

مُعْجَمٌ

مُصْطَلَحَاتُ الْعِلْمِ الْاجْتِمَاعِيِّ

انجليزي - فرنسي - عربي

يَتَنَاولُ بِالْتَعْرِيفِ وَالشَّرْحِ مُصْطَلَحَاتِ :

الانثروبولوجيا . التنمية وتخطيط المجتمع . علم السكان . الاقتصاد . الجغرافيا البشرية
علاقات العمل . القانون . النطق ومناهج البحث . علم التربية . المذاهب الفلسفية
فلسفة التاريخ . السياسة . الإدارة العامة والمناخية . الدفاع الاجتماعي . الاقتصاد الاجتماعي
التشريع الاجتماعي . علم النفس الاجتماعي . الخدمة الاجتماعية . علم الاجتماع . الإحصاء

تأليف

الدكتور أحمد زكي بدوي

استاذ بكلية الآداب بجامعة الاسكندرية
وبالمعهد العالي للخدمة الاجتماعية بالاسكندرية
وخبير بالمركز القومي للبحوث الاجتماعية

مكتبة لبنان
ساحة رياض الصلح
بيروت

EPIGRAPH

Reference books are the keys that quickly unlock the doors to the vaults of the stored knowledge and golden wisdom of our world. Billions upon billions of facts, impressions, theories, convictions, policies, and speculations are recorded in the millions upon millions of books, magazines, and pamphlets that have been published through the centuries. Not only do reference books unlock these bewilderingly vast shelved vaults, they also provide a precise map that indicates the exact location of possibly hitherto inaccessible treasures hidden in almost impenetrable mazes of texts, tables, and statistics. If we are appalled at the prospect of finding, among billions of pages of print, just where the information that we need is recorded, some reference book can be our unerring guide.

Charles B. Shaw
The Wonderful World of Books

عبارة مُقتبسة

كتب المراجع هي المفاتيح التي تعجل بفتح الأبواب إلى المهزون من كنوز معرفة العالم وحكمته الذهبية ، فعشرات الألوف من الحقائق والنظريات والمعتقدات والسياسات والتأملات مسجلة في الآلاف من الكتب والاسفار التي نشرت طوال القرون . ولا تقتصر كتب المراجع على فتح هذه الكنوز الفسيحة والمذهلة بل انها تزودنا أيضاً بخريطة دقيقة تبين الموقع الصحيح للكنوز التي يتعذر الحصول عليها والمختفية في النصوص الغامضة والجداول والاحصاءات المعقدة .

وإذا كان يروعنا التنقيب بين ملايين الصفحات المطبوعة عن مكان المعلومات التي نحتاج اليها على وجه الدقة فباستطاعة احد المراجع (موسوعة أو معجم أو قاموس) أن يكون بكل تأكيد خير مرشد لنا .

شارل ب. شو
عالم الكتب العجيب

معجم
مُصْطَلَحَاتِ الْعُلُومِ الْاجْتِمَاعِيَّةِ

A DICTIONARY
OF THE
SOCIAL SCIENCES



تحياتكم



فواكركم في بحر الكتب

A DICTIONARY OF THE SOCIAL SCIENCES

*English–French–Arabic
With
An Arabic–English Glossary
And
A French–English Glossary*

Covering the terms and definitions of:

Anthropology, Community development & Organisation, Demography, Economics, Human geography, Labour relations, Law, Logic & Methodology, Pedagogics, Philosophical doctrines, Philosophy of history, Politics, Public & Private administration, Social defense, Social economics, Social legislation, Social psychology, Social work, Sociology & Statistics.

By
Dr. A. Zaki Badawi

Professor Emeritus of Applied Sociology,
University of Alexandria & Higher Institute of Social Work, Alexandria.

LIBRAIRIE DU LIBAN
Riad Solh Square
Beirut

© LIBRAIRIE DU LIBAN

Riad Solh Square, Beirut.

Associated companies, branches and
representatives throughout the world.

All rights reserved. No part of this
publication may be reproduced, stored in
a retrieval system, or transmitted in any
form or by any means—electronic,
mechanical, photocopying, recording, or
otherwise—without the prior permission
of the Copyright owner.

First published 1978

New Impression 1982

Printed by Typopress



مقدمة

انتشرت العلوم الاجتماعية في السنوات الأخيرة انتشاراً كبيراً وازداد الاهتمام بها في الكليات والمعاهد المختلفة ، كما بلغت قدراً كبيراً من التقدم ، فأخذت تستخدم على نطاق واسع في الأجهزة الحكومية وفي المشروعات الاجتماعية والاقتصادية وفي كثير من ميادين الحياة الاجتماعية . بل أخذت تزداد أهمية الدور الذي يطلب إليها أن تقوم به في إعادة تنظيم العالم الحديث^١.

كذلك ازداد التخصص في ميادين العلوم الاجتماعية وأصبحت تتفرع إلى فروع شتى نذكر منها : علم الاجتماع وفروعه المختلفة ، الأتربولوجية ، علم النفس الاجتماعي ، الاقتصاد الاجتماعي ، التشريع الاجتماعي ، النظم السياسية والإدارية ، الصحة الاجتماعية ، الدفاع الاجتماعي ، الإدارة والتنظيم ، علاقات العمل وظروفه ، تخطيط وتنظيم المجتمع ، التنمية الاجتماعية ، طرق البحث الاجتماعي .

وتتناول هذه العلوم مظاهر النشاط المختلفة التي تصدر عن الإنسان كفرد أو جماعة أو مجتمع وتتخذ من المنهج العلمي أسلوباً للبحث والدراسة كما تتصافر جميعاً في خدمة الإنسان^٢ . والعلوم الاجتماعية على اتصال وثيق فيما بينها فموضوع كل هذه العلوم لا يخرج عن كونه ظواهر اجتماعية . ولا توجد ظواهر اقتصادية أو سياسية أو فنية أو دينية مستقلة بنفسها أو في حالة عزلة عن بقية نواحي الحياة الاجتماعية ولذلك لا يمكن عزل الظواهر الاجتماعية بعضها عن بعض لأنها تعتمد على بعضها وتؤثر في بعضها وتتأثر ببعضها ، كما أن أي تغير يحدث في ناحية من نواحي المجتمع لا بد وأن يتردد صدها في نواح أخرى كثيرة .

ومن ثم يجب أن نرحب بالحركة التلقائية التي تتجه إلى تنسيق نتائج أبحاث العلوم الاجتماعية للوصول إلى دراسة شاملة للمجتمع . فبدون هذه الحركة لا يمكن أن يتحقق أي تنسيق بين المشاكل المختلفة^٣ . «إن الدراسة المتخصصة ، يجب أن تكون على صلة وثيقة مستمرة بالدراسة في الميادين المجاورة ، وأن المتخصصين الذين لا ينظرون إلى ما بعد حدودهم جديرون بأن يروا الأشياء في نسب خاطئة» .

يتبين مما تقدم أن الاتجاه قوي إلى تحطيم الحدود التقليدية بين العلوم الاجتماعية وتبادل الاتصال فيما بينها وهذا الاتجاه هو طريق الأمل نحو «علم الاجتماع» المتكامل الذي يتسع صدره لكل المعارف التي تتناول الإنسان أو المجتمع الإنساني^٤ .

١ - التقرير الخاص بالاجتماع المتعدد بدمشق بشأن تدريس العلوم الاجتماعية ، مطبوعات اليونسكو - القاهرة ١٩٥٤ ص ٣٤ .

٢ - Seligman, Edwin, "What are the Social Sciences" Encyclopaedia of the Social Sciences, The Macmillan Co. New York, 1950 p.p. 3/7.

٣ - Manheim, Karl, Les sciences sociales et la sociologie, Travaux de la Conférence Internationale de sciences sociales, Centre d'étude de Politique étrangère, Paris, 1938 p. 217.

٤ - دكتور محمد أحمد خليفة - المنهج العلمي والاشتراكية - الدار القومية للطباعة والنشر - القاهرة ١٩٧٠ ص ٢٩/٢٥ .

ولذلك فإن دراسة مصطلحات أي علم من العلوم الاجتماعية على حدة تعتبر الى حد ما دراسة مبتورة بينا في الامكان فهم واستيعاب هذه العلوم بشكل ميسور اذا تناولت هذه المصطلحات دراسة شاملة . ومن الشروط اللازمة لاضطراد التقدم في أي حقل من حقول العلم توفر مصطلحات دقيقة كافية في هذا الحقل يتفق على مدلولاتها معظم المشتغلين به ولا سيما حين يكون العلم لا يزال في طور استكمال نموه .

والمشكلة الكبرى التي تعترض المشتغلين بالمسائل الاجتماعية في أية لغة عدم توفر هذا النوع من المصطلحات وبالتالي صعوبة الاتفاق على مدلولاتها . وفي الواقع إن بعض المصطلحات المستعملة للدلالة على المفهوم الواحد قد تتباين تبايناً كلياً ، وقد لا تؤدي المعنى المطلوب أحياناً ، ومن مساوئ تعدد هذه المصطلحات وعدم التزام قاعدة واحدة في استعمالها بليلة الكتاب والقراء معاً وعدم التقدم المضطرد في ميدان الانتاج العلمي .

يضاف الى ذلك ان المشتغلين بهذا الميدان لم يكونوا وثقي الصلة فيما بينهم فيما يقومون به من بحوث ودراسات وما يسنونه من تشريعات . لذلك كان يصطلح كل منهم ما يرى ويعبر عما يحلو له ، كما تباينت المؤثرات الثقافية من بلد الى آخر فبينما نجد العراق والسودان أكثر تأثراً بالثقافة الانجليزية اذا بشمال افريقيا تغلب عليه الثقافة الفرنسية ، وربما اجتمع في بلد واحد أكثر من تيار ثقافي ، كما هو الشأن في مصر وقد أدى ذلك الى بليلة في المصطلحات واضطراب في استعمالها والى خلط كثير حيث لا تحمل الكلمة الواحدة في كثير من الأحوال نفس المعنى في البلاد المختلفة .

ولقد بذل كثير من الجهود لنقل مصطلحات العلوم الاجتماعية وترجمتها أو تعريبها وهي جهود شاقة وطويلة يصعب التهورين من شأنها أو التقليل من أهميتها لأنها سدت بغير شك بعض الفراغ في المكتبة العربية وساعدت مساعدة فعالة في تقريب تلك العلوم إلى الأذهان .

على أن هذه الجهود لم تبلغ حد وضع قاموس اصطلاحي تفسيري يعرف بالمصطلح واستخداماته المختلفة ، وإنما كل هذه الجهود تقف عند حد إعداد قوائم مختلفة الطول من تلك المصطلحات الأجنبية مع مقابلها في اللغة العربية .

ولا شك ان توحيد هذه المصطلحات وتعريفها يساعد على فهم وتبسيط المعاني وتقريبها من الأذهان ويسهل عملية الربط بين المهتمين بالعلوم الاجتماعية والمشتغلين بالتنمية والمشتغلين بالرعاية الاجتماعية والخبراء الذين يقومون بإعداد التشريعات في الدول العربية ، ذلك الربط الذي ينطوي على التعاون بينهم وتبادل الخبرات والمعلومات .

وقد لمس أهمية هذا الموضوع المؤتمر الثاني عشر للشؤون الاجتماعية والعمل الذي عقد بالقاهرة في مايو سنة ١٩٦٨ واوصى بالعمل على توحيد المصطلحات الخاصة بالتنمية والرعاية الاجتماعية .

كذلك قرر مؤتمر عمداء معاهد الخدمة الاجتماعية الذي عقد بالقاهرة في شباط (فبراير) سنة ١٩٧١ تحت اشراف جامعة الدول العربية وميثاق العمل الاجتماعي الذي وافق عليه المؤتمر الأول لوزراء الشؤون

الاجتماعية العرب في آذار (مارس) سنة ١٩٧١ للعمل على توحيد المصطلحات المستخدمة في المجالات الاجتماعية تيسيراً لاجراء الدراسات المقارنة.

ونظراً لاشتغال المؤلف بتدريس العلوم الاجتماعية بكليات الآداب والتربية ومعاهد الخدمة الاجتماعية منذ مدة طويلة واشراكه في كثير من المؤتمرات التي تناولت البحث في هذه العلوم وقيامه بحصر وتعريف كثير من المصطلحات الاجتماعية بتكليف من ادارة الشؤون الاجتماعية بالامانة العامة بجامعة الدول العربية والمركز القومي للبحوث الاجتماعية والجنائية والمجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية والجمعية المصرية للاقتصاد السياسي والاحصاء والتشريع ، لذلك توفرت لديه المادة الكافية لوضع هذا المعجم .

وقد بدأ المؤلف في طريقة العمل بحصر العلوم الاجتماعية الأساسية واعتمد في ذلك على التصنيف العشري العالمي للعلوم الاجتماعية الذي أصدره الاتحاد الدولي للتوثيق^١ وهي العلوم السابق الاشارة اليها .

ثم انتقل إلى حصر المصطلحات الاجتماعية وهي عملية دقيقة وشاقة فالمصطلح الاجتماعي هو الكلمة أو التعبير الذي يحمل معنى وقيمة خاصة للمشتغل بالمسائل الاجتماعية ، ويتعذر وضع حدود حاسمة أو معايير تحدد المدى المناسب الذي يجب الأخذ به في حصر هذه المصطلحات .

واعتمد المؤلف في حصر المصطلحات الاجتماعية على بعض قواميس العلوم الاجتماعية الانجليزية والفرنسية الوارد بيانها في المراجع المنشورة في نهاية المعجم . وكذلك على الفهارس الأبجدية للمصطلحات الواردة في كثير من الكتب التي تبحث في العلوم الاجتماعية .

وقد روعي في اختيار المصطلحات الاعتبارات الآتية :-

١ - لما كانت المصطلحات المستخدمة في بعض العلوم الاجتماعية الخاصة قد تتناول تفاصيل دقيقة جداً لذلك اقتصر المؤلف على توضيح الحد الأدنى للمصطلحات الأساسية المستخدمة في هذه العلوم التي يمكن ان تعاون في تطوير العلم وخدمة قضايا التقدم الاجتماعي دون التعرض للمصطلحات الشديدة التخصص .

٢ - روعي في المصطلحات المختارة من العلوم الاجتماعية أن تكون من المصطلحات التي يقابلها غالباً الطالب أو الباحث في هذه العلوم وإن تكون ذات أهمية لفهم الفروض والحقائق الأساسية وتوضيح وجهة نظر هذا العلم عن طريق مقارنة الدلالات المختلفة للمصطلح .

٣ - الأخذ بالصفة الغالبة للمصطلح وفي مدى انتشاره كمصطلح من المصطلحات الاجتماعية .

٤ - استبعاد الكلمات ذات النطاق المحدود التي ابتكرها أحد الباحثين ولم تصادف انتشاراً .

٥ - استبعاد المصطلحات الخاصة بشعائر دينية أو نظم سياسية ذات نطاق محدود .

٦ - استبعاد المصطلحات الدارجة ما دام هناك مصطلحات علمية تحل محلها .

وقد بلغ عدد المصطلحات التي تضمنها المعجم نحو ٤٠٠٠ مصطلح مبوبة ألفبائياً وفقاً للحروف الهجائية في اللغة الانجليزية .

وكانت الخطوة الثانية هي وضع الترجمة العربية للمصطلح الأجنبي . وقد روعيت في ذلك الاعتبارات الآتية :-

- أ - صلاحية المصطلح من الناحية الوظيفية وتحديد المعنى تحديداً تاماً .
- ب - مراجعة المصطلح على الأسانيد العلمية المختلفة قبل الأخذ به .
- ج - اختيار أكثر المصطلحات شيوعاً وتداولاً .
- د - اختيار أقرب تعريب أو ترجمة أو اشتقاق أو نعت يمتشى مع مدلول المصطلح إذا لم يكن المصطلح الأجنبي قد عرب من قبل .
- هـ - تجنب الكلمات العربية الثقيلة التي يصعب تداولها بين الأفراد .
- و - تجنب الكلمات التي تؤدي الى الغموض واللبس .
- ز - اختيار المصطلحات الأكثر إيجازاً .

أما الخطوة الثالثة في طريقة العمل فقد انحصرت في وضع تعريفات للمصطلحات وهي على جانب عظيم من الأهمية والصعوبة ، إذ ان تعريف المصطلح هو الذي يحدد دلالة اللفظ على المعنى المقصود به فيرتفع بذلك الغموض والابهام وخاصة في المصطلحات المشتركة في اللفظ المختلفة في المعنى .

ومن شأن وضع التعريفات إيجاد معايير متائلة ودقيقة للمصطلحات وبحق التعريف الدقيق هدفين فهو يعطي الشخص فكرة واضحة ودقيقة عن صفة الموضوع حتى اذا لم نكن له به خبرة من قبل ، كما تمكنه من أن يميزه تمييزاً صحيحاً عندما تكون له خبرة به .

ولذلك قام المؤلف بوضع التعريفات مستعيناً بالقواميس العامة والمتخصصة وعشرات المراجع في شرح المصطلح وتفسيره وتوضيح معناه ودلالته مع مراعاة الاختصار والحياد بقدر الامكان .

هذا وقد وضع في نهاية المعجم مسردان أولهما للمصطلحات العربية الخاصة بالعلوم الاجتماعية الواردة بالمعجم وثانيهما للمصطلحات الفرنسية ليرجع اليهما الباحث وهكذا يسهل تقصي الكلمة في المعجم بأي من اللغات الانكليزية أو العربية أو الفرنسية .

كذلك وضع تحت كل مصطلح انكليزي في المعجم مقابله الفرنسي ، وقد وجد المؤلف بعض الصعوبة في الترجمة الفرنسية لكثير من المصطلحات الانكليزية لحدائث هذه المصطلحات ولعدم وجود قاموس انكليزي-فرنسي متخصص في العلوم الاجتماعية .

هذا ويسر المؤلف أن بوجه خالص الشكر وصادق التقدير لجميع من قدموا اليه آراءهم القيمة في إعداد هذا المعجم ويخص بالذكر منهم الاستاذ أحمد شفيق الخطيب وزملاءه في دائرة المعاجم بمكتبة لبنان ، والدكتور عزت حجازي ، الاستاذ ميشال عقل ، السيدة آيرن مانيكارو ، واخيراً لا أخرا السيد خليل حبيب صايغ وجورج حبيب صايغ صاحبي مكتبة لبنان التي أغنت المكتبة العربية بعشرات المراجع المعجّمة القيمة .

وختاماً فإن هذا المعجم لا يدعي انه قد بلغ مرحلة الكمال فالقواميس كما قال صامويل جونسون «كالساعات لا يمكن أن نتوقع من احسنها الدقة التامة ، ولكن أسوأها خير من عدم وجودها .

إن كل ما يرجوه المؤلف أن يسد هذا المعجم وهو الأول من نوعه في اللغة العربية - بعض الفراغ في إزالة الغموض من حول المفاهيم الاجتماعية والمساهمة في توحيدها وأن يكون وسيلة للمزيد من الدراسة لتطوير اللغة العربية حتى تستوعب التقدم العلمي مما يساعد على اللحاق بالمجتمعات المتقدمة والله ولي التوفيق .

الاسكندرية ايلول (سبتمبر) سنة ١٩٧٧

د. احمد زكي بدوي

فهرس

Page

VI	Epigraph	عبارة مقتبسة
VII		مقدمة باللغة العربية
XII		فهرس
XIII	Introduction	مقدمة باللغة الانكليزية
XVII		القسم الأول من المعجم
1-454		معجم مصطلحات العلوم الاجتماعية
455		القسم الثاني من المعجم
457		مسرد بالالفاظ العربية في المعجم (عربي - انكليزي)
513		القسم الثالث من المعجم
515	Glossaire Français-Anglais	مسرد بالالفاظ الفرنسية
585		المختصرات الانكليزية المتعلقة باستخدام المراجع
586		دليل المراجع

INTRODUCTION

The expansion of the social sciences in recent years has been remarkable from many points of view.

A consequence of this explosion is the growth in public awareness, acceptance and use of the social sciences. The widespread use of both social scientists and social science by government agencies, business and industry, schools, colleges and universities, voluntary associations provide abundant evidence in this growth.

Social sciences study, in general, social interaction, society or culture. They are composed of the disciplines of sociology, social psychology, anthropology, political science, economics, human geography, etc... There is an enormous interdependence between sociology and these other disciplines. If sociology depends upon history, economics, political science and other compartmentalized social disciplines, these depend no less upon the generalizing science of sociology.

This interdependence makes necessary the treatment of the terminology of the social sciences in one dictionary, thus helping to avoid popular misconceptions and semantic confusion.

Every science must have its special vocabulary or terminology. Sciences deal with ideas, thoughts and concepts, and these must be expressed in words. Even the facts which are the groundwork of science must be set forth largely in words. No science, therefore, can have any more precision and exactitude than the words or other symbols, such as mathematical or chemical formulae, in which it is embodied. Quite generally, this situation calls for special dictionaries or glossaries for the different sciences.

The foregoing is perhaps even more true for social sciences than for many other sciences. Since social sciences deal with matters of commonplace experience, the thoughts, ideas and concepts which they must express are, with relatively few exceptions, included in any standard general dictionary, and most of the really important terms are already to some degree familiar even

to the immature members of society, and are frequently used in everyday speech. Scientific accuracy demands that precise and limited meanings should be assigned to these terms, in order that they may be used uniformly by specialists, students, and amateurs alike in the field. For this purpose, a special dictionary is indispensable to give specialized definitions which do not occur in the precise form in any ordinary dictionary.

This dictionary has two main purposes, first to consolidate and standardize the existing uniformities of linguistic usage, and second, to establish new uniformities and precisions by selecting for authoritative support one or more of various meanings currently assigned to a given word or phrase.

A good definition, likewise, has two main aspects. It should give the uninformed person a clear and adequate notion of the character of the object, even though he may never encounter it in his experience, and it should enable a person to identify the object correctly, the first time he does meet it in his experience.

In attempting to select and explain social terms, the following methods have been observed:

1 — The selection of the fundamental terms used in the social sciences is a difficult and, in part, arbitrary undertaking. A thorough study of the literature in the field of the social sciences, was made to select terms that were general and in some way basic to the disciplines concerned. For the most part the author aimed to omit terms that were unduly technical or appeared to be used only in the analysis of minor or local phenomena.

In deciding upon the number of terms to be drawn for each discipline, concepts from sociology formed the majority. On the other hand, many of the concepts included are, so to speak, "general" in a special sense—in that they are used in true or more social science disciplines, or they seem relevant to the sociologist's interests. Statistical and logical terms are also included, since the proper treatment of all scientific data depends upon exact reasoning.

2 — Certain sociologists have shown a tendency to coin new terms. Some of these words have come into general use. Many of these terms cannot be defined with absolute precision and are used on the basis of a tacit consensus about their meanings. This agreement depends on a shared notion of the connotations of a particular term rather than a clear verdict of the word's denotation.

Many sociological terms carry the burden of their past history into the present discourse.

In other cases, the meaning of a concept is affected by the distinctive circumstances of a classic investigation on the special use to which the concept was put by a particular investigator, or it is overlaid with the remains of past polemics.

The different meanings ascribed to sociological concepts by different scholars often reflect fundamental differences in their approach to the study of society, the relations between man and society, and social change and social causation. These differences in approach are far less important than the large core of agreement in social sciences.

3 A special difficulty arises from the fact that a large proportion of sociological terms are not single words, but phrases of two or more words. This introduces peculiar technical problems in preparing a dictionary of Social Sciences. The question of primary and secondary listings is almost unanswerable. To adopt the uniform rule of putting the substantive first and the modifier afterwards would produce many inconveniences. The expedient of putting the more distinctly sociological word first and the more general word second has logic on its side; but also represents no solution in the case of terms where both words are equally sociological. It has not been possible to discover any comprehensive formula that could be applied unvaryingly to this and related problems. The best procedure seemed to be to deal with each case or type of cases on the basis of its own characteristics, following the guidance of common sense, practicality, and minimum violence to the expectation of the user.

4 — In endeavouring to explain social terms for the newcomers, the author has faced a difficult task. To attempt to simplify is to run the risk of over-simplifying. It may be that many entries will be too difficult for some readers and not sufficiently sophisticated for others. The author claims only that he has tried to include the essential without over-simplifying to the extent of misleading the reader.

5 — The user of the Dictionary will find cross-references in the text that suggest to him topics related to the subject of his inquiry.

Occasionally the user will discover that an entry word or phrase is not defined but is followed by a reference to another entry in the Dictionary in which that word or phrase (and its meaning) is clarified by the context of the entry in which it appears.

In the conduct of the work, use has been made of many specialized dictionaries to make this dictionary as authoritative as possible. Grateful acknowledgment of this use is tendered herewith.

The author hopes that this Dictionary will meet a long-felt need, and will

be a worthy addition to the library of the good reader.

To help overcome the imperfections of this dictionary and make it more valuable for readers, the author should be grateful to any reader who communicates to him any comments, corrections or suggestions. These will be seriously considered in revising the dictionary for a second edition.

Finally, the author is deeply indebted to Mr Ahmed Sh. Al Khatib, Dr. Ezzat Hegazzi, Mr Michel Akl and Irène Manicarou for assisting in the preparation of the final manuscript.

The author also extends with pleasure his thanks to Mr. Khalil Sayegh, Mr Georges Sayegh and their staff in Librairie du Liban, for their competent and sympathetic support and guidance.

Alexandria, Septembre 1977

A. Zaki Badaoui

القِسْمُ الأول

معجم مصطلحات العلوم الاجتماعيّة

انجليزي - فرنسي - عربي

مع شرح المصطلحات

A

abandonment abandon

التَرْك ، التَهْجُر

الحالة التي يتخلى فيها شخص عن آخر مع نية كل حق متصل به . ويقال من الناحية القانونية « تَرَكَ الأَطْفَال » ، وهي جُنْحَة يرتكبها من نكون عليه حماية طفل ويتخلى عنه أو يتركه بدون غذاء أو مأوى .

والهجر من الناحية السيكولوجية الموقف الذي يؤدي إلى توتر وانقطاع الصلات العاطفية بين الأفراد وقد يؤدي هذا الموقف إلى رد فعل لدى الفرد المهجور فيعثر به الكرب أو الكراهية .

abduction enlèvement

١ - الخَطْف

خطف إنسان بالتحايل أو عن طريق استعمال العنف وينسحب المعنى غالباً على اختطاف امرأة صغيرة بوجه غير مشروع للزواج بها أو اغتصابها ، أو إقحامها في الدعارة .

٢ - قِيَاسُ إِحْتمَالِي

في المطلق قياس كبراه يقينية وصغراه وبالتالي نتيجته احتمالية .

ability capacité

القدرة

مقدرة المرء الفعلية على إنجاز عمل ما أو التكيف في العمل بنجاح وتحقيق بأفعال حسية كانت أو ذهنية وقد تكون فطرية أو مكتسبة وهناك قدرات عامة **general abilities**

وهي بمثابة عامل مشترك بدرجات متفاوتة مع جميع القدرات الخاصة أو مع مجموعات منها ، وقدرات خاصة **special abilities** وتتميز بعضها عن بعض بالقياس إلى المجال الذي تعمل فيه أو بالقياس إلى نوع العمل .

ويقال القدرة على العمل **working ability** للدلالة على المستوى الراهن لقدرة الفرد على أداء العمل سواء كان بفصل التدريب أو بدونه .

أما القدرة بمعنى **capacity** فتشير إلى أقصى قدرة للإنسان يمكن تحقيقها . انظر : **social ability**

ability tests tests de capacité إختبارات القُدرة

قياس قدرة العامل على أداء واجبات معينة كالقدرة الميكانيكية والقدرة الكتابية والقدرة الفنية . ويمكن إختبارات القدرة أو الاستعداد من استبعاد الأفراد الذين لا تتوافر لديهم الاستعدادات اللازمة لأداء الوظيفة ، وإختيار أولئك الأفراد الذين يتوفر لديهم الاستعداد الذي يمكنهم من اكتساب المهارة اللازمة بالتدريب والتعليم .

able-bodied person personne valide

فَرْد قَادِر عَلَى الْعَمَل

هو الفرد الذي يتمتع بالصحة والقدرة على القيام بالعمل البدني واليدي تتطلبه الصناعات الأساسية ، كالعامل في الزراعة أو التعدين أو الصيد الخ .

able-bodied unemployed chômeur
valide

المَاطِل القَادِر عَلَى الْعَمَلِ

الشخص الماطل عن العمل مع قدرته على القيام به .
ويستبعد من الأشخاص الماطلين عن العمل مع قدرتهم
على القيام به الأشخاص الذين لا يمكن استخدامهم
unemployables أي الماطلون غير القادرين على العمل .

ablution ablution

الْوُضوء

تطهير بعض أجزاء الجسم كأحد الفروض الدينية: انظر :

purification التطهير

abnormality anormalité

الشذوذ

الشاذ ما خرج عن المتوسط أو المألوف أو العادي بالنسبة
لأي نموذج أو أية سمة خروجاً واضحاً . ولا ينطوي الشذوذ
ضرورة على معنى الشر أو المرض ، فالشذوذ قد يكون إلى
الأعلى super-normal أو إلى الأدنى sub-normal
فالعقري مع كونه متفوقاً يعتبر شاذاً ، وكذلك الأبله
والمجرم والمجنون كل منهم شاذ ، فالشذوذ من حيث امكان
تفسيره تفسيراً عاماً يعتبر ظاهرة طبيعية .

social abnormality شذوذ إجتماعي انظر :

abnormal psychology عِلْم نفس الشذوذ

abnormal behaviour comportement

anormal

السُّلُوك الشَّاذُّ

هو الانحراف عن نماذج السلوك المتوقعة ، أو ان الذي
يتعارض مع قيمة مقررّة ، ولا يهدف لتحقيق غاية بينها
ولهذا يختلف السلوك الشاذ اجتماعياً ، أو نفسياً باختلاف
الثقافات أو المراحل التاريخية فيها ، أو الموقف الاجتماعي
ويستخدم علماء الاجتماع مصطلح الانحراف deviance
في مقابل الإمتثال conformity لوصف نمطين من السلوك
متعارضين اجتماعياً

abnormal place zone anormale المكان غير العادي

مِنْطَقَة عَمَل ضَعْفَة أو مُرَبَّكَة awkward في مناحم العم
تعوق عامل المنتج عن التمكن من استخراج مقدار العم
المعتاد . ويراعى في فئات أجور عمال المناجم عادة زيادة

فئات الأحر عن العمل الذي يؤدي في الأماكن غير
العادية

abnormal psychology psychologie

des anormaux

عِلْم نفس الشذوذ

يدرس أسباب المظاهر الشاذة في سلوك الإنسان
كالضعف العقلي ، واضطرابات الشخصية والأمراض النفسية
والعقنية كالعصاب neurosis والذهان psychosis
كما يدرس العقيدة والتفوق العقلي .

abolitionism abolitionnisme مَذْهَبُ أَنْصَارِ الْإِلْغَاءِ

مذهب الراضين في إنهاء نظام اجتماعي أو سياسي
يعتقدون فسادَه . وكان يطلق على المطالبين بتحرير العبيد
والغاء تجارة الرقيق في الولايات المتحدة ولاسيما في الفترة
ما بين ١٨٣٠ و ١٨٦٠ .

aborigines aborigènes

السُّكَّانُ الْأَصْلِيُّونَ

يقصد بهذا الاصطلاح في البلاد المستقلة السكان
القبليين وشبه القبليين الذين كانوا يعتبرون سكاناً أصليين
لا تنسبهم إلى السكان الذين كانوا يقطنون البلاد أو الاقليم
الجغرافي الذي تقع فيه البلاد وقت الغزو أو الاستعمار ،
والذين ما زالوا بغض النظر عن وضعهم القانوني يعيشون
عيشة أقرب إلى النظم الاجتماعية والاقتصادية والثقافية التي
كانت سائدة في ذلك الوقت منها إلى النظم القومية للبلاد .

abortion avortement

الإجهاض

إنهاء الحمل قبل أن يبلغ الحيوية التي تؤهله للحياة
خارج الرحم . وهناك نوعان من الإجهاض : إجهاض
تلقائي وهو ما وقع دون قصد ، وإجهاض متعمد ويتم
لأسباب اجتماعية حصلاً لصحة الأم الحامل والبقاء على
حياتها

وتصرح بعض القوانين في البلاد المختلفة بالإجهاض
في حالات معينة .

abreaction abréaction التَفْرِيقُ الْإِنْعِمَالِي

ردود الفعل التي يقوم بها الكائن الحي للتخلص من
الذكريات المؤلمة المكبوتة التي تسبب القلق العصبي والاضطراب

وذلك عن طريق الكلام أو الفعل وقد يحدث ذلك عرضاً بسبب توفر جوّ يشجع على ذلك أو الاطراخ في تناول الخمر أو عن طريق التحليل النفسي الذي يباشره الطبيب النفسي وتشجيعه المريض على التعبير عن ذكرياته .

absenteeism absentéisme ظاهرة الغياب

الانقطاع عن العمل أو عدم حضور العمال إلى العمل في الأيام المقرر قيامهم بالعمل فيها . وذلك بصفة اختيارية أو اجبارية .

ويرى المشتغلون بالاحصاء أن الغياب يجب أن لا ينضمن الغياب بسبب الاجازات السنوية أو الاضراب أو التوقف عن العمل .

ويقال غِيَاب مُصَرَّح به **authorized absenteeism** وغِيَاب مُبرَّر **justified absenteeism** وغِيَاب بدون مُبرَّر **unjustified absenteeism**.

وتختلف آثاره وفقاً لكل حالة .

وفي علم النفس « شُرُودُ الْعَقْل » **absentmindedness** or **distraction** أي الإستغراق في التفكير للدرجة يزداد فيها إلى حد كبير عدم انتباه الفرد للأحوال المحيطة به .

absentee ownership propriété absente الملكية الغائبة

موقف تنفصل فيه ملكية المشروع عن إدارته . وقد يشير المصطلح إلى الملكية الغائبة عن الأرض وهي أن يمتلك أحد الأشخاص أرضاً زراعية بينما يترك إدارتها واستغلالها لشخص آخر .

وترواح نشأة ظاهرة فصل الإدارة عن الملكية إلى تقدم وتطور نظم الإدارة والتنظيم التي يحتاج تطبيقها إلى خبرة فنية متخصصة قد لا تتوفر عند أولئك الذين لديهم رأس المال اللازم لإنشاء المشروعات .

absolute, cultural absolu culturel المطلق الثقافي

هو معيار اجتماعي أو قيمة يشعر الناس في ثقافة معينة أن لها تطبيقاً عالمياً . ولذلك تكون في نظرهم قائمة عند كل الناس . وفي كل الأزمنة ، ومثال ذلك بطلق هذا المصطلح على الصور الاحادية للزواج إذا كانت في نظر

هؤلاء الناس مطابقة للصورة الطبيعية والخلقية الوحيدة لتنظيم الاسري . كذلك قد تكون الديمقراطية مطلقاً ثقافياً في مجتمع ، والشيوعية مطلقاً ثقافياً في مجتمع آخر ، ويلاحظ أن نسبة المطلقات الثقافية في المجتمعات الحديثة تتضاءل مع تزايد وعمق النسبية الثقافية .

absolutism absolutisme

١ - الحُكْمُ المطلق ، الإستبدادية

أحد أشكال الحكم يتولى السلطة العليا فيه ملك أو جماعة صغيرة بمقتضى دستور أو بدونه ، ويتميز بالسلطة غير المحدودة أو الاستبدادية .

٢ - مَذْهَبُ الإِطْلَاق ، المطلقية

المذهب القائل بأن القوانين الاجتماعية ، سواء أكانت مثالية تنصل بما يجب أن يكون ، أم ضابطة للسلوك تبعاً للأوضاع القائمة ، هي واحدة في جميع الأزمنة وجميع الأحوال الاجتماعية ، وهي هائية وأزلية .

absorption absorption الإستغراق

أحد أشكال العلاقات بين جماعتين .

مدحول المهاجرين في النشاط الاقتصادي للبلاد التي هاجروا إليها يعتبر ابتصاصاً **absorption** أما اندماجهم في النظام الاجتماعي على قدم المساواة مع السكان الأصليين فيعتبر تَكْيُفًا ثقافيًا **acculturation** ، فإذا ما انحلوا عادات السكان وتأثروا بالقيم الراضية عندهم اعتبر ذلك تَمَثُّلاً **assimilation** . ويقصد بالاستغراق في علم النفس شغل العقل بموضوع فكري أو حسي انشغالاً كلياً يمنعه من الالتفات إلى غيره .

abstinence abstinence الرُشد ، التقشف

التحنت الاختياري التام لاشباع الشهية بسبب المعرّمات **taboos** أو متأثير الكُتْح الحَلَقِي كما هو الشأن في تحب اللحوم في أيام الصيام أو امتناع الرجل عن غشيان زوجته كوسيلة لمح الحمل

abstract social class classe sociale
abstraite الطبقة الاجتماعية المجردة

هي طبقة من الأشخاص أو فئة اجتماعية يشعر أعضاؤها بوجودهم - إلى حد ما - على مستوى المشاعر والمصالح المشتركة وتقصصهم الوحدة أو التنظيم، الذي يمكن أن يرفعهم إلى مستوى الجماعة أو حتى إلى مستوى الجمع، وتختلف الطبقة الاجتماعية المجردة عن الفئات الاجتماعية التي يصفها باحث من أجل الدراسة، ومن أمثلة هذه الطبقات: ربات البيوت، وذوو الهويات الخاصة. وقد أدخل هذا المصطلح في علم الاجتماع «جورج هربرت ميد» حين ميزه عن الطبقة الاجتماعية المشخصة.

abstraction abstraction التجريد

انتراع الصفة المشتركة أو المعنى من أمثلة عدة يتحقق وجوده فيها ثم تكوين صورة له في الذهن كالخير والجمال. ويقصد بالتجريد في مناهج البحث تمييز خصائص أو سمات موقف ما لتحديد عناصره المشتركة وهو سمة أساسية لأي بحث.

وتثار بشأن التجريد في البحوث الاجتماعية عدة اعتراضات وأهمها تعقد المواقف الاجتماعية، وتفرد الوقائع الاجتماعية، واستعصاء الأشياء المحسوسة على التجريد. وأخيراً فإن من شأن التجريد وصفه الأشياء من انطاهر وليس من الباطن.

على أنه يتضح من الدراسات الاجتماعية المختلفة إمكان خضوع الظواهر الاجتماعية للتجريد.

abstractionism abstractionnisme التجريدية

سواء استعمال التجريد خاصة الانحياز إلى المبالغة في التجريد بدلاً من استغلال الحقائق للموسسة.

abundance, economy of économie

d'abondance الإقتصاد الوفرة

الحالة التي توجد عندما تؤدي القوة الشرائية العامة إلى الإبقاء على تسهيلات الإنتاج المترتبة على النشاط الاقتصادي الذي يعمل بكامل طاقته. كما يستعمل الاصطلاح أحياناً لوصف الحالة التي تشبع فيها الحاجات بحيث يصبح في

إمكان كل فرد أن ينال الكفاية من ضروريات الحياة وبعض وسائل الرفاهية.

abuse abus التعسف

في القانون. انحراف في استعمال الحق. ينشأ عنه ضرر بالغير يستوجب المسؤولية ويقع التعسف إذا لم يقصد باستعمال الحق سوى الإضرار بالغير. أو إذا كانت المصالح التي يرمي إلى تحقيقها غير مشروعة. أو كانت هذه المصالح قليلة الأهمية، ولا تتناسب مع ما يصيب الغير من ضرر بسببها.

ومس أنواع التعسف تجاوز السلطة كإتيان الموظف العام بعض الأفعال إبان تأديته وظيفته حيال أحد الأفراد أو الأعيان العامة يعتبرها القانون الجنائي جنحاً

academism académisme النزعة الأكاديمية

اتباع الأسلوب التقليدي في ميادين الفن والأدب من حيث الشكل والموضوع.

ويقال في التعليم «التحصيل الأكاديمي» **academic achievement** للدلالة على المعرفة التي يتم الحصول عليها والمهارة التي تم تسيئتها في الموضوعات الدراسية بالمدارس وتبينها الدرجات التي يتم الحصول عليها في الاختبارات

كما يقال الحرية الأكاديمية **academic freedom** أي حرية المدرسين في الكليات والجامعات في أن يناقشوا بحرية الموضوعات التي يتناولونها في حجرات الدراسة وأن يعرضوا وجهة نظرهم في المسائل التي تختلف فيها وجهات النظر بشرط أن يتبعوا معالجة مماثلة لوجهات النظر التي تختلف عن وجهات نظرهم.

acceleration accélération التسجيل

الزيادة في قوة دفع شيء متحرك ويطبق هذا الاصطلاح على الحركة الاجتماعية أو العمليات التي تتضمن معدل التعبير.

ويقال تسجيل التغيير الاجتماعي **acceleration of social change** أي زيادة سرعة المعدل الزمني للتغيير

الاجتماعي ويقابل التسجيل إبطاء الحركة **deceleration** أي انخفاض معدل التعبير.

ويقال في الاقتصاد « مبدأ التعجيل »

acceleration principle وهو المعدل الذي يفسر كيف

أن التغير في حجم الطلب الاستهلاكي ومن ثم الانتاج قد يؤدي إلى تغير مضاعف في الاستثمار أو ان توقف الانتاج عن الزيادة ، بل ويجرد انخفاض معدل زيادته قد يؤدي إلى انخفاض الحجم المطلق للاستثمار .

acceptance acception القبول ، القبول

خبرة أو مظهر أو سلوك يتميز باتجاه ايجابي نحو مفهوم أو حكم ما

ويقصد بالقبول في علم النفس اعتراف الشخص بذاته كما هي على حقيقتها بما تتضمنه من ضعف وعيوب بشرية دون أن يجعل هذا على التقليل من شأن امكانياته ، وعلى عكس هذا الموقف مداومة مقارنة الشخص نفسه بالآخرين والعمل على الحط من شأنه .

ويستخدم اصطلاح القبول والرفض **acceptance and rejection** في النظريات المتعلقة بالشخصية . ويدل

على استمرار العقلية المفتوحة أو المغلقة لفرد أو جماعة تجاه التجارب أو الأشياء أو الناس أو الجماعات . ولا تحمل أي من كلمتي القبول والرفض معنى في هذا الشأن بمفردها فكلما لاحظنا درجة من القبول فانها تنطوي على درجة من الرفض أو العكس بالعكس .

accession rate taux d'engagement

معدل الالتحاق العمال

المقصود به معدل التحاق العمال الجدد خلال مدة معينة ويستخرج بضرب عدد العمال الملتحقين بالعمل خلال المدة في ١٠٠ ويقسم الناتج على متوسط عدد العمال خلال المدة .

accident accident الحوادث

خاصية مؤقتة ، أو غير جوهرية لشيء . ونستخدم دائماً في مقابل ما هو جوهري أو أساسي .

accident, industrial or labour accident

إصابة العامل

عمل مصاحب خارجي يصيب جسم الإنسان بضرر وإصابة العمل هي التي تحدث أثناء العمل أو بسببه . وتعتبر إصابات العمل من أفدح كوارث الصناعة الآلية ويترتب عليها كثير من الأضرار الاجتماعية والاقتصادية وذلك بما تسببه للعامل من آلام وما استوجبه من رعاية وعلاج ، وما تؤدي إليه من عجز أو وفاة ، كما تسبب نقص انتاج العامل وزيادة تكاليف الانتاج بسبب نفقات علاج العمال وتعرضهم .

ويلزم القانون عادة بإخطار الجهة الحكومية المختصة بالإشراف على تنفيذ القانون بإصابات العمل **notification of accidents** كما يلزم صاحب العمل بالتأمين على الإصابات التي يتعرض لها العمال أثناء العمل **accident insurance** ويلزم بالتأمين عنها **accident benefit**.

accident proneness

prédisposition aux accidents الاستعداد للإصابة

استعداد بعض العمال للتعرض للإصابات حيث تتكرر إصابته مرة بعد أخرى إما بسبب ما يعانيه من نقص في قدرته العقلية ، وإما لنقص ثقته في قدرتهم على مجابهة الحياة .

وقد أثبتت الدراسات أن نسبة صغيرة من العمال مسؤولة عن نسبة كبيرة من إصابات العمل .

accidental variations variations accidentelles

التغيرات العرضية أو العشوائية

تنتاب هذه التغيرات قيم الظاهرة نتيجة أسباب أو عوامل طارئة أو حوادث صعبة خارقة للعادة ولم تكن في الحسبان . مثال ذلك حصول زلزال أو حريق كبير يسبب خسائر كبيرة . أو سيل شديد أو فيضان عال أو نشوب حرب

وهذه التغيرات لا يمكن التنبؤ بوقوعها ، ولا تحديد مقدارها أو اتجاهها ولا الاستعداد لدفع ضررها أو استغلالها والاستفادة منها ، وبالاختصار فهي لا تتبع أي قانون أو

ACCLIMATIZATION

قاعدة وليس لها ضابط . وهي لا تتكرر فتارة يكون التعبير بالزيادة وأخرى بالقصان . وما يميزها عن غيرها أنها لا تستمر طويلاً في الزمن وإذاًك تسمى أحياناً تغيرات قصيرة الأجل .

وللتخلص من هذه التذبذبات في الرسوم البيانية يتم تمهيد الخط البياني الذي وضع على أساس البيانات الأصلية المأخوذة عنه ، وذلك بغض النظر عن هذه التذبذبات العرضية عن طريق رسم خط تمهيد يتمشى مع الخط الأصلي وبهمل التفاصيل والتذبذبات الصغيرة .

الأقلمة . التأقلم acclimatization acclimation

العملية التي يتم بمقتضاها تكيف المهاجرين مع البيئة الجديدة ، كما يقصد بالتأقلم على سبيل المحازز التكيف الفكري والاجتماعي مع البيئة الاجتماعية .

accommodation accommodation

الملازمة ، التلازم ، التراضي المتبادل

أحد مظاهر التفاعل الاجتماعي ، وهي الحالة التي يتفق فيها المتصارعون على انهاء صراعاتهم ووقف التماس بينهم مؤقتاً . ويلجأ الفرد أو الجماعة إلى التراضي المتبادل بتأثير إدراك الموقف وتبين استحالة تحقيق فوز على الخصم ولا يلجأ التراضي المتبادل الصراع أو بنيه بل هو يؤجله فقط ويخفيه عن الطهور .

انظر : تسوية compromise

المأوى accommodation house

وسيلة مهيئة للإقامة بصفة ملائمة ودائمة كالمساكن التي تقام للعامل في مناطق التعدين .

وقد يكون المأوى لمواجهة طوارئ مُعَيَّنة emergency

accommodation كالخيام التي تقام لفصحايا الزلازل والحرائق .

الإنجاز accomplishment accomplissement
cf performance

الاتفاق accord accord

موافقة طرفين على موضوع ما بصفة غير رسمية لم يتم

فيها بعد الاتفاق على التفاصيل أو لم تدون بعد شروطها
cf. agreement

المطابقة . الموافقة accordance conformité
cf. conformity

المسؤولية accountability responsabilité
التزام المرء الذي عهد إليه بشيء بتقديم حساب عن كيفية قيامه بما عهد إليه به .

cf. responsibility

النمو ، التزايد accretion accroissement

نمو أو تزايد الشيء بما يضاف أو يؤول إليه كازدياد مساحة الأرض بفعل الطبيعة .

cf. development

acculturation acculturation

التبادل الثقافي . الإمتزاج الثقافي

العملية التي تنتقل بها الثقافة خلال اتصالات مستمرة مباشرة بين جماعات ذات ثقافات مختلفة .

ويلقى الثقافت استجابات مختلفة تبعاً للظروف ومن ذلك : (١) القبول ويقصد به استعارة الجانب الأكبر من الثقافة الجديدة وتمثل كل من أنماط السلوك والقيم الداخلية لهذه الثقافة . (٢) التكيف وهو إحكام العنصر الثقافي الذي تم قبوله لكي يتواءم مع نظائره في ثقافة المستعير المتوارثة . وقد تكون النتيجة النهائية هي التمثل (تكيف من جانب واحد) أو الانصهار الثقافي . (التكيف المتبادل) . (٣) رد الفعل وهي الحركات الشعبية التي تقوم ضد الثقافت من الخارج ويؤكد الشعب من خلالها القيم التي تحتويها أساليب حياته الأصلية .

acculturation, antagonistic
acculturation antagonique إكتساب ثقافة الخصم

هو تبنى مجتمع لسمات ثقافية من مجتمع آخر ، مقصد مقاومته مقاومة أكثر فعالية ، ومن أمثلة هذا النمط من التي ما فعله الهود الحمر في أمريكا عندما استخدموا السندقية في مقاومة البيض ، والتي لم تكن معروفة لديهم قبل اكتشاف أمريكا

acculturation, marginal
acculturation marginale

التَّخَفُّفُ الهَلَاثِي

popular action وهي الأعمال التي يشارك فيها مجموعة من الأفراد .

العمل المباشر action, direct action directe

الالتجاء إلى الوسائل غير السياسية كالأصرا
والانقلاب لأرغام الحكومة على القيام بتعديلات سياسية
أو اجتماعية أو اقتصادية . ويقابل ذلك العمل السياسي
political action .

انظر : العمل الاجتماعي social action

الدَعْوَى الْقَضَائِيَّة action, judicial action judiciaire

الحق المقرر لكل فرد في الالتجاء إلى القضاء لأجل
الحصول على حق منتهب منه أو مال مبحود له

التصرف القانوني action, legal action légale

عمل الإرادة حين تنحى إلى أحداث أثر قانوني معين
لا يحرمه عليها القانون ، وهو إما أن يقوم على اتفاق إرادتين
مثل عقد البيع والابحار والوكالة ، وإما على إرادة مفردة
مثل الوصية والابراء والتزول عن حق انتفاع أو رهن .

العمل السياسي action, political action politique

المجهود التي تقوم بها الأحزاب السياسية للوصول إلى
الحكم عن طريق الانتخابات العامة لتنفيذ برامجها أو في
إبداء وجهة نظرها في برامج مشروعات الحزب الذي يتولى
الحكم .

action frame of reference

الإطار المرجعي للعمل cadre de référence de l'action

أداة تصورية استخدمها « بارسونز » لتحليل الاساق
الاجتماعية ولنساق الشخصية ، ويركز الإطار المرجعي للعمل
على الفاعل من حيث القيم والأهداف التي توجه سلوكه في
مواقف معينة .

action research

البحثُ المُقَرَّن بالإصلاح recherche visant l'action

تهتم بعض العلوم الاجتماعية (علم الاحتجاج وعلم النفس
الاجتماعي مثلاً) بتغيير المواقف الاجتماعية ومحاولة توجيهها
اصلاحياً أو تقديم المساعدة إلى من هم في حاجة إليها ،

هو اقتران عملية اكتساب الخصائص الثقافية بين
ثقافتين متجاورتين على النطاق الخارجي لكل منهما .

التَّجْمُعُ ، التَّراكُم accumulation accumulation

يقصد بالتجمع في الانثروبولوجيا العملية التي تؤدي
إلى تنمية الثقافة وتنطوي على جمع مختلف السمات الثقافية
كالأفكار والأدوات والأساليب التكنولوجية الخ .

الدِّقَّة accuracy exactitude

مطابقة الفكرة أو الرأي للحقيقة أو الواقع والتحرر من
الخطأ .

الإنجاز ، المُخَرِّج achievement accomplissement

التقدم نحو الهدف المرغوب . ويستخدم المصطلح بصفة
عامة بمعنى الوصول إلى هدف سواء كان هذا الوصول مقيداً
أو غير مقيد لأي كان .

social achievement, ana. accomplishment انظر : إنجاز العمل المشترك

achievement, level of مُستوى الإنجاز niveau d'accomplissement

هو المستوى الذي يستطيع الفرد الوصول إليه بالعمل .
وشعور الفرد ببعد الشقة بين مستوى الطموح ومستوى الاقتدار
يصيبه بالتأزم النفسي والحبوط

achievement tests tests d'accomplissement
اختبارات التحصيل

تقيس هذه الاختبارات تحصيل الفرد في موضوعات
معينة وفي بعض الأحيان تهدف إلى تشخيص نواحي النقص
في هذه الموضوعات أو في بعض المهارات الأساسية . وهي
في الأصل اختبارات معلومات ومهارات وليست اختبارات
قدرات واستعدادات .

العمل ، الإجراء action action

مجموعة حركات منظمة تنتج إلى التأثير في العالم
الخارجي وتستهدف غاية ما ويقال من الناحية الاجتماعية
عمل مُشترك corporate action وعمل حُمَاهِيرِي

والبحث المقترن بالاصلاح يستهدف تحقيق هذه الغايات .
فهو في نفس الوقت الذي يسعى للحصول على معلومات
وبيانات بفرض الفهم التحليلي للظواهر يحاول أن يعيد
منها في الأغراض التطبيقية .

action theory, social

نَظَرِيَّةُ الْفِعْلِ الْاجْتِمَاعِيِّ
théorie de l'action sociale
هي أهم اتجاه تفرع عن السلوكية الاجتماعية ، وقد
اهتمت النظرية بمفهوم العمل الاجتماعي ونفسه كنوع من
سلوك الأفراد المدفوع بالقيم وذلك في محاولتها وضع تفسير
للسلوك الإنساني .

وتقوم هذه النظرية على رفض للسلوكية المنطرفة ،
والتأكيد على المعنى الذاتي في موقف الفاعل والإشارة إلى
ضرورة دراسته في ضوء القيم الخاصة للفاعل ، وتوقعاته
لاستجابات الآخرين .

وتدرس نظرية الفعل الاجتماعي السلوك الإنساني من
خلال التصرفات التي يقوم بها الأشخاص في مواقف محددة
ثقافياً ، وفي انساق معينة للعلاقات الاجتماعية .

activism activisme المذهب العملي ، مذهب الفاعلية

مذهب خلقي يقرر أن العمل هو مقياس الحق ، أي أن
العمل المنتج ميزة للحق ، ولكن ليس معنى ذلك أن الحق
حق لأنه نافع ، إنما معناه أننا ندرك الحق إدراكاً مباشراً بفضل
العمل .

ويقصد بالمذهب العملي في علم النفس الاتجاه الذي
يعتبر النشاط العقلي والجسمي أساساً للتعلم .

activity activite النشاط

كل عملية عقلية أو سلوكية أو بيولوجية متوقفة على
طاقة الكائن الحي وتمتاز بالتلقائية أكثر منها بالاستجابة .
انظر : النشاط الاجتماعي social activity

adaptation adaptation التكيف ، التكيف

في علم الحياة ، تغيير في الكائن الحي سواء أكان في
البناء أم في الوظيفة يجعله أكثر قدرة على المعاطة على حياته
أو على أبناء جنسه .

وما يتعلق بمعناها في علم النفس الاجتماعي تعبير سلوك

الفرد كي يتفق مع غيره من الأفراد وخاصة باتباع التقاليد
والحضور للالتزامات الاجتماعية

addiction intempérance, toxicomanie,
alcoolisme

الإدمان

تعود الفرد على تناول المُكَيِّمَات narcotics أو
المُحَيِّرَات drugs أو الخُمُور alcoholics لدرجة
يصعب عليه فيها الاقلاع عن هذه المادة الضارة .
cf. alcoholism

adjudication jugement الحكم

هو كل قرار تصدره هيئة محكمة متعلقاً بمضومة
قائمة أمامها ويكون الحكم ابتدائياً إذا كان صادراً من
محكمة الدرجة الأولى ويكون الحكم نهائياً إذا كان لا يجوز
الطعن فيه بالاستئناف .

adjustment ajustement التوافق

مصطلح سيكولوجي أكثر منه سوسيوولوجي ويقصد
به إيجاد علاقة تناسق بين فرد أو جماعة وموقف اجتماعي
معين ويستخدم هذا اللفظ بمعنى التكيف adaptation على
الاطلاق .

ولكن يحسن قصره على نوع من التكيف الاجتماعي
أو من العلاج النفسي بفتحي من الشخص - حين يواجه
مشكلة خلقية أو عصائي صراعاً نفسياً - أن يغير عاداته
وإنماياته ليوائم الجماعة التي يعيش في كنفها .

administration administration إدارة

تطلق عادة في المجال الحكومي وتعني تنسيق جهود
الأفراد والجماعات لتحقيق هدف معين وتشمل مرحلة
التخطيط والتنظيم والتوظيف والتوجيه والتنسيق والإبلاغ
والتحويل والرقابة .

administration, local الإدارة المحلية

نظام قانوني يسمح بمنح الشخصية المعنوية للوحدات
الإدارية لإدارة بعض المصالح وتنظيم المجالس التي تحتل
هذه الوحدات وتعبّر عن إرادتها .

administration, personnel

direction du personnel

إدارة الأفراد

الإدارة التي تقوم بتخطيط جهود الأفراد والإشراف عليها وتوجيهها والتنسيق بينها لضمان تأديتهم العمل بالكفاءة القصوى والرضا التام مع توفير التعاون الوثيق بينهم للوصول إلى تحقيق أهداف المشروع .

administrations of public authority

administrations publiques

المصالح العامة

المرافق التي تبشر النشاط الذي يدخل في نطاق الوظيفة الإدارية للدولة مستخدمة في إدارته ما تملكه بوصفها سلطة عامة من حقوق وامتيازات .

admission admission

القبول

المقصود بالقبول موافقة جماعة أو منظمة أو هيئة على انضمام فرد إليها بعد التأكد من أنه يوافق على معاييرها أو نظمها أو لوائحها ويستطيع أن يتماشى معها .

adolescence adolescence

المراهقة

هي مرحلة النمو التي تبدأ من سن البلوغ أي في سن ١٣ تقريباً ، وتنتهي في سن النضج أي حوالى الثامنة عشرة أو العشرين من العمر وهي من النضج العقلي والانفعالي والاجتماعي .

adoption adoption

التبني

إحدى الوسائل الاجتماعية القانونية لرعاية الأطفال الذين فقدوا عائلاتهم الطبيعية أو الذين ليس لهم عائلات أو الذين لا يمكن أن نراهم عائلاتهم لأسباب أو ظروف اجتماعية غير عادية .

ويتم التبني القانوني بمقتضى عقد adoption agreement أو بمقتضى قرار أو حكم adoption decree بعد إجراء تحريات دقيقة baby - tests عن الأسرة الراغبة في التبني لضمان حصول الطفل على الرعاية المادية والتربية الملائمة .

وينشئ التبني علاقات بين الطفل وعائلة ليس لها رابطة طبيعية به ، وبالتالي يصبح الطفل عضواً دائماً في العائلة المتبنة adoptive parents وله عليها نفس الحقوق والواجبات التي للطفل الشرعي

أما التبني البسيط simple adoption فيقتصر فيه على معاملة الطفل المتبني كأحد أفراد أسرة المتبني .

adoration adoration

العبادة

التكريم الفردي للقوة الإلهية بينما تدل كلمة worship على التكريم الجماعي لهذه القوة .

worship عبادة : انظر

adult adulte

المراهق ، الراشد ، النافع

هو الذي تزيد سنه عن ٢١ سنة ويتمتع بالأهلية الكاملة أي أهلية الزوج وأهلية الأداء . وتمارس الجماعات العنصرية بعض الطقوس عند بلوغ من الرشد كطقوس البلوغ puberty rites وطقوس التكريس initiation rites .

adult education éducation des adultes

تعليم الكبار

الفرص التربوية المنظمة التي توفر لمن هم أكبر سناً من سن المدرسة وتهدف إلى مكافحة الأمية والتربية الصحية وتكوين المهارات وتنمية الشخصية للفرد وإشعاره بمسؤوليته الاجتماعية وأكثر أشكالها المحاضرات ، الندوات ، القراءة ، التدريب وقد تتوسع فتأخذ شكل دراسة بالمراسلة .

وقد ساعدت الاتجاهات الاجتماعية والسياسية والاقتصادية على زيادة الاهتمام بتربية الراشدين ، كذلك أثرت الهجرة من الريف إلى المدن على تأكيد ضرورة هذا النوع من التربية .

وقد بدأت حركة تعليم الكبار بحملات مكافحة الأمية ثم أخذت تتطور بالفرد إلى التربية الشاملة المتكاملة التي تعده للحياة المعاصرة .

وقد ظهرت كثير من الأنشطة المتصلة بتعليم الكبار كالثقافة العملية ، والتربية الأساسية ، والتعليم الوطني ، تربية المحاهير ، التربية الشعبية ، التربية الاجتماعية ، التعلم الدائم ، التعليم الممتد .

adultery adultère

الزنا ، المحيانة الزوجية

هو أن يتصل أحد الزوجين بعير وزوجه بالعلاقة الجنسية فهو مقص لالتزام الأمانة التي يفرضها القانون على الأزواج .

ويقال على الاتصال بالعلاقة الجنسية بين رجل أعرب وامرأة متروجة أو بين امرأة لم تتزوج برجل متزوج «جماع بالحرام» fornication .

الرُّشد ، من الشباب **adulthood** âge de majorité

الفترة التي تمتاز بالنضج البيولوجي والعقلي والعاطفي ويصبح فيها المرء مسؤولاً عن شؤون حياته الخاصة .

التَّقدم **advance** avancement
cf. progress

السُّلطة ، القرض **advance, cash** prêt, emprunt

اتفاق يقدم بمقتضاه شخص طبيعي أو معنوي مبلغ من المال كقرض لمدة معينة نظير فائدة محدودة ، كالقروض التي يمنحها صاحب العمل لعماله . وتنص قوانين العمل عادة على مقدار الأقساط الشهرية التي تقتطع من أجر العامل وفاء لما يكون قد أقرضه من مال لعماله كما تلزم صاحب العمل بعلم تقاضي أية فائدة عن هذه القروض .

التَّرقية **advancement** avancement

انتقال المستخدم إلى مركز أعلى من حيث المسؤولية والسلطة من مركزه الحالي . وفي معظم الأحوال تكون الترقية مصحوبة بزيادة في الأجر أو المرتب .

الإعلان **advertising** publicité

الإعلان عبارة عن النشر بالوسائل المختلفة لالفت نظر الجمهور إلى سلعة معينة أو إلى عمل من الأعمال ، وكان النشر يتم قديماً بواسطة مناد يطوف الشوارع والأسواق .

وقد زادت أهمية الاعلان على أثر زيادة الانتاج والاهتمام بتوزيع المنتجات على نطاق واسع حتى تكون في متناول المستهلكين مما استلزم الاهتمام بإخبار المستهلكين الحاليين والمرقبين بوجود السلعة وحتم على شرائها عن طريق الاعلان بوسائل النشر المختلفة ، وقد ترقب على ذلك أن كثيراً من الرغبات التي يحلقها الاعلان شيء مصطنع وليست برغبات أصيلة للمستهلك .

ويعر الإعلان بمراحل مختلفة وهي جذب الانتباه ،

وإثارة الاهتمام وخلق الرغبة ، واقتناع المستهلك ثم حثه على العمل .

advisory authority autorité consultative

السُّلطة الاستشارية

السلطة الاستشارية في أي مشروع عبارة عن وظيفة مساعدة في طبيعتها بالنسبة للسلطة التنفيذية وتقوم بإبداء الرأي وتقديم المقترحات أو التوصيات أو المشورة ، وإذا تقررت هذه الاقتراحات أو التوصيات فإنها تصدر باسم صاحب السلطة التنفيذية .

التأييد **advocacy** appui

اتجاه يعلى فيه الفرد أو الجماعة صراحة تحييدها لأمر ما ومناصرتها له .

علم الجمال ، (الاستطيقا) **aesthetics** esthétique

كان هذا العلم أحد فروع الفلسفة ويبحث في فلسفة الجمال ممثلاً في الفن ، والقيم الفنية التي تحكم التعبير الفني وتثير في الأفراد الإحساس بالجمال . وينقسم الفلاسفة إلى اتجاهين : أحدهما يجعل الجمال موضوعياً كائناتاً في الشيء الجميل نفسه ، والآخر يجعله موهباً بالإدراك الذاتي عند الشخص المدرك .

وقد انتقل اليوم علم الجمال عن الفلسفة ويهتم بدراسة الأعمال الفنية وعمليات الانتاج الفني ومظاهر الفن الخ .

الوجدان ، الشُّعور **affection** affection

الظواهر النفسية من حيث تأثيرها باللذة أو الألم في مقابل الظواهر النفسية الأخرى التي تمتاز بالإدراك والمعرفة . ويشمل الوجدان الانفعالات والعواطف والأهواء .

ويقال وجدانية **affectivity** أي استعداد الفرد لمعاملة المشاعر والانفعالات .

١ - الانضمام ، الانتماء **affiliation** affiliation

العلاقة الشرعية أو الشكلية أو التعاونية بين جماعتين أو أكثر ، أو الانضمام إلى جمعية أو رابطة لمجرد التأييد والمساندة الأدبية دون بلوغ حد العضوية الفعلية .

٢ - ثَبُوتُ النَّسَبِ

دعوى خاصة بطلب اثبات أبوة طفل أو الاعتراف به للحصول على حكم بالأبوة affiliation order ويلتزم من قضت المحكمة بأبوة الطفل بأن يدفع مبلغاً مرتباً لإعالتة .

١ - رَوَاطِطُ الْمَصَاهِرَةِ affinité ou alliance

قربة ينشأها الزواج بين زوج وأقارب زوجته أو بين زوجة وأقارب زوجها .

ويستخدم الاصطلاح في الكتابات الأنتروبولوجية ليشير إلى إمكانية إثبات علاقة المصاهرة عن طريق تسبع شجرة النسب .

٢ - الصِّلَةُ . الإِلَافَةُ

علاقة اتصال بين الكائنات البيولوجية تنطوي على شبه في البنية العامة وتدل على وحدة الأصل .

ويقال في علم النفس « الالة الاجتماعية » ي social affinity ويقصد بها القوى الجاذبة التي تجعل بعض الأفراد يقتربون من البعض الآخر . وذلك بسبب المشاركة الوجدانية بينهم أو لاتبائهم إلى جماعة معينة من حيث السن أو الوظيفة الاجتماعية أو الایدولوجية أو وحدة القيم أو تشابه التجارب الشخصية .

مُؤَالاةُ الصِّبَايةِ aftercare postcure

يستخدم هذا الاصطلاح للدلالة على الجهود والخدمات التي تبذل نحو الأفراد الذين حصلوا على الرعاية في المنشآت المختلفة كالمستشفيات ودور الملاحظة للأحداث الخ ... وذلك بعد خروجهم من هذه المنشآت .

الْأَمْعِيَارِيَّةُ فِي الزَّوْاجِ agamy agamie

عدم وجود قواعد سواء تلك التي تتطلب من أعضاء الجماعة أن يتزوجوا من داخل الجماعة أو تحرم مثل هذا الزواج . أي أن الجماعة لا تستلزم من أعضائها الزواج الداخلي endogamy أو الزواج الخارجي exogamy ومن ثم فهي تتميز بعدم المبالاة في هذا الصدد . وقد استعار Robert Lowie هذا الاصطلاح من علم البيولوجيا .

age (biology) âge

العُمْر ، السِّنّ المدة التي انقضت منذ ميلاد الفرد . وتسمى العُمْر الزمني chronological age وتقسّم الحياة الإنسانية إلى مراحل age classes وصفاً لنمو الأفراد كمرحلة الطفولة ومرحلة الشباب ومرحلة الرحولة ومرحلة الشيخوخة .

ويتكوّن من هذه المراحل هرمّ السِّنّ أو الهرمّ العُمري age structure or age pyramid .

ويقسم القانون مراحل العمر إلى مَرَحَلَتَيْنِ : سن القصور minority ومن الرشد majority .

ويسمى في علم النفس العمر الذي يتفق مع درجة ذكاء الفرد العمر العقلي mental age . بينما يطلق على درجة النمو البدني للفرد العُمْر الفسيولوجي physiological age .

العَصْرُ age (history) ère

حقبة من الزمن محددة بتاريخ معينة أو بصفات خاصة كالعصور المظلمة dark ages للدلالة على فترات من تاريخ أوروبا تقع بين انهيار الإمبراطورية الرومانية في القرن الخامس الميلادي وعصر النهضة في القرن الخامس عشر - وعصر الذرة atomic age وهو العصر الذي بدأ منذ اكتشاف الذرة في الأربعينيات حتى الوقت الحاضر .

والعَصْرُ الذّهَبِيّ golden age وهو العصر الذي تظهر فيه أعظم المؤلفات والآثار الفكرية في التاريخ .

age, hiring âge d'engagement

سِنّ الإِلْتِمَاقِ بِالْعَمَلِ الحد الأدنى للسّن التي يُجَوزُ فيها للفرد أن يلتحق بالعمل . وقد تحدد كل منشأة حداً أدنى لسّن الإلتحاق يزيد عن الحد الأدنى المنصوص عنه بالقانون .

حَدُّ السِّنِّ الْأَدْنَى age, minimum âge minimum

يقصد بذلك الحد الأدنى للسّن التي يجوز فيها تشغيل الأحداث ويحدد عادة على أساس السن التي ينتهي فيها التعليم الاجباري . وتحدد هذه السن في الغالب خمس عشرة سنة

age, old vieillesse

الشَيْخُوخَة

الشيخوخة هي السن التي ينتهي فيها نضج الإنسان ويتحول النمو إلى عملية تفكك وهبوط تدريجي في قدرة أعضاء الجسم على القيام بوظائفها .

ومن الصعب تحديد سن الشيخوخة إذ يتوقف ذلك على عوامل عديدة على أنه يمكن القول بصفة عامة إنها تبدأ في سن الخامسة والستين .

وتعتبر الشيخوخة من المشاكل القاسية بالنسبة للشخص المسن لما يعانيه من الضعف العام وانخفاض الدخل وهبوط الحالة المعنوية

وتتم الدول برعاية الشيخ وتوفر لهم سبل الراحة عن طريق التأمين الاجتماعي ضد الشيخوخة old age insurance والمساعدات التي تُقدم للشيخ old age assistance وتنظيم خدمات الرعاية المختلفة .

age-set or age-grade groupe d'âge

طَبَقَةُ الْعُمَرُ ، فِئَةُ الْعُمَرُ الْجَمَاعِيَّة

يحمل كثير من المجتمعات البدائية إلى تصنيف أفرادها إلى فئات أو طبقات ، على أساس التقارب في السن بخص النظر عن القوارق الاقتصادية والاجتماعية ، وتتكون الطبقات عادة على فترات متتالية مرسومة . أعضاء الطبقة الواحدة يحملون اسماً واحداً مشتركاً يعرفون به . ويشغلون جميعاً مركزاً اجتماعياً معيناً ويتبعون نمطاً سلوكياً معيناً في معاملتهم بعضهم بعضاً . كما يشغلون موقفاً موحداً إزاء الطبقات الأخرى

وينتمي الفرد إلى طبقته العمرية بعد مروره بشعائر التكريس ويأشر نشاطاً اجتماعياً من نوع خاص (نشاط حربي أو ديني الخ ...) .

agency institution, organisme

المُؤَسَّسَة

يطلق هذا الاصطلاح في الولايات المتحدة على المنظمة التي تأسس نشاطاً يتصل بتقديم الخدمات وقد تكون المؤسسة عامة public أو خاصة private .

agency shop

precompte syndical généralisé

هَيْئَةُ الْمَسَاوِمَةِ الْمُمَثِّلَةِ لِعُمَالِ النَّشَأَةِ

أحد أنظمة المفاوضات الجماعية حيث يختار جميع العمال بعض النظر عن انضمامهم أو عدم انضمامهم للنقابة ممثلهم في المفاوضات الجماعية ويؤدون الرسوم التي تتطلبها هذه المفاوضات .

agent, business agent d'affaires syndicales

وكِيلُ أَعْمَالِ النَّقَابَةِ

موظف متفرغ مهمته رعاية مصالح النقابة وبنوع خاص اجراء الاتصال بين أعضاء النقابة وأصحاب العمل الذين يعمل لديهم هؤلاء العمال .

agent, change agent de promotion

أَخْصَانِي تَنْمِيَةِ الْمُجْتَمَع

يقوم بدراسة المجتمع المحلي واكتشاف احتياجاته وتنسيق الوسائل التي يمكن من طريقها توجيه الموارد والخبرات بطريقة ناجحة نحو رفاهية المجتمع .

agglomeration agglomération الحَشْدُ ، الجَمْعُ

تجمع الأفراد مع بعضهم البعض بدون أي تمييز ودون أن يربط بينهم أي رباط دائم .

ويشير هذا الاصطلاح إلى نموذج معين من الوحدة الاجتماعية ، أو لتعبير عملية اجتماعية معينة

وغالباً ما تم التفرقة بين الجمع والجماعة من حيث ثلاث مستويات ، فالجمع تنقصه القوة الاجتماعية المزدية إلى التماسك أو الترابط وتنظم التفاعل والعلاقات الاجتماعية والوعي الذاتي ، ويتعلق المستوى الثاني بتحديد العوامل التي تجعل الأفراد يدخلون في مجتمعات مثل الوطن الجغرافي . وأخيراً يتميز الجمع بأنه اتفاقي ومؤقت وغير مستقر ، ولذلك فإن الأفراد لا يكسبون عضوية الجمع كما هو الشأن بالنسبة للجماعة

aggregation agrégation

الْحَمْعُ ، الحَشْدُ

cf. agglomeration.

الرقم التجميعي aggregative index indice agrégatif

تستخدم هذه الطريقة في الاحصاء للحصول على أرقام قياسية للتغيرات التي تحدث في كميات معينة .

ويمكن حساب الرقم التجميعي عن طريق جمع أسعار السلع التي لدينا مثلاً في السنة المقارنة ، وكذلك جمع أسعارها في سنة الأساس ثم تقسم حاصل الجمع الأول على حاصل الجمع الثاني ، ثم نضرب خارج القسمة في مئة .
ويعنى آخر يعتبر هذا الرقم عبارة عن حاصل جمع أسعار السلع في السنة المقارنة في شكل نسب مئوية من حاصل جمع هذه الأسعار في سنة الأساس .

الاعتداء ، العدوان aggression agression

سلوك يرمي إلى إيذاء الغير أو الذات . أو ما يحل محلها من الرموز . ويعتبر السلوك الاعتدائي تعويضاً عن الحرمان frustration الذي يشعر به الشخص المعندي .

ويقال في علم النفس « عدوان مباشر » direct aggression أي العدوان الموجه مباشرة نحو مصدر الاحباط سواء أكان شخصاً أم شيئاً . وعدوان مشعول displaced aggression وهو عدوان موجه إلى غير مصدر الاحباط .

والعدوان من الناحية السياسية هو استخدام القوات المسلحة أو التهديد باستخدامها عبر حدود معترف بها دولياً وتكون مسؤولة عنه حكومة واقعية نتيجة فدها أو افعالها ، ما لم تبرر هذا العدوان ضرورة دفاع عن النفس .
ويختبر البعض الضغط الاقتصادي أو التسلسل العقائدي بمثابة عدوان مباشر .

التقدم في العمر aging vieillissement

تقدم الأفراد في السن نحو مرحلة الشيخوخة .
وعندما تزيد نسبة الكهول في المجتمع فإن ذلك يشير إلى أن مجموع السكان يسير نحو التهرم أو التقدم في العمر وإذا زادت نسبة صغار السن في مجتمع أطلق على هذه الظاهرة اشباب السكان rejuvenation أو رجوعهم إلى الشباب .

وتعتبر مشكلة الريادة المستمرة في عدد السكان المسنين من المشاكل الهامة في العصر الحديث والتي تحتاج إلى عناية خاصة .

agitation agitation

الإثارة

التعبير بالقول أو بالكتابة عن مظالم الطبقات والجماعات ومحاولة إثارة ترمها وقلقها حتى تثور على أوضاعها إلى أن تغير هذه الأوضاع

والشخص الذي يعتمد إلى الإثارة يحاول التأثير على أفكار وسلوك عدد كبير من الأفراد ليتجهوا اتجاهاً معيناً .
وتعتبر الإثارة جزءاً لا يتجزأ من أية حملة دعائية عن طريق الكلام والخطابة بينما تدل الدعاية على نواحي النشاط التي تهدف إلى التأثير على الجماهير عن طريق الكتابة .
وبعد استخدام الاذاعة والتلفزيون أمكن الاتصال عن طريقهما بجمهور كبير كان لا يمكن الاتصال به من قبل إلا عن طريق الكلمة المكتوبة ، ولذلك أصبح الاصطلاحان يتفقان في المعنى .

القرابة العاصية (فرع الأب) agnation agnation

يستخدم هذا الاصطلاح في الدراسات الانثروبولوجية الحديثة لكي يشير إلى القرابة أو الصلة في خط الذكور ولا يطرئ على نوع من نظم الجماعات على الإطلاق .

انظر : قرع الأم matrilineal

أحادي السلالة unilineal

اللاأفرية agnosticism agnosticism

اللفظ من تأليف هكس (١٨٦٩) ومعناه انكار قيمة العقل وقدرته على المعرفة ، أي الاعتقاد بأن الإنسان لا يعرف أي شيء أعلى من المظاهر المادية وأن العلة الأولى والعالم غير المرئي هي أشياء لا يمكن معرفتها . كما يطلق اللفظ على الرأي القائل بأن الميتافيزيقا عبث .

الاصلاح الزراعي agrarian reform reforme agraire

نظم اقتصادي من شأنه تحديد الملكية الزراعية للأفراد وتحقيق نوع من العدالة الاجتماعية بتكوين طبقة من صغار الملاك الزراعيين متمردة من نفوذ المالك الاقطاعي .

الاتفاق . العقد agreement accord

العقد توافق إرادتين أو أكثر لانشاء رابطة بين شخصين أو أكثر أو لتعديل أو اهاء رابطة سابقة .
ويقوم العقد على ثلاثة أركان وهي الرضاء الصحيح

AGREEMENT AREA

وموضوع معين أو محل الالتزام وسبب مشروع للالتزام ويقصد بالاتفاق في القانون الدولي التعاقد حول التفاصيل أو الشؤون ذات الأهمية القابلية فهو يأتي في الدرجة الثالثة من حيث أهمية التعاقد، فالمصوغات التي لا تسحق أن تعقد من أجلها معاهدة treaty أو اتفاقية convention ، فإنها توضع في اتفاق agreement .

agreement, area convention appliquée à l'échelon régional

عقد العمل المشترك على مستوى المنطقة

يحدد هذا العقد شروط العمل ويسري على معظم أو جميع المستغلين والعمال في إحدى الصناعات داخل منطقة جغرافية معينة : مدينة أو محافظة

agreement, collective labour

convention collective de travail

عقد العمل المشترك اتفاق بمقتضاه تُنظَّم شروط العمل بين نقابة أو أكثر من نقابات العمال أو اتحاد نقابات العمال وبين واحد أو أكثر من أصحاب الأعمال الذين يستخدمون عمالاً يتمكنون إلى تلك النقابات أو المنشآت التي يمتلكها أصحاب الأعمال . ويتعهد الطرفان باحترام الشروط في عقود العمل الفردية .

agreement, industry wide

contrat collectif couvrant toute l'industrie

عقد العمل الشامل

هو عقد عمل مشترك لا يقتصر على عمال مشاة واحدة بل على جميع عمال الصناعة بهدف توحيد شروط العمل فيها.

agreement, method of

méthode de concordance

قانون الاتفاق أو التوافق

يدل هذا الاصطلاح في المطلق على طريقة إيجاد رابطة بين الوقائع وحاصة بين سبب ونتيجة ما ، وذلك ملاحظة اقتران ظاهرتين باستمرار أي وقوعهما معاً رغم اختلاف الظروف المحيطة .

agricultural extension services

service consultatif dans les zones agricoles

خدمات التوعية في المناطق الزراعية

المقصود بذلك جهود الارشاد والتوعية التي تهدف إلى تنوير المزارعين وتصيرهم بالمواضيع التي من شأنها زيادة انتاجهم .

agricultural ladder échelle agricole

السلم الزراعي يقصد بذلك السلم الذي يتنقل بمقتضاه الريعون من طبقة إلى أخرى وهو مرهون بالتوازن بين معدل نسبة الفرد / الأرض ، فتفسير الفرد لوضعيته الاحتجاجية من أجير labourer إلى مُستأجر tenant إلى مالك owner يتوقف على درجة الاكتظاظ أو التحلل السكاني الريفي .

agricultural revolution

révolution agricole

الثورة الزراعية

تغير الأساليب المستخدمة في الزراعة والقائمة على العمل اليدوي البسيط والاستعانة بالحيوانات في إدارة الآلات إلى الزراعة الآلية القائمة على الآلات المحركة .

كما تنضم الثورة الزراعية تطبيق المعرفة العلمية على الزراعة كاستخدام المخصبات الكيماوية وإبادة الحشرات الخ. مما يترتب عليه زيادة الانتاج وتخفيض نسبة الأيدي العاملة المستخدمة في الأعمال الزراعية .

agricultural rites rites agricoles

طقوس الزراعة يقصد بذلك في الانتروبولوجيا الطقوس الخاصة بإعداد الأرض وحرثها وحماية المحصول وتستخدم القوة السحرية الجماعية لمقاومة المؤثرات التي تصيب المحاصيل بالضرر .

agricultural worker travailleur

agricole

العامِل الزراعي

العامِل الزراعي الذي يشتغل تحت إدارة مالك الأرض الزراعية في فلاحه هذه الأرض وزراعتها ومقاومة الآفات الزراعية وجني المحاصيل وتربية النواجن والماشية وذلك كله بطير آخر

ويكون عمال الزراعة أغلبية السكان في البلاد النامية . عبر أن مستوى معيشتهم يقل غالباً عن مستوى معيشة عمال الصناعة ، كما تختلف ظروف عمل عمال الزراعة اختلافاً كبيراً عن ظروف عمل عمال الصناعة لذلك تصدر عادة قوانين عمل خاصة بعمال الزراعة .

agriculture agriculture

الزراعة

هي استغلال الموارد الانتاجية الطبيعية في انتاج رزوع نباتية وحيوانية لاستعمالها في سد احتياجات المزارع أو بفصد بيعها في السوق .

ويرى علماء الاثنولوجيا أن مرحلة الزراعة تأتي بعد مراحل الصيد والرعي، حيث جاءت في أعقاب عملية استئناس الحيوان .

كما يرون أن الزراعة اللامحراثية horticulture تعتبر مرحلة أكثر بدائية حيث كانت تستخدم في الزراعة الأيدي أو الفأس بجانب مسؤولية المرأة عن الزراعة وصفر حجم الحقول .

وجاءت الزراعة في مرحلة أخرى من التطور تم فيها زراعة مناطق أكبر من الأرض باستخدام الحيوانات في الجحر والحرث .

aid aide

المساعدة، المؤونة

هي المساعدة التي تقدمها الهيئات الاجتماعية للفرد الذي يحتاج إليها وتكون هذه المساعدة في العالـب إقتصاديـة economic أو ماديـة material .

والفرد الذي يلجأ إلى الجهات القضائية دون أن تنواهر له القدرة على سداد الرسوم المستحقة يمكنه أن يحصل على المساعدة القضائيـة free legal aid .

aimless sans but

اللاعلمي

يطلق هذا الاصطلاح عادة على السلوك الذي يبدو انه لا يرمي إلى تحقيق غاية ما ، ومثل هذا السلوك لا يظهر إلى حيز العمل أهدافا ذات قيم اجتماعية أو موضوعية .

alcoholism alcoolisme

الإدمان على المشروبات الكحولية

المبالغة في تناول المشروبات الكحولية alcoholic liquors or beverages لدرجة الاعتياد والاعتماد عليها .

وللادمان على المشروبات الكحولية آثار ضارة خطيرة إذ تصير مصحبة للمُدمَن alcoholic الندسة والعقبة كما تعوق العلاقات الشخصية وعالية الفرد .

وينشأ عن الادمان على تناول الكحول هَلُوسَة الكُحول alcoholic hallucination ، والهلـسـام الكُحولـي alcoholic psychosis وهي من الأمراض النفسية .

وتقوم بعض الهيئات الاجتماعية برعاية مُدمني الخمر وعائلاتهم care of alcoholics and their families كما تنشئ دورًا لعلاج مُدمني الخمر homes for treatment of alcoholics .

algebraic method méthode algebrigue

المنهج الجبري

استخدام الرموز العامة لتحويل المواقف المتصلة بالمشكلة إلى صيغ ومعادلات ورسوم بيانية للاقاء الضوء على العلاقات الموجودة بين العوامل العديدة التي تنطوي عليها المشكلة .

alien étranger

الغريب، الأجنبي

الشخص المولود في بلد أجنبي ويقع في بلد لا يكون من بين مواطنيه وتُشـي معظم البلاد بوليـًا خاصـًا للأجانب aliens department .

كما تنظم خدمات اجتماعية للأجانب والمهاجرين services for aliens and migrants .

وتستعين بعض البلاد بالعمل الأجانب alien labour or foreign labour في بعض الأعمال بحيث لا يتنافس العمال الوطنيين .

وتنظم استخدامهم تشريعات العمل كما تنظم القوانين إقامة الأجانب وتشرط عادة لا مكان تجنسهم بحسبة البلد التي يقيمون بها حدًا أدنى لمدة إقامتهم بجانب بعض الشروط الأخرى .

ويصنف الأجانب إلى فئات مختلفة فمنهم الأجنبي العدو alien enemy والأجنبي المقيم resident والأجنبي العابر non resident الذي ينتمي إلى دولة صديقة alien friend .

alienation aliénation

١ - الإغتراب

تذهب الماركسية في تفسير الاعتراب إلى أن بعض الأفراد يقتربون عن أعمالهم لأسباب موضوعية كامنة في علاقات الانتاج، ونسق السيادة الطبقي، مما يؤدي إلى انفصالهم عن العمل أو نتاجه كما يؤدي في نفس الوقت

إلى اغترابهم عن الطبيعة وعن دواتهم . ومعنى ذلك أن العمل يعتبر شيئاً خارجياً عن العامل وليس جزءاً من طبيعته ، مما يخلق عنده شعوراً باليأس وبعدم الرضا فلا يستطيع أن ينمي بحريته طاقته الفسيولوجية أو الفنية ويفقد حريته واستقلاله الذاتي ويصبح ملكاً لغيره أو عبداً للأشياء المادية يتصرف أصحاب السلطة فيه تصرفهم في السلع التجارية .

- ٢ - تباعد الزوجين عن بعضهما البعض .
- ٣ - الخلل العقلي والابتعاد عن الحالة السوية للعقل .
- ٤ - تحويل أو نقل الملكية من شخص إلى آخر .

الثقة allmony pension alimentaire

تعويض يصرف للمرأة التي تنفصل عن زوجها بالطلاق لمواجهة نفقات معيشتها ويصرف لمدة معينة ويقدر هذا التعويض إما باتفاق الطرفين أو عن طريق القضاء . كذلك يجب الثقة لبعض الأقارب على قريبهم الموسر .

ana. maintenance allowance

الولاء، الطاعة allegiance allégeance

تستخدم هذه الكلمة للدلالة على الصلات والعواطف (رومانتيكية وقانونية) التي تربط الفرد بالجماعة أو شعائرها symbols أو الاخلاص لما يعتقد الفرد أنه صواب كالأسرة أو العمل أو الوطن .

والولاء قد يكون طبيعياً natural ويجب على كل مواطن نحو السلطة الحاكمة ونحو الوطن الذي يقيم فيه مقابل نعمته بالحماية والأمن .

كما قد يكون الولاء محللياً أو واقعياً local or actual وهو الولاء الذي ينتظر من الأجنبي نحو حكومة ابلاد التي اختارها لإقامته .

١ - التحالف alliance alliance

ارتباط قائم بين شخصين أو جماعتين أو أكثر في نطاق جمعية مشتركة تواجه قوى خارجية معارضة ، وهذا المعنى يمكن أن نشهد عن تحالف بين القادة السياسيين أو الأحزاب أو التحالف بين العلم والمال ضد المرض ، وهو يستخدم في السياسة الدولية . لكي يشير إلى تبادل المساعدات المالية والعسكرية بين بعض الدول في مواجهة قوى دولية معارضة .

والتحالف حالة وسطى بين الائتلاف entente والاتحاد union مهر أشد من الأول وأضعف من الثاني

٢ - المصاهرة

رابطة القرابة التي ينشئها الزواج بين أسرتي الزوجين .

الجماعة المنعزلة allopatric group groupe isolé

جماعة ثقافية تقيم في اقليم جغرافي خاص بها ، ولا تشاركها فيه أية جماعة ثقافية أخرى .

ويقالها الجماعات المتجاورة sympatric groups وهي اجماعات التي تقطن مساحات أرضية متداخلة دون أن تفقد ذاتيتها .

الإعانة، المكافأة allowance allocation

المبلغ الذي يصرف عادة للعالم طبقاً لظروف معينة ومن ذلك الإعانة المائتية family allowance وتصرف للعامل نظير أعباء المائتية وإعانة الأطفال children allowance ، ويقصد بها المبلغ الذي يصرف لوالد الأطفال علاوة على أجره أو معاشه وذلك لمواجهة أعباء الأسرة وإعانة السكن lodging allowance وهي المبلغ الذي يعطى للعامل نظير إيجار السكن الذي يتحملة وذلك عند نقله إلى مدينة غير المدينة التي التحق بالعمل فيها ، وإعانة المعيشة maintenance allowance وهي المبلغ الذي يعطى للعامل لظروف معينة لتسكينه من المعيشة في أدنى حد لها .

وإعانة المرض sickness allowance وهي مبلغ تقدي قد يكون نسبة مئوية من الأجر وقد يكون مبلغاً واحداً يؤدي لمؤمس عليه المريض تعويضاً عن أجره خلال فترة عجزه المؤقت عن العمل .

الصدقة alms aumône, charité

الصدقة - الصدقة - الزكاة

هي ما يعطيه الأفراد للمحتاجين ويراد بها المنية من الله لا المدركة ، وهي أهم من الزكاة . ويطلق على المنشأة التي تقدم الصدقات almonry . كما يطلق على المنشأة التي يقيم فيها المحتاحون almsman . أما المحتاح almsman فهو

الذي يحصل على الصدقة . وكان هذا المصطلح يطلق أبصاً
فيما مضى على من يقدم الصدقة .

ana charity

almoner assistant médico-social

الأخصائية الصحية الإجتماعية

cf medical social work

almoning service médico-social

الخدمة الطبية الإجتماعية

cf. medical social work : انظر

alteration modification التغييل . التحويل . التبديل

ينطوي تعديل الشيء على تحويل بعض مظاهره . وفي
البيولوجيا يقصد بالتعديل التعبير غير الموروث في الكائن
بعمل البيئة .

alternation alternation التناوب ، التناوب

تعاوب الأشياء أحدها إثر الآخر ، أو التناوب بين
الأشياء بحيث يحل أحدها محل الآخر فيقال نفاوب .
الأجيال alternation of generations أي حدوث أشكال
مختلفة من الأجيال المتعاقبة بحيث تختلف الذرية عن
الآباء .

ويقال بتدليل أو تناوب أو خيار بين أمرين
كصوت بتدليل alternative vote نظام التصويت إذا لم يفر
بمقتضاه مرشح الناخب فإن صوته ينتقل إلى مرشح آخر
يكون قد اختاره كبديل للأول .

alternatives, cultural
alternatives culturelles

البدايل الثقافية

صورتان أو أكثر من صور السلوك الذي يوافق عليه
مجتمع معين في موقف محدد . وتمثل البدائل استجابات
مختلفة تجاه نفس المواقف أو هي وسائل مية مختلفة لانتاج
أهداف متماثلة من جانب معظم أعضاء المجتمع في الثقافات
البسيطة ، بينما يصعب أن يتحقق نفس الموقف بالنسبة
للثقافات المعقدة .

altruism altruisme الإيثار ، الغيرية

السلوك الذي يعطي الفرد بمقتضاه الأولوية لرصاء

ونعم ، الآخرين ودفع الضرر عنهم . ويطلق دوركايم هذا
الاصطلاح على المجتمع أو الجماعة التي يتجمع فيها الفرد
كلية ولا تكون له مصالح معايرة لمصالح الجماعة . وفي
مثل هذه الجماعة يدرّب أعضاؤها على ترك الفردية وتقدير
الواجب والطاعة بما يحقق رفاهية الجماعة قبل أي
اعتبار آخر .

انظر الأنانية egoism

amalgamation amalgamation الإدماج

المقصود بالادماج مزج وحدتين أو أكثر مع بعضهما
البعض وفي الانثروبولوجيا يتم الادماج بين السلالات المختلفة
وفي ميدان الإدارة والتنظيم ، يتم الادماج بين الجمعيات
والمنشآت أو غيرها بحيث تصنع منظمة واحدة .

انظر ana. fusion

amateurism amateursme الهواية

ممارسة الفرد لنشاط ما بدون غرض الاحتراف ولا يهدف
غالباً إلى ممارسته هذه الحصول على أجر .

ambidexterity ambidextrie الضبط

الصفة التي يتميز بها العامل من حيث تمكنه من استخدام
كلتا يديه أو كلتا قدميه للقيام بالأعمال بسهولة متساوية .
ويقال اضبط ambidexter للفرد الذي يتميز
بهذه الصفة .

ambiguity ambiguïté اللبس

المقصود باللبس في مناهج البحث ما يشوب في بعض
الأحيان البيانات التاريخية أو البيانات المجموعة بطريقة
الاستقصاء .

أما البيانات التي تجمع عن طريق التجربة عن ظاهرة
معينة فتمكن في الغالب من الوصول إلى استنتاجات خالية
من اللبس .

ambivalence ambivalence

الإزدواج الوجداني ، ثنائية المشاعر

اصطلاح تستخدمه مدرسة التحليل النفسي للدلالة

على وجود اتجاهات انفعالية متعارضة لزاء شخص ما في وقت واحد أو مواقف موجبة وسالبة في نفس الوقت ، مثل الحب والكراهية أو السيادة والخضوع الح .

amnesia amnésie **فقدان الذاكرة**

حثل وظيفي يتميز بعدم القدرة كلياً أو جزئياً على تذكر التجارب الماضية وقد يكون فقدان الذاكرة محدوداً **localized amnesia** أي مقتصر على أحداث تتصل بزمان أو مكان أو واقعة معينة كما قد يكون فقد الذاكرة رجعياً **retroactive amnesia** أي عدم القدرة على تذكر أي حادث يقع خلال المدة السابقة للصدمة أو الحثل الوظيفي .

amnesty amnistie **العفو التاميل**

مقروط الحق في رفع الدعوى العمومية ومنع سير إجراءات الدعوى القائمة ضد المتهمين بجرائم سياسية في الغالب .

انظر : **pardon**

amorality amoralité **بمعزل عن الأخلاق**

سلوك أو اتجاه ليس بالخلقي أو اللاخلقي أي بعيد عن ميدان الأخلاق ولا يمكن الحكم عليه بالصواب أو الخطأ كسلوك الحيوان ، فهو سلوك محايد لا يوصف بالأخلاقي ولا بالأخلاقي ، لأن هاتين الصمتين تقتضيان تصور الفعل والقصد إليه أو البعد عنه ، وليس ذلك من شأن الحيوان .

amortisation amortissement **الإستهلاك المالي**

التقص التدريجي الذي يطرأ على قيمة الأصول وذلك على امتداد حياتها الاقتصادية . كما يفصد بهذا الاصطلاح السداد التدريجي لقيمة دين عن طريق تكويرين رصيد مجمع .

amulet amulette **التعويذة**

انظر : **charm and incarnation**

amusement amusement **التسلية ، الترويح**

تمضية وقت الفراغ فيما يؤدي إلى اللهو والتسلية .

انظر : **recreation**

anabolism anabolisme

تحدّد الخلايا في الأجسام الحية

عملية تمثل الجسم للمواد الغذائية وتحويلها إلى مواد حية .

انظر : **social anabolism** الاجتماعي

anachronism anachronisme **المفارقة التاريخية**

شيء يوضع أو يحدث في غير زمانه الصحيح ، كأن يستعمل الكاتب سهواً وأحياناً عمدًا حدثاً أو شخصاً أو أداة أو لغة أو ما شابه ذلك في زمن معين لم يعش فيه أو يتوحد هذا الحدث أو الشخص أو الاداة التـ ...

analogy analogie **التمثيل**

التمثيل بالمعنى المنطقي هو الحكم على أي شيء معين بصفة لوجود هذه الصفة نفسها في شيء آخر معين مائل له في صفة أو صفات أخرى .

ويستند الاستدلال التمثيلي - كما يستند الاستقراء العلمي - إلى الاعتقاد بوجود الاطراد في الحوادث ، والنظام في الأشياء . والاستدلال بالتمثيل لا يفيد إلا الظن أو مجرد الاحتمال ، إلا أن درجات الظن فيه متفاوتة بحسب الصفة أو الصفات التي يقع فيها الاشتراك بين الجزئين .

والتمثيل نوعان : النوع الأول ما كان مبنياً على صفة أو صفات عرصة صادف وجودها في جزئين . أي ان الجامع بين الأصل والفرع لم يكن علة الحكم بل لمجرد المشابهة والمائلة . والنوع الثاني ما كان الجامع فيه علة الحكم . أي عنه في وجود الصفة التي يحكم بوجودها في النوع .

analysis analyse **التحليل**

رد الشيء إلى عناصره المكونة له مادية كانت أو معنوية في مقابل التركيب الذي يعني إعادة بناء الأجزاء في وحدات كلية ويقسم التحليل إلى تحليل تجريبي **experimental analysis** وهو الممول عليه في الطريقة التحريية بمراحلها المختلفة من ملاحظة وتجربة واستقراء .

والتحليل العقلي أو الرياضي **rational analysis** .

ويستخدم قضايا المنطق الصوري للوصول إلى الحقائق .

انظر : تحليل إجتماعي social analysis

analysis, statistical analyse statistique
التحليل الإحصائي

التحليل الإحصائي في مناهج البحث هو الذي يلجأ فيه الباحث إلى تجويب البيانات التي أمكن الحصول عليها ، لإعطاء صورة وصفية دقيقة لهذه البيانات ، ولتحديد الدرجة التي يمكن أن تعمم بها نتائج البحث على المجتمع الذي أخذت منه العينة وعلى غيره من المجتمعات .

ومن أهم الأساليب الإحصائية المستخدمة في تحليل البيانات مقياس الترتيب المركزية كالموسيط والوسيط والمتوال . مقياس التشتت كالمدي والانحراف المعياري ، مقياس الارتباط لتوضيح العلاقة أو الارتباط بين مختلف المتغيرات ، ولتوضيح الدلالة الإحصائية للفروق بين مجتمعين أو أكثر .

analysis of variance analyse de
variance
تحليل التباين

للتباين أهمية إحصائية كبيرة تفيد في مقارنة العينات والمجموعات ومعرفة مدى تماثلها أو تباينها واختلافها ، وللوصول إلى ذلك تتبع خطوات إحصائية تعرف بطريقة تحليل التباين .

ف عند مقارنة بعض المجموعات بهذه الطريقة يمكننا التأكد من درجة تماثل هذه المجموعات أو تباينها بطريقة إحصائية دقيقة ، وترجع أهمية التباين من الناحية الإحصائية إلى كونه يبني على حاصل جمع كميات معينة ، ولهذا يمكن دائماً تحليل التباين العام المبني على المجموع الكلي للحالات إلى عدد من التباينات الجزئية المبينة على المجموعات التي انقسم إليها ذلك المجموع الكلي العام . ومن مقارنة هذه التباينات الجزئية يمكن الاستدلال على مدى التماثل في العينة موضع البحث وعلى مدى أهمية العوامل التي تدخلت في النتائج .

anarchism anarchisme
الفوضوية

مذهب ينادي بإلغاء الرقابة السياسية داخل المجتمع .

مقرراً أن الدولة أكبر أعداء الفرد وأن في الغالب قضاء على الآفات والشرور ويرى أن العلم والعقل هما المولع عليهما في إرشاد الناس .

ويرى بعض الفوضويين أن الانتقال إلى المجتمع العوضي يجب أن يتم بطريقة تدريجية وسليمة في حين أن بعضاً آخر منهم يرى أن الانتقال إلى هذا المجتمع يجب أن يتم طرفة واحدة عن طريق الثورة .

والثورات الطلابية التي انفجرت في أواخر الستينات كانت أحدث تعبير عن الفوضوية التي انتشرت في مختلف العواصم الأوروبية معبرة عن اليسار الذي يستنكر في كفاحه البرجوازية المضطربة ، كما يستنكر أيضاً الماركسية المتجمدة مطالباً بتصفية الدولة وتنظيماتها .

والفوضوية قد تكون فردية فلا يكون من شأنها الإخلال بنظام الملكية الخاصة ، على حين أن الفوضوية الشيوعية تستبدل بالملكية الخاصة نظاماً للملكية الجماعية دون تدخل من الدولة السياسية .

ancestor worship culte des ancêtres
عبادة الأسلاف

عبادة دينية توجد في بعض المجتمعات البدائية وهي تقوم على الاعتقاد بأن أرواح الأجداد الموتى يمكن أن تؤثر في مجرى حياة الجماعة وتهدف هذه العبادة إلى إسترضاء الأجداد لمساعدة ومعاونة الجماعة أو الفرد .

ancestry ascendance
سلسلة نسب الأسلاف

حالة السلف سواء كان من الأقارب المباشرين أو الحواشي .

انظر : lineage

androcracy androcratie
سيطرة الرجال

حالة تسلط الذكور وخاصة عندما تقوم بصيغة أساسية على القوة الوحشية . ويقال التركيز على المذكورة androcentrism أي استخدام سمات المذكورة كمعيار أساسي للحكم والتقييم .

androlepsy androlepsie
إحتجاز الزهائن

قيام جماعة باحتجاز أعضاء جماعة أخرى لإجبار

الجماعة الثانية على القيام بأمر ما أو على أن تصفها في موضوع معين .

animism animisme المذهب حيوية المادة ، الأنيمية

مذهب نادى به تايلور لتفسير نشأة الأديان ومضمونه الاعتقاد بأن جميع الكائنات في العالم الطبيعي مزودة بالشعور، وهو اعتقاد شائع بين معظم الجماعات البدائية، فالأشجار والحيال والأحجار وأمثالها ينظر إليها كما لو كانت شخصيات حية، ولهذا كثيراً ما يعاملها الإنسان معاملة لبني الإنسان من استرخاء ومراوغة وما إلى ذلك . ومن مقتضيات هذا المذهب الاعتقاد بأن الكون يشتمل على عدد كبير من الأرواح ذات الوجود المادي المحسوس، وهي تتدخل في مجرى الحوادث ، ومن بين هذه الأرواح ذات الأثر الفعال أرواح الموتى ، ومن ثم نشأت عبادة الأسلاف .

animosity animosité العداوة

انظر : hostility

annihilation anéantissement

لغو ، الإبادة ، الفناء

زوال الشيء أو صفته الأساسية بحيث لا يعود له وجود . والفناء عند الصوفية عدم شعور الشخص بنفسه .

anomaly anomalie الشذوذ

يقصد بهذا الاصطلاح في المنطق كل ما هو شاذ أو مخالف للقياس أو خارج عن القاعدة .

anomie, anomy anomie الأنومية ، اللاإميارية

كلمة فرنسية تشير إلى حالة انحيار البناء الثقافي وتظهر بصمة خاصة عندما تنحل الروابط بين المعايير والأهداف الثقافية ، وبين القدرات الاجتماعية عند الأفراد للقيام سلوك يتسق معها ، ولهذا فإن الأنومية هي الحالة المقاتلة للتصالح الاجتماعي فإذا كان التماسك الاجتماعي يشير إلى نوع من التكامل الأيديولوجي الجماعي ، فإن الأنومية هي حالة القوضى وإعدام الأمن وفقدان المعايير .

ana normlessness

anonymity anonymat إخفاء التمييز ، الغفلة

صفة تلحق بالجمهور حيث يتعذر التمييز بين أفرادها نظراً لكثرة العدد من ناحية ولكنه مؤقتاً من ناحية أخرى . محمم الجمهور وطبيعة التفاعل تزيد الشعور بالفردية من أعضائه وكل منهم لا يعطي اهتماماً للأفراد الآخرين فيه ولا يشعر في ذات الوقت أن أحداً يلاحظه أو يهتم به كفرد .

antagonism antagonisme

المُضَوِّمة ، العداء ، التناقض

خلاف شديد بين شيئين وقد يكون شخصياً أو مجرداً ، وهو أحد المظاهر العلنية للتناحر ، وقد يواجه العداء نحو فرد أو فكرة أو حركة .

antagonistic cooperation
cooperation antagoniste

تعاون الخصوم

التعاون الذي تكبت فيه خصومات لا مفر منها لضرورة الوصول إلى الهدف المشترك .

antecedent antécédent السابق ، السلف

كل ما سلف أو مضى من حيث تطور الأحداث وعكسه خلفت descendant أي متخلف أو متناهي من السلف .

anthropocentrism anthropocentrisme

التمركز حول الإنسان ، مركزية الإنسان

الاتجاه الذي يرى أن الإنسان هو الحقيقة المركزية في الكون وتعود إليه جميع الحقائق الأخرى .

anthropogenesis anthropogenese

علم أصل الإنسان وتطوره

يرى دارون وهكسلي وهيجل أن الإنسان تطور عن الحيوان لكن فردريك انجلز يرى أن القوة المحركة في شوه الإنسان كانت العمل الاجتماعي البدائي ويخالف هذا التصور الأساطير الدينية والمثالية عن الأصل القلنس للإنسان

anthropogeography anthropogeographie

الجغرافية البشرية

دراسة العلاقات المتبادلة بين الإنسان وبيئته والأثر الشديد للبيئة على الإنسان وعلى العلاقات الاجتماعية ، كما تدرس توزيع الجنس البشري تبعاً للميزات الجسمية واللغوية والثقافية .

anthropolatry anthropolâtrie عبادة الإنسان

عبادة الإنسان بالنظر إليه كإله أو عبادة الإله بالنظر إليه كمخلوق آدمي .

وقد كانت معظم الحضارات القديمة تؤله المخلوقات البشرية ، وقد أسفر هذا الاتجاه عن كثير من التنوع في الفولكلور والدين في كثير من البلاد .

anthropologism anthropologisme المبدأ الإنساني

اتجاه فكري يميز مادية ما قبل ماركس حيث ينظر من خلاله إلى الإنسان باعتباره أعلى نتائج الطبيعة وتفسر تبعاً لذلك كل المظاهر والصفات الإنسانية ، وترجع إلى أصلها الطبيعي ، ويقوم هذا الاتجاه من ناحية أخرى على النظر إلى وحدة الإنسان والطبيعة في مقابل التصور المثالي للإنسان ، وكذلك في مقابل الازدواج القائم بين الجسم والروح .

anthropology anthropologie الأنثروبولوجيا

علم الإنسان من حيث هو كائن فيزيقي واجتماعي ويتفرع من هذا العلم مجموعة من العلوم المتخصصة في دراسة الإنسان ، كالأنثروبولوجيا الفيزيكية والأنثروبولوجيا الاجتماعية والأنثروبولوجيا الثقافية .

anthropology, applied

anthropologie appliquee الأنثروبولوجيا التطبيقية

هي فن علمي وعملي يرتكز على محاولة الانتفاع بالنتائج التي يصل إليها البحث العلمي التحليلي في فروع الأنثروبولوجيا واستغلالها في النواحي العملية التطبيقية في مقابلة ومعالجة مشكلات الجماعات المتأخرة أو القطاعات المتحللة عن المجتمعات المتحضرة .

وقد اهتمت الأنثروبولوجيا التطبيقية في أول الأمر بحل المشكلات الإدارية الخاصة بالمستعمرات .

anthropology, cultural

anthropologie culturelle الأنثروبولوجيا الثقافية

تدرس الإنسان ككائن حضاري يعيش في ثقافة معينة فتبحث في مختلف ثقافات الإنسان البدائي وعاداته وتقاليده .

ويستخدمون هذا الاصطلاح في الولايات المتحدة بمعنى الأنثروبولوجيا الاجتماعية وهو الاصطلاح المستخدم في إنجلترا .

anthropology, functional social

anthropologie socia-fonctionnelle

الأنثروبولوجيا الاجتماعية الوظيفية

تقوم بدراسة النظم الاجتماعية للمجتمعات المتخلفة والأدوار التي تقوم بين مختلف النظم والانماط في علاقتها بالبناء الكلي ، وذلك للتعرف على مدى التشابك القائم بين النظم والإنسان والتي تعمل على تماسك البناء الاجتماعي واستمرار وحدته وكيانه .

anthropology, physical

anthropologie physique الأنثروبولوجيا الفيزيائية

نمى بدراسة وتشريح البناء الجسدي والميكل الفيزيقي للنوع الإنساني وتتبع التطور التاريخي للتكوين العضوي والخصائص المميزة للسلالات البشرية والتي يفتضاها يصنف العلماء الأجناس إلى سلالات وعائلات بشرية مختلفة .

anthropology, social

anthropologie sociale الأنثروبولوجيا الاجتماعية

تتم بدراسة الأشكال الأولية البسيطة للمجتمعات الإنسانية في المراحل الدائية من تطورها الذي يظهر فيها بوصفها تكامل وحدة البناء . فهي لا تشمل إذن المراحل الأكثر تطوراً وتركيباً في نمو هذه المجتمعات .

وتعبر إلى حد ما جزءاً من الأنثروبولوجيا الثقافية .

anthropology, synthetic

anthropologie synthetique الأنثروبولوجيا التركيبية

فرع من الأنثروبولوجيا يحاول أن ينظر نظرة تكاملية

إلى كل من الأنثروبولوجيا الفيزيائية وعلم الآثار والعلوم والأنثروبولوجيا النظرية وعلوم التاريخ والثقافة .

anthropometry anthropométrie

الأنثروبومتريا، علم القياس التشريحي

يعنى بالدراسات القياسية للسجلات البشرية فيدرس خصائصها الفيزيائية التي تتميز فيما بينها كلون البشرة أو طول القامة أو شكل الرأس أو شكل الأذن أو العين أو الشعر أو نوع فئة الدم الخ ...

ana. somatology

anthropometry, applied

anthropométrie appliquée

تحقيق الشخصية

أخذ مقاييس الأشخاص المتهمين لمقارنتها والتعرف على الفاعل ، وقد استبعد عن ذلك فيما بعد بأخذ بصمات الأصابع .

anthropomorphism anthropomorphisme

التشبيه بالإنسان

يقصد بهذا المصطلح أن الإنسان مقياس للأشياء جميعاً كما يقصد به إثبات صفات الله إلى حد التشبيه بصفات الإنسان . كذلك يطلق على كل منصف يحاول تفسير الظواهر الفيزيائية والبيولوجية بمعان مرتبطة بالظواهر الإنسانية .

anti-colonialism anti-colonialisme

مناهضة الاستعمار

الحركة التي تناهض الاستعمار وبيع خاص الدول التي تمارسه كما تعمل ضد السيطرة السياسية والاقتصادية والثقافية التي تمارسها بعض الدول الأوروبية والولايات المتحدة تجاه الأمم والشعوب والمجتمعات غير الأوروبية .

antidiscrimination antidiscrimination

التزعة المضادة للإقصاء

التزعة التي تقاوم أي تمييز بين الأفراد وبنوع خاص من حيث السلالة وتدافع عن المساواة بينهم في كافة الحقوق والواجبات .

antilabour antiouvrier معارضة الحركة النقابية

أي إخراج أو عمل ضد مصالح العمال والحركة النقابية كعدم قبول المشاة العمال النقابيين للعمل بها أو عدم المواقفة على استقطاع اشتراكات النقابة من أجور العمال .

antinomy antinomie

التناقض

يقصد بهذا الاصطلاح تناقض أساسي بين مبادئ أو قوانين تظهر كل منها وكأنها حقيقة واضحة كاعتبار العالم محدود وغير محدود ، أزلي وغير أزلي الخ ...

ويظهر هذا التناقض عند التطبيق العملي لهذه المبادئ أو القوانين على حالة خاصة .

of antagonism

antipathy antipathie

التفوق

هي الحسومة أو الكراهية الشديدة نحو شخص آخر أو شيء مجرد ويدل الاصطلاح عند استخدامه الصحيح على شدة الشعور بالكراهية أكثر مما يبرره الموقف أو الظروف .

ويؤدي هذا الاتجاه إلى اشكال مختلفة من التعصّب بين الأفراد ابتداء من الانسحاب حتى المعارضة أو الصراع .

انظر : التماطف **sympathy**

antisocial antisocial

المضاد للمجتمع

يطلق على اتجاه في السلوك يتميز بكراهية القيود والقوانين الاجتماعية والخروج عليها . ويقال الجماعة المضادة للمجتمع **antisocial group** للجماعة التي تسلك ضد مصلحة الوحدة الاجتماعية الأكبر التي هي جزء منها

antithesis antithèse نقيض الدعوى

تقابل قضيتين أما بالنساذ وأما بالتناقض . وعند هيجل يقبض القصة هو المرحلة الثانية من مراحل المنهج المنطقي .

anxiety anxiété

القلق

حالة انفعالية مصحوبة بالخوف أو الفزع وتحدث كرد صل لتوقع خطر حقيقي خارجي ، وقد يكون القلق مرضياً كالقلق العصبي أو الحصار **anxiety neurosis** والهستيريا القلقية **anxiety hysteria**

apartheid apartheid

التفرقة العنصرية

أحد المظاهر الأساسية للأوضاع السلالية في جنوب أفريقيا حيث تسود التفرقة العنصرية بين الزنوج والأوروبيين من النواحي القانونية والعملية .

aphasia apnasia

أفازيا - حمية

فقدان القدرة على استخدام اللغة أو نقصها بسبب إصابة في المخ ، وقد تكون حمية كما في حالة عدم فهم اللغة ، أو حركية كما في حالة عدم القدرة على التحدث .

وقد قسم العالم النيورولوجي H Head أمراض اللغة إلى أربعة أنواع .

أ - الحمية اللفظية verbal aphasia حيث يصعب استدعاء الكلمات سواء في القول أو في الكتابة ، ويكون تركيب اللفظ مختلاً .

ب - الحمية الاسمية nominal aphasia حيث يسيء المريض استخدام الأسماء ويعجز عن فهم معنى الكلمات وغيرها من الأمور .

ج - الحمية النحوية syntactic aphasia حيث يعجز المريض عن تركيب الكلمات حسب نغمة الجملة وقواعد النحو .

د - الحمية الدلالية semantic aphasia حيث يعجز المريض عن معنى الكلام وسياقه وعن فهم قصد المتكلم وإن كان قادراً على فهم الكلمات منفصلة أو العبارات القصيرة .

apathy apathie

بلافة الإحساس - حمود الحس

حالة نفسية تتميز بعدم القدرة على الاستجابة أو الاكتراث وجدائياً ، فلا يهتم الشخص بما يقع حوله من أحداث ولا يستجيب لها على أي نحو .

apostasy apostasie

الردة

ترك الفرد لديناته أو مبادئه أو حزبه أو الخروج على النظام الاكثريكي أو الأنظمة الدينية .

a posteriori a posteriori

يبدل على المعرفة المتحصلة بعد التجربة أو المنية عليها ويبداه المكتسب القلي أو الأولي a priori ويبدل على المعرفة المتحصلة قبل التجربة .

ولاستدلال البعدي في المنطق مرادف للاستقراء induction، ولإستدلال القلي مرادف للاستنباط deduction.

apotheosis apotheose

التأليه

انظر : derfication

apperception aperception

الإفراك الباطن

إدراك الحقائق الأولية الضرورية والأفكار الواضحة في مجال الشعور ويقال الإفراك الباطن المقصود tendentious apperception محاولة تشكيل العالم المنظور في نمط يحليه الميل إلى التسلط

application demande

الطلب ، الإلتماس

هو الطلب الذي يتقدم به من يرغب في الحصول على الخدمة أو المساعدة أو الالتحاق بالعمل applicant . وقد يقوم الطالب بتحرير الطلب بأسلوبه الخاص أو يقدمه على نموذج أو إستمارة خاصة application blank or form . وتجري عادة مع طالب المساعدة أو الالتحاق بالعمل مقابلة تسمى مقابلة التحقق من بيانات الطلب application interview .

appointment nomination

التوظيف ، التعيين

الحاق الموظف بالعمل بناء على شروط التميin المقررة وعلى صدور الأمر اللازم بذلك من إدارة المنشأة أو الهيئة التي سيلحق بها الموظف .

apportionment allocation

تخصيص الأعباء

العملية التي يقصد بها توزيع المثلث في الهيئات النيابية وفقاً لعدد سكان المناطق المختلفة أو توزيع عبء الضرائب أو الدخل من الضرائب وفقاً لعدد سكان كل منطقة أو توزيع مصاريف الدولة على المؤسسات الحكومية المختلفة أو توزيع المسئولية بما يتفق مع الوقت أو درجة المشاركة فيما يتعلق بمختلف الأعمال .

apprehension compréhension

الإدراك

الفهم المباشر للذلول شيء أو فعل ما ، ويعتبر البعض أن هذا الفهم يحصل فوراً أي قبل البحث أو التقييد وباستقلال عنه ، بينما يعتبر البعض الآخر أنه نتيجة لازمة لعادات أو خبرات سابقة مخزونة في خبايا الذهن .

apprentice apprenti

المُتَطَرِّج

كل شخص ذكر أو أنثى يتعاقد مع صاحب عمل فترة محدودة ويعمل تحت إدارته أو إشرافه مقابل مئة أو مكافأة بقصد تعليمه حرفة أو مهنة أو صناعة

apprenticeship apprentissage

التلمذة الصناعية

نظام يهدف إلى تكوين الصناع المهرة عن طريق التحاق التلميذ الصناعي بمشاة بمقتضى عقد خاص لعرض التدريب لا الانتاج مقابل منحة أو مكافأة .

approach approche

الإتجاه الفكري، المنحى

يقصد بهذا المصطلح في مناهج البحث الإتجاه الفكري نحو موضوع أو موقف ما . وقد يكون هذا الإتجاه موضوعياً objective approach ويكون بعيداً عن المصلحة الشخصية أو التحيز ، وقد يكون الإتجاه ذاتياً subjective approach ويكون متأزراً بالمصلحة الشخصية أو التحيز .

approbation approbation

التصديق

موافقة سلطة عليا على إجراء تقوم به سلطة أدنى منها وتبقى صحة الاجراء معلقة على هذا التصديق .

appropriation appropriation

١ - المخصص

العملية التي تصرح بمقتضاها السلطة التشريعية تخصيص مبلغ معين لكل وجه من وجوه الانفاق خلال فترة معينة .

٢ - الإستيلاء . الحيازة

وضع اليد على شيء بنية تملكه . ويصح القاون عادة الحق لم يستولي على منقول ليس له مالك في تملكه . أما الأراضي غير المزروعة فلا يجوز تملكها أو وضع اليد عليها إلا بترخيص من الدولة .

approval, social consentement social

التعبيد الإجتماعي

انظر : social approval

aptitude aptitude

الإستعداد

القابلة الفطرية لاكتساب معرفة معينة أو مهارات عامة أو خاصة . أو عطف من الاستجابات بحيث يمكن للفرد الوصول إلى درجة من الكفاية أو القدرة إذا لقي التمرين الكافي .

كما يعرف الاستعداد بأنه السرعة المتوقعة من التطهم في ناحية من النواحي ويمكن قياس الاستعداد عن طريق إختبارات الإستعداد aptitude tests

arbitrary tendency tendance arbitraire

الترعة التحكيمية

في المنطق : حكم يصدر عن موضوع فيرتب عليه اختيار بديل من بين بدائل مختلفة بدون دليل .
وقد يكون الاختيار هوائياً أو قائماً على العقل ولكن في الحالة الأخيرة تعتبر البراهين الموضوعية قاصرة عن اتخاذ القرار .

وفي السياسة : السلطة التحكيمية وهي التي لا تحددها القوانين ، وقد يكون هذا التحكم في ممارسة السلطة مطلقاً أو نسبياً أي في حدود معينة .

وتكون سلطة الحكومة تحكيمية إذا لم تكن تراولها طبقاً للدستور أو لتقليد دستوري .

arbitration arbitrage

التحكيم

الاتجاه إلى طرف ثالث يعرض عليه الطرفان المتخاصمان حلّاهما ، ويعرض في النهاية حللاً ملزماً لكليهما والتحكيم في منازعات العمل قد يكون اختيارياً أو اجبارياً .

ويعتبر التحكيم علاجاً لكثير من المشاكل فهو يحج التوقف عن العمل بما ينطوي عليه من خسائر لصاحب العمل . كما يتجنب المجتمع القلاقل في سير نواحي النشاط ومن ثم فهو وسيلة هامة لصيان السلام الاجتماعي .

archaeology archeologie

علم الآثار

فرع من الأثروبولوجيا يهتم بالكشف عن مخطصات الإنسان القديم وآثاره ورواسبها لمعرفة النظم التي كان يسير عليها ، ويحاول هذا العلم استكمال المعرفة الواردة في السجلات المكتوبة ويقوم علماء الآثار بدراسة المتعلقات الثقافية كالمباني والأدوات والأواني الفخارية والأشياء الفنية وعظام الحيوانات ، ومعنى ذلك أن علم الآثار يقوم بدراسة الرواسب الثقافية المادية .

archaism archaïsme

الأوضاع القديمة

المقصود بها الأحوال الثقافية والاجتماعية للجماعات البدائية وتتميز بتنظيم اجتماعي فطري وتكنولوجيا بدائية ومعتقدات وثنية أو أنيمية ونفور من التعبير ومن التحديد .

misoneism

archetype archétype

الطراز الأصلي أو الأولي

النمط أو النموذج الأصلي هو الذي تعد طاهرة معينة من الظواهر صورة عنه . أو هو الشكل التاريخي الأولي لها . والطراز الأصلي في علم النفس هو النموذج الذي يمثل المجموعة كالأشكال التي تظهر في الأساطير والناذح التي يشاهدها الفرد في الأحلام وتعتبر عن أنواع مشتركة من البنيان الاجتماعي

area région

المنطقة

مساحة محددة المعالم وقد تكون محلاً لاختصاص معين كالنشاط الإداري administrative area أو الخدمة service area أو تمتاز بوضع عمراني معين كمنطقة السكن dwelling area أو تتأثر بأحداث معينة كالمنطقة التي يصبها الكساد

distressed area التي تُصبها الكوارث

ويقال دراسات البيئة area studies للدراسات التي يشترك فيها عدة اختصاصيين بشأن البيئة الإنسانية وموارد الطبيعة وأحوالها الاجتماعية والاقتصادية

cf. cultural area

area sample sondage areolaire

العينة المساحية

إحدى طرق اختيار العينات .

إذا كان حجم المجتمع الأصلي كبيراً ويتمتع على الدحث استخدام الأساليب المألوفة لاختيار العينات نظراً لانتشار وحدات العينة في مساحات جغرافية متشعبة ولصعوبة اعداد قوائم تفصيلية لجميع الوحدات فإن من الممكن تركيز البحث في مناطق معينة وذلك باتباع أسلوب المراحل المتعددة لاختيار العينة multi-stage sampling.

ويتم الاختيار على مستويات متعددة تبدأ من المستويات العامة إلى المستويات الخاصة ويطلق على هذه العينة أحياناً عينة التجمعات cluster sampling أو العينة المساحية نظراً لأنها تهدف إلى تمثيل مساحات متسعة بعينة صغيرة تمثلها تمهيداً لاختيار مفردات العينة من المساحات المختلفة

argument argument

الدليل

ما يراد به اثبات أمر أو نقضه ، وقد يستعمل أيضاً بمعنى الحجة .

ويقال مُحاجَّة argumentation للدلالة على سلسلة من الأدلة التي يؤتى بها للبرهان على رأي أو إبطاله ، أو هي طريقة تقديم الحجج والاستفادة منها .

aristocracy aristocratie

الأرستقراطية

الطبقة الاجتماعية ذات المنزلة العالية والتي تعرف عادة بأنها التي تضم « أحسن العائلات » وتتميز بكونها موضع اعتبار المجتمع وسلوكها المذهب وسيادتها في المسائل الاجتماعية والنسبية ، وتتكون من الأعيان الذين وصلوا إلى مرتبتهم ودورهم في المجتمع عن طريق الوراثة ثم استقرت هذه المراتب والأدوار فوق مراتب وأدوار الطبقات الاجتماعية الأخرى .

arithmetic mean moyenne arithmétique

الوسط الحسابي

يتم الوسط الحسابي صفة التمثيل أو النموذجية في مجموعة ما . وذلك بالنحليص من التغيرات العرضية وللحصول على قيمة متوسطة تمثل المجموعة الأصلية بمعنى أنه يضمن تعادل الزيادة في بعض المقررات مع النقص في المقررات الأخرى ، وتلافي أثر الصدوف في بعض الحالات دون الأخرى .

armistice armistice

الهدنة

اتفاق بين الدول المتحاربة على وقف جميع الأعمال الحربية وقد يحدد فيها يتعلق بمكان معين أو لمدة معينة أو بدون أي تحديد .

ولا تدل الهدنة على الصلح النهائي بل تقتصر على وقف الأعمال العدائية .

army armée

الجيش

جماع القوة العسكرية في الدولة ، ومهمته أن يحفظ سلامة أراضيها ويدفع عنها غائلة المعتدين . ويتصل دور ومركز الجيوش بالتواحي السياسية والاقتصادية والتكنولوجية السائدة .

art art

الفن

التعبير الجمالي عن المدركات والعواطف ونقل المعاني والمشاعر إلى الآخرين عن طريق العمل الذي يتميز بالصنعة والمهارة ، وهو ليس تمثيلاً للواقع ، ولا تقليداً للطبيعة ، بل خلق لعلاقات جديدة بين عناصر مستمدة من الحياة والمجتمع والطبيعة .

وهو ظاهرة طبيعية اجتماعية تحاول أن تجيب بالرموز عن لغز الحياة كما تدل على المهارة التي تبذل لإنتاج كل كل ما هو جميل .

ويقال الفنون الجميلة fine arts للموسيقى والأدب والفنون المرئية والفنون المركبة combined arts كالرقص والمسرح والأوبرا والفنون التطبيقية applied arts كالرسم الدقيق وتصميم السج والخرز .

انظر : عِلْمُ إِجْتِمَاعِ الْفَنِّ sociology of art

artifact objet ou produit ouvré المصنوعات اليدوية

الأشياء التي يصنعها الإنسان بمهارة والتي تعتبر أحد عناصر الثقافة المادية . ويستخدم هذا الاصطلاح غالباً في علم الآثار .

artificer artisan

الصانع الماهر

cf. artisan

artisan artisan

صاحب الحرفة ، الصانع

صانع يدوي يعمل لحسابه ويعاونه عدد صغير من العمال . ويتمتع أصحاب الحرف عادة بحماية خاصة فيما يتعلق بتطبيق قوانين العمل والصرائب

ana. craftsman

ascendancy ascendant, suprématie

١ - السطوة ، الهيمنة

التفوق في القوة والتمود أو المركز وقد يكون هذا التفوق فردياً يرجع إلى ما يمتاز به الفرد من صفات شخصية أو مهارات معينة كما قد يكون اجتماعياً ويدل على انتقال الأفراد والجماعات إلى مركز اجتماعي أعلى .

ana. ascension

social ascension انظر : الترقّي الاجتماعي

submission الخضوع

asceticism ascétisme الزهد، التمسك، التقشف

التشدد البالغ في محاربة شهوات الجسم وأهواء النفس ونيل مطالب الحياة وحاجاتها وانكار الذات . وكثيراً ما يكون الزهد نتيجة اتجاه ديني أو يكون المقصود به الحصول على الكمال الداني . كذلك يطلق اصطلاح « الزهد » على المذهب الأخلاقي الذي لا يحسب للذات والآلام حساباً ويعرض عن اشباع الفرائز الحيوانية والتزعات الحسية والطبيعية .

ascription - achievement

attribution - achievement

المُنسُوب والمُكتَسَب، المُعطى والمُتَّخَذ

يقصد بذلك التعارض بين شكلين من الأشكال التي ينتسب إليها الفرد في موقف ما ، أي طبقاً لمركزه المحدد في الموقف أو طبقاً لانجازاته في المواقف المناسبة . وبعبارة أخرى فهذه هي المشكلة التي تظهر فيها إذا كان من الواجب معاملة الشخص طبقاً لشخصه أو طبقاً لما يفعل أو يتوقع منه أن يفعله في موقف معين .

ومن ثم فإن معاملة الفرد طبقاً للمركز الذي يشغله والذي

لا يلائم الموقف المعين يكون مسوياً ، حتى ولو كان الموقف عبارة عن موقف مكتسب .

aspiration, level of niveau d'aspiration

مُسْتَوَى الطَّمُوح

مستوى الاجاز الذي يحدده شخص معين لنفسه ، ويتوقع تحقيقه بناء على تقدير لقدراته واستعداداته . ويمكن أن يستخدم هذا المصطلح ليشير إلى أي شيء يتوقمه الفرد من حيث أسلوب ادائه ، سواء تعلق ذلك باختيار مستوى الطموح ذاته أو بموقف الفرد في حياته عموماً .

assemblages

rassemblements, attroupements

تَجَمُّع - تَجَمُّهُر

يقصد بالتجمع في القانون العام تجمّع بعض الأفراد الذين على اتفاق مع بعضهم البعض لتبادل الرأي والدفاع عن أفكار أو مصالح معينة . وذلك في أماكن عامة . ويصرح القانون عادة بحرية الاجتماعات العامة طالما كانت لا تضر بالأمن العام . غير أن التجمهر في الطريق العام يعتبر أحياناً مقلقاً للراحة العامة .

وتتخذ هذه التجمعات أشكالاً مختلفة ، ومن ذلك المواكب cortèges والمظاهرات manifestations.

assembly assemblée

الاجتماع العام

التقاء عدد غير قليل من الناس في مكان واحد بصفة متكررة للاهتمام بمسائل سياسية في الغالب . والاجتماعات على أشكال عدة منها اجتماعات شعبية popular assemblies يلتقي فيها أفراد الشعب للتداول في حقوقهم ومصالحهم ، واجتماعات سياسية political assemblies وينص عليها الدستور كالجُمُعِيَّة العامَّة general assembly والجمعية التأسيسية constituent assembly وهي هيئة ينتخب أعضاؤها لوضع القوانين الأساسية (دساتير البلاد) .

assembly line travail à la chaîne

خط التجميع

ترتيب الآلات والمعدات والمواد والعمال بطريقة تسمح لانتاج الجاري في السير بالتتابع من عملية إلى أخرى حتى يتم إنجاز المنتجات . وطبقاً لهذا النظام لا ينتقل العامل من

مكان إلى آخر ، وإنما يبقى في مكانه بينما تتحرك أمامه الأجزاء التي يعمل فيها حتى يتم دوره منتقل إلى المرحلة التالية وهي معلقة على حاملات وأسلاك وهكذا ، ومن ثم يصبح التعاون بين العامل والآلة أكثر فاعلية .

assent assentiment

الموافقة

cf. accordance

assimilation assimilation

الامتصاص

١ - تماثل الأفراد والجماعات في طباعهم ومصالحهم وأهدافهم بفضل التكيف وبذلك يتقبلون ثقافة بعضهم بعضاً ، ويكونون من الأنواع الثقافية المختلفة نوعاً واحداً يسودهم جميعاً .

ويقال تماثل أحاديّ الإ اتجاه unilateral assimilation

أي اختفاء الوحدة الثقافية المميزة لجماعة ما نتيجة لاكتسابها الكلي لثقافة الجماعة المستقلة وتماثل ثنائي الإ اتجاه bilateral assimilation أي انصهار ثقافة الجماعة القائمة والجماعة المستقبلة وفقدانها لسماتها الأولية وظهور ثقافة جديدة .

٢ - في علم النفس عملية يقوم بها الفكر للكشف عن التشابه القائم بين الظواهر المتباينة أو العملية التي يقوم الفرد بمقتضاها بتفسير حقيقة أو خبرة جديدة وربطها بالمعرفة السابقة .

ويقصد به « سنسر » الانتقال من التشابه إلى المختلف بينما يقصد به « لالاند » التحول من الاختلاف إلى التشابه .

ويقال إسقاط استيعابي assimilative projection أي التعلم اللاشعوري لاسقاطات الأسرة أو الحي أو الجماعة التي ينتمي إليها الفرد .

انظر : التماثل الاجتماعي social assimilation

assistance assistance

المساعدة ، العون

المقصود بها الإعانات النقدية monetary أو المادية in kind التي تقدم للمحتاجين وتستحق الإعانة eligibility of assistance بعد بحث حالة طالها وبحصل المستفيد من الإعانة recipient of

٢ - الترابط

assistance على الإعانة طبقاً لمقاييس الإعانات
scale of assistance allowance و يطلق على
عملية تقديم المساعدات عن طريق الدولة المساعدة العامة
public assistance كما يطلق هذا المصطلح على
الجهة المسئولة عن هذا النشاط .

وتطلق عبارة صناديق المساعدة assistance fund
على الصناديق التي تنشأ إدارة المنشآت المختلفة أو العمال
أنفسهم ، وقد يقوم بتمويلها كل طرف على حدة أو باشتراك
الطرفين لتقديم مساعدات للعمال في أحوال الكوارث
المختلفة كالمرض والوفاة الخ .

assistance, public social
assistance sociale publique

المساعدات الإجتماعية العامة

يقصد بها المساعدات العينية أو النقدية التي تؤديها
الدولة للأشخاص المحتاجين للمساعدة . وقد تكون المساعدات
النقدية من دفعة واحدة أو على دفعات شهرية .

assistance, technical assistance
technique المساعدة الفنية

هي المساعدة التي تقدمها الدول المتقدمة أو الهيئات
الدولية إلى الدول المتخلفة عن طريق مدها بالخبراء أو
بإقامة المشروعات التي تحتاج إليها .

assistance schemes systèmes d'assistance
نظم المساعدة

هي نظم تؤدي إعانات نقدية أو عينية للمحتاجين
للمساعدة بشروط خاصة دون دفع اشتراكات أو أقساط
دورية .

association association الرابطة ١ - الكلمة ،

تنظم رسمي تكسب عضويته بالاشتراك وله أهداف
مشتركة ومصلحة نسبياً وتتكون العلاقات بين أفراده من
الاتصالات المتبادلة والاستجابات ذات الطبيعة الدائمة التي
تختلف عن مجرد الاتصال المؤقت .

associative processes العمليات الارتباطية
وقال ، العمليات الارتباطية والمهادنة والامتثال .

عند دراسة الارتباط correlation بين ظاهرتين
متغيرتين ، تسمى العلاقة بين الظواهر التي لا يمكن قياسها
رقمياً علاقة اقتران ، مثال ذلك العلاقة بين جسمية الشخص
وديانته وبين نوع الشخص ونوع العمل الذي يقوم به .

association, voluntary
association bénévole المنظمة الاختيارية

جماعة ذات صفة اختيارية مكونة من عدة أشخاص
لغرض معين غير الحصول على الربح المادي ويخضعون
لنظام أساسي يحدد الأهداف وشروط العضوية والادارة
والتمويل الخ .

association of ideas association des
idées

تداعي المفاتي

يستخدم هذا المصطلح في علم النفس بمعنى الارتباط
أو التداعي وهي العملية التي بها تكون علاقات وظيفية بين
ضروب مختلفة من النشاط النفسي .

ويقال قوانين التداعي laws of association وهي
قوانين التضاد والتشابه والتلازم في المكان والزمان . كما
يقال في التحليل النفسي « التداعي الحر » free association
ويدل على محاولة الفرد تعطيل قدراته النقدية وترك حرية
التنقل لأفكاره من موضوع إلى آخر ، وتتجه حيناً سلسلة
الأفكار نحو الوصول إلى الموضوع الذي يعتبر مفتاحاً
للسبب المحجوب وراء الأعراض .

associationism associatinnisme المذهب الترابطي

المذهب الذي يفسر الحياة العقلية على أنها نتيجة الترابط
الذي يقوم بين الإحساس والأفكار أو بين التأثير والاستجابة .

كما يرى أن قوانين التداعي ترجع كلها إلى قانون واحد
هو قانون الاقتران ، وأن أهمية هذا القانون في علم النفس
كأهمية قانون الحادية العامة في علم الفلك .

ويقابل المذهب الترابطي النظريات التي تقرر استقلال
النشاط العقري .

assumption hypothese**الفرض**

يعرف الفرض بأنه تعميم مبدئي تطل صحته وصلاحيته موضع اختبار. ويحاول الباحث أن يتحقق من صدقه ليتخذ سبيلاً إلى فهم الظواهر وتفسيرها .

ويمكن تلخيص وظائف الفروض فيما يلي :-

- ١ - توجيه الباحث للبيانات اللازم الحصول عليها لتساعده على إيجاد اجابات لمشكلة بحثه أو تفسير لها .
- ٢ - تساعد الباحث على ترتيب هذه البيانات ترتيباً منطقياً وبطريقة سليمة تحيده أثناء تحليل هذه البيانات .
- ٣ - تساعد الباحث على تحديد مجال بحثه ووضعه في إطار مناسب لإمكاناته .

وتستنبط الفروض عن طريق الحدس أو التخمين أو باستخدام نتائج بحث أو بحوث سابقة كفروض للبحث أو عن طريق الاستنتاج المنطقي .

astrology astrologie**التنجيم**

هو علم معرفة الغيب، ويعتمد على النظرية القائلة بتأثير النجوم في شئون الإنسان ، وهو علم قديم جداً يعتبر أساس علم الفلك القديم، وكان علم التنجيم في العصور الوسطى مختلطاً بعلمي الكيمياء القديمة والسحر ثم انفصل عن علم الفلك بعد ظهور كوبرنيكوس .

وكشف الطالع في علم التنجيم عبارة عن خريطة للسموات وقت الولادة موضع بها دائرة البروج . ويقال أن المنزل أو الرمز في حالة الصعود وقت ولادة الشخص هو الذي يحدد طبعه ومدى استعداده للمرض ، وتعرضه لبعض النعم أو المحن .

asylum asile hospice**الملاجئ**

هو المكان الذي يأمن فيه اللاسحق إليه . ويراد به المكان الذي يلجأ إليه الأطفال الأيتام أو المحرة أو الفقراء لرعايتهم .

ويقال حق اللجوء **right of asylum** أي اعتراف القانون أو العرف بتحويل حق دخول البلاد والتمتع بالحماية

للامرأة الفارين من الاصطهادات السياسية والدينية أو العصرية

atavism atavisme**الارتداد**

رجوع إلى طراز الأسلاف . ويستدل عليه بظهور صفة مميزة في فرد لم تكن ترى في الجيل السابق مباشرة. وأحياناً تكون الصفة المميزة خاصة بالفصيلة . ويعود ظهورها بعد عدة أجيال . وتشاهد انحماط رجعية بظهور صفة معينة قد تكون شاذة بالنسبة لذلك الجنس أو الجماعة ولكنها عادية بالنسبة لجنس سلفي مفترض. ويفسر الارتداد عادة على أساس قوانين « مندل » في الوراثة نتيجة لعودة الجتمع بين العوامل الوراثية التي حددت صفات الفرد السلفي المفترض .

وفي مدرسة التحليل النفسي، الارتداد هو اطلاق العنان للدوافع الغريزية .

atheism athéisme**الإلحاد ، إنكار الألوهة**

إنكار وجود أي إله أو انكار وجود إله مشخص والمعنى الأول أكثر شيعاً . كذلك يرفض الإلحاد جميع الحجج التي يستند إليها المفكرون في التدليل على وجود الله .

ويختلف مفهوم الإلحاد باختلاف الزمان والمكان ، أو يكاد يكون تطور معنى الإلحاد موازياً لتطور فكرة التعصب، فكلما زاد التعصب كثر عدد الملحدين في نظر الناس، والعكس بالعكس .

ana. paganism**athletics athlétique****العاب القوى**

التأين التي عن طريق أدائها يحصل الفرد على الرشاقة والمهارة والقدرة على الاحتمال ويحافظ عليها عن طريق التدريب والممارسة المنظمة وذلك بهدف المنافسة الفردية أو الجماعية .

انظر : ألعاب رياضية **sports**

atomic method méthode atomique**المنهج الذري**

المنهج الذي يعتبر الإنسان هو الوحدة الفردية في تركيب المجتمع ويقوم بدراسة هذه الوحدات والتأثير المتبادل بينها، وهو عكس مذهب الجشطلت **Gestalt**

atomism atomisme

المذهب الذري

نظرية تعتبر الوحدات البسيطة الأساسية هي العاصر النهائية للحقيقة، وتعني النظرية الذرية في علم الاجتماع أن كافة الظواهر الاجتماعية كالجماعات والنظم والطقس الاجتماعية والثقافة، يجب أن تعالج باعتبارها تمثل المجموع الكلي لأفعال الأفراد، ومن ثم تكون الأفعال التي يمارسها الأفراد هي الوحدات التصورية الأساسية المستخدمة في تحليل الظواهر الاجتماعية عموماً .

انظر : social atom

atomization atomisation

التفتيت

انحلال روابط الجماعة في الأسرة أو الجيرة ، أو الجماعات ذات الطابع الأولي ، ويزداد انحلال هذه الروابط كلما أصبحت العلاقات الاجتماعية ثانوية أو شخصية بشكل يتزايد مع تزايد التحضر .

atonement expiation

التكفير

التوفيق بين الله والإنسان المذنب ، كما يقصد بهذه الكلمة آلام المسيح وموته تكفيراً عن خطايا البشر .

انظر : expiation

attention attention

الانتباه

هو إجراء التوافق بين العينين والأذنين وباقي أعضاء الحواس كي يتاح للمرء استيعاب كل ما هو جارٍ حوله ، فالانتباه هو الخطوة الأولى للإدراك .

spontaneous attention تلقائياً

والانتباه قد يكون تلقائياً spontaneous attention وينشأ عن تيقظ الذهن لشيء خارجي يثير اهتمامه الحاضر المباشر، والانتباه الارادي voluntary attention وهو انتباه الإنسان لشيء لا يميل إليه بفطرته كاستماعه للتلميذ لدرس صعب عليه .

attitude attitude

الإنجاء

حالة من الاستعداد أو التأهب العصبي والنفسي تتعلم من خلاله خبرة الشخص وتكون ذات أثر توجيهي أو ديبامي على استجابة الفرد لجميع الموضوعات والمواقف التي تثير هذه

الاستجابة والانجاعات قد تكون إيجابية أو سلبية كما قد تكون عامة أو نوعية cf. social attitude .

attitude scales échelles des attitudes

مقاييس الإنجاعات

تنقسم أساليب قياس الانجاعات إلى قسمين هما :-

١ - المقاييس اللفظية، وتتكون من عدد من العبارات (الوحدات) تختلف من حيث شدتها ومداهها ويطلب من المبحوث أن يحدد موقفه منها سواء بالموافقة أو بالرفض . وبشرط في العبارات التي يتكون منها المقياس اللفظي أن يمثل مواقف فعلية تترجم معنى الانجاء ترجمة أقرب إلى الواقع وتعكس ما يمكن أن يفعله فعلاً في هذه المواقف حتى يكون الانجاء اللفظي مطابقاً للاتجاه الحقيقي للفرد .

٢ - الأساليب الإسقاطية projective techniques

وتقوم على أساس ميكازم الإسقاط في نظرية التحليل النفسي أي على أساس الافتراض بأن نظم الفرد لموقف غامض غير محدد البناء يدل على إدراكه العام على استجابته له، ولذا تتميز هذه الأساليب بأنها تواجه الفرد بمواقف غامضة تثير استجابات متعددة متباينة وقد تكون هذه المواقف عبارة عن صورة غير واضحة كما في اختبار بقع العبر أو صور مهمة كما في اختبار فهم الموضوع أو عبارات ناقصة كما في اختبار التداخي الحر .

attribute attribut

الخاصة ، الصفة

الصفة أو الميزة التي تكون موجودة أو معروفة في الشخص أو الشيء المقيس .

ولذلك يعتبر الذكر والأنثى خاصيتين لتحديد الجنس

ويستخدم في المطلق اصطلاح الحمل attribution فيقال حمل الشيء على الشيء أي إلحاقه به في حكمه، أو نسبة أمر إلى آخر إيجاباً أو سلباً، فإذا حكمنا بشيء على شيء فإن المحكوم يقال له «المحمول» والمحمول عليه يقال له «الموضوع» .

audience audience

جمهور المشاهدين

حشد من الأفراد يتركز انتباههم على مؤثر خارجي

كجمهور مشاهدي السينما والتلفزيون . وصمة هذا الحشد الأساسية هي أن الاتصال يكون في اتجاه واحد أي من المؤثر إلى أفراد الحشد وليس هناك في الغالب استجابة في الاتجاه المضاد إلا في حالات الخطاة والتمثيل .

ويقال تحليل جمهور المشاهدين audience analysis أي دراسة طبيعية استجابة للمشاهدين لتلقي المعلومات أو الدعاية .

audiovisual aids
moyens audiovisuels **المعينات السمعية والبصرية**

هي الوسائل التي تستخدم في التعليم والتدريب كالحرائط والصور والأفلام السينمائية والصور التي يعرضها الفانوس السحري وتكون مصحوبة بالشرح . ويستعان عادة بهذه الوسائل في تعليم المجموعات الصغيرة حيث تساعد على تسير عملية الفهم .

augur augure **الكهانة ، الجرافة**

مطالمة الغيب وكشف حجه ، والأخبار بالحوادث المستقبلية والماضية ، ويعزى للكاهن استطلاع ما يأتي به القدر من الأحداث ، ويزعمون أن لكل كاهن رؤيا من الجن يتبعه ، ويسترق إليه السمع ، وبأنه بالأخبار .

ana. divination

austerity austérité **التقشف**

التقشف بالمعنى العام يقصد به شطف العيش وخشونه بسبب عدم كفاية حاجيات الإنسان . وللتقشف في الاصطلاح السياسي يقصد به برنامج حكومي ذو طابع اقتصادي يهدف إلى الحد من الاسراف ومن زيادة الانفاق على السلع الاستهلاكية وتشجيع الادخار والعمل على مضاعفة الانتاج وذلك كملاحة لازمة اقتصادية تمر بها البلاد أو عند خروج البلاد من الحرب متمصرة أو مهزومة .

autarchy autarcie **حكومة الفرد**

الحكومة التي يقوم على رأسها شخص واحد والتي تتميز بالسلطة المطلقة ويقابلها النظام الديمقراطي الذي يقضي بفصل السلطات

ana. absolutism & autocracy

autarcie **٢ - الإكتفاء الذاتي**

يقصد بذلك اتجاه الدولة إلى تحديد الواردات من السلع الاستهلاكية وتشجيع الصناعات المحلية لتحل محل السلع المستوردة مع الاعتماد على الموارد الذاتية ويستعمل لهذا المعنى بالانكليزية غالباً كلمة autarky.

authenticity authenticité **الأصالة ، الصحة**

كل ما هو صحيح وموثوق به أو مصدق عليه من جهة رسمية ويقال وثيقة رسمية authentic document أي الورقة التي يشت بها موظف عام أو شخص مكلف بخدمة عامة ما تم على يديه أو ما تلقاه من ذوي الشأن ، وذلك طمأناً للأوضاع القانونية .

authoritarianism autoritarisme **الترعة السلطوية**

يقصد بذلك من الناحية السوسولوجية تأكيد السيطرة والقوة والخضوع للأعراف والاصطلاحات السائدة والميل نحو اسقاط بعض الدوافع اللاشعورية على العالم الخارجي .

authority autorité **السلطة**

هي القوة الطبيعية أو الحق الشرعي في التصرف واصدار الأوامر في مجتمع معين . ويرتبط هذا الشكل من القوة بمركز اجتماعي ، يقبله أعضاء المجتمع بوصفه شرعياً ، ومن ثم يخضعون لتوجيهاته وأوامره وقراراته .

ويترتب على التركيز المفرط للسلطة أو عدم وجود رقابة شديدة على ممارستها إساءة استعمال السلطة abuse of authority ويطلق على من يتصف بهذا الاتجاه استبدادي authoritarian وهو الذي يفرض سلطته على الناس بالقوة ولا يستمدّها من إرادة الشعب .

انظر : السلطة الإختصاصية social authority

authority, administrative
autorité administrative **السلطة الإدارية**

السلطة في ميدان التنظيم والإدارة يستمدّها الفرد من وظيفته التي يشغلها حيث تخول له الحق في التصرف واصدار الأوامر

وهي على أنواع منها : سلطة تنفيذية line authority أي سلطة الرئيس على الرؤوس لتنفيذ العمل ، وسلطة

إِسْتِشَارِيَّة staff authority أي سلطة تقديم التوجيهات والتوصيات والاقتراحات .

functional authority وسلطة وظيفية

وهي السلطة التي يمارسها صاحبها على وحدات إدارية ليس هو بالضرورة رئيساً لها .

autism autisme الإِجْتِرَائِيَّة ، الإِنْطَوَائِيَّة

نوع من التفكير يتميز بالاتجاهات الذاتية التي تتعارض مع الواقع والاستغراق في التحيلات بما يشيع الرغائب التي لم تتحقق .

ويقال التفكير الإِجْتِرَائِي autistic thinking للتفكير الذي يجعل الخيال يحل محل الحقيقة .

انظر : أحلام اليقظة daydreams

autobiography autobiographie

تَارِيخ الذات ، التَارِيخ الشَّخْصِي

المقصود بذلك سيرة حياة الكاتب لنفسه، وهي تستعرض الماضي من وجهة نظر واحدة ويساعد تاريخ الذات في دراسة تكوين الظواهر أو النظم حيث يوصح تاريخ الحياة النمطية لأعضاء قبيلة أو سلالة أو جماعة، كما يبين بواحي الاهتمام والاتجاهات وأنواع الصراع .

ويختلف تاريخ الذات عن اليوميات diaries واسجل اليومي journals التي تدرج فيها يوماً بيوم رواية الوقائع التي تحدث في حياة الفرد ويحتفظ بها لاستعماله أو لتسليته ، ويتبع فيها أسلوب ترجمة الحياة الشخصية biographical . method

autoconsumption autoconsommation

الإِسْتِهْلَاك الذاتي

استخدام المنتج بهدف الاستهلاك الشخصي لحاب من انتاجه النهائي . ويتم ذلك في قطاع الزراعة حيث لا يتبع المستغل سوى جانب للسوق ويستهلك شخصياً حاسباً كبيراً من انتاجه .

autocracy autocratie

الْأُتُوقْرَاطِيَّة

حكومة يقوم على رأسها شخص واحد أو جماعة

صغيرة أو حرب، لا تنقيد بدستور أو قانون، ويقال أوتوقراطي autocratic لمن يحكم حكماً مطلقاً ويقرر وحده السياسة التي تتبع دون أية مساهمة من الجماعة .

وينحد الحكم المطلق أشكالاً عدة كحُكْم الأَقْلِيَّة oligarchy والدَيْبِكْتَاوْرِيَّة dictatorship وتقابلها

الدِيمُوقْرَاطِيَّة democracy.

وتختلف الاتوقراطية عن الديكتاتورية من حيث السلطة المطلقة في أن الأولى قد تقوم على ولاء الرعية أو الخوف من العقاب، بينما يخضع المحكومون في النظام الدكتاتوري لسلطة الديكتاتورية بدافع الخوف وحده .

انظر : absolutism

autocritique autocritique النَقْد الذاتي

هو الرأي الذي يصدره الفرد عن أفعاله أو سلوكه بهدف تحسينها فعلاً أو الاعتراف بنواحي نقصه فيما يتصل بعلاقته بالجماعة التي يهيم أن يمثل معها .

وتأخذ الأحزاب الشيوعية بهذا الاتجاه عندما يخرج أعضاؤها عن القواعد التي يتمسك بها الحزب .

automation automation

التَشْغِيل الآتُومَاتِيكِي ، التَشِير الذاتي

مقدرة الأجهزة الميكانيكية أو الكهربائية على التحكم في نفسها في تنسيق عمليات الانتاج دون تدخل من الإنسان والتسير الذاتي لا يعدو أن يكون توسعاً في الآلية mechanization وادماج المراحل الانتاجية على نحو آلي كما أنه يستدعي عملاً ذهنياً راقياً لمتابعة سير الانتاج والاشراف على الآلة وتوجيهها .

ويجمع التسير الذاتي بين أشكال التكنولوجيا المتقدمة وبين طرق الإدارة بحيث تجعل من الانتاج عملية مستمرة ولها أثر فريد وكبير على القوى العاملة ووسائل العمل الأخرى

ويقال أيضاً في علم النفس العمل التلقائي ه للعملية التي يعتاد بمقتضاها الفرد على عمل ما يؤديه بدون أي تفكير واع

automatism automatisme

مَهَبَ الحَرَكَةِ الذَّائِيَّةِ ، التلقائية

النظرية التي تقول أن الجهاز الإنساني أو الحيواني شبيه بالآلة من حيث دقة الحركة واطرادها .

ويقصد بالتلقائية في علم النفس ما يصدر تلقائياً عن الجسم لا استجابة لمنبه خارجي .

autonomy, political autonomie politique

الاستقلال السياسي الذاتي

الاستقلال الذاتي في السياسة هو الحالة التي تتمتع فيها جماعة أو قوم بتنظيم شؤونها بنفسها بدون أي ضغط خارجي .

وقد استخدم هذا المصطلح في الأصل بمعنى حق الدولة في حكم نفسها واصدار قوانينها دون تدخل سلطة أجنبية . ولكن مصطلح « الحكم الذاتي » يطلق واقعياً على نوع من الدول ناقصة السيادة التي وإن كانت مستقلة داخلياً في إصدار قوانينها وإدارة شؤونها إلا أنها مرتبطة بسياسة دولة كبرى لا سيما في مسائل السياسة الخارجية والدفاع والاقتصاد القومي ، ويقابل الاستقلال الذاتي الخضوع للعبر heteronomy .

autosuggestion autosuggestion

الإيهاء الذاتي ، الإستهواء الذاتي

إيهاء يصدر عن الشخص نفسه ، ويمثل ذلك عن طريق إعطاء الشخص لنفسه إيهاءاً مفيداً عندما يحاول المريض أن يحسن من سلوكه أو صحته بأن يردد القول لنفسه بأنه يتحسن يوماً بعد يوم .

انظر : الإيهاء suggestion

averages, statistical moyennes statistiques

المتوسطات الإحصائية

المتوسط الاحصائي لمجموعة من القيم التي نأخذها كمية متغيرة ، هو عبارة عن قيمة تمثل هذه السلسلة من القيم أحسن تمثيل ، بحيث يمكن اتحادها دليلاً يميز هذه المجموعة عن غيرها ، فيعرف بواسطتها الاتجاه الذي تأخذه هذه القيم في مجموعها .

والعرض من استعمالها في أبحاثنا هو الاستغناء به عن استقراء مفردات المجموعة كلها ، لأن المفردات تتعرض بعضها إلى ظروف خاصة فتعطينا فكرة خاطئة عن المجموعة واتجاهها ، فضلاً عن أن هذه الطريقة صعبة ومستحيلة عملياً في الاحصاءات الكبيرة .

avocation distraction

الهواية

انظر : hobby

avoidance relationships

parenté évitative

علاقات التحاشي

نفرض كثير من المجتمعات البدائية قيوداً قاسية على علاقات أعضائها بعضهم ببعض وتحرم عليهم الاتصال بأفراد معينين تقوم بينهم قرابة من نوع معين ، ويحتم على هؤلاء الأفراد أن يتحاشى أحدهم الآخر ، في الحياة اليومية العادية ، ويظهر ذلك بوجه خاص في علاقة الرجل بحياته وعلاقة المرأة بحياتها ولكن بعض المجتمعات تفرض على الأخ أن يتحاشى الجفوس أو الكلام مع أخته .

ويرى علماء التحليل النفسي أن هذه التحريمات تهدف إلى مع الوقوع في الرنا بالمحارم . ولكن هذا التفسير جزئي فقط . ويميل علماء الاجتماع والاثولوجيا إلى القول بأن العرض منها هو المحافظة على البعد الاجتماعي بين الأجيال المتعاقبة من ناحية ، وبين الجنسين من ناحية أخرى .

انظر : joking relationship

avunculate avunculat

صلة الخؤولة

علاقة خاصة بين الخال وابن الأخت وينوع خاص عندما يباشر الأول سلطته على الثاني ، وعندما يرث الثاني من الأول ويخلقه ، كما يقال لما يتعلق بسكنى الأسرة بمتزل الزوجة avunculocal وعشيرة الأخوال avuncul clan أي العشيرة التي تتبع هذا النظام .

١ - قرار التحكيم award décision arbitrale

هو الذي يصدر عن هيئات متخصصة في موضوعات معينة . كقرارات هيئات التحكيم arbitration awards التي تصدر في منازعات العمل بين أصحاب العمل والعمال ، والقرارات النقابية trade union awards التي تصدرها

مبحث القيم

axiology axiologie

الدراسة المنهجية عن طبيعة القيم وأنواعها ومعاييرها .
وفي الفلسفة تفترض معظم المناقشات في الأخلاق وعلم
الجمال نظرية معينة في القيم .

البدهيّة ، المبدأ

axioms axiomes

البدهيّة قضية بينة بنفسها، وليس من الممكن أن يبرهن
عليها، وتعد صادقة بلا برهان لكل من يفهم معناها ولها
خواص ثلاث : البينة النفسية أي وضوحها مباشرة للنفس
بلا واسطة ولا برهان منطقي، والأولية المنطقية أي كونها
مبدأً أولياً غير مستخلص من غيره، وثالثاً أنها قاعدة صورية
عامة في مقابل المادّي الخاصة المتعلقة بحالة معينة من
أحوال العلم الخاصة أو بتعريف معين .

تقابات العمال لتفسير ما استقر عليه الرأي بشأن موضوعات
العمل .

٢ - المكافأة

prime

المبالغ التي تصرف للعمال لتعريضهم عن الجهد الإضافي
الذي يبذلونه في العمل كالمكافآت التشجيعيّة
incentive awards التي تصرف للعمال مقابل
التفوق في المواد الأولية أو تحسين الانتاج أو المواظبة على
الحضور الخ ...

الوعي، الإدراك

awareness conscience

consciusness انظر :

B

حَفَاةُ الْأَطْفَال baby farming garde d'enfants

في القانون الترام نحو الطفل لتربيته والقيام بحفظه وإصلاحه، والأصل أن الحضانة تكون للنساء وأولاً من بحضانة الطفل أمه، فإن لم تكن موجودة فيشترط في الحاضنة أن تكون ذات رحم محرم على الطفل وأن تكون بالغة عاقلة أمينة قادرة على تربيته .

مَرَحَلَةُ الطُّفُولَةِ الْأُولَى babyhood première enfance

مرحلة الطفولة الأولى ونشهي عند بلوغ الطفل السنة الثالثة من عمره . أما مرحلة الطفولة الثانية فتبدأ من سن الثالثة حتى سن السادسة ويحتاج الطفل في هاتين المرحلتين إلى رعاية خاصة، فمن حيث نموه الفيزيولوجي يعتمد اعتماداً كلياً على أمه حيث يكفل له هذا الارتباط استمرار حاجاته المتجددة للغذاء عن طريق الرضاعة الطبيعية أو الصناعية . وفي حالة عدم استطاعة الأم إرضاع الطفل تعهد به إلى مُرَضِّعَة baby farmer كما قد تستعين أثناء عيائها بمن يرعاه فتعهد به إلى مُشْرِقَة للأطفال baby sitter .

ومن حيث النمو النفسي للطفل فإن لمرحلة الطفولة أهمية كبيرة في تنشئة الطفل حيث يتعلم المبادئ الاجتماعية عن طريق الأسرة ويشتمل بمساعدة والديه معايير ثقافته وبالتالي معايير تواقفه، كما أن هذه الفترة راسخة بالأحداث النفسية وهي التي تتكون فيها أسس اللاشعور .

إِسْتِغْنَاءُ قَلْبِي الْمَوْطِنِ backtracking supplantation

يخفيض عدد الموظفين مع الاحتفاظ بالمستخدمين الأقدم عهداً في المؤسسة. وأحياناً يُعَبَّرُ عن هذا بكلمة bumping.

التَخَلُّف backwardness rétrogression

يقصد بالتخلف الجمود وتوقف النمو وقد يكون عاماً يشمل جميع النواحي أو خاصاً يظهر في ناحية معينة كالتخلف الثقافي cultural backwardness ويتميز بسيادة التقاليد البالية أو التخلف العقلي أي النقص في درجة الذكاء .

انظر : التخلف الاجتماعي social backwardness

١ - المِيزَان balance équilibre

يقصد بالاصطلاح الميزان في علم الاقتصاد المساواة بين الأصول والخصوم وأهم الموازين الاقتصادية ميزان المدفوعات balance of payments والميزان التجاري balance of trade .

٢ - التَّوْازُن mental balance

المحافظة على الوضع الذي يفترض فيه الثبات وعدم الميل إلى التغيير . ويقصد بالميزان في الفلسفة علامة طاهرة أو ماطة ، بها تنبئ الأشياء والعاني ونستطيع الحكم عليها . ويقال في علم النفس التَّوْازُن العَقْلِي mental balance or balance of mind أي تكامل العمليات العقلية كما تظهر في السبوك المعقول والمنتكيف .

انظر : التَّوْازُن الإِجْتِمَاعِي social balance

balance of power

équilibre des pouvoirs

تَوَازُنُ الْقُوَى

السياسة التي تهدف إلى منع الاختلال بالتوازن القائم والحيولة دون التكتلات الغالبة بحيث لا تستطيع إحدى الدول بمفردها، أو بالتحالف مع غيرها أن تفرض إرادتها على أية دولة أخرى أو تهدد سيادتها أو استقلالها .

balance-sheet bilan

cf. budget

المِيزَانِيَّة

ballot vote au scrutin

الاقتراع الجري

يستخدم اصطلاح اقتراع في السياسة مرادفاً للتصويت للدلالة على الطريقة التي يسجل بها اختيار الناخبين، ويشار بها عادة إلى الورقة المطبوعة « ورقة الاقتراع » التي تتضمن أسماء المرشحين للمنصب أو إلى البيان المعروض على الناخبين لابتداء رأيهم في شأنه بالموافقة أو الرفض .

balloting

ويقال « تعادل الأصوات » **balloting** أي عدم إحراز المرشحين عدد الأصوات القانونية فتكون النتيجة سلبية ويجب حينئذ إعادة الانتخاب .

band bande

١ - العَصْبَة ، الرُّمَّة

جماعة محلية أو مجموعة من الأسر تعيش مع بعضها البعض وترتبط بينها علاقات الوجه للوجه وخاصة في المجتمعات البدوية وغير البدوية .

والعصبة أصغر من القبيلة ويتوقف حجمها على مدى إقاداتها من الرعي أو الصيد في المنطقة التي تقم بها وتنظيم العصبة بسيط، كما أن الرقابة الاجتماعية فيها غير رسمية .

٢ - العَصَابَة

جماعة مكونة لغرض عام، غالباً ما يكون إجرامياً . ومعظم العصابات الإجرامية الحديثة حصرية وهي نتاج المجتمع الصناعي ، وهي دقيقة التنظيم تساعد في ممارسة نشاطها مرقها بالطرق الفنية الحديثة للأعمال التحسارية وبالممارسات السياسية الفاسدة ، ويتركز نشاطها حول المقامرة والبقاء وبيع المسكرات والعقاقير المحظورة .

bar charts diagramme a tuyaux

يقصد بالأشرطة البيانية في الاحصاء إيجاد وسيلة للمقارنة باستخدام أشرطة أفقية مختلفة الأطوال بما يتناسب مع مقدار كل فئة ممثلة وترتكز على أساس رأس واحد إلى يسار الأعمدة أو يمينها .

وس أمثلة ذلك الشريط البسيط **simple bar chart** وهو أكثر الأنواع استخداماً في التمثيل البياني ويعتمد على الاختلاف الطولي للأشرطة وترتب الأشرطة عادة بحسب أطوالها .

barbarity barbarie

الْوَحْشِيَّة ، الهمجية

إحدى مظاهر المجتمع البدائي أو أية ثقافة ليست لديها لغة مكتوبة وتقتصر ثقافتها المادية على الرعي والزراعة .

كما يقصد بها التناهي في القسوة وتعذيب النفس بمناسبة ارتكاب بعض الجرائم .

bargaining, collective négociation collective

المُتَاوَضَعَةُ الْجَمَاعِيَّة

هي اجتماع مندوبي أصحاب الممل والعمال للتفاهم وتبادل وجهات النظر بشأن مسائل الممل ومحولة كل فريق اقتناع الفريق الآخر بوجهة نظره لتحقيق التقارب بين الطرفين والوصول إلى إبرام عقد عمل مشترك .

bargaining unit unité de négociation

وَحْدَةُ الْمَسَاوَمَةِ

مجموعة عمال يمكن اعتبارهم وحدة في تمثيل الممال في المساومة الجماعية أو مجموعة أصحاب عمل تعرف بهم الحكومة أو العمال كوكلاء في المساومة الجماعية .

barrier barrière

الحَاجِز ، العَاقِر

العازل بين الشيئين كالفاصل بين القرية والمقل أو ، الذي يمنع بعض الناس من بعض ويفصل بينهم . كالحواجز السلبية أو العنصرية

انظر : حَاجِز اللون **colour barrier**الحَاجِز الاجتماعي **social barrier**

barter troc

التَّائِيَّة

يقصد بالتَّائِيَّة أن يتبادل الأفراد أو الجماعات السلع والخدمات التي يتجونها . ويتم هذا التبادل بشكل مباشر فيما بينهم ويتفق هذا الأسلوب في التبادل مع اقتصاد بدائي احتياجاته محدودة ومن ثم لا تكون هناك حاجة إلى استخدام النقود .

base culture culture de base

ثقافة أساسية

مجموع السمات الثقافية التي توجد في زمان ومكان معينين ، وعالياً ما يستخدم هذا المصطلح ليشير إلى تلك الثقافة التي تمهد أو تيسر انبثاق المخترعات .

basic data données de base

البيانات الأساسية

البيانات الأساسية أو البيانات الخام أو البيانات الأولية تتكون من سلاسل من الأعداد أو الأرقام مجمعة على شكل جدول احصائي. وتصنف البيانات عادة في مثل هذا الجدول بالنسبة إلى متغيرات معينة أو بالنسبة لقيم متغيرة معينة كالسن أو بالنسبة لصفات أو أوصاف أو خصائص معينة مثل الذكورة والأنوثة .

basic personality culture structure de base

البنية الأساسية للشخصية

الهيكل العام للشخصية

مفهوم تفسيري يدل على أن الناس في ثقافة معينة يميلون إلى التقارب أو التماثل. وهذا التماثل في طابع الشخصية بين غالبية أعضاء المجتمع يرجع إلى اشتراكهم في خبرات وظروف ثقافية واجتماعية عامة .

bastard bâtard

التحلل ، ابن الزنا

المولود من علاقة غير شرعية وليس له أية علاقة طبيعية بأي شخص سوى أمه ، ويقع عليها عبء إعائه إلا إذا صدر حكم ضد والده بإثبات بؤه الطفل .

ويستعاض اليوم عن هذه التسمية بعبارة illegitimate child

(مولود غير شرعي)

adoption

انظر : التبني

legitimacy

شَرعيَّة البتة

battery of tests batterie des tests

مجموعة الاختبارات

مجموعة اختبارات قننت على مجتمع واحد، حتى يمكن استعمال نتائج كل من هذه الاختبارات للمقارنة .

begging mendicité

التسول

طلب الصدقة من الأفراد في الطرق العامة . ويعتبر التسول في بعض البلاد جنحة يعاقب عليها إذا كان التسول صحيح البدن أو إذا هدد التسول منه أو إذا دخل في مسكن دون استئذان كما يكون التسول محظوراً حيث توجد مؤسسات خيرية .

ana. mendicity

behaviour comportement

السُّلُوك

أي فعل يستجيب به الكائن الحي برمته لموقف ما استجابة واضحة للعبان وتكون عضلية أو عقلية أو هما معاً . وترتبط هذه الاستجابة على تجربته السابقة.

وقد يستخدم لفظ السلوك للدلالة على هذه الاستجابة الظاهرة على الصناعات الداخلية فيميز بين السلوك الصريح أو الظاهر explicit or overt والسلوك المستتر أو الخفي implicit or covert ويطلق على السلوك مسلك أو سلوكاً موجباً conduct عندما يتخذ السلوك صفة عقلية أو يتسم بالتوجيه. وقد يكون السلوك فطرياً innate وهو السلوك المشترك بين جميع أفراد النوع phylogenic كما قد يكون مكتسباً acquired وهو خاص بالفرد ontogenic ولا يشمل حقاً جميع أفراد النوع الواحد .

behaviour, collective comportement collectif

السُّلُوك الجماعي

انظر : collective behaviour

behaviour, compulsive comportement coercitif

السُّلُوك القهري أو القسري

السلوك الذي يدفع الفرد إلى القيام بتصرفات رغم إرادته أو بدون وعي ومن ذلك النظام القسري compulsive orderlines أي اتباع نظام رتيب لا يحاد عنه في الحياة

اليومية. ويطلق على شخصية الفرد الذي بالغ في هذا الاتجاه شخصية قسرية compulsive personality وهي الشخصية التي تتميز بالبعد كلية عن المرونة وشدّة الصلابة والمحافظة على النظام والتخلّي .

behaviour, covert comportement caché

السلوك المستتر

هو سلوك الفرد الذي يصعب على الآخرين ملاحظته ، ونظراً لأنه يشتمل على مشاعر وأفكار ، فإنه يمكن أن يستتج من السلوك الظاهر للأفراد ، أو من وصفهم لخبراتهم الخاصة .

behaviour, overt comportement

ouvert ou manifeste السلوك الظاهر أو المكشوف

هو سلوك الفرد الذي يمكن ملاحظته وتسجيله في مقابل السلوك المستتر الذي يستتج من المشاعر والأفكار .

behaviour, political comportement politique

السلوك السياسي

يتضمن تصرفات الأشخاص وجماعات الأفراد وردود فعلهم فيما يتعلق بشؤون الحكم وذلك عن طريق البحث التجريبي الذي تتكون وحدات التحليل فيه من الأفراد والجماعات لا من عناصر البناء الشكلي .

كذلك يتضمن السلوك السياسي كافة ضروب الظواهر السياسية ومن بينها السلوك الانتخابي electoral behaviour.

behaviour, social comportement social

السلوك الاجتماعي

سلوك شخص أو مجموعة أشخاص يحدث استجابة لسلوك أشخاص آخرين ، دون أن يكون هؤلاء الأشخاص وجود فريقي ، وهذا يعني أن الشخص يستجيب في ضوء توقعه لسلوك الآخرين ، فالسلوك الاجتماعي برغم أنه يمثل استجابة لأشخاص أو جماعات أخرى ، فإنه قد لا يشتمل على الوجود الفريقي لأكثر من شخص واحد .

behaviour pattern type de comportement

النمط السلوكي

سلسلة من الأفعال متألّة ومستقرة نسبياً ، يقوم بها أشخاص أو جماعات تؤدي إلى الاستجابة لموقف معين .

behaviour sciences sciences du comportement humain

العلوم السلوكية

العلوم التي تقتصر في دراستها على السلوك الإنساني متتبعة في هذه الدراسة الأسلوب العلمي كعلم الأنتروبولوجيا وعلم الاجتماع وعلم النفس .

ويشيع استخدام هذا الاصطلاح بين علماء الإدارة بالذات الذين أخذوا يستعينون بالعلوم الاجتماعية في دراسة المظاهر البنيانية والسلوكية لتنظييات العمل ، وعمليات اتخاذ القرارات التنظيمية وإنجاز الأهداف .

behaviourism behaviorisme

المذهب السلوكي

أحد مذاهب علم النفس يرفض الشعور موضوعاً والاستبطان منهجاً كما يهمل الناحية العقلية والآثار النفسية باعتبارها لا تخضع للملاحظة المباشرة ويعتمد في دراستها على السلوك وحده الذي يمكن مشاهدته من الخارج باعتباره استجابة فيسيولوجية للمنبهات الخارجية أو نتيجة تأثير متبادل بين الكائن الحي والبيئة .

behaviourism, social behaviorisme social

السلوكية الاجتماعية

انظر : social behaviourism

being existence

الوجود

كل ما هو موجود أو يمكن أن يوجد ، أو كل ما يتصف بالواقعية ، وهو بني في المنطق أعم الفئات ، التي تشمل كل ما عداها .

belief croyance

الإعتقاد

قول أي رأي كحقيقة ، وهذا القبول فكري بالضرورة ، ولو أنه قد يتأثر بالمعاطفة . وعلى أي حال فإنه يعني حالة عقلية لدى الفرد تستخدم كأساس للعمل الاختياري ، ولا يعتمد صدق الاعتقاد على الحقيقة الموضوعية في حد ذاتها والمتعلقة برأي معين فهناك اعتقادات خاطئة وأخرى صادقة .

belligerency **belligérance****الْقِتَالِيَّة ، الإِشْتِرَاك فِي الْحَرْبِ**

المقصود بهذا الاصطلاح حقوق وواجبات المقاتلين في الحرب قَبْلَ العدو، وهذه يجب ألا تتعدى الوسائل المستعملة في الحرب لقهر قوات العدو المقاتلة لإخراجه من الحركة وألا تكون مشوبة بالقسوة وأعمال المصحية أو متنافية مع الشرف، كما يجب أن لا توجه أعمال القتال إلا ضد الأشخاص المعارين من الطرفين دون الرعايا المدنيين الذين لا يحملون السلاح في وجه العدو ولا يساهمون في الأعمال الحربية .

belongingness **appartenance****الإِيتِمَاء**

المقصود بذلك انتماء الفرد إلى الجماعة. ويرغب الفرد عادة في الانتماء إلى جماعة قوية يتقمص شخصيتها ويوجد نفسه بها كالأُسرة أو النادي أو الشركة أو المصنع ذي المركز الممتاز .

benediction **bénédictio****الْمُبَارَكَة**

الابتهال إلى الله لمنح البركة لشيء أو لشخص وبخاصة البركة التي يمنحها رجل الدين بعد الصلاة.

ana. blessing**benefit** **prestation****الْمَوْزَنَة**

مجموع الحقوق التي يقرها نظام المساعدة أو التأمين الاجتماعي للمستفيد **beneficiary** أو لأسرته. وقد تكون مزية نقدية **cash benefit** كالمعونات والتعويضات والمعاشات . وقد تكون مزية عينية **benefit in kind** كالرعاية الطبية وخدمات التأهيل والأجهزة التعويضية .

وقد يتوقف أداء الزايات على سداد اشتراكات من صاحب العمل أو العامل أو منهما معاً، أو لا يتوقف على أداء مثل هذه الاشتراكات .

ويعد كل ما يصرف للعامل من ملحقات للأجر كملاء المعيشة والملاوات العائلية والزايات العينية الخ ثمانية مربوإضافة **fringe benefits** تكمل الأجور العادية

benevolence **bienveillance** **الْإِحْسَان ، عَمَلُ الْغَيْرِ**

الأريحية أو تقديم القود أو المأكَل أو اللبس للمحتاجين وتعتبر صفة إنسانية طبيعية مبعها السلوك القائم على الإيثار .

cf. charity**benevolent fund** **caisse de secours****صُنْدُوقُ الْمُسَاعَدَاتِ**

نظام يوضع لمساعدة فئات معينة لمواجهة الطوارئ المختلفة كالمرض والعجز ولا يشترك عادة المستفيدون في تمويله .

bestiality **bestialité****مُضَايَعَة الْحَيَوَانِ**

شذوذ جنسي يقوم على أساس الاتصال الجنسي بين الإنسان والحيوان .

انظر : الانحرافات الجنسية **sexual perversions**

betrothal **fiançailles****الْحَطْلُوبَة ، الْخَطْبَة**

وعد مشترك أو عقد بين رجل وامرأة بشأن عقد الزواج في وقت ما مستقبلاً. وفي بعض الحالات قد يترتب على عدم البر بهذا الوعد التزام الطرف المتسبب في ذلك بتعويض الطرف الآخر .

betting **pari****الْمِرَاكَبَة ، الرَّهَان**

هو اتفاق بين طرفين أحدهما يؤكد والآخر ينكر حادثاً معيناً ويشترطان أن يدفع المحطى إلى المصيب مبلغاً من المال أي رهاناً **stake** بعد تحقيق الحادث .

وقد يكون الرهان مشتركاً يجمع فيه مراهنات وفيرة تقسم فيما بعد على الرابحين .

bias **biais****التَّحْيِيزُ**

انحياز عقلي للحكم على الأمور قبل الوقوف تماماً على حقيقتها وذلك تحت تأثير التجارب السابقة أو بعض العوامل الاعمالية الذاتية التي تسبب الخطأ في الحكم .

وبشير المصطلح في الإحصاء إلى تقديرات غير صحيحة لبعض الظواهر المرتكرة على عينة من الملاحظات يترتب عليها تشويه عمليات جمع البيانات وتفسيرها . أما العينة المتحيزة

فهي التي يتم تصميمها على نحو لا يجعلها مثقلة للمجتمع الأصلي الذي سحبت منه. ويستخدم في هذا السياق أيضاً مصطلح استجابة متحيزة وذلك للإشارة إلى إجراءات البحث التي تدفع المبحوثين إلى الإدلاء بمعلومات عبر صادقة

البيبلوجرافيا bibliographie bibliography
أية قائمة مطبوعات في موضوع معين أو بمؤلفات كاتب بالذات

والبيبلوجرافيات قد تنشر مستقلة أو كأجزاء من كتب أو دوريات وقد تقتصر على فترة زمنية محدودة أو تنشر تبعاً للاحتفاظ بحداتها. وقد تشمل مؤلفات نشرت في بلاد مختلفة والمداخل فيها قد ترتب هجائياً بالمؤلف أو زمنياً أو مصنفة مشروحة أو غير مشروحة .

bicameralism bicaméralisme

النظام البرلماني المزدوج

وجود مجلسين مكونين من ممثلين منتخبين عن الشعب لممارسة السلطة التشريعية أحدهما للنواب deputies والآخر للشيخ senators . ويراعي فيه تمثيل المصالح أو المناطق المختلفة التي أهل تمثيلها في المجلس الأول وهو ما لا تحقق في حالة وجود مجلس نيابي واحد unicameralism.

عَلَبَ وَطَائِفَ bidding postulation

سياسة الإعلان الداخلي عن الوظائف الخالية لإعطاء الفرصة لمواطني المنشأة في التقدم لشغل بعض الوظائف إذا استوفوا شروط التمين فيها .

الزواج على شُر bigamy bigamie

نظام للزواج حيث يباح للرجل أن يتزوج زوجاً مشروعاً من زوجتين أو تتزوج المرأة من رجلين في وقت واحد . ويختلف هذا النظام في قيوده ووجوه تطبيقه باختلاف المجتمعات . ففي بعضها يباح على الإطلاق بولي العص الآخر لا يباح إلا في حالات الضرورة كأن تكون الزوجة عقيم أو مريضة ، وقد لوحظت الأشكال الآتية لهذا الزواج :

١ يعيش الزوج مع شقيقتين sororat.

٢ يعيش الزوج مع امرأة وابنتها التي لم تحبها منه .

٣ يقترن الزوج بمرأتين لا توجد بينهما قرابة .

٤ يقترن الزوج بأرملة شقيقه المتوفى levirate

وغالباً ما يدفع تقدم سن الزوجة إلى قيام الزوج بالزواج من امرأة ثانية ، كما قد يدفعه إلى ذلك بعض العوامل الاجتماعية كالمركز الذي يشغله كزعم أو الرضا في جمع الثروة أو الحصول على النفوذ الاجتماعي .

التعصب الأعشى bigotry fanatisme

انظر : تعصب fanaticism

bilateral kinship parenté bilatérale

القرابة ذات الجانبين

يستخدم هذا المصطلح في دراسة القرابة بطرق متعددة ، فكل أنساق القرابة توصف بأنها ذات جانبين إذا ما تحققت للفرد روابط قرابية بأهل الأب والأم معاً ، ومعنى ذلك أن صلات القرابة ليست أحادية ، ولكنها تنطوي على قيمة اجتماعية بالنسبة لأكثر من اتجاه واحد لنمط القرابة ، وقد يستخدم هذا المصطلح أحياناً كمرادف للزواج المتقاطع cross marriage.

انظر : أحادي السلكة cf. unilateral

مَشْرُوعُ قَانُونٍ bill projet de loi

مشروع أو مسودة قانون في أية مرحلة قبل التصديق النهائي عليه ، على أن لهذه الكلمة معاني أخرى تقررهما النصوص المرافقة لها والظروف الملزمة لاستعمالها .

وعلى ضوء التطبيقات الأمريكية حين يكون اقتراح ما جاهزاً لتقديمه إلى هيئة تشريعية ، فإنه يطلق عليه وثيقة bill أما حين توافق عليه الهيئة التشريعية فإنه يصبح تشريعاً legislation وحين توافق عليه السلطة التنفيذية ويستكمل كل الإجراءات الشكلية المنصوص عليها يصبح قانوناً law.

نظام المعدنين bimetallic bimétallisme

نظام يجعل لكل من النقود الذهبية والفضية قوة إبراء مطلقة معد تحديد النسبة بينهما .

bimodal bimodal

ثنائي المنوال

ثنائي المنوال في الاحصاء يظهر في منحى التكرار الذي يتضمن قمتين أو قترتين تتضمنان عدداً كبيراً من الحالات وتفصل بينها فترة أو قترات تتضمن عدداً قليلاً من الحالات .

binomial distribution distribution binôme

التوزيع الثنائي ، توزيع ذات الحدين

للتوزيع الثنائي أو توزيع ذات الحدين في الاحصاء استخدامات عملية مفيدة وخاصة في المسائل المتعلقة بفحص جودة الانتاج حيث يتم فحص العينة على أساس نوعي لتقسيم مفرداتها إلى صالح وفاشل .

biography biographie

السيرة الشخصية ، تاريخ الحياة

تعطي السيرة الشخصية وصفاً كاملاً لحياة الفرد بوصف وتحليل شخصيته وطريقة سلوكه وبيئته . ويعتبر تاريخ الحياة من البيانات التي يمكن الاستعانة بها في البحث ويتضمن التاريخ التطوري للفرد مدد شأنه واستجابات الفرد المختلفة للمؤثرات التي مرت به منذ بداية حياته والتي كان لها أثر في تكوين قيمه واتجاهاته . ويتضمن أيضاً فلسفة الفرد في الحياة، والخبرات التي اكتسبها وأنواع الأزمات النفسية والعقلية التي أثرت في ساء شخصيته .

وليس استخدام السير الشخصية مهيأ في مجال الدراسات النفسية فحسب بل أنه مفيد في مجال الدراسات الاجتماعية جميعاً فهذه السير تكشف عن السلوك الاجتماعي للفرد ومدى تأثره بعوامل البيئة المحيطة به .

وينبغي قبل الاعتماد على هذا النوع من الوثائق تحليلها تحليلاً دقيقاً للتأكد من صدقها .

biological sociology sociologie biologique

علم الاجتماع البيولوجي

العلم الذي يدرس العلاقات والآثار الاجتماعية لعمليات الوراثة البيولوجية والتنوع والانتخاب والتناسل بين السكان .

كما يبحث في النظريات المتصلة بالاختلافات العنصرية والقرابية وآثارها الاجتماعية .

biologism biologie

الإلتحاح البيولوجي

الطرية التي تتناول الحقائق البيولوجية كأساس تفسيري عام ونهائي، في ارتباطها بالحياة على كل المستويات . أو هو الميل إلى تطبيق الإطار النظري في البيولوجيا على السلوك الإنساني ويتضمن هذا المصطلح استبعاد ملاءمة أي نموذج نظري اجتماعي أو سيكولوجي .

bipartism bipartisme

نظام الحزبين

cf. party

birth control réglementation de la natalité

تنظيم النسل

الاجتهاد الذي يهدف إلى تحديد النسل وتستخدم لذلك وسائل عديدة لمنع الحمل . ويفرق في الوسائل المانعة للحمل بين الوسائل المادية والوسائل غير المادية ، فالمادية عبارة عن أدوات واقية تحول دون التقاء التطفة بالبويضة أو أدوية مانعة تبيد التطفة. وغير المادية ، كالعزل والابالة الدورية ومنع الرجل فيها من غشيان زوجته حين تكون أهلاً للحمل ولا يأتيها إلا في مرحلة الأمان .

birth rate taux de la naissance

معدل المواليد

هو كسر بسطه جملة المواليد الحاصلة في المجتمع خلال فترة زمنية معينة، ومقامه مجموع السنين التي عاشها أفراد المجتمع في تلك الفترة، ويحسب هذا المعدل في الغالب بالألف وتكون الفترة الزمنية عبارة عن سنة .

birth right droit par naissance

الحق بالوراثة

الحق في وراثة الملكية أو في مركز اجتماعي خاص كنتيجة لميلاد الفرد. ويتصل بهذا الحق شرعية الطفل ووصفه في الأسرة ونوعه (ذكر أم أنثى) ومرتبته الخ .

birth rites rites de naissance

طقوس الميلاد

حملات المراسم التي تمارسها القائل العائلي عند ميلاد الطفل وتهدف إلى تطهير الأم والطفل من الجاسة التي

تحدث عند الولادة ولحماية الطفل من الأرواح الشريرة وتزويده بالقوة والنشاط .

biverbal definition définition par synonyme
التعريف بالمرادف

يقصد بذلك في المنطق تعريف الشيء بدمط مرادف يكون أوضح منه حتى يمكن تحديده في الذهن وتصوره على حقيقته وقد يكون التعريف أيضاً بالأمثلة أو ذكر صفات الشيء المعروف .

biosocial characteristics caractères
biosociaux الخصائص الحيوي الاجتماعية

العلاقات الاجتماعية التي تتحدد بصفة أساسية بالعوامل البيولوجية أو التركيبات العضوية التي لها دلالة اجتماعية للكائن البشري .

وبعبارة أخرى يستخدم الاصطلاح للإشارة إلى خصائص الكائن البيولوجي التي تنتج عن المؤثرات الحيوية والاجتماعية مثل السلوك الجنسي .

black magic magie noire
السحر الأسود

السحر الذي يهدف إلى إحداث الضرر ببعض الأفراد ، ويقابله السحر الأبيض ويهدف إلى حماية النفوس من القوى الشريرة ومن الحظ السيء .
انظر : السحر magic

blackmail chantage
التسبب بالتهديد

جنتة يرتكبها من يهدد أحدهم كتابة أو شفهيًا بافشاء أسرار أو نشر حادثة قذف ليعتد منه مالا أو يستبري من دين أو التزام .

وقد أطلقت هذه الكلمة قديماً على الندية التي كان يؤديها الانكليز إلى الأقوياء ورؤساء القائل تأميناً على أرواحهم وأموالهم من تمديات قطاع الطرق .

blindness cécité
العمى

يقصد به تلك الحالات التي تتراوح بين العمى الكامل وحالات أخرى قريبة من ذلك ، ومن هذه الحالات تلك التي تبلغ فيها حدة البصر central visual acuity

٢٠. أو أقل في العين الأخرى وذلك بعد استخدام النظارة . وكذلك يشمل الحالات التي تزيد فيها حدة البصر عن ٢٠. ولكن هناك عيب آخر من شأنه أن يضيق مدى الرؤية .

ويقال العمى النفسي psychic blindness أي عدم الابصار مع سلامة البصر من الناحية الفسيولوجية .

blockade blocus
الحصار

إحدى تدابير الحرب التي تلجأ إليها إحدى الدول بحسب تمنع دخول وخروج السفن إلى ومن شواطئ دولة العدو بقصد القضاء على تجارتها الخارجية وإضمار مواردها التي تستعين بها على الاستمرار في الحرب . والحصار موجه أصلاً ضد دولة العدو ، غير أنه يحدث أثره على الأخص في مواجهة الدول المحايدة التي تلزم باحترامه ومراعاة أحكامه .

blood brotherhood lien de fraternité
أخوة الدم

تقليد اجتماعي يسود المجتمعات البدائية فيستطيع الفرد بمقتضاه خلق روابط شبه قرابية pseudo kinship مع غيره من أفراد مجتمع آخر .

وترتب على هذه الرابطة امتداد حقوق وواجبات الأخوة الحقيقية إلى أطراف الأخوة بالدم ويمكن هؤلاء أن يزوروا أو يعبروا المناطق التي يقطعها جيران محتلو المداوة . وقد تجري بعض الطقوس لإنشاء هذه العلاقة كتبادل الطرفين مقادير صغيرة من دماء كل منهما .

blood relationship consanguinité paternelle
قربة العصب أو الدم

هي القرابة الناشئة عن سلسلة الذكور وحدها وهي غير قرابة الزواج .

وترجع أهمية الاعتداد بهذه القرابة إلى سيطرة الرجال androcracy ولها أثر كبير في الموارث .

blood sacrifice immolation
أضحية الدم ، القرّبان
الذبايح التي تقدم للآلهة أو عند تأدية الطقوس الدينية للحصول على رضا المعبود وعونه .

blood vengeance vengeance

النَّار

.homes for children or delinquents or aged

محاولة أقارب المقتول الانتقام من قاتله قتل الأخير
أو أحد أقاربه .

وتعنى هذه المنشآت برعاية القيمين بها .

اطر : فندق hotel

وقد يستطاع تجنب النار بدفع « دية القنيل » blood
money وتنتشر جرائم النار في المناطق الريفية بسبب اعتبار
الأسرة وحدة القرابة الأولى وسيادة الفسط غير الرسمي مما
يترتب عليه مسئولية الجماعة لا الفرد عن أخطاء أعضائها .

blood wealth prix du sang القيمة، القيمة

المبلغ التقدي أو العيني الذي يدفعه القاتل أو أسرته
لأقارب المقتول لتجنب النار .

انظر : blood money

blue-collar-worker employé

العامل ذو الياقة الزرقاء

عامل يدوي أو أي عامل يتطلب عمله أساساً استخدام
المجهود البدني أكثر من القيام بعمل ذي طبيعة عقلية أو
اجتماعية وتشمل هذه الفئة العمال المهرة وغير المهرة، مثل
عمال المصانع وعمال التعدين والبناء . وقد استخدم المصطلح
لكي يميز العمال اليبوسين عن ذوي الياقة البيضاء والذين
يقصد بهم الموظفون .

board of directors conseil d'administration

مجلس الإدارة

يتكون مجلس الإدارة من عدة أفراد ينتخبهم أعضاء
منظمة ما لإدارة المنظمة ويعين النظام الخاص بها عدد أعضاء
المجلس ومواعيد اجتماعاته وكيفية اتخاذ قراراته الخ ..

boarding-house pension ، البُنْسيون ، التَّوْلِي

المكان الذي يقدم فيه الأكل والسكن للزلاء المعروفين
لديه وحدهم، مقابل أجر . ويختلف عن الفندق في أن
الآخر يمكن أن يقبل أي شخص للإقامة به طالما كانت
به غرف خالية .

وتوجد منشآت أخرى تقوم بتقديم الأكل والسكن ولكنها

تهدف لأغراض خاصة كالمدرسة الداخلية boarding school

ودور الأطفال أو الأحداث المحرفين أو المسير boarding

هيئة مَعْنَوِيَّة body corporate personne morale

جماعة يتحول لها القانون وجوداً قانونياً فتصبح من ذوات
الحقوق ويكون لها أهلية وذمة مالية وموطناً مستقلاً وتالياً
يعبر عن إرادتها .

body fitness congruence physique اللياقة البدنية

هي لياقة الفرد البدنية لمطالبات العمل . وقد تكون هذه
اللياقة محدودة partially fit أي أنها لا توفر القدرات
الكاملة المناسبة لمطالبات العمل .

البُلْشَيفِيَّة bolshevism bolchevisme

مذهب شيوعي واضعه لينين . وهذا الاصطلاح مشتق
من الكلمة الروسية bolche ومعناها الأغلبية المتطرفة، وذلك
راجع لانشقاق أقلية من أنصار لينين عليه أثناء الحرب
العظمى وبقاء الأكثرية المتطرفة في جانبه .

ويرى لينين أن من المستحيل على البيئة الاجتماعية أن
تنتقل طفرة من النظام الرأسمالي إلى النظام الشيوعي ، وأنه
لا بد من دور انتقالي يطبق فيه مذهب الجماعة إلى أن تتغير
عقيدة الناس .

ويقوم النظام الشيوعي في روسيا على فكرة وحدة الدولة
ووحدة السلطة وإنهاء كل مظاهر الاستغلال الإنساني وكل
تقسيم للمجتمع إلى طوائف وإنشاء نظام اشتراكي للمجتمع .

وهذه المبادئ الأساسية للمجتمع الشيوعي، قد طبقها
البلاشفة بالفعل منذ غداة ظفرهم بالحكم وأصدروا لتنفيذها
طائفة من القوانين الاستثنائية كإلغاء الملكية الخاصة، ونقل
ملكية الأراضي والمنشآت الخاصة إلى جانب الدولة، نشرف
على استثمارها. وضم المصانع إلى الدولة أيضاً ووضعها تحت
إدارة مجلس اقتصادي أعلى وفصل الكنيسة عن الدولة
ورعاية العمال وتعميم التعليم المجاني .

وكانت هذه التجربة خطيرة غير أن ظروف المجتمع

الرسمي الذي يتألف سواحه من العمال والملاحين الذين سحقهم طغمان القيصرية والأرستقراطية كانت كفيلة بتوطيدها .

bond, mutual lien mutuel

الرَّابِطَةُ الْمُشْتَرَكَةُ

رابطة متفق عليها أو مفروضة تربط بين شخصين أو أكثر أو بين جماعات في علاقات متبادلة بين بعضهم البعض .

bondage esclavage

العُبودِيَّة، الإِستِزْقَانِي

فقد الحرية الفردية والخضوع للآخرين ويقصد بهذه الكلمة بنوع خاص حالة الأفراد المرتبطين بالأرض ويباعون معها إذا انتقلت ملكيتها لسيد آخر .

انظر : slavery

boredom ennui

الملل

. الملل حالة نفسية تنشأ عن القيام بعمل يعوزه الدافع القوي أو من اضطراب الفرد إلى الاستمرار في عمل لا يميل إليه .

ولا يميز بعض الكتاب بين الملل وبين الشعور بالتعب فيرون أنهما حالة نفسية واحدة، غير أن العمال كثيراً ما يميزون بين الحالتين فيقولون هذا عمل عمل غير متعب أو متعب غير عمل .

الواقع أن كليهما شعور يدور للفرور وقد يشتركان في الضجر والسأم والتلاؤب وفقر الهمة والميل عن المضي في العمل وزيادة في بذل الجهد حفظاً على مستوى الانتاج، غير أن الملل يذهب في الغالب بتنوع العمل، في حين أن الشعور بالتعب لا يخفّضه أو يزيله في العادة إلا الراحة والاستجمام .

إن فهم طبيعة الملل وطرق استئثاره الميل إلى العمل أمران لازمان لتحسين طرق العمل وظروفه ويتماون السيكلوجي مع المهندس الصناعي في تحسين هذه الطرق والظروف .

bonus gratification

المُكَافَأَةُ

هي مبلغ إضافي يعطى للعامل في مناسبات أو أوقات معينة كالأعياد وانتهاء السنة المالية وتحقيق أرباح سوية كما قد يعطى هذا المبلغ بسبب ظروف العمل أو نشاط العامل نفسه كبدل طبيعة العمل proficiency bonus

ومكافأة الجودة quality bonus ومكافأة الابتكار suggestion bonus .

borough bourg

البلدة

تطلق هذه الكلمة في انجلترا على كل بلدة لها أسقف أو مطران أو كان لها أسقفية في الماضي، وهي في العادة أصغر من المدينة. ويحدد صفة البلدة مرسوم ملكي ويديرها مجلس خاص borough council والبلدة على نوعين :-

بلدة بلدية municipal borough وهي ذات سلطة واستقلال محدود، وبلدة المقاطعة county borough وهي أكثر سلطة واستقلالاً .

borstal école de réforme

الإصلاحية

منشآت تعرف في إنجلترا بهذا الاسم لإقامة وإصلاح الأحداث المجرمين الذين يتراوح سنهم بين ١٥ و ٢١ سنة . ويمضون في هذه المنشآت مدة تتراوح بين ستة أشهر وخمسة سنوات كما يقيمون في عنابر النوم وليس في زنازات ويتلقون بعض برامج التعلم والتدريب الصناعي .

boss chef, contremaitre الرئيس

تعبير دارج للدلالة على المشرف أو صاحب العمل أو أي فرد له حق إصدار الأوامر لمن يعملون تحت إشرافه .

وتطلق كلمة boss في السياسة على الرئيس الذي لا يحصل على سلطته بالوسائل الصريحة وإنما بالوسائل المتوتية عن طريق العشر والخداع .

boundaries frontières

الحدود، التَّحُوم

لأقاليم كل دولة حدود تفصله عن أقاليم الدول الأخرى المحيطة به. وتبين هذه الحدود من الأهمية بمكان، إذ عندها تبدأ سيادة الدولة صاحبة الاقليم وتنتهي سيادة غيرها ، ووراءها تنتهي سيادتها وتبدأ سيادة غيرها وهذه الحدود قد تكون طبيعية وقد تكون صناعية .

class boundary

ويقال في الإحصاء «حد الفقة»

أي الحد الأعلى أو الأدنى للفئة الاحصائية ، وتسمى المسافة التي تقع بين الحدين بمدى الفئة

ويقال في علم النفس «حدود المنطقة السيكلوجية

psychological boundaries : لمجموع المواضيع في أية منطقة في المجال . تلك المواضيع التي إذا انتطها محيط خرج بعضها عن المحيط الأصلي للمنطقة، ويمكن التحقق من وجود حدود داخل البيئة أو الشخص عن طريق الحركة أو التواصل، على أن لا يتحتم أن تكون حدود المنطقة السيكلوجية عقبة في سبل الحركة والتواصل .

bourgeois democracy démocratie bourgeoise
الديمقراطية البورجوازية

دكرة يرجع منشأها إلى « كارل ماركس » وتنحصر في أن المتناقضات الداخلية من صمم الاقتصاد الرأسمالي ينشأ عنها قيام الدولة الديمقراطية البورجوازية، التي تقوم على أساس التنظيم البرلمانية وعلى الأعص نظام الأحزاب وعندما يضعف نفوذ الدولة تجد البورجوازية نفسها مضطرة إلى تقديم امتيازات للجماهير في شكل توسيع نطاق حقوق الانتخاب، والاعتراف بحرية الصحافة، وحرية الاجتماع وبحر ذلك .

bourgeoisie bourgeoisie البورجوازية

كلمة فرنسية الأصل تدل على الطبقة الوسطى القائمة بين طبقة النبلاء والطبقة العاملة. وتستخدم كلمة « بورجوازية » عند الاشتراكيين والشيوعيين بمعنى الطبقة الرأسمالية المستقلة في الحكومات الديمقراطية الغربية والتي تملك وسائل الانتاج وتستولي على فائض العمل الذي تقوم به الطبقة الكادحة .

وبعد نمو النظام الرأسمالي الحديث أصبحت كلمة « البورجوازية » تنطبق على الأفراد الذين ترتبط مصالحهم بأصحاب وسائل الانتاج

ويميز كارل ماركس بين البورجوازية الكبيرة **grand bourgeoisie** وتتكون من كبار أصحاب رؤوس الأموال ورجال المال والصناعة وكبار الملاك والبورجوازية الصغيرة **petty bourgeoisie** وهي الطائفة التي تضم صغار المتحج وأصحاب الحرف والمهن

boycott boycottage المقاطعة

يعني اصطلاح « مقاطعة » اتفاق جماعة من الجماعات على اتخاذ إجراءات جماعية لوقف كل الصلات ورفض التفاوض في أية معاملات مع شخص أو منسأة أو دولة

دون الاتجاه إلى استخدام القوة .

والاصطلاح الانجليزي مشتق من **Captain Charles Boycott** الذي عمل بهذه المعاملة خلال الاصطرابات المتعلقة بحيازة الأراضي في إيرلندا في أواخر القرن التاسع عشر، وعلى وجه التحديد في عام ١٨٨٠ .

وبعني مصطلح المقاطعة في ميدان العمل اتفاق العمال على رفض التعامل مع صاحب العمل أو التأثير على عمال آخرين لمجاراتهم في ذلك بغرض الضغط على صاحب العمل لتعديل أحوال العمل الضارة بالعمال المشتركين في هذا الاتفاق .

وهناك نوعان رئيسيان من المقاطعة : مقاطعة أولية وهي التي تهدف لوقف التعامل من جانب العمال الذين يهجم الأمر مباشرة ومقاطعة ثانوية وهي التي تهدف لوقف التعامل من جانب أشخاص خارج جماعة العمال .

أما المقاطعة من الناحية الدولية فقد استخدمت لأهداف سياسية. وقد لجأت إلى استخدامها في الحرب العالمية الأولى الصين بمقاطعتها البضائع اليابانية، كما لجأ إليها المهاتما غاندي بعد ذلك بمقاطعة البضائع الإنجليزية وبظهور النازية قام الوطنيون في كثير من الدول المعارضة لسياسة أدولف هتلر بمقاطعة البضائع الألمانية .

boyhood première jeunesse السن الصبا

هي مرحلة ما قبل المراهقة بين سن ١٠ و١٣ سنة وتمتاز هذه المرحلة باطراد نمو الجسم والنشاط الكبير وظهور الميول المختلفة كما تحدد هذه المرحلة بداية الانفصال عن سلطة الأوين إلى سلطة العصب وتأثر الصبي الشديد بها .

boyscouts éclaireurs الكشافات

حركة رياضية اجتماعية تربية تقوم على تنظيم الناشئين في فرق بإشراف قائد مدرب وتهدف إلى تعويد الشاب الحشونة والاعتدال على النفس عن طريق الإقامة في الهواء الطلق والحياة الطبيعية

boys' clubs clubs des jeunes أندية الصبيان

مراكز مخصص لاستثمار أوقات فراغ الصبي ورفاقهم

مما قد يتعرضون له من مشكلات واختطار نتيجة قضاء فرائعهم في الطرق ، كما تتيح لهم فرصة الكشف عن ميولهم وقدراتهم ومعلوماتهم على اكتساب مهارات وخبرات متعددة في مبادئ حيوية نافعة .
ويقوم العمل في النادي على أساس نظام الحكم الذاتي .

brain cerveau الدماغ ، المخ ، العقل

مركز الإدراك والإحساس والجهاز العصبي في الإنسان الذي تصدر عنه التيارات العصبية وهي التي تنقل إلى الإنسان المعرفة بالعالم الخارجي عن طريق الحواس المختلفة .

ويقال « هيئة الخبراء » brain trust ،

وهي مجموعة الخبراء التي تسدي المشورة وتساعد في رسم سياسة ما .

كما يقال : استنزاف الكفاءات العلمية brain drain أي هجرة الاختصاصيين في نواحي نشاط معينة للعمل خارج بلادهم مما يؤدي إلى إضعاف هذه الأنشطة في وطنهم الأصلي .

كذلك يقال : غسل العقول brain washing

للدلالة على حمل الناس على تغيير مواقفهم وسلوكهم وتوجيهها في اتجاه مغاير وذلك عن طريق أشكال مختلفة من الضغوط البدنية والسيكولوجية وتقبل ما يفرضه عليهم الآخرون .

وقد شاع استخدام هذا الأسلوب في الدول الديكتاتورية من أجل التوصل إلى اقتناع المواطنين بالولاء للنظام القائم .
ويقال : « الحملة العقلية » أو التفكير الخلاق

brain storming للدلالة على إحدى عمليات المناقشة الجماعية التي يشجع فيها أفراد المجموعة على تبادل وجهات النظر والمناقشة بدون خطة مسبقة . ولكن يحدد فقط الهدف الأساسي وذلك لتوليد أكثر ما يمكن من الأفكار والاقتراحات المتكررة الخلاقة في حدود فترة من الزمن قصيرة نسبياً .

breadwinner soutien de famille المعيل

يقصد به عضو الأسرة الذي يتولى إعالتها أو الذي يتولى توفير سبل المعيشة لها .

breakdown, nervous épuisement nerveux

الإثنيار العصبي

حالة ذهانية أو عصبية تعجز الفرد وتستدعي الإقامة بالمستشفى للعلاج .

bribery corruption

الرشوة ، الإرتشاء

هي الاتفاق على جعل أو فائدة مقابل القيام بعمل أو الامتناع عن عمل يدخل في وظيفة المرتشي التي يشترط عادة أن تكون من الوظائف العمومية .

ويعاقب عادة الراشي والمرتشي ، على أن القانون يعفي عادة الراشي من العقوبة إذا أخبر السلطة الحاكمة بالجريمة أو اعترف بها .

bride nouvelle mariée

العروس

المرأة ما دامت في عرسها أي في وقت زفافها أو التي ستزوج أو المتزوجة حديثاً .

bride-price or bride wealth

المهر

للمبلغ الذي يقدمه العريس لوالد العروس ثمناً للعروس ، وكان المهدف منه تعويض أقارب العروس عن فقد خدماتها .

bride-service

وخدمة العروس - أحد أشكال الزواج يحصل بموجبها الرجل على الزوجة بالعمل في خدمة أقاربها الشرعيين بدلاً من دفع المهر .

broadcasting radiodiffusion

الإذاعة

انظر : radio broadcast

brotherhood fraternité

الأخوة

يقصد بالأخوة الصلة القرابية التي توجد بين أحيان محذرين من والدين .

legal brotherhood أو رَقَابَة

ويقال أخوية أو منظمة أو رَقَابَة الواحدة بهدف تعاونهم للدفاع وتضم عادة أبناء المهنة الواحدة بهدف تعاونهم للدفاع عن مصالحهم المشتركة وللتنهوض بأحوالهم .

انظر : أخوة الدم blood brotherhood

budget budget الميزانية ، الموازنة

تتضمن الميزانية إيرادات دولة أو منشأة أو هيئة ومصروفاتها لفترة معينة . وتعتبر الميزانية الانعكاس المالي لسياسات الهيئة . وقد توضع الميزانية عن السنة المنصرمة وتعتبر ميزانية ختامية ، كما قد توضع عن السنة المقبلة وتعتبر مشروع ميزانية . وتم عادة المراقبة المالية عن طريق الميزانية التقديرية budgetary control .

وهي وسيلة لمراقبة نشاطات المشروع عن طريق التنبؤ بمستوى كل نشاط فيه بدقة وعناية وتحويل هذه التقديرات إلى قيم مالية .

ويقال : الميزانية الاجتماعية social budget لمجموع التكاليف المخصصة لتنفيذ تشريعات المساعدات العامة والتأمينات الاجتماعية .

budget, family budget familial الميزانية العائلية

بيان مالي منظم بالإيرادات والمصروفات الفعلية والمتوقعة للأسرة باعتبارها وحدة المجتمع . وتتم الأبحاث الخاصة بميزانية الأسرة بتحقيق هدفين رئيسيين :-

١ - الحصول على البيانات التي تفيد في تكوين رقم قياسي إجمالي لنفقة المعيشة - يتفرع منه رقمان قياسيان أحدهما للمدن والآخر للريف ليكون كل من هذين الرقمين بمثابة قياس للتغير في تكاليف المعيشة في الريف والحضر بصفة عامة .

income elasticity مرونه الدخل

٢ - قياس مرونة الدخل للتعرف على مقدار التغير النسبي في الإنفاق على الأبواب المختلفة نتيجة للتغير النسبي في الدخل .

building cooperatives coopératives**de construction جَمْعِيَّات بِنَاء المَسَاكِين التعاونية**

جسمية تضم الراغبين في الحصول على مساكن بحيث يمارسون البناء بصفة مشتركة فتتخفف تكلفة البناء نسبياً ، كما يستطيعون أن يقيموا مساكن مريحة مناسبة على النحو الذي يتمشى مع حاجاتهم .

built-up area région de bâtisse البُقعة الحَضَرِيَّة

يقصد بها المساحة الكبيرة التي تشتمل المنطقة المسية

المتصلة أو المستمرة دون انقطاع يذكر حتى ولو كانت بعض أجزاء هذه المساحة تتبع وحدات إدارية مختلفة

bumping supplantation استِثْقَاء قُدَامَى المُوَظَّفِين

انظر : backtracking

bureaucracy bureaucratie البيروقراطية

البيروقراطية عبارة عن تنظيم يقوم على السلطة الرسمية وعلى تقسيم العمل الإداري وظيفياً بين مستويات مختلفة وعلى الأوامر الرسمية التي تصدر من رئاسات إلى مرؤوسين . ويعتبر التنظيم البيروقراطي ترشيحاً للعمل الإداري . وقد يدل المصطلح على الأداة الحكومية أو التنظيم الحكومي ، كما قد يستخدم للتعبير عن سيطرة الموظفين دون مبالاة بمصالح الجماهير ودون مسؤولية أمامهم .

bureaupathology bureaupathologie**أمراض البيروقراطية**

بعض الظواهر السلوكية والإدارية والتنظيمية التي قد تصيب المنظمات وتؤثر في مدى كفاءتها .

فيتحول النظام البيروقراطي إلى الاتجاه السلبي الذي يتميز بمخالفة روح القوانين والتعقيد الشديد والتقييد بحرفية التعليمات وتجمد العملية الإدارية وتجنب المسؤولية حتى يصل إلى الفساد الإداري الذي ينطوي على الرشوة واستغلال النفوذ والوساطة والانحراف عن أهداف المجتمع بوجه عام

bureaucratic group groupe bureaucratique**الجماعة البيروقراطية**

جماعة رسمية انحرفت عن أهدافها وتركزت الرقابة فيها في عدد قليل من الأشخاص يحتفظون بالسلطة لأنفسهم في صرامة .

bureaucratization bureaucratization**تَدْعِيم البيروقراطية ، التركيز على التنظيم الرسمي**

هي العملية التي يكتسب عن طريقها التنظيم الرسمي خصائص البيروقراطية بصورة مستمرة . والمظهر الرئيسي لهذه العملية يتمثل في الصياغة الصورية للقواعد والاحراءات ومن الملاحظ أن تدعيم البيروقراطية له درجات ومستويات

BURIAL RITES

مساواة في التنظيم، والمبالغة في الرسمية يمكن أن يصعب معها الاحساس بالهدف .

الطقوس الجنائزية *burial rites rites d'enterrement*

تعتبر هذه الطقوس عن انتقال الإنسان من الحياة الدنيا إلى الآخرة كما تكفل راحة الميت، وتقي الأحياء شر الموتى ، ويتخلص الناس من الميت اما بدفنه أو بحرق جثته أو بغير ذلك من الوسائل. وتعد الجثة اعداداً خاصاً عند دفنها . وجرت العادة أن تدفن مع الجثة أو تحرق معها الأشياء التي كانت لها منزلة خاصة لدى الميت .

business administration administration des affaires إدارة الأعمال، إدارة المشروعات التجارية

العلم الذي يتناول دراسة تنظيم المشروعات التجارية ووسائل إدارتها على ضوء التجارب العلمية الحديثة حتى تتمكن المشروعات من استغلال كل السبل التي تؤدي إلى الوفرة في التكاليف وزيادة الأرباح مع ضمان تطورها وتقديمها .
وتختلف إدارة الأعمال عن الإدارة العامة في أن الأولى تهدف إلى الربح وتتصل بالدراسات الاقتصادية بينما تهدف الثانية لأداء الخدمات العامة وتتصل بالعلوم السياسية .

انظر : الإدارة *administration*

business cycle cycle économique

الدورة الاقتصادية

الدورة الاقتصادية، ويقال لها التجارية أيضاً، هي عبارة عن تقلب عام يصيب الاقتصاديات التي تعتمد بوجه خاص على المشروع الخاص في تنظيم إنتاج السلع وتوزيعها، ويشير مثل هذا التقلب بحالات من التوسع تلقاها في نفس

الوقت في جميع نواحي الحياة الاقتصادية تقريباً. كسب وإيفاق الدخول، الانتاج الصناعي، العمالة، التجارة ، نشاط سوق الأوراق المالية وأثمان السلع. وهذا التوسع تتبعه بالمثل حالة من الانكماش العام . ومن ثم فالبسطُ تعبير عن الدورة الاقتصادية هو أنها تعاقب رخاء وكساد .

وقد وضعت نظريات عديدة لتفسير الدورة الاقتصادية، فبعضها يؤكد أن الدورة ظاهرة نقدية بحتة وبعضها يؤكد أن أسبابها تكمن في بنية وطبيعة الإنتاج .

business enterprise entreprise commerciale

المشروع التجاري

انظر : المشروع *entreprise*

business management direction des affaires

إدارة المشروعات التجارية

انظر : *business administration*

business organization

تنظيم المشروعات التجارية *organisation des affaires*

انظر : التنظيم *organization*

by-laws règlements

الوائح

اللائحة في القانون العام : مجموع أعمال تشريعية تصدر من سلطة غير البرلمان ويكون غرضها اما شرح قواعد تتعلق بأحد القوانين لتسهيل تطبيقه أو التشريع في مسائل لم ينظمها القانون .

ويقال : شيوخ البلد *by-law men* للأشخاص الذين يمثلون سكان بلد ما وتستند إليهم بعض المناصب الإدارية بموجب الأنظمة البلدية. *ana. regulations*

C

ca'canny grève perlée	إضراب التباطؤ في الإنتاج	calling métier	المهنة، الحرفة
	لفظ دارج ذاع في إنجلترا قبل الحرب العالمية الأولى ،		انظر : craft
	وهو مرادف لكلمة slow-down strike ويلجأ إليه العمال	cameralism caméralisme	علم الخزانة
	للاحتجاج على زيادة استخدام الآلات ووسائل زيادة	cf. public finance	
	الإنتاج أو للاعتراض على السياسات التي يتبناها صاحب	camp camp	المعسكر
	العمل .		قطعة أرض تقام عليها خيام أو تشيد أكواخ لإقامة
cadre cadre	نظام أجور الوظائف وتدرجها		مجموعة من الأفراد .
	بيان الوظائف والأعمال الموجودة بالمنشأة أو المنظمة		وهناك أنواع مختلفة من المعسكرات منها معسكرات
	والدرجات المالية المقابلة لكل منها والترتيب المقرر لكل وظيفة		الترويح recreation camps وتقام في الأماكن الخلوية
	أو عمل .		لتتيح للمشاركين فيها أن يعيشوا حياة صحية حيث الهواء
calamity calamité	الكارثة		النقي والمعيشة البسيطة والبعيد عن حياة المدد المعقدة مع اشاعة
	النكبات التي تصيب فئة من السكان بفعل الناس		روح التضامم والتعاون بينهم .
	أو قضاء وقتاً كازالزل والمجاعات والفيضانات والحروب		ومعسكرات العمل work camps ، تهدف إلى دفع
	وتستلزم إزالة آثار الكوارث اللاتجاه إلى وسائل استثنائية ،		الشباب للمساهمة في الإنشاء والتعمير وتقدير العمل اليدوي
	لذلك تهتم الحكومات والمؤسسات الدولية بإغاثة منكوبي		مهما كان بسيطاً
	الكوارث .		ومعسكرات اللاجئين refugee camps ،
calendrical rites rites astronomiques	شعائر التقويم الفلكي		وتاوي المهاجرين لحين إعادتهم إلى موطنهم الأصلي أو تواج
	شعائر تمارس بانتظام وفقاً لوقوع الأحداث الطبيعية		لم مناطق يستقرون فيها .
	المتوقعة كابتداء الفصول أو أوصاع القمر أو الشمس أو		ويطلق مصكر مجازاً للدلالة على مجموعة من الأفراد
	ما شابه ذلك .		المؤيدين لنظرية أو مذهب معين كالكتلة الشرقية أو الغربية
			باعتبار أنهما يمثلان اتجاهات أيديولوجية لا أوصاعاً جغرافية .

camps, international work

camps internationaux du travail

مُسَكَّرَات الْعَمَلِ الدَّوْلِيَّة

تتكون من مجموعة من الأفراد من دول مختلفة ينضويون إلى بعضهم البعض متطوعين ، كما قد يختلفون من حيث الدين أو اللغة أو السلالة ، ولكن مجتمعهم فكرة واحدة أسمى من كل هذه الصفات وهي العمل من أجل المجتمع الإنساني الأكبر .

ويرتكز النشاط أساساً في هذه المعسكرات على العمل البدني .

campaign campagne

الحملة

عدة عمليات متصلة ببعضها لتحقيق هدف مرعوب فيه . والحملات على أنواع منها الحملات العسكرية والسياسية والاجتماعية والتجارية .

cannibalism cannibisme

أَكْلُ لَحْمِ الْبَشَر

ممارسة أكل اللحم البشري كأحد عناصر الطعام أحياناً . ولكن في الغالب للانتقام من العدو أو لاكتساب الصفات الروحية للضحية أو لأداء فروض دينية أو شamanية .

ana. anthropophagy

canon canon الشريعة الكنسية، القانون الكنسي

مجموعة القواعد القانونية المستمدة من الإنجيل وكتابات آباء الكنيسة ومراسم المجالس الكنسية والباباوات . وقد جمعت هذه النصوص في القانون الكسبي الذي كانت تطبقه الكنيسة المسيحية في أول عهدا .

كما يدل الاصطلاح على القواعد المنطقية أو المبادئ التي تتخذ كأساس للمعرفة والتي تؤدي إلى بلوغ الحقيقة .

capacity capacité

١ - المقدرة ، الوُسْع

المقدرة هي أفضل مستوى يحتمل أن يصل إليه الفرد في عمل ما إذا حصل على أنسب تدريب أو تعليم ، وهي على أنواع . وقد تكون بدنية physical capacity

أو عقلية intellectual capacity أو مقدرة يدوية manual capacity أو مقدرة مهنية professional capacity .

٢ - الأهلية

هي حالة الفرد الذي يقرر له القانون صحة الروابط القانونية التي يرتبط بها ، وهي على نوعين : - أهلية الوجوب capacity of enjoyment وهي قابلية الشخص لتلقي الحقوق وتحمل الالتزامات . وأهلية الأداء capacity of exercise وهي قدرة الشخص على اكتساب الحقوق والتعهد بالالتزامات . وتندرج بحسب السن فيكون الصبي غير المميز عديم الأهلية ، والصبي المميز ناقص الأهلية ، والبالغ س الرشد كامل الأهلية ، ما لم يصبه عارض مثل الجنون أو العته أو السفه أو الغلظة .

capillarity capillarité

حركة الصُّغُود

انظر : صُغُود التدرُّج الطَّبَقِيّ social capillarity

capital capital

١ - رأسُ المال

الأصول المادية التي تستخدم في إنتاج الثروة أو القيام بالخدمات الاقتصادية . وهناك أنواع مختلفة من رأس المال ، فقد يكون قيمياً أو عيباً ثابتاً أو متداولاً . ويقال : كثافة مالية capital intensity ، والمقصود بذلك المشروعات التي تستخدم عنصر رأس المال بدرجة كبيرة بالنسبة للعناصر الأخرى .

capital capitale

٢ - العاصمة

المدينة التي توجد بها حكومة الدولة ومختلف الأجهزة المركزية التي تدير شؤون البلاد .

capital goods capitaux fixes

السلع الرأسمالية

الآلات والمعدات التي تستعمل في الصناعة ويستثنى منها الأدوات القابلة للاستهلاك . وهذه السلع تعرف أيضاً بسلع التصنيع وهي التي تشع حاجة ولكن بطريق غير مباشر

capital, human capital humain

رأسُ المالِ البَشَرِيّ

يقصد به رصيد البلاد من المهارات التي اكتسبها الأفراد نتيجة التعليم والتدريب . ويستثمر رأس المال البشري أو الموارد البشرية في عملية التنمية الاقتصادية .

ولذلك يعتبر اعداد الأفراد وتكوينهم وروح مستواهم الفني عاملاً رابعاً من عوامل التنمية بجانب عناصر العمل والطبيعة ورأس المال .

capital-labour ratio

النسبة بين رأس المال والعمل rapport capital-travail

المقصود بذلك مقدار رأس المال المستثمر بالنسبة لكل عامل في وقت معين، ويستخرج بقسمة رأس المال المستخدم في الإنتاج على عدد العمال .

وفي الصناعات كثيفة رأس المال تزيد هذه النسبة فيما تنخفض في الصناعات كثيفة العمالة .

capitalisation capitalisation

الرسملة

عملية تقدير قيمة الدخل السنوي معبراً عنه بقيمة رأس المال الذي تدعو الضرورة إلى امتلاكه لكي ينسني الحصول على هذا الدخل ، محتسباً على أساس معدل معين من الفائدة .

capitalism capitalisme

الرأسمالية

نظام اقتصادي يقوم على الملكية الخاصة لموارد الثروة أي يمتلك الأفراد وسائل الإنتاج فيه، كالأرض والمشروعات الصناعية والتجارية ويكون الإنتاج فيه لمصلحة هؤلاء الملاك الأفراد. وتعتمد الرأسمالية على الملكية الفردية وعلى السوق الحر وعلى الإنتاج من أجل الربح . وهناك أنواع من الرأسمالية :

الرأسمالية الغائبة absentee capitalism أي استثمار الممولين أموالهم في أسهم الشركات بدون أية رقابة على هذا الاستثمار .

والرأسمالية المغامرة adventure capitalism أي استثمار رأس المال في البحث عن أسواق جديدة .

والرأسمالية المقيدة أو المنظمة controlled or regulated capitalism وتتميز بتدخل الدولة لتسليم بعض جوانحي النشاط الاقتصادي .

ورأسمالية الدولة state capitalism وتنشأ حين تمتلك الدولة جانباً كبيراً أو قليلاً من وسائل الإنتاج

capitalism, intellectual capitalisme intellectuel

الرأسمالية الفكرية

يقرر أنصار هذا المذهب بأن الفيين ولا سيما المهندسين القائمين على إدارة المشروعات وكبار موظفيها قد أصبحوا العامل الأساسي في تطور المجتمع ورفقه، كما أصبحوا المتولون تسيير دفة الحياة الاقتصادية . وتهدف هذه الفئة إلى زيادة انتاجية المشروعات وتحسين أساليبها وبسط نطاق أعمالها، لذلك أصبحت الشركات الكبرى تخضع في إدارتها وتدير شؤونها لمديريها لا للملاك رأسمالها، ومن ثم انسحب أصحاب رأس المال من ميدان النشاط الفعلي وأصبحوا طبقة عاطلة تعيش على دخل ثروتها .

capitalism, popular capitalism populaire

الرأسمالية الشعبية

يشمل مذهب « الرأسمالية الشعبية » مجموعة من الآراء تحاول إقامة البرهان . على أن النظام الرأسمالي قد فقد طابعه الطبقي الواضح، طابع سيطرة أصحاب رأس المال، ففدا نظاماً شعبياً أو شبه شعبي يكاد لا يختلف عن الاشتراكية نفسها. ومن الحجج التي يسوقها أصحاب هذا الرأي انتشار الشركات المساهمة برأسمالها المفتت إلى آلاف الأسهم الرخيصة نسبياً مما يعني انتشار الملكية بين مختلف طبقات الشعب، ولا يتركز محالاً للكلام عن سيطرة أرستقراطية مالية وصناعية . وكذلك الاتجاه إلى رفع أجور العمال ومرتبات أفراد الطبقات الوسطى والتخفيض من نصيب الطبقات المالكة عن طريق تصاعد ضريبي شديد على دخولها، مما يؤدي إلى حد بعيد الفروق الاجتماعية الصارخة التي كانت تميز للرأسمالية القديمة .

capitulations capitulations

الإميازات

الامتيازات التي يمنحها الحكام لرعيا الدول الأجنبية وترجع الامتيازات في نشأتها إلى رغبة بعض حكام الدول الشرقية في إعطاء الأوروبيين حتى الاتجار مع دولهم مع صناد حريتهم الشخصية والدينية. ثم خرجت عن أصولها الأساسية لضعف القائمين بالحكم بحيث أصبحت مقيدة لسلطة الدولة التي منحتها فاتخذت شكل مفاوضات تضمن لرعيا الدول الأجنبية امتيازات عظيمة الشأن تتناول التشريع المدني والتجاري والحقاني .

caprice caprice

التزوة

التزوات هي التغيرات الفجائية في أسلوب سلوك الفرد على أساس أفكار ومشاعر سريعة الزوال ولا يمكن التنبؤ بها .

CAPRICE - CAPRICE

القافزة

جماعة من المسافرين أو التجار يقسمهم تنظيم يقوم على تبادل المساعدات والدفاع المشترك، في سفرهم الطويل عن المناطق الخطرة والبلاد المعادية. وترتبط بتجارة القوافل بتاريخ الشرق الأدنى منذ قامت الحضارات فيه . وقد سبقت التجارة البحرية بزمان طويل .

care soins

الرعاية

يقصد بالرعاية الخدمات التي تؤدي للفرد في حالات معينة. وقد تكون الرعاية طبية medical care أو رعاية الطفولة children's care أو رعاية الأمومة mothers care أو رعاية الأخذات protective care of juveniles. وتم الرعاية داخل المنشآت institutional care أو عن غير طريق المنشآت non-institutional care والرعاية على نوعين : رعاية وقائية preventive care أو رعاية علاجية curative care.

career carrière مَسَلَكَ الْفَرْدِ الْمِهْنِيّ ، حَظْ مِهْنِيّ

تاريخ الحياة العملية للفرد وفترات العمل التي تتكون منها المهنة الغالبة في حياته ، وانتقاله بين الأعمال المختلفة التي يستقر بها ويتقنها وتدرجه الوظيفي فيها .

cartel cartel

الكارتل

اصطلاح يدل على تنظيم يشمل مشروعات مستقلة أو أفراداً مستغلين يفرض ممارسة شكل من التأثير المقيّد أو الاحتكاري على إنتاج أو بيع سلعة أو مجموعة سلع. وقد يكون الكارتل قومياً أو دولياً .

case affaire

الدعوى

action : انظر

case history histoire du cas individuel

تاريخ الحالة

دراسة متعمقة لحياة فرد معين منذ طفولته المبكرة حتى الوقت الراهن. وقد يستخدم هذا المصطلح ليشير إلى سجل الخبرة الفردية أو المرض أو التعليم، أو العلاج. ويمكن تجميع تواريخ الحالة بطرق عديدة منها استخدام قصص الحياة التي كتبها الأفراد لأنفسهم، والخطابات والوثائق القانونية والمقابلات التي أجراها الفرد مع غيره ممن يعرفهم، والسيرة الذاتية، كما يمكن استخدام تواريخ الحياة لفهم سلوك شخص معين أو إلقاء الضوء على طابع أدوار ومكانات اجتماعية معينة، أو طابع خط مهني معين .

case study method

طريقة دراسة الحالة méthode monographique

المنهج الذي يتجه إلى جمع البيانات العلمية المتعلقة بأية وحدة سواء كانت فرداً أو مؤسسة أو نظاماً اجتماعياً أو مجتمعاً محلياً أو مجتمعاً عاماً، وهو يقوم على أساس التعمق في دراسة معينة من تاريخ الوحدة أو دراسة جميع المراحل التي مرت بها وذلك بقصد الوصول إلى تعميمات علمية متعلقة بالوحدة المدروسة وبغيرها من الوحدات المشابهة لها .

casework casework

خدمة الفرد

إحدى طرق الخدمة الاجتماعية تهتم بالفرد الذي يعاني مشكلات اجتماعية أو نفسية بالوقوف على تاريخ تطوّر الحالة case history ومحاولة تفهم شخصيته وسلوكه وعلاقاته الاجتماعية ومعاونته على الوصول إلى تكيف اجتماعي وشخصي أفضل .

ونمر خدمة الفرد بثلاثة مراحل متداخلة وهي دراسة الحالة وتشخيص المشكلة والعلاج. ويستخدم طريقة خدمة الفرد أخصائي خدمة الفرد caseworker.

وطالما كان الأخصائي يقوم بدراسة الحالة وعلاجها ، تعتبر حالة قائمة active case. أما إذا انتهى من الحالة فتمت حالة رابضة inactive case.

cassation cassation

النقض

الطعن في الحكم بالنقض هو طريق غير عادي يعطى

به في بعض الأحكام الصادرة انتهائياً وذلك بسبب خطأ وقع في تفسير القانون أو في تطبيقه أو بسبب بطلان جوهري في الحكم أو في الإجراءات ويكون الطعن بالنقص أمام محكمة النقض .

casual labour or worker
travailleur occasionnel

العامل العرضي

العامل الذي يستخدم في أعمال عرضية مؤقتة لا تدخل بطبيعتها فيما يزاوله صاحب العمل . ولا يحور العامل العرضي في الغالب على المهارة اللازمة في الأعمال المتخصصة

caste caste

الطائفة المغلقة

جماعة مغلقة اجتماعياً أساسها الوراثة أو الولاء ، وتتميز عن الطبقة **class** بأنها تقوم عادة على أساس ديني كما أنها أكثر انغلاقاً ، وينقل فيها الحراك الاجتماعي .

وقد عرف نظام الطوائف في شعوب محنة وأوصح ما يكون في الهند .

وتوسع أخيراً في مفهوم الطائفة بحيث تختلط بالطبقة وتستعمل مجازاً للذم، فيقال روح طائفية .

castration complex

complexe de castration

عقدة الخصاء

الخوف اللاشعوري من فقد العضو الجنسي أو من قدرته وذلك بسبب تحريم الرغبات الشقية .

casuistry casuistique

الإفتاء

المبدأ أو المذهب المتعلق بالتطبيق العملي لقواعد الأخلاق والذي يمكن الفرد من أن يتخذ قراراً بشأن قضية خطية معينة تتضمن واجبات متعارضة . وقد ينتهي أحياناً إلى السفطة أو الاستدلال عن طريق قياس باطل .

catabolism catabolisme

الهضم

أحد مظهري الأيض (التحول العدائي) بالكاش الحي . ويتضمن تحطيم الجزيئات المركبة إلى جزيئات بسيطة مع انطلاق الطاقة الكامنة .

category catégorie

الفئة

تشير الفئة إلى مسمى يطلق على أشكال من الأشياء أو الأعمال أو العلاقات التي تظهر بصورة مسقة ومتكررة بحيث تحمل هذه الطبقة شيئاً يمكن التنبؤ به . كما يطلق المصطلح على الشيء ذاته .

ويقال : إن اتجاه تصنيفي **categorical attitude** أي الميل لتصنيف الموضوعات والأحداث في فئات أو مقولات . ويميز هذا الميل الفكر الإنساني برمته ، وخاصة في الاستخدامات اللغوية ، والاتجاه التصنيفي يمكن الإنسان من إدراك أوجه التشابه بين الأشياء المنفصلة وجمع الظواهر في أعماط وتسميتها وكذلك التعميم . ولذلك فالإنسان لا يستطيع أن يستجيب لموضوع أو حادث معين بوضعه منعزلاً ، وإنما تأتي هذه الاستجابة كجزء من نسق كلي للتصنيف .

٢ - المقولة

يقصد بهذا الاصطلاح في المنطق إحدى الصور الأساسية للمهم أو أعماط التمييز الذي يتطوي عليه الحكم كالكمي والجرئي والموجب والسالب .

انظر : الفئات الاجتماعية **social categories**

catharsis catharsis

التنفيس الإعلائي

إطلاق المشاعر المكبوتة عن طريق التعبير عنها أو التسامي بها أو التعويض الخ ...

كما يقصد بالتنفيس الإعلائي التخفيف من هذه المشاعر لأن بقاءها في اللاشعور يحدث اضطرابات جسمية أو عسية ويقوم العلاج النفسي في هذه الحالة على تطهير المريض مما في باطن نفسه من العناصر المكبوتة .

cf. **abreaction**

cathexis cathexis

الشحنة الإعلائية

استراق الطاقة الانفعالية ، وإثارتها حول موقف أو شخص أو فعل أو حادثة . ويشير المصطلح إلى درجات متفاوتة في الاهتمام والانتباه ، أو لتوضيح الهدف الذي يتجه نحو تحقيقه سلوك معين .

caucus comite électoral اللّجنة الحزبيّة

المينة الحزبية أو اللّجنة التي تتكون من بين أعضاء حزب معين بهدف انتخاب قادة الحزب، ونرشح بعض الأعضاء للقيام بمهام معينة أو لوضع سياسة وحفظ الحزب وتنظيم شؤونه .

cause cause السبب، العلّة

كل ما ينشأ عنه أثر أو أية حركة أو تغير أو الحالة التي تسبق بالضرورة أي حادث، ويقال «علّي» causal وعلّيّة أو سببيّة causality ، أي أن تتابع الحوادث محدود ومحكوم بالعلاقة بين السبب والنتيجة. وتفترض اعلّة أن الحوادث لا تقع بطريقة عشوائية أو بمحض الصدفة ولكنها مترابطة بطريقة واحدة. فحدوث إحداها يؤدي إلى حدوث الأخرى .

والنتيب causation أي إيجاد العلاقة بين العنة والمعلول أو بين السبب والنسب .

والعلّة الإجماعيّة social causation تصور يشير إلى أن السلوك الاجتماعي والناذج الاجتماعي محكومة بقوانين العلية ويمكن تفسيرها في ضوء السبب والنتيجة

celibacy célibat العزوبة، التبتّل

حالة عدم الزواج، وتنطلق بنوع خاص على امرء الذي يقرر عدم الزواج .

وقد يلجأ بعض الأفراد إلى العزوبة كوسيلة من وسائل الزهد والتشف .

وتتظر بعض المحتمنات البدائية إلى الأعزب باحتقار على أنه شخص غير طبيعي .

ana. bachelorship

cell cellule ١ - زوّانة

حجرة في سجن مخصصة للجنس الانفرادي.

٢ - خلية

الوحدة الأساسية الصغرى في منظمة أو حركة ، وخاصة في الأحزاب الشيوعية ، وتلجأ إلى سرّية التحرك وتنحد

قراراتها بالأغلبية من الناحية النظرية ، ولكن ينذر ذلك في الحياة العملية .

censorship censure الرقابة

لعمليات الاتصال الجمعي بطبيعتها العامة نتائج اجتماعية كبيرة الأهمية، مما يجعلها موضوعاً للرقابة والضغط من جانب المجتمع عن طريق التشريع .

ومن ثم فإن الرقابة من الناحية القانونية تقيّد رسمي لأي تعبير عام يعتقد أنه يهدد السلطة الحاكمة أو نظام الآداب . وهناك عطان للرقابة : مانع (قبل النشر) وعقابي (بعد النشر) وتشمل الرقابة الكتب والصحف والأفلام السياسية وروايات المسرحية الخ... وإذا استغلت الرقابة لغرض التسلط فإنها تحد من حرية الاتصال .

وبقصد بالرقابة في مدرسة التحليل النفسي ما يقوم به العقل الواعي من كبت بعض الرغبات والذكريات والحبولة دون ظهورها إلى نطاق الشعور .

censorship, moral or social censure morale الرقابة الخلقية أو الاجتماعية

عدم القول أو اللوم للذين تمارسها البيئة الاجتماعية على أعضائها عند امتثالهم للقواعد الخلقية أو القيم المقررة في الجماعة

census recensement التعداد

بخراء تلحق إليه الحكومة يستهدف جمع بيانات عن سكان المجتمع داخل حدود بلد معين في تاريخ محدد كعدد السكان وفقاً للجنس والعمر والحالة الزوجية والتعليم والمهنة والديانة الخ

ويتم التعداد على أساس استيفاء استمارة التعداد census schedule التي يجمع بمقتضاها البيانات المختلفة .

وقد تسبب الاستعمال التاريخي للتعبير في مجال احصاء السكان في الاحتفاظ به ضمناً للدلالة على التحليل الكامل أو التام للسكان بالمقابلة للتحليل الجزئي أو المسح الذي يجري بواسطة العييات .

center, culture

centre représentatif de culture

المركز الثقافي ، منطقة ثقافية

المكان الذي تسود فيه سمة ثقافية أو مركب ثقافي خاص في صورته الأكثر انتشاراً وتمثيلاً

central business core centre des affaires

قلب المدينة

يطلق هذا الاصطلاح على حي الأعمال المركزي . وهو المركز الرئيسي الوطني للمدينة وبؤرة النشاط الداخلي وملئقى الأعمال الخارجية فيها ، وغالباً ما يكون من المباني السكنية ولكنه يشمل القسم الأعظم من الدواوين والنوكل والحوانيت والفنادق والمكاتب الرسمية والإدارية والتجارية والمنشآت العامة وغيرها .

ana. central business district, central commercial district, central traffic district

central tendency tendance centrale

التزعة المركزية

يقصد في الإحصاء بالتزعة المركزية تركيز التوزيعات التكرارية عند قيمة متوسطة للمتغير تعتبر أكثر تمثيلاً للبيانات. وهناك أنواع عديدة من المتوسطات كالوسط الحسابي arithmetic mean والمتنوسط الجيومي geometric mean والمتنوسط التوافقي harmonic mean

centralization centralisation

المركزية

المقصود بالمركزية في الاجتماع الحضري ميل الناس إلى الالتفاف حول نقطة ارتكاز في المدينة أو نقط ارتكاز متعددة في حالة المدن الكبيرة ، ومثال ذلك المنطقة التجارية في المدينة .

والمقصود بالمركزية من الناحية السياسية النظام الذي يقضي بتبعية إدارة البلاد لمركز رئيسي واحد ، ونقبسه « اللامركزية » decentralization .

والمقصود بالمركزية في الإدارة تركيز سلطة اصدار

القرارات في جهة أو وظيفة أو شخص واحد . وتتميز المركزية بقاعدة التدرج الرئاسي الذي يتخذ فيها بناء السلطة التنفيذية صورة هرم تتبع كل درجة فيه الدرجة التي تعلوها حتى ينتهي الأمر إلى رئيس السلطة التنفيذية .

ceremony cérémonie

الشعيرة ، الحفل المراسمي

تعبير عن المشاعر المشتركة والاتجاهات من خلال أفعال وممارسات منظمة رسمية تؤدي بدرجات متفاوتة وتستهدف تدعيم روابط التضامن بين الأشخاص المشاركين فيها .

building ceremonies شعائر البناء : ومن أنواع الشعائر التي تؤدي عند تشييد المباني الجديدة ، وشعائر الفصول seasonal ceremonies وتؤدي عند تغيير الفصول .

certainty certitude

اليقين

أعلى درجات الاعتقاد الذي يقوم على الأدلة الأكيدة ولا يلحقه أدنى شك .

ويعتبر كلمة certitude مرادفة لكلمة certainty إلا أن الأولى أكثر تحريداً وتتصل بالذات بينما تتصل الثانية بالظواهر والنواحي الموضوعية .

chain system système de chaîne

طريقة السلسلة عندما تستخدم الأرقام القياسية في الإحصاء لبيان حركة أية ظاهرة أثناء مدة طويلة يدخل في المسألة عنصر الزمن حيث إذا طالت المدة بين السنة أو الفترة المعتبرة أساساً والسنة المقارنة فإن الزمن كقيل بأن يحدث تغييراً في الظروف المحيطة بالظاهرة التي نبحثها والتي يتركب منها الرقم القياسي

فعند البحث في الرقم القياسي للأسعار مثلاً بالنسبة إلى سنة معينة يجب التأكد من استمرار الظروف الاقتصادية على حالها - ولو تقريباً - أثناء فترة المقارنة .

وإذا لم تضمن ثبات هذه الظروف الاقتصادية يعمد الباحث إلى تركيب السلسلة الزمنية من الأرقام القياسية كل سنة بالنسبة إلى سابقتها كأساس .

chamber of commerce

chambre de commerce

الْغُرْفَةُ التِّجَارِيَّةُ

هيئات تتكون من التجار على مستوى المدينة للدفاع عن مصالحهم وتمثيلهم أمام السلطات الحكومية وإنشاء المعارض والأسواق وفض المنازعات التي تنشأ بين التجار وتوفير المعلومات والبيانات التي تهمهم .

chamber of deputies chambre des députés

مَجْلِسُ التَّوَابِ

انظر : بَرْلَمَان parliament

chance hasard

الْصَّدَقَةُ

في الاحصاء : واقعة عشوائية مخالفة للنظام المسألوف ويستعصي التنبؤ بها ، غير أنه يمكن تفسيرها وفقاً لنظرية الاحتمال .

chance factors facteurs de chance

عَوَامِلُ الْصَّدَقَةِ

عوامل الصدقة في مناهج البحث هي عوامل متغيرة وغير معروفة ولا تلائم دراسة بعينها ، وهي ذات تأثير في نتائج البحوث إلى حد ما ، إلا أن هذا التأثير ليست له دلالة خاصة لأنه ليس بممكن أن تتحكم أو حتى أن نعرف جميع العوامل التي يمكن أن تؤثر في نتيجة معينة .

chance variations الاختلافات الصَّدَقَةُ

ويقال : اختلافات الصدقة للفروق بين العينات التي تؤخذ من مجتمع معين وترجع أساساً إلى عوامل الصدقة .

change, cultural changement culturel

التَغْيِيرُ الثَّقَافِيُّ

انظر : cultural change

change, social changement social

التَغْيِيرُ الإِجْتِمَاعِيُّ

انظر : social change

change, technological

changement technologique

التَغْيِيرُ التِّكْنُولُوجِيُّ

انظر : technological change

character caractère

الْخُلُقُ ، الطَّعْج

نظام متكامل من السمات أو الخصائص العقلية أو السلوكية تميز شخصاً ما ، وتؤلف هذه السمات الهيكل النفسي للإنسان وتتيح له أن يسلك إزاء المواقف المختلفة سلوكاً متفقاً مع ذاته . وقد يتداخل مفهوم الخلق إلى حد ما مع مفهوم الشخصية ، ولكن الفارق الرئيسي بينهما أن التركيز في الخلق ينحى إلى الإرادة ويصطبغ بالقيم بينما هو في الشخصية يتناول المظاهر الاجتماعية للسلوك بوجه خاص .

character disorder désordre de caractère

إِضْطِرَابُ السُّلُوكِ

مجموعة من الاضطرابات التي تصيب سلوك الأفراد ليس منشأها عوامل جسمية ولا تندرج تحت الأمراض العصبية والذهانية . ولكنها توجد وتنشأ كرد فعل للظروف البيئية غير الملائمة . وتظهر في صورة مشكلات الشخصية مثل قضم الأظافر والثبول في أثناء النوم ونوبات الغضب ، أو في صورة جناح الأحداث .

character structure structure de caractère

بِنَاءُ الْخُلُقِ

بناء الخلق هو تصور فرضي تفسيري مستنتج من بعض المظاهر السلوكية التي تكشف عن طائفة من الاتجاهات والقيم ، والدوافع المكتسبة والخواطر . ويتميز هذا البناء بتطوره خلال الزمن لأنه نتاج خبرة الفرد .

characterization, area of cultural région de caractérisation culturelle

مِنْطَقَةُ التَّوَلُّدِ الثَّقَافِيِّ

مطقة معينة تتطور فيها خصائص توحيد جماعة معينة خاصة . وقد يستخدم المصطلح لكي يشير إلى المنطقة التي تتطور فيها السلالة كتنجبة لعمليات التكيف ، كما قد يستخدم كذلك لوصف مطقة ثقافية معينة .

characterology caractérologie

عِلْمُ الطَّبَاعِ

علم يبحث في الطباع ومعرفة الخواص الأساسية التي تكون شتى الطباع وإظهار المميزات التي يمكن عن طريقها تصنيف طباع الأفراد ، ومدى إمكان تطبيق هذه الحقائق

في الصحة النفسية والتعليم والتوجيه المهني والسياسة وعدم
الاجرام الخ ...

الإلهام ، الكاريزما charisma charisme

صفة أو خاصية غير عادية تتحقق لدى الفرد، فتحمل
قدراته خارقة للعادة. ويعني المصطلح من الناحية اللغوية
« هبة الله » أي من ترسله العناية الإلهية لانقاد أمته، وهو زعيم
يتحمل بقوة خارقة وصعات نادرة وقدرات روحية .

ويرتكز النظام الكاريزمي على الطاعة للبطل والتضحية
من أجل تأدية رسالته، ويقدر ما يقوم به الزعيم في ظل هذا
النظام من غوارق الأعمال فإنه يستطيع شد الاتباع بزعامته .
وتعتمد القيادة المهمة على البطولة أو القدسية أكثر من
اعتادها على الوضع الرسمي .

charismatic leadership
leadership charismatic القيادة الملهمة

نموذج للقيادة يقوم على الخصائص البطولية أو المقدسة
لشخصية القائد أكثر مما يعتمد على الوضع الرسمي سواء كان
موروثاً أو مكتسباً . والقائد الكاريزمي أو الملهم ، قد يكون
في قمة السلطة أو خارجه نطاقها أي لا يكون له وضع
رسمي في أي تسلسل رئاسي ولكنه يحظى بقبول غامر لدى
الجمهير .

الإحسان charity charité

لكلمة الإحسان معنيان يقصد بالأول نوع من الشعور
أو الانجاء نحو الأفراد الذين يمانون المتاعب ويقصد بالثاني
الوسيلة التي نتعامل بها مع هؤلاء الأفراد. وكان المعنيان
متصلين دائماً بالدين .

وتقوم بمحاولة المحتاجين المنظمات الخيرية
charity organizations or charitable or-
ganizations or corporations

وهي المنظمات التي تجمع أموالها من الهبات والتبرعات
الخاصة للاتفاق في وجوه البر المينة في قانونها الأساسي .

التشويمة، الطلسم، الوقيّة charm charme

عبارة عن جسم صغير يمكن للشخص حمله كالحررة
الزرقاء. ويعتقد أن للتشويمة أثراً سحرياً يمكن أن يبيد

أو يؤدي. والتشويمة التي تجلب الحظ والقوة تسمى « تيممة »
talisman ، وتلك التي تحمي الفرد تسمى « حجاباً »
amulet حيث يجنبه الصعوبات والمخاطر .

chart graphique, diagramme
الرسم البياني ، اللوحة

ترتيب الوقائع ترتيباً نظامياً على الرسم البياني أو اللوحة،
مع المقارنة بين الكميات والاتجاهات وكيفية الانتشار أو
التوزيع .
ana. diagram

العِفَّة، الطهارة chastity chasteté

يقصد بالعفة ضبط النفس عن الشهوات والامتناع عن
أي اتصال جنسي قبل الزواج وبعد الزواج بغير الزوج .

ولا ينطوي هذا السلوك على أي مشاكل لدى الجماعات
البداية إذ إن الزواج يتم عادة بعد سن البلوغ أما في الجماعات
المنقذة التي يتعرض فيها الرجل والمرأة لكثير من المثبرات
فيصافد الجنسان صعوبة في ممارسة مثل هذا السلوك .

ويرى أنصار التحليل النفسي أن كبت الغريزة الجنسية قد
ينسب لدى بعض الأفراد في كثير من الأمراض .

التعصب الوطني chauvinism chauvinisme
الغلو في الوطنية لدرجة التطرف الأقصى والنمرة
الوطنية الكاذبة .

وهذه الكلمة مشتقة من اسم Nicolas Chauvin أحد
جنود الجمهورية الأولى بفرنسا وقد كان ما يظهره علناً من
وطنية وارتباط ب نابليون موضع سخيرة زملائه .

الرَّعِيْم، الرَّئِيس chief chef

يقصد بالزعيم من الناحية الأنثروبولوجية قائد في تنظيم
اجتماعي على مستوى ثقافي منخفض كالعشيرة أو القبيلة .
ويشغل الزعيم مركزه في المجتمعات البدائية بالوراثة لأنها
تساعد على منع التملك الاجتماعي الذي يحدث نتيجة تعطل
السلطة عند عدم وجود خليفة للرئيس . وقد يشغل مركزه
بالاختيار ، وفي هذه الحالة يمتاز عادة بالصفات التي ترغب
فيها الجماعة كالمهارة الحرية والصفات الدينية والقدرة على
الخطابة الخ . .

child birth accouchement

الولادة

انجاب المرأة للمولود وتحاط هذه العملية بكثير من الطقوس لحماية المولود من الأرواح الشريرة حتى يستطيع الحياة ، كما تحارس بعض الشعائر لجعله ينتهي إلى العقيدة التي تستقها أسرته .

child delinquency délinquance juvénile

إنتحار الأحداث

juvenile delinquency : انظر

child labour travail des enfants

تشغيل الأحداث

استخدام الأحداث في الأعمال المختلفة قبل أن يتم نموهم ويترتب على تشغيلهم في سن مبكرة أو في أعمال شاقة إعاقة نموهم الجسدي والحيلة بينهم وبين الحصول على التعليم الأساسي . ولذلك يحدد تشريع العمل الحد الأدنى للسن التي يجوز فيها تشغيل الأحداث كما يحدد ساعات عمل الأحداث الذين يجوز تشغيلهم والأعمال التي يمكنهم مزاولتها ، ويمنع تشغيلهم ليلاً أو في أعمال شاقة أو مضرّة بالصحة الخ ...

child mortality mortalité enfantine

وفيات الأطفال

يقصد بذلك وفيات الأطفال الذين لم يتجاوزوا العام الأول من أعمارهم .

ونهم الدراسات الديموجرافية بوفيات الأطفال لما لها من أهمية كبيرة وتزداد هذه الوفيات بسبب انخفاض المستوى الثقافي والمعيشي وعدم توفر الخدمات الصحية .

وارتفاع معدل الوفيات لفئات السن المبكرة يكلف الدولة سنوياً خسارة لا يستهان بها إذ أن هؤلاء الصغار يدرّكهم الموت قبل أن يصلوا إلى سن العمل والمساهمة في الإنتاج وبعد أن يكونوا قد استفادوا من الدخل القومي نصيبهم مما تنفقه الدولة من خدمات صحية واجتماعية مختلفة

child protection protection des enfants

رعاية الأحداث

كل اجراء يتخذ مع الحدث لتنمية قوة مقاومته والحد

من قوة استجابته للمؤثرات الضارة المحيطة به بغرض حمايته من الوقوع في الانحراف .

وتواجه الخدمة الاجتماعية أنواعاً مختلفة من الأطفال :
فمنهم الطفل المهجور abandoned والطفل المحروم deprived والطفل الذي لا مأوى له homeless والطفل غير الشرعي illegitimate والطفل الذي تساء معاملته maltreated والطفل ذو العاهة الجسدية physically handicapped والطفل المشكل problem child والطفل غير المتكيف maladjusted وذلك عن طريق دراسة حالة كل طفل وتقرير العلاج المناسب له .

child psychology psychologie de l'enfant

سكولوجية الطفل ، علم نفس الطفل

فرع من فروع علم النفس يبحث في نمو الحياة العقلية للأطفال وسلوكهم ، وذلك منذ الولادة حتى النضج .

child social work or child welfare

الخدمة الاجتماعية للطفولة

تهدف رعاية الطفل إلى دراسة الطفل في بيئته العائلية من النواحي الصحية والنفسية والاجتماعية وبيئة الوسط الصالح الذي يوفر له حياة مستقرة وحل المشاكل التي تصادفها وتوفير العلاج اللازم لها .

وهناك كثير من المنشآت تعنى بالطفولة : كعيادة الأطفال child clinic وعيادة إرشاد الأطفال child

guidance clinic ومَحْكَمَة الأطفال child court ومركز توزيع اللبن child nutrition centre وسُتَنْقَى الأطفال child hospital ومركز رعاية الطفل child welfare centre .

child welfare bien-être des enfants

رعاية الأطفال

انظر : الخدمة الاجتماعية للطفولة

child social work

childhood enfance

مرحلة الطفولة

الفترة ما بين نهاية الرضاعة ومن البلوغ وتنقسم عادة إلى ثلاث مراحل. الطفولة الأولى early childhood بين

mid child-الطفولة الوسطى ، والطفولة السادسة ، والطفولة المتوسطة
late childhood-الطفولة المتوسطة ، والطفولة المتوسطة ، والطفولة المتوسطة
بين سن العاشرة والثانية عشرة . وهي ما تسمى قبل المراهقة
preadolescence .

فَنَ قِرَاءَةِ الْكُفِّ . chiromancy chiromancie

يتم هذا الفن بقراءة خطوط الكف ليستدل منها على
أخلاق الإنسان ومواهبه وعقله وحظه ونصيبه إلى غير ذلك
من الأمور الخفية .

القُرُوسِيَّة ، الشَّهَامَةُ chivalry chevalerie

الصفة التي تتميز بها طبقة النبلاء في عهد الافطاع كما
تدل على المثل الأعلى للشرف وعلى سلوك النبلاء . وتدل
الكلمة في العصر الحديث على مجاملة السيدات الضعيفات
والعاجزات .

مَكَانَةٌ مُخْتَارَةٌ choice-status position choisie

مصطلح موسيولوجي يشير إلى وضع فرد معين في
جماعة أو مجتمع بالذات . ويعتمد هذا الوضع على عدد من
حالات الاختيار الإيجابية والسلبية التي واجهها هذا الفرد في
إحدى الاختبارات الموسيومترية .

chronology chronologie

التَرْتِيبُ التَّسَلُّكِيُّ لِلوَقَائِعِ ، الكُرُونُولُوجِيَا

العلم الذي يمين التواريخ الدقيقة للأحداث وترتيبها
وفقاً لتسلسلها الزمني .

والكرونولوجيا على نوعين : كرونولوجيا مُطلَقة
absolute chronology وتعين تاريخ الحدث بالسنوات .
والكرونولوجيا التَّسَلُّكِيَّة relative chronology وتعين تواريخ
الأحداث بالنسبة لبعضها البعض .

ويقال منهج دراسة التاريخ وفقاً للتربيب التسلسلي للوقائع
chronological method للتدلالة على طريقة تعلم التاريخ
التي يقسم بمقتضاها التاريخ بأكمله إلى فترات تمتد كل منها
عدة سنوات .

السينما cinema cinéma

الصور المتحركة التي يعرضها جهاز العرض على الشاشة

المخصصة لذلك .

والسينما هي أهم وسائل الاتصال الجماهيري مما لديها
من عناصر التشويق والإثارة ، كما أنها إحدى الفنون الجماعية
وهي كمنشآت اجتماعية توفر نوعاً مختلفاً تماماً من الإثارة
والمتعة لا يتوفر في القراءة أو المذباح أو غيرها حيث يحقق
المتفرج دأته من خلال الموقف الذي يراه ويشعر بالرضا نتيجة
التوحد بشخصية ما في موقف معين . كذلك يذهب البعض
إلى السينما للهروب من واقعهم المكتئب ، أو ليتفصلوا عنه
أو ليتغلبوا عنه بشيء آخر طلباً لفترة من الاستجمام .

الدَّوْرَةُ الْمُفْرَغَةُ circle, vicious cercle vicieux

عبارة عن ترتيب دائري يتوقف كل جانب منه على
غيره ، أي يكون معلولاً لما قبله وعلة لما بعده . والدورة المفرغة
في المنطق هي الخطأ الناشئ عن تعريف الشيء أو البرهنة
عليه بالأداة .

انظر : دورة الفقر المريعة

vicious circle of poverty

circular reaction réaction circulaire

الاستِجَابَةُ الدَّائِرِيَّةُ

أحد أشكال العمل الاجتماعي الذي تؤدي فيه الأعمال
الظاهرة لكائن أو أكثر إلى إثارة كائنات أخرى بحيث
تصبح استجاباتها بدورها بمثابة مثير إضافي لأعمال أخرى .

circulation (economics) circulation

التَّوْزِيعُ (في عِلْمِ الإِقْصَادِ)

يفصّد بالتوزيع في علم الاقتصاد توزيع الدخل القومي
بين عوامل الإنتاج التي تشترك في خلق هذا الدخل ومن ثم
يتم التوزيع على هيئة عائدة وبيع وأجور ، ويستخدم المصطلح
أيضاً في معرض الحديث عن ذلك الجزء من التجارة المتعلقة
بحركة السلع من المنتجين إلى أيدي المستهلكين .

circulation of élite circulation des élites

دَوْرَةُ الصَّفْوَةِ

العملية التي يرتفع بمقتضاها الأشخاص من المراكز
الاحتجاجية المنخفضة إلى المراكز المرتفعة لسد النقص في
مراتب الصفوة .

citizen citoyen

المواطن

عضو في دولة له فيها ما لأي شخص آخر من الحقوق والامتيازات التي يكملها دستورها، وعليه ما على أي شخص آخر من الواجبات التي يعرضها ذلك الدستور .

ويجب التفرقة بين المواطن citizen والرعية subject

والتابع ressortissant فالمواطن هو الذي يتمتع بكامل الحقوق السياسية المدنية في الدولة التي ينتمي إليها. أما الرعية فهو وطني ناقص الحقوق. والتابع يدل على الوطني التابع لدولة تخضع لنظام الحماية أو الوصاية أو الانتداب .

citizenship droit de cité

المواطنة

صفة المواطن والتي تحدد حقوقه وواجباته الوطنية، ويعرف الفرد حقوقه ويؤدي واجباته عن طريق التربية الوطنية. وتتميز المواطنة بنوع خاص بولاء المواطن لبلاده وعدمها في أوقات السلم والحرب والتعاون مع المواطنين الآخرين في تحقيق الأهداف القومية .

city grande ville

المدينة

مجمع سكاني وعمراني دائم كبير يتميز بالأسلوب الحضري للحياة .

وهناك تعريفات كثيرة للمدينة وفقاً لعدد السكان أو نوع المهنة الغالبة أو الأساس الاقتصادي للوحدة السكانية أو المستوى الإداري أو المظهر العمراني ويرى Sarokin أن هناك أسساً عديدة تميز المدينة وهي الحرفة، البيئة، الحجم، الكثافة، مجانس أو تنافر السكان، التباين والطبقة الاجتماعية، الحركة الاجتماعية، نظام التفاعل .

انظر : بلدة borough ومدينة كبرى metropolis

city, commercial ville commerciale

المدينة التجارية

نوع من المدن يتميز بعدم التركيز الصناعي، وتأخذ طابعها في الغالب من خلال قيامها كمركز لتوزيع السلع الاقتصادية وتبادلها .

وتقوم المدن التجارية عادة عند تقاطع الطرق البرية والبحرية .

city, industrial ville industrielle

نوع من المدن يعرف بأنه مركز للتصنيع أو التعدين ، وعادة ما تكون المدينة الصناعية صغيرة، وتنتشر فيها صناعة واحدة أو صناعتان ومع أن المدينة الصناعية تزود سكانها أو المنطقة المحيطة بها بالخدمات، فإن عوامل عديدة مثل الموقع قد تمنعها من أن تقوم كمركز هام للتمويل والتجارة .

city, prime ville principale

المدينة الرئيسية

هي المدينة التي يزداد حجمها زيادة كبيرة بالنسبة للمدن الأخرى في الدولة بحيث تستحوذ على الجانب الأكبر من الاستثمارات والأيدي العاملة، وتسيطر على النمط الثقافي وتترك أثراً صارماً على نحو المدن الأخرى . وينتج الاستهلاك فيها إلى معدل أعلى بالنسبة لمعدل الإنتاج .

city, residential ville de résidence

مدينة الإقامة السكنية

مدينة تحتل صاحبة سكنية لمدينة كبرى، والمدينة السكنية تعتمد من الناحية الاقتصادية على مدينة مركزية أكبر منها، تمدّها بالعمالة، ولهذا فإنها تفتقر إلى الأساس الاقتصادي للمدن الأخرى التي لها نفس الحجم .

city planning planification des villes

تخطيط المدينة

يطلق المهندسون تعبير تخطيط المدن على التخطيط المادي physical planning يهتم للمشية الحضرية ، أي تحديد احتياجات المدينة من مساكن وطرق ومدارس وغيرها ثم تحديد أنسب الأمكنة لإنشاء المباني التي سوف تضم هذه الألوان من النشاط .

ويرى أغلب الاجتماعيين أن تخطيط المدن أوسع من هذا، فهو يضم التخطيط الاقتصادي والاجتماعي والمادي. والواقع أن الفصل بين الجوانب الاجتماعية والاقتصادية والمادية في التخطيط يكاد يكون مستحيلاً فهي عملية واحدة متكاملة .

city region région de la ville

إقليم المدينة

المطقة الحارجية التي تتبع المدينة أو تخضعها، أي منطقة يعود المدينة وحنود هذا الاقليم ليست واضحة تماماً، فناطق

نعوذ ببعض الخدمات أو السلع المدنية لا تتمتع تماماً مع بعضها الآخر .

وليس اقليم المدينة ريفاً بالضرورة، فقد يقع هذا المجال في ظل اقليم مدينة أخرى أكبر وقد تكون هذه بدورها في ظل اقليم ثانوي لمدينة أعظم. وهكذا يكون الاقليم عبارة عن مجموعة من المدن الأصغر على مستويات مختلفة .

وتتفاوت حدود اقليم المدينة وأبعاده تبعاً لأهمية المدينة وطبيعة المنطقة وتطور المواصلات وكثافة السكان وغيرها . ويقال تنوذ المدينة على اقليمها كلما بعدنا عن المدينة .

ana. urban field

city settlement area

منطقة عمران المدينة région résidentielle de la ville

انظر : اقليم المدينة city region

city-state état-cité

دولة المدينة

مدينة تعتبر دولة مستقلة ولا تخضع لأي وحدة سياسية أكبر منها . واختصاص دولة المدينة يمتد إلى ما وراء المدينة لكي يشمل حل مدن أصغر وقرى ومناطق ريفية تقع في المنطقة التي تحيط بالمدينة .

وقد ظهرت هذه المدن بصفة خاصة في التاريخ الروماني واليوناني القديم حيث شهدت هذه الحضارات مدناً تركزت فيها الأنشطة السياسية والفكرية والدينية والتجارية .

civics instruction civique

علم التربية الوطنية

العلم الذي يوضح علاقة المواطن ببيئته الاجتماعية وما ينشأ عن هذه العلاقة بين أنظمة وقوانين وحقوق وواجبات ، ويتناول بنوع خاص دراسة القانون الدستوري والإداري .

civil disobedience désobéissance civile

العصيان المدني

رفض الخضوع لمن له حق الطاعة ومقاومة الأفراد للسلطات المدنية، وذلك من قبيل الاحتجاج السياسي والمطالبة بتحقيق مطالب معينة. وقد يتطوّر هذا العصيان على رفض أداء الضرائب وعصيان القوانين والأنظمة المحلية

civil law droit civil

القانون المدني

هو القانون الذي ينظم الروابط الخاصة ما بين الأفراد

في المجتمع بغير نظر إلى حياتهم العامة التي تتصل بالقانون العام

وتتصل الروابط القانونية التي ينظمها القانون المدني في التشريعات الحديثة بظاهرتين اجتماعيتين عريقتين في القدم هما: العائلة والملكية .

civil liberties libertés civiles

الحريات المدنية

هي الحريات التي تتيح للمرء أن يعمل بحري نفسه دون أن يفقد ما يحظر أو يفرض عليه عمله نسبياً. وتتضمن هذه الحريات حرية القول والكتابة والنشر والقييدة والاجتماع بدون أية رقابة الخ ...

civil rights droits civiques

الحقوق المدنية

الحقوق التي يخولها القانون لجميع المقيمين في الدولة ، وهي أشمل من الحقوق السياسية المتصلة باختيار الحكام والمشاركة في أمور السياسة والحكم والتي يتمتع بها المواطنون ، أي رعايا الدولة دون الأجانب. كما أنها تتميز عن الحقوق الطبيعية في أن لها قيمة قانونية إلى جانب قيمتها الفلسفية المثالية .

والحقوق المدنية نسبة غير مطلقة تتكيف أوضاعها مع الزمان والمكان، وعلى كل حال إعلان الماعلي لحقوق الإنسان (١٩٤٨) يتضمن تعديداً للحقوق المدنية الأصلية التي يجب أن يتمتع بها كل إنسان في العالم .

civil service service civil

الخدمة المدنية

مجموعة الأشخاص المعيّنين في الإدارة الحكومية باستثناء أفراد القوات المسلحة والموظفين المنتخبين . وقد اتسع مجال الخدمات المدنية في العصر الحديث بزيادة وظائف الدولة

civil status statut personnel

الحالة المدنية

مجموع الصفات التي يحددها القانون المدني الذي ينظم الروابط الخاصة ما بين الأفراد في المجتمع وتلحق هذه الصفات بالشخص وموطنه ومركزه القانوني. ويتحدد هذا المركز بالدولة التي ينسب إليها والأسرة التي ينتمي إليها والعقيدة التي يعتنقها

الحَرْبُ المَدْنِيَّةُ أو الأَمَلِيَّة civil war guerre civile

نزاع حربي بين فريقين داخل الدولة يحاول كل منهما السيطرة على الحكم أو محاولة الاستقلال بالانفصال عن الدولة وتختلف الحرب المدنية عن الثورة في أن القوات المحاربة في الحرب المدنية تستند إلى تنظيم سياسي يستطيع أن يحقق فوزاً نهائياً .

المَدْنِيَّة. الحَضَارَة civilization civilisation

المدنية ضد البداوة، وتقابل الحمجية والوحشية، وهي مرحلة سامية من مراحل التطور الإنساني وتتمثل في احراز التقدم في ميادين الحياة والعلاقات الاجتماعية وفي مظاهر الرقي العلمي والتقني والأدبي التي تنتقل في المجتمع من جيل إلى جيل .

civilization, pre-industrial

civilisation préindustrielle حَضَارَة ما قَبْلُ الصِّنَاعَة

حضارة وصلت إلى مستوى رفيع في تطورها وهي والأدبي والفلسفي والتكنولوجي، ولكن الحياة الحضرية فيها لم تصل إلى مستوى الخصائص المميزة للمجتمع الصناعي الحضري الحديث وذلك مثل حضارة أثينا وروما أو الصين في القرن التاسع عشر أو الهند .

civism civisme

المُواطَنَة الصَّالِحَة

ولاء المواطن لوطنه واهتمامه بالصالح العام، وكان يقصد بها في الأصل إخلاص المواطن لمبادئ الثورة الفرنسية .

انظر : المُواطَنَة citizenship

claim revendication

المَطَالِبَة

المطالبة بحق أو بالتزام على الغير ويتقدم بها أمام الجهات الإدارية قبل اللجوء إلى القضاء والمطالب الجماعية يتقدم بها العمال لتحسين شروط العمل وأحواله .

clairvoyance clairvoyance

الِإِسْتِشْفَاف

القدرة على رؤية الأشياء غير المنظورة أو الوقائع التي تحدث عن بعد بدون استعمال الحواس العادية وبدون التقيد بأبعاد الزمان والمكان .

clan clan

العَشِيرَة

مجتمع إنساني بدائي ينتمي إلى جد أو طوطم واحد، ويشارك أفراده في ملكية واحدة ويتضامون في الدفاع عن العشيرة . وهي أصيقل من القبيلة التي تتميز مثلها بنفس الثقافة البدائية .

انظر : بَطْن sib ، وَقَبِيلَة tribe ، وإِتِّحَاد phratry عَشَائِر

class classe

١ - الطَّبَقَة

فئة كبيرة من الناس داخل نظام طبقي تتميز بمركز اجتماعي واقتصادي واحد بالنسبة للفئات الأخرى في المجتمع. والطبقة غير منظمة ولكن الأفراد الذين تتكون منهم يتشابهون مع بعضهم البعض في التعليم والحالة الاقتصادية والمركز الاجتماعي وفرص الحياة .

ويعتبر بعض الباحثين الطبقة ذات طبيعة اقتصادية في أساسها بينما يميل البعض الآخر إلى التأكيد على عوامل النفوذ ونمط الحياة والاتجاهات ودرجة التوحيد الخ...

وتفترض الشيوعية وجود صراع طبقي سينتهي حتماً إلى تحقيق مجتمع لا طبقي .

انظر : شريحة طبقية social stratum

٢ - فَنَة

في المنطق جملة الموضوعات التي تربط بينها صفات مشتركة ويقال فئة مرعية sub-class أي مندرجة تحت فئة أعم منها، وفئة كلية universal class أي شاملة .

والفئة قد تكون متناهية finite class عندما تنحصر عدداً محدوداً من الأعداد وفئة غير متناهية infinite class وتتكون من أعداد لا يحصى حصرها .

كذلك قد تكون الفئة خالية empty class كصفة أحادي القرن وهو حيوان خرافي وفئة غير خالية non-empty class ونحتوي على عدد قليل أو كثير من الأعضاء .

class, leisure classe oisive

الطَّبَقَة المُرْتَفَة

الفئة الموحدة بالمجتمع التي يمكنها فضل وضمها

الاجتماعي أن تتمتع بمستوى معيشي أعلى من المستوى العادي بدون القيام مباشرة بنواحي نشاط لاعالة نفسها . ويرجع أساس وضعها المميز إلى مركزها الوراثي أو لما تحصل عليه من دخل من الأراضي أو رأس المال .

class, lower basse classe **الطبقة السفلى**

نعت بتوره بعض الابهام للدلالة على مركز طبقة اجتماعية يتميز أفرادها بصفة عامة بمستويات منخفضة من الدخل والتعليم، وبالكيفية التي يرون بها أنفسهم والتي يراهم بها في ضوء النسق الطبقي للمجتمع .

وتنقسم الطبقة السفلى أحياناً إلى فئتين : الطبقة السفلى جداً **lower lower class** وتتكون من العمال غير المهرة الذين يعيشون في أسوأ مناطق المدينة وتعتبرهم الطبقات الاجتماعية الأخرى منحطتي الأخلاق، والطبقة فوق السفلى **upper lower class** وتتكون من أفراد محترمين ويعيشون في أحياء أحسن حالاً ومعظمهم من عمال الصناعة والخدمات. ورغم فقرهم وكونهم غير متعلمين نسبياً إلا أنهم يتميزون ببعض صفات الطبقة الوسطى كالنظافة والشعور بالمسؤولية نحو عملهم .

class, middle classe moyenne **الطبقة المتوسطة**

فئة السكان في نظام التدرج الطبقي بالمجتمع وتقع بين الطبقتين السفلى والعليا. ويشتمل أفراد هذه الطبقة بقسط مناسب من الدخل والتعليم وتتضمن الموظفين والعمال المهرة ورؤساء العمل ورجال الأعمال الخ... وتتميز القيم السائدة بين أفراد هذه الطبقة بتقدير المسؤولية واحترام الذات والعمل الجاد .

class, privileged classe privilégiée

الطبقة المحظوظة

انظر : الطبقة العليا **upper class**

class, upper classe supérieure **الطبقة العليا**

طبقة المجتمع القادرة على السيطرة على الطبقات الدنيا بحكم سلطتها الكبيرة وثروتها ونموذجها. وتختلف الطبقة العليا في صفاتها من مجتمع إلى آخر، ولذلك يجب تحديد

مفهومها في كل مجتمع على حدة طبقاً لقيمه وبيان السلطة فيه وعط توزيع الثروة الخ .

ويسطر عاكساً إلى الطبقة العليا كطبقة ذات نفوذ. ومن المقاييس الخاصة بها السلالة والملكية والارستقراطية وعدد الأجيال المنحدرة من المهاجرين والتي تنتمي إليها أسرة الفرد في الدول الحديثة وأسلوب الحياة الخ ...

ولا تشجع الدول الاشتراكية عادة من الناحية الرسمية الإشارة إلى الطبقات العليا بها لأسباب ايديولوجية غير أن ذلك لا يمنع من وجود التبايز الطبقي في صورة السلطة والنفوذ والثروة .

class, working classe ouvrière **الطبقة العاملة**

جساعات العمال اليدويين في المجتمع الصناعي الذين يشغلون الفئات الدنيا من بين طبقات المجتمع بسبب دخلهم ومركزهم والظروف المحيطة بهم ومشاكلهم الناشئة عن هذه الظروف .

انظر : بروتيناريا **proletariat**

class conflict conflit des classes **الصراع الطبقي**

الصراع اندي ينشأ عن تعارض المصالح بين الطبقات المختلفة .

انظر : الكفاح الطبقي **class struggle**

class consciousness conscience des classes

الوعي الطبقي

إدراك بالانتماء إلى طبقة اجتماعية معينة والتوحد معها مع ما يصاحب هذا التوحد من شعور بالتضامن مع الآخرين في نفس الطبقة، والاعتقاد بأن المصالح الشخصية للفرد تعتمد على ظروف الطبقة الاجتماعية كلها .

ويقال : وعي طبقي رائف **false class**

consciousness أي توحد الفرد مع طبقة اجتماعية لا ينتمي إليها حقيقة وذلك حين تستند إلى سياسات طبقية ومصالح لا تتفق مع مصالحه الموضوعية الخاصة .

class crystallization cristallisation des
classes

التبلور الطبقي

اتفاق عدة معايير أو محركات للترتبة الاجتماعية في مجتمع معين، لكي تشكل نسقاً للطبقات الاجتماعية . وحيثما تكون هناك درجة عالية من التبلور الطبقي، فإن الأشخاص الذين يحتلون مرتبة رفيعة طبقاً لمعيار معين يحتلون مرتبة عالية أيضاً طبقاً لمعيار آخر (مثل الدخل ، والمهنة، والتعليم، والأسرة، وطريقة الحياة) . فالتبقيات الاجتماعية في ضوء ذلك تكون واضحة متميزة، وليس هناك إلا حد أدنى من التداخل بين الطبقات المنفصلة ، وحيثما يكون التبلور الطبقي ضئيلاً تتعارض معايير المرتبة الاجتماعية وتكون القواصل الطبقة عامضة .

class identification identification des classes

التوحد الطبقي

class consciousness الوعي الطبقي

class interests intérêts des classes

المصالح الطبقة

المصالح التي تهتم بها الجماعة والتي قد تتعارض مع مصالح الطبقات الأخرى الأمر الذي يترتب عليه ظهور الصراع الطبقي .

class structure structure des classes

التركيب الطبقي

توجد عدة نظريات للتركيب الطبقي منها نظرية ماركس الذي يقسم طبقات المجتمع على أساس الأوضاع الاقتصادية إلى الطبقة العاملة وطبقة أصحاب رؤوس الأموال .

ومنها نظرية « جيدنج » الذي يقسم طبقات المجتمع على أساس الاتجاهات الاجتماعية إلى أربع طبقات هي :-
الطبقة الاجتماعية social class ونوعي طبقة الصفوة ، والطبقة غير الاجتماعية non-social class أي الجماهير ، والطبقة الاجتماعية الزائفة pseudo-social class وهي تتألف من الدين يعتمدون على مساعدات الآخرين ، ثم أخيراً الطبقة المعادية لمصالح المجتمع antisocial class .

class struggle lutte des classes

الصراع الطبقي

المقصود بذلك طبقاً لنظرية كارل ماركس تميز المجتمع الصناعي الحديث بالتراع بين أصحاب رؤوس الأموال من ناحية والطبقة العاملة من ناحية أخرى، حتى يأتي وقت تنهار فيه الطبقة العاملة طبقة أصحاب رؤوس الأموال .

ويقصد غير الماركسيين بالصراع الطبقي التراع الذي يجد جذوره في فئات المجتمع وطبقاته والذي لا يقوم على العوامل الاقتصادية وحدها وإنما أيضاً على أسباب أخرى تساهم في إجماده مثل التوزيع غير المتكافئ للسلطة والامتيازات.

انظر : الوعي الطبقي class consciousness

classless society société sans classe

المجتمع اللاطبقي

انظر : society, classless

classicism classicisme

الكلاسيكية التقليدية

في الأدب والفن الميل إلى مراعاة الأشكال التقليدية والأصول المقررة التي استقر عليها العرف ومن شأنها الاهتمام بوضوح الفكرة وعذوبة الأسلوب وتناسق العبارات . أما في الموسيقى فهي الاهتمام بموضوعية الفكرة ، والتركيز على توازن البناء وتقارن الكلاسيكية بالرومانسية في أكثر الأحوال .

والمدسة التقليدية في الاقتصاد نشأت في أواخر القرن الثامن عشر ومن أعلامها آدم سميث وريكاردو وسالي وتومس بالحرية الاقتصادية .

classification classification

التصنيف

التصنيف هو جعل الأشياء أصنافاً وضروباً على أساس يسهل معه تمييزها بعضها من بعض . ويقصد بالتصنيف في مباحث البحث عملية تصنيف البيانات إلى فئات لتسهيل فهم وتحليل هذه البيانات .

والفئة في التصنيف هي ما يمكن تمييزه وله صفات خاصة يختلف عن غيره

classification, occupational classification
professionnelle **التصنيف المهني**

نظراً لكثرة وتعدد الأعمال والمهن فإنها نصف إلى مجموعات حسب الفرص من التصنيف .

وهناك تصنيف المهن حسب التعداد العام للسكان ويستخدم في أعمال التخطيط وتصنيف المهن حسب الألقاب المهنية وما تتضمنه من صفات وواجبات ويستخدم في مكاتب التوظيف .

classificatory kinship system
parenté classificatoire **نسق القرابة التصنيفي**

نسق للقرابة تدل بمقتضاه الكلمة لا على فرد واحد ولكن على طبقة من الأقارب. فكل كلمة عم تدل على الأشخاص الذين لا يتمون إلى بعضهم البعض علاقات قرابية، ولكن تدل على وضع اجتماعي معين، أي أن الجماعة لا الفرد هي الوحدة الاجتماعية .

cleavage scission **الانقسام، الانشقاق**

يقصد بذلك من الناحية السياسية الانقسام بين أعضاء الجماعة السياسية أو النظام السياسي فالانقسام عكس الاتفاق، وقد يرجع الانقسام إلى الاختلاف بشأن الأهداف السياسية، أو وسائل الوصول إليها أو بسبب الاتجاهات أو الأيديولوجيات أو القيادة أو الإجراءات الخ وقد يكون الانقسام متأسلاً في تكوين الجماعة السياسية كالمجتمع المنقسم إلى طوائف أو الذي يتكون من معتقدات دينية مختلفة. ويهدف التكامل السياسي إلى التغلب على الانقسام إلى درجة يمكن معها للنظام السياسي أن يعمل ويستمر في البقاء

clemency clémence **الرأفة، الرحمة**

صفح صاحب السلطة عن المذنب والتجاوز عن العقوبة .

انظر : العفو **pardon**

clergy clergy **الكهنة**

طائفة الكهنة التي تقوم بخدمة الدين المسيحي كما

تدل الكلمة على أحد أعضاء حزب سياسي يطالب بزيادة سلطة الاكليروس في الدولة

ويقاب « الرعة الاكلروسية » **clericalism** للرأي أو النشاط السياسي الذي يدافع عن حق الكنيسة في الاشتراك في شئون الحكم عن طريق الأحزاب أو الحركات السياسية.

client client **العميل**

« العميل » في الخدمة الاجتماعية هو الاسم الشائع الذي يطلق على طالب المساعدة ويطلق عليه أحياناً لفظ « حالة » **case** وهو يمثل الجانب الشخصي في المشكلة الفردية من حيث ارتباطها به تأثيراً وتأثراً .

وقد زاد الاهتمام بشخصية العميل منذ أن تحررت خدمة الفرد من نطاق المشكلة في مظهرها الخارجي الاقتصادي والاجتماعي إلى نطاق الفرد ذاته في تفاعله مع هذه المشكلة .

climate climat **الجو، المناخ**

يقصد بذلك مجازاً الحواص السائدة في محيط الفرد مأخوذة بصفة شاملة لا بصفة تحليلية فيقال الجو الاجتماعي **social climate** للدلالة على اتجاه المفاهيم الأساسية التي تسود مجتمعاً أو أمة .

والمناخ الفكري **climate of ideas** أي مجموع المثل القومية والحضارية المقبولة بصورة عامة . وبشكل هذا الجو مصدراً عاماً لفكر المواطنين في أية حضارة . ومناخ الآراء **climate of opinion** أي النظريات والمعتقدات التي تسود جماعة ما في فترة معينة من الزمن فتؤثر في تفكيرها وآرائها ، وتصبح موجهة لها .

climax stage **étape du point culminant**

مرحلة الذروة

مرحلة مفترضة في نمو المنطقة الحضارية والتي تكون فيها العلاقات الايكولوجية في حالة توازن. وينطوي ذلك على مجموعة من العلاقات بين مركز المدينة أو المركز المسيطر وبين المناطق المحيطة به أو الأقليم الذي تقع فيه المدينة .

clinc clinique

العيادة

المكان الذي يحضر إليه الأفراد بأنفسهم للتشخيص والعلاج الفردي لأحد الأمراض البدنية أو النفسية وقد تختص العيادة بعلاج نوع معين من الأمراض كعيادة الأسنان أو الرمد أو الأطفال . كما قد تكون عامة polyclinic لمعالجة مختلف الأمراض . والعيادات قد تكون ثابتة settled clinics أو متنقلة itinerary clinics

clinical psychology psychologie clinique

علم النفس الإكلينيكي

أحد فروع علم النفس ويهتم بدراسة الاضطرابات النفسية وعلاجها وذلك عن طريق العيادات النفسية ومنها عيادات ارشاد الأطفال child guidance clinics وتبحث عادة حالات مشكلات الأطفال الانفعالية ، والعيادات النفسية التربوية psycho-educational clinics وتبحث الحالات التي تتصل بسير التلميذ التحصيلي أو سلوكه المدرسي . والعيادات النفسية للأحداث المنحرفين وتلحق clinics for juvenile delinquents بمحاكم الأحداث والعيادات النفسية للطب العقلي psychiatric clinics وتبحث الحالات التي تهترب من الأمراض النفسية العصبية أو الأمراض العقلية الذهانية .

clinical sociology sociologie clinique

علم الاجتماع الإكلينيكي

انظر : sociology, clinical

clique clique

الثلة

وحدة اجتماعية محكمة التكوين متفرعة من طبقة اجتماعية ، يقبل كل فرد منها الآخرين على قدم المساواة معهم ويتعاونون مع بعضهم البعض إلى حد كبير مع استبعاد باقي أفراد المجتمع المحلي . ويفلب أن تكون الثلة اعطوائية .

انظر : زُمْرة band

closed shop établissement fermé

المنشأة المغلقة

يقصد بهذا الاصطلاح في علاقات العمل المنشأة التي لا يلتحق أو يبقى بها سوى أعضاء النقابة المعترف بها . وقد يصر على هذا الشرط في عقود العمل المشتركة مما يتيح توفر الأمن للنقابة union security وتؤيد معظم النقابات بصحة عامة مثل هذا الشرط بينما يعترض عليه معظم أصحاب العمل . ويقابل المنشأة المغلقة « المنشأة المفتوحة » open shop ولا تطلب من عمالها الالتحاق بالنقابة .

closed union syndicat fermé

النقابة المغلقة

النقابة التي يتعذر الالتحاق بها ، وذلك عن طريق رفع رسوم الالتحاق أو اشتراط مدة تدريب طويلة أو أداء امتحان شديد قبل الالتحاق بالنقابة . والصناعة التي تراول نقابات عمالها مثل هذه القيود تعتبر صِناعة أو حِرْفة مغلقة closed trade . وكان كثير من النقابات الحِرْفية craft unions يزاول فيها مضي هذه السياسة ولكنها أخذت في الانقراض .

club club

الثادي

جماعة من الأفراد ربطت بينهم أهداف مشتركة ، ووجدت بينهم صفات متقاربة ، فتآلفوا من أجل استثمار أوقات فراغهم بطريقة تبحث فيهم الرضا وتشبع ميولهم . ومن الأندية ما يتخدم مرحلة خاصة من العمر كأندية الأطفال وأندية الشباب ، ومنها ما يتخدم أبناء مهنة واحدة كأندية المعدمين وأندية العمال ، ومنها ما يتخدم أصحاب الهواية الواحدة كالأندية الرياضية وأندية هواة الموسيقى ، ومنها ما يتخدم أهالي بيئة جغرافية معينة كالأندية الريفية .

cluster grappe

التجمع

في الاحصاء : طائفة صغيرة من المتغيرات يرتبط بعضها ببعض ارتباطاً يفوق ارتباط كل واحد منها بالطائفة الكبرى .

coalition coalition

التصاغر ، الإئتلاف

مجموع من الأفراد أو الجماعات يتمون إلى الأحزاب السياسية غالباً ويتحدون معاً بصحة مؤقتة بهدف القيام بعمل مشترك في حالة الأزمات كإسقاط وزارة أو تأليف وزارة .

أما في العلاقات الدولية فيعني هذا الاصطلاح تجمع دول وتكتلها لتابعة هدف مشترك كمحادثة دولة واحدة .

code code مُدَوَّنَةُ الْقَانُون

النصوص التشريعية الخاصة بفرع من فروع القانون مجموعة في أبواب ومواد لأجل العمل بها مثل القانون المدني civil code وقانون المرافعات المدنية code of civil procedure وقانون العقوبات penal code وقانون الإجراءات الجنائية code of criminal procedure

ولا يفرق في التعبير العربي بين القانون بمعنى القانون بمعنى law ويطلق جوازا على مجموعة القواعد والمبادئ .

code code moral الشريعة الأخلاقية مجموعة القواعد والمبادئ التي يعرفها ويقبها أعضاء الجماعة والتي يتعرض كل من يخرج عليها لعقوبات حتمية على درجات مختلفة من الشدة .

code, moral code moral قواعد السلوك المهني

القيم التي ينبغي أن تحكم سلوك الأفراد في العمل مثل القواعد التي يلتزم أعضاء المهنة الواحدة باتباعها كالتقاضي والمحامين والأطباء الخ ...

code of ethics code moral de la profession

قواعد السلوك المهني

قائمة الترميز من الإحصاء في الترميز الآلي للبطاقات المثقوبة punched cards حيث يستعاض فيها عن البيانات اللفظية التي نصف أية ظاهرة برموز رقمية يتناورها الباحث لتناسب موضوع البحث ويسجلها في دليل خاص ليسهل فيها بعد رد الرموز إلى البيانات الأصلية التي تنوب عنها .

coding codification

التعليم المختلط coeducation

تعليم الذكور والإناث ليس في نفس المدرسة محسب بل في نفس الفصل . ويهدف هذا التعليم إلى تحميص الآثار السيئة للحيال الماطي والقلق الجنسي كما يقوم على أساس تساوي الصبيان والبنات في القوة العقلية وبالتالي يمكن أن

يقوم كل منهم بنفس العمل الذي يقوم به الآخر . ويتعارض هذا المفهوم مع التقسيم التقليدي لوظائف الجنسين الذي كان يرى التمييز بين كسب القوت للأسرة breadwinning باعتباره من اختصاص الرجل وبين إدارة شؤون المنزل home-managing باعتباره من اختصاص المرأة وقد تغير هذا المفهوم بعد زيادة تحرر المرأة اقتصاديا والاتجاه نحو مساواتها بالرجل .

coefficient coefficient المعامل

المعامل في الإحصاء هو المقياس أو الرقم الذي تقاس به العلاقة بين الظواهر كمعامل الارتباط coefficient of correlation ومعامل

التغير coefficient of variation

ومعامل الإلتلاف coefficient of colligation

ومعامل التوافق contingency coefficient

ومعامل الانحدار coefficient of regression

ومعامل الالتواء coefficient of skewness

القهر ، الإكراه ، الإكراه coercion coercion

عملية الإكراه التي تتم غالباً عن طريق إرهاب فرد ليعمل ضد حريته في الاختيار . وهذا الأسلوب القائم على الاستغلال والسيطرة يفرض فيه المستغل أو المسيطر أهدافه على الشخص موضوع الاستغلال أو السيطرة مما يتعارض مع أهدافه بعيدة المدى وذلك عن طريق القوة البدنية المباشرة أو من الناحية السيكولوجية عن طريق الإرهاب أو التهديد أو التعذيب .

وفي القانون إذا ثبت أن المرء كان مكرهاً أو مضطوفاً عليه بطلت مسئوليته ، ويجب أن يكون الإكراه خارجياً لا نفسانياً كتحكم الشهوة مثلاً كما لا يعتبر نفوذ البعض عن الغير أو هيبتهم في النفس إكراهاً ولو بلغ مبلغ الرهبة . كتهود الآباء على الأبناء مثلاً

ويقال الإكراه البدني corporal coercion أي

حبس المدين حتى يدفع دينه أو يدهمه عنه أهله ، وكانت هذه الوسيلة تمارس فيما مضى .

coexistence coexistence

التعايش

معيشة جماعات مع بعضها البعض أو في نفس الوقت ويثير المهاجرون مشكلة التعايش بينهم وبين السكان الأصليين، وقد يتجه هذا التعايش نحو الانقيار fusion بين الطوائف بحيث يؤثر بعضها في البعض الآخر، ويفقد كل منها خصائصه، أو نحو الإدماج integration بحيث يزول بعضها ويلب في البعض الآخر، أو هي تحافظ على التفرقة العنصرية بحيث تقم من عاداتها وتقاليدها ونظمها حواجز فاصلة بين بعضها البعض .

ويقال في السياسة : التعايش السلمى pacific coexistence أي اتفاق دولتين أو أكثر على الامتناع عن الحرب لتفادي أخطارها ويبحث إمكانية التعاون الاقتصادي والثقافي والعلمي بينها .

coffee house le café

المقهى

مشاة لقضاء وقت الفراغ وقد ساعد على وحدتها وانتشارها زيادة أوقات الفراغ بسبب تخفيض ساعات العمل . ويمكن المقهى المتردد عليه من الاستجمام والمهرب من مشاكل العمل والأسرة كما يتيح الاتصالات الاجتماعية والقضاء على ظاهرة العزلة التي يفرضها النمو الحضري السريع . إلا أن للمقهى بعض المساوئ ولذلك نيل محاولات مختلفة لتنظيم بعض نواحي النشاط الثقافي بها .

cognition cognition

قراءة الرحم

القراءة بين الخلف المنحدرين من جانب الأم matrilinear ويقال قريب من جهة الأم .

وتقابل قراءة الرحم القراءة العاصبة (قراءة الأب) agnation

cognition connaissance

المعرفة ، الإدراك

العملية التي يدرك بمقتضاها الفرد ويفسر ما يحيط به . ويتضمن الإدراك جميع العمليات التي يحصل بمقتضاها الفرد على المعرفة بما في ذلك التفكير والتذكر والتحليل والتعميم والحكم

cohabitation cohabitation

المعايشة المشتركة

مساعدة الرجل للمرأة في ظل الزوجية بوصفه زوجها ووصفها زوجته . ولا يشترط وقوع الاتصال الجنسي بينهما . وقد تعني أحياناً قيام علاقة بين رجل وامرأة على أساس غير مشروع .

coherence cohérence

الترايب

تكوين وحدة ترتبط أجزاؤها ارتباطاً عضوياً لا تنافر فيه .

ويقصد بالترايب في المنطق الرأي القائل إن حقيقة أية عبارة أو قضية أو حكم تتحدد بتربطها مع بقية أحكامها . أي تكون صحيحة إذا كانت تنسجم مع حقائق أخرى مفردة أو مع معرفتنا ككل .

incoherence « التفرقة »

أي عدم الترابط .

cohesion cohésion

التماسك

المقصود بالتماسك من الناحية السوسولوجية زيادة العلاقات الموجبة التي تدور في المحيط الداخلي للجماعة . فكلما ازدادت هذه العلاقات لزداد تماسك الجماعة وكلما تشتتت هذه العلاقات وانجهدت نحو الجماعة الخارجية ضعف التماسك الداخلي .

ويقصد بالتماسك في المنطق صفة الفكر أو البيان الذي

تماسك جميع أجزائه مما بينها بأحكام .

cohort cohorte

الفوج، الجيل

مجموع من الأفراد يشتركون في حدث معين في فترة زمنية محددة، كمزوج المواليد الذين ولدوا خلال فترة زمنية محددة، وفوج المجندين أي الشبان الذين يصلون إلى سن التجنيد الإلزامي في سنة معينة .

والمقصود بتحليل الفوج cohort analysis طريقة

تحليل البيانات التي تدور فيها خبرة أفراد الفوج خلال حياتهم أو خلال فترة زمنية محددة .

coincidence coincidence التوافق

حدث ضلعين في نفس الزمان أو المكان مع اختلاف السبب .

collaboration collaboration العمل المشترك

تعاون فرد مع آخر أو بعض الأفراد مع البعض الآخر في إنجاز عمل مشترك .

كما يقصد بهذا الاصطلاح التعاون مع العدو المحتل .

collecting food stage stage des collecteurs

مرحلة جمع الغذاء

أحد أشكال المعيشة البدائية وتعتمد أساساً على جمع النباتات الغذائية وقد تلتها مراحل الصيد والرعي والزراعة .

انظر : food collecting .

collective action action collective

العمل الجماعي

انظر : العمل الجماعي social action

collective bargaining négociation collective

المساومة الجماعية

انظر : bargaining, collective .

collective behaviour comportement collectif

السلوك الجماعي

استجابات وانماط من السلوك متشابهة من جانب بعض الأشخاص الذين يستجيبون لمؤثر مشترك. والسلوك الجماعي غير تقليدي أي لا يخضع لمعايير مقررّة واضحة . ولو أن المعايير الاجتماعية تحدّد إلى حد ما السلوك الاجتماعي إلا أنه في حالة السلوك الجماعي فإن التوقعات الثقافية كامنة وغير محدّدة وقد تكون متعارضة بحيث تترك الموقف غير محدّد إلى درجة كبيرة. والسلوك الجماعي يختلف عن سلوك الجماعة group behaviour حيث لا يتورّع في الأول التنظيم والتفاعل بين الأشخاص الذي يجعل منهم جماعة اجتماعية. وتظهر أشكال السلوك الجماعي في تمارح محتمة من سلوك الجماهير وانتشار التقاليد والموضة وتكوين الرأي العام وقيام الحركات الاجتماعية .

collective consciousness conscience

الشعور الجماعي

انظر : شعور جماعي consciousness, collective

collective farm ferme collective

المزرعة الجماعية

انظر : المزارع الجماعية الروسية kolkhozes .

collective mind esprit collectif

العقل الجماعي

انظر : group mind

collective marriage mariage collectif

الزواج الإباحي

الزواج الذي يحدث بين أمة امرأة وأي رجل في المجتمع ، أي أن أمة امرأة تكون ملكاً لأي رجل ، وأي رجل يكون ملكاً لأمة امرأة وهو يشبه نظام البغاء في العصر الحديث .

collective property propriété collective

الملكية الجماعية

يقصد بذلك امتلاك الأفراد ككل للمرافق العامة المخصصة لصالحهم كالطرق والحدائق العامة بصمتهم أعضاء في مجتمع منظم وذلك دون أن يكون لأي منهم حصة معينة فيها .

collective representations représentations

التصورات الجماعية

ابتكر هذا المصطلح « اميل دوركايم » للدلالة على الرموز التي لها قيمة فكرية مشتركة ومعنى عاطفي لدى جميع أعضاء الجماعة. وتنعكس التصورات الجماعية تاريخ الجماعة أي مجاربها خلال الزمن. كما تعبر عن المشاعر الجماعية والأفكار التي تزود الجماعة بوحدةها وصفتها الفريدة وبذلك تعتبر عملاً هاماً يساهم في تضامن المجتمع .

collective security sécurité collective

الأمن الجماعي

الصيان الذي تكمل به جماعة الدول أمن كل دولة وسلامة أراضيها، وتلحاً في ذلك إلى تسقي جهودها المشتركة لمنع أي اعتداء على السلام الدولي .

collectivism collectivisme الجَمَاعِيَّة

نظام اقتصادي اجتماعي يحل وسائل الانتاج والتوزيع تحت إشراف الدولة عن طريق هيئات عامة أو جمعيات تعاونية. أما أموال الاستهلاك فهي التي تكون وحدها محلاً للملكية الخاصة .

وكان يقصد في الأصل بهذا الاصطلاح إعطاء صورة عبر استبدادية للاشتراكية أو الشيوعية .

collectivity collectivité الجَمْع البَشَرِيّ

مجموعة من الأفراد يسود التجانس في تكوينهم وفي مصالحهم أو في عملهم المشترك .

ويقال جمع مُجرَّد abstract collectivity

كالحرقة والحزب والطبقة . وتنشأ المظاهر المجردة إذا تميز الجمع بالوحدة والارادة والاستمرار .

collectivization collectivisation التَّجْمِيع

تعني كلمة التجميع في الاشتراكية نقل كل أو بعض وسائل الانتاج كالأرض والمصانع من الملكية الفردية إلى الملكية الجماعية وقد يكون المالك الجديد هو الدولة أو السلطات العامة أو الأمة أو مجموع العاملين .

colligation combinaison الرِّبْط ، التَّجْمِيع

الربط بين عدة أشياء أو أفراد أو جماعات. ويقصد بهذه الكلمة في المنطق تجميع الحقائق المختلفة بقصد الوصول إلى التعميم .

colonialism colonialisme الإِسْتِغْمَارِيَّة

استعمال دولة حق السيادة على إقليم خارج حدود أراضيها، فيفقد بذلك كيانه الخاص وشخصيته الدولية ويتبع ذلك السيطرة على كافة شؤنه والحصول على كل المزايا الاقتصادية التي تطمح فيها الدولة المستعمرة بشكل مجحف للأقليم الواقع تحت سيطرتها

colony colonie ١ - المَسْتَعْمَرَة

دولة متخلفة تخضع كلية سكانها لحكم دولة أكثر تفوقاً ولا تكون جزءاً منها ، وقد تمنح وهماً للدرجة صوحها السياسي شيئاً من الحكم الذاتي .

population colonies الإِسْتِغْمَارَات

للدلالة على المستعمرات التي ينتقل إليها أهالي الدولة المتبوعة إذا صاق نطاق أرضها

exploitation colonies وَمُسْتَعْمَرَات الإِسْتِغْلَال

أي مستعمرات الغرض منها الحصول على الثروات الطبيعية

٢ - المَجَالِيَّة

تجمع المهاجرين من البلد الواحد في بلد الهجرة واحتفاظهم بعاداتهم الأصلية .

colour bar barrière de race حَاجِزَ اللَّوْنِ

cf. discrimination, racial

column chart diagramme des colonnes

الأُضْعِدَة البَيَّانِيَّة

الأعمدة البيانية في الاحصاء هي أحد الأشكال التي نثيد في التوضيح والشرح وتأخذ الأعمدة البيانية اتجاهاً رأسياً . وتستخدم عادة في حالات السلاسل الزمنية إذا كانت القيم التي تمثل الفترات الزمنية محدودة .

comanagement codirection الإِدَارَة المُشْتَرَكَة

إدارة المنشأة عن طريق ممثلين لأصحاب العمل والعمال يتم اختيارهم أو تعيينهم لهذا الغرض .

ويهدف هذا النظام إلى التوفيق بين مصالح كل من رأس المال والعمل .

command commandement الإِمْرَة

يبدل هذا الاصطلاح على إصدار الأوامر وممارسة السلطة . ويقال : « تَوْحِيد مَقْدَر الأوامر » unity of command أي أن يكون كل مرؤوس ناعماً لرئيس واحد .

chain of command وَسَلْسُل الأوامر

وحد سلسلة من علاقات السلطة المباشرة من الرؤساء إلى المرؤوسين داخل التنظيم بحيث تشمل جميع المستويات من أعلى إلى أسفل .

المُعَايشَةُ، المُوَافَقَةُ commensalism commensalisme

التفاعل بين الأفراد أو الجماعات التي تؤدي وظائف متشابهة. ويؤدي هذا التشابه في تأدية الوظيفة إلى وجود شعور بالتصامم الاجتماعي وأساس للعمل المشترك. كما قد يؤدي من ناحية أخرى إلى المنافسة للحصول على نفس المركز. وتحاول منظمات العمال والجمعيات المهنية السيطرة على التنافس الناشئ عن المعايضة بين أعضائها .

commercial amusements lieux d'amusements

commerciaux الملاهي التجارية

هي وسائل الترويح التي تنجم غالباً انجماً سلبياً وتقدمها المنشآت إلى المتفرجين بهدف الربح، ويقبلها الترويح الإيجابي active recreation

commercial recreation récréation

commerciale الترويح التجاري

انظر : الملاهي التجارية

commercial amusements

commercial revolution révolution commerciale

الثورة التجارية

سلسلة من التغيرات الاقتصادية والاجتماعية التي حدثت في غرب أوروبا في أواخر العصور الوسطى وابتداء العصر الحديث. وتضمن هذه التغيرات روال النظام الاقتصادي وتحرير الأفراد من ارتباطهم بالأرض وتوسع المدن ونمو نظام الائتمان والتجارة الدولية والتبادل التجاري بين المناطق المتخصصة في أنواع مختلفة من السلع ونمو السوق المفتوحة مع زيادة الثروة الممتلئة في النقود وليس في الأرض

وقد ترتب على الثورة التجارية ظهور طبقة التجار وأصبحت ذات نفوذ اقتصادي وسياسي كبير . كما سبقت الثورة التجارية الثورة الصناعية .

التجوير commercialization commercialisation

العمليات التي تهدف إلى الربح في ميادين الصناعة والزراعة والتبادل ولم تكن هذه العمليات قائمة في المجتمعات القروية .

ويعتبر من عوامل الحل في النظام الاجتماعي الحديث انتحور في الثقافة والتعليم والطب أي تحول هذه الأنشطة إلى سلع يصنع انتاجها واستهلاكها لقانون السوق .

١ - اللجئة commission commission

انظر : لجنة committee.

٢ - التعويض

خطاب ترخيص تصدره الحكومة يعطى لشخص يحوله سلطة القيام بواجبات وظيفية معينة .

commitment 1- engagement

١ - العهد ، الإلتزام

الالتزام قد يكون قانونياً.

كما قد يكون خلقياً لا ينشأ عن عقد، بل عن طبيعة الإنسان من حيث هو قادر على الاختيار بين الخير والشر . ويرى الوجوديون المعاصرون أن الإلتزام هو الاهتمام بتعديل الحاضر في سبيل بناء المستقبل، وهذا لا يتحقق إلا بالحرية .

(انظر : engagement) .

٢ - أمر الحبس 2- ordre d'emprisonnement

إيداع شخص في حبس أو معتقل أو إصلاحية أو ما إلى ذلك .

اللجنة committee comité

مجموعة من الأفراد تعين أو تنتخب لبحث وإصدار قرارات أو توصيات في الموضوعات التي تحال إليها ويتوقف ذلك على نوع اللجنة .

ونبقى اللجنة من هيئة تكون في الغالب أكبر منها . والمسائل التي ترمص على اللجنة والهيئة المبنقة بها قد تكون متشابهة، إلا أن إجراءات اللجنة تكون عادة أقل رسمية من إجراءات الهيئة التي تتيقن عنها، كما تكون هذه الهيئة هي صاحبة السلطة في إصدار القرارات .

واللحسان على أنواع ، فمنها :

لجنة اعتماد العضوية c. on credentials

c on nominations	لجنة التعيينات
c on rules & regulations	لجنة اللوائح
advisory c.	اللجنة الاستشارية
coordinating c.	لجنة التنسيق
executive c.	اللجنة التنفيذية
steering c.	اللجنة القيادية
technical c.	اللجنة الفنية
ad hoc c.	اللجنة الخاصة

وتتكون لموضوع معين وتنفذ تلقائياً عقب أداء مهمتها .

ويعرف K.C.Wheare اللجان إلى ستة أنواع :

c. to advise	لجان النصيح
c. to inquire	ولجان الاستقصاء
c. to negotiate	ولجان المفاوضة
c. to legislate	ولجان التشريع
c. to administer	ولجان الإدارة
c. to scrutinize and control	ولجان الفحص والرقابة

وكثير من الهيئات تعتبر لجائاً ولكن تنطوي تحت

أسماء مختلفة كالمجلس council أو المكتب

bureau أو هيئة المستشارين panel . ومن

أحدث المرافقات الجماعة العاملة working party

وتستخدم في بريطانيا « القوة التي تتولى أداء مهمة معينة :

task force وتستخدم في الولايات المتحدة .

ولكلمة لجنة مرادف مريك وهو تعبير commission

ويغني لجنة أيضاً . وكثيراً ما يُستخدم المصطلحان دون أي تمييز واضح بينهما .

البضاعة commodity merchandise

انظر : good, economic

القانون العام common law droit commun

مجموعة من أحكام ومفاهيم قهية غير مكتوبة شأت واستمدت سلطانها من العرف المتوطد في البلاد مد رمس بعيد وتنظم المبادئ والقواعد اللازمة للمحافظة على أرواح الأشخاص وأموالهم وحقوقهم .

common property propriété commune

الملكية المشتركة

ما تمتلكه جماعة ملكية مشتركة دون أن يكون لأحد أفرادها حقوق في جزء منها كالأرض التي تمتلكها جماعات الصيادين ابدائية وتزول الملكية الجماعية مع التقدم الاقتصادي حيث يحل محلها الاعتراف بالحقوق الفردية للملكية .

common sense sens commun

الإدراك البشري ، البهانة

الذكاء العملي أو الفطنة السليمة بحيث يحكم الفرد على الأشياء بصورة صائبة وحسيفة .

كما يقصد بهذا الاصطلاح الرأي المشترك أو آراء الناس جميعاً التي تصدر نتيجة لتجربة إنسانية شاملة . وهذه المعرفة المستمدة من الفطرة السليمة تقال في مقابل المعرفة المنهجية للعلم .

commonwealth commonwealth

الكومنولث ، رابطة الشعوب

جماعة من الأفراد أو الدول تشد بعض أفرادها إلى بعض مصلحة مشتركة . ويطلق هذا الاصطلاح على جامعة الدول البريطانية التي تتكون من دول مستقلة تمنح كل منها جنسية مستقلة للوطنين ، ولكن كل وطني تربطه بالنسج البريطاني رابطة ولاء شخصي .

commune commune

الكوميون

كانت في العصور الوسطى عبارة عن تشكيل من طبقات الصناع والتجار للدفاع عن مصالحهم المشتركة وحمايتنا ، ثم أطلق هذا المصطلح فيما بعد على وحدات التقسيم الإداري في فرنسا وإيطاليا وسويسرا الخ ...

communalism communalisme

الكوميونية ، مذهب الحكم المحلي

الرأي القائل بأن المجتمع يجب أن يتكون من مجتمعات محلية communes ذات حكم ذاتي متمتع باختصاصات وسلطات واسعة مع التقليل من مركزية السلطة التي تظهر في الوحدات السياسية الكبيرة .

communication, social
communication sociale

الإِتِّصَالُ الإِجْتِمَاعِي

هو الإجراء الذي يتم به تبادل الفهم بين الكائنات البشرية أو هو العمل الذي عن طريقه تنتقل المعاني من إنسان لآخر أو من جماعة لآخرى .

وقد أثر الاتصال عن طريق الصحف والإذاعة والتلفزيون تأثيراً كبيراً على المجتمع البشري حيث إرداد التفاعل بين أفراد المجتمع كما اتسع أفق كل جماعة بفضل اتصالها بباقي أجزاء العالم واستفادتها من مختلف الثقافات والفنون والعلوم

انظر : إِتِّصَالُ جَمَاهِيرِيّ **mass communication**

communication media moyens de

communication

وَسَائِلُ الإِتِّصَالِ

هي الوسائل التي يتم بها الاتصال بين الأفراد وأهمها المكائبات والاجتماعات والنشرات والمجلات الخ ...

communications, administrative
communications administratives

الإِتِّصَالَاتُ الإِدَارِيَّةُ

الاتصالات التي تتم بين مختلف المستويات الإدارية سواء أكانت اتصالات رأسية أي من الإدارة العليا إلى الإدارات الوسطى والسفلى أم اتصالات أفقية بين مختلف الأقسام الإدارية .

ويقال نظرية الاتصالات **communication theory** وتدرس النواحي المادية والسيكولوجية والوسيلولوجية لعملية الشاور وتبادل الأفكار أو المعلومات بين الأشخاص المشتركين في نشاط معين أو العاملين ضمن إطار واحد .

communion communion

وَحْدَةُ الشُّعُورِ

اشترك أفراد المجتمع في إدراكات معينة تربط بعضهم ببعض وتطلق في المسيحية على الاتحاد في القبيلة

communism communisme

الشُّيُوعِيَّةُ

مذهب اقتصادي اجتماعي يقوم في أساسه على القضاء

على الملكية الفردية، وتدخّل الدولة الفعال في حياة الأفراد وانحصاصهم لاشرافها وتوجيههم مادياً وفكرياً .

والبدء الأساسي لهذا المذهب يتلخص في « من كل بقدر قوته ، ولكل بقدر حاجته » فهو يكلف كل شخص أن يعمل بحسب قوته ، ويعطى كل بحسب حاجته .

communism, primitive communisme primitif

الشُّيُوعِيَّةُ الْبِدَائِيَّةُ

اصطلاح مضال يستخدم في بعض الكتابات الأثروبولوجيا لوصف النظام الاقتصادي الذي يقوم على مبدأ الاكتفاء الذاتي والذي يسود في عدد من المجتمعات البدائية التي يشترك أفرادها في ملكية واستخدام وسائل الانتاج والسلع نظراً لظروفهم الخاصة القاسية التي تخم عليهم ذلك ، كما هو الحال على الخصوص في المجتمعات التي تعيش على قنص الحيوان .

وقد كان هذا النظام هو المثل الأعلى للرحبان المسيحيين الأول .

١ - **المُجْتَمَعُ الْمُحَلِّيّ** **community** communauté

مجموعة من الناس الذين يقيمون عادة على رقعة معينة من الأرض وتربطهم علاقات دائمة نسبياً وليست من النوع العارض المؤقت، ولهم نشاط منظم، وفق قواعد وأساليب وأنماط متعارف عليها وتسود بينهم روح جمعية تشعرهم بأن كلا منهم ينتمي لهذا المجتمع .

٢ - **الْجَمَاعَةُ الدَّوْلِيَّةُ**

مجموعة من الدول تجمعها مصالح وأهداف مشتركة

community chest fonds social

صُنْدُوقُ التَّمَوِيلِ الْمُشْتَرَكِ

جهاز يظم الجهود الخاصة بجمع المال في المجتمع المحلي بحيث لا تتأثر هيئة أو جمعية أو مؤسسة اجتماعية في هذا المجتمع بالحصول على التصيب الأكبر من الموارد المالية وترك الهيئات الأخرى التي تكون خدماتها ماسة للبيئة في حاجة إلى هذه المبرة .

community development développement de la communauté
تَمْجِيعُ الْمَجْتَمَعِ

عملية توعية وتنظيم جهود أفراد المجتمع وجماعته وتوجيهها للعمل المشترك مع الهيئات الحكومية بأساليب ديمقراطية لحل مشاكل المجتمع ورفع مستوى أبنائه اجتماعياً واقتصادياً وثقافياً ومقابلة احتياجاتهم بالانتفاع الكامل بكافة الموارد الطبيعية والبشرية والصحية والمالية المتاحة .

community organization organisation communautaire
تَنْظِيمُ الْمَجْتَمَعِ

التوضيح عن طريق العمل المحلي بالمناطق التي تكون فيها مستويات المعيشة مرتفعة نسبياً والخدمات الاجتماعية متقدمة بالنسبة لغيرها ولكن تحتاج إلى درجة أعلى من التصاهر والمبادأة من جانب المجتمع .

ولذلك ينتجه تنظيم المجتمع إلى تنسيق الوسائل التي يمكن عن طريقها توجيه الموارد والخبرات والكفاءات نحو تحقيق رفاهية المجتمع .

community, multi-group communauté organique ou composée
الْمَجْتَمَعُ الْمُرَكَّبُ

المجتمع الذي يضم عدة جماعات ينتمي الأفراد إليها ، فهو عضو في نادٍ وفي جمعية تعاونية ، وقبالة عمالية يتصرف تصرفات متباينة تختلف باختلاف كل جماعة .

ونظراً لانتشار التخصص في العمل يقوم بين الأفراد تضامن عضوي **solidarité organique**

community, uni-group communauté simple
الْمَجْتَمَعُ الْبَسِيطُ

المجتمع القري حيث ينتمي أفرادها إلى جماعة واحدة ويتصرفون تصرفات متشابهة كالمجتمع الريفي . ونظراً لتشابه الأفراد يقوم بينهم تضامن ميكانيكي

solidarité mécanique

commutation commutation

١ - **الْإِنْتِقَالُ اليَوْمِيَّ** التَّحَوُّلَاتُ اليَوْمِيَّةُ

الاعتماد على التنقل من الصواحي إلى منتصف المدينة

للمعمل وفي بعض الأحيان لتحقيق بعض الأهداف الترويجية أو الاجتماعية

٢ - **تَخْفِيفُ الْعُقُوبَةِ**

تغيير العقوبة من عقوبة شديدة إلى عقوبة مخففة وتمنحه السلطة التي تملك حق العفو .

companion compagnon **الرَّفِيقُ**

هو الفرد الذي تقبله الجماعة . ويقال : رَفِيقُ مَرْفُوضٍ rejected companion للفرد الذي لا تقبل الجماعة اشتراكه في نواحي نشاطها ، وَرَفِيقٌ مَسْمُوحٌ بِاشْتِرَاكِهِ tolerated companion للفرد الذي تقبل الجماعة اشتراكه في نواحي نشاطها .

company compagnie **الشَّرِكَةُ**

عقد بمقتضاه يلتزم شخصان أو أكثر بأن يساهم كل منهم في مشروع مالي بتقديم حصة من رأس المال لاقتسام ما قد ينشأ عن هذا المشروع من ربح أو خسارة .

والشركات على أنواع فمنها الشركة المساهمة joint-stock co. وتتكون من عدد كبير من المساهمين وبرأس مال كبير وتحمل عادة أسماء خاصة لا يكشف عن أسماء المشتركين فيها .

والشركة ذات المسؤولية المحدودة limited company وهي الشركة التي يحدد القانون عدد الشركاء فيها ، ولا يكون كل منهم مسئولاً إلا بقدر حصته .

وشركة التضامن partnership وهي الشركة التي تشكل من أفراد محدودي العدد ولا يتجاوز غالباً أربعة أو خمسة يعملون في مشروع تجاري ومسئوليتها غير محدودة .

وقد أصبح للشركات الكبرى في المجتمع الحديث عود كبير ومن مظاهر سلطتها الواسعة ذلك الدور الذي تلعبه في تعميم السلع وتقرير الأذواق وتوجيه الأزياء عن طريق وسائل الاعلام الجماهيرية .

company town cité de l'entreprise **مَدِينَةُ الشَّرِكَةِ**

مجموعات سكنية تقام على أراضٍ تملكها كلها أو

بعضها شركة صناعية وتخصص بصناعة رئيسية لإقامة عمال هذه الشركة .

وتدير الشركة كثيرًا من نواحي نشاط هذه المدينة طبقًا للسياسة التي تضعها في هذا الشأن .

company union syndicat de l'entreprise

نقابة عمال النشأة

قناة العمال التي تقتصر العضوية فيها على الأفراد الذين يعملون في منشأة واحدة، أو لدى صاحب عمل واحد .

comparative method méthode comparative

المنهج المقارن

يقصد بهذا الاصطلاح في علم الاجتماع طريقة للمقارنة بين مجتمعات مختلفة، أو جماعات داخل المجتمع الواحد أو نظم اجتماعية للكشف عن أوجه الشبه والاختلاف بين الظواهر الاجتماعية وإبراز أسبابها، وفقًا لبعض المحركات التي يجعل هذه الظواهر قابلة للمقارنة كالتنوع التاريخي والانتشارية والاحصائية . ويمكن الوصول عن طريق هذه الدراسة المقارنة إلى صياغة النظريات الاجتماعية.

cf. cross cultures

compartmentalization compartimentalisation

التجزئة النفسية

انفصال سلوك الفرد عن فكره إلى اتجاهات غير متصلة ببعضها البعض، فلا يدرك أشكال التناقض الموجودة في انماط فكره وسلوكه. وطبقًا لهذه الظاهرة فإن الفرد قد يمثل لمجموعة من المعايير المتعارضة في مواقف مختلفة دون أن يشعر بأي صراع داخلي أو ارتباط .

compensation 1- dédommagement التعويض

في تشريعات العمل والتأمينات الاجتماعية، مبلغ يؤدي دفعة واحدة أو على دفعات دورية تعويضًا عن العجز المؤقت أو العجز الدائم الذي ينتج عن إصابة عمل .

2- compensation

وفي علم النفس التعويض هو محاولة الفرد عندما يواجه الدافع الأصلي ما يحيطه إخفاء ما يشعر به من قناتص وعيوب ونواحي ضعف أو التغلب عليها وإظهار صفات

أخرى مرغوب فيها والمبالغة في ذلك للحصول على درجة من الاشباع أي ان أساس التعويض هو الشعور بالتقص والمحر والحواف من الاتحاق .

١ - الإختصاص **competence compétence**

الاختصاص في القانون الإداري هو أهلية إحدى السلطات العامة للقيام بأعمال معينة . يقال : اختصاص الوزير والمحافظ وغيرها . كما يقال في الإجراءات القانونية اختصاص محكمة ابتدائية أو محكمة استئنافية

٢ - المقدرة . **القدرة**

انظر : **قدرة ability**

المنافسة . **التنافس competition compétition**

إحدى مظاهر التفاعل الاجتماعي وهي محاولة كل فرد أو جماعة الحصول على نصيب أكبر من الأشياء النادرة أو المحددة. تلك الندرة هي مصدر المنافسة. ولو توفرت الأشياء التي يحتاجها الأفراد أو الجماعات لاشباع حاجاتهم لما كان هناك داع لمنافسة .

وقد تكون المنافسة مباشرة ويشعر بها الفرد كما قد تكون غير مباشرة ولا يشعر بها كأن لا يدرك الفرد أن الوظيفة التي يشغلها تحرم شخصًا آخر من العمل .

وقد تكون المنافسة إيجابية **constructive** حيث تنمي المهارات والقدرات وتهبى الظروف الكافية للتقدم بالعمل كما قد تكون الممارسة هدامة **destructive** إذا كانت تهدف إلى كسب الموقف بإخراج الآخرين أو القضاء عليهم .

complex complexe العقدة النفسية

عند مدرسة التحليل النفسي العقدة النفسية مجموعة من الحركات المكتومة لا تبرز تؤثر في التفكير والسلوك على الرغم مما أصابها من الكبت والنسيان .

والعقد النفسية على أنواعها : **عقدة إلكترا Electra** **complex** أي ارتباط البت بأيها مصحوبًا بخلافها مع الأم

وعُقْدَةُ أوديب Oedipus complex أي رغبة الطفل في الاستحواذ على الوالد من الجنس الآخر . وعُقْدَةُ القصر inferiority complex وهي عبارة عن مركب من المشاعر والعواطف المكتوبة من جراء شعور بعجز عصوي أو نفسي أو اجتماعي .

complex, culture complexe de la culture

المُرْكَب الثقافي

انظر : المُرْكَب الثقافي culture complex

comprehension compréhension

١ - الفهم، الإدراك

الفهم في علم النفس هو عملية الإدراك القائم على الذكاء أي القدرة على فهم الأشياء أو المواقف أو الحوادث .

٢ - الشُّمُول

في المنطق : مجموع الخواص المشتركة والتي تميز حنًا أو نوعًا أو صنفًا .

compromise compromis

١ - التسوية . الحل الوسط

الاتفاق الذي يتحقق عن طريق التنازلات المشتركة وهي عملية توفيقية تقوم على أساس تبادل وجهات النظر حتى تصل إلى جعل كل طرف من أطراف النزاع أكثر رضاء عما كانت عليه حالته قبل تبادل وجهات النظر وهو إجراء ديمقراطي وخاصة في الإدارة .

ويقال في مدرسة التحليل النفسي : صياغة أو تشكيل

التسوية compromise-formation أحد

أشكال السلوك والنوافع التي تطوي على الاندماج بين قوى الكبت النفسية والنوافع العريضة المكتوبة

وتؤدي هذه الحيلة الشعورية إلى تعديل النوافع المكتوبة

id بحيث تتكسب من المروء من رقابة « الانا » ego

أو الدات وتتيح لها التعبير بصفة مؤقتة عن طريق أشكال تافهة من التنفيس .

٢ - التراضي

التراضي في التحليل النفسي النشاط الذي يتمكس فيه

أثر كل من الكبت والنوافع العريضة التي تتزع إلى الافصاح . فتصاحب النوافع المكتوبة بقدر من التعديل يتيح لها الخروج

انظر : تراضٍ مُتبادل cf. accommodation

التبَرُّع باليمين compurgation compurgation

قيام عدد من أهل الجيرة بحلف اليمين على أنهم يصدقون المدعى عليه أو التهم فيها حلف عليه من خلوه طوره من الالتزام أو براءته من الجرم المنسوب إليه وهو إجراء بالذ .

conation conation

التزوع

بداية القابعة الهادفة . أي الحجاب الفعال للإرادة أو الرغبة أو الإثارة الشعورية .

التَرَكُّيز . التَرْكُز concentration concentration

بدل التركيز من الناحية الايكولوجية على العملية التي يتركز بمقتضاها السكان مع بعضهم البعض في منطقة محددة لتحقيق الأغراض الاجتماعية كالمعيشة والعمل والترويح . ويقصد بالتركيز في علم النفس حصر الانتباه أو الجهد وتوجيهه نحو موضوع معين .

والتركز من الناحية الاقتصادية عبارة عن تطور الانتاج ووصوله إلى دور المنشآت الكبيرة مما يضيف من شأن المنشآت الصغيرة . ويتم التركيز عادة باندماج عدة منشآت مع بعضها البعض اندماجاً أفضياً (ذات نشاط واحد) أو رأسياً (ذات أنشطة متعددة) .

concept concept

المعنى المجرّد . المفرد الكلي . المفهوم العام

هو الماهية المجردة عن المادة الشخصية وعن الاعراض الملائمة للمادة كالمقدار واللون والصوت والرائحة والطعم والحرارة والبرودة .

والادراك العقلي conception في علم النفس هو المعرفة التي لا تدرك مباشرة بالحواس ولكنها نتيجة لأعمال الفكر . ولتكوين المفهوم العام لا بد من عملية تجريد وعملية تعميم

ويقابله الادراك الحسي perception

conceptualism conceptualisme

المذهب المفهومي . التصورية

النظرية التي ترى أن موضوعات الفكر ومدلولات الأسماء الكلية مدركات عقلية لا توجد إلا في العقول، والعقول دون غيرها هي التي تكونها أو تركبها .

وفي مقابلة المذهب الواقعي realism .

concession concession

عقد الامتياز

يقصد بعقد الامتياز في القانون الإداري العقد الذي تعهد بموجبه الدولة إلى أحد الأفراد أو الشركات بإدارة مرفق عام اقتصادي واستغلاله لمدة محدودة، وذلك عن طريق عمل وأموال يقدمها الملتزم على مشروطية في مقابل تقاضي رسوم من المستعمل بهذا المرفق العام .

concillation conciliation

التوفيق

محاولة تقريب وجهات النظر المتعارضة بين طرفي النزاع للوصول إلى تسوية ودية يرتضيها .

concrete social class classe sociale concrète

طبقة إجتماعية واقعية

جماعة تعمل كوحدة اجتماعية يتصل أعضاؤها مباشرة بعضهم ببعض كالأحزاب السياسية والأندية والنقابات المهنية .

concubinage concubinage

النسري، السرور، الإستئثار

هي الحالة التي تنشأ بين رجل وامرأة يعيشان عيشة الزوجية دون أن يكونا زوجين . فإذا ما كانت معاشتهما كاملة من جميع الجوانب قبل أنها علاقة حرّة union libre أو مُخادّعة .

ويقابل النسري العشيق المعترف به لمرأة متزوجة

cicisbeis m وهو اتصال المرأة المتزوجة بأكثر من رجل واحد .

concurrence, social concurrence sociale

التنافس الاجتماعي

social concurrence . انظر

condemnation condamnation

الإدانة

يراد بها في القانون المدني الحكم على الخصم بكل أو بعض مطالب خصمه . أما في قانون العقوبات فهي الحكم بالعقوبة على من ارتكب مخالفة أو حنحة أو حيازة .

condensation condensation

التكثيف

التكثيف في مدرسة التحليل النفسي هو الميل نحو تكوين وحدات من عناصر لا يمكن اجتماعها معاً في اللاشعور حيث تجتمع المتناقضات دون حرج . وهو من أهم مظاهر العمميات اللاشعورية إذ أن قوانين المنطق لا وجود لها في اللاشعور .

condition condition

الشرط

الشرط في القانون أمر مستقبل غير محقق الوقوع يترتب على تحققه وجود الالتزام أو زواله

conditioned reflex réflexe conditionné

الفعل المنعكس الشرطي، الاقتران الشرطي

الاستجابة المباشرة التي يقوم بها عضو ردّاً على منبه جديد غير المنبه الطبيعي أو الأصلي لهذه الاستجابة .

والمنبه الجديد ليس من خصائصه أن يشير مثل هذه الاستجابة، غير أنه اكتسب هذه الخاصية باقترانه بالمنبه الطبيعي عدة مرات ولكن بشرط أن يحدث المنبه الجديد بضعة ثوان قبل المنبه الطبيعي . وكان أول من درس الفعل المنعكس الشرطي العالم الفسيولوجي الروسي Pavlov وقد اعتبر Watson مؤسس المدرسة السلوكية في علم النفس behaviorism الفعل المنعكس الشرطي أساس الاكتساب والتعليم، فهو يرجع جميع العمليات السلوكية إلى أفعال منعكسة مركبة .

conditioned response réponse conditionnée

فعل منعكس شرطي

انظر : conditioned reflex .

conditions, employment

conditions de l'emploi

شروط العمل

الشروط التي يلتحق العامل على أساسها بالخدمة كالأجر

وساعات العمل إلح ... وتتضمنها عقود العمل وينص القانون عادة على الحد الأدنى لهذه الشروط .

conditions, living conditions de vie

أحوال المعيشة

تتضمن أحوال معيشة الفرد ما يتمتع به من مسكن ومأكل وملبس وتتحدد عادة بمستوى دخله وبالبينة التي يعيش فيها وبالطبقة الاجتماعية التي ينتمي إليها .

conditions, social conditions sociales

الأحوال الاجتماعية

انظر : social conditions .

conditions, working conditions de travail

ظروف العمل

انظر : working conditions .

conduct conduite السلوك المؤجّه، المسلك الأخلاقي

سلوك موضع تقدير أو موجه في ضوء الاعراف mores أو المستويات والمبادئ الأدبية . ويقال : السلوك الظاهري overt conduct والسلوك المستتر covert conduct

confederation confédération

١ - إتحاد قفاهدي (كونفيدرالي)

هو اتفاق دولتين أو أكثر بمقتضى معاهدة دولية على إقامة هيئة مشتركة تكون لها اختصاصات معينة لتوحيد سياسات الدول الأعضاء في هذا الاتحاد مع احتفاظ كل دولة من هذه الدول بشخصيتها الدولية .

٢ - إتحاد عام

هو الاتحاد الذي يتم بين المنظمات المختلفة كالجسميات أو القابات على المستوى القومي لتوحيد الجهود في المسائل ذات النفع المشترك .

والاتحاد العام أوسع نطاقاً من الاتحاد بين المنظمات على المستوى الاقليمي federation or alliance .

conference conférence

مؤتمر رسمي

يخصص هذا المصطلح للدلالة على الاحتفالات الرسمية

دات الأهمية من حيث أهدافها ونتائجها المحتملة كإبرام موائيق أو معاهدات .

confession confession

الإعتراف

الاعتراف في الدين إقرار المعترف في المسيحية بخطايها للكاهن . وعلى المعترف أن يكون نادماً وتائباً حقاً بحيث يعزم على ألا يعود إلى خطيئته أبداً وأن يتجنب كل الظروف والأسباب التي تدفع نحوها، وعليه أن يصلح ما أسد .

ولا يجوز للكاهن بحال أن يفشي سر الاعتراف .

والاعتراف في القانون هو إقرار المدعى عليه أو المتهم صراحة أو ضمناً بصحة الوقائع المنسوبة إليه .

configuration configuration تشكيل

النظر إلى الموضوع ككل متجانس وليس كمجموعة أجزاء منفصلة أو صورة الشيء كما يبدو بكلية لا بأجزائه .

انظر : تشكيل اجتماعي social configuration

١ - الوضع confinement accouchement

تم عملية وضع المرأة وانجابها للطفل بعد نحو ٢٧٠ يوماً من الحمل ويحكم القانون بالنسبة للمرأة العاملة حصولها على إجازة لهذا الغرض تمتد إلى عدة أيام قبل وبعد الوضع وتسمح فيها أجراها بالكامل أو جانباً منه .

٢ - الحبس الإفرادي 2- emprisonnement

هو أقصى وسائل الحبس المستخدمة في السجون حيث يوضع المسجون في زنزامة على انفراد لا يوجد بها سوى القرائش الذي ينام عليه .

المصادرة confiscation confiscation

عقوبة موصوعها استيلاء الحكومة على مال المحكوم بها عليه ومنصادرة العامة تشمل المال جميعه ويحكم بها عادة في المخارم التي تمس سلامة الدولة الخارجية .

أما المصادرة الخاصة فهي عقوبة تنزل بالعين التي يحكم بتلافها أو بحوليلها إلى أملاك الحكومة أو إلى المنشآت البحرية

conflict conflit**الصراع**

أحد أنماط التفاعل الاجتماعي الذي يشأ عن تعرض المصالح وهو الموقف التنافسي حيث يعرف كل من المصالحين عريمه ويدرك أنه لا سبيل إلى التوفيق بين مصالحه وبين مصالح العريم . فتتقلب المناهضة بينهما إلى صراع حيث يعمل كل منهما على تحطيم الآخر والتفوق عليه .

والصراع في علم النفس حالة انفعالية مؤلمة تنتج عن النزاع بين الرغبات المضادة وعدم اشباع الحاجات أو عدم السباح لرغبة مكبوتة بالتعبير عن ذاتها شعوريا .

انظر : الصراع الاجتماعي social conflict

conflict of laws conflit des lois **تنازع القوانين**

يراد به في القانون الحالة التي تنشأ بسبب اختلاف القوانين المراد تطبيقها . وهو على نوعين :

(١) تنازع القوانين من حيث المكان وهو تراحم قانونين متعارضين أو أكثر لدولتين أو أكثر بشأن حكم علاقة قانونية أجنبية في أحد عناصرها على الأقل .

(٢) تنازع القوانين من حيث الزمان وهي الحالة التي تلحق فيها قاعدة قانونية لتحل محلها قاعدة جديدة ويقوم التنازع بين القاعدتين على حكم الأوضاع والآثار القانونية التي ابتدأت في ظل القاعدة القديمة وما زالت مستمرة في ظل القاعدة الجديدة .

conflict in organization conflit dans**l'organisation** التمازج والصراع داخل المنظمة

الحالة التي تنشأ من ضعف المعنويات وتنازع السلطات وعدم وضوح الأهداف والاحتصاصات .

conflict theory théorie du conflit**نظرية الصراع**

نظرية من نظريات المجتمع المتعددة التي تنظر إلى الظواهر الاجتماعية في الماضي والحاضر والمستقبل على أنها نتيجة للصراع . كما تنظر إلى العملية الاجتماعية أساساً في ضوء الميل العدواني للإنسان ، لا على أساس تعاون الجماعات وينصب التأكيد على الصراع كظاهرة محورية ، أو كحقيقة

حلاقة ، أو على الأقل كشيء لا عى عنه في الحياة الاجتماعية ، أكثر من كونه انحرافاً هداماً أو غير مقبول .

conformity conformité**المطابقة ، التماثل**

يقصد بذلك موافقة السلوك أو الحالة مع نمط مقرر يخضع لمسنوى ثقافي سائد . ويقصد بسياسة المطابقة في الرقابة الاجتماعية نمط من الرقابة موجه بصراحة أو ضمناً لحمل الأوضاع المتفاوتة تمتشى مع بعض المعايير .

ويقال : عصيان أو عَدَم امْتِثال non-conformity والمُنشَقُونَ non-conformists للدلالة على الخارجين عن أحراهم السياسية أو عن المذهب الديني السائد .

confusion confusion**الخلط ، الإلباس**

الإلباس هو عدم الوضوح والأشياء التي تلبس على الفرد لا يدرك مضمونها يوضح وجلاء . فيقال الخلط المنطقي logical confusion أي الإدراك الباطني الذي ينشأ عن سوء استعمال اللفظ أو سوء فهمه .

وفي علم النفس (١) اختلاط الأفكار دون رابط منطقي بينها بحيث أن النتائج التي يتوصل إليها المصاب لا تنتج عن مقدماته (٢) حالة نفسية تنصف بانعدام التفكير الواضح كما تنصف بالاضطراب الانفعالي وأحياناً باضطراب الإدراك .

congestion congestion**الازدحام**

زيادة في التجمع أو الاحتشاد بدرجة شديدة وغير طبيعية وقد يحدث الازدحام في المواصلات بسبب زيادة السكان وعدم صلاحية الطرق . كما قد يحدث في الأرض بسبب زيادة كثافة السكان .

وازدحام المساكن بمجاورتها المفض للبعض دون أن يتحلل بينها الفراغ الكافي أو ازدحام الغرف بزيادة متوسط عدد الأفراد الذين يقيمون في الغرفة الواحدة .

conglomeration conglomération**التجمع ، التجمع**

تجمعات من السكان تعيش في منطقة محددة ، وأصغر وحدة لهذه التجمعات في الريف هي التبع hamlet ويحتوي التبع عادة على مجموعة صغيرة من المنازل .

الأشياء ونصنيفها والتمييز بينها وبين غيرها .
 الرُّبُطِيَّة connectionism connexionnisme

نقول بأن جميع العمليات العقلية تنحصر في إجراء
 الروابط الفكرية أو المكتسبة فيما بين الدوافع والاستجابات .

المؤتمر العام congress congres

يضم المؤتمر العام عدداً كبيراً من المشتركين قد يصل
 إلى عدة مئات والاشتراك فيه مباح لجميع المنظمات والأفراد
 المختصين .

رَابِطَةُ الدَّمِ consanguinity consanguinité

الانحدار من أصل مشترك . ودرجة رابطة الدم بالنسبة
 للذكر والأنثى هي العامل الأكبر في تحديد حقهم في
 الزواج .

ويُعقد لمدة محددة لتبادل الرأي في الموضوعات
 المعروضة عليه وإصدار توصيات تنشر على نطاق واسع
 وتُعقد المؤتمرات العامة عادة في فترات دورية بين كل فترة
 أو أخرى سنة أو أكثر .

ويقال : جَمَاعَةُ ذات أَصْلٍ واحد consanguine
 group الجماعة التي تقوم على أساس رابطة الدم سواء كان
 ذلك افتراضياً أو حقيقياً .

التَّخْمين conjecture conjecture

الاعتماد على الاحتمالات عندما تكون البيانات غير
 موجودة لتحديد قيمة متغير ما بدقة .

ورابطة الدم على نوعين : قَرَابَةُ الحَوَائِثِ collateral
 consanguinity وتشمل الأخوة والأخوات وأبناء
 الأخوة والأخوات والأعمام والعمات والأخوال والخالات .

الوَصْلُ ، الإِجْرَان conjunction conjonction

يقصد بهذا الاصطلاح حدوث أو وقوع حادث في
 زمان أو مكان واحد .

والقَرَابَةُ المَبَاشِرَةُ lineal consanguinity
 كقَرَابَةِ الابن بالأب والجد وأب الجد ، وهَلُمَّ جَرَاءً .

conjunction conjuncture

١ - إِنْطَاقُ الظُّرُوفِ فِي وَقْتٍ مَا
 مجموعة من القوى أو الظروف يتميز بها موقف اجتماعي
 معين وينوع خاص تعقد الظروف في موقف حرج أو عرضي .

الصِّمِير conscience conscience

الأداء المتكامل لما لدى الفرد من معايير خلقية ترضى
 عما يقوم أو يود القيام به من أعمال أو تنكرها . والصمير هو
 الحجاب الشعوري للوظيفة التي تقوم بالحكم على ما يقوم به
 صاحبها أو ما يعتزم القيام به من فعل والتي تتمثل في « الأنا
 الأعلى » .

٢ - الدِّرَاسَةُ المَوْضُوعِيَّةُ الشَّامِلَةُ

الدراسة الموضوعية لظروف الاقتصاد القومي المعقدة
 على أساس الإحصاءات الخاصة بالانتاج والأسعار والدخول
 والاستهلاك والادخار الخ وذلك لتحديد الاتجاهات الحالية
 والمستقبلية .

conscientious objector
 objecteur de conscience المستنكف ضميرياً

من يرفض حمل السلاح أو الخدمة في القوات المسلحة
 لاعتبارات تتعلق بالمبادئ الأخلاقية أو الدينية .

المَقْهُومُ connotation connotation

يقصد في المنطق بمفهوم اللفظ الصفات التي إذا وجدت
 في فرد من الأفراد استحق أن يطلق عليه اللفظ ، والتي إذا لم
 توجد في فرد لا يطلق عليه اللفظ ، وبعبارة أخرى تدخل
 في مفهوم اللفظ الصفات الأساسية التي تدخل في تعريف

conscious experience expérience consciente

الخِبْرَةُ الشُّعُورِيَّةُ
 خبرة يستطيع الفرد في لحظة معينة أن يتذكرها وينظمها
 ويعبر عنها بالأملاط ، وتتضمن المشاعر الداخلية والأفكار
 مثلما تتضمن السلوك الظاهر للفرد أو للآخرين .

consciousness conscience de soi-même

الوعي، الشعور

إدراك المرء لذاته ولما يحيط به إدراكًا مباشرًا وهو أساس كل معرفة ويمكن الرجوع مظاهر الشعور إلى ثلاثة (١) الإدراك والمعرفة (٢) الوجدان (٣) الترويع والإرادة وهذه المظاهر الثلاثة متصلة ببعضها كل الاتصال ولشعور مراتب مختلفة وهي (١) الشعور الظاهر (٢) اللاشعور unconsciousness ويتضمن الميول

preconscious والرياحات المكبوتة (٣) ما قبل الشعور

وهو كل ما يمكن وراء الشعور مباشرة ويمكن للفرد استحضاره متى أراد. ويعتبر مرحلة متوسطة بين الشعور واللاشعور.

social consciousness انظر : الشعور الجمعي

consciousness, collective

conscience collective

الشعور الجمعي

وعي الأفراد بالعلاقات الاجتماعية بينهم وبتجارهم المشتركة وقد ينمو هذا الشعور نحو الاشتراك في تحمل مسؤولية النهوض بمجتمعهم. كما يطلق على الشعور الجمعي أيضًا social consciousness.

conscription conscription

الخدمة العسكرية الإلزامية

الالتحاق بصفة إجبارية بالقوات العسكرية بأنواعها المختلفة عند بلوغ الفرد السن المقررة لأداء هذه الخدمة والتي تحدد عادة بحددة معينة ويعنى من تأديتها الفرد إذا كانت حالته البدنية أو العقلية لا تسمح بذلك.

ana. compulsory service

consensus consensus, unanimité الإجماع

القرارات الجماعية التي يشترك في اتخاذها جميع أعضاء الجماعة عن إدراك أو عن تفكير.

ومتى أجمع الأفراد على أمر أصبحوا فيها يتفق هذا الأمر روحًا واحدة.

social consensus انظر : التوافق الاجتماعي

conservation conservation

الحفاظ

إن معنى «الحفاظ» في مجالات علم الاقتصاد والعلوم السياسية والقانون هو الاقتصاد في الأشخاص والمخلوقات والأشياء البسيطة أو المعقدة في المجموعات الوعية كالأشجار والأسماك والأهبار والعادات والبحيرات والشواطئ والتربة، أو المحافظة على مثل هذه الأشياء من الاستعمالات أو التأثيرات التراثية عن الحد أو غير اللازمة أو السرقة أو التدمير. وفي نفس الوقت فإن «الحفاظ» يعني ضمناً الاستعمال الذي هو في حد ذاته ليس محرماً طالما كان ذلك الاستعمال حكماً معتدلاً رشيداً مناسباً ولصالح الإنسانية بوجه خاص وعلى أساس المدى الطويل أكثر منه للمدى القصير بوجه عام.

conservatism conservatism مذهب المحافظين

اتجاه أيديولوجي في الآراء السياسية والاجتماعية يرى إبقاء الأمور على ما هي عليه واحترام التقاليد الاجتماعية والسياسية القائمة وبخاصة عندما تكون هذه التقاليد قد تكونت بالتدريج خلال فترة طويلة ولذلك يقاوم المحافظون التغير الاجتماعي وخاصة تغير القيم والأعراف الثقافية والتقليدية.

ويرر المحافظون اتجاههم هذا بأن حكمة الماضي متصلة في الأشكال التقليدية، وأنه إذا كانت هناك نواحي نقص في النظم الاجتماعية القائمة فلأن الإنسان والمجتمع ليسا بكاملين، كما أن النظم المستقرة تتميز على الأقل بقيمتها الثابتة.

consistency consistence الاتساق، التماسك

يقصد بالتماسك في المنطق خلو أجزاء البرهان أو المذهب أو البحث من التناقض أي تولف كلاماً منطقياً مسقفاً. ومن طبيعة العقل أن تكون أحكامه متساسة. ويقابل التماسك «التناقض» inconsistency.

coherence انظر : الترابط

consolidation consolidation ١ - التدعيم

يقصد بهذا المصطلح من الناحية الإدارية مواجهة مشاكل التحضر بإدماج وحدتين أو أكثر من وحدات الحكم المحلي

في بعضها البعض لتمكن الوحدة الجديدة من القيام بالترامات
نحو المجتمع المحلي .

٢ - تَوْحِيدُ الْحُقُوقِ

يقصد بهذا المصطلح من الناحية القانونية اتحاد حق
مع آخر في شخص واحد أو ضم شيئين إلى بعضهما البعض
كاتحاد حق الملكية وحق المنفعة في مالك واحد .

conspiracy conspuration مَكِيدَة ، مُؤامرة

اجتماع شخصين أو أكثر على تدبير سري يشتركون
بموجبه في اقتراف فعل منافع للقانون .

constancy constance الثَبَات

الاستقرار النسبي المدرك حسي على مظهر أو شكل أو
لون أو حجم أو وزن معين بالرغم من التغيرات التي قد تطرأ
على ظروف الإدراك. فالكرسي مثلاً يبقى كرسيًا في نظر
مدركه بصرف النظر عن التغيرات العادية في محيط المدرك
الداخلي أو الخارجي .

constitution constitution

١ - الدُسْتُور ، القَانُونُ الْأَسَاسِي

يراد بالدستور في القانون العام مجموع القواعد الأساسية
التي تبين نظام الحكم وتنظيم السلطات العامة وارتباطها
بعضها ببعض ، واختصاص كل منها وتقرير ما للأفراد من
حريات عامة وحقوق قبل الدولة .

والدستور قد يكون مَدُونًا أو مَكْتُومًا
stition وهو الدستور الذي وضعت نصوصه كدنة بتقرير
الشارع ويقابله الدُسْتُورُ التَقْلِيدِي
customary consti-
tution الذي يستمد مبادئه من العرف والعادة .

انظر الدُسْتُورُ الْإِجْتِمَاعِي social constitution

٢ - الْجِيلَة

تعني هذه الكلمة في علم النفس مجموع العوامل الوراثية
والمكتسبة التي تحدد الحالة الراهنة لفسولوجية الفرد وموه
المستقبلي .

constitutionalism constitutionnalisme

الترْعَة الدُسْتُورِيَّة ، الحكم الدستوري

الأيدولوجية السياسية التي تؤمن بالنظام والمبادئ
الدستورية وترى أن السلطة التنفيذية للحكومة يجب أن
تقتصر على ممارسة السلطات التي خولها لها الدستور .

أي أن الحكم الدستوري هو نظام سيادة القانون أو
الحكومة المقيدة السلطة والذي يقابله نظام الحكم الاستبدادي.

constraint, social contrainte sociale

القَهْرُ الْإِجْتِمَاعِي

انظر : social constraint .

consular body corps consulaire

مجموع ممثلي الدول الأجنبية المقيمين في دول ما ويختص
القصاص بحماية مواطنيهم وتعهده شئونهم والاهتمام بالمصالح
التجارية والملاحية المتعلقة ببلوتهم والتأشير على جوازات
السفر الخ .

consultation, joint consultation en commun

التَشَاوُرُ الْمُشْتَرَك

نظام مطبق في علاقات العمل يتضمن اشتراك العمال
مع الإدارة في تهيئة سبل التعاظم معها وفي دراسة ظروف
العمل والأمور ذات المصالح المشتركة .

consumers' cooperative society coopérative de consommation

الْجَمْعِيَّةُ التَّعَاوُنِيَّةُ الْإِسْتِهْلَاكِيَّة

بنشئ الأفراد هذه الجمعيات بشتراكهم في رأس مالها
لتقوم بتوريد حاجاتهم الأساسية وتعنى بجودة السلع مع
اعتدال السعر وحماية أعضائها من الوسطاء .

consumer protection protection

des consommateurs

حِمَايَةُ الْمُسْتَهْلِك

الخدمات المختلفة التي تؤديها الهيئات الحكومية والأهلية
لحماية المستهلكين كتحديد الأسعار ورقائتها وكذا رقابة
المواد والمكاييل وإنشاء جمعيات التعاون للاستهلاك الخ ...

وبقال « محوث المستهلك » للدلالة على جمع وتسجيل
وتحليل المعلومات التي تم الحصول عليها من المشتريين

والمستهلكين الذين لهم صلة بمنتجات أو خدمات معينة مع مقترحاتهم التي تهدف إلى جعل هذه المنتجات أو الخدمات أكثر مناسبة لاحتياجاتهم .

الاستهلاك consumption consommation

النشاط الذي يشبع به الإنسان حاجاته. ويتوقف الاستهلاك على الدخل والحاجات والذرات النفسية وعادات الأفراد، وقد عمل النشاط الانتاجي في المجتمع الحديث على خلق حاجات جديدة عن طريق الاعلان وتسهيلات الائتمان لزيادة الاستهلاك حتى أطلق عليه « مجتمع الاستهلاك » وكان لهذه الظاهرة آثار بعيدة على الاقتصاد وعلى السلوك الاجتماعي. ويقال « سلة المستهلك » consumption basket ويقصد بها مجموعة السلع الاستهلاكية التي يشتريها المستهلك المتوسط في فترة معينة كسنة مثلاً .

ويقال دالة الاستهلاك consumption function

للدلالة على العلاقة الحالية أو المتوقعة بين الانفاق على الاستهلاك والدخل عند مستويات مختلفة من الدخل .

ويمكن عن طريق دالة الاستهلاك الوقوف على الكيفية التي يتمكن بها الأفراد ذوى الدخل المحدودة من تدبير أمور حياتهم وعلى درجات الميل للاستهلاك consumerism

الاستهلاك المظهري أو المظهري consumption, conspicuous consumption ostentatoire

اصطلاح يدل على الاستخدام السرف للسلع والخدمات ذات القيمة حتى يعرف الناس أن من يستخدمها يعيش في حالة سعة مما يخول له الحق في أن يشغل مركزاً اجتماعياً مرتفعاً، أو يثبت هذا الاستخدام مركزه في طبقة اجتماعية معينة .

ويرتبط الاستهلاك المظهري بالاختلافات الطبقية التي تثير الحسد وهو يعد نمطاً من السلوك قامت بوضعه الجماعة الأرستقراطية أو الطبقة التي تتمتع بوقت الفراغ والتي تحاكيها الطبقات المتوسطة والفقيرة كل بطريقتها الخاصة .

الاتصال contact contact

العنصر الأول في عملية المعاشرة وينطوي على حد أدنى

من العلاقة الراحية وقد يكون مؤقتاً أو مستمراً مباشراً أو غير مباشر .

وهناك أيضاً الإيصال الأولي primary contact أي علاقة الوجه بالوجه وتوفر المودة بين المشتركين، والاتصال الثانوي secondary contact ويمتاز باقتضاره إلى المودة ويتكيف المشتركون فيه على أساس جانب محدود من الشخصية .

contemporary history histoire contemporaine

التاريخ المعاصر

عرض منظم للأحداث التي تقع في الزمن الحاضر .
انظر : التاريخ history

content analysis analyse du contenu

تحليل المحتوى أو المضمون

يقصد بهذا الاصطلاح في مناهج البحث الأسلوب الذي يهدف إلى الوصف الموضوعي المنظم الكمي للمحتوى الظاهر للاتصال .

ويهدف تحليل المحتوى إلى تبين النواضع والأهداف التي يرمي إليها الكاتب أو المتحدث من محتويات كتاباته أو أحاديثه. ومعرفة مدى تأثير محتوى مادة الاتصال على أفكار الناس واتجاهاتهم .

التجاور، الاتصال contiguity contiguité

تقارب شيئين أو خبرتين أو أكثر في الزمان أو المكان أو الاثنين معاً دون أن يفصل بينهما فاصل . ويقال في علم النفس قانون الاتصال law of contiguity .

وهو أحد مبادئ الترابط العقلي ويقرر أنه إذا ظهرت خبرتان معاً في الزمان والمكان فإن عودة احدهما تؤدي إلى عودة الأخرى، كما لو كان الاتصال بينهما ما زال قائماً .

التعفف، التقشف، الزهد continence continence

انظر : abstinence .

contingency, coefficient of

coefficient de contingence

معامل التوافق

يستخدم في الاحصاء. إذا كانت إحدى الظاهرتين

CONTINUATION

التي تبحث العلاقة بينهما أو كليهما تنقسم إلى أكثر من نوعين ، فإن معامل الاقتران لا يساعدنا في هذه الحالة وعندئذ نستخدم «معامل التوافق» الذي وضعه كارل بيرسون لقياس العلاقة بين الصفات غير المقيسة، أو بين صفات بعضها يقاس بالأرقام وبعضها لا يقاس .

الإستمرار . الإستمترار continuation continuation

حالة التواصل بدون توقف أو انقطاع في سلسلة ما .
وتقرر نظرية التطور دوام الأنواع الحية عن طريق التوالد ، ويرى (كانت) أن قانون الدوام وقانون الاقتصاد parsimony يكونان مبدأ غاية الطبيعة .

ana. continuity

انظر : social continuation.

تَحْدِيدُ النَسْلِ contraception contraception

استخدام الزوجين للوسائل المختلفة لمنع الحمل ومنها الوسائل الطبيعية كالانتفاع بفترة الأمان والعزل والوسائل الطبية وأهمها أقراص منع الحمل والحاجز المهبل .

انظر :

ana. birth control and planned parenthood

العقد contract contrat

هو توافق الإرادة بين اثنين أو أكثر على إنشاء التزامات فيما بينهم. وهو في العرف مرادف للاتفاق convention وإن كان أخص منه، ويعني أيضًا الوثيقة التي دون فيها الاتفاق .

انظر : social contract

contract, administrative contrat administratif

العقد الإداري

كل عقد تكون الإدارة العامة طرفًا فيه لتسيير مرفق ويتخضس ذلك شروطًا استثنائية غير مألوفة في عقود القانون الخاص، يُراعى فيها تغليب المصلحة العامة على مصلحة الفرد.

contract system emploi des prisonniers

إستخدام السُجناء

نظام كان يتبع فيما مضى ويقضي باستخدام أصحاب الأعمال للمحكوم عليهم، على أن يتم أداء العمل في السحر

عمود أولية يقدمها أصحاب العمل. وقد كانت تقابات العمال تفرص على هذا النظام .

الثقافة المضادة contraculture contreculture

مجموعة من القيم والمبادئ الاجتماعية الخاصة بجماعة معينة والموجهة ضد ثقافة المجتمع أو المتصارعة معها مثل الثقافة الخاصة بجماعات الأحداث المنحرفين أو بجماعات الهيبز .

التناقض contradiction contradiction

يقصد في المنطق بالتناقض اختلاف قضيتين كليتين كبقا وكما .

أما التضاد contrariety فيكون بين قضيتين كليتين مختلفتين كبقا فقط .

التضاد contrariety contariété

استحالة اجتماع النقيضين في الأوضاع أو الطبيعة أو الاتجاه كالسواد واللباى والمعدم والوجود .

وطبقًا لقانون التناقض law of contradiction لا يمكن للشئ أن يكون أبيض وغير أبيض أو مضيئًا وغير مضيئ في نفس الوقت .

contrasuggestion contrasuggestion

الإيهام العكسي

اقترح بقدمه فرد إلى آخر للاستفادة من اتجاهه السلبي المعروف، ويقدم الاقتراح مصحوباً بتوقع قيام الفرد الثاني بعكس ما أوحى إليه به .

المخالفة contravention contravention

جرمة تقع تحت طائلة القانون الجنائي وهي أبسط أنواع الجرائم. وعقوبة المخالف لا تتمدى في المادة الفرمة المالية البسيطة أو الحبس لمدة لا تزيد عن أسبوع .

1 الاشتراك contribution contribution

المقصود به الاشتراك الذي يؤديه الفرد للارتفاع بخدمات معينة كاشتراك النادي واشتراك التأمينات الاجتماعية واشتراك القاعة الح

٢ - المساهمة أو الخِدمة

القيام بعمل لخدمة الجماعة أو للمساهمة في تقدمها .

المراقبة، الضبط control contrôle

عملية ضبط وتوجيه السلوك من الناحية السلبية أو الإيجابية ، والضبط قد يكونَ رَسْمِيًّا formal كالتقارير أو غير رَسْمِي informal كالتفليد .
انظر : الضبط الاجتماعيّ social control .

control, administrative contrôle administratif

المراقبة الإدارية

تهدف إلى ضبط النظام وسلامة التنفيذ والوقوف على مدى تحقيق النشاط للأهداف المقررة .
وهناك نطاق للتحكُّم span of control وهو المدى الذي يمكن للقائد الإداري الإشراف عليه ورقابته .

conurbation conurbation البقعة الحضرية

انظر : built-up area, urban tract

convalescence convalescence النقاهة

الشفاء التدريجي حتى تتم استعادة القوة والصحة . ويقال : « دار النقاهة » convalescent home للدار التي تخصص لرعاية المرضى الذين أجهدهم المرض والتي تتوفر فيها مستلزمات الراحة والوسائل الترويقية ana. recuperation .

convention convention

١ - الإصطلاح، التقليد الجاري

يدل هذا المصطلح من الناحية الاجتماعية على عادة عامة أو عرف جارٍ في الجماعة .

٢ - الإجماع

أداة للتعاقد الدولي كإتفاقية مكتوبة أو شعوية بين دولتين أو أكثر أو مظمات دولية وذلك بقصد إنشاء حقوق وواجبات قانونية يلتزم بها الموقعون على الاتفاقية

وتقتصر على الشؤون غير السياسية ، فهي أقل أهمية من المعاهدة treaty التي تطلق على الاتفاقات السياسية .

٣ - الإجماع العام ، المؤتمر

اجتماع مندوبين أو ممثلين لبعض الهيئات لتحقيق غرض خاص ، ويستخدم الاصطلاح للدلالة على هذا المعنى بصفة خاصة في الولايات المتحدة .

١ - التحويل conversion conversion

١ - الظهور الطارئ لدور أو سمّة جديدة في الشخصية
كثقل عقدة أو اتجاه كامن من قبل بحيث يصبح الفرد شخصاً جديداً .

٢ - عملية التكيف الثقافي التي يتخذ فيها الفرد مختاراً نمط جماعة خارجية ونفسياً .

٣ - عملية هجر اتجاه أو نسق قيمي وإحلال اتجاه أو نسق قيمي جديد محل كل منها .

٢ - العكس

العكس في المنطق هو وضع كل من جزأي القضية موضع الآخر ، ففي حالة القضية الحملية هو وضع كل من الموضوع والمحمول مكان الآخر ، بحيث يكون الحكم في القضية الجديدة التي يسمونها « العكس » منسباً على المحمول بعد أن كان منسباً على الموضوع في « الأصل » .

انظر : opposition .

١ - الإدانة conviction condemnation

قرار إدانة تعلنه هيئة المحلفين ضد المذنب convict الذي ارتكب جريمة يعاقب عليها القانون .

٢ - الإقناع conviction persuasion

استناد الفرد على الأدلة والحجج التي قد تؤدي إلى ترجيح صحة شيء أو إدعائه لبرهان الحقيقة الذي لا يمكن دحضه

convict labour emploi des condamnés

تشغيل المسجونين

العمل الذي يقوم به المحكوم عليهم والمساجين في إنتاج السلع وتأدية الخدمات . ويتضمن نوعاً من المنافسة لبقية العمال . وقد كان محل معارضة النقابات العمالية .

coopération التعاون

أحد مظاهر التفاعل الاجتماعي ونمط من أنماط سلوك الإنساني. وعملية التعاون هي التعبير المشترك لشخصين أو أكثر في محاولة لتحقيق هدف مشترك .

direct cooperation والتعاون قد يكون مباشرًا

أي التعاون على القيام بأنشطة مترابطة ومتشابهة في صورة جماعية، أو غير مباشر **indirect cooperation** أي التعاون الذي يقوم على إنجاز أنشطة غير متشابهة تكل بعضها البعض وهي تؤدي جميعًا هدفًا مشتركًا. والتعاون غير المباشر يتضمن تقسيماً للعمل وأداء مهام متخصصة .

cooperative التعاونية

تنظم اقتصادي يقصد به تجميع أصحاب المصالح المشتركة من الضعفاء اقتصاديًا بغية تحقيق ما يلزمهم من خدمات عن طريق المعاونة المتبادلة فيما بينهم وتحرراً من استغلال الوسطاء .

ويقال : التزعة التعاونية **cooperatism** لمجموع المبادئ التي تناادي بنشر الحركة التعاونية كوسيلة هامة لحماية المستهلك .

cooptation التضمين البنياني

استحدث هذا الاصطلاح Philip Selznick ويدل على الوسيلة التي تهدف إلى الإبقاء على المنظمة وعلى استقرارها باستيعاب العناصر الجديدة في الإدارة القيادية وذلك بإشراك هذه العناصر في السلطة **formal cooptation** أو إشراك بعض العاملين في السلطة استجابة لضغوط معينة بدون الاعتراف بالقيادة الجدد **informal cooptation**

coordination التنسيق

المقصود من التنسيق هو التقريب بين وجهات النظر المختلفة وإيجاد روح التعاون في تقديم الخدمات التي يلزم للقيام بها أكثر من هيئة بما يمنع التكرار أو الازدواج أو التضارب بين الهيئات المختلفة .

والتنسيق من أهم العمليات التي تمارس في طريقة تنظيم المجتمع وأقدمها على الإطلاق .

والتنسيق قد يكون أفقياً **horizontal coordination**

أي تنسيق الحخطط والبرامج في المنشآت التي من نفس المستوى والتنسيق الرأسي **vertical coordination** أي تنسيق الحخطط والبرامج بين مستويات السلطة المختلفة .

coordination, administrative**coordination administrative** التنسيق الإداري

التنسيق في المنشأة أو الهيئة الاجتماعية هو المهمة الكبرى في ربط أجزاء العمل بعضها ببعض لضمان تعاون الجميع وتوجيه قواهم في اتجاه واحد نحو تحقيق الهدف .

copartnership actionnariat ouvrier

إشراك العمال في ملكية المشروع

نظام يعطى بمقتضاها العامل في نهاية كل سنة مالية حصة من الأرباح في صورة أسهم في الشركة لزيادة ارتباطه بالمشروع .

كما تمنح بعض المنشآت العمال أسهما بأسعار تقل عن أسعارها الجارية مع تحصيل ثمنها على أقساط . ولا يجوز نقل ملكية هذه الأسهم إلا إذا كان هذا النقل لعامل في نفس المنشأة .

copyright droits d'auteur الملكية الأدبية

الملكية الأدبية بالمعنى المطلق هي ملكية شيء معنوي كالأعمال الأدبية والفنية والتأليف والتصنيف الموسيقي وترتب هذه الملكية حقوقاً بحيث يفيد كل شخص بشرة فكره وفنه ، ولحق التأليف جانبان متميزان: أولهما أدبي يتركز في حق الشخص في أن تنسب إليه أفكاره، وأن يكون له وحده حق نشرها أو عدم نشرها، وحق تعديلها والإضافة عليها ، وهذا الجانب يعد من الحقوق الشخصية ، والثاني مادي يمثل في حق الشخص في الإفادة مالياً من أعماله ويجوز له التصرف فيه ويستقل من شخص لآخر .

corporation corporation, institution المؤسسة

شخص اعتباري يشأ بتخصيص مال مدة غير معينة لعمل ذي صفة إنسانية أو علمية أو اقتصادية دون قصد إلى أي ربح مادي

وهناك أنواع عديدة من المؤسسات: فهنا المؤسسة العامة
 public corporation والمؤسسة الخاصة
 private corporation على أنهم يطفون هذه
 الكلمة في الولايات المتحدة على المؤسسات بصفة عامة .
 فإذا كانت المؤسسة تهلف إلى الربح تسمى
 private corporation ، أما إذا كانت
 تهدف إلى الصالح العام فتسمى public corporation .

التزعة الطائفية المهنية corporatism corporatisme

يقصد بذلك مبدأ الطوائف المهنية التي تتمتع بقدر من
 حق سن قواعد تنظيم المهنة والسلطة التنفيذية على أعضائها
 على غرار نظام الطوائف الذي كان سائداً في العصور الوسطى .
 وقد زادت أهمية هذه التزعة في إيطاليا الفاشية حيث
 قامت بتنظيم النظام الاقتصادي في مؤسسات مهنية تابعة
 للدولة، كما كانت ترى أن مثل هذا النظام يوفر مزيداً
 من مؤسسات التمثيل السياسي .

على أن المؤسسة المهنية لم تكن في الواقع سوى أدوات
 لسياسة الدولة أو بمثابة وكالة إدارية لها . ويجب ألا تختلط
 المؤسسة المهنية الفاشية بمؤسسات الأعمال الأمريكية أو
 البريطانية والتي يعبر عنها بنفس كلمة corporation والتي
 هي عبارة عن شركات ذات مسئولية محدودة يملكها
 ويديرها مواطنون وتشغل بصفة عامة في التجارة والصناعة .

وتنتقد هذه التزعة الرأسمالية التي تستأثر بالأرباح وتستنكر
 نظام العمل مقابل الأجر وترى أن يحل محله مكافأة العمال
 على أساس توزيع الأرباح بين رأس المال والعمل .
 انظر أيضاً : الفاشية Fascism .

اللازمة corollary corollaire

هي نتيجة تلي بالضرورة نظرية قد برهن عليها .

إصلاح المذنبين ، التأديب correction correction

معاونة الفرد في حمل سلوكه يتمشى مع المعايير السائدة
 ويقصد بالاصطلاح في الخدمة الاجتماعية لوسية التي
 تستعمل لتقويم الأفراد الجاهلين . ويضاف : إصلاحية
 correction institution أو house of correction

للمعهد الذي يعنى بتقويم الأحداث الجاهلين والمجرمين .

الارتباط correlation corrélation

مدى العلاقة القائمة بين ظاهرتين بحيث يكون تعلق
 كل واحد منهما سبباً لتعلق الآخر ، أو كون تصور ظاهرة
 موقوفاً على تصور الأخرى .
 وإن وجد الارتباط فقد يكون طردياً أي موجياً أو عكسياً
 أي سالباً .

ويقال : الارتباط الاجتماعي social correlation

للدلالة على المقاربة الدقيقة عن طريق الطرق الاحصائية
 لخاصيتين أو أكثر من خواص الوحدات الاجتماعية كالعلاقة
 بين الدخل والحصوة .

التطابق correspondence correspondance

في المنطق : توافق شيء أو تطابقه مع شيء آخر . أي
 أن «المباراة» أو «القضية» أو «الحكم» تكون حقيقية إذا
 كانت تطابق واقعاً موضوعياً .

الفساد، الرشوة corruption corruption

الطر bribery

الموكب cortège cortège

cf. assemblages

١ - السخرة corvée corvée

cf. forced labour

٢ - عمل غير مأجور

عمل الزامي يؤديه الفلاح لسيده الاقطاعي .

علم الكون ، الكوسمولوجيا cosmology cosmologie

أحد فروع الفلسفة ويبحث في أصل وبناء الكون والقوانين
 العامة التي تحكم في الكون وفي تكوينه ويختلف عن
 الأنطولوجيا ontology التي تدرس المظاهر العامة للحقيقة
 سواء كانت طبيعية أو فوق الطبيعية .

cosmopolitanism cosmopolitanisme

المواطنة العالمية

نزعة ترمي إلى التحرر من الأحقاد القومية واعتبار الإنسانية أسرة واحدة وطنها العالم وأعضاؤها أفراد البشر جميعاً، دون اعتبار لاختلافهم في اللغة أو في الجنس أو في الوطن .

ويقاله المحلية localism أي الاطواء التام لمن يعيشون في مجتمع محلي في مجتمعهم هذا .

cost of living coût de vie

نفقة المعيشة

المبلغ النقدي الذي يتفق في الحصول على الطيبات والخدمات الضرورية والتي يحتاجها الفرد للبقاء على مستوى المعيشة السائد في الجماعة التي ينتمي إليها .

ونفقة المعيشة الحقيقية real cost of living قيمة

ما يبلل فعلاً من جهد أو مشقة في سبيل الاحتفاظ بمستوى أو معيار معين للمعيشة .

costs, social coûts sociaux

التنفقات الاجتماعية

تشير كلمة نفقة في علم الاقتصاد إلى ما يضحى به من أجل الحصول على شيء ما . وقد يعبر عن النفقة بالنقود وتسمى النفقة النقدية money cost أو بكية من السلع أو الألم أو المشقة وهي « النفقة الحقيقية » real cost .

والتنفقات الاجتماعية تعتبر بمثابة نفقة حقيقية إذ أنه لا يمكن قياسها بالنقود، فالصين المتولد عن دخان مصنع ما مثلاً نفقة اجتماعية للإنتاج ولكنه لا يدخل في حساب أرباح وخسائر المشروع .

council conseil

المجالس

جماعة منتخبة أو هيئة تشكل جهازاً استشارياً أو تشريعياً لاتخاذ قرارات في المسائل التي تدخل في اختصاصه والمجالس على أنواع فيها :

محالس تنظيم العمل بالمصانع work councils وتتكون من مندوبين عن العمال لمناقشة المسائل التي من شأنها زيادة لإنتاج وتحسين أحوال العمل .

والمجالس الشعبية people's councils وهي أجهزة

تشأ في المجتمعات المحلية ويمارس الشعب من خلالها سلطته المعنية

council of state conseil d'Etat

مجلس الدولة

هيئة مستقلة تشمل القسم القضائي ، تكون له ولاية القضاء في رقابة أعمال الدولة والقسم الاستشاري للفتوى والتشريع ويقوم بإبداء الرأي في المسائل التي يطلب الرأي فيها .

counselling consultation

الإرشاد النفسي

إبداء الرأي في مسائل معينة لتوضيحها بما يساعد في اتخاذ قرار بشأنها ويقصد بالإرشاد في خدمة الفرد العلاقة المتبادلة التي تقوم بين فردين يقوم فيها أحدهما وهو الاختصاصي على مساعدة الشخص الآخر وهو العميل في التخلص من متاعبه .

counselling, employment

conseils professionnels

الإرشاد المهني

يهدف الإرشاد المهني إلى مساعدة الأفراد على التكيف في مهنتهم الجديدة فكثير من الأفراد يواجهون مشكلات عند التحاقهم بالمهن ، الأمر الذي يتطلب مساعدتهم على التكيف لها أو تغييرها .

country 1- pays

١ - القطر

الاقليم أو الدولة التي يحتلها شعب أو التي ولد فيها الفرد وينتمي إليها .

2. campagne

٢ - الريف

منطقة تتميز بالنشاط الزراعي وتقال المسطحة الحضرية ويقال حركة العودة إلى الريف-country life movement وتهدف إلى النهوض بالريف للإقامة به بحيث تنور به وسائل الراحة القائمة بالحضر .

county comté

الإقليم، المقاطعة، اللواء

ترجع كلمة « الكونتية » إلى ممتلكات الكونت فيها مصرى، وتطلق اليوم على أحد الأقسام التي تقسم إليها الدولة لأغراض سياسية أو إدارية أو قضائية. ويتخذ الاقليم مركزاً

له county town كما قد يتولى إدارته مَحْسِسٌ يُقْبِيسِي
county council

الإِثْقَالُ المِيسَامِي المَفَاجِئِي coup d'état coup d'Etat
الاستيلاء على السلطة عن طريق المناورات السياسية أو
القوة . ويجري الالتجاء عادة إلى صيغ الأمر الواقع بالصيغة
الشرعية عن طريق الاستفتاء الشعبي .

court tribunal المحاكمة

هي الهيئة القضائية التي تتولى النظر في المنازعات والجرم
التي تعرض عليها والفصل فيها طبقاً للعادلة وأحكام القانون .
والمحاكم على أنواع من حيث طبقاتها . فهناك محاكم
التقض ومحاكم الاستئناف والمحاكم الابتدائية والمحاكم
الجزائية وكذلك تتعدد المحاكم من حيث اختصاصها .
فهناك المحاكم المدنية والمحاكم التجارية ومحاكم الأحوال
الشخصية والمحاكم الجنائية الخ ...

courtship cour (faite à une femme)

التَرَدُّد، المَغازلة

الملاطفة التي يبديها الذكر نحو الأنثى وينطوي على زمالة
تمهيدية يكشف خلالها كل منهما قوة إغرائه للآخر .

وتختلف ممارسة التردد والمغازلة من مجتمع إلى آخر
وتخضع للمعايير التي تنظم الزواج والنسب العائلي .

وتعتبر المغازلة في البلاد الغربية إحدى المراحل التي تسبق
الخطوبة والزواج .

couvade couvade الكَوَفَاد

عادة بدائية متشعبة عند الولادة حيث ينزل الوالد عن
الجماعة أثناء وضع زوجته وينتظر بأنه يقوم بالوضع وينص
ذلك الصيام وعدم ممارسة أي نشاط وملازمة الفراش ويلاحظ
بعض المحرمات taboos التي من شأنها أن تؤدي إلى سلامة
الطفل .

covert culture culture fermée الثقافة المُغَلَّقة

انظر : culture, covert .

craft métier

الحِرَافَة، المهنة

العمل الذي يزاوله الفرد ويستلزم لأدائه توفر مؤهلات
خاصة تكتسب بعد قضاء عدة سنوات في تلقى التعلم والخبرة
اللازمة .

ويقال : النقابة المهنية craft-guild وتجمع بين أبناء
الحرفة الواحدة وللعامل الماهر craftsman وهو
الصانع اليدوي الذي يعمل لحسابه ويعاونه عدد صغير من
العمال .

craze engouement

التزوة

نمط من السلوك ينحرف بشدة عن أشكال السلوك
الاجتماعي المعتاد وتتخذ اقلية صغيرة من أعضاء المجتمع
كجماعة المهيز مثلاً وتنتشر إليه الأغلبية بدرجات مختلفة
من الاستهجان. ومدة التزوة قصيرة وتثار غالباً عن طريق
استخدام وسائل الاتصال الجماهيرية لهدف الربح الاقتصادي

والذين يتبعون نزوة معينة تحركهم أصلاً الرغبة في
الانحراف مع ضمان الامتثال فالنزوة تمكنهم من الانحراف عن
المجتمع ككل كما يمكنهم في نفس الوقت أن يمتثلوا لمعايير
هؤلاء الذين يتبعون النزوة . وتختلف النزوة عن التقاليد tad
في أن النزوة تتضمن شكلاً أكثر شدة من الانحراف عن
الأنماط المعتادة أو هي نمط تأثير يعتمد لتحقيق ربح مادي
بينما تتضمن التقاليد عادة نمواً تلقائياً .

creativeneas puissance créatrice, créativité

الإِبْدَاع، الإبتكار

عملية ينتج عنها عمل جديد يرضي جماعة ما . أو
تقبله على أنه مفيد. ويتميز الإبداع بالانحراف بعيداً عن
الاتجاه الأصلي والانشقاق عن التسلسل العادي في التفكير
إلى تفكير مخالف كلية .

وتمثل الانشاق الإبداعي في الأدب والموسيقى والتصوير
والاختراع الخ

credit crédit

الإِئْتِمَان

اصطلاح يستعمل في الاقتصاد للدلالة على قدرة
الشخص على الحصول بطريق الاقتراض على الأموال التي
يحتاج إليها في مزاولة نشاطه. وقد يعي أيضاً نفس الأموال

المقرضة ومن ثم يكون مرادفًا لكلمة «قرص». كذلك يمكن أن يتم الائتمان بين دائن ومدين عن طريق بيع السع على أن يتم أداء الثمن مستقبلاً.

انظر: الائتمان الإجمالي social credit

credit cooperatives coopératives de crédit

جَمْعِيَّاتُ التَّعَاوُنِ لِلْائْتِمَانِ

تقوم جمعيات التعاون للائتمان بمد صغار الزراع والصناع بقروض قصيرة ومتوسطة الأجل لتمويل إنتاجهم الزراعي أو الصناعي نظير غائلة بسيطة تقل كثيراً عن الفائدة التي تقررها البنوك التجارية.

وتخدم هذه الجمعيات قروضاً للأعضاء على أساس الضمان الشخصي الذي يستند بصفة أصلية إلى ما يتحلون به من صفات المتأثرة في العمل والأمانة والاقتصاد لأن كافة أعضائها يعرفون بعضهم بعضاً ويستطيعون أن يقدروا حاجات كل منهم الحقيقية وأن يتأكدوا من أن القرض المعقود سيتجه فعلاً إلى تحقيق الهدف الذي طلب من أجله.

creed croyance

الْعَقِيدَةُ

انظر: الإيقاد belief

crime crime

الْجُرْمُ، الْجَرِيمَةُ

هي كل فعل يعود بالضرر على المجتمع ويعاقب عليه القانون، والجريمة ظاهرة اجتماعية تنشأ عن اتجاهات وميول وعقد نفسية وعن التأثير بالبيئة الفاسدة.

كما قد تنشأ عن نقص جسمي أو ضعف عقلي أو اضطراب انفعالي وتختلف الأفعال التي تجرم من مجتمع إلى آخر.

وتقسم الجرائم طبقاً لأحكام القانون إلى ثلاثة أقسام: المخالفات contraventions وهي أبسطها، ثم نلها الجُنُوح misdemeanours والجُنَايَات felonies. وتندرج العقوبات طبقاً لخطورة الجريمة وقد تبدأ بالرامة المالية fine وتنتهي بعقوبة الإعدام capital punishment

crimes, economic crimes économiques

الْجُرَائِمُ الْاِقْتِصَادِيَّةُ

هي الجرائم التي تعترف ضد النظام الاقتصادي العام ويضيق نطاق هذه الجرائم في النظام الفردي ثم يأخذ في الاتساع في الدول التي تأخذ بالنظام الاشتراكي والتي تدين بمذهب الملكية العامة لوسائل الانتاج والتي ينصح اقتصادها لتحطيط موجه، فإلى جانب جرائم التمويل والتسيرة والنقد والضرائب والعمل والترفيف وهي الجرائم التقليدية التي يعرفها النظام الفردي تستحدث الدول الاشتراكية جرائم أخرى مرتبطة بالنظام الاقتصادي والاجتماعي القائم على تملك الدولة لوسائل الانتاج. ومن ذلك جرائم الاعتداء على الملكية الاشتراكية، اخلال المشروع بتنفيذ الحطة الاقتصادية، تقديم المشتات الاقتصادية بيانات خاطئة، اضرار الموظف بالمصلحة العامة ليحصل على ربح لنفسه، استخدام الموارد المادية والبشرية في غير الأغراض التي خصصت لها بمقتضى الخطة الاقتصادية للدولة. انتاج أو تصدير سلع من نوع رديء أو غير مطابق للناذج والشروط المقررة لها. خطأ أو إهمال الموظف المكلف بإدارة مال عام وترتب على ذلك إلحاق ضرر جسيم بالمال العام الخ..

وتشكل بعض البلاد محاكم اقتصادية لنظر الجرائم الاقتصادية وتضم إلى جانب القضاة القانونيين قضاة ذوي خبرة في الشؤون الاقتصادية.

القانون الجنائي criminal law droit criminel

تقع نصوص القانون الجنائي في مجموعتين منفصلتين، إحداها تعرف باسم قانون العقوبات ويتضمن القواعد التي تبحث في المجرم والجريمة وتقسم الجرائم بحسب درجة خطورتها وبيان الأركان اللارم توافرها لوجود الجريمة والحزاء الجنائي الذي يوقع على مختلف الجرائم.

والقسم الثاني يعرف باسم قانون تحقيق الجنائيات ويشتمل على بيان النظم والإجراءات التي يجب مراعاتها لتنفيذ قانون العقوبات أي لمعرفة الجاني إذا ما وقعت الجريمة وتطبيق قانون العقوبات عليه.

علم كشف الجريمة criminalistics criminalistique

البحث في الطرق العملية التي تؤدي إلى معرفة كيفية وقوع الجريمة ومعرفة مرتكبيها.

criminology criminologie

علم الإجرام

علم يعنى بدراسة أسباب الجريمة والعوامل الدافعة إلى الإحرام وتصنيف هذه الأسباب والعوامل. ويُعرف مبلغ القوة في كل نوع منها بالنسبة للآخر سواء أكانت راجعة إلى أحوال المجرم العقلية والعسية وميوله ودوافعه الخاصة أم إلى ظروف المجتمع والعوامل التي تحيط به .

crippling estropiement

القُتَاد

المقعّد هو الفرد الذي تعوق حركته ونشاطه فقدان أو خلل أو عاهة أو مرض أصاب عضلاته أو مفاصله أو عظامه بطريقة تحد من وظيفتها العادية وبالتالي تؤثر على تعليمه وإعالتة لنفسه .

crisis crise

الأزمة

يقصد بالأزمة من الناحية الاجتماعية توقف الحوادث المنتظمة والمتوقعة واضطراب العادات والعرف مما يستلزم التغيير السريع لإعادة التوازن ولتكوين عادات جديدة أكثر ملائمة .

والأزمات الاقتصادية هي اضطراب في الحالة الاقتصادية العادية أي في التوازن الاقتصادي .

أما الأزمات النفسية فقد تنشأ عن الحرمان الشديد وتنطوي على الانفعالات العنيفة .

criterion critère

المِيار، المِقياس

علامة ظاهرة أو باطنة بها نئين الأشياء والمعاني وتستطيع الحكم عليها. أو هي مقياس أو قاعدة تتخذ كأساس للمقارنة .

criticism critique

للنَّهَب النَّقْدِيّ، النقد

١ - النظر في قيمة الشيء وتمحيصه وإظهار عيوبه ومحاسنه وما يجب أن يكون عليه وبنوع خاص الأعمال الأدبية والفنية .

٢ - فلسفة كانط التي تذهب إلى أن الفكر حاصل بذاته على شرائط المعرفة وهي المكان والزمان والطواهر المختلفة .

ويقال له مذَهَبُ البَيْعِيَّة dogmatism

ويقال النقد التاريخي historical criticism

للتدقيق عن طريق النقد الخارجي أو الداخلي في الوثائق التاريخية بغية التحقق من مدى صحتها أو قيمتها العلمية .

cross-cultures cultures croisées

الثَّقَافَاتُ الْمُقَارَنَة

يقصد بذلك الثقافات المتباينة بسبب العوامل البيئية والتاريخية ، ويهتم الباحثون بإجراء دراسات عن هذه الثقافات بهدف اختبار الفروض المتعلقة بسلوك الجماعات . ومعرفة أي الماهم النظرية يمكن تطبيقها على هذه الثقافات والتوصل إلى تعميمات صحيحة .

crowd foule

الحشْد

مجموعة من الأفراد اجتمعوا على أمر من غير ترتيب سابق ويكونون مركباً جديداً يختلف في خصائصه عن الخصائص الفردية لكل فرد فيه . ويمثل الحشد نموذجاً سلوكياً يستجيب الأفراد فيه بطرق غير متوقعة للمؤثرات الجماعية .

crown la couronne, l'État monarchique

التَّاج، السُّلْطَة الْمَلِكِيَّة، الْحُكُومَة الْمَلِكِيَّة

يقصد بهذا الاصطلاح الملك نفسه، أو الحقوق أو السلطات أو الميزات المائدة عليه، كما يدل الاصطلاح أحياناً على ممارسة السلطة عن طريق أشخاص يعملون نيابة عن الملك .

cult culte

العَقِيدَة الدِّينِيَّة، الطَّائِفَة الدِّينِيَّة

أحد أشكال التنظيم الديني غير المتبلور. فالعضوية في الطائفة الدينية غير ممكنة الوضوح وتقتصر عادة على مجرد قول بعض المعتقدات والممارسات ولا يولد أحد معتقداً عقيدة أمة طائفة دينية كما لا يوجد نظام رسمي للانضمام إليها . واعتناق معتقدات الطائفة الدينية وممارستها اختياري ولا يوجد نظام للالتزام بها .

وَمِنْ أَشْكَالِ الطَّوَائِفِ الدِّينِيَّةِ التَّيُوصُوفِيَّةُ theosophy

وَالرُّوحَانِيَّةُ spiritualism وَالبَهَائِيَّةُ Bahatism .

cultural alternatives alternatives culturelles
البَدَائِل الثقافية

انظر . alternatives, cultural

cultural anthropology anthropologie culturelle
الأنثروبولوجيا الثقافية

انظر : anthropology, cultural

cultural area région culturelle المنطقة الثقافية

مطقة جغرافية تضم عدداً من الشعوب والقبائل تمتز كل منها بأن لها نظرة اجتماعية واقتصادية وثقافية متفاربة إلى حد كبير، رغم ما قد يوجد فيها من اختلافات جزئية في التفاصيل، وقد قامت بعض محاولات فردية لتقسيم كل قارة إلى مناطق ثقافية متبايزة، ولكن لم يتفق علماء الأنثروبولوجيا تماماً على مثل تلك التقسيمات. وأكثر المحاولات كانت تلور حول تقسيم افريقيا والأمريكيتين .

cultural change changement culturel

التغير الثقافي

كل تغير يحدث في الجوانب المادية وغير المادية للثقافة بما في ذلك العلوم والفنون والفلسفة والتكنولوجيا والأدواق الخاصة بالأكل والمشرب واللغة. هذا بالإضافة إلى التغيرات التي تحدث في بنية المجتمع ووظائفه .

وعلى هذا ففهوم التغير الثقافي أوسع حدوداً ومدلولاً وأكثر شمولاً وامتناداً من مفهوم التغير الاجتماعي لأن كل تغير ثقافي يتضمن بالضرورة تغيراً اجتماعياً .

cultural determinism déterminisme culturel

الحتمية الثقافية

الرأي القائل بأن السلوك الإنساني والشخصية تتحدد بصفة أساسية بالعوامل الثقافية .

وقد يقصد بهذا الاصطلاح أن يكون تفسير الثقافة بدراسة مضمونها ومستوياتها ولا يمكن دراستها عن طريق دراسة الأفراد المتأثرين بها في وقت ما .

cultural dynamics dynamique de la culture

ديناميات الثقافة

درس التغيرات التي تطرأ على ثقافة ما نتيجة ابداع قيم أو مفاهيم جديدة أو اقتباسها أو تدارس القديم منها .

cultural lag rétrogradation culturelle

الهوة الثقافية أو التحلف الثقافي

اختلال التوازن في سرعة النمو بين عناصر الثقافة بحيث يتغير كل عنصر بسرعة متفاوتة عن العنصر الآخر ، كأن يتغير أحد العناصر بسرعة والآخر ببطء أو لا يتغير إطلاقاً كتقدم الصناعة مع بقاء أوضاع الأسرة بدون تغير .

cultural residues résidus culturels

المخلفات الثقافية

السمات الثقافية المتخلفة عن التطور، في الوقت الذي تتغير فيه بقية السمات والملامح الثقافية والاجتماعية في مجتمع من للمجتمعات، وبذلك نظل تلك السمة المتخلفة بتغير وظيفة، ولا تؤدي دوراً معيناً واضحاً في الحياة الاجتماعية وإنما ممارسة بحكم العادة فقط .

وكان علماء الأنثروبولوجيا في القرن التاسع عشر يعتبرون المخلفات الثقافية وسيلة يمكن بها التعرف على تاريخ الثقافة وتطورها .

culture culture

الثقافة الاجتماعية

تعرف الثقافة في علم الاجتماع بأنها البيئة التي خلقها الإنسان بما فيها المنتجات المادية وغير المادية التي تنتقل من جيل إلى آخر. فهي بذلك تتضمن الانماط الظاهرة والباطنة للسلوك المكتسب عن طريق الرموز والذي يتكون في مجتمع معين من علوم ومعتقدات وفنون وقوانين وعادات وغير ذلك .

culture absolute absolu culturel المطلق الثقافي

انظر . absolute, culture

culture complex complexe culturelle

المركب الثقافي

تتماز كل منطقة ثقافية بمص السمات والملامح الثقافية التي تصبغ الحياة كلها بصيغة معينة، وتتركب حوفا بعض النظم الاجتماعية كمركب الماشية لدى بعض شعوب أفريقيا. ومركب الأرز لدى الصين إذ أن هذه السمات تعين محور كثير من نظم هذه الشعوب وعاداتها وشعارها الدينية.

culture heritage héritage culturel التراث الثقافي

مجموعة التنازع الثقافية التي يتلقاها الفرد من الجماعات المختلفة التي هو عضو فيها. ويتضمن هذا التراث العادات والتقاليد والمفاهيم التي ورثها الفرد.

culture integration intégration culturelle

التكامل الثقافي

تتكون كل ثقافة من مجموعة أنماط اجتماعية يعيش وفقها الأفراد ويفكرون. وهذه الأنماط متصلة بعضها ببعض تمام الاتصال بحيث يتكون من مجموعها « كل » ثقافي مترابط.

ويؤدي فقدان التكامل الثقافي بالنسبة للأفراد إلى الاضطراب والقلق وإلى مشكلات نفسية واجتماعية وإلى أنواع من الصراع التي قد تحول بين الجماعة وتطورها تطوراً سوية.

culture, material culture matérielle الثقافة المادية

كل الأشياء المادية التي يصنعها الإنسان كالمسكن والأثاث والأدوات والملابس والخبز ... وغيرها من مظاهر الحياة. وكل ما يتصل بالانتاج والتكنولوجيا والاختراعات التي تحدث مثل هذه الأشياء.

ويرى الماركسيون أن المظاهر المادية للثقافة هي صاحبة الكلمة الفاصلة في النظام الاجتماعي بأسره.

culture, non material culture immatérielle

الثقافة غير المادية

كافة السمات الثقافية غير الملموسة كالمهارات والمعايير

والمعرفة والمعتقدات والاتجاهات واللغة التي تنتقل من جيل إلى آخر.

culture pattern type de culture النمط الثقافي

طريقة عمل أو اعتقاد ما يحتر مألوفاً لفتة من الناس. كما يقصد بهذا الاصطلاح المركبات الثقافية التي تكون الصيغة الثقافية الكلية للمجتمع أو القيم والمعتقدات السائدة التي تميز ثقافة ما.

culture trait trait culturel السمة الثقافية

السمة الثقافية عبارة عن وحدة بسيطة أو نمط اجتماعي لا يمكن تقسيمه أو رده إلى أنماط أقل منه. والسمة الثقافية هي السيل الذي يرجع إليه العلماء في مقارنة الثقافات بعضها ببعض أو موازنتها الواحدة بالأخرى.

cumulative frequencies

fréquences cumulatives جدول التكرار المتجميع

يقصد في الاحصاء بالجدول التكراري البسيط الجدول الذي يعطيا معلومات تفصيلية عن توزيع المفردات على الفئات المختلفة على أنه في حالة الرغبة في الحصول على بيانات إجمالية عن عدد المفردات التي تقل قيمتها عن حد معين أو عدد المفردات التي تزيد قيمتها عن حد معلوم. يقوم الباحث بجمع التكرارات على التوالي من أحد طرفي الجدول إلى طرفيه الآخر بحيث يمكن من مجرد النظر في عمود التكرار المتجميع أمام فئة معينة أن نعرف عدد من يقعون في هذه الفئة.

cumulative record registre cumulatif

السجل المتجميع

يستعمل السجل المجمع في الترجمة التربوي والمهني. ويهدف إلى جمع معلومات تامة لها دلالاتها عن التلميذ في حياته الدراسية كالدرجات التي حصل عليها والمواظبة والحالة الصحية والسلوك الاجتماعي وحالة الأسرة الخ .. ويعيد هذا السجل في الترجمة التربوي والمهني.

cure cure

العلاج

healing, therapy, treatment : اعطر

curriculum programme d'études

المناهج

مجموعة نظامية من الدروس المدرسية أو الأكاديمية المطلوبة للحصول على شهادة في حقل من حقول الدراسة .

curve courbe

المنحنى

يقصد به في الإحصاء تمثيل بياني لعلاقة رياضية تربط بين متغيرين لتوضيح أسلوب التغير في أحد المتغيرين بدلالة التعبير في الآخر .

انظر : frequency curve

custody détention

الحبس ، الحجز القضائي

حسب المُنَحَرَف في إحدى المنشآت. وفي بعض الأحوال يخضع للإشراف والرعاية custodial care كما قد يحجز المنحرف أثناء التحقيق حَجْزاً إحتياطياً protective custody

customs coutumes

العادات، العُرْف

العادات ليست إلا انماط السلوك الجمعي التي تنتقل من جيل إلى جيل وتستمر فترة طويلة حتى تثبت ونستقر وتصل إلى درجة اعتراف الأجيال المتعاقبة بها وفي بعض الأحيان نجد أن العادة تقوم مقام القانون في المجتمع .

ويفرق بعض العلماء بين العادة والتقليد على أساس أن العادة تتعلق بالسلوك الخاص بينما التقليد يتعمق بسوك المجتمع ككلية فحيث يشترك المجتمع أو الدولة نجد تقليد وحيث لا يشترك نجد عادات، فالاحتمال بأعياد الزواج أو الميلاذ الخاصة يعتبر عادة أما الاحتفال بميلاد بي أو رعم فيعتبر تقليداً .

cybernetics cybernétique

السيبرناتيقا ، علم التنظيم الذاتي

العلم الذي يدرس عمليات التحكم والتوجيه والحركة في الكائنات الحية والآلات على السواء وبهذا العلم استطاع الإنسان أن يربط بين نظم الحية والنظم التكنولوجية وأن

يبتغ آلات تقوم ببعض العمليات الذهنية والعقلية التي كان يفرد بها الإنسان دون غيره من الكائنات الحية .

وعلى العموم فالسيبرناتيقا تقوم باستخلاص وتحديد وتصنيف وتعديل وإقرار قوانين الحركة التي تحكم نشاط الآلات والكائنات الحية ، كوسيلة لاكتشاف وتصميم آلات تنهض بعمليات التوجيه الآلي، وتملك القيام بوظائف في بيئات وأوقات مختلفة تحول حدود وكفاءات الإنسان البيولوجية دون القيام بها .

وتقوم السيبرناتيقا على علوم التحكم الذاتي، الرياضيات المنطق، علم الحياة، نظرية الآلات إلخ ...

cycle, business cycle économique

الدورة الاقتصادية

انظر : business cycle .

cycle, life cycle de la vie

دورة الحياة

انظر : life cycle .

cyclical movement mouvement cyclique

التغيرات الدورية

ما يطرأ على قيم الظاهرة من زيادة أو نقص بشكل يكاد يتكرر بحذافيره كل فترة زمنية ثابتة . قد تكون يوماً أو شهراً أو سنة ، وتسمى تغيرات موسمية لأن لها مواسم ارتفاع ومواسم انخفاض. وهناك تغيرات دورية تغطي أكثر من موسم مثل دورات الانتعاش الاقتصادي أو الكساد الاقتصادي . وفترة دورتها أكبر بكثير من دورة التغيرات الموسمية .

cynisme cynisme

الكليّة

حركة فلسفية بدأت في النصف الثاني من القرن الرابع قبل الميلاد، وعاية الحياة في نظر الكليّة هي السعادة التي لا تتحقق لنا إلا بأن نحيا على وفاق مع الطبيعة حياة مكتفية بذاتها وهي قوام الفصيلة .

الشريرة، ورقصة الرجاء لدعوة الآلهة إلى المساعدة في تلبية الزراعة ونجاح الصيد، ورقصة الخصب للرجال والحيوانات وغيرها من أمور القبيلة . وهناك رقصات التقليد التي تمثل الحوادث في تاريخ القبيلة وأسماؤها ورقصات تمثل الحوادث الفلكية ورقصات الخطوبة ودرجات النجاح في الحب .

نظرية داروين Darwinism darwinisme

وضع هذه النظرية دارون وتقرر تطور الكائنات الحية بما فيها النوع الإنساني من أصل واحد مشترك، وأن هناك كفاحاً من أجل البقاء بين أفراد النوع الواحد على أساس من الانتخاب الطبيعي وبقاء الأصح .

وقد كان لهذه النظرية أثر كبير في ميادين علم الحياة والفلسفة والمعرفة الخ .

وعلى ضوء الاكتشافات الحديثة في الفروع المختلفة لعلم البيولوجيا ظهرت الدارونية الجديدة neo-Darwinism وتتمتع على مفاهيم الطفرة والاختلاف والتوارث والعزلة وكل هذه المصوغات كانت غامضة في عصر دارون .

وبقار النظرية الاجتماعية social evolutionism وترى أن النصة العالمة على الحضارة هي التقدم. ويتفرع من هذه النظرية الدارونية الاجتماعية social Darwinism وتفسر العلاقات الاجتماعية بين الأفراد في ضوء المبادئ التي وضعها شارل دارون

الدادية dadalism dadaïsme

مذهب في الفن والأدب انتشر أثناء وعقب الحرب العالمية الأولى وقد استهدف الدعوة إلى الحرية المطلقة، والثورة على الأوضاع الاجتماعية والقيم الأخلاقية المتوارثة الخ . وقد مهد الطريق أمام السريالية والحركات الفنية المتطرفة الأخرى .

الضرر damage dommage

هو الأذى الذي يقع على النفس أو على المال. وقد يقع الضرر بالامتناع عن تنفيذ التزام تعاقدى أو قانوني أو باقتراف جريمة فعلية أو حكومية أو بحادث عارض نفي مسئولية حدوثه على شخص معين .

كما قد يقع الضرر بسبب الكوارث العامة كالحروب والفيضانات والزلازل والحرائق .

الرقص dance danse

حركات إيقاعية لا تؤدي بدافع العمل ولكن للتعبير الرمزي عن الانتماءات المختلفة . وترجع أهميته السوسيولوجية إلى دوره في تكوين التحيل الجمعي والحياة الاجتماعية والنمط السلوكي للشعوب بالنحن .

فالرقص عند الهنود الحمر الأمريكيين يمثل أعراض الرقص البدائي، إذ هو عادة ذو طبيعة احتمالية وطقسية ، ورقصة الحرب عندهم هي صلاة للنجاح، أو هي شكر على النصر ورقصة الرقية يقوم بها السحرة لطرد الأرواح

data données

بيانات عامة . مُعطيات

البيانات هي المادة الخام التي يستخدمها العقل في التفكير وعن طريق الربط بين أجزائها أو مقارنتها أو تقييمها ترقى هذه المعلومات إلى مستوى النظريات .

و يتم البحث عادة عن طريق جمع البيانات - data collec-
tion ثم تصنيفها data classification ثم تفسيرها
data interpretation وتحليلها data analysis

data processing, electronic traitement

معالجة البيانات تلقائياً électronique de l'information

علم المعالجة بماكينات تلقائية للبيانات أي تخزينها ثم
استخدامها بقصد الحصول على نتائج ثم الباحثين وتساعدتهم
في اتخاذ قراراتهم .

date, up-to- moderne

الحديث ، المعصري

انظر : modernism.

day dream rêverie

حلم اليقظة

اشباع تعويضي لرغبات مكبوتة أو محبطة عن طريق
الانغماس في الخيالات التي لا تخضع لأية رقابة والتي لا
يمكن اشباعها في الحياة الواقعية .

وفي الفصام schizophrénia يصبح حلم اليقظة
بديلاً للحقيقة في سلوك المريض .

day nursery crèche

دار الحضانة

انظر : nursery, day

dead, cult of the culte du mort

عبادة الموتى

المراسم التي تجريها الجماعات البدائية لراحة الموتى
وقد يتضمن ذلك تقديم بعض القرابين .

dead-end job poste sans issue

الوظيفة المغلقة

الوظيفة التي يحصل فيها العامل على أقصى الأجر
المقرر لها ولا تسمح بترقية شاغلها .

dead-hand mainmorte

التصرف الحابس، أثر السلف في الخلف

تعهد وصية المتوفى بعد وفاته بنقل أمواله نقلاً مؤبداً
لمصلحة المؤسسات الخيرية .

وينصرف معنى الكلمة أيضاً إلى أثر السلف في الخلف .

dead time temps perdu

الوقت الضائع

الوقت الذي يضيع على العامل بسبب الإصلاحات
أو تأخر المواد الأولية .

وتقرر عادة قوانين العمل أو عقود العمل المشتركة
تعويض العامل عن هذا الوقت الضائع .

dead work travail mort

العمل العقيم

العمل الذي يؤديه العامل دون مقابل كصيانة الماكينات
التي يقوم بتشغيلها .

deafness surdité

الصمم

إصابة الشخص بعمى سمعية بحيث تصل نسبة
فقد السمع إلى حوالي ٥٠ ٪ أو أكثر ولا يتفصح الصمم بحاسة
سمعهم لأغراض الحياة العادية. وقد يكون الصمم خلقي
congenital deafness في حالة ولادة الطفل أصم
ويكون في هذه الحالة أبكم dumb أيضاً والصمم القارض
adventitious deafness في حالة ولادة الطفل
بحاسة سمع عادية ولكنه أصيب بالصمم في إحدى مراحل
حياته نتيجة أمراض أو حادث .

والصمم أكثر انطواء على أنفسهم وأقل تكيفاً كما
يتميزون بالصلابة والاعتكاض وتأخر النمو العاطفي والتقدم
التعليمي ولذلك تقام مناشات خاصة لتعليم المساكين
بالصمم .

ويقال مجازاً « الصمم اللغزي أو العقلي » أي عجز المرء
عن فهم معاني الألفاظ بالرغم من استعداده الطبيعي لسماح
أصواتها .

الموت المدني . death, civil mort civile

حرمان الشخص من حقوقه المدنية وانتهاء الشخصية

القانونية . وكانت هذه العقوبة تقرر في القانون الفرنسي القديم بكل عقوبة مؤبدة .

death instinct instinct de mort

غَرِيْزَةُ الْمَوْتِ أَوْ التَّنْمِيْر

الطواهر المرضية التي تتم بوجود دوافع عزيزية غير قابلة للتعديل وهي معارضة لدوافع الحياة معارضة صريحة تدفع الفرد للتدمير أو الموت .

death penalty peine capitale عَقُوْبَةُ الْإِعْدَامِ

هي أقصى وأشد العقوبات الجنائية فرضها القانون لأخطر الجرائم وأخطر المجرمين . ولقد كان الإعدام عقوبة شائعة في التشريعات القديمة التي كانت ترى أن من أعرض العقوبة الترويع والارهاب، وبعد أن بدأ النظر يتحول إلى إصلاح المجرم وتهذيبه، أخذ نطاق عقوبة الإعدام يضيق شيئاً فشيئاً بل قد أُلغيت في بعض البلاد .

death, natural décès naturel الْمَوْتُ الطَّيْبِي

التوقف النهائي للوظائف الحيوية دون القسرة على إحيائها .

وتعتقد الثقافات المختلفة في الحياة بعد الموت . ولذلك تعبر الطقوس الجنائزية عن انتقال الإنسان من الحياة الدنيا إلى الآخرة كما تكفل راحة الميت .

death rate taux de mortalité مُعْدَلُ الْوَفَايَاتِ

يقيس مدى وقوع الموت بين السكان وذلك بقسمة عدد الوفيات في غضون السنة الميلادية الكاملة على متوسط عدد السكان في تلك السنة . ويؤخذ هذا المعدل عادة بالألف .

وثمة معدلات وفيات خاصة بأقسام السكان مـ معدد وفيات الأعمار حسب الجنس ومعدل الوفيات حسب الحرفة

ana. mortality rate

death rituals rites du mort طُقُوسُ الْمَوْتِ

انظر : الطُقُوسُ الْحَنَائِزِيَّةُ burial rituals

debassement dégradation الْإِثْمَانُ

انظر : الحط من المترلة الإِثْمَانِيَّة degradation

debauchery débauche

الْفِسْقُ ، السُّجُور ، الْإِنْتِمَاسُ فِي الْمَلَذَّاتِ

الاعماس الشديد في الأكل والشرب واشباع الرعات الجنسية وما يؤدي إلى عدم القدرة مؤقتاً أو بصفة دائمة على ممارسة نوعي النشاط الاجتماعي العادية .

انظر : شذوذ، إلحزاف perversion.

debt dette الدَّيْنُ

التزام تعاقدي يوجب على الملتزم الوفاء بمبلغ من المال مستقبلاً . والدين العام هو المبالغ التي تقررهما الدولة وقد يكون داخلياً أو خارجياً .

debureaucratization débureaucratisation

الحد من البيروقراطية

التخفيف من حدة الاعتبارات الرسمية في مفهوم هيكل التنظيم الإداري والنظر إلى المنظمة نظرة اجتماعية .

decadence décadence اَلْتَدَهُّور ، اَلْإِنْحِطَاط

عملية أو نتيجة عملية الانحلال الاجتماعي والذي تفقد فيه النظم الاجتماعية والرقابة الاجتماعية والسمات قدرتها وينقسم المجتمع إلى وحدات صغيرة ينشد أفرادها اللذة والشهوة !

ana. degeneration

decasualization décasualisation

تَثْبِيْتُ الْمُمَالِ الْعَرَضِيِّينَ

عملية إزالة الجانب العرضي من بعض أشكال العمل وهي السياسة التي تهدف إلى تخفيض أو إزالة الطالة أو نقص التدخل في المهـ العرضية أو الأعمال غير المستظمة .

deceleration décelération إِنْطَاءُ الْحَرَكَةِ

انخفاض معدل التعير . ويطلق هذا الاصطلاح على الحركة الاجتماعية أو العملية التي تنضم معدل التعير .

cf. acceleration

decentralization décentralisation اللامركزية

المقصود باللامركزية في الاجتماع الحضري ميل الناس إلى البعد عن مركز المدينة ويحدث عادة في السكن هكتير ما يميل الشحص إلى المركزية والتجمع من ناحية العمل، وبكده يميل إلى اللامركزية في ناحية السكن .

والمقصود باللامركزية في الأعمال الإدارية نقل الاختصاص كلية بما يتضمنه من سلطة ومسئولية من وحدة إدارية إلى وحدة إدارية أخرى بحيث تصبح عملية اتخاذ القرارات والمسئولية أقرب إلى مواقع التنفيذ .

والمقصود باللامركزية من الناحية السياسية النظام الذي يمنح الوحدات الجغرافية المختلفة نوعاً من الاستقلال المحلي .

decision décision القرار

القرار هو اختيار تصرف معين بعد دراسة وتفكير، واتخاذ القرارات **decision making** . هو وجود نَدَائِل **alternatives** للاختيار بينها .

وإذا لم توجد بدائل، أي كان هناك حل واحد إجباري - فليس هناك اختيار وبالتالي فليس هناك قرار

ويقال : قرار الجماعة **group decision** أي اتخاذ القرارات بواسطة جماعة العمل .

ومطوية اتخاذ القرارات **decision theory** أي دراسة وتطبيق الأساليب الرياضية التي توفر أساساً معقولاً للاختيار بين طريقتي عمل بدلتين في حالات على درجات متفاوتة من الشك وعدم التأكد، والهدف من ذلك هو إيجاد طريقة عمل تبقى احتمال وقوع المخاطر في حده الأدنى .

decisions, administrative القرارات الإدارية

القرارات التي تصدرها بعض السلطات الإدارية للدلالة على ما استقر عليه الرأي بشأن موضوع معين وتكون مسنة في الغالب .

declaration déclaration التصريح

التصريح في السياسة تصدره الحكومة لتشرح سياسة اتبعتها أو لتبرر تدابير اتخذتها أو لتطلع الرأي العام على

مساعيها أو لتبني إشاعات مفرضة وتظهر بطلانها، فالفرض منه بيان وجهة نظر الحكومة وإيضاح لتوايها السياسية .

وقد يكون التصريح من طرف واحد **unilateral** حيث توضح فيه الحكومة سياستها الخارجية وهناك التصريح الذي يكون بمثابة عقد بين دولتين أو أكثر ، تتخذانه لبيان اتفاقهما المشترك حول بعض المادئ والشؤون وبه تتحدد الخطة التي صمم كل منهما على سلوكها واتباعها ويخضع هذا النوع من التصريح للابرام .

declass déclassement تخفيض المُنزلة

الحط من شأن فرد لاتباعه سلوكاً لا يتفق مع مركزه الاجتماعي ، أو خرقه قواعد السلوك الاجتماعي والسُنن التي تعتنقها الجماعة التي ينتمي إليها الفرد بما يؤدي إلى نبذه من المجتمع .

decolonization décolonisation تحرير المستعمرات

ترك المستعمر بيجوشه وموطنيه الأقاليم التي كان يستعمرها وإقامة أجهزة وطنية تحل محل الأجهزة الاستعمارية في مختلف الميادين السياسية والإدارية والاقتصادية .

انظر : الاستعمار **colonization**

deconcentration déconcentration منع التركيز، التفويت

العملية التي تفضي بنقل بعض نواحي النشاط إلى أجهزة فرعية كوجود فروع للإدارة المركزية في الأقاليم .

ويقصد بمنع التركيز من الناحية الايكولوجية انخفاض نسبة السكان الذين يقيمون بمقتصف المدينة وانتقالهم إلى صواحيها

decree décret المرسوم

هو في لغة القانون الحديث كل قرار يوقمه الملك أو رئيس الجمهورية وتختلف أسماء المراسم باختلاف موضوعها .
فها المراسيم العامة أو التَّطْيِيْمِيَّة **general regulation**
وهي التي تقرر قواعد عامة ومنها المراسيم الخاصة أو الفرديَّة **special or individual decrees**

ويقال لها أيضاً الحُكُومِيَّة governmental وهي التي تصدر في موضوعات خاصة بالإدارة أو بالأفراد .

déculturnation **déculturnation** **المحو الثقافي**

العملية التي يتخلص فيها المجتمع من ثقافته القديمة كلية أو بشكل شبه كلي لكي يعشق الثقافة الجديدة .

deduction **dédution** **الاستنباط**

يدل هذا الاصطلاح في المنطق على التفكير الذي ينتقل من المقدمات إلى النتائج ، أو تستخرج بمقتضاء من المبادئ الموجودة مبادئ أخرى. وتكون المقدمات عادة أعم من النتيجة، ولذا ينطوي الاستنباط على الانتقال من الكل إلى الجزء، أو من العام إلى الخاص .

وهناك **الإستنباط الشكلي** **formal deduction** وفيه تتضمن المبادئ التسامح ، والإستنباط الإستدلاليّ **constructive deduction** ونصل فيه إلى نتائج تعتبر كسباً في التفكير .

ويقابل الاستنباط « الاستقراء » **induction** .

defeatism **défaitisme** **الإنهزامية**

الالتهام أو الممارسة التي تقلل إهزام الوطن أو الحزب على أساس تعذر استمرار النضال أو أن هذا النضال غير مستنوب .

defect **défaut ou défectuosité** **الخلل، القصور**

عدم القدرة على التماثل مع المستويات المقررة بسبب عدم توافق الجوانب الأساسية للكيان برمه . ويدل المصطلح من الناحية السوسولوجية على عدم قدرة نظام أو منظمة اجتماعية على أداء وظيفتها المقررة بسبب نواحي القصور الملازمة لنيك النظام أو المنظمة .

ويقال في علم النفس: **خلل الشخصية** **defect of personality** **sonality** **والخلل العقلي** **mental defectiveness**

defence, social **défense sociale**

الدفاع الاجتماعي

of social defence

defence mechanisms

mécanismes de défense

الحيل الدفاعية

نمط من السلوك السيكوسولوجي يستجيب بمقتضاء الكائن استجابة تنطوي على المقاومة أو التمييز للبقاء على توازنه .

deferred gratification **gratification différée** **الإشباع المرجأ**

يقصد بذلك نمط الحياة الذي يستند على تأجيل الإشباع. ويتميز بهذا الاتجاه أفراد الطبقة الوسطى الذين يميلون إلى تأجيل تحقيق الاستقلال الاقتصادي حتى اتمام مراحل التعلم وكذلك تأجيل الزواج وغيره من الحاجيات بينما ينجح أفراد الطبقة الدنيا إلى نمط عدم تأجيل الإشباع **non-deferment** .

defiance **défi** **التحدي**

انظر : **المقاومة** **resistance** .

deficiency **invalidité** **العجز، القصور**

انظر : **العجز** **invalidity** .

definition **définition** **التعريف**

التعريف في المنطق هو وسيلة توضيح معاني الأشياء وتحديددها في الذهن. ويكون التعريف بلفظ مرادف للفظ آخر يكون أوضح منه ، أو يذكر أمثله لبعض أفراد المعرفة أو يذكر السمات الذاتية للشيء المعرفة المميز له من غيره .

انظر : **التعريف الإجرائي** **operational definition** .

deflation **déflation** **الانكماش**

الانكماش في الاقتصاد قصور في الطلب بالقياس إلى العرض عند مستوى الأسعار السائدة من قبل. وبعبارة أخرى هو انخفاض حجم الانفاق النقدي بنسبة تزيد على مثيله في العرض الكلي من السلع والخدمات ، أو هو زيادة العرض الكلي من السلع والخدمات بنسبة أكبر من الزيادة في حجم الانفاق النقدي. وفي العادة يكون الانكماش مصحوباً بتدهور في الأثمان .

deformity difformité

تشوّه الجسم

المقصود بذلك تشوهات الجسم المرئية كالوجه والعين والأنف بسبب الجذام والبرص والحروق والإصابات الح. ... ومن شأن هذه التشوهات شعور الفرد بعجزه عن تحقيق ما تتطلبه حياته الاجتماعية والاقتصادية لما لحسن مظهر الوجه والجسم من أهمية عند تقدير صلاحية الشخص لكنبر من المهن أو عند زواجه أو بالنسبة لتقدير فرص نجاحه في الحياة عموماً .

degeneration dégénération الإنحطاط، الإيجلال

حالة تصف بانحراف كبير جداً في السلوك عن معايير المجتمع الذي نشأ فيه الفرد . وقد يكون الانحراف وراثياً أو مكتسباً .

ويقابل « الانحلال » « التكامل » integration.

cf. decadence

ana. disintegration

degradation dégradation

الحطّ مِنَ التَّوَلُّدِ الإِجْمَاعِيَّةِ

العملية التي من شأنها تخفيض مكانة أو مركز الفرد . كما يطلق الاصطلاح على النظرية الدينية التي تقول بأن الإنسان كان متحضراً ثم انحج إلى الانحطاط .

degradation of labour dégradation de travail

تخفيض الدَرَجَةِ أو المهارة

يتم هذا التخفيض نتيجة استخدام آلات تؤدي نفس العمل والاستعانة بأيدي عمال أقل مهارة .

deification déification

التأليه

العملية التي يخلع بمقتضاها الأفراد صفة الألوهية على الأشياء والمظاهر الطبيعية والأفكار والأشخاص . والتأليه يعبر عن رغبة الإنسان أن يكون شبيهاً بالله وخاصة بعد الموت. وقد كان تأليه الحصوبة منتشراً عند قدماء المصريين والهنود واليونانيين كما كان الرومانيون يعبدون الآلهة التي كانت عبارة عن الموتى من العظماء أو القوى المؤثرة

deism déisme

مذهب الألوهة الطبيعية

المذهب القائل أن الله خالق الكون والمشرع له ، ولكنه ليس أكثر من ذلك، فهو ليس مصدر الخير ، وليس له صلة مباشرة بالعالم، ولذا فلا يمكن أن يكون هناك اتصال بين الإنسان والله، كما ينكر هذا المذهب الوحي والأنظمة الدينية .

delegation délégation

١ - الوُفْد ، البعْث

مندوبون من جهة معينة يناط بهم القيام ببعض المهام في منطقة نائية عن الجهة التي يتنوب إليها .

٢ - الإِثْبَاتُ ، التَّوْبِيْضُ

هي أن يقوم شخص بتفويض شخص آخر بتنفيذ عمل معين وتَفْوِيْضُ السُّلْطَةِ delegation of authority

ويعني نقل سلطة اتخاذ القرارات إلى وظيفة أو شخص في مستوى وظيفي أقل مع الاحتفاظ بالمسئولية .

ويقال « الجماعة المفوضة » delegated group

للجماعة التي ينتخب أو يمين فيها الشخص ممثلاً لعدد من الناس، فهو يمثل ضرورة معينة، فالمجالس والهيئات التشريعية جماعات مفوضة، وهي صورة من الديمقراطية النيابية ذات سلطات معينة .

deliberation délibération

المُداوَلَةُ

الاتصال المنتظم بين علة أفراد لفحص بعض المشاكل وإيجاد حلول لها وذلك على أساس التفكير الموضوعي ووزن الحقائق المتصلة بموضوع المشكلة

delict délit

الجُنْحَةُ ، الجَرِيْمَةُ

فعل غير مشروع توفرت فيه نية الاجرام ، ويعرّفون بين الجرائم الخاصة وتقتصر فيها عقوبة الفاعل على تعويض الشخص المضرور والجرائم العامة وتمتد آثارها إلى المجتمع بوجه عام فتال من سلامته

cf. offense

delinquency, juvenile délinquance juvénile

جُنَاحُ الْأَحْدَاثِ

يتضمن انحراف الأحداث عملاً معيناً من سلوك

الأطفال والمراهقين يعتبر خارجًا عن القانون وصارًا بالمجتمع ويختلف ما يصطلح على أنه صار اجتماعيًا من مجتمع لآخر حسب القيم الاجتماعية والخلفية السائدة .

وينشأ انحراف الأحداث عن فقد الرعاية أو فساد التوجيه، ويختلف الاجراء الذي يطبق على الأحداث الخاطئين عن الاجراء الذي يطبق على الكبار .

وتختلف تعريفات الأحداث وحلود أعمارهم من بلد إلى آخر فيتراوح الحد الأقصى للعمر ما بين ١٤ و ٢١ سنة في الولايات المتحدة، والحد الأقصى في مصر ١٥ سنة في قانون العقوبات و ١٨ سنة في قانون الأحداث المشردين .

delinquency social work service social pour les délinquants

الخدمة الاجتماعية للأحداث المنحرفين

الجهود التي يقوم بها الاحصائي الاجتماعي لكشف الحقائق الاجتماعية عن الحدث وتحليلها تحليلًا اجتماعيًا وبيان وجه الخلل الاجتماعي فيها، وتشخيص الحالة تشخيصًا دقيقًا ووضع التوجيهات اللازمة للعلاج وتفهم الحدث وضعه الاجتماعي وتفسيره له وتربيته به ومساعدته على تعديل سلوكه واتجاهاته وقيمه السلبية والعودة إلى الحياة السوية .

delusion illusion الهذاء

اعتقاد باطل غير مطابق للواقع وقد يكون مؤقتًا وإذا استمر يعتبر حالة مرضية .

demagogu demagogie

الديمماجوجية ، سياسة تملق الجماهير

اصطلاح سياسي يقصد به الاتجاه الانتهازي للحكام للسيطرة على جماهير الشعب غير المثقفة فيحدث من يتجهون هذا الاتجاه عن المشروعات الاقتصادية والاجتماعية على أساس كاذب ويتجهون فرصة القلاقل الاجتماعية والبؤس بالالتجاء إلى التحيز والتعامل .

ويقال : رَعِيْمُ الدِّمَّاهِ demagogue بلرغم الذي يهيمه تملق الجماهير واكتساب رصاها والتسلط عليها بأن يزين لها أهواءها وأن يفتنها بحيل البيان ومعمول الألفاظ

لاستارة حماسها وولعها أكثر مما يهيمه إرشادها إلى مصالحها الحقيقية

demand demande الطلب

انطلب من الناحية الاقتصادية عبارة عن الكميات التي يكون المستهلكون مستعدين وقادرين على شرائها عند الأثمان المحتملة لها في فترة زمنية معينة، وذلك مع افتراض بقاء الأشياء الأخرى على حالها .

ويرجع التغير في الطلب إلى التغير في الثمن بمعنى أنه إذا ارتفع ثمن السلعة انخفضت الكمية المطلوبة منها وتعرف هذه العلاقة باسم « قانون الطلب » .

dementia démence الخبل ، الخرف

احلال دائم في الذاكرة والحكم . اما عضوي أو وظيفي .

ويقال خبل الشباب **dementia praecox** نوع من الفصام يطلق على احلال عقلي واضطرابات نفسية تصيب المريض فيها بين سن الخامسة عشرة والثلاثين من العمر .

وخبل الشيخوخة **senile dementia** ويصيب الشيخوخ بعد مس السنين غالبًا ويعرضهم لبعض التغيرات كقلة النوم ونقص الشهية للطعام وسرعة الاستثارة، واستهتار جنسي وكثرة العناد وحسب المشاجرة واضطراب الذاكرة .

demilitarization démilitarisation

التجريد من الصفة العسكرية

إجراء أمن بنطوي على منع وجود قوى أو معدات حربية على أرض معينة ، وقد يمتد المنع إلى إزالة المنشآت الحربية القائمة .

انظر : الحياد **neutralization**

demobilization démobilisation تسريح الجنود

الانتقال من حالة الحرب إلى حالة السلم .

انظر : التعبئة **mobilization**

democracy démocratie الديمقراطية

نظام اجتماعي يؤكد قيمة الفرد وكرامة الشخصية

الإنسانية ويقوم على أساس مشاركة أعضاء الجماعة في إدارة شئونها. وقد تكون الديمقراطية سياسية political democracy وهي أن يحكم الناس أنفسهم على أساس من الحرية والمساواة لا تمييز بين الأفراد بسبب الأصل أو الجنس أو الدين أو اللغة .

ويستخدم اصطلاح الإدارة الديمقراطية democratic administration للدلالة على القيادة الجماعية التي تتم بالمشورة والمشاركة مع المرؤوسين في عملية اتخاذ القرارات .

democracy, industrial démocratie industrielle الديمقراطية الصناعية

صاية عن تنظيم الصناعة على أسس ديمقراطية باشتراك الإدارة والعمال في تخطيط ورقابة العمليات الصناعية وذلك عن طريق لجان الانتاج ولجان فض المنازعات ولجان المقترحات ولجان المنشآت الخ ... وبذلك تمنع المنازعات بين أصحاب العمل والعمال وبالتالي يتحقق السلام الصناعي .

democratic centralism

المركزة الديمقراطية centralisme démocratique مبدأ أساسي في النظام الشيوعي يتضمن انتخاب جميع أعضاء الحزب من القاعدة وتقديم تقرير دوري عن سير العمل إلى القاعدة وهذا هو الجانب الديمقراطي كما يتضمن خضوع الأقلية للأقلية وقيام الأجهزة السفلى بتطبيق قرارات الأجهزة العليا وهذا هو الجانب المركزي .

علم السكان demography démographie

يهتم هذا العلم بالدراسة العلمية للسكان وبنوع خاص حجم السكان وتوزيعهم وما يطرأ على هذا الحجم والتوزيع من تغير وصفات السكان ومدى اختلافها بين مجتمعات وأخر وأثر كل ذلك على السكان .

وتهتم الحكومات بمعالجة المشاكل السكانية عن طريق السياسة الديموجرافية demographic policy . وينقسم علم السكان إلى أقسام مختلفة منها .

علم السكان الوصفي descriptive demography وعلم السكان الاقتصادي economic demography

وإداسة السكان من حيث النوع qualitative demography وإداسة السكان من حيث الكم quantitative demography

الإعتقاد بالجن والعفاريت demonism démonisme الاعتقاد في وجود كائنات روحية وعارسة السحر أو الشعائر المختلفة تهدتة هذه الكائنات وقد تكون خيرة أو شريرة . ويقال : المذيان الشيطاني demonomania لا اعتقاد المريض بأنه يخضع لأرواح الشياطين الشريرة

دراسة الشياطين demonology démonologie

درس الكائنات غير البشرية المعروفة بالشياطين أو الإيمان بها وتكون في الغالب شريرة ، وذلك تمييزاً لها عن الملائكة وهي خيرة .

العرض العملي demonstration démonstration

أحد أساليب التدريب حيث يقوم المدرب بإجراء التجربة أو التطبيق العملي أمام الدارسين . وهذه الإيضاحات ضرورية بالنسبة للتدريب على المهارات اليدوية . وتفيد بصفة خاصة في شرح العمليات أو الآلات . وهي تبين الإجراءات والعمليات المتكررة التي لا يمكن شرحها بكفاية بأية طريقة أخرى .

وتوجد مراكز للتدريب والإرشاد العملي يطلق عليها

demonstration centres

٢ - المُرْهَان

في المنطق الالتيات أو القياس المنطقي القاطع الذي يتميز عن القياس الجدلي .

والبرهان قد يكون عقلياً أي الاستنتاج الذي تلزم فيه النتيجة عن المبادئ اضطراً ، أو تحريماً أي يستند إلى التحارب والأشياء والحوادث .

٣ - المظاهرة العسكرية

إعداد وحشد القوات الحربية بهدف الضغط على إحدى الدول .

demoralization démoraiisation

فَسَادُ الْأَخْلَاقِ ، هُبُوطُ الرُّوحِ الْمُتَوَنِيَّةِ

فقد النزاهة الشخصية أو الأخلاق الجماعية وانحلال

القيم المقررة وفشل النسق الاجتماعي في تحديد مراكز الأفراد وأدوارهم المترابطة .

يكون صواباً دون أن يستند على الباعث الخيري . ويقابله مذهب الأخلاق القيمة axiological ethics .

تخفيض أو تنزيل الدرجة demotion dégradation

نقل العامل إلى وظيفة تتطلب قدرًا محددًا من المسؤوليات، وقد يستدعي ذلك تحميل الأخر. وتخفض عادة درجة العامل على سبيل العقوبة أو إذا تضح عدم قدرة العامل على القيام بالأعباء المكلف بها .

الإدارة، المصلحة department département

قسم إداري كبير في وزارة كمصلحة الأمن أو منشأة كإدارة المالية حيث يختص بفرع من النشاط متسع الشعب وفير الأعمال .

وتطلق كلمة department في الولايات المتحدة على الوزارة . ويستخدم اصطلاح التقسيم الإداري departmentalization أي تجميع وجوه نشاط المشروع في أقسام متخصصة على أساس التقسيم الوطني لطبيعة العمل .

١ - الطائفة ، المذهب denomination dénomination

جماعة دينية متألّفة ذات درجة من التفرد كجماعات الكويكرز Quakers والمعمدانيون Baptists والميثوديون Methodists

١ - المأفأة dependency dépendance

الحالة التي لا يمتلك فيها الشخص وسائل المعيشة أو الحصول على الطلبات الضرورية للحد الأدنى للمعيشة فيضطر إلى البحث عن المساعدات العامة والخاصة للحصول عليها .

٢ - الإقصاد ، التبعية

تبعية شخص لآخر من الناحية القانونية أو الاقتصادية كاعتماد الطفل على والديه dependent child واعتماد الزوجة على زوجها لإعالتها .

المصادق denotation extension

يسمى المنطقة دلالة اللفظ على الأفراد التي يصدق عليها « أي يطلق عليها » دلالة المصادق، ويسمون الأفراد نفساً ما صدق اللفظ (ما أي الذي، وصدق أي أطلق على . أي ما يطلق عليه اللفظ) أما دلالة اللفظ على الصفة أو الصفات التي توجد في الأفراد وتميزها عن غيرها ، فيسمونها دلالة المفهوم connotation ويسمون الصفة أو الصفات مصها مفهوم اللفظ .

٣ - المرونة القابلة

المقصود بها من الناحية السياسية بلد يخضع لسيطرة بلد آخر ولا يتمتع بحكومة دائمة cf. vassal state .

depersonalization dépersonnalisation

إعتلال الأثية ، فقدان الشخصية

حالة مرضية لا يشعر فيها المرء بأقواله وأفعاله ويعتبر غريبة عنه. وقد يصبحها فقد الشعور بالذات أو توهم أن شخصية أخرى تتسلط على المريض ويقول ويمثل باسمها ، وهي شيء آخر غير ازدهاع الشخصية

النقل deplacement déplacement

يقصد هذا الاصطلاح في مدرسة التحليل النفسي عملية نفسية لا شعورية تنحصر في نقل واقع معين أو انتقال بالذات من موضوعها الأصلي إلى موضوع بديل .

density of population

densité de la population

كثافة السكان

انظر : population density

deontology déontologie مذهب الإلزام الخلقي

النظرية القائلة بأن الواجب حقيقة أساسية لمهم الفكر الأخلاقي وأنه لا يعتمد كلية على القيم، بحجة أن العمل قد

الطرد، الإبعاد، الترحيل deportation déportation

إرغام السلطات العامة الأجنبي على العودة إلى بلده الأصلي وذلك بسب سلوكه الإجرامي أو عدم وجود أية وسيلة كسب لديه .

تقليل السكان depopulation dépopulation

تقليل السكان أو تخفيض عددهم وبم عن طريق نقلهم من منطقة إلى أخرى. أما تحديد السكان limitation of population فيهدف إلى منع زيادة السكان أو تقليل معدل الزيادة عن طريق سياسة تقليل النسل

anti-natalist policy

الحرمان، التفريد deprivation privation

تجريد الفرد من رتبة أو حرمانه من حقوقه أو أمواله أو غير ذلك .

١ - الإستهلاك الصناعي depreciation dépréciation

يقصد بالاستهلاك بالمعنى المحاسبي تخصيص مبالغ مقابل النقص الذي يطرأ على قيمة الأصول، وذلك على امتداد حياتها الاقتصادية، وهذا الاستهلاك خلال حياة الأصل العملية يجب أن يكون مساوياً لتكلفته الأصلية ناقصاً نمته في نهاية حياته عندما يباع كنوع من الخردة .

٢ - الإبتعاس

إحدى صور التبرير في التحليل النفسي وهي عملية آلية لا شعورية يلجأ إليها الفرد إذا عجز عن إدراك أمر من الأمور التي كان يسمى إليها فيعتمد إلى أن يبحث من شأن هذا الميل ويقلل من قيمته بحيث يصبح غير جذير بالجهد الذي يبذل من أجله .

١ - الكساد depression dépression

انخفاض النشاط الاقتصادي ويتميز بانخفاض الأسعار وتقلص القوة الشرائية وارتفاع نسبة البطالة وهو أحد فترات الدورة الاقتصادية، وتقايله فترة الرخاء prosperity.

انظر : الدورة الاقتصادية business cycle.

٢ - الضعف، الانكسار، الانقياض

حالة انفعالية تتميز بانخفاض النشاط النفسي والبدني وقد تكون مرضية وتتميز بشعور شديد بالتهاة وعدم الكفاية والبأس .

deproletarianization déprolétarianisation

رفع مستوى العمال

العمل على تحسين أحوال العمال بصفة تدريجية عن طريق تشريعات العمل. وتدخل الدولة في الأحوال الاقتصادية لزيادة دخول الطبقات العاملة .

التفويض deputation députation

انظر : delegation

الأصل، النسب descent descende

القاعدة التي تحكم إثبات الأبوة في الجماعات خلال صلات القرابة. وقد يكون النسب مسنداً من الأم - matrilineal أو من الأب patrilineal أو مزدوجاً bilateral.

descriptive study recherche descriptive

الملاسة الوصفية

تستهدف الدراسة الوصفية تقرير خصائص ظاهرة معينة أو موقف تغلب عليه صفة التحديد وتعتمد على جمع الحقائق وتفسيرها لاستخلاص دلالاتها. وتصل عن طريق ذلك إلى إصدار تعميمات بشأن الموقف أو الظاهرة التي يقوم الباحث بدراستها .

desegregation déségrégation

منع التمييز العنصري

انظر : التفرقة العنصرية discrimination.

الهجر desertion désertion

المقصود بالهجر في الأحوال الشخصية ترك الزوج لأسرته بدون إعالة

انظر ترك abandon .

desertion of the worker

désertion du travailleur

هَرَبُ الْعَامِلِ

يعد هرب العامل من الخدمة من المحالقات التي كانت بمحض الدول توقع على مرتكها من العمال الوطنيين جزاءات جنائية وينص التشريع الدولي للعمل على إلغاء مثل هذه الجزاءات .

desire désir

الرغبة

التزوج التلقائي إلى غاية معلومة أو متخيلة، ومعنى ذلك أن الرغبات قائمة على التزعات . والفرق بين الرعة والتزعة أن الرغبة أخف من التزعة وأكثر تعقيداً منها . كما أن الرغبة وسط بين التزوع والإرادة .

despotism despotisme

التزعة الاستبدادية، الحكم الاستبدادي .

نمط البناء السياسي الذي يتميز بعدم وجود قيود عرفية أو قانونية على سلطة الحكومة وبالمدى الكبير الاتساع الذي تطبق فيه هذه السلطة فعلاً

destitution privation

العوز ، القاقة ، الفقر

الحرمان من جميع ضروريات الحياة بما في ذلك المأكل والسكن أي الفقر المفرط .

انظر : poverty .

destruction instinct instinct de destruction

غَرِيْزَةُ التَّخْصِيْمِ

انظر : غَرِيْزَةُ الْمَوْتِ death instinct

detention, remand détention préventive

الحبس الاحتياطي

إعاقه حرية المرء بإيداعه السجن ريثما يتم التحقيق ومحاكمة وفيما يتعلق بالأحداث المنحرفين فإنهم يوصون في منزل مُلاحَظَة detention home ويستقل منزل الملاحظة الأطفال الذين هم في حاجة إلى الحماية والذين ليس لهم عائل والذين هم في حاجة إلى حصر مؤقت temporary custody والأطفال الذين ينتظرون المحاكمة أمام محاكم الأحداث لما اقترهه من جرائم

إذ إن إيداع هؤلاء الأطفال في السجن يجعلهم أكثر عدوة للمجتمع

وتعنى منازل الملاحظة برعاية هؤلاء الأحداث من النواحي الصحية والتربوية .

deterioration détérioration

التدهور ، الفساد

الفساد في الصفات أو في القيم أو ما شابه ذلك .

cf. decadence

determinism déterminisme

الْحَتْمِيَّة

مذهب يفيد عموم القوانين الطبيعية وثبتها . فلا تحالف ولا مصادفة، ويقوم على مجموعة الشرائط الضرورية لتحديد ظاهرة ما، وعليه يعتمد الاستمرار في العلوم الطبيعية، ويمتد إلى السلوك الإنساني حيث يتحدد عن طريق سوابق فيزيائية أو نفسانية هي علله، وتختلف الحتمية عن الجبرية fatalism التي تعتقد بأن كل الحوادث مقدرة أو مكتوبة مقدماً، وبالتالي فهي محتومة بغض النظر عما نبذله من جهود للحيلولة دون وقوعها .

ويقابل الحتمية مذهب اللاأختيئة indeterminism

ويقول بحرية الإرادة والاختيار، أي إمكان الفرد أن يعمل أو أن يختار سير العمل دون أن يتأثر بأي دافع أو محرك .

ana. necessitarianism

detribalization détribalisation

إضعاف الرُّوح القَبِيلِيَّة

يقصد بذلك فقد الصفات القبلية ، وينسحب المعنى على الأفراد الذين ينصلون عن مجتمهم الذي كانوا ينتمون إليه في الأصل والذي يتميز بثقافة ومستوى اجتماعي قبلي .

وقد يعتبر هذا الاصطلاح مرادفاً إلى حد ما لكلمة التحضر urbanization حيث أن معظم من يهاجرون من المناطق الريفية يتجهون إلى المناطق الحضرية .

ويرى بعض علماء الأنثروبولوجيا أن إضعاف الروح القبلية قد يحدث للفرد أو الجماعة التي تميز أسلوبها في المعيشة أي أن الفرد قد يتميز بضعف الروح القبلية حتى

ولو كان يعيش في قبيلة إذا لم تعد ثقافته تنمى مع ثقافة القبيلة .

deuterogamy deutérogamie

الزَّوْاجُ بَعْدَ وَفَاةِ الزَّوْجَةِ الْأُولَى

يقصد بذلك عادة الزواج ثانية بعد وفاة أو بعد الانفصال عن الزوج الأول أو الزوجة الأولى. وتحرم بعض الجماعات مثل هذا الزواج .

انظر : الزَّوْاجُ التَّعْدِيدِيّ polygamy.

devaluation dévaluation تخفيض قيمة العملة

المعنى الضيق لهذا المصطلح الاقتصادي هو انخفاض قيمة العملة بالنسبة للذهب أي أن نفس الوزن من الذهب المخلص يستبدل بعدد أكبر من وحدات العملة الورقية المتداولة .

غير أن هذا المصطلح أصبح يستخدم في الآونة الحاضرة للدلالة على أن العملة التي لا تكون قابلة للتحويل إلى ذهب قد تصبح رخيصة بالنسبة لعملة قابلة للتحويل إلى ذهب .

developmental stages

stades de développement

مَوَاحِلُ النُّمُو

نمو الفرد ظاهرة طبيعية وعملية مستمرة تسير بالكائن الحي نحو النضج. ومن أبرز خصائص هذا النمو أنه لا يحدث فجأة وإنما يتم تدريجياً .

وبحدث النمو في جانين: جانب تكويبي حيث ينمو الفرد في طوله وعرضه ووزنه وشكله الخارجي، والجانب الوطني أي نمو الوظائف الجسمية والعقلية والاجتماعية. وقد يكون نمو الفرد نمواً طبيعياً أو سريعاً أو بطيئاً، كما أنه قد يكون نمواً في الاتجاه المنحرف، فقد تنمو اتجاهات الطفل الاجتماعية نحو اكتساب الأصدقاء الأسوياء وقد تنمو نحو صحبة أقران السوء والاشرار .

وأهم العوامل التي تؤثر في نمو الفرد هي العوامل العنصرية أو الوراثية والتكوين العضوي للفرد والبيئة الاجتماعية وما يوحدها من مؤثرات .

development, social développement social

التنمية الاجتماعية

انظر : social development.

developed country pays développé

البلد تامُّ النُّمُو البلاد تامة النمو هي التي يرتفع فيها نصيب الفرد من الدخل القومي ارتفاعاً كبيراً وتليها البلاد مُتوسِّطة النمو semi-developed or quasi-developed countries وتليها البلاد الآخذة في النُّمُو أو حَدِيثَةُ النُّمُو developing countries ثم تليها البلاد الفقيرة underdeveloped countries وتأتي في النهاية البلاد المُتخلفة undeveloped or backward countries.

deviation déviation

١ - الانحراف

البعد عن درجة معينة في مقياس من المقاييس ، وهذه الدرجة هي المتوسطة عادة ، والانحراف في السلوك هو الخروج البين عن الطريق السوي أو المألوف أو المعتاد . بحيث يصبح السلوك غير مقبول اجتماعياً ومن أنواع الانحراف الادمان ، تعاطي المخدرات .

٢ - والانحراف في الاحصاء هو التحول عن الاتجاه

أو عن المعيار ويقاس بوسائل متعددة منها الانحراف المتوسط وهو مقياس تعبر مجموعة من البيانات الرقمية عن نقطة معينة .

deviationism déviationnisme

الانحرافية

هو اعتراف صوري بالنظرية الاقتصادية الماركسية في الوقت ذاته نشويه لموضوعاتها الرئيسية . ويفسر لينين الانحراف بأنه عبارة عن قوم ضلوا الطريق قليلاً أو أخذوا في الانحراف عنه .

وعلى ذلك يكون معنى الانحراف « كل انحراف عن الحطة التي وضعها الحزب ، والانحراف اما أن يكون إلى اليمين وما إلى اليسار ، فالأول يسمى أحياناً « انتهازية » ويعرف الثاني « بالنشع »

والفرق بين الاثنين أن المنحرفين إلى اليمين يريدون تخفيض سرعة السير عما أراته حكمة الحزب الجماعية ،

وأن المنحرفين إلى اليسار يريدون زيادتها، وتحديد معنى ذلك في الشئون السياسية يتوقف بالطبع على الظروف التي نحيط بالحزب في مختلف الأوقات .

التخلف، الإنحطاط devolution dégenération

يستخدم هذا الاصطلاح في علم الأنثروبولوجيا بمعنى التخلف من مرتبة متقدمة إلى مرتبة أقل تقدم .

انظر : تدهور، انحطاط decadence

diabolism diabolisme

العمل الشيطاني، الإيمان بالشيطان

العمل الذي يتم بتحريض الشياطين عن طريق السحر والشعوذة ، كما يقصد بهذه الكلمة الاعتقاد في الشياطين وعبادتهم .

انظر : الاعتقاد بالجنّ والمفارقة demonism

diachronic method

méthode diachronique

النهج التطوري

cf. synchronic method

diagnose diagnostic

التشخيص

عملية تحديد طبيعة مرض أو اضطراب وذلك عن طريق دراسة أصوله وتطوره والعلاقات التي يظهرها .

diagnosis, cooperative diagnose coopérative

التشخيص التعاوني

هو التشخيص الذي يقوم به عدد من الاختصاصيين نحو الملاءم . وقد يحتاج مثل هذا التشخيص إلى الاستعانة بالأطباء أو الاختصاصيين في الطب النفسي أو العقلي . وعلى أساس هذا التشخيص يمكن للاخصائي الاجتماعي أن يقوم بالعلاج الضروري للمميل .

diagnosis in case work diagnose dans le cas

individuel

التشخيص في خدمة الفرد

المقصود بالتشخيص في خدمة الفرد تفسير الإشكالات الموحدة في موقف المميل وحصر الأسباب التي لعت دورها في إظهار هذا الإشكال .

ومعارة أخرى : التشخيص هو شرح الدواعي الشخصية والبيئة التي أدت إلى الموقف الذي يعاني منه المميل والذي يعمل الاخصائي الاجتماعي على تعديله وتغييره حتى تقل معاناته منه إلى أدنى حد ممكن .

انظر : التشخيص الاجتماعي cf. social diagnosis

diagnosis in community development

diagnose dans le développement

communautaire

تشخيص المجتمع المحلي

هو العملية التي يحاول اخصائي تنمية المجتمع عن طريقها أن يحدد في ضوء المعلومات التي حصل عليها ، المشكلات التي يتعرض لها المجتمع ودرجة حدة كل منها ومدى إدراك أهالي المجتمع لمشاكلهم واحساسهم بها وكيفية نشأتها والعوامل المسببة لها وعلاقة تلك العوامل بعضها ببعض، وما هي مظاهر المشكلات التي يعاني منها المجتمع وما تأثير تلك المشكلات على مشكلات أخرى .

ويحدد اخصائي تنمية المجتمع في عملية التشخيص أيضاً الامكانيات المادية والبشرية المتاحة في المجتمع والامكانيات الكامنة التي من المستطاع الاستفادة منها كذلك يحدد العوامل المعرقة للعمل .

diagram diagramme

الشكل التوضيحي ، الرسم البياني

تهدف الأشكال والرسوم التوضيحية إلى تحليل الحقائق الرقمية وتوضيح العلاقة بين كميات مختلفة ، ويتم ذلك أساساً باستخدام النقط والخطوط وغيرها من الأشكال والرموز الهندسية .

dialect dialecte

اللهجة، اللغة المحلية

ينبثق اللهجة من اللغات العامة وتتميز بمواصفات معينة من حيث النطق والقواعد والكلمات ولكنها لا تتميز تميزاً كافياً بحيث يجعل منها لغة مستقلة . وترتبط اللهجة عادة بمناطق جغرافية معينة .

dialect areas

dialectic dialectique

الجدل، الدialeكتيك

منطق جديد يواجه منطق أرسطو القديم يقوم على الحركة

بدلاً من الثبات أو الاختيار التقدي للمبادئ والمفاهيم من أجل تحديد معناها والفروض التي تركز عليها وتناطحها الضرورية. وقد وضع هيغل أسس هذا المنهج الذي من شأنه أن يبرز تماسك المتناقضات ووحدتها، ويكشف عن المبدأ الذي يقوم عليه هذا التماسك وهذه الوحدة .

والذي يوجب اتلاف القسيتين المتناقضتين واحتياهما في قضية ثالثة . وهذا التطور الفكري هو نفسه تطور الوجود، ولكنه الأول الدعوى أو الإيجاب، والثاني نقيض الدعوى أو السلب ، والثالث التركيب وهو التآلف بين الرأيين المتناقضين والجمع بينهما في رأي واحد أعلى منهما .

dialectical materialism

matérialisme dialectique

المادية الجدلية

النظرية التي تقرر بأن المادة هي كل الوجود وأن مظاهر الوجود على اختلافها نتيجة تطور متصل للقوى المادية . وأن ما هو عقلي يتطور عما هو مادي ولا بد أن يفسر على أساس طبيعي. وتنظر المادية الجدلية إلى العالم باعتباره عملية من شأنها أن تطور وتنمي الظواهر البسيطة فتخرج منها ظواهر أخرى تفوقها تعقيداً وفقاً للمبادئ الجدلية التي هي قوانين النمو .

وقد اهتم ماركس بتمييز نظريته بشأن المادية الجدلية عن المادية الميكانيكية mechanistic materialism وركز على مغزى التطور والتيار المتصل ومجرى التطور وذلك في مواجهة النموذج الميكانيكي الذي يتضمن ردود الفعل المادية المتكررة وذات التفاعل المعكوس .

dichotomous division division dichotome

القسمة الثنائية

تقسم الكلي إلى نوعين : نوع له صفة من الصفات ونوع ليست له هذه الصفة كتقسيم الجوهر إلى مادي ولا مادي . ولما دي إلى حي ولا حي والحي إلى عاقل ولا عاقل . وفي هذه القسمة الثنائية نكون بإزاء تقيضين لا وسط بينهما حيث يستغرقان فيما بينهما كل عالم المقال .

dictatorship dictature

الديكتاتورية

تركيز السلطات في يد فرد واحد دون الاستناد إلى

قوانين معينة ويحصر له المحكومون بدافع الخوف . ويمارس الحكم الديكتاتوري عادة لصالح جماعة محدودة .

ويحاول الديكتاتوريون المحدثون صيغ حكمهم بصفة دستورية يتضمنون على حزب رسمي وشرطة سرية ودعاية واسعة .

ويقال : ديكتاتورية البروليتاريا dictatorship of the proletariat للدلالة على شكل من أشكال التنظيم السياسي للدولة أثناء التحول الاشتراكي يعطي البروليتاريا الحق في فرض الديكتاتورية لتصفية الرواسب الرأسمالية والمعوقات القطاعية .

انظر : autocracy .

didactes la didactique

cf. education

فن التعليم

diet nourriture

الغذاء

انظر : nutrition

difference, method of méthode de différence
طريقة الإختلاف أو التلازم في التخلّف

إحدى الطرق التي وضعها جون ستيوارت ميل للاستفادة في تحقيق الفروض واكتشاف القوانين التي تربط بين الظواهر . وتقوم هذه الطريقة على أساس أنه إذا حدثت ظاهرة ما في وقت ما ، ثم توقفت عن الحدوث في وقت ما وكانت الظروف متشابهة في كلتا الحالتين فيما عدا طرف واحد ، يكون هذا الطرف هو علما أو جزء من علما .

وطريقة الاختلاف مقابلة لطريقة الاتفاق
method of agreement

differential diagnosis diagnose différentielle
التشخيص التفارقي

التشخيص الذي يحدد الصفات الرئيسية التي تميز الظاهرة عن غيرها من الظواهر الأخرى .

differentiation différenciation التمايز، التباين

العملية التي يصبح بواسطتها شيء ما مغايراً لحالته

السابقة أو شيء آخر مرتبط به أو الانتقال من المتحارس
homogenous إلى المتنوع heterogeneous ومن المنشأ
إلى المختلف.

وإذا كان التبايز في البيان سمي بالتباير المورفولوجي
morphological D. وإذا كان في الوظائف سمي بالتباير
الوظيفي functional D.

انظر : التباين الاجتماعي social differentiation
ana. Individuation

diffusion, culture diffusion de la culture

إِنْتِشَارُ الثَّقَافَةِ

ذوبوع السات الثقافية عن طريق اقتباسها أو بالهجرة
من منطقة إلى أخرى أو من جماعة إلى أخرى في نفس
المطقة .

ويقال : تَطَرُّبُهُ الْإِنْتِقَالُ الثَّقَافِي diffusionism
النظرية الأتروبولوجية التي تبي أهمية الانتشار في نمو الثقافة
البشرية وتؤكد قدرة الاختراعات الجديدة وأهمية الاستعارة
المستمرة والمشاركة للسمات الثقافية في تاريخ الإنسان .
وأن التشابه الموجود في الثقافات المختلفة يرجع إلى استعارة
هذه السمات لا إلى ظهور اختراعات مستقلة بذاتها في
الثقافات الأخرى .

dignity, human dignité humaine الْكَرَامَةُ الْإِنْسَانِيَّةُ

الكرامة هي احترام النفس وتقدير مكانة الفرد . ويعتبر
بعض الفلاسفة أن مبدأ الكرامة أساس الأخلاق ويرون أن
احترام المخلوق البشري هو مصدر جميع الحقوق والواجبات.

dilemma difemme ١ - الْمَأْزِقُ ، الْمُضَلَّةُ

الموقف الذي يستلزم الاختيار بين عدة بدائل غير
مرضية أو جميعها في غير المصلحة .

٢ - الْقِيَاسُ الْأَقْرَنُ - قِيَاسُ الْإِحْرَاحِ

في المطلق. برهان تكون إحدى مقدماته قضية محرحة
ذات احتمالين، وتكون مقدماته الأخرى دالة على أن كل
احتمال من هذين الاحتمالين يتضمن النتيجة نفسها . وهو قياس

مردوح ، أو قياس ذو حدين يحرج الحسم ويلزمه بقبول
النتيجة .

diminishing returns rendement décroissant

الْعَلَّةُ الْمُنْتَاقِصَةُ

نظرية اقتصادية وضع أصولها ريكاردو ومالنس
وستيوارت ميل وتتلخص في أن الزيادة في عوامل الانتاج
في الزراعة وفي استغلال المناجم تترتب عليها زيادة متناقصة
في الانتاج. بمكس الصناعة التي تؤدي فيها الزيادة في عوامل
الانتاج إلى استمرار زيادة الانتاج إلى ما لا نهاية .

diplomacy diplomatie

الدِّبْلُومَاسِيَّةُ

القواعد الخاصة بملاقة الدول بعضها ببعض لانسجام
هذه العلاقات وحفظ السلم بينها.

وتستعمل كلمة دبلوماسية أيضاً كمرادفة للتفاوض
negotiation أو فن التوفيق compromise في المسائل
السياسية . كذلك تستعمل لتدل على الجهاز الإداري
للعلاقات الدولية وعلى الصفات الشخصية التي تتميز بالقدرة
على الاقتناع والتي يتصف بها أولئك الذين يعملون في هذه
العلاقات .

diplomatic corps وَيُقَالُ : الْهَيْكَلُ السِّيَاسِيّ

للدلالة على مجموع ممثلي الدول الأجنبية المقيمين في دولة ما
ويقومون بحماية مصالح دولهم ويتمتعون بالحصانة
الدبلوماسية .

direct action action directe

الْعَمَلُ الْمُبَاشِرُ

انظر : action, direct

directorat directoire

١ - الْمُدِيرِيَّةُ الْعَامَّةُ

هي الوحدة الإدارية التي تختص ببعض جوانب النشاط
الرئيسي لإحدى الوزارات. وتنقسم المديرية العامة إلى
تقسيمات ثانوية تباشر بعض أوجه نشاطها كالتقسيم
office والقلم

انظر : department .

١ - القفل

discharge renvoi

٢ - مَجْلِس إِذَارَة

مجلس يتكون من عدد محدود من الأعضاء لإدارة بعض أنواع الشركات المساهمة .

فتح عقد العمل غير محدد المدة بإرادة صاحب العمل لعدم رضائه عن العامل أو لعدم حاجته إليه الخ ... وقد يكون الفصل مشروعاً أو غير مشروع . وإمكان وضع السياسة السببية لمسائل العمل في المشاة يؤخذ في الاعتبار معدل الفصل باعتباره أحد مقاييس دوران العمل .

٢ - إخلاء السبيل

المقصود بذلك إطلاق سراح السجين discharge from prison وقد يتم إخلاء السبيل بشروط conditional discharge or probation أي وضع المفرج عنه تحت المراقبة .

١ - نظام ، ضبط السلوك discipline discipline

قواعد ضبط ورقابة السلوك أو العمل . ويقال : ضبط السلوك الاجتماعي social discipline للدلالة على قيام الأسرة أو الجماعة أو الأمة بتوجيه ورقابة السلوك الفردي . كما يقال : إنباط النظام lack of discipline . ولحفظ النظام بالمنشآت توضع لائحة للجزاءات disciplinary penalties تحدد المخالفات وما يستحقه كل منها من جزاء . فإذا وقعت من العامل مخالفة disciplinary offence اتخذ معه إجراء تأديبي disciplinary proceeding كتوجيه التهمة إليه وإجراء التحقيق معه وتوقيع العقوبة عليه . وقد يحال المخالف لمحاكمته وتوقيع العقوبة عليه أمام مجلس تأديب disciplinary council يصدر بشأنه قراراً تأديبياً .

٢ - فرع من المعرفة أو الدراسة المنهجية .

الكشف ، الإبتكشاف discovery découverte

إدراك الطواهر أو العلاقات التي لم تعرف من قبل ولكي يكون للكشف معنى اجتماعي يجب أن يتصل بالإنسان الموجودة والحاصّة بالعقائد والمعرفة وبالتالي ينتمج في الثقافة

dirigism dirigisme

مَنَحَب التَّوجِيه العام

نظام ظهر في السياسة الفرنسية في الثلاثينيات تنوّى فيه الدولة توجيه ورقابة النشاط الاقتصادي والاجتماعي بالتدخل بصفة مباشرة أو غير مباشرة عن طريق التخطيط وغيره من الوسائل مع الاحتفاظ بإطار النظام الرأسمالي .
انظر : الاقتصاد الموجه economy, planned .

disability incapacité

العجز

المقصود بالعجز عدم قدرة الفرد على أداء عمله سواء بصفة مؤقتة وهو ما يسمى بالعجز المؤقت أو بصفة مستديمة وهو ما يسمى بالعجز الدائم .

كما قد يكون العجز جزئياً partial أو كلياً total وتمنح نظم التأمين الاجتماعي مزايا مُمَيَّنَة في حالة العجز disability benefits ، وإذا لم يكن العاجز مشتركاً في نظام التأمين الاجتماعي فيحصل على معاش العجز من نظام المساعدات العامة .
ana. invalidity

disarmament désarmement

نزع السلاح

يقصد بهذا الاصطلاح إلغاء الأسلحة بأشكالها المختلفة أو تخصيص عددها وقد يتم ذلك عن طريق اتفاقيات ثنائية أو متعددة الأطراف وقد تتضمن هذه الاتفاقيات أو لا تتضمن الرقابة على مثل هذا الإجراء .

disaster désastre

الكارثة

المحن المفاجئة كالفيضانات والزلازل والزوايع ، ومنهم الدراسة الاجتماعية للكوارث بدراسة آثارها على النظام الاجتماعي والسلوك الفردي ومدى تكيفهما لهذه الكوارث وشكل التنظيم الاجتماعي الذي يظهر خلال الكارثة وبعد حدوثها .

انظر calamity

ويلاحظ الفرق بين الكشف **discovery** والإختراع **invention** فالكشف هو حصول العلم بالأمر الحقيقية الموجودة بالفعل ، كالكشف عن الآثار ، على حين أن الاختراع هو الكشف عن أمور جديدة غير موجودة بالفعل كاختراع الآلات .

مجموعة أفراد أو دارسين لمناقشة موضوع معين مطروح على ساطح البحث بهدف إلقاء مزيد من الضوء على جوانبه المختلفة والوصول إلى نتائج محددة .
وتستخدم مجموعات المناقشة في التدريب .

disease maladie

المَرَض

المرض هو اضطراب الصحة البدنية أو العقلية. وتلعب العوامل الاجتماعية دوراً هاماً في إحداث كثير من الأمراض . وقد يكون تأثير هذه العوامل مباشراً أو غير مباشر في زيادة أو نقص احتمالات المرض .

كذلك تعتبر العوامل الاجتماعية من العوامل الحاسمة في توزيع كثير من الأمراض كما تتغير ظاهرة المرض تبعاً للمناطق الجغرافية وتنطوي تحت معدلات تغير هذه الظاهرة أحوال اقتصادية وثقافية تؤثر تأثيراً شديداً على البيئة التي تسبب مرض الفرد ومدى تعرضه للمرض واستعداده له .

disconomy déséconomie

عدم الاقتصادية. الآثار السيئة للتوسع الإقتصادي

يدل هذا الاصطلاح على الآثار السلبية التي تنتج عن التوسع في النشاط الاقتصادي سواء في الإنتاج أو الاستهلاك . ومن الآثار المباشرة الأذخنة المزعجة وتلوث الأنهار أما الآثار غير المباشرة فتحدث عن طريق نظام العرض والطلب كما هو الشأن في ارتفاع الأسعار بسبب زيادة المشتريات من سلعة ما، أو زيادة الإنتاج في سلعة على حساب سلعة أخرى . ومن أسباب عدم الاقتصادية التوسع في النفقات المظهرية التي ترفع تكاليف الإنتاج أو زيادة حجم الوحدة الاقتصادية أكثر من الحجم الأمثل .

disengagement rupture de fiançailles

فَسَخِ الخِطْبَة

قيام أي من الطرفين المتواعدين على الزواج بالعدول عن هذا الوعد .

ولا يتحول مسح الخطبة الحق في المطالبة رأساً بالتعويض، وكل شرط جزائي يقرر لضمان تنفيذ الوعد بالزواج يعتبر باطلاً على أن بعض أحكام القضاء تقرر التعويض عن الأضرار

discrimination, racial discrimination raciale

التَفْرِقَة العُنْصَرِيَّة

أي تمييز أو استثناء أو تفضيل على أساس العنصر أو اللون أو النوع (ذكر أو أنثى) أو العقيدة السياسية أو الأصل أو الوطن أو الأصل الاجتماعي والذي من شأنه منع أو إساءة تكافؤ الفرص .

وتقوم البلاد التي تناهض التفرقة العنصرية بوضع التشريعات التي تقوم على مبدأ المساواة وتكافؤ الفرص

antidiscrimination legislation

انظر : التَفْرِقَة الإِجْتِمَاعِيَّة **social discrimination**

discontinuity discontinuité

الانقطاع، عَلم التَوَاضُل عِلْم التواصل فيما يتصل بالسلاسل المتعاقبة على الفصل بين الحلقات السابقة والتالية. كانقطاع الصلة بين مختلف المجتمعات وانقطاع الصلة بين الأسباب والنتائج الخ ...

discursive cognition connaissance discursive

الإِذْرَاك الِمنطَقيّ

ما يتغل فيه الدهن من المقدمات إلى النتائج ويقال له الإِذْرَاك الحَدِثِيّ **intuitive cognition** أي ما يدرك بالحدس أو البديهة .

discussions, group discussion collective

المُناقَشة الجَماعِيَّة

هي الحوار الذي يتم بين مجموعة من الأفراد لمناقشة موضوع يهمهم جميعاً مناقشة ودية بعيدة عن الرسيات وعن طريق الدراسة والتفكير التعاوني لتوضيح الآراء والأفكار

discussion group groupe de discussion

مَجْمُوعَة المُناقَشة

المادية أو المعنوية التي يسببها أحد الطرفين بفسح الحطة بدون سبب معقول .
انظر : المحطة engagement .

اللاتوازن ، الاختلال déséquilibre disequilibrium

يقصد بالاختلال من الناحية الاقتصادية الحالة التي تصبح فيها عادة قوى التوازن الذاتية غير متعالة أو عديمة الفائدة كما يقصد بالاختلال عدم تحقق التكافؤ في ميزان المدفوعات . وقد يكون هذا الاختلال عارضاً أو موسميّاً أو دورياً أو بنيائياً كما قد يكون إيجابياً ويظهر في صورة تحقيق فائض في ميزان المدفوعات أو سلبياً ويظهر في صورة تحقيق عجز في ميزان المدفوعات .

ويقال : عَدَمُ التَّوَازُنِ النَّفْسِيِّ psychie disequi-
librium ويظهر في الأفعال الشديدة وعدم الاستقرار .
انظر : إختِلَالُ التَّوَازُنِ الإِجْتِمَاعِيِّ social
disequilibrium .

ant. equilibrium

disharmony désharmonie

إِخْتِلَالُ الإِسْجَام - عَدَمُ التَّوَافُقِ - النِّشَاز

التنافر والتعارض بين الأشياء أو الأشخاص وحروجها عن القواعد المألوفة بسبب الاختلاف في الطبيعة أو الرأي أو ما شابه ذلك .

انظر : الإِسْجَام harmony

التفكك disintegration désintégration

فشل وحدة النظام وانتهيار تكامله سواء لدى الفرد أو الجماعة أو المنظمة . وتسبق هذه المرحلة عادة مرحلة الانحلال .

ويقال : التَفَكُّكُ الإِجْتِمَاعِيُّ social disintegration

القضاء من العمل dismissal renvoi

انظر : discharge

العصيان disobedience désobéissance

رفض الخضوع لمن له حق الطاعة . ويقال : العِصْيَانُ المَدَنِيّ civil disobedience لمقاومة الأفراد ضد

السلطات المدنية . وفي علاقات العمل يتطوي عصيان العامل على حروجه متممداً على النظام المقرر أو عدم إطاعته أوامر الرؤساء .

الإضطراب ، الفوضى disorder désordre

كل ما هو في حالة فوضى واضطراب وفاقدا للنظام ، كما ينسحب المعنى على ما يخالف القانون وبنافي الأخلاق ويقال : خَلَلٌ عَقْلِيّ mental disorder حالة عدم تكيف الشخصية بتأثير تصدع بدني أو اجتماعي أو انفعالي فتصبح مفككة ومنحرفة ومختلة وتتخذ هذه الحالة أشكالاً مختلفة طبقاً لتصنيف أطباء الصحة النفسية .

disorientation désorientation

فَقْدَانُ الإِتِّجَاهِ ، الإِثْرَافُ عَنِ الوُضْعِ السَّوِيِّ

ظاهرة نفسية تحدث للفرد في بعض الأحيان بصفة مؤقتة ، فلا يدرك علاقاته بالزمان والمكان ، أو يعجز عن معرفة ذاته بسبب أثر المرض أو الكحول أو غيرها .

disorganization désorganisation

سُوءُ التَّنْظِيمِ ، التَّفَكُّكُ ، الإِخْتِلَالُ

عملية تفكك أو فشل مشروع كان يعمل بنظام ، كما يقصد بسوء التنظيم حالة من الخلل وعدم انتظام العمل الذي يصحب فقد السلوك المناسب والتكامل . ويستخدم المصطلح فيما يتعلق بكل من الشخصيات الإنسانية والجماعات الاجتماعية .

ويقال : تَفَكُّكُ المَجْتَمَعِ community disor-

ganization والتَفَكُّكُ الإِقْتِصَادِيّ economic disor-

ganization وتَفَكُّكُ الأُسْرَةِ family disorganization

والتَفَكُّكُ الشَّخْصِيّ personal disorganization

انظر : التَفَكُّكُ الإِجْتِمَاعِيُّ social disorganization

المستوصف dispensary dispensaire

اليدكان المخصص لتوقيع الفحص الطبي على الأفراد وعلاجهم والمزود بالاحتياجات اللازمة لهذا الفحص . ويقوم المستوصف عالياً بهذه الخدمة للمرضى الفقراء بدون مقابل أو مملع اسمي

انظر clinic

dispersion dispersion

التشتت

التشتت في أنة مجموعة يقصد به التباعد بين معدلاتها أو التفاوت والاختلاف بينها. وهذا التفاوت يكون صغيراً إذا كان التفاوت بين مقررات القيم قليلاً. ويكون التشتت كبيراً إذا كان التفاوت بينها كبيراً.

وعلى ذلك يمكننا أن نتخذ مقدار التشتت قليلاً كان أو كبيراً كدليل على تجمع القيم وقربها من بعضها أو على تفرقها وتباعدتها عن بعضها وهكذا يكون لدينا مقياس لمقدار تجانس المجموعات الاحصائية أو عدم تجانسها.

وتوجد عدة طرق احصائية لقياس التشتت وأهمها طريقة المئى المطلق *range* وطريقة نصف المئى الربيعي *semi-inter-quartile range* وطريقة الإحتراف المتوسط *mean deviation* وطريقة الإحتراف المعياري *standard deviation*.

displacement déplacement النقل ، الإزاحة

في التحليل النفسي انتقال خبرة وجدانية من موضوع لتعلقها الأصلي إلى موضوع جديد، كربط الكراهية التي كانت موجهة أصلاً للأب بالمدرس أو برئيس العمل ، وربط الحب الذي كان موجهاً أصلاً للأبناء بالحيوانات الأليفة .

وفي ميدان العمل يقال : *displace-ment of labour* إستهبدال العمال ، ونقل المهارة *displacement of skill* أي ضياع الفرصة على العمال في الانتفاع بمهاراتهم نظير معدل الأجر الذي كان يمكن تحقيقه قبل إدخال الآلات .

disposition disposition

١ - المحكم

يستخدم هذا الاصطلاح من الناحية القانونية ليدل على الطرق المختلفة التي تلجأ إليها المحكمة بالنسبة للشخص المحال عليها فقد تصدر حكمها بالفرامة أو الحبس أو بوضع الشخص تحت الملاحظة أو السجن لمدة معينة إلخ

٢ - الإستبذاد القبطري

يقصد بهذا الاصطلاح في علم النفس قدرة الفرد على القيام بأفعال استجابية حركية أو ذهنية .

dispute conflit

النزاع

المقصود به التعارض بين موقفين. أي قيام مصلحة في جانب تضر بمصلحة الجانب الآخر أو تمنع نشوءها، ومثل هذا الخلاف يقع على استعمال حق قائم أو على مدى هذا الحق .

والنزاع في مسائل العمل يحدث بين أصحاب العمل والعمال وقد يكون نزاعاً قانونياً *legal dispute* أي يتعلق بتطبيق أو تفسير قانون أو لائحة أو حكم، أو نزاعاً إقتصادياً *economic dispute* ويدور حول أمور لا يحكمها نص قانوني وإنما يستند على قواعد العدالة .

dissociation dissociation

إفصام أو الإحلال الشخصية

في علم النفس غلط عقلي ينتج عنه خروج مجموعة من الأفكار عن نطاق الشخصية الواعية من جراء الكبت بحيث لا يدركها إذ ذلك التذكر أو الوعي .

وهو حالة مرضية يجمل الشخص عاجزاً عن تحقيق الوحدة النفسية التي هي قوام الشخصية الواعية .

dissonance, cognitive dissonance cognitive

التناقض الإدراكي

نظرية وضعها *Festinger* تقرر بأن الفرد يتميز بنوع من التماسك الداخلي في عواطفه وأفكاره وتصوراته ومعتقداته . كما أن أفعاله تكون مجموعاً متوازناً ومتجانساً. وإذا اضطرب الفرد إلى أن يؤدي عملاً يتعارض مع نسي قيمه مما يترتب عليه تصدع التوافق بين عواطفه وبين تصوراته عن آراء الآخرين تنشأ حالة التناقض الإدراكي وتسبب اضطراب نسبة الفرد .

distance, ecological distance écologique

المسافة الإيكولوجية

التباعد المكاني بين مركزين ويقاس هذا التباعد على أساس تكاليف انتقال الأفراد والسلع بين هذين المركزين .

distance, social distance sociale

المسافة الإجتماعية

انظر : *social distance*

distraction distraction ١ - اللهو، التسلية

انظر : amusements

٢ تَشَتُّ الذهن

ابتعاد الانتباه عن موضوع معين سواء أكان فكرياً أم خيالياً بواسطة مثير لا علاقة له بالموضوع .

كما يقصد بهذا الاصطلاح حالة عدم تركيز الانتباه وانقسامه بين عدة موضوعات .

distress détresse ١ - الكارثة

انظر : calamity

٢ - الحجز saisie

الحجز على مقولات المدين (المستأجر عادة) لبيعها قضائياً واستيفاء الدين من عوائد البيع .

distribution distribution التوزيع

يقصد به في علم الاقتصاد التوزيع الوظيفي للدخل القومي بين عوامل الانتاج التي تشترك في خلق هذا الدخل ، ومن ثم يتم التوزيع على هيئة جائزة وريح وأجور . ويستخدم المصطلح أيضاً في معرض الحديث عن ذلك الجزء من التجارة المتعلق بحركة السلع من المنتجين إلى أيدي المستهلكين .

ويدرس علم الاقتصاد الاجتماعي « التوزيع الشخصي » أي البحث في توزيع ملكية عوامل الانتاج المختلفة على الأفراد وبالتالي في أسباب تفاوت دخولهم .

distributions, statistical

distributions statistiques التوزيعات الإحصائية

انظر : التوزيع ذو الحدين binomial distribution

التوزيع التكراري frequency distribution

district district المنطقة، المقاطعة

المنطقة من الناحية الإدارية هي اختصاص إداري تتمتع بالشخصية المعنوية يتولى إدارتها محافظ أو مدير ويعاونه مجلس من سكان المنطقة وبعض رؤساء المصالح المختلفة القائمة في المنطقة .

كما يقصد بالمنطقة من الناحية الإيكولوجية المنطقة التي تتميز بنشاط معين كمنطقة الأعمال business district والمنطقة السكنية residential district

disturbance trouble الإضطراب

cf. disorder

divergence divergence التباعد، التشعب

الاتجاه من مركز مشترك إلى اتجاهات مختلفة أو الانحراف عن شكل معين أو عن الشكل المعتاد ويقال له التقارب convergence أي الميل إلى الالتقاء عند نقطة واحدة .

diversification diversification التنوع

اتخاذ الموضوع أشكالاً متباينة ، كما يقصد بهذا الاصطلاح توظيف الأموال في مشاريع مختلفة أو في إنتاج محاصيل أو أصناف متنوعة .

divination divination علم الغيب

الأعمال التي يزاولها الرّاف fortune-teller وتهدف إلى التنبؤ بالمستقبل بمعاونة الوسائل الحارقة للطبيعة أو السحرية كعلم التنجيم astrology أو القَافِل أو التَشَاوُم بملاحظة طير الطيور augury أو إسْتِخْصَار الأرواح necromancy أو البرّافة عن طريق قراءة شروخ عظام الحيوانات بعد حرقها scapulimancy أو قَتَح المَنَدَل scrying أو رَمَي الرُّهَر sortilege أو البرّافة عن طريق وَرَق اللَّعَب cartomancy .

divine kingship royauté divine الملكية المُرَافَة

نظام وحد في كثير من المجتمعات التي تقتصر إلى المركزية السياسية ولكن يتوفر بها مع ذلك نوع من التكل المعوي مما يتيح لأن يمثّلها رمز مشترك في صورة ملكية .

وهذا النظام عارة عن نسق من الأفكار والمعتقدات المركزة حول العقيدة التي ترى أنه بعد تنصيب صاحب المنصب يصبح تثناء مرتبة أو مقاماً لاله أو لسلف ملكي أو لبطل معبود ويتبع عن ذلك (١) وجود محارم taboos تبعد بين الملك وبين اتصاله بأشخاص أو أشياء أو بواحي نشاط

دنة (٧) الاعتقاد بأن حالة الملك البدية والمعنوية تؤثر على رخاء المجتمع وعلى المزروعات والحيوانات (٣) ظهور عادة قتل الملك أو الاشتراك في قتله إذا رأى الصالح المشترك أنه أصبح يشغل المنصب بعير جدارة .

ويرى Frazer أن الملوك المؤلمين عبادة عن صور انتقالية بين عصر السحر وعصر الدين وأن الملك هو خليفة الساحر الذي اتجه تدريجياً إلى تغيير ممارسة السحر بوظائف الصلاة وتقديم القرابين .

الحق الإلهي **divine right droit divin**

مبدأ يقول أن الملوك يستمدون حق الحكم مولدهم ويتوارثونه عن أسلافهم وفق قانون الله والطبيعة، ويرفض التحاكم الذي يؤمن بهذا الحق الإلهي أن يكون مسئولاً عن أعماله لرعيته .

١ - القسم، الإدارة الفرعية، المنطقة **division division**

يقصد بها في الإدارة وحدة فرعية في الجهاز الإداري تخصص بنشاط محدد. ويقال: مجلس المنطقة **divisional council** للمجلس الذي يتولى إدارة شؤون منطقة معينة .

٢ - التقسيم

التقسيم في علم المنطق هو توضيح الأنواع التي يتألف منها جنس من الأجناس بالتفصيل وإظهار وجوه الشبه ووجوه الخلاف بينها وتختلف التقسيم المنطقي عن التقسيم الطبيعي الذي يهدف إلى تحليل الشيء إلى أجزائه .

division of labour division du travail

تقسيم العمل

١ - في الاجتماع: توزيع العمليات والخدمات المختلفة التي تؤدي في المجتمع على مختلف الأفراد ليقوموا بها ، ومن ثم يتم التخصص في الوظائف الاجتماعية اقتصادياً وسياسياً وقانونياً الخ ..

٢ - في الاقتصاد: تقسيم العمل بين القائمين به على أساس اشتغال العامل في عملية واحدة تبعاً لكفاءته واستعداده مما يؤدي إلى زيادة الكفاءة الانتاجية وعمو المهارة لاستمرار العامل في ممارسة عملية واحدة .

ويقال: التقسيم الجغرافي للعمل- **geographical division of labour** للدلالة على تخصص كل منطقة في نوع معين من الانتاج بناسب ظروفها .

الطلاق **divorce divorce**

هو فسخ رابطة الزواج لسبب منصوص عليه قانوناً . وتختلف الأعراف التي تتيح الطلاق باختلاف المجتمعات ومن أهم الأسباب التي تُجيز طلب الطلاق **grounds of divorce** الزنا والمجران عدة سنوات والقسوة والخون الذي لا يرجى شفاؤه الخ ...

وحق المرأة في طلب الطلاق أقل نطاقاً من حق الرجل . وهناك فرق بين الانفصال **separation** والطلاق .

ففي الطلاق يكون الطرفان أحراراً في إقامة زوجية جديدة بينما يقتصر الانفصال على عدم الاتصال الجسدي واستقلال كل طرف عن الآخر في المأكل .

الطبيب **doctor médecin**

الشخص المؤهل والمتخصص لعلاج المرضى. ويستعمل الاصطلاح الإنجليزي في حالات معينة كأن يقال: طبيب العائلة **family doctor** أو طبيب المدرسة **school doctor**

وفي الأتروبولوجيا يقال: الطبيب الساحر **witch doctor** وهو على أنواع، طبيب الثعبان **snake doctor** للشخص الذي اكتسب مناعة ضد سم الثعبان بابتلاع كميات متزايدة منه بحيث يفترض إمكانه اكتساب هذه المناعة للآخرين بحك عرقه بجلودهم .

كما يقال: الطبيب المتكلم **talking doctor** لشخص الذي يتلو أسطورة الخلق كوسيلة لعلاج المريض . كما يتولى هؤلاء الأشخاص القديس في حفلات المراسم المحتمة .

اطر: **physician** .

العقيدة، المذهب **doctrine doctrine**

رأي فلسفي أو ديني، أو المبادئ التي تسترشد بها طائفة

دنية أو غيرها من الجماعات وتنظم سلوك أفرادها دون إيراد الحجة عليها .

documentary research

البحث الوثائقي recherche documentaire

يعتمد هذا البحث على الوثائق المطبوعة. وبشرك مع المنهج التاريخي في الاستعانة بالسجلات والوقائع الماضية .

ويهدف إلى تقييم الحقائق المتعلقة بموضوع معين ومقارنتها بغيرها من الحقائق وتفسيرها والوصول إلى تنبؤات بشأنها .

documents documents

الوثائق

تعبير عن الكتب والدوريات والنشرات والحواليات والخرائط وكل مادة مكتوبة أو مصورة تكون ذات قيمة وأهمية تضيء الطريق أمام الباحث .

وتدل كلمة الوثائق documentation على عملية تجميع أكبر عدد ممكن من الوثائق العلمية والفنية وتنسيقها لتسهيل اطلاع الباحثين عليها والإعلام السريع عن تلك الوثائق .

dogma dogme

العقيدة، المعتقد

المبدأ الذي يتمسك به صاحبه ويؤمن بصوابه دون الاستناد إلى دليل . ويقال : العقائد dogmatics فرع من علم اللاهوت يهدف إلى تفسير عقائد دين ما . والعقيدة أو الجرمية dogmatism مذهب من يتق بالمثل ويؤمن بقدرة على إدراك الحقيقة .

٢ - الجُمُود العقائدي

التصلب في الرأي أو القطع به بدون مناقشة أو تفكير كذلك يدل على وجهة نظر مبنية على مقدمات غير محصية تمحيصاً واقعياً .

dole aumône

الإعانة، الصدقة

انظر : مُسَاعَدَة، مَعُونَة aid

domestic economy économie domestique

الاقتصاد المنزلي

انظر . home economics

domestic relations relations ménagères

العلاقات العائلية

العلاقات التي تتم بين الزوجين وبينهما وبين الأولاد ، ويفترض قيامها على أساس المحبة والتعاون والتكامل بينهم .

انظر : الخدمة الاجتماعية الأسرية

family social work

domestic services services domestiques

الخدمات المنزلية

نضطلع المرأة في الغالب بالأعمال المنزلية، على أنه قد يستعان في بعض الأحوال بالخدم domestic servants للقيام بهذه الأعمال .

ونظراً لازدياد عدد النساء اللواتي يلتحقن بالأعمال والمشروعات المختلفة عملت كثير من البلاد على توفير خدمات المساعدة المنزلية للمرأة العاملة التي تتيح لها أن تؤدي مسؤولياتها المختلفة المنزلية والمهنية بصورة متناسبة وذلك بتوفير المنشآت الاجتماعية والصحية وغيرها من الوسائل التي تهدف إلى رعاية المرأة وتوفير العناية بأطفالها .

domestic system système de l'industrie

domestique

نظام الصناعة المنزلية

أحد أنظمة الانتاج التي سبقت نظام المصنع factory system وطبقاً لهذا النظام يقوم أفراد الأسرة بالعمل في المنزل لحساب صاحب العمل الذي يزودهم بالمواد الأولية، وأحياناً بأدوات العمل ثم تسلم إليه المنتجات ليقيم بتسويقها. وقد كان هذا النظام سائداً في أوروبا في القرنين السادس عشر والسابع عشر ولا زال موجوداً اليوم في بعض أحياء العالم. ويفصل بعض الكتاب تسمية هذا النظام putting-out system باعتبار أن انتاج السلع بالمنزل كان موجوداً منذ زمن بعيد ولا يرتبط بالضرورة بالنظام المذكور .

domestication domestication

الاستئناس، الترويض

قيام الإنسان باخضاع بعض أنواع الحيوانات للحصول على الطعام أو للاستفادة من قوتها. وبالأستئناس تفقد

الحيوانات كثيراً من خواص أسلافها البرية كمنفعة للاختيار الصناعي . وقد يمكن استئجار الحيوانات من انتقال الإنسان من مرحلة الصيد والجمع إلى مرحلة الرعي والزراعة .

domicile domicile الموطن، المسكن

المكان الذي يتخذ منه الشخص لنفسه مقراً حقيقياً ثانياً ودائماً بحيث إذا غاب عنه لأحد الأسباب لا تتحول نيته عن الرجوع إليه .

domicile of choice ويقال : الموطن المختار
للمكان الذي يسكن فيه الشخص وينوي اتحاداً موطناً له .
domicile of origin الموطن الأصلي مسكن الوالدين
أو بيت الطفولة . **ana. habitation**

dominance dominance السيطرة

السلط على أي شيء والمهيمنة عليه . والمقصود بالسيطرة في الاجتماع الحضري **ecological dominance** سيطرة منطقة عمرانية في المدينة على باقي المناطق كسيطرة مركز الأعمال فيها الذي يقع عادة في وسط المدينة عند ملتقى خطوط المواصلات والنقل .

ويقصد بالسيطرة في قوانين الوراثة سيطرة بعض الصفات ويقابلها ارتداد البعض الآخر . وفي علم النفس يقصد بسيطرة الفرد محاولته إرغام آخر على الخضوع له .

dominion dominion

القوميتيون - أواخر عاصم لسيّد إقطاعي
تدل الكلمة على السلطة والسيادة ثم انتقل استخدامها إلى معنى الأراضي الخاضعة لسيطرة سيد إقطاعي .

وقد اقتصر استعمال الكلمة على الدول التي كانت مستعمرات بريطانية وأصبحت تحكم نفسها ولها كامل السلطة في شئونها الداخلية وتشترك في عضوية الكومنولث البريطاني وتعترف بالمعاهد البريطاني رئيساً للدولة .

انظر : **Commonwealth**

donation donation

الهبة

الهبة كل ما يقدمه الوهاب بنية التبرع بلا عوض للموهوب

له مالا معيماً ثابتاً أو متقولاً . وأركانها أن يكون الوهاب مالكا للمال ذا أهلية للتصرف ويكون الموهوب معيماً يقبله الموهوب له بلا عوض .

انظر : إعانة **grant** .

double descent double descent

مُزَوَّج الأصل، مُزَوَّج النسب

نسق للنسب ينتمي كل فرد من أفرادها إلى أسرتين أو عشرين إحداها أسرة الأم والأخرى أسرة الأب . وتقوم كلتا الأسرتين على أساس انحدرهما من نسب واحد .

doubt doute

الشكّ

حالة نفسية يتردد معها العقل بين الاثبات والنفي ويتوقف عن الحكم أو التردد بين التفضيل لا يرجع العقل أحدهما عن الآخر ، وذلك لوجود امارات متساوية في الحكيم أو لعدم وجود امارات فيها ، ويرجع تردد العقل بين الحكيم إلى عجزه عن معانة التحليل . ويقابل الشك « اليقين » **doubtless** أي الاعتقاد الذي لا يعتريه أي شك ولكنه يكون غالباً مصحوباً بطابع اضمالي .

ana. uncertainty

dowry dot

بأينة ، مهر

مبلغ يقوم والد العروس بلفه للعريس بمناسبة الزواج أو الممتلكات التي يقدمها . ويسود هذا النظام المجتمعات التي تتكون من أسر مستقرة ويوجد بها نظام الملكية .

drama, ritual drame rituel

الدراما الطقسية

يقصد بهذا الاصطلاح في الأنثروبولوجيا تمثيل رمزي للكماح بين القوى المتعارضة وذلك منذ حنوته حتى انتهائه . وقد كانت الدراما الطقسية مصدراً لنشأة المسرحيات كما هو الشأن في اليونان . وهي قد تمثل صراعاً طبيعياً أو دينياً نحو هدف عملي . وقد يكون هذا الصراع بين الآلهة والبشر أو بين فصول السنة أو بين المبادئ الخلقية .

dramatics art théâtral

فن التمثيل

قيام الممثلين بتمثيل المسرحية **play** على المسرح بالحركة

والكلام. ولا يقتصر فن التمثيل على التلية بل يطوي على فائدة تربوية عظيمة .

ومن أنواع التمثيل البتوميم أو التمثيل الإيحائي pantomime وهو نوع من التمثيلات الصامتة تعتمد على الحركة والإشارات التعبيرية التي لا تصاحبها الكلمات ، ويرجع إلى الأزمان القديمة .

ويقال في التحليل النفسي : « تجسم المعاني » dramatization أي الطريقة التي يصور بها مضمون الحلم أحد المواقف الحيوية لصاحب الحلم أو التعبير عن المجرى بالحواس .

الدُّهْم **dreaming rêve**

ما يراه النائم من صور ذهنية تنابع عادة بدون ربط ولا نظام منطقي . وقد لفتت الأحلام نظر الإنسان منذ القدم وقد نسبها حيناً للشيطان وحيناً لأرواح الموتى كما اعتقد أن وظائفها النبؤة بالمستقبل وما فيه من مخبئات .

وقد أظهر فرويد صلة الأحلام الوثيقة بالحياة اللاشعورية وقبستها في كشف أسرارها . فالترغبات والرغبات المكبوتة والتي يذخر بها اللاشعور تحتل على الظهور أثناء النوم في صورة أحلام .

والحلم مضمون ظاهر **manifest content** وهو ما يرد فيه من الصور والحوادث والأشخاص التي يحكيها الحلم، ولكن هذه تعتبر تمويهاً يخفي وراءه حقيقة الدوافع الكامنة وراء الحلم . ومجموع هذه الدوافع هو المضمون الكامن **latent content** ويحدث ذلك عن طريق الرموز أي أن الأشخاص والأشياء والحوادث لا تعني ما تشير إليه في الظاهر، بل تعني ما تشير إليه بطريق الرمز .

الدِّهَان، الكِسَاء، الثَّوْب **dress habillement**

وسيلة للزينة والحماية من الأحوال الجوية تغطي بعض أجزاء الجسم . وقد يستخدم كوسيلة للاستعراض الدائري أو الاستهلاك التفاخري . وتتغير أشكال الملابس من عصر إلى آخر ومن مجتمع إلى آخر .

كما كانت تدل فيها مضى على المكانة الاجتماعية

والهنة ولكن انتشار التزعات الديموقراطية وزيادة الاتصالات بين المجتمعات المختلفة جعل الاتجاه العام في العالم يميل نحو توحيد أشكال الملابس .

drinking adonné à la boisson

تَتَأَوَّلُ الْمَشْرُوبَاتِ الْكُحُولِيَّةُ

يبدل الاصطلاح على شرب المياه أو غيرها من السوائل للارتواء من العطش أو تحب صحة فرد أو نجاحه إلا أنه يقصد به عادة الادمان على شرب الخمر والاسراف في تناولها وعلى ذلك يطلق على الحانة **drinking-shop** .

cf. addiction

الدَّافِعُ الْغَرِيْبِي **drive impulsions**

الترعة التي تصدر من الكائن الحيوي وتدفقه على القيام بعمل خاص دون تمكيد وهي في الوقت ذاته مقياس للمطالب الفسيولوجية والنفسية .

drugs, narcotic drogues narcotiques

المواد المخدرة

المادة المخدرة هي كل مادة خام أو مستحضرة تحتوي على جواهر منبهة أو مسكنة، من شأنها إذا استخدمت في غير الأغراض الطبية والصناعية الوجهة، أن تؤدي إلى حالة النعود أو الادمان، مما يضر بالفرد والمجتمع جسدياً ونفسياً واجتماعياً ..

والمخدرات على أنواع كثيرة على أن الحشيش والأفيون ومشتقاته يعتبران أكثر المخدرات انتشاراً وشيوعاً في العالم . ويتناول المدمنون المخدرات عادة للتخفيف من الصراعات والمخاوف النفسية .

والاستخدام المتكرر للمخدرات يجعل الفرد ملحقاً عليها بحيث يشعر بالصقي والكرب إذا لم يتناول المخدر . وقد ظهرت في السنوات الأخيرة أنواع جديدة من المخدرات كحشيش الماريغوانا والهيروين والمواد المؤثرة على الحالة النفسية (عقاقير الملوثة) مثل السيونال والسيكونال والدورين ، والكوكايين ، والماكستون هورت والسي دي .

وتفرض القوانين رقابة شديدة على صناعة المخدرات وبيعها ووصفها طبيًا لعدم إساءة الأفراد استعمالها .

وتبذل الهيئات الدولية جهوداً كبيرة لاقناع بعض الدول بالحد من انتاج المخدرات لأنه من الصعب حظر انتاجها بشكل نهائي نظراً لاستخداماتها الطبية .

انظر : addiction

السُّكْر drunkenness ivresse

الحالة التي يحتسي فيها الفرد المشروبات الكحولية لدرجة تفقده الصواب . ويتضمن السكر العلني إفراط الشارب في احتساء الخمر في محل عمومي حتى يعيب عن صوابه ويسلك سلوكاً يتميز بالطيش والعمدة وهي مخالفة يقع عقربها تحت طائلة القانون .

وتتشتر لدى بعض الجماعات البدائية عادة السكر أثناء حفلات المراسم ceremonial drunkenness بسبب تناول المشروبات الكحولية أثناء هذه الحفلات حتى يفقد الشارب وعيه فيتمدد بجوار القبور ثم يعود حاملاً أحداثاً معتقداً انه استمع إليها من عالم الموتى .

الثَنائية dualism dualisme

كل مذهب يسلم بوجود مبدئين كالمادة والروح أو الجسم والنفس أو الخير والشر يكونان في صراع دائم . ويقال : الثَنائية الأخلاقية ethical dualism أي خضوع أعضاء الجماعة لقانون أخلاقي معين وخضوع علاقات نفس الجماعة مع أعضاء الجماعات الأخرى لقانون أخلاقي آخر .

ويقصد بالثنائية في القانون المفهوم الذي يعتبر بمقتضاه القانون الداخلي والقانون الدولي نظامين قانونيين متميزين هما نفس القيمة والاستقلال .

انظر : monism, pluralism

المُبَارَزة، المِزَاح duel duel

قتال بين شخصين تستخدم فيه الأسلحة . وقد يعني الاصطلاح على أي نزاع ولكنه يدل بوع خاص على القتال الذي يرتب مقدماً والذي تسوده طقوس تنظم سلوك المشتركين فيه .

الإغراق dumping dumping

الاعراق من الناحية الاقتصادية ظاهرة معروفة في الأسواق، تتضمن بيع أية سلعة في دولة أجنبية بسعر يقل عن تكاليف انتاجها . ومن ثم تموض الأرباح الاحتكارية المحققة في السوق المحلية الخسارة التاجمة عن البيع بأقل من سعر التكلفة في السوق العالمي .

durability of labour durabilité de la vie active

مُتَوَسِّط الحياة العملية للفرد

قدرة القوة العاملة على الاستمرار في العمل خلال مدة تحدد على أساس متوسط عدد السنوات التي يشتغلها العامل .

duty devoir الواجب

تدل كلمة الواجب بمصاها العام على أي أفعال تفرضها قواعد مقبولة تحكم أية ناحية هامة من نواحي الحياة الاجتماعية أو أي عمل تعاقلي .

وتستخدم الكلمة بالمعنى الضيق للدلالة على الأفعال المطلوبة من الفرد الذي تناط به وظيفة أو دور ثابت يجب أن يؤديه في الجماعة . ومن ثم يقال : واجبات الزوج والمواطن والموظف الخ ...

والتعارض والصراع بين الواجب والمصلحة من المسائل التي يهتم بها علم الأخلاق . ومن أهم أنواع الواجبات : الواجبات القانونية legal duties وتنشأ القوانين أو العقود، والواجبات الحلقية moral duties وتقررها القواعد المقررة والضرورية للحياة الاجتماعية، والواجبات السياسية political duties وتدل على واجب المواطن في الخضوع للقانون وللسلطة لسياسية .

السكن dwelling habitation

حتى مخصص لسكن أسرة أو أكثر ومزود عادة باللوازم السكنية الملائمة ، ويقاس حجم المسكن بعدد حجراته

ويقال : مساكن الأبرقة alley dwelling وهي

نوع من المساكن المتخلفة

ويطلق على المنطقة السكنية dwelling area تمييزاً

ها عن المناطق الأخرى بالمدينة التي تحتص كل منها بنشاط معين

dynamic psychology psychologie dynamique

علم النفس الدينامي

يقوم بالتفسير المنهجي للظواهر باعتبارها تعاقبا
للأسباب والنتائج مع التأكيد على البواعث والحواسر الداحية
ويستخدم هذا الاصطلاح أحيانا كمرادف لاصطلاح
علم النفس الوظيفي functional psychology .

dynamism dynamisme

المذهب الدينامي

مذهب فلسفي مقابل للميكانيكية ويفسر جميع الظواهر
المادية بقوى لا ترجع إلى الكتلة والحركة، وأن الموجود
متحرك بذاته. ويستخدم مصطلح «دينامي» dynamic
بمعنيين .

يستخدم أحيانا باعتباره مضادا لمفهوم ثباتي static
ومعناه حيثئذ ما يتضمن التحول والهيروسة، وأحيانا أخرى
يستخدم باعتباره مضادا لمفهوم آلي mechanical ومعناه
حيثئذ ما يتضمن مجموعة من التغيرات المترابطة فيما بينها
تبعاً لقوانين ضمنية كما يتضمن زيادة على ذلك معنى
القوة الدافعة ونوعاً من الغائبة .

dynamic organization تنظيم متحرك ومتجدد

zation : للتعبير عن حيوية التنظيم واستمراره .

انظر : ديناميّة الجماعة

group or social dynamics

dysfunction dysfonctionnement

الحلل الوظيفي، المعوق الوظيفي

كل النتائج أو العمليات التي تحد من تكيف النسق
الاجتماعي أو توافقه، كما تتضمن ضغطاً وتوتراً في المستوى
البشري. فالتفرقة المنصيرية تعتبر خطأً وظيفياً في مجتمع يرفع
شعار الحرية والمساواة .

كما يقصد بهذا الاصطلاح في ميدان الإدارة سوء
تنفيذ الاختصاص أو الأداء الوظيفي الناقص أو السيء .

انظر : وظيفيّة function

dysphoria dysphorie

اليأس

انحراف المزاج والحزن واضطراب النفس ويقابل اليأس
الشعور بالنشاط والمرح . ويرجع اليأس إلى ميل الفرد
للتشاؤم .

انظر : euphoria

dysphoria, social dysphorie sociale

القلق الاجتماعي

انظر : الإستفراغ الاجتماعي euphoria, social

E

earning gain **الكسب، الدخل**
المقصود بذلك ما يحصل عليه الفرد من مال عن طريق العمل دون الاستعانة برأس مال .
earning capacity وتوقف قُدْرَةُ الفردِ عَلَى الكسب
على قدرته ومؤهلاته وخبرته ولكنها تتأثر بفُرصِ الكسب
opportunities of earning وبمستوى الأجور في سوق العمل .

ويؤثر إلى حد بعيد كسب الفرد خاصة في المناطق الحضرية في المركز الاجتماعي الذي يشغله الفرد . وقد تكون قُدْرَةُ الفردِ عَلَى الكسب مَحْدُودَةً **limitation of earning capacity** لعدم درايته بأي عمل أو لاعفاس كفايته المهنية فينخفض بالتالي مستوى معيشته أو تَنْخِصُ قُدْرَتُهُ عَلَى الكسب **decrease of earning capacity** بسبب المعجز أو غيره من الأسباب. وفي هذه الحالة قد يحتاج إلى المساعدات العامة .
انظر : **income and wage**

eccentricity excentricité غَرَايَةُ الأطوار، الشذوذ
ظاهرة نصية تدل على الأطوار الغريبة في سلوك الإنسان، والخروج عن أعماط الاستجابات المألوفة . عن أن هذا الشذوذ لا يبلغ درجة الجنون .

ecclesia **ecclesie** **الإجتماع الشعبي**
كان الاصطلاح يدل أيام اليونان على اجتماع شعبي

يمارس فيه الأفراد حقهم في التصويت. ثم استخدم هذا الاصطلاح في الكنيسة المسيحية للدلالة على كل ما يتصل بها كالسلطة المِلِّيَّة **ecclesiastical authority** والمحكمة المِلِّيَّة **ecclesiastical court** والكاهن أو خادوم الدين **ecclesiastic**

eclecticism **éclectisme** التوفيقية
الجمع بين آراء أو مذاهب مختلفة ومحاولة التأليف بينها لتكون مذهباً واحداً .

وينطوي مذهب التوفيق من الناحية العملية على استخدام أبة اجراءات أو مفاهيم أو مبادئ نظرية دون أن يتكون منها نسق متكامل ولكن تتضح ملائمتها لحل مشكلة معينة .

وينادي بمذهب التوفيق مدرسة فلسفية أنشأها Victor Cousin في القرن التاسع عشر وترى أن جميع النظم الفلسفية ترجع إلى أربعة أشكال أساسية وهي : المذهب المثالي **idealism** والمذهب الحسي **sensualism** ومذهب الشك **scepticism** ومذهب الصوف **mysticism** ، وأن النظام الأمثل هو الذي يأخذ المظهر الإيجابي لكل من هذه الأنظمة .

وقد انخفضت اليوم مكانة مذهب التوفيق وأصبح يدل على التضكير السطحي والانتهازي .

ويختلف مذهب التوفيق عن مذهب التلقيق **syncretism** تنعمقه في بواطن الأمور ، وحرصه على التنظيم الدقيق ، والتوحيد التماسك .

ecology, human écologie humaine

الإيكولوجية البشرية

تهتم الإيكولوجية البشرية بدراسة العلاقات بين الإنسان وبيئته والوقوف على مبلغ تفاعله مع عناصر هذه البيئة والآثار المتبادلة بينه وبينها .

ويتضمن هذا التفاعل ظهور أنماط وأساليب للتفكير والعمل الإنساني لاستغلال الطبيعة ثم البحث في تحسين هذه الوسائل وتطويرها. وتتصل هذه الأنماط والأساليب بعضها ببعض بحيث تكون أنساقاً بيئية ecosystems . ويمكن دراسة العلاقات الإيكولوجية من وجهتين، الأولى دراسة وصفية للحياة الاجتماعية وتصورها كما هي في وقت معين، وكما يجري في المناطق المختلفة .

والوجهة الثانية دراسة دينامية تتبعية تتعلق بالحياة الاجتماعية في تغيرها ما بين زمن وآخر وما يترتب على ذلك من تغيرات في البناء الاجتماعي ووظائفه عبر الزمن .

ecology, urban écologie urbaine

تهتم إيكولوجية المدينة بالتقسيم العمراني بالمدينة وتوزيع السكان والخدمات بها والعمليات التي تنمو على أساسها للمدينة وتغير . ونجد عادة أن كل مدينة تتدرج في الحجم وتباين في الصفة فتقسم تلقائياً أو بصورة مصممة إلى مناطق تتدرج في التسيق والتنظيم وتختلف من حيث الغرض أيضاً . وتطبع كل منطقة المقيمين بها بطابع ثقافي مميز يظهر في عديد من التصرفات والمعايير السلوكية . فهناك أحياء للسكنى وأخرى للصناعة أو التجارة أو الترويح أو غيرها .

وقد تتفاقم مشكلات اجتماعية معينة في بعض هذه الأحياء لظروف تتعلق بها ، وفي نفس الوقت لا نجد مثل هذه المشكلات في أحياء أخرى مما يجعل بين المشكلات الاجتماعية والمكانية نوعاً من الارتباط .

وتؤثر على إيكولوجية المدينة عوامل مختلفة كحجرات المدينة وتاريخها والصناعة والمواصلات وغيرها .

كما تتعرض المدينة لعمليات إيكولوجية ecological processes تنمو على أساسها المدينة وتغير وتطوي على عمليات توزيعية سكانية تعمل على توزيع سكان المدينة أو إعادة توزيعهم على خريطة الحضرية في أماكن معينة .

وأهم العمليات الإيكولوجية هي المركزية والسيطرة والتجمع واللامركزية والفرقة والغزو والتنازع .

ecology, work écologie du travail

إيكولوجية العمل

يقصد بهذا الاصطلاح الدراسة الإيكولوجية للتوزيع المكاني للعمال بالمصنع أو بالمكتب أو ما شابه ذلك وعلاقة هذا التوزيع بأنماط علاقات العمل والعلاقات الاجتماعية غير الرسمية .

econometrics économétrie

علم الاقتصاد الرياضي، الاقتصاد القياسي

العلم الذي يقوم بتطبيق طرق الرياضة والاحصاء على المشاكل الاقتصادية النظرية والعملية كالتوازن العام والجزئي وعمليات التوزيع واتخاذ القرارات الخ ...

وقد ظهر هذا العلم في شيكاغو في أواخر الثلاثينيات ويلترم الاقتصاد الرياضي بالاتجاه العلمي ويتعد عن المفاهيم المذهبية ويحاول تقديم الأسس التي تساعد في وضع السياسة الاقتصادية .

economic competition

concurrence économique

المنافسة الاقتصادية

نظام من العلاقات الاقتصادية ينطوي تحته عدد كبير من المشترين والبائعين وكل منهم يتصرف مستقلاً عن الآخر للبلوغ بربحه إلى الحد الأقصى، ولا تخضع الأسعار في هذا النظام إلا لتفاعل قوى العرض والطلب .

والمنافسة قد تكون غير كاملة أو احتكارية monopolistic إذا لم يتوافر عصر التجانس بين وحدات السلع واستطاعت المنشأة أن تتحكم بعض الشيء في تحديد الناتج والتمن .

وقد تكون المنافسة كاملة perfect أو حرة أو غير محدودة وتنسم بافتراض كثرة عدد البائعين والمشتريين وتحاسس المنتج وحرية الدخول إلى السوق ، ومعرفة المتعاملين في السلعة بالظروف السائدة في السوق، وحرية تنقل الموارد الانتاجية واعداد تكاليف النقل .

انظر : المنافسة competition

economic democracy

démocratie économique الديمقراطية الاقتصادية

حالة يتصف بها المجتمع حين لا يكون أي من أجزائه مسيطراً مادياً على الأجزاء الأخرى كما يقصد بالديمقراطية الاقتصادية اشتراك الجميع في المسؤوليات الاقتصادية .

economic determinism

déterminisme économique الحتمية الاقتصادية

النظرية التي ينادي بها الماركسيون والتي ترى أن العوامل الاقتصادية وأساليب الإنتاج وتوزيع السلع تتحكم في شكل التنظيم السياسي والاجتماعي وتشكل نمو الأفراد الفكري والخلقي . وينظر أنصار الحتمية الاقتصادية للتاريخ على أنه فراغ بين طبقة العبيد والطبقة المسيطرة .

economic development

développement économique التنمية الاقتصادية

عملية بموجبها تستخدم دولة نامية مواردها المتاحة لتحقيق معدل سريع للتوسع الاقتصادي يؤدي إلى زيادة مطردة في دخلها القومي وفي نصيب الفرد من السلع والخدمات ، وتنتطلب التنمية التغلب تدريجياً على المعوقات الاقتصادية وتوافر رؤوس الأموال والخبرة الفنية والتكنولوجيا .

economic doctrines doctrines économiques

المذاهب الاقتصادية

للاقتصاد مذاهب عديدة في البلاد المختلفة وفقاً للظروف والأحوال السائدة في كل منها ومن هذه المذاهب الاقتصاد الحر free economy ويقوم على فكرة إلغاء قيود التجارة الخارجية وعدم التدخل في استخدام الأفراد وترك حرية تحديد الأثمان للعرض والطلب حتى يتسنى للفرد أن يتبع مصلحته الذاتية باعتبار أن هذه المصلحة سوف تتطابق مع مصلحة الآخرين .

والاقتصاد المختلط mixed economy اصطلاح

ينطبق على البلاد المختلفة حيث نجد جزءاً من الاقتصاد الوطني تعمل فيه أو تسيطر عليه رؤوس الأموال الأجنبية وهو على درجة عالية من الكفاءة الانتاجية ولكنه يعمل لـ في صالح البلد الذي تنتمي إليه رؤوس الأموال هذه . وإلى

جانبه يوجد جزء آخر يمثل الشطر الأعظم من الاقتصاد الوطني متحلف في العادة وتسوده الأساليب البدائية .

والاقتصاد المخطط planned economy ويقصد به الاقتصاد الذي تسيطر عليه الدولة كلية أو على نطاق واسع . ومن وسائل السيطرة الملكية العامة لوسائل الإنتاج ومخطيط الإنتاج والتنمية ، الرقابة على الاتيان ، التوزيع بالبطاقات ، توجيه العمل نحو التواحي المؤدية إلى تحقيق التنمية .

economic equilibrium équilibre économique

التوازن الاقتصادي

فكرة تستخدم في النظرية الاقتصادية لوصف ظاهرة اقتصادية أو مجموعة من الظواهر الاقتصادية تتميز بعدم وجود قوى تدفعها إلى التغير .

أي انها فكرة توازن بين القوى الاقتصادية تفترض وجود المنافسة الحرة ونظام الملكية الخاصة وحرية انعام العقود وسير قانون العرض والطلب بدون عوائق .

economic freedom liberté économique

الحرية الاقتصادية

انظر : laissez faire

economic geography

géographie économique الجغرافية الاقتصادية

انظر : geography, economic

economic goods produits économiques

السلع الاقتصادية

انظر : goods, economic

economic growth

développement économique النمو الاقتصادي

السمو الاقتصادي عبارة عن زيادة الدخل القومي الفعلي في الأمد الطويل . وتهتم نظرية النمو الاقتصادي بتحليل عملية هذا النمو والعوامل المؤدية للنمو وما يصحبها من تغيرات سائبة في الطلب والعرض .

ومن أهم عوامل النمو الاقتصادي التقدم التكنولوجي وتوافر الحوافز وزيادة رأس المال المستثمر وتركيب السكان من حيث زيادة عدد الداخلين في قوة العمل ومن حيث خصائصهم وانتشار روح العلم الخ ..

وهناك فارق بين التنمية والنمو، فبينما تطوي الأولى على زيادة الانتاج فحسب سواء كانت الزيادة جماعية أو متناسبة مع عدد السكان، يوحي اصطلاح النمو بتغيير الاقتصاد والمجتمع ، كما أن النمو يفترض أن يستتبع التنمية .

economic incentives stimulants économiques
الحَوَافِزُ الإِصْطِدَائِيَّةُ

السياسة الاقتصادية والمالية التي تتبعها بعض الدول والتي من شأنها تشجيع النشاط الاقتصادي كتخفيض فوائد القروض الصناعية والاعفاء من الضرائب أو تخفيضها فيما يتعلق بالمشروعات الصناعية الجديدة ومنع إعانات لتشجيع الصادرات الخ...

انظر : الحَوَافِزُ incentives

economic institution institution économique
النِظَامُ الإِصْطِدَائِيّ

نسق الأدوار الاجتماعية والمعايير التي تنظم بشأن انتاج وتوزيع واستهلاك السلع والخدمات . ووظيفة النظام الاقتصادي هي توفير حاجات وطلبات أعضاء المجتمع ابتداء من الحاجات الأساسية للمعيشة إلى سلع الاستهلاك الترفيهية .

economic law loi économique القانون الاقتصادي
١ - القانون الذي يحكم الظواهر الاقتصادية والذي يربط السبب بالنتيجة .

٢ - التشريعات التي تنظم النشاط الاقتصادي والتي تهدف إلى رعاية المصالح الاقتصادية العامة .

economic man homme économique

الإِنْسَانُ الإِصْطِدَائِيّ

انظر : homo economicus

economic nationalism

nationalisme économique

القَوْمِيَّةُ الإِصْطِدَائِيَّةُ

انظر : nationalism, economic

economic needs besoins économiques

المَحَاجِزُ الإِصْطِدَائِيَّةُ

هي كل ما يفتقر إليه الإنسان في الحياة. والحاجة وضرورة اشباعها هما القوة الدافعة على النشاط الاقتصادي أيًا كانت صورته أو درجته وتطور الحاجات مع تطور المجتمع البشري ، فعاجات الإنسان المتمدن هي أضعاف حاجات الإنسان البدائي ، ومن ثم يتضاعف النشاط الاقتصادي المتصل بإرضاء هذه الحاجات المتكاثرة .

economic organisation organisation

التنظيم الإِصْطِدَائِيّ ، المُنظَمَةُ الإِصْطِدَائِيَّةُ économique

(١) مجموعة القواعد ونمط الضوابط التي يتبعها شعب ما في استخدام موارده لتحقيق غاياته وفي تحديد الأولويات واتخاذ القرارات الخاصة بالسلع الاقتصادية .

(٢) وحدة للنشاط الاقتصادي كالشركة التجارية مثلاً وتتكون من تكامل أنشطة عدد من الأشخاص .

economic planning planification économique

التنْطِيطُ الإِصْطِدَائِيّ

انظر : التخطيط planning

economic union union économique

الوَحْدَةُ الإِصْطِدَائِيَّةُ

اتحاد من دولتين أو أكثر لازالة الرسوم الجمركية والقيود الكمية على التجارة الدولية ، وإقرار سياسة زراعية مشتركة ، وتوفير حرية انتقال الأفراد ورؤوس الأموال وإجراء تنسيق فعال بين السياسات النقدية وبين الدول الأعضاء .

economic welfare bien-être économique

الرِّفَاقِيَّةُ الإِصْطِدَائِيَّةُ

الرفاهية الاقتصادية حسب تعريف ييجو هي وفرة في جميع السلع والخدمات التي من المعتاد مبادلها بالنقد ،

ويعتبر الفراغ أحد عناصر الرفاهية الاقتصادية، ومن ثم يفترض أن زيادة الرفاهية الاقتصادية تؤدي إلى زيادة مناهضة في الرفاهية العامة .

انظر : اقتصاديات الرفاهية welfare economics

علم الإقتصاد science économique

الدراسة العلمية لإنتاج وتوزيع واستهلاك السلع والخدمات لتحقيق رفاهية الأفراد .

وكان يطلق فيما مضى على الاقتصاد « الإقتصاد السياسي » political economy بما يفيد أنه يبحث في موضوعات خاصة بالدولة ، غير أنه لما تناول الكتاب هذا الموضوع في المصور الحديثة لاحظوا أن إيراد الدولة يتوقف على إيرادات الأهالي فتحول اهتمامهم إلى البحث في الوسائل التي تؤدي إلى زيادة ثروة الشعوب. ثم ما لبثوا أن اعتدوا إلى أن نحو الثروة الاقتصادية يتوقف على جهود الأفراد في حياتهم الاجتماعية فأصبح موضوع هذا العلم البحث في هذه الجهود، وهو موضوع اجتماعي يختلف عن موضوعه السابق الذي سمي من أجله بالاقتصاد السياسي .

والنشاط الاقتصادي بطبيعته اجتماعي ذلك لأن الناس لا يبذلون جهودهم الاقتصادية في عزلة عن بعضهم البعض إذ يفكر كل منهم إلى الآخر في مختلف أوجه النشاط الاقتصادي .

وينشأ عن هذا الاتصال بين الأفراد علاقات منشئة لا يمكن حصرها . فمن علاقات بين أصحاب العمل والعمال إلى علاقات بين البائعين والمشتريين إلى أخرى بين المنتجين وبعضهم البعض .

ويؤثر التنظيم الاجتماعي من ناحية أخرى على نمو النشاط الاقتصادي كما يؤثر هذا النشاط بدوره على التنظيم الاجتماعي .

economics, social économie sociale

الإقتصاد الاجتماعي

انظر : social economics

الوُفُورَات، المُتَصَدَّات economies economies

يعتبر تحقيق الوفورات من المزايا التي يتمتع بها نظام الإنتاج الكبير ، والوفورات اما خارجية أو داخلية وتولد الوفورات الخارجية من توطن الصناعات في مناطق معينة مما يؤدي إلى تحسين وتنمية المواصلات والتوسع في إنتاج وتوفير الطاقة للصناعة بنفقات أقل مبياً وتدفع العمال المهرة المدربين .

وكذلك اشتراك المشروعات المترابطة في إجراء الأبحاث العلمية والفنية والقيام بما يلزم من التجارب وتبادل المعلومات، مما يزيد الكفاءة الانتاجية، ويساعد على خفض نفقات الإنتاج .

أما الوفورات الداخلية فمنها الوفورات الفنية التي ترتب على التوسع في تطبيق مبدأ تقسيم العمل وعلى التخصص الدقيق واستخدام الآلات الكبيرة التي تسمح بطاقة انتاجية عالية.

والوفورات الإدارية وتتحقق إما بزيادة حجم الوحدة الانتاجية أو بجمع عدد من الوحدات الانتاجية تحت إدارة واحدة .

والوفورات التجارية وتمثل في الكفاءة في شراء الموارد الخام وبيع المنتجات النهائية، كما يستطيع المشروع الكبير الحصول على أقل الأسعار وعلى تخفيضات في تكاليف النقل والدعاية والإعلان .

والوفورات المالية التي تنتج من سهولة الحصول على الائتمان أو بزيادة رؤوس أموال المشروعات والدعوة إلى الاكتتاب فيها .

الإقتصادية economism économisme

المبدأ الذي ساد في بعض دوائر «الديمقراطيين الاشتراكيين» الروس في السنوات الأخيرة من القرن الماضي، وهو أنه شاط الطبقة العاملة يجب أن يكون مقصوراً على الميدان الاقتصادي، أي على تكوين نقابات العمال وتنظيم الإضرابات عن العمل، وكان المعتدلون من معتقيه يرون أن النشاط السياسي ليس من ورائه سوى انقسام العمال على أنفسهم، أما المتطرفون منهم فكان رأيهم أن النشاط الاقتصادي يؤدي من نفسه إلى موقف ثوري .

economy régime économique**التنظيم، التوفير - النظام الاقتصادي**

كان يقصد بهذا الاصطلاح فيما مضى التدبير في شئون المنزل أو في إدارة المسائل المالية. أما في العصر الحديث فقد أصبح نطاق الاصطلاح بهذا المعنى محدوداً. بينما زاد نطاقه عندما يقصد به الأحوال الاقتصادية لبلد ما كأن يقال: الاقتصاد المصري والاقتصاد الأوربي وهكذا، أو يقصد به نوع من الاقتصاد السائد في مجتمع معين كالاقتصاد الصيد *pastoral economy* والاقتصاد الرعي *hunting economy* والاقتصاد الزراعي *agricultural economy* والاقتصاد الصناعي *industrial economy*

economy, gathering économie de cueillette de nourriture**الاقتصاد بجمع والقطاف الثمار**انظر: جمع والقطاف الثمار **food collecting****economy, hunting économie de chasse****الاقتصاد الصيد**انظر: الصيد والقتل **hunting****economy, industrial économie industrielle****الاقتصاد الصناعي**

يلدرس الاقتصاد الصناعي تكوين الصناعة وهيكلها وعناصر التصنيع كالمواد الخام ورأس المال والعمل والإدارة الصناعية، كما يدرس تمويل الصناعة والتسويق الصناعي وتوطن الصناعة الخ .

economy, market économie du marché**الاقتصاد السوق**

cf. market economy

economy, natural économie naturelle**الاقتصاد الطبيعي**

هو اقتصاد تتج فيه السلع لا للتبادل بل لتلبية الحاجات الاقتصادية الداخلية وبصورة رئيسية الحاجات الشخصية . وقد ساد الاقتصاد الطبيعي في نظام المشاعة البدائية .

economy, planned**الاقتصاد الموجهة économie dirigée ou dirigisme**

الاقتصاد الذي تسيطر عليه الدولة بصورة كلية أو على نطاق واسع ، وقد تم السيطرة عن طريق الملكية العامة لوسائل الانتاج وهو ما تلقاه في البلاد الآخذة بالنظام الاشتراكي أو عن طريق تخطيط الانتاج والتنمية أو الرقابة على الائتمان أو التوزيع بالبطاقات أو توجيه العمل نحو النواحي المؤدية إلى تحقيق التنمية أو تعديل سياسة الرسوم الجمركية كإحدى وسائل تنظيم تجارة البلد الخارجية .

economy of abundance**الاقتصاد الوفرة économie de l'abondance**

الاقتصاد الذي ينتجه إلى زيادة انتاج السلع والاهتمام لا بأشباع جميع الحاجات فحسب بل بخلق حاجات جديدة .

ecosystem . système écologique**الوحدة الطبيعية ، النسق البيئي**

اصطلاح ايكولوجي يقصد به قسم من الطبيعة بما فيه من أحياء نباتية وحيوانية وخصائص بيئية طبيعية وكميائية ، تؤلف معاً وحدة طبيعية أو وحدة ايكولوجية متميزة . فأي غطاء نباتي عرصة لأن يتأثر ويؤثر في المجموعات الحيوانية التي عاباً ما تصاحب وجود ذلك الغطاء. كما أن هذه النباتات والحيوانات تتأثر وتؤثر في البيئة التي تعيش فيها . وبين جميع هذه العناصر ترابط وتداخل يتمثل في حالة التوازن النسبي بينها أو الصراع الطبيعي بينها .

ecstasy extase النشوة، الإندذاب الصوفي

حالة الطرب العاطفي والانهاج والإثارة العقلية التي يصير فيها الفرد في شبه غيبوبة *catalepsis* ولا يشعر بالثيرات الخارجية العادية كما يتميز الانجذاب الصوفي بتوحيد الشعور والاعتماد عن عالم الاحساس والروح السلبية وريادة الشعور بالنشوة وتحلي الذات الالهية .

وقد كانت الشعوب البدائية تتبر الانجذاب الصوفي عن طريق المخدرات والصوم والجلد والرقص الذي يؤدي

على أنه نتيجة لاستحواذ الأرواح على من يؤديه . كما كانت بعض الجماعات فيما بعد تمارس الاغدايب الصوفي عن طريق الطقوس السرية والتدريب الفاسي للجسم والتأمل الطويل والايحاء الذاتي المستمر . وتنوع نتائج هذه التجربة كما تسفر عن أشكال متنوعة من الاشباع الحسي والفكري والجمالي والديني . وتختلف درجات تأثر الأفراد بالاغدايب الصوفي ، فيفض الأفراد أكثر تأثراً من البعض الآخر .

education éducation التَّوْبِيَة

هي نظام اجتماعي يحدد الأثر الفعال للأسرة والمدرسة في تنمية النشء من النواحي الجسمية والعقلية والأخلاقية حتى يمكنه أن يحيا حياة سوية في البيئة التي يعيش فيها .

Instruction والتربية أوسع مدى من التعلّم الذي يمثل المراحل المختلفة التي يمر بها المتعلم ليرقى بمستواه في المعرفة في دور العلم .

فالتربية إذن هي عملية عامة لتكييف الفرد ليتماشى ويتلاءم مع تيار الحضارة الذي يعيش فيه . وهذا نصح التربية عملية خارجية يقوم بها المجتمع لتنشئة الأفراد socialization ليسيروا المستوى الحضاري العام

pedagogy انظر : علم التربية

sociology of education علم الاجتماع التربوي

educational psychology علم النفس التربوي

education, adult éducation des adultes

تعلّم الكبار

انظر : adult education

education, labour éducation ouvrière

التعلّم العمالي ، تعلّم العمال

انظر : labour education

education economics étude économique de

l'éducation

اقتصاديات التعليم

العلم الذي ينظر إلى العمليات التعممية من الزاوية الاقتصادية ويبحث في دور التعليم في التنمية الاقتصادية

وتقدير العائد من التعلم ونصبيه في زيادة الدخل القومي أو الانتاج الكلي .

كما يبحث في تخطيط التعليم بحيث يؤدي إلى أحسن عائد من التكلفة ويشمل ذلك المنشآت التعليمية وتطعم مراحل التعلم وأنواعه وما يحتاجه من معلمين وإدارة مدرسية وتعليمية الخ...

education for social work formation des travailleurs sociaux إعداد الأخصائيين الاجتماعيين

يتم هذا الإعداد عن طريق مدارس ومعاهد الخدمة الاجتماعية وتدرس بها العلوم الاجتماعية النظرية والتطبيقية لإعداد الأخصائيين الاجتماعيين الذين يقومون بأعمال المساعدة والتربية الاجتماعية أو يديرون المنشآت الاجتماعية الوقائية أو العلاجية .

education welfare service service social scolaire خدمات الرعاية في تعلّم

انظر : الخدمة الاجتماعية المدرسية

school social work

educational psychology علم النفس التربوي

psychologie de l'éducation انظر : psychology, educational

educational sociology علم الاجتماع التربوي

sociologie de l'éducation انظر : sociology, educational

effectiveness efficacité التأثير، الفاعلية

الظاهرة التي تقوم على القدرة على انتاج أثر حاسم في زمن محدد . كما يقصد بهذه الكلمة حالة وضع قائمة فعلاً .

يقال : فاعلية جماعة العمل أي قيامها بالجهد المطلوب وفاعلية التنظيم

organization effectiveness معني أنه يحقق أهدافه .

effectivism effectivisme مذهب الفاعلية

أحد اتجاهات الفلسفة الرياضية التي تحاول قص

الرياضيات الحديثة على كل ما يمكن اثباته رياضياً ، وإن كل ما يمكن الرياضيون فهمه بدون عموض يعتبره أنصار هذا المذهب ضمن الرياضيات ، كما يعتبرون كل ما عدا ذلك خارج الرياضيات .

الكفاءة ، القدرة efficiency efficience

القدرة على تحقيق النتيجة المقصودة طبقاً لمعايير محددة مسبقاً . وتزداد الكفاءة كلما أمكن تحقيق النتيجة تحقيقاً كاملاً . وهناك أنواع من الكفاءة . ومن ذلك الكفاءة الإدارية administrative efficiency وتعني تحقيق نتائج بأقل جهد ووقت وتكلفة . والوصول بالانتاج إلى أعلى حد ممكن .

ويمكن تقييم مقدرة الأفراد efficiency rating عن طريق التقارير السنوية التي توضع عن الموظفين كذلك تمنح المنشآت مكافأة على زيادة الإنتاج efficiency bonus التي تزيد عن معيار معين.

الجهد effort effort

أهم عناصر الفعل الإرادي ، وقد يكون عضلياً أو عقلياً ، ويختلف مقدار الجهد الذي يبذله الفرد باختلاف الأعمال المختلفة ، وتحاول الهندسة البشرية إدخال وسائل متنوعة لتخفيف الجهد الذي يبذل في العمل .

ويقال « تقدير الجهد » effort rating . ويقصد به تقييم عمل العامل بالنسبة إلى معدل التقدير القياسي ، يأخذ في الاعتبار في هذا التقدير سرعة الحركة والجهد والمهارة الخ.

مذهب المساواة egalitarianism égalitarisme

١ - المذهب الذي يقرر وجوب المساواة بين الأفراد وعدم التمييز بينهم لأي سبب كان .

٢ - مذهب التعادل الذي يقرر بأن جميع الطبقات الاجتماعية تتضمن مقادير نسبية من العاقرة والموهوبين والعاديين والمتخلفين .

انظر : equality

الأنف ، الذات ego le moi

حررة الفرد لنفسه أو إدراكه لنفسه أو الوحدة الدينامية التي هي عبارة عن الفرد من حيث هو شاعر بيوته الثابتة : ويستخدم هذا المصطلح في التحليل النفسي للدلالة على جانب الفرد الذي يتصل مباشرة بالحقيقة الخارجية وعالم الواقع عن طريق الحواس ، والذي يستطيع الإدراك والتقويم والحكم عن طريق العمليات الذهنية .

والأنف الأعلى أو الضمير اللاشعوري super-ego هو الجزء اللاشعوري العميق من النفس الذي يضم الدوافع الغريزية ومختلف الرغبات المكبوتة وتسيطر عليه الميول الاندفاعية العمياء وهو خاضع لبدأ اللذة .

مركزية الذات egocentrism égocentrisme

الميل إلى رد كل شيء إلى الذات ، فيجعل الفرد نفسه مركزاً للعالم من الناحية الفكرية والوجدانية ولا يرى إلا بمنظاره ولا يفكر إلا من وجهة نظره .

الأنانية egoism égoïsme

الحالة التي تغلب على الفرد فيها دوافعه ورغباته الذاتية ، دون النظر إلى رغبات ومصالح الآخرين ، ومن ثم تتعارض مع الروح الاجتماعية حتى لو اتسع نطاقها وصيغت باتجاه فريق من الأفراد .

ويقال : حُبُّون الأنانية egomania للمبالغة في حب الذات ، وبقابل الأنانية الإيثارة altruism .

علم العمران ekistics ékistique

دراسة المساكن البشرية وكل ما يتعلق بتخطيطها مع الاهتمام بالنواحي البشرية التي تعاني من مساوئ التحضر السريع وتستعين هذه الدراسة بالعلوم الهندسية والاجتماعية والاقتصادية الخ .

الدفعة الحيوية élan vital élan vital

تعبير استخدمه برحسون ليدل على مصدر التطور في المجال البيولوجي وهو يدل بمعنى واسع على الحافز البيولوجي الذي يتبدى في كل نشاط عضوي .

elasticity élasticité

المرونة

تدل الكلمة من الناحية الاقتصادية على العلاقة بين متغيرين كالعلاقة بين ثمن السلعة والكمية التي يطلبها المستهلكون أو بين دخل المستهلك وكمية الطلب على السلع أو بين ثمن السلعة والكمية التي يعرضها البائعون.

قوة السعر تدل على المدى الذي يصل إليه التغير في الطلب على سلعة ما مجاوباً مع التغير في سعرها .

election élection

الانتخاب

يعرف الانتخاب بأنه أحد أشكال الاجراءات التي تقرها قواعد منظمة ما ويختار بمقتضاها بعض أو جميع الأعضاء شخصاً أو عدداً من الأشخاص لتولي السلطة في المنظمة .

ويقرر النظام الديمقراطي أهمية هذا الاجراء ويرفض الفكرة القائلة بأن الاختيار يمكن التعبير عنه عن طريق العمل الجمعي .

وترى النظم السياسية أن الانتخاب « حق » يعتمد على أن كل مواطن يعتبر صاحب جزء من سيادة الشعب ومن ثم له حق الاشتراك في الشئون العامة . ولا يجوز أن يحرم أحد من هذا الحق اللهم إلا عديمي الأهلية ومن في حكمهم .

ويوجد نظامان للانتخابات: الاقتراع العام والاقتراع المقيد، ويتوقف تفضيل الأخذ بأحدهما دون الآخر على تقدم المحكومين .

ويكون الاقتراع مقيداً إذا لم يُعَوَّلْ حق الانتخاب إلا لمن تتوفر فيه شروط مالية أو أهلية معينة . أما الاقتراع العام فليس معناه أن يكون الانتخاب حقاً لكل فرد دون قيد أو شرط وإنما هو نظام بمقتضاها لا يقيد حق الانتخاب بنصاب مالي أو أهلية معينة مع جواز تقييده بما عدا ذلك من الشروط .

والانتخاب قد يكون مباشراً يختار فيه الناخون أعضاء المجلس النيابي بأنفسهم كما قد يكون الانتخاب غير مباشر ويختار فيه الناخون مندوبين يقومون عنهم باختيار أعضاء المجلس النيابي .

ويطلق على الدراسة الخاصة بالتصويت والانتخاب psephology وتبحث في العوامل المختلفة التي تؤثر على أصوات الناخبين .

انظر : الإِسْتِمَاءُ الشَّعْبِيّ referendum

elective affinity affinite elective

العيلة الفكرية

استخدم هذا الاصطلاح Max Weber في دراسته لسوسيولوجية الدين، وبين أثر الأفكار الإنسانية على الوقائع الاجتماعية ويقول بأن معظم الأفكار لا يؤبه بها عند نشأتها، ولكن عندما تنبأ الظروف المناسبة تكون ذات أثر في احداث التغير الاجتماعي. ومن الأمثلة على ذلك أثر الابديولوجية الاشتراكية على الحركات العمالية التي قامت في أوائل القرن التاسع عشر .

Electra complex complexe d'Electra

عقدة إلكترا

تنطوي هذه العقدة طبقاً لنظرية فرويد على العاطفة الشديدة التي تكنها الفتاة نحو والدها، وبالتالي غيرتها من أمها .

elimination élimination

الغزل ، الإبعاد ، الحذف

يبدل هذا المصطلح في الانتخاب الطبيعي على الاختفاء التدريجي لبعض السمات غير القادرة على التكيف بزوال الكائنات التي تنصف بهذه السمات .

ويقصد بالحذف في مناهج البحث عملية رفض جميع الفروض التي لا يقبلها التفكير أو التجربة .

elite élite

الصفوة، عليّة القوم، الأعيان

أقلية ذات نفوذ تسود جماعة أكبر حجماً ويكتسب الانتساب إلى الصفوة بالوراثة في بعض المجتمعات .

والأفراد المحدودون من أسلاف تنسب إلى بعض الطوائف أو بعض أصحاب الامتيازات يستمنون نفس المركز بمقتضى حق الميلاد .

وشاهد في المجتمعات التي تسود فيها المنافسة الحرة حركات صعود الأفراد الذين يتمكنون من الارتقاء إلى مراكز يطر إليها باعتبارها مرتفعة وينجح بذلك هؤلاء الأفراد في الانضمام إلى الصفوة التي يعترف بها المجتمع أو جانب منه

ويمثل تكوين هذه الصفوة عملية اختيار وتوزيع المراكز بين الأفراد. ويتوقف في بعض الجماعات الالتحاق بالصفوة على اختيار شكلي (عملية التكوين، الامتحانات، الاختبارات، المسابقات، الترقبات الخ ..).

كما توجد أنساق محتلفة لاختيار الصفوة، وهذه الأنساق دون أن تنطوي على اعتراف قانوني بمراكز الصفوة بمقتضى حق الميلاد لا يؤثر فيها المركز الذي يشغله الأب على مركز الابن.

ويتضمن الاعتراف التلقائي بالصفوة تمنحها صفات خاصة مرغوب فيها في رأي الجماعة. وتسيطر الصفوة عادةً سياسياً power elite وتعتمد المنحتمات التي ينصح فيها تكوين الصفوة لمبدأ حرية المنافسة أن عملية الاختيار هي أصلح وسيلة لإظهار الصفات المرغوب فيها. على أنه يقتضي مع ذلك التنويه بأن مبدأ المنافسة الحرة باعتباره يكشف عن الصفات المتتارة ليس سوى وسيلة ترشيد لعملية الاختيار

وتنقل الصفوة circulation of elites عبارة عن العملية التي يرتفع بمقتضاها الأشخاص من المراكز الاجتماعية المنخفضة إلى المراكز الاجتماعية المرتفعة لئلا تنقص في مراتب الصفوة.

الصفوة، الفيض emanation émanation

نظرية تفسر كيفية صدور الموجودات سواء كانت مادية أو روحية عن مبدأ واحد أو جوهر واحد وذلك بصفة مباشرة أو غير مباشرة، وتعتبر جزءاً منه وتشترك في طبيعته بشكل ما. ويقابل هذه النظرية «الخلق من العدم».

التحرُّر emancipation émancipation

الظاهرة التي يتخلص فيها الفرد من القيود التي كان خاضعاً لها سواء كانت واقعية أو قانونية فيعمل المرء بوحى نفسه دون أن يتقيد بما يحظر عليه عمله. ويقال: رفع الوصاية عن الطفل القاصر.

emancipation of minor child
الأداء وأهلية الوجوب.

ويعتبر التحرُّر الجماعي من أهم المشاكل الحديثة ومن أهم أشكاله تحرُّر المرأة woman emancipation وتحرُّر

الطبقة العاملة workers emancipation وتحرُّر الشعوب المستعمرة colonial emancipation.

إختيَار السُّنن، تقييد التجارة embargo embargo

حجز السفن التجارية أو منعها من دخول موانئ معينة أو الخروج منها، كما يقصد بهذا الاصطلاح منع الحكومة إدخال سلع بعض الدول إلى البلاد أو تصدير السلع الوطنية إليها وذلك كوسيلة للضغط على هذه الدول لأغراض سياسية أو اقتصادية.

الضرورية، الحالة الطارئة emergency urgency

المقصود بذلك الحالة الطارئة التي لم يكن المرء يتوقع حدوثها والتي إذا لم تعالج سريعاً نشأ عنها ضرر بالغ، ومن الطوارئ التي تحدث بالمجتمع الحروب والأزمات وتضطر الحكومات إلى مواجعتها بسلطات استثنائية emergency powers وتعالجها بقوانين وتُطعم استثنائية emergency decrees and regulations.

emergent-evolution évolution émergente

مذهب التطور الإيجابي

مذهب فلسفي وضعه صمويل الكسندر ١٨٠٨/ ١٩٣٨ ويرى أن الكون الزماني المكاني يتخذ من تلقاء نفسه أشكالاً أو هيئات محتلفة في النقط الزمانية المكانية. وتتكون هذه الأشكال من حركات محتلفة السرعة.

ويطبق هذا المذهب على تطور الكائنات فيرى أن الحياة تمثل صفة جديدة انبثقت من غير الحي نتيجة لوصول هذا الأخير إلى مستوى معين من التنظيم العضوي وحين يبلغ هذا التنظيم العضوي مستوى جديداً من التعقيد أي حين يصبح له مخ و جهاز عصبي و اقيان يظهر الذهن أو الوعي. ويطلق على هذا التطور مذهب الاستاق الذهني emergent mentalism

émigration émigration

الهجرة خارج الوطن، الهجرة الخارجية
انتقال الناس من وطنهم إلى بلد آخر بقصد الإقامة الدائمة فيه.

وقد لعبت الهجرة دوراً هاماً في مدى التاربع واتحدت أشكالاً عدة كترُوح قبائل وجموع بأسرها من مناطقها الأصلية إلى أقاليم أخرى وقد يكون هذا راجعاً إلى عوامل جغرافية أو مناخية أو لزيادة عدد السكان بسرعة تفوق كثيراً الزيادة في موارد العيش .

وهناك الهجرة الاجبارية كغفل الملايين من سكان إفريقيا للعمل في المزارع التي أنشأها البيض في العالم الجديد وكان من أثرها قيام وازدهار تجارة الرقيق .

والهجرة الاختيارية سبباً وراء فرس أرحب للعيش . وقد أصبح هذا النوع من الهجرة يصطدم بعقبات كثيرة ، ذلك أن بلاداً عدة تحدّد عدد الترحّلين إليها سنوياً كما تمنع هجرة أجناس معينة إليها .

وللهجرة آثار متنوعة ، فهي تخفف أحياناً من الضغط السكاني في الأقاليم التي يضطر أهلها إلى مغادرتها وهي عامل بالغ الأهمية في تنمية وتطوير البلاد التي يهاجر الناس إليها .

ومع كل فالحجرة تثير مشكلات بسبب اختلاف الأجناس، وخاصة إذا كان بعض المهاجرين يتمنون إلى مستويات ثقافية تقل عن المستويات الثقافية للبلاد التي يهاجرون إليها .

cf. migration, international

eminent domain domaine éminent

حقّ الإِمْتِلَاءِ العامّ

الحقّ المخول للحكومة في وضع اليد على الأملاك الخاصة في سبيل المنفعة العامة أو الأمن العام أو غير ذلك بما تقتضيه مصالح الدولة .

emotion émotion

الإِثْفَاعِل

المقصود بكلمة انفعالات الحالات الوجدانية المركزة التي تكون مصحوبة باضطرابات عضوية بارزة تشمل أجهزة الجسم العضلي والدموي والتنفسي والغدي .

فالانفعال في مظهره الخارجي مجموعة من الحركات الناتجة عن اختلال الاتزان ومؤدية إلى تعاقب هذا الاختلال وخروج الإنسان عن حدود النشاط المعتدل السوي .

وينشأ الاعمال عادة من إعاقة فحائية لرغبات قوية كما في المحو والصعب ، أو عن إرضاء قوي غير متوقع هذه الرعات .

ويشكل المحتنع انفعالات الإنسان كما يلعب دوراً كبيراً في سلوكه ونواحي نشاطه العملية والفكرية ، وقد يكون الانفعال إيجابياً sthenic يشبع الرعائب ويثير نشاط الفرد كالمغلب أو يكون سلبياً asthenic يؤدي إلى عدم الرضا ويخصّص نشاط الفرد كأنحزن .

ويمتاز الفرد السوي بالإِثْزَان الإِثْفَاعِلِيّ emotional stability or balance والنَّضْجِ الْوِجْدَانِيّ emotional maturity أي قدرة المرء على إيجاز كل ما يطلب إليه في أية حالة أو وضع دون اضطراب نفسي، وقدرته على التكيف الشخصي والاجتماعي بدون عناء نفسي شديد .

أما إذا عجز الفرد عن التكيف مع بيئته الطبيعية والاجتماعية فقد يتعرض للاضطراب الإِثْفَاعِلِيّ emotional disturbance or instability أو إِخْتِلَال الإِثْزَان الإِثْفَاعِلِيّ emotional maladjustment

التَّفْهَمُ الْوِجْدَانِيّ empathy empathie

قدرة الفرد على تفهم مشاعر الآخرين أي فهم دور شخص آخر أو القيام به دون أن يفقد هذا الفرد شعوره بذاته فتعرف الأم بدهاء حاجات ومشاعر طفلها الرضيع الذي تكون على اتصال به .

وقد ينطوي التفهم على مشاركة الآخرين انفعالاتهم دون التعاطف معهم .

والتفهم هو أساس التوافق أو التوحد مع الغير ومعهم مصيهم .

انظر : التَّوْحُدُ identification

empire empire

الإِمْبِرَاطُورِيَّة

أحد أشكال التنظيم السياسي ينطوي على وجود دولة مركزية قوية ومحصص لها بلاد تابعة. والامبراطورية هي الحاصنة والنتيجة المطقية للغزو. وتمتّع عادة الدولة المركزية بمستوى ثقافي أعلى من المستوى الثقافي للبلاد التابعة ،

وخاصة فيما يتعلق بالوحي الاقتصادية والحرية والسياسة ،
والمركز القانوني للدولة التابعة يقل عن مركز الدولة المركزية ،
كما تعتبر النظم الاقتصادية لهذه الدول خاصصة للدول
المركزية .

empirical method méthode empirique

المنهج الأميريقي أو التجريبي

empiricism : انظر :

empiricism empirisme **المذهب التجريبي**

المذهب الذي يقيم المعرفة على التجربة المباشرة والملاحظة
التي تقوم على ما تدرك الحواس وحدها وأن كل قول لا
يمكن فحصه عن طريق الحواس لا معنى له .

كما ينكر هذا المذهب وجود حقائق عقلية صابقة على
الخبرة الحسية وغير معتمدة عليها ، فليس هناك سوى الجزئيات
الحسية فاللفظ الكلي مجرد اسم أطلقناه على مجموعة الجزئيات
المتشابهة التي تكون نوعاً ، أي أنه لا وجود لـ **إيمان** كلية مجردة
مستقلة عن وجود الجزئيات التي تدركها الحواس ، والمذهب
ينكر وجود معرفة يقينية ، فإدانت المعرفة مستمدة من
الخبرة الحسية فهي احتمالية بدرجات متفاوتة .

وما يؤخذ على هذا المذهب عدم تقديره لدور التجريدات
العلمية والدور الفعال والاستقلال النسبي للفكر . ويقابله
المذهب العقلاني **rationalism** الذي يقرر صدور المبادئ
والقوانين عن العقل .

employability employabilité

القدرة على العمل ، إمكان الحصول على وظيفة

الصلاحية للعمل ، كما تفيد هذه العبارة إمكان الفرد
الحصول على وظيفة ولو أن المعنى الثاني محدود الاستعمال
لأن كثيراً من الأفراد رغم قدرتهم على تأدية عمل مشر
إلا أنهم لا يستطيعون الحصول على عمل لكبر منقسم أو
مطهرهم .

employee representation

representation des travailleurs **تمثيل العاملين**

co-management, representation : انظر

employee welfare fund caisse d'aide sociale
aux travailleurs **صندوق الرعاية الاجتماعية للعاملين**

هو نظام تقيمه المنشأة وله شخصية معنوية مستقلة
وتحدد له موارد خاصة للصرف على أوجه الرعاية الاجتماعية
للعاملين .

employer employeur **صاحب العمل**

كل شخص طبيعي أو اعتباري يستغل مشروعا ويرسم
سياسته ويتولى الإشراف عليه ويستعين في عمله في الغالب
بعمال أو أكثر لقاء أجر .

employers' associations

organisations patronales **منظمات أصحاب العمل**

جمعيات تتكون من أصحاب العمل وتهدف إلى رعاية
مصالحهم ومواجهة المطالب التي تتقدم بها اتحادات نقابات
العمال وتمثيل الأعضاء أمام الحكومة والجهات المختلفة
والتعبير عن آرائهم فيما يتعلق بالسياسة الاقتصادية العامة
والمطالبة بإصدار التشريعات المفيدة للصناعة والتجارة .

وينظم أصحاب العمل في كثير من الدول في غرف
صناعية حسب نوع الصناعة التي يجمعهم والتي يشتركون في
إنتاجها كذلك ينظم التجار في الغرف التجارية ويتكون
عادة اتحاد للصناعات وآخر للغرف التجارية على المستوى
القومي ، ولم يقتصر الأمر في منظمات أصحاب العمل على
الارتباط على أساس قومي بل لقد ارتبطت على أساس دولي .

employment emploi **العمالة ، التوظيف**

المقصود بالعمالة أن يجد الأفراد للادخول في قوة
العمل الأعمال التي تناسيم في إحدى المهن أو الصناعات
أو النشاط التجاري أو الخدمات . والعمالة تكون دائمة
أو موسمية أو مؤقتة .

وقد كان الأفراد يملكون فيما مضى يوماً بعد يوم تبعاً
لحاجتهم ومع تقدم المجتمع ونمو ملكة التبصر والاحتياط
وزيادة التخصص تحولت الأعمال المختلفة إلى مهن
يحفزها الأفراد ويؤدونها بصفة منتظمة وتحدد مركز كل
سهم في المجتمع

employment, full plein emploi العمالة الكاملة

هي الحالة التي يتساوى عددها عدد الأعمال الشاعرة مع عدد العمال العاطلين وأن تكون الأعمال المتوافرة أعمالاً منتجة بقدر الامكان .

ومن المصطلح عليه اقتصادياً أن البلاد تعتبر قد بلغت مرتبة التشغيل الكامل إذا لم تتجاوز نسبة البطالة الانتقالية قدرًا معينًا يحدد عادة بخمسة في المائة من جملة القوة العاملة في البلاد .

employment forecasting**prévision de l'emploi تَوَقُّعات العمالة**

عملية إجراء التنبؤات بشأن عدد العميل الذين سيستخدمون في قترات معينة في إحدى البلاد أو المناطق أو الصناعات أو المنشآت. وقد تتم هذه التنبؤات لمدة قصيرة من شهر إلى ستة أشهر أو لمدة طويلة من سنة إلى أكثر . وتعتبر توقعات العمالة من أهم خطوات تحقيق العمالة الكاملة .

employment office service d'emploi**مَكْتَب التوظيف أو التشغيل**

أهم الأجهزة التنظيمية التي تعتمد عليها الدولة في الاشراف على حركة العمالة وبعبارة أخرى في تنظيم سوق العمل ومواجهة ما يطرأ من تغيرات مختلفة ومستمرة في حجم الاستخدام والتركيب المهني للقوة العاملة .

ويقوم مكتب التوظيف بقيد أسماء العمال العاطلين وتلقي طلبات أصحاب العمل الذين يحتاجون إلى عمال ومحاولة التوفيق بين المعروض والمطلوب من الأيدي العاملة .

employment stabilizaton**stabilisation de l'emploi إستِقرار العمالة**

الوسيلة التي تهدف إلى تخصيص طاقات التشغيل في إحدى المنشآت أو الصناعات أو المناطق كزيادة المبيعات في قترات الركود أو ابتكار منافع جديدة لسلع قديمة أو الانتاج في قترات الركود وتخزين المنتجات أو تخزين الأسعار في قترات الركود لتنشيط المبيعات.

enactment ordonnance التشريع، القانون

يقصد بهذا الاصطلاح القانون نفسه أو وضعه وصدوره عن الهيئة التشريعية المختصة .

انظر : القانون law .

enculturation enculturation التَشْيِيعُ الثقافيّ

عملية اكتساب التقاليد الثقافية للمجتمع ، وقد ينحصر هذا الاصطلاح أحياناً في اكتساب الفرد الراشد الأنماط الثقافية الجديدة ، ويتعلم كيف يحتل مكانته ويقوم بدوره بينما يطلق اصطلاح التَشْيِيعِ الإِجْتِمَاعِيَّةِ socialization على تعلم الأنماط الثقافية في

فترة الطفولة . كما قد يستعمل غالباً الاصطلاحان في نفس المعنى إذا اعتبر حدوثهما يتم خلال حياة كل فرد عادي . ولأسباب نظرية واضحة يستخدم علماء الأنثروبولوجيا الثقافية اصطلاح enculturation بينما يستعمل علماء الاجتماع اصطلاح socialization

endogamy endogamie الزَّوَاجُ الداخليّ

القاعدة التي تحتم أن يكون الزواج من بين نفس أعضاء القبيلة أو الطائفة . وتوقع عادة عقوبات سلبية على من يتزوج من خارج الجماعة . وقد يكون الزواج الداخلي على أساس الاختيار أو الالتزام .

انظر : الزَّوَاجُ الخارجيّ exogamy

endowment dotation**١ - الوَلْفُ الخَيْرِيّ أو الأَهْلِيّ ، المَبْرَة**

حبس العين ورصد ريعها على الواقف وذريته أو . من يعينهم (وَلَفَّ أَهْلِيًّا) أو على جهة من جهات البر (وَلَفَّ خَيْرِيًّا) .

endowment insurance التأمين مُحدَّد الدَفْعَة

بضمن هذا التأمين صرف مبلغ للمؤمن عليه يبلغ سن معينة أو يؤدي للورثة في حالة وفاة المؤمن عليه . كما يقال : مُسَدُّوقُ تَأْمِينٍ endowment fund

energy énergie الطاقة

في علم النفس القدرة على بذل الجهد ، وتقاس طاقة الكاش بالعمل الذي في إمكانه القيام به . ومن القوانين المتصلة

بالطاقة قانون علم فناء الطاقة conservation of energy
أي أن الطاقة لا تفنى. وفي الفلسفة بفسر
مذهب الطاقة energism جميع مظاهر الطبيعة بتمبررات
الطاقة الخالية من الشكل المادي .

انظر : الطاقة الاجتماعية social energy

١ - الإلتزام، الإرتباط engagement engagement
رابطة قانونية تلزم فرداً تجاه آخر بالقيام بعمل معين
أو عدم القيام به . كما يقصد بالإلتزام تعهد يلتزم بمقتضاه
الفرد بأن يؤيد أو يشترك في برنامج أو رسالة أو نشاط
اجتماعي .

وقد ازداد استخدام هذا الاصطلاح في السنوات الأخيرة
وخاصة بين أنصار مذهب تمجيد الشخصية الإنسانية
personalism ومذهب الوجودية existentialism

٢ - الخطبة fiançailles

وعد بالزواج من جانبي الرجل والمرأة على أنه قد ير به
وقد لا ير به ولكنه يعد التزاماً خطيراً . ويتم عادة في
المجتمعات الغربية بتبادل خاتم الخطبة أو الزواج
engagement ring .

ana. alliance

٣ - الالتحاق بالعمل

انضمام العامل إلى هيئة العاملين بإحدى المنشآت ، وقد
ينص القانون على أولوية الالتحاق بالعمل لبعض فئات
العاملين كالمسرحين من الخدمة العسكرية أو وفقاً لتوزيع
قيد العاطلين بمكاتب التوظيف .

engineering, social genie social

الهندسة الاجتماعية

انظر : social engineering .

engineering psychology génie psychologique

سيكولوجية العلاقة بين العامل والآلة

تعتبر هذه الدراسة فرعاً من علم النفس التطبيقي حيث
تتبع باكتشاف وتطبيق الحقائق الخاصة بالسلوك الإنساني
وعلاقته بالآلات والمعدن والوظائف لإمكان تعديل تصميمها

بحيث يلائم فترات وطاقات العمال الذين يستخدمونها .
ويطلق على هذه الدراسة أيضاً psychotechnology أو
علم النفس التجريبي والتطبيقي ولكن هذين الاصطلاحين
أخذوا في الزوال تدريجياً .

ويمكن اعتبار سيكولوجية العلاقة بين العامل والآلة
كجزء من علم النفس الصناعي ، كما يمكن اعتبارها كجزء
من الهندسة البشرية human-engineering وهو
الاصطلاح المستخدم في الولايات المتحدة أو أرجونيمكس
ergonomics وهو الاصطلاح المستخدم في إنجلترا
وأوروبا .

وتتضمن الهندسة البشرية بجانب سيكولوجية العلاقة
بين العامل والآلة دراسة التشريح والأنثروبومتري والقياسولوجيا
التطبيقية وطب البيئة وعلم السموم toxicology .

التقوية، التثوير enlightenment éclaircissement

اتجاه اجتماعي سياسي ظهر في ألمانيا في القرن الثامن عشر
يحاول معتقوه اصلاح نواحي نقص المجتمع لتغيير سلوكه
وسياساته وأسلوب حياته بنشر مبادئ الخير والعدالة
والمعرفة .

ويقوم هذا الاتجاه على أساس أن الوعي يلعب دوراً
رئيسياً في نمو المجتمع وفي اظهار الرذائل الاجتماعية الناجمة
عن جهل الأفراد وعدم إدراكهم . ولذلك يوجه أنصار
مذهب التوعية تعاليمهم إلى جميع طبقات المجتمع .

ومن أنصار مذهب التوعية فولتير ، روسو ، ومتسكيو ،
وليسنج وشيلزر وجوتيه .

ويرفض الماركسيون هذا الاتجاه حيث يشمكون
ماهية الأحوال الاقتصادية في التنمية .

الإستعباد، الإسترقاق enslavement esclavage

انظر : الإستعباد slavery .

الائتلاف entente entente

يقصد بهذا الاصطلاح في القانون الدولي تشابهاً في
وجهات النظر وفي المصالح بين بعض الدول واتفاقاً تاماً
في السياسة حول بعض القضايا فهو مرادف « للمحور »

axis والائتلاف هو الحد الوسط بين التحالف alliance
وبين حسن العلاقات good relations .

التسلية ، الترويح entertainment divertissement
انظر : الترويح recreation .

الكيانة أو الكيان entité entité
الموضوع الشخص الذي ليس له وحدة ومادية ماديتان
أو الموجود المقرر بكامل حقيقته .
انظر : social entité

المشروع entreprise entreprise
نظام تسخير عوامل الانتاج الثلاثة : الطبيعة والعمل
ورأس المال لانتاج سلع أو خدمات بقصد يممها لتحقيق
الربح. والمشروعات ذات أحجام مختلفة : فها المشروع
الكبير big enterprise والمشروع المتوسط medium-size
enterprise والمشروع الصغير small enterprise .
وقد احتل المشروع الكبير مكان الصدارة في المسرح
الاقتصادي، وأخذ يمتص المشروع الصغير أو يزيحه من
طريقه .

تخطيط المشروعات exploitation des entreprises
تتبع عناصر الانتاج: رأس المال والطبيعة والعمل
في توليفات مثل وتوجيهها بما يؤدي إلى تقدم الصناعة .
ويرى جون ستوارت مل أن من أبرز ما يتصف به
المنظم هو أنه هو الذي يتحمل الأخطار التي يطوي عليها
المشروع وينظم الإدارة ومن ثم فما يحصل عليه من الربح
لا يملو أن يكون نوعاً من التعويض عن هذه الأخطار .
ومن المكافأة مقابل تنظيم الإدارة .

أما جوزيف شوميتز فيشدد أولاً وقبل كل شيء على
صفات القدرة على التحديد والابتكار بمعنى أن المنظم يبرح
منتجات جديدة، ولا يتردد في استخدام أساليب الانتاج
والتكنولوجيا الجديدة وما إلى ذلك .

لكن هناك من الاقتصاديين من يرى أن هذه القدرات
الدائية التي ينعم بها المنظم ليست كافية بدانها . وإعاً يجب

أن يتواءم أمامها المناخ الاجتماعي المناسب. فالمنظم في بلد
يسوده نظام متخلف يكبت مواهبه بينما يسمح المناخ الاجتماعي
لرميله في البلاد المتقدمة بانطلاق هذه القدرات .

الحصر énumération dénombrement
هو أبة عملية الغرض منها الحصول على جملة السكان ،
ويختلف عن العد البسيط في أنه يستلزم غالباً إعداد قائمة .
أما الاستقصاء فهو عملية الغرض منها الحصول على
بيانات عن موضوع خاص، وله أهداف محدودة .

الانثروبيا - الطاقة المتخازنة entropie entropie
عامل رياضي يعتبر مقياساً للطاقة غير المستفاد في نظام
دينامي حراري . ويقصد بالانثروبيا في التحليل النفسي
تقدير الشحنة الانفعالية والتي بعد استغراقها في موضوع ما
لا يمكن نقلها إلى موضوع آخر .
كما يقصد بالانثروبيا في علم النفس الاجتماعي اتجاه
المجتمع الذي بعد أن استغرق طاقة التغير من أجل التقدم
ينحدر إلى أن يأخذ شكلاً اسناتيكياً

الحسد envie enviousness
الرغبة في امتلاك ما يمتلكه الغير، والحظوة بامتيازات
نماثل ما يتمتع به ، وقد يصحبه كمن يزوال نعمة الغير ،
ويختلف عن الغيرة jealousy التي تطوي على شعور
باغتصاب فرد آخر لما نعتبره حقاً لنا .

البيئة environnement environment
هي المجال الذي تحدث فيه الإثارة والتفاعل لكل
وحدة حية وهي كل ما يحيط بالإنسان من طبيعة ومجتمعات
بشرية ونظم اجتماعية وعلاقات شخصية. وهي المؤثر الذي
يدفع الكائن إلى الحركة والنشاط والسعي. فالعامل متواصل
بين البيئة والفرد والأخذ والعطاء مستمر متلاحق .

ونقسم البيئة إلى قسمين: البيئة الطبيعية geographic
environment وتشمل الأرض بأشكالها العديدة من خصبة
وصحراوية وجبلية الخ... والأنهار والبحار والمناخ الخ ...

والبيئة الاجتماعية social environment
وتتضمن النظم والعلاقات الاجتماعية والحالة الاقتصادية

والحالة الصحية والتعليم الخ ... وكلها متصلة بعضها البعض .

environmental protection
protection de l'environnement

حماية البيئة

يقصد بذلك مواجهة الأضرار الجانبية الناجمة عن تقدم الصناعة الحديثة من دخان الآلات والمصانع والسيارات ومواد الصناعة من سوائل وفضلات وبقايا الإنسان والحيوان والضرعاء ولزدهام السكان الخ ..

ويتم تحسين البيئة بالمسكن المناسب وتطوير استخدام المياه العذبة والطيفة والتنسيق بين مجالات التطور الصناعية والاجتماعية حتى لا يحدث خلل في هذا التوازن يؤثر على الإنسان ومجتمعاته. وحماية المصادر الطبيعية من أنهار ومحيطات وأراض وأجناس النبات والحيوان، وحماية الهواء من التلوث بكل أنواع الملوثات الطبيعية والصناعية باعتبار الغلاف الجوي ثروة إنسانية وحيوية في نفس الوقت. والتنسيق بين زيادة سكان العالم وزيادة موارد الثروات الطبيعية والزراعة والصناعة لمواجهة متطلبات حياتهم .

environmentalism environnementalisme

مذهب حماية البيئة

مذهب يؤكد على تأثير المحيط الطبيعي والثقافي في نمو الكائن الحي وفي سلوكه ، ويدعو إلى أن ننظم الثقافة والاجتماعية تنشأ وفقاً للبيئة الفيزيقية .

epicurism épicurisme

الأيقورية

المذهب المنسوب إلى أيقوروس ويدعو إلى القناعة والاعتدال وإسعاد الذات بالاستمتاع باللذات المعنوية التي لا يعقبا ألم . كما تؤمن بالاتجاه المادي وتقابها الروافية . stoicism

epidemiology épidémiologie

الإبيميولوجيا

أحد فروع الإيكولوجيا ويبحث في انتشار المرض بين السكان ويحلل البيانات الخاصة بمدى هذا الانتشار بين مختلف الجماعات. وقد كان هذا العلم مقتصرًا في أول الأمر على الأوبئة ولكنه أصبح يشمل جميع أشكال الأمراض سواء كانت معدية أم غير معدية وكذلك دراسة صفات

السكان الاجتماعية والبيولوجية والبيولوجية والفسيولوجية التي تساعد على تفسير انتشار المرض .

epiphenomenalism épiphénoménalisme

الظواهر الثانوية أو العارضة

تقول هذه النظرية أن العلاقة بين الذهن والجسم علاقة سببية ، فالنشاط النفسي ليس إلا نتاجاً ثانوياً أو نتيجة عارضة لعمليات المخ. أو أن الإدراك ليس إلا انعكاساً للظواهر العضوية ، مثال ذلك أن العمل الاختياري ليس نتيجة لقرار سابق ولكنه مجرد مظهر يصحب العمليات العصبية والتي تعتبر المحرك الحقيقي لأفعالنا أي أن الإدراك هو ظاهرة ثانوية .

epistemology épistémologie

فلسفة العلوم

تبحث فلسفة العلوم في أهداف العلوم وحدودها وعلاقتها بعضها ببعض والقوانين التي تحكم تطورها .

وفلسفة العلوم ليست جزءاً من العلم ذاته ، يوضع مع بقية الأجزاء وفي صعيد واحد ، بل إن فلسفة العلم تجريء في صعيد وحدها لأنها حديث عن العلم وتعلق عليه .

فالقول عن علم الاجتماع بأنه عام وصفي وليس هو بالعلم الصوري لا يكون هذا القول من علم الاجتماع بل يكون قولاً عنه ، ولذلك فهو داخِل في فلسفة علم الاجتماع ولا بعد من قضايا ذلك العلم .

equality égalité

المساواة

مفهوم يدل على حالة التماثل بين الأفراد في المجتمع . وقد كانت الظلم السياسية تقتصر على حق الأفراد في المساواة أمام القانون فيما سته لهم من حقوق واجبات بصرف النظر عن الشخصية والمولد والطبقة والدين والثروة . ثم تطور مفهوم المساواة فشملت المساواة الاقتصادية والاجتماعية .

ويرى الماركسيون أنه لا يمكن تحقيق المساواة بدون إلغاء الملكية الفردية ووسائل الإنتاج وتصفية الطبقات المستغلة . والمساواة التي تنادي بها النظم الاشتراكية تكون مطلقة أي لكل وفقاً لحاجته أو نسبة أي لكل وفقاً لعمله .

equilibrium équilibre

التوازن

حالة تلازم الاستقرار الناشئ عن تساوي القوى أو حالة الاحتفاظ بوضع معين بين مؤثرات متعارضة. ويرى أنصار المادية الميتافيزيقية أن التوازن هو حالة طبيعية وسوية في حين أن الحركة هي حالة انتقالية بينما يرى أنصار المادية الدبالكية أن التناقضات في المجتمع في حالة صراع يؤدي في النهاية إلى تغيير هذا المجتمع .

والتوازن العقلي في علم النفس هو الحالة التي نكون فيها القوى العقلية تامة الانسجام والانساق لا تسيطر إحداها على الأخرى كما قد يكون التوازن في الإرادة أو في الميول .

cf. social equilibrium

equity équité

العدالة المطلقة، الانصاف

الانصاف من الناحية القانونية مقابل لتتقيد بنص القانون، لأنه عدل طبيعي لا عدل شرعي، وهو أسمى من القانون الوضعي، وأكثر مرونة منه .

والفرق بين الانصاف والعدل أن الانصاف يوجب الحكم على الأشياء بحسب روح القانون، على حين أن العدل يوجب الحكم عليها بحسب نص القانون .

equivalence équivalence

التكافؤ

يقصد بالتكافؤ القيم المتعادلة أو المتطابقة. ويقال في المنطق قانون إبدال القيم المتكافئة وبمقتضاه يمكن في القيمتين المتكافئتين إحلال أية قيمة منهما محل الأخرى دون أن ينشأ عن ذلك أي تغيير .

ergometrics étude des modes opératoires

قياس العمل البشري

قياس ارتفاع قامة الإنسان وطول أطرافه بغرض معرفة ملامسته للعمل على الآلة التي يعمد بها إليه أو لاستعمال الأدوات التي يستخدمها .

cf. work study

ergonomics ergonomique

الهندسة البشرية

الدراسات التي تجري لجعل الآلات وظروف العمل وطرقه وعمليات الانتاج تتفق مع إمكانيات الإنسان المادية والنفسية لزيادة الانتاج وتحسين أحوال العمال .

وتستعين هذه الدراسات بعلم التشريح والفسيولوجيا وعلم النفس الخ ... ويقوم الاختصاصيون في هذه العلوم بتحليل وتقييم تصميمات الماكينات واستعمالاتها ومدى ملاءمتها للاستعمال البشري .

ergotherapy ergothérapie

العلاج بالعمَل

انظر : occupational therapy

erotism érotisme

الشبقية

الانجاء الذي يرتبط بزيادة إثارة الأحاسيس الجنسية بوسائل مختلفة كالملابس والصور والأفلام الخ ... وما يتصل بالذوائف التي تهدف إلى الاشباع الجنسي .

ويقال : شبقية ذاتية auto-erotism أي نزعات شبقية متجهة نحو الذات وشبقية نحو الغير alloerotism أي نزعات شبقية نحو الأفراد الآخرين والجنون الشبقي erotomania أي مبالغة مرضية في السلوك الجنسي .

ومنطقة شبقية erotogenic zone للدلالة على مناطق الجسم التي تكون مصدراً لاشباع غريزي مصحوب بلذة، وعند الفرج الجنسي السوي تفقد أهميتها الأولى ويحتل مكانة ثانوية بالنسبة للمنطقة التناسلية .

error erreur

الخطأ، الغلط

يقصد بالخطأ في المنطق كل مخالفة لقاعدة من قواعد المنطق، فن الخطأ الخروج على أية قاعدة من قواعد التعريف، أو الاستدلال المباشر، أو الاستقراء أو التمثيل، أو القياس، أو قواعد البحث العلمي .

وللصواب قوانين تحدده وتحصره، أما الخطأ فلا حد له وإن كانت أنواعه وأسبابه معروفة محدودة . أما الخطأ الإحصائي statistical error فأهم أشكاله:

(١) البيانات غير الصحيحة أو غير الكافية أو العينة التي لا تمثل الواقع أو تحريف الباحثين للبيانات أو البيانات الخاطئة بسبب ضعف الملاحظة أو الإهمال .

(٢) الأخطاء المادية كالخطأ في العمليات الحسابية أو تطبيق قواعد خاطئة أو الخطأ في النقل .

(٣) الخطأ في التفسير كالعجز عن مراعاة العوامل الهامة وجهل الأدلة السببية أو الخطأ في الارتباط من أجل التحليل أو المقارنة بين بيانات لا تقبل المقارنة أو التعميم على ضوء حالات محدودة أو تحريف التفسيرات لثلاث آراء سابقة أو تحيزات معينة .

والملط في القانون هو عيب من عيوب الرضا يبيح لمن ارتكبه أن يقتضي إبطال العقد القانوني الذي كان طرفاً فيه إذا كان خطيراً .

والخطأ من الناحية الخلفية هو التقصير في اتباع القواعد الواجبة عقلياً .

escalation soulèvement التَّصْمِيد

يقصد بالتصعيد في السياسة العملية الحالة التي تنتج بمقتضاها تصرفات الفاعل في موقف ما (يترتب عيه حدوث صراع أو احتمال حدوثه) عن تصرفات فاعل آخر ثم بمقدار أعلى . كمقدار الجهد المبذول أو مستوى الموارد المستخدمة أو نوع الاستجابة . ومن أنواع التصعيد سباق التسلح والانتقال من الحرب التقليدية إلى الحرب النووية .

espionage espionnage الجاسوسية

تستعمل هذه الكلمة من الناحية الدولية للدلالة على النشاط الذي يهدف إلى الحصول على معلومات عن إحدى الحكومات لتوصلها إلى حكومة أخرى . عن طريق وسائل سرية ويتسع نطاق التجسس بنوع خاص أثناء الحروب . كما قد تستخدم الجاسوسية للحصول على أسرار صناعية

esprit-de-corps esprit de corps

التَّضَامُن ، رُوح الجماعة

أحد مظاهر الترابط الاجتماعي الذي يشاهد بصفة عامة بين الجماعات الصغيرة حيث تصل روح التضامن إلى درجة عالية تدفع الجماعة كلها إلى أن تعمل كفراد واحد .

انظر : التَّضَامُن solidarity

essence essence الماهية، الذات

الماهية في المنطق هي مجموع المقومات التي تحدد مفهوم

الشيء، أي ما يحصه ويميزه، وبين الذاتي والعرضي تضاد كالطر إلى طبيعة الشيء على نحو مستقل عن أعراضه .

essentialism essentialisme

مذهب الأسس الجوهرية

المذهب الذي ينص على وجود ثقافة مشتركة (مثل بعض المعلومات والمهارات والمواقف والآراء الخ ...) لا يمكن الاستغناء عنها بل يجب معرفتها وتحديدتها وتعليمها للجميع بطريقة نظامية مع التأكيد على مستويات رفيعة من العمل لتحقيقها . ومن ثم يجب توجيه التربية في اتجاهها . كما يعتبر هذا المذهب حرية الفرد غاية التربية لا وسيلة لها وحسب .

establishment établissement المنشأة

المنشأة هي الوحدة الفنية technical التي يتم فيها الانتاج أو البيع أو تقديم الخدمات ، والتي تقوم في مكان معين . وهي تختلف عن المشروع enterprise الذي يعتبر الوحدة الاقتصادية والذي قد يتكون من عدة منشآت تبنت عن بعضها البعض .

estate classe fermée ١ - الطبقة المغلقة

إحدى طبقات المجتمع تقل التلافاً وصرامة عن الطائفة caste ولكنها تزداد التلافاً وصرامة عن الطبقة الاجتماعية social class ويحدد العرف حقوق وواجبات أعضاء الطبقة ، كما تقوم المصوبية في المقام الأول على أساس الوراثة . ويتضمن النظام الاقطاعي الذي كان سائداً في العصور الوسطى النموذج البدائي لتقس الطبقات والتي كانت تتمثل في النبلاء ورجال الدين والعامه .

haut rang ٢ - طبقة ذات مكانة

estate public domaine public الأموال العامة

هي العقارات والمقولات التي للدولة أو للأشخاص الاعتبارية العامة التي تكون مخصصة لمنفعة عامة .

وعلى هذا عد النظام القضائي الذي تحض له هذه الأموال استثنائياً فهي لا يجوز تملكها أو الحجز عليها ولا نكتسب بالتقادم . ومن اغتصب شيئاً منها أو اعتدى عليها

يتعرض لعقوبات جنائية شديدة .

والأملاك العامة قد تكون مصطمة كالطرق والحدائق أو طبيعية كالأنهار وشواطئ البحار ، وما كان بطبيعته لا يقبل أن تنتزع صفة العمومية عنه .

esteem estime

التقدير ، الإحترام

تقيم إنجاز الفرد بالنسبة للمكانة الاجتماعية التي يشغلها سواء كانت هذه المكانة مرتفعة أم منخفضة وسواء كان الفرد يحصل على تقدير مرتفع أم منخفض فإن التقدير طبقاً لحكم الفرد يتوقف على قيامه بدوره على حير وجه مهما كان هذا الدور مرتفع أو منخفض الهبة .

ويختلف «التقدير» عن الهبة prestige . فالفرد الحاصل على مركز قد ينظر إليه بتقدير منخفض بالنظر إلى صالة إنجازه في المركز الذي يشغله . ومن ناحية أخرى فإن الشخص الذي يشغل مركزاً منخفض الهبة قد ينظر إليه بتقدير مرتفع لإنجازاته المرتفع ومع ذلك نظل هيئته منخفضة .

estimation estimation

التقدير

عندما تكون البيانات غير وافية لتحديد قيمة متغير ما بدقة ، فإننا نقوم بمحاولات لتقدير هذه القيمة ، وهذا الاجراء يسمى عملية تقدير ، والقيمة الناتجة تسمى المقدار estimate ، وعندما تكون البيانات غير موجودة عملياً فإننا نقوم أحياناً بعمل تخمين conjecture لتحديد درجة الكبر order of magnitude للمتغير .

estrangement aliénation

الإغتراب

النفور والتباعد فتحل علاقات الجفاء محل علاقات المودة .

انظر : إغتراب alienation

etatism étatsisme

مذهب مركزية الدولة

يطلق هذا الاصطلاح على السياسة التي تهيم بمقتضاها الدولة على جميع نواحي النشاط الاقتصادية والخدمات دون أن تكون بالضرورة إدارتها استبدادية وذلك على أساس أن رغبة الدولة تعتمد على التكامل الاقتصادي فقدر اعتمادها

على التكامل السياسي مما يستدعي مركزية التوجيه والرقابة ، ويطلق مذهب مركزية الدولة في البلاد الاشتراكية . ويقابله «التحررية» liberalism أو antietatism .

eternity éternité

الأبد ، الأزل

صفة كل ما يخرج عن الزمن ، أي أن كل حادث مستقبل في وقت ما وحاضر أو ماض في وقت آخر . والابدي هو الذي يخضع للتغير . ويتميز الأبدى عن الحلود immortality الذي يعني استمرار الوجود اللانهائي بعد الموت .

ويقال علم الآخرة eschatology للنظريات التي تبحث في مصير الإنسانية بعد اجتيازها مرحلة الوجود الفعلي وكذلك في المصير الأخير للنوع الإنساني والمراحل النهائية للعالم الطبيعي .

ethics morale

علم الأخلاق

العلم الذي يبحث في الأحكام القيمة التي تنصب على الأفعال الإنسانية من ناحية أنها خير أو شر . والسلوك الخلقي هو السلوك الذي اصطلاح عليه المجتمع وأقره .

ويتكون هذا السلوك من مجموعة القواعد التي تبين للأفراد كيف يجب أن يتصرفوا في الحالات والمواقف التي تعرض لهم دون أن يخالفوا في ذلك ضمائرهم أو العرف السائد في مجتمعهم .

وبعد تصرف الفرد غير أخلاقي إذا خدش قاعدة أخلاقية مقرر .

ولذلك فإن الأخلاق الوضعية ليست دراسة لمضمون الضمير الحي ، الذي يخضع له الضمير الفردي والذي يكشف لنا عن الطبيعة الاجتماعية للأوامر والنواهي الحلقية .

ومن الظواهر المتصلة بالسلوك الخلقي الثنائية الأخلاقية ethical dualism أي السلوك الذي يجمع تصرفات معينة قبل أعضاء الجماعة ويبرر نفس السلوك تجاه أعضاء الجماعات الأخرى . ويهتم علم الأخلاق الاجتماعية social ethics بالأعراف mores والقوى الاجتماعية وسوء التكيف والانهلال والمشاكل الاجتماعية وحركات الإصلاح

ethics, professional morale professionnelle

الأخلاقيات المهنية

المبادئ والمعايير التي تعتبر أساساً لسلوك أفراد المهنة المستحبة، والتي يتعهد أفراد المهنة بالتزامها .

ethnic group groupe ethnique

الجماعة السَلَالِيَّة

جماعة تعتنق ثقافة تقليدية مشتركة وشعوراً بالذات وتعتبر جماعة فرعية من المجتمع العام. ويختلف أعضاء الجماعة السَلَالِيَّة عن باقي أعضاء المجتمع فيها بتعلق ببعض الخواص الثقافية. وقد يكون لأفراد هذه الجماعة لغتهم الخاصة وديانتهم وبعض العادات المميزة، والأهم من ذلك شعورهم بالتوحد كجماعة تقليدية متميزة .

ethnocentrism ethnocentrisme

التمركز العِثْنِيّ

الانجاء الذي يتأثر بالعاطفة ويؤدي إلى أن يحكم الفرد على المجتمعات الأخرى على أساس المعايير المسندة من المجتمع الذي ينتمي إليه ويحمل بالتالي كرامة نحو المجتمعات التي تختلف عن مجتمعه .

ethnocracy ethnocratie

حُكْم الصَّفْوَة

قد تتولى الصفوة أو السَلالة الأرقي الحكم فيكون محصوراً بين أفرادها ويعتمد بذلك في الغالب عن الانجاء الديمقراطي .

ethnogenics ethnogénique

تَحْصِين السَلالات

علم وفن تطبيقي عملي، في مظهره العام يعني بالدراسات الإيوجينية eugenics التي تركز على البحوث النظرية والعملية المتعلقة بتحسين السلالات البشرية وترقية مستوياتها .

ethnography ethnographie

الإِثْنُوْجَرافِي ، عِلْم الْإِنْسَان الْوَصْفِي

يعنى علم الإثنتوجرافي بدراسة المظاهر المادية والثقافية للجماعة في مختلف الأمكنة والأزمنة والتي تبرز نتائج جهد الإنسان للسيطرة على بيئته الطبيعية ومحاولة استغلال مواردها في سبيل قضاء حاجاته الأولية والضرورية والاجتماعية .

ولذلك فإن في مقدمة ما تعنى به الإثنتوجرافيا المواضيع المادية التي تصور التقدم التكنولوجي العام الذي يظهر دينامية العقل الإنساني في محاولته السيطرة على الطبيعة .

وما من شك أن المحلفات الأركيولوجية قد أضافت اللثام عن الأدوار الحضارية التي مرّت بها الإنسانية في فجر تقدمها .

وقد اتخذ العلماء من الأدوات والآلات التي استخدمها الإنسان في العصور الجيولوجية المتعاقبة دلائل وسمات على التطورات الحضارية كالعصر الحجري والعصر البرنزي والعصر الحديدي .

فهو تدل على المهارة والمعرفة العلمية المتحققة في تلك الأزمنة ، كما أنها تمكّن النظم الاقتصادية القائمة في الجماعات التي تستخدمها كوسائل إنتاج .

والمعلومات التي يجمعها الإثنتوجرافيا تقوم الإثنتولوجيا بتحليلها وإيجاد الصلة بين بعضها البعض .

ethnohistory ethnohistoire

تَارِيخ الشُّعُوب الْهِدَالِيَّة

الدراسة التاريخية للشعوب غير الأوربية وتستخدم الوثائق المكتوبة والمصادر الأرخولوجية ومفاهيم الأثروبولوجيا الثقافية والاجتماعية .

وتحاول هذه الدراسة وضع تاريخ للجماعات الوطنية قبل اتصالها بالأوربيين وبعد اتصالها بهم .

ethnology ethnologie

الْإِثْنُوْلُوجِيَا - عِلْم الْإِنْسَان التَّحْلِيلِي

تهتم الإثنتولوجيا بالدراسات المتعلقة بنشأة السلالات والأصول الأولى للنوع الإنساني كما تهتم بأصول الثقافات والمناطق الثقافية وحمرة الثقافة وانشارها والخصائص النوعية لكل منها . ولهذا كان يعبر عنها بالْإِثْنُوْلُوجِيَا التَّحْلِيلِيَّة cultural anthropology
وقد كانت إلى عهد قريب جداً تختلط بالْإِثْنُوْلُوجِيَا الْإِجْمَاعِيَّة social anthropology

وكانت الموضوعات التي يدرسها علماء هذا الفرع من البريطانيين، هي التي يدرسها علماء الإثنتولوجيا الأوربيون

والأمريكيون وكانت الأنثروبولوجيا الاجتماعية والانثولوجيا يعتبران في نظر علماء القرن التاسع عشر علماً واحداً ودراسة واحدة، لأن كل منهما يبحث الثقافات والمجتمعات الإنسانية .

وكانت الجماعات البشرية والمجموعات السلالية تصنف على أساس ثقافتها، وكانت عناية العلماء عامة تتبع الأصول الأولى للثقافات والحضارات الإنسانية وتحليلها وبعد أن اتجهت أنظار العلماء إلى العناية بالدراسة الوظيفية نُظِمَ لطِّعَافَات functional approach ونوجه مزيد من الاهتمام إلى البنية الاجتماعية social structure وبيان العلاقات الوظيفية والتكاملية بين النظم الاجتماعية، واغفال الجوانب النشوء والتاريخي أو التحلل من أهميته النسبية في البحوث الاجتماعية ظهر الاتجاه إلى فصل الدراسة الانثولوجية عن الدراسة الأنثروبولوجية الاجتماعية. وبذلك استقل كل من فرعي الأنثروبولوجيا بعضهما عن البعض الآخر . بالرغم من عدم ظهور هذا الاستقلال بالنسبة للدراسات الأنثروبولوجية في أمريكا إذ ظلت العناية بدراسة الثقافة وتحليلها أهم ما يشغل أذهان علماء الأنثروبولوجيا الأمريكيين .

ethnopsychology ethnopsychologie

سِيكُولُوجِيَّةُ السَّلَاةِ

أحد فروع علم النفس يدرس التفاعلات العقلية للجماعات البشرية أو القبائل المختلفة ويقتصر عادة على الدراسة السيكولوجية للشعوب البدائية .

ethology éthologie

عِلْمُ الْأَخْلَاقِ الْمَقَارَنِ

العلم الذي يبحث في تطور الأخلاق والدراسة المقارنة لأنساق الأخلاق لدى مختلف الشعوب .

كما يقصد بهذا الاصطلاح الدراسة لأمبريقية للسلوك الإنساني .

ethos ethos رُوحُ الْجَمَاعَةِ ، الرُّوحُ الْمَيِّزَةُ لِلثَّقَافَةِ

الأفكار والقيم والمثل الثقافية التي تميز جماعة ما وتظهر شخصيتها بالنسبة لباقي الجماعات وتعمل بها شيئاً منفرداً . وقد تميَّحَ ظهور هذه الروح الجماعية الميِّرة للثقافة عن ظهور علم الانثولوجيا ethology ويقوم

بدراسة الإنسان في تفرده وفي تجمعه والبحث في نشوء وخصائص المجتمع الإنساني والتزعات والاعاط المتوارثة في السلوك الإنساني على مستوى الأفراد . تلك التزعات التي تعتبر وحدة متكاملة مع دراسة تكيفه .

انظر : المَرْكَبُ الثَّقَافِي culture complex

السِّمَةُ الثَّقَافِيَّةُ culture trait

etiology étologie

فَرْسُ الْأَسْبَابِ وَالْعِلَلِ

مجموعة العوامل التي تساهم في حدوث الظواهر المرضية وتشمل العوامل الوراثية والولادية والمكتسبة والميِّدة والقرية . وتحدد بجانب دراسة الأعراض semeiology حقيقة المرض .

وتدرس الانثولوجيا الاجتماعية أسباب الفروق الموجودة بين الطبقات الاجتماعية في الوراثة والبيئة .

cf. diagnosis

etiquette étiquette آدَابُ السُّلُوكِ ، آدَابُ الْإِلَاقَةِ

قواعد عامة للآداب والسلوك الاجتماعي السليم، توضح عليها المجتمعات الراقية، وأصبحت أسلوباً عاماً من أساليب الحياة اليومية. وعدم مراعاتها يعرض صاحبها للاشمئزاز والاستهجان والنفور والنيز من الآخرين ، ومن ثم تعتبر آداب السلوك أحد أشكال الرقابة الاجتماعية حيث تنظم العلاقات الظاهرة للأفراد أو الجماعات وبالتالي حرّيتها الخارجية .

وتختلف آداب السلوك عن القَوَاعِدِ الثَّقَلِيدِيَّةِ الْمُصْطَلَحِ عَلَيْهَا conventions التي تقوم بدور الرقابة على الحرية الداخلية .

ويقال : ثَقَالِيدُ الْمِهْنَةِ etiquette of the profes-

sion أي آدَابُهَا وَأَصُولُهَا .

eudaemonism eudémonisme

مَذْهَبُ السَّعَادَةِ الْعَقْلِيَّةِ

المذهب الذي يقرر أن السعادة هي الخير الأعلى ، وهي غاية العمل الإنساني سواء كانت خاصة بالفرد أم بالمجتمع . ومذهب السعادة بهذا المعنى يقابله مذهب السعادة الحسية hedonism الذي يقرر بأن اللذة هي الخير الأعلى .

eufunction **eufonction** **الإنظيم الوظيفي**

أي أثر ينتج عن فعل نمط معين من السلوك ويساهم إيجابياً في بقاء واستقرار النسق .

وبقائه الخلل الوظيفي **dysfunction** .

eugenica **eugénique** **علم تحسين النسل**

علم نظري وفن تطبيقي عملي يهتم بمبادئ الوراثة البشرية ويهدف إلى تحسين السلالات البشرية .

ويستخدم هذا العلم في اختيار الأفراد الذين يمكنهم توريث صفات معينة لإحدى السلالات التي يسود الاعتقاد بأنها « نقية » ومنع تناسل الأفراد الذين لا تتوفر فيهم هذه الصفات .

وقد يقتصر تحسين النسل على منع زواج العجزة وتعيم ضعاف العقول **negative eugenica** كما قد يقصد بالاصطلاح تنظيم النسل على مستوى الأسرة وعلى المستوى القومي بهدف تحديد عدد السكان .

euphoria **euphorie** **الصفاء ، الالتهاش الزائف**

يقصد بهذا الاصطلاح في علم النفس شعور خاطئ بالشاط البدني والحوية واتجاه انفعالي يتميز بالتفاؤل وبأن كل شيء على ما يرام .

انظر : **social euphoria**

euphoria, social **euphorie sociale**

الاستقرار الاجتماعي

انظر : **social euphoria**

euthenics **euthénique**

الأيوينية، علم تعزيز الرفاهية البشرية

العلم الذي يبحث في تحسين أحوال المعيشة في مجموعها كالطعام والسكن والملبس الخ . لتحسين أحوال الأفراد وزيادة رفاهيتهم وذلك بجانب علم تحسين النسل **eugenics** الذي يهدف إلى تحسين السلالات .

التقويم **evaluation** **évaluation**

عملية تقرير قيمة الشيء أو كميته بالنسبة إلى معايير

محدودة أو مدى التوافق بين فكرة أو عمل ما وبين القيم السائدة .

أي أن هدف التقويم هو الحكم الموضوعي على العمل المقوم، صلاحاً وصداً، مجاًحاً وفشلاً وذلك بتحليل المعلومات المتيسرة عنه. وتفسيرها في ضوء العوامل والظروف التي من شأنها أن تؤثر على العمل سواء من حيث الأهداف أم التخطيط أم الإدارة أم التمويل، أم التوقيت، أم أسلوب التنفيذ، أم نوع الاستجابة أم صورة النتائج الخ ... وتحديد كل ذلك تحديداً موضوعياً دقيقاً فالتقويم إذن عملية وزن وقياس تتضح بها عوامل النجاح ودواعي الفشل .

وفي مجال البرامج والمشروعات الاقتصادية والاجتماعية وخاصة في المجتمعات النامية، فإن التقويم يكشف مثلاً فيها بكشف عن مقدار التغير الاجتماعي الذي أصاب أو يصيب المجتمع نتيجة لوضع تلك المشروعات .

ومع أن التقويم يهدف إلى غاية عملية إلا أن هذه الغاية العملية تتضمن عادة جانباً نظرياً، فالنتائج التي يتوصل إليها التقويم في صدد مشروع أو خطة أو مؤسسة يمكن تطبيقها والاستفادة منها في مواقف أخرى إلى جانب أنه يثري المعارف النظرية في هذا الميدان .

هذا وقد يكون هدف التقويم شاملاً بحيث يتناول الموضوع من كل جوانبه، وقد يكون جزئياً فيقتصر على بعض الجوانب .

event **événement** **الحادث**

الواقعة التي تحصل في سباق الزمن وتكتسب أهمية معينة مثل أحداث التاريخ .

والحوادث إما أن تكون مُستقلة **independent** أو غير مُستقلة **dependent**

فإذا كان هناك حادثان مستقلان، فمعى ذلك أن الحدث الأول لن يؤثر على احتمال وقوع الحادث الثاني ويعتبر الحادثان غير مستقلين إذا كان حدوث أحدهما يؤثر على حدوث الآخر .

ويمكن معرفة احتمال الأحداث عن طريق حساب الاحتمالات

١ - الوُضوح ، البِداهة evidence évidence

يدل الاصطلاح في المنطق على وضوح الأفكار والتصايبا بحيث تعرض نفسها على الذهن . والواضح evident هو ما يبدو للذهن لأول وهلة دون شك أو تردد .

٢ - البَلِيل ، البَيِّنَة ، الإثْبَات épreuve

يقصد بالإثبات في القانون إقامة الدليل بالطريقة التي يحددها القانون على وجود حق منازع فيه . وللابتات قواعد وهي على نوعين: القواعد الموضوعية وهي التي تحدد محل الإثبات ومن يقع عليه عبء وطرقه وقيمة كل طريقة منها والأحوال التي يتخذ فيها كل من هذه الطرق .

وقواعد الاجراءات وهي التي تحدد الاجراءات التي تتبع في إقامة الأدلة عندما يكون النزاع مروضاً على القضاء .

الشَّر evil mal

ما يكون موضع استهجان أو ما يكون موضع رفض من الإرادة وهو أوسع المشاكل انتشاراً بين الناس وهم يتوقعون ألا يكون هناك شر في الكون الذي هو معقول في جميع أرجائه ، وقد يكون الشر خلقياً أو غريبياً أو ميتافيزيقياً .

فالشر الفيزيقي كالضعف والمرص والتشويه ، والشر الخلقي ويطلق على الأفعال المذمومة والشر الميتافيزيقي ويطلق على نقصان كل شيء عن كماله وهناك آراء مختلفة لتفسير الشر .

يقول الرأي الأول بأن ما يسمى بالشر ليس إلا خطأ في أذهاننا نحن ، ففي الذهن الإلهي أو اللاتناهي لا يمكن أن يوجد إلا الخير والحق ، بحيث أن أي خطأ أو شر لا بد أن يكون ناجماً عن أذهاننا نحن المتناهية الغالية .

والرأي الثاني لمشكلة الشر أقل تطرفاً فهو يعترف بحقيقة الشر ولكنه يرى أننا إذا تعلمنا أن نرى الأشياء « م مطور الأول » لأدركنا أنه مهما تكن أصالة الألم والشقاء والمساوي الموحدة في العالم ، فإن هذه الأمور تتناقص بالتدريج

أما الرأي الثالث فيعطي تفسيراً ميتافيزيقياً للمشكلة ، حيث يرى أن الحقيقة الحققة إنما تكن وراء قناع الحقيقة

الظاهرية وتستقر في عالم أعلى، ويؤكد عجز التجربة الحسية عن كشف الحقيقة، فالتجربة الحسية حجاب بيننا وبين «الوجود» الحق. إذ أنها لا تستطيع أن تنقل إلينا إلا ما يحدث في عالم التغير أو الصيرورة .

التطُّور evolution évolution

نمو بطيء متدرج يؤدي إلى تحولات منظمة ومتلاحقة تمر بمراحل مختلفة ترتبط فيها كل مرحلة لاحقة بالمرحلة السابقة كتطور الأفكار والأخلاق والعادات .

وهناك أشكال من التطور منها « التطُّور الخَلَّاق » creative evolution ويعني أن التطور خلق مستمر ، وتعديد متواصل وتغير لا يتقطع حسب التوجيه الذي تمليه الحياة الدافعة الكامنة في الإنسان .

والتطُّور الثقافيّ cultural evolution والمقصود به نمو الثقافة من الأشكال البسيطة المتكسكة إلى أشكال معقدة متكاملة عن طريق التفاعل المستمر .

انظر : التطُّور الإِجْتِمَاعِيّ social evolution .

مَذْهَبُ التَّطُّور evolutionism évolutionnisme

يعتمد هذا المذهب على فكرة التطور . ويؤيد الصيرورة والتحول ويذهب إلى أن قانون نمو الكائنات يتلخص في تنوع وتكامل مستمرين .

مبدأ الاستثناء exception principe principe de l'exception

أسلوب للرقابة الإدارية على نواحي معينة مثل النتائج الاستثنائية أو الشاذة والتواصي الجليدة أو الرديئة دون تدخل في تفصيلات العمل .

التبَادُل exchange échange

قيام الفرد بإعطاء جانب مما أنتجه في مقابل الحصول على قدر من إنتاج فرد آخر ، وقد نشأ التبادل عن التخصص وتقسيم العمل بين الأفراد بحيث مُكِّن كل منهم من الاستماتة بقدرة امكانيات غيره لتحقيق أكبر قدر ممكن من حاجاته الاقتصادية

وتستعمل عبارة الاقتصاد التبادلي exchange economy

للدلالة على النظام الاقتصادي الذي تستعد منه اقتصاديات المقايضة **barter economics** ويقلب فيه التبادل عن طريق النقود وينمو فيه توزيع الموارد عن طريق عمليات السوق، وبهذا المفهوم تفسر عبارة الاقتصاد التبادلي على أنها مرادفة لعبارة اقتصاد الربح الخاص **private profit** **economy** أو اقتصاد المشروعات الرأسمالية الخاصة **capital-istic private enterprise** أو اقتصاد السوق **market economy**.

ولا وجود للتبادل في المجتمع البدائي القائم على أساس الملكية المشتركة لوسائل الإنتاج، وينشأ تبادل السلع عندما تنتهي الحياة المشتركة هذه، ويبدأ عند الاتصال بين جماعتين مختلفتين، وبمجرد أن تصبح المنتجات سلماً في علاقات الجماعة الخارجية، فإنها لا تلبث أن تصبح كذلك في حالة الحياة الداخلية للجماعة وذلك بتأثير رد الفعل .

وكانت المقايضة هي الطريقة الأولية التي استخدمت لتحقيق التبادل ولكن بازدياد النشاط الاقتصادي وتعدد السلع وتنوعها لم تعد المقايضة طريقة عملية لتعيين أو لقياس قيم السلع التي يجري التبادل بينها .

وهكذا نشأت الحاجة إلى إيجاد وسيلة خارجية لمواجهة أغراض التبادل التجاري وانتهى الأمر باستخدام النقود وسيلة يتمكن بها الأفراد من أن يعادلوها بين المنتجات المختلفة .

exchange, social **fichier central**

سجل تبادل المعلومات

انظر : **social exchange**

exclusive powers **pouvoir absolu**

السلطات المطلقة

انظر : **power** السلطة

excommunication **excommunication**

الحرمان الكنسي

حرمان شخص من حقوق عضوية الكنيسة أو عضوية جماعة دينية .

والحرمان على نوعين: حرمان أصغر يمتع المسيحي من الاشتراك في الطقوس الكنسية .

وحرمان أكبر يتمتع من الاشتراك في الطقوس الكنسية والاتصال بأبناء طائفته .

وقد كان الحرمان قديماً يستتبع فقد الأهلية للشهادة أمام المحاكم والعمل في هيئات المحلفين ويمنح المحروم من التداعي أمام القضاء .

excursions **excursions**

الرحلات

إحدى وسائل استثمار أوقات الفراغ حيث يزور المشتركون فيها الضواحي والمناطق السياحية في أوقات العطلات الأسبوعية والرحمة والإجازات السنوية مقابل تكاليف زهيدة للترويج عن الأفراد ولزيادة الارتباط بينهم .

execution **exécution**

التنفيذ، الإجراء

التنفيذ في علم النفس هو المرحلة الأخيرة من مراحل العقل الإداري لأن العقل الإداري لا يكون تاماً إلا إذا كان مصحوباً بشيء من التنفيذ وإلا كان مجرد نية أو ميل بسيط . ومن الناحية الإدارية فالتنفيذ يدل على الانجاز وأداء العمل ويقال السلطة التنفيذية، والمجلس التنفيذي، واللوائح التنفيذية والمسئولية التنفيذية .

ويقصد بالتنفيذ من الناحية القانونية إجراء يرمي إلى إرغام المدين أو المحكوم عليه على تنفيذ ما التزم به أو ما حكم به عليه على الأموال المنقولة والثابتة .

كما يقال في القانون الجنائي تنفيذ حُكم الإعدام **capital execution** أي استئصال المحكوم عليه .

executive

١ - المدير ، الرئيس **1- chef, dirigeant**

الموظف الذي يشرف على عدد من العاملين ورقابهم وتوجيههم ، ووظيفة الرئيس من الوظائف التي تتطلب الثقة .

٢ - سلطة تنفيذية **2- pouvoir exécutif**

يقصد بهذا الاصطلاح في علم السياسة الموظفون المسؤولون الذين يتولون الوظائف الحكومية المختلفة وتتميز السلطة التنفيذية عن السلطات التشريعية والقضائية .

ويميز الكتاب عالتاً في الإدارة العامة بين السلطة التنفيذية والسلطة الإدارية **executive administration**

وتشمل الأولى الأفراد والوظائف الأقل شأنًا في الهيكل التنظيمي بينما تعني الثانية الإدارة التي تقوم بوصف السياسة العليا .

exhibitionism exhibitionnisme

الإستعراضية ، حُب الظهور

جهد مفرط لجذب الانتباه أو ميل الفرد الشديد نحو عرض سماته أو بعض أعضائه أمام الجماعة بشكل خارج عن اللياقة . كما ينسحب المعنى على ميل الفرد لعرض جزء من الجسد بستر عادة، وخاصة أعضاء التناسل، وذلك من أجل تحقيق الشهوة الجنسية .

exile exil

الغنى

إبعاد بعض فئات من السياسيين أو الأجانب المتهمين بتشر الدعاية للمادية للبلاد خارج الوطن وذلك بصفة مؤقتة أو دائمة .

existence existence

الوجود

تحقق الشيء في الزمن أو في الخارج ومنه الوجود المادي أو التجريبي والوجود العقلي أو المنطقي .

existentialism existentialisme

الموجودية

مدرسة فلسفية تقول بأن الوجود الإنساني سابق على الماهية أي أن الإنسان صانع وجوده بنفس النظر عن أي عوامل متحركة فيه ، وأن العقل وحده عاجز عن تفسير التكون ومشكلاته والإنسان يستبد به الفزع عند مواجهة مشكلات الحياة . وأساس الأخلاق قيام الإنسان بعمل إيجابي وبأفعاله تتحدد ماهيته ، وإذ فوجوده العقلي يسبق ماهيته .

كما تؤمن الوجودية بالحرية المطلقة التي تمكن الفرد من أن يمتع نفسه ويلاً وجوده على النحو الذي يلائمه .

exodus exode

الخروج ، الهجرة الجماعية

يقصد هذه الكلمة من الناحية التاريخية هجرة الإسرائيليين بقيادة موسى من مصر إلى فلسطين، كما تطلق على « سفر الخروج » وهو ثاني أسفار العهد القديم .

انظر : الهجرة migration

الهجرة الخارجية immigration

exogamy exogamie

الزواج الخارجي

رواح الفرد من خارج نطاق الأسرة أو القبيلة أو السلالة وقد يسود في نفس القبيلة الزواج الخارجي والزواج الداخلي في نفس الوقت. فيتزوج الأفراد داخل نطاق القبيلة endoga my ولكن من شخص ينتمي إلى عشيرة أخرى exogamy .

exorcism exorcisme

طرْد الأرواح الشريرة

عملية إبعاد الأرواح الشريرة التي يعتقد أنها حلت بالفرد وتسببت في سلوكه الشرير أو المرض وذلك عن طريق المزام والتعاويذ والقران .

expansionism expansionnisme

التوسعية

مذهب سياسي يدعو إلى توسيع مساحة قطر خارج حدوده الحالية .

expatriation expatriation

الترحيل

أحد إجراءات الأمن وينتضمن سحب التبعة أو الإقامة التي يتمتع بها الأفراد في البلاد وذلك إذا ثبت للسلطة الإدارية أنه يهدد أمن البلاد وسلامتها .

ومن الأسباب التي تدعو لهذا الإجراء التجنس بجنسية أجنبية، الخدمة في جيش أجنبي بدون إذن، قبول وظيفة محصنة فقط لمواطن بلد أجنبي ، التصويت في انتخابات تجري ببلد أجنبي . الإدانة بجرمة الخيانة أو محاولة قلب نظام الحكم .

expectation expectation, prévision

الإنظار، التوقع

ما يتوقع الإنسان حلوله، فيقال التوقع الاجتماعي social expectation أي اتجاه المجتمع فيما يتعلق بالسلوك الفردي الذي تتطلبه الأعراف والذي يخضع للرقابة عن طريق الضغط الاجتماعي .

ويقال: التوقع الحياتي expectation of life or life

أي متوسط سنوات الحياة التي يتوقع

أن يعيشها الفرد .

expenditure, public dépenses publiques

الإِنْفَاقُ الْعَامُّ

يشير هذا الاصطلاح إلى انفاق الحكومة الذي تعطيه الإيرادات العامة أو القروض .

أما الإِنْفَاقُ الْقَوِّمِيُّ national expenditure فيشير إلى الانفاق الكلي في المجتمع سواء كان عاماً أو خاصاً .

experience expérience

التَجَرُّبَةُ

التدخل في مجرى الظواهر للكشف عن فرض من الفروض أو للتحقق من صحتها وهي جزء من المبحث التجريبي ويقال: تَجَرَّبَ experimentation أو تَجَرُّبَةً experi- ment اختيار منظم لظاهرة أو أكثر وملاحظتها ملاحظة دقيقة ومنهجية للتوصل إلى نتيجة معينة كالكشف عن فرض أو تحقيقه .

والمَذْهَبُ التَّجْرِبِيُّ experimental method وهو الذي يستخدم في قياس المتغيرات المختلفة ليصل إلى معرفة القوانين التي تكشف عن العلاقات القائمة بين الظواهر .

expert expert

الخَبِيرُ

هو الفرد الحاصل على معارف فنية وحبرة وافية في موضوع معين حيث يطلب منه ابداء الرأي فيه expert advice or opinion ورأيه استشاري .

وقد تكون لَجَّة من الخَبَرَاء committee of experts لدراسة موضوع معين والبث فيه وتسمى أحياناً لجنة فيه .

expiation expiation

التَكْفِيرُ

عقوبة تفرضها القوى الإلهية على الإنسان، وفي كثير من المجتمعات البدائية يحوز بعض الأفراد على القدرة على القيام بتوقيع الجزاء التكفيري على المذنب، فيسبقون تدخل القوة الإلهية بحيث يلبس التكفير غالباً مع التوبيخ والجزاء.

explication explication

التفسير

التفسير في مناهج البحث ضرب من ضروب التعميم ، وعس طريقه يستطيع الباحث أن يكشف العوامل المؤثرة في الظاهرة المدروسة والعلاقات التي تربط بينها وبين غيرها

من الظواهر وبدون التصير تصبح الحقائق التي توصل إليها الباحث لا حدود من ورائها .

والتفسير أهم من التعليل ، لأن التعليل هو انتقال الذهن من المؤثر إلى الأثر ، أو اظهار علية الشيء سواء كانت تامة أو ناقصة ، فكل تعليل تفسير وتوضيح ، وليس كل تفسير تعليلًا . ana. explanation

exploitation exploitation

الِإِسْتِغْلَالُ

يقصد بالاستغلال من الناحية الاقتصادية الاستفادة من الثروات الطبيعية، وطبقاً للمفهوم الماركسي يعني الاستغلال قبم طبقة صغيرة من المجتمع باستخلاص القيمة الفائضة من الطبقة العاملة أي تشغيل أفراد هذه الطبقة بأقل أجر ممكن .

والاستغلال في القانون عدم التعادل الفادح بين المقابلين في العقود نتيجة استغلال أحد الطرفين حالة نفسية قامت لدى الطرف الآخر كطيش بين أو هوى جامع ، وهو يميز بإبطال العقد أو انقاص التزامات الطرف المغبون .

exploitation, direct régie

الاستغلال الحكومي المباشر

نظام بمقتضاه تقوم الدولة أو السلطات المحلية ببعض المرافق فتسومها برؤوس أموالها وتستخدم في تسييرها موظفيها وعماها ، وتحمل وحدها مخاطرها وذلك طبقاً لأحكام القانون العام. وذلك لما لهذه المرافق من أهمية خاصة ولأنها في الغالب لا تأتي بربح ، ويقاس بجناح هذه المرافق عادة بما تحققه من خير للصالح العام بصرف النظر عما ينفي عليها .

exploratory study recherche d'exploration;

sondage

الدراسة الإستطلاعية

تهدف عالية الدراسات الاستطلاعية إلى تحقيق أحد هذين الهدفين أو كليهما.

١ - صياغة مشكلة البحث صياغة دقيقة بمهيداً لبحثها بحثاً معيَّناً

٢ التعرف على أهم الفروض التي يمكن اخضاعها

المبحث العلمي الدقيق لمحاولة التثبت من صحتها أو حطنها في بحوث تالية .

وقد يكون للدراسات الاستطلاعية وظائف أخرى منها :

١ - زيادة الفقه الباحث بالوقوف أو الظاهرة التي يرغب في دراستها في المستقبل دراسة دقيقة ومنعمقة .

٢ - توضيح المفاهيم المستخدمة في البحث وتحديدتها تحديداً واضحاً .

٣ - ترتيب الموضوعات حسب أهميتها ليكون السبق في البحث مستقبلاً

٤ - جمع بيانات عن الإمكانيات العملية لأجراء البحث في الميدان الواقعي أو بعبارة أخرى استطلاع حقيقة الموقف الفعلي الذي تجري فيه الدراسة ومدى الإمكانيات العملية التي تيسر أو تعوق تنفيذ البحث .

٥ - الحصول على قائمة المشاكل التي يراها الاختصاصيون والخبراء - في ميدان من الميادين - جذيرة بالدراسة والبحث .

ويجهل الباحث الاجتماعي عند ابتداء الدراسة الكشفية الكثير عن طبيعة الموضوع الذي يدرسه ولذلك يستلزم تصميم هذا النوع من الدراسات قدرًا كبيراً من المرونة والشمول .

١ - الشرح ، التفسير exposition explication
انظر : الشرح ، التفسير explication

٢ - المعرض
نوع من التنظيم على غرار السوق تعرض فيه أحدث منتجات الصناعة مما يحقق التبادل الاجتماعي ويساعد على انتشار الوسائل الفنية الحضورية وتحقيق التوحد الاجتماعي والتعريف بالتطورات الجديدة .

انظر : سوق دوري fair

التعبيرية expressionism expressionnisme

أحد أشكال الفن الذي يعبر عن الحياة الداخلية للإنسان أما الأشياء الخارجية فهي وسائل لهذه الغاية ويجب ألا تحول أو تزعج ذاتية الفنان التي يجب أن تكون لها السيادة التامة .
ويطلق بصفة خاصة على الصون الحديثة التي تتميز بأسلوب فطري ، واطلاق وتغيير وتبدل في العناصر أو

الأشكال الطبيعية لإيجاد تأثيرات انفعالية .

expropriation expropriation

نزع الملكية للمنفعة العامة

السلطة المخولة للحكومة لنزع الملكية الخاصة للمنفعة العامة مع تعويض أصحابها ومن الأسباب التي تدعو إلى ذلك إزالة الأحياء المتخلقة أو مشروعات شق الطرق .

وعنى ضوء هذه التصرفات المبثقة من المصلحة العامة تعتبر الملكية وظيفة اجتماعية .

ana. eminent domain

الإبعاد، الطرد expulsion expulsion

هو أن يجلي المرء بالقوة عن المكان الذي يكون فيه وتتبع السلطات المختصة إلى إجراء الإبعاد عادة فيما يتعلق بالأجانب غير المرغوب فيهم .

الأسرة الممتدة extended family famille étendue

هي الأسرة التي تتكون من الزوج والزوجة وأولادها الصغار كما تضم المتزوجين منهم وصغارهم، وتقيم غالباً في منزل واحد أو منازل متجاورة .

extension services services d'initiation

خدمات الإرشاد

نظام تعليمي أو عملية تعليمية تتم من غير طريق المدرسة . ويتضمن الإرشاد جهوداً منظمة للتأثير على الأفراد وتعديل سلوكهم ليقابل حاجاتهم بما يتفق وظروف مجتمعاتهم .

ويقسم الإرشاد عادة على أساس المجال الذي يخدمه إلى إرشاد صحي يهتم بالشئون الصحية وإرشاد زراعي يهتم بالتأهيل الزراعي وإرشاد تربوي يهتم بالشئون التربوية وإرشاد عائلي يهتم بالعلاقات الأسرية وهكذا

وهناك من يقول بأن كل هذه الأنواع من الإرشاد تعرف بالإرشاد الاجتماعي .

ويقال الخدمات التعليمية الموسعة educational

extension للدلالة على توسيع الخدمات

التعليمية في جامعة ما لتمد إلى أكبر عدد من المواطنين عن طريق الدروس الليلية والدراسة بالمراسلة الخ ...

external system système externe**النسق الخارجى**

النسق الشامل لأنشطة الجماعة والعواطف وانماط التفاعل الاجتماعى الذي ينتج نحو البيئة الخارجية للجماعة . وقد أدخل جورج هومانز هذا المصطلح واقترض أن النسق الخارجى يقدم حلاً بنطوي على حل لمشكلة بناء الجماعة وكيفية استمرارها في البيئة المحيطة بها . ويقصد بكلمة خارجى أن البيئة هي التي تشكل النسق أما كلمة النسق فترجع إلى توافر كل عناصر السلوك ووجودها في حالة تأزر متبادل . ويؤلف كل من النسق الخارجى والداخلي النسق الاجتماعى الشامل .

الإظهار ، التجسيد externalization externalisation

عملية إظهار أو تجسيد الأفكار عن طريق اللغة أو الرمز ، أو تبرير الفرد لإخفاق ينسب إلى عوامل خارجية عن الذات .

ويقال الخارجانية أو الظاهرانية externalism
أي الإفراط في التعلق بالمظاهر الخارجية .

الإنقراض ، الزوال extinction extinction

اضمحلال الشيء أو تلاشيهِ وهلاكه . ويقال في القانون « زوال الالتزام » extinction of obligation
أي انتهاءه بحيث لا تعود له أية قوة أو أثر .

تسليم المجرمين extradition extradition

هو أن تطلب إحدى الدول من غيرها تسليم المتهَم أو المجرِم القارّ fugitive offender لحاكمته أو لتنفيذ عقوبة جنائية عليه في الدولة التي وقعت فيها الجريمة .

وقد تسلم الدولة اللاجئ أو لا تسلمه بحسب الأحوال والمعاهدات .

وتنص هذه المعاهدات عادة على أنواع الجرائم التي يسلم مفرعوها إلى الدولة التي اقررت فيها كالصّب والرشوة وتزوير العملة الخ... ولا تدخل في الغالب الجرائم السياسية ضمن هذه الجرائم .

الخروج عن القانون extralegality extralégallité

كل ما لا ينص عنه القانون أو لا يدخل في نطاقه .

وفي السياسة قد يتكون تنظيم سياسي خارج الحرب الرسمي extra-legal party استجابة لرغبة التغلب على بعض نواحي تقصير أو فشل الحزب الأخير .

تجاوز نطاق التجربة extrapolation extrapolation

التقدير الاستقرائي أو استنتاج أحوال أو تطورات محتملة الوقوع ولكنها غير ملاحظة .

extraterritoriality extraterritorialité

الحصانة الدبلوماسية

الحصانة التي تمنح للممثلين السياسيين المعتمدين لدى حكومة أجنبية لأداء مهامهم الدبلوماسية وحماية المشمول بهذه الحصانة من ولاية قوانين البلاد التي يقم فيها .

الإبساط النفسي extroversion extroversion

اتجاه اهتمام الفرد إلى الأشياء الخارجية من أشخاص أو وقائع وغيرها . وسميه الدائم لمشاركة غيره الحياة . فيختلط بالناس ويندمج اندماجاً تاماً في الوسط المحيط به . ويقابله الانطواء introversion .

F

Fabian socialism socialisme fabien

الإشتراكية الفابية

أنشأ هذا المذهب الجمعية الفابية التي تكوّن في إنجلترا من بعض المفكرين وأهمهم «سبنسي وب» «وياتريس وب» «وجورج برنارد شو» .

وقد اقتبس اسم هذه الجمعية من اسم القائد الروماني Fabius Cunctator الذي اشتهر بسياسته التي تقوم على إبطال أثر المقاومة عن طريق الأسلوب التكتيكي بدلاً من الهجوم المباشر .

وقد انضم لهذا المنهج عدد كبير من المفكرين الشباب وخاصة في الجامعات . وترفض الفابية فكرة الصراع الطبقي وديكتاتورية البرولتاريا . وفي رأيها أن الانتقال إلى الاشتراكية يتم عن طريق الديمقراطية البرلمانية . فمن طريق الانتخاب تستطيع الأحزاب والمظلمات الاشتراكية أن تشترك في الحكم بصورة متزايدة . وأن تنتزع التشريعات والإصلاحات التي تؤدي إلى التغيير المطلوب في الهيكل الاقتصادي وفي التركيب الطبقي للمجتمع دون ما حاجة إلى ثورة برولتارية وإلى ديكتاتورية برولتارية .

هذا الاعتقاد في الديمقراطية البرلمانية تمنع عنه نتيحتان هامتان الأولى رفض النظرية الماركسية التي تعتبر الدولة الأداة التي تخدم المصالح الطبقية في المجتمع . والنتيجة الثانية أن الانتقال إلى الاشتراكية لا يتم دفعة واحدة وإنما يتم بالتدريج عن طريق تراكم الإصلاحات الاجتماعية .

fable fable

الحُفْلَةُ ذات المعزى

قصة قصيرة ذات معزى أخلاقي، وغالباً ما يكون أشخاصها وحوشاً تتحدث كالمخلوقات البشرية ولكنها تحتفظ بسماتها الحيوانية .

Facilitation fraying

التسهيل

صنية جعل شيء ما يمكن الانجاز أو أسهل مما كان من المتوقع أن يكون عليه .

ويقصد بالتسهيل في علم النفس زيادة تأثير المثير نتيجة لوجود مثير أو مثيرات سابقة أو مترتبة معه، أو وجود ظروف أو شروط خاصة، ويتخذ التسهيل مظهر وضوح الاستجابة أو قوتها أو كبرها أو قصر الفترة الزمنية بين المثير والاستجابة .

انظر : التسهيل الاجتماعي social facilitation .

facility possibilité – installation accessoire

وسيلة التيسير

كل ما من شأنه أن ييسر القيام بعمل أو يساعد على تحقيقه أو قضائه كما يلزم . ففي الميدان الاقتصادي تعتبر القود وسيلة تيسير المعاملات .

ونعتبر في المجتمع جميع أشكال الملكية وسائل تيسير بالقدر الذي يمكن أن تنتقل به الملكية .

ومن ثم يمكن اعتبار هذه الوسائل بمثابة تهيئات اجتماعية social facilities .

fact fait

الواقعة، الظاهرة

factor analysis analyse des facteurs

التحليل العاملي

ما يحدث بالفعل سواء كان موضوعياً أو ذاتياً، والواقعة الاجتماعية social fact هي عبارة عن طريقة أو نموذج للسلوك الاجتماعي في أمر من الأمور الاجتماعية أو هي نموذج التفكير والعمل في جماعة من الجماعات .

التحليل العاملي طريقة إحصائية يستعين بها الباحث على دراسة الظاهرة المعقدة بقصد إرجاع تلك الظاهرة إلى عدد قليل من العوامل الرئيسية التي تعتبر من أهم العوامل كلها في أحداث هذه الظاهرة .

ويتم التحليل العاملي بإجراء التقسيم والتبويب والتصنيف لمختلف القوى والمؤثرات الضعالة في ظاهرة معينة .

ويبدأ أسلوب التحليل العاملي من جداول مصصوفات معاملات الارتباط إذ لا يمكن تطبيقه على الجداول المتضمنة نتائج معينة قبل إيجاد معاملات الارتباط .

ومن النظريات المتصلة بطريقة التحليل العاملي نظرية العاملين theory of two factors وترى أن كل ظاهرة تتأثر بعاملين أحدهما عامل عام يشترك في كل الظواهر والآخر بوعي يختلف من ظاهرة إلى أخرى، ونظرية العوامل المتعددة multiple - factor analysis وتفترض وجود عوامل طائفة تؤثر في كل ظاهرة بجانب العامل العام والعامل النوعي.

انظر : تحليل التباين analysis of variance

factor comparison method méthode

طريقة مقارنة العوامل de comparaison des facteurs

إحدى طرق تقييم الوظائف ويتم بمقتضاها اختيار عدة وظائف تمثل معظم الأقسام المختلفة بالمنشأة، ومن مستويات مختلفة من الأجور. ثم يوزع متوسط الأجر لكل وظيفة من الوظائف القياسية على عناصر التقييم المختلفة (المجهود العقلي، المهارة، المسئولية، المجهود البدني، ظروف العمل) حسب ما يخص كل منها تيمناً لأهمية الوظيفة. وبلي ذلك ترتيب الوظائف بالنسبة لكل عنصر بالتسلسل للتأكد من سلامة التوزيع النقدي. والوظيفة التي تخرج من هذا التسلسل يعدل أحرها أو تستبعد من الوظائف القياسية وبدا يحصل على مقياس لكل عامل من عوامل الوظيفة .

factors, group facteurs spécifiques

العوامل الطائفة

ويميز بعضهم بين الواقعة fact والظاهرة phenomenon على أساس أن الواقعة موضوعية والظاهرة تجريدية أي ندل على النظر للوقائع الاجتماعية من الخارج أو من ناحية الملاحظة .

ويقوم الباحث عادة بتحقيق أو استقصاء الوقائع fact-finding كما يعتمد على الوقائع في تأييد فرض أو رأي بحيث يدحض الوقائع factual refutation والفروض الأخرى ومن ثم يبي حكمه على الواقع factual judgement .

faction faction ١ - الشغب، المشاكسة

المشاكسة أو الميل إلى الخصومة والفتنة والانشقاق على الجماعة .

٢ - الجماعة المتفجرة

أحد أنواع جماعات النزاع conflict group وقد يكون تماسكها قوياً أو ضعيفاً، كما يختار بالصفة المؤقتة . ويشترك أفرادها في هدف واحد يتجه غالباً انجهاً سلباً ولذلك يقال الزوحم التحزبية factionalism لانجها الجماعة التي تقسم إلى طوائف وتبتعد كل منها عن الأهداف المشتركة .

انظر : party, sect

factor facteur

العامل

العامل ليس سوى تصنيف إحصائي موجز للمتغيرات والاختبارات، والتي تدخل في مصصوفة معاملات «رناط» ، وهو هذا المعنى ليس سوى تكوين أو تركيب construct يصل إليه الباحث نتيجة التحليل العاملي لملاقات الترابط بين عدد من المتغيرات المتعلقة بإحدى الطواهر .

تقوم نظرية العوامل الطائفية في علم النفس على فكرة إمكانية تحليل أية عملية عقلية إلى عامل عام تشترك فيه مع باقي العمليات ثم عامل طائفي تشترك فيه مع عدد من العمليات الأخرى .

وأهم العوامل الطائفية في علم النفس هي :

verbal factor	العامل اللفظي
mechanical factor	والعامل الميكانيكي
number factor	والعامل العددي
spatial factor	والعامل المكاني

وتعتبر هذه العوامل مشوشة عن اداء الفرد في المجالات المماثلة لها

انظر : التحليل العائلي cf. factor analysis

المصنع factory fabrique
المنشأة التي تقوم بتحويل المواد الأولية إلى مصنوعات وذلك باستخدام الآلات وتشغيل العمال factory hands or workers مقابل أجر مع تطبيق نظام التخصص في العمل .

ويقضي زيادة عدد العمال الذين يستخدمهم المصنع تنظيم شروط عملهم عن طريق لوائح المصنع factory regulations.

كما تنظم هؤلاء العمال بعض الخدمات الإجتماعية factory welfare service كوسائل الراحة أو التغذية والترفيه الخ .

factory laws lois de l'hygiène et de la sécurité industrielle
قوانين الصحة الصناعية

تنص هذه القوانين على الاحتياطات الكفيلة بحماية صحة العمال ووقايتهم من إصابات العمل وأمراض المهنة ، كما تتناول الشروط الواجب اتخاذها بشأن ظروف العمل من حرارة وتبوية ورطوبة وإضاءة الخ ... ووسائل التخلص من الأتربة والأدخنة والغازات والأفخرة وتنظيم وسائل الاسعاف والعلاج الطبي الخ .

factory system système du travail dans les fabriques
نظام المصنع

النظام الذي بمقتضاه أصبح العمال يشتغلون تحت إشراف ورقابة أصحاب العمل في المصانع التي يمتلكونها ويدبرونها بهدف الربح ، والتي تتميز باستخدام الآلات وتنقسم العمل وبذلك يحل المصنع محل المنزل كوحدة عمل .

وقد ساعد نظام المصنع على زيادة الإنتاج ولكنه خلق في نفس الوقت مشاكل اجتماعية واقتصادية عديدة .

انظر : industrialism

١ - الملكية faculty faculté
قوة عقلية أو فكرية أو شعورية أو إرادية تعتمد أساساً لتفسير الظواهر العقلية .

وكان ينظر فيها مصى إلى الملكية على أنها إحدى قوى العقل كالذكاء والإرادة تقصر عن طريق عملها وتفاعلها جميع الظواهر العقلية، وقد عدل علماء النفس اليوم عن هذا الرأي .

٢ - الكلية

هيئة الأستاذة في إحدى الجامعات يقومون بتدريس الأقسام الرئيسية للمعارف والعلوم المختلفة ولها أن تمنح إجازات في هذه المعارف والعلوم .

التقلية fad caprice

رغبة عابرة أو اهتمام يبدع جديدة. وقد تبلور هذه الرغبة أو هذا الاهتمام في السلوك أو الملابس أو غيرها من الظواهر. وتتفق التقلبات بصفة عامة وبسرعة في المناطق التي تصدر مصدرًا للإثارة ولكنها تستمر لمدة قصيرة .

وتختلف التقلبات عن الزي (الموضة) fashion بأنها تنتج لآن تكون أكثر شذوفاً أو غريبة كما تزداد التلقائية في انتشارها ولا تقوم على أي تخطيط .

اسطر : collective behaviour, fashion

fair labour standards niveaux équitables du travail
مستويات العمل العادلة

يفسد بذلك في الولايات المتحدة تشريعات العمل التي

تحدد ساعات العمل وقرات الراحة والمحد الأدنى للأجور وتنظم تشييل الأحداث والنساء .

fair-day work ويقال : يَوْمَ عَمَلٍ عَادِلٍ

للدلالة على عمل أو إنتاج اليوم الذي يقوم به العامل الوسط ويؤديه بمهارة وأمانة دون أن يترك عمله أثرًا سيئًا على صحته البدنية أو العقلية أو النفسية .

faire foires الأسواق النورية

معارض تقام لتركيز عرض وطلب السلع في مكان ووقت معينين وقد تلحق بها بعض وسائل وبرامج التسلية .

والفروق الأساسية بين الأسواق النورية والأسواق العادية اليومية أو الأسبوعية هو أن الأسواق النورية تقام في قترات متباعدة عن بعضها بحد كبير وتندوم مدة أطول وذات أهمية بالنسبة للمشتريين والبائعين في مناطق كبيرة .

كما أنه رغم عدم استبعاد البيع بالتجزئة من هذه الأسواق فإنها تخدم بصفة أساسية تجارة الجملة .

faith foi الإيمان

اعتقاد راسخ لا يقل في قوته عن اليقين ولكن لا يمكن نقله عن طريق البرهان، ويعتمد أساساً على الثقة وطمأنينة النفس أكثر مما يعتمد على الحجج العقلية .

faith cure or healing يستخدم العلاج بالإيمان في علاج بعض حالات الاضطراب النفسي .

faithlessness manque de foi عَدَمُ الإيمان

الاحاد وإنكار وجود الله . ويقصد بهذا الاصطلاح أيضاً الخيانة أو الغدر أي عدم الوفاء ونكث العهد .

fallacy paralogisme المغالطة

خطأ في التفكير من شأنه جعل النتيجة تبدو صحيحة بينما هي خاطئة . وتستخدم كلمة « مغالطة » في المطلق للإشارة إلى الاستدلال الباطل، أو إلى شكل باطل من أشكال الاستدلال .

familiarity familiarité الألفة

معرفة شخصية بشيء ما أو عمل تتشبه بالسرعة والسهولة

في التعرف على الشيء أو القيام بالعمل . ويقصد بالألفة أيضاً

اعتماد الأفراد على بعضهم بعضاً ورفع الكلفة بينهم وتخطي الرسميات أو اللباقات، ويقال : الألفة ذات الإختيار privileged familiarity وهي عبارة

عن ممارسة تقافة تسمح بدرجة كبيرة من التفاعل المتكرر وبأشكال خاصة من الألفة .

انظر : علاقة المزاج joking relationship والمودة intimacy

family famille الأسرة

هي الوحدة الاجتماعية الأولى التي تهدف إلى المحافظة على النوع الإنساني وتقوم على المقننات التي يرتضيها العقل الجمعي والقواعد التي تقرها المجتمعات المختلفة .

ويعتبر نظام الأسرة نواة المجتمع لذلك كان أساساً لجميع النظم .

وتختلف النظم العائلية في جميع مظاهرها باختلاف الجماعات . كما يختلف نطاقها ضيقاً وسعة فأحياناً يتسع حتى يشمل جميع أفراد العشيرة كما هو الحال في العشائر الطوطمية وأحياناً يشمل الزوج والزوجة وأولادها الصغار كما تضم المتزوجين منهم وصغارهم extended family وأحياناً يضيّق حتى لا يتجاوز نطاق الأب والأم وأولادها الصغار nuclear or conjugal family كما هو الحال في المجتمعات الحديثة .

ويقال أسرة الانجاب family of procreation أي الأسرة التي ينتمي إليها الوالد أو والدة . وأسرة التوجيه family of orientation أي الأسرة التي نشأ فيها الفرد .

وتختلف محور القرابة في الأسرة وما يتبعها من سلطة وسيطرة باختلاف المجتمعات وما تسير عليه من أنظمة اجتماعية فهناك الأسرة الاموية matriarchal or maternal وفيها لا يمت الطفل بصلة قرابة إلا لأمه . كذلك ظهرت الأسرة الأبوية patriarchal or paternal family حيث لا يمت الطفل بصلة قرابة إلا لأبيه وفيها توضع السلطة في يد الرجل .

وسنزل المرأة ليدان العمل ظهر نظام الأسرة ذات السلطة

الثانية biarchal family حيث يتقاسم الرجل والمرأة المسؤولية والسلطة في الأسرة .

الأسرة المشتركة famille en commun family, joint
انظر : الأسرة الممتدة extended family

الأسرة الأساسية famille primaire family, primary
هي الأسرة التي يرأسها رب الأسرة الطبيعي وتعيش في منزلها .

family, secondary famille secondaire
الأسرة الثانوية

هي الأسرة التي يرأسها رئيس المنزل الذي تقم فيه أي الأسرة التي تعيش في منزل أسرة أخرى .

الميزانية العائلية budget familial family budget
انظر : budget, family, cost of living, standard of living

family casework casework pour la famille
خِدمة الفرد الأسرية

تهدف خدمة الفرد الأسرية إلى دراسة أحوال الأسرة باعتبارها الوحدة الأساسية في كل نظام اجتماعي والعمل على تقوية الروابط بين أفرادها بإيقاظ قواهم الكامنة ونسبة قدراتهم الشخصية ليتمكنوا من التصاء على الصعاب التي تعترض سعادتهم وليستقلوا بحل المشاكل التي تؤثر تأثيراً سيئاً على حياتهم .

المجلس العائلي conseil familial family council
يتكون هذا المجلس من الآباء والأمهات أو أصدقاء أسرة القاصر وأحياناً من بعض الغرباء ويرأسه قاضي الأمور الجزئية بهدف حماية مصالح القاصر .

family desertion abandon de la famille:
de l'épouse et des enfants هجر الأسرة

قيام أحد الزوجين بقطع أسباب العشرة مع الآخر والتخلي عن التزاماته العائلية. وقد يكون هذا الهجر سبب سوء التفاهم أو بسبب سلوك شائن يصدر عن أحد الزوجين .

family disorganisation
désorganisation familiale الإنحلال الأسري

المقصود بذلك اتجاه التفاعل بين الوحدات التي تتكون منها الأسرة ضد المستويات الاجتماعية المقبولة، بحيث يحول ذلك بين الأسرة وبين تحقيق وظائفها والتي لا بد لها من القيام بها لتوفير الاستقرار والتكامل بين أفرادها .

family guidance consultation familiale
إرشاد الأسرة

النشاط الذي تقوم به بعض المنشآت الاجتماعية لمساعدة الأسرة في التغلب على ما يعترضها من تصدع وتفكك .

وتتم مكاتب توجيه الأسرة بالمشاكل التي تنشأ عن العلاقات بين أفراد الأسرة وخاصة التمارعات بين الزوجين التي قد تهدد بالطلاق فتعمل على دراستها ومعاونة العملاء على مواجهتها ومعالجتها وتعتبر مثل هذه الرعاية أساسية وضرورية كخدمة وقائية وعلاجية لمشكلات الطلاق وتعدد الزوجات والهجر والامهال .

family planning planification de la famille
تنظيم الأسرة

اسطر : تنظيم النسل birth control

حجم الأسرة family size volume de la famille
يدل حجم الأسرة عند دراسة الحصوبة على عدد الأطفال الذين أنجبهم الزوجان في وقت معين .
وتمتاز المجتمعات المتخلفة بزيادة السل وكبر حجم الأسرة لسلطة الحياة ويؤدي ذلك إلى ضعف التنشئة الاجتماعية وانخفاض مستوى المعيشة .

family social work travail social familial
الخِدمة الاجتماعية الأسرية

هي مجموع الجهود التي تبذل بأسلوب ضال لصيانة وتسمية العلاقات الأسرية بنية قوية أوأصرها والابقاء عليها مع استغلال أقصى قدرات أفرادها للوصول بهم إلى درجة من الاستقرار والطمأنينة والمعيشة في جو من التآلف والتعاون والمحبة والمشاركة

family welfare agencies offices

d'aide sociale à la famille مَوَسَّسات رِعاية الأُمرة

تقوم هذه المؤسسات بتقديم المساعدات الاجتماعية سواء المالية أو العينية للأرمل أو المطلقة أو المهجورة وذلك في حالة مرض الزوج أو مجيئه .

famine famine المجاعة، القحط

النقص الكلي للطعام بحيث ينشأ عنه حالة من الجوع الدائم وهزال شديد لجانب كبير من السكان وارتفاع في معدل الوفاة بسبب القحط .

ولا يوجد معيار لقياس درجة الجوع وما تسببه من هزال وارتفاع معدل الوفيات للفرقة بين حالة المجاعة وحالة نقص الطعام shortage of food على أنه يمكن القول بأن المجاعة تعم مساحة كبيرة وتشمل عددًا كبيرًا من السكان، بينما نقص الطعام يستمر مدة مؤقتة كالعترات التي تسبق المحصول .

وتستلزم المجاعة اللجوء إلى وسائل استثنائية لإزالة آثارها .

fanaticism fanatisme التَّعَصُّب

غلو في التعلق بشخص أو فكرة أو مبدأ أو عقيدة . بحيث لا يدع مكانًا للتسامح، وقد يؤدي إلى العنف والاسنانية .
أنظر : التَّعَصُّب الوطنيَّ chauvinism .

fantasy fantaisie الخيال الجامع

سلسلة من التخيلات عن حوادث سارة ومرسية تحقق لذة الفرد . ويعتبر الخيال الجامع إحدى الحيل الدعاية الناجمة عن الحرمان .

فنعلم لا يستطيع فرد اشباع رغبة ما في عالم الواقع فإنه يهرب إلى عالم من نسج خياله .

انظر : حُلْم اليَقظة daydream

farm ferme المزرعة

عبارة عن مساحة من الأرض في قطعة واحدة أو قطع منفصلة ولكنها تدار كوحدة متكاملة بواسطة صاحبها

أو مالِكها أو مستأجرها أو مديرها، بهدف انتاج الزروع النباتية أو الحيوانية انتاجًا تجاريًا .

والمرعة قد تكون نباتية تختص رئيسيًا بانتاج الزروع المختلفة ، وقد تكون حيوانية وتختص رئيسيًا بانتاج الماشية والأعنام .

ويقال مزرعة الدولة state farm وهي مؤسسة زراعية صحمة قائمة على ملكية الدولة في الاتحاد السوفيتي لوسائل الانتاج .

انظر : agriculture, plantation

farm management direction

إدارة الأعمال المزرعية des exploitations agricoles

تقوم إدارة الأعمال المزرعية بصفة عامة بتطبيق المكتشفات العلمية المتصلة بإدارة الأعمال الاقتصادية على الأعمال المزرعية .

وتستخدم لتحقيق هذا الهدف القواعد العلمية المجربة في نظم المرعة والسيطرة على عملياتها الانتاجية .

والهدف من إدارة الأعمال المزرعية هو الحصول من المرعة على أقصى ما يمكن من الأرباح وهذا لخطه بعيدة المدى صممت بمنتهى الوضوح والدقة .

farmers' organizations

المنظمات الريفية organisations des cultivateurs

يشير المصطلح الريفي بوجود منظمات عديدة تعمد كل منها بوظيفة خاصة وبعض هذه المنظمات قديمة قدم الريف مثل جماعات الانجار في المنتجات الزراعية والجماعات الحرة اليدوية والجماعات البنينة وجماعات الترفيه . وإلى جانب هذه المنظمات القديمة التي أدت ولا تزال تؤدي وظائفها في نطاق الريف توجد منظمات جديدة اقتضاها التطور الاقتصادي والاجتماعي وكل منها يؤدي وظائف متباينة ، غير أنها ذات أهداف خاصة مثل الجماعات المشرفة على التربة والتعلم وجماعات الأخوة والصداقة والمصلحة وجمعيات التعاون الزراعي وجمعيات مساعدة الأسر المعوزة وجمعيات التهوض بالمرأة الريفية وجمعيات الرعاية الاجتماعية وغير ذلك .

وهذه المنظمات على نوعين :

النوع الأول : **سُطَّاتٌ تُقَوِّمُ عَلَى أَسَاسِ الحَوَازِ الطَّبِيعِيِّ**
physical proximity وهي تنمو وتتطور نتيجة لانصاف
 وتفاعل الأفراد مع بعضهم البعض في وحدة جغرافية أو
 مساحة مكانية محدودة .
 أما النوع الثاني فيَقَوِّمُ عَلَى أَسَاسِ الحَاجَاتِ والمَصَالِحِ
 الخاصَّة **special needs & interests** .

فعل الرغم من أن المساحة الجغرافية المحدودة لا تربطهم
 سويًا إلا أن المصالح العامة تؤلف فيما بينهم وتربطهم بالأعضاء
 يتقاسمون مصلحة واحدة ويسعون لتحقيق هدف مشترك
 وهكذا تحل الأهداف الخاصة للجماعة محل الرباط
 المكاني .

cf agrarian reform, agricultural cooperation
farming cooperatives coopératives agricoles
التعاونيات الزراعية

جمعيات تضم صغار المزارعين .

تقوم بالاستغلال الزراعي وبعض الأعمال الالصقة
 بالأرض كتوريد المواد اللازمة للزراعة والتسليف والتأمين
 والتسويق وغيرها من الأعمال اللازمة لخدمة الزراعة .

والجمعيات التعاونية الزراعية هي أكثر أنواع الجمعيات
 التعاونية عددًا وانتشارًا .

farmstead ferme **المزرعة ومراقها**

مساحة الأرض الزراعية التي تدار كوحدة بواسطة مالكها
 وما يلحق بها من مساكن ومخازن واسطبل للحيل وورائب
 للمحوانات وحراج للسيارات الخ

انظر المزرعة **farm**

Fascism fascisme **الفاشية**

مذهب سياسي واقتصادي نشأ بإيطاليا واشتق اسم
 الفاشية وشعارها من حرمة العصي والمطرقة وهي شعار الدولة
 في روما القديمة .

ونظرية الفاشية السياسية تقوم على سيادة الدولة المطلقة

والدولة أعظم من الفرد، وحققها يفوق حقوق الأفراد ويسمو
 عليها ، وواجب الأفراد معاونتها على أداء تلك الغاية .

والحكومة المثالية في نظر الفاشية يجب أن تقوم على
 مبدأ تفصيل العاصر الصالحة، واستبعاد الرديئة وربط
 المسؤولية والكمالية بطريقة تؤدي إلى اختيار السلطة العليا للحكم
 من الأشخاص الذين هم أكثر أهلية من غيرهم، أي تنشئ
 بذلك أرسقراطية من أهل الكفاية الممتازة .

وبطرية الفاشية الاقتصادية تقوم على تدخل الدولة في
 كل مظاهر النشاط الاقتصادي دون إلغاء رأس المال أو
 الملكية الشخصية

وهي تعارض الرأسمالية والاشتراكية معًا وترى في
 الاشتراكية وما تتطلبه من توحيد رأس المال وأدوات الانتاج
 ووصفها في الملكية العامة، نظرية خيالية لا يمكن تحقيقها ،
 كما أنها ترى مثل ذلك الرأي بالنسبة للحرية الاقتصادية ،
 أو عبارة أخرى هي تعارض الفردية المطلقة والاشتراكية
 المطلقة .

وطبقًا للنظام الفاشي تشرف الدولة على الانتاج والاستهلاك
 على أساس تكوين نوع من القابات لكل نوع من أنواع
 انصناعات تديرها مجالس تضم ممثلين عن الحكومة وأصحاب
 الأعمال والعمال وتقوم كل قابة بالاشراف على سير الأعمال
 في المنشآت التابعة لها وتلاحظ تنفيذ جميع قوانين الصناعة
 والعمل والرفاهية الاحتجاجية فيها .

fashion mode **الموضة، الزي**

نوع أو انماط ثقافية غير منطقية ومؤقتة من السلوك
 تميل إلى التواتر والتكرار في المجتمعات التي ليس لها رموز
 ثابتة تدل على المكانة والتي يسعى أعضاؤها للحصول على
 اعتراف بالمكانة وللإعراب عن الذات عن طريق تقليد
 الصموة . وهذا التقليد يكون بمثابة السبيل إلى الإعراب
 عن الأدواق والميول الجماعية .

ولا تختلف ظواهر الموضة، في اللحظة التي تنبت منها
 عن المحاكاة الاجتماعية، وهذه الظواهر ذات الطبيعة غير
 المحددة تكون في بدايتها تعبيرًا عن الاندماج الثقافي للفرد
 في الحياة الجمعية، وهذا هو سر التلقائية في اتباع الناس

FASTING

لظواهر الموضة وفي الطابع غير العقلي الذي يسود تغلغلها في الحياة اليومية .

ولا تقتصر الموضة على الملابس، بل تمتد إلى المحادثات، ووسائل قضاء وقت الفراغ وأنواع اللعب والفن الخ... وليس هنالك إنسان أو نشاط لا يتأثر بها .

وتنتشر الموضة بسرعة وتكون نهايتها حين يلتزم بها أعداد كبيرة وبالتالي تنعدم ظاهرة التميز فيقلع عنها الأفراد

fasting jeûne الصيام

تخفيض كمية الطعام التي يتناولها الفرد حتى الامتناع التام .

ويجب عدم الخلط بين التنظيم البدني dieting لتجنب بعض أنواع الطعام باعتبارها ضارة وبين الصيام .

كما يجب عدم الخلط بين الصيام وبين تحريم بعض أنواع الطعام food taboos كامتناع المسلمين عن أكل لحم الخنزير .

والصيام من أهم مظاهر الشعائر المتصلة بالسر المقدس sacrament والتضحية sacrifice والتكريس consecration فهو يعتبر باستمرار المقدمة لكل هذه الشعائر .

fatalism fatalisme الجبرية، القدرية

القول بأن الحوادث محددة أو مكتوبة مقدماً من حيث وقت حدوثها ومكانها وطريقة وقوعها .

وإن كل ما يحدث للإنسان قد قدر عليه أولاً فهو مسير لا مغير . ويطلق على معنَي هذا المذهب fatalists وتختلف الجبرية عن الحتمية determinism في أن الأولى ترد كل شيء إلى القوة العليا، فهي ذات طابع ميتافيزيقي أو لاهوتي، في حين أن الثانية تقرر مبدأ القابض العليّ وارتباط البيلة بمولها .

أنظر : determinism

fate destin المصير، القدر

مجموع الحوادث التي تحدث للإنسان سواء اتفقت

مع إرادته أم لم تنفق . وتقع الحوادث بفعل قوى طبيعية أو خارقة للطبيعة .

وتعتبر جميع الأديان أن الآله هو الذي يحدد مصائر البشر .

أنظر : determinism, fatalism

fatherhood paternité الأبوة

الرابط الذي يربط الأب بابه أو علاقة الأب بالفرية . وتصع معظم المجتمعات الأولى والحديثة الأب في مرتبة السيادة بالأسرة .

ولذلك تعامل الأبوة باحترام شديد بل ينظر إليها في بعض الأحيان برهبة كأنها بمثابة شيء مقدس

ويقال : الأبوة السوسولوجية sociological

fatherhood للحالة التي يقوم فيها شخص آخر بدور الوالد نحو الطفل كزوج الأم مثلاً الذي لا تربطه بالطفل علاقة بيولوجية .

fatigue fatigue التعب

التعب في ميدان الصناعة واقعة تبدو في نقص قدرة العامل على العمل. لذا يعرف التعب إجرائياً بأنه « نقص في القدرة على العمل » - الحسي والذهني - نتيجة الجهد المتواصل الذي لا ينحله فترات راحة كافية .

وتبدو حالة التعب في مظاهر ثلاثة متلازمة مترابطة (١) نقص متزايد في الكفاية الانتاجية (٢) شعور ذاتي بالصيق والألم (٣) تغيرات فسيولوجية مختلفة كزيادة سكر الدم وتراكم السموم والفضلات في العضلات والأعصاب واضطرابات في التنفس والتبخر وضغط الدم .

وللعوامل النفسية أثر بالغ في نقص القدرة على العمل وما يدل على ذلك أن الأعمال المملة أكثر اتعاباً من الأعمال السيقة وأن الأعمال الرتيبة أتعب من الأعمال المتنوعة وأن الأعمال المعروضة أكثر اتعاباً من الأعمال الحرة .

وكذلك تؤثر العوامل الاجتماعية في أحداث التعب ، إذ من المعروف أن العمل الجماعي يؤخر ظهور التعب عادة ، ولو أنه قد يؤدي إلى تشتيت الانتباه أحياناً .

ana. Eng. tiredness

Fr. lassitude

favouritism favoritisme

المحاباة

أظهار اهتمام خاص جزئياً أو كلياً نحو فرد أو جماعة أو فكرة أو عمل معين عندما يواجه الفرد ضرورة الاختيار بين شيء وآخر .

feast banquet, fête

الوليمة، العيد الديني

مأدبة جماعية ورحبية تقام احتفالاً بمناسبة سعيدة . وقد كان اشغال النار والولائم المشتركة من مظاهر الاكرام في جميع أشكال الجماعات تقريباً . وترتبط الولائم بالدين بسبب الأفكار الدينية عن الطعام والبركة في استعطاف الآلهة . وكثيراً ما تتيح وفرة الطعام الفرصة لإقامة الولائم كما تقام بمناسبة الحوادث الهامة كالميلاد والنصر وطقوس التكريس . وقد تكون الولائم الدينية مسبقة بالصيام كنوع من التطهير .

fecundity fécondité

القدرة على التوالد

عبارة عن قدرة الرجل أو المرأة أو رجل وامرأة على المشاركة في انتاج النسل . ويقابلها العقم sterility وقد يكون فيولوجياً أو اختيارياً .

fertility

أما الخصوبة fertility فتعبر عن مدى انتاج المواليد فعلاً، سواء كان ذلك بالنسبة إلى فرد أو بالنسبة إلى مجموعة أفراد .

federal state Etat fédéral

الدولة الاتحادية

هي عدة دول اتفقت فيما بينها بمقتضى دستور عام على أن تتحد اتحاداً دائماً تمثله هيئة مركزية واحدة تكون هي حكومة الاتحاد .

federalism fédéralisme

الفيدرالية، الاتحادية

النظام السياسي الذي يتميز باحلال علاقات التعاون محل علاقات التبعية .

وتقوم الاتحادية على أساس الاعتراف بوجود حكومة مركزية لكل الدولة الاتحادية وحكومات ذاتية (أقاليم أو ولايات أو مقاطعات) التي ينقسم إليها اقليم الدولة، وتنقسم السلطات والوظائف بين الحكومة المركزية والحكومات الاقليمية .

federation fédération

الاتحاد

تطلق كلمة اتحاد على التعاون بين هيئات مختلفة كالدول أو التعاون بين الجمعيات أو النقابات على المستوى القومي أو النوعي .

fee tax

الرسوم

مبلغ من النقود يدفعه الفرد لهيئة عامة ، نظير خدمة معينة ذات نفع عام ، تؤديها له بناء على طلبه .

feeble-mindedness faiblesse d'esprit

ضعف العقل

توقف النمو العقلي عند مرحلة من مراحله ويرجع إلى الوراثة أو المرض أو اضطرابات الغدد الصماء . وتراوح نسبة الذكاء في الضعف العقلي ما بين الصفر والـ ٧٠ درجة وتشمل طائفة ضعف العقول : المتوه idiot (من ٢٠ درجة فما دون) والأبله imbecile (من ٢٠ إلى ٥٠ درجة) والمأفون moron (من ٥٠ إلى ٧٠ درجة) على التوالي .

ويسمى ضعف العقول بصفة عامة بضعف الإدراك والذاكرة وسهولة الاستواء وسرعة الإثارة وعدم التوافق بين الأعصاب والحركات ولا يستطيع هؤلاء الأشخاص شق طريقهم في الحياة الاجتماعية بسبب الضعف العقلي الموروث أو المكتسب في وقت مبكر من العمر .

ana. mental deficiency

feed-back récapitulation des informations:

rétroaction

١ - إسترجاع المعلومات

استخدام المعلومات المرتدة من المرؤوسين في عملية اتخاذ القرارات، وتعني الخطوة التي بمقتضاها يتم استعادة البيانات بعد التصحيح والإضافة لاتخاذ قرار حديد أو تعديل القرار القائم .

٢ - المبرأة الإرتجاعية

يقصد بهذا الاصطلاح في علم النفس رجوع الاناثارت إلى مركز ضبط حيث تلعب دوراً في انتاج مريد من الضبط .

feeding alimentation**التغذية**

الشروط التي يجب مراعاتها في اختيار الغذاء ومدى كفايته واعداده وتناوله بحيث يقيّد في نمو الإنسان وتحديد الخلايا والوقاية من الأمراض cf. food

feeling sentiment**الوجدان ، العاطفة**

خبرة عاطفية كالإحساس بالسرور أو الكدر بالتيق أو السكون بالتوتر أو الاسترخاء .
ويقال : الشعور بالشئ we feeling أي الشعور في الجماعة بأن باقي الأفراد لديهم أفكار ومشاعر وأهداف مشابهة .
انظر : affection

feeling, collective sentiment collectif**الوجدان الجمعي**

اشترك عدد كبير من الأفراد في نفس الشعور سواء كان السرور أم الحزن أم الغضب، والشعور الجمعي وظيفة هامة في الحياة الاجتماعية .

fellowship bourse universitaire**الزمالة، المنحة الجامعية**

منصب يستد إلى طالب متخرج بتقاضى بموجبه راتباً يمكنه من متابعة دراسة العليا في كلية أو جامعة ما ، ويكلف أحياناً صاحبه بتقديم الخدمات إلى تلك الكلية أو الجامعة ضمن نطاق اختصاصه. كما يقصد بالزمالة أيضاً درجة علمية تمنحها بعض الكليات والهيئات العلمية .

felony crime**الجريمة، الجناية**

جريمة خطيرة يعاقب مقرّرها بالسجن لمدة تزيد عادة عن سنة. أي أنها أكثر خطورة من الجسمة .

وكانت تدل فيها مضى على كل الجرائم التي يعاقب مقرّرها بمصادرة أملاكه.

female suffrage vote des femmes**تَحْوِيلُ الْمَرْأَةِ حَقَّ الْإِنتِخَاب**

كانت المرأة محرومة إلى وقت قريب من الاشتراك في الانتخاب ثم أخذت الدساتير الحديثة تحول لها حق الانتخاب .

ويستند هذا الاتجاه إلى أن المبدأ الديمقراطي يقوم على المساواة بين الأفراد وأن كل فرد ذكراً أم أنثى يجب أن يكون له قسط في الاشتراك في شئون الحكم. والنساء جزء من الأمة يبلغ عادة نحو نصفها

وبهم المرأة كما بهم الرجل أن تحرص على الشئون العامة . وقد أثبتت التجربة في البلاد التي قررت للمرأة حق الانتخاب أنه كان للنساء أثر طيب في التشريع سبباً فيما يتعلق منه بحماية الطفولة أو بالصحة العامة أو بالمسائل الاجتماعية الخ ...

وللرؤساء مصالح - كما للرجل - يهمنها أن تدافع عنها وأن تبدي آراءها بصدد ما عند وضع التشريعات الخاصة بها، لذلك كان ترك تلك التشريعات بين أيدي الرجال وحدهم مما قد يؤدي بهم إلى الاضرار بالمرأة ، عن أنانية منهم أو عن سوء فهم أو عدم تقدير لمصالحهن .

female workers femmes ouvrières**النساء العاملات**

عملت المرأة منذ المهود القديمة بالزراعة والأعمال المنزلية، وفي العصور الحديثة ساعد نمو الصناعة والتوسع في تقسيم العمل على زيادة النساء العاملات .

وقد استثمرت طليعة المرأة ووظيفة الأمومة الملقاة على عاتقها حماية خاصة ولذلك اهتم تشريع العمل في معظم الدول بحماية المرأة العاملة وخاصة فيما يتعلق بضمان تمتع الأم بالراحة قبل الوضع وبعده وبالوسائل المؤدية إلى الصاية بسلامة طفلها .

feminism féminisme**الحركة النسائية**

حركة اجتماعية تهدف إلى المساواة في المركز بين المرأة والرجل في كافة الحقوق وخاصة من النواحي السياسية . وقد ظهرت حركة تحرر المرأة كرد فعل ضد الروح المحافظة التي ظهرت في النصف الثاني من القرن التاسع عشر وكانت المرأة في ذلك الوقت تعاني مناعب كثيرة من الوصاية الشديدة .

وقد تمت الحركة النسائية عقب الحرب العالمية الأولى حيث شغل كثير من النساء أثناء الحرب الوظائف التي كانت

مخصصة للرجال ثم استمرروا في شغل هذه الوظائف بعد الحرب .

ويتفق النهوض بالمرأة مع التطور الطبيعي إذ يشكل هذا النهوض خطوة جديدة نحو تحقيق الحريات الديمقراطية. ومن أحدث الإنجازات المتصلة بتحرير المرأة إعلان القضاء على التمييز ضد المرأة الذي وافقت عليه الجمعية العمومية لبيئة الأمم المتحدة في ٧ نوفمبر سنة ١٩٦٧ ، وينص على اتخاذ كافة التدابير اللازمة للقضاء على أي تمييز بين المرأة والرجل وأن يتضمن دستور الدولة مبدأ المساواة في الحقوق بين الرجل والمرأة .

cf. female suffrage, female workers

fermentation inquiétude,

trouble, effervescence الإحتياج ، التوركان

الحالة التي تنتج عن محولة ترك أثر في شيء ما كثارة الأفراد أو الأفكار لتحقيق هدف معين .

social fermentation أنظر

fertility fertilité الخصوبة

يقصد بالخصوبة في علم السكان القدرة على الانجاب لدى المرأة وتقع في الفترة بين سن ١٥ و ٤٥ سنة . وتتناول دراسة الخصوبة في علم السكان الظواهر الكمية المتصلة بالتوالد أو التناسل الإنساني كما تتناول معدل المواليد والعوامل التي تؤثر فيه .

وتتعلق خصوبة الأسرة بموقف الزوجين تجاه السل، فالأزواج المنظمة له تحاول ألا يكون لها سل إلا حين تريد ، والأزواج غير المنظمة له ترك نفسها على سجينها. وبهذا الاعتبار يفيد لفظ تنظيم الخصوبة أو تنظيم النسل تقبيل مجيء السل أو إطالة الفترات الزمنية بين طفل وآخر .

ويطلق معدل الخصوبة على كسر مقامه عدد انشاء اللواتي هن في سن النسل وبسطه مجموع المواليد التي ولدت في ذلك المجموع وتلك المعدلات تفيد عدد المواليد بالألف .

festivals fêtes الإحتفال ، المهرجان

أحد مظاهر الطقوس الجماعية ، حيث يتحه السلوك البدائي الذي يعتمد على السحر إلى اشتراك الجماعة أو العشيرة

أو الأسرة في واعي نشاط تؤثر على مصالح الجماعة كلها . ولذلك كانت معظم واعي نشاط الجماعات البدائية تتطلب طقوساً جماعية .

وتقام عادة حفلات خاصة لقبول أعضاء جدد في القبيلة أو لدفن الميت كما تقام حفلات المراسم للتكفير أو تهدئة القوى الحارقة للطبيعة أو للشفاء من المرض أو الأوبئة أو لأعداد المحاربين أو للصيد. وبشترك في هذه الحفلات جميع أعضاء الجماعة .

وقد اتخذ المهرجان في المجتمعات المتحضرة شكلاً علمانياً .

fetish féuche « التيمية »

جسم طبيعي أو صناعي، حي أو جماد يسود الاعتقاد بأنه يحور على قوة غير طبيعية فعالة خاصة إذا كان أثره يرجع إلى حلول الروح فيه وبالتالي ينشد استرضائها أو تستخدم لأغراض سحرية، والفرق بين التيمية والطقم totem أن التيمية تشير إلى شيء معين مثل هذه الشجرة بالذات، أما الطوطم فيشير إلى نوع ما من النبات أو الحيوان .

والفنيشية fetichism عَيْدَةُ سَحَرِيَّةٌ دِيْنِيَّةٌ magico-religious في التيمية، كما يدل الاصطلاح بالمعنى المألوف على نوع من المادية في الدين أو أي اتجاه ينظر إلى الألوهية كجسم أو كقوة طبيعية .

ويقصد بالفنيشية في علم النفس حالة مرضية تصنف بالتعلق الجنسي بأجزاء معينة من الجسم أو الملابس حيث تثير الشخص جسدياً .

انظر : magic , totemism , animism

feud inimitié العداوة

حالة خصومة دائمة يتحلقها أحياناً قتال دموي بين الجماعات المختلفة حيث تهدف الجماعة توسيع سلطتها على حساب الجماعات الأخرى

وتحدث العداوة عادة بين السكان المرتبطين بروابط القرابة بين بعضهم البعض . وتتميز العداوة بصفة عامة بعدم

قدرة أي طرف من الطرفين على السيطرة على الطرف الآخر أو غزوه .

ويعتبر الانتقام جزءاً من العداوة ولكنه يتميز عنها في أنه يحدث بين جماعات متصلة ببعضها اتصالاً وثيقاً ومن هنا يلجأ إليه لانتهاء الخصومة .

ويقال : عداوة الدّم blood feud وهي نوع من العداوة يقوم بين بعض الأقارب .

انظر : hostility

الإنظام الإقطاعي feudalism féodalisme

نظام سياسي اجتماعي أساسه اقتصاديات الريف ، ويتم بنشأت السلطة في أنواع الأقاليم شبه المستقلة ويطلق على هذه الأقاليم اسم اقطاعيات fiefs ويكون الحصول عليها مشروطاً بأداء خدمة. وقد عم هذا النظام أوروبا خلال القرنين الثاني عشر والثالث عشر ، وكان كبار الملاك طبقاً لهذا النظام يحوزون الأرض ثم يعهدون بها للمزارعين أو رقيق الأرض serfs لاستغلالها مقابل ولأنهم للإقطاعي والقيام بالخدمات العسكرية .

ana. feudalism

manorial system, serfdom : انظر

الخيال، الوهم fiction fiction

هو أن يتخيل المرء شيئاً يرمز إلى موضوع ما له قوة الحلول محل هذا الموضوع .

ويتصرف الأفراد كما لو كانت هذه الأخيطة حقيقية .

ويؤكد مثل هذا التصرف في ظل بعض الظروف صحة الخيال ، بمعنى أن البناء الاجتماعي يتكون من مثل هذا الخيال وينبني في الواقع الظروف السابق تخيلها .

وتفيد الأوهام الشخصية في ترشيد سلوك الفرد داخل نمط متكامل لنظام الحياة أو واضح على الأقل مما يؤكد بالتالي الوهم. وتؤدي الأساطير والخيال القانونية وطبيعة مشابهة كما تعتبر الأوهام واقعية جداً إذا نظرت إليها كأساس اجتماعية .

fictionnisme fictionnisme

الترعة الخيالية

أحد أشكال البرجماتية أو الذرائعية المبالغ فيها والتي تقرر بأن المعايير الأساسية ومبادئ العلوم الطبيعية والرياضيات والفلسفة والأخلاق والدين والتشريع مجرد أخيلة ورغم أنه تنقصها الحقيقة الموضوعية فإنها وسائل مفيدة في العمل .

fief fief

الإقطاعية

الأرض التي يمتلكها التابع والتي يقطعها إياها السيد في النظام الإقطاعي بشرط ضياع طاعته والقيام بالخدمة العسكرية وغيرها من الخدمات التي يطلبها .

field research enquête sur les lieux

البحث الميداني

البحث الذي يتم على الطبيعة بعيداً عن المكاتب كالمقابلات التي تتم مع المبحوثين أو استيفاء استمارات الاستبيان الخ . ويطلق على البحث الميداني أيضاً منهج البحث الميداني .

field sources sources du champ

الجهات التي يمكن الحصول منها على بيانات تفصيلية لم تجمع من قبل ويحتاج إليها الباحث . فإذا كانت المعلومات المطلوبة موجودة عند بعض الأفراد ، يتصل الباحث هؤلاء الأشخاص لجمع هذه البيانات منهم . إما إذا كانت المعلومات غير متوفرة لدى الأفراد ، فيقوم الباحث بالحصول عليها بمعاينتهم وملاحظة الظواهر المطلوب دراستها بنفسه ، وهذا يستدعي أن يكون على مستوى عال من التدريب .

وتستخدم مصادر الميدان في حالة عدم توافر البيانات اللازمة من المصادر التاريخية. وقد عملي الظروف على الباحث استعمال المصدرين معاً .

field theory théorie du champ

نظرية المجال

نظرية في علم النفس الاجتماعي وضعها Kurt Lewin وقوامها أن السلوك إنما هو حصيلة عوامل المجال الحيوي life space أو المجال الاجتماعي social space المتوقعة مصعباً على بعض

fight lutte

المُكَافَحة

المجهود التي تقوم بها الجهات الحكومية أو الخاصة
لمقاومة أمراض طبيعية أو آفات اجتماعية كمكافحة السرطان

fight against cancer

fight against crime

fight against delinquency

fight against epidemics

filiation filiation

الْبُتُوَّة

هي صلة النسب بين الوالد وابنه فهي البُتُوَّة الأبوَّة
paternal وبينه وبين أمه وهي البُتُوَّة الأميَّة maternal
وتستعمل أيضاً للدلالة على صلة جيل النسب

film film

الشَّرِيط السِّينمائي

الشريط السينمائي هو الذي يتضمن الموضوع الذي يعرض
عن طريق جهاز العرض. والشرائط السينمائية على نوعين
شرائط طويلة وتتناول القصص السينمائية ويتراوح طولها بين
الف متر و٣٠٠٠ متر. أما القصيرة فهي التي يقل طولها عن
الف متر وتتناول غالباً الأحداث أو الموضوعات السياحية
والعلمية وفيما يتعلق بعرض الشرائط السينمائية فهي إما ١٦
مليمترًا أو ٣٥ مليمترًا

ويقال تحليل الأفلام film analysis ويقصد به
في دراسة الأعمال فحص فلم سينمائي لعنبة من العمليات
محصلاً مفصلاً يجري عادة بدراسة كل صورة من الفلم على
حدة.

cinema أنظر : السينا

finalism finalisme

المُذَهَّب الغائي

النظرية التي تقول بأن الغاية النهائية موجودة في جميع
حوادث النظام الطبيعي ويقابله العليَّة causality التي
ترى بأن الموجود يفسره ما سبقه.

أي أن التعبير الغائي يقول لماذا وقع الحادث بينما التعبير
العلِّي يقول بماذا حدث.

finance, public finances publiques

المالية العامة العلم الذي يبحث إيرادات ومصروفات القطاع

public authorities

الحكومي أو السلطات العامة
سواء أكانت محلية أم قومية. ولذلك فهو يدرس الضرائب
مأنواعها والآثار التي تترتب على فرضها والقروض ووجوه
الانفاق العامة، ويعنى بإعداد الميزانية وأنواعها
ومشكلاتها

والفكرة السائدة اليوم هي أن الحكومة تستطيع أن
تكيف من مستويات الانفاق العام والضرائب للتخفيف من
حدة الأزمات الدورية ورفع مستوى المعالة وتوفير الرخاء
الاقتصادي، لهذا كله اتسعت دائرة العلم فلم يعد مجرد دراسة
لجاية الأموال وانفاقها في الأغراض العامة، بل أصبح يتناول
بالبحث أيضاً تكيف مستويات الانفاق العام والضرائب
والقروض للرقابة على النشاط الاقتصادي الأهلي وكذا
ما يستتبع القيام بشئ هذه العمليات من آثار اقتصادية.

والمالية العامة وثيقة الصلة بالمسائل الاجتماعية فهي تبحث
في المدى الذي يجب أن تفرض فيه الضرائب على الأغنياء
لمعاونة الفقراء وفيما إذا كان التآدي في معاونة الفقراء يعتبر
سلباً للثأر التي أنتجها القائمون بالنشاط الاقتصادي، ومدى
تأثير الضرائب على حوافز الأفراد الخ...

financial administration

administration financière

الإدارة المالية

أوجه النشاط الإداري أو مجموعة الوظائف الإدارية
بالمشروعات التي تنظم حركة الأموال اللازمة لتحقيق أهداف
المشروع بكفاءة عالية.

وأهم الواجبات الرئيسية للإدارة المالية هي :

١ - التخطيط المالي ويتعلق بدراسة وتقدير حركة
الأموال المنتظرة ووضع الخطط التي يدير عليها المشروع في
المستقبل.

٢ - التمويل أي الحصول على الأموال المطلوبة والتي
لا يمكن الحصول عليها من الإيرادات اليومية.

٣ - الرقابة المالية أي دراسة وتتبع الأعمال الماضية
وكذلك الأعمال الحالية للتأكد من أن حركة الأموال
تسير طبقاً لما سبق وضعه من تخطيط مالي. وكذلك للتأكد
من أن الانحرافات أو الاختلافات بين الخطط وبين ما حدث
فعلاً يمكن التحكم فيه

ويعتمد حسن تنفيذ الواجبات الملقاة على عاتق الإدارة المالية على وسيلتين رئيسيتين :

(١) التنظيم المحاسبي الجيد للمشروع الذي يمد الإدارة بسجل شامل لنتائج الأعمال السابقة وكذلك بالأحوال المالية السائدة في الوقت الحاضر .

(٢) الميزانيات التقديرية وهي عبارة عن ترجمة لسياسات الموضوعية ووسيلة الرقابة على تنفيذها .

الفنون الجميلة *fine arts Beaux-Arts*
أنظر : الفن *art*

fire ceremony *cérémonie du feu*
حفل مَراسيم النار

ينظر كثير من الجماعات البدائية إلى النار نظرة تقديس وتعتبر أن استمرار اشتعالها متصل باستمرار الحياة بالنظر إلى أن الدفء والحياة متلازمان. ولذلك كانت بمض هذه الجماعات تعبد النار وتقيم حفلات مراسيم النار .

firm entreprise
البيت التجاري
أنظر : المشروع *entreprise*

fiscal policy *politique fiscale*
السياسة الضريبية أو المالية

تشمل السياسة المالية التي تتبعها الحكومة المعالجات التي تفرض فيها الضرائب المباشرة وغير المباشرة والغنائم التي تفرض بها هذه الضرائب الخ . كما تشمل تحديد أوجه الاتفاق لتحقيق استقرار وتقديم الاقتصاد القومي .

وتفرض الحكومات الضرائب على المواطنين مساهمة منهم في تغطية النفقات العامة. وتعتبر الضرائب في كل العصور من أهم الموضوعات التي تثير اهتمام الحكومات لما لها من اتصال وثيق بأحوال الشعوب السياسية والاقتصادية والاجتماعية فالضرائب هي الرباط المادي الذي يربط الفرد بحكومته وبالتالي بسائر الأفراد، وهي أيضاً أهم الأسس التي تستعملها الحكومات في رسم سياستها المالية والاقتصادية والاجتماعية .

ومن خلال الاتجاهات الاشتراكية الحديثة ظهرت

للضريبة وطبعة جديدة هي أن تتخذ أداة لتحقيق العدالة الاجتماعية، ورفع مستوى المعيشة للطبقات الكادحة واحداث تعديل في توزيع الدخل القومي .

اللياقة، الصلاحية *fitness congruence*

يقصد باللياقة التمتع بالصعاب الطبية والملائمة. وقد تكون بدنية وعقلية ونفسية. ويقال: لِيَاقَةُ الْفَرْدِ لِلْمَعْمَلِ *fitness for work* أي تتوفر لديه الصفات اللازمة لمطلبات العمل. والتحاق الفرد بالعمل الذي لا يوافق استعداده بضر به وبالمشاة في نفس الوقت . و**اللياقة درجَات مُعَيَّنَة** *degree of fitness* فقد تكون هذه اللياقة نائمة أو متخدوثة *integral fitness* أي عدم توفر القدرات الكاملة *partial fitness* المناسبة لمطلبات العمل .

ويقال : لِيَاقَةُ إجْتِمَاعِيَّة *social fitness* أي توافر عدد من الخصائص العقلية والأخلاقية المرغوب فيها في الفرد .

التثبيت، الرسوخ، الترسخ *fixation fixation*

في مدرسة التحليل النفسي تعلق الفرد بمرحلة مبكرة من مراحل النمو أو بشيء في هذه المرحلة مع صعوبة تكوين ارتباطات أو بواحي اهتمام حديثة أو التوصل إلى تكيف جديد .

ويقال رسوخ شاذ *abnormal fixation* أي استمرار نمط من السلوك وقوة دوافعه، ويتميز بالجمود والسلوك القهري

وترسيخ سالب *negative fixation* أي تعلم اجتناب أنواع من النشاط لاقرانها بالعقاب .

وترسيخ موجب *positive fixation* أي تعلم أنواع من النشاط تفرق بالثواب .

الإطراء، التملق، المذاهنة *flattery flatterie*

مديح لئ وعاملة مبالغ فيها وثناء كاذب يستخدم كوسيلة للفت الانشاء واكتساب الرضا. وعادة يعتبر الإطراء وسيلة مرفوسين لتسلق الإجتِمَاعِي *social climbing*

flow of labour écoulement du travail

تدفق العمال

يراد به تحول العمال من نشاط يقل أو يسود به انطب على العمال إلى نشاط آخر أفضل، والمعرضو عطرأ أن يحقق قانون العرض والطلب التوازن ، ولكن هناك صعوبات عملية تحول دون ذلك كميول العمال وارتباطهم البيئية والعائلية .

flow process chart رسم بياني لحركة العمليات

رسم بياني خاص بدراسة العمل يبين تسلسل حركة سلعة أو إجراء ما بتسجيل جميع الأحداث عن طريق استخدام الرموز المناسبة الخاصة برسم العمليات ابياني ، ويظهر الرسم البياني جميع العمليات وأعمال النقل واستفبش وحوادث التأخير وعمليات التخزين وكثيراً ما يشمل معلومات معينة كالوقت المطلوب والمسافة التي قطعت .

fluctuations, economic

fluctuations économiques التقلبات الاقتصادية

حركة التذبذب التي تحدث في النشاط الاقتصادي وهي على أنواع فمنها الموسميّة seasonal وهي التقلبات التي تصيب بعض الصناعات ذات الطبيعة الموسمية ، إذ يزداد نشاطها في موسم ويقل في مواسم أخرى .

والتقلبات العشوائية random وهي تحدث بسبب كوارث طبيعية أو أحداث اجتماعية هامة كقيام بحروب أو نتيجة الاختراعات والتجديدات .

والتقلبات طويلة الأمد secular وهي التغيرات التي تحدث ببطء وتنتشر لفترة طويلة من السنين، وهنا تؤدي التغيرات في الانتاج وفي السكان إلى آثار طويلة الأجل . والتقلبات الدورية cyclical وهي التقلبات التي تحدث بانتظام في فترات متساقطة من الرواح التجاري والكساد التجاري . وكل دورة تجارية مكونة من فترة رواج وفترة كساد تستغرق في العادة ما بين سبع وتسع سنوات .

fluidity fluidité

السّوالة ، المرونة

يستخدم هذا الاصطلاح في الايكولوجيا الاجتماعية

لدلالة على تحركات السكان المحلية التي لا تتضمن تغييراً في الإقامة. وتلاحظ سيولة السكان في المدن الكبيرة التي توجد بها أحياء سكنية بعيدة عن مركز المدينة التجاري إلى حد ما . ويستلزم هذا البعد انتقالات يومية للجانب كبير من السكان الحضريين ، ويرتبط هذا الانتقال بنظام للمواصلات متقدم جداً .

وفي الاقتصاد يقصد بسيولة مشروع معين قدرته على مقابلة التزاماته النقدية دون مساس بصافي ما يملكه من أصول ، وللسيولة أهمية كبيرة في حالة البنوك التجارية حيث تخضع الودائع الموجودة بها للسحب عند الطلب .

folk troupe ١ - المجتمع الشعبي ، الشعب

يعني مصطلح « الشعب » في الاثنولوجيا عامة الناس الذين يشتركون في رصيد أساسي من التراث القديم ، ويرتبطون بمصالح مشتركة ، كما يقصد بالشعب بنوع خاص القطاع الطني الأدنى الذي يحتفظ بالعادات والتقاليد القديمة .

٢ - الشعبيّ

أي خصائص كل الأشياء الخاصة بالشعب وتكون جزءاً لا يتجزأ منه .

فيقال رقص شعبيّ folk dance وأغان شعبيّة folk songs وقصص شعبية folk tales

وهي بعض جوانب التراث الذي يتناقله جيلاً بعد جيل .

انظر : mythology

الفولكلور ، المعتقدات الشعبيّة folklore folklore

التراث الروحي للشعب وخاصة التراث للشفاهي التقليدي من الثقافة الشعبية folk tradition أو بعبارة أخرى هو المادة الشعبية وهي موضوع علم الفولكلور ، folkloristics كالمعتقدات والأساطير والعادات التقليدية الشائعة الخ ..

folk-ways manières folkloriques

العادات أو المألوفات أو الأساليب الشعبيّة

هي المظهر الجسمي للأفعال المألوفة أو العادات الفردية ونطلق هذه الكلمة على التحاس الذي نلمسه في سلوك

أفراد الجماعة وهو ذلك التجانس الذي يظهر تلقائياً وبشكل لا شعوري كنتيجة لتكيف أفراد الجماعة بالظروف التي تحيط بمجتمعهم فإذا كانت كلمة عادة habit تشير إلى نشأة العادة الفردية وكيفية تكوينا مع مقارنتها بأنواع السلوك الحيوي الأخرى فإن العادات الشعبية تشير إلى المظهر الجمعي للعادات الاجتماعية .

ويقابل الأساليب الشعبية «الأساليب الفنية»
technic ways وتشير إلى أنماط السلوك الشائعة
في الحضارات العلمية والتكنولوجية .

انظر : custom, tradition, convention

المتابعة follow-up contrôle d'efficience

هي نوع من الرقابة على نتائج الجهود التي بذلت نحو حالة فردية أو في مشروع ما لتقرير ما إذا كان يحقق أهدافه وأن تنفيذ برامجه مطابق للخطة الموضوعة بما يتفق مع الزمن المحدد وبأقل قدر من النفقات وبأكثر قدر من الكفاءة

ويقال : سجل المتابعة follow-up record وتدريب المتابعة follow-up training

الطعام food nourriture

ما يتناوله الإنسان لتوليد الحرارة في الجسم. ويجب أن يحتوي على كل العناصر الغذائية الضرورية بكميات كافية. ويتوقف اختيار أنواع الطعام على مستوى معيشة الأفراد وعاداتهم وميولهم وأذواقهم. وهناك كثير من التقاليد المتصلة بالطعام food traditions كتحديد ما يؤكل سواء في الحياة المادية أو الأعياد مدنية. ويقال : المجموعة الغذائية food cycle أي مجموعة الأغذية التي تمكن جماعة نعيم في منطقة معينة من الاستمرار في القاء ana. nutrition

food collecting cueillette des fruits

جمع والقباط الجمار
أول حرفة عرفها الإنسان في المجتمعات البدائية، وتتصل غالباً برحلة صيد البرّ hunting وصيد البحر fishing .
وتعتمد هذه المجتمعات الصغيرة الحجم اعتماداً كلياً على الطبيعة، وهي كثيرة التنقل ولا يتوفر لديها الوقت الكافي لنواحي النشاط المتخصصة حيث يستغرق الحث عن الطعام

معظم وقتها، كما أنها كثيراً ما تقترب من حالة الجوع .
ولذلك لا تتمكن من تحسين البيئة التي تعيش فيها، ومن ثم تظل في أقل أوضاع الحياة شأنًا. كذلك لا تمارس هذه الجماعات التبادل أو الاتجار كما لا توجد بها ثروات مادية أو فروقات طبقية .

food consumption patterns types de la
consommation de la nourriture

أنماط استهلاك الطعام

يعتبر استهلاك الطعام كنواحي النشاط البيولوجية التي يعتمد عليها الفرد أحد مظاهر السلوك الثقافي. ولا يوجد مجتمع يخول فيه للأفراد أن يأكلوا أي شيء وفي أي مكان ومع أي فرد وفي أي موقف .

ولكن استهلاك الطعام يخضع لقواعد وتقاليد يتبع كل منها درجات مختلفة من الرمزية. وتحدد هذه الدرجات النواحي الاجتماعية والجماعات التي يمكن فيها استهلاك الطعام أو نوع معين منه والامتناع عن أنواع أخرى .

وفي جميع المجتمعات يرمز استهلاك الطعام إلى أنواع عديدة من العلاقات الاجتماعية كالتقرب أو البعد الاجتماعي والأخوية الدينية، والعلاقات بين الأسر الخ ...

food services services de nourriture

خدمات التغذية

تشمل هذه الخدمات تهيئة الأماكن المناسبة لتناول الطعام وتوفير المقاصف أو الكافيتيات كما تشمل تقديم الوجبات الغذائية المناسبة في المنشآت الصناعية أو الاجتماعية وحث الأفراد على الأخذ بالعادات الغذائية السليمة .

انظر : التغذية cf. feeding, nutrition

force force

القوة

كل قدرة يمكنها أن تحدث أثرًا ونعرف القوة في الميكانيكا بأنها السبب في التغيرات التي تطرأ على الحركة .

والعوة بمعنى دافع على نوعين . فهناك الدافع الداخلي inner force ويعتمد على الأحوال العضوية الداخلية. والدافع الخارجي external force ويعتمد على أحوال البيئة الطبيعية والاجتماعية

هناك أنواع من القوة: فيها القوة النفسية psychic force وتعتمد على التحارب الواعية وقوة اجتماعية social force وهي كل دافع فعال يؤدي إلى العمل الاجتماعي .

كما أن القوة قد تكون إيجابية كقوى التثبيت -stabilizing forces أو قوى الجذب attraction forces .

وقد تكون سلبية كقوى التفتت disorganizing forces أو قوى التفرور repulsion forces .

القوة القاهرة force majeure force majeure

الحادث المفاجئ وغير المتوقع والمتعذر تجنبه. ومن الناحية القانونية تعفي القوة القاهرة الملتزم من التزمه لأنه يستحيل عليه تنفيذه .

forced labour travail forcé

السُخرة، العمل الإجباري

يقصد بالسخرة أو العمل الاجباري كل عمل أو خدمة يؤديها أي شخص عنة تحت التهديد بأية عقوبة ودون أن يكون هذا الشخص قد نطوع بأدائها .

ومن أهم أنواع السخرة ذلك النوع الذي يوجد بالمناطق المختلفة والمستعمرة، حيث لا يستطيع الرجل الأبيض أو لا يرغب في مزاوله العمل اليومي ولذلك يعتمد على تسخير السكان المحليين .

ولا تعتبر من أعمال السخرة :

الخدمة العسكرية الاجبارية .

والخدمة التي تفرض على أي شخص بناء على حكم قضائي .

وأي عمل أو خدمة تفرضها حالات الطوارئ كحالة الحرب أو الكوارث .

والخدمات العامة المحلية البسيطة التي من ذلك النوع الذي يقوم به أفراد المجتمع المحلي لصالحه المباشر .

وقد نصت اتفاقية العمل الدولية رقم ٢٩ لسنة ١٩٢٠ ورقم ١٠٥ لسنة ١٩٥٧ على منع السخرة أو العمل الاجباري بكافة صوره، واتخاذ التدابير الفعالة في هذا الشأن .

ana. compulsory labour

انظر : contract labour, serfdom, slavery

التنبؤ forecasting prévision

تقدير التطورات المستقبلية أو المتوقعة على ضوء الاختبارات السابقة . والتنبؤ جزء لا يتجزأ من أي تعميم علمي كما هو الشأن فيها يتعلق بالعلاقة بين عاملين أو أكثر .

ومن أنواع التنبؤ المهمة التنبؤ التجاري business forecasting ويستخدمه رجال الأعمال في وضع الخطط المختلفة وإدارة أعمالهم لمواجهة التقلبات العديدة التي تحدث للنشاط التجاري .

والأساس في التنبؤ التجاري الحديث مبني على ما يشاهد في محيط الأعمال من ظواهر تتكرر من وقت لآخر بدرجة كبيرة من الانتظام .

ana. prediction

انظر : business cycles

الأجنبيّ foreigner étranger

أطلقت هذه الكلمة قديماً على من لم يكن من سكان البلدة أو المدينة المقيم فيها. أما مدلولها الحديث فيقتصر على الأجنبي عن البلاد بأسرها أو للدولة التي يقيم بها من حيث جنسيته أو رعايته .

ويقال : للمُبايِل الأجنبيّ foreign labourer or worker ويخضع التحاقه بالعمل لتنظيم خاص بشريع العمل . والأجنبيّ الأصل foreign born

وهو الأجنبي الذي يجنس بجنسية البلاد التي يقيم بها .

ana. alien

foreman contremaître

المُبايِر، المُلاحِظ، المُقدِّم، رئيس العمال

رئيس فريق العمال في أدنى مستويات الاشراف . ويمثل رؤساء العمل الصلة المباشرة بين العمال والإدارة. كما يتولون تعيد السياسات الإدارية المختلفة في محيط العمال .

ana. boss

التبصر foresight prévision

أنظر : insight

forgetfulness oubli

النسيان

اختفاق التردد في تذكر أحداث أو وقائع معينة ومن أهم أسبابه عدم استعمال التردد للخبرة التي تعلمها .

forgiveness pardon

التسامح

وقف الصراع وقبول الأمر الواقع بدون محاولة الجانب المعتدلي عليه مقاومة أو مواجهة السلوك العدواني للجانب المعتدي .

form forme

١ - الشكل، الصورة

أي تركيب أو كيان له أوضاع معينة تلازمه ويدركه الحس. وقد يكون هذا التركيب مادياً كالجسم أو معنوياً كالسلوك .

والصورة عند الفلاسفة مقابلة للمادة، وهي ما يتميز به الشيء مطلقاً، فإذا كان في الخارج كانت صورته خارجية، وإذا كان في الذهن كانت صورته ذهنية، أما المادة matter فهي الجسم الطبيعي الذي يشغل حيزاً في الفضاء ويمكن أن يكون له وزن أو قياس أو حركة أو سكن الخ أي ما يكون العالم المحسوس .

٢ - النموذج

استشارة موضوعة بشكل معين ونستخدم في إجراءات العمل كنموذج طلب الإلتحاق بالعمل application form وإستشارة الفحص الطبي

medical examination form

formality formalité

الشكيلة

في القانون : يستلزم القانون شكلاً معيناً في التصرف ويكون الشكل مستلزماً لانعقاد التصرف سواء كان كتابة رسمية أم عرقية ويجب أن لا يوجد التصرف أصلاً إذا خلف هذا الشكل .

formed groups groupements formés

الجماعات المكونة

بعض التنظيم الاجتماعي العام في بعض الأحيان إلى قيام هذا النوع من الجماعات التي تتكون تحت تأثير عوامل خارجية كوجود ظروف أو ضغوط خاصة أو شخصيات معينة تدعو إلى تكوينها اما رغم إرادة أعضاء الجماعة واما بطريق الاستشارة فقط ومن أمثلة هذه الجماعات فصول المدرسة والفرق العسكرية والجماعات التي تتكون داخل المؤسسات والأندية .

formula formule

١ - الصيغة

عبارة مصاغة بشكل معين أو قاعدة حسابية يعبر عنها بالرموز على شكل معادلة . وفي الأتروبولوجيا تتخذ الصيغ التي تزل في الطقوس المختلفة صفة مقدسة، ومن ثم يجب النطق بها كما هي بدون تغيير أية كلمة فيها .

٢ - القاعدة

سنة تنتظم الأحداث والوقائع وفقاً لها .

formulative study étude de formulation

الدراسة الصياغية

exploratory study دراسة كشمية

fornication fornication

الجماع الحرام

اتصال جنسي غير مشروع بين رجل وامرأة غير متزوجين أما الزنا adultery فيكون بين رجل وامرأة متزوجين. فإذا تم الجماع بين رجل متزوج وامرأة غير متزوجة كان الفعل بالنسبة للرجل زنا وبالنسبة للمرأة جماعاً حراماً والعكس بالعكس

formal organization organisation formelle

التنظيم الرسمي

انظر : organization, format

formal sociology sociologie formelle

علم الاجتماع الصوري

انظر : sociology, formal

formalism formalisme المثالب الصوري أو الشكلي

الاتجاه الذي يرمي إلى انكار قيمة الناحية المادية والموضوعية ولا يعتد إلا بالناحية الصورية .

fortune-telling divination الحِرَافَة
أنظر : divination

foster-family famille nourricière
الأسرة البديلة أو العاضنة

وسيلة لعلاج المشاكل الاجتماعية الناشئة عن تفكك الأسرة وتقوم الأسرة البديلة برعاية الأطفال من جميع النواحي وخاصة الأطفال الأيتام والمهجورين والأطفال الذين يذهب أبائهم والأطفال الذين يتعذر على آبائهم رعايتهم بسبب مرضهم والأطفال الذين اقترحوا بعض الجرائم والأطفال الذين يُكُونُ أبائهم خطراً عليهم .

وبقال : طفل يتَّمتَّع بالرَّعاية foster-child وأب يَدَيِّل foster-father وأم يَدَيِّل foster-mother ووالدان يَدَيِّلان foster-parents لمن يرفعون الطفل بدلاً من أفراد أسرته الطبيعيين .

foundation fondation المؤسسة
هي شخص اعتباري يشأ بتخصيص مال مدة غير محددة لعمل ذي صفة إنسانية أو دينية أو علمية أو فنية أو رياضية أو لأي عمل آخر من أعمال البر أو الرعاية الاجتماعية أو النفع العام دون قصد أي ربح مادي. ويكون إنشاء المؤسسة بسند رسمي أو بوصية .
أنظر : مؤسَّسة إجتماعية social foundation

fractionalism fractionnalisme الإقسامية
يقصد بالانقسامية في الدول الاشتراكية التي تقوم على أساس الحزب الواحد بأنه ظهور جماعات ذات منابر خاصة على أمل تكوين وحدة قائمة بذاتها إلى حد ما، ووضع نظام خاص بتلك الوحدة، ويتسلك الشيوعيون بوحدة الحزب ويشددون بأن المسائل المختلف عليها يجب أن تعرض للمناقشة على الحزب بحيثه الكاملة ولا تناقشها الجماعات التي تتكون داخل هذا الفريق أو ذاك وإن ذلك يعد « انقساماً ».

frame of reference cadre de référence
المعيار الإجمالي، الإطار المرجعي، إطار الدلالة
المعايير عبارة عن إطارات اجتماعية ثبتت واستقرت

في نموس الأفراد واكتسبت صيغة انفعالية راسخة مقننة .
وبنحسب الأفراد للمعايير التي أنشأوها واصطلحوا عليها .

١ - حق الانتخاب franchise droit de vote
الحق المحول عادة للبالغين فيتيح لهم المشاركة في انتخاب أعضاء المجالس النيابية .

أنظر : التصويت voting

٢ - الامتياز concession

ترخيص يخول صاحبه حق انتاج وتسويق سلعة أو تقديم خدمة حسب مواصفات وشروط مرتبة سلفاً ، ويدفع صاحب الامتياز عادة رسماً معيناً في البداية ثم رسماً بعد ذلك .

fraternal orders ordres fraternels النظم الأخوية
يدل هذا الاصطلاح على أشكال مختلفة من الجمعيات تقوم على أساس السرية والروح الاجتماعية مع التعاون المالي لمواجهة بعض مخاطر الحياة .

ويتضمن في مدلوله العام الجمعيات السرية وغير السرية والاجتماعية والخيرية والتي تبدأ من جَمْعِيَّات المَعُونَةِ المتبادلة mutual benefit associations حتى الجَمْعِيَّات السريَّة القومية والدولية كالماسونية Freemasons والتي تتميز بالمظاهر التي تقوم على أساس المنفعة وتخضع للزمالة الطيبة والاهتمام بالطفوس .

وقد أدت التغيرات الاجتماعية الحديثة إلى اضماف النوافع الأساسية لهذه النظم وهي الروح الاجتماعية والمعونة المادية وذلك بسبب نمو المدن وما فيها من وسائل المادية واللهو التي عملت على هدم روح الجيرة والتضامن الاجتماعي بين الجماعات المحلية .

friendly societies, mutual aid societies, secret societies أنظر :

الأخوية ، الخَمْعِيَّة الأخوية fraternity congrégation

١ - جمعية دينية يلتزم أعضاؤها بالتشرف والهمة والطاعة ويعيشون عيشة مشتركة تحت نظام تصدق عليه الكيسة التي يتمون إليها .

٢ - التضامن esprit de corps أي التآزر أو الاعتماد المتبادل كما يظهر في الحياة الاجتماعية .

free enterprise system
système de libre entreprise **نظام المشروع الحر**

يقوم نظام المشروع الحر أو الرأسمالي على رأس المال الذي يحاول صاحب المشروع باستمرار الزيادة من قيمته . ومن طبيعة المشروع الرأسمالي أن يسعى إلى تحقيق أقصى الأرباح وأن يوسع ما أمكن الفرق بين مجموع إيراداته ومجموع نفقاته .

على أن أصحاب المشروعات لا يمكنهم أن يذهبوا إلى ما لا نهاية في تحقيق الأرباح إذ يحد من ذلك بعض الاعتبارات منها تدخل المنافسين وتدخل السلطات العامة وطلبات العمال وتصنيع سلع جديدة .

ولا يرضى المشروع الرأسمالي بموقف عشوائي يتخبط فيه من يوم لآخر فريسة لاهواء السوق وتقلبات الحظ . ولكنه يستلزم خطة وتديراً لبلوغ هدفه وهو تحقيق أقصى الأرباح .

ويزداد هذا التخطيط تفصيلاً وترشيداً بازدياد حجم المشروعات وتمتعها بموارد كافية لإقامة جهاز تخطيطي خاص بها .

ويحتاج هذا التخطيط إلى دراسة جوانب متشعبة من نشاط المشروع والاستعانة بفنون متنوعة كالمهندسة والمحاسبة والاحصاء والاقتصاد بل والسياسة أيضاً .

free love amour libre **الحرية الجنسية**

علاقات جنسية متحررة بدون أن ترتبط بالالتزامات والمسئوليات المتعلقة بالزواج .

free will volonté **حرية الإرادة**

النظرية التي تقرر بأن الفرد يتمتع بحرية الاختيار في تحديد تصرفاته وأن سلوكه لا يتحدد مقدماً بالعوامل الخارجية عن إرادته . وتعتبر العلوم الاجتماعية حتمية في معاملتها للسلوك الإنساني من حيث أنها تنظر لهذا السلوك على أنه نتيجة للعوامل الثقافية والاجتماعية والسيكولوجية والفسيولوجية وهي تخرج عن رقابة الفرد .

ويعتبر هذا الاتجاه ملغياً لحرية الإرادة . كما تعتبر الثقافة بوع خاص محدودة لحرية الفرد حيث يلزم بالتصرف طبقاً للمعايير والقيم والأدوار المتوقعة منه . على أنه من المهم أن نقرر أن الثقافة تزود الإنسان بالحرية كما تقيد في نفس الوقت من حريته وبذلك تكون العلوم الاجتماعية قد تركت مجالاً لتعديد مفهوم حرية الإرادة .

freedom liberté **الحرية**

القدرة على الاختيار بين عدة أشياء أي حرية التصرف والعيش والسلوك حسب توجيه الإرادة العاقلة دون الاضطرار بالغير أو دون الخضوع لأي ضغط إلا ما فرضته القوانين العادلة الضرورية وواجبات الحياة الاجتماعية .

وهناك أشكال مختلفة من الحرية المدنية فهي :

- حرية العقيدة ، ويشمل ذلك حرية الفرد في الانتماء إلى أحد الأديان أو العوائد باختياره وفي أن يعبر منفرداً أو مع آخرين بشكل علني أو غير علني عن ديانته أو عقيدته سواء كان ذلك عن طريق العبادة أو الممارسة أو التعليم .

- حرية ابداء الآراء والتعبير دون أي تدخل ، ويشمل ذلك حرية البحث عن المعلومات أو الأفكار من أي نوع وتلقيها ونقلها بغض النظر عن الحدود وذلك إما شفاهة أو كتابة أو طباعة وسواء كان ذلك في قالب فني أو بأية وسيلة أخرى يختارها .

- حرية التجمع السلمي دون أي قيود على ممارسة هذه الحرية غير ما يفرض منها تحشياً مع القانون والتي تستوجبها في مجتمع ديمقراطي مصلحة الأمن الوطني أو النظام العام .

- حرية العمل أي حق الفرد في الاختيار الحر للعمل وفي تغييره وفي ترك العمل أو الامتناع عنه وقتاً يشاء .

freedom of association liberté d'association **الحرية النقابية**

يقضي مدأ الحرية النقابية بأن لأفراد كل مهنة للدفاع عن مصالحهم المهنية حق إنشاء نقابات تتمتع بالاستقلال في تكوينها وفي إدارتها وفي مباشرة نشاطها . وبأن لكل فرد في هذه المهنة الحق في الانضمام إلى هذه النقابات وفي

الانسحاب منها متى شاء أو عدم الانضمام إليها بالمرّة . وان يختار في الحالة الأولى القابلية التي يرى الانضمام إليها .

وتنص الدساتير وتشريعات العمل في معظم البلاد الديمقراطية على الحرية القابلية تأكيداً لأهميتها .

أحرار الفكر free thinkers libres-penseurs

يطلق هذا الاصطلاح على المفكرين الذين يؤمنون بحرية الفكر واستقلاله والذين يعارضون الفكر الذي يستند على العقائد أو المبادئ الدينية .

كما يؤمنون بقواعد المنطق والمنهج العلمي وفلسفة العلوم .

frequency curve courbe de fréquence

المنحنى التكراري

يستخدم المنحنى التكراري في الاحصاء لقياس الطواهر المتغيرة في ظروفها الزمانية أو المكانية المختلفة .

ويمكن الحصول على المنحنى التكراري برسم المصنع التكراري ثم تمهد انكساراته بحيث يمر بأكبر عدد من النقاط التي يشملها المصنع التكراري .

frequency distribution distribution de

frequency التوزيع التكراري

يقصد بالتوزيع التكراري في الاحصاء وضع مفردات قيم أية ظاهرة متغيرة في فئات frequency groups تشمل كل فئة عدداً من القيم المتقاربة من بعضها ويتم تحديد الحدين الأعلى والأدنى لكل فئة وفقاً لنوع البيانات التي لديها ودرجة تفصيلها وطريقة جمعها .

ومن ثم تعتبر كل القيم الداخلة في الفئة الواحدة كأنها جميعاً متساوية بحيث يصرف النظر عن الفروق البسيطة التي تكون بين هذه المفردات في الواقع .

ويوضع التوزيع التكراري في صورة جدول تكراري frequency table . وإذا كانت الظاهرة التي ندرسها

وسجل قيمها المختلفة تمهيداً لدراستها بواسطة الجدول التكراري تتغير تغيراً متصلاً . فإن مجموعة القيم التي نحصل

عليها لهذه الظاهرة نسميها سلسلة متصلة continuous series . وبالعكس ذلك نجد بعض الظواهر تتغير تغيراً متقطعاً

أي أن مقدار الظاهرة يقفز من قيمة إلى أخرى فجأة بدون أي تدرج في القيم الواقعة بينهما . وتسمى هذه : مجموعة

أو سلسلة متقطعة discrete or discontinuous series

ويمكن توضيح الجدول التكراري بتمثيله على شكل هندسي كجدول التكرار histogram والمصنع التكراري frequency

polygon والمنحنى التكراري frequency curve . cf statistical distributions, descriptive statistics

frequency polygon polygone de fréquence

المصنع التكراري

يستخدم المصنع التكراري في الاحصاء ويمكن الحصول عليه بأخذ مراكز الفئات كاحداثيات أفقية ، والتكرارات المناظرة لها كاحداثيات رأسية ، ثم نرصد في الشكل قطعاً بهذه الاحداثيات ونصل هذه النقاط بخط منكسر .

friendly society société de secours

mutuels جمعية الصداقة أو الزمالة

نوع من الجمعيات التي تقوم على أساس أداء الأعضاء لاشتراك معين مقابل معاوتهم أو معاونة أفراد أسرهم في أحوال الكوارث المختلفة .

friendship amitié

الصداقة

الصداقة عبارة عن علاقة تقوم على الاختيار والتقارب كما أنها اجتماعية ودائمة . ويختلف سلوك الأصدقاء باختلاف الجماعات والمواقف ووفقاً لاختلافات الشخصية . أما القيم الخاصة بالصداقة فأقل اختلافاً فهي تتضمن التقارب والتضامن والنزاهة عن العايات وتبادل المعاملة والاختيار المشترك على أساس الميزات الاجتماعية كالتنوع والطبقة . وتقوم الصداقة على الألفة ولكن بدرجة أقل من الحب ومن بعض الروابط العائلية .

وتدعو الصداقة إلى النمو الشخصي والأمن ولذلك يعتبر من الأمور المحجلة أن يكون الفرد بلا أصدقاء .

fringe benefits compléments du salaire

المزايا أو المكافآت غير المباشرة ou avantages annexes هي ما يدفع للعمال علاوة على الأجور التي تصرف

على أساس الوقت أو الانتاج. ويطلق على المكافآت غير المباشرة كثير من الاصطلاحات المرادفة كالمزايا التكميلية fringe benefits والمزايا غير الأجرية nonwage benefits والمدفوعات غير المباشرة indirect payments. وتتضمن المكافآت غير المباشرة:

١ - أجوراً عن وقت لا يعمل فيه العمال (الإجازات المختلفة).

٢ - جوائز مالية عن نواحي نشاط ومنجزات خاصة (مكافآت المواظبة أو مراعاة قواعد الأمن الصناعي).

٣ - منحاً في مناسبات مختلفة وحسباً في الأرباح.

٤ - اشتراكات التأمين الاجتماعي.

٥ - خدمات مختلفة يستفيد منها العاملون (التغذية، الإسكان).

ومعظم المكافآت غير المباشرة لا تتناولها أحكام القانون ولا يتوقع أن يكون لها عائد مباشر للمنشأة، على أن نقابات العمال ترى أن كثيراً من الخدمات تعتبر ضمن شروط العمل كما أنها تعود بعائد للمنشأة بضاف إلى ذلك أن الاجازات والعطلات تعتبر وقت فراغ إضافياً وليست دخلاً.

الاحتكاك البشري frotteurism frotteurisme

شذوذ جنسي يقوم على تحقيق الشهوة عن طريق الاحتكاك البدني بأفراد الجنس الآخر.

الإحباط frustration frustration

الحيلولة دون الفرد وتحقيق رغبته المادية أو المعنوية سواء كان لهذه الرغبة ما يبررها أو لا. ويصاحب ذلك صرب من الحسرة ورغبة الأمل.

ويرتبط على فشل الفرد في إشباع حاجاته اتجاهه نحو سلوك عدواني aggression أو إطفائي regression أو التثبيت fixation أو الإنسحاب من الموقف resignation.

١ - الوظيفة function fonction

نوع العمل الذي يمكن للساء أدائه بوصف لنحقيق أهداف معينة ويتضمن المفهوم الإداري للكلمة الواجبات

والمسؤوليات والسلطات وهي مكونات الوظيفة.

ويقال: الوظيفة المرتبطة correlate function والمقصود بذلك إحدى فئات المجتمع كالمدرسين والمزارعين والتجار إذ تحدد وظيفتهم طبقته في المجتمع.

كما يقال: الوظيفة الاجتماعية social function أي سلسلة من الخدمات تقوم بها جماعة منظمة لصالح أعضائها كالخدمات الخاصة بالصحة أو التعليم.

وظيفة اجتماعية cf. social function
خلل وظيفي dysfunction
الوظيفة التي يشغلها الفرد position

٢ - الدالة

في الرياضيات هي ربط قيمة بأخرى بحيث تتعين القيمة الأولى كلما تبعت القيمة الثانية فمساحة المستطيل دالة لكل من طوله وعرضه.

علم النفس الوظيفي functional psychology psychologie fonctionnelle

مدرسة في علم النفس ترى أن هذا العلم يجب أن يهتم بدراسة الوظائف النفسية وأن لا يقصر اهتمامه على البناءات الشعورية كالأحاساس والمشاعر على حد قول النظرية البنائية structural theory.

التمثيل الوظيفي functional representation representation fonctionnelle

يستخدم اصطلاح التمثيل الوظيفي في علم السياسة لوصف التمثيل النوعي للجماعات المهنية كالمعلم وأصحاب العمل في صناعة معينة أو كل من العمال وأصحاب العمل أو أعضاء إحدى المهن إلى غير ذلك.

ويجب التمييز بين هذا النوع من التمثيل وبين التمثيل على أساس الطبقة أو المرتبة أو الثروة، ولو أننا نجد في بعض الحالات النوعين مجتمعين

كما يجب التمييز بين تحويل حق التصويت لجماعات خاصة مع مجموع المواطنين بسبب اتبائهم إلى طائفة معينة وبين منح التمثيل المستقل لهذه الطائفة.

functionalism fonctionnarisme التَّزَعَةُ الوظيفية

النظرية التي تقول بوجود دراسة الظواهر الشاذة من حيث الوظيفة التي تؤديها .

وفي علم النفس المذهب القائل بضرورة اعتبار الأحداث العقلية عمليات أي وظائف يقوم بها الكائن الحي سعيًا للتكيف وفقًا لهيئته .

fund fonds رأس مال، صُنْدُوقُ إِتْفَاقٍ

المقصود بهذا الاصطلاح الأموال التي يجمع بهدف خاص فيقال : صُنْدُوقُ خَيْرِيّ benevolent fund أي تخصيص أموال للأعمال الخيرية ،

وصُنْدُوقُ الإِخْتَارِ provident fund ويقصد به المؤسسة التي تتولى تنفيذ نظام الادخار وذلك بتحصيل مبالغ الادخار وأدائها عند طلبها أو استحقاقها ،

وصُنْدُوقُ الْمُسَاعَدَةِ assistance fund وهو الصندوق الذي ينشأ لمساعدة فئة معينة في أحوال الكوارث المختلفة كالمرض والوفاة الخ ...

وصُنْدُوقُ لِنَشْأَةِ works' fund وهو الصندوق الذي ينشأ لمساعدة عمال المنشأة أو التأمين عليهم عند حدوث الطوارئ أو الكوارث المختلفة .

وصندوق استهلاك sinking fund أي رأس مال يخصص لسداد قيمة السندات التي أصدرتها الدولة .

كما يقال : جَمْعُ الْأَمْوَالِ أو التَّمْوِيلُ fund raising أي تدبير الاحتياجات النقدية لإحدى المنشآت .

funeral funérailles الطُقُوسُ المَجَنَازِيَّةُ

الطقوس التي تسبق عملية دفن الشخص المتوفي . ويختلف هذه الطقوس باختلاف الثقافات ولا يوجد اتفاق فيما يتعلق بطول الفترة التي تقع بين وقت الوفاة وبين عملية الدفن .

وتتضمن الطقوس الجنائزية عادة حبيبًا من العطف والحنوف وقد تبذل محاولات لتعريض الشجع للارتباك حتى لا يستطيع العودة إلى مترله على الأرض .

ويبرز الحزن العميق الجنازة وتشغل عادة الأتوار عند سير الحنارة لتبني الروح ولإبعاد الشبح .

وقد يعمد مشيعو الجنازة عند انتهائها إلى تطهير أنفسهم بالاستحمام أو بغيره من الوسائل . كما أن الحفلات الجنائزية قد تقام حيث يفترض أن المتوفي يشترك فيها كما أن الألعاب الجنائزية تجري بهدف إبعاد الشبح وقد يهدف بعضها إلى إثارة دفع الأخصاب لمقاومة الموت .

fusion fusion الإِنْدِمَاجُ

انضمام جماعات أو زمرة ذات أهداف متجانسة إلى حد ما إلى بعضها البعض ولكن توجد بينها بعض فروقات فيما يتعلق بأساليب قاداتها . وقد يكون الاندماج مؤقتًا لمواجهة حالة طارئة .

وقد يكون الإِنْدِمَاجُ في الثَّقَافَةِ fusion of culture وهي عملية توحيد ثقافتين أو أكثر في الثقافة الواحدة، ويتضمن ذلك الاحتفاظ ببعض السمات وتعديل البعض الآخر وطرح تلك التي سبحل غيرها محلها

futurism futurisme المُسْتَقْبَلِيَّةُ

نزعة نحو الجديد والمجهول والمستقبل أساسا الخروج على المألوف والرغبة في المغامرة .

ويعتبر F.T Marinetti (١٨٧٦ - ١٩٤٤) أول المنادين بهذه النزعة وقد كان يمجّد الآلة والتكنولوجيا ولا يعبر اهتمامًا لعمل الإنسان وقوى الابداع .

كما يقصد بالمستقبلية اتجاه في الفن متأثر بالهضة الصناعية ويرمي إلى تصوير الحركة الدينامية بواسطة معدن ، وذلك بإبراز الشيء المتحرك في مراحل متتابعة من الحركة ، كما هو الحال في الأفلام السينمائية .

futurology futurologie عِلْمُ الْمُسْتَقْبَلِ

علم التكهّن بالأوضاع السياسية والاقتصادية والاجتماعية في المستقبل ويستند في دراستها على الاستقراء والاستنباط يجمع الوقائع الفردية المتعددة ليستخلص منها المبادئ العامة التي تحكمها ويخرج بعد ذلك بالصورة التي سيكون عليها المجتمع في الأجيال المقبلة .

G

gain gain الكسب، الدخّل

cf. earning, gain sharing

gambling le jeu المّيسر ، المقامرة

أحد أشكال النشاط التي يشترك فيها الأطراف كمرهين أو لاعين بصفة اختيارية لنقل النقود أو غيرها من الأشياء الثمينة فيما بينهم معتمدين على نتيجة حادث مستقبل ومحتمل .

ويربط سيجموند فرويد بين المقامرة والجنس ، وذلك باعتبار إثارة القمار شبيهة بالإثارة الجنسية، كما قد يكون وسيلة للتحرر من عقدة أوديب بمحابة النفس والتخلص من الشعور بالذنب. حيث أن قبول المقامر للخسارة هو قبول للعقاب إذ أن العقاب يحره من عقدة الذنب .

والميسر موضع اهتمام من الناحية السوسولوجية كأحد أنماط الانحراف ورغم أنه يقابل بالاعتراض الشديد إلا أنه مع ذلك يمارس على نطاق واسع كما أنه كان سبباً في وجود نظام خفي متصل بعالم الحرام من ناحية وبين عالم الحلال الممثل في عملاء الميسر من ناحية أخرى .

cf. morals, speculation, amusements,

play divination

game jeu de sport اللّعب المُنظّم

نشاط اجتماعي يشترك فيه عدد من الأفراد أو الجماعات طبقاً لقواعد معينة للوصول إلى أهداف محددة وهو حار

طبيعي لتصرف الطاقة الزائدة ولنمو أعضاء الجسم واعداد الصغار للحياة المستقبلية حيث يتدربون على الوظائف الأساسية في الحياة. ويحاول من يشترك في اللعب أن يثبت مهارته ويتفوق على الآخرين. كما يحاول الفرد في الألعاب المنظمة أن يأخذ دور كل فرد من الأفراد المشتركين في اللعب ولذلك فإن تصرفات كل فرد تتحدد بنظام الأدوار التي يؤديها الآخرون .

games, business or management jeux

d'entreprises - jeux de stratégie

المُبارَيات الإداريّة

أسلوب في التدريب يهدف إلى خلق موقف تدريبي يشابه إلى حد كبير مواقف العمل الطبيعية التي يعمل فيها المدير. إذ تقسم جماعة المتدربين إلى مجموعات صغيرة وكل مجموعة تمثل شركة منفصلة وتعطى للمتدربين في بداية المباراة تعليمات محددة عن شروط العمل وبعض المعلومات الأساسية عن الشركة التي يمثلونها وعن السوق التي يتعاملون معها. وتنقسم المباراة إلى عدد من الجولات يقوم أفراد كل شركة في كل من تلك الجولات بمراجعة البيانات المعطاة لهم واتخاذ القرارات بانتاح أو بيع السلعة المحددة لهم . أو تعيين أفراد أو تقرير استثمار جديد وتحسب نتيجة كل قرار ساء على أسلوب محدد مسبقاً بمعرفة هيئة التدريب ولا يعلم عنه المتدربون شيئاً وفي نهاية المباراة تعلن النتائج النهائية من حيث الربح أو الخسارة لكل شركة .

game theory théorie de jeu نظرية الاحتمالات

تدل نظرية الاحتمالات على مجموعة من العمليات الحسائية تستهدف إيجاد حل لموقف يحاول أحد المشتركين فيه أن يضمن لنفسه أدنى قدر من النجاح بواسطة طريقة تصرفه حتى ولو كان من الممكن أن تؤثر تصرفاته على نتيجة حدث ما فحسب دون أن تحددها تحديداً كاملاً .

وتحاول النظرية أن تجد حسيّاً لمسألة اختيار أقصى استراتيجية يضعها «لاعب» في مباراة ما أخذاً في الاعتبار التصرفات الممكنة لخصمه أو لخصومه . وتسير هذه التنبؤات على قوانين الصدقة كما تطبق في العلوم الرياضية والطبيعية .

gang bande العصابة، الزمرة

جماعة أولية تتكون في الغالب من الصبيان والشبان ويسود التضامن بين أفرادها إلى حد ما، كنتيجة الصراع في البيئة الاجتماعية. وقد تبدأ بشكل جماعة لعب play group وقد تنصرف كالقوغاء mob ولكنها تختلف عنها في أن لها تقاليد وروحاً معوية عالية، كما أن القوغاء تنفرق ولا تتكون ثانية بينما العصابة تنصرف كالقوغاء ولكنها تتجمع ثانية تحت نفس القيادة .

ويقال: عصابة إجرامية criminal gang ويطلق أحياناً على مين الصبيان والشبان gang age حيث يزداد في هذه الفترة الميل إلى نواحي النشاط الاجتماعي بين الصبيان والشبان الذين من نفس السن ويطلق على عضو العصابة gangster . ويطلق هذا الاصطلاح أيضاً على قاطع الطريق .

كما تطلق كلمة gang على مجموعة من العمال متجانسة فيقال : رئيس عمال gang boss ونظام الأجر الجماعي gang wage system نظام احتساب الأجر على أساس انتاج مجموعة من العمال ثم يقسم بينهم .

cf lawlessness, racketeering, juvenile delinquency, outlawry

garden city cité-jardin مكيّنة الحدائق

وحدة حضرية تعتمد على نفسها إلى حد ما ومحاطة بحرام من الأشجار ومخططة لتوفير أحوال السكن المثالية وسط

الحدائق مع تحديد حد أقصى لحجم سكانها وتوفر بها كل الخدمات العادية التي تقوم بالمدينة التي من نفس حجمها .

وقد أسست مدن الحدائق كإجراء لمنع الازدحام الحضري النابع عن نمو الصناعة .

cf. city, urbanization, city planning, company housing

garnishment saisie-arrêt حجز ما للمدين لدى الغير

هو المبلغ الذي يستقطع من الأجر بنسبة معينة يحددها القانون لتسديد الدين أو النفقة. ولإمكان تنفيذ هذا الاستقطاع يجب أن يلجأ الدائن لإجراء قضائي. وقد كان بعض أصحاب العمل يلجأون فيها مضى إلى فصل العامل الذي يتم الحجز على مرتبه لأي دين بحجة أن مثل هذا العامل لا يمكن الاعتماد عليه .

gemeinschaft المجتمع المحلي

كلمة المانية يقصد بها مجتمع صغير يشترك أعضاؤه في مسرات الحياة ومتاعبها. ويقوم على أساس صلات القرابة والتقاليد والتماكك بين أعضائه ويسود في المناطق الزراعية .

ويقابله المجتمع الكبير gesellschaft والذي تكون العلاقات فيه ثانوية ونفعية .

genealogy généalogie سلسلة النسب، علم الأنساب

بيان انساب العائلة وتسلسل الصلة النسبية فيها من الأصول إلى الفروع. وتنقص هذا البيان في الغالب الصحة إذ كثيراً ما يدخل عليه بعض التعديلات بفرض تأييد وإثبات العلاقات القرابية الحالية بين الخلف والسلف .

general assembly assemblée

générale الجمعية العمومية

تتكون الجمعية العمومية من جميع الأعضاء العاملين في إحدى الجمعيات. وتجتمع في صورة عليّة مرة كل عام على الأقل لنظر في جدول أعمالها العادي الذي تنص عليه اللائحة. وقد تجتمع في دورة استثنائية في الأحوال التي تستدعي ذلك

ويطلق الاصطلاح أيضاً على المجالس النيابية .

general equilibrium équilibre général

التوازن العام

فكرة تستخدم في النظرية الاقتصادية لوصف حالة لا تحيل فيها الأشياء إلى التغيير نتيجة سير القوى الاقتصادية، أي أنها فكرة توازن بين القوى الاقتصادية تفترض وجود المنافسة الحرة ونظام الملكية الخاصة وحرية انمام العقود وسير قانون العرض والطلب بدون عوائق .

والتوازن العام هو في الحقيقة تجريدي نظري، ذلك أن الاقتصاد الدينامي يتميز بحدوث التغيرات فيه بصفة مستمرة.

general interest intérêt général مصلحة المجتمع

المصلحة التي تهتم مجتمعا أو مجموعة بشرية معينة وهي أصيقت نطاقا من المصلحة العامة public interest التي تشمل كل شخص في الدولة . بينما تقتصر الأول على مجتمع أو مجموعة بشرية معينة .

general strike grève générale الإضراب العام

الاضراب الذي يشترك فيه جميع العمال في مختلف الصناعات في مدينة أو محافظة أو في جميع أنحاء البلاد للضغط على الحكومة أو لشل النظم الاقتصادية والاجتماعية السائدة .

ويعتبر الاضراب العام من الناحية القانونية غير مشروع. وتشجع النقابات الثورية الاضراب العام وهو يختلف عن الاضراب العام لإحدى الصناعات الذي يقتصر على اضراب جميع عمال صناعة واحدة رغم تشتت المصانع المشتعلة بهذه الصناعة في مختلف أنحاء البلاد .

cf. labour movement, strike, direct action, violence, revolution and counter-revolution, syndicalism

general union syndicat général النقابة العامة

النقابة التي تضم العمال بصرف النظر عن حرفهم أو مهاراتهم، وقد كان بعض النقابيين يميلون إلى تكوين هذا النوع من النقابات لتقوية التضامن بين العمال في الدفاع عن مصالحهم .
أنظر : النقابة union .

general will volonté générale الإرادة العامة

يتضمن مفهوم الإرادة العامة القيم الخلقية والأسماني السياسية التي يعتنقها أعضاء الجماعة كما يدل الاصطلاح على ظاهرة دائية الجماعة متميزة عن الإرادات الفردية لأعضائها وقد استخدم الاصطلاح بهذا المعنى المحدود جان جاك روسو الذي ابتكره بصفة خاصة ليصف إرادة العدالة التي تميز الديمقراطية المثالية التي كان يمثلها والتي تحقق أسلوبها في الحكم عن طريق القرارات التشريعية .

cf. authority, democracy, legitimacy, public interest

generalization généralisation التعميم

هو إطلاق الصفات المترعة أو المجردة على جميع الظواهر التي تشترك فيها . وتوقع وجود هذه الصفات في كل ظاهرة جديدة من نفس النوع .

وإذا أيدت التجارب والملاحظات العلمية صحة فرض من الفروض دون أن يوجد فرض آخر يناقضه أو يتعارض معه ، فإن الفرض الصادق ينتقل إلى مرحلة تعميمات علمية .

generalist généraliste المختلئ بالعموميّات

يتميز عن الاختصاصي الذي يلم ويعمل في تخصص معين والمشتغل بالعموميات يحاول أن يكون حلقة اتصال بين الاختصاصيين وأن يجمع بين الأفكار والمماريات الحديثة كما يعمل كمخطط أو منظم في منظمة مقددة ويوجد اليوم المشتغلون بالعموميات في الحكومة ووسائل الاتصال الجماعي والعلاقات العامة والإدارة وبعض الأنشطة الاقتصادية .

وهناك اتجاه نحو زيادة عدد المشتغلين بالعموميات مع ارتفاع مرتباتهم وسلطاتهم كلما ازداد تقدم المجتمع .

generation génération الجيل، الخلف

إحدى مراحل سلسلة النسب في تماقيا أي فترة الزمن المعتادة التي تتعاقب فيها مرتبة بعد أخرى أو التي يخلف فيها الابن الأب والتي تستمر عادة نحو ٣٣ سنة .

وهذا الفرق الزمني الواقع بين جيلين يقابله فرق في العمر العقلي بين الأب والابن .

ويتمشى مع نظام الأجيال - أي الناس الذين من نفس السن أو الذين يعيشون في زمن معين - نظرية الأجيال في النقد والآراء السياسية والفلسفية وطبقاً لهذه النظرية فإن هذه الظواهر الفكرية تتخذ شكلاً متناسقاً تعادل مدة انتشاره المدة التي يستغرقها جيل في سلسلة النسب .

وتوجد في الغالب فروق سيكولوجية ومورفولوجية بين الأجيال القديمة والحديثة تؤدي إلى وجود نزاع بينها . ويقال : بين الأجيال inter-generation ودائخل الجيل Intra-generation الواحد.

الصورة الشاملة image générique generlo image

صورة عقلية مُبهمة وغير مُحَدَّدة non-specific
تمثل عدداً من مختلف أعضاء فصيلة وبذلك توفر الأساس التصوري للمفهوم .

والصورة الشاملة وسط بين الصورة الملموسة والمفهوم الشامل .

الأصل. النشوء، التكوين genesis genèse

تكوين الشيء هو نموه التدريجي حتى وصوله إلى حالته الحاضرة . أو هو مجموع الصور التي تعاقبت على الشيء من جهة علاقتها بالشروط المؤثرة في نموه .

أنظر : النشوء الاجتماعيّ social genesis

genetic group groupe génétique

الجماعة الولائية

جماعة غير اختيارية يولد فيها الفرد كالأُسرة التي تتكون من الآباء والأبناء والعشيرة ، وقد ينحدر الفرد عن هذه الجماعة ولكنه يظل عضواً فيها بروابط الدم .

genetic method méthode génétique

المنهج التبعي

أحد مناهج البحث ويقوم على أساس تحليل مور الطواهر فيقوم بتحديد الأحوال الأولى للنمو ومرآحله واتجاهه وتوضيح العلاقات بين الظواهر عبر الزمن والانتقال من الأشكال السفلى إلى الأشكال العليا .

genetic psychology psychologie

génétique

علم النفس التكويني

فرع من علم النفس يدرس تطور العمليات النفسية أو نموها مستعملاً المنهج التبعي .

genetics la génétique

علم الوراثة

العلم الذي يعنى بدراسة قوانين توزيع وانتقال الوراثة للفرد وآثار الوراثة .

genius génie

العبقريّة

تدل العبقرية في معناها العام على النبوغ الذي يلدو عند بعض الأفراد في الآراء والسلوك الذي تتطلبه الثقافة القائمة . ولذا ترتبط العبقرية ارتباطاً وثيقاً بالشهرة فالفيلسوف النابغ عبقرى شأنه في ذلك شأن العالم المبتكر ويقاس النبوغ بمستوى التفوق عن المستوى العادي للأفراد الآخرين .

وتتلخص المميزات الرئيسية للعباقرة في أن صفاتهم الجسمية والمزاجية والاجتماعية أعلى من المتوسط العام لتلك الصفات أي أن هؤلاء العباقرة أسلم وأصح جسماً ، وأكثر ارتئاً في نواحيهم المزاجية من المتوسط العادي للصحة الجسمية ، وللاتزان الانفعالي وأنهم لعل خلق عظم بالنسبة لبقية الأفراد .

وهناك نظريات عديدة تهدف إلى تفسير العبقرية وأهمها النظرية المرضية pathological theory ونظرية التحليل النفسي psychoanalytical theory والنظرية الوصفية qualitative theory والنظرية الكمية quantitative theory

ولا يصلح المنهج المدرسي العادي لتعليم العباقرة لأنه لا يسائر تفوقهم ولا يحفزهم على العمل القوي المبني الذي تتطلبه المستويات العليا لمواهبهم ، لذلك تنشأ فصول خاصة للابيعين حتى لا يعاقب نموهم الطبيعي ana. talent

cf. creativity, intelligence, leadership

genocide génocide

جريمة إبادة الجنس

لإبادة المتعمدة لطائفة قومية أو سلالية أو دينية أو سياسية وبلغاً إليها عادة أثناء الحروب .

وتقضي الاتفاقية الدولية بشأن تحريم إبادة الجنس والتي تسري ابتداء من ١٢ يناير سنة ١٩٥١ باعتبار إبادة الجنس من الجرائم الدولية التي تتعهد الدول المنضمة إلى هذه الاتفاقية منعها ومعاينة مقررها .

genotype génotype الطراز السلالي

يقصد بهذا الاصطلاح الكيان العضوي كما تحدده عوامل الوراثة ظاهرة كانت أم باطنة. ويقابله الطراز المكتسب phenotype للدلالة على الكيان العضوي كما تحدده العوامل الوراثية والبيئية .

gens clan patrilineaire الجماعة الأبوية

جماعة تنحدر من سلالة الذكور وإذا كانت العشيرة clan تنحدر من سلالة الأب أو الأم فإن الجماعة الأبوية gens تعتبر عشيرة أبوية patrilineal clan ولذلك يفضل كثير من علماء الأنثروبولوجيا الاصطلاح الثاني .

gentleman gentilhomme السيد الفاضل

رجل منحدر من أصل طيب يحزه ملاسبه وتعليبه وحديثه وعمله ووسائل ثرويه وخلقه ومسلكه عن عامة الشعب .

gentleman agreement convention par الاتفاق الجنيلمان، إتفاق الشرفاء

اتفاق ثنائي ذو طابع أدبي يقوم على تعهدات غير رسمية تم شعها أو تبادل المكاتبات بين دولتين دون توقيع أو اعتماد رسمي حيث يتأكد طرفا الاتفاق بأنه سينفذ بنية طيبة وبدور الاتفاق عادة حول الموقف الذي تتحذه كل من الدولتين بالنسبة لوضع دولي معين .

gentry petite noblesse الطبقة الأرستقراطية المتوسطة

الطبقة التي تتكون من الأفراد الحاصلين على التربة الرفيعة والمتحدرين من أصل طيب. وهي الطبقة التي تقع بنوع خاص بين طبقة النبلاء وطبقة صغار الملاك الزراعيين ويقال طبقة الأعيان من الملاك العقاريين landed gentry.

geographic determinism déterminisme

géographique الحتمية الجغرافية

النظرية التي تقرر بأن الثقافة تتأثر بالبيئة الجغرافية وأن الاختلافات بين المجتمعات الشرية ترجع بصفة أساسية إلى الاختلافات في البيئة الجغرافية. ومن ثم فإن الثقافة والظواهر الاجتماعية تفسر في ضوء العوامل الجغرافية كالتناح وسقوط الأمطار والتربة والموارد المعدنية الخ .

geography, cultural géographie cul-

turelle الجغرافيا الثقافية

فرع من فروع الجغرافيا الاجتماعية يهتم بدراسة أعمال الإنسان المادية وأحيانا اللامادية في الإطار المكاني أو الاقليمي أو دراسة ما يسمى بالنظام الحضاري culturosphere من حيث الاختلافات المكانية .

وقد يستعمل بعض الجغرافيين اصطلاح الجغرافية الحضارية كمترادف للجغرافية الاجتماعية وأحيانا أخرى للجغرافية البشرية .

geography, economic géographie

économique الجغرافيا الاقتصادية

تدرس نواحي النشاط الاقتصادي وتأثره بظروف البيئة كما تدرس نواحي التبادل والاختلاف بين المناطق المختلفة فيما يتعلق بإنتاج السلع والخدمات وتبادلها ونقلها واستخدامها .

وتهم أيضاً بنوع خاص بتركز النشاط الاقتصادي في مناطق معينة وذلك من الناحيتين النظرية والعملية .

geography, ekistic

géographie ékistique الجغرافية الإسكان

أو جغرافيا السكن فرع من فروع الجغرافية الاجتماعية يهتم بدراسة مختلف أنواع ونماذج المساكن البشرية .

geography, political géographie

politique الجغرافيا السياسية

دراسة نواحي الاختلاف والتبادل بين المناطق الجغرافية في مطهرها السياسي ودراسة الدولة من حيث كونها ظاهرة

جغرافية تمثل جزءاً من الأرض له حدوده وموقعه الجغرافي بالنسبة لجيرانه، وله إمكانياته ومقوماته الشرية وما ينشأ عن ذلك من مشاكل. ودراسة الدولة كما هي واقعة في المكان على ضوء علاقتها بالبيئة وأساسها الطبيعي المربوعراني أي الأرض التي تشغلها .

geography, social géographie sociale

الجغرافيا الاجتماعية

تدرس الجغرافية الاجتماعية توزيع المجتمعات الإنسانية على سطح الأرض وكثافتهم وهجراتهم والعمارة الشري في القرى والمدن وأساليب استغلال هذه المجتمعات للبيئة وتأثيرهم بها .

geography, urban géographie urbaine

جغرافية المدن

تدرس المدن من حيث موقعها وحجمها ونموها ووظائفها وتوزيعها وإقليمية المدن وإيكولوجيتها .

geometric mean moyenne géométrique

الوسط الهندسي

يقصد في الاحصاء بالوسط الهندسي لمجموعة القيم المدددة الجزر التربيعي لحاصل ضرب هذه القيم ويمصل الوسط الهندسي عن باقي المتوسطات لقياس متوسط التعبير في مستوى الأسعار .

على أنه من الصعب حساب قيمة الوسط الهندسي إذا كان عدد القيم كبيراً .

geometric progression progression

géométrique

التوالي الهندسية

التوالي الهندسية في الاحصاء هي مجموعة مقادير مرتبة بحيث إذا قسم أحدها على السابق له مباشرة كان الحارج ثابتاً لا يتغير .

geometric shapes formes géométriques

الأشكال الهندسية

الأشكال الهندسية في الاحصاء هي أشكال معروفة مثل المكعبات والاسطوانات والكرات، تتناسب أحجامها مع

الأرقام التي تمثلها لظاهرة معينة ولا تستخدم بكثرة نظراً لصعوبة رسمها ومقارنة أحجامها بدقة . لذلك يستحسن عدم استعمالها إذا توفرت طريقة أخرى للعرض . وأهم الأشكال الهندسية المجسمة هي :

(١) المكعب (٢) الأسطوانة (٣) الكرة

geopolitics géopolitique

الجيوپوليتيكس

ظهر هذا الاصطلاح في ألمانيا ايان عهد النظام النازي ويقصد به الجوانب الجغرافية لأي نمط سياسي وبنوع خاص مركز الدولة بالنسبة للبحار والنسبة لقوة أو ضعف واحدة أو أكثر من الدول المجاورة لها ، وأثر الجغرافيا على سياستها الخارجية ، والتي تقوم على أساس تبرير القتال من أجل التوسع الجغرافي

اظر : ecology, urban

gerontocracy gérontocratie

حكم الشيخوخ

مرحلة قديمة من مراحل نظام الحكم حيث كان كبار السن في الأسرة يتولون الحكم. وذلك بما لهم من خبرة كما أن كثيراً من المجتمعات البدائية تعتقد أن للشيخوخة قوة سحرية .

gerontology gérontologie

علم الشيخوخة

العلم الذي يهتم بدراسة عمليات التقدم في السن والوصول إلى حلول للمشاكل البيولوجية والسيكولوجية والاجتماعية للمسنين الذين يزداد عددهم باستمرار .

ويقال : طب الشيخوخة geriatics

gestaltism gestaltisme

الجشطالطيّة

نظرية سيكولوجية في أساسها تذهب إلى أن إدراك الأشياء إنما ينصب على الكل لا على العناصر والأجزاء فالطفل مثلاً يدرك الحيوان في جملة لا في أجزائه .

وتوسع فيها إلى حد القول بأن الظواهر البيولوجية والطبيعية لا ينظر إليها على أنها عناصر أو أجزاء منفصلة بل هي كل ومجموعات لها وحدتها الذاتية .

ومن أهم القضايا التي تقرها مدرسة الجشطالطية :

أ - إن الإدراك يكون موجهاً في بادئ الأمر نحو

الشكل الكلي لا نحو الأجزاء، تترك الروح مثلاً ككل لا كمجموعة أعضاء .

ب- خصائص الصيغة هي غير مجموع خصائص أجزائها التي تكونها .

ج- إن كل جزء أو كل عنصر يكون محدوداً بكيفية وضعه بالنسبة إلى الشكل الكلي وعندما يمتص عنصر من بين عناصر الشكل الكلي تعبر خصائص الشكل الكلي .

ويرى أنصار الجشطالط أن الحرية أو السلوك يجب أن تدور كوحدة كلية لها هيكل خاص ، وأن هذا الهيكل أو ما يسموه الخاصة الشكلية ذات سمات تتوحد فيها كوحدة ولا تتوفر في أي جزء من الأجزاء التي تكونها .

وقد تمخضت عن نظرية الجشطالط نظرية الجشطالط الكليّة الحيويّة gestalt organismic theory وتقرر ما يأتي :

- أ - الجماعة أكبر من مجموع أفرادها .
- ب - الفرد يستمد شخصيته من الجماعة .
- ج - الجماعة تحدد اتجاه أفعال وأعماله .
- د - تتميز فردية الفرد بنسبتها إلى الآخرين .
- هـ - الجماعة تبدأ كوحدة وتنمو ككل والفرد يبدأ كوحدة وينمو ككل .
- و - الفرد يبذل أقصى ما لديه من طاقة لمقاومة أي تغيير في تكامله وكيته .
- ز - استجاباتنا للمثيرات هي في جوهرها استجابات كلية للموقف الكلي .

الإشارة، الإيماءة gesture geste

حركة تعبيرية تؤدي عادة عن طريق الرأس أو الأيدي بهدف الاتصال كما أنها تصاحب غالباً التيار المعكري للفرد ويمكن أن تقن في لغة الإشارة gesture language التي يتم التفاهم بها كما هو الحال بين الصم والبكم .

ويقال : الإيماءة الإجتماعية social gesture وهي عبارة عن عمل مختصر أو تمثيل رمزي لعمل ما يستخدمه الممثل الذي يفهم دلالته ويتوقع أن الآخرين يفهموه أيضاً أو يستجيبون إليه كما يستجيب هو إليه .

الجيّتو ghetto ghetto

الأحياء التي كانت توجد في مدن العصور الوسطى وكان اليهود يعيشون فيها بمزلة عن باقي السكان ولكنها كانت في جميع الأحوال تهيء ظروفًا ملائمة لتكوين نمط متميز من الثقافة ونمط فيسولوجي خاص .

وتدل كلمة الجيتو بمعناها العام على بيئة طبيعية تقيم فيها بالمدينة أقلية سكانية .

الروح، الشبح ghost esprit

روح متحررة من الجسد أو شبح شخص ميت سواء كانت تعيش في عالم الأرواح أو تظهر بين الأحياء .
ويقال - عبادة الأرواح ghost cult وتقوم على الطقوس التي تهدف إلى استعطاف الأرواح أو إبعادها .

الجداول التحليلية ghost tables tableaux spectraux

الحدود التحليلية في الإحصاء عبارة عن تصاميم أولية للحدود التي ستعرف فيها بيانات الإحصاء ويمكن أن يهتدي بها الباحث في تحديد الأسئلة الواجب توافرها في الاستشارة الإحصائية وجمع البيانات المطلوبة لأغراض التحليل والاستنتاج والاستنتاج .

الهبة، التبرع gift don

١ - الهبة في الأنثروبولوجيا هي ما يقدمه فرد لآخر وهي إحدى وسائل التوزيع في المجتمع البدائي حيث كانت تؤدي وظيفة اقتصادية هامة . كما أنها ترتبط ارتباطاً شديداً بالكرامة الشخصية والاعتماد بالنفس والجماعات التي تميل لتقديم الهبات تجعل من التفاخر والتفضل وسيلة للاستهلاك المقصود والتفاخر وغالباً تقدم الهبات كضحية اختيارية عماسة حفلات المراسم للارضاء أو للاستعطاف .

وهية النحس fatal gift هي الهبة التي تقدم لعدو فيأخذها ويستخدمها بدون انتباه كأنها مقدمة من صديق وقد تصيب من يأخذها بالموت أو الكوارث .

٢ - والهبة في القانون عقد يتصرف بمقتضاه الواهب في مال له بتملكه للموهوب له ، ولا بد للهبة من ثلاثة أركان : الإيجاب من الواهب والقبول من الموهوب له وانعدام العرض .

cf. inheritance, wills.

girls protection protection des jeunes filles
حماية الفتيات

الجهود الاجتماعية التي تهدف إلى حماية الفتيات من المخاطر التي يتعرضن لها بمدن بالإرشادات والخدمات الفردية والجماعية لمعاونتهن على التكيف الاجتماعي .
انظر : رعاية الشباب youth welfare

gnosticism gnosticisme الغنوصية

ترعة ترمي إلى مزج الفلسفة بالدين وترى أن الخلاص يتم بالمعرفة أكثر مما يتم بالإيمان والأعمال الخيرية وقد شأت في القرنين الأول والثاني للميلاد .

ومن أشهر أنصار هذه الترعة باسيليوس وباسين ومرينيون ويشترك هؤلاء الثلاثة في قوة العاطفة الدينية وفي الجزع من سلطان الأهواء على النفس وفي اعتقادهم بأنهم يجدون في النصرانية رضاء حاجاتهم العقلية والروحية .

ويقابل مذهب الغنوصية مذهب اللاادريّة
agnosticism .

goal but الهدف

الحالة أو الشيء الذي يرى الفرد أنه يشع حاجته وبالتالي يحرك سلوكه .

والهدف الجماعي group or social goal هو الهدف الذي تنشده الجماعة عن طريق العمل الجماعي وقد يكون هذا الهدف هو سبب وجود الجماعة وقد يختلف كية عما يهدف إليه كل عضو من أعضاء الجماعة .

وأهداف التنظيم organizational goals هي

الغايات المطلوب الوصول إليها ولا يمكن تصور أي جهد جماعي منتج وفعال دون أن يكون له هدف أو أهداف يتمحور إليها التنظيم وهي تتعلق بالمستقبل وبالأمال التي يراد تحقيقها والتي يبذل في سبيلها الجهد .

انظر : achievement motivation, motivation

God Dieu الله، الرب

في الاجتماع : يختلف النظر إلى الرب باختلاف الجماعات ولكنها تجمع على أنه المحرك الأول ومصدر الوجود والقوة التي تعمل الناس وتعينهم في نفس الوقت .

وفي الفلسفة : الموجود الأعلى أو اللاتاني وتبرهن على وجوده بالعقل، أما في اللاهوت فالوجود الإلهي عبارة عن سلطة أو وحي وهو عقيدة من عقائد الإيمان .

good, economic produit économique
السلعة الاقتصادية

يمكن تمييز السلعة الاقتصادية عن غيرها بأنها قادرة على اشباع حاجة إنسانية محددة وبأنها ذات ندرة نسبية في نفس الوقت وبقتضي ذلك أنه يبذل في سبيل إنتاجها قدر معين من الجهد والوقت والموارد وأن تكون لها قيمة تبادلية في السوق .

وإذا كانت السلعة ذات منفعة ولكنها ليست ذات ندرة نسبية كالماء والهواء في بعض الأحوال أو تكون السلعة ذات ندرة نسبية ولكنها ليست ذات منفعة كمعدن من الأغصام في مجتمعات النباتيين فإن السلعة تكون حرة .

والسلع الاقتصادية على أنواع فمنها السلع الإنتاجية producers' goods وتتميز بأنها تسهم بطريق غير مباشر في اشباع الرغبات والحاجات الإنسانية المتعددة .

والسلع الاستهلاكية consumers' goods وتشتع الرغبات والحاجات الإنسانية بطريقة مباشرة .

والسلع الأجرية wage goods وهي السلع التي تطلبها الطبقة العاملة في المجتمع أي تلك التي يتكون منها مستوى معيشة أفراد هذه الطبقة وتسمح بدخولهم النقديّة شرائها .

good offices démarches bénévoles

المَسَاعِي الحَيِّدَة

وسيلة للتسوية السلمية بطول بمقتضاها طرف ثالث
حث الأطراف المتنازعة على الدخول في مفاوضات . والطرف
الذي يعرض مساعيه الحميدة يحاول أن يخلق أحوالاً ملائمة
يمكن عن طريقها أن يناقش الطرفان المتنازعان موضوع
التزاع القائم بينهما .

ولا تتضمن المساعي الحميدة الاشتراك في المفاوضات
أو عرض حلول مقترحة ولو أن الطرفين المتنازعين قد يطلبان
مثل هذا الاشتراك فإذا حدث ذلك فإن المساعي الحميدة
تتحول إلى وَسَاطَة mediation وهي تدخل طرف ثالث
لتسوية التزاع على أساس المقترحات التي يعرضها .

good, the le bien

الخَيْر

الخير هو كل ما يؤدي إلى تحصيل مقصد أو إدراك
غاية مرغوب فيها متى كانت متفقة مع المصالح البشرية
وتترك أثراً مفيداً في المجتمع .

والخير نوعان : خير مطلق أو خير في ذاته وهو العمل
الصالح من غير نظر إلى نية الفاعل وإرادته والباحث إليه .

والخير الأخلاقي أو الأدبي وهو كل عمل صالح
يعمله المرء برضائه واختياره غير مكره عليه من أية سلطة
خارجية أو غير طامع في لذة شخصية أو الحصول على منفعة
معية وإنما يعمله إرضاء للضمير وللواجب والقانون الأخلاقي
دون أي اعتبار آخر . والمقاييس الأخلاقية نوعان : مقاييس
خارجية كالعرف والقانون ولها سلطان كبير في المحافظة على
المجتمع .

ومقاييس باطنية كضمير الإنسان ونحدد المعايير الحلقية
لدى الفرد وتيرر ما يقوم أو يود القيام به من أعمال أو تنكرها .

goodwill

1. bienveillance الشُّعُور الْوَدِّي نَحْوَ الْآخَرِينَ

هو الشعور الذي يطوي على الثقة وحسن الظن ، كما
يبدل الاصطلاح على تأييد الجمهور وثقته نحو بعض
الأشخاص أو الموضوعات .

2. achalandage

٢ - شُهْرَة المَحَلِّ

القيمة الممنوعة للسمعة التي اكتسبها اسم المنشأة على
مر السنين . وعند ادماج المنشأة في غيرها أو بيعها تقدر قيمة
مالية لشهرة المحل وتدرج ضمن الأصول .

governing body organe d'administration

الجهاز الإداري

انظر : board of directors

government gouvernement

الحُكُومَة

نظام إدارة الدولة أو أداة السلطة على الشعب وتصريف
أموره ونوجبه جهوده وتنظيمها وضبط سلوك أفرادها وجماعاته
عن طريق القوانين التي يضعها صاحب السلطة في الجماعة .
وبتولى تنفيذها مستعيناً بالقوة المادية عند الاقتضاء . وتطلق
في المصطلح السياسي على مجموع الهيئات الحاكمة في الدولة ،
فتشمل بذلك السلطات الثلاث التشريعية والتنفيذية والقضائية .
كما تستعمل بمعنى أقل شمولاً وهو السلطة التنفيذية
وحدها .

والحكومات فيما يتعلق بالتمييز بين وظيفتي الدولة
التشريعية والتنفيذية تتخذ أشكالاً ثلاثة : نظام اندماج
السلطات أو الحكومة الرئاسية presidential government
ونظام فصل السلطات separation of power system
ونظام تعاون السلطات collaboration of power system
cf. state, sovereignty, constitutionalism,
monarchy, democracy, parties, election

governorate gouvernorat

المَحَاظِفَة

جزء من اقليم الدولة يمنح الشخصية المنوية ويوكل إليه
الاشراف على إنشاء وإدارة المرافق المحلية التي تعني أهل
الاقليم .

grade grade

الرقبة ، الرقبة

موضع هرد أو كيان في سلسلة من المراتب التي تحدد
مها القيم على أساس معيار معين .

ويقان في الاحصاء : ارتباط المرتبات grade corre
lation والرتبة من الناحية الإدارية هي المستوى الذي يحدد

الوظائف المختلفة التي تتشابه في مستوى الصعوبة والمسئولية ويتخذ هذا المستوى وسيلة لتقييم الوظائف .

ويقال : تَرْتِيبُ الْوُظَافِيفِ grading system أي ترتيب الوظائف على أساس الرتبة أو نوع العمل أو الدرجة المالية مع تحديد مرتب كل وظيفة .

انظر : standardization

gradient inclinaison دَرَجَةُ الْمَيْلِ وَالْإِنْحِدَادِ

في الاحصاء معدل الزيادة أو النقص لتغير ما، ويستخدم الاصطلاح في علم الاجتماع في الدراسات الايكولوجية للدلالة على متغير يزداد أو ينقص بانتظام من نقطة معينة . وتقاس درجات الميل غالباً من منتصف المدينة إلى أطراف المنطقة الحضرية، والمتغيرات التي يجري دراستها عادة كمدرجات ميل تتضمن الدخل والمستوى التعليمي والاجرام، والمواليد والطلاق وملكية السكن والأمراض العقلية وتوزيع الصحف ويتصل مفهوم درجة الميل اتصالاً وثيقاً بمفهوم السيطرة الايكولوجية والتغيرات التي تحدث في درجات الميل تستخدم كمقاييس لنمط درجة سيطرة المركز الحضري على المناطق المحيطة به .

gradualism gradualisme مَنَهِبُ التَّخَرُّجِ

المذهب الذي يقرر بأن الأفضل أن يتم التغير الاجتماعي عن طريق القيام باصلاحات نظامية وتدرجية بقصد تحقيق الهدف النهائي الذي يتضمن إنشاء مجتمع إشتراعي وهو عكس الأسلوب الثوري الذي يتم على أساس تغيرات فجائية جذرية شاملة لاحداث التغير .

كما يقصد بهذا الاصطلاح النظرية التي تقرر أن النمو يسير بشكل بطيء وتدرجي ومنظم إلى حد معين وليس بصورة شاذة أو فجائية .

grant donation الإِعَانَةُ، النِّحَّةُ

هي كل مبلغ يعطى لشخص طبيعي أو معنوي بدون عوض .

ويقال : إِعَانَةُ الْوُفَاةِ death grant وإِعَانَةُ التَّعْلِيمِ

educational grant وإِعَانَةُ الْأُسْرَةِ family grant وإِعَانَةُ الرِّوَاكِ marriage grant وإِعَانَةُ الْأُمُوْمَةِ maternity grant

ويقال إِعَانَةُ مَالِيَّةٌ grant-in-aid كمثل التي تمنحها الحكومة المركزية إلى المحافظات لإعانتها في تنفيذ مشروعاتها .

انظر : هِبَةٌ donation

graphic representation représentation

gaphique عَرْضُ الْبَيِّنَاتِ بِالشَّكْلِ وَالرُّسُومِ

تعتبر في الاحصاء الرسوم والأشكال الهندسية وسيلة مفيدة وفعالة لتوضيح وشرح وتحليل الحقائق الرقمية ويتم ذلك على أساس استخدام النقط والخطوط وغيرها من الأشكال والرموز الهندسية .

وتنميز الأشكال والرسوم عن الأرقام الموضوعية في صورة جداول بما يأتي :

- (١) إثارة انتباه المشاهد ولا سيما إذا كانت جيدة الرسم .
- (٢) العلاقة المرسومة يسهل فهمها وتذكرها .
- (٣) توفير وقت المشاهد حيث أن استنتاجه الحقائق من الأشكال والرسوم أسرع من الوصول إليها من الأرقام الموضوعية في جداول .

(٤) تسهيل الالام بالعلاقات النسبية .

(٥) امكان معرفة العلاقات والاتجاهات العامة .

وهناك بعض الظروف التي تقتضي استخدام الأشكال والرسوم ومن ذلك رسوم الحائط والمعارض ورسوم المكاتب ورسوم للأغراض الإدارية ورسوم للشرائح مع الشرح الصوتي ورسوم للسبيل والتلفزيون ورسوم لتوضيح المحاضرات ورسوم مكتبية ورسوم للمجلات والصحف .

ومن أهم الأشكال والرسوم المخطوط البيانية المستقيمة على مَحَاوِرٍ مُتَمَامِيَّةٍ rectilinear coordinate charts

والأَشْرِيَّةُ وَالْأَعْمِيَّةُ الْبَيَانِيَّةُ bar and column charts

وَأَشْكَالُ الدَّائِرَةِ الْبَيَانِيَّةُ وَالْخَرَائِطُ statistical

maps والأَشْكَالُ الْآخَرَى miscellaneous graphic

forms مثل الرُّسُومِ التَّصَوُّيْرِيَّةِ pictorial charts

وهناك عدة مبادئ يجب مراعاتها لتصميم الأشكال والرسوم ومن ذلك طبيعة البيان وظروف استخدام الشكل والغرض من استخدامه الخ .

graphology graphologie

علم قراءة الخطوط ، علم الاستدلال الحظي ، دراسة الخط علم يقوم على أساس أن الخط يعبر عن صاحبه ويكشف عن خصاله وشخصه . وذلك للتعرف على شخصية الفرد وطبيعته .

وتقوم دراسة الخط على أساس العلاقة بين المخ باعتباره مركزاً للتفكير والإرادة واليد التي تكتب المفاهيم عن طريق الكتابة .

وتستخدم دراسة الخط في التعرف على شخصية الفرد وطبيعته .

graphs, linear graphiques linéaires

الرسمات البيانية الخطية

تستخدم في توضيح البيانات الاحصائية وهي طريقة دقيقة جداً ومهمة في البحوث العلمية . وتنقسم الرسوم البيانية الخطية إلى الأنواع الآتية :

(١) الرسوم البيانية ذات المقياس الحسابي :

هي النوع الأكثر شيوعاً . فيها يقسم المحورين السيني والصادي تقسيماً حسابياً .

(٢) الرسوم البيانية ذات المقاس النصف لوغاريتمي ، فيها يقسم المحور السيني أو الصادى تقسيماً لوغاريتمياً ، وتستخدم لمقارنة معدلات التعبير المتناسبة ، ولاظهار العلاقة بين متسلسلتين أو أكثر ، مختلفة في المقدار . وتختصر أهم خصائص النظم اللوغاريتمي في الآتي :

(١) لا يوجد صفر أو خط أساسي .

(٢) عند توقيع المتواليات الهندسية على ورق لوغاريتمي ، نحصل على خط مستقيم ، لأن لوغاريتم المتواليات الهندسية عبارة عن متواليات حسابية .

gratification gratification ١ - الرضاء ، الإشباع

الشعور بالسرور والنقطة الناشئة عن تحقيق الرغائب

أو الأهداف . وتفيد مدرسة التحليل النفسي أن الإشباع يقابله الكبت والحرمان .

انظر : frustration, need

٢ - المكافأة ، المهبة

مقابل يدفع نظير عمل أو خدمات .

انظر : gratuity

gratuity pourboire

الإكرامية

هو المبلغ الذي جرى العرف في بعض المهن على أن يدفعه عملاء المحل لعماله كمكافأة لهم على حسن قيامهم بالخدمة . وقد يدفع العميل الاكرامية إلى العامل مباشرة ، وقد يدفعها لصاحب العمل لكي يقوم هذا بأدائها للعامل .

great numbers, law of loi des grands

nombres

قانون الأعداد الكبيرة

انظر : probability

greenbelt ceinture verte

الحزام الأخضر

قطعة أرض خالية أو مزروعة تحيط بالمجتمع المحلي لحمايته من أن تمتد عليه المحتمات المجاورة أو لاتاحة الفرصة لتتوسع في المستقبل .

وتتملك السلطات العامة أو المجتمع نفسه هذه الأرض وتديرها . ويستخدم هذا الاصطلاح أحياناً في تخطيط المدن للدلالة على المساحة الخالية التي تحيط بالمنطقة التجارية أو الصناعية لاتاحة التوسع في المستقبل بدون غزو مناطق السكن .

ويقال : المدينة المحاطة بالحزام الأخضر greenbelt

town للمدينة المحاطة بقطعة من الأرض المزروعة أو الخالية المعدة للترويح . وتقام هذه المدن عادة بمحاور المدن الكبرى حيث يقم بها جانب من سكان المدن الأخيرة .

gregariousness grégarisme

الميل إلى التجمع ، التجمعية

المقصود بذلك الميل الفطري نحو المعاشرة والتجمع مع الآخرين الذين من نفس النوع . ويعبر عنها بعض العلماء باسم غريزة القطيع herd-instinct أو غريزة التجمع

gregarious-instinct ويولد التجمع الشعور بالطمأنينة والألفة .

grievance grief الشكاوى ، المظلمة

استياء الفرد أو عدم رضائه الناشئ عن اعتقاده أو شعوره بالمظلم أو عدم العدالة من قرار صادر ضده . ويقدم العمال عادة الشكاوى بسبب ظروف العمل أو شروطه إلى صاحب العمل الذي يتخذ الإجراءات اللازمة لتسويتها . وقد تم بصفة ودية أو عن طريق التوفيق أو التحكيم .

ويقال لجنة الشكاوى **grievance committee** للجنة المكلفة بفحص منازعات العمل ومحاولة تسويتها ومعالجة الشكاوى **grievance handling** عن طريق إجراءات فحص الشكاوى **grievance procedure**.

group groupe الجماعة، المجموعة

مجموعة من الأفراد يقوم بينهم نمط من التفاعل السيكولوجي ويعتمد كل منهم على الجماعة في تحقيق أهداف محددة أو مقابلة احتياجات معينة ويكون للجماعة وحدتها الذاتية التي يسلم بها أعضاؤها وكذا الغير .

cf. association, social organization, crowd, mob, gang, trade union, fraternal orders, guilds

group, compulsory groupe obligatoire

الجماعة الإجبارية

هي التي ينتمي إليها الفرد دون أن يكون له دخل في تقرير هذا الانتماء ويصبح ولا مفر له من أن ينتمي إلى هذه الجماعة سواء أراد أم لم يرد ومن أمثلة هذا النوع من الجماعات الأسرة وفصل المدرسة .

group, conflict groupe de conflit

جماعة النزاع ينتم سلوك هذه الجماعة للصراع والتنافس أكثر من التعاون فتتصارع الجماعة مع القانون ومع قيم المجتمع كما أن النزاع كثيراً ما يدب بين أعضائها بسبب منافستهم الشديدة. ومن أمثلة هذه الجماعات العصابات .

group, congregate groupe rassemblé

الجماعة الجامعة

هي الجماعة الاختيارية التي يتحرك فيها الفرد كالمدينة أو التي ينضم إليها كالحزب السياسي . وقد يكون تنظيمها مرناً يسمح بانضمام أعضاء وانسحاب آخرين باستمرار . وفيها أكبر قدر من الحرية والحركة للأفراد الذين هم أعضاؤها .

group, control groupe de contrôle

المجموعة الضابطة

المجموعة الضابطة في مناهج البحث مجموعة من الأفراد تستخدم في تجربة ضابطة بهدف اختبار مدى تمثي الجماعة التجريبية المنتظمة **regular experimental group** مع بعض الشروط المقررة أو أثر بعض الشروط عليها .

ولكلا الجماعتين من الناحية النظرية طبيعة واحدة ويحصلان على نفس المعاملة فيما عدا تلك الشروط التي يكون تأثيرها هو هدف البحث المطلوب تحقيقه .

وقد تكون الجماعة الضابطة في بعض الأحوال مكونة من نفس الأفراد الذين تتكون منهم الجماعة التجريبية .

group, formal groupe formel

مجموعة من الأفراد لها تنظيم خاص بها ودستور مكتوب ومعايير محددة معروفة وتنسم عادة بالاستقرار وبطول الأمد.

والتنظيم الرسمي الذي تخضع له الجماعة يحدد السلطة التي يمارسها من يشغل كل وظيفة، كما يحدد العلاقات التنظيمية الرسمية أي بيان علاقة الرئيس بالمرؤوس وطريقة تسلسل إعطاء التعليمات وطريقة تبادل البيانات الخ ...

group, experimental groupe expérimental

المجموعة التجريبية

المجموعة التجريبية في مناهج البحث مجموعة من الأفراد المرصنين للعامل موضوع التجربة المتصلة بالظاهرة موضوع البحث والذي يتوقع الباحث أن يعكس أداؤهم تأثير هذا العامل .

وإذا اقتصر البحث على هذه المجموعة تكون نتائجها محل نقض، لذلك يتم الالتجاء عادة إلى مجموعة ضابطة مماثلة قدر الامكان للمجموعة التجريبية .

group, informal groupe informel

الجماعة غير الرسمية

مجموعة من الأفراد تخلو من البناء الاجتماعي الواضح والاسم والفرص المحددين والقواعد والمعايير المعروفة كما أن قراراتها غير رسمية وغير مكتوبة . وقد تكون طويلة أو قصيرة الأمد كما قد تكون مستقرة أو غير مستقرة .

group, marginal groupe marginal

الجماعة الهامشية

هي الجماعة التي يتحرك أفرادها من مجال ثقافي إلى مجال ثقافي آخر والذين يكونون على محيط جماعتين ثقافيتين متباينتين يشبهون إلى حد كبير الغرباء على مجتمع ما ، أو التازحين الجدد على مجتمع محلي في كونهم يستطيعون أن يكشفوا عن المؤثرات الرئيسية التي تعمل داخل كل جماعة .

group, primary groupe primaire

الجماعة الأولية

هي تلك الجماعة الصغيرة التي يحتفظ بها الأعضاء بعلاقة مواجهة face-to-face relationship بحيث يعيش الأفراد في وجود وتفكير بعضهم البعض ، وتزاول الجماعة الأولية تأثيراً أساسياً حياً في تكوين مثاليات الفرد ومعايير سلوكه وفكرته عن الخطأ والصواب كما تقوم بدور عريض وعميق في تكوين الخطوط الرئيسية، لشخصية الفرد .

ومن أكبر مظاهر الجماعة الأولية حقيقة كونها تخلق في الشخص ما يسمى : الشعور بالأنس we-feeling وهذا الشعور بالأنس بكل ما له من قوى انفعالية وجاذبية هو الذي يجعل الشخص دانيلاً للجماعة in-group ويفصسه عن الجماعة الخارجة out-group.

group, psychological groupe

الجماعة النفسية

مجموعة من الأفراد تقوم بينهم علاقات شخصية وثيقة .

group, secondary groupe secondaire

الجماعة الثانوية

تشمل عادة على عدد كبير من الأفراد الذين يكون

الاتصال بينهم من النوع غير المباشر non-face

relationship وذلك أن طبيعة الاجتماع لا تدعوهم إلى أن يعيش كل فرد منهم بحاجب الآخر يتفاعل معه تفاعلاً مباشراً على درجة من القرب الكافي أو الشخصي. وهذا الكبر في حجم الجماعة الثانوية لا يمكن كل فرد من معرفة الآخرين معرفة شخصية ولا يجعل العلاقة بينهم وثيقة وقريبة.

ومن أنواع الجماعات الثانوية : المدينة، الأمة، الحزب السياسي، الجمهور ، الاتحادات القومية في أية مهنة، والعضو لا يعرف إلا القليل جداً عن الأعضاء الآخرين ، وهو يؤدي وظيفته في الجماعة الثانوية كواحد فقط بين أعداد لا حصر لها تقريباً وهو شاعر بالآخرين ويستجيب لهم خصوصاً في أوقات مناسبة قد تمر بها الجماعة .

والرأي العام هو إلى حد كبير تعبير عن الجماعات الثانوية، فبالقدر الذي به يستجيب الفرد للرأي العام أو يساعد في خلقه أو تغييره يكون مؤدياً وظيفته كعضو في جماعة ثانوية .

group, sociological groupe sociologique

الجماعة السوسيولوجية

مجموعة من الأفراد لا تقوم بينهم علاقات شخصية .

group behaviour comportement de groupe

السلوك الجماعي

السلوك الجماعي هو سلوك أفراد يرتبطهم الموقف الاجتماعي ويشتركون في الانفعال بطريقة مشتركة . ويتميز السلوك الجماعي القائم على التفاعل الاجتماعي بكونه تلقائياً وغير منظم ومن خلال هذا التفاعل تنشأ أنماط جديدة من التنظيمات الاجتماعية، وتظهر أشكال السلوك الجماعي في بعض مظاهر سلوك الجماهير كانتشار التقاليد والأزياء وتكوين الرأي العام والحركات الاجتماعية الخ ..

والأفراد حين يلتحمون بعضهم ببعض يكونون مركباً حديداً يختلف في خصائصه عن الخصائص الفردية لكل فرد منهم . ويمثل « الجمهور » نموذجاً سلوكياً حيث يستجيب الأفراد فيه بطرق غير متوقعة للمؤثرات الجماعية . والفرد في أثناء وجوده ضمن جمهور معين عادة ينطلق إلى السلوك

بطرق تختلف عن عاداته السلوكية السابقة، وتفسير ذلك أن الدور الذي يلعبه الفرد عادة في حياته يتغير حين يدمج في الجمهور .

وتتحكم العادات والتقاليد في السلوك الجماعي. على أن الجماعات الديمقراطية تهدف إلى ضمان الوحدة والتناسق في سلوكها الجماعي عن طريق وسائل اختيارية كالاتصال والتربية وغيرها من أشكال الضغط التي يقللها عقل أفراد الجماعة وإدارتها .

group cohesiveness cohésion de groupe

تَمَاسُكُ الْجَمَاعَةِ

الجماعة المتناسكة هي التي تمتاز بارْتِفَاعِ روحها المعنوية وشعور أعضائها بالانتماء إليها وامتثالهم لمعاييرها وضغوطها ومقاومتهم الانفصال عنها فهي تجذبهم إليها جذباً .

والفرد الذي ينتمي إلى جماعة مناسكة يزداد شعوره بالأمن وكذلك نشاطه وتماونه مع زملائه .

group dynamics dynamisme de groupe

دِينَامِيكِيَّةُ الْجَمَاعَةِ

العلم الذي يهتم بالدراسة العلمية المنظمة لجماعة ، تكوينها ونموها ونشاطها وانتاجها ، وما يرتبط بها من جوانب أخرى ، بغية الوصول إلى القوانين العلمية التي تنظم هذه الجوانب .

ويذكر Cartwright and Zander

ثلاثة استعمالات مختلفة لديناميكية الجماعة نشع بين الناس :

فهناك من يستخدم دينامية الجماعة للدلالة على ايديولوجية معينة تتصل بطرق تنظيم الجماعات وإدارتها. وتؤكد هذه الايديولوجية أهمية القيادة الديمقراطية واشتراك الجميع في صياغة القرارات ومدى الفائلة التي يجنبها كل من المجتمع والأفراد نتيجة لمشاركة الجميع في أوجه النشاط التي تقوم بها الجماعة .

أما الاستخدام الثاني الذي يشاع عن دينامية الجماعة فقد اعتبرها مجموعة الأساليب التي تستخدم في البرامج

التدريبية بقصد تحسين المهارة في إدارة الجماعات والمؤثرات والعلاقات الإنسانية .

وهناك من ينظر إلى دينامية الجماعة على أنها مجال من محالات الدراسة يهدف إلى تحصيل المعلومات عن طبيعة الجماعة والوصول إلى القوانين التي يخضع لها نمو الجماعة وعلاقة الجماعة بالأفراد وبالجماعات الأخرى وبالمؤسسات الاجتماعية .

group insurance assurance collective

التَّأْمِينُ الْجَمَاعِيّ

أحد أشكال العقود التي تهدف إلى التأمين على جماعة من الأفراد بخلاف عقود التأمين الفردية التي تهدف إلى التأمين على فرد واحد .

وتقوم عادة المنشأة بالتأمين على العاملين بها تأميناً اجتماعياً ضد كوارث الحياة وكذلك تقوم بإبرام عقود التأمين الجماعية نقابات العمال والجمعيات التعاونية وغيرها من الهيئات .

cf. social insurance

group marriage mariage en groupe

زَوَاجُ الْجَمَاعَةِ

نظام للزواج نجد فيه أن جماعة من الأخوة يشتركون معاً في عدد من الزوجات أو العكس، وكلمة « أخ » هنا لا تطلق على الأخوة بالمعنى الدقيق للكلمة وإنما تمتد بحيث تشمل أبناء العمومة من الدرجة الأولى والثانية والثالثة أي أنها مصطلح تصنيفي، وكذلك الحال بالنسبة لكلمة « أخت » وينتمي هذا الشكل من أشكال العائلة إلى المرحلة البدائية .

group mind conscience du groupe

العَقْلُ الْجَمَاعِيّ

يقصد بالعقل الجماعي الاتجاه الموجه والمنظم الذي يسود سلوك الجماعة نحو أي موضوع مستقلاً عن كل فرد من أفراد الجماعة .

وقد اشتد الجدل حول فكرة العقل الجماعي ، فمن قائل ان سلوك الجماعة يرجع في جوهره إلى عقل جماعي يتألف من مجموعة منتظمة منسقة من القوى المختلفة التي تهدف إلى عرص خاص ، ومن قائل ان سلوك الجماعات

يرجع إلى ديناميكية خاصة تنشأ من تفاعل الأفراد تفاعلاً يعتمد في جوهره على العلاقات الاجتماعية المختلفة التي تلبس الموقف الذي يحيط بالأفراد ومن قائل أن المشكلة لغز لا معنى له . وهو إنكاره هذا لا يفسرها أو يوضحها وإنما يعرض عنها ويأخذ بينها وبينه .

وترجع نشأة فكرة العقل الجماعي إلى العلماء الفرنسيين قَامَنَ بها جوستاف ليون ودور كايم وليني برييل ولقد غالى الفلاسفة الفرنسيون في تعميمها ففرقوا بين الشعوب على أساس العقل ومضوا في غلوهم ، ففرقوا بين الأجناس البشرية واتخذوها أساساً للفرقة المنصرية .

ومشكلة العقل الجماعي إحدى صور التنازع القائم بين علماء الاجتماع وعلماء النفس حول تبعية علم النفس الاجتماعي وذلك حينما كان يجاهد هذا العلم لاثبات وجوده في مستهل نهضته وكان الاجتماعيون يؤكدون ميدانهم على حساب الميكان النفسى وكان علماء النفس يؤكدون العكس ، فإذا سلمنا جدلاً بوجهة نظر علماء الاجتماع فإننا نكون قد سلمنا ضمناً بأن الجماعة هي وحدة التحليل العلمي وإذا سلمنا جدلاً بوجهة نظر علماء النفس فإننا نكون قد سلمنا ضمناً بأن الفرد هو وحدة التحليل العلمي ، والاتجاه الحديث لا يتقادم انقياداً مباشراً وراء أحد هذين الاتجاهين ولكنه يدوس تفاعل الفرد مع الأفراد الآخرين أي أنه لا يتخذ الفرد وحدة بمعزل عن الجماعة ولا يتخذ الجماعة وحده بمعزل عن الفرد ، لكنه يبحث العلاقات الديناميكية والحيوط غير المنظورة التي يتألف منها نسيج الحياة .

قوة الجماعة *group momentum force de groupe*

القوة التي يستمدّها أفراد الجماعة المجتمعة من الكيان كله ، وتؤدي إلى المحافظة على سير كل شيء في اتجاه عام وإلى التقلب على أي تأخير مؤقت للأجزاء أو للجهود قد يعير الهدف المقصود .

group performance accomplissement
du groupe الإنجاز الجماعي

يقصد بذلك إنتاج العمال داخل الجماعة التي تصمم وقد أثار التوسع الصناعي ونمو المصانع الكبيرة كثيراً من الأسئلة العملية بشأن الإنجاز الجماعي ومن ذلك كيف يمكن

لجماعة من العمال أن تكون أكثر إنتاجاً ؟ كيف يتأثر إنجاز العامل بمعدده بوحود العمال الآخرين ؟ متى تكون الجماعة أكثر إنتاجية من مجموع أعضائها من الأفراد ؟ وبذلك فإن دراسة الإنجاز الجماعي تتناول قياس العوامل والفروقات المختلفة في الكمية والجودة والسرعة (عدد الوحدات المنتجة في كل وحدة زمنية) والكمابة (عدد الوحدات التي ينتجها العامل في كل وحدة زمنية) الخ ...

روح الجماعة *group spirit esprit de corps*

تعبير غير علمي يقصد به الشعور بالتضامن وهو أحد مظاهر التكامل الاجتماعي .

cf. solidarity, team work

group structure structure du groupe

بناء الجماعة

يشمل بناء الجماعة فيها يشمل التمييز بين الأفراد على أساس ما يسمى عادة المكانة *status* أو المركز *position* الذي يشغله كل منهم فيها ، ويشمل أيضاً طرق الاتصال بين الأفراد وكذلك توزيع العمل بينهم وطالما أن الجماعة باقية قائمة بنشاطها الجماعي ، فإن الحاجة تكون قوية لتوزيع المستويات بين أفرادها .

ويقوم بناء الجماعة نتيجة لعدة عوامل أهمها ضمان كفاءة الجماعة من الناحيتين الموضوعية والذاتية . ويتم ذلك بتحديد وظائف كل مركز من المراكز وتوضيح مسؤولياته نحو المراكز الأخرى وسلطانها عليها وطرق اتصاله ببعض المراكز دون الأخرى في شبكة الاتصال .

ومن العوامل الأخرى التي تؤدي إلى قيام بناء ثابت مفيد للجماعة هو اختلاف الأفراد في دوافعهم وقدراتهم وفي خصائصهم المزاجية ، فحينما يسمى البعض إلى مواضع القيادة ، تحدد البعض الآخر يفضل أن يكون تابعاً إلا أن القادة والأنباع يشعرون جميعاً بالأمن عن طريق الالتئام إلى جماعة تستقر إلى حد ما العلاقات بين أفرادها .

وثمة عامل ثالث يؤدي إلى قيام بناء الجماعة ، ويؤثر فيه ، وهو البيئة الطبيعية والاجتماعية . فالمكان الذي تقم فيه الجماعة يؤثر في نوع شبكة الاتصال التي تقوم بين الأفراد

والتكوين الطبقى أو العضوي قد ينعكس أثره في بناء الجماعات المختلفة في مختلف مراحل الحياة .

group work travail social avec les groupes العمل مع الجماعات

إحدى طرق الخدمة الاجتماعية وتهدف إلى تهيئة فرص النمو السليم للأفراد في الجماعات التي ينتمون إليها ونيسر اشتراكهم في تفاعل جماعي يكسبون خلاله المميزات التي تجعل كل منهم مواطناً صالحاً في المجتمع الذي يعيش فيه .

group worker travailleur social dans le group work إخصائى خدمة الجماعة

الفرد المدد علمياً وعملياً للعمل في ميدان خدمة الجماعة وهو المسئول في المؤسسة عن توجيه وإرشاد الجماعة وطريقته في العمل هي التي تميز منهج خدمة الجماعة عن أي منهج تربوي آخر .

growth croissance النُمُو

عملية النضج التدريجي والمستمر للكائن وزيادة حجمه الكلي أو أجزائه في سلسلة من المراحل الطبيعية ويتضمن النمو تغيراً كميّاً وكيفيّاً وهو الخصبة المميزة للحياة . وعناية النمو هو النمو ذاته .

كذلك يدل المصطلح على أي نوع من النمو سواء في التقيد أو الكفاية أو القيمة الخ ... كما يطبق على المجتمعات والأفراد .

ويختلف الشُّوْ عن التَّثْنِيَّة development فالنمو تلقائي بينما تخضع التنمية للإرادة البشرية ومجهود الإنسان . فهي ثورية في طبيعتها أكثر منها تطويرية .

ويقال : الشُّوْ الاجتماعيّ social growth أي نمو سمات الفرد بما يتفق مع الأعاط الاجتماعية المقررة .

والشُّوْ الحَضَرِيّ urban growth أي زيادة المساحة أو زيادة السكان في منطقة حضرية .

والشُّوْ التَّكَيِّف adaptive growth للدلالة على النمو الذي يطرأ على تكيف الكائن مع بيئته الطبيعية والاجتماعية.

الحرس الوطنيّ guard, national garde nationale وحدات نظامية من المتطوعين مدربة تدريباً عسكرياً .

أما جنود الحرس guardsmen فهم جنود من طراز ممتاز ينتمون بنموذ وإمكانيات خاصة ويكلفون غالباً بحماية الملك أو الحاكم .

الوصيّ، الوصيّ guardian tuteur

يستخلف على القاصر أو فاقد الأهلية وناقصها لينتهد شخصه بالعناية والرعاية ويدبر أمواله وحقوقه لمنفعته الخاصة .

الوصي إما أن يكون شرعياً legal guardian

كالأب والجد أو تعينه محكمة الأحوال الشخصية

أو بمقتضى وصية dative guardian

testamentary guardian

ويقال في الأنتروبولوجيا : الرُّوح الحارِسة

guardian spirit للروح التي تحمي الفرد من

مختلف الشرور ويعرف عليها الفرد من خلال الأحلام أو الخيال .

الوصاية، الولاية guardianship tutelle

نظام قانوني لحماية القُصّر ويمارس عن طريق تعيين وصي للسر على مصلحة القاصر وإدارة أمواله وتمثيله أمام القضاء .

والوصاية الإدارية administrative guardianship

هي مجموعة السلطات التي يقرها القانون على أشخاص أعضاء الهيئات اللامركزية وأعمالهم بقصد حماية المصلحة العامة .

وهي وصاية أو رقابة من نوع خاص تختلف عن الوصاية على ناقص الأهلية وعن الرقابة التي تفرضها الدولة على المشروعات الخاصة .

حَرْبُ العِصَابَات guerilla guérilla

القتال الذي تقوم به في دولة محتلة وحدات صغيرة مستقلة عن بعضها البعض تمييزاً عن المقاومة الشعبية بالقيام بعروض متتالية ومفاجئة بطريقة خفية ضد جيوش العدو دون

أن نشترك في معركة نظامية وتقوم بوج خاص بقطع خطوط اتصال العدو وامداداته .

guidance consultation d'orientation

الإرشاد التوجيهي

نظام تعليمي أو عملية تعليمية تتضمن جهوداً منظمة للتأثير على الأفراد وتعديل سلوكهم في مجال معين بما يتفق وظروف مجتمهم. ويقال : عيادة إرشاد الأطفال child guidance clinic و عيادة إرشاد الحياة الزوجية marriage guidance clinic

guidance, educational orientation

التوجيه التربوي

يتم التوجيه التربوي بالمساعدة التي تقدم إلى التلاميذ والطلبة في اختيار نوع الدراسة الملائمة لهم والتي يلتحقون بها والتكيف لها ، والتغلب على الصعوبات التي تعترضهم في دراستهم في الحياة المدرسية بوجه عام .

وهناك ثلاث وظائف عامة بالنسبة للتوجيه التربوي وهي :

(١) اختيار نوع الدراسة وما يتصل بذلك من تقديم البيانات والمعلومات اللازمة بأنواع الدراسة الممكنة والعوامل المؤدية إلى النجاح في الدراسة سواء كانت عقلية أو انفعالية أو اجتماعية وما قد يكون بينها من تعارض .

(٢) الاستمرار في الدراسة والتحول إلى العمل وما يتصل بذلك من عوامل اجتماعية أو عقلية أو انفعالية والاعداد لدراسة من الدراسات أو للدخول في كلية من الكليات .

(٣) النجاح في الدراسة والعوامل المتصلة بذلك النجاح والتغلب على الصعوبات ونواحي النفس سواء كانت في الاعتمادات أو المهارات .

guidance, vocational orientation pro-

التوجيه المهني

التوجيه المهني بمعناه الشامل هو عملية معاونة الفرد على اختيار مهنة تناسبه وعلى إعداد نفسه لها وعلى الالتحاق بها وعلى التقدم فيها ، على نحو يكفل له النجاح فيها والرضا عنها وعن نفسه والرفع للمجتمع .

وتتألف عملية التوجيه المهني من سلسلة من العمليات المتصلة المتكاملة وهي :

(١) اختيار مهنة على أساس ما لدى الفرد من ميول وقدرات ومهات .

(٢) الاعداد والتدريب على المهنة المختارة وهذا يقتضي المعرفة بنوع التدريب ومدته ومكانه وشروطه .

(٣) الالتحاق بالمهنة وهذا يتطلب الاحاطة بمجالات العمل المختلفة المختارة وبوسائل معلومة الفرد على الالتحاق بها .

(٤) التقدم في المهنة ويكون ذلك بتبصير الفرد بما بطراً على مهنته من تقدم وتغير وتطور وتجديد أو بتعريفه بالطرق التي تساعد على الترقى في مهنته .

guild socialism socialisme corporatif

الإشتراكية النقابية

أحد أشكال النقابية syndicalism في إنجلترا في أوائل القرن الحالي للمطالبة بعودة النظام الطائفي guild system الذي كان سائداً فيها مضي . وتختلف الاشتراكية النقابية عن مذهب النقابية في أن الأولى تجمع في أسلوبها بين زوايا عدة وترتبط بنظام الحرية التقليدية .

ويعتقد أنصار الاشتراكية النقابية أن المجتمع هو الذي أنشأ القيمة وليس الأفراد كل على حدة وقد دافع الرأسماليون عن امتلاك الثروة بدون تحمل مسئولية خدمة المجتمع الذي كان سبباً في هذه الثروة. ولذلك يطلب قادة الاشتراكية النقابية إلغاء نظام الأجور على أن يقيم العمال نظاماً للحكم الذاتي في الصناعة بعد تأميمها عن طريق نظم الطوائف وأن تعمل هذه النظم بالتعاون مع باقي المنظمات الوظيفية في المجتمع . وتعارض سياسة هذا المذهب سياسة اشتراكية الدولة التي ترى أن الدولة يجب أن تقوم برقابة الصناعة .

guild system système des corporations

النظام الطائفي

نظام اتاحي يجمع بين المشتغلين بكل حرفة في رابطة يرأسها شيخ الطائفة الذي يقوم بتنظيم العلاقات بين الصبية والمساعدين والاسطوانات .

وكان هذا النظام دائماً في معظم أنحاء العالم طوال القرون الوسطى وظل حتى قصت عليه الثورة الصناعية والرأسمالية .

ويقال : الرُّوحُ الطائِفِيَّةُ **guild spirit** للدلالة على منصب الأفراد للجماعة التي ينتمون إليها .

cf. economic organization, journeymen,
guild socialism

الذنب، الإثم **guilt péché, culpabilité**

ارتكاب خطأ بارتكاب الفرد مبادئ الخلق أو الدين وقد يكون الخطأ حقيقياً أو وهمياً .

ويقال الشعور بالاثم **sense of guilt** أي شعور الفرد بأنه ارتكب خطيئة بمخالفته لمبادئ الخلق والدين . وهو اتجاه انفعالي قد ينشأ عن أسباب حقيقية أو وهمية ووفقاً لنظرية التحليل النفسي ينشأ هذا الشعور عن الصراع بين « الانا » والذات العليا نتيجة للرغبات المكبوتة وهذا الشعور قد يدفع الفرد إلى ارتكاب الخطأ تبريراً لشعوره هذا ووقاية له من اكتشاف السبب الحقيقي وهو من الأعراض الهامة في المصاب .

gymnastics gymnastique

الرياضة البدنية أو الجمبازية

نظام للتدريب الرياضي يهدف إلى تقوية الجسم ومرونته بشكل متوازن .

ونستخدم في الرياضة البدنية الأجهزة تمييزاً لها عن التمرينات البدنية **physical exercises** والألعاب الرياضية **sports** وألعاب القوى **athletics**.

وهناك عدة أنواع من الرياضة البدنية كالرياضة البدنية الإصلاحية **corrective gymnastics** والرياضة البدنية العلاجية **remedial gymnastics**.

كما تؤدي الرياضة البدنية في صالات ألعاب **gymnasium** تتوفر فيها المعدات اللازمة لهذا الغرض . ويطلق هذا الاصطلاح أيضاً على نوع من المدارس الثانوية في ألمانيا والسويد والدانمارك وتدرس بها برامج تقليدية .

حكم النساء **gynecocracy gynécocratie**

نظام اجتماعي تتولى فيه النساء الضبط ويتمشى هذا النظام في المجتمعات البدائية مع نظام سلطة الأم أي مع السلطة التي تمارسها بعض النساء في الأسر الكبيرة . ويدل الاصطلاح بمناه العام على ممارسة النساء للسلطة السياسية بحيث يتحول لمن تولى العرش عن طريق نظام وراثي معين .

الغجر **gypsy or gipsy bohémien ou tzigane**

جماعة صغيرة دائمة الترحال من مكان إلى آخر وتعيش غالباً من ممارسة العرافة والموسيقى والغناء . ولها عاداتها وفنها وملابسها التي تحاول الاحتفاظ بها .

H

habilitation habilitation

التأهيل

rehabilitation : انظر

habit habitude

العادة

صفة مكتسبة في السلوك كمهارة حركية أو طريقة أو طريقة في العمل أو في التفكير وتكرر العادة بحيث يتصرف الفرد بطريقة آلية مع السرعة والدقة والاقتصاد في الجهود ويقصد بالاعتiad habituation صيرورة الفرد متكيفاً مع مثير معين أو وضع خاص أو بيئة عامة معينة

habit, collective habitude collective

العادة الجماعية

custom : انظر

habitat habitat

الموطن

المكان الطبيعي أو الموطن الخاص أو نوع البيئة الطبيعية الذي تسكنه مجموعة من الناس ويشمل ذلك سمات البيئة ومواردها ومناخها . وهذا الاصطلاح أكثر تخصصاً في التطبيق من اصطلاح البيئة environment التي تشمل البيئة الثقافية أيضاً كما أن نفس الاصطلاح يدل عل منطقة للمعيشة تجري فيها نواحي نشاط الحياة الضرورية .

haglocracy hagiocratie

الحكومة المقلّسة

حكومة يتولى الحكم فيها بعض الأفراد ينظر إليهم نظرة

تقديس .

hallucination hallucination الهلوس

أخيلة بظنها الإنسان وقائع في حين أنها اختلاق ذهني وهو ينتج عن تجسم ظواهر ذاتية مجسماً موضوعياً .
وللهلوس أصول عدة فسيولوجية وعصبية ونفسية .

halo effect effet d'auréole حطأ الهالة، حالة الايجهار

ميل من شأنه تأثير الفرد عند قيامه بتقييم شخص آخر فيما يتعلق ببعض السمات ، يشعوره أو بانطباعه الشخصي بدلاً من التقدير الموضوعي .

فإنه أن يقدره تقديراً عظيماً جداً أو ضئيلاً جداً .

hamlet hameau المنطقة السكنية الصغيرة ، الكفر

تجمع صغير للمساكن وما يتبعها من مبانٍ في منطقة زراعية لا يكفي عددها لتكوين قرية . ويذكر بعض الباحثين أن عدد أفرادها لا يتعدى عادة ٢٥٠ فرداً ، أما القرية فهي تجمع أكبر قليلاً من الكفر .

handicapping handicapage الإعاقة، القعاد

المقعّد هو الفرد الذي يختلف عنن يطلق عليه لفظ «سوي» أو «عادي» في النواحي الجسمية أو العقلية أو المزاجية أو الاجتماعية إلى الدرجة التي تستوجب عمليات التأهيل الخاصة حتى يصل إلى استخدام أقصى ما تسمح به قدراته وموارده .

handicapped, social welfare of the
aide sociale aux handicapés

الرعاية الاجتماعية للمعوقين

هي الجهود الحكومية والاجتماعية - المنظمة والمهذبة - لاستغلال طاقات الفرد المعوق إلى أقصى ما - سواء طاقاته القادرة أو طاقاته القاصرة ليتم له أنسب توافق ممكن بينه وبين بيئته الاجتماعية بما يحفظ له كرامته وحقه كإنسان في الحياة .

handicraft métier المِهْنَةُ اليَدِيَّةُ

المقصود بها الأعمال التي يزولها الصانع مستخدمين في ذلك مهارتهم اليدوية دون الاعتماد على الآلات .

ويتولى الصانع العمل اليدوي بنفسه أو بمعاونة أفراد عائلته أو عدد محدود من المساعدين .

وكانت جميع السلع المستخدمة قبل إدخال النظام الآلي في الصناعة تصنع باليد ، وبعد استخدام الآلات أخذ انتشار الأعمال اليدوية يقل شيئاً فشيئاً .

happiness bonheur السَّادَة

حالة تنشأ عن إشباع الرغبات الإنسانية كماً وكيفاً ، وقد تسمو إلى مستوى الرضا الروحي ونعيم التأمل والنظر .

hard core unemployment chômage

chronique البطالة المُزْمِنَةُ

العمال القادرون على العمل والراغبون فيه الذين يصبحون صفة تدريجية غير صالحين للعمل لطول بطالتهم وما تركه من أثر على مهارتهم وقدرتهم البدنية وروحهم المعنوية .

hard labour travaux forcés الأَشْغَالُ الشَّدَائِقُ

عقوبة بدنية شائعة لجعل الحكم أكثر ردةً وهي على نوعين مؤبدة ومؤقتة .

انظر : الحبس imprisonment .

harmonic mean moyenne harmonique

الوسط التوافقي

يقصد في الاحصاء بالوسط التوافقي لمجموعة من القيم مقلوب الوسط الحسابي لمقلوبات هذه القيم .

والوسط التوافقي هو أقل المتوسطات استخداماً في الاحصاء ويستخدم في حالة واحدة فقط وهي الحالة التي يراد فيها حساب متوسط معدلات rates معينة، مثال ذلك إذا أراد مدير الانتاج في أحد المصانع أن يحسب متوسط معدل انتاج القطعة بالنسبة لعدد العمال، والمُشاهد أن استخدام الوسط الحسابي في مثل هذه الحالات يؤدي إلى الحصول على نتائج غير دقيقة .

harmony harmonie الانسجام

الانسجام بالمعنى العام هو أن تنتظم أجزاء أية وحدة وتأنف وظائفها المختلفة فلا تتعارض ولا تتنافر، بل تتفق وتنتج إلى غاية واحدة. ويقال : مَلَّحَبَ التَّنَاسُقَ harmonism أي أن المتواضعات والوقائع مظهران لحقيقة اجتماعية واحدة .

والتناسق في المجتمع طبقاً لرأي Fourier هو الحالة الاجتماعية التي يسودها الاتفاق التام والسعادة الكاملة .

والتناسق في الاقتصاد نظرية تقرر بأن الحياة الاقتصادية محكومة بقوى متفقة بالضرورة مع بعضها البعض وتعمل لضمان الرفاهية القصوى للإنسان. ولو أن هذه القوى تظهر أحياناً أنها متعارضة بسبب الاختلال المؤقت ولكنها تعود إلى التناسق في نهاية الأمر .

headship direction الرِّيَاسَةُ

المركز الذي يحتله من يمارس السلطة على الجماعة . وينبغي التمييز بين الرئاسة headship والقيادة leadership فالرئاسة تقوم نتيجة لنظام رسمي. وتستمد سلطتها من قوة خارجة عن الجماعة نفسها بينما القيادة هي نتيجة اعتراف تلقائي من أعضاء الجماعة .

ويستمتع القائد بقوة تأثير على أفراد الجماعة بينما قد لا يكون للرئيس تأثير قوي على الجماعة وعلى ذلك فليس كل رئيس رسمي قائداً للجماعة .

انظر : leadership

healing guérison الشِّفَاءُ . الثَّرَاءُ

انظر : cure

health santé

الصحة

حالة تمتع الفرد بكامل العافية البدنية والعقلية والاجتماعية وليست مجرد خلوه من المرض أو العاهة (دستور هيئة الصحة العالمية) .

وهناك علاقة وثيقة بين الصحة العامة والعوامل الاجتماعية منذ كانت المجتمعات تبنى دائماً بالأحوال الاجتماعية التي تهدد صحة أعضائها .

وتلاحظ جهود المجتمع بشأن الاهتمام بالصحة وصيانتها في الصلوات والطقوس التي كانت تقوم بها القبائل البدائية عند انتشار الأوبئة .

ويساعد نسق القيم التي يعتنقها المجتمع على تشكيل اتجاهات الأفراد ومعتقداتهم وسلوكهم فيها يتعلق بالصحة والمرض . والمنشآت الصحية كباقي المنشآت الاجتماعية تعكس مفهوم المجتمع السلم والملائم عن نظام الصحة العامة .

والأدوار المسندة لكل من يزاول الطب ومن يتلقى الرعاية الطبية تمثل إلى حد كبير سلوكاً اجتماعياً مقررًا .

والصحة العامة باعتبارها نشاطاً اجتماعياً وثقافياً متوارثاً جزء لا يتجزأ من النسق الاجتماعي ولا يمكن فهمها فهماً تاماً إلا في ضوء القوى الاجتماعية القائمة .

hearing audience

الجلّعة

يستخدم هذا الاصطلاح في مواضع مختلفة. فقد يقصد به جلسة علنية public hearing لإحدى المجالس التشريعية لمناقشة مشروع قانون ما .

وقد يقصد بالاصطلاح التحقيق judicial hearing أي تحري الحقيقة والبحث عنها . وقد يكون التحقيق مدنياً ويجري على مقنضى القواعد التي نص عليها قانون المرافعات المدنية ليثبت به أحد المتقاضين بشهادة الشهود صحة الوقائع التي أدلى بها خلال الدعوى والتي يستبرها القضاة في حكمهم إذ ثبتت صحتها .

وقد يكون التحقيق جنائياً وهو الذي يقوم به قاضي التحقيق مع متهم في إحدى الجرائم .

hedonism hédonisme

مذهب السعادة الجسدية

مذهب أخلاقي يرتكز على القول بأن كل دواعي النشاط الإنساني هي تحصيل اللذة وتجنب الألم . وأن اللذة هي الحير الأعظم وأن السعادة في الشعور باللذة الحاضرة .

وعكسه مذهب السعادة العقلية eudaemonism أي المذهب الذي يقرر أن السعادة العقلية لا الحسية هي الحير الأعظم .

ويقال « سيكولوجية اللذة والألم » hedonics وهو أحد فروع علم النفس ويبحث في طبيعة اللذة والألم ونشأتها وآثارها والعلاقات القائمة بينها .

hegemony hégémonie

السيطرة

السلط على الغير وينوع خاص سيطرة دولة على دولة أخرى .

انظر : dominance

hell enter

الجحيم

معتقد ديني بشأن مصير أرواح الموتي التي أذنت في الدنيا حيث تقيم في الجحيم أي المكان شديد الحرارة أو تتعذب يوم الحساب الأخير . ويعتقد أن الجحيم يقع تحت الأرض .

وبعد هذا المعتقد أعظم رقيب داخلي لأعمال الناس وغير رادع لهم .

Hellenism hellénisme

الهيلينية

حضارة الاغريق ومثلهم وطرق معيشتهم . ويطلق الاصطلاح على كل محاولة حديثة لإحياء الاعاط الثقافية والمثل الاغريقية القديمة ، كالشعر بالنشاط والرشاقة الرياضية وتشجيع الآداب والعلوم والاهتمام بالنظم الاجتماعي الشامل والاقبال على القضايا الاجتماعية والحلقة على أساس العقل .

help aide

المساعدة، الإغاثة، الإعانة

تحلبص الفرد بصحة مؤقتة وعرضية من متاعبه وتزويده بالمساعدة التي يحتاج إليها .

يقال : مساعدة مادية financial help ومساعدة

مادية material help

herd, human troupeau humain القطيع البشري

اصطلاح يطلق في المجتمع الإنساني على جماعة من الأفراد تحركها رغبات مشتركة تتبع زعياً وتتميز بضعف التنظيم وانحاط الرقابة .

وتستعمل الكلمة بصفة اصطلاحية للدلالة على الذئماء أو العمال أو الصماليك the common herd .

ويقال : رُوح القطيع herd spirit لربعة بعض الأفراد في أن تتبع بصفة عمياء معتقدات وأساليب الجماعة .

heredity hérédité الوراثية

العملية البيولوجية النظامية التي تنتقل بها الخصائص من الأصول إلى القروع . ويتم ذلك عن طريق المورثات أو حوامل الصفات الوراثية طبقاً لقوانين ثابتة وقد تكون الوراثة فسيولوجية أو ميكولوجية . كما قد تكون صالحة أو مرضية كالعجز الوراثي hereditary deficiency والمرض الوراثي hereditary disease وتلزم بعض القوانين بتضم الأفراد المصابين بأمراض تنتقل بالوراثة .

heresy hérésie

الفتل الديني ، البدعة الدينية ، الزندقة

الخطأ الذي يفسد العقيدة ويستمسك به الضالعي ويندبه ويدعو إليه ولا تقبل السلطة القائمة مثل هذا الانحياز لانطوائه على انحراف بغير العقيدة السائدة .

ويرى الماركسيون أن الطبقات الشعبية كانت تتخذ في المجتمع الاقطاعي هذا الاتجاه للاحتجاج على الطبقة الحاكمة التي كانت تؤيدها الكنيسة .

heritage héritage الميراث

انتقال المال من ذمة شخص توفي إلى ذمة شخص حي أو أكثر . ويقال التراث الاجتماعي social heritage ويقصد به مجموع العادات والتأثيرات الشعبية والأعراف والمنجزات الثقافية التي ورثها الخلف عن السلف

hero-worship culte des héros عبادة الأبطال

كانت الجماعات البدائية تطلق هذا الاصطلاح على الموتى الذين كانوا يؤطونهم وبالتالي كانوا يعتبرونهم أبطالاً ثم أطلق المؤرخون هذا الاصطلاح على مؤسسي الدول والأديان والعظماء الذين أعادوا الجنس البشري .

وعادة الأبطال نتيجة للانتخاب والاختيار حيث أن السلطات العامة هي التي تقوم في الغالب بخلق صفة البطولة .

وكانت عملية التخصيب في مراسم طقوسية تعتبر عبادة الأبطال كنظام عام في الامبراطورية الرومانية ولذلك كانت عبادة الأباطرة واجباً دينياً .

ولما كانت سلطة الأسرة وسلطة الحكومة مستمدة من عبادة البطل لذلك كان من الواجب تفسير آراء وأعمال البطل وكانت التقاليد الخاصة بهم تسجل في الكتابات الأدبية وفي طقوس العبادة .

heterogamy hétérogamie الزواج غير المتكافئ

الزواج الذي يتم بين ذكر وأنثى يتميزان بأوصاف اجتماعية وفسيولوجية ونفسية متفاوتة .

heterogeneity hétérogénéité

التغاير ، التباين ، اللاتجانس

المركب من أجزاء أو عناصر مختلفة الطابع أو متباينة الوظائف والتغاير هو الصفة التي تميز السكان عندما يكون لأفرادهم ملامح واضحة تتميز عن بعضها البعض من النواحي البيولوجية والثقافية .

وتنشأ عادة عدم التجانس السكاني عندما يكون أعضاء الجماعة منحدريين من سلالات مختلفة عن بعضها البعض في الملامح الطبيعية .

heteronomy hétéronomie التبعية

خضوع الأفراد أو الجماعات لقاعدة أو قانون مفروض من الغير بدلاً من الخضوع للقواعد أو القوانين التي يضعها الأفراد أو الجماعات بأنفسهم .

وعكسه : حُكم ذاتي autonomy

heterosexuality hétérosexualité

الجنسية الغيرية

التمتع بالاتصال الجنسي مع فرد أو أفراد من الجنس الآخر ويقابله الجنسية المثلية homosexuality .

heterosuggestion hétérosuggestion

الإيهاء الغيري

إيهاء فرد إلى آخر بفكرة أو عمل، ويقابله الإيهاء الذاتي auto-suggestion

heuristic assumption hypothèse heuristique

الفرض المساعد على الكشف

فرض يوضع لا لأنه تقرر صدقة ولكن باعتباره مفيداً في عملية البحث . وينظر إلى الفرض المساعد على الكشف كأداة تهدف إلى المنفعة وتعاون في كشف حقائق وعلاقات جديدة .

hierarchy hiérarchie التسلسل الهرمي ، تسلسل السلطة

نظام ترتيب الأشخاص أو الأفكار أو الظواهر بحيث تتفاوت مراتبها أو قيمها hierarchical levels ونكون كل درجة في هذا النظام باستثناء الدرجة العليا خاضعة للدرجة التي فوقها .

والمقصود بالتدرج من الناحية الإدارية تسلسل المستويات الادارية التي تسلسل فيها السلطة من رتبة إلى أعلى حتى تبلغ أقصاها عند الرئيس الأعلى ويكون كل مستوى فيها مقبداً بالتعليمات التي يطلعاها من رئيسه المباشر .

hierarchy of labour تصنيف العمال

لمصطلح كان يستخدم فيما مضى للدلالة على توزيع العمال بحسب النشاط الاقتصادي كعمال الزراعة والصناعة وانتقل والمواصلات .

hierocracy hiérocratie

الهيروقراسية

نظام اجتماعي يقوم على أساس القهر الروحاني الذي يتضمن تطبيق الحزاء الذي يحقق سعادة الفرد في العالم الآخر .

hinterland hinterland, arrière-pays

الظهير ، المنطقة الخلفية

كلمة المانية الأصل تدل على المنطقة التي تقع خلف المياه أو المدينة فتسما أو تصبح محالاً لنفوذها وتتضمن هذه المنطقة عادة مدناً صغيرة وقرى ومساحات زراعية .

انظر : إقليم المدينة city region

histogram histogramme

مُدرَج التكرار

مدرج التكرار في الاحصاء عبارة عن محور بين متعامدين . يستخدم المحور الأفقي لقياس ظاهرة معينة لفئات الأعمار بالسنين مثلاً والمحور الرأسي لقياس التكرارات . ويوضح رقم التكرار الخاص بكل فئة في شكل مستطيل رأسي تتناسب مساحته مع هذا الرقم .

historical demography démographie

historique

الديموجرافية التاريخية

هي دراسة السكان وتاريخهم في الفترة التي لم تكن تتوافر فيها احصاءات سليمة، حيث يمتنع استخدام وسائل خاصة لهذا الغرض .

historical geography géographie historique

الجغرافية التاريخية

الدراسات الجغرافية - الطبيعية والبشرية - للعصور التاريخية وفترات ما قبل التاريخ وهي بهذا المعنى ليست فرعاً من الجغرافية - كالجغرافية الاقتصادية أو الاجتماعية - وإنما هي جغرافية أخرى كاملة تتناول عصوراً أو فترات ماضية .

historical idealism idéalisme historique

الإنديولوجية التاريخية

الرأي القائل بأن العوامل الأساسية في نمو المجتمعات الإنسانية هي انساخ الفكر ، ويتمارض هذا المذهب مع مذهب المادة التاريخية .

historical materialism matérialisme

historique

المادية التاريخية

نظرية تفسر التاريخ تفسيراً مادياً. وطبقاً لهذه النظرية

فإن الإنسان منتج اجتماعي لوسائل عيشه، والاتجاه الاجتماعي يتضمن علاقات اجتماعية معينة تتوقف صحتها على درجة تطور القوى الانتاجية الاجتماعية. هذه العلاقات الاجتماعية تشكل البنيان الاقتصادي للمجتمع، والذي يقام فوقه بنيان علوي من الأنظمة والمؤسسات السياسية والقانونية .

historical method méthode historique

النهج التاريخي

يقصد به الوصول إلى المبادئ والقوانين العامة عن طريق البحث في أحداث التاريخ الماضية وتحليل الحقائق المتعلقة بالمشكلات الإنسانية والقوى الاجتماعية التي شكلت الحاضر .

ويرجع الباحث إلى التاريخ لا يحاول تأكيد الحوادث الفردية، ولا يهدف إلى تصوير الأحداث والشخصيات الماضية بصورة تيمث فيها الحياة من جديد، وإنما يحاول تحديد الظروف التي أحاطت بجماعة من الجماعات وبظاهرة من الظواهر منذ نشأتها لمعرفة طبيعتها وما تخضع له من قوانين.

ولا يمكن للباحث أن يفهم الماضي إلا إذا مر بمرحلتين أساسيتين وهما مرحلة التحليل والتركيز. وتبدأ المرحلة الأولى بجمع الوثائق وتقدمها والتأكد من شخصية أصحابها، وتنتهي إلى تحديد الحقائق التاريخية الحزنية، ثم تبدأ المرحلة الثانية ويحاول فيها الباحث تصنيف هذه الحقائق والتأليف بينها تأليفاً عقلياً .

historical particularism particularisme

historique

الفرد التاريخي

النظرية التي تفقر أن كل ثقافة تخضع لعملية تطور خاصة بها. وليس من الضروري بحال أن تتفق عمليات التطور الخاصة بمختلف الثقافات بعضها مع بعض، ولذا فإنه يتعين على الباحث أن يدرس مختلف عمليات الشؤ والتطور والارتقاء الثقافي كلاً منها على حدة وأن يفهم في ذاتها وفي حدود الظروف الخاصة التي تلابس كلاً منها أيضاً وهذا معناه أنه بدلاً من اتجاه نظرية التطور في خط واحد unilinear evolutionism ينبغي اتباع التطور متعدد الخطوط أو الطرق والسبل multilinear evolutionism .

historical school école historique

المذهب التاريخي

يقدر أن التاريخ هو الذي يرشدنا إلى كيفية قيام النظم وكيفية تطورها .

historical series chaîne historique

السلسلة التاريخية

السلسلة التاريخية أو السلسلة الزمنية لأية ظاهرة هي عبارة عن فهم أو مقادير هذه الظاهرة في سلسلة تواريخ متتابعة تمثل كأيام أو أشهر أو سنين .

وفي العادة تكون الفترات بين التواريخ المتتالية متساوية ، وهذا أسهل وأتم وأدق. وهذه السلسلات تنتج طبعاً من مشاهدة الظواهر التي نحشا مدة من الزمن وقياسها في فترات زمنية منتظمة .

historical sociology sociologie historique

علم الاجتماع التاريخي

انظر : sociology, historical

historical sources sources historiques

المصادر التاريخية

تحتوي على بيانات منشورة وجاهزة للاستخدام ، تكون قد جمعت من قبل لأغراض لا تتعلق بالبحث الجاري مثل الوثائق والمطبوعات والسجلات والنشرات والبحوث والبراسات الاحصائية التي تصدرها المصالح والمنشآت والهيئات العامة والخاصة، أو البيانات المتوفرة لدى أصحاب المهن بحكم مقتضيات العمل، أو المراجع الموجودة بالمكتبات.

وتنقسم المصادر التاريخية إلى نوعين :

(١) مصادر أولية :

وهي التي تقوم بغريتها وتبويبها ونشرها نفس الجهة التي قامت بجمع بياناتها الأولية، كنشرات مصلحة الاحصاء والتعداد التي تصدرها الحكومة .

(٢) مصادر ثانوية

انظر : التاريخ الاجتماعي social history

history, philosophy of philosophie de

فلسفة التاريخ l'histoire

تبحث فلسفة التاريخ عن القوة الدافعة في سير التاريخ أو بعبارة أخرى « هل النظم الاجتماعية ولادة الصدفة أو أنها نتيجة مترتبة على أسباب خفية ولكنها قوية » وهل يصنع الناس تاريخهم أو أنه مفروض عليهم بفعل قوى خارجية ؟ وهناك مدرسة من المؤرخين وضعت أكبر التأكيد على الفرد بصفته القوة المحركة ، أو إحدى العلامات الفاصلة في طريق التقدم .

ونظرية أخرى تنسب الأحداث نشوؤها وتطورها إلى قوى خارجية عن حدود البشر ولا سلطان لها على .

وهناك التفسير المادي للتاريخ (انظر : للمادية التاريخية historical materialism) وتعتبر فلسفة التاريخ من الدراسات التي هبأت لظهور علم الاجتماع ، حتى اعتبر البعض أن نسبة فلسفة التاريخ إلى علم الاجتماع كنسبة علم ما بعد الطبيعة إلى علم الطبيعة .

الإكتناز hoarding thésaurisation

الاحتفاظ بالنقد بدافع المضاربة والحيطة . لأن هذا الاحتفاظ بالنقد هو « طلب على النقود للسيولة » إذ بدلاً من استثمار النقد لنقوده في شكل قروض أو استخدامها في شراء أوراق مالية أو سندات حكومية أو صناعية ، أو بدلاً من الاحتفاظ بها لدى أحد البنوك في شكل ودائع لأجل تستحق عنها فائدة معينة فإنه يفضل الاحتفاظ بها في شكلها النقدي السائل لفترة معينة من الوقت ، أو بعبارة أخرى في شكل نقد عاطلة غير متدولة .

انظر : الإِخَار saving

الهواية hobby distraction

سواحي النشاط التي تمارس أثناء أوقات الفراغ بعيداً عن المهمة التي يزاولها الفرد كالرياضة والقراءة وجمع الطوايح الخ. وذلك دون التماس مكافأة مادية ، بل تلبية لمطلب نفسي أو اجتماعي . وقد ساعد تخفيض ساعات العمل على

وهي التي تقوم بتفريغها وتبويبها وتشرها جهة أخرى خلافاً تلك التي قامت بجمع بياناتها الأولية كاحصاءات هيئة الأمم المتحدة وهيئة التغذية والزراعة والمداول الاحصائية الموجودة في كتب المؤلفين .

historicism historicisme

الخاصة التاريخية، النزعة التاريخية

الرأي القائل بأن جوهر المجتمع والثقافة يتميز بالاتجاه التطوري والدينامي وبأن جميع أشكال الحياة الاجتماعية متعلقة أساساً بمجال التاريخ الذي يتغلغل في جميع الأعمال . ويرى K. R. Popper أن النزعة التاريخية هي محاولة إدراج جميع العلوم الاجتماعية تحت علم التاريخ وجعل الهدف الأساسي لها التنبؤ بالمستقبل من خلال تأكيد قوانين تاريخية عالمية .

التأريخ historiography historiographie

مهمة كتابة التاريخ وما تسفر عنه هذه الكتابة في مظهرها البياني، بما في ذلك تفسير البيانات التفصيلية المجموعة عن طريق المنهج التاريخي. وترتيب هذه البيانات في إطار من المفاهيم وعرضها في شكل يبيّن من جديد الفترة موضوع الدراسة .

التزعة التاريخية historism historiisme

إنجاء يرمي إلى تفسير الأشياء في ضوء تصورها التاريخي . أي أننا لا نستطيع أن نحكم على الأفكار والحوادث إلا بالنسبة إلى الوسط التاريخي الذي ظهرت فيه ، لا بالنسبة إلى قيمها الذاتية لا غير ، لأننا إذا نظرنا إليها من الناحية الذاتية فقط ربما وجدناها خاطئة أو شاذة ولكننا إذا سبناها إلى الوسط التاريخي الذي ظهرت فيه وحدداها طبيعة وضرورة .

التاريخ history histoire

عرض مطعم ومكتوب في الغالب للأحداث المتعقبة ومحاولة الكشف عن أسبابها وبيان ما بينها من ترابط وتداخل بحيث تشكل قصة واحدة . ويقسم التاريخ الأحداث إلى مراحل وهي العصور القديمة والعصور الوسطى والعصور الحديثة والتاريخ المعاصر .

زيادة وقت الفراغ وزيادة الاهتمام بالهوايات، ولذلك يحبو للبعض أن يسمي المجتمع الحديث «مجتمع الهوايات» .

holding tenure الحيازَة

هي في الزراعة وحدة من الأرض المشغولة، وهي ليست بالضرورة قطعة واحدة في مجموعها. وقد تكون ملكية أو إيجارية أو ملكية وإيجار معاً أو تحاز بأي وجه آخر من أوجه الحيازة .

holiday jour férié يَوْمُ الْعُطْلَةِ، الْعِيدُ

الأيام التي يحصل فيها الأفراد على إجازات بمناسبة بعض الأعياد **festivities**. وقد تكون رَسْمِيَّة **public** أو دِينِيَّة **religious** أو جرى بها العرف **customary** . وتنظم عادة بعض الخدمات للأفراد للاستمتاع بالإجازات **holiday accommodations** لتضمن لهم الراحة البدنية والفكرية أثناء إجازاتهم.

holiness sainteté الْقِدَاسَةُ، الطَّهَارَةُ

انظر : **sanctity**

holism holisme النَّظَرِيَّةُ الشَّامِلَةُ

المبدأ النظري الذي يقرر بأن الشخص أو الجماعة لها كيان كلي **gestalt** متميز وفريد في نوعه ولا يمكن فهمه بمجرد دراسة العناصر الفردية أو الجزئية التي يتكون منها الكل .

كما يقصد بهذه النظرية الفلسفة التربوية التي تؤكد أهمية الفرد ككل وليس الاهتمام بوظائف معينة .

انظر : **gestaltism**

home foyer الْمَتَرُولُ ، الْبَيْتُ

المقصود بذلك مؤسسة مستقرة نسبياً تسود فيها العلاقات الإنسانية وجهاً لوجه في منزل مألوف يحتوي على أثاث مناسب لحاجات معيشة الأسرة .

home economics économie ménagère

التَدْبِيرُ أَوْ الْإِقْتِصَادُ الْمَتَرُولِيُّ

يهدف الاقتصاد المنزلي إلى تحسين حياة الأفراد والأسر عن طريق تعليم الأفراد واعدادهم للحياة وتحسين الخدمات التي تحتاج إليها الأسر، كما يعنى بإدارة البيت، تلك الإدارة التي لم تعد تقتصر على النشاط الجسماني من تنظيف وغسل وكوي الخ ... بل أصبحت أكثر شمولاً واتساعاً حيث تتضمن اليوم تنظيم النشاط الإنساني الأسري بشكل يتفق مع الفلسفة العامة للأسرة وطريقتها في تطبيق هذه الفلسفة من الناحية العملية وتنظيم الاستفادة بموارد الأسرة المادية وجهد كل فرد من أفرادها وذلك لرفع مستوى الحياة الأسرية .

homelessness clochard sans abri

الْإِفْصَالُ الْعَائِلِيُّ

حالة الانفصال عن المجتمع وتتميز بقياب أو ضعف الروابط العاطفية التي تربط الأفراد المستقرين بشبكة البنيان الاجتماعي المتصل بعضها ببعض .

ويتخذ الانفصال العائلي أشكالاً عديدة تتوقف على نوع الانفصال والظروف المحيطة . ويظهر الانفصال في الأسرة وبين الرجال في المجتمعات الكبيرة .

أما انفصال النساء والأطفال فأقل نسبياً . ويدل ظهور الانفصال على الاضطراب الشديد وعدم الاستقرار كما يحدث عقب المجاعات والحروب المدنية .

homemaker services centres de formation des mères مَرَاكِزُ تَأْهِيلِ الْأُمَهَاتِ

تعمل هذه المراكز على مساعدة الأمهات اللاتي قدن عائلتهن أو أصيب بمرض أقمده عن العمل ، أو لمساعدة الأسرة في زيادة الدخل وذلك بتوفير التعليم الفني بجانب التعليم العادي بغية تأهيلهن لحررة من الحرف كالخياطة والتطريز والزرع وأعمال التريكو الخ ... والتي قد تتمكن من أن يساعدن أنفسهن وأسرهن في زيادة الدخل بالعمل في منازلهن أو بالمحلات العامة في تلك الحرفة التي أهلن لها بعد أن كن يعتمدن على الرعاية المنزلية فقط .

علاج المثل بوظيفته، مداواة الداء بالداء

homeostasis homéostasie الإيزان الحيوي

يستخدم هذا الاصطلاح في الفسيولوجيا وعلم النفس للدلالة على الصفة العامة للكائن الحي وهو ميله إلى الإبقاء على أحوال الاستقرار وإعادة ثباتها إليه . كالمحافظة على مستوى واحد من الحرارة والتركيب الكيميائي وغيره بفعل جهاز تنظيمي داخلي. وقد استخدم بعض علماء الأنثروبولوجيا اصطلاح الاتزان الحيوي للدلالة على الأساليب التي يتبعها الفرد أو المجتمع للتنظيم الذاتي .

طريقة تستخدم في الممارسة الطبية تقرر بأن المريض يعالج بإعطاء المريض كميات صغيرة من الدواء الذي كان سبباً في الداء .

ويقال في الأنثروبولوجيا : سحر المثل بالمثل -homo-epathic magic ويقوم على فرض أن المثل يكون له أثر على مثيله، أو الاعتقاد بوجود رابطة بين الشيء وشبيهه وبين الشيء واسمه، كالاعتقاد بأن صب الماء على الأرض يسقط المطر، وأن الحاق أي أذى بنموذج يسبب مثله في الأصل .

homo faber homo faber الإنسان الصانع

الرأي القائل بأن الإنسان صانع بطبيعته فهو يصنع الأشياء ويصنع نفسه .

homogamy homogamie الزواج المتجانس

تفضيل بعض الجماعات أن يتم الزواج من بين أشخاص من نفس السلالة أو الجنسية أو الطبقة أو الدين أو المهنة ويقابله الزواج المخاير heterogamy.

homogenetty homogénéité التجانس

حالة التشابه الملحوظ بين الأشياء عند مقارنتها وعدم وجود أية اختلافات بينها من أية ناحية من النواحي .

والتجانس في الأنثروبولوجيا هو الصفة التي تميز السكان عندما يكون لأفرادهم ملامح واضحة تتشابه مع بعضها البعض من النواحي البيولوجية والثقافية .

racial homogeneity السَلَاكِيّ التجانس

عندما يكون أعضاء الجماعة متحدرين من سلالة واحدة .

homogeneous society مُتجانِس المجتمع

وهو المجتمع المتشابه في مكوناته .

homology homologie التماثل

نشأة في التكوين أو الوظيفة بين أعضاء كائنات حية مختلفة نتيجة نشوئها عن أصل واحد .

homo oeconomicus homo oeconomicus

الإنسان الإقتصادي

home rule souveraineté nationale الحكم الذاتي

كان أول الأمر علماً على الحركة الوطنية التي قام بها الأيرلنديون في أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين للتخلص من الحكم البريطاني والتمتع بالاستقلال . وعدا بعد ذلك وصفاً لحركات الشعوب الهادفة إلى الحكم الذاتي والاستقلال .

homestead maison de famille

أَقْوَال الأسرة ، الوحدة السكنية

المزحل الذي يمتلكه صاحبه وما يتبعه من مبان كما يقصد به منزل الأسرة والذي كان يقطنه من قبل الآباء والأجداد .

homework, industrial industrie domestique

الصناعة المنزلية

أنظر : نظام الصناعة المنزلية domestic system

homicide homicide القتل

هو أن يعتدي المرء على غيره ويفقده الحياة كما قد يحدث القتل عن طريق الاحمال .

وقد يكون القتل مشروعاً أثناء الحروب أو لتنفيذ حكم الاعدام على أحد المجرمين، أو أن يقتل أحد الأفراد ورداً آخر للدفاع عن النفس أو عن الأسرة أو عن الملكية بشرط أن تتناسب القوة المستخدمة مع الضرر المرتكب وأن لا يلجأ إلى القتل إلا عند الضرورة القصوى .

homoeopathy homéopathie

الرأي القائل بأن العوامل الاقتصادية وحدها هي التي تحدد مسلك الإنسان. وأن همه الوحيد هو اكتسب إلى أبعد حد يمكن والرغبة التي لا حدود لها في تجميع الثروة . ومن ثم فالقرارات التي يتخذها قرارات ذات صفة اقتصادية بعنة، أما الاعتبارات الأخلاقية والأدبية فلا مكان لها في تعكيره ولا في تصرفاته أو قراراته

غير أن علماء الاقتصاد المحدثين يرون أن الإنسان ذا السلوك الاقتصادي يرمز إلى نموذج مجرد للسلوك البشري يستخدم في الأغراض التحليلية وحدها .

ana. economic man

الإنسان العاقل **homo sapiens** **homo sapiens**

الإنسان من حيث أنه تفكير ومعرفة وإرادة حيث ينظر إليه من ناحية الجانب السامي منه .

الجنسية المثلية **homosexuality** **homosexualité**

التعلق الجنسي بين فردين من جنس واحد والعزوف عن اشتباه أفراد الجنس المقابل . وتقابلها الجنسية العيرية **heterosexuality**.

الشرف **honour** **honneur**

يمثله شعور شخصي قوي بالكرامة المقولة اجتماعياً أو بالسلوك المقبول اجتماعياً .

ويقال : نَسَقُ الشَّرَفِ **honour system** وهو أحد أشكال ضبط النفس بين عدد من الأفراد في موقف بعيد عن الأمانة وحيث يعملون على تجنب هذا الموقف .

كما يقال : يَوْمَ عَمَلٍ شَرِيفٍ **honest day's work** وهو التمييز المضمر للمال بمنشأة ما فيها يتعلق بكيفية العمل التي يمكن أن يتوقع منهم تأديتها كما يجب بغض النظر عن الكمية التي يمكنهم إنجازها مصلًا .

المعشر، الجماعة غير المنتظمة **horde** **horde**

جماعة غير منتظمة وهو اصطلاح مبهم من حيث قيمته العلمية إذ يطلق على كل من الجماعات الصغيرة والكبيرة على السواء .

المذهب العرضي **hormic school** **théorie hormique**

يسبب المذهب العرضي إلى « ولم مكوجل » . وقد قامت المدرسة العرضية كثورة على الرأي القائل بأن المنهج الاستبطاني هو وحده المسبب الصحيح في علم النفس، واعتبار أن علم النفس هو علم الشعور، كذلك يعارض مكوجل التفسير الآلي لسلوك الكائنات الحية واعتبارها مجرد آلات، ويقول أن العقل لم يعد ينظر إليه على أنه صفحة بيضاء كل مهمتها أن تتلقى التأثيرات الخارجية كما ادعى جون لوك . ويرجع مكوجل السلوك إلى دوافع فطرية ويتخذ الغرائز أساساً لهذه الدوافع الفطرية. وهذه الغرائز تهدف أو تسعى إلى عرض معين ومن ثم سميت مدرسة مكوجل بالمدرسة العرضية .

hors-cadre staff **employés hors cadre**

الموظفون خارج الهيئة

تشغل هذه الفئة بالمصالح الحكومية المختلفة وتعتبر علاقة أفرادها بالحكومة علاقة تعاقدية عادية تخضع في الغالب للقانون المدني أو قانون العمل. كما تعتبر وظائف هؤلاء المستخدمين خاصة بالأعمال غير المهمة كبعض الكنية والعمال والصناعات والسماة فضلاً عن أن مستوى مرتبات هذه الأعمال أضعف ومزاياها أقل

مأوى الغرباء، تكيئة للفقراء **hospice** **hospice**

نزل للمسافرين أو الفقراء تنفق عليه عسادة منظمة دينية .

انظر : **asylum**

المستشفى **hospital** **hôpital**

تعد المستشفيات لعلاج الأمراض العصبية، حيث تتوفر بها كافة وسائل العلاج. وقد تخصص لعلاج نوع من الأمراض، كمستشفيات الأطفال **children's hospital** ومستشفيات رعاية الأمهات **maternity hospital** ومستشفيات الأمراض العقلية **mental hospital** ومستشفيات الشيخوخة **geriatric hospital** . ويقال ، « الإقامة والعلاج بالمستشفى » **hospitalization** ويطلق هذا الاصطلاح أيضاً على نظام التأمين الذي يتيح للفرد

HOSPITALISM

الإقامة والعلاج بالمستشفى أثناء مرضه والخدمة الإجتماعية بالمستشفيات hospital social service وتقوم على الاستعانة بالأخصائيين الاجتماعيين لتقديم الخدمات الاجتماعية التي يحتاجها بعض المرضى أثناء إقامتهم بالمستشفى أو عند انتهاء علاجهم .

hospitalism hospitalisme الرعاية بالمشآت

يقصد بها إيداع الأطفال بالملاجئ ودور الحضانة وغيرها منذ سن مبكرة وقد يؤثر ذلك على نموهم حيث يحرمون من تأثير البيئة الطبيعية والتفاعل الاجتماعي والعطف .

hospitality hospitalité الضيافة

عادة إيواء الغرباء الذين في حاجة إلى المأوى والطعام ، وتوجد هذه العادة بين الزراع، على أنها أقل انتشاراً بين المشتغلين بالصيد والري .

ولا تنشأ هذه العادة عن شعور تلقائي بالعطف ولكن تقرها التقاليد بين الجماعات القروية وبعض القبائل .

hostage otage الرهينة

شخص تسلمه سلطة أو جماعة إلى أخرى كضمان لعدم الاخلال باتفاق أو بوعده أعطته السلطة أو الجماعة الأولى للثانية أو للتأكد من إجابة مطلب معين .

hostel auberge دار الضيافة

قاعة ملحقة بالجامعات للطلبة، أو دار للطلبة أو بعض فئات المجتمع تدار بطريقة لا تهدف إلى الربح .

ويقال : بيوت الشباب youth hostels نوع من الفنادق تسمح للشباب بالنوم والإقامة فيها بأجر مخصص لتشجيع على السياحة .

hostility hostilité الخصومة، العمل العدائي

إحماه يتميز بالمعاداة والخصومة وبشطاط يصير بالمرء أو بالجماعة الموجه نحوها هذا الاتجاه .

hotel hôtel الفندق

مبنى معد لإقامة الأفراد في المدن التي لا يقيمون بها

عادة وذلك لمدة مؤقتة مقابل أجر وقد يتناولون فيه الطعام أيضاً .

وقد كانت الجماعات قديماً تعيش في عزلة عن بعضها البعض ولذلك كانوا يستضيفون المسافرين. ولما زاد عدد السكان وزاد السفر وضعفت روح الضيافة. أصبح من المفروض أن يدفع الغريب ثمن إقامتهم وطعامهم . ولذلك بدأت بعض الأسر تستضيف المسافرين في الخان أو النزل inn الذي كان يقام في ملتقى الطرق التجارية وبالقرب من المراكز الدينية .

وقد ازدادت أهمية الفنادق اليوم حتى أن كثيراً من الأفراد الغريب بل والمتزوجين يعيشون بصفة مستمرة فيها . ويقال في علم الاجرام : الفندقة hotelation أي تحويل السجون إلى فنادق تتوفر فيها وسائل الدعة واللهو وهو اتجاه يقابل معارضة شديدة .

hours of work heures de travail ساعات العمل

هي الساعات التي يشتغلها العامل يومياً والتي تحدد طبقاً لنظام العمل بالمشأة أو طبقاً لأحكام القانون .

وساعات العمل على نوعين : ساعات العمل المقررة scheduled hours or nominal hours وهي المتفق على اشتغالها والتي يتجاوزها يقاضى العامل أجراً إضافياً عن الفترة الزائدة طبقاً للقواعد المعمول بها. وساعات العمل الفعلية actual working hours وهي الساعات المشتغلة بالفعل وليس من الضروري أن تكون الساعات الفعلية في مستوى الساعات المقررة إذ يحدث في معظم الأحيان أن تكون الساعات الفعلية أقل من الساعات المقررة .

household ménage الأسرة المعيشية

الوحدة الاقتصادية الاجتماعية التي تتكون من جميع الأشخاص الذين يشتركون معاً في وجباتهم الأساسية وفي مسكن واحد حيث يضم أفراد الأسرة وبعض الأقارب والخدم.

وقد استخدمت في بعض البلاد الأوروبية كلمة « مدقة » في الماضي وتعني الأسرة نظراً لأن أفراد الأسرة المعيشية كانوا قديماً يجتمعون حول مدقة واحدة .

أما كلمة أسرة family فهي وحدة بيولوجية واجتماعية تضم فقط المرتبطين ارتباطاً زواجياً أو دموياً .

ونظام الإقتصاد من أجل الاستهلاك الذاتي house-hold system هو النظام الذي تنتج عفتصاه القبيلة أو الأسرة باعتبارها وحدة اقتصادية السلع اللازمة للاستهلاك الذاتي .

الإسكان housing logement

المساكن بصفة عامة هي محلات الإقامة التي نمياً للناس في مجتمع معين ويعتبر المسكن من أهم العوامل التي تؤمن استمرار الحياة الاجتماعية . وبرغم أن المساكن تختلف من بلد إلى آخر وفقاً للظروف المناخية المختلفة فهي أهم أشكال الثقافة المادية وتوجد في كل المجتمعات فيها عدا مجتمعات الرحل .

كما توجد علاقة وثيقة بين السكن والتنظيم العائلي فكل مجتمع له ثقافته وفي جميع الأزمان فإن شكل المسكن يتفق بشكل ما مع التنظيم العائلي كما أنه بدوره يدعم ويقوي النظام العائلي .

والاسكان من المشكلات التي تواجه المدن في العصور الحديثة بسبب زيادة السكان الذين يجتذبهم المساطن الحضرية الأمر الذي يترتب عليه عدم تمشي إنشاء المساكن الجديلة مع السرعة التي يزيد بها عدد السكان ويترتب على النفس في المساكن نتائج خطيرة من النواحي الصحية والاجتماعية .

ولذلك تهتم خطة التنمية في أغلب البلاد بوضع المخططات الخاصة بتصميم وتشييد وتوفير المساكن وخاصة عن طريق السلطات المحلية .

housekeepers, centres of centres
pour la formation des gouvernantes

مراكز ربّيات البيوت

هذه المراكز تعمل على تأهيل الفتيات في الأسر ذات الدخل المحدود أو الفقيرة على اتقان جميع أعمال المنزل وتربية الأطفال والعناية الطيبة الأولية وإدارة المنزل .

وتستعمل هؤلاء الفتيات في مساعدة الأسرة التي فقدت ربّها وغشّى تفككها وذلك للعناية بالأطفال بدلاً من

يداعهم في أسر بديلة وكذا في الأسر التي تعمل ربّها في عمل يمنحها من إدارة ومباشرة أعمال المنزل .

human behaviour comportement humain
السلوك الإنساني

انظر : السلوك behaviour

human being être humain
الكائن الإنساني

الإنسان بصفته العامة المحضة بالشكل الواضح لتبلور عمليات الحياة داخل كيان متميز بالصمات الروحية التي تفقدها الكائنات دون البشر . وعن طريق نسق القيم الذي يصبح آخر الأمر مستقلاً يخلق الإنسان المفاهيم فوق البشرية .

human ecology écologie humaine

الإيكولوجية البشرية

انظر : ecology, human

human economy économie humaine

الاقتصاد الإنساني

يرجع هذا الاصطلاح إلى Jean Marchal الذي يرى أن الاقتصاد الكلاسيكي يعتبر أن الدخول تنتج عن عوامل الإنتاج (رأس المال ، العمل ، الطبيعة الخ) بينما يعتبر الاقتصاد الإنساني أن هذه الدخول تنتج عن الأفراد أنفسهم .

كذلك يرى أن الاقتصاد الكلاسيكي يعتبر الدخول كأثمان تنتج عن نظام المرض والطلب بينما يرى الاقتصاد الإنساني أن الدخول هي نتيجة بعض أنواع السلوك الاجتماعي والنظم الاجتماعية .

يضاف إلى ذلك أن الاقتصاد الكلاسيكي يعتبر اقتصاداً فردياً واستاتيكياً بينما يعتبر الاقتصاد الإنساني اقتصاداً جماعياً

ويرى مارشال أن النظام الاقتصادي يقوم بالضرورة على نشاط الجماعات ومن ثم يجب دراسة هذه الجماعات لمعرفة حقيقة نظام توزيع الثروة .

human engineering génie humain

الهندسة البشرية، علم النفس الصناعي

انظر : ergonomics

human geography géographie humaine

الجغرافيا البشرية

انظر : geography, human

human nature nature humaine

الطبيعة الإنسانية

السمات السلوكية والعادات الاجتماعية والمعايير والاتجاهات الثقافية والمشارع والقيم التي يتلقاها الأفراد في مجتمع ما عن طريق الاتصال بين بعضهم البعض .

ومن أبرز هذه السمات قابلية الإنسان للتعبير والمرونة تجاه الظروف الاجتماعية والثقافية التي ينمو فيها ويتعامل معها .

original nature « الطبيعة الأصلية »

وهي الاستعدادات والامكانيات الفطرية الموروثة التي يولد بها الكائن الحي .

human relations relations humaines

العلاقات الإنسانية

يستخدم هذا الاصطلاح في الصناعة حيث يقصد بالعلاقات الإنسانية تلك العلاقات التي تنطوي على خلق جو من الثقة والاحترام المتبادل والتعاون بين أصحاب العمل والعمال، كما تهدف إلى رفع الروح المعنوية للعاملين وزيادة الانتاج .

human resources ressources humaines

الموارد البشرية

ذلك الجزء من السكان الذي يمكن استغلاله في النشاط الاقتصادي .

وتمثل الموارد البشرية لأية دولة أحرز مواردها الطبيعية وأغلاها بحكم ما تتمتع به من إمكانيات النمو والقدرة على تسخير باقي الموارد الأخرى .

انظر : labour force القُوَى السَّامِلَة

human rights droits humains

الحقوق الإنسانية

المفهوم الواسع للحقوق الطبيعية لمجموع الكائنات الإنسانية أي حقها في الحياة والحرية والمساواة أمام القانون .

وقد اتسعت هذه الحقوق فأصبحت تتضمن في الأرمية الحديثة الحقوق الاقتصادية والاجتماعية .

human sciences sciences humaines

العلوم الإنسانية

العلوم التي تدرس الإنسان من حيث هو فرد ، ومن حيث هو عضو في جماعة في آن واحد ، كالتاريخ وعلم النفس وعلم الاجتماع .

human socialism socialisme humain

الاشتراكية الإنسانية

ينتم أنصار الاشتراكية الإنسانية الأحزاب الشيوعية في البلاد الاشتراكية بتعليب الجوانب الاقتصادية والسياسية للثورة الاشتراكية على حساب جوانبها الإنسانية . ويعتبرون الاشتراكية كما توجد الآن بالفعل مبتورة عن الديمقراطية ونحوها إلى « مركزية بيروقراطية » و« اشتراكية دولة » و« دكتاتورية للجهاز »

ويرون باستحالة وجود نموذج واحد للاشتراكية بل يجب وجود أشكال متعددة للاشتراكية تتفق مع ظروف هذا البلد أو ذاك. ويعتقد أنصار الاشتراكية الإنسانية أن الثورة الاجتماعية ليست مجرد تغير في الأبنية بعيداً عن الإنسان، بل يجب أن تهدف إلى إجراء تغير في الإنسان نفسه .

ويؤكد أنصار هذا المذهب على أهمية دور المثقفين ولبست الطبقة العاملة ويرون أن المثقفين هم وسيلة المبادرة الثورية التاريخية في هذه المرحلة من التطور التكنولوجي .

وكثيراً ما تستخدم « الاشتراكية الديمقراطية » كمرادف « للاشتراكية الإنسانية » .

humanism humanisme

المذهب الإنساني

المذهب الذي يرى أن الإنسان ينبغي عليه من الناحية الأخلاقية أن يقصر اهتمامه على ما يدخل في النطاق الإنساني من صفات وفصائل وأعمال .

وهناك أنواع مختلفة من النزعة الإنسانية وأهمها :

١ - « النزعة الإنسانية الاستمولوجية » وتقرر ان الإنسان هو مقياس الأشياء جميعاً فالتجربة الإنسانية هي وحدها

التي تستطيع أن تتنبأ بما هو موجود وما هو غير موجود ولا يمكن أن يستمد من أي مصدر غيرها معرفة بشأن حقيقة التجربة العقلية أو طبيعتها .

٢ - « التزعة الإنسانية الدينية » تعارض المذاهب المسيحية ذات الاتجاه السلفي التقليدي ، وتعتبر الدين نشاطاً بطوي على مبادئ رفيعة وله اتجاه اجتماعي ، وأن كل ما يسهم في تحقيق سعادة البشر المهي ، وكل أوجه النشاط التي تعمل على بلوغ البشرية أعلى درجات التقدم والتطور هي أوجه نشاط دينية .

٣ - « التزعة الإنسانية الطبيعية » ويطلق عليها أحياناً « التزعة الإنسانية العلمية » وتفتقد كل أشكال العلو على الطبيعة وترى أنه لا يوجد سوى نظام واحد للوجود - وهو العالم الطبيعي - وأن الإنسان كائن طبيعي فحسب ، ليس لسعادته ورضائه من مصدر سوى جهوده الخاصة ، وترفض ما يسميه « بأوهام الخلود » .

humanitarianism humanitarisme

التزعة إلى حب الخير

الرأي الذي يقول بأهمية القيم الإنسانية وبنطوي على اتجاه عاطفي نحو الإصلاح الاجتماعي . وقد يقصد بهذا الاصطلاح عبادة الإنسانية باعتبارها جديرة بذلك . أو إنكار الألوهية الدينية .

humanities sciences humaines, humanités

الدراسات الإنسانية

يقصد بالدراسات الإنسانية دراسة اللغات والآداب والتاريخ والفلسفة والاجتماع والقانون والموضوعات المماثلة ، أي الدراسات التي تؤدي إلى فهم الحياة والسلوك والتجارب الإنسانية .

humanity humanité

الإنسانية، البشرية

مجموع الصفات، المشتركة التي يتصف بها أفراد المجتمع الإنساني وتميزه عن المجتمع الحيواني . كما يقصد بهذا الاصطلاح أحياناً مجموع الأفراد بوصفهم مجتمعاً واحداً .

كذلك يقصد به روح الشفقة والطف التي يحسها الإنسان نحو الآخرين .

humour humeur

الفكاهة

طاهرة بشرية تعبر بصفة عامة عن السرور والنعم . كما قد تنشأ عن شعور الفرد بأنه أعلى من غيره . أو عن إدراك موقف مضحك مخالف للأوضاع وتؤدي الفكاهة وظيفية التمس والتحرير .

ويتضح ذلك من أن بعض هنود أمريكا يعاقبون مقترفي المخالفات الخطيرة للقواعد الخلقة بالضحك . فلا يوجهون القول للمذنب ولكنهم يسخرون من مخالفته ويفضل الفكاهة يتم التعبير عن الرغبة في الاعتداء بدون نتائج مفعمة .

وعلى ذلك تكون للفكاهة قيمة كبيرة في العلاج الاجتماعي كما تعتبر في بعض الحالات بمثابة رد فعل لتألم النفس وقلقها .

hunting chasse

الصيد والقنص

اقتناص الطيور والحيوان كمورد للقوت وذلك باستخدام معدات خاصة .

وتعتمد الجماعات التي تعيش من الصيد اعتياداً كلياً على الطبيعة ولا يعم الصيادون على وجوههم على غير هدى بل لكل جماعة منطقها الخاصة التي تتجول فيها .

ويختلف المألوف الذي تأوي إليه جماعات الصيادين باختلاف استعدادها ومدى قبلها لثقافات أخرى من جيرانها .

ولا تساعد حرفة الصيد على زيادة السكان فورد الطعام ليس مضموناً إطلاقاً فقد يقل الصيد بسبب أو آخر .

مثل هذه الجماعات الصغيرة في العدد لا يمكن أن تتكامل وتكون مجتمعاً كبيراً . وتتركز الزعامة عادة في أقوى وأشجع رجل في الصيد وقد تضطر هذه الجماعات إلى شن الغارات على الجماعات المجاورة وذلك من أجل الصيد . غير أن الحرب والعدوان ليسا من صفات الصيادين .

ويستعين الصيادون بما يعتقدونه من سحر وطقوس دينية فينبهون إلى طواطمهم كي تمنحهم القوة على الحيوان قبل أن يمحروا للصيد .

husbandry agronomie

في الزراعة

مجموعة الحقائق والقواعد والأساليب الاقتصادية التي

يمكن الاهتمام بها في حل المشكلات الزراعية المتعلقة بجميع واستغلال عوامل الانتاج الزراعي للحصول على أكبر صافي دخل ممكن بأقل ما يمكن من التكاليف في الأمد الطويل .

ويقال : تربية الحيوانات animal husbandry أي العناية بالحيوانات وتغذيتها ووقايتها من الأمراض .

مُختلط المزك hybrid hybride

أول جيل من ذرية آباء ينتمون إلى فصائل أو سلالات مختلفة وبذلك يختلف في سمه وراثية أو أكثر .

علم حفظ الصحة hygiene hygiène

يهتم هذا العلم بكل ما يتعلق بحفظ الصحة والوقاية من المرض .

ويقال : الصحة الفرديّة personal hygiene أي الوسائل التي يستخدمها الفرد لحفظ صحته في الغذاء والنوم .

كما يقال : الصحة الاجتماعيّة social hygiene أي الوسائل المتصلة بصحة المجتمع وبنوع خاص رقابة البغاء ومكافحة الأمراض التناسلية .

الزواج من الطبقات الأعلى hypergamy hypergamie

العادة التي تمنع المرأة التي تنتمي إلى طبقة اجتماعية معينة من الزواج من أحد أفراد طبقة أدنى. ولكن يباح لها الزواج من أفراد طبقتها الاجتماعية أو من طبقة أعلى .

التنويم المغناطيسي hypnotism hypnotisme

حالة من النوم الصناعي التي تحدث بتأثير شخص آخر وتتميز بزيادة قبول الإيحاء من الموم وهو إن كان نوماً

حزناً فإنه يشبه أحياناً النوم الطبيعي في بعض مظاهره .

ويقال التحليل التنويمي hypnoanalysis ويقصد به القيام بالتحليل النفسي أثناء التنويم وهو لا يصل إلى أعماق خبايا اللاشعور ولكنه مفيد فيما يتعلق بالموضوعات المكبوتة حديثاً .

والعلاج التنويمي hypnotherapy وهو وسيلة من وسائل العلاج النفسي يستخدم فيها التنويم للتغلب على بعض المعوقات أثناء العلاج النفسي. وذلك باستعادة بعض الذكريات التي كبتت بسبب الصدمات الانفعالية العنيفة .

توهم المرضي hypochondria hypocondrie

اهتمام مرضي بالصحة أو الشكوى من أعراض جسمية أو فسيولوجية دون وجود سبب جسي أو فسيولوجي يثير مثل هذا الاهتمام والقلق والوسواس لدى الشخص السوي . وينشأ توهم المرض عن وجود صراعات لا شعورية تعطل قيام أعضاء الجسم بوظائفها وخاصة الجهاز الهضمي .

الفرضية hypothese hypothèse

انظر : assumption

الهستيريا hysteria hystérie

عصاب من سماته البارزة القابلية الشديدة للإيحاء والتقلب الانفعالي وضعف الشحنة الوجدانية وتفكك محتوى الشعور . وينشأ عن صراع بين الذات الشاعرة والرغبات اللاشعورية المكبوتة ويؤدي هذا الكبت إلى ظهور أعراض تعويضية ترضي الرغبات اللاشعورية بطريقة رمزية . ويعتبر المرض المستيري على الرغم من شذوفه ضرباً من ضروب التكيف الناقص .

صورة عقلية يشترك في اعتناقها أفراد جماعة ما وتتكون تلقائياً بينا النموذج المثالي يكون لغرض البحث ويجري فحصه وتعديله باستمرار .

المثاليَّة Idealism idéalisme

انحياز فلسفي يشمل جانباً كبيراً من المذاهب الميتافيزيقية والعقلية التي ترى أن العقل أو الفكر هو الحقيقة النهائية أو أساس التجربة والمعرفة .

ثالثية « كانت » ترى أن إدراكنا للعالم الخارجي واعتقادنا أنه حقيقي أو صادق يعكس التنظيم الداخلي للعقل ولعمليات التفكير .

وتتفق مثالية هيغل مع مثالية « كانت » وترى أن من المستحيل اعتبار وجود الأشياء بعيدة عن مفهومها وتمثل على إبعاد ثنائية العقل والأشياء بالنظر إلى الأخيرة كتمير عن فكرة أساسية .

ويقال : المثاليَّة الإجماعية social idealism للاجتماع الذي يتركز في تحقيق الرضاء الاجتماعي طبقاً للمفاهيم الخلفية .

المطابقة ، التوحد identification identification

اندماج شخصية الفرد في شخصية آخر تربطه به روابط اعمالية قوية أو في شخصية جماعة ويحاول أن يندمجها مثلاً يحتديه ويتم بطريقة لا شعورية مما يؤدي إلى أن يأخذ الشخص عن هذا النموذج صفاته جميعها السيء منها والحسن

الهوى ، الهوى Id le ça

مصطلح قال به فرويد للدلالة على الدوافع الملحة للاشعورية التي تتألف من الغرائز والرغبات الخاصة الملحة والخبرات المكتوبة ، وتمتاز بمحورها في طلب اشباعها وانكارها لكل عرف أخلاقي .
انظر : الانا ego والانا العليا super ego .

النمط أو النموذج المثالي Ideal type type idéal

يمثل النموذج المثالي مفردات فرضية محسوسة ، بقيمها الباحث بنفسه لكن تكون أساساً تنبض عليه المقارنة ، وبهذا المعنى فإن النموذج لا يعد مفهوماً عاماً أو مجرداً ، ولكنه يصف أسلوباً نموذجياً معيارياً يفترض أهدافاً معينة ، وطرائق للانجاء المعياري المرتبط بالفاعل . والنموذج بناء عقلي يتحقق كفكرة ، ويعتقد « فير » أن النماذج المثالية هي وسائل نستطيع من خلالها أن نفهم العالم الواقعي ، وأن نحلل الأحداث التاريخية ، كذلك يحتل النموذج مكانة بارزة في التفسير ووضع الفروض ، كما يحتل في ذهن الباحث وقت إجراء دراسته ، ويكشف المواقف الواقعية التي يحاول أن يفهمها .

ومن أمثلة النماذج المثالية « الإنسان الاقتصادي » و « الإنسان الهامشي » و « المجتمع المحلي » و « المحتج الكبير » .

ويوجد اختلاف بين « النموذج المثالي » و « النمُودج التجاميد stereotype فالاصطلاح الثاني يدل على

Identity identité

١ - الهوية

عملية تمييز الفرد لنفسه عن غيره أي تحديده حالته الشخصية **personal identity** ومن السمات التي تميز الأفراد عن بعضهم الاسم والجنسية والسن والحالة العائلية والمهنة الخ ...

وتنص القوانين عادة على إثبات صحة الفرد بمقتضى بطاقة شخصية **identity card** وتساعد هذه البطاقة الفرد في معاملاته المختلفة مع الجهات التي تطالب بإثبات شخصيته .
أما الذاتية السيكولوجية **psychological identity** فلها مميزات خاصة فقد تكون ذاتية أو موضوعية وقد تكون فردية أو اجتماعية .

ويقال في المنطق : مبدأ الهوية **principle of Identity** ويقصد به أن الوجود هو ذاته أو هو ما هو .
ويبين هذا المبدأ على الأحكام والاستدلالات الموجبة ومن شأنه أن يجعلنا نحرص على ألا نخطئ بين الشيء وما عداه وأن لا نضيف للشيء ما ليس له .

٢ - الوحدة

تشابه شيئين أو أكثر فيما يتعلق بوضع ما ، كأن يقال في الدعاوى القانونية وحدة الخصوم والسبب والموضوع .

Ideography idéographie

الإيديوجرافيا، الكتابة بالرموز

الرموز غير الصوتية التي تمثل شيئاً أو فكرة والكتابة الإيديوجرافية كحروف اللغة الصينية تستخدم رموزاً مقنة تمثل أشياء كاملة أو أفكاراً بدلاً من حروف صوتية ومقاطع تتصل ببعضها لتكون الكلمات المكتوبة .

Ideology idéologie

الأيديولوجية

هي منتج عملية تكوين نسق فكري عام يفسر الطبيعة والمجتمع والفرد ويطبق عليها بصفة دائمة .

وتتشكل أيديولوجية كل جماعة بينتها الحتمية والاجتماعية وولاحي نشاطها .

ideographic discipline discipline idéographique

البحوث الوصفية

الدراسة التي تهتم بكل ما هو فريد وغير متكرر من الوقائع كالتاريخ . ويقابلها الدراسة التصيرية **nomothetic** التي تهتم بالبحث عن القوانين العامة التي تتناول ما هو متكرر من الوقائع والعمليات كعلم الطبيعة وعلم الاقتصاد .

Idol idole

الوثن، المعبود

تمثال من حجر أو خشب أو معدن يعبد الوثنيون لدنائه .

انظر : عبادة الأوثان **idolatry**

Idolatry idolâtrie

عبادة الأوثان

الطقوس التي يقوم بها الفرد نحو الأوثان **Idols** التي يعبدها ، وتختلف الأوثان عن المخلوقات الأثرية والقيش في أنها تصنع على صورة الحيوان أو الإنسان ويعتقد أنها مقر ذات فوق الطبيعة تؤدي أمامها طقوس العبادة. وقد كان الإنسان البدائي يمزو قوة خاصة لبعض الآلهة وكان يعبر عن الجاهل نحو تشبيه الأشياء بالإنسان **anthropomorphism** بنحت الصفات البشرية في الأحجار أو الأشجار وبدلك يجعلها مقدسة .

انظر : الوثنية **paganism**

Illegitimacy illégitimité

عَدَمُ الشرعية، اللاشرعية هو ما لا يتفق مع أحكام القانون . ويطلق هذا المصطلح عادة على الطفل المولود من والدين غير متزوجين ويقال : خدمات اللقطاء **illegitimate children service** لأعمال الرعاية هذه الفئة .

Illicitness caractère illicite

مخالفة الشرائع

الحالة التي تنشأ بسبب الأفعال غير المشروعة كالمنافسة غير المشروعة **illicit cohabitation** والكسب غير المشروع **illicit gain** والتجارة المحظورة **illicit trade** .

انظر : **illegitimacy**

Illiteracy analphabétisme

الأمية

عدم معرفة القراءة أو الكتابة ، وتقابلها معرفة القراءة

والكتابة **literate** . والشخص الذي يعرف القراءة ولكنه لا يعرف الكتابة يسمى شبه أمي **semi-literate** وكلمة شبه أمي تستخدم في اللغة الدارجة للإشارة إلى الشخص الذي يقرأ ويكتب ولكن بصعوبة .

Illness, social aspects of aspect social
de la maladie المظهر الاجتماعي للمرض

المرض هو انحراف الصحة بسبب عجز الجسم عن استخدام وسائل دفاعه العضوية ضد السموم أو عدم القدرة على حل الصراعات السيكولوجية وينظر الأفراد إلى المرض كحالة فسيولوجية وروحية وسيكولوجية كما أنه يتأثر بالعوامل الاجتماعية والثقافية .

ويشعر المريض بأنه فقد قدرته، فيصيبه القلق خوفاً من المضاعفات المحتملة على أن شعره قد يزداد أو يقل طيفاً للبيئة التي يتنمي إليها المريض، فالعمال والفلاحون يعتبرون المرض كنوع من الضعف ولذلك تزداد مقاومتهم له. وإذا تقبل المرض فإنه يحدث لديه نوعاً من النكوص فينتقل اهتمامه بالعالم الخارجي إلى اهتمامه بجسمه نفسه. ويزداد هذا الاهتمام في كل صدمة، كما يتصرف المريض كالطفل يعتمد على المحيطين به ويزداد تركيزه حول ذاته بل قد ينتجه نحو الطغيان .

Illusion Illusion الإنخداع

هو ما يضل العقل أو يخلق انطباعات مضللة لا تعطي الصمة الحقيقية لموضوع ما .

ويميز علماء النفس بين الإنخداع العادي **normal** والإنخداع المرضي **abnormal** الذي يصل إلى حد الهلوسة **hallucination**

Image image الصورة، الإطباعة الذهنية

تصور فكري مجرد لشيء ما أو فئة من الأشياء ورمع أن الصور تقوم على أساس المذكرات الماصبة فهي ليست مجرد انعكاسات لهذه المذكرات. وقد تظهر نصوص بعض مظاهر المذكرات بينا بعض المص الآخر، كما يعاد تفسير مذكرات أخرى في تنظيم الصورة .

ولا تقوم الصورة بالضرورة على أساس المذكرات المباشرة

لشيء فقد تقوم على موارد للبيانات غير مباشرة بينها الخيال . والصورة قد تكون مرئية أو سمعية أو ملموسة أو لفظية . وبعض النظر عن نوع الصورة فإن اللغة مهمة دائماً في تكوين الصورة، لأن اللغة تشكل المذكرات الأصلية التي تقوم على أساسها الصورة وتزود الفرد بالوسائل التي تساعد على تذكر هذه المذكرات .

Imagination imagination الخيال

عملية تنظيم جديد لمجموعة من الخبرات الماضية بحيث تتجمع متسلسلة متناسكة بينها كثير من العلاقات المختلفة التي تولد صوراً جديدة لم تكن موجودة من قبل .

والتحليل على نوعين : تحيّل إيجابي **constructive** ويرمي إلى البناء ومساعدة الفرد على حل مشكلاته الحاضرة أو المستقبلية، والتحيّل الهدّام **destructive** ويعد الإنسان عن عالم الحقائق إلى عالم الأوهام بشكل يؤثر على حياته .

Imbecility imbecillité البلاءة

صفة الفرد الذي يعاني نقصاً عقلياً وتراوح درجة ذكائه بين ٢٥ و ٥٠ أو يبلغ عمره العقلي ما يعادل ذكاء الطفل الذي يتراوح سنّه بين ٣ و ٧ سنوات والأبله لا يستطيع أن يكسب رزقه ولكنه يستطيع المحافظة على حياته .

Imitation imitation المحاكاة

انتقال الظواهر النفسية من شخص إلى آخر أي أن المحاكاة هي تقليد لألوان سلوك الغير. وإذا كانت الرغبة في التقليد صريحة كان التقليد مقصوداً، وإذا كانت الرغبة غير صريحة أو لا شعورية كان التقليد غير مقصود .

Immaterialism immatéralisme مذهب اللامادية

يطلق على مذهب بركل الذي ينكر وجود المادة ويقصر الوجود على الأذهان. ذلك أن بركل يقرر أن وجود الموجود هو أن يدرك أو لا يدرك، ولما كان من المستحيل إدراك المادة أصبح من العت الاعتقاد بوجودها .

Immigration immigration الهجرة الوافدة

هي دخول الأفراد في بلد آخر بهدف الإقامة به والأصل أن هذه الهجرة مباحة ولكن للدولة حق تنظيمها

وتحديد عدد من تقبله من المهاجرين وفقًا لظروفها المختلفة
انظر : الهجرة النازحة emigration

Immobility immobilité

الجمود ، عَلمُ للثَوْنَة ، السُّكُونُ

ينطوي الجمود على زوال حركة كل ما من شأنه أن يتحرك، وإذا كانت القوى المؤثرة فيه متعادلة يوصف بالتوازن ولذلك يعتبر كل سكون توازنًا، كما أن في كل توازن سكونًا .

ويقال عدم مرونة العمال Immobility of labour
أي صعوبة تغيير العمال لمهنهم أو أماكن إقامتهم المعتادة .

انظر : الجمود الاجتماعي social immobility

Immorality immoralité

الفُجُور ، القُصُوق

كل ما يخالف القيم الأخلاقية أو الأوضاع السائدة ويجب أن لا يلتبس هذا الاصطلاح بعبارة « غير منصل بالأخلاق » non-moral وهو ما لا يمكن الحكم عليه بأنه أخلاقي أو غير أخلاقي أي خارج تطبيق المستويات الخلفية .

Immortality immortalité

الخلود

الخلود معناه بقاء النفس بعد فناء الجسد متعلقة ومريدة ومبركة ذاتها بذاتها .

ويرى المثاليون أن الجسم خادم أو أداة للذهن الذي يسكنه مؤقتًا وأنه يمكن أن يبقى الذهن بعد الموت، بينما يرى الطبيعيون فناء الجسم والذهن في وقت واحد ولا يمكن أن يمتد بعد الموت .

وهناك أنواع مختلفة من الخلود :

١ - الخلود البيولوجي ويعني أن الأفراد يبقون بعد الموت في أشخاص أبنائهم وأبناء أحفادهم خلال الأجيال المختلفة.

٢ - الخلود الاجتماعي أو البقاء الاجتماعي وهو استمرار وجود الأفراد بعد الموت في ذكريات أسرهم وأصدقائهم والأفراد الذين يقدمون للمجتمع أكبر الخدمات هم الذين يقدم لهم بقاء اجتماعي أطول .

٣ - الخلود الأخلاقي وينطوي على ثنائية أخلاقية تعد فيها الحياة صراعًا لا ينقطع بين قوى الخير وقوى الشر في هذه المعركة لا يستطيع الفرد أن يهزم فيها بجهوده الخاصة وحدها ولكنه يستطيع أن يقاوم الشر بشجاعة وبعد موته يتحل عن فرديته الشخصية ، ولكن قطعة الشر الصغيرة التي أزالها تظل نصبًا تذكاريًا دائمًا يخلد ذكراه ويشيد بجهوده ، وهكذا فإنه على الرغم من ضياع شخصيته لم يعيش حياته عبثًا ، فحياته قد اكتسبت بفضل هذا النصب الذي أسهمت به ، مكانة وغاية تنأى بها عن العقم وترتفع بها إلى مستوى إنساني بالمعنى الصحيح ، له مغزاه ودلالته الباقية .

Immunity immunité

المحصانة

اعفاء الأفراد من التزام أو مسئولية كإعفائهم من تطبيق القواعد العامة عليهم في المسائل القضائية أو المالية .

والحصانة البرلمانية هي إحدى الضمانات التي تحقق لعصو البرلمان الحرية اللازمة لتمكينه من أداء وظيفته في جو من الاستقلال في مواجهة السلطين التنفيذية والقضائية .

والحصانة الدبلوماسية يقصد بها إعفاء بعض الأشخاص أو الهيئات من ولاية القضاء في الدولة التي يمتدعون بها وذلك في حالة الادعاء عليهم وهؤلاء يشملون ممثلي الدول الأجنبية والهيئات الدولية المعترف بها .

وينتمتع الدبلوماسي بحرمة inviolability أي بحماية خاصة تفوق الحماية التي تمنح إلى كل أجنبي عادي .

Impartiality impartialité

الحياد

عدم التحيز لرأي أو لاجتهاد معين، أو التمسك بالعدالة والحق فوق أي اعتبار خاص .

ويقال : حياد الإدارة impartiality of administration
وحياد الخدمة المدنية impartiality of civil service
أي عدم انحيازها لاجتهادات سياسية معينة .

Imperatives of culture impératifs culturels

ضرورات الثقافة
قوى معالة داخل الثقافة تؤدي إلى مزيد من التنظيم والاحكام الثقافي . وهناك ثلاثة دوافع رئيسية معالة للثقافة هي : التنظيم الاقتصادي ، والقانون ، والنمى .

Imperception imperception

فقد الإدراك
الحالة التي لا تؤدي فيها المثيرات الحسية الحارجه إلى إثارة الصور والأفكار والاستجابات المعتادة لدى الفرد .

انظر : إدراك perception

Imperialism impérialisme

الامبريالية
السياسة القومية التي تهدف إلى التوسع بضم أرض ومستعمرات للدولة . أما الشكل الحديث للامبريالية في المفهوم الاشتراكي فاقتصادي وليس سياسياً ، حيث تهدف إلى امتداد سيطرة رأس المال واحتكار المواد الأولية واستغلال العمال الوطنيين .

Impersonal relationship relation impersonnelle

العلاقة الانشائية
لهذا الاصطلاح مدلولات عدة فقد يقصد به العلاقات الاجتماعية الآلية والحالية من العاطفة والتي لا تتضمن سوى جانب ضئيل من شخصية المشترك فيها . كما يدل على العلاقات الاجتماعية التي تبالغ في معاملات الأشخاص كوسائل لا كأهداف وأخيراً يدل على العلاقات الاجتماعية الرسمية وغير المباشرة . ومن شأن العلاقات الاجتماعية التي تنصف باللاشخصية عزل الإنسان عن زملائه وزيادة شعوره بعدم الاطمئنان .

Impressionism impressionnisme

التأثيرات الانطباعية
زعة سادت في القرن التاسع عشر لدى بعض الفنانين والكتاب والنقاد الذين يقتضرون على العمل أو الحكم ، وفقاً لانطباعاتهم المباشرة ، دون الاستماعة بمبادئ العقل أو قواعد الفن المجردة ، ومن خصائصها في فن التصوير محاولة التعبير عن الانطباع الذي يتركه الموضوع الفني على نفسية الفنان دون الالتزام بحرفية الواقع وحزباته . ومن

بين المصورين الذين تأثروا بهذه الزعة :

(مويه ، سيرلي ، بيسارد ، رينوار ، ديجا ، سيران ، مانيه) .

ويستخدم مصطلح تأثيرية في موسيقى القرن التاسع عشر كما في أعمال ديبوس (المدرسة الفرنسية) .

Imprisonment emprisonnement

الحبس
عقوبة تقضي بأن يودع الجاني الذي حكم عليه بهذه العقوبة السجن المدة التي ينص عليها القانون ولا تتجاوز عادة ثلاث سنوات . وذلك تحت الرقابة المستمرة للسلطات المختصة . ويلجأ المجتمع لهذه العقوبة لتقييد حرية الأفراد الخارجين على النظام .

انظر : jail

Impulse impulsio

الدافع ، الدافع
حالة مؤقتة من التوتر النفسي الجسدي تثير السلوك نحو أهداف معينة كالجنس والدافع الجنسي ودافع الأمومة ويمكن للفرد العادي السيطرة عليه بتأثير التربية .

على أن الأفراد المختلفين عقلياً أو المصابين بالصراع لا يستطيعون السيطرة على أنفسهم ويتحكم فيهم الدوافع المختلفة .

وتقسم الدوافع إلى فطرية ومكتسبة ويقصد بالدافع الفطري أو الموروث أو العريزي الذي ينتقل إلى الفرد عن طريق الوراثة ، ويكون مشتركاً بين جميع أفراد النوع الواحد .

أما الدافع المكتسب ويكون لدى الفرد نتيجة لتأثره بتجارب مختلفة تنبع من اتصاله بالبيئة الطبيعية أو الاجتماعية ومعايير الثقافة مثل تكوين العواطف والاتجاهات .

انظر : impulsio

Impulsion impulsio

الإبداء
الحماه الكائن قهراً وبدون تفكير نحو نوع معين من الشاط . والإبداء الاجتماعي social impulsio وهو عبارة عن إثارة جماعية لا تنشأ عن باعث إرادي للجماعة ، ولكن عن أسباب انفعالية وعاطفية وعن بواعث لا تنمى مع العقل .

inability incapacité

عَدَمُ الْقُدْرَةِ، الْعَجْزُ

انظر : disability

inadaptability incapacité de s'adapter

عَدَمُ الْقُدْرَةِ عَلَى التَّكَيُّفِ

حالة العجز الذي يرجع إلى أسباب بدنية أو عقلية عن تحقيق التكيف الملائم مع البيئة ومطالبها، وهي توجد في كثير من الأمراض والحالات النفسية التي تتميز إما بانحماض عدواني ضد البيئة أو انسحاب منها أو خضوع لها .

وقد يكون العجز عن التكيف عائلياً أو مدرسياً أو مهنيًا .

Incantation incantation

التَّوَيُّدَةُ، الرُّقِيَّةُ

هي العبارات والصيغ الشفوية المحددة التي يتلوها الساحر لتحلّل أثرًا سحريًا. وتعتبر من أهم أركان السحر والقوة الفعالة فيه، وتلك القوة منحصرة في صيغتها اللفظية بحيث إن أقلّ تعديل فيها يغير من طبيعتها ويفقدها فاعليتها .

بل قد يؤدي تبعًا لعقائد بعض الجماعات بحياة من أنشطًا إلقاءها .

Incapacity incapacité ١ - عَدَمُ الْقُدْرَةِ ، الْعَجْزُ

انظر : disability

٢ - عَدَمُ الْأَهْلِيَّةِ

عدم صلاحية الفرد للتمتع بالحقوق أو استعمالها .

Incarnation incarnation

١ - التَّجَسُّدُ

يقصد بالتجسيد إعطاء الشيء طبيعة الجسم البشري أو الشكل الواقعي أو تجسيد الإله في شكل أرضي . كما يقصد به أي شكل ملموس يمثل مبدأ أو فكرة .

٢ - الْمُطَوَّلُ

الحلول في لغة الصوفية اتحاد الألوهية مع الطبيعة البشرية . ويمكن أن يكون الحلول جزئيًا أو كليًا .

Incentive stimulant

المُحَافِزُ

يقصد بكلمة « الحافز » في علم النفس الماعث أو المنبه للسلوك . ومن الممكن استعمال كلمة « الحوافر » لنعي

ساعة الدوافع motives وتؤدي الحاجة إلى خلق توتر tension يدفع الكائن الحي إلى المبادرة بالعمل على إشباعها .

ولذلك فالمحافز أو الدوافع هي الأسباب الحقيقية للسلوك الإنساني فهي التي توجه سلوك الناس وتحدد اتجاهاتهم ويختلف المحافز شدة أو ضعفًا، شمولاً وحصرًا، وجوداً أو عدمًا باختلاف السن والجنس والتربية والمزاج والمكانة الاجتماعية بل وبنوع الحاصرة التي يشب فيها الفرد .

incentives, production stimulants de

production

مُحَافِزُ الْإِنْتِاجِ

تسمى المحافز في مجال الصناعة والعمل « حوافز الانتاج » وتعني الوسائل المختلفة التي تستخدمها الإدارة لحث العمال وتشجيعهم على زيادة الانتاج وخفض تكاليفه بشكل أو بآخر وتحقق أهداف المشاة .

وحوافز الانتاج على أنواع فمن حيث من تنطبق عليهم قد تكون فردية أو جماعية ومن حيث شكلها قد تكون مادية أو معنوية ومن حيث طريقة تنفيذها قد تكون إيجابية أو سلبية .

incest inceste

جِمَاعُ الْمَحَارِمِ

قيام العلاقة الجنسية أو الزواج بين بعض الأقارب الذين تكون العلاقة القرابية بينهم وثيقة طبقًا لتقاليد الجماعة . ويقال لتحرّيم هذه العلاقة incest taboo كتحرّيمها بين الأب والابنة وبين الأم والابن وبين الأخ والأخت .

انظر : جِمَاعُ بِالْحَرَامِ fornication

الرِّثَا adultery

incident incident

الْوَاقِعَةُ

الحادث العرضي أو الطارئ الذي قد يقع أحيانًا ، ويختلف عن المشكلة في أن هذه تتضمن عدة أحداث أو وقائع تشابكت وامتزجت بعضها بالبعض لفترة من الوقت .

income revenu

الدَّخْلُ

عارة عن العائد الدوري الذي يحصل عليه الفرد في

نهاية كل فترة رمنية محددة ، ويحصل الفرد على الدخل من مصدرين :

١ - رأس المال ويكون الدخل في هذه الحالة عبارة عن فوائد أو أرباح مرتبة على مزاوله نشاط صناعي أو تجاري أو زراعي أو ربح .

٢ - العمل سواء كان ذهنيًا أو بدويًا وهنا يشتمل الدخل في المرتبات والأجور والأتعاب ، وتندرج المعاشات تحت هذا البند لأنها تؤدي عن عمل سابق قام به من يتقاضى المعاش .

والدخل الأسمي هو المقدار الفعلي الذي يحصل عليه الفرد مقدراً بالوحدات النقدية .

والدخل الحقيقي ويشير إلى القوة الشرائية لمبلغ النقود الفعلي الذي يحصل عليه الفرد كدخل .

الدخل القومي (income, national revenue national)

يمثل قيمة الناتج النهائي المتحقق في اقتصاد ما خلال فترة معينة .

ويمكن تقديره من ناحية العوائد التي تؤول إلى عوامل الانتاج، ومن ثم فهو عبارة عن مجموع الدخل التي يحصل عليها أو يستحقها أصحاب هذه العوامل بسبب ما يسهمون به في الانتاج كالأجور والمرتبات والإيجارات والأرباح والفوائد الصافية .

كما يمكن تقديره من ناحية القيمة المضافة إلى مجموع القيم المضافة التي ولدتها أجهزة وعناصر الاقتصاد القومي خلال فترة زمنية معلومة .

ويتحقق توازن الدخل القومي عندما يتبادل الادخار والاستثمار لأنه لو زاد الاستثمار على الادخار في المجتمع ، كان ذلك مدعاة إلى ارتفاع مستوى الدخل عن المستوى الفعلي الذي يلغى . ولو زاد الادخار على الاستثمار لأدت هذه الزيادة إلى الانخفاض بمستوى الدخل .

Income security garantie de moyens

d'existence

ضمان الدخل

نظام يعوض المؤمن عليه عن جانب من دحنه إذا فقد

نتيجة خطر من المخاطر الاجتماعية التي تحرمه من هذا الدخل ، وقد يكون هذا النظام ممولاً أو غير ممول من قبل المؤمن عليهم .

التناقض ، التضارب inconsistency inconstance

فقدان المنطق في الفكر والسلوك والتناقض في المنطق عدم الترابط وهو عكس التوافق consistence فالمجموعة من الدلالات القضائية تكون متضاربة إذا كان اقتران بعض منها يتضمن من الناحية الصورية كلاً من القضية ونقيضها .

عدم قابلية الإصلاح incorrigibility incorrigibilité

سلوك الطفل أو القاصر الشديد الشكبة والمراس والذي لا يمكن التحكم فيه مما يندرج تحت الأعمال التي يترتب عليها جناح الأحداث ومن ثم يتحول للسلطات إحالته إلى محكمة الأحداث .

عدم القابلية للشفاء incurability incurabilité

المقصود بذلك الأمراض المزمنة التي تصيب الفرد وغير القابلة للشفاء في الغالب كالأورام الخبيثة والأمراض القلبية المزمنة والارتفاع الشديد في ضغط الدم والأمراض العصبية المزمنة .

وتعتبر من حالات المعجز التي تحول للعامل المصاب بها incurable الحصول على معاش المعجز طبقاً لقوانين التأمينات الاجتماعية .

المديونية indebtedness endettement

حالة كون الفرد مديناً ، والدين المطلوب من المرء حق لغيره عليه وهو واجب الوفاء ، ويقابل الدين المطلوب من المرء الدين المطلوب له credit .

ويحمي القانون أجور العمال للمدينين في حالة الحجز عليها لتحديد نسبة معينة من الأجر للفرد الذي يجوز الحجز عليه .

التعويض ، المكافأة indemnity indemnité

المبلغ الذي يعطى للعامل لتعويضه عن مدة خدمته service indemnity أو عن إصابة العمل accident

damage indemnity أو عن القصل التمسني indemnity

Independence indépendance الإستقلال

حرية الشخص الطبيعي أو الاعتباري من تدخل الغير في شئونه الخاصة أو إشرافه أو نفوذه المباشر أو غير المباشر .
ومن الناحية السياسية ينطوي استقلال الدولة على تمتعها بالسيادة أي ما لها من سلطان تواجه به الأفراد داخل إقليمها وتواجه به الدول الأخرى في الخارج .

Indeterminism indéterminisme مذهب الإختيار

مذهب فلسفي يقول بأن الحوادث لا تقع دائماً بشكل ثابت يخضع لعلاقات السبب والنتيجة ، كما ينكر المفهوم الذي يقول بأن العالم عبارة عن نسق منظم تتبع فيه الظواهر بعضها بعضاً في سياق مقرر .

ويرى مذهب الاختيار فيما يتعلق بالإنسان إمكان الفرد أن يعمل أو أن يختار سير العمل دون أن يتأثر بأي دافع أو محرك .

autonomy انظر : إستقلال ذاتي

determinism مذهب الحتمية

Index number nombre indice الرقم القياسي

يوضح الرقم القياسي في الاحصاء التغير النسبي في قيم الظاهرة موضع البحث ، ويستخدم هذا المقياس عادة لقياس الاتجاه العام لمجموعة معقدة من القيم عن طريق مقارنة مستوى هذه القيم في فترات زمنية معطومة بمسئوها في فترة محدودة تعرف بفترة الأساس .

فالرقم القياسي إذن يستخدم لقياس التغير النسبي الذي يطرأ بمرور الوقت على قيم مفردات ظاهرة معينة بغض النظر عن القيمة المطلقة لهذا التغير ، ومقارنة التغير النسبي في قيم مفردات تكون بين فترة وأخرى أو بين مكان وآخر أو بين مجموعة مفردات وأخرى .

Indifference indifférence اللامبالاة، اللامتعيز

الحياد أو التوازن بين خاصيتين متعارضتين كالسرور والألم ، أو الاخفاق في تقدير شئ معين كاللامبالاة الخلقية واللامبالاة السياسية .

Indifference curve courbe d'impartialité

محنى التساوي

صاغ عبارة «محنى التساوي» F.Y.Edgeworth واستخدمت في ميدان الاقتصاد لتدل على الوضع الهندسي لنقاط تمثل مجموعة من السلع والخدمات تتساوى الرغبة في الحصول عليها لدى المستهلك الفردي ويستخدمها علماء النفس نادراً ولكن بنفس هذا المعنى .

indigence indigence العز، الفقر، العز

انظر : dependency

Individual differences différences individuelles الفروقات الفردية

المقصود بالفروق الفردية اختلاف أفراد أية مجموعة فيما بينهم في أية سمة من السمات أو صفة من الصفات وتتلخص موضوعات سيكولوجية الفروق الفردية فيما يأتي :

١ - تحديد طبيعة احد الفروق في الحياة النفسية للأفراد أو الجماعات .

٢ - تحديد العوامل التي تؤدي إلى هذه الفروق أو تؤثر فيها سواء كانت هذه العوامل في الوراثة أو في البيئة .

٣ - كيف تظهر هذه الفروق وكيف يمكن قياسها ؟

وتقاس الفروق الفردية عن طريق الاختبارات الدقيقة الجمعية والفردية لقياس الذكاء والقدرات الخاصة . والشخصية والميول وما إليها على أسس علمية .

ويقارن أداء الفرد في هذه المقاييس والاختبارات بمتوسطات الأفراد الذين يمثلونه والذين عملت الاختبارات من أجلهم .

Individualism individualisme الفردية

كل ما يعرق بين الناس ويميز بعضهم عن بعض . كما يطلق هذا الاصطلاح على الاتجاه الذي يرى في الفرد أساس القيم ويرجع تفسير الظواهر الاجتماعية والتاريخية إلى إرادة الفرد .

والمذهب الفردي من الناحية السياسية هو المذهب الذي

يتنادي بتضييق سلطان الدولة وتنمية الحرية الشخصية على أساس تفصيل رفاهية الفرد على رفاهية الجماعة .

Individuality individualité الذاتية

مجموع الصفات التي يتصف بها أي كائن والتي تميزه عن غيره. وتطلق كلمة الذاتية على أي كائن معقد التكوين أو على أي سمات أو مظاهر السلوك بينما تطلق كلمة الشخصية personality على مجموع صفات الكائنات البشرية وحدها. ولا تنطوي كلمة الذاتية على مستويات معينة بينما تتضمن كلمة الشخصية وجود مستويات ثابتة تسمح بتقييمها.

Indoctrination endoctrinement التوعية المذهبية

أحد أشكال الاتصال التي تختلف عن التعليم والدعاية ، وتهدف إلى تلقين الأفراد نمطاً معيناً من العقائد أو المذاهب ، ولا تعرض سوى البيانات التي تؤيد أفكاراً أو عقائد أو ايدولوجيات معينة بدلاً من أن تعرض كل البيانات المتصلة بالموضوع بحيث تحول بين الفرد وبين القدرة على تقييم هذه الأفكار وهي ليست عملية محايدة كما هو الشأن في التعليم الذي لا يقتصر على تقديم المعلومات فحسب بل يشجع أيضاً الوصول إلى نتائج مستقلة .

كما تختلف التوعية المذهبية عن الدعاية السياسية في أن الأولى قد تلجأ عن قصد إلى البيانات غير الصحيحة كما أنها غير ملائمة لتوضيل الأفكار في المناقشات السياسية أو في التعليم في المجتمع الحر .

Inducement inducation الإغراء، الإقناع

التأثير على الأفراد ليسبروا في اتجاه معين وفي المنطق الوصول إلى النتائج عن طريق الاستقراء .

Induction induction الاستقراء

الاستقراء في المنطق هو تتبع الجزئيات للتوصل إلى حكم كلي، أو الوصول عن طريق الملاحظة من الحاص إلى العام، وتتكون في العملية الاستدلالية التعميمات أو القوانين أو المبادئ. وعلى ذلك فالجزء الأكبر من المعرفة البشرية ذو طابع استقرائي أو تجريبي ما دام يتألف من تعميمات تجريبيها على تجربتنا الحسية .

وينقسم الاستقراء إلى تام perfect induction وهو الحكم على الجنس لوجود ذلك الحكم في جميع أنواعه .

واستقراء ناقص imperfect induction وهو الحكم على الكل بما حكم به على بعض جزئياته .

Industrial accidents accidents du travail إصابة العمل

انظر : accidents, industrial

Industrial complex réseau industriel الشبكة الصناعية

منطقة تمتاز بوجود «صناعة أساسية» واحدة أو أكثر بالإضافة إلى صناعات أخرى مختلفة ، ترتبط مع بعضها البعض أو تعتمد على بعضها البعض من الناحيتين الاقتصادية والفنية . وغالباً ما تمتاز بتسهيلات مالية وتجارية هامة بالإضافة إلى شبكة من طرق المواصلات تسهل عمليات النقل المختلفة. وتختلف الشبكة الصناعية عن المركز الصناعي بكون حجم الأول وتنوع اقتصادياتها، كما تختلف عن «الاقليم الصناعي» بتركيز الصناعات في الشبكة الصناعية في مساحة محدودة نسبياً. وتختلف الأسباب التي تؤدي إلى وجود الشبكات الصناعية، فقد يعزى بعضها إلى وجود القوى المحركة أو المواد الخام خصوصاً خام الحديد أو سهولة النقل أو كثرة عدد السكان .

Industrial conflicts conflits de l'industrie مُتَارَعات الصناعة

انظر : مُتَارَعات العمل labour conflicts

Industrial demobilization démobilisation تحويل الصناعة

العملية التي تنطوي على تحويل الصناعات التي أصبحت متحالتها كاسدة والتي لا تتماشى مع تغير انماط الاستهلاك بما يدعمها إلى الاستثناء عن عملها إلى صناعات تقوم بإنتاج سلع بكثرة الطلب عليها ويؤدي ذلك بالتالي إلى الحد من البطالة وزيادة العمالة .

Industrial democracy démocratie industrielle
الديموقراطية الصناعية

انظر : democracy, industrial

Industrial inertia inertie industrielle
القصور الصناعي

استمرار بقاء الصناعة والمشات الصناعية في مكانها بالرغم من تغير الظروف التي حددت أولاً توطنها .

انظر : industrial momentum الدفع الصناعي

Industrial localisation localisation de l'industrie
التوطن الصناعي

عملية تلقائية تعتمد على عدة عوامل كالمواد الخام والأيدي العاملة والموقع الجغرافي والسوق ورؤوس الأموال والقوة المحركة، تتصافر معاً على جذب الصناعة بهدف الربح .

Industrial momentum élan industriel
الدفع الصناعي

الميل نحو لزيادة أهمية الصناعة أو المصانع في مكان معين بالرغم من تغير الظروف التي شجعت قيامها في الأصل .

انظر : Industrial inertia القصور الصناعي

Industrial relations relations industrielles
العلاقات الصناعية

هي العلاقات التي تقوم بين صاحب العمل والعمال أي علاقات العمل الجماعية .

وقد نشأت هذه العلاقات في كنف الصناعة الحديثة ولذلك سميت العلاقات الصناعية .

وأطراف العلاقات الصناعية أينما نشأت هذه العلاقات هم أصحاب العمل من ناحية ومجموع العمال من ناحية أخرى.

وتقوم اتحادات الصناعات والعمرب الصناعية بتمثيل مصالح أصحاب الأعمال في هذه العلاقات ، سيما تقوم نقابات العمال واتحاداتها الفرعية والعامّة بتمثيل العمال والدفاع عن مصالحهم في إطار هذه العلاقات .

أما الوسائل المستخدمة لتنظيم العلاقات الصناعية فهي المفاوضات الجماعية وعقد العمل المشتركة ولجان التوفيق والتحكيم في منازعات العمل والتشاور والتعاون بين طرفي الانتاج خلال لجان العمل المشتركة .

Industrial revolution révolution industrielle
الثورة الصناعية

عملية متشعبة ومتعددة الجوانب بدأت في منتصف القرن الثامن عشر وانطوت على مجموعة كبيرة من تغييرات أساسية تكنولوجية واقتصادية واجتماعية، تركت أثراً كبيراً في حياة المجتمع الحديث ككل .

ومن أهم مظاهر الثورة الصناعية استخدام مواد أساسية جديدة كالحديد والصلب واستخدام موارد جديدة كالطاقة الكهربائية والبتروول واختراع آلات جديدة أكثر كفاءة كالآلة البخارية. وقيام تنظيم جديد للعمل يعرف باسم « نظام المصنع » أدى إلى مزيد من تقسيم العمل ومن التخصص مما أسفر عن رفع الكفاءة الانتاجية وتحسين الانتاج .

ويتصل بهذه الثورة ماحدث من تغييرات وتطورات جديدة في المجالات غير الصناعية ومن ذلك تضائل شأن الأرض كمصدر للقوة السياسية والمركز الاجتماعي، وانتقال ذلك بالتدرج إلى الطبقات الجديدة المشغلة بالصناعة والتجارة والشئون المالية وازدياد حدة التراكم الرأسمالي حتى غاضت رؤوس الأموال عن حاجة أو طاقة الاستئثار في بلادها وراحت تسمى وراء التوظيف المجزي وعنصرة في البلاد المتأخرة وحلوت تغييرات اجتماعية ثورية مثل انتشار التحضر وتحسن مركز المرأة بعد أن دخلت في ميدان العمل وانتشار التعليم وخاصة في مراحله الابتدائية ونشوء الحركات العمالية ، وظهور أفكار ومذاهب اجتماعية جديدة .

Industrial society société industrielle
المجتمع الصناعي

يقصد بالمجتمع الصناعي النظام الذي يشكل حياة الجماعة التي تتجه نحو الصناعة وتنتج في ذلك أحدث الأساليب العلمية والأخذ بنظام الانتاج الكبير والتخصص وتقسيم العمل .

ويقترن المجتمع الصناعي بالتخصر السريع وتغير عادات الاستهلاك والتزاع بين طبقة أصحاب العمل وطبقة العمال .

Industrial sociology sociologie industrielle

علم الاجتماع الصناعي

انظر : sociology, industrial

Industrialism industrialisme الصناعة

تمثل بصفة أساسية مرحلة خاصة من المعرفة البشرية وسيطرة الإنسان على الطبيعة والتقدم المادي. ففي هذه المرحلة يتعلم الإنسان الفنون المتصلة بالانتاج الآلي على نطاق واسع.

Industrialization industrialisation التصنيع

تحويل اقتصاد الاقليم أو الدولة إلى اقتصاد صناعة ، أو زيادة عدد المصانع والانتاج الصناعي عن ذي قبل وما يستتج هذا التحويل من ظهور مشاكل اقتصادية واجتماعية ، ويقاس مدى التصنيع عادة إما بنسبة عدد العمال الذين يشتغلون في الصناعة إلى جملة المشتغلين أو بقيمة الانتاج أو باعتبارات أخرى .

انظر : صناعة industry

Industry industrie الصناعة

المقصود بالصناعة تحويل المواد الأولية إلى مصنوعات وهي محور النشاط الاجتماعي في المجتمع الحديث لأن أغلبية السكان يعملون فيها كمنتجين، كما أن أفراد المجتمع يعتمدون عليها اعتماداً كلياً في إشباع حاجاتهم بصفاتهم مستهلكين. وهي كظاهرة اجتماعية تتأثر بالظواهر الأخرى في المجتمع تؤثر فيها وتتأثر بها .

Industry, basic industrie de base

الصناعة الأساسية

اصطلاح يستخدم في كثير من الأحيان كمرادف للصناعة الثقيلة التي تمتاز بأهمية اقتصادية قومية، أو لصناعات أساسية بمعنى جوهرية أو حيوية لصناعات أخرى مثل الحديد والصلب لصناعة الآلات وغير ذلك .

Industry, domestic industrie domestique

الصناعة المنزلية

عبارة عن النظام الذي بمقتضاه يشتغل أفراد الأسرة بالمنزل فيمددهم صاحب العمل بالمواد الأولية لتحويلها إلى مصنوعات، وتصرف للعمال أجورهم على أساس القطعة .

Industry, extractive industrie extractive

الصناعة الإستخراجية

من الصناعات الأولية التي تعتمد على الموارد أو المواد الطبيعية التي لا يمكن تعويضها أو تجديدها كالتعدين والتعجير واستخراج البترول وما إلى ذلك ومن ثم يصح تسميتها أيضاً بالصناعة السلبية حيث تقوم على الحصول على موارد طبيعية لا تتجدد أو تملأ .

Industry, heavy industrie lourde الصناعة الثقيلة

يطلق اصطلاح « الصناعة الثقيلة » عادة في حالة الصناعات الثانوية التي ترتبط بالمواد ثقيلة الوزن أو كبيرة الحجم، ولقد اقترحت عدة تعريفات أدق على أساس :
١ - وزن المادة بالنسبة للوحدة التشغيلية، ٢ - قيمة وزن انتاج معين، ٣ - تكاليف المواد بالنسبة لقيمة الانتاج الكلية، ٤ - وحدات القوى (عدد الأحصنة) أو الطاقة اللازمة للانتاج .

Industry, light industrie légère الصناعة الخفيفة

يطلق هذا الاصطلاح على الصناعات الثانوية التي لا تدخل تحت تعريف « الصناعات الثقيلة » أو الصناعة التي يمكن أن تقام في مناطق سكنية دون أن تسبب أضراراً جسيمة .

Industry, local industrie locale الصناعة المحلية

يستخدم هذا الاصطلاح في عدة معانٍ منها :

- ١ - صناعة تستهلك محلياً ٢ - كمرادف لصناعة الخدمات ٣ - كقبض للصناعة الأساسية ٤ - صناعة تعتمد على مواد خام وطنية أو تقوم بها أيدي عاملة وطنية ٥ - صناعة اقليمية اكتسبت شهرة وطنية أو عالمية الخ ...

Industry, primary industrie primaire

الصناعة الأولية

عمليات اقتصادية قوامها الجمع أو نسيب الحصول على المواد أو الثروات الطبيعية كالتعدين والتحجير وقطع الأخشاب للغابات. وفي اللغة الإنجليزية يطلق الاصطلاح primary industry ليشمل بالإضافة إلى ما سبق الزراعة وصيد الأسماك وما إلى ذلك .

Industry, secondary industrie secondaire

الصناعة الثانوية

صناعة قوامها تحويل مواد الصناعة الأولية (الثروات الطبيعية) إلى سلع لها نفع مباشر للإنسان ، والأعمال البنائية والانشائية وتوليد الطاقة .

انظر : صناعة أولية primary industry

Industry, small petite industrie

الصناعة الصغيرة

انظر الإنتاج الصغير small-scale production

Industry, tertiary industrie tertiaire

صناعة الخدمات

وتسمى أحياناً « بالصناعات المحلّية » وتشمل أعمال البناء والإدارة وتوفير المياه والنور والغاز ومجهّد الطرق والمواصلات والنقل والتجارة والتمويل وصناعة الحبز والحلوى وغيرها من الحرف والخدمات الأخرى أي عكس « صناعة أساسية » أو كل ما لا يدخل في باب « الصناعة الأولية » أو « الصناعة الثانوية » .

Industry, transforming industrie de

الصناعة التحويلية

تحويل مواد أولية أو مواد نصف مصنوعة إلى سلع تامة الصنع كتحويل الحديد والصلب إلى آلات مثلاً .

Inefficiency inefficacité

عدم الفاعلية

انظر : الفاعلية efficiency

Inequality inégalité

اللامساواة

التفرقة بين الأفراد على أساس العنصر أو الجنس أو اللغة

أو الدين أو الرأي السياسي أو أسس التمييز الأخرى وذلك في التعليم والعمل وأمام القانون وغيرها من الحقوق الاقتصادية والاجتماعية .

انظر : المساواة equality

Inertia, cultural inertie culturelle

الجمود الثقافي

اتجاه مفترض في السبات والمركبات الثقافية نحو الاستمرار بعد أن انتهى نفعها .

Infancy première enfance

مرحلة الطفولة الأولى

انظر : childhood

Infant mortality mortalité enfantine

وفيات الرضع

يقصد بها في علم السكان وفيات الأطفال الذين لم يتجاوزوا العام الأول من أعمارهم. ومن المعلوم أن الرضيع يطلق على المولود مدة الرضاعة التي قد تستغرق عامين ، فالتعبير هنا يحدد معنى الرضيع بمن لم يتم عامه الأول .

ويحسب معدل وفيات الرضع بحصر وفياتهم في غضون سنة مسمّاة ونسبة عددهم إلى عدد المواليد الأحياء المسجلين في السنة نفسها .

Infant welfare centres centres de

puériculture

مراكز رعاية الطفل

تعنى هذه المراكز بالأطفال منذ ولادتهم حتى سن السادسة تقريباً وتتبع هذه المراكز صحة الأطفال المقيدين بها عن طريق فحصهم ووزنهم أسبوعياً لمعرفة مدى نموهم وتزويدهم أمهاتهم بالارشادات اللازمة بشأن تربيتهن تربية سليمة

Infanticide infanticide

قتل الأطفال

العادة التي تنتشر في بعض الثقافات البدائية وتقضي في بعض الظروف بقتل الأطفال وخاصة البنات عقب ولادتهن ، وذلك نتيجة لنقص الموارد ، أو إذا كان المولود مشوّه الحلقة لاعتقاد أهله أن الشيطان قد أصابه بمس .

infantilism infantilisme

الطفولية

من البيئة مقاومة تحول دون اشباعه .

احتفاظ الراشد لدرجة ملحوظة بسمات الطفولة

سيكولوجيا وفسولوجيا .

inference inférence

الاستدلال

الاستدلال في المنطق هو استنتاج قضية من قضية أو عدة قضايا أخرى، أو هو الوصول إلى حكم جديد مغاير للأحكام التي استنتج منها ، ولكنه في الوقت نفسه لازم عنها متوقف عليها .

Inference, deductive inférence déductive

الاستدلال البرهاني

الاستدلال البرهاني في المنطق وهو نوعان :

١ - الاستدلال المباشر immediate inference وهو استنتاج صدق قضية أو كذبها على أساس الحكم بأن القضية المقدمة صادقة أو كاذبة .

mediate inference (القياسي) غير المباشر

Inference وهو انتقال الفكر من الحكم بصدق قضيتين (مقربتين) إلى الحكم بصدق قضية تالفة (نتيجة) أي الحكم على صدق الاستنتاج .

Inference, inductive inférence inductive

الاستدلال الإستقرائي

الاستدلال الاستقرائي في المنطق هو الاستدلال العلمي ، ويعتمد أساساً على التحقق التجريبي من صدق المقدمات ، وذلك بدراسة الجزئيات والوصول إلى القانون العام الذي يحكمها، وهذا هو أساس منهج البحث في العلوم الطبيعية .

وفي حالة تطبيق القانون العام (الحكم الكلي) على الحالة الجزئية (الحكم الجزئي) نستخدم الاستدلال القياسي .mediate inference

inferiority complex complexe d'infériorité

عقدة النقص

عقدة «النقص» أو الشعور بالدونية inferiority feeling المقصود بها انخفاض الفرد في الحاضر المطري الذي يدفعه إلى الظهور والغلبة وبسط الشخصية إذا صادف

infertility infertilité

العقم

العقم عند الرجل معناه عدم القدرة على الانجاب ، وبالنسبة للمرأة عدم القدرة على الانجاب. ولا صلة إطلاقاً بين العقم والقصور الجنسي impotency أو البرود الجنسي عند المرأة frigidity فقد تكون المرأة أو الرجل عقيمًا ومع ذلك يجتمعان بكفاءة جنسية عادية .

infirmity infirmité

العجز

invalidity, disability انظر : المعجز

rehabilitation التأهيل

inflation inflation

التضخم

يقصد به وجود انجلاء سعودي في الائتمان بسبب وجود طلب زائد أو فائض بالنسبة إلى عدم إمكانية التوسع في العرض .

ويرجع التضخم إلى الإفراط في الطلب على جميع السلع والخدمات أو إلى ارتفاع التكاليف أو إلى الإفراط في عرض النقود .

ويتطلب التضخم قيام الحكومة بفرض قيود على الاستهلاك عن طريق الرقابة على الأسعار أو تقييد السلع بمقتضى نظام البطاقات .

ويشيء التضخم إلى أصحاب الدخول النقدية الثابتة كالموظفين والعمال وأصحاب المعاشات ومن ثم تنخفض دخولهم الحقيقية .

influence influence

التأثير ، النفوذ

النفوذ أحد أنواع السلطة وهو غير مباشر وغير منتظم وإذا كانت السلطة تفهم من الناحية السلوكية على أنها تظهر في خضوع الأشخاص والجماعات سواء كان ذلك الخضوع صريحاً أو ضمناً لشخص أو جماعة أخرى ، فإن العود يدل في الغالب على المواقف التي تستخدم فيها مثل هذه السلطة بدون تسلط أو إصدار أوامر صريحة .

وللمفرد نطاق واسع ويفيد في الغالب في تكييف سق الحكم لوقائع السياسة

Informal structure structure officieuse

البناء غير الرسمي

هو ذلك الجانب من بناء التنظيم الذي ينشأ عن التوقعات الكامنة عن أنماط السلوك والتفكير أو أنه يرجع إلى التفاعل الاجتماعي التلقائي بين الأفراد والجماعات ويمثل هذا النظام الذي وصف بأنه ديناميات البيروقراطية، انحرافاً عن النموذج المثالي للبيروقراطية الذي لا يتضمن سوى العلاقات الصورية الرشيدة .

Information informations المَعْلُومَات، المِائِنَات

يستخدم هذا الاصطلاح غالباً فيما يتعلق بالبيانات والحقائق التي نحصل عليها عن طريق الملاحظة أو التجربة أو التعلم والتي تتميز عن الأفكار والآراء. وتدفع هذه البيانات أو تنساب عن طريق قنوات أو مسالك الاتصال المختلفة . وقد ازداد في السنوات الأخيرة استخدام الآلات في ميدان جمع المعلومات ومعالجتها .

Information theory نظريّة المعلومات

وتقرر بأن عقل الإنسان ذو نسق سبرنطيفي معقد للغاية يتلقّى ويخترن ويمالج البيانات التي تصل إليه من العالم الخارجي .

informatics ويقال المعالجة الآلية للإعلام

أي تطبيق الأساليب الفنية التي تنتج اختزان المعلومات ثم استخدامها .

Infrastructure infrastructure

رأس المال الاجتماعي، البناء الأسفل

المقصود بذلك كل ما يوجد في البلاد من طرق ووسائل مواصلات ومحطات توليد للطاقة إلخ ... مما يساعد على تقدم الصناعة والتجارة .

infringement infraction

المخالفّة، خرق النظام، الإخلال بالقانون

كل فعل أو كل امتناع عن فعل يخالف صاحبه القوانين الموضوعه لحفظ النظام الاجتماعي والأمن العام

In-group in-group "nous" collectif

جَمَاعَةُ النَّحْنُ، شعور الجماعة بذاتها

اصطلاح استخدمه Sumner وهو مرادف لاصطلاح we-group ويدل على الجماعة التي ينظر إليها من وجهة نظر أعضائها لا من وجهة نظر الجماعات الأخرى. وهي الجماعة التي يشعر جميع أعضائها بتضامنهم الوثيق والشعور بالنحن we-feeling بكل ما له من قوى انفعالية وجاذبية وهو الذي يجعل الشخص داخل الجماعة in-group ويفصله عن الجماعات الخارجية other-groups or out groups.

inheritance héritage الميراث، التركة، الوراثّة

هي من الناحية القانونية ذمة التوفى المالية منظوراً إليها يوم وفاته من جهة انتقالها إلى ورثته. وتحدد قواعد الميراث ، الأقارب الذين تؤول إليهم تركه الموفى .

social inheritance الميراث الاجتماعي

وهو اصطلاح غير دقيق يدل على انتقال التقاليد كما يقال: ورثة الإبرام inheritance criminality أي النزعات الاجرامية التي تنتقل من الآباء إلى الأبناء .

Inhibition interdiction المنع، الرّدع

رقابة سلبية لمنع انجساء معين في السلوك صادر عن شعور الفرد الداخلي ولو أنها ناشئة عن الأعراف أو التابو taboo أو آداب السلوك أو الدين أو القانون . وإذا قبل الفرد هذه النواحي فإن المنع يعتبر كبتاً inhibition لا تحريمًا prohibition .

social inhibition المنع الاجتماعي

لكبح السلوك الذي تفرضه معايير الجماعة .

Initiation rites rites d'initiation

شعائر التكريس أو التلقين

عبارة عن طقوس تلقين منظمة لادماج المراهقين في الحياة الاجتماعية وتمارس في المجتمعات البدائية .

وتمثل هذه الممارسات الجهود التي تبذل لربط الشباب بالحكام والطعام الاجتماعي القائم كما تعتبر وسيلة لنمو التماسك الاجتماعي

وتطلق معظم المجتمعات الدائية أهمية خاصة على مرحلة المراهقة والبلوغ وبخاصة عند الذكور ولذا تقيم شعائر خاصة منها تأهيل الفرد لحياة الرجولة . والعادة أن تمارس هذه الشعائر على عدد من الفتيان في وقت واحد، وفي هذه الحالة يؤلف الشبان المكروسون طبقة عمر واحدة ويتعرض الفتيان أثناء هذه الشعائر لكثير من التعذيب والمحن والمنعاب، مثل تسليخ الجمجمة والرأس أو الوخز بالأشوك، أو احدى بالسياط، أو اجبار الفتيان على تناول طعام ساخن ملتهب . ويتوقعون منهم تحمل هذه المنعاب بجلد دون بدء ما يدن على الألم. والغرض من كل ذلك هو اختبار قوة احتمال الفرد وتربيته لحياة الطولة والمعيشة في العابة .

وتمارس طقوس التكريس باهتمام خاص في أحوال الاتصال بشعوب أجنبية والهجرة وانحماض عدد السكان والتهديد بزوال ثقافة الجماعة أو امتصاص ثقافة خارجية لها . ويحاول القادة من كبار السن تحت الضغط الأبقاء على الشعور الجمعي والعرف بالتوسع في ممارسة طقوس التكريس إذ بهذه الوسيلة وحدها يمكن استمرار الميراث الاجتماعي .

Initiative initiative

المبادأة

قيام الفرد مدفوعاً بترعة استقلالية ببدء عمل أو سلسلة من الأعمال وخاصة في المجال الاجتماعي مع الابتكار أو دونه، وقد تكون المبادأة من الإلحاح إلى الحد الذي يركز فيها الإنسان كل طاقاته لتحقيق غاية بعينها يراها حيوية بالنسبة له لا مناهض من التمسك بها والعمل على بلوغها حتى ولو بذل في ذلك ذاته .

Injunction injonction

الأمر القضيائي

أمر يصدر بناء على طلب ذي الشأن من محكمة مختصة إلى شخص معلوم ملزماً بإياه بأن يمتنع عن عمل معين يضر بالشاكي أو يظوي على اجحاف له. وعادة ما يستخدم أصحاب الأعمال هذا الاجراء لإيقاف اصرامات العمال

Injury lésion

الإصابة ، الضرر

ضرر مدني يتناال المتضرر في جسمه أو ماله بخون نفسه مطالبة المتسبب في الضرر بالتعويض .

انظر : إصابة عَمَل accident, labour

Innovation innovation الإبتداع، الإبتكعات

أي عصر ثقافي جديد في الثقافة المادية وغير المادية بحيث يختلف نوعياً عن الاشكال القائمة ويتضمن ذلك الاكتشاف والاختراع. وهما يساعد على الابتداع الاتصال الثقافي .

وقد يقصد بهذا الاصطلاح التجديد أي الخروج عن الأوضاع السائدة والتكيف للموقف المتغير .

وقد يقابل مثل هذا الاتجاه بالمقاومة من العناصر المحافظة .

ويرى جوريف شومبيتر أن التجديد والابتكار هما أهم صفات المنظم في المشروعات المختلفة حيث يقوم بإخراج منتجات جديدة ولا يتردد في استخدام أساليب الانتاج الجديدة وما إلى ذلك .

input and output analysis analyse des

تَحْلِيلُ الْمُدْخَلَاتِ وَالْمُخْرَجَاتِ entrées et des sorties

طريقة لقياس المدخل القومي الاجمالي وتقوم بحصر مشتربات الصناعة من ناحية والطلب النهائي على منتجات هذه الصناعة من ناحية أخرى خلال مدة معينة. ويجب أن يتعدل الدخل مع المنصرف والاستثمارات مع المدخرات .

Inquiry investigation

التَحْقِيقُ، التحقيلي

تحري الحقيقة والبحث عنها ، والتحقيق في القانون يعنى بفحص صحة الوقائع التي أدلى بها خلال الدعوى والتي يستنبر بها القصة في حكمهم إذا ثبتت صحتها.

انظر : investigation

Insanity folie

الجنون

روال العقل أو فساد. ويستعمل هذا اللفظ في الطب الشرعي خاصة دون تحديد دقيق لمعناه، فهو يشمل إما القصر العقلي الوراثي أو زوال القوى العقلية بعد وجودها بحيث يكون الشخص في الحالتين غير مسئول عن أعماله . والجنون مرادف « للذهان » psychosis في الطب النفسي

Insecurity insécurité

عدم استقرار وسائل المعيشة كإحماص الدخل والبطالة والمرض والشيخوخة .

ويقال في علم النفس « غير آمن » insecure للشخص الذي يفره شعور القلق وعدم الطمأنينة والتهديد والخوف . ويتزع الشخص غير الآمن إلى السلوك الاسعاجي ونعوزه القدرة على إقامة علاقات ناضجة بالغير لقلة ثقته بنفسه وبالأخرين .

Insight perspicacité

الإبصار ، التبصر الوصول إلى علاقة ذات معنى بين مختلف أجراء الموقف ويعني ذلك التوصل بصورة تلقائية إلى فكرة جديدة أو إعادة تنظيم موقف ما (ولو ذهنيًا) للوصول إلى هدف معين .

وفي العلاج النفسي يقصد بالإبصار إدراك المريض لحالته المرضية ودوافعها وأنها لا ترجع إلى أسباب حالية بل إلى أسباب ماضية لم يعد لها تأثير .

cf. foresight

Inspection inspection

١ - التفتيش تعتبر عملية التفتيش أحد مظاهر تنفيذ القانون حيث امتد نشاط الحكومة إلى كثير من الميادين كالتفتيش على السلع أو المباني أو العمليات الصناعية أو العمليات التجارية وغيرها من الميادين التي قد يؤدي تركها بدون رقابة إلى الإضرار بصالح الجمهور .

ويعتبر التفتيش من ناحية الإدارة والتنظيم أحد وسائل الرقابة على الأداء واكتشاف أوجه القصور والتأكد من تنفيذ العمل وفقًا للخطة الموضوعة .

٢ - التفتيش ، الفحص

أي فحص الأشياء أو الموضوعات فحصًا دقيقًا .
يقال : التفتيش التقدي critical inspection

ويقصد بالفحص في الانتاج الصناعي العملية المتعلقة بقبول أو رفض كمية معينة من الانتاج في ضوء المواصفات الموضوعة .

Instability, social instabilité sociale

عدم الاستقرار الاجتماعي

انظر : social instability

Instinct instinct

الغريزة

الدافع الحيوي الأصل لنشاط الكائن الحي حفظًا لبقائه وإشباعًا لحاجاته وذلك بالإقبال على الملأمة والإحجام عن المنافي . وتوصف الغريزة أولاً بأنها نوعية أي واحدة بالنسبة لجميع أفراد النوع من جنس واحد ، وثانيًا بأنها فطرية ومستقلة عن التجربة ، وثالثًا بأنها عمياء تجهل الغرض الذي تحفه .

Institutionalism institutionnalisme

النزعة النظامية التمسك بالأنظمة والشرائع القائمة في المجتمع .

Institutions institutions

النظم الاجتماعية

هي الأوضاع التي بمصطلح عليها المجتمع لتنظيم العلاقات بين الأفراد في مختلف شئونهم ، وهي طرق التفكير والعمل السابقة في نشأتها وقيامها على وجود الأفراد (يوصفهم أفرادًا) يخلقها المجتمع ويلتزم نحوها الأفراد بالخضوع والطاعة لأنها من مقومات تراثهم الاجتماعي . ومن ذلك نظم الزواج والتربية والتعليم والحكم والاقتصاد الخ ...

٢ - المؤسسات

المؤسسة شخص اعتباري ينشأ بتخصيص مال مدة غير معينة لعمل ذي صفة إنسانية أو دبية أو علمية أو فنية أو لأي عمل آخر من أعمال البر أو النفع العام دون قصد إلى ربح مادي .

ويقال : الرعاية بالمؤسسات أي الرعاية التي تقدم داخل المؤسسات من الواسي الصحية والاجتماعية . ويقال : رعاية خارج المؤسسات أي تقديم المساعدة التي يحتاج إليها الفرد دون أن يستدعي ذلك إقامته بمؤسسة ما .

Institutionalization institutionnalisation

وضع الأنظمة ، التكوين النظامي

تطور أنماط مستقرة للتفاعل الاجتماعي ، تتركز على

قواعد رسمية وقوانين وعادات جماعية، وطقوس والتكوين النظامي يجعل من الممكن التنبؤ بالسلوك الاجتماعي من خلال تحديد السلوك المتوقع والذي يعتبر شرعياً بالظر إلى أحوار اجتماعية معينة، ويرتبط التكوين النظامي بسبق للحريات، يحدد عقوبات معينة لكل سلوك يخرج على أسس التكوين النظامي .

Instruction enseignement التعليم
انظر : **education**

Instrumentalism instrumentalisme الفرائضية، الوسائلية

منهج إجرائي في نظرية المعرفة . تعد فيه الألفاظ والتصورات والأفكار « أدوات » أو « وسائل » لتحويل موقف غير محدد إلى موقف محدد، وهكذا فإن الحقيقة لا توجد إلا عندما تكون قابلة للاستعمال بوصفها وسيلة تنفيذ في آخر الأمر في زيادة سعادة الفرد أو المجتمع .
cf. pragmatism

Insurance, social assurance sociale التأمين الاجتماعي
انظر : **social insurance**

Insurrection insurrection التمرد
يستخدم هذا الاصطلاح استخداماً مدون دقة مع مصطلحات « الثورة » **revolution** والعصيان **rebellion** للدلالة على مقاومة مسلحة ضد الحكومة .

وخروج الأفراد بصمة عامة على السلطة لاجداث تغيير جوهري في النظام السياسي والاجتماعي القائم في جميع أنحاء البلاد يعتبر « ثورة » بينما يدل اصطلاح « عصيان » **rebellion** في الغالب على الجهود التي يقوم بها حاب من رجال الدولة لابعاد الجانب الآخر .

أما التمرد **insurrection** فيدل عادة على حركات صغيرة في مداها وهدفها عن الحركات السبق الإشارة إليها
ana insurgency

Integration intégration التكامل

التكامل هو ترابط أجزاء الكائن الحي . أو ترابط أجزاء المجتمع ، أي توقف بعضها على البعض . وفي الأتروبولوجيا يقصد بالتكامل الوطني تنظيم أوجه النشاط الضرورية وهو ما يميز الاساق الاجتماعي .

ويرى Sumner أن التكامل يخلق التوازن الثقافي .

والتكامل السياسي هو حالة التماسك التي تسود المجتمع من الناحية السياسية ويظهر ذلك في درجة عالية من التعامل السياسي المتبادل بين أعضاء المجتمع نتيجة المراقبة لا القهر .

انظر : التكامل الاجتماعي **social integration**

Integration, economic intégration التكامل الاقتصادي
économique

التكامل الاقتصادي هو عبارة عن انضمام عدة وحدات إنتاجية بعضها إلى بعض اما بعرض توفير في تكاليف الانتاج أو بقصد السيطرة على الأسواق .

وهناك نوعان رئيسيان من التكامل : الرأسي والأفقي ويحدث التكامل الرأسي عندما تنحد مشروعات تعمل في مراحل مختلفة من عملية انتاج السلعة بحيث ينتهي الأمر بإشراف المشروع التكامل على أكثر من واحدة من عمليات انتاج السلعة، وقد يشرف على هذه العمليات جميعاً .

ويكون التكامل الأفقي عندما تنحد مشروعات تعمل كلها في نفس المرحلة من عملية انتاج السلعة ، وهو يؤدي إلى شيوخ منتجات المشروع المتكامل .

ويسفر التكامل عن الاستعادة من مزاي انتاج الكبير أو من المميزات المترتبة عليه، ويعمل على إزالة الآثار السببة الناجمة عن المنافسة بين المشروعات المماثلة .

على أن هذا الأسلوب يؤدي إلى نشوء نوع من الاحتكار أو من السيطرة على انتاج وتوزيع المنتجات التي تخرجها هذه المشروعات بما يترتب على الاحتكار من اصرار بالمستهلكين .

وقد يتم التكامل الاقتصادي بين اقتصاديات دول مختلفة .

intellectual adolescence adolescence

intellectuelle المراهقة الفكرية

الحالة التي يحمّد فيها الكفاح الوطني بقولاب تحد من قدرته على الانطلاق .

Intellectualism intellectualisme المذهب العقلي

الرأي القائل بأن المعرفة كلها مستمدة من التفكير وحده الذي يجب أن يكون له الأولوية بين مظاهر السلوك الإنساني . ويدل الاصطلاح في علم النفس على النظرية التي ترجع كل المظاهر إلى العمليات العقلية .

ويقابله المذهب المناهض للترعة العقلية anti-intellectualism أي المذهب الإرادي الذي يعمل من الإرادة المبدأ الأول .

cf. rationalism

Intellectuals intellectuels رجال الفكر

هم الأفراد الذين يتميزون عن باقي أعضاء المجتمع بالخبرة والمعرفة وقد يحصلون عليها عن استعداد أو كالترام مترتب على وظيفتهم المهنية التي تستدعي استخدام مثل هذه الخبرة والمعرفة .

Intelligence intelligence الذكاء

القدرة على التحليل والتركيب والتمييز والاحتياط والقدرة على مواجهة المواقف الجديدة بنجاح أو حل المشكلات الجديدة بابتكار الوسائل الملائمة لها . ويميز بين أنواع الذكاء بالقياس إلى طبيعة المشكلة وطبيعة الوسائل المستخدمة كلها فهناك الذكاء النظري وهو القدرة على معالجة المعاني والرموز ، والذكاء العملي وهو القدرة على معالجة الأشياء ، والذكاء الاجتماعي وهو القدرة على معالجة الأشخاص في مواقف اجتماعية .

انظر : المذهب العقلي intellectualism

anti-intellectualism والمذهب المناهض للترعة العقلية

Intelligentsia intelligentsia الصفوة المثقفة

صفوة قريبة من مراكز السلطة أو صفوة من الكتاب

ودوي المكاتب الثقافية ادعت لنفسها هذا الحق . ولا شك أن مثل هذه الجماعة تتميز بشخصية خاصة بها ، بل أن لها في بعض الأحيان بعض النفوذ السياسي والاجتماعي .

وبستخدم الشيوعيون هذا المصطلح لوصف الطبقات المنفعة الحوارية في الدول الرأسمالية .

Interaction interaction التفاعل المتبادل

صلة بين مجموعتين من أي نوع كان بحيث أن فاعلية كل منهما تحددها جزئياً فاعلية الأخرى .

Interactionism interactionnisme التفاعلية

إحدى نظريات علم النفس المقسرة لصلة النفس بالحسم وتقول بالتأثير المتبادل بين النفس والحسم المتحدتين في التركيب الإنساني .

Interdependence interdépendance

١ - التساند، التكافل

العلاقات بين الوحدات الاجتماعية في الزمان والمكان والوع

٢ - العلاقات المتبادلة

هي العلاقات التي يتوقف بعضها على البعض الآخر ، كالعلاقات المتبادلة بين الدول في الميادين السياسية والاقتصادية

Interest intérêt الميل ، الاهتمام

يقصد بمفظة « ميل » في علم النفس اتجاه الفرد إلى تركيز الانتباه نحو شخص أو موضوع أو فكرة معينة ويتخذ هذا الاتجاه صيغة وحدانية

ويقصد بنظرية الاهتمام interest theory في التعلم ان التعلم لا يمكن أن يتم بدون اهتمام ومن ثم يجب أن يكون لاهتمام الطالب دور كبير في تقرير مضمون التعلم ومناهجه فيما يتعلق بالمراحل المختلفة للنمو .

٢ - المصلحة

ما يجد فيه الفرد أو الجماعة منفعة لها « كَمَصْلَحَة الطَّائِفَة » class interest « وَمَصْلَحَة الْجَمَاعَة » group interest « وَالْمَصْلَحَة الشَّائِئَة » public or common interest

٣ - القَائِدَة

مبلغ يدفع مقابل استخدام رأس المال ، ويعبر عنه عادة بـ نسبة مئوية (سعر الفائدة) .

Interest groups groupes d'intérêts

جَمَاعَات أَصْحَاب المَصَالِح

جماعات اختيارية تتكون من الأفراد الذين يتكئون للدفاع عن مصالحهم . وقد كانت الطبقات الاجتماعية القوية والطوائف والشركات التجارية وغيرها النواة الأولى لجماعات أصحاب المصالح .

Intermarriage mariage mixte

الزَّوْاجُ الْمُخْتَلَطُ ، الزَّوْاجُ الْأَخْمِي

الزواج بين أشخاص ينتمون إلى جماعتين أو فئتين مختلفتين من حيث الديانة أو السلالة بحيث لا يقبل عادة أعضاء إحدى الجماعتين أو كلاهما إلى درجة ما الزواج من أعضاء الجماعة الأخرى .

ومن ثم ينشأ احتمال ظهور مصاعب بين الزوج والزوجة أو بينهما وبين الجماعتين أو الأسرتين اللتين ينتميان إليهما

Intermittent group groupe intermittent

الْجَمَاعَةُ غَيْرُ الْمُسْتَوْرَةِ

الجماعة التي يتقابل أعضاؤها بصفة دورية أو في أوقات متباعدة ولكنها تستمر في العمل في فترات الانقطاع .

Intermittent industry industrie inter-

mittente

الصَّنَاعَةُ غَيْرُ الْمُسْتَوْرَةِ

الصناعة التي تسير بصفة غير منتظمة ويتوقف فيها العمل من وقت إلى آخر .

Interment enterrement

الدَّفْنُ

انظر : burial

Internal migration migration intérieure

الهجرة الداخلية

هي الهجرة التي تتركز في انتقال السكان من الريف إلى المدن بعمل عوامل الدفع والجذب .

والهجرة الداخلية أكثر الهجرات شيوعاً لسهولة التنقل من منطقة لأخرى نتيجة انتشار المواصلات بين المدن والريف وقلة نفقاتها

وقد تكون الهجرة الريفية اجبارية كالانتقال للخدمة العسكرية أو بداعي الوظيفة أو اختيارية للبحث عن العمل ، كما قد تكون مؤقتة أو دائمة .

Internal system système interne

يستخدم هذا المصطلح لتحليل الجماعات وتنظيم الأنشطة الاجتماعية والعواطف والتفاعلات الموجهة نحو أعضاء الجماعة أنفسهم أي تنظيم اتجاهاتهم وسلوكهم نحو بعضهم البعض ، وبشكل كل من النسق الداخلي والنسق الخارجي للنسق الاجتماعي الشامل .

Internal trade commerce intérieur

التِجَارَةُ الدَّاخِلِيَّةُ

انظر : التجارة trade

Internalization internalisation

إِضْفَاء الصِّفَةِ الذَّاتِيَّةِ ، إِسْتِغْلَاجُ الْمَعَايِرِ

قبول الفرد الاتجاهات والمعتقدات والقيم التي يعتنقها فرد آخر أو جماعة أخرى كجزء من ذاته . ويتكون بناء الشخصية بصفة أساسية من خلال توحيد الفرد مع الآخرين ذوي الشأن (أفراد وجماعات) وإضفاء الصفة الذاتية على معاييرهم ورفض معايير الجماعات المرجعية السلبية واصطلاح امتصاص المعايير introjection ليس مرادفاً لاصطلاح internalization لأن الاصطلاح الثاني يدل على تكوين الذات وتعديلها

انظر : بِنَاءُ الشَّخْصِيَّةِ personality structure

international agreements conventions

internationales

الِاتِّفَاقَاتُ الدَّوْلِيَّةُ

هي الاتفاقات التي تعقدتها الدول فيما بينها بغرض تنظيم علاقة قانونية دولية وتحديد القواعد التي تخضع لها هذه العلاقة .

ويرى بعض الكتاب أن ينصرف لفظ مُعَاهَدَاتُ treaties بصفة خاصة إلى الاتِّفَاقَاتِ الدَّوْلِيَّةِ

الهامة ذات الطابع السياسي ، كمعاهدات الصلح ومعاهدات التحالف وما شابهها . أما ما تبرمه الدول في غير الشؤون السياسية فيطلق عليه اسم اتفاقية convention .

International law droit international

القانون الدولي

القانون الدولي قد يكون عاماً وهو مجموعة القواعد التي تنظم العلاقات بين الدول وتحدد حقوق كل منها وواجباتها .

قواعد القانون الدولي العام تعنى أصلاً بالدول ذاتها وما يتصل بها باعتبارها أشخاصاً دولية فبين كيف تنشأ الدول وكيف تزول ، وتبين لنا ما للدول من حقوق وما عليها من واجبات قبل بعضها وما يجب أن تراعيه لصيانة العلاقة بينها وما تلجأ إليه لفض ما قد يقوم بينها من منازعات إلى غير ذلك مما يتصل بكيان الدولة السياسي وسلطانها الخارجي ومركزها في المجتمع الدولي .

أما قواعد القانون الدولي الخاص فلا شأن لها بذات الدول وإنما مدوارها أفراد الدول المختلفة فيما يختص بتحديد جنسيتهم وبيان كيفية اكتساب جنسية معينة وكيفية فقدانها وبيان القانون الواجب التطبيق والقضاء المختص في الدعاوى والمنازعات التي يدخل فيها عنصر أجنبي .

International organizations organisations

International

المنظمات الدولية

نشأ المنظمة الدولية نتيجة لمواثيق تعقدت فيما بين الدول المؤسسة لها وتمنح هذه المواثيق المنظمة اختصاصات محددة . وتتفاوت المنظمات الدولية وتعدد صورها فمنها المنظمات العامة التي يتناول اختصاصها كافة مظاهر العلاقات الدولية من سياسية واقتصادية واجتماعية ، ومنها المنظمات المتخصصة التي يقتصر اختصاص كل واحدة منها على تحقيق التعاون فيما بين أعضائها بشأن موضوع معين أو مرفق دولي محدد .

Internationalism Internationalisme

الدولية

المبدأ القائل بأهمية المصالح المشتركة بين الدول بحيث تملو النزعة الدولية المجتمعات القومية التي يجب أن تحضج لرقابة عليها كما تهدف الدولية إلى حل الخلافات التي تنشأ

بين الدول سواء كانت ترجع إلى عوامل جغرافية أم تاريخية وتعمل على حلها بالوسائل السلمية عن طريق إنشاء منظمات مشتركة

وتتميز الدولية عن العالمية cosmopolitism : فالأول عبارة عن نظام ذي أهداف موضوعية بينما تعتبر العالمية حالة ذاتية للاتجاه الذي يشهد وحدة النوع الإنساني دون محاولة حل مشكلة علاقات الجزء بالكل .

وقد أخذ الاشتراكيون بنوع خاص بالاتجاه الدولي وعملوا على توحيد القوى الاشتراكية والتنسيق بينها وتبادل الخبرات والمعلومات فأشادوا الدولية الأولى (١٨٦٤ - ١٨٧٣) والدولية الثانية (١٨٨١ - ١٩١٤) والدولية الثالثة (١٩١٩ - ١٩٤٣) .

التدويل internationalization internationalisation

يقصد بالتدويل في القانون الدولي العام إخضاع بعض المناطق (مدينة ، نهر ، قناة) لنظام الإدارة الدولية كداتزج ، وطنجة ، واليسر ، والرين .

الإعتقال ، الحبس ، الحجز internement internement

حجز شخص على ذمة تحقيق أو محاكمة لجريمة منهم فيها أو لأسباب سياسية خلال الحرب حيث يحجز المعتقلون في معتقلات خاصة .

وبعنى الدفاع الاجتماعي بتفريد العقاب الذي يوقع على الجاني

Individualization of punishment

ولكي يكون هذا التفريد ممكناً تبدأ عادة مدة السجن فترة من الانفراد المطلق يخضع فيها السجين لدراسة حالته وتفحص الأسباب التي دفعته إلى الجريمة ، فإذا انتهت فترة الدراسة ينطبق مبدأ الانفراد النوعي إلى أقصى حد ، من حيث حبس الجاني على حدة أو اختلاطه بغيره حسب الأحوال .

ana. confinement and custody

Interpellation interpellation الاستجواب

إحدى وسائل الرقابة البرلمانية ، وهو عبارة عن استفسار يتقدم به أحد أعضاء المجلس النيابي لمسألة الحكومة عن كيفية تصرفها بما عهد إليها من السلطة سواء في المسائل الخاصة أو العامة ، فهو يرمي إلى محاسبة الحكومة

على سلوكها في الشأن الذي يتناوله بفتح باب المناقشة في الموضوع ومما كل ما لدى الحكومة من الايصاحات والبيانات وإبداء كل ما لدى الأعضاء من الملاحظات أو الاعتراضات. ثم يصدر المجلس قراره اما باقتناعه بحسن تصرف الحكومة واما بعدم موافقته على تصرفها .

Interpersonal relations relations interpersonnelles
العلاقات بين الأشخاص

هي العلاقات التي تقوم بين شخص وآخر عن طريق الإدراك والتقدير والفهم وطريقة الاستجابة . ولا يمكن فهم فرد ما سواء في حالته الصحية أو المرضية إلا عن طريق ما يقصه للآخرين وما يقصونه بدورهم إليه . كما أن العلاقات بين الأشخاص تكون مختلف الشبكات الاجتماعية التي تجعل الجماعة ظاهرة ديناميكية سوسولوجية وليست مجرد مجموعة من الأفراد. ولذلك يهتم علماء الاجتماع بتحديد نوع ودرجة واتجاه ومدى العلاقات بين الأشخاص. وتجدر قياس ظاهرة العلاقات بين الأشخاص في القياس الاجتماعي **sociometry** الذي يدرس سلوك الاختيار أو التفضيل واتماط الجاذبية أو النفور بين أفراد الجماعة.

Interpretation interprétation
التأويل

التأويل هو الطريقة المؤدية إلى رفع التعارض بين ظاهر الأقاويل وباطنها

ويختبر بعض الكتاب التفسير **explanation** والتأويل **interpretation** مصطلحين مترادفين ويستعملونهما بمعنى واحد على أن البعض الآخر يضع تفرقة واضحة بين المصطلحين . ولذلك يقررون بأن تأويل مجموعة من البيانات معناه أن تقوم بمحاولة لتشكيل البيانات على ضوء مجموعة من المصطلحات الأساسية التي يظل الباحث مؤمناً بها مهما كانت النتيجة .

وعلى ضوء هذا التعريف يمكن القول بأن هناك تأويلاً مسيحياً للتاريخ وتأويلاً ماركسياً وتأويلاً فرويدياً الخ وبالتالي نستطيع أن نفهم قيام مدارس فكرية مختلفة تستخدم تأويلات متباينة .

Inter-state migration migration entre Etats

الهجرة بين الولايات

انظر : الهجرة الداخلية **internal migration**

Interstitial area zone interstitielle

في الاجتماع الحضري المجال الذي يقع بين منطقتين كمسافة تجارة القطاعي ومنطقة تجارة الجملة ويتخذ صفات المناطق المتاخمة أو المجال الذي يقع بين منطقة سكنية آخذة في الاستحلال ومنطقة أعمال آخذة في التوسع التدريجي .

Interventionism interventionnisme

التدخل، التدخلية

١ - التدخل أو مبدأ التدخل « أو التوجيه » وهي سياسة اقتصادية وسط بين الاشتراكية والمذهب الحر ، فدعو إلى أن تتدخل الدولة في الشؤون الاقتصادية ولكنها تجدد الاحتفاظ عادة بنظام الملكية الخاصة .

٢ - « والتدخل » في المصطلحات السياسية هو إقدام أئف دولة ما في الشؤون الداخلية أو الخارجية لدولة أخرى وقد يأخذ صوراً وأشكالاً عديدة منها تدخل الدولة صاحبة الحماية في الشؤون الخارجية للدولة المحمية ، أو تدخل دولة أجنبية لحماية مصالح رعاياها في دولة أخرى ، أو الغزو في حالة الدفاع عن النفس أو الانضمام عسكرياً إلى دول أخرى - أو دول أعضاء في هيئة الأمم المتحدة لقمع حالات الاضطراب التي تهدد السلام العالمي بالحرب أو إلى غير ذلك . ويعد التدخل نقضاً لمبادئ القانون الدولي ما لم يكن هنالك ما يبرر .

Interview, diagnostic and treatment
entrevue de diagnostic et de traitement

المقابلة التشخيصية والعلاجية

المقابلة في فن خدمة الفرد هي اجتماع الاختصاصي الاجتماعي بالعميل أو غيره وجهاً لوجه وهي طريقة يتمكن بها من تحقيق أهداف الدراسة عن طريق تبادل المعلومات الواعبة بالعرض الدراسي مع العميل ، وهي مهمة في التشخيص الذي على أساسه توضع الخطة العلاجية ، كما أنها إحدى وسائل التشخيص ذاته والعلاج أيضاً .

وهناك نوعان من المقالة : مُقَالَةٌ مُوحَّهَةٌ
 directive interview أي يحدد فيها الموحي
 التي تجمع عما البيانات لأهميتها ومُقَالَةٌ غَيْرُ مُوحَّهَةٌ
 non-directive interview ويركز فيها
 الحرية الكاملة للمقابل ليجمع ما يرى من البيانات

interview, research entrevue de recherche
 المُقَابَلَةُ لأغراض البحث ، الإستِبار

المحادثة التي تتم بين القائم بالمقابلة interviewer
 والمبحوث interviewee بغرض جمع البيانات التي
 يحتاج إليها البحث ولذلك فهي تختلف عن الحديث العادي
 الذي قد لا يهدف إلى تحقيق غرض معين .

والمقابلة من أكثر الوسائل استخداماً في جمع البيانات
 في الكثير من العلوم الإنسانية نظراً لميزاتها المتعددة ومرونتها .

intimacy intimité المودة

اعتقاد شخص على آخر وروح الكلمة بينهما، والمودة
 داخل النظام عبارة عن رابطة ثقة، إلا أن هذه الثقة منسطة
 أو منظمة اجتماعياً، وبذلك تختلف عن الصداقة الفردية .

ويقال في علم النفس مبدأ الألفة principle of
 intimacy ويقصد به أن الصيغة أو الجشطلت ليست
 مجرد تجميع قد تحذف منه أجزاء أو تضاف إليه أجزاء أخرى
 بدون أن يكون من شأن ذلك أن يتغير الكل أو الأجزاء
 الأخرى، بل لا تكون في الجشطلت الأجزاء مستقلة عن
 الكل ولكنها تعتمد عليه وهو يعتمد عليها.

انظر : الألفة familiarity

intimidation intimidation

الإكراه، التهديد، التهويل

وصح الفرد تحت سلطان رهبة لإكراهه على عمل
 أو الامتناع عنه .

وفي القانون ضغط مادي أو أدبي يبعث في نفس الشخص
 رهبة تحمله على التماقد، وقد تكون الإرادة فيه موجودة ،
 ولكنها ليست حرة فيكون العقد قابلاً للإبطال، أما إذا دخل
 الإكراه إلى حد اعدام الإرادة، فإن العقد يكون ماطلاً ظلاً
 مطلقاً .

introjection introjection إنتِصاص المعايير

عملية يعتنق الفرد بمقتضاها الأفكار والسلوك والاتجاهات
 والمعتقدات والقيم وغيرها من الصفات الخاصة بأفراد أو
 جماعات أخرى، ولا يعتبر اصطلاح الإنتِصاص introjec-
 lion مرادفاً لاصطلاح إنتِلتَماج المعايير internaliza-
 tion لأن الأول أصبىح طاقاً أو عملية ابتدائية لا يتم فيها
 امتثال الصفات المنصبة كجزء من الشخصية أو الذات رغم
 تأثيرها على السلوك .

ومن ثم يكون الإنتِصاص الخطوة الأولى التي تؤدي
 إلى استئماج المعايير والتوحد .

intolerance intolérance التعصب

انظر : fanaticism

introspection introspection

التأمل الباطني، الاستبطان

التأمل الباطني أو الاستبطان هو تأمل الفرد ما يجري
 داخل نفسه يستعرض ما يدور بها من عمليات شعورية
 وهو منهج كلاسيكي في دراسة الظواهر النفسية ، وطريقة
 الاستبطان التجريبي experimental introspection.

في علم النفس تقوم على تكليف الفرد الإجابة عن
 بعض الاختبارات للوقوف على كيفية وصفه لحالته النفسية
 خلال إجابته عن هذه الاختبارات .

introversion introversion الإلتواء

ظاهرة نفسية تتميز بميل الفرد لتوجيه سلوكه وفقاً
 للعوامل الدائية والغزوف عن الحياة الاجتماعية . والمنطوي
 يخضع لمبادئ مجردة وقوانين صارمة ويتكيف بصعوبة ،
 ويتم بصحته عادة، ويحقق توافقه عن طريق النكوص
 والخيال. كما يقصد بالالتواء تركيز الجماعة على نفسها
 وعدم اهتمامها بالعلاقات الاجتماعية مع الجماعات الأخرى .

intuition intuition الحدس

هو إدراك الدهن لما ينطوي عليه الموقف من دلالة دون
 الاعتدال على الحجة السابقة، ويقال الاستدلال inference
 ويقال : نظرية الحدس intuitionism إحدى

نظريات المعرفة وتقول بأن الحدس هو أفضل مصدر للمعرفة وعن طريقة يمكن معرفة الحقائق التي تفوق التجربة

invasion invasion

الغزو

المقصود بالغزو في الاجتماع الحضري ميل الناس والمؤسسات أحياناً إلى الانتقال من مجتمعها الذي يتفق مع أوضاعها إلى مجتمع آخر يختلف عنها كانتقال بعض مواطني طبقة معينة إلى حي تسكنه طبقة أخرى .

كما يقصد بالغزو في السياسة الدولية اجتياح جيوش الدولة المحاربة أراضي دولة أخرى .

invention invention

الاختراع

استخدام الخيال في تأليف وربط الأفكار والصور بطريقة جديدة مبتكرة بحيث يخلق الإنسان شيئاً جديداً لم يكن معهوداً من قبل، سواء في الثقافة المادية أو غير المادية .

ومعظم الاختراعات التي توصل إليها الإنسان فيما مضى كانت اختراعات تلقائية أو متطرفة obtrusive حيث يجد الإنسان البدائي الاختراع معروضاً عليه. أما الاختراعات الحديثة فهي اختراعات موجهة وإرادية volitional حيث تقوم على التخطيط الواعي المميز للعلم الحديث .

وتعتبر الاختراعات المختلفة إضافة ثقافية جديدة وهي من العوامل الهامة في أحداث التغير الاجتماعي .

انظر : اكتشاف cf. discovery

1 - قائمة صفات الشخصية inventory inventaire

يدل هذا الاصطلاح في علم النفس على اختبار أو قائمة تقدير تبين قدرات الفرد أو السمات الشخصية أو الميول .

٢ - المخزون

يقصد بالمخزون في الشؤون المالية الموجود في المحرر من الضائع والموجودات في وقت معين .

Investigation investigation البحث . التحقيق

فحص مجموعة من الطواهر بطريقة منهجية معرض شرحها

أو فهمها، أو فحص موقف غير واضح لاكتشاف الطواهر التي يطوي عليها .

Investiture investiture التقليد السلطة ، التثبيت

استاد منصب بصفة نهائية إلى من اختير له . وكان يقام في عهد الاقطاع حفل ينقل فيه السيد الاقطاعي اقطاعاً لثابه ، يحلف فيه الأخير اليمين بفقلده السيد الاقطاعي بإعطائه رمزاً لها طيناً أو عصاً، أو حجراً . وكان تقليد رجال الدين شارات السلطة عظم الأهمية، كما كان من أسباب النزاع بين الكنيسة والدولة في العصور الوسطى . وكان موطن النزاع في دور الأساقفة المزدوج بوصفهم سادة ديوحيين وديويين .

١ - الإستثمار investment investissement

المعنى الاقتصادي هو التوظيف المنتج لرأس المال، أو هو عبارة أخرى توجيه المدخرات نحو استخدامات تؤدي إلى اشباع حاجة أو حاجات اقتصادية .

والاستثمار من وجهة نظر الذين يقدمون المال، عبارة عن حبس أرصدة حاضرة بفرض الحصول على عائد مستقبل في صورة دخل أو على هيئة زيادة في قيمة رأس المال الذي يقدمونه .

وهناك اتجاه في السنوات الأخيرة من جانب بعض رجال الاقتصاد لتوسيع مفهوم الاستثمار حيث أنه يسهم في نمو واتساع الاقتصاد، كاعتبار الاستثمار في تعليم الأفراد مهماً لتنمية واتساع الاقتصاد مثل الاستثمار في السلع المادية الرأسمالية .

٢ - التثبيت

انظر : تقليد السلطة investiture

invioiability invioiabilité الحصانة ، الحرمة

إعفاء بعض الأفراد من التزام أو مسئولية كالحصانة البرلمانية ، أو صيانة حق الفرد من التعدي أو انتهاك كحرمة المنازل

involution involution

١ - التضايف

أعلى ويستمر هذا التنافس إلى أن تعود الأجور إلى مستوى الكفاف مرة أخرى .

irrationalism irrationalisme

اللاعقلانيّة

مذهب يؤكد الحس أو الغريزة أو الشعور أو الإيمان أكثر من توكيده على العقل، أو يقول بأن الكون تسيره قوى غير عاقلة .

iron law of oligarchy loi d'airain de l'oligarchie

الشُدُورِيّة، مُخَالَفَةُ الْقَوَاعِد
abnormality : انظر

القانون الحديدي للأوليغاركية، حتمية الاستبداد

oligarchy : انظر

isolationism politique d'isolement

الانعزالية

حالة من الحياد تتميز بالسلبية تلجأ إليها بعض الدول لتميش بعيداً عن مواطن النزاع العالمية وتجنباً للمشاكل التي تنشأ نتيجة للمنافسة الدولية وما قد تجره من مخاطر قد تنتهي إلى الحرب. وليست الانعزالية حالة قانونية تقوم على أساس معاهدات أو اتفاقات بل إنها تنبع من سياسة الدولة منفردة .

iron law of wages loi d'airain des salaires

نَظَرِيَّةُ الأَجْرِ الحَدِيدِيّ

item analysis analyse des faits

تَحْلِيلُ الوَحْدَاتِ أو المُفْرَدَاتِ

الوحدة أو المفردة فيها يتعلق بالبحث الاجتماعي عبارة عن واقعة أو حقيقة أو جزء من مجموعة بيانات تمزج جانباً بهدف إجراء دراستها على حدة .

تبرز هذه النظرية التي صاغها كل من آدم سميث وريكاردو عامل العرض كعامل أساسي في تحديد مستوى الأجور .

وتحليل الوحدات عبارة عن فحص الوحدات التي يتكون منها الاختيار لمعرفة الصالح منها وغير الصالح حتى يستقي منها الباحث ما ثبت له قدرته على تحقيق أهدافه ، وتشمل عادة عملية تحليل الوحدات على خطوتين إحداهما يكون الفحص فيها على أساس منطقي، فيحلل مفهوم كل وحدة واستجابات المختبرين لها لمعرفة ما قد يكون بها من لبس أو غموض أو احتمالات لم يظن إليها الباحث. أما الخطوة الثانية فيكون الفحص فيها على أساس احصائي صرف فيقوم الباحث بحساب كثير من المعاملات التي تعاونه في هذا التحليل، كمعاملات الارتباط ومقاييس الدلالة وتحليل التباين الخ .

وأساس هذه النظرية أن الإنسان يعيش من عسبه ، وأن أجره يجب أن يكون على الأقل كافياً لبقائه، ولذلك نعتبر أن الأجر يتحدد عند المستوى الذي يكفي لبقاء العامل وأسرته أي عند حد الكفاف .

كما توضح هذه النظرية أثر عامل عرض العمل في ارتفاع أو انخفاض الأجر عن المستوى الذي يسمح بالبقاء . فعندما ترتفع الأجور عن الحد الذي يسمح بالبقاء أو حد الكفاف يزداد عدد السكان عن طريق ارتفاع معدل المواليد ويتنتج عن ذلك زيادة في عرض العمل، مما يؤدي إلى تنافس العمال في الحصول على عمل، وهذا بالتالي يؤدي إلى خفض الأجور إلى أن تصل مرة أخرى إلى حد الكفاف .

وبالعكس عندما تنخفض الأجور عن الحد الذي يسمح بالبقاء فإن عرض العمل يتناقص بسبب خروج بعض العمال من سوق العمل نتيجة لزيادة نسبة الوفيات وعدم قدرة هذه الطبقة على البقاء، ومعنى هذا أن يتنافس أصحاب الأعمال في الحصول على العمال فيعرضون عليهم أحواراً

J

jail geôle

السِّجْن

سجن محلي لعجز المجرمين الذين تحت المحاكمة ولحبس المحكوم عليهم بالسجن المدد قصيرة لا تزيد عن سنة .

انظر : السَّجْن imprisonment

jargon jargon

الرُّطَانَة

لغة أو لهجة هجينة بسيطة المفردات والنحو تستعمل للتفاهم بين أفراد فئة خاصة .

jealousy jalousie

الغيرة

تعرف الغيرة من الناحية السيكولوجية بأنها استجابة لتهديد حقيقي أو موهوم يهدد ثقة الشخص بمدى حب الآخرين له، وهي استجابة موجّهة ضد كل من يهدده بحرمانه من موضوع الحب أو منه من الحصول عليه .

job travail détermine

عَمَلٌ مُعَيَّن

يقصد بالعمل المعين في تحليل وتقييم الوظائف مجموعة من الوظائف المشابهة الواجبات بالدرجة التي يمكن معها تعطينها جميعاً في تحليل واحد . مثل عمل السكرتارية حيث يشمل استخدام الآلة الكاتبة والنسخ والاختزال والاستقبال الخ

job adjustment adaptation au travail

التَّكْيِيفُ لِلْعَمَلِ

تعديل الآلات وطروف العمل بحيث تناسب قدرات الإنسان العقلية والحسية والحركية وحدود هذه القدرات ومدى قابيته للتعليم، وإبعاد جسمه وأمنه وراحته ورضاه وذلك عن طريق :

١ - تحسين طرق العمل أي تغييرها حتى تلائم العامل ، مع استبعاد الحركات غير الضرورية .

٢ - تصميم الآلات والأدوات والمدد أو تكييفها بحيث ينسئ استخدامها على نحو يزيد من الانتاجية ويخفف التعب .

٣ - ترتيب أدوات العمل ومعداته ومواده بحيث يستطيع العامل أن يجدها حين يحتاج إليها في سرعة وسهولة .

٤ - تصميم مناولة المواد بحيث تصل إلى متناول العامل عند تشغيلها ونقدها عند الانتهاء من تشغيلها بدون انتقال العامل نفسه .

٥ - دراسة الظروف الفيزيكية الملائمة للعمل كالضوء والحرارة والرطوبة لتلافي ما يجم عنها من حوادث وتعب .

job analysis analyse des tâches تَحْلِيلُ الرُّطَائِفِ

يقصد هذه العملية معرفة عناصر كل وظيفة والكشف على مختلف الحقائق الضرورية التي تبين واجباتها والعوامل التي تحبط بها، وكذلك بيان الشروط التي يجب توافرها في الشخص اندي يشغلها حتى يستطيع انجاز العمل بنجاح .

job description description des tâches

وصف الوظائف

تسجيل المعلومات التي نحصل عليها من واقع تحليل الوظائف والأعمال بأسلوب معياري موحد. وذلك بهدف تحديد المسؤوليات والسلطات والاختصاصات وصيان معرفة كل عامل بدور وظيفته وواجباتها والتمكن من تقييم الأعمال وترتيب الوظائف بما يؤدي إلى حسن سير العمل .

job enlargement extension des tâches

التوسّع الوظيفي

تهدف هذه العملية إلى إزالة الملل والسأم في العمل بإعادة ادماج عمليتين أو أكثر في عملية واحدة ، والتنويع والتغير في سرعة العمل وفي شكله كقيام العامل ببعض المهام الثانوية أو البسيطة التي تستدعي تغيير نشاط العامل ووضع الجسسي تغييراً تاماً عن النشاط والوضع الذي يتطلبه العمل الأصلي دون أن تؤثر هذه المهام على العملية الانتاجية .

job enrichment enrichissement du travail

إثراء العمل

جعل العمل جذاباً محبباً للعامل ، وبنوع خاص العمل الذي يرضيه ويؤدي إلى رفع مستوى أدائه .

job evaluation évaluation des emplois

تقييم الوظائف

عبارة عن تسعير الوظائف الموجودة بالمشأة. ويعتمد تقييم الوظائف على أساس تحليل محتويات الوظائف إلى عناصر ثم تقييم كل عنصر والوصول إلى تحديد القيمة الحقيقية لكل وظيفة ثم تحويل هذه القيم إلى نظم سيم للأحور .

job rotation rotation des emplois

الدورات الوظيفية

أسلوب متبع في التنمية الادارية يقضي بنقل الموظفين من وظيفة إلى أخرى أو من فرع إلى آخر داخل الإطار المكي للمنظمة لتوسيع معلومات الفرد لأكثر من عمل . وتسمية قدراته الفنية والعملية على مسؤوليات وواجبات وأشكال الأعمال المختلفة .

job security sécurité de l'emploi **ضمان العمل**

الترام يقع على عاتق الدولة وحتى للمواطن في الحصول عليه . وإذا توفر مبدأ ضمان العمل ، فإنه بالنتيجة ينشئ مدأ ضمان الدخل income security إذا ان الأجر مقابل العمل .

job specifications or qualifications

spécifications des fonctions

مواصفات شاغل الوظيفة

شرح مكتوب بالتفصيل عن واجبات الوظيفة والحد الأدنى للمؤهلات العلمية والاستعدادات البدنية والمستلزمات الشخصية الأخرى المطلوبة في الشخص الذي سيوكل إليه القيام بالعمل .

locking relationship parenté à plaisanteries

علاقات المزاح

تتضمن مجموعة من الاتجاهات الودية والمداينة بين الأفراد والجماعات حيث يتاح للفرد أو للجماعة أن تسخر أو تنزأ من الأفراد أو الجماعات الأخرى دون الإساءة إليها ومن أمثلة هذه العلاقات تلك التي تقوم بين الزوج وزوجته وأقاربها أو بين الجد والأحفاد .

journalism journalisme

الصحافة

انظر :  **journalism**

journeymen's societies sociétés des

compagnons

جَمْعِيَّات الصَّنَاع

هي الجمعيات التي كانت تتكون من الصانع. والصانع أو العريف عبارة عن عامل في مركز وسط من حيث مستوى المهارة بين الأسطوانات والصنية في نظام الطوائف .

انظر : الطوائف **guilds**

judgement or judgment jugement **الحكم**

الحكم في المطلق هو المعنى الذي تفيد القضية ، وهو الذي يحتمل الصدق والكذب ويرى كناطق أن الأحكام تنقسم إلى أربع مقولات وهي : ١ - الكمية quantity

وقد تكون عامة **universal** أو خاصة **particular**
 ٢ - الكيفية **quality** وقد تكون موحدة **affirmative**
 أو سلبية **negative** ٣ - العلاقة وقد تكون حميدة **catego-**
rical أو شرطية **hypothetical** أو معصلة **disjunc-**
 tive ٤ - الجهة **modality** وقد تكون احتمالية **proble-**
matic أو مطلقة **assertaric** أو يقينية **apodeictic**

والحكم في علم النفس تقرير ذهني يثبت به العقل
 مضمون القول أو هو اتخاذ رأي صالح لتوجيه السلوك في
 الأحوال التي لا يستطيع الوصول فيها إلى معرفة يقينية .

Judgement, moral **jugement moral**

الحكم الأخلاقي

القدرة على التمييز بين الصواب والخطأ طبقاً للمعايير
 الاجتماعية، ويكون الحكم على عمل ما بأنه خير أو شر ،
 بحسب نية الفرد والغاية التي يرمي إليها من غير نظر إلى نتيجة
 العمل نفسه .

Judgment, value **jugement de valeur**

التقدير القيمي

انظر : **value judgment**

Judgment sample **échantillon arbitraire**

العينة التحكّمية

في مناهج البحث هي العينة التي يتم اختيار وحداتها
 طبقاً لمعايير تحكّمية يضمها الباحث طبقاً لما يراه مؤدياً إلى
 تمثيل العينة للمجتمع محل البحث . ولهذا فلا يمكن تقدير
 حجم الأخطاء العشوائية التي قد تتعرض لها نتائج هذه العينات .

Judicial psychology **psychologie juridique**

علم النفس القضائي

يدرس العوامل النفسية التي تؤثر في جميع المشتركين
 في الدعوى الجنائية كالقاضي والمتهم والمحامي والمحني عليه
 والشهود والمبلغ والجُمهور عامة والعوامل التي تؤثر في القاضي
 والحكم كالصحافة والإذاعة .

ويستهدف مراعاة الظروف النفسية للمحرم ويدرس
 قدرة الشهود على التذكر والعوامل التي تؤثر في الشهادة ،
 كما يدرس أثر الإيحاء في نفسية المشتركين في الدعوى وما

يمكن أن يؤثر به الرأي العام والصحافة والإذاعة وحتى ما يتردد
 من إشاعات، وذلك في توجيه الدعوى وجهة معينة .

Judicial review **révision judiciaire**

تعني المراجعة القضائية الترتيبات الأساسية التي تمارس
 بها المحاكم سلطة ابطال القوانين التشريعية أو إلغاء قرارات
 كبار رجال الدولة والموظفين الإداريين وذلك عندما تجد
 أن هذه القوانين تخالف الدستور المكتوب أو أية مجموعة
 قانونية عليا .

Judiciary **ordre judiciaire**

يشير الاصطلاح إلى النظام القانوني الذي يشمل تكوين
 المحاكم وسلطانها وتعيين القضاة وممارستهم لوظائفهم
 والاجراءات القانونية التي يجب أن تتبع .

Judiciousness **sagesse**

الحكمة

انظر : **wisdom**

Junta **junte**

مجلس سياسي

لجنة أو عصبة تسيطر على الحكومة على أثر انقلاب
 ثوري لتحقيق أغراضها السياسية وبشكل مثل هذا المجلس
 بنوع خاص في إيطاليا وإسبانيا .

١ - **jurisdiction** **juridiction**

١ - السُلطة القضائية

سلطة النظر والفصل في الدعاوى والمنازعات ومدى
 هذه السلطة وحدودها إذا كانت تؤولها الدولة أو أجهزة
 الدولة أو المنظمات الإدارية أو المنظمات غير الحكومية
 على الأماكن والأشخاص أو الأشياء .

وتشير السلطة القضائية الإقليمية **territorial**

jurisdiction إلى تأكيد سلطاتها المعترف بها من قبل
 الدول الأخرى على مساحة من الأرض محدودة لها، وعلى
 محارها المتاحمة إذا كانت الدولة ساحلية وعلى المجال الجوي
 الواقع فوق أراضيها ومياهها الإقليمية .

٢ - **الإختصاص**

الحدود التي تمارس فيها المحكمة وظائفها القضائية في
 تقرير القضايا والمنازعات التي تعرض عليها .

jurisprudence jurisprudence

أحكام القضاء . القضاة

الشروح القانونية التي تصحبها المحاكم ولذلك تؤلف أحكام القضاء من مجموع أحكام المحاكم في كل موضوع على حدة .

jury system système de jury نظام المحلفين

نظام يستدعى بموجبه بعض المواطنين ليكونوا قضاة فعليين في بعض المحاكم . فإذا انتهى عرض القضية وجه رئيس المحكمة إلى المحلفين أسئلة خاصة بوقائع الدعوى ، وعلى أجوبتهم تبني المحكمة حكمها .

just wage salaire équitable الأجر العادل

الأجر الذي يقابل جهد العامل ويكفل له معيشة مناسبة ، والذي يأخذ في الاعتبار العناصر الرئيسية في كل وظيفة كالتملم والخبرة والمجهود والمسؤولية وظروف العمل الخ ...

justice justice العدالة

العدل هو ما يطابق الحق وينتزه عن التحيز بإعطاء كل ذي حق حقه ويبتدي به القضاة في أحكامهم . ويقصد : عدالة المتفاوضة أو التبادل commutative justice للعدالة التي تحكم العلاقات التعاقدية وتلزم كل فرد أن يعطي الغير حقه كاملاً دون التفات لقيمته الشخصية أو مكانته الاجتماعية .

distributive justice والعدالة التوزيعية

وتحكم توزيع المكافآت وتعين العقوبات أي تقرر لكل شخص ما ينأهله من مكافأة أو يستحقه من قصاص .

والعدالة التي تقرر إعطاء كل إنسان حقه يطلق عليها عدالة طبيعية natural وإذا كان ما يستحقه يطابق قاعدة واسعة القبول في جماعة، فإن العدالة تكون حينئذ اتفاقية conventional أما إذا كان ما يستحقه يطابق قاعدة من الممكن مساءلة محالها بمعرفة سلطة عامة، فإن العدالة تكون عندئذ قانونية legal .

justification justification التبرير . التبرير

التبرير في علم النفس هو أن يحلل الفرد في نظره ونظر الآخرين رأياً أو تصرفاً أو عملاً . ويرجع السبب في هذا التبرير إلى اهوة التي توجد بين السلوك والأفكار أو بين ما يعمله الإنسان وما يفكر فيه .

ويحدث التبرير أيضاً من الناحية السوسولوجية عندما تحاول الجماعة تبرير سلوكها الجماعي فترحب بكل ما يقوي هذا السلوك وترفض كل ما يمتنعه .

juvenile delinquency délinquance juvénile

إجرام الأحداث

انظر : delinquency, juvenile

juxtaposition juxtaposition التجاور

الحالة التي تنشأ عن وضع شيء بجانب آخر . ويقصد بالتجاور في التعبير الثقافي خلق أداة جديدة كنتيجة لإيجاد علاقة مكانية وثيقة بين شيئين أو أكثر بواسطة وسائل طبيعية أو صناعية ودون معرفة سابقة بالنتيجة .

K

- kermess kermesse** المَهْرَجَان
حفلات عامة تقام في مختلف الأعياد والمناسبات وتمارس فيها نواحي نشاط مختلفة من ألعاب وأسواق عامة وعروض مسرحية وسينائية الخ ...
- kakistocracy cakistocratie** الحُكْمُ السَيِّئُ
تولي العناصر الرديئة الحكم. وهي حالة تفسد فيها العلاقات بين الناس حيث يصبح الجهاز الحكومي تحت سيطرة الحكام من الجهلة والمشاغبين الذين يشتركون الأصوات وجماعات المحتالين والمتلاعبين الذين لا مبادئ لهم .
- katabolism catabolisme** الهَظْم
انظر : الهدم الاجتماعي social katabolism
- key job fonction de base** الوَظِيفَةُ الرَّئِيسِيَّةُ
الوظيفة التي لها أهميتها في سير العمل والضرورية لتشغيل عدد كبير من العمال .
- kibbutz kibboutz** الكَيْبُوتْز
مزرعة جماعية إسرائيلية تحظر فيها الملكية الفردية ، ويتم الانتاج والتوزيع والتعايش بين أفرادها بطريقة جماعية . وقد قلّ الاقبال أخيراً على هذه المزارع واستبدلوا بها المزارع التعاونية الحديثة .
- collective farm** المَزْرَعَةُ الْجَمَاعِيَّةُ
انظر : المزرعة الجماعية
- kidnapping enlèvement** سَطْفُ الْأَشْخَاصِ
انظر : abduction
- kindred parents** الْأَقْرَابُ
جماعة محددة من أصل واحد ولكن ينقصها التحديد والوضوح. ويشير الفرد نحو أعضائها ببعض الالتزام المحدود.
- kindergarten jardin d'enfants** رَوْضَةُ الْأَطْفَالِ
منشأة لتعليم الأطفال قبل مرحلة التعليم الابتدائي وتطبيق المبادئ التربوية الحديثة والتوسع في استخدام الوسائل السمعية والبصرية .
- kinetics cinétique** الْكِينِيَتِكا، عِلْمُ الْحَرَكَةِ
العلم الذي يدرس أثر القوى في حركات الأجسام ويقال في علم النفس: الطاقة الحركية kinetic energy لقدرة الجسم على أداء عمل بفضل حركته. ويقال أيضاً: الذاكرة الحركية kinetic memory للذاكرة التي يمكن أن تتصور بوضوح تام الاحساسات الحركية، والحساسية الحركية kinetic sensibility أي الحساسية التابعة للأعصاب الموردة المنبئية أطرافها في العضلات والأوتار والمفاصل والقنوات الحبلية
- kingdom royaume** الْمَمْلَكَةُ
دولة تامة السيادة تكون الرئاسة متوارقة فيها. وقد أدى

تطور التفكير الديمقراطي إلى زوال النظام الملكي كأحد أشكال الحكم .

kinship, ritual parenté rituelle القرابة العائلية

هي القرابة التي تقوم على أساس علاقات وطيفة لا على أساس علاقات الدم أو الزواج كالعراب godfather أو العرابة godmother اللذين يكفلان الطفل في العماد .

kinship system système de parenté نسق القرابة

النسق التقليدي للمراكز والأدوار التي يلتزم بها الأقارب المتصلون ببعضهم عن طريق الزواج أو المنحدرون من أصل واحد والتي تحكم سلوكهم .

matrilineal kinship والأنساب القرابة الأمومية patrilineal kinship والأنساب القرابة الأبوية totemic kinship والقرابة الطوطمية

kleptomania kleptomanie جُنُون السَّرِقَة

مَرَضٌ ارتكاب السَّرِقَة، يَجِدُ صاحبه في نفسه، دافعاً قوياً لارتكاب السَّرِقَة، وهو مع علمه بقبُح ما يُقَدِّم عليه وما ينتظره من محاكمة وعقاب لا يقوَى على ردع نفسه والاقلاع عن سلوكه هذا .

knight of labour chevaliers du travail فُرْسَانُ المِمْل

جماعات من العمال تكونت في الولايات المتحدة في سنة ١٨٦٩ وكانت تعمل للدفاع عن مصالحها واتخذت شكلاً سريعاً خوفاً من معارضة أصحاب العمل ثم أخذت فيما بعد تعمل علناً حتى حلت محلها فيما بعد نقابات العمال .

knowledge connaissance المَعْرِفَة

مجموعة المعاني والمعتقدات والأحكام والمفاهيم والتصورات الفكرية التي تتكون لدى الإنسان نتيجة لمحاولات متكررة لفهم الظواهر والأشياء المحيطة به .

والعرفة على أنواع فمنها المَعْرِفَة الإِمْتِدَالِيَّة discursive

knowledge والمَعْرِفَة التَجَرِبِيَّة empiric knowledge والمَعْرِفَة الحِسِّيَّة sensible knowledge والمَعْرِفَة العامَّة vulgar knowledge . كما يقال : مَدَارِكُ فِكِيَّة technical knowledge للمدارك المتصلة بمزاولة أعمال ذات الصفة التكنولوجية، ومَدَارِكُ مِهْنِيَّة trade knowledge للمدارك المتصلة بمزاولة مهنة معينة .

kolchoz kolchoze المَزْرَعَة الجماعِيَّة، كولخوز

مزرعة يديرها المزارعون في روسيا إدارة تعاونية تحت سلطان الدولة وكان الاشتراك فيها اجبارياً منذ سنة ١٩٢٢ .

ويدير المزرعة مدير ينتخبه الأعضاء بناء على توصية الحزب أو الحكومة ويدفع للأعضاء عائداً طبقاً لعملهم الذي يتوقف بالتالي على إنتاج المزرعة. وتصرف للأعضاء منحة في حالة تحقيق برنامج الخطة وتوقع عليهم الفرائض في حالة الاخفاق في تحقيق هذا البرنامج .

وينظر إلى المزارع الجماعية السوفيتية باعتبارها مناقضة لمبادئ التعاون من جانب معظم المنظمات القومية التي تنسب إلى الحلف التعاوني الدولي .

komintern komintern الكُومِينْتَرْن

يعرف الكومينترن باسم الدولية الثالثة وهو المركز التوجيهي للأحزاب الشيوعية في جميع البلاد ، وقد أنشئ سنة ١٩١٩ والغى سنة ١٩٤٣ ، وحل محله في سنة ١٩٤٧ الكومفومور للقيام ببعض أعماله ولكن على نطاق ضيق ثم الغي سنة ١٩٥٦ .

kulturbreis cercle de culture الدَّائِرَة الثَّقَافِيَّة ، المَهْد الثَّقَافِي

يبدل هذا الاصطلاح على المفهوم الأساسي للمدرسة الألمانية التي تركز بين الثقافة والتاريخ وترى أن ثمة مركبات ثقافية مختلفة ظهرت على ممر قرات التاريخ في مناطق مختلفة من العالم ، ولكل مركب من هذه الثقافات سماته ومسطته الخاصة التي ظهر فيها ، ثم انتقل هذا المركب دون أن يصيب محتواه تغير كبير بحيث أنه يمكننا أن نجد نفس المركب الثقافي في أنحاء مختلفة من العالم .

kurtosis kurtoise	الْمُطَوَّلَج	متوسط التمطّج mesokurtic والتوزيع الشديد التمطّج
	في الاحصاء شكل منحني التوزيع التكراري وسوع	يكون ممدّاً leptokurtic أما التوزيع ذو الرأس المسطح
	خاص درجة الانبساط أو الارتفاع والتوزيع العادي يكون	فيكون مسطحاً platykurtic .

L

label, trade union étiquette syndicale

العلامة أو البطاقة النقابية

علامة توضح على السلع التي يقوم بتصنيعها عمال نقابيون كضمان للجودة وكسب ثقة العملاء حتى تروج السلعة مما يؤدي إلى تثبيت الاستخدام وزيادة الأجر .

labour travail

العمل

العمل مجهود إرادي عقلي أو بدني يتضمن التأثير على الأشياء المادية وغير المادية لتحقيق هدف اقتصادي مفيد كما أنه وظيفة اجتماعية تتحقق فيها شخصية الفرد .

وتقدير قيمة العمل من العناصر الهامة في الأيديولوجية التي تسود أية فترة، لأن هذا التقدير يمسك البناء الاجتماعي كما يعكس درجة القيم الاجتماعية .

وقد كانت الشعوب الفطرية وخاصة المحاربة لا تميل للعمل وكان يمهّد للنساء والأجانب بالعمل الضروري وخاصة من أيسرَ منهم في الحروب وكانوا يعاملون كالعبيد ولم تقدر قيمة العمل الاجتماعية إلا في المجتمعات المتقدمة .

ويقصد بكلمة عمل من الناحية السياسية الهيئات أو المنظمات التي تكون أعلىة المكونين لها من العمال المأجورين أو التي تنظم مصالح الطبقة العاملة .

labour, compulsory travail obligatoire

العمل الإجباري

يقصد بالعمل الاجباري أو السخرة إلزام الأفراد على

القيام بالأعمال التي يكلفون بها بدون رغبته .

ولا يعتبر العمل الذي يفرض على أي شخص بناء على حكم قضائي وكذلك الخدمات التي تفرض بسبب حملات الطوارئ من أعمال السخرة .

labour conditions conditions du travail

ظروف العمل

يقصد بظروف العمل مجموع الأحوال الطبيعية والمادية التي يمكن أن تحيط بالعامل في مكان العمل ويصعب حصرها بصورة نهائية إذ أنها تختلف من صناعة إلى أخرى ومن منطقة إلى منطقة .

والتصنيف الشائع لظروف العمل هو الذي يميز بين ظروف العمل التي تؤثر على صحة العامل وبين ظروف العمل التي تؤثر على سلامته .

وينتفع عن الأولى كل ما يمس صحة العامل من ظروف طبيعية (تهوية، إضاءة، حرارة، رطوبة، الخ ...) مما يعرضه للأمراض المهنية وخاصة أنواع التسمم والأمراض الترابية للرفة .

وينتفع من الثانية كل ما يؤدي إلى إصابة العامل أثناء العمل أو بسبه .

وقد كان من شأن التقدم العلمي في ميادين الهندسة الصناعية والصحة الصناعية وعلم النفس الصناعي أن جعل من الميسور إصدار قوانين تحدد مستويات ظروف العمل وتعين الحد الأدنى من الوقاية والأمن الواجب توفرهما للعاملين.

labour conflict conflit de travail **النِّزاع العُماليّ**

يقصد بالنِّزاع العمالي عادة النزاع الجماعي الذي يقوم بين واحد أو أكثر من أصحاب العمل من ناحية وجميع عمالهم أو فريق منهم من ناحية أخرى بسبب العمل أو شروطه. وتكثر المنازعة جماعية إذا كان عدد العمال المشتركين فيها من الأهمية بحيث يمكن أن يؤدي خلاصهم مع صاحب العمل إلى إحداث اضطراب في سير العمل.

وتهم معظم تشريعات العمل بمنازعات العمل الجماعية وتخضعها لأنظمة خاصة بتسويتها وذلك لأن استحكامها يؤدي عادة إلى إعلان الاضراب من جانب العمال أو إعلاني المنشأة من جانب صاحب العمل، الأمر الذي يؤدي إلى وقوع خسائر وتعطل العمال فضلاً عما قد يحدث من اضطراب في الأمن.

labour contract contrat de travail **عَقْد العَمَل**

اتفاق يمهّد بمقتضاه عامل بأن يشتغل تحت إدارة صاحب عمل أو إشرافه مقابل أجر. ويعتبر عقد العمل من العقود الرضائية التي تتم بمجرد الإيجاب والقبول وهو عقد معاوضة ملزم للطرفين إذ ينشئ في دمة كل من طرفيه التزامات في مقابل التزامات يلتزم بها الطرف الآخر، فيقوم صاحب العمل بدفع الأجر في مقابل العمل الذي يؤديه العامل لحسابه.

labour deportation déportation**des travailleurs** **تَرْحِيل العَمَال**

عملية تستخدم عادة أثناء الحرب يرغم بمقتضاها عمال البلد المهروم على ترك بلدهم والعمل في بلد المنتصر أو في بلد آخر يحدده الطائر.

labour dilution adjonction de main-d'œuvre**non qualifiée** **استيعاب المهارات المنخفضة**

اتّاع وسائل تكنولوجية للتفريق بين أعمال الاستعادة من الموارد البشرية ومدى توافر وقدرة العمال المدرّبين تدريجياً ماسياً، أي ابتكار وسائل في الانتاج نتج الاستفادة من

العمال ذوي المهارة المحدودة وذلك في حالة عدم توفر العمال ذوي المهارة العالية.

labour economics étude économique**du travail** **اِقْتِصَادِيَّات العَمَل**

الدراسة التي تشمل جميع الموضوعات الاقتصادية التي تتصل بالعمل والعمال كطبيعة اليد العاملة وتدريبها وتوزيعها الجغرافي والمهني وسوق العمل والبطالة ومساعدات العمل والتحليل الاقتصادي للأجور الخ ...

labour education éducation ouvrière**الثَّقَافَة العُمَالِيَّة**

إعداد العامل من النواحي المهنية والتقنية والاجتماعية لنجاحه كعامل في المصنع وكمضو في تنظيم نقابي وكمواطن دافع.

ويتم نشر الثقافة العمالية عن طريق مراكز تعلم العمال.

labour exchange bourse du travail**بُورْصَة العَمَل ، مَكْتَب التَّوْظِيف**

المكان الذي يجتمع فيه أعضاء النقابات المكونة في مدينة أو منطقة واحدة يتشاورون في تنظيم شئونهم المشتركة والدفاع عن مصالحهم.

cf. employment office

labour force effectif de la main-d'œuvre**القوى العاملة**

هي ذلك الجزء من السكان الذي يمكن استغلاله في النشاط الاقتصادي ويشمل جميع الأفراد الذين بلغوا السن التي يجوز فيها تشغيلهم، كما تشمل الأفراد الذين لا يعملون بصمة مؤقتة.

انظر : مَوَارِد بَشَرِيَّة

labour immobility immobilité du travail**تَعَدُّر انْتِقَال العَمَال مِن عَمَلٍ إِلَى آخَرٍ**

عدم قدرة العمال أو الصعوبة التي يواجهونها لتغيير عملهم الذي اعتادوا على مزاولته.

وتزداد هذه الصعوبة بزيادة سن العامل، ولا يمكن التغلب عليها إلا بوجود حوافز قوية تدفع العمال إلى تغيير مكان عملهم أو منهم .

labour legislation législation ouvrière

تشريع العمل

القانون الذي ينظم العلاقات بين العمال وأصحاب الأعمال، ويحدد مستويات العمل التي تعتبر من النظام العام. ويجمع عادة تشريعات العمل في قانون واحد يحقق التناسق بينها، ويؤدي إلى سرعة الرجوع إليها وتسهيل تطبيقها .

labour market marché du travail

سوق العمل

« سوق العمل » هو المكان الذي تتفاعل فيه مختلف العوامل التي تؤثر في عناصر التوظيف أي المكان الذي يبحث فيه أصحاب الأعمال عن العمال والذي يبحث فيه العمال عن العمل. وهو المجال العام الذي نجد به أنواعاً عديدة لظروف العمل التي تؤثر وتوجه خلاله العلاقات المختلفة للعمل والتوظيف كأحوال عرض العمال وطلبهم والاختلافات الجغرافية في الأجور والاختلافات في ساعات العمل وغير ذلك من ظروف تشغيل العمال .

labour mobility mobilité du travail

إتقال العمال من عمل إلى آخر

قدرة العمال على الانتقال من عمل إلى آخر أو من مكان إلى آخر، كما يقصد بهذا الاصطلاح معدل حركة دخول العمال وخروجهم من إحدى الصناعات .

labour movement mouvement ouvrier

الحركة العمالية

يدل هذا الاصطلاح على جميع نواحي النشاط المنظمة التي يقوم بها العمال لتحسين أحوالهم سواء فورياً أو في مستقبل قريب أو بعيد. وتقوم هذه الحركات في جميع البلاد في اتجاهات ثلاث . سياسية واقتصادية وتعاونية . ولا تسير هذه الاتجاهات جنباً إلى جنب ولكنها تتعاقب في سيطرتها في نفس البلد أو تختلف في سيطرتها في البلاد المختلفة طفاً للاختلافات السائدة في النظم والأحوال الاقتصادية .

وتعطي الحركة العمالية على وجود طبقة عاملة ولكنها لا تظهر حتى يسمو ويهي هذه الطبقة بشأن انفصال مصالحها وتعارضها مع مصالح أصحاب العمل وحتى ترى ضرورة وجود تنظيم لها للدفاع عن مصالحها .

وقد كانت الحركة العمالية دائماً كرد فعل واحتجاج ضد النظام الرأسمالي .

labour relations relations du travail

علاقات العمل

هي العلاقات التي تنشأ وتنمو بسبب الاستخدام وهي تشمل تبعاً لذلك العلاقات بين العمال وبعضهم البعض ، وبينهم وبين رؤسائهم أو مديريهم، وكذا علاقاتهم بالمنشأة التي تستخدمهم، كما تشمل بمعناها الواسع العلاقات بين إدارات المنشآت ونقابات العمال وبين أصحاب العمل والمهيات والحكومة .

labour reserve réserve de l'emploi

الخارجون عن قوة العمل

الأفراد القادرون على العمل ولكنهم لا يعملون ولا يبحثون عن العمل المثير بسبب عدم رغبتهم فيه أو لاستغنائهم عن الكسب عن طريق العمل أو بسبب عدم إمكانهم الدخول في سوق العمل .

ويدخل تحت هذه الطائفة ربات البيوت، الطلبة ، أرباب المعاشات، الزاهدون في العمل، زلاء السجون ومؤسسات الخدمات العامة كالصحات والمستشفيات والملاجئ وغيرها .

labour shortage pénurie de la main-d'œuvre

نقص الأيدي العاملة

تسود هذه الظاهرة في الأوقات التي يزداد فيها الطلب على الأيدي العاملة overemployment أي عندما تصل المنشآت إلى الاستخدام الأقصى لقدرة الإنتاجية .

labour statistics statistique du travail

إحصاءات العمل

تتضمن إحصاءات العمل كافة البيانات التي تتعلق

عدد العاملين وتوزيعهم على الصاعات وفي الماسق المختلفة
ومسائل الاستخدام والبطالة والأجور وساعات العمل
ومستويات المعيشة وإصابات العمل وأمراض المهنة وممارعات
العمل الخ ...

ولهذه الاحصاءات أهميتها الاقتصادية والاجتماعية كما
تساعد في رسم السياسة الخاصة بالقوى العاملة .

labour turnover rotation du personnel

دَوْرَانِ الْعَمَلِ

ظاهرة التغير في عدد العاملين نتيجة الالتحاق بالخدمة
أو انتهائها . ويحسب معدل دوران العمل على أساس نسبة
العاملين الذين يتركون الخدمة في فترة معينة إلى متوسط
عدد العاملين في تلك الفترة .

ولصاحب العمل مصلحة في تخفيض معدل دوران
العمل إذ أن ارتفاع هذا المعدل يزيد من التكاليف .

ويقابل « دوران العمل » « الاستقرار المهني »

occupational stability يقاء نفس العامل في نفس
العمل مدة طويلة .

labour, localization of localisation du travail

قَوَطنُ الْعَمَالِ

ميل العمال المهرة ونصف المهرة إلى التجمع في بعض
المناطق بسبب ما تهيؤه بعض خصائص الطبيعة كالمناخ
أو الأرض من جو مناسب لنمو بعض الصاعات .

labour, predatory travail prédateur

الْعَمَلُ غَيْرُ الْمُنْتِجِ وَغَيْرُ الْمَشْرُوعِ، أعمال السلب

العمل الذي لا يشج الحاجات الإنسانية والذي يعتبر
مكروهاً وغير مشروع ويتعارض مع الأنظمة الاجتماعية
كالمقامرة والاختلاس وانتزاع المال بالتهديد .

labourer travailleur

الْعَامِلُ

كل ذكر أو أنثى يؤدي أعمالاً يدوية أو غير يدوية
لقاء أجر مهما كان نوعه في خدمة صاحب عمل وتحت
سلطته أو إشرافه. وإذا وردت كلمة عامل مفردة فيها
تشمل المستحتملين والعمال اليدويين جميعاً .

labourer, agricultural travailleur agricole

الْعَامِلُ الْزَّرَاعِيّ

انظر : **agricultural worker**

labourer, margin travailleur marginal

الْعَامِلُ الْحَدِيّ

هو العامل الذي يرفض العمل إذا انخفض الأجر عن
حد معين

lady almoner assistante médico-sociale

الْإِحْصَاءِيَّةُ الصِّحِّيَّةُ الْإِجْتِمَاعِيَّةُ

انظر : **almoner**

lag, cultural retard culturel

التَّخَلُّفُ الثَّقَافِيّ

اختلال التوازن في سرعة النمو بين عناصر الثقافة بحيث
يتغير كل عنصر بسرعة متفاوتة عن العنصر الآخر . كأن
يتغير أحد العنصرين بسرعة والآخر ببطء أو لا يتغير إطلاقاً
كتقدم الصناعة مع بقاء أوضاع الأسرة بدون تغير

laicism laïcisme

الْعِلْمَانِيَّةُ

تستخدم كلمة علمانية من الناحيتين السياسية والتعليمية
فيقصد بعلمانية الدولة فصل السلطة الروحية عن السلطة
السياسية وعدم تدخل الهيئات الدينية في شئون الحكم .
ويقصد بعلمانية التعليم قبول المدارس لجميع الأطفال على
مختلف عقائدهم والامتناع عن أي ضغط أو دعابة لتفضيل
عقيدة عن أخرى .

laissez-faire laissez-faire

الْحُرِّيَّةُ الْاِقْتِصَادِيَّةُ

المذهب الذي يؤكد حرية الفرد لتحقيق مصالحه وبيع
خاص علاقاته الاقتصادية بأقل تدخل ذي صفة رسمية أو
حكومية . وذلك بافتراض أن الفرد يزداد إنتاجه عندما تناح
له فرصة تحقيق مصالحه الخاصة بدون أي قيود خارجية
وأن هناك قوانين طبيعية تكفل سعادة الأفراد ومن شأن تدخل
الدولة عرقلة هذه القوانين

وهذا الاصطلاح مستمد في الأصل من عبارة

laissez-passer

والعمل «

land, marginal terre marginale الأرض الحدية

هي الأرض التي يكاد عائلها يعطي نفقات إنتاجها .

land reform réforme agricole الإصطلاح الزراعي

cf. agricultural reform

land settlement colonisation des terrains

التوطين

ينطوي التوطين على إقطاع مساحات من الأراضي الصالحة للزراعة وقد يكون إجبارياً أو اختيارياً، كما قد يكون جماعياً يشمل العشيرة بكاملها أو فردياً كتوزيع الأراضي على المستحقين بموجب قوانين الإصلاح الزراعي

وتتطلب عملية التوطين تسوية الأرض وعلاج عيوب التربة وتوفير المياه اللازمة للري وتوفير المساعدات الفنية اللازمة للزراعة .

land tenure tenure foncière إمتلاك الأرض

يقصد بذلك حق حيازة الأرض والانتفاع بها والتصرف بها. وتختلف طرق ملكية الأراضي باختلاف الزمان والمكان ويرى البعض أن ملكية الأرض كانت مشاعة في أول الأمر ثم أصبحت ملكاً للحكام الذين كانوا يوزعونها على الولاة ومع مضي الزمن أصبح الفلاح الذي يزرع الأرض ثابتاً فيها وترتب له حقوق ثم تدرجت هذه الحقوق من التوريث إلى البيع .

انظر : property

land use usage des terrains إستعمال الأرض

استعمال أو استخدام الأراضي من المسائل الهامة التي تراعى في تخطيط المدن ويختلف هذا الاستخدام من مدينة إلى أخرى وفقاً للنشاط الغالب في كل منها. ويراعى عادة في تخطيط المدن تخصيص مناطق للسكن وأخرى للمباني التجارية وغيرها للصناعات كما تخصص نسبة من المساحة للملاعب والحدائق والمساحات الخضراء بين المباني. كما يراعى في التخطيط تيسير الاتصال بين المناطق المختلفة

city planning انظر : تخطيط المدينة

zoning تقسيم المدينة

landlordism, absentee landlordisme absent

الملكية الغيابة

إحدى نظم حيازة الأرض، يجر فيها الحائز المزرعة ليحبس حياة المدن بصفة دائمة أو مستقرة فلا يرضى شئون أرضه إلا بطريق غير مباشر .

language langue

اللغة

وسيلة الاتصال المباشر بين البشر عن طريق الألفاظ أو الأصوات الوضعية العرفية التي تدل على المعاني ويختلف باختلاف العصور والشعوب .

وتتأثر اللغة بحضارة الأمة ونظمها وتقاليدها وعقائدها واتجاهاتها العقلية الخ ... فكل تطور يحدث في ناحية من هذه النواحي يتردد صدها في أداة التعبير

ويقال : اللغة الحية living language لغة التي تكون وسيلة الاتصال الأساسية بين مجموعة من السكان يعيشون في منطقة معينة .

واللغة الرسمية standard language اللغة التي تستخدم في الاتصالات الرسمية في الكتابة وفي المدارس . واللغة الميتة dead language وهي التي بطل استعمالها كرسيلة للتخاطب رغم أنه قد يستمر استخدامها بين الباحثين وفي الطقوس الدينية كاللغة اللاتينية .

large numbers, law of

قانون الأعداد الكبيرة loi des grands nombres

تقوم التأمينات والمعاينات sampling وجانب كبير من احصاءات السكان ودلائل التنبؤ prediction indexes على أساس الاحتمالات التي يسفر عنها قانون الأعداد الكبيرة . وطبقاً لهذا القانون فإن الاحتمال يمثل التكرار النسبي لوقوع الحدث ويمكن قياس وتحديد احتمال وقوع ظاهرة إذا توافرت لديها معلومات معينة عنها .

وتسير الطريقة الاحصائية بدأً بيد مع قانون الأعداد الكبيرة وباستخدام المتوسطات المناسبة يمكن تلخيص الأعداد الكبيرة في عدد قليل من الأعداد لها مدلولها العام، ولذلك يمكن تسمية الاحصاء بحق علم الأعداد الكبيرة أو علم المتوسطات .

large scale production la grande production

الإنتاج الكبير

يقصد به إنتاج السلع بمقادير كبيرة ويستطيع المشروع أن يرفع طاقته الانتاجية أو يوسع نطاق انتاجه بأن يزيد المقادير الموظفة من عناصر الانتاج وخاصة من رأس المال والعمل وأن يزيد من كفاءة هذه العوامل عن طريق تقسيم العمل أو الأخذ بأحدث المبتكرات التكنولوجية مثلاً. وكان تقدم هذا التنظيم من النتائج المترتبة على نمو الأسلوب الرأسمالي في الانتاج وأصبح الآن من السمات التي يتميز بها النظام الصناعي الحديث بوجه خاص .

وينطوي الانتاج الكبير على تحقيق الوفورات الداخلية والاستفادة من تقسيم العمل والتخصص على أفضل وجه ممكن وتوافر الامكانيات لدى المشروع الكبير من ناحية إجراء الأبحاث والتجارب المؤدية إلى تنمية نشاطه وتوزيع المصروفات غير المباشرة على انتاج أكبر، وإمكانية التوسع في الاتفاق على الدعاية والاعلان مما يزيد من مبيعات المشروع وبالتالي من الأرباح كما أن المشروعات الكبيرة أفقر من غيرها على توفير مختلف الخدمات الاجتماعية للعاملين فيها .

على أن الانتاج الكبير قد ينطوي على بعض المساوئ حيث يتجه إلى أن يتخذ صفة احتكارية وبذلك تتضاءل الفوائد التي تعود على جمهور المستهلكين من وجود المنافسة بين المشروعات وكذلك فإن التوسع إذا تجاوز حداً معيناً ، قد يسفر عن نتائج مضادة من ناحية الكفاءة في الأداء إذ يعمل من الصعب على المتظم القيام بمهام التنظيم والتنسيق وهذا بالإضافة إلى ما يترتب على ازدياد التوسع من صعوبة الاشراف على المشروع .

latency latence

الكُمُون

يقصد به في نظرية التعليم مقياس للفترة ما بين ظهور الدافع وحدث الاستجابة ويستخدم أحياناً في علم النفس كإنجاء أو عادة كانت ملائمة في وقت ما في الماضي. ويقال في نظرية التحليل النفسي فترة الكون للفترة الواقعة في منتصف مرحلة الطفولة بين سن الخامسة والثانية عشرة . ويحتمل فيها أن يكون الاهتمام الجنسي ضعيفاً بينما يغلب فيها الميل للاعتماد. ويقال وظيفة كاملة للعلاقة الوطعية غير المقصودة أو

معترف بها وهي عكس الوطعية الظاهرة .

latifundium latifundisme نظام المزارع الكبيرة

نظام للملكية الزراعية الكبيرة منتشر في دول أمريكا اللاتينية، ويعيش المالك غالباً في المدن. ويعهد إلى مدير بإدارة المزرعة أو يؤجر بعض مساحات من المزرعة إلى مستأجرين من المزارعين. ويحصل العمال المشتغلون في هذه المزارع على أجور ضئيلة جداً ويعيشون في ظروف سيئة ولا يتمتعون بحماية قانونية فعالة .

انظر : المزارع الصغيرة minifundism

law loi

القانون

القانون ظاهرة اجتماعية، وهو وسيلة هامة من وسائل الضبط الاجتماعي .

ويمثل القانون قمة التنظيم الاجتماعي للسلوك الإنساني حيث يحدد صراحة ما يجب على الفرد عمله وما يجب عليه الامتناع عنه. بالإضافة إلى ذلك فالقانون يحدد العقوبة التي تتول بمن يخالف ما جاء به .

civil law انظر : القانون المدني

criminal law القانون الجنائي

common law القانون العادي

ويختلف سن القانون law making عن تقنيته -codification فسن القانون هو وضع القواعد القانونية بواسطة سلطة مختصة من سلطات الدولة .

أما التقنين فهو جمع القواعد المتعلقة بفروع من فروع القانون في مدونة واحدة مرتبة ومبوبة كالتقنين المدني والتقنين التجاري .

law, natural loi naturelle القانون الطبيعي

انظر : natural law

law, scientific loi scientifique القانون العلمي

الصيغة التي تعبر عن الضرورة التي تحكم الظواهر الطبيعية والاجتماعية وهو العلاقة العميقة الجوهرية المستقرة المتكررة بين ظاهرة وأخرى، أو بين الجوانب المختلفة للظاهرة. وهذه العلاقة تمثل في ربط السبب بالنتيجة .

والقوانين العلمية للظواهر الاجتماعية عبارة عن اتجاهات أو ميول نحو علاقات معينة بين هذه الظواهر لأنها تم عن سلوك موحد .

تنفيذ القانون *law enforcement exécution de la loi*
يتطلب كل نظام قانوني إطاعة القانون وتراتب السلطات الحكومية المختلفة كل فيما يخصها تنفيذ أحكام القوانين وكل من يخالف أحكامها يحال إلى القضاء وإذا ثبت مخالفته توقع عليه العقوبة المقررة كالغرامة أو السجن والتي تزداد شدة كلما زادت فداحة الجريمة .

lawlessness dérèglement

التعبد على القانون، مُخالفة القانون

اصطلاح يطبق على سلوك الجماعة التي تعتبر منمردة عن عتاد ومعتادة على مخالفة القواعد القانونية الهامة . والحكم على الجماعة بأنها خالفت القواعد الهامة وبذلك أصبحت منمردة يصدر عادة من بعض الجماعات الأجنبية وهي في حكمها هذا لا تقيمه على معلومات يمكن الاعتماد عليها فيما يتعلق بمبادئ الجماعة التي تعتبر في نظرها منمردة، وتصدر معظم الاتهامات المتصلة بسلوك الجماعات الأخرى عن التركز حول الذات *egocentrism* وعن التحيز لمستويات الجماعة .

leadership leaderance, directivisme القيادة

القيادة هي القدرة على معاملة الطبيعة البشرية أو على التأثير في السلوك البشري لتوجيه جماعة من الناس نحو هدف مشترك بطريقة تفهم بها طاعتهم وثقتهم واحترامهم وتعاونهم. ويعني آخر فبلون القيادة لا تتمكن الجماعة من تعيين اتجاه سلوكها أو جهودها .

ويمكن الاعتماد على تصنيف القادة على أكثر من أساس فيقسم القادة على أساس طبيعة الموقف إلى قادة تنفيذيين *traditional leaders* أو إسمين *nominal leaders* وهم من يشغلون مناصب رسمية، وقادة المواقف *situational leaders* الذين يظهرون في مواقف معينة والقادة المبتكرين *creative leaders* وهم الذين يترقبون مواقف مستقبلية ويسعون إلى قيادة الأفراد على ضوءها كالفلاسفة وكبار المفكرين .

ويصنف القادة على أساس أسلوب العمل إلى قادة ديمقراطيين *democratic leaders* وهم الذين يلجأون إلى استعمال الوسائل الديمقراطية في التأثير على الأفراد والقادة الديكتاتوريين *dictatorial leaders* وهم الذين يلجأون إلى استخدام الوسائل الديكتاتورية في التأثير على الأفراد .

والقيادة الحرة غير الموجهة - *laissez-faire leader* وفيها يقل تدخل وتوجيه القائد للجماعة إلى حد كبير وتنصرف الجماعة في المواقف معتمدة على نفسها تماماً .

وتعتمد عملية القيادة على (١) القائد (٢) الأتباع (٣) الموقف الاجتماعي الذي يتفاعلون فيه ولا بد لنجاح عملية القيادة من أن يحدث توافق بين أركانها الثلاثة أي لا بد أن يتوافق القائد مع الأتباع ومع الموقف الاجتماعي الذي يتفاعلون فيه .

وبقوم هذا التوافق إلى حد كبير على جماعية القيادة *collective leadership* أي مشاركة الجماعة في اتخاذ القرارات مما يحول دون انفراد القائد بالتحكم في الجماعة .

leadership, political leaderance politique

الزعامة السياسية

تشير الزعامة السياسية إلى ذلك النشاط الذي يشكله نشوء جهد اختياري ومشارك وتوجيه وإدارته بقصد بلوغ أهداف مشتركة في حلبة السياسة .

ويتولى الزعامة السياسية في المجتمع شخص أو أكثر يقودون آخرين هم الأتباع المقادون، وتتوقف الزعامة على قبول الأتباع بوحى إرادتهم الحرة بلور الزعماء ويمكن تمييزها عن السلطة التي يكون الأتباع وفقاً لمؤسسين .

ويمكن الوصول إلى الزعامة السياسية بوسائل شتى منها الانتخاب، الورثة، التعيين، اختيار الزعماء القائمين لزميل جديد لهم، القوة، ويمكن الجمع أحياناً بين هذه العوامل .

league ligue

العصبة، الكتلة

تشكل عادة العصبة من الناحية السياسية من عدة دول

للقيام بدفاع أو هجوم أو مقاومة أو أية مصلحة مشتركة أخرى .

وتدل الكلمة من الناحية القانونية على اتحاد بين عدة أفراد لتحقيق مصالح مشتركة .

learned societies sociétés scientifiques

الجمعيات العلمية

ليس لمصطلح « الجمعية العلمية » كما هو انشأ بالنسبة لمصطلح « الجامعة » والأكاديمية والمعهد معنى محدد على أنه يدل بالمعنى الدقيق على جمعية أو منظمة تصمم طلاب العلم سواء كانوا يعملون في ميادين مختلفة أو في ميدان خاص وهو من المصطلحات التي داعت حديثاً . وكثير من الجمعيات التي تضم طلاب العلم إن لم يكن معظمها قد اتسع نطاقها وأخذت تضم أشخاصاً من المهتمين بأهداف الجمعية وأصبحوا من الأعضاء المؤيدين الذين لهم قيمتهم دون أن يطلخوا اعتبارهم من طلاب العلم .

learning instruction

التعلم

عملية تعديل السلوك أو الخبرة كتنحية للممارسة والتجربة وتزويد الفرد بالمعارف والمهارات . ويقاس مدى تقدم الفرد في التعلم بسرعة الأداء والتحرر من الخطأ والقدرة على التنسيق والاقتصاد في المجهود .

وأهم نظريات التعلم : التعلم الشرطي ، التعلم بالمحاولة والخطأ ، التعلم عن طريق حل المشكلات ، التعلم بالاستيعاب .

leasehold system système de tenure

نظام إيجار الأراضي

عملية استئجار الأراضي الزراعية بما عليها من نحاسيات وأسمدة بواسطة أفراد غريباء غير الملاك الأصليين بقصد الاستغلال لهذه الأراضي . ويعتمد تصنيف الأنواع الرئيسية للإيجار على الطريقة التي تدفع بها القيمة الإيجارية ويعبري أداء الإيجار بوحدة من الطرق الآتية (١) نقداً (٢) عياً (٣) خليطاً من الاثنين .

left, right gauche, droite

اليسار واليمين

اصطلاحان سياسيان يرجعان تاريخياً إلى وضع النواب في البرلمان، لأن الأعضاء اليساريين يجلسون يسار رئيس المجلس بينما يجلس أعضاء اليمين عن يمينه ثم أصبحا يطلقان على الاتجاهات الثورية أو المحافظة .

legal aid assistance judiciaire

تنصص المساعدة القضائية اعفاء من له دعوى ويثبت عمره عن دفع الرسوم القضائية من هذه الرسوم اما نهائياً أو وقتياً وتتولى عادة فحص طلب الاعفاء القضائي والبت فيه لجنة خاصة .

ويشمل الاعفاء رسوم الصور والشهادات والملخصات وغير ذلك من رسوم الأوراق القضائية والإدارية ورسوم التعميد وأجر نشر الإعلانات القضائية والمصاريف الأخرى التي يمنحها القانون .

legal dispute conflit légal

النزاع القانوني

انظر : dispute

legal institutions institutions judiciaires

الهيئات القضائية

تتكون الهيئات القضائية من المحاكم المختلفة طبقاً للنظام القضائي الذي ينظم إنشاء هذه المحاكم وبيان حدود سلطتها وتشكيل كل منها، وتحديد شروط تعيين القضاة وبيان حقوقهم وواجباتهم وكذلك أعوان القضاة من محامين وكنتية ومحضرين وحبراء .

والسلطة القضائية منفصلة عن السلطة التشريعية من ناحية وعن السلطة التنفيذية من ناحية أخرى .

ويتم التقاضي عادة على درجتين، بمعنى أن كل نزاع يفصل فيه حكم صادر من المحكمة الابتدائية يمكن رفعه إلى محكمة أعلى لإعادة النظر فيه وإصلاح ما يكون قد شاب من أخطاء . ولذلك تتكون محكمة الدرجة الثانية من قضاة أكثر عدداً وأكثر تجربة وخبرة .

legal medicine médecine légale

انظر : médecine, legal

legal procedures procédures judiciaires**الإجراءات القضائية**

يراد بها بالمعنى الواسع قواعد النظام القضائي واحتصاص المحاكم وتحقيق القضايا وتنفيذ الأحكام. والمعنى الضيق مجموع الأعمال التي يجب القيام بها للوصول إلى حل قضائي

legal sanction sanction judiciaire**الجزاء القانوني ، العقوبة**

الجزاء هو ما يضمن به تنفيذ القانون والعقوبة ما يحكم بها على كل من يخالف الأحكام القانونية وهي واقية أو راجعة preventive وجبارة أو قايمة repressive .

وينظر المجتمع في تقديره لاستحقاق الفرد الجزاء إلى الجريمة نفسها وبمبلغ خطرها في نظره، ومدى اعتدائها على نظمه الأساسية وأثرها في حياته العامة .

legal system système légal**النظام القانوني**

النظام القانوني هو مجموعة القواعد القانونية التي تهدف إلى تنظيم رابطة معينة من الروابط القانونية الموجودة تحت نظام اجتماعي معين كنظام الزواج مثلاً ونظام الملكية ونظام التعاقد .

legend légende**الأسطورة**

الأساطير هي المعتقدات المشبعة أو المحملة بالقيم والمبادئ التي يعتنقها الناس والتي يعيشون بها أو من أجلها. ويرتبط كل مجتمع بنسق من الأساطير يعبر عن المصور الفكرية المعقدة التي تتضمن في الوقت نفسه كل نواحي النشاط الإنساني .

legislation législation**التشريع**

مجموعة القواعد القانونية التي تسنها سلطة مختصة من سلطات الدولة هي السلطة التشريعية. وإعلان القواعد عن هذا الطريق هو الذي يكسبها قوة القانون ويحمل محاكم الدولة على الاعتراف بها كقانون واجب التطبيق في المستقبل

وكلما تطورت الحياة الاجتماعية وكثرت بتطورها العلاقات والروابط البشرية بدت علم صلاحية العرف كمصدر للقانون وظهرت الحاجة إلى سن التشريعات وإعراها

في قالب قوانين، وقد بلغ من أهمية التشريع في العصر الحديث أن أصبح يطلق عليه لفظ قانون. فإذا ما أطلق هذا اللفظ اصصرف الذهن مباشرة إلى التشريع إذ أنه المصدر الرئيسي للشرائع الحديثة .

legislation, social législation sociale**التشريع الاجتماعي**

انظر : social legislation

legislative authority pouvoir législatif**السلطة التشريعية**

ينوبى السلطة التشريعية عادة البرلمان أو مجلس النواب ويشمل ذلك حق اقتراح القوانين وتعديلها، على أن حق اقتراح القوانين يحول للحكومة أيضاً حيث تقدم براسم القوانين إلى البرلمان والواقع أن الأغلبية العظمى من الاقتراحات بمشروعات القوانين إنما تقدم من الحكومة لا من أعضاء البرلمان ويرجع ذلك إلى أن عملية تحضير مشروع قانون وصياغته في مواد هي عملية تحتاج إلى كثير من الجهود وإلى تعاون بين رجال القانون والرجال الفنين في الموضوع الذي يقدم فيه الاقتراح بمشروع القانون وذلك أمر قلما ينسب لعصر في البرلمان. وذلك فضلاً عن أن الحكومة وهي مكونة من زعماء الأغلبية البرلمانية يفترض فيها أنها أدري رعات تلك الأغلبية وبحايات البلاد من عضو في البرلمان .

legitimacy légitimité**١ - شرعية البتة**

حالة الطفل الذي يحتمل ولادته من الزواج ويتمتع بحقوق وامتيارات البتة .

والواقع أن جميع المجتمعات تميز بين شرعية وعدم شرعية الميلاد وتطبق الجزاءات في الحالة الثانية على الآباء وفي كثير من الأحوال على الأبناء .

٢ - الشرعية

حالة الصلاحية الإيجابية والقبول التي يتمتع بها أفراد الحكام والمنظمات والحركات السياسية والتي تحول لهؤلاء السلطة

leisure class classe improductive طَبَقَةُ الْأَعْيَانِ

الفترة الموجودة في المجتمع التي يمكنها مفضل وضعها الاجتماعي أن تتمتع بمستوى معيشة أعلى من المستوى العادي بدون القيام مباشرة بنواحي نشاط لإعالة نفسها وقد يرجع أساس وضعها المتميز إلى مركزها الوراثي أو لما تحصل عليه من دخل من الأراضي أو رأس المال .

leisure time activities activités des loisirs

أنشطة أوقات الفراغ

هي نواحي النشاط التي ينفذها الفرد في أوقات فراغه وقد تكون إيجابية كالرياضة البدنية والهاوايات أو سلبية كالتردد على المقاهي .

وقد ساعد تخفيض ساعات العمل على زيادة أوقات الفراغ . كما أن ارتفاع الدخل يؤدي إلى التوسع في طلب زيادة أوقات الفراغ وتقص المروض من العمل .

Leninism léninisme

اللينينية

يعتبر مذهب لينين (١٨٧٠ - ١٩٢٤) امتداداً للماركسية التي تفرض بالثورة لا بالإصلاح التدريجي وهي التطبيق العملي لنظرية الشيوعية في روسيا اعتباراً من ثورة أكتوبر سنة ١٩١٧ .

وقد ظهرت بعد وفاة لينين جماعات محتلمة أخذت كل منها تفسر كتاباته تفسيراً مختلفاً عن الأخرى معتقدة أن تفسيرها هو التفسير الصحيح .

lesbianism lesbianisme, saphisme المِصْحَاق

شذوذ جنسي يقوم على أساس تحقيق النشوة عن طريق الاتصال الجنسي بين النساء وبعضهن البعض .

انظر : الشذوذ الجنسي sexual perversion

level, income niveau de revenu مُسْتَوَى الدَّخْلِ

مُسْتَوَى الدَّخْلِ هو العائد الدوري الذي يحصل عليه الفرد في نهاية كل فترة زمنية محددة وقد يعبر عن هذا المستوى بالحد الأدنى للأجر الذي يمكن من المعيشة living wage أي أقل مستوى من الأجر يمكن من المعيشة حتى يصل الفرد إلى مُسْتَوَى الكِفَاف subsistence level وهو

أقل مستوى يمكن أن يعيش فيه الفرد .

كذلك قد يحفظ مستوى المعيشة دون ذلك ويصل إلى المُسْتَوَى الأدنى للفقر poverty level وهي الحالة التي يستحق فيها الفرد الحصول على المساعدات العامة .

وهناك صلة وثيقة بين مُسْتَوَى المعيشة والمُسْتَوَى الاجتماعي social level فقد يؤدي ارتفاع مستوى المعيشة إلى ارتفاع مرتبة الفرد في تدرج الطبقات الاجتماعية . كما قد يؤدي انخفاض مستوى المعيشة إلى انخفاض مرتبة الفرد .

انظر : مستوى المعيشة standard of living

levirate lévirat نظام الرَّوَّاجِ مِنْ أَرْمَلَةِ الْأَخ .

عادة تزوج بمقتضاها الأرملة أحد أشقاء زوجها وقد يتخذ هذا النظام أشكالاً عديدة ومختلف التزامات الأخ من ثقافة إلى أخرى . وكان قدماء اليهود واليونانيون يمارسون أحد أشكال هذا النظام .

liability responsabilité المُسْتَوِيَّةُ، الإِلَيَام

ارتباط قانوني يلتزم بمقتضاه شخص أو أكثر أن ينقل حقاً إلى شخص آخر .

ويقال : المُسْتَوِيَّةُ تَحَوُّ الْأَقَارِبِ liability for relatives أي التزام بعض الأقارب بأداء النفقة لذوي قرباتهم - كأن يكونوا من عمود النسب كالأبَاءِ وَإِنْ علوا والأبناء وَإِنْ سفهوا، أو أن يكونوا من غير عمود النسب كالأخوة والأخوات .

وبشرط لمن يستحق النفقة أن يكون فقيراً لا مال له ، وأن يكون عاجزاً عن الكسب، وأن يكون المزم بأداء النفقة قادراً على الاتفاق .

libation libation التَضْحِيَّةُ بِالْأَنْبَةِ أَوْ مَا يُشَبِّهُهَا

يتضمن هذا النوع من الطقوس سكب انبئة على ما يمثل الألوهة أو بتدبيرها أو بشرها ، لاسترضاء الآلهة والحصول على حمايتها وعونها .

liberalism libéralisme المَذْهَبُ الْفَرْدِيّ

التحررية الاقتصادية تؤكد على الحرية الفردية وتقوم

على المنافسة الحرة أي ترك الأفراد يعملون ويربحون كما يريدون وفي ذلك الصالح الخاص الفردي يتحقق الصالح العام .

وقد نشأت التحررية وتوسعت مع نشأة الرأسمالية للتعبير عن الحرية الفردية .

والحررية السياسية : نظام سياسي يقوم على أساس قيام الدولة بالوظائف الضرورية في حياة المجتمع وترك نواحي النشاط الأخرى للحاظر الفردي .

كما تتميز الدولة التي تتبع هذا النظام بقيامها بوظيفة الحكم بين مختلف الفئات وبالمحافظة على النظام .

liberties, civil libertés civiles الحريات المدنية

هي الحريات الشخصية الاجتماعية الناشئة من علاقات الفرد المدنية والتي يعيها القانون من القيود فيما عدا ما يسمى الخير العام والمصلحة العامة. ويقصد بها حرية الفرد في التملك والعقيدة والرأي .

والحريات المدنية تصبح حقوقاً مدنية عندما يطالب بها وتنفذ بموجب إجراء قضائي أو إداري. أي أن الحريات المدنية تمارس دون حاجة إلى تدخل عمل إيجابي من جانب شخص آخر. بينما تتطلب الحقوق المدنية هذا العمل الإيجابي

أنظر : freedom

libertinism libertinisme الإباحية. الفحور

كان يقصد فيها مضي بالإباحية المناداة بحرية الرأي وخاصة في الدين وبنوع خاص عدم الالتزام بالقواعد الصارمة في الحياة وممارسة الفسق والفحور .

انظر : immorality

libido libido الليبدو

يطلق العالم « سيجموند فرويد » اسم لبيدو على الطاقة الحيوية للفرية الجنسية. وقد حرص على أن يؤكد أن الليبدو لا يشمل غير طاقة الفرية الجنسية فحسب

أما عند « يونج » فيد مفهوم الليبدو على الطاقة النفسية في عمومها .

life after death; afterlife résurrection

الحياة الأخرى

يقصد بذلك الحياة بعد الموت . وتحتق معظم الثقافات بعض المفاهيم عن وجود الحياة بعد الموت .

وطبقاً لهذه المفاهيم فإن الاعداد للحياة الأخرى قد يعتمد على الطقوس المتصلة بالجسارة والحداد والدفن . ولا يتصل بالضرورة الاعتقاد بالحياة الأخرى بالخلود الشخصي أو بالمعتقدات الخلقية .

life chances chances de la vie فرص الحياة

الاحتمال المتاح للفرد الذي يتمتع بمركز معين (طبقة اجتماعية أو سلاة الخ) في أن ينجح أو يفشل في تحقيق بعض الأهداف أو التجارب ، كالتزواج السعيد أو زيادة الدخل ، أو الحصول على قسط معين من التعليم الخ .

life circle cercle de la vie الدائرة المعيشية

يقصد بالدائرة المعيشية في الأنتروبولوجيا نسق ثقافي مغلق قائم على الاشتراك في الحياة بين مجموعة من الكائنات البشرية. وتتكون الدائرة المعيشية من مجموع الخبرات المستمرة لجماعة من الناس في مجالات الحياة المترتبة ، العمل ، الوجود الاجتماعي والتي انبثقت عنها عاداتهم وتقاليدهم واهلكهم .

life cycle cycle de la vie فورة الحياة

تتكون دورة حياة الفرد من سلسلة من المراحل وهذه المراحل هي :

الطفولة (حتى ١٠ سنوات) مرحلة ما قبل المراهقة (١٠ - ١٢ سنة) مرحلة بداية المراهقة (١٢ - ١٥ سنة) مرحلة المراهقة المتأخرة (١٥ - ١٨ سنة) مرحلة الشاب (١٨ - ٣٠ سنة) مرحلة الرحولة (٣٠ - ٦٠ سنة) مرحلة الشيخوخة (هوف ٦٠ سنة) .

وتتميز كل مرحلة من مراحل النمو بميزات خاصة إلا أن هذه المراحل ليست محدودة بمقياس زمني ثابت بالنسبة لجميع الأفراد، لأن النمو عملية مستمرة لا يمكن اخضاعها لتقسيم دقيق، ومع ذلك فيمكن القول ان هناك تقارباً إلى حد كبير بين عالية الأفراد العاديين في الطابع المميز لكل مرحلة من مراحل النمو .

life expectancy expectative de vie تَوَقُّع الحَيَاة

متوسط عدد السنوات التي يتوقع أن يعيشها أفراد وسكان معينون يولدون في فترة زمنية معينة. وتستخدم جداول معدل الوفيات الخاصة بفئات معينة من السن لتحديد توقع الحياة لأية جماعة أو فئة من السكان .

life history biographie

تاريخ الحياة السيرة الشخصية

biography : انظر

life instinct instinct de vie غَرِيْزَةُ الحَيَاة

يفترض « فرويد » ثنائية العرائز . ولذلك يدرج دوافع حفظ الذات ودوافع حفظ الجنس تحت غريزة الحياة أو الايروس . ووضع في مقابلها ما أسماه غريزة التدمير أو الموت death instinct .

life insurance assurance

sur la vie; assurance-vie التأمين على الحياة

هو عقد يلتزم به المؤمن أن يدفع إلى المؤمن عليه أو إلى شخص يعبه المؤمن عليه مبلغاً محدداً جملة أو تقسيطاً اما بعد وفاة المؤمن عليه أو بعد وفاة الشخص المعين، أو إذا عاش المؤمن عليه والشخص المعين إلى سن محددة. وذلك مقابل مبلغ يدفع إلى المؤمن اما جملة أو تقسيطاً .

life span longévité

مدى العمر

يقصد بذلك الأجل المحتمل للحياة، وهو بمثابة مؤشر لطول الحياة البشرية. ويتوقف طول عمر الفرد على عدة عوامل من بينها الوراثة والمرض، والحوادث والأسلوب العام للحياة. ويختلف متوسط عمر الفرد من بلد إلى آخر .

life table table de mortalité

جدول الحياة

من أهم مقاييس الوفيات ، ويصور جدول الحياة السكان مورعين على فئات العمر وهم يتقدمون في عمر من عام إلى آخر فيفقد عدد منهم كل عام حسب معدل الوفيات لكل فئة منهم وهو المعدل المشاهد للعام الذي يحسب جدول الحياة على أساسه .

وجداول الحياة أداة لا غنى عنها للبحث في مشاكل

السكان، فيستعان به في تقدير نمو السكان، ويفيد رجال الأعمال من جدول الحياة إذ يتوقف نوع انتاجهم على حاجات المستهلكين وعليه يتطور الانتاج حسب تطور نسب الأطفال والشباب والشيوخ في السكان لتفاوت حاجات كل فريق .

كذلك تستند مشروعات الضمان الاجتماعي ونظم التأمين المختلفة على الحياة على جدول الحياة .

line organization organisation hiérarchique

التنظيم ذو الطابع التنفيذي ، التنظيم الرأسي أو الرقابي التنظيم الذي يجعل بعض الإدارات في مركز تنفيذي بالنسبة للإدارات الأخرى ويرجع التنظيم الرأسي إلى التنظيم الاستشاري في طلب الرأي الاستشاري أو النصيحة في المشروع . وبمقابل : التنظيم ذو الطابع الإستشاري staff organisation .

ويقال : «خط السلطة» line of authority لمجرى تفويض المسؤولين الذي تتدفق فيه التعليمات من الرؤساء إلى المرؤوسين .

lineage lignée

سلسلة النسب، البذلة

الأصول والأنساب المنحدرة من أصل مشترك. وتعتبر سلسلة النسب أكثر وضوحاً من العشيرة clan التي قد تنحدر منها جماعات فرعية . وقد تنحدر سلسلة النسب من فرع الأم matrilineal أو من فرع الأب patrilineal .

linear graphs graphiques linéaires

الرسمات البيانية الخطية

graphs, linear : انظر

linear programming programmation linéaire

البرامج الخطية

أسلوب يوضح العلاقات الرياضية بين مجموعة من الأحوال المعقدة أو يجري التقديرات للوصول إلى حل مشاكل استغلال الموارد والامكانيات المحدودة بطريقة تحقق للمشروع أقصى أرباح ممكنة أو تحمل المشروع أقل تكلفة ممكنة . وبعبارة أخرى فالبرامج الخطية هي طريقة رياضية لتحليل

مجموعة من الموارد والإمكانات المحدودة على عدد من الحاجات المتنافسة على هذه الموارد بينما تكون جميع القرارات متشابكة لأنها تقع جميعاً تحت مجموعة من القيود والحدود الثابتة .

linguistics linguistique علم اللغات

العلم الذي يعتبر اللغة كنسق مستقل متطور. ويعتبر البعض علم اللغات أحد فروع الأنثروبولوجيا. ويدرس علم اللغات طَيِّبَةَ اللَّغَةِ وَأَصْوَاتَهَا الْمَلْفُوزَةُ phonology وَأَصْوَاتَهَا الْمَسْمُوعَةُ phonetics وَبَنَآهَا structure وقَوَائِمُهَا syntax. ولغة أهمية كبيرة في فهم الثقافة وذلك لأن أي نظام لغوي تعبير عن نظام إدراك جماعة من الجماعات ليستها ولتفهمها، ولذلك لا يستطيع الباحث أن يفهم حضارة ما حتى يفهم إذا كان يحفل وسيلتها اللغوية في التعبير .

liquidity liquidité السيولة

سيولة مشروع معين معناها قدرته على مقابلة التزاماته النقدية دون مساس بصافي ما يملكه من أصول .

literacy aptitude à lire et à écrire الإلمام بالقراءة والكتابة

القدرة على القراءة والكتابة أو الاتصال عن طريق الكتابة .

ويقال: ملم بالقراءة والكتابة *iterate* وأبْيَّ *illiterate* ، كما يقال: «المرحلة السَّابِقَةُ لاختراع الكتابة» *pre-literacy* ، وهو اصطلاح يستخدم في الأنثروبولوجيا لوصف الجماعات التي لم يَتَمَّ فيها بعد فن القراءة والكتابة .

literature littérature الأدب

هو فن التعبير عن نفس قائله وعن الموضوعات التي يطرحها ويمتاز بالواقع الجميل الجذاب والخيال المسمق والحس المرهف بحيث يحدث في النفس شعوراً بالمتعة الجمالية والاحساس بمشكلة اجتماعية أو نفسية، يريد الأدب أن يقضي بها إلى الناس فيشاركهم وجعائهم وحياتهم .

والأدب ظاهرة اجتماعية باعتبار أن اللغة هي له وجوده

ووسيله الأولى في التعبير عن كل ما يسود المجتمع من مظاهر وتيارات ونظم ولذلك يؤثر الأدب في المجتمع ويتأثر به .

liturgy liturgie طقُس دِينِيّ

شعائر دينية تقيمها السلطة الدينية المختصة عند قداماء اليونان والرومان ، وبعد ظهور المسيحية أصبح يقصد بها طقوس القربان المقدس ويختلف أشكالها تبعاً للمذاهب الدينية المختلفة .

انظر : rites

livelihood gagne-pain المعيشة ، القوت

معيشة الفرد عن طريق عمله. ويتضمن الاصطلاح عناصر عديدة تتصل بوضع العامل وهو يعمل مستقلاً أو أجيراً، وبالقدرة الشرائية للثروة التي تصرف كأجر وبمهارة العامل المهنية الخ ...

living conditions conditions de vie أحوال المعيشة

انظر : conditions, living

loan emprunt القرض

القرض عقد يلتزم به المقرض أن ينقل إلى المقرض ملكية مبلغ من النقود، على أن يرده إليه المقرض عند نهاية مدة القرض وذلك مقابل فائدة. وينص القانون عادة على وضع حد أقصى للفائدة كما تنص قوانين العمل على أن يكون منع القروض للعمال بدون فوائد وأن تسدد على أقساط شهرية بواقع نسبة مئوية من الأجر .

والقرض العام *public loan* هو المبلغ الذي تستدينه هيئة عامة وتلتزم برده في تاريخ معين وبشروط معينة

lobbying tactiques de pression

المناورات التمهيدية ، مناورات الأدوالة

اناثير في أعضاء الهيئة التشريعية عن طريق الاتصال الشخصي المباشر أو الدعاية. وذلك لضمان قبول أو رفض بعض القوانين أو القرارات .

وهذا الاصطلاح مشتق من كلمة lobby ومعناها قاعة

في البرام. يتردد عليها عادة أولئك الذين يتصلون بأعصاب
البرام بقصد التأثير في أصواتهم في خدمة مصالح معينة .

local government gouvernement local

جهاز الحكم المحلي . الإدارة المحلية

هيئات منتخبة من أهل الوحدة المحلية تتمتع بوسع
من الاستقلال تجاه السلطة المركزية وتمهد إليها هذه السلطة
بالاصطلاح بكل أو بعض المرافق والشئون المحلية تحت
إشراف السلطة المركزية .

localisation localisation

التمركز

يقصد بالتمركز في علم النفس العملية السيكولوجية
التي يضع بمقتضاها الفرد أحد مصادر الإثارة أو أحد مصادر
الخبرة في نطاق زمني أو مكاني بالنسبة لجسم هذا الفرد .
كما يقصد بالتمركز تعيين أحد مواقع الجسم التي كانت
محل الإثارة .

ويقال نظرية تركز العمليات النفسية في الدماغ
sation theory وتقرر أن كثيراً من الوظائف الاستقبلية
أو الحركية أو الارتباطية يتمركز موضعها العصبي في منطقة
معينة بالمخ .

localisation of industry

localisation de l'industrie

تَوَكُّر الصناعة

يقصد بهذا الاصطلاح تجميع أو تجمع الصناعة أو
التجارة التي تنتمي إلى نوع واحد من فروع الانتاج في جهة
واحدة أو منطقة واحدة .

localism localisme

المحليّة

ظاهرة تتصل بمنطقة جغرافية محدودة نسبياً أو جماعة
صغيرة . ويقوم نظام الحكم اللامركزي على أساس الاهتمام
بالجماعات المحلية . ويقال في الولايات المتحدة الأمريكية :
خِمْعِيَّة مَحَلِّيَّة local agency ومُخْتَمَع مَحَلِّي
local community وإدارة مَحَلِّيَّة
local administration
local authority .

انظر : regionalism

location of industry

localisation de l'industrie

التَوَكُّن الصناعي

يقصد بذلك اما التوزيع المكاني للنشاط الصناعي أو
قيام الصناعة في مكان ما أو العوامل والظروف التي أدت
إلى ذلك وسما الموقع والموضع وغيرها من العوامل الجغرافية
أو الاقتصادية .

ومن الأسباب الداعية إلى نشوء ظاهرة التوطن الصناعي :-

- ١ - وجود المواد الخام بالقرب من المنطقة .
- ٢ - توفر الوقود أو القوة المحركة بالمنطقة .
- ٣ - وسائل مواصلات ونقل سريعة ورخيصة .
- ٤ - وجود عدد كبير من العمال المتعلمين .
- ٥ - إمكان استخدام الصناعة لمنتجات أو فضلات صناعة
أخرى .

lock-out lock-out

الإغلاق، غلق المنشأة

التجاء صاحب العمل إلى إغلاق المنشأة بصفة مؤقتة
فيحل المثلل بماله ويعرّمون من أجورهم فيضطرون إلى
التساهل والاذعان إليه .

وقد يلجأ صاحب العمل إلى غلق المنشأة كوسيلة انتقامية
ضد إضراب العمال .

وتعتبر بعض تشريعات العمل الاعلاق من الوسائل
غير المشروعة خاصة إذا لجأ إليه صاحب العمل قبل أو أثناء
إجراءات التوفيق والتحكيم .

logarithmic charts diagrammes

logarithmiques

الرُسُوم البيانيّة اللوغاريتميّة

تستخدم الرسوم البيانية اللوغاريتمية في الاحصاء، والمكرو
الأساسية في هذه الرسوم هي أن يقسم المحوران الأفقي والرأسي
في الرسم البياني بطريقة تجعل المسافات المتساوية على المحور
تمثل بساً متساوية، وليس كميات متساوية كما هو الحال
في الرسم العددي . في الرسم البياني العادي يبدأ القياس من
الصفر عند نقطة الأصل ثم تتصاعد الأرقام الموضوعة
أمام النقيشات المتساوية على شكل متوالية عددية ١٠٠ . ١٥٠ .
٢٠٠ . ٢٥٠ . ٣٠٠ . أما في الرسم البياني اللوغاريتمي فيبدأ
القياس من أي رقم آخر خلاف الصفر . ثم تتصاعد الأرقام

الموضوعة أمام التقنيات المتساوية على المحور على شكل متوالية هندسية ١٠٠ - ١٥٠ - ٢٢٥ - ٣٣٧.٥ - ٥٠٦.٢٥ وفي أغلب الأحوال يقتصر التقسيم أو التدرج اللوغاريتمي على محور واحد هو المحور الرأسي في حين يبقى تدرج المحور الأفقي تدرجاً حسابياً. ويسمى هذا النوع من الرسوم رسماً نصف لوغاريثميّ semi-logarithmic chart وهذا النوع من الرسوم هام جداً في تصوير معدلات النمو وكذلك في التنبؤ بسلوك بعض الظواهر .

logic logique

المنطق

العلم الذي يدرس صور الفكر وطرق الاستدلال السليم، فيبحث بوصف وتصنيف القواعد التي يتبعها التفكير بالفعل في مختلف أنواع العلوم كما يمتد إلى تقديمها وتجميعها والبحث عن المبادئ التي قامت على أساسها وعن امشاكل والصعوبات التي قد تثيرها ، وهناك المنطق الصوري formal logic ويبحث في تركيب الفروض والتفكير القائم على الاستنباط عن طريق تجريد مضمون الفروض موضوع البحث ومعالجة شكلها المنطقي دون غيره .

واللوغستيقا logistic أو المطلق الرياضي أو

المنطق الرمزي ويطلق على بحث المنطق الشكلي عن طريق حساب التفاضل والتكامل لتجنب الغموض وتصور اللغة العادية ويعتبر فرعاً مستقلاً لكنه يعتبر طريقة حديثة وفعالة في المنطق الشكلي . انظر : العقلية السابقة على المنطق prelogical mentality

logicism logicisme

الترعة المنطقية

انجاء يرمي إلى إعطاء مكان الصدارة للمنطق في البحث الفلسفي فيمثل الاعتبارات السيكلوجية والأخلاقية . ويحاول رد العلاقات جميعها إلى علاقات منطقية .

logistics logistique

المنطق الرياضي

انظر : المنطق logic

Lombrosian theory théorie de Lombroso

نظرية لومبروزو

إحدى نظريات علم الاجرام وضعتها « سيزار لومبروزو » في أواخر القرن التاسع عشر وتقول بأن السلوك الاجرامي نتيجة عوامل بيولوجية ولا شأن له بالعوامل الاجتماعية والسيكلوجية والبيئية. وينظر لومبروزو إلى المجرمين باعتبارهم متخلفين فسيولوجياً وذوي طبيعة حيوانية ويعتقد أن أنواع المجرمين يمكن معرفتهم عن طريق بعض المقاييس كشكل الرأس ولم تعد هذه النظرية تصادف قبولاً في البحوث الحديثة الخاصة بالسلوك الاجرامي .

longevity longévité

مدى العمر

انظر : life span

looking-glass self l'ego se reflétant au miroir

الذات النافذة في مرآتها

يقصد بهذا الاصطلاح في علم النفس الاجتماعي الذات التي تنشأ عن التفاعل الاجتماعي وأن الناس بعضهم لبعض مرآة تعكس الآخر الذي يمر ، وان كل فرد يتخيل ما يدركه الآخرون عن شخصيته ونفسيرهم لما يرونه ثم تقييمهم لسلوكه .

Lorenz curve courbe de Lorenz

منحنى لورنز

يستخدم في الاحصاء رسم بياني ليوضح العلاقة بين النسب المثوية لقيم مجمعة والنسب المثوية للتكرارات المجمعة . وتوضح النسب المثوية للقيم المجمعة على المحور الرأسي أما النسب المثوية للحالات المجمعة فتوضع على المحور الأفقي .

love amour

الحُب، العشق

حالة انفعالية تتركز فيها مشاعر الشخص نحو شخص آخر - أو نحو شيء - يفرغ فيه عاطفته .

وعاطفة الحب متطورة بتطور الفرد وتقدم عمره فيبدأ بحب الأم ثم حب الزملاء ثم حب الجنس ثم حب الأسرة . وقد يكون موضوع الحب شخصاً أو جماعة أو كياناً مجرداً كالوطن ، وللصطلح تقاسيم عديدة كالحب الجنسي والأنوي والقرابي والرومانتيكي ويعرفه بعض علماء النفس ماهوى العصائي neurotic love .

ويغرق فرويد بين نوعين من الحب. حب الاعجاب
بالذات أو الحب الترجسي narcissistic love وحـ
الاعجاب بالغير anacletic love

lower class la basse classe الطبقة السفلى

class, lower : انظر

loyalty fidélité الولاء

allegiance : انظر

lucrative capital capital lucratif رأس المال المربح

الثروة التي تدر لصاحبها دخلاً ولو لم تستخدم مباشرة
في الانتاج .

lumpenproletariat lumpenproletariat

البروليتاريا الدنيا ، حثالة البروليتاريا

تعبير الماني اشتراكي يدل على الأفراد الذين قد
يهم خارج مجرى الحياة الطبيعي في المجتمع الرأسمالي وفقدوا
الرعية في العمل وليس لديهم عمل معين ولا مورد مشروع
للرزق أمثال الشحاذين المتشردين والمومسات الخ

lunacy aliénation mentale إختلال العقل

اصطلاح مهجور ، على أنه يستخدم أحياناً للدلالة
على نوع من الجنون كان يعتقد فيها مضي أنه يشأ عن تأثر
المصاب به بتغيرات القمر

insanity : جنون : انظر

lunch déjeuner الغداء

الوجبة الغذائية التي يتناولها الإنسان بين وجبة الافطار
ووجبة العشاء . ويقال : صالة تتناول الطعام lunch room
للمعرفة التي تلحق بالمصانع أو بالمدارس أو غيرها وتزود
بالمقاعد والموائد ويتناول فيها الأفراد وجبات الطعام .

ونادي الغداء lunch club لنوع من المطاعم تنشئ
الهيئات المهتمة بالخدمات الاجتماعية لتناول فيها المستوف طعام
الغداء مقابل رسم اسمي زهيد .

luxury luxe الترف

يخطر إلى الترف على أنه مبالغة في الاستهلاك الطبيعي
أو في الانفاق التقدي وهو مرعوب فيه من حيث اللذة
الشخصية ولكنه يقابل بالاعتراض من الناحية الخلقية .
ويتضمن الترف عنصرين الأول هو مقارنة الاستهلاك بين
هرم فئات دخل الطبقات الاجتماعية وما يقابلها من مستويات
المعيشة من وقت إلى آخر والعنصر الثاني هو العلاقة بين بعض
طرق ومقادير الاضاق أي المقارنة بين استهلاك الدخل القومي
مورعاً بين الطبقات الاجتماعية وبين طرق ومقادير الخدمات
الاناحية المطلوبة لضمان الحصص القومية اللازمة لاتفاق الفرد
أو الجماعة .

lynching exécution sommaire, lynchage

الإقتصاص العرفي

قيام الجماهير أو الغوغاء بقتل شخص من غير أن
يحاكم أو يسمع دفاعه كما يقضي بذلك القانون ، ويقال :
قانون الإقتصاص العرفي lynch law للقواعد العرفية
التي يتم بها هذا الإقتصاص .

M

الاجتماعي والجهار التشريعي الحزبي .

الآلة ١ machine 1- machine

الآلة عبارة عن مجموعة من الأجزاء المادية التي تكون جسماً أو وحدة متكاملة تؤدي عملية معينة ميكانيكية بدلاً من أدائها يدوياً بزيادة القوة أو تغيير اتجاهها أو تحويل صورة من صور الطاقة إلى صورة أخرى .

وقد ساعد على ظهور الآلات الاتجاه المتزايد نحو استخدام المعادن ووقود الفحم والرغبة في إنتاج مصوعات رخيصة بكميات كبيرة. ولذلك أدت الآلة إلى تطورات أساسية في طريقة تنظيم الإنتاج في المصنع الميكانيكي الحديث وتخفيض تكاليف الإنتاج وتوفير الجهد الإنساني مما ساعد على تخفيض ساعات العمل وزيادة وقت فراغ العمال .

على أن البعض يعتقد أن الآلة نزلت بالعمال إلى مرنة العبيد وأنها تتحكم فيهم كما أنها قللت من شأن المهارة والقلل اللازم منها وأدت إلى انتشار البطالة التكنولوجية . غير أن المجتمع في الواقع حقق فوائد كبيرة من الآلات حيث كانت من أهم العوامل التي أدت إلى رفع مستوى المعيشة .

٢ - الجهاز 2- organe

يستخدم تعبير « جهاز » بمعنى عام لوصف تنظيم هرمي الشكل عادة، أو مجموعة من الأشخاص، يورع وطاقته . ويسعى من أجل أغراضه، ويعمل بدرجة ما من الدقة والتفاعلية تصل إلى درجة السير التلقائي بما يشه سير «آلة» وتتضمن صور هذا الاستخدام الجهاز الحكومي والجهار

عصر الآلة machine age machinisme

استخدام الآلات على نطاق واسع مما ساعد على رفع مستوى المعيشة وتوفير وقت العمل ونشر الرفاهية .

المنظريّة الآليّة machine theory théorie de machine

يقال في علم النفس النظرية الآلية لوجهة النظر التي تعتقد أن العمليات العقلية والعصبية يمكن معالجتها كما لو كانت تعبيرات صادرة عن آلة محكمة وليس عن أحوال ديناميكية

الكون المنظور أو الكون macrocosm macrocosme

العالم الكبير في مقابل جزء من الكل أي العالم الصغير microcosm وهو عادة الإنسان الذي يفترض أن تعقده الداخلي مشابه للنظام الخارجي للطبيعة. واللفظان دائماً متطابقان والكون المنظور هو الذي يعيش فيه الإنسان والذي تقاس فيه الأشياء بالأمتار والكيلومترات ويقاس فيه الزمن بالثواني والساعات والأيام والستين وهي الظواهر التي يمكن ملاحظتها وقياسها مباشرة

وهو يختلف عن الكون غير المنظور microcosm والذي يتكون من الذرات التي تخضع لمقاييس وحدات النشاط الذري

ونستخدم عبارة macrocosm للدلالة أيضاً على أي

عالم طبيعي بشري كبير ومعقد يقابله عالم طبيعي أو مخمع بشري صغير وبسيط

sympathetic magic
(رُقِيَّة) incantation

macro-management macro-direction

السطر : السحر الصَّار sorcery

الإدارة الشاملة

١ - الإغالة maintenance maintien

أحد مستويات الإدارة بالنسبة للإطار العام لدولة من حيث أنها تتميز عن الإدارة الحزبية أي الوصف الإداري للمشروع الواحد .

التزام الرجل بإغالة زوجته وأولاده كما يقصد بهذا الاصطلاح القيام بأود المحتاجين وتوفير معاشهم وحاجاتهم .

وبقال : إغالة مَعيْشة أو نَقَّة

macrosociology macrosociologie

maintenance allowance

علم إجتماع الوَحْدَات الكُبْرَى

وحُكْم بالنَقَّة أو بالإغالة maintenance order

المقصود بذلك الدراسات الاجتماعية الشاملة للتجمعات الإنسانية الكبرى ويبحث أنسافها الاجتماعية والعلاقات الناشئة بينها من منظور تاريخي مقارن كدراسة الشعوب والأمم والحضارات .

madness folie

الجُنُون

٢ - الصيانة

الصيانة من وجهة نظر الإدارة هي النشاط الخاص بالمحافظة على الأصول الثابتة في المشروع من مبان وآلات ومعدات رأسمالية لاستمرار صلاحيتها للعمل أو رفع كفاءتها الانتاجية

cf. lunacy

كما يقال « وظائف المحافظة على البقاء » maintenance functions
وإفراز وهي تحافظ على التوازن الحيوي للكائن الحي .

magic magie

السحر

إحداث تأثير بالضغط على القوى والعوامل الحارقة للطبيعة وذلك عن طريق استخدام التعاويذ والطقوس الخ ... لجلب الخير للمجتمع أو دحره الخطر عنه .

majorat majorat

توريث كبير العائلة

cf. primogeniture

وكثير من مظاهر الحياة اليومية عند الشعوب البدائية تتصل اتصالاً وثيقاً بالسحر ولا يصح القيام بها إلا بمصاحبة بعض الشعائر السحرية .

سن الرشد majority, age of âge de majorité

والسحر وظيفة اجتماعية حيث يقوم الساحر بما يشاء إلى حد ما وظيفه رجل الدين والطبيب ولذلك إذا أحقق الدين أو العلم في اشباع الرغبات الإنسانية في حل مشاكلها المنحة فإن السحر يحاول أن يعمل كموقف بديل .

هي سن البلوغ أو السن القانونية التي يستكمل فيها المرء أهليته ومسئوليته ويحق له أن يدير شؤنه الخاصة ويمارس حقوقه المدنية .

قاعدة الأغلبية majority rule règle de la majorité

ويعتقد علماء التحليل النفسي أن السحر يعتبر من وسائل التنفيس .

الأغلبية هي أكثر من نصف أفراد الجماعة ويقصد بقاعدة الأغلبية المشركون معاً في التصويت لاتخاذ القرارات . وقد تتطلب بعض الحالات كتمديد الأنظمة الأساسية الحصول على أغلبية غير عادية كثنائي أو ثلاثة أرباع عدد الأصوات

وهناك أنواع مختلفة من السحر ، ومن ذلك السحر الأبيض white magic والسحر الأسود black magic والسحر الإحصائي contagious magic والسحر الإنطباطي imitative magic أو السحر الإنطباطي

وتتمتع هذه القاعدة أحد أسس الديمقراطية رغم أنه قد يترتب عليها من الناحية العملية خضوع الأقلية للأغلبية .

سوء التكيف **maladaptation défaut d'adaptation**

انظر : سوء التوافق . **maladjustment**

maladjustment ajustement défectueux

عَدَم التَّوَاقُق ، سوء التَّوَاقُق

عدم قدرة الفرد على التوفيق بينه وبين بيئته الطبيعية والاجتماعية وذلك في حالات معينة مما يؤثر على حياته الانفعالية وسلوكه ويولد أنواعاً مختلفة من الصراع النفسي .

وقد يكون عَدَم التَّوَاقُق مهنيًا **vocational maladjustment** أي عدم توفر القدرات اللازمة لسجاح الفرد في مهنة ما . **justment**

التَّمازُض **malinering simulation de maladie**

ادعاء المرض، ويلجأ بعض العمال إلى التمازض للحصول على اجازات مرضية لأسباب مختلفة قد ترجع إلى ظروف العمل أو ظروف العامل نفسه. والتمازض من المخالفات التي يعاقب مقترفاها .

ويختلف التمازض عن الوهم بالمرض **hypochondria** حيث يتخيل المريض أنه مصاب به .

malnutrition sous-alimentation

سوء التغذية، نقص التغذية

تناول الإنسان لكميات غير كافية من المواد الغذائية مع خلوها من العناصر والمعادن المفيدة التي يحتاج إليها الجسم لنموه ولتجديده ما يفقده من الخلايا والأنسجة ولتنشيطه ووقايته من الأمراض .

Malthusian theory malthusianisme

نَظَريَّة مالتس

نظرية خاصة بالعلاقة بين السكان وموارد المعيشة . وتقول بأن زيادة السكان هي السبب الرئيسي في انتشار الفقر، وأن المواد الغذائية تزيد وفقاً لتواليته حساسية، على حين أن السكان يزدون وفقاً لتواليته هندسية وترى أن العلاج الوحيد لذلك هو تحديد النسل عن طريق تأخير الزواج والعزوبة مع العفة. وذلك بجانب الحروب والمجاعات والأمراض المعدية وغيرها من العوامل التي تحد من الزيادة الطبيعية للسكان .

وقد استوحيت من المالتسية نظرية جديدة هي المالتسية الحديثة **Neo-Malthusianism** وتدعو أيضاً إلى تحديد نسبة المواليد بالاستعانة بأني وسائل صناعية كشرط أساسي لتحسين مستوى المعيشة والقضاء على البؤس والفقر .

الرَّجُل ، الإنسان **man l'homme**

الذكر البالغ من أفراد النوع البشري ولكن يقصد به الذكور والاناث من البشر ويعتبر الإنسان أعلى مراحل تطور الحيوانات على الأرض، وإذا كان سلوك الحيوان يخضع للغرائز واستجابات البيئة، فإن سلوك الإنسان يتميز باستخدام اللغة والتفكير وإليهما يرجع الفضل في رقيه وحضارته .

ويقال في الانثروبولوجيا: رَجُلٌ فَجَر التاريخ **dawn man** وَرَجُلُ الكَهْف **cave man** وَالرَّجُلُ البدائي **primitive man** وَالرَّجُلُ الوحشي **feral man** وهو الذي يعيش في عزلة اجتماعية مطلقة عن البشر. كما يقال في الاجتماع رَجُلٌ هامشي **marginal man** لمن لا يساهم مساهمة تامة كعضو في جماعة . ويقال في الاقتصاد الاجتماعي النسبة بين الإنسان والأرض **man-land ratio** أي العلاقة بين مجموع عدد السكان والموارد الطبيعية .

ويقال في إدارة الانتاج : رَجُلُ ساعة **man-hour** أي عمل رجل لمدة ساعة وهي وحدة قياس المجهود البشري وتستخدم لتحديد احتياجات المشروع من القوى العاملة .

كما يقال : تَرْوِيدُ المَشْرُوعِ بِالرَّجَالِ **manning** أي إلحاق العمال اللازمين للعمل به .

انظر : الإنسان الإقتصادي **homo oeconomicus**

mana mana

الْمَآنَا

قوة يعتقد سكان ميلانيزيا في وجودها . وهذه القوة متميزة تماماً عن القوة المادية وتؤثر بطرق شتى إما لجلب الحير أو لجلب الشر ، وهي تسهل كل شيء لمن يستطيع امتلاك زمامها ووضعها تحت سيطرته .

management direction

الإدارة

مهمة الإدارة هي القيام بإيجاز الأعمال عن طريق استخدام القوة العاملة والمواد والآلات والأدوات والأموال

وطرائق العمل، أحسن استخدام وبشكل فعال حتى يمكن إنجاز المهمة أو الغرض الذي تسعى المنظمة إلى تحقيقه .

فالإدارة هي العمليات أو الوظائف والطرق التي تستعمل بواسطة جهاز إداري بعبء تحقيق الأغراض التي أنشئت من أجلها المنظمة وهي ترجمة السياسة إلى خدمات أو برامج .

ويقال : إدارة عُلْيَا high management أي الهيئة الإدارية التي تشغل قمة الهرم الإداري والمختصة بالسياسة العليا ، وإدارة وَسْطَى middle management وهي فئة المديرين في المستوى التالي للإدارة العليا.

management accountability
comptabilité administrative **المحاسبة الإدارية**

مجموع الخدمات التي يؤديها نظام المحاسبة للإدارة لتكوين سياستها ووسم خططها ومراقبة تنفيذها والوقوف على مدى كتابتها وفاعليتها .

management by exception
direction par l'exception **الإدارة بالاستثناء**

تعمير عام يستخدم في وصف عملية تزويد الإدارة بالمعلومات التي لا تراجع فيها سوى الانحرافات الهامة عن الميزانيات أو الخطط، كأساس لاتخاذ الإجراءات الإصلاحية بشأنها. والمهدف من ذلك هو اختصار حجم التفاصيل التي تحتوي عليها تقارير الإدارة وإحصائياتها إلى بيانات قليلة يمكن اتخاذ الإجراءات اللازمة على أساسها .

management, scientific direction scientifique
الإدارة العلمية

حركة فنية وإدارية وفلسفية ظهرت في الولايات المتحدة في المشر الأخير من القرن التاسع عشر. والذي رسم الخطوط الأساسية للإدارة العلمية هو فردريك تيلر Frederick Taylor.

كانت حركة فنية من حيث قيامها بدراسات على العامل (دراسات الوقت والحركة) وعلى العدد والمآكبات وطرق الانتاج وظروف العمل وإعداد المخازن وغيرها من الواحي الفنية التي كان لها اتصال بعملية الانتاج وزيادة الانتاجية وكانت حركة إدارية من حيث وضعها لمبادئ تشرشد

بها الإدارة في تحقيق هدف زيادة الانتاجية وهي الاختيار العلمي للعمال والتدريب الصحيح لهم والملاحظة الفعالة لأعمالهم، كذلك فصل مهام التخطيط والاشراف والرقابة عن مهمة التعميد وتشجيع العمال وترغيبهم بالمكافآت النقدية في سبيل زيادة الانتاج .

وكانت حركة فلسفية لأنها سعت إلى تغيير الأفكار التي كانت متسلطة على العمال فاهتمت بربط الإدارة بالعمال برباط المصلحة المشتركة وحاولت اقناع القائمين بإدارة المشروعات بأن التعاون بين الإدارة والعمال كفيل بزيادة الانتاج وبالتالي زيادة الأرباح التي تكني لمقابلة مطالب الطرفين .

managerial revolution révolution directoriale
الثورة الإدارية

كان James Burnham أول من وصف هذه الثورة سنة ١٩٤١ في كتابه الذي يحمل نفس الاسم غير أن اتجاهاتها كان معترفاً بها منذ وقت طويل كأحد مظاهر التنظيم الصناعي الحديث .

وتقوم وجهة النظر في الثورة الادارية على أنه مع تعدد الشئون الفنية والإدارية نشأت طبقة الإداريين التي حلت محل أصحاب رؤوس الأموال وأخذت هذه الطبقة تشرف على أدوات الانتاج ولا يتأتى الاستغناء عنها في المجتمع القائم على الصناعات الكبرى وأصبح لها شأن كبير في المسائل الاقتصادية والسياسية .

كما أنه مع استمرار تمرر المشروعات وتركيز رؤوس الأموال انفصلت الملكية عن رقابة وإدارة المشروع. ويرى برنهام أنه لم يعد في إمكان المال كما كان يعتقد كارل ماركس القضاء على أصحاب الأموال والاستيلاء على المصانع وإدارتها بل أصبحت خبرة المهندس الفنية من الأهمية بمكان لتقدرته على استخدام الأساليب الفنية في إدارة هذه المصانع .

mandate mandat **١ - التفويض**

هو في القانون المدني أن يخول المرء غيره أن يعمل باسمه شيئاً له . وفي القانون العام الوكالة التي يستند الناخبون إلى الذين ينتخبونه .

ويقال : وكَيْل مُتَدَب أو مُوَضَّ mandatory or mandator الشخص الذي يوكل إليه أو يتدب لإدارة شيء أو القيام به أو رعايته .

٢ - الانتداب

الانتداب في السياسة هو الاعتراف المؤقت باستقلال الدولة التي وصلت إلى درجة من التقدم على أن تسترشد في إدارة شئونها بصالح الدولة المنتدبة وتوجيهها حتى يأتي اليوم الذي تصبح فيه قادرة على تولي كافة شئونها بنفسها .

وقد نص ميثاق الأمم المتحدة على إنشاء نظام الوصاية الدولية تحت إشرافها ليحل محل نظام الانتداب الذي حققته معاهدات صلح سنة ١٩١٩ .

الهوس mania manie

ذهان من أهم أعراضه تضخم الأفكار وتبجحها وانتقالها السريع من موضوع إلى آخر دون التمييز بين قيم المعاني وسرعة تداعبها مع الميل إلى النكته اللاذعة والتفوه بالألفاظ اليلينة، والشعور بالعظمة والاستعلاء والاحساس المفرط بالانسياط والمرح وازدياد النشاط والحركة والاندفاع إلى تحقيق كل فكرة تخطر فينتقل المريض من عمل إلى عمل دون راحة ولا هوادة ويكون تفكك نشاطه الحركي العنيف موازياً لتفكك نشاطه الذهني الهائج .

١ - المظاهرة manifestation manifestation

تظاهر جمهور لأهداف سياسية أو اجتماعية كالاحتجاج على موضوع ما أو للتعبير عن مطالب معينة .

٢ - المظهر

كل ما يظهر أو يبدو للناظر ، أو للفهم . وفي علم النفس الشيء الظاهر الذي يدل على شيء آخر ذي صلة به وهو يقترن بالمرض البدني والتعصي والعقلي والاحتراف السلوكي وغيرها من صنوف الاضطراب .

التلاعب، التآوؤ manipulation manipulation

أحد أنواع ممارسة السلطة يقوم بمقتضاه الحائر على السلطة بالتأثير على سلوك الآخرين بدون أن يوضح السلوك الذي يرغب منهم أن يؤدوه. ويمكن أن يمارس التلاعب

باستخدام الرموز أو عن طريق القيام بعمل ما. وتعتبر الدعاية أحد الأشكال الأساسية للتلاعب عن طريق الرموز. ولو أن الحائر على السلطة شرعاً قد يمارس التلاعب فإن هذا الإجراء لا يعتبر أحد أشكال السلطة المشروعة طالما كان الأفراد الحاصرون للسلطة لا يسلمون بذلك .

السلوك التقليدي manner manière

الأسلوب الذي يتبعه الفرد في تصرفاته، ويقال: الحركات النمطية mannerism للحركات أو الإيماءات التمييزية التي يتميز بها الفرد ويكررها ، بحيث ترتبط به ارتباطاً وثيقاً في نظر الأفراد الآخرين وتعتبر مينة لذاتية وقد يمتد هذا السلوك كاستجابة دفاعية كما هو الحال في مرض الشيزوفرينيا schizophrenia.

manorial system système seigneurial

نظام الفُيعة

نظام اقتصادي اجتماعي كان شائعاً في العصور الوسطى ومن أهم مظاهره حياة الاقطاعي لمساحات كبيرة من الأرض يقوم بزراعتها صغار المزارعين الذين يتولون خدمته وأداء الرسوم مقابل حمايتهم واطاعتهم قطعة من الأرض يقومون بزراعتها لإعالتهم .

القوة البشرية manpower main-d'œuvre

أفراد السكان الذين يمكن استغلالهم اقتصادياً. ويقال: تَوْجِيهُ الْقُوَّةُ الْبَشَرِيَّةُ manpower control للجهود التي تبذلها الحكومة لضمان الاستغلال الأمثل للقوة البشرية .

manpower planning planification

تخطيط القوى العاملة de la main-d'œuvre

تحضين التوازن بين عرض القوى العاملة والطلب عليها صفة مستمرة أي مواجهة احتياجات برامج التنمية الاقتصادية والاجتماعية بالقوى العاملة بأوضاعها المختلفة في فترات زمنية محددة وإعدادها لاستخدامها من الناحية الاقتصادية على أحسن وجه .

manpower, required effectif nécessaire

de la main-d'œuvre **القدرة الوظيفي**

عدد العاملين اللازمين لأداء الأعمال الموكولة إلى وحدة إدارية معينة على مستوى معين من الكفاءة والحدوة ونحت ظروف العمل العادية طبقاً لمعدلات الأداء أو طرق وأساليب العمل المقررة وباستخدام الأدوات المقررة للوحدة .

manufacture manufacture **مَوْحَلَة المَصْنَعَاتِ اليَنْوِيَّة**

إحدى مراحل التطور الاقتصادي ظهرت عند نشأة النظام الرأسمالي حيث كان العمال الحرفيون يجمعون في الورش والمعامل اما عن يزاولون حرفاً مختلفة لصناعة سلعة معينة مستغلين مهارتهم أو عن يزاولون حرفه واحدة ويجزئة العمل بينهم .

manufacturing industry

Industrie de transformation **الصَّنَاعَة التَّحْوِيلِيَّة**

Industry, manufacturing : انظر

marginal analysis analyse marginale

التَحْلِيلُ الحَدِّي

يقوم أساس النظرية الاقتصادية الحديثة على التحليل الحدي. فثمة تفرقة بين المنفعة الكلية والمنفعة الحدية، فالأولى هي مجموع المنافع التي يحصل عليها الشخص من جراء استهلاك الوحدات المتعددة التي يتكون منها شيء ما ، أما الثانية فعبارة عما يطرأ على المنفعة الكلية من تغيير بفعل إضافة أو انقاص وحدة من الوحدات التي يستهلكها، وكلما زادت كمية الشيء زادت منفعة الكلية بنسب متناقصة وقلت منفعة الحدية، ولهذا الأمر أهمية لأن قيمة الشيء تقدر على أساس المنفعة الحدية للوحدة دون اعتبار للمفعة الكلية. فمتى نقول إن الحفيد انقح من الماس فإننا نقصد منفعة كل منهما الكلية، ولكننا حين نقول إن قيمة الحفيد أعظم من قيمة الماس فإننا نبي هذا الحكم على منفعة كل منهما الحدية على أساس الكمية المتاحة من كلا المعدن .

ويقال : التَّكَلُفَة الحَدِّيَّة marginal cost أي الإضافة

إلى التكلفة الكلية التي تتضمنها وحدة جديدة أخرى من الإنتاج .

والرَّيْح الحَدِّي marginal profit أي الربح الذي يتحقق من بيع الوحدة الحدية الأخيرة من ناتج المنشأة وهذا الربح الحدي هو عبارة عن الفرق بين الإيراد الحدي وبين التكلفة الحدية .

والأَرْض الحَدِّيَّة marginal land وهي آخر وحدة من الأرض تستأهل أن تروغ، أي الأرض التي يكاد عائدها يغطي تكلفة إنتاجها .

والتَّامِيل الحَدِّي marginal labour وهو العامل الذي يرفض العمل إذا انخفض الأجر عن حد معين .

marginal area aire marginale

هي مَنطَقَة ثقافيَّة متاخمة لمنطقة أخرى، غالباً ما تتميز بفرقا العام أو بأنها ذات طراز عتيق .

marginal culture culture marginale

الثقافة الهامشية

هي الثقافة المتاخمة لثقافة أخرى، وتنتصف عامة بأنها أظفر منها في الموارد التكنية والثقافة العامة. أو بعبارة أخرى هي الثقافة التي تقع على نحو حضارية متقدمة .

marginal group groupe marginal

الجماعة الهامشية

جماعة ذات ثقافة خاصة بها ثم تملت عن بعض تقاليدها وعن ذاتيتها المميزة وتجلت جزئياً قيم وأساليب حياة ثقافية أخرى وأخذت تتكيف معها .

انظر : مَنطَقَة هامشيَّة marginal area

ثقافة هامشيَّة marginal culture

marginal man homme marginal **الإنسان الهامشي**

هو الذي ينتمي إلى جماعتين أو أكثر تختلف مستوياتها الثقافية عن بعضها البعض كالأجنبي أو المهاجر من القرية إلى المدينة الخ، كما يقصد بهذا الاصطلاح الفرد غير المتكيف مع البيئة، ويطلق على هذه الحالة «الهامشية الاجتماعية» social marginality .

marginal survival survivance marginale

الزوايا الهامشية

هي في الأنثروبولوجيا مبدأ الانتشار الذي يقول ان الشكل القديم أو المركب الثقافي يظل مستعملاً حول مخوم منطقة الانتشار، وذلك في نفس الوقت الذي تبني فيه منطقته الأصلية شكله الأحدث .

marginalism marginalisme

النظرية الحدية

انظر : التحليل الحديّ **marginal analysis**

marital counselling consultation matrimoniale

إرشادات الزواج

انظر : إرشاد الأسرة **family guidance**

market marché

السوق

تنظيم يتم بمقتضاه الاتصال الوثيق بين المشتريين والبائعين اما مباشرة وإما عن طريق الوسطاء وبحيث تؤثر الأسعار السائدة في جزء من السوق في الأسعار التي تدفع في الأجزاء الأخرى مما يترتب عليه وجود تجانس في أسعار السلعة الواحدة.

ويقال: سوق العمل **labour market** للسكان الذي يبحث فيه أصحاب الأعمال عن العمال والذي يبحث فيه العمال عن العمل .

كما يقال : مجتمع السوق **market society** للمجتمع الحديث الذي يتحكم فيه التوزيع في الانتاج .

والعلاقات السوقية **market relations** وهي وسيلة الارتباط في النسق الرأسمالي بين المشروعات الهادفة إلى الربح .

والتسويق **marketing** نشاط اقتصادي يتضمن كافة الجهود التي تحصل بانتقال السلع والخدمات من المنتج إلى المستهلك النهائي في الوقت والمكان المناسبين .

market economy économie du marché

اقتصاد السوق

اقتصاد يتم الانتاج فيه أساساً بقصد التبادل، ونستخدم فيه النقود، وتتحدد فيه الأثمان ويتم توزيع الموارد وفقاً لتفاعل قوى العرض والطلب، وعلى أساس المنافسة بين الوحدات

الانسانية والاستهلاكية . وهذا المعنى يتميز عن الاقتصاد المحظوظ أو الموجه .

marriage mariage

الزواج

نظام اجتماعي يتضمن تعاقدًا يتحد بمقتضاه شخصان أو أكثر من جنسين مختلفين في شكل زوج أو أزواج وزوجة أو زوجات لتكوين عائلة جديدة بحيث يعتبر الأولاد الذين يأتون نتيجة لهذه العلاقة أبناء شرعيين لكلا الطرفين . وتتحدد هذه العلاقة أشكالاً مختلفة باختلاف عدد الأشخاص الداخلين فيها وتبعاً لنوع الصلة التي تقوم بين الجماعتين اللتين ينتمي الطرفان إليهما .

ومن أنواع الزواج :

الزواج المدنيّ **civil marriage** وتعقده السلطات المدنية المختصة دون أية مراسم دينية .

وَزَوَاجُ المَافِرة: **companionate marriage** وهو الذي ينص في عقده على ضبط النسل وإمكان الطلاق على اتفاق الزوجين المعنيين عليه .

والزَوَاجُ العُرْفِيّ **consensual marriage** ويتم بمجرد القبول بين رجل وامرأة كاملة الأهلية تبادلًا للرضى بالزواج والاتفاق عليه دون اتخاذ أي تدابير قانونية أخرى في سبيله .

وهناك وسائل عديدة يتم بها الزواج وتختلف هذه الوسائل تبعاً لاختلاف المجتمعات. ومن هذه الوسائل نظام التعاقد الذي يتم بين الرجل أو المرأة أو من يمثلها وفقاً للشريعة التي يسير عليها المجتمع الذي يعيشان فيه .

ونظام الإستيلاء على المرأة بالقوة **wife-capture** ويعرف بنظام السي وقد أخذت به طائفة غير يسيرة من المجتمعات الإنسانية .

ونظام شراء الزوجة **wife purchase** وهو أحد أشكال الزواج في الجماعات البدائية . وقد حل محله نظام الدوطة **dowry system** حيث يدفع الزوج لأهل الزوجة مبلغاً من المال نظير السماح له بزواجها .

marxism marxisme

الماركسيّة

مذهب اقتصادي وسياسي واجتماعي ابتدعه كارل

ماركس يلخص في أن المجتمعات البشرية ستصبح حتمًا في مستقبل قريب أو بعيد مجتمعات شيوعية حيث تكون الثروات والمراعى ملكية مشاعة بين الجميع ، فيتدون كل قيمة عمله كاملة ويجد فيها ما يكفي لإرضاء جميع حاجياته . إلا أن هذه النهاية لن تتحقق إلا بفضل التكنولوجيا العمالية .

وقد أطلق على هذا المذهب « الاشتراكية العلمية » تمييزاً له عن الأفكار الاشتراكية الأخرى التي أطلق عليها الاشتراكية الخيالية .

المازوخية ، قبول التعذيب **masochism masochisme**

انحراف جنسي يتميز بالرغبة في التعرض للألم الجسدي على أيدي الآخرين للحصول على الإشباع الحسي .

وبجانب المازوخية الجنسية توجد المازوخية الاجتماعية ويستخدم هذا الاصطلاح للإشارة إلى أولئك الذين ينجون في الحياة وقد أخذوا في التقليل من شأن أنفسهم وهم يستشعرون لذة مرغوبة من كوارثهم وعذابهم .

انظر : **sexual perversions**

masculine protest protestation masculine

المطالبة الرجولية

رغبة الأنثى أن تصبح ذكراً أو أن تنال سمات الرجولة ، أو رغبة الرجل أن يتجنب الأنوثة . وعند « ادلر » الضال من أجل القوة والسيطرة .

mass masse

الجمهور العام

نوع من المجتمعات تتميز بانحاض درجة اندماجها وعدم الاتصال المادي فيما بين أفرادها . وعادة لا تجتمع الجماهير **unassembled masses** كجمهور ناصلين أو الأجانب أو الطلبة الخ ... وقد تجتمع الجماهير **assembled masses** كجمهور المشاهدين وجمهور المسافرين .

انظر : الجمهور المشترك المصالح **public**

mass behaviour comportement des masses

السلوك الجماهيري

أحد أشكال السلوك الجمعي يقوم على أساس الاتصال غير الشخصي وغير المباشر بين أفراد عدد من السكان غير المتحانسين وغير المرتبطين بتقاليد معينة .

ويلعب الإتصال الجماهيري **mass communication** دوراً كبيراً في نمو السلوك الجماهيري بتوفير نوع من الاتصال بين الأفراد الذين يوجد بينهم اتصال شخصي أو روابط مشتركة . ويتضمن السلوك الجماهيري أنواعاً مختلفة من السلوك والمعتقدات والمصالح تبدأ من الحركات السياسية الحديثة حتى التقاليع والأزياء والأغاني والرقصات الشعبية .

mass communication

الإتصال الجماهيري **communication des masses**

العملية التي يتم بها الاتصال بالجماهير وتزويدها بالأخبار والمعلومات والآراء وعادة يكون التأثير على الأفكار ضمنياً . وتختلف رقابة الحكومة على الاتصال الجماهيري من بلد إلى آخر فقد تتوفر في بلد ما حرية الاتصال بينما توضع في بلد آخر لرقابة شديدة .

mass culture culture des masses

الثقافة الجماهيرية

عناصر الثقافة التي تنمو في مجتمع كبير غير متجانس كنتيجة للتعرض لوسائل الاتصال الجماهيرية كالأغاني والرقصات الشعبية ، وظهور الثقافة الجماهيرية جزء من عملية نحو التوحيد المشترك للقيم والاتجاهات الثقافية بين أعداد السكان في الوحدات الاجتماعية القومية .

mass media média de masses

وسائل الإتصال الجماهيرية

الطرق التي يمكن بها إيصال فكرة أو رأي إلى عدد كبير من الأفراد المستقبليين المنتشرين في أماكن بعيدة ومتفرقة كالجرائد والراديو والتليفزيون والسينما . ولكل وسيلة من هذه الوسائل استخداماتها المعينة . كما أن لكل منها مزاياها الخاصة ، كذلك فإن كل وسيلة تختلف عن الأخرى فيما يتعلق بالجمهور الذي تتصل به وفي حمل موع معين من رسائل وأيضاً في خلق تأثيرات معينة إعلامية أو تنقيفية أو ترفيحية

mass movement mouvement des masses

الحركة الجماهيرية

أي سلوك تلقائي يجري على نطاق واسع من قبل عدد كبير من الأفراد نحو هدف مشترك بدون تخطيط أو تنسيق مثال ذلك الهجرات الجماهيرية والاضطرابات الدبية أو السياسية التي تحظى بتأييد تلقائي من الجماهير .

mass society société des masses

المجتمع الجماهيري

مجتمعات السكان التي تتميز بالاتصالات الثانوية والتخصص الشديد في الأدوار والمراكز كالوحدات السياسية والاجتماعية التي تحت نمو التصنيع وعلى أثر تمكك المجتمعات الشعبية المحلية وتتميز بالسلوك الجماهيري والشفافة الجماهيرية . ويتصل نمو الشعور بالوحدة والذاتية في الوحدات الاجتماعية الكبيرة بنمو وسائل النقل الحديثة ووسائل الاتصال الجماهيرية .

master and servant relation relation entre

maître et serviteur

علاقة السيد بالخادم

تعبير قديم يطلق على صاحب العمل والعامل . كما كان يطلق على القعد الذي يرم بينهما ، عقد إيجارة ، والمستأجر هو رب العمل أما المترم فهو العامل .

matched samples échantillons à parts égales

العينات المتكافئة

المقصود بذلك في مناهج البحث مراعاة التماثل بين أفراد العينة الذين يتم اختيارهم للجماعة التجريبية . **experi-** **mental group** والأفراد الذين يتم اختيارهم للجماعة المراقبة **control group** فيما يتعلق بالمتغيرات التي يضرها القائم بالبحث إنما تخصص بدراسته بحيث يراعى أن تتضمن كل من الجماعتين نفس نسب الأفراد الحاصلين على صفات معينة .

matching appareilement

المزاوجة

العملية التي يطابق فيها بين شيتين لقياس أحدهما على الآخر كأن تطابق بين المتر وطول الجندار .

mate selection sélection de l'époux ou de

l'épouse

اختيار الزوج أو الزوجة

لاختيار الزوج أو الزوجة أهمية كبيرة في تكوين الأسرة ونمائها في المستقبل ، وتتدخل عوامل عديدة في هذا الاختيار كالسلاسة والطبقة الاجتماعية والتعليم والديانة والسمات الشخصية والنفسية ، كما أن فترة الخطوبة ذات أثر فعال في هذا الاختيار .

material culture culture matérielle

انظر : culture, material

materialism matérialisme

المذهب المادي

(١) في الفلسفة : مذهب يسلم بوجود المادة وحدها وبها يفسر الكون والمعرفة والسلوك . وأن المادة والحركة هما وحدهما اللتان لهما وجود أو حقيقة نهائية .

(٢) في علم النفس : نظرية تقرر أن المادة هي الأصل الراشح ، هي الأول والآخر ، وأن الشعور عرض طارئ .

(٣) في الأخلاق : مذهب ينادي بأن الشيء الوحيد الذي يجدر بالإنسان أن يسعى إليه هو الخيرات المادية التي تجود بها الحياة .

انظر : **historical materialism** تاريخية

dialectical materialism مادية جدلية

maternal mortality

mortalité liée à la maternité

وفيات الأمومة

وفيات الأمومة أو وفيات النفاس **puerperal mortality** اصطلاح يستخدم في الاحصاءات الحيوية .

وتنسب وفيات الأمومة إلى مجموع السكان فيحب معدلا كيا في معدلات الوفيات حسب السبب لكل مائة ألف شخص من السكان أو تنسب إلى جملة عدد الولادات أو حالات العمل لزيادة التدقيق .

maternal welfare bien-être de la famille

رعاية الأمومة

يقصد بذلك الخدمات التي تقرر لمساعدة الأم في الفترة التي تمر بها منذ الحمل حتى وضع الطفل ثم إرضاعه وتربيته .

وتقدم هذه الخدمات مراكز رعاية الأمومة والطفولة ومستشفيات الولادة الخ .. كما تقرر قوانين العمل حماية خاصة للمرأة العاملة أثناء الحمل وبعد الوضع .

الرياضة *mathematics mathématique*

دراسة الكميات العددية ، والفراغية ، والعلاقات بينها ، وتعمم هذه العلاقات وتتميز بالتجربة الثابتة والاكتشاف الذاتي ، وتمكن الرياضة العقل الإنساني من اكتساب المعرفة عن طريق التدليل الخاص دون استعانة بالملاحظة أو التجربة ، وهكذا تبدو المعرفة الرياضية حالة من حالات المعرفة العقلية الخالصة التي نكتسب بالتفكير وحده وتكون مستقلة عن التحقيق التحريبي ، فهي معرفة قبلية . ويقال في المنطق « الاستقراء الرياضي » *mathematical induction* . وهو الوصول إلى قاعدة أو قانون رياضي عام بواسطة مثال واحد أو عدة أمثله .

النظام الأمومي *matriarchy matriarcat*

يدل على شكل مفترض من أشكال المجتمع تمنح فيه المرأة بالسلطة العائلية والسياسية فيسبب الأولاد للأم *matrilineal* وتنحصر السلطة في الأم *matripotestal* كما ينحصر حق الميراث في فرع الأم في سبيلة النسب *matrilateral* كذلك يسكن الزوج مع عتيرة الأم *matrilocal* .

ويتشتر هذا النظام في المراحل البدائية حيث يسود الزواج الجماعي ولا يعرف من هو والد الطفل بينما يمكن معرفة أم الطفل وحدها .

المصفوفة *matrix matrice*

يقصد بالمصفوفة في الاحصاء ترتيب البيانات في صفوف وأعمدة داخل جدول وسهل هذا الترتيب إدراك العلاقات بين المتغيرات موضع الدراسة . ويقال مصفوفة العوامل *factor matrix* ومصفوفة ارتباطية *correlation matrix* ومصفوفة شوسيو مترية *sociometric matrix*

النضج ، الرشد *maturity maturité*

حالة اكتمال النمو للكائن ، أي الوصول إلى مستوى

النالين . ويشمل النضج الهيئة والبناء والوظيفة .

ويقال : النضج العاطفي *emotional maturity* للدلالة على المدى الذي وصل إليه الفرد في تحقيق السلوك الملائم لسنه من الوجهة الاعمالية .

والنضج الذهني *intellectual maturity* أي الوصول إلى مدى الذكاء الملائم لسن الفرد

والنضج الاجتماعي *social maturity* للدرجة التي تعكس فيها اتجاهات الفرد وتنشئته واستقراره العاطفي توافقه مع بيئته .

ويقال في علم النفس التعليمي « مبدأ النضج » *principle of maturation* ويقصد به أن التعلم لا يكون مجدياً ما لم يعمل حساب مستوى النضج العقلي والانفعالي والجسمي والاجتماعي في اعداد مواد التعلم .

الوسط الحسابي *mean arithmetic moyenne arithmétique*

انظر : *arithmetic mean*

الانحراف المتوسط *mean, deviation écart moyen*

في دراسة المتوسطات التي نستخدمها كنماذج تمثل المجموعات نحتاج إلى معرفة تشتت المجموعة حول هذه المتوسطات .

وتتضمن طريقة الانحراف المتوسط إيجاد انحراف كل قيمة في المجموعة عن المتوسط الحسابي لها وذلك لأن انسجام قيم المجموعة أو تبانيها يتضح من مقدار مدى تقاربها أو تباعدها عن هذا المتوسط فكلما كانت القيم منسجمة تجمعت حول المتوسط .

المعنى ، المذلول *meaning signification*

انظر : علم معاني الكلمات *semantics* .

وسائل الإنتاج *means of production moyens de production*

من أهم وسائل الانتاج العمل والأدوات *machines* والآلات فأما الأدوات فهي ماكينات مثل

المطرقة والمول والمشار تتحرك بقوة الإنسان مباشرة . وهي من غير أن تغني عن العمل تريد من قوة إنتاجه .

وأما الآلات فهي ما كانت تستمد القوة المحركة لها من الطبيعة وما فيها من حيوان وريح وماء وبخار وكهرباء وهي تؤدي العمل بدلاً من الإنسان الذي أصححت وطبخته مقصورة على مراقبتها .

ويعتقد الاشتراكيون أن النظام الآلي أعدق على الإنسانية خيرات عميقة، ولكنهم يقولون بإلغاء الملكية الخاصة للآلات وجعلها ملكاً للمجموع .

means test examen des moyens de vie

فَحْصَى مُسْتَوَى الْحَيَاةِ

لاستحقاق المساعدة تعتمد كثير من المنشآت الاجتماعية على البيانات التي تثبت حاجة من يطلبها وسبيل ذلك دراسة الأحوال المالية والمعيشية للطلاب. وقد تقدم المساعدة بعد ذلك مجاناً أو بمقابل يحدد على أساس يتفق مع موارد طالب المساعدة كالمساعدة التي تمنح في حالة البطالة أو للحصول على مجانية التعليم الخ ...

measurement mesurage

القياس

عملية تهدف إلى تحديد القيمة العددية عن طريق أجهزة القياس الملائمة كقياس الدكاء عن طريق الاختبارات الموضوعية لهذا الغرض وقياس الرأي العام عن طريق الاستفتاء. وعملية القياس قد تقتصر على الجداول البسيطة التي تتضمن عدداً من الحالات موزعة على فئات مختلفة وقد تستدعي استخدام الاجراءات الاحصائية المعقدة .

mechanism machinisme

المَآخِيز المِخَانِيكِيَّة، المَآخِيز الآلِيَّة

١ - مذهب قديم يرجع تاريخه إلى عصر ملاسمة الاعريق ، مقررأ أن الحياة تنجم عن الخصائص الفيزيائية الكيميائية للمواد التي يتركب منها جسم الكائن .

٢ - كما يدل الاصطلاح على النظام الذي يسير كآلة أو ما يشبه الآلة في أجزائها وعملياتها .

٣ - كذلك يدل على الحتمية واستبعاد حرية الإرادة

والاحيار أو تدخل أية قوة خارجية في مجرى حوادث الطبيعة

٤ - ويستخدم هذا الاصطلاح في علم النفس للدلالة على الطرية التي تقسم الظواهر السيكولوجية بارجاعها إلى العوامل الفيزيولوجية التي لا تؤثر فيها العوامل الغائية . ويقابله المذهب الدينامي dynamism

mechanism, behavioural

الحيَل السلوكِيَّة mécanisme de comportement

نمط من السلوك السيكوفسيولوجي يستجيب بمقتضاء الكائن عند مواجهة الصراعات أو المصاعب استجابة تنطوي على المقاومة أو التعويض للبقاء على توازنه وذلك بمقتضى الحيَل الأَشْعُورِيَّة unconscious mechanism كالحيل الدفاعِيَّة defence mechanism والحيَل التهرِيَّة escape mechanism .

mechanization, agricultural mécanisation

إِسْتِخْدَام الآلات فِي الزَّرَاعَةِ de l'agriculture

استخدام الآلات الزراعية في بعض الأعمال الزراعية كخدمة الأرض من حرث وري ، ويهدف هذا الاستخدام إلى تقليل متاعب العمل اليدوي ورفع الكفاية الإنتاجية وخفض تكاليف الانتاج وتحسين مستوى المنتجات . على أن هذا الاستخدام محدود نظراً لتنوع الأعمال الزراعية وعدم استمرارها مما يجعل الآلة عاطلة جزءاً من السنة . ولذلك يقتصر استخدامها على المزارع الكبيرة والجمعيات التعاونية الزراعية .

زَوْجُ العُصُور الوُسْطَى médiévalisme

يقصد بذلك الميل إلى كل ما يتصل بالعصور الوسطى من نظم وأعمال أو كل ما يستمر في البقاء في المجتمع من تراث العصور الوسطى .

وتبدأ العصور الوسطى من انهيار الامبراطورية الرومانية إلى عصر النهضة من سنة ٥٠٠ إلى سنة ١٥٠٠م على وجه التقريب ويطلق على النصف الأول من العصور الوسطى اسم العصور المظلمة لأنه لم يكن للعلوم في تلك الفترة أثر في حياة الإنسان

medlan médiane**الوسيط**

الوسيط في الاحصاء هو القيمة التي تتوسط مجموعة القيم أي القيمة التي يساوي عدد المفردات التي أقل منها عدد المفردات التي أكبر منها .

أي أن الوسيط الذي يمثل المجموعة هو القيمة الوسطى ، بحيث إذا رتب مفرداتها تصاعدياً أو تنازلياً كان هو في الوسط تماماً ، وعدد المفردات التي قبله يساوي عدد المفردات التي بعده .

mediation médiation**التوسط**

شكل من أشكال فض المنازعات عن طريق استخدام جهاز أو طرف ثالث في التوسط بين الطرفين المتنازعين ، ومحاولة الوصول إلى تسوية مقبولة فيجمع الوسيط طرفي النزاع ويقوم بتقديم النصيح والإرشاد والمقترحات .

وبذلك يختلف التوسط عن المساعي الحثيثة good of-fices في أن الاحراء الأخير ينحصر فقط في حث الأطراف على بدء المفاوضة .

medical social work service socio-médical**الخِدمة الإجتماعية الطبية**

الرعاية التي يقدمها الإخصاصي الإجتماعي الطبي almoner للمريض مستخدماً خبراته الخاصة في خدمة الفرد لاتصاله بالظروف المحيطة بالمريض مساعداً بذلك الطبيب المعالج على فهم الحالة وملابساتها المختلفة، حتى يؤتي العلاج ثمرته المرجوة .

medicine, legal médecine légale**الطب الشرعي**

مجموعة القواعد الطبية والبيولوجية اللازمة في التطبيق العملي للقانون الجنائي ومن أمثلة دراسات الطب الشرعي : التشريح لبيان سبب الوفاة، التحليل الكيماوي لبيان طبيعة المادة محل الفحص، تحليل الحطوط لمعرفة شخصية المتهم ، الخ... وذلك بهدف إثارة العدالة .

medicine-man sorcier - guérisseur**الساحر المعالج**

من يزول في المجتمعات البدائية أعمال الشعوذة والسحر في علاج المرضى .

meditation méditation**التأمل**

استعراق الفكر في موضوع تفكيره إلى حد يجعله يغفل عن الأشياء الأخرى، بل عن أحوال نفسه. والتأمل عند الصوفيين درجة سامية من درجات المعرفة تقوم على انصراف الفرد عن التفكير في الأشياء الحسية حتى ينتهي إلى درجة الاتحاد بالله .

ana. contemplation**meeting réunion****إجتماع، جلسة**

يعقد الاجتماع عادة حسب الظروف بدون أن ينخفض في ذلك لنظام مقرر لبحث مشكلة ذات أهمية مشتركة وبضم كل من يمكنهم المشاركة فيه .

megatomania mégalomanie**جنون العظمة**

خلل عقلي يجعل المرء يشعر بقوة وعظمة غير عادية فيخترع وقائع خيالية تتسق مع هذه المشاعر .

megalopolis mégalopole**المدينة الضخمة**

مدينة ذات مساحة واسعة وتضم عدة ملايين من السكان كطوكيو ونيويورك ولندن، كما تتميز بضخامة نواحي النشاط المختلفة بها من تجارة ومواصلات وإذاعة وصحافة الخ

melancholia mélancolie**ملانخوليا ، المرض السوداوي**

مرض عقلي من أهم أعراضه الاكتئاب وهبوط النشاط الحركي والاطواء وانعدام الاهتمام بالعالم الخارجي والقلق والأرق والرعة في الانتحار .

mellorism méliorisme**مذهب التحش**

مذهب وضعه « جورج اليوت » للتعبير عن رأي وسط بين التفاؤل والتشاؤم، فالعالم، وفقاً لهذا الرأي ليس خيراً ولا شراً، إنما هو قابل للتغير في أي من الاتجاهين .

membership sociétariat

العضوية

اشترك الفرد في جماعة أو جمعية والخصم لطاقمها وتأدية ما عليه من واجبات والتمتع بما يحوله له من حقوق . والعضوية قد تكون اختيارية optional أو إجبارية . compulsory ويقال في علم النفس صفة العضوية member-ship character للأثر الذي يترتب على اشترك الفرد اشتراكاً ضالاً في جماعة ما بحيث يتدمج اندماجاً كلياً فيها ويفقد فرديته .

memory mémoire

الذاكرة

القدرة على التذكر أي استرجاع ما حدث في الماضي إلى الحاضر . ويمكن أن تميز في الذاكرة ثلاثة ضروب مختلفة :

١ - الذاكرة من حيث هي عادة لفظية ويكون العامل الأساسي فيها تكرر المحاولات . repetition .

٢ - الذاكرة من حيث هي استدعاء الذكريات الخاصة ، ويكون العامل الأساسي فيها الرغبة والإهتمام . Interest .

٣ - الذاكرة التخطيطية أو التمهينية schematic من حيث هي محاولة رد المعاني الجزئية إلى المعاني الرئيسية مع اغفال بعض التفاصيل ، ويكون العامل الأساسي فيها الاختيار المتعمد والتفكير .

وتصبح الذاكرة بمعناها الثاني والثالث من أهم الوظائف العقلية وأرقامها .

Mendelism mendélisme

نظرية مندل

نظرية الوراثة التي وضعها « جورج مندل » (١٨٢٢ - ١٨٨٤) وتقول بوجود صفات في كل وحدة-unit charac- ters في الكائن الحي تنتقل من الآباء إلى الأبناء . وقد تكون مسيطرة أو كامنة وفقاً لنسب معينة تعرف باسم Men- delian ratio .

mendicancy mendicité

القتول

انظر : begging

mental age âge mental

العمر العقلي

في علم النفس : العمر الذي يتفق مع درجة ذكاء الفرد وقد يتمشى أو يختلف مع العمر الفسيولوجي physiological age الذي يطلق على درجة نمو الفرد .

mental conflict conflit mental

الصراع العقلي

حالة نفسية تنشأ لدى الفرد عن عوامل كثيرة أهمها الاحباط الشديد لعدم اشباع حاجاته الأساسية وما يتفرع عنها من رغبات وأهداف وآمال يراها ذات قيمة وأهمية له . وينجم عن هذا الاحباط وجود عقبات وحواجز مادية ومعنوية ، خارجية وداخلية تترضض ارضاء هذه الحاجات والذواضع والأهداف .

فاذا لم يستطع الفرد التغلب على هذه العقبات وحل مشكلته عن طريق تفكيره ومضاعفة جهوده وتكرار محاولاته قيل انه يعاني أزمة نفسية أو أنه في حالة (احباط) أو في حالة (صراع) وهي حالة موصولة من التوتر والضييق والقلق والحيرة والتردد . هذا إلى ما يقترن باحباط ذواضعه من مشاعر بالنقص والعجز والخيبة أو الشعور بالذنب والغضب أو الشعور بالظلم والرائاء للذات ، أو الشعور بالغرلة والوحدة أو يفقد احترامه لنفسه .

ويختلف موقف الناس اختلافاً كبيراً من التزامهم النفسية فيلدجأون إلى حيل مختلفة للتغلب عليها كالاستسلام أو العدوان أو أحلام اليقظة أو استجداء المسونة أو تبرير الفشل .

mental deficiency déficience mentale

التخلف العقلي

هي الحالات المرضية العقلية التي من أصل وراثي أو إصابي أو مرضي والتي ينتج عنها قصور في الفهم والتصرف .

mental disorder désordre mental

الخلل العقلي

يدل الاصطلاح على أنواع كثيرة من المرض العقلي ومن ذلك :

مرنض العقل the mentally ill والمجانز عقلياً psychopath والبيكوباتي the mentally handicapped

ويميزون من الناحية القانونية بين كمال الإدراك أو

الأَهْلِيَّة mental capacity or competence وهي الحالة العقلية التي يتوافر فيها للشخص من الذكاء والمهم والبصيرة ما يستطيع معه أن يدرك طبيعة أفعاله وآثارها بالنسبة لنفسه ولغيره .

وعَدَمُ الأَهْلِيَّة mental incapacity or incompetency وهي الحالة التي لا يستطيع معها المصاب أن يدرك شئون الحياة العادية على حقيقتها أو يفقه واجباته أو يميز نافع الأمور من ضارها .

الصحة العقلية mental health hygiène mentale العلم الذي يهدف إلى الحفاظ على صحة الإنسان النفسية ومكافحة الاضطرابات النفسية والانحرافات الخلقية وانتزاع ببلور الأمراض العقلية قبل نموها واستفحال أمرها وتنظيم الوقاية على هذه الأمراض ونشر مبادئ الصحة العقلية على غرار ما يفقد في ميدان الصحة البدنية .

وتبذل هذه الجهود من طريق الأسرة والمدارس والأندية وعيادات الصحة العقلية الخ...

والشخص الذي يتمتع بالصحة العقلية هو الذي يتمكن من التوافق التام أو التكامل بين وظائفه النفسية المختلفة مع القدرة على مواجهة الأزمات النفسية العادية التي تطرأ عليه بجانب الاحساس الإيجابي بالسعادة والكفاية .

العقلية mentality mentalité

الاتجاه الأساسي العام الذي يظهره الفرد في المفاهيم والعلاقات الاجتماعية والذي يسمح بادماج أفعاله واستجاباته المختلفة في وضع عام يعبر عن شخصيته .

انظر : النظرة الشاملة للعالم weltanschauung .

اختبارات الذكاء mental tests tests mentaux

اختبارات تحلية لقياس القدرات العقلية .

وتعتبر اختبارات الذكاء من أنواع الاختبارات التي لاقت اهتماماً كبيراً من علماء النفس وكان يرجع الاهتمام باختبارات الذكاء في البداية إلى الحاجة إلى قياس الذكاء للانتفاع بالنتائج في الأغراض التعليمية . ثم أمكن فيما بعد للصناعة الاستفادة بهذه المقاييس في أغراض التوجيه المهني والاختيار المهني .

ولما كانت معظم تعريفات الذكاء تذهب إلى أنه القدرة على التفكير أو أنه القدرة على إدراك العلاقات كانت معظم اختباراتهم تتضمن أسئلة عن إدراك العلاقات بين الرموز المختلفة سواء كانت لفظية أو عددية أو إدراكية .

مذهب التجار mercantile mercantilisme

يطلق هذا الاسم على أنصار سياسات وأساليب اقتصادية سادت طيلة نحو مائة وخمسين عاماً في الدول الأوروبية خلال القرنين السابع عشر والثامن عشر. ويلاحظ أنهم لم يستخدموا اصطلاح المذهب التجاري وكان آدم سميث أول من استخدمه ويمكن إرجاع نشأة هذا المذهب إلى عام ١٥٥٠ حين ظهرت في إنجلترا جماعة تعرف باسم أنصار المعادن النفيسة. وتتلخص المبادئ العامة التي يشتمل عليها مذهب التجارين فيما يأتي :

- ١ - وضع التأكيد على دور الدولة .
- ٢ - اعتبار الزراعة نشاطاً ثانوياً بالقياس إلى التجارة والصناعة .
- ٣ - النظر إلى العمل على أنه العامل الرئيسي في الإنتاج .
- ٤ - تعتبر المعادن النفيسة الشكل المفضل من أشكال الثروة القومية .
- ٥ - إذا لم تملك الدولة مناجم للذهب والفضة فإن في إمكانها الحصول على حاجتها من هذين للمعدنين عن طريق التجارة .
- ٦ - تشجيع الصناعات المحلية .
- ٧ - التقليل من الاستهلاك وخاصة بالنسبة إلى المنتجات .
- ٨ - منح قيام الصناعة في المستعمرات .

قياس الكفاءة merit rating appréciation du mérite

قياس الكفاءة

الحصول على بيانات وحقائق من شأنها أن تساعد على قياس إيجار العامل وكفايته لإمكان اتخاذ قرار فيما يتعلق بالنقل أو الترقية أو التدريب الخ ...

حركة الإنقاذ الديسي messianism messianisme

حركة سياسية تتخذ شكلاً دينياً وتوجد في بعض الدول كرد فعل ضد الاحتلال أو السيطرة الأجنبية ، وتتميز بانتظار

تحقق عالم أفضل على يد متقد وعن طريق أشكال دينية نالبة هي نفسها دليل على تفكك اجتماعي وثقافي شديد

metaanthropology méta-anthropologie

الأنثروبولوجيا القائمة أو التَّبْهَرِيَّة

الدراسة الفلسفية والتاريخية لفروض ومسلّمات الأنثروبولوجيا بصفة عامة والأنثروبولوجيا الثقافية بصفة خاصة. كدراسة طبيعة الحفقة الثقافية والمعمية الثقافية ومعنى الحتمية الثقافية وأثرها على أنواع التجارب والقيم البشرية. كما تبحث في العلاقة بين الأنثروبولوجيا وفلسفة العلوم وتبين كيف يمكن تطبيق نظريات ودراسات فلسفة العلوم في الأنثروبولوجيا ولي العلوم الاجتماعية .

metabolism métabolisme

الأيض

مجموع العمليات المتصلة بينا البروتوبلازما ودورها ، وبخاصة التغيرات الكيميائية في الخلايا الحية التي بها تؤمن الطاقة الضرورية للعمليات والنشاطات الحيوية التي بها تحمل المواد الجديدة للتعبؤ عن المندر منها .

وتسير عملية الايض في اتجاهين: بناء وهدم، عملية البناء هي تحول المادة الغذائية إلى مواد تشابه مواد الجسم ، فهي عملية تكوين الأنسجة ، أما عملية الهدم فهي تحليل المادة الغذائية لإطلاق الطاقة .

وتتأثر سرعة الايض بحجم الجسم ، والجنس ، والغذاء ومقدار افراز الغدة الدرقية والغدة البدينة .

انظر : الايض الاجتماعي **social metabolism**

metahistory métahistoire

التاريخ الميتسي ، مَا وَرَاءَ التَّارِيخ

النظرية التي تنسب نشوء الأحداث وتطورها إلى قوى خارجة عن حدود البشر ولا سلطان عليها. أي أن التاريخ نتيجة قوى تؤثر في المجتمع ولكنها خارجة عنه، ولعل هذا التصور كانت له الفلة في المجتمعات الدائية حيث كان الاعتقاد السائد أن القوى الطبيعية الحفية هي العامل الحاسم

في كل ما يصيب الإنسان . انظر : قَلَسَمَةُ التَّارِيخ

philosophy of history في مادة history

metaphysics métaphysique

الميتافيزيقا ، مَا وَرَاءَ الطَّبِيعَةِ

فرع من الفلسفة يشمل الاونولوجيا (علم الوجود) والكرومولوجيا (علم أصل الكون وتكوينه) والبيولوجيا (العلم الالهي) .

metamorphosis métamorphose

التحول الشكلي

تغير شكلي جذري وحاد في الشكل يحدث أثناء حياة بعض الحيوانات ويؤثر في مظهرها العام وبنائها وسلوكها وعملياتها الفسيولوجية .

ويقصد بالتحول الشكلي في الأنثروبولوجيا اعتقاد الجماعات البدائية في إمكان الألهة والأشخاص والحيوانات تغيير شكلها إلى شكل آخر ويمكن تغيير الشكل عن طريق السحر .

metapsychics métapsychique

فِرَاسَةٌ مَا وَرَاءَ النَّفْسِ دراسة المظاهر النفسية التي تعتمد على الذكاء الخارق للعادة وغيره من القوى الكامنة في العقل البشري وغير المعروفة وعمليات اللاشعور ، ومن أمثلة هذه المظاهر : التلبائية والالهام والشعور السبئي الخ .

metapsychology métapsychologie

عِلْمُ النَّفْسِ الْقَائِمِيّ أَوْ التَّبْهَرِيّ

استخدم هذا المصطلح فرويد ويقصد به علم النفس الذي يهدف إلى إكمال حقائق السيكلوجيا ونواميسها المبية على الملاحظة والاحتمار ، بدراسة الظاهرة العقلية كجهاز نفسي من جوانب ثلاثة: طبوغرافية أي موضع الظاهرة العقلية بالنسبة للاشعور والذات والانا العليا ودينامية أي بالنسبة للعرائز واقتصادية أي بالنسبة لتوزيع الطاقة في مطلق الجهار المسمي

metayage méayage

نِظَامُ الْمَشَارَكَةِ فِي الرِّزَاعَةِ، نِظَامُ الْمُرَاعَةِ

احارة مررعة إلى أجل ما بشرط أن يورد مستأجر الأرض الرراعية للمالك سبة معينة من ناتج الأرض . وعادة يقوم

المالك بأداء جزء من تكاليف الانتاج كما له أن يتدخل أيضاً في القرارات الخاصة بالزراعة. ويختلف السب التي يستولي عليها المالك من المنتجات تبعاً لظروف الاقليم والعرف السائد ومدى مساهمته في مفاات الانتاج .

metempsychosis métempsychose

نَقْصُصُ أَوْ تَنَاسُخُ الْأَرْوَاحِ

المذهب الذي يقول بانفصال نفس الروح بعد الموت إلى أجسام أخرى حية سواء للإنسان أو الحيوان .

وقد تنتقل روح الميت إلى موجود أعلى أو أدنى لننعم أو تعذب وذلك مرهون بسلوك صاحبها في حياته الأول .

method méthode المنهج ، الطريقة

المنهج قوامه الاستقراء ويتمثل في عدة خطوات تبدأ بملاحظة الظواهر وإجراء التجارب ثم وضع الفروض التي تحدد نوع الحقائق التي ينبغي أن يبحث عنها وتنتهي بمحاولة التحقق من صديق الفروض أو بطلانها توصلاً إلى وضع قوانين عامة تربط بين الظواهر وتوجد العلاقات بينها . وهناك أنواع مختلفة من المناهج .

descriptive method المنهج الوصفى

experimental method والمنهج التجريبي

historical method والمنهج التاريخي

method study étude des méthodes

دِرَاسَةُ طَرِيقِ الْعَمَلِ

تسجيل وتحليل وفحص دقيق للطرق والحركات التي تدخل في إنجاز أي جزء من العمل، وابتكار أسهل الطرق وأكثرها إنتاجية لانعام العمل .

methodology methodologie مناهج البحث

١ - أحد فروع المنطق ويبحث في مناهج العلوم المختلفة ، ولا تبتكر هذه الدراسة طرقاً للبحث ولكنها تدرس فقط المناهج المستخدمة وذلك بتحليل بناء العلوم بدراسة أهدافها وكيفية نموها وأنواع التعميمات التي تتضمنها وأسسها أو فروضها الفلسفية وعلاقتها بالعلوم الأخرى .

٢ - إجراءات البحث وأساليبه بما في ذلك طرق جمع البيانات ومعالجتها .

metropolis métropole المدينة الأم

هي ليست بالضرورة « العاصمة » ولكنها « العاصمة التجارية » فهي أكبر مدن الدولة حجماً كما أنها أهمها تجارياً وثقافياً وسياسياً وما إلى غير ذلك .

وتكون هذه الضخامة غالباً على حساب المدن الأخرى ، فالمدينة الرئيسية في الدولة - كقاعدة عامة - هي دائماً تلك التي يزيد حجمها عن المدن الأخرى زيادة غير متناسبة، كما تتركز فيها القوى والمشار الوطنية، وتعد أنسب الأسواق للسلع أو المنتجات غير الاعتيادية .

metropolitan area aire métropolitaine

الْمُنْطَقَةُ الْمَتْروبولِيْتِيَّةُ

المنطقة المحيطة بمدينة كبيرة والمندمجة فيها اقتصادياً واجتماعياً. وتربط هذه المنطقة بالمدينة شبكة من المواصلات. ومع ذلك فلا تندمج في المدينة من الناحية الإدارية غير أن كثيراً من الهيئات أو الأحزاب السياسية تحلوق تنظم نواحي نشاطها السياسية والاقتصادية في هذه المنطقة

metropolitan regionalization

régionalisation métropolitaine الإقليميّة المتروبوليتيَّة

سياسة تستهدف وضع حدود إدارية جديدة تبتقي من واقع مناطق نفوذ المدن الكبرى للمتروبوليتانية، أي أن وحدات التخطيط الاقليمي ينبغي أن تدور حول مدينة مركزية مسيطرة. ولقد نشأت هذه الفكرة على أساس خطورة الدور الذي تلعبه « أقاليم المدن » حديثاً في بريطانيا والولايات المتحدة وغيرها في حياة المجتمع الاقتصادية والاجتماعية ، فكثير من المؤسسات التجارية وأصحاب الأعمال للحررة أو الهيئات ومصالح الخدمات العامة تصخذ المدن المتروبوليتانية - أو العواصم الاقليمية - قواعد لها، بحيث يصبح اتخاذ أقاليم المدن كأسس التقسيم الاقليمي للدولة في أغراض تنظيم المجتمع سواء في الإدارة والحكم المحلي أو في التخطيط بأنواعه أو في الاقتصاد والتجارة والخدمات الاجتماعية، ولكن قلما تحتوي الدول على عدد كاف من المدن الكبرى التي يمكن أن تعطي كل رقعة من الدولة بمجالات نفوذها حتى

في غرب أوروبا نفسها، كما أن «أقلم المدينة» قد لا يعني كثيراً في بلد كالولايات المتحدة مثلاً بالنسبة لأعراض الري أو الزراعة .

microcosm microcosme

العالم الصغير، العالم غير المنظور

قد يقصد بالعالم الصغير الإنسان كملخص أو مرآة للعالم universe . وقد يقصد بهذا الاصطلاح عالم الذرة الذي لا يمكن رؤيته إلا بالميكروسكوب .

micro-management micro-direction

الإدارة الجزئية

أحد مستويات الإدارة بالنسبة للموقف الإداري للمشروع الواحد وذلك عند المقارنة بالإدارة الشاملة macro-man-agement .

أو مستوى الإدارة بالنسبة للإطار العام للدولة .

microsociology microsociologie

علم اجتماع الوحدات الصغرى

يدرس علم اجتماع الوحدات الصغرى الجماعات الصغيرة في الفصل الدراسي والمصنع والنادي ويتناول أيضاً تحليل شبكة العلاقات الشخصية بين أعضاء هذه الجماعات . وتستعين هذه الدراسة في تحقيق أغراضها باستخدام المقاييس السوسيومترية .

middle class classe moyenne الطبقة المتوسطة

انظر : class, middle

middle management direction intermédiaire

الإدارة الوسطى

اصطلاح غير دقيق يستخدم للدلالة على الأفراد المستولين عن التنفيذ وتطبيق السياسات، كما يشهرون عادة على سير العمل في أحد الأقسام أو الإدارات .

migrant labour travailleurs migrants

عمال الترحيل

فائض الأيدي العاملة الريفية الذين يخرجون من قراهم

بحثاً عن العمل في مناطق أخرى .

الهجرة الدولية migration migration

انتقال الأفراد أو الجماعات من بلد إلى آخر للعمل والاستقرار فيه .

وهي وسيلة لإعادة توزيع القوى العاملة دولياً ، وعالماً ما تكون لأسباب اقتصادية كتوافر فرص أفضل للعيش ومستويات أعلى للأجور .

وقد تكون الهجرة إختيارية voluntary ' أو إجبارية involuntary ومُحافظة conservative أو مُجددة innovating وقصيرة المدى short term أو طويلة المدى long term

كذلك يجب التمييز بين الهجرة الأساسية primary migration والهجرة الثانوية secondary migration فتعني الأولى احتلال أراض لم تسكن بعد، بينما تشمل الثانية إقامة صلات مع السكان المحليين وقد تتبعها عملية انصهار وامتزاج السكان المختلفين أو تعقبها عملية إبادة حسب الحالة التي قد تكون موجودة .

migration, internal migration intérieure

الهجرة الداخلية

تركز في انتقال السكان من الريف إلى المدن بفعل عوامل الدفع push factors كقلة فرص العمل وتختلف الريف والمهرب من سيطرة الوالدين والرغبة في تغيير نمط الحياة وعوامل الجذب pull factors كتوفر فرص العمل بالمدينة وثوفر الخدمات والتعلق بمساحيق المدينة.

الوسط milieu milieu

يقصد بالوسط البيئة المباشرة الطبيعية والاجتماعية التي يعيش فيها الكائن الحي والتي تؤثر في سلوكه وتطوره .

ويقال علاج البيئة milieu-therapy أي علاج الحلال العقلي بتغيير بيئة الفرد وتدريبه خلال فترة العلاج مهياً قبل عودته نهائياً إلى البيئة الطبيعية .

militarism militarisme

التُرعة العسكرية

يقصد بالترعة العسكرية سيطرة الجيش على الدولة والإشادة بالفضائل العسكرية وزيادة نفقات الدولة الحربية وتجنيب المجتمع كله لتلبية حاجات الجيش لإنشاء القواعد العسكرية وتوسيع مناطق النفوذ .

وسياسة الترعة العسكرية وكذلك الدكتاتورية كأحد أشكال الحكومة تشكل خطراً على السلام كما تلت ذلك كثير من الحوادث التاريخية .

milling confusion de masses

التفوضى الجماهيرية أحد أشكال السلوك العرضي الذي يلاحظ بين بعض الجماهير التي تتميز بالقلق والحركة العشوائية وعدم التماسق .

mimetism mimétisme

المحاكاة

اتخاذ مخلوق لون أو شكل أو حركات مخلوق آخر كوسيلة للحماية من الأعداء أو الاختفاء من الاقتراس .

conformism

التقليد

mind esprit

الذهن

مجموع نواحي النشاط التي عن طريقها يستحيط الفرد - باعتباره نفساً system ديناميكياً متكاملأ - لنفسه الخارجية دون اغفال لماضيه . ويعبري استعمال اللفظ عادة بمعنى عقل intellect لا يجري في الخاطر في مقابل الظواهر الجسدية والفيزيقية

social mind

انظر : العقل الاجتماعي

mind, prelogical mentalité prelogique

العقلية البدائية

يقصد بذلك عدم خضوع الشعوب البدائية في تفكيرها لقواعد المنطق التي يخضع لها الفكر المتشدد باعتبار أن هذه الشعوب لم تصل بعد في نضوجها إلى المرحلة المنطقية التي يخضع فيها الفكر للقوانين الأساسية للتفكير .

Levy-Bruhl

ويرجع اصطلاح « العقلية البدائية » إلى

على أنه لم يعد يستعمل اليوم حيث حل محله اصطلاح

« التفكير البدائي » primitive thinking أي طريقة

التفكير القطري المنحرف من قيود الحضارة .

mindedness conscience

الوغي

انظر : الوغي الاجتماعي

minifundism minifundisme

المزارع الصغيرة : أحد أشكال الاستغلال الزراعي حيث يمتلك المزارعون مساحات صغيرة من الأرض لزراعتها . وتقابل المزارع الصغيرة المزارع الكبيرة latifundism ولا تسمح المزارع الصغيرة باستغلال الأراضي على أساس اقتصادي سليم .

كما لا نتيج التقدم الزراعي وتؤدي إلى الركود الاجتماعي .

minimum wage salaire minimum

الحد الأدنى للأجور

هو الحد الأدنى للأجور الذي تفرضه الدولة ولا يجوز التعاقد بين رب العمل والعامل على أجر يقل عنه ومبدأ فرض حد أدنى للأجر مستمد من فكرة أن هناك مستوى من المعيشة لا يجوز النزول عنه .

ويهدف هذا الاجراء إلى منع استغلال رأس المال للعمال وخاصة حيث تكون القوى النسبية للآخرين في مجال المساومة ضعيفة ، وحيث لا يكون للتنظيم والنشاط النقابي تأثير فعال بالدرجة الكافية . وبالإضافة إلى ما يترتب على هذا الإجراء من تحسين حالة الطبقة العاملة إلا أنه في الوقت نفسه يساعد على الانتماش الاقتصادي العام بسبب زيادة القوة الشرائية لايدي العمال .

ولسياسة تقرير حد أدنى للأجور نتائج متنوعة . فإذا كان الأجر المقرر بالتشريع يزيد على قيمة الانتاج الحدي للعمال ، فقد يعمد صاحب العمل إلى خفض عدد عماله حتى ترنم قيمة الانتاج الحدي إلى مستوى يعادل الأجر القانوني ، كذلك قد يسعى إلى استخدام الوسائل الآلية التي توفر العمل .

mining exploitation des mines

التعدين

استغلال موارد طبيعية لا تجدد نفسها . كاستخراج المعادن والبتروال والفحم وغيرها ، وهي من الحرف المهمة

التي ساعدت على تقدم الإنسان وخاصة بعد أن أكتشفت النار التي ساعدت على تهيئة المعادن . وترداد احتياجات الإنسان إلى المعادن بازدياد ارتقائه في سلم التقدم .

وقد انتشرت الصناعة بجانب مراكز التعدين .

ministry ministère

الوزارة

هي الجهاز الحكومي الذي تلقى على عاتقه نعمة وضع سياسة ناحية من نواحي نشاط الحكومة والقيام بتنفيذها .

minor mineur

القاصر

هو الذي لم يبلغ عادة الواحدة والعشرين من عمره فهو عديم أهلية الأداء .

minority group groupe de la minorité

جماعة الأقلية

جماعة فرعية في نطاق جماعة كبيرة وترتبط بها بينها بصفات خاصة سلبية أو ثقافية .

ويقصد بالأقليات minorities من الناحية السياسية فئات رعايا دولة من الدول تنتمي من حيث الجنس أو اللغة أو الدين إلى غير ما تنتمي إليه أغلبية رعايا هذه الدولة .

وقد اشتملت كثير من المعاهدات الدولية على نصوص بشأن حماية الأقليات .

وتعرض الأقليات أحياناً للغبين بسبب تعرضها للتمييز من جانب الأغلبية ولذلك تنحصر مطالبها في مباشرة شعائر عقيدتها وفي استعمال لغتها وفتح مدارس لأبنائها والمساواة مع الأغلبية في الحقوق المدنية والسياسية .

miracle miracle

المعجزة

الظاهرة المخالفة للنظام الطبيعي المألوف أو الحدث الذي يخرج عن قوانين الطبيعة المعروفة ويحدث بفعل قوة فوق الطاقة البشرية كإحياء الموتى وتهديم العواصف وتحويل الماء حمراً .

miscegenation miscégenation

إختلاط الأجناس، قَرَّوْج السلالات

اختلاط أحاس مختلفة عن طريق التزاوج . وتعتبر عملية أولية في تحقيق الاندماج . ولم يبين البحث العلمي

بعد الآثار الاجتماعية لاختلاط الأجناس ، على أن تلك الآثار تعتمد إلى حد كبير على الاتجاهات السائدة في المجتمع .

misconduct mauvaise conduite سوء السلوك

كل تصرف يسيء إلى أصول الآداب العامة والقوانين الاجتماعية المرعية، أما بادرانها أو عصيانها والتمرد عليها .

misdeemeanour délit contraventionnel

الجُنْحَنَة

جريمة عقوبتها أشد من عقوبة المخالفة وتكفي فيها النيابة بتحقيقات البوليس وتنتظرها المحاكم الجزائية . وتقتصر العقوبة فيها على الحبس البسيط وليس الحبس مع الشغل كما هو الشأن في الجنايات .

misonelism misonéisme

كراهية الجديّد

يقصد بهذا الاصطلاح كراهية كل جديد ويعادي الرأي العام غالباً التغيير وتعتبر هذه الكراهية من خواص العقليّة البدائية .

mixed economy économie mixte

الاقتصاد المختلط

يقصد به الاقتصاد الذي يتضمن خصائص كل من الرأسمالية والاشتراكية أي مزيجاً من الملكية الخاصة لوسائل الانتاج وقدرأ من الملكية العامة ومن سيطرة الدولة .

mixcopy voyeurisme

إغْتِيلاس النظر الشَّهْبي

cf. voyeurism

mob populace

الْفُرَّاه، الرعاع، السوقة

جماعة من الأفراد يتصرفون بطريقة عدوانية لمقاومة من يمتزهم أو للقيام بعمل غير مشروع وذلك بتأثير الإثارة العاطفية مثل المظاهرات والاضطرابات العنصرية .

وتتميز العلاقة بين مجموعة الرعاع في الروابط الوثيقة بين أعصابها والاتصال العاطفي وزيادة في سهولة التأثير بالإيهاء .

humilization mobilisation

التعبئة

التعبئة في الاصطلاح الحربي عملية جذب الجماهير والأحجره الحكومية في شبكة تفاعل سليمة وتهيبتها للحرر

ويقصد بالتمتة القومية إعداد الرأي العام للصلال في سبيل عقيدة سياسية أو فكرة قومية .

mobilization, economic

mobilisation économique

التعبئة الاقتصادية

عبارة عن مجموعة من التدابير الغرض منها تنظيم كافة الموارد الانتاجية المتاحة في بلد ما وتوجيهها إلى خدمة المجهود الحربي، وبعبارة أخرى تهدف التمتة الاقتصادية إلى تحويل جهاز الانتاج من اقتصاد السلم إلى اقتصاد الحرب، ولا شك أنها تتطوي على تضمحيات يقدمها الشعب دفاعاً عن أمنه واستقلاله ومستقله .

ومن أهم السياسات التي تتبعها الحكومة لتحقيق التمتة الاقتصادية رفع معدلات الضرائب السارية أو فرض ضرائب جديدة، الاقتراض سواء من الداخل أو الخارج، تقييد الاستيراد بحيث يقتصر على السلع الضرورية، الاستيلاء الجبري على منتجات معينة بأسعار تفرضها الحكومة .

وعلى أثر انتهاء حالة الحرب يتم تسريح الجند وإعادة الأحوال الاقتصادية إلى وضعها العادي **demobilization**

mobility, ecological **mobilité écologique**

الحركة البيكولوجية

انتقال الأفراد من منطقة إلى أخرى بتغير مكان سكنهم. أما انتقال الأفراد من السكن إلى العمل فلا يعتبر حراكاً بيكولوجياً .

كما يقال لانتقال العمال من عمل إلى آخر **labour mobility**

mobility, social **mobilité sociale**

الحركة الاجتماعية

انتقال الأفراد من مركز إلى آخر ومن طقة إلى أخرى أي أن الحركات الاجتماعية على نوعين فقد يكون أفقياً **horizontal** وهو تحرك الأفراد والجماعات من مركز اجتماعي إلى آخر في نفس الطقة . وقد يكون رأسياً **vertical** وهو انتقال الأفراد من طقة اجتماعية إلى طقة اجتماعية أعلى أو أرغى .

الشكل، الكيفية، الجهة **modality modalité**

يقصد بهذا الاصطلاح في المنطق كيفية نسبة المحمول إلى الموضوع وتتخذ هذه الكيفية تبعاً لتصنيف Kant الأشكال الآتية :

تقريرية أو حقيقية **assertoric** وتكون نسبة محمولاتها إلى موضوعاتها مطابقة للواقع ، وجهتها الوجود وعدم الوجود .

ومحتملة **probablematic** وهي المشكوك في صدقها وجهتها الامكان والا إمكان و ضرورية **apodeictic** وهي التي تكون نسبة محمولاتها إلى موضوعاتها ضرورية وجهتها الوجوب والجواز .

mode mode

النمّال

يقصد بالنمّال في الاحصاء القيمة الأكثر تكراراً أي الأكثر شيوعاً في مجموعة من القيم أي أننا إذا نظرنا إلى صفة النمّالية بمعنى أن نمذج المجموعة هو الشيء الأكثر شيوعاً فيها أو الذي يتكرر أكثر من غيره. فالقيمة التي نعتبرها نمّالاً على هذا الأساس هي القيمة الأكثر شيوعاً في المجموعة أو التي تكرارها أكبر من تكرار أية قيمة أخرى في المجموعة .

model modèle

النمّال، النمط

١ - الشكل الذي يحمل أخص الصفات التي يتميز بها معظم أفراد فئة ما، ويعتبر «عين» مختارة من هذه الفئة وهو بمثابة مثال لها في مجموعها .

٢ - نمط من العلاقات المتصورة أو المتصورة التي يشاهدها الإنسان في ملاحظته للعالم كأنماط السلوك الاجتماعي أو أنماط البناء الاجتماعي .

وقد حاول العلم تنظيم الحقائق الخاصة بالمجتمع باستخدام النمّال التطوري والنمّال العضوي والنمّال السببي والنمّال الرياضي. وقد تكون النمّال بسيطة للغاية أو معقدة جداً حيث أن العالم الذي نلاحظه لا يمكن أن نلاحظه بكليته ولذلك فإن كل نمّال يعكس جانباً محدوداً من العالم بأجمعه. كما أنه لا يوجد نمّال يبين الحقيقة كاملة بل يقتصر على إظهار

جانب منها. وتتحصر قيمة النموذج في مفعته في الدراسة وفي وضع النظريات والتصورات والنسوات وفي التقدم العلمي بوجه عام .

التجديد modernization modernisation

يقصد بالتجديد عملية التغير التي بمقتضاها تحصل المجتمعات المتخلفة على الصفات المشتركة التي تتميز بها المجتمعات المتقدمة وما يساعد على سرعة هذه العملية الاتصالات بين الدول والمجتمعات .

ويهدف التجديد بصفة أساسية إلى تعديل البيئة الاجتماعية بما يؤدي إلى زيادة انتاج الفرد وبالتالي زيادة الدخل وذلك عن طريق إعادة تشكيل البناء والقيم الاجتماعية المختلفة .

ويتميز التجديد بنمو الانتاج والاستهلاك والترعة الديمقراطية وانتشار التعليم والانجاء نحو التفكير العلمي وزيادة الحراك الاجتماعي وتكيف شخصية الأفراد مع هذه الأوضاع .

العصرية، الحداثة modernism modernisme

مذهب تفضيل كل ما هو عصري أو مستحدث عن كل ما هو قديم . وتتلخص العصرية كظاهرة اجتماعية بثلاثة جوانب :

(١) الابداع والتغير والسيطرة على الظواهر واخضاعها لصالح الإنسان باستخدام المنهج العلمي .

(٢) التنوع والحركة في التركيبات الاجتماعية .

(٣) توفير المهارات والمعارف الفردية للمعيشة في عالم تكنولوجي متقدم .

النسوية المؤقتة modus vivendi modus vivendi

يقصد بهذا الاصطلاح في السياسة ائتاق الحكومات المتخاصمة بصفة مؤقتة على موقف وسط يتمايشتون به ويأملون من ورائه زوال أسباب الخلاف والحصومة في معاملة الصعوبات الوقتية التي لا تتحمل التأجيل، وقد يستبدل ائتاق المؤقت فيما بعد بائتاق أكثر دقة ووضوحاً

الملكية monarchy monarchie

أحد أشكال الحكومة التي يتولى الحكم فيها ملك أو

ملكة عن طريق الوراثة ويرتبط النظام الملكي ارتباطاً وثيقاً بالنظام الديني .

وقد تكون الملكية مطلقة absolute ويكون الملك فيها هو صاحب جميع السلطات في الدولة. كما قد تكون مقيدة limited أي يقيدتها دستور. وكثيراً ما تكون الملكية المقيدة تطوراً للملكية المطلقة .

انظر : kingdom

الرهينة monasticism monachisme

أحد أشكال الحياة الدينية حيث تعيش جماعات من الرجال والنساء في الأديرة طبقاً لقواعد مقررة تزمهم بالتقشف والعفة وطاعة الرؤساء .

ونرجع نشأة الأديرة إلى عهد ابتداء الديانة المسيحية في القرن الثالث الميلادي .

النقود money monnaie

كل وسيط للمبادلة يتشبع بقبول عام في الوفاء بالالتزامات وتدخل فيها العملة التي هي النقود التي يعترف لها بقوة إبراء محدودة أو غير محدودة .

والنقود هي الأساس الذي يقوم عليه جهاز الثمن. حيث يتم تفويم ائتمان السلع والخدمات بالنقود. كما تقوم بها معظم نفقات الانتاج .

وقد استخدمت المجتمعات البشرية القديمة مواد مختلفة واسطة للتداول كالمناشية والقمح واللبن والتبغ والذهب أو الفضة أو النحاس أو الحديد. ولكن المجتمع ما لبث أن انجبه إلى الاختصار على المعادن النفيسة لأنها تكاد تكون غير قابلة للتلف ويمكن تجزئتها وقيمتها مرتفعة بسبب ندرتها النسبية وتتمتع قيمتها بثبات نسبي بالقياس إلى السلع الأخرى .

الأحادية ، وحدة الوجود monism monisme

١ - لفظ كان أول من ابتدعه Wolff للدلالة على المذهب الذي يرد الكون كله إلى مبدأ واحد كالكاروج المحضر spiritual monism أو المادة المحضة

material monism

٢ - يطلق على مذهب Haeckel الذي يقرر أن الكون

واحد. فلا تعارض بين المادة والروح ولا بين العالم والله .

٣ - يطلق على مذهب Hegel وهو القول بأن المطلق هو الوجود الواقعي . وأن الطبيعة والمكر حالات له .

٤ - وفي السياسة بذل اصطلاح الأحدية على الفكرة التي تقول بوجود وجود سلطة عليا واحدة في المجتمع ويمكن عن طريقها وحدها تحقيق النظام والوحدة في المجتمع .
وبقابل الأحدية مذهب الكثرة pluralism .

حكم الفرد monocracy monocratie
حكومة يقوم على رأسها شخص واحد ولا تنفيذ بدمستور .
انظر : autocracy

الزواج بامرأة واحدة monogamy monogamie
أحد أشكال الزواج المقررة والذي يربط فيه رجل واحد بامرأة واحدة فقط . وهو الشكل السائد في المجتمعات المتقدمة .

نظرية الأصل الواحد monogenism monogénisme
النظرية التي تقرر بأن جميع المخلوقات تنحدر من أصل مشترك ومن منطقة واحدة وان الاختلافات السلالية نشأت بسبب تأثير البيئة بعد انتقال الجماعات من منطقة إلى أخرى .

وعكس هذه النظرية نظرية تعدد الأصول polygenism

المونوجرافيا monography monographie
بحث تفصيلي لموضوع واحد ضيق النطاق يدرس من كافة نواحيه دون إهمال أي عنصر من عناصره .

نظام المعدن الواحد monometalism monométallisme
نظام نقدي لا يسمح إلا باستخدام معدن واحد هو الذهب الذي تكون له قوة الإبراء وهو يقابل نظام المعدنين . bimetalism

الإحتكار monopoly monopole

السيطرة الحاصلة على عرض سلعة أو خدمات في سوق معلومة ، أو على الامتياز الخاص للشراء أو البيع دون متراسم أو منافس .

وفي المصور الوسطى كان الملوك في أغلب الأحيان هم الذين يمنحون الأفراد حق احتكار إنتاج أية سلعة معينة . أما في الأزمنة الحديثة فينشأ الاحتكار عادة نتيجة لتجميع المنتجين الرئيسيين للسلعة - بصورة أو بأخرى - في وحدة واحدة بفرض فرض الرقابة على العرض الكلي للسلعة وارتفاع سعرها في السوق .

ويشير اصطلاح « الرأسمالية الاحتكارية » monopoly capitalism في المصطلحات الماركسية إلى مرحلة من مراحل تطور الرأسمالية تتميز بتركيز السيطرة على وسائل الانتاج والتوزيع في أيدي مجموعة صغيرة من الرأسماليين .

إحتكار الجِراء monoposony monoposone
الحالة التي يوجد فيها عدة بائعين ومشتري واحد ، كحالة الحكومة عندما لا تصرح أثناء الحرب ببيع سلعة معينة للأفراد لرغبتها وحدها في شرائها لأسباب حرية .

الوحدانية monothetism monothéisme
القول بأنه لا يوجد ولا يمكن أن يوجد سوى إله واحد .
وتعتبر الوحدانية أعلى مراحل النضوج الديني .

وفي مقابل الوحدانية يوجد تعدد الآلهة polytheism .
وكان الاعتقاد بتعدد الآلهة منتشر في الأديان البدائية .

الرتابة monotony monotonie
حالة من التعب تصيب الإنسان نتيجة التعرض لمؤثر منقطع يتوالى على وتيرة واحدة كالحركات أو الأصوات أو الأصواء الرتيبة .

moral code code moral
القانون الأخلاقي . الشريعة الخلقية

مجموعة القواعد والمبادئ التي يعرفها ويقبلها أعضاء الجماعة والتي يتعرض كل من يخرج عليها لعقوبات اجتماعية على درجات مختلفة من الشدة .

السلوك الأخلاقي **moral conduct** conduite morale

كل ما يتصل بالأخلاق والصلوب والخطأ والحير والشر طبقاً للسنن الأخلاقية السائدة ويقال : الآداب العامة **moral order** ويراد بها بعض القواعد التي تفصي الأخلاق القويمة بانتهاجها ولا يجوز الخروج عليها .

moral defectiveness moral anormal

ضعف الخلق

صفة يتميز بها الأشخاص المصابين بضعف عقلي مصحوب بترعات ملتوية أو ميول إجرامية ، والذين يحتاجون من أجل ذلك إلى رعاية وإشراف وضبط لحماية غيرهم منهم .

moral rearmament réarmement moral

التسلح الخلفي

مذهب ينادي بوجود قيام العلاقات بين الناس على أساس الأمانة والطلاقة والتزاهة والمحبة بعض النظر عن معتقد الفرد الديني .

الرعاية الخلفية **moral welfare** protection morale

الجهود التي تقوم بها الهيئات الاجتماعية والدينية كذلك التي توجه إلى رعاية الأم غير الشرعية وطفلها ، والعناية بالفتيات المعرضات للزنا .

cf. girls protection

morale moral

الروح المعنوية

تميز الروح المعنوية بالنسبة إلى الجماعة في الاتصال والمشاركة والشعور بالرضا . ويقترن انخفاض الروح المعنوية للجماعة بالشعور بعدم الرضا لدى الأعضاء ، وبالتفكك **divisiveness** إلى جماعات صُغرى cliques والروح المعنوية في العمل تساعد العامل على الإقبال بحماس على العمل مما يؤدي إلى زيادة الانتاج وإيجاده دون أن يقتصب مزيد من الاجهاد أو التعب .

الأمورية ، قوانين الأخلاق **morality** moralité

الصفة التي تحو بالفرد إلى فعل الخير ويجنب الشر . وهي جوهر السنن الخلقية مما يستتبع الالتزام بها طقفاً للتقاليد السائدة في المجتمع .

ويقال : أخلاق الطبقة **class morality** للسنن الأخلاقية التي تتبعها طبقة ما ، وأخلاق الجماعة **group morality** للسنن الأخلاقية التي تتبعها الجماعة .

moratorium moratorium

المؤدد يوم ، تأجيل دفع الديون

وقف الوفاء بالديون لأجل محدد بنشرع استثنائي ، وذلك يحدث عادة عقب نشوب حرب تؤدي إلى قلب الموازين الاقتصادية أو على اثر ازِمات اقتصادية عنيفة .

مُعْدَلُ المَرَضِي **morbidity rate** taux de morbidité

نسبة الحالات المرضية المشاهدة في غضون فترة معينة إلى متوسط عدد السكان في تلك الفترة وعدد هذه الحالات ونسبة حدوثها وهو من المقاييس التي تقم بها الحالة الصحية لأفراد المجتمع .

mores mœurs

الأعراف ، السنن

المعايير الاجتماعية للسلوك الخلفي للجماعة . ويلتزم الأفراد بالامتثال لما مع تعرض من يخرج عليها للجزاءات غير الرسمية وتعتبر الأعراف ضرورية لرعاية الجماعة .

moron amière simple

المُورُون ، المُأفُون

هو أول فئة من فئات ضعاف العقول **feeble-minded** ويتراوح عمره العقلي بين ٨ و ١٢ سنة ويليه الأبله **imbecile** ويتراوح عمره العقلي بين ٣ و ٧ سنوات ويليه المعوّه **idiot** ويتراوح عمره العقلي بين سنة وستين .

morphology morphologie

المورفولوجيا

نحى علم الشكل الخارجي للحيوان أو النبات أو تركيب الأقسام الحية . والمورفولوجيا ملازمة للفيولوجيا التي تبحث في وظائف الأجسام الحية .

مُعْدَلُ الوَفَاةِ **mortality rate** taux de mortalité

انظر : **death rate**

motherhood maternité

الأمومة

الدور الذي تقوم به الأم في المجتمع والمترتب على إيجابها طفلًا أو أكثر .

ويقال : قرابة الأم mother kin أي تعلق الانتساب بالأم .

وكانت معظم الأشكال الأولى للديانات الطبيعية تعتقد في الأم الالهة mother goddess أو الأم العظيمة حيث كان الدين يهتم اهتماماً كبيراً بالخصوبة ومن أمثلة ذلك ايزيس في الديانة المصرية القديمة .

ويقال عقدة الأم mother complex ويقصد بها عقدة أوديب وعُزيرة الأمومة mother instinct أي السلوك الذي يتجه نحو رعاية الأطفال .

وحق الأم mother right أي التنظيم الاجتماعي الذي يقضي في أقصى أشكاله مخالفة في انحصار السلطة في الأم والسكن مع الأم matrilocal وانحصار الارث في فروع الأم .

وبكَيْل الأم mother-surrogate أي الشخص الذي يتخذ دوره نحو آخر كدور الأم . وقد يعتبر وطن الفرد بمثابة بديل للأم .

الحفز motivation action de mouvoir

استثارة النشاط وضبطه وتوجيهه نحو غاية معينة . كما يقصد به استخدام المحفزات السلوكية المختلفة لإثارة رغبة الفرد في العمل على الوجه المرجو .

الدافع motive motif

عامل انفعالي حركي ، فطري أو مكتسب ، شعوري أو لاشعوري يؤثر نشاط الفرد للأداء والانجاز أو تحقيق غاية ويتشأ داخل الفرد كنتيجة لخبرته في الحياة . وقد يكون الدافع ذاتياً intrinsic motive حينما تكون مظاهر النشاط التي يحدثها مقصورة في ذاتها . وقد يكون عَرَضِيَّاً extrinsic ومظاهر النشاط الأصلية فيه لا تقصد لذاتها بل لتكون واسطة أو وسيلة لشيء آخر . ويجب التمييز بين الدافع والحافز فالدافع motive استمداد داخلي يؤثر السلوك ويوصله حتى يتسهي إلى غاية معينة كالطعش والعطش والشعور بالواجب ، أما الحافز incentive فهو موقف خارجي مادي أو اجتماعي يستجيب له الدافع كالطعام والشراب ووجود جاذبة أو وظيفة ترضي دوافع الإنسان ، فالدافع داخل

الفرد والحافز خارجه .

انظر : دافع عُرْزِيّ impulse ، حافز incentive

الحزن ، الجَداء mourning deuil

التعبير عن الحزن على المتوفي ويتخذ أشكالاً جماعية أو فردية ، وفقاً للثقافات المختلفة ومن ذلك الصيام أو تناول الطعام أو قص الشعر أو الامتناع عن الاتصال الجنسي ، أو القيام بطقوس التطهير ، أو ارتداء الملابس السوداء أو البيضاء الخ ...

الحركة movement mouvement

الحركة هي التغير المتصل وقد تكون في الكم أو الكيف أو المكان أو الوضع . ويقصد بالحركة من الناحية الاجتماعية التغيرات الشديدة التي تحدث في أحد أو بعض مبادئ النشاط الإنساني .

فيقال الحركة الإقتصادية economic movement

والحركة الفكرية intellectual movement

والحركة العمالية labour movement

والحركة السياسية political movement

انظر : الحركة الإجتماعية social movement

المولود mulatto mulâtre

ما نوالد من سلالتين مختلفتين وليست هنالك فقرة واضحة بين كلمة (مولود) وكلمة (خِلَاسِيّ) وإن كان يفهم في كثير من الأحوال أن الخِلَاسِيّ هو ما دخل في نسبه أصل زنجي بينما قد يكون للمولود من سلالتين غير زنجيتين ، على أي حال « فالمولود » و« الخِلَاسِيّ » اصطلاحات نسبية فقط ليست لها دلالة مطلقة أو واضحة .

multi-group membership sociétariat des

عُضُوبَةُ الْجَمَاعَاتِ الْمُتَعَدِّدَةِ groupes multiples

عضوية أحد الأفراد في أكثر من جماعة . وهي ظاهرة كثيرة الحدوث ، ويجب أن يدرك من يدرس المجتمع عند تحليله للساد الاجتماعي أو السلوك الاجتماعي أن للجماعات الاجتماعية أعضائها في نفس الوقت في الجماعات الأخرى وفي الآثار التي ترتب على ذلك فيما يتعلق بالتكامل الاجتماعي

والانحراف والصراع وصراع القيم الخ... ويتضمن السلوك الاجتماعي جماعات مرجعية متعددة ومن البادر إدراك سلوك الفرد كوحدة لأية جماعة من الجماعات العديدة التي يشترك الفرد في عضويتها .

multilateralism multilatéralisme تعدد الأطراف

يشير « تعدد الأطراف » في علم الاقتصاد إلى عطف من أنماط التجارة بين ثلاثة بلاد أو أكثر يقوم على أساس حرية تحوّل العملات بين بعضها البعض . واتحاد المدفوعات الأوروبي هو أحد الأمثلة لمجموعة من البلاد التي تمارس التجارة متعددة الأطراف فيما بينها .

multi modal curve courbe multi-modale

المنحنى المتعدد القيم

المنحنى المتعدد القيم في الاحصاء ينتج من عدم اسحام وتناسب العينة التي يشملها البحث، فيتضح من التوزيع أن هناك انفصالاً في المجموعة الكلية إلى مجموعتين أو أكثر

multipartism multipartisme نظام تعدد الأحزاب

تعدد الأحزاب وسيلة لتنظيم القوى السياسية في الدول الديمقراطية . وتراوح اتجاهات هذه الأحزاب عادة بين أقصى اليمين وأقصى اليسار .

multiplier multiplicateur المضاعف

اصطلاح يطلق على المعامل العددي الذي يوضح مبلغ الزيادة في الدخل القومي المتولدة من الزيادة الأصلية في الاتفاق عن طريق ما يكون للزيادة الأخيرة من تأثير بالسنة إلى الاتفاق القومي على الاستهلاك .

وبعبارة أخرى يمكن القول بأن المضاعف مصطلح يصف العلاقة التي يعبر عنها الميل إلى الاستهلاك والميل إلى الاستهلاك هو النسبة بين الزيادة في الاستهلاك والزيادة في الدخل .

employment ويقال : « مضاعف التوظيف »

multiplier لقدار الزيادة النهائية في التوظيف والناشئة عن زيادة الاستثمار .

municipal administration administration

municipale البلدية

الجهاز التنفيذي للمجلس البلدي . وتعتبر البلديات عن واقع اجتماعي واقتصادي وتاريخي فهي أولى التجمعات التي تظهر بين سكان المدن التي تستقر فيها حياة محلية يعبر عنها شعور قوي بالتضامن .

والمجلس البلدي هو الهيئة المنتخبة التي تتول المصالح المحلية في دائرة البلد. ويختص المجلس البلدي بالصحة والتعليم والخدمات الاجتماعية والمواصلات والمرافق العامة الخ.. وتتألف الموارد المالية للمجلس البلدي من الضرائب والرسوم والإعانات الحكومية والبراعات وتصدر المجالس البلدية اللوائح البلدية **municipal ordinances** وتشمل الأحكام المعمول بها داخل حدود البلدية لأغراض التنظيم البلدي .

كما توجد المحاكم البلدية **municipal courts** وينحصر اختصاصها ضمن نطاق حدود البلدية ويقال لتولي البلدية إدارة المرافق المختلفة **municipalisation** وهو اتجاه لتعزيز سلطة الحكم المحلي .

municipal socialism socialisme municipal اشتراكية المجالس البلدية

نظام اشتراكي وسط بين الاشتراكية الصلونية **associa-** **tive socialism** واشتراكية الدولة **state socialism** بقدر ما تنطوي على إمكان التعاون بين المناطق الإدارية المختلفة .

museum musée المتحف

منشأة علمية وثقافية هدفها عرض التراث الإنساني ومجموعات التاريخ الطبيعي أو الصور ، وتطور التقدم العلمي والصناعي والفني بأسلوب عرض جذاب . ويعتبر المتحف معهد بحث ودراسة للباحثين والدارسين .

music musique الموسيقى

فن الألحان والنغم وما يحيط به من نواحي العلم والمعرفة. وتمتاز الأصوات التي تصدر من الآلات الموسيقية بالتنوع والاسهام والإيقاع الجميل والنسج للموسيقى وظيفة اجتماعية كوظيفة التمتع فهي تستعمل

الأصوات كوسيط بدلاً من الكلمات وما يتقبل منها من العازف إلى المستمع له قيمة اجتماعية ولذلك فهي وسيلة لربط المشاعر وتحقيق المشاركة الوجدانية .

وقد اتصلت الموسيقى في نشأتها بالطقوس الدينية حيث كان يعتقد أنها تؤثر على القوى الخفية ولذلك يهتم علماء الاثنولوجيا بالدراسة المقارنة للموسيقى في مختلف الثقافات **ethnomusicology** وتستخدم الموسيقى كعلاج لبعض الأمراض النفسية عن طريق عيادات العلاج بالموسيقى **musicotherapy clinics**.

mutation mutation التحول الجيني

التحول في علم الحياة تغير مفاجئ في الذرية عن الأصول يظهر في بعض الصفات الهامة، وقد كان هذا التحول من العوامل الهامة في تطور الأنواع الحالية والأنواع المنقرضة .

mutualism mutualisme التبادلية، التضامنية

الاسم الذي أطلقه «برودون» على النظام الاجتماعي الذي يقوم على مبدأ التوازن والالتزامات المتقابلة. وفي علم النفس يشير **A. Gesell & F. Ilg** إلى أن التبادلية هي مرحلة من مراحل الارتقاء الاجتماعي للفرد تبدأ عند منتصف السنة الثانية، وفي هذه المرحلة يهوى الطفل بوجه خاص مجموعة من الألعاب هي «العاب التبادل» .

mutuality mutualité جَمْعِيَّةُ النِّفَاعِ التَّبادُلِيَّةِ

تضم هذه الجمعية أعضاء من مهنة أو منشأة واحدة ويؤدون فيها اشتراكات دورية وتعمل على معاونتهم في أحوال الكوارث المختلفة .

mystery cults cultes mystiques العقائد السريّة

الأسرار في الديانات القديمة هي الطقوس والشعائر والمعتقد المكتومة عن عامة الناس، لا يكشفون بحقيقتها إلا بعد ارتقاؤهم من درجة المبتدئين إلى درجة العقلاء .

mystery religion والديانة السريّة هي التي

تعطى فيها أهمية كبيرة للفرد وليس للجماعة. وينعم إليها الأفراد بعد أداء طقوس سرية .

وفي الأنتروبولوجيا يقال : الطُقُوس السريّة **mystery ceremonies or cults** للطقوس التي يقتصر حضورها على أعضاء جماعة خاصة، وتتضمن أسراراً حيوية بالنسبة للجماعة وتمارس بهدف الحفاظ على وسائل وجودها .

mysticism mysticism مذهب التصوف

المذهب القائل أن الحقيقة النهائية تبلغ عن طريق الحدس لا عن طريق العقل أو التجربة الحسية المعتادة، وبأن المعرفة المباشرة بالله أو بالحقيقة الروحية يمكن أن تتم للمرء عن طريق التأمل أو الرؤيا أو الشعور الباطني وبطريقة تختلف عن الإدراك الحسي المادي أو اصطلاح التفكير المنطقي .

ويمارس التصوف عن طريق التقشف والزهد ، والتخلي عن الرذائل ، والتخلي بالفضائل لتزكي النفس وتسمو الروح ، وهو حالة نفسية يشعر فيها المرء بأنه على اتصال بمبدأ أعلى .

myth mythe الأسطورة الدينية

قصة خيالية تنتقل بوساطة الرواية وترد حول الآلهة والأحداث الخارقة ، وتختلف عن الملاحم التي تسجل أفعالاً إنسانية ، وعن الخرافات التي ابتكرت لأغراض التعليم والتسلية . وبين الأسطورة والدين علاقة وكثيراً ما تحكي الشعائر أحداثاً أسطورية ، وتشرح الأسطورة بمنطق العقل البدائي ظواهر الكون والطبيعة ، والماضيات الاجتماعية .

mythology mythologie الميثولوجيا

مجموعة الأساطير التي تسود ثقافة ما كالفنص الخيالية عن الأبطال والآلهة، وهي تنطوي على محاولات لتفسير المظاهر المختلفة للطبيعة والمجتمع وتتضمن جانباً كبيراً من الأدب غير المكتوب كما يدل الاصطلاح على العلم الذي يدرس الأساطير .

mythomania mythomanie جُنُونُ الكَذِبِ

ميل مرضي إلى المبالغة في الحديث والكذب فيه والاقتراء على الآخرين

N

الأمّة، الشعب، القوم	nation nation	مجموعة من الأفراد مجتمعهم ثقافة مشتركة تستند إلى وحدة الأصل أو اللغة أو الدين ويربط بينهم تاريخ وراث اجتماعي ومصالح اقتصادية ويعيشون على أرض واحدة ويعملون على دوام هذه الروابط من الناحية السياسية في إطار الدولة .
النرجسيّة، عيشن الذات	narcissism narcissisme	يقصد بها في التحليل النفسي تلك المرحلة التي تتميز بحيل الفرد إلى اتخاذ ذاته موضوعاً لمشقه ، وهو ميل يشتد في الحالات المرضية وخاصة الأمراض العقلية .
المخدرات	narcotics narcotiques	المخدرات التي تستخدم للتسكين والتطبيب، والتي تؤدي كثرة تناولها إلى حالة الادمان .
الجسّابات القوميّة	national accounts comptabilité nationale	انظر : المجتمع الشعبي folk
يقصد بهذا الاصطلاح إجمال البيانات الاقتصادية والمالية للوحدات الاقتصادية المختلفة في بلدا ما (الأشخاص ، المنشآت التجارية ، الوحدات الحكومية الخ ...) في صورة حسابات موحدة .		
وذلك لتصوير وتوضيح التطورات الاقتصادية والمالية التي تحدث في الاقتصاد القومي خلال فترة من الزمن كسنة أو نصف سنة ، بهدف التعرف على مدى تطور الاقتصاد القومي من فترة زمنية إلى فترة أخرى وتوضيح الخطط الاقتصادية على ضوء ما تكشف عنه الحسابات القومية .		
ويقسم الاقتصاد القومي إلى قطاع الأعمال وهو قطاع الانتاج (انتاج السلع والخدمات) ثم قطاع الاستهلاك وقطاع الخدمات العامة أو قطاع الإدارة الحكومية وقطاع الوسطاء الماليين أي البنوك وشركات التأمين وقطاع العالم الحارحي .		
الخُصوبة، عَدَد المواليد	natality natalité	يقصد بها في علم السكان الظواهر الكمية المتصلة بالتوالد أو التناسل. وتهم دراسة الخصوبة بولادات المواليد ومعدّل المواليد natality rate والعوامل التي تؤثر فيها جميعاً .
ويستعمل في إحصاء المواليد لفظ الخصوبة الفعالة أو الحقيقية effective fertility حين يهمل في حساب المواليد الأموات. ولكن قد يدخل في حساب المواليد الأحياء والأموات جميعاً فيقال عندئذ الخصوبة الكليّة total fertility .		

وتوضح الحسابات القومية انسياب السلع والخدمات والدخول بين قطاعات الاقتصاد القومي المختلفة .

وتستخدم في الحسابات القومية مجموعة من المبادئ والأسس الاقتصادية والمعدات والوسائل المحاسبية والرياضية والاحصائية التي تهدف إلى تجميع البيانات ذات الدلالة الاقتصادية عن النشاط الاقتصادي التجميعي للمجتمع خلال الفترة التي تصورها هذه الحسابات .

وتشمل الحسابات القومية

١ - الميزانيات القومية national balance sheets

٢ - حسابات ميزان المدفوعات balance of pay-

ments accounts

٣ حسابات تدفق الأموال flow of funds ac-
counts

٤ - جداول المدخلات والمخرجات input-output
tables

٥ - حسابات الدخل القومي national income
accounts

ana. social accounting

national character caractère national

الطابع القومي للشخصية

سمات أو ملامح من الشخصية التي ترجع إلى عضوية الفرد في قومية معينة أو ذلك النمط من الخصائص السلوكية الذي يميز أبناء قومية معينة من أبناء قوميات الأخرى . ويكون هذا النمط على درجة واضحة من الاستقرار ولكنه في الوقت نفسه يرتبط بالخصائص الكبرى للمرحلة التاريخية التي تمر بها الجماعة القومية وهو يستند في قيامه إلى وجود حد أدنى من التشابه في عمليات التكيف الأساسية التي تتم لدى أبناء القومية الواحدة، نتيجة لتوفر درجة من التشابه في أحوال البيئة التي تواجه الجميع .

الدخل القومي national income

انظر : income, national

national planning planification nationale

التخطيط القومي

يقوم التخطيط القومي على أساس دراسة كاملة شاملة لحاجات المجتمع المختلفة ووضع الحط التي تكفل الاستخدام الكامل لكافة الموارد والامكانيات في المجتمع من أجل مقابلة هذه الاحتياجات .

ويعتبر التخطيط على المستوى القومي سمة العصر الحديث في جميع الدول التي تأخذ بمبدأ التخطيط إذ ان وضع مشروع الخطة القومية يتطلب نوافر قدر من المركزية في هذا العمل لا يمكن إصدار القرارات ووضع التنظيمات التي تشمل أجزاء الوطن كله .

الناتج القومي national product produit national

يقصد بالناتج القومي القيمة النقدية لكل السلع والخدمات التي تنتجها الأمة خلال فترة ما مقررة من الزمن. سنة عادة . وهكذا فإن الناتج القومي عبارة عن معدل تدفق، ويعبر عنه عادة بوحدة مثل كذا دولاراً أو جنياً أو فرنكاً في السنة أو ما شابه .

ويوجد اتفاق كبير بين الاقتصاديين على أن الناتج القومي والدخل القومي والتنفقات القومية بالنسبة لأمة ولأية فترة تكون كلها متساوية من واقع التعريف شريطة أن تستخدم بالنسبة للثلاثة جميعاً نفس الأثمان لتقويم السلع والخدمات المنتجة والمشتراة .

national socialism socialisme national

الاشيواكية القومية

ابديولوجية وحركة أنشأها « أدولف هتلر » في العشرينيات لحكم ألمانيا (١٩٣٣ - ١٩٤٥) ويقوم هذا المذهب على العنصرية المغالى فيها حيث يعتبر التاريخ بمثابة صراع بين السلالات الراقية والسفلى، كما يرى أن الشعوب الآرية هي أعلى الجماعات التي تواجه خطر الاختلاط العصري وتسلط اليهود الذين يعملون على تفويض قوة الأمم التي تستصعبهم عن طريق أفكار ونظم الحرية والديموقراطية التي تؤدي إلى حكم الأثرياء الرأسمالي وإلى الماركسية التي تقسم الأمة عن طريق الصراع بين الطبقات .

والهدف النهائي لحركة الاشتراكية القومية توحيد القوى تحت زعامة قوية وإعادة تسليح الأمة وإقامة المانيا الكبرى وهزيمة العدو الغربي وبنوع خاص فرنسا وأخيراً غزو القراع الحيوي living space لسيادة السلالة الألمانية في الشرق .

nationalization nationalisation

التأميم

نقل الملكية من الأفراد أو الشركات الخاصة إلى ملكية الأمة أي الملكية العامة حتى تكون ملكاً للجماعة وتناى عن الإدارة الرأسمالية، وذلك مقابل تعويض أصحاب هذه المشروعات عن الحقوق المستولى عليها . وقد يتناول التأميم أموال الانتاج أو وسائله أو الصناعة أو الأرض .

nationalism nationalisme

القومية

هي تحول شعور لا موضوعي غامض بالقرابة الشعبية إلى شكل من الوعي السياسي الأكثر وضوحاً، أو إلى ايدولوجية تعبر حب الوطن هو القيمة الاجتماعية الأساسية وتعمل على زيادة ولاء الفرد للوطن. وتنطوي القومية على الشعور بالمصير والأهداف والمسئوليات المشتركة لجميع المواطنين .

nationalism, economic

nationalisme économique

القومية الاقتصادية

اصطلاح يعبر عن الاتجاه نحو اتخاذ كل التدابير المفضية إلى الاكتفاء الذاتي للاقتصاد القومي في بلد ما ، ويتضمن هذا الاتجاه نزوعاً إلى فرض الضرائب الجبركية لحماية الصناعات المحلية الناشئة ، ومنع إعانات التصدير لتدعيم المركز التنافسي للسلع المحلية في الأسواق العالمية ، واستخدام البدائل المحلية للسلع المماثلة المستوردة من الخارج وما إلى ذلك من القيود العديدة على التجارة والمال .

nationality nationalité

الجنسية

في علم الاجتماع تتمثل الجنسية في الروابط المشتركة التي تجمع بين أفراد الشعب كالاتحاد في الأصل أو اللغة أو العقيدة أو الاشتراك في المصالح والمشاريع .

وفي علم القانون علاقة قانونية تربط فرداً معيناً بدولة معينة ، وتقوم على أساس الحماية من جانب الدولة والولاء من جانب الفرد .

وقد تكون الجنسية أصلية وهي التي تثبت للفرد بسبب الميلاد، أو مكتسبة وهي التي يكتسبها الفرد بسبب آخر غير الميلاد كالزواج أو التجنس ، وتكتسب الأشخاص المعنية جنسية الدولة التي تأسست فيها وبالتالي تتمتع بحمايتها .

native land patrie

الوطن

هو البلد الذي تسكنه أمته يشعر المرء بارتباطه بها وانتمائه إليها ، حتى وإن كان هذا البلد خاصاً لدولة أخرى أو كانت هذه الأمة لم تنتظم دولة بعد .

١ - الإغتراب بالثقافة القومية nativism nativisme

يقصد بذلك حركة الجماعات التي تهدف إلى تعزيز الثقافة القومية، ومقاومة ضغط الثقافات الدخيلة وإبعاد العناصر الأجنبية من الثقافة بل وإبعاد الأجانب من المجتمع. ويندرج تحت هذا الاتجاه كثير من الحركات الدينية والاجتماعية والاصلاحية .

انظر : النهضة الاحيائية revivalism

٢ - الجبلية، مذهب الفطرة

يقصد بهذا الاصطلاح في علم النفس الاتجاه يسلم بفطرة الطباع والصفات ، وقد استخدم هذا الاصطلاح للدلالة على أن بعض العناصر أو العوامل في المعرفة الإنسانية موروثه وبالتالي تظهر في الفرد مستقلة عن الحافز والتجربة . وقد يمتد هذا المذهب إلى نظرية المعرفة حيث يسلم بفطرة الأفكار والمبادئ .

natural economy économie naturelle

الاقتصاد الطبيعي

الاقتصاد الذي ينذر فيه استخدام التقود. والذي كان سمة بارزة للمجتمعات الإنسانية في المراحل الأولى من تطورها الاقتصادي، ويتبع في هذا الاقتصاد الطبيعي نظام المقايضة الذي يمكن من استخدام أية سلعة أو خدمة في شراء أية سلعة أو خدمة أخرى .

natural group groupe naturel

الْجَمَاعَةُ الطَبِيعِيَّةُ أَوْ الطَّبَقِيَّةُ

هي الجماعات التي تتكون طبيعياً من تلقاء نفسها دون أن تكون هناك عوامل خارجية تدفع إلى تكوينها ويرتبط فيها الأفراد بروابط وثيقة تقوم على التضامن أو الصداقة ويشعرون فيها بالأمن .

وهي بعكس الجماعات التي ينظمها الأفراد خارج الجماعة نفسها وتلك التي لا تقوم فيها المصالح على الصداقة الشخصية بل تربط بين أعضاء الجماعة مصالح أخرى

natural law loi naturelle

القَانُونُ الطَبِيعِيُّ

١ - يقصد به النظم والقواعد التي يسير عليها الكون
٢ - نسق من القواعد والمبادئ تدير بمقتضاها الشؤون البشرية مستقلة عن أي قانون وضعي . وتستمد وجودها من تفكير الإنسان الصادر عن طبيعته كمخلوق رشيد اجتماعي .

٣ - السلوك الاجتماعي المقرر على أساس العرف والدين لا على أساس القانون الموضوع .

natural rights droits naturels

الحَقُوقُ الطَبِيعِيَّةُ

الحريات الشخصية التي تعتبر واقعاً طبيعياً وقبلاً مطلقة في الوقت نفسه .

والحقوق الطبيعية باعتبارها كائنة في طبيعة الإنسان تعتبر فطرية وموروثة ولا يجوز للإنسان التنازل عنها، كما لا يجوز لأي كان سلطة اغتصابها أو انتزاعها منه .

وأهم الحقوق الطبيعية هي حق الحياة والحريّة والمساواة، ويجب توفيرها لكل البشر وفي كل الأوقات وتحت كل الظروف .

natural selection sélection naturelle

الاِخْتِصَابُ الطَبِيعِيُّ

انظر : selection, natural

naturalism naturalisme

المَذْهَبُ الطَبِيعِيُّ

١ - بوجه عام مذهب يرد الأشياء إلى الطبيعة وحدها ،
يفسر كل شيء في ضوءها ويرجع الظواهر كلها

إليها ويستبعد كل مؤثر يجاوز عالم الطبيعة . ويتأثر أيضاً المذهب الطبيعي بنظرية دارون التي تقرر بأن الإنسان ينتمي كلية إلى نظام الطبيعة وليست لديه روح أو صلة أخرى بعالم روحاني وراء الطبيعة .
ويتأثر سلوك الإنسان ومسيره بعاملين طبيعيين وهما الوراثة والبيئة .

٢ - مذهب أخلاقي يفسر الحياة الأخلاقية بأنها امتداد للحياة البيولوجية وأن المثل الأعلى تعبير عن حاجات الفرد وعمرائه وأن يحيا الإنسان وفقاً للطبيعة ويهجر المدينة والحضارة المصطنعة .

والمذهب الطبيعي في الأدب يهدف إلى معالجة الموضوعات وتسجيل الحالات الجذرية بالدراسة طبقاً للقوانين العلمية التي تحكم الإنسان وتكسيه أنواع سلوكه وأفعاله للوصول إلى الحقيقة .

الطَبِيعَةُ الْبَشَرِيَّةُ nature, human nature humaine

انظر : human nature

التَّجَنُّسُ naturalization naturalisation

دحول الأجنبي في جنسية بلد معين واعتباره كمواطنه من حيث الحقوق والواجبات . والمواطن المتجنس naturalized citizen من كان أجنبي المولد ثم مُنح جنسية البلد بمقتضى قوانين الجنسية السارية فيه . ويُقال من باب المجاز : « المتجنسون اقتصادياً » economically naturalized للأفراد الذين يهاجرون للعمل في بلد ويحصلون فيه على وظائف ومراتب عالية تجعلهم يعيشون هنا البلد . ويقال : الحرمان من حقوق التجنس dentionalization أي الحرمان من حقوق المواطن وامتيازه .

naturism naturisme

عِبَادَةُ الطَبِيعَةِ

مذهب يرى أن الصورة البدائية للأديان هي تأليه ما في الطبيعة من كائنات وقوى ، وهو المعتقد الذي يرجح وجوده قبل ظهور « الاومية » animism .

Nazism nazisme

النَّازِيَّةُ

اسم اختصاري أطلق على الحزب الاشتراكي الوطني

الألاني الذي تولى الحكم في ألمانيا (١٩٣٣ - ١٩٤٥) .

انظر : الإشتراكية القويّة national socialism

الجبرية necessitarianism déterminisme

انظر : determinism

الضرورة necessity nécessité

ما يتميز به الشيء من وجوب أو امتناع وهي على أنواع
فإنها الضرورة المنطقية وهي التي يقتضيها مبدأ عدم التناقض ،
والضرورة الطبيعية وهي ضرورة الأمر الواقع والضرورة المعنوية
وهي ضرورة النظام المثالي .

ويقال في القانون حالة الضرورة state of necessity
للموقف الذي ينشأ عن ظروف طارئة يضطر فيها شخص إلى
إتيان أمر يعاقب عليه القانون ويحكم ببراءته نظراً للظروف
التي الجأت إلى هذا التصرف .

كما يقصد بها الحالة التي تبيح للدولة أن تأتي أي عمل
لحماية نفسها .

استحضار الأرواح necromancy nécromancie

الرافقة عن طريق الاتصال بأرواح الموتى. وقد امتد
هذا الاصطلاح فأصبح يدل على أي نوع من أنواع السحر .
وتقوم نظرية استحضار الأرواح على أساس أن أرواح الموتى
على معرفة غير محدودة وإذا أدلّت بما تعلم للميت فإنها
تروده بالتالي بقوة عظيمة .

الحاجة need besoin

هي كل ما يتطلبه الإنسان لسد ما هو ضروري من
رغبات، أو لتوفير ما هو مفيد لتطوره ونموه .

وبعبارة أخرى هي الدافع الطبيعي أو الميل الفطري الذي
يدفع الإنسان إلى تحقيق غاية ما داخلية كانت أو خارجية
شعورية أو لا شعورية .

وتقسم الحاجات وفقاً لطبيعة الحاجة نفسها إلى :

١ - الحاجات الأولية primary needs كالحاجة إلى
الطعام والسكن والملبس والحاجة الجنسية .

٢ - الحاجات المشتقة derived needs أي الناجمة
عن التواجد في جماعة لها خصائصها الاجتماعية كاللغة
والترية والتعلم والقيادة والقيبط الاجتماعي .

٣ - الحاجات التكاملية integrative needs وهي
مجموع الحاجات التي تحقق قدراً أكبر من الانسجام
الاجتماعي وتربط بين أعضاء الجماعة كالمعتقدات
والممارسات الدينية ونواحي النشاط الترفيية والترويحية .

negativism négativisme

١ - المذهب السلبي، السلبية

الميل إلى رفض أفكار الآخرين المألوفة أو القيام بأعمال
مضادة لأعمالهم .

كما أن السلبية تنطوي على التصرف بطريقة عكسية
بجاه أي أمر أو رأي وتكون مصحوبة عادة بمقاومة انفعالية
نحو الأشخاص الذين يمارسون السلطة أو المكروهين .

٢ - العكسية

في علم النفس قيام المريض بعكس ما يطلب إليه أو
ما ينتظر أن يقوم به من استجابات للمنبهات الخارجية .

المفاوضة negotiation négociation

المقصود بها تبادل وجهات النظر بين ممثلي طرفين أو
أكثر بشأن موضوع معين ، وقد تنتهي المفاوضة بالوصول
إلى تسوية نزاع أو إبرام اتفاق بشأن المسائل المشتركة .

الحيرة neighbourhood voisinage

مجتمع صغير يتميز بمساحة محدودة ويعيش أفراد
بحوار بعضهم البعض وتربط بينهم علاقات شخصية مباشرة
ووثيقة

وتختلف جماعة الحيرة عن الحي district الذي
ينشأ عن التقسيم الإداري القائم على أساس الاعتبارات الخاصة
بالأمن والإدارة .

الرأسمالية الحديثة neo-capitalism néo-capitalisme

النظام الرأسمالي الذي تخضع فيه المنشآت لميثاق حكومية
توجهها وتوجه الانتاج وفق المصلحة الوطنية العليا ووفق

خطة شاملة . وذلك لتلافي الأزمات والتنازع الضارة بالحربة الاقتصادية .

كما تهتم الرأسمالية الحديثة عن طريق المديرين والعين بالمحافظة على مركز المنشآت التي يديرونها والوصول إلى مستوى إداري سليم لا عيب فيه .

التقليدية الحديثة neo-classicism néo-classicisme

مدرسة اقتصادية ظهرت بين سنة ١٨٧٠ والحرب العالمية الأولى أعادت بناء النظرية التقليدية القديمة بإضافة الرياضيات في التحليل الاقتصادي . وكانت فكرة الحديثة من أهم الأعمدة التي قامت عليها . ومن زعمائها جيفوتز ، ومنجر ، وفالداس ، ومارشال .

neo-colonization néo-colonisation

الإستعمار الجديد

فرض السيطرة الأجنبية من سياسة واقتصادية على دولة ما مع الاعتراف باستقلالها وسيادتها دون الاعتماد في تحقيق ذلك على أساليب الاستعمار التقليدية وأهمها الاحتلال العسكري .

كما يطلق على هذا الأسلوب الاستعماري مصطلح « الامبريالية الجديدة » ويستخدم الاستعمار الجديد في تحقيق أغراضه وسائل خاصة لتحاشي المعارضة الشعبية الصريحة أو معارضة الرأي العام العالمي ، ومن ذلك عقد الاتفاقيات الثنائية غير المتكافئة وتكبير الدولة النامية بشروط نحرهما من حرية التصرف ، وإقامة القواعد العسكرية الخ ...

neo-interventionism néo-interventionnisme

التدخلية الحديثة

أحد مذاهب التدخل وضع أساسه الاقتصادي الانجليزي « جون كيتز » سنة ١٩٣٦ في مؤلفه الشهير « النظرية العامة للعمالة والفائدة والقود » ويؤمن بقدرة السلطات العامة على علاج عيوب النظام الاجتماعي والقضاء على أهم مشاقصاته دون تعيير جذري في الأسس والأصول القائمة ومن الإجراءات التي تقرحها التدخلية الحديثة في هذا الشأن الأشغال العامة، تشجيع الصادرات، مساعدة العاطلين ، التأمينات الاجتماعية الخ...

Neo-Malthusianism néo-malthusianisme

المالتوسية الحديثة

تقول هذه النظرية بالعمل على تحديد النسل لمنع الفاقة ونحسب اعفاص مستوى المعيشة . وتتميز عن المالتوسية في أنها تقول بتحديد النسل بدلاً من الالتجاء إلى التفف والعموية .

كما يرى أنصار هذه النظرية أنه إذا كان من الالتزامات الأدبية على الشعوب الغربية أن تقدم المعونة والمساعدة للدول المتخلفة، فإن هذه المساعدات نفسها قد تؤدي إلى كارثة ، وذلك لأن أية مساعدة مادية للدول المكتظة بالسكان سيكون من شأنها أن تعمل على زيادة السكان وعلى هذا فإنه لا تكون لهذه الأموال أية فائدة طالما أن السكان أقوى أثراً وأسرع تزايداً من الموارد الإنتاجية نفسها .

Neo-Marxism néo-marxisme

الماركسية الحديثة

يقول أنصار هذا المذهب إن فرض دكتاتورية طبقة من الطبقات على غيرها ، والقضاء على الخصوم بالعتف لا يتفقان مع العدالة في الحقوق .

ولذلك يرون أن في إمكان الرأسمالية أن تتعايش مع الشيوعية ، كما هو الحال في النظام المطبق في يوغسلافيا اليوم .

neo-mercantilism néo-mercantilisme

مذهب التجاريتين الحديث

أكد مذهب التجارين أهمية دور الدولة لكي تنفي على أمراء الانقطاع، واعتبار المادون النفيسة الشكل المفضل من أشكال الثروة القومية .

ورغم أن آراء التجارين مستمدة من الناحية النظرية إلا أنها لم تنتشر في العصور الحديثة . فقد جمعهم « كيتز » في كتابه « النظرية العامة للعمالة والفائدة والقود » (١٩٣٦) وبين أن فكرة التجارين في زيادة كمية الذهب والفضة هي فكرة سليمة إذ يترتب عليها انخفاض سعر الفائدة مما يؤدي إلى زيادة الاستثمارات ومن ثم زيادة مستوى التشغيل وتخصيص مستوى البطالة يضاف إلى ذلك أن طرق الرقابة على الصرف التي تطبقها الدولة حديثاً تتماشى مع سياسة التجارين

nepotism népotisme

مُحاباة الأقارب

يقصد بالمحاباة التصرف الذي يقوم به موطن مسئول بالحقاق أقاربه بالعمل أو بمنحهم مساعدات أخرى بهدف رفع شأن الأسرة أو زيادة دخلها، بدلاً من أن يكون الهدف من التمين خدمة المصلحة العامة .

وينطبق هذا التعريف بصورة أقل على المسئول الذي يعين أحد أقاربه ليعمل ماعداً شخصياً له وأن يكون محل ثقته، كما أنه لا ينطبق على اختيار المواطنين المومنين من الطبقة الاجتماعية المسيطرة .

وتنخفض الروح المعنوية للموظفين في المنشآت التي تسود فيها محاباة الأقارب .

nervous disorder maladie nerveuse

المرض العصبي

المرض العصبي اضطراب نفسي جسسي منشأ تلف أو إصابة في النسيج العصبي للمخ أو الخلايا العصبية، كمرض أنواع الصرع وكالتهاب الدماغ السباتي. في حين أن المرض النفسي اضطراب نفسي جسسي منشأ كبت وصرع نفسي .

neuraesthesia neurasthénie

التوراساتيا ، الغور العصبي

حالة من الإعياء العقلي والجسماني المزمن، ويشعر الأشخاص الذين يعانون من هذه الحالة بأنهم متعبون عقلياً وبدنياً كلما حاولوا أداء الأعمال العادية في الحياة دون أن يكون لذلك سبب فيسيولوجي .

neuro-psychiatry neuro-psychiatrie

الطب النفسي العصبي

psychiatry : انظر

neurosis névrose, psychonévrose

العُصاب ، المرض النفسي

مرض نفسي أو مجموعة أعراض نفسية تصحبها أحياناً مظاهر جسمية شاذة ناشئة عن عوامل نفسية كالاضطرابات المكتوبة والصلدمات والصراع بين الدوافع المتناقضة الخ . والمظاهر الجسمية الشاذة، كالأعراض الجسمية في

المستيريا تعود متأثر بدورها في الحالة النفسية. ومن أهم الأعراض العصابية النفسية المخاوف المرضية والحصص النفسية (قلق مرصي) والأفكار الثابتة والشك المرضي، والحصار (أفكار مسلسلة واندهاعات قهرية) والإيهام العصبي.

cf. nervous breakdown

ana. psychoneurosis

neutralism neutralisme

مذهب الحياد

الانحيازات الفكرية للأفراد والجماعات التي لا تتحاز لأي جانب كعدم الانحياز إلى حزب سياسي معين .

كما يشير إلى السياسة الخارجية للدول التي تقضي بعدم الانحياز في الصراع بين الدول الأخرى .

ويختلف سلوك الدول التي تنتهج هذه السياسة من العزلة النسبية إلى الاستقلال في العمل وتجنب التحالف. ويلتزم الحياد الفلسفة السياسية التي تنطوي اما على قبول مبادئ وسط بين مبادئ القوى المتصارعة أو الرفض الكامل لمبادئ كلا الطرفين .

ويضمن مذهب الحياد رفض الانضمام إلى الاتفاقات العسكرية، أو قبول أسلحة أو مساعدة عسكرية من أي من الطرفين، أو منح قواعد عسكرية لأيهما ، أو الالتزام بمعاهدة أو بصورة غير رسمية بتأييد ايدولوجية أو أخرى من الايدولوجيات المعاصرة، ويسمى هذا الوجه السلمي من الحياد عدم الانحياز non-alignment وقد يأخذ الحياد صورة إيجابية عند محاولة التوفيق أو التوسط بين الأطراف المتنازعة أو دعم السلم العالمي من خلال الدعوة لترع السلاح .

positive neutrality

ويقال الحياد الإيجابي

وهو مذهب حديث في السياسة الدولية يهدف إلى البعد عن التحالفات العسكرية والسعي لتخفيف حدة التوتر الدولي والمحافظة على السلام العالمي المبني على المساواة والعدل .

neutralization neutralisation

التحييد

يقصد بالتحديد اتفاق مجموعة من القوى بموجب معاهدة على احترام وضع دولة معينة أو جزء من إقليم دولة أو مرقق دولي كقناة أو مضيق دولي .

والدول أو الأقاليم الموضوعة في حالة حياد تكون في الغالب خارج دائرة صراع بين القوى الكبرى، أو يكون لكل من هذه القوى مصلحة مشتركة في الحفاظ على حيادها

ويجب التمييز بين التحيد وبين نزع السلاح
demilitarization الذي هو تحريم القوة المسلحة واستعمالها في الاقليم .

النَّهْلُ اللَّيْلِيّ nightwork travail de nuit

يقصد بالليل عادة الفترة من غروب الشمس إلى شروقها في اليوم التالي . وتحرم تشريعات العمل تشغيل الأحداث والنساء في الليل بسبب خطورة العمل الليلي ومتاعبه ، كما أن توصيات هيئة العمل الدولية تنص على عدم تشغيل العمال بقدر الإمكان في التوبة الثالثة التي تبدأ عادة من الساعة ١١ مساء إلى الساعة ٧ صباحاً وذلك في الصناعات التي تقوم بتشغيل العمال ثلاث مناورات . وتسمح بعض الصناعات أحياناً علاوة للعمال الذين يشتغلون في المناوبة الليلية night shift differential لتعويضهم عن المتاعب التي يتحملونها في العمل الليلي .

الْعَدَمِيَّة nihilism nihilisme

مذهب ينكر القيم الأخلاقية ويعتبرها مجرد وهم ويخيل مع تحرير الفرد من كل سلطة مهما يكن نوعها . ويقول بأنه لا يمكن تحقيق التقدم إلا بتحطيم النظم السياسية والاجتماعية التي تسلب الفرد حريته .

وقد ذهب هذا المذهب في روسيا في القرن التاسع عشر كاتجاه يائس لمؤلاء الذين لا يعرفون كيف يفعلون بحياتهم .

الترقانا nirvana nirvāna

يقصد بالترقانا في البوذية الوصول إلى الانفصال التام بين الروح والجسد وقتل شهوات النفس وذلك بمراعاة المفاهيم الدينية والاتصال الشخصي بالقوى الإلهية التي تسير الوجود .

وتحمل الترقانا هروباً من الوجود الدنيوي رغم استمرار حياة الفرد .

النَّبَالَة nobility noblesse

فئة من السكان تحوز كتيبجة للوراثة على مركز متميز ومرتبطة وامتيازات خاصة

ويرى المؤرخون وعلماء الاجتماع أن الملوك لا يمنحون صفة النبالة، إذ أن ذلك يتعارض مع النبالة الحقيقية التي لا تحتاج إلى أوامر ملكية لتعيين زملاء جلد في صفوفها ، وإنما يحول حتى الاندماج فيها للأفراد ذوي المراكز العالية والموروثة إلى حد بعيد .

البَدَاوَة nomadism nomadisme

البدو هم فئة من السكان يتميزون بمخالفات معينة ، وسلوك خاص ترسمه البيئة الصحراوية الهبطية بهم ، ولا تسمح بإقامة حياة سكانية مستقرة .

وتعني البداوة الترحال أو عدم استقرار السكان في مكان ثابت طوال العام إذ تضطر الجماعات أن تغير مناطق إقامتها من آن لآخر ، أو من فصل لآخر سعيًا وراء الغذاء أو المرعى أو التجارة .

الأَجْرُ الإِسْمِيّ nominal wage salaire nominal

المقصود بذلك المبلغ الفعلي من النقود الذي يكسبه الفرد دون أن تؤخذ في الاعتبار أية مزايا خاصة تضيفها الوظيفة .

ومرادف هذه العبارة هو « الأجر النقدي » ، وأي تغير في الأجر النقدي قد يتلاشى جزئياً أو كلياً بسبب التغير في المستوى العام للأسعار ، ولذلك يميز الاقتصاد بين الأجر النقدي وبين الأجر الحقيقي .

المَذْهَبُ اللَّفْظِيّ nominalism nominalisme

كان هذا المذهب منتشرًا في العصور الوسطى ويقول بأن الألفاظ العامة أو المجردة ليس لها مدلول واقعي ولا تمثل في الحقيقة شيئاً فهي ليست سوى مجرد كلمات. وأن الحقيقة التي يمكن قولها هي التي تتصل بالعالم الطبيعي وحده. وهو عكس المذهب الواقعي realism الذي يقول بأن الكليات لها وجود واقعي مستقل عن كونها موضوعات للمعكر

وقد حل اليوم محل المذهب الأول « المذهب الشرخي »
 empiricism وحل محل المذهب الثاني « المذهب العقلي »
 rationalism .

1 - التسمية nomination nomination

الاسم هو أحد مميزات الشخصية القانونية للفرد حيث
 يميزه عن غيره، ويتكون الاسم عادة من الاسم الشخصي وهو
 ما يميزه عن أفراد عائلته واسم العائلة التي ينتمي إليها الشخص
 ويشارك فيه كل أفرادها .

وحق الإنسان في اسمه من الحقوق اللاحقة بشخص
 الإنسان كحق الحرية الشخصية وحرية الرأي والعقيدة
 والاجتماع الخ...

2 - التقيين

يقصد بذلك إلحاق مرشح بوظيفة عامة طبقاً لنظام
 التقيين المقرر بمقتضى قرار يصدر من السلطة المختصة .
 وجرت العادة على وجوب توفر عدد من الشروط في المرشح
 كالجنسية وحسن السيرة والسلوك واللباقة العلمية والسن والمؤهلات
 العلمية واجتياز امتحان مسابقة ويقصد بضرورة توفر هذه
 الشروط ضمان اختيار الموظف الذي يمكن أن يؤدي العمل
 على أفضل وجه .

عَدَمُ الإلْحِيَاظ non-alignment non-alignement

اصطلاح مرادف للحرية أو الحياد أو الحياد الإيجابي
 وهي مصطلحات استخدمت في أوقات مختلفة ولكنها
 تعطي على سياسة واحدة. ويقصد بها سياسة تجنب التورط
 في أحلاف حربية. وقد طبقت الدول النامية سياسة عدم
 الانحياز بعد الحرب العظمى الأخيرة بهدف التحرر من
 التكتلات الأمريكية والروسية .

non-belligerency non-belligérance

عَدَمُ الإِشْرَاك في الحَرْب

يقصد بذلك الاتجاه الذي تتخذه بعض الدول عند
 اشتباك البعض الآخر في الحروب. وذلك بتتبع سير هذه
 الحروب واتباع سياسة نوع من الحياد المؤقت والذي يطوي
 بصمة مستترة على تأييد بعض الدول وعدم تأييد البعض الآخر .

non-bureaucratic tendency tendance

الميل المعارض للبيروقراطية non-bureaucratique

النتائج المترتبة على عدم الانساق بين التنظيم العقلي أو
 الرشيد وبين الحاجات أو المظاهر الإنسانية مما يؤدي إلى
 ظهور علاقات تقدم نمطاً اجتماعياً يخالف التوقعات المتضمنة
 في النموذج المثالي للبيروقراطية .

عَدَمُ الإِمْتَال non-conformity non-conformité

نوع من السلوك ينظر إليه على أنه مختلف عن التوقعات
 الاجتماعية في موقف معين، وقد يكافئ الفرد أحياناً على عدم
 امتثاله المستحدث. ومع ذلك فن المتأد أن يقابل القشل
 في التمشي مع أنماط السلوك المتوقعة بالجزاء السلي، حتى
 فيما يتعلق بالأفراد الذين ينظرون إلى عدم الامتثال كقيمة
 إيجابية. وعدم الامتثال عبارة عن مفهوم نسبي والتصرف
 الذي يخرج على المعايير في أحد المواقف أو إحدى الجماعات
 يمكن أن يمتشى مع معايير جماعة أخرى. وقد يعتبر أعضاء
 إحدى الجماعات أحد الأفراد بأنه غير ممثل ويطبقون
 الجزاءات عليه حتى ولو كان يطلب مرضاً الامتثال لأهل
 قيم نفس الجماعة. ويحدث ذلك بنوع خاص إذا كانت
 الجماعة في وقت ما تنهم بإحدى قيم جماعة أخرى وتتغاضى
 عن القيم العليا التي ليس من الملائم إلغاؤها ولذلك تكون
 العقوبة قاسية على التقديس بقدر ما هي قاسية على المذهب .

nonliterate culture culture analphabète

لُغَاةٌ لَا تُقْرَأُ وَلَا تُكْتَبُ

يقصد بذلك بدون لغة مكتوبة، والثقافة التي لا تقرأ
 ولا تكتب ليست لها لغة مكتوبة، ويستخدم أحياناً اصطلاح
 قبل مرحلة الكتابة كمترادف لاصطلاح غير المكتوب ومع
 ذلك فإن اصطلاح قبل مرحلة الكتابة يقترن ببعض الفروض
 النظرية المتعلقة بنمو المجتمعات وتطورها والتي لم تعد تصادف
 قولاً. والجدير بالملاحظة أن المجتمعات المتعلمة أي تلك
 التي لها لغة مكتوبة يمكن أن تتكون في الأصل من أفراد
 أميين

non-material culture culture non-matérielle

الثقافة غير المادية

انظر : culture, non-material

non-violence عَدَمُ الصَّفْ non-violence

مذهب نشأ في الهند وكان غاندي من الماديين به وهو عبارة عن اتجاه يعارض الأضرار التي تنرب على صراع الأفراد مع بعضهم البعض من أجل البقاء .

وعدم العنف ينطوي على قوة نفسية يواجه بها الفرد الفوضى القائمة ويقوم بعمل بناء لتحقيق التناسق بين الأفراد عن طريق الروح الطيبة .

norm norme المعيار

نموذج أو مقياس مادي أو معنوي لا ينبغي أن يكون عليه الشيء، فهو في الأخلاق نموذج السلوك الحسن وقاعدة العمل السديد، وفي الأكسيولوجيا مقياس الحكم على القيم، وفي علم الجمال مقياس الحكم على الانتاج الفني، وفي المنطق قاعدة الاستنتاج الصحيح .

norm, social norme sociale

المعيار أو المستوى الاجتماعي

للمعايير الاجتماعية social norms هي الاتجاهات والعادات والقيم المشتركة التي توجه استجابات أعضاء الجماعة وتحقق التطبيق في التصرفات البسيطة أو في الأحكام الخلقية المعقدة مما يزيد من وحدة الجماعة فهي تعتبر بمثابة إطار يرجع إليها الفرد كي تكون مرشداً لا له ينبغي أن يكون عليه سلوكه .

normality normalité الإِسْتِواء، الإِخْتِدَال

يقصد بذلك التطبيق مع المعيار أو تناسق الجزء مع باقي أجزاء النسق مما يؤدي إلى حسن سير النسق ككل وينطبق الاعتدال على أية حالة خاصة فإنه يعتبر من المفاهيم النسبية .

normlessness sans norme اللامُعْيَارِيَّة

حالة تتميز بعدم وجود نسق منظم للمعايير الاجتماعية أو القيم التي تمكن الفرد من أن يختار التصرف الذي يرغب فيه أكثر من غيره في موقف ما . وبدون وجود نسق للقيم تنتهي به فإن نتائج التصرف أو عدم التصرف أو أحد أنواع التصرف التي تخالف تصرفاً آخر يكون الحكم عليها على حد سواء من حيث القيمة أو الضرر . وقد ترجع

اللامعيارية لا لوجود عدد قليل من المعايير ولكن للإدراك بوجود عدد كبير منها في الامكان تطبيقها في أحد المواقف مما يؤدي إلى عدم قدرة الفرد على قبول معيار على أنه أفضل من معيار آخر، ويؤدي به إلى الانسحاب أو رفض التزامه بأي معيار أو مجموعة من المعايير .

nouveau riche nouveau riche حديث الثراء

هو من حصل على الثروة أثناء حياته ويتضمن الاصطلاح الأشخاص الذين لا ينتمون مع التقاليد التي يتبعها الأفراد الحائزون على الثروة من أجيال عديدة، ولذلك يشعر حديثو الثروة بعدم الاطمئنان فيها يتعلق بمركزهم الاجتماعي وغالباً ما يلجأون إلى تعريض ذلك متفاخرين بإظهار ثروتهم . وقد استخدم الاصطلاح أولاً للدلالة على نمط ثابت أو نمط، أو كوسيلة ليؤكد بها الفرد مركزه المرتفع عن مركز هؤلاء الذين قد يمتلكون ثروات كبيرة ولكن تنقصهم الأخلاق الموروثة أو غيرها من الصفات الأخرى .

nuclear family famille nucléaire أسرة نووية

هي الأسرة التي تتكون من الزوج والزوجة والأولاد فقط ولا تضم أي أقارب آخرين .

nucleation nucléation التَّجْمَعُ النَّوَوِي

المقصود بالتجمع النووي في الاجتماع الحضري ميل الخدمات الاقتصادية والاجتماعية في المدينة إلى التجمع في مناطق محدودة، كتجمع المصانع في منطقة ونجار الجملة في منطقة أخرى وعلم جراً .

nucleus, social moyen social النواة الاجتماعية

cf. social nucleus

nudism nudisme مذهب العُرَاة

نوع من العقائد التي يعتنقها الأشخاص الذين يجتمعون في معسكرات خاصة في حالة الري حيث ينشدون الصحة والحمل .

nuisance atteinte portée aux droits du public الإِزْجَاج والإِضْراَرُ بِالْعَمِير

كل عمل غير مشروع يؤدي إلى إقلاق راحة الغير

والإضرار به. وهذه الأعمال على نوعين :- (١) إِفْلَاق رَاحَةِ الْغَيْرِ وَالْإِضْرَارُ بِهِ بِصِفَةِ عَامَّةٍ public nuisance وهي الأعمال التي يتأثر بها الجمهور وتسبب مضايقة للجميع أو على الأقل لعدد كبير من الأفراد كوجود محظورات في المنشآت والمعاملات العامة تؤثر على راحة أو صحة أو أمن العاملين بها أو الذين يترددون عليها أو يقيمون بجوارها وتصدر عادة قوانين تحدد الاشتراطات الواجب توافرها في المحال الصناعية والتجارية .

(٢) إِفْلَاقُ رَاحَةِ أَحَدِ الْأَفْرَادِ أَوْ عَدَدٍ مِنْهُمْ أَوْ الْإِضْرَارُ بِهِ private nuisance كأن يستخدم أحد الأفراد العقار الذي يمتلكه بحيث يؤدي إلى الإضرار بآخر . ويقول القانون للشخص الواقع عليه الضرر التقدم إلى القضاء للمطالبة بالتعويض عن الضرر .

البطالان nullity nullité

في القانون، انعدام أثر التصرف بالنسبة إلى المتعاقدين . وبالنسبة للغير ، لعدم توافر ركن من أركان التصرف أو شرط من شروط صحته .

والبطالان قد يكون مطلقاً وهو الذي يتلذع به كل ذي شأن نظراً لارتباطه بالنظام العام أو فقدان عنصر جوهري من العقد نفسه .

والبطالان النسبي وهو الذي لا يجوز التذرع به إلا لذي شأن يدفع به عن نفسه لذلك يمكن إزالته بإجازة العقد .

النِّوَاحِيَّةُ nuptiality nuptialité

يقصد بذلك من الناحية الديموجرافية الزواج من الناحية الكلية. وهو عقد شرعي للاقتراح بين شخصين ذكر وأنثى بالشكل الذي تنص عليه قوانين المجتمع ويجري عليه عاداته ، فترتب عليه بينهما حقوق وواجبات ويقاس مدى الاقبال على الزواج بين السكان أو قسم منهم بمعدل النِّوَاحِيَّةِ nuptiality rate وتفرق بعض المجتمعات بين الزواج المدني فلا تعترف رسمياً إلا به وبين الزواج الديني أو الشرعي الذي تحول عليه مجتمعات أخرى .

وإذا لم تكن للعلاقات بين الجنسين صفة الشرعية أو القانونية فهي عندئذٍ إِقْتِرَانٌ غَيْرُ شَرْعِيٍّ concubinage .

دَارُ الْحِفْظَةِ nursery crèche

تخصص لحضانة ورعاية الأطفال الذين تشمل أمهاتهم عادة ، وذلك منذ الميلاد حتى سن ٦ سنوات ويجهز طبقاً لمستويات تحددها السلطات المختصة وتخضع لإشرافها أيضاً .

وتختلف دار الحضانة عن دار الرضع infant home في أن دار الرضع تستقبل الأطفال دون الثالثة من العمر .

كما تختلف دار الحضانة عن مدرسة الحضانة nursery school في أن الأولى تعمل على تربية الطفل عن الحرمان المادي والعاطفي نتيجة فصل الأم. كما أن نظام العمل بها مكثف بما يتفق مع مواعيد الأمهات العاملات وتظل مفتوحة خلال العام بينما الغرض الأساسي للمدارس الحضانة هو تعليم الأطفال كما أنها تتبع نظام المدارس من ناحية ابتداء ونهاية السنة الدراسية .

مَدْرَسَةُ الْحِفْظَةِ nursery school pouponnière

مؤسسة تربية للأطفال في سن ما قبل السن العادية للتأهيل بالمدارس العامة، وتهدف إلى مساعدة هؤلاء الأطفال على تكوين عادات حسنة ونماذج طيبة للسلوك الاجتماعي ونموهم عقلياً وجسدياً واجتماعياً وعاطفياً وتقوية قدراتهم ومواهبهم. وبما ساعد على انتشار هذه المدارس الظروف التي استدعت خروج المرأة للعمل .

١ - الرُّضَاعَةُ nursing nourricerie

تغذية الطفل عن طريق لبن الأم الذي يجمع كل شروط التغذية المناسبة لحالة الطفل الرضيع من كل الوجوه .

وتقرر قوانين العمل للمرأة العاملة التي ترضع طفلها nursing mother فترة راحة أثناء العمل لهذا الغرض وذلك علاوة على فترة الراحة المقررة بصفة عامة .

ويقال : حِيَنَاتُ الرُّضْعِ nursing facilities للخدمات المتعلقة بتقديم الغذاء أو العلاج أو الرعاية اليومية للأطفال في دور حضانة الرضع .

وإِعَانَةُ الرُّضَاعَةِ nursing mother's allowance وهي إعانة تمنح للأم مدة الرضاعة عن طريق نظام التأمينات الاجتماعية أو المساعدة العامة .

soins d'une garde-malade ٢ - التمريض

الرعاية التي تقدمها الممرضات للمرضى والخدمات التي يقدمها التمريض التي يقوم بها لتنفيذ العلاج الذي يقرره الطبيب ويتوقف شفاء المريض إلى حد بعيد على العناية بالتمريض .

وهناك نوع من المنشآت العلاجية يطلق عليها مُنْشآت التمريض nursing homes يقيم بها المرضى بأمراض مزمنة والمسنون والذين في دور النقاهة حيث يحصلون على الرعاية الطبية والتمريضية .

nutrition nutrition التغذية

إحدى الأسس التي يتركز عليها ببناء الحياة ، وتشمل العمليات المختلفة التي تختص بحصول الكائن الحي على غذائه لمساعدة الوظائف الحيوية كالنمو والحركة والتناسل

والمحافظة على المميزات الطبيعية والكيميائية لجسمه .

وتقدر كميات الغذاء الكافية على أساس وَحْدَةِ الغِذاء القِيَّاسِيَّة standard nutrition unit وتعادل مليون سعر حراري لكل إنسان سنوياً .

ويتخذ هذا المقياس لحساب كميات الغذاء الفعلية التي تتناولها مختلف الشعوب والتي ترتبط ارتباطاً وثيقاً بإنتاج المحاصيل المختلفة واستغلال الأراضي وأنواعها .

cf. under-nourishment

nymphomania nymphomanie الغلظة النسوية

دافع جنسي مفرط أو غير سوي عند النساء ويقابله الغلظة عند الرجال .satyriasis



objective method méthode objective

الطريقة الحسية

احدى طرق تعلم الأفكار والمفاهيم أو المعاني الحقيقية للأشياء باستخدام التجارب الملموسة وعن طريق الإدراك الحسي .

وتتخذ هذه الطريقة أشكالاً عديدة كاستخدام الصور والنماذج والرحلات وإجراء التجارب في المعمل والتجارب والوسائل السمعية والبصرية .

objectives, management by

الإدارة بالأهداف direction par les objectifs

عبارة عن نظام للعمل يعتمد بالدرجة الأولى على الحوافز السلوكية في تحقيق أكبر قدر من الأهداف التي تسمى إليها المنظمة ، والأسس التي يعتمد عليها هذا النظام تلخص في قيام العامل بتحديد هدفه الفردي في العمل على مستوى الوحدة التي ينتمي إليها وفي إطار الهدف العام للمنظمة ومنع العامل حرية أكثر في العمل وممارسة النقد أو الرقابة الذاتية على ضوء ما اتفق عليه من أهداف، وقصر دور الرئيس أو المشرف على التوجيه والتشجيع ومساعدة الفرد في بواحي القصور التي قد تدنو عليه أثناء العمل. ويركز نظام الإدارة بالأهداف على ضرورة الاقتناع الشخصي بالعمل . وحلّ الدوافع التي تدفع العامل إلى تنفيذ ذلك العمل بمسئولية مقبولة متطور من الكفاءة .

objectivisation objectivisation

تموضع، إضفاء الطابع الموضوعي

في علم النفس تحول الاحساس من مجرد حالة انفعالية إلى إدراك مصطبغ بصبغة الواقع .

objectivism objectivisme

في الأخلاق : يرى أن الشعور باللذة والألم وما إليها من الوجدانات الأخرى شعور غامض مشكوك في أمره ولا يصلح لأن يكون غاية لأفعالنا الخلقية ، ومن ثم يجب أن نوضح للأخلاق مستويات موضوعية مستقلة عن وجدان اللذة والألم .

في القانون : يقرر بأن التقييد بقاعدة عامة إنما هو نتيجة عوامل خارجية مستقلة عن إرادة من يخضعون لهذه القاعدة .

objectivity objectivité

الموضوعية

قدرة الفرد على أن يعزل نفسه عن المواقف المتدمج فيها وأن ينظر إلى الحقائق على أساس الأدلة والعقل لا على أساس التحيز والعاطفة ويكون محايداً أو الاستناد على رأي سابق فيما يتعلق بوضعها الحقيقي. وبعبارة أخرى فإن الموضوعية في البحث العلمي هي الصفة التي يعبر عنها الجهد الذي يبذل على إبعاد الانحرافات في الإدراك أو التعبير الناتج عن التحيز الاجتماعي أو البيولوجي للجماعة أو للفرد وتحقيق أكثر التعميمات العامة حياداً في ضوء المعرفة المتوفرة .

obligation obligation**الإلزام**

ارتباط قانوني يكون به على شخص أو أكثر مضمي العرف أو القانون أن ينقل حقاً إلى شخص آخر أو أكثر أو أن يقوم بعمل معين أو أن يمتنع عنه .

والواقعة القانونية هي مصدر الالتزام وقد تكون واقعة طبيعية لا ترجع لإرادة الإنسان، وإما تنسب إلى القانون فيكون القانون هو المصدر المباشر للحقوق التي تنجم عنها .

وإما أن تكون الواقعة اختيارية ترجع لإرادة الإنسان وقد تكون عملاً مادياً والعمل المادي إما أن يكون ناعماً كالإثراء على حساب الغير أو عملاً ضاراً، وإما أن تكون عملاً قانونياً وقد يصدر من جانبين كالعقد أو من جانب واحد كالإرادة المفردة .

ويقال: التزام اجتماعي social obligation أي التزام الفرد في أن يجعل سلوكه يمثل للمعايير والقيم المقررة في المجتمع .

والتزام خلقي moral obligation ويصدر عن طبيعة الإنسان من حيث هو كائن قادر على الاختيار بين الخير والشر .

obscenity obscénité**الفحش**

ما يعتبره الرأي العام أو القانون أو السلطات العامة مخالفاً للحياء أو الحشمة أو الذوق العام أو آداب السلوك .

وقد يظهر الفحش في السلوك الفردي أو الملابس أو اللغة أو الفن أو الأدب .

observation observation**الملاحظة**

حصر الانتباه نحو شيء ما للتعرف عليه وفهمه وهي وسيلة حساسة من وسائل جمع البيانات في البحوث المختلطة. وهناك نوعان من الملاحظة: الملاحظة البسيطة simple observation ويقصد بها ملاحظة الطواهر كما تحدث تلقائياً في ظروفها الطبيعية دون احصائها للضبط العلمي، وبغير استخدام أدوات دقيقة للقياس للتأكد من دقة الملاحظة وموضوعيتها، والملاحظة المنظمة systematic observation ويحصر للضبط العلمي

ونحصر في موضوعات محددة سلفاً وتقتصر على إجابة الأسئلة أو تحقيق الفروض التي وضعها الباحث .

obsession obsession**الإنجسار**

مكرة ملحة ومتكررة مختلطة غالباً بالاشغال وتنطوي على دافع لشكل من أشكال التصرف للدرجة تعتبر معها الحالة العقلية برمتها مرضية .

obsolescence obsolescence**التقادم**

الخسارة في قيمة الموجودات بسبب التقدم في الفن الصناعي أو التغير في الذوق العام .

انظر : الاستهلاك depreciation

occasional labour travail occasionnel**العمل العرضي**

العمل العرضي هو العمل غير المنتظم الذي يتم في قررات متقاربة أو متباعدة حسب حاجة العمل، كالعمل في الشحن والتفريغ بالمواني وغيرها من الصناعات التي لا يسير العمل فيها بصفة منتظمة لاحتمال توقفها واستئنافها تبعاً لمتطلبات ظروفها .

occasionalism occasionnalisme**مذهب المتاسبة، الإيقافية**

يرى أصحاب هذا المذهب أن وجود علاقة عليية بين شيئين مختلفين تمام الاختلاف ضرب من الاستحالة ، ولذلك ينسبون العلية في مثل هذه الأحوال إلى فعل الله مباشرة . فانه هو العلة الحقيقية لجميع الأشياء التي تظهر قوته وقدرته، والعلة الظاهرة لا تسبب عملاً الأثر الظاهر ولكنها بمثابة مناسبة يقوم فيها عامل آخر بإحداث هذا الأثر كما يرى هذا المذهب بأن العقل والمادة متباينان ولا يمكن أن يتفاعلا وما يحدث في أحدهما يكون بمثابة مناسبة ينسب فيها الله في إحداث أثر في الآخر لأن الله هو السبب الحقيقي لنصرافنا .

occultism occultisme**الإغشاد في القوى الخفية**

الاعتقاد في القوى الخفية والتي فوق الطبيعة وإمكان احصائها للسيطرة الشرية عن طريق الطقوس السحرية .

والعلوم الخفية occult sciences هي العلوم التي تتصل بالقوى الخفية ويراد بها السحر والتنجيم والعرافة والكيمياء القديمة alchemy التي تبحث عن حجر العنقاولة لتحويل المعادن الخسيسة إلى ذهب وعن اكسير الحياة لإعادة الشباب وإطالة الحياة .

١ - المهنة occupation occupation

المهنة هي نوع العمل الذي يقوم به الفرد، بغض النظر عن الصناعة التي يتم فيها هذا العمل وعن مركز وظيفة الفرد .

وتستخدم عبارة الهيكل المهني occupation structure للدلالة على فئات المهن الموجودة في إحدى الصناعات أو الخدمات أو المنشآت أو المجتمع ككل كما هو الشأن في حالة فحص العلاقة بين النظام التعليمي والهيكل المهني .

أما علم الاجتماع المهني occupation sociology فيقصد به تطبيق مبادئ علم الاجتماع في تحليل المهن والوظائف وفي دراسة الخواص الاجتماعية للمهن .

٢ - الإختلال

يقصد بالإختلال في القانون الدولي قيام إحدى الدول بالاستيلاء على أراضي دولة أخرى وفرض سيطرتها عليها .

occupations, classification for planning

classification des occupations pour la

planification التصنيف الوظيفي للمهن

وضع المهن في مجموعات وفقاً لبعض الصفات الأساسية وذلك لخدمة أهداف التخطيط الاقتصادي وتصنف المهن بصفة عامة إلى ثلاث قطاعات :

primary occupation المهن الأولية

المهن المتصلة بإنتاج أو استخراج المواد الأولية، وقطاع المهن الثانوية secondary occupation للمهن المتصلة بتحويل المواد الأولية وإنتاج السلع، ومهن القطاع الثالث

tertiary occupation أي التي تقوم بتقديم الخدمات وليس بإنتاج السلع .

انظر : classification, occupational

occupational disease maladie professionnelle

المرض المهني

هو المرض الذي ينشأ نتيجة اشتغال العامل في مهنة أو صناعة تسبب هذا المرض ولا يرجع إلى عوامل خارجية عن عمله، وتنضمن تشريعات العمل عادة أحكاماً تتعلق بالتبليغ عن الأمراض المهنية وعلاجها والتعويض عنها .

occupational health hygiène professionnelle

الصحة المهنية

مجموع الوسائل التي تهدف إلى رعاية صحة العمال ووقايتهم من الأخطار التي يتعرضون لها في عملهم وتحسين ظروف العمل. ومراعاة وضع كل منهم في العمل الذي يتلاءم مع إمكانياته .

occupational therapy thérapie professionnelle

العلاج بالعمل

طريقة لعلاج المسنين وبعض مرضى العقول عن طريق العمل وذلك بتوجيه طاقة المريض إلى التواحي العملية حتى ينصرف عن الانشغال بمشكلاته الداخلية. وبحيث يشعر أثناء قيامه بعمل انتاجي بكيانه وقيمه وجوده مما يزيد في شعوره بالطمأنينة ويبعد إليه ثقته بنفسه، كما أن قيامه بالنشاط العملي واليدوي يساعد على تقليل حدة انفعالاته .

OEdipus complex complexe d'Œdipe

عقدة أوديب

يقصد بهذه العقدة في نظريات التحليل النفسي مجموعة الأخيلة والأوهام والوجدانات التي تتصل برغبة الطفل في الاستحواض على الوالد من الجنس الآخر . ويتخذ الكبت أشكالاً مختلفة ويكون ضعيفاً في الطفولة ثم يزداد تنقياً كلما تقدم الفرد في السن . وتتطوي العقدة على أشكال من العداء مقنعة نحو الوالد من نفس الجنس وتعلق بالوالد من الجنس الآخر .

offence délit

الجُرم، الجنحة

فعل غير مشروع توفرت فيه نية الاجرام وتقررت له عقوبة قانونية. والمذنب أو المجرم هو الذي يرتكب ذنباً

يعد القانون الجنائي جنحة يعاقب عليها. وهناك المحرم المندئ
ويؤخذ بشيء من اللين في تطبيق العقوبة ومعتاد الإجرام
أو المائد فيؤخذ بالقسوة .

المستين الذين يعيشون بمفردهم وتوفير الخدمات التروبية .
انظر : المُسَاعَدَة assistance

عتيق الطراز old-fashioned démodé

كل ما لا يتفق مع الأوضاع السائدة في العهد المعاصر .

انظر : الأوضاع القديمة archaism

الزّي، الموضة fashion

الترعة المحافظة conservatism

حكم الأقلية، الأوليجاركية oligarchy oligarchie

تولي الحكم أو الإدارة عدد قليل من أفراد الطبقات
الغنية أو الربعة .

بنطوي اصطلاح « أوليجاركية » على مفاهيم من شأنها
الانقاص من القدر فهي لا تعني فقط حكم جماعة صغيرة ،
وإنما تعني أيضاً حكم جماعة صغيرة ليست مستولة أمام
الكثرة وأنها تتميز بالفساد أو تثير السخط عليها .

وينسج معنى المصطلح فيطبق على أي تنظيم كبير
كالحكومات والجماعات والأحزاب والشركات التجارية .
وتعتبر الأوليجاركية بصفة عامة شكلاً فاسداً من أشكال
الحكومة هو فساد الأرستقراطية، كما أن الاستبداد tyranny
هو فساد الملكية وحكم القوغاء mob rule هو فساد
الديموقراطية .

ويقال : القانون الحديدي الأوليجاركية
iron law of oligarchy ويشير إلى ضرورة
تحول القوة لكي تتمركز في أيدي جماعة صغيرة من الأفراد
سواء كان شكل الحكومة ديموقراطياً أو اشتراكياً أو
شيوعياً .

احتكار الإلهة oligopoly oligopole

هيكل من هياكل السوق وينشأ عندما يقوم عدد قليل
من الأفراد أو المنشآت بالإنتاج الكلي للسلع المروضة ويكون
لهم في هذه الحالة دور هام في تحديد الكمية واليمن في السوق
وعندما يزداد التناسق بينهم يتحول احتكار القلة إلى كارتل .

انظر : monopoly

cartel

القربان offering offrande

ما يقدم للكائن العلوي أو لاستعمال مقدس من حبوب
ومشروبات وحيوانات حيث توضع على المذبح ثم يأكلها
الكهنة والمشاركون في العبادة. ويقال : قُرْبَان الذّر votive
offering ما يقدم وفاء لنذر أو للشكر على معروف ما .

وقُرْبَان الذّب sin offering الضحبة التي يقدمها
المابد لتخليصه من عقوبة ذنب ما .

وقربان الأنبئة وما شابهها libation وهو عبارة عن
سكب السائل على الأرض أو على ممثل الإله . وقربان أساس
البناء foundation offering وهو قربان يوضع تحت
أساس البناء ليملئه بروح تحميه .

الموظف العام official fonctionnaire

كل شخص يمهّد إليه بعمل دائم في خدمة مرفق عام
تديره الدولة أو أحد أشخاص القانون العام .

المقاصة offset compensation

يقصد بها في القانون إحدى وسائل الوفاء بتزاميها
الترامان متبادلاً بين شخصين .

الذرية، النسل offspring progéniture

الأفراد الذين نشأت قرابتهم من السلف وهي قرابة
الدم .

المتحنى التكراري المتجميع ogive ogive

انظر : cumulative frequency curve

old-age assistance assistance de vieillesse

مُسَاعَدَة الْمُسْتِين

المساعدات التي تقدم للمستين عن طريق التأمينات
الاجتماعية أو أنظمة المساعدات العامة وتنصص صرف
المعاشات والرعاية الصحية والخدمات الإيوائية لعائلات

omnipotence omnipotence

الْقُدْرَةُ الْمَاطِقَةُ ، الْقُدْرَةُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

إحدى صفات الذات الإلهية تدل على أن قدرة الله لا متناهية وذلك بجانب الصفات الأخرى كوجود الذات الإلهية في كُلِّ مكان omnipresence وإحاطة الذات الإلهية بِكُلِّ شَيْءٍ omniscience.

oneiromancy onirromancie التكهّن بواسطة الأحلام

العراقة عن طريق الأحلام وهي غير تفسير الأحلام الذي يقوم على أساس اتصال الأحلام بالحياة اللاشعورية وقيمتها في كشف أسرارها .

one-party system système du parti unique

نظام الحزب الواحد

تنظيم الحكومة التي تتولى الحكم سلطة واحدة معترفًا بها للتعبير السياسي للشعب. وهي الطريق للوحيد المقبول للاشتراك في السياسة. ويدلّن هذا الحزب بايديولوجية الجماعة التي تتولى الحكم. وقد تفرض هذه الأيديولوجية بوسائل الإكراه أو الإقناع القسري. ويعتبر قد الحرب خيانة للدولة يعاقب عليها، كما يجد الأفراد غير المشتركين في الحزب صعوبة شديدة في الحصول على مراكز سواء في الحكومة أو في الاقتصاد أو في المجتمع .

وتمثل الأحزاب الفاشيستية والنازية والشيوعية نموذج الحزب الواحد .

انظر : الثنائية الحزبية bipartism

نظام تعدّد الأحزاب multipartism

ontogenesis ontogénie القانون التطوري

تاريخ التطور الفردي للكائن متميّزاً له عن تطور النوع phylogenesis . ويقال إن تطور الفرد يمر بالمراحل المختلفة التي مرت بتطور النوع .

ontology ontologie الأنطولوجيا، علم الوجود

دراسة طبيعة الأشياء وجوهرها وخواصها الأساسية وعلاقة بعضها ببعض وذلك بصفة عامة دون التعرض لتفاصيلها الخاصة .

وتتضمن الأنطولوجيا الشمية فكرة الإنسان الشمي عن الأرض والسماء والكواكب والطقس ومقولات الزمان والمكان وما إلى ذلك .

open class system

النسق الطبقي المفتوح système de classe ouverte

عبارة عن نسق طبقة اجتماعية يتميز بحرية الحراك الرأسي أي يمكن فيه الفرد أن يزيد أو يقلل من مركزه في الطبقة الاجتماعية على أساس انجازه ولا توجد قيود قانونية أو تقليدية مفروضة على الحراك إلى أعلى أو إلى أسفل .

ويقع المجتمع تقبياً موضوعياً الارتفاع إلى أعلى طبقة اجتماعية. وفي النسق الطبقي المفتوح يتحرك الأفراد إلى أعلى أو أسفل بناء الطبقة الاجتماعية وذلك خلال حياة الفرد وبين الأجيال المختلفة .

ويقابل هذا النسق في المجتمعات الفطرية النسق الطبقي المغلق closed class system وفيه تقوم الطبقة الاجتماعية بصفة أساسية على مركز الأسرة لا على القدرات والانجازات الشخصية

open door policy politique de liberté

سياسة الباب المفتوح

اصطلاح يقصد به من الناحية الاقتصادية السياسية التي تحدد حرية التجارة والمساواة في المعاملة التجارية بين جميع الدول دون تمييز بينها أو بمعنى آخر سياسة القضاء على الاحتكارات الدولية .

ويقصد بهذا الاصطلاح من الناحية الإدارية، الإدارة الديمقراطية التي تهتم باستطلاع رأي العاملين بشأن سير العمل وأحواله .

open shop atelier ouvert

المنشأة المفتوحة

المنشأة التي لا تطلب من عمالها الالتحاق بالقابة .

operational definition

définition opérationnelle

التعريف الإجرائي

التعريف الذي يعتمد على ذكر الملاحظات التي

يصدق عليها المفهوم (أو المصطلح أو التعبير) والإجراءات التي اتبعت للحصول على هذه الملاحظات وعلى أقيمتها. وبمعنى آخر فإن المصطلح (أو المفهوم أو التعبير) لا يصح إذا قيمة من الناحية التجريبية إلا إذا حلل إلى العمليات التي يتضمنها سواء كانت هذه العمليات تدل على إجراءات لإحداث الظاهرة نفسها التي يعينها المفهوم أو تدل على وسائل معينة يمكن أن تلاحظ بها الظاهرة أو تقيسها أو خطوات منطقية أو رياضية تقع بين هذه وتلك.

opinion, group opinion de groupe رأي الجماعة

انظر : الرأي العام public opinion

opinion, public opinion publique الرأي العام

انظر : public opinion

opinion research recherches de

l'opinion publique

بُحُوث الرأي العام

يهدف قياس الرأي العام إلى الحصول على النمط الشائع لآراءات الرأي العام والنواحي الاجتماعية والسياسية والاقتصادية في المحيط الذي يجري فيه القياس. وتستخدم في ذلك طريقتان الاستقصاء investigation method وطريقة المسح sur-vey method وطريقة تحليل المضمون content analysis method.

operationism opérationnisme الإجرائية

اتجاه في فلسفة العلوم يقرر بأن المفاهيم وإجراءات البحث متصلان ببعضهما ولذلك فإن المفاهيم الصحيحة من الناحية العلمية هي التعاريف الإجرائية، لأن وسائل قياس المفهوم تكون تعريف المفهوم.

operational concept المفهوم الإجرائي

وهو الذي يوضح الظاهرة بتحديد ما يستخدم في ملاحظتها أو قياسها وهو يؤكد أهمية الخطوات التي تجري لجمع المعلومات المتصلة بالظاهرة أكثر مما يؤكد الوصف اللفظي للظاهرة.

operational design والتصميم الإجرائي للبحث

وينصب على تحديد الوسائل والإجراءات التي يمكن اتباعها لقياس الظاهرة التي يرغب الباحث في دراستها.

operational definition التعريف الإجرائي

operation research recherche opérationnelle

بُحُوث العمليات

استخدام الأساليب العلمية والرياضية بواسطة مجموعة من الخبراء في معالجة البيانات التي تساعد الإدارة على اتخاذ القرارات السليمة وحل المشكلات المختلفة بما يؤدي إلى نجاح المشروع.

operative ouvrier

عامل التشغيل

أدنى المستويات في المشروع الصناعي ويكون من العمال الصناعيين الذين يقومون باستخدام الآلات والمكينات أو بجميع الأجزاء.

opportunism opportunisme الانتهازية

تعبير سياسي حديث يقصد به انتهاز القصر العاجلة دون النظر إلى الأهداف الآجلة.

ويضحي الانتهازي بالأهداف العامة في سبيل المغانم الشخصية.

١ - **opposition** opposition المعارضة، المقاومة

بدل الطاقة ضد اتجاه ما بحيث تقف نحوه موقفاً عكسياً. كما أن المعارضة تتضمن الجهود التي تبذل لمقاومة أفكار شخص آخر أو جماعة أخرى.

ويقال **social opposition** المقاومة الاجتماعية

للتفاعل الاجتماعي الذي يتضمن المنافسة والصراع. والمعارضة في السياسة هي الجماعة التي تعمل متضامة لتعارض الحزب الذي يتولى الحكم وتحاول دخول الانتخابات للفوز بالحكم أو لإعلان سياسة بديلة.

انظر : democracy

٢ - **التقابل**

يقصد بالتقابل في المنطق أن القضايا المتقابلة متحدة في الموضوع والمحمول ولكنها مختلفة في الحكم أو الكيف أو في كليهما معاً.

...وعلاقات القضايا المتقابلة على أنواع وهي علاقة تناقض contradiction أي اختلاف الكم والكيف معاً في جميع القضايا وعلاقة تداخل subalternation أي اختلاف الكم بين القسيتين الكليتين والجزئيتين وعلاقة تضاد contrariety أي اختلاف الكيف بين القسيتين الكليتين وعلاقة دخول تحت التضاد sub-contrariety أي اختلاف الكيف بين القسيتين الجزئيتين .

انظر : العكس conversion

١ - الإضطهاد ، الظلم oppression oppression ممارسة السلطة ممارسة ظلمة وقاسية وانتهاك المبادئ الدستورية وخاصة ما كان منها متعلقاً بحماية حقوق الإنسان .

٢ - هَيْبَتِي الصَّدر

الشعور بانقباض الصدر والارهاق وانخفاض النشاط البدني والنفسي .

انظر : cf. depression

الْإِمْتِزَاقُ optimism optimisme نظرية تقرر بأن عالمنا هو خير العوالم الممكنة وأن الخير سوف يتصر آخر الأمر .

ويعتبر مَذْمُوبُ الْإِسْتِكْمَالِ أو التحسين meliorism أحد أشكال التفاؤلية ويقرر أن العالم الراهن خير عالم مع إمكان صيرورته خيراً عما هو بفضل ما يبذله الإنسان .

optimum population population optimum

الْعَدَدُ الْأَمْتَلُ لِلسَّكَّانِ

حجم السكان الذي لا تنتج عنه مزايا إذا زاد أو نقص والمزايا التي تنشأ قد تكون ذات صفة اقتصادية وفي هذه الحالة يكون التمييز الصحيح هو « عدد السكان الأفضل اقتصادياً » . والبحث حول الأفضلية الاقتصادية عالماً ما يقودنا إلى تمييزات الرخاء الاقتصادي ، ولكن نظراً لصعوبة التحقق من هذا الوضع دون الاعتماد على طريقة معينة فإننا نستفيض عن هذا التمييز أحياناً بعبارة « مستوى المعيشة » .

oral stage étape orale

الْمَرْحَلَةُ الْقَمِيَّةُ

يقصد بالمرحلة القمية في مدرسة التحليل النفسي المرحلة الأولى من مراحل نمو الوظيفة الجنسية باعتبار أن الفم هو أول عضو يظهر منذ الميلاد بوصفه منطقة شهوية . ويتركز النشاط كله حول إشباع هذه المنطقة .

oral tradition traditions orales

التَقَالِيدُ الشُّفَوِيَّةُ

الثقافة التي تنتقل من جيل إلى آخر عن طريق الكلمة المنطوقة وليس عن طريق الكلمة المكتوبة . يستخدم الاصطلاح عادة فيما يتعلق بالجماعات القبلية التي ليست لها لغة مكتوبة . ومع ذلك فن المشاهد حتى في المجتمع الصناعي الحديث وجود كثير من التقاليد غير الرسمية (كالألعاب) التي ترسخ بين المراهقين والأطفال وتستمر جيلاً بعد جيل بدون أن تكون كتابة .

ordal ordalie

الْمِحْنَةُ أَوْ الْإِمْتِحَانُ الْإِلَهِيُّ

إحدى صور المحاكمات والإجراءات القانونية التي يستعان فيها بالقوى الإعجازية أو الخارقة للطبيعة لإنهاء المنازعات ، ومعرفة حقيقة الاتهام والتعرف على الجاني ، وتوجد بصور مختلفة في كثير من المجتمعات البدائية والمتنخلفة في جميع أنحاء العالم ، وهي تقوم على إجراء اختبارات خطيرة على الجانبين المتنازعين ويستخدم فيها السم أو النار ، والمعتقد أن الجانب البريء لا يمس أذى أثناء الامتحان .

order, public ordre public

النِظَامُ الْعَامُّ

الأساس السياسي والاجتماعي والاقتصادي والخلقي الذي يقوم عليه كيان المجتمع في الدولة كما ترسمه القوانين المطبقة فيها ، وكل اتفاق يخالف النظام العام يكون باطلاً بطلاناً مطلقاً .

ordinance ordonnance

١ - الْقَانُونُ الْوَضْعِيُّ

القانون الذي يصدر عن هيئة تشريعية .

ويطلق هذا الاصطلاح في الولايات المتحدة على الأوامر التي تصدر من رئاسة الحكومة أو الوزارات . كما

يطلق على القوانين التي تصدر عن المجالس البلدية « القوانين البلدية » municipal ordinances .
انظر : القانون law

٢ - طقس ديني

الطقس المتصل بسر من الأسرار المقدسة والذي يمارس لإحداث أثر روحي كالعشاء الرباني .

organic psychosis psychose organique

الدَّهَانُ العُضْوِيّ

مرض العقل الناشئ عن إصابات عضوية كشلل المخ
أما الأرض العصبيّ العُضْوِيّ organic nervous
disease فهو الصّاب الناشئ عن خلل الجهاز العصبي .

organic solidarity solidarité organique

التضامن العُضْوِيّ

المقصود بذلك أحد أشكال تضامن المجتمع الذي يتميز به المجتمع الصناعي الحديث والذي يقوم على اعتماد عدد كبير من الوظائف المتخصصة على بعضها البعض والتي تنطوي على تقسيم معقد وتتطلب تعاون جميع أفراد المجتمع وجماعاته .

organicism organicisme

نَظَرِيَّةُ التَّكْوِينِ العُضْوِيّ لِلْمُجْتَمَعِ ، العُضْوَانِيَّةُ

تقول بأن بناء ووظائف المجتمع تسير طبقاً للقوانين البيولوجية التي يتميز بها الكائن العضوي مع اعتماد الأجزاء أو الأعضاء المختلفة على بعضها البعض فتكون الجسم أو المجتمع ككل .

وكان من أهم أنصار هذه النظرية هربرت سبنسر ،
البيير شافل، بول فون لينفاد، رينيه ورمز .

organism organisme

الكائن العُضْوِيّ

نظام من أجزاء مرتبطة بعضها ببعض ويعتمد بعضها على البعض على نحو يحيطها قدرة على الحياة كوحدة، مع وجود التخصص الوظيفي المنسق لأجزائها المختلفة وبطلق عادة على الحيوان وعلى الجماعة المنظمة على سبيل المحاز

١ - التَّنْظِيمُ organization organisation

العملية التي تفرق بين جزء وآخر من الناحية الوظيفية والتي تنشئ في نفس الوقت مركباً متكاملأ من العلاقات الوظيفية داخل الكيان الكلي .

٢ - المُنْظَمَةُ

كيان منظم يهدف لتحقيق أغراض معينة ويتمتع بشخصية معنوية .

organization, administrative

organisation administrative

التنظيم الإداري

التركيب المهيكل بوحداته ووظائفه وأفراده الذين يتعاونون معاً لأداء واجبات تحقق الأهداف الموضوعة ويشمل التنظيم الإداري تحديد الواجبات والاختصاصات وتجميع الواجبات بدورها في وظائف وهذه بدورها في أقسام وإدارات.

ومن عناصره الاختصاصات، السلطة، المسؤوليات ،
الإشراف، مستويات الوظائف ، علاقات العمل الداخلية .

والتنظيم الإداري أنواع وهي التنظيم الرأسي line or-

organization والتنظيم العسكري military organization

والتنظيم الهرمي pyramidal organization

والتنظيم المترج scale organization والتنظيم الوظيفي

functional organization والتنظيم المشترك line-and-

staff organization

organization chart organigramme

الخريطة التنظيمية

رسم يبين الهيكل التنظيمي الذي توجد عليه منظمة ما .
ويبين المناصب الإدارية المختلفة ، والتسلسل الرئاسي ، وعدد المستويات الإدارية والعلاقة بين مختلف الوحدات والسلطات التنفيذية والاستشارية الخ...

organization, formal organisation formelle

التنظيم الرسمي

جماعة على درجة عالية من التنظيم ذات أهداف واضحة، وقوانين ولوائح موضوعة بصفة رسمية ولها سق يتضمن أدوار محددة كما أن حقوق وواجبات كل دور محددة موضح. واصطلاح التنظيم الرسمي أكثر تحديداً في

استخدامه عن اصطلاح الجماعة الرسمية؛ ولذلك فبينما كل المنظمات الرسمية هي في نفس الوقت جماعات رسمية، فلا تعتبر كل الجماعات الرسمية منظمات رسمية، فالجماعات التي على درجة عالية من التنظيم وغير الشخصية والكبيرة إلى حد ما هي التي تعتبر وحدها منظمات رسمية. وتتضمن المنظمات الرسمية المدارس والمستشفيات والجمعيات الاختيارية والمؤسسات والمصالح الحكومية الخ... كذلك تتضمن دراسة المنظمات الرسمية عادة المظاهر الرسمية وغير الرسمية لتنظيمها الاجتماعي.

ويسير العمل في التنظيم الرسمي وفقاً للمنطق العقل الرشيد في العلاقات والتصرفات .

organization, informal organisation officieuse

التنظيم غير الرسمي

نق العلاقات غير الشخصية التي تنمو تلقائياً بسبب تفاعل الأفراد داخل التنظيم الرسمي ولكل تنظيم رسمي جانب غير رسمي فيها يتعلق بتنظيمه الاجتماعي وهو ليس مختلطاً أو موضوعاً بصفة رسمية ويتضمن التنظيم الاجتماعي غير الرسمي المعايير الاجتماعية والشعائر والتقاليد والمشاعر والجماعات الفرعية التي تؤثر على سير التنظيم الرسمي ولكن لا يعترف بها رسمياً .

organization, line organisation hiérarchique

التنظيم الرأسي أو الوقائي

انظر : line organisation

organization, social organisation sociale

التنظيم الاجتماعي

انظر : social organization

organization, staff organisation consultative

التنظيم الاستشاري

عبارة عن هيئة الاختصاصيين والفنيين الذين يقومون بالبحث والخدمات الاستشارية للموظفين التنفيذيين أو لأعمال الانتاج في التنظيم الرسمي كالمؤسسة الصناعية الكبيرة .

organization man l'organisateur

رجل التنظيم

رجل أعمال أو فني يكرس نفسه للأعمال والمعايير

والأهداف التي يحددها القادة الذين يراقبون ويسيطرون على التنظيم الرسمي الذي يعتبر جزءاً منه. ويمتاز بالولاء والطاعة ولا يحاول أن يظهر فرديته أو التجديد أو الأصالة أو الاهتمام بمصالح غير تلك التي تهدف إليها المنظمة وإذا حدث صراع بين المثل المحددة بشأن مطالب المنظمة واحتياجاتها فإنه يعطي بكل سهولة الأولوية لمطالب المنظمة .

organizational revolution

révolution d'organisation

الثورة التنظيمية

الاتجاه نحو إقامة المنظمات لأداء الوظائف المتخصصة ، وقد شجع على ظهور وانتشار هذا الاتجاه بعض الخصائص البنائية للمجتمع الحديث مثل وجود درجة عالية من التباين في الادوار والمراكز. وتأكيد مصالح المجتمع، وتعدد الحياة الاجتماعية، يضاف إلى ذلك بعض التغيرات الثقافية . والثورة التنظيمية تصاحب الثورة الصناعية والتقدم العلمي والتكنولوجي .

organized labour travailleurs

faisant partie du syndicat

العمال النقابيون

العمال المنظمون أي المنضمون إلى نقابات وهو تعبير يقصد به الطبقة العمالية النيابية .

orgy orgie

الطقوس العريضة

طقوس سرية كانت تقام في أعياد آلهة الاغريق والرومان وتتميز بالتححر من القيود وبالتالي المبالغة في الفناء والرفس والأكل كما أنها فرصة للتححر من المحرمات الجنسية .

orientation orientation

التوجيه

مجموع الخدمات التي تهدف إلى مساعدة الفرد على أن يفهم نفسه ويفهم مشاكله، وأن يستغل إمكانياته الفاتية من قدرات ومهارات واستعدادات وميول، وأن يستغل إمكانيات بيئته، فيحدد أهدافاً تتفق وإمكانياته ويختار الطرق المحققة لها بحكمة وتعقل، فيتمكن بذلك من حل مشاكله حلاً عملياً يؤدي إلى تكيفه مع نفسه ومع مجتمعه ، فيبلغ أقصى ما يمكن أن يبلغه من النمو والتكامل في شخصيته .

وقد يكون التوجيه تربوياً وهي عملية توجيه التلاميذ والطلبة إلى اختيار الدراسة الملائمة لهم والتعلب على الصعوبات التي تعترضهم في دراستهم وحياتهم المدرسية بوجه عام .

كما قد يكون التوجيه مهنيًا وهي عملية مساعدة الفرد على اختيار مهنة وإعداد نفسه للالتحاق بها والتقدم فيها بما يكفل له تكيفاً مهنيًا مرضياً .

ويقال : عدم إدراك الفرد لعلاقاته بالزمان والمكان
- disorientation

orientation, social orientation sociale

الانجاء الاجتماعي

الخط أو المسيرة التي تتخذها الحياة الاجتماعية في مجتمع فيها يتعلق بالأسباب الاجتماعية لوجوده ودوافعه من أجل الحياة المشتركة. ويظهر الانجاء الاجتماعي للمجتمع في أشكال تنظيمه ومؤسساته وقيمه الأساسية والأهداف الملحوظة التي ينشدها . كما أنه يعبر عن الايديولوجية السائدة في هذا المجتمع وتظهر في طبيعة النظام السياسي والاقتصادي. ومن ثم يختلف الانجاء الاجتماعي في مجتمع ماركسي عنه في مجتمع رأسمالي .

original nature nature originale الطبيعة الأصلية

الصفات العضوية الفطرية التي تشاهد في الأطفال قبل أن يبدأ التفاعل الإنساني والثقافة والأحوال البيئية العامة في تعديل الاستجابات الفطرية .

وتعرف الطبيعة الأصلية أحياناً بأنها مجموع العوامل والميول الوراثية التي تظهر عندما ينمو الفرد . ويرفض المشتغلون بعلم الاجتماع وحلم النفس الاجتماعي هذا التعريف إذ إن الميول والصفات الوراثية التي تنمو عند النمو البدني لا تكون في أي شكل أصيل أو في شكل تحدده العوامل الوراثية وحدها. فجميع الصفات الشخصية تتعرض للتغير وفقاً لتجارب الفرد في بيئته السيكولوجية والاجتماعية والثقافية ويجب عدم الخلط بين « الطبيعة الأصلية » وبين مفهوم « الطبيعة البشرية » فاصطلاح الطبيعة البشرية يستخدم عادة فيما يتعلق بالأفراد الراشدين ومن ثم يفترض تأثير النشئة الاجتماعية على الاستجابات الاجتماعية والثقافية عبر المنظمة التي تصدر عن الطبيعة الأصلية للطفل .

originality originalité

الأصالة

القدرة على الإبداع والابتكار في إنتاج أدوات أو مخترعات أو أعمال فنية أو أدبية. وبعبارة أخرى هي امتياز الشيء أو الشخص على غيره بصفات جديدة صادرة عنه .

orphans asylum asile des orphelins; orphanat ملجأ الأيتام

انظر : الملأجي asylums

ossification, social ossification sociale

التحجر الاجتماعي

انظر : social ossification

ostracism ostracisme

التقي

كان التعبير يدل عند قدماء اليونان على نفي المواطن الذي يعتبر عدواً للوطن، ولكنه أصبح يدل اليوم على تجنب العلاقات الاجتماعية العادية مع الأشخاص الذين لا يمثلون لأنماط السلوك المقررة ويعتبر ذلك بمثابة فرض نوع من العزلة على الفرد .

انظر : segregation

outcastes parias, individus hors caste المتبذون

يطلق هذا الاصطلاح في نظام الطبقات بالهند على الفرد الذي لا طائفة أو طبقة له. أو المطرود من طائفة أو طبقة لخرقه تقاليدها وأنظمتها .

outdoor relief secours à domicile المساعدة المنزلية

المساعدة التي تقدمها نظم المساعدات العامة أو الخاصة للأفراد أو لأسرهم في منازلهم ، وتتكون غالباً من معونات عينية كالغذاء والملابس كما تتضمن الخدمات الطبية .

انظر المساعدة assistance

out-group groupe d'étrangers الجماعة الخارجية

كل الأشخاص الذين يعتبرون مستعدين من جماعة النخ in-group أي ليسوا أعضاء في الجماعة الأخيرة .

كما يقصد بهذا الاصطلاح جميع الأعضاء الذين يعتبرون في تعارض مع جماعة النحن أو أجنب عنها .

الجُرْمَان مِن حِمَايَةِ الْقَانُون *outlawry mise hors la loi*

إجراء يتخذ ضد المارقين من سلطة القانون وذلك بحرمانهم من الحقوق القانونية ومن الحماية . والأسلوب الذي يتبعه المجتمع في إبعاد الأفراد الذين خالفوا قوانينه من الأساليب القديمة جداً . وينطوي على أكثر المصائر هولاً والتي كانت تفرضها القوانين البدائية .

وكان المذهب طبقاً لهذا الأسلوب يتعرض لدم منزله وإتلاف موجوداته أو مصادرتها وكان يقاد إلى الحلاء عارياً من الملابس وإذا قتل فلا يجد من ينتقم له كما كانت زوجته تقع تحت رحمة أي كان .

الهجرة الخارجيّة *out-migration émigration*
cf. migration

التأج *output rendement*
ما يقوم الفرد أو الآلة بإيجازه خلال مدة معينة ولتحديد النتائج توضع معدلات إيجاز لمختلف الأفراد والآلات .

انظر : تحليل المدخلات والمخرجات

input and output analysis

الإهانة ، الإغضاء ، العمل الشائن *outrage outrage*
الإهانة لفظ أو إشارة أو كتابة أو تصوير تنطوي على إساءة جارحة نصيب الغير في شخصه أو شعوره أو حقوقه .
ويقال : العمل الشائن للأخلاق *outrage aux bonnes mœurs* وهو جريمة فحواها الإستهانة بالأخلاق العامة بالقول والكتابة والتصوير .

أما العمل الفاضح المكني *outrage public à la pudeur*
فهو أيضاً جريمة فحواها اتيان عمل شائن أمام الجمهور كالإشارات الذئبية أو الكشف عن العورة أو غير ذلك .

الصناعة المنزلية *outwork industrie domestique*

الصناعة المنزلية . الحرف المنزلية

انظر : *domestic industry*

التشدد في الإنثال *overconformity surconformité*

المقصود بذلك المبالغة أو التشدد القهري فيما يتعلق بالتمسك بمقيار اجتماعي أو مجموعة من المعايير الاجتماعية .

وبقابل غالباً بالاستهجان الاخلاص المبالغ فيه للمعايير الاجتماعية حيث ينظر إليه كأحد أشكال الرياء أو النصب .

وقد ترجع الاستجابة السلبية للتشدد في الإيمان بأحد المعايير الاجتماعية كالوطنية أو العقيدة الدينية الخ ... إلى الميل نحو المروء أو الانحراف عن مقيار أو التزام اجتماعي آخر من المعايير أو الالتزامات الهامة . وتحدد مدى التشدد في العقيدة بشأن أحد المعايير الاجتماعية المعايير والالتزامات الأخرى المرتبطة بالموقف ومن ثم فإن التشدد في الامتثال لأحد المعايير الاجتماعية ينطوي على إهمال واجبات أو التزامات أو معايير هامة أخرى أو الانحراف عنها .

الازدحام *overcrowding encombrement*

وجود عدد كبير من الأفراد في حيز لا يستوعبهم اما بسبب وجود أعداد منهم تزيد عن حجم الفراغ لللائم أو بسبب وجود أشياء تشغل جزءاً من الحيز مما يقلل من حجم الفراغ المطلوب .

المصاريف الإدارية أو العامة *overhead charges frais administratifs*
المصاريف الإدارية أو العامة . المصاريف غير المباشرة

تسمى أحياناً المصروفات العامة أو المصروفات المكتبية . وهي تشمل جميع العناصر غير المباشرة التي تصرف على النواحي الإدارية للمشروع مثل المطبوعات والأدوات ومهايا ومرتبات المديرين والمراقبين والمحاسبين والسكرتيرين والموظفين ومصاريف النور والإيجار والموائد والتأمين والتليفون الخاصة بالإدارة والمصاريف القضائية الخ...

الإسراف التنظيمي *overorganization surorganisation*

النظم الذي يزداد فيه الاهتمام بالقواعد ومظاهر السلطة بدلاً من العمل الوائب القيام به .

إكظاظ السكان *overpopulation surpopulation*

يتصل مفهوم اكتظاظ السكان وتعطل السكان

under-population بالعلاقة بين السكان والموارد . وهذا التعبيران يتعينان فقط عند مستوى تنمية محدد . يقال ان هناك اكتظاظاً في السكان عندما يعود انقضاء عدد من القاطنين بمزايا على الباقي ، وعلى العكس لتحلحل السكان معناه أن هذه المزايا سوف تتحقق عند زيادة العدد. أما إذا كان حجم السكان لا يتتج عنه مزايا إذا زاد أو نقص فيفان له عدد السكان الأفضل optimum population .

overproduction surproduction الإفراط في الإنتاج
تتضح هذه الظاهرة عندما يزيد العرض على الطلب عند سعر معين، وأي خفض في السعر يؤدي إلى تصريف فائض العرض باجتذاب الطلب، ومع ذلك فإن السعر الجديد لا يغطي نفقة الإنتاج. ويعزو بعض الكتاب الاقتصاديين حدوث فترات الكساد في الدورة التجارية إلى نشوء هذه الظاهرة .

overtime heures supplémentaires de travail
ساعات العمل الإضافية

ساعات العمل التي تزيد عن ساعات العمل المقررة بسبب قهري كإصلاح الآلات عند عطلها أو بسبب اختياري كمصلحة صاحب العمل في زيادة الإنتاج بمناسبة موسم

أو طلب غير عادي .

overurbanization sururbanisation

التحضر المُتَجَرِّ

زيادة سكان المدن نتيجة للتصنيع وهجرة السكان الريفيين إلى المدن وازدياد عددهم بمعدل أسرع من معدل زيادة عدد الوظائف والأعمال في هذه المدن .

overwork travail surcharge

العمل لفرق الطاقلة
العمل الذي يزيد عن قدرة واحتياال العامل البدنية والعقلية ومما يؤدي إلى ذلك ساعات العمل الطويلة وعدم كفاية فترات الراحة وزيادة سرعة العمل .
ويؤدي العمل المضلي أو الفكري الشديد إلى زيادة التعب فيفقد الفرد حيويته ويشعر بالقلق والضعف بل والاضطراب العقلي أحياناً .

ownership propriété

الملكية

هي السيطرة على المال والتصرف فيه حسب الرغبة والقانون .

انظر : property

P

pacifism pacifisme مذهب السلام ، السالمة

مذهب المنادين بحب السلام والمعارضين للحرب كوسيلة لمواجهة المنازعات الدولية تلك المنازعات التي يمكن تجنبها بإنشاء منظمات ملائمة. ومن أهم أنصار هذا المذهب تولستوي وغاندي اللذان كانا يناديان بعدم المقاومة .

انظر : السلام peace

paganism paganisme الوثنية

الاسم الذي كان يطلقه المسيحيون والمسلمون الأول على المشركين والذين يعبدون الأوثان .

كما يدل الاصطلاح على وضع الفرد بين الذين لم تصلهم بعد الدعاية الدينية الصادرة عن المناطق الآلهة بالمؤمنين في الحضر .

انظر : عبادة الأوثان idolatry

paleogeography paléogéographie

جغرافية العصور القديمة

هو العلم الذي يدرس توزيع الماء واليابس خلال العصور الجيولوجية المختلفة من تاريخ الأرض، كما يشمل أيضاً دراسة المناخات القديمة والاحياء البائدة أو أية ظاهرات جغرافية لزمان أو عصر جيولوجي .

palaeoethnology paléoethnologie

إثنولوجيا الحضارات القديمة

تعد هذه الدراسة فرعاً من الاثنولوجيا تتناول الحضارات القديمة من واقع المصادر القديمة المكتوبة. ويفضل Haeckel أن يطلق على هذا الفرع اسم « الإثنولوجيا الأثرية -archaeo-ethnology

palingenesis palingénésie البعث الولادة الثانية،

يستخدم « الرواقيون » هذا الاصطلاح للدلالة على عودة نفس الحوادث في دورة جديدة تكرر ما قد حدث في الدورات الماضية .

ويعتبر البعض أن التاريخ البشري يتكرر في دورات كالدورة الثقافية culture cycle

palliative measures mesures palliatives

الوسائل المسكنة

الإجراء المؤقت والسطحي الذي لا يصل إلى العوامل المسببة للانحراف فيخفف الألم ولكنه لا يشفي .

palmistry chiromancie

قراءة الكف

انظر : chiromancy

pan movements mouvements d'union

حركات الوحدة

تهدف هذه الحركات إلى توحيد منطقة جغرافية أو جماعة تجمعها لغة واحدة أو سلالة واحدة أو ديانة واحدة . والمناطق التي ظهرت فيها حركات الوحدة وأشكال

تنظيات هذه الحركات وأساليبها ومثلها العليا تختلف عن بعضها البعض اختلافاً كبيراً حتى أن أية تعميمات خاصة بها تعتبر في حكم المستحيل .

ومن أمثلة هذه الحركات حركة الوحدة الأوربية والأميريكية والسلافية، والأفريقية والإسلامية والعربية .

الذعر الجماعي **panle panique**

هذه الكلمة مشتقة من كلمة الاله « بان » الذي كانت نسب إليه الضوصاء التي تحدث في الغابات والجبال . ويحدث هذا الذعر فحاة وبلا مبرر كاف ويكون مصحوباً عادة بهروب جماعي .

مذهب شمول الحكمة **panosophism pansophie**

مذهب في التربية يستهدف الإحاطة بجميع فروع العلوم والمعارف، يقيناً بأن المعرفة الشاملة تسخ على المرء الحكمة لبلوغ الحياة الصالحة ولاستخدام المعرفة كوسيلة للتحدد الاجتماعي .

مذهب وحدة الوجود، المذهب الخلوي **pantheism panthéisme**

ظهر هذا المذهب في أول الأمر في الهند ويقول بوحدة الله والكائنات وهو على نحوين :

١ - أن يكون الله هو وحدة الوجود والحق والعالم وهي مجموع المظاهر التي تعلن عن ذات الله دون أن يكون لها وجود قائم بذاته .

٢ - أن يكون العالم هو وحدة الوجود والحق وهذا النحو يسمى الوحدة المادية للوجود **materialistic**

. **pantheism**

ويرد هذا المذهب كل شيء إلى المادة فهي حبة بداتها ، وعنها نشأت الكائنات جميعاً .

الشكل التحليلي **paradigm paradigme**

رسم يوضح باختصار شديد المفاهيم الأساسية في موضوع ما مما يساعد على تقريبها للذهن .

الجنة **paradise paradis**

معتقد ديني بشأن مصير الأرواح الصالحة بعد الموت حيث هم في الجنة أي دار النعم ، أو تمتع بالسعادة المطلقة جزاءً لها عن افعالها الطيبة في الدنيا ، ويعتقد أن الجنة تقع في السماء . ويعتد هذا المعتقد خير موجه لسلوك الإنسان .

مذهب التوازن **parallelism parallélisme**

حالة التوازن أو المطابقة أو المحاذاة . كما يدل الاصطلاح على النظرية التي تقول بأن جميع الثقافات تميل إلى السير في نفس الاتجاهات النمو في المناطق المختلفة .

ويقال: توازن الجسم والعقل **psycho-physical parallelism**

للدلالة على نظرية التوازن الجسمي العصبي وهي إحدى النظريات المفسرة لصلة النفس بالجسم وهي تعتبر أن للظواهر النفسية وجوداً مستقلاً عن الظواهر الجسمية . غير أن لكل نشاط نفسي ما يوازيه من نشاط جسمي في الجهاز العصبي دون أن تكون هناك صلة علة بين النشاطين .

الإحصاءات البارامترية أو ذات المعالم **parametric statistics statistiques**

المقصود بها نوع الاحصاءات التي تتضمن اتباع أسلوب

التحليل الاحصائي الذي يستلزم أن تكون البيانات موضع التحليل مستمدة من توزيع السكان بشكل معين . وتفترض عادة الاحصاءات البارامترية أن السكان الذين أخذت منهم العينة يتميرون بتوزيع تكراري عادي . كما تستلزم الاحصاءات البارامترية أن يتم إدراج كل حالة في العينة بصفة مستقلة ودون أن يؤدي ذلك إلى إدراج حالات أخرى . أما عندما تداخل العينات من مجموعتين للسكان أو أكثر فإن هؤلاء السكان يتميرون بنفس التباين **variance** أو في بعض الحالات بنسبة ثابتة معروفة كما تكون البيانات في صورة حاسوبية بحيث يمكن جمعها أو تقسيمها أو ضربها وليست في صورة رتب **ranks** .

وقد تمت الاحصاءات البارامترية قبل الاحصاءات غير البارامترية أو التي بدون معالم .

وإذا تم استيفاء الشروط السابقة فإن النوع الأول من الاحصاءات يعطينا بيانات أدق من النوع الثاني .

الدُّهَانُ الهَذَانِيّ paranoia paranoia

دُهَانُ مَزْمَنٍ من أعراضه الرئيسية الهداء الثابت المنظم . وقد يبدو المريض سليماً من حيث القدرة على الاستدلال والمحاجة غير أنه يبنى استدلاله على اعتقادات عاسدة وهمية ومقومات باطلة .

وهناك أنواع من الدُّهَانِ كدُهَانُ الحبّ amorous paranoia ودُهَانُ الخِيَلَاء exalted paranoia ودُهَانُ العِيرة jealousy paranoia ودُهَانُ الإضطهاد persecution paranoia ودُهَانُ التَّذنُّبِ religious paranoia .

parapsychology parapsychologie

علم النفس الغيبيّ أو الهاميشيّ

دراسة بعض الظواهر السلوكية أو الذهنية . التي تقع خارج نطاق ما تفسره القوانين الطبيعية . وهي ظواهر عربية وعقارة للعامة مثل : الاستبصار والتخاطر والاستحراك ، أي تحريك الأشياء دون لمسها والوساطة النومية وما يصحبها من غيبوبة تشنجية وانجذاب وغيرها من المظاهر المستعربة والملاوسات الجماعية التي تحدث في الجلسات المعروفة بتحضير الأرواح .

ana. metapsychics

parasitism, social parasitisme social

التطفل الاجتماعيّ

انظر : social parasitism

parenthood paternité

الولاية

حالة الفرد الذي أنجب أطفالاً . ويقال الوادية الصبيّة physical parenthood أي الأب الذي أنجب أطفالاً من زوجته والولاية الاجتماعيّة social parenthood أي الأب الذي يرعى أطفال زوجته الذين أنجبهم من روح آخر .

وتنظيم النسل planned parenthood للجهود الاختيارية التي يقوم بها الزوجان لتحديد السل

pardon grâce

العفو

في القانون الحثاني حتى يملكه رئيس الدولة قوامه العطف بالمحكوم عليه بمقوية فيبقى منها كلها أو بعضها .

والعفو قد يكون مطلقاً absolute pardon ويعني إخلاء العفو عنه من المسئولية وتطهيره من جميع الآثار القانونية المترتبة على عمله .

والعفو الجزئيّ partial pardon ويمحو جزءاً من العقوبة المفروضة أو استبدالها بمقوية أخف منها .

parental relations relations paternelles

العلاقات الأبوية

العلاقة بين الأم والطفل أو الأب والطفل وهي جزء من مجموعة العلاقات العائلية التي تتضمن أيضاً العلاقة بين الزوج والزوجة والعلاقة بين الأشقاء وتعتبر تربية الطفل وتنشئته من المشاكل الناشئة عن هذه العلاقة التي تستلزم الحاجة إلى التفاهم والمحبة والاطمئنان العاطفي من جانب كل من الآباء والأبناء .

وقد يدفع الطفل إلى نوع من الحياة التي تشذ عن الوضع الطبيعي ومنها أن يدخل الأسرة زوج أم أو زوجة أب step-parent أو يعيش الطفل في أسرة بديلة foster-parents حيث قد تعرض حياة الطفل للإهمال في التربية ويملكه الشعور بالاختراب وعدم الاطمئنان .

parliamentarism parlementarisme

النظام النيابي المجلس النيابي هو الهيئة التشريعية التي تجمع النواب الذين يتم اختيارهم عن طريق الانتخاب بحيث يمثل كل منهم دائرة معينة لبارسوا السلطة باسم الشعب ونيابة عنه ويقوم المجلس النيابي على مبدأ الفصل بين السلطات التنفيذية والتشريعية بحيث يكون الوزراء مسئولين أمامه . ويتولى المجلس النيابي سن القوانين وفرض الضرائب ومحاسبة الحكومة وسحب الثقة منها في حالة الاختلاف معها .

وتقوم الحكومة البرلمانية عادة عن طريق اختيار الوزراء الذين يتكون منهم مجلس الوزراء من بين أعضاء الحزب الذي يكون الأغلبية البرلمانية .

والنظام البرلماني قد يكون مزدوجاً bicameralism أي من مجلسين أحدهما للنواب والآخر للشيوخ أو قد يتكون من مجلس واحد unicameralism لتركيز السلطة التشريعية بدلاً من توزيعها على مجلسين .

الإفراج المشروط parole parole

الإفراج عن السجن من مؤسسة عقابية تحت إشراف سلطات المراقبة لمحاولة تكييفه مع الحياة في المجتمع الحر . ويتم هذا بالإشراف عادة خلال المدة التي كان الحكم بقضي بأن يمضيها السجن بالسجن .

parsimony, law of loi de parcimonie

قانون الإقتصاد في الفكر ، قانون القصد

سلوك أقصر طريق عملاً أو تفكيراً لدفع العاية . وقد صاغ هذا المبدأ في الأصل William of Occam في القرن الرابع عشر وينص على وجوب عدم تعديد مبادئ التفسير أو عوامله أكثر مما تدعو إليه الحاجة . ولقد كان اهدف من هذا المبدأ إزالة الشوائب العديدة من البيانات والمواهر والطل الخ... التي تراكمت طوال قرون عديدة من التفكير في العصر الوسيط . وكانت نتيجة غير المباشرة هي تمهيد الطريق للصيغ العلمية التي وضعت في عصر النهضة ويقول هذا المبدأ بلغة أبسط انه إذا كانت لدينا عدة تفسيرات محتملة لأية ظاهرة بعينها، كلها تبدو متساوية في قدرتها على تحليل الوقائع ولكنها منطقية بدرجة متساوية، فإن أساس الاختيار بينها ينبغي أن يكون هو البساطة .

التحيز partiality partialite

انظر : prejudice

participant observation

الملاحظة بالمشاركة observation par participation

ملاحظة المشاركة في مناهج البحث يقصد بها جمع أكبر قدر من البيانات اللازمة للدراسة . ويتضمن هذا النوع من الملاحظة اشتراك الباحث في حياة الناس الذين يقوم بملاحظتهم، ومساهمته في أوجه النشاط التي يقومون بها لفترة مؤقتة وهي فترة الملاحظة . ويستلزم هذا النوع من

الملاحظة أن يصبح الباحث عضواً في الجماعة التي يقوم بدراستها وأن يساير الجماعة ويتجاوب معها .

وقد استخدم أسلوب الملاحظة بالمشاركة في ميدان الأنثروبولوجيا الاجتماعية وفي دراسة القرى والمدن .

المشاركة participation participation

تفاعل الفرد عقلياً وانفعاليّاً في موقف الجماعة بطريقة تشجعه على المساهمة في تحقيق أهداف الجماعة والمشاركة في تحمل المسئولية .

وقد تكون المشاركة رسمية formal أو غير رسمية informal . ويقال المشاركة الحية -mystic participation للعلاقة التي تقوم بين الإنسان البدائي والأشياء عبر الحبة التي يعتقد أن لها طيمة حية .

ويقال المشاركة في الإدارة -management participation أي اشتراك مندوبي صاحب العمل ومندوبي العمال في إدارة المشروع .

١ - التفصيلية particularism particulansme

يقصد بها قيام كل فئة من فئات الشعب بسلور خاص . وقد كان المجتمع في العصور الوسطى مثلاً لتطبيق المعايير الخاصة في العمل الاقتصادي . ففي ذلك المجتمع كان لكل جماعة دور خاص ولا يسمح لها إلا بأداء الوظائف المخصصة لها .

٢ - الإمبريالية

انصراف المرء كلياً إلى العناية بموضوع أو حزب معين أو بمصلحة أو طائفة معينة .

٣ - القاذية

نظرية سياسية تقول بأن لكل جماعة سياسية الحق في تقرير مصالحتها وفي التمتع بالاستقلال بصرف النظر عن مصالح الجماعات التي تفوقها عدداً وشأناً .

٤ - الأخلاقية

نزعة إلى رد الظواهر الاجتماعية المصدة أو عزوها إلى عامل واحد أو سبب مفرد .

partnership 1 - participation المشاركة ١

انظر : participation

2-société en nom collectif شركة التضامن ٢

اتفاق بين شخصين أو أكثر في تحويل وإدارة مشروع
تقسم نتائجه من كسب أو خسارة بينهم كل نسبة ما قدم .

partnership, limited société en commandite

شركة قومية

تضم نوعين من الشركاء : الشركاء المتصامنون الذين لم
وحدهم حق الإشراف على إدارة أعمال الشركة وتقع عليهم
مسؤولية غير محدودة ، والشركاء الموصون وتحتصر مسؤوليتهم
ضمن حدود حصصهم .

party parti الحزب السياسي

الحزب عبارة عن جماعة منظمة تشترك في أهداف
واحدة متصلة بالنشاط السياسي . وتعدد أسباب تكوين
الأحزاب فقد تنشأ بمجهود فرد أو حوله أو بمناسبة تاريخية
ولكنها تهدف بنوع خاص إلى تحقيق مثل أعلى أو لحرد
تمارس السلطة على خير وجه .

وتقوم الديمقراطية بالضرورة على نظام تعدد الأحزاب
multipartism حيث تعتمد على المناقشة والمحاولة لتحديد
السياسة التي يجب اتباعها . كما يوجد في بعض البلاد بنظام
الحزبين bipartism حيث يتولى أحدهما الحكم ويتولى
الثاني المعارضة كما هو الشأن في الولايات المتحدة الأمريكية .

كذلك يوجد نظام الحزب الواحد
one-party system حيث لا يسمح بإقامة أحزاب أخرى . ويسود
هذا النظام معظم دول العالم الثالث .

ويقال البرنامج الحزبي ' party platform وهو بيان
عام للمبادئ والسياسات والقضايا وشئى الوعود التي يتعهد
الحزب بتحقيقها عن طريق التشريع .

passion passion الإنفعال

عاطفة قوية تتحكم في النفس كالحب والكراهية والحزن
والفرح . وكثيراً ما يستعمل اللفظ الآن للدلالة على الميول
والأهواء الجامحة والمتحركة كالغضب والنحل .

passivity passivité السلبية

حالة القصور الذاتي أو الاستسلام وعدم مقاومة القوة
الخارجية أو إرادة فرد أو جماعة أخرى .

passive resistance المقاومة السلبية
للدلالة على عدم إطاعة الأوامر .

pastoralism pastoralisme الرعي

نظام اقتصادي قوامه تربية ورعاية بعض الحيوانات
من آكلات العشب . وفي هذا النظام يعتمد الإنسان في الحصول
على معظم صورياته من مأكلا وملبس على الحيوانات التي
يرعاها

وفي المناطق الفقيرة يضطر الأهالي إلى التنقل واتباع
حياة الاربحال والبدواة بحثاً عن المرعى اللازم لحيواناتهم .
أما في المناطق الغنية بالعشب فتتخذ حرة الرعي شكلاً أكثر
استقراراً

وهناك أشكال مختلفة للرعي منها الرعي البدوي
nomadic pastoralism والرعي المقرون بتصنيع
منتحات الحيوانات transhumance and estivation
والرعي غير المتخصص مع الزراعة unspecialized herd
ing and farming ويسمى أحياناً شبه بدوي semi-
nomadism .

patent brevet براءة الاختراع

الشهادة أو الوثيقة التي تسلمها الدول للمخترع والتي
تحول له حق الانتفاع باختراعه واستغلاله بما يحقق منفعته
الخاصة من ناحية ، والمنفعة العامة من ناحية أخرى .

ويجب أن يتميز الاختراع في هذه الحالة بخاصة وهي
أن يكون متكرراً أي جديداً وأن يكون قابلاً للاستغلال
الصناعي . وحق المخترع في استغلال اختراعه مؤقت بمدة
محددة فإذا ما انتهت تلك المدة، أصبح اختراعه مباحاً
يجوز لأي شخص استعماله

paternalism paternalisme مذهب الرعاية الأبوية

أحد أنواع السلوك الذي يتخذه رئيس نحو مرؤوسه
عما يشبه سلوك الأب نحو ولده وتختلف أشكال هذا السلوك

من مجتمع إلى آخر طبقاً لاختلاف الثقافات وانساق القراءة السائدة .

وتحتقر الرعاية الأبوية غالباً بالنواحي الاقتصادية أكثر من غيرها. فنجد لها في الصناعة والزراعة في أسلوب الرعاية الذي يتبعه صاحب العمل نحو عماله، وينظر العمال إلى هذا الأسلوب بشك كبير .

كذلك يقرن هذا النوع من الرعاية بالنواحي السياسية والفكرية والدينية الخ...

pathology, social pathologie sociale

الپاثولوجيا الاجتماعية

انظر : social pathology

patrilineal society société patriarcale

المجتمع الأبوي

المجتمع الذي نقضي ثقافته يجعل السيطرة والسلطة بين أيدي كبار العائلة أو الجماعة القرابية . والاعتقاد بتفوق الرجل بدنياً واجتماعياً androcracy وبانحياز مركز المرأة طبقاً لهذا النظام ينتسب الأولاد للأب patrilineal وتقيم الزوجة حيث يوجد مسكن الزوج patrilocal ويحمل الأولاد اسم الأب patronymy .

patrimony patrimoine

القيمة المالية

في القانون مجموع ما للشخص وما عليه من حقوق والتزامات مالية، ولا توجد إلا مستندة إلى شخص، ويمكن أن تنتقل من شخص إلى آخر بالميراث أو الوصية. ويمكن أن تنجزاً .

patriotism patriotisme

الوطنية، حب الوطن

الوطنية في كافة مظاهرها عبارة عن الدافع الذي يؤدي إلى تماسك الأفراد وتوحيدهم وإلى ولائهم للوطن وتقاليده والدفاع عنه. ويتكون الشعور بالوطنية منذ سنوات النشئة الأولى ومن ارتباط الفرد في أول عهده بالبيئة المباشرة والمشارع التي تتولد لدى الوطني قد لا تستند على التفكير بقدر ما تستند على استجاباته العاطفية .

وتعرق الوطنية patriotism عن المواطنة الصالحة civism ويقصد بها اهتمام المواطن بالصالح العام .

١ - الرعاية، المناصرة patronage patronage

المقصود بها العناية التي يقدمها شخص لآخرين .

وتدل الكلمة الفرنسية على الجمعية الخيرية التي تهتم بالرعاية الاجتماعية .

favoritisme politique

٢ - المحسوبية

إسناد المناصب والمراكز ومنح العقود وتوزيع الأجور والامتيازات الأخرى ليس على أساس جدارة وكفاءة المعين بل على أساس الارتباطات الحزبية وذلك لتدعيم تنظيم الحزب السياسي وأجهزته .

وتختلف المحسوبية patronage عن معاينة الأقارب

nepotism التي تعني منح المناصب على أساس الصلات الأسرية وليس على أساس الخدمات الحزبية أو الجدارة .

pattern type

النمط

١ - وَحْدَةٌ وَظيفيَّة تعمل ككل لأجزاء يمكن التمييز بينها ، أي أن النمط يجمع بين أجزاء يمكن تمييزها على حدة، وكل يألفها جميعاً في وحدة .

ويقال: تنميط patterning لعملية توحيد أشكال

لتصرف في الثقافة المادية أو غير المادية .

٢ - الإطار النموذجي لموضوع بفرض القياس أو التقسيم أو الإرشاد أو التحديد. ويقال : نمط اجتماعي social pattern لنمط السلوك المتكرر كتناول ثلاث وجبات غذائية في اليوم أو تأدية فروض الصلاة في الصباح .

pauperism pauvreté, paupérisme

الفاقة

الفاقة صفة تقع من الناس غير قادرين على إعالة أنفسهم على الإطلاق أو حتى على الوصول إلى الحد الأدنى المتفق عليه بدون مساعدة خارجية . ويجعل ذلك إعالة هذه الفئة فرضاً على المجتمع وبالتالي تحديد حد أدنى لمستوى المعيشة بحيث من يقل مستواه عن هذا الحد يحق له أن يطلب الحصول على المساعدة العامة .

ويقال : « الاقمار » pauperisation ويقصد به الاشتراكيون الفقر التدريجي الذي يحيق بالطبقة العاملة في النظام الرأسمالي بسبب تركيز المنشآت وتراكم رأس المال .

الأجر pay salaire

انظر : الأجر wage

السلام peace paix

يقصد بالسلم من الناحية السياسية الحالة التي تقوم بين الدول من حيث عدم اشتراكها في أي حرب أو انهاء الحرب بينها . والسلم الحقيقي ليس مجرد عدم وجود خصومات قائمة بل ينطوي على استقرار النظام .

ويفترق أحياناً بين التعايش السلمي peaceful co-existence الذي يتضمن في معظم الحالات دلالة وجود عداء دفين، والتعاون السلمي peaceful cooperation الذي يتضمن مجهودات فعالة لتحقيق أهداف مشتركة وتسوية الخلافات على أساس من العدالة .

ويقصد بالسلام من الناحية النفسية حالة الهدوء والتحرر من أي اضطراب أو نزاع .

الفلاح peasant paysan

هو بالمعنى الواسع العامل الزراعي الذي يفلح الأرض الزراعية ويتمهدها بنفسه. وقد يكون مالكاً أو مستأجراً أو أجيرياً أو من عمال التراحيل، ولكن بطلق الاصطلاح في الريف المصري بمعنى أكثر تحديداً حل من يفلح الأرض ويتمهدها لحسابه الخاص. وقد يكون مالكاً أو مستأجراً فقط أما الاجراء أو عمال التراحيل فهؤلاء « عمال زراعيون » لا فلاحون وتذكر الكلمة في اللغة الانجليزية allah للدلالة على فلاحي مصر خاصة .

peasant agriculture agriculture paysanne

الزراعة الفلاحية

الزراعة الفلاحية أو الزراعة الاستهلاكية أو زراعة الكفاف اقتصاد لا يستهدف بيع المحصول الناتج عن الأرض ولكنه يستهلك محلياً في مناطق إنتاجه ، أي أن الأرض تفلح لسد حاجة السكان المحلية، وتنتشر الزراعة الفلاحية في كثير من جهات العالم .

والاصطلاح بهذا المعنى عكس « الزراعة التجارية » .

peasant society société paysanne

المجتمع القروي

المجتمع القروي هو الذي يتكون من القرويين peasantry الذين يقيمون في الريف وتعتبر فيه الأسرة الوحدة الاجتماعية ذات الأهمية الرئيسية. ويعترف أفراد هذا المجتمع الزراعة المحدودة النطاق المتأخرة تكنولوجياً. ويمتازون بالتجانس وضعف الحراك الاجتماعي كما تسود بينهم العلاقات المباشرة والضغط الاجتماعي غير الرسمي والتقاليد الجامدة .

علم التربية pedagogics pédagogie

العلم الذي يبحث في أهداف تنمية الفرد من النواحي البدنية والفكرية والخلقية والمناهج والوسائل التي تستخدم لتحقيق هذه الأهداف .

المواط pederasty pédérastie

شذوذ جنسي يقوم على أساس تحقيق النشوة عن طريق الاتصال الجنسي بين الذكور بعضهم ببعض .

البيدولوجيا pedology pédologie

العلم الذي يدرس حياة الأطفال وتطورهم باعتبار ان استجابات الأطفال ونموهم تخضع لقوانين بيولوجية وسيكولوجية وسوسيوبيولوجية خاصة بهم ، وتختلف عن القوانين التي يخضع لها الكبار .

الاتصال الجنسي بالصغار pedophilia pédophilie

شذوذ جنسي يقوم على أساس تحقيق للنشوة عن طريق الاتصال الجنسي بالصغار وقد يوجد بين الذكور والاناث .

penal institutions institutions pénales

المؤسسات العقابية

تهتم انظم العقابية بفكرة تصنيف المذنبين التي تستوجب تخصيص المؤسسات العقابية. توجد مؤسسات مستقلة لكل من الأحداث والزحال والنساء. وهناك مؤسسات معتادي الأجرام والمرصى والشوادر. كما تتنوع المؤسسات من حيث

شدة الحراسة، فتوجد مؤسسات مغلقة وأخرى شبه مفتوحة ومؤسسات مفتوحة .

وتتبع السجون الحديثة النظام التدريجي وعابته إصلاح المحكوم عليه وتشجيعه كلما تقدم سلوكه فيبدأ السجن انفراديًا ثم ينتقل المسجون إلى السجن الجماعي . ثم يفرح عنه أفرجاً شرطياً ليحمل حراً خارج السجن وتحت المراقبة حتى إذا انتهى أمد العقوبة أصبح الإفراج نهائياً .

العقوبة **penalty peine**

الجزاء القانوني الذي يقع على المذنبين والعقوبة قد تكون جنائية لا تختص بفرد أو طائفة وإنما تكون عامة تسري على جميع الأفراد كالحبس وقد تكون العقوبة تأديبية وتتصل بسلوك الموظف كالإنذار ولفت النظر .

انظر : **punishment**

التنم، التوبة **penitence pénitence**

الشعور بالمعاصي أو الأخطاء التي اقترعها الفرد من الناحية الأخلاقية أو الروحية والتألم من أجلها والرغبة في العلاج .

المتنم **penitentiary pénitencier**

هو السجن الذي يقضي المسجون فيه مدة العقوبة بهدف اصلاحه مع تكليفه بالأشغال الشاقة .

علم العقاب **penology pénologie**

أحد فروع علم الاجرام ويعنى بدراسة القواعد الخاصة بتنظيم العقوبات وأنواع المعاملة العقابية المختلفة التي تنفذ مع العايب التي تستهدف من تحقيقها السياسة الجسائية .

كما يدرس بناء وتنظيم المنشآت العقابية ونظم الازاحام المشروط والمراقبة الاجتماعية ووسائل علاج المجرمين الشواذ ، ويتنوع خاص عن طريق العلاج النفسي .

pension funds **casse des pensions**

صناديق المعاشات

هي إحدى أنواع التأمين الاختياري تنشئها جماعة من الأفراد للتأمين عليهم ضد الشيخوخة والعجز والرواة

ويستحق الأفراد في هذا النوع من التأمين بالحرية في الانضمام أو عدم الانضمام إليه .

وميزة هذه الصناديق الخاصة أنها تدلر من قبل الممثلين لأعضائها المشتركين فيها وهي تعرف أحوالهم الاقتصادية والاجتماعية بحكم صلتها الوثيقة بهم مما يسهل عليها كثيراً القيام بإدارة التأمين .

ويوقف نجاح صندوق المعاشات على تحقق مبدأ توازن التعهدات المتبادلة بين الصندوق وأعضائه بمعنى أنه يجب أن تكون هناك معادلة حسابية بين القيمة الحالية لتعهدات الصندوق والقيمة الحالية لتعهدات الأعضاء .

الشعب **people people**

مجموعة من الأفراد تتميز عن باقي المجتمع بميزة أو أكثر مشتركة بينهم كالإقامة في منطقة معينة أو الجنس أو المهنة أو العقيدة السياسية الخ...

وقد يراد بالشعب العامة من الناس، كآبناء الطبقات الفقيرة من العمال والفلاحين وغيرهم، بخلاف الخاصة من الأشراف وغيرهم من أبناء الطبقات العليا .

الإدراك الحسي **perception perception**

عملية عقلية بها نعرف العالم الخارجي وهي تعتمد على الاحساسات المباشرة بالإضافة إلى مجموع العمليات العقلية المختلفة مثل التذكر والتخيل والحكم .

ويقال الإدراك الاجتماعي **social perception** لتصور الأشياء والصفات والعلاقات أو الوقائع الاجتماعية

perfectionism perfectionnisme الكمالية، مذهب النزوع إلى الكمال

مذهب أخلاقي يرى أن اسمي خير ينحصر في بلوغ الكمال، ويحدد هذا الكمال أحياناً بأنه الكمال الأخلاقي أو الفضيلة الكاملة، ولكن معناه الأكثر شيوعاً هو الوصول إلى أعلى تحقيق ممكن لقدراتنا وإمكانياتنا أو على الأقل لأعلى هذه القدرات وأقربها إلى طبيعة الإنسان. ويفضل كثير من المفكرين الأخلاقيين في الوقت الحاضر استخدام اسم « تحقيق الذات » **self-realization** للتعبير عن هذا المذهب .

وهناك مدارس فرعية متعددة متنية إلى حركة تحقيق الذات، تحضي في تأكيد هذه القيم العليا إلى حد أنها تقول ضمناً بمذهب ثنائي من نوع ماء، فهي تهتم بالإرضاء فوق العضوي إلى حد أنها قد تميل إلى الإقلال من أهمية سعادة الإنسان المادية إلى أدنى حد ممكن، ويستخدم اسم مذهب الكمال المثالي idealistic perfectionism عادة للتعبير عن موقف هذا الجناح الروحي .

وفي الطرف الآخر نجد أنصار تحقيق الذات الذين ينظرون إلى قدرات الإنسان بمعنى مادي إلى حد بعيد فهناك ينصب الاهتمام على التكيف مع البيئة أو التكيف البيولوجي ويعبر لفظ «مذهب الكمال الطبيعي naturalistic perfectionism» عن الطامح العام لهذا الجناح اليساري داخل نطاق مدرسة تحقيق الذات .

الأداء، الإنجاز performance exécution

الأداء من الناحية الإدارية هو القيام بأعمال الوظيفة من مسئوليات وواجبات وفقاً للمعدل المفروض أدائه من العامل الكفء المدرب .

ويمكن معرفة هذا المعدل عن طريق تحليل الأداء performance analysis أي دراسة كمية العمل والوقت الذي يستغرقه وإنشاء علاقة عادلة بينهما .

ولإمكان ترقية الموظف مجرى، له اختبارات أداء performance tests أو يعتمد في ذلك على تقارير الأداء performance ratings أي الحصول على بيانات من شأنها أن تساعد على تحليل وفهم وتقييم أداء العامل لعمله ومسلكه فيه في فترة زمنية محدودة .

performance rate taux de rendement

معدل الأداء

كمية العمل التي ينجزها فرد واحد أو مجموعة من الأفراد خلال زمن معين تحت الظروف الطبيعية للعمل أو مقدار الزمن اللازم لإنجاز كمية معينة من العمل .

permeability perméabilité

النفاذ

درجة النفاذ في أحد الحواجز هي الدرجة التي يسمح

بها لبعض العناصر أن تتسرب خلاله وقد استُعمل هذا المفهوم الذي يستخدم أصلاً في بحوث الكيمياء الطبيعية ليستخدم في بحوث علم الاجتماع .

فكل جماعة تحيط نفسها بحدود معينة تفصل بينها وبين الجماعات الأخرى، وهذه الحدود تقوم غالباً كحواجز لا تسمح بتبادل الأفكار والقيم والمبادئ السلوكية من الجماعات الأخرى إلا بطريقة معينة وفي نطاق معين ، وتختلف درجة النفاذ في الحواجز باختلاف ديناميات المجال الذي يضم الجماعة والجماعة الأخرى المتفاعلة معها . وإذا سمحت الحواجز القائمة بين جماعتين أو أية منطقتين من مناطق المجال بدرجة معينة من النفاذ فلا يعني هذا بالضرورة تحرك العناصر في اتجاهين، بل قد تعني هذه الدرجة السماح لبعض عناصر إحدى المنطقتين بالتحرك عبر الحاجز دون السماح بالعكس. وتبدو هذه الحقيقة بوضوح في عملية انتشار الثقافات. فيعض الدول تقوم بكثير من التسهيلات لنشر ثقافتها بين شعوب أخرى. وفي الوقت نفسه تقم العقبات الكثيرة أمام ثقافات هذه الشعوب إذا حاولت الانتقال إلى شعوبها .

انظر الانتشار الثقافي culture diffusion

الإضطهاد persecution persécution

الأضرار المعنوية أو المادية أو البدنية التي يلحقها ظلاماً بعض الأفراد بالآخرين كتعذيب الأفراد واضطهادهم لأسباب سياسية أو دينية. وقد يرجع الدافع للاضطهاد إلى وجود حالة القلق يحاول من يشعرون بها التنفيس عنها متجهين إلى كبش القداء وهو غالباً الأغليات الدينية أو العنصرية .

وبقال: هذاء الاضطهاد - delusion of persecution وهو عبارة عن تعريف مرضي لشاعر الفرد وتجاربه حيث يعتقد أن الأفراد المحيطين به يتآمرون ضده .

الشخص person personne

في القانون من كان صالحاً لاكتساب الحقوق والعمل بالواجبات. وفي الشرائع الحديثة ثبت الشخصية القانونية محدد بده الشخصية الطبيعية وتنتهي بانتهائها بصرف النظر

عن الجنس واللون أو الدين أو أي اعتبار آخر. وفي المجتمعات القديمة كانت طائفة الأرقاء لا تتمتع بالشخصية القانونية

person, artificial personne morale

الشخص الاعتباري

الاصطلاح الانجليزي نادر الاستعمال والمصطلح الشائع هو corporate body ويقصد به جملة من الأشخاص أو مجموعة من الأموال اعترف لها القانون بشخصية قانونية مستقلة عن شخصية الأفراد المكونين لها أو منشئها كالشركات والمؤسسات والجمعيات وللشخص الاعتباري ذمة مالية خاصة لا تختلط بذمة أي من الأشخاص المكونين له .

personal identity identité personnelle

وحدة الشخصية

الشعور باستمرار الشخصية عبر الزمن رغم التغيرات البيئية والوظيفية التي تطرأ بسبب تطور الأحداث .

personal interview entrevue personnelle

المقابلة الشخصية

هي الوسيلة الأكثر شيوعاً في الحصول على البيانات اللازمة للبحث وتتوفر فيها المزايا الآتية :

١ - يستطيع المستقصي أن يساعد المبحوث في تفهم الأسئلة والإجابة عليها بدقة فتقل الأخطاء. بشرط أن يكون المستقصي محايداً .

٢ - في إمكان المستقصي التعرف على طباع وشخصيات وصفات المبحوثين وكذا مشاهدة أحوالهم أثناء مقابلته لهم، مما يساعد على إيضاح أو استكمال بعض البيانات .

٣ - هذه الطريقة ضرورية في حالة ما إذا كان المبحوث يجهل القراءة والكتابة .

personal unemployment chômage personnel

البطالة الشخصية

ترجع هذه البطالة إلى العامل ذاته كقصور مهارته أو عدم تدريبه أو لسوء توافق شخصيته أو عجزه البدني ويمكن

تخصيص البطالة الشخصية بالتوجيه والتدريب المهني والعلاج الطبي والنمسي .

انظر : البطالة المزمنة

hard core unemployment

personalization of power personnalisation

du pouvoir تجسيد السلطة في شخص مُعين

الظاهرة التي يدمج فيها المحكمون السلطة في حاكم بعينه يمارسها مراعيًا القواعد الدستورية ، وهي تختلف عن السلطة المطلقة التي لا يراعي ممارستها أي حدود .

personalism personnalisme

الشخصانية

شخصانية من كلمة شخص هي مذهب فلسفي وضعه الفيلسوف الفرنسي إيمانويل مونييه حيث يؤكد القيمة المطلقة للشخص، وأن الشخص هو صاحب المركز الاسمي في الكون .

والشخصانية تنظر إلى الإنسان أو إلى الشخص، ولا تنظر إلى الفرد، ولذلك فالشخص جزء من كل هو المجتمع . أما الفردية فهي تنظر إلى المجتمع كأنه ذرات فردية متاعدة.

ويرى مونييه أن الشخص يحتاج إلى الخروج من ذاته نحو الخارج، أي نحو المجتمع، ولا بد لهذا الشخص من أن يتمتع بالحرية الداخلية والحرية الخارجية كذلك .

ويستند مونييه في تفسيره هذا إلى ماركس عن فكرة الإغتراب alienation أي تحول الشخص إلى شيء أو العامل إلى آلة

ولذلك فالفردية التي نبها الرأسمالية هي أن تكون نفسك أولاً ، وبدون الآخرين ولكن الشخصانية ترى أنك لست حراً إلا حينما تكون جميع المخلوقات الإنسانية المحيطة بك رحالاً ونساء حرة كذلك .

personality personnalité

الشخصية

نظام متكامل من مجموعة الخصائص الجسمية والوجدانية والروحية والإدراكية التي تعين هوية الفرد وتميزه عن غيره من الأفراد تمييزاً شاملاً وكما تبدو للناس أثناء التعامل اليومي الذي تقتضيه الحياة الاجتماعية .

فهي تدل على طباع الشخص ومزاجه الحلي. كما تدل على وحدة الذات وثباتها .

ويقال على الفرد المتفوق أو الذي له سلطان أنه ذو شخصية والشخصية المتكاملة integrated personality وهي الشخصية القادرة على تحقيق التكيف العام للسود . وتتميز بوحدة الاتجاه في العمل بحيث تكون مختلف الاستجابات لديها مستمدة من علاقتها بالوظيفة الكلية للفرد .

وهناك بعض العوامل التي تترك أثراً كبيراً في الشخصية فيقال : الشخصية المستمدة من المحددات الوراثية genetic personality والشخصية المستمدة من النور الذي يقوم به الفرد role personality والشخصية المستمدة من المكانة الاجتماعية status personality والشخصية المنفصلة dissociated personality وهي عبارة عن خلل عقلي مصحوب باضطراب الوعي تتغير فيه الذات وتتفكك هويتها ويكون للإنسان شخصيتان أو أكثر .

personalizing process procédé de
personalisation عملية صنع العمل بالصيغة الشخصية

- ١ - المقصود بذلك ميل العامل إلى الاهتمام بالأعمال التي يجب أدائها والتقليل من شأن العمليات التي لا يجب .
- ٢ - وهذا الاتجاه هو عكس اتجاه الإدارة معرض صنع الأعمال بالصيغة الرسمية impersonalisation .

personnel administration
direction du personnel إدارة الأفراد

الإدارة التي تقوم في إحدى المنشآت بالأعمال الخاصة بتنظيم القوى العاملة وتوجيه جهود العاملين والإشراف عليها والتنسيق بينها لضمان تأديتهم العمل بالكفاءة القصوى والرضا التام .

personnel audit contrôle du personnel

فحص ومراقبة شؤون الأفراد

النظام الذي يهدف إلى الوقوف على مدى ما حققته

إدارة الأفراد بالمنشأة من نجاح فيما يتعلق بنواحي الاستخدام ومستوى علاقات العمل ومدى كفاءة نظم العمل الموضوعه وما فيها من وحوه نقص وأنواع العلاج الملائمة .

personnel services services sociaux
aux employés الخدمات الخاصة بالمستخدمين

هي المزايا أو التسهيلات ونواحي النشاط التي يوفرها صاحب العمل لمستخدميه لزيادة اهتمامهم بالعمل ومن بين هذه الخدمات الرعاية الطبية ونظام المعاشات وبرامج التدريب والتغذية والبرامج التعليمية الخ... ويشترك المستخدمون عادة في تمويل هذه الخدمات .

persuasion persuasion الإقناع

الرأي أو الفكرة التي تعرض على شخص لعله يقبل هذه الفكرة أو يقوم بعمل معين. وهناك كثير من الأفراد يقومون بمهمة الإقناع ومن ذلك المدرس والطبيب والمحامي الخ...

ومن الأسس المتبعة في الإقناع وجود اقتراح واضح يصدر عن شخص موثوق به مع توضيح النتائج المتوقعة من التنفيذ .

انظر : الإغراء : inducement

perversion perversion الإلجراف

انحراف عن الصواب في الفرائز والميول الأساسية سواء من الناحية الخلقية أو السيكولوجية

انظر : الإلجرافات الجنسية sexual perversions
الفسق والفحور debauchery

pessimism pessimisme التشاؤم

الاتجاه أو المذهب الفلسفي الذي يرى أن مجموع الشرور في العالم يريد عن الخيرات . وأن الحياة الإنسانية هي سلسلة من الآلام الدائمة لأن مصير الإنسان هو محاولة الحصول على ما ليس لديه . ولما كانت الاعتبارات الإنسانية غير محددة ولذلك فإن آلام الإنسان تصبح دائمة أيضاً .

ويسمى الاتجاه نحو التشاؤم من الناحية السيكولوجية

بأنه نتيجة عصاب أو أحوال فيولوجية كما يفسر من الناحية الاقتصادية بأنه يرجع إلى زيادة السكان والتوسع في النظام الآلي وتفشي الرعة النعمة .

وأخيراً يفسر من الناحية الدينية بأنه يرجع إلى فقد الإيمان .

الإلتماس، المطلب *petition pétition*

الالتباس عبارة عن طلب يقدم من فرد أو جماعة أو منظمة إلى هيئة رسمية للفت نظرها إلى ظلم أو وقوع خطأ وذلك من وجهة نظر المظلم ويطلب وضع الحق في مصابه .
وللهيئة الرسمية السلطة القانونية لمعالجة الموقف ولكن لا يمكن إرغامها على ذلك .

وكان العمل الأساسي للحكومة في العصور الوسطى يتكون من عملية تلقي الالتباسات والبت فيها . ونشأت المجالس النيابية من الحاجة إلى وجود منبر عام تعرض فيه الالتباسات الواردة من الأقاليم المختلفة على الملك . كما نشأ التشريع غالباً من محاولة المجلس النيابي أن يجد في الشكاوى المتفرقة وسيلة مشتركة تمكن من تجنب المساوئ مستقبلاً وإصدار تشريع لتحقيق هذا الغرض .

المرحلة الفصية *phallic stage stade phallique*

في مدرسة التحليل النفسي هي أحد مراحل نمو الوظيفة الجنسية وذلك عندما يبدأ الطفل في نحو السنة الرابعة أو الخامسة من عمره يهتم بمضغه التناسلي وبوظائفه ، كما يظهر الخوف اللاشعوري من الخصاء أي فقد العضو الجنسي .

الوهم، الخيال *phantasm phantasme*

ما ينتجه الخيال من صور ذهنية ، ويقال : « خيال الظل » *phantasmagoria* أي فن إظهار خيالات المرائس وتحركاتها من وراء ستار وهو انطباع بصري تدور معه صور الشاشة أحياناً وكأنها تتدفع نحو المشاهد بزيادة هائلة في الحجم . كما يقصد بهذا الاصطلاح سلسلة من الأوهام تتعاقب في الذهن نتيجة لكاينوس أو حمى .

انظر : *fantasy*

الصيدلة *pharmacy pharmacie*

مهنة مزاولة تحضير الأدوية ، التي يقررها الطبيب المعالج .

والكلمة الاعليرية مشتقة من الكلمة اليونانية *pharmakon* وتدل على نوع من الفعل السحري لبعض الأعشاب .

وكان لا يزال الصيدلة قديماً غير الكهنة والسحرة الذين كانوا يوارثون معرفة الأعشاب وخصائصها في شفاء المرض وكان ينظر إلى محضر الدواء الذي كان يسمى العشاب بنظرة تقديس لاعتقاد الناس أنه تلقى هذه المعرفة عن الآلهة .

مذهب الظواهر *phenomenalism phénoménalisme*

النظرية التي تقول بأن المعرفة محصورة في الظواهر المادية والعقلية وأن ظاهرة ما لا تفهم إلا باعتبارها مركبة من ظواهر أخرى أو داخلية في تركيب ظواهر أخرى . كما يقصد بهذا المذهب أن الذهن لا يدرك إلا الظواهر والفينومولوجيا *phenomenology* هي الفلسفة التي تعنى بوصف الظواهر بكل دقة وترتيبها بكل أحكام وخصوصاً المعاني الأساسية في العلوم بنية توضيحها وتعريفها .

الظاهرة *phenomenon phénomène*

وقائع خبرة ما في أية لحظة بغض النظر عن أسبابها ، أو عبارة أخرى شيء تدرك وجوده وتستطيع وصفه أو الحديث عنه .

ويقال ظاهرة لأحيّة أو ثانويّة *epiphenomenon* أي ليس لها تأثير فعال في التطور اللاحق للعملية .

انظر : الظاهرة الاجتماعية *social phenomenon*

النموذج الظاهري *phenotype phénotype*

البيان العضوي كما تحدده العوامل الوراثية وغيرها كالبيئة ويقابله النمودج الجيني *genotype* للدلالة على البناء العضوي كما تحدده العوامل الوراثية .

حب الخير *philanthropy philanthropie*

ميل الإنسان إلى تحقيق سعادة ورفاهية إخوانه من

البشر. ويتجه العمل الخيري اليوم إلى رهاية الفرد صفة تامة بدلاً من الاكتصار على تخفيف كربه .

وتزداد أهمية العمل الخيري في المجتمعات الرأسمالية عنها في المجتمعات الاشتراكية التي تعتبر فيها الدولة مسئولة عن حقوق الأفراد الاجتماعية .

ويقابله بغض الجنس البشري *misanthropy*.

الفلسفة *philosophy philosophie*

دراسة المبادئ الأولى للوجود والفكر دراسة موضوعية تنشر الحق وتهتدي بمنطق العقل. ولذلك لا تبدأ الفلسفة بمسلمات مهما كان مصدرها .

وللفلسفة فروع: فالتباغيزيقا تبحث في مطلق الوجود أي الوجود مجرداً عن كل صفة فيها خلا الوجود نفسه .

والمنطق يبحث في صور الفكر مجردة عن مادته. وفي مبادئ الاستدلال .

ونظرية المعرفة (إستمولوجيا) تبحث في علاقة الذات العارقة بالشيء المعروف .

والأخلاق تبحث في المبادئ التي تجعل السلوك خيراً .

وعلم الجمال يبحث في المبادئ التي تجعل الجميل جميلاً .

ويختلف الفلاسفة في هذه البحوث: فالتاليون يردون كل شيء إلى العقل والماديون يردون كل شيء إلى المادة والحركة والتنائيون يقرون وجود العقل والمادة معاً وأنصار الأحدية يقولون بأن ثمة مبدأً غائياً واحداً .

انظر : الفلسفة الاجتماعية *social philosophy*

الخوف الوهمي، الرهاب *phobia phobie*

خوف مبالغ فيه ومرض من نوع من التغيرات والأوضاع . كالخطر الذي يتوهمه الشخص ولا يمكنه وقفه أو السيطرة عليه نتيجة أفعال شرطية لتجارب سابقة أو غير ذلك من العوامل النفسية. وقد تكون هذه المخاوف من أشياء خارجية مثل الخوف من الظلام أو الأماكن الضيقة أو أشياء داخلية كالخوف من المرض أو من الإصابة بالحدوث. ومثل هذه الحالات تحتاج إلى علاج نفسي واحتياجي .

علم الأصوات اللغوية *phonetics phonétique*

دراسة الصوت الحي للإنسان وهو يؤدي نشاطه اللغوي وتحليل السلسلة الكلامية إلى العناصر التي يمكن تجزئتها. ثم وصف الطريقة التي يتكون بها كل عنصر من هذه العناصر . وبيان كيفية انتقالها في الهواء، وذكر خصائصها المميزة لها . ثم تصنيفها على أسس معينة. ولهذا العلم أهمية جوهرية بالنسبة لسائر فروع علم اللغة وهو الحجر الأساسي لأية دراسة لغوية أخرى كالنحو. أو النحو المقارن أو دراسة المعنى .

العمارة، فرع القبيلة *phratry phratrie*

فرع القبيلة الذي يتميز بالزواج من الخارج والانحدار من أصل غير مشترك .

انظر : عشيرة *clan* بطن *sib* قبيلة *tribe*

الفريولوجيا *phrenology phrénologie*

نظرية 1۷۷۸ - ۱۸۲۸ F. Gall تقول أن العقل يتكون من ملكات منفصلة، لكل منها مركز في لحاء المخ. ويمكن تشخيص مدى نمو كل ملكة بمحس الجمجمة وقد عارضت البحوث التي أجريت فيها بعد هذه النظرية وأثبتت أن المخ يعمل ككل لا كمجموعة مراكز أو أجزاء منفصلة .

تاريخ النشوء *phytogenesis phylogénie*

دراسة نشوء الأنواع ونموها عن طريق دراسة المضويات التي تراوح بين أدنى الأنواع وأرقاها ويقابله تاريخ التطور *ontogenesis*.

physical education *éducation physique*

التربية البدنية

الجهود التربوية التي تعمل على استعمال ميول الفرد للنشاط الحركي البدني وذلك بتنظيم أوجه هذا النشاط سواء العردي أو الجمعي، كما تعمل في نفس الوقت على تزويد الفرد صفات سلوكية كحب النظام والتعاون والاعتناء على النفس وما إليها من صفات يتطلبها المواطن الصالح .

physical planning planification physique

التخطيط المادي

تخطيط المدن من الناحية المادية أي تحديد احتياجات المدينة من مساكن وطرق ومدارس وغيرها ثم تحديد أنسب الأماكن لإنشاء المباني التي سوف تضم هذه الألوان من النشاط .

physicalism physicalisme

الاتجاه الفيزيقي

الاتجاه الذي يقرر أن العلوم بما في ذلك العلوم الاجتماعية يستلزم أن تتحدث لغة مشتركة هي لغة الفيزياء ذلك أن كل شيء في العالم يمكن أن يقال في حدود هذه اللغة .

physiocracy physiocratie

المذهب الفيزيوقراطي

يطلق على أنصار هذا المذهب الفيزيوقراطيون - physio crats وهو فريق من الاقتصاديين الفرنسيين في القرن الثامن عشر ، وكانوا أول من بحث في الظواهر الاجتماعية واعتنقوا بعض الآراء حول القوانين الطبيعية التي تحكم الظواهر الاقتصادية وطبيعة النفود، وضرورة حرية التجارة، ولكهم توصلوا إلى بعض النتائج الحاطنة عن طبيعة الثروة وتوزيعها، إذ اعتقدوا أن الأرض هي المصدر الوحيد للثروة لأنها وحدها هي التي تنتج فائضاً صافياً، وهذا الفائض هو وحده الذي يخضع للضرائب أما الصناعات فهم فئة غير منتجة إذ أنها لا تنتج الثروة، ولكنها تحوّر في شكلها .

لقد قات الفيزيوقراطيون أن يدركوا أن إنتاج الثروة لا يعني خلق مادة جديدة وإنما يعني إضاعة « منفعة » إلى المواد نفسها أو القدرة على إشباع الرغبات الإنسانية .

physiognomy physiognomonie

علم المراساة

المادئ التي يمكن على أساسها تفسير قدرات وصفات الفرد عن طريق ملامح وجهه أو تكوين جسمه باعتبارها تعبر عن حالات عاطفية أو عقلية .

ويتفرع من هذه الدراسة علم مراساة الحُمُحَسَة - phrenology

physiology of labour physiologie du travail

فسيولوجية العمل

دراسة وطائفت أعضاء الجسم أثناء العمل وقياس الجهد الذي يتحملة العامل أثناء قيامه بعمله ثم النظر في وسائل تخفيفه وذلك عن طريق القياس الفسيولوجي - physiometry أي قياس للوطائف الفسيولوجية بالجسم .

physiotherapy physiothérapie

العلاج الفيزيائي

وسيلة علاجية قائمة على استخدام العوامل الطبيعية كالهواء والماء والحرارة والضوء والكهرباء والراحة والحركة والرياضة البدنية وتغيير المناخ .

picketing piquetage

مؤالفة تنفيذ الإضراب

قيام النقابة بتعيين شخص للوقوف عند المداخل المؤدية لمحل العمل لمنع العمال سلمياً من الدخول عند تقرير الإضراب .

pictorial charts diagrammes en images

الرُسُوم التصويرية

تستخدم في توضيح البيانات الاحصائية وهي على نوعين :

النوع الأول تدل فيه طبيعة الصور والرسومات على المواضيع المعروضة، بمقاسات متفاوتة تتناسب مع الأرقام التي تمثلها. أما النوع الثاني من الصور والرسومات، ويسمى بالأيديوجراف فتدل فيه طبيعة الصور والرسومات المتأثلة الشكل والمقاس، على المواضيع المعروضة، بحيث يوضح كل رسم مقياساً معيناً للظاهرة، ويتناسب تكراره مع الأرقام التي يمثلها .

pilgrimage pèlerinage

الحج

السفر إلى كمية أو حرم مقدس للوفاء بذر ديني أو لإشباع رغبة روحية .

وتعتبر مدن الحج من أهم أنواع المدن الدينية، يزورها الحجاج في مواعيد معلومة ومعروفة قترع من روحهم أو تظهرهم ولا تكتفي المدينة الدينية بهذه الوظيفة في الغالب وإنما نشأ إلى جوارها الوظيفة التجارية حيث تكون المدينة مركزاً لأبوة آلاف عديدة من الزائرين، وسوقاً لبيع البضائع

المقدمة كالسجاد والمسابع وتمثال الآلهة والملائكة والقديسين وغيرها .

pilot study recherche de pilotage

الدراسة الإسترشادية

الدراسات الاسترشادية هي المرحلة الاستكشافية في البحث، وتبدأ قبل القيام بالبحث على نطاق واسع وهي تقع بين مرحلة وضع الخطة العامة وبين مرحلة التطبيق الشامل لأساليب البحث .

وتهدف الدراسة الاسترشادية إلى تنمية فروض البحث وتوضيح المفاهيم وجمع المعلومات عن الإمكانات العملية للقيام ببحث في المجال الواقعي الحي الذي ستجري فيه الدراسة .

placement placement التوظيف ، التّخديم

عملية إلحاق الفرد بالعمل الجديد في منشأة ما. ويعتبر التوظيف من وجهة نظر المنشأة إلحاق العمال الجدد الذين تم اختيارهم بالوظائف الشاغرة كما يعتبر للتوظيف من وجهة مكاتب التوظيف المور على وظائف للعمال المقيدين بها. ويطلق على العاطل إذا لم يعين بعد unplaced أما إذا لم يرشح بعد للعمل فيطلق عليه unrefereed .

planning planification التخطيط

أسلوب في التنظيم يهدف إلى استخدام الموارد على أفضل وجه ممكن وفقاً لأهداف محددة ويقصد به على النطاق القومي وضع خطة يسير عليها المجتمع خلال فترة معينة بقصد تحقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية .

والتخطيط على أنواع فقد يكون كلياً **integral** أو جزئياً **partial** وقد يكون مرناً **flexible** أو جامداً **rigid** . وهناك التخطيط الميكانيكي **structural** والإصلاحية **remedial** .

انظر : تخطيط المدينة **city planning** ، والتخطيط الاقتصادي **economic planning** ، والتخطيط الاجتماعي **social planning** ، والتخطيط المحلي **local planning** ، والتخطيط الإقليمي **regional planning** ، والتخطيط القومي **national planning** .

planning, local planification locale

التخطيط المحلي

تعتة وتنسيق وتوجيه الموارد والطاقت المتاحة لتحقيق أهداف اقتصادية واجتماعية على مستوى المدينة أو القرية حيث تعتبر جماعات محلية بالنسبة للدولة وهذا التخطيط ينسم بالواقعية ويتمشى مع مبدأ اللامركزية .

planning, national planification nationale

التخطيط القومى

انظر : **national planning**

planning, regional planification regionale

التخطيط الإقليمي

تعتة وتنسيق وتوجيه الموارد والطاقت المتاحة لتحقيق أهداف اقتصادية واجتماعية على مستوى إقليم يتميز بالتجانس في البيئة الطبيعية والظروف الاقتصادية والتماثل في العادات والتقاليد والراث الثقافي .

planning, social planification sociale

التخطيط الاجتماعى

يقصد بالتخطيط الاجتماعي وضع الخطط المتعلقة بالموارد والمؤسسات الاجتماعية لإجابة حاجات المجتمع أي الأمة بأجمعها وعلى ذلك يعتبر اصطلاح التخطيط الاجتماعي مرادفاً لاصطلاح تخطيط المجتمع كذلك يستخدم أحياناً اصطلاح التخطيط الاجتماعي للدلالة على التخطيط الذي تقوم به جماعة من الخبراء في مقابل التخطيط الذي يقوم به فرد واحد .

كذلك ينظر ثارة إلى اصطلاح التخطيط الاجتماعي كتخطيط منم للتخطيط الاقتصادي وفي هذه الحالة يقصد بالتخطيط الاجتماعي تخطيط نواحي وأنشطة المجتمع غير الاقتصادية .

plant, sociology of sociologie d'entreprise

موسولوجية المصنع

دراسة التنظيم الاجتماعي داخل المنشآت الصناعية والعلاقات القائمة بين الأفراد العاملين داخل المصنع والتلوج

الاجتماعي بين المستويات الإدارية المختلفة، وسوسولوجية الإدارة الصناعية، ونسق العلاقات الصناعية بين الإدارة والعمال .

انظر علم الاجتماع الصناعي industrial sociology

المزارع plantations plantations

وحدات اقتصادية لزراعة بعض المحاصيل المخصصة للبيع وتستخدم بانتظام عددًا كبيرًا من العمال غير المهرة، الذين يعملون تحت إشراف إدارة المزرعة وتخصص المزارع في زراعة محصول واحد أو اثنين .

المتنوّب play jeu - المتنوّب

إشترك الفرد في نشاط رياضي أو ترويحي واللعب قد يكون حرًا free play أي يتأتى عن واقع طبيعي . كما قد يكون منظماً organised ويسير بموجب القوانين والأنظمة المعترف بها .

انظر : game

٢ - المسرحية، التمثيلية 2 - pièce de théâtre

قصة مصاغة صياغة خاصة تعتمد على الحوار لكي يؤديها الممثلون فوق خشبة المسرح أمام نظارة، والمسرحيات على أنواع فمنها المسرحية الساخرة burlesque والمسرحية الدرامية dramatic play والملهاة أو الكوميديا comedy والمأساة أو التراجيديا tragedy.

الملعب playground champ de jeux

تنشأ الملاعب لتبارس بها مختلف أنواع الرياضة والترويح وغيرها من نواحي نشاط أوقات الفراغ. وقد انتشرت حركة إنشاء للملاعب والساحات الرياضية كرد عمل لمواجبة آثار التصنيع والنمو الحضري وبنوع خاص الأغصان الناشئة عن انتشار الأحياء المتخلفة .

رَجُلُ الشَّوَرِ plebeian plébéien

المواطن المادي الذي يمثل الرأي العام الجماهيري والذي يكون فكرة عادية وسطحية عن الشؤون العامة ، تاركًا للمسؤولين مبدأ الاهتمام بهذه القضايا .

مبدأ اللذة pleasure principle principe du plaisir

يقصد به في مدرسة التحليل النفسي اتجاه الكائن العصوي في الصور اليدائية من سلوكه إلى الحصول على اللذة ونجس الألم دون اعتبار لمقتضيات الواقع .

الإستفتاء العام plebiscite plébiscite

هو في القانون الدستوري استفتاء أفراد الشعب في بعض الأمور العامة، أو في مسألة معينة بالتصويت عليها .

الجمّع plural agglomération

مجموعة من الأفراد بدون تحديد أي خصائص لها فكل جماعة « جمع » من الناس. ولكن ليس كل « جمع » من الناس جماعة .

مذهب الكثرة، التعددية pluralism pluralisme

المذهب الذي يرد الكون إلى ماهيات متعددة لا ترجع إلى مبدأ واحد. وبدع مستقل العالم بحتمل إمكانات عدة يتوقف تحقيقها على فعل الكائنات التي تقرر مصيره. ويقابله مذهب الواحدية monism الذي يرد الكون كله إلى مبدأ واحد كالروح المحض أو الطبيعة الواحدة .

ويقال : sociological pluralism للدلالة على تعدد أشكال الروح الاجتماعية في نطاق كل جماعة . وتعدد الجماعات داخل المجتمع وتعدد المجتمعات نفسها .

plural society société plurielle

المجتمع مُتَعَدِّد العناصر

يقصد بهذا الاصطلاح المجتمع الذي يتكون من عدة جماعات متميزة عن بعضها البعض من الناحية الثقافية وأهم ما يواجه هذه المجتمعات هو العمل على توحيد الاتجاهات والكيف المشترك للجماعات المختلفة .

١ - التَعَدُّد plurality 1 - pluralité

حالة الكثرة وزيادة العدد يقال : « تعدد الوظائف » لتولي المرء وظيفتين أو أكثر plurality of office في وقت واحد .

2-majorité

٢ - الأَكْثَرِيَّةُ ، الأَغْلِيَّةُ

يقصد بها زيادة عدد الأصوات التي يحصل عليها أحد المرشحين في الانتخابات عن تلك التي يحصل عليها المرشح الآخر .

plutocracy ploutocratie

حُكُومَةُ الْأَغْنِيَاءِ

حكومة الأثرياء تتركز السلطة العليا فيها بين أيدي الأغنياء جداً أو الطبقات الغنية وذلك بحكم ما يمتلكون من ثروة .

كما يدل الاصطلاح أيضاً على الجماعة التي تتولى الحكم وتتكون من الأغنياء .

point rating system système d'évaluation des fonctions par les points

طَرِيقَةُ التَّحْيِيقِ بِالنُّقْطِ

إحدى طرق تقييم الوظائف تتضمن تحديد العناصر الرئيسية لكل فئة من فئات الوظائف (اليدوية، الكتابية ، الإشرافية) كالتعليم والخبرة والمجهود والمسئولية وظروف العمل الخ... ثم تحدد العناصر الفرعية لكل عنصر من العناصر الرئيسية ثم يعرف كل عنصر ويحدد وزن عددي له. وبعد الوصول إلى مجموع نقط كل وظيفة توضع الوظائف المختلفة في مجموعات مقاربة وتحدد فئات الأحر لكل منها وذلك باستبدال النقط بفئات نقدية .

Poisson distribution distribution de Poisson

تَوَزِيعُ بَوَاسُون

يقصد في الاحصاء بتوزيع بواسون أو قانون الإحتمالات الصَّيِّرة law of small numbers نوع من التوزيعات التكرارية التي يمكن الحصول عليها أو استنتاجها نظرياً دون حاجة إلى قياس الظواهر أو مشاهدتها وتسجيل قيمتها . وتوزيع بواسون عبارة عن شكل محدود من أشكال التوزيع ذات الحدين binomial distribution ويحدث عندما يكون عدد حالات العينة كبيراً ومأخوذاً من عدد كبير من المجتمع وتكون النسبة في إحدى العنتين صغيرة جداً

polemology polémologie

عِلْمُ إِجْتِمَاعِ الْحَرْبِ

دراسة أشكال الحروب وأسبابها وآثارها من الناحية

الاجتماعية وتعتبر هذه الدراسة الصراع بين الجماعات المختلفة من الظواهر الشاذة والمرضية. وتحاول تحديد وسائل مع هذا الصراع .

police police

البُولِيسُ ، الشَّرْطَةُ

نظام الضبط الذي يقوم على قواعد تفرضها السلطة العامة على المواطنين للمحافظة على النظام والأمن في الدولة وبالمعنى المألوف هي القوة العامة المنوط بها تنفيذ هذا النظام بما يكفل سلامة المجتمع .

وقد يتخصص البوليس في ناحية معينة كالبُولِيسُ الإداريّ administrative police

وبُولِيسُ الْبَلَدِيَّةِ municipal police والبُولِيسُ الْقَضَائِيّ judiciary police

ويقال : « النظام البوليسي » police régime للنظام الحكومي الذي يخضع فيه الأفراد للترعة الاستبدادية للسلطة الحاكمة .

policy politique

السِّيَاسَةُ

التدبير الحكم والنظر الحضيف في عواقب أمر ما والجهة التي تضع سياسة خاصة بهدف معين ترتبط بإطار للعمل التنفيذي لتحقيق هذا الهدف .

demographic policy

وَيَقَالُ : السِّيَاسَةُ السُّكَّانِيَّةُ

economic policy

وَالسِّيَاسَةُ الْاِقْتِصَادِيَّةُ

social policy

انظر . السِّيَاسَةُ الْاِجْتِمَاعِيَّةُ

political economy économie politique

الْاِقْتِصَادُ السِّيَاسِيّ

انظر : عِلْمُ الْاِقْتِصَادِ economics

political geography géographie politique

الْخُفْرَانِيَا السِّيَاسِيَّةُ

نظر : جيو بُولِيتِيك

geography, political, geopolitics

political organization organisation politique

التنظيم السياسي

مجموعة من الناس ذوي الاتجاه الواحد وهدف المتفق عليه فيما يتعلق بالبرامج والمبادئ السياسية يرتبطون ببعضهم بعضاً وفقاً لقواعد تنظيمية مقبولة من جانبهم وتحدد علاقاتهم وأسلوبهم ووسائلهم في العمل والنشاط. وقد يكون التنظيم السياسي حزباً أو اتحاداً أو هيئة أو جماعة .

وللتنظيم السياسي انماط متعددة فقد يتم حول شخص واحد قائداً كان أو زعيماً وهناك التنظيم السياسي الذي ينشأ بسبب ظروف تاريخية معينة، والتنظيم السياسي ينشأ على أساس تحقّق مبادئ إيديولوجية، والتنظيم السياسي :الانتهازي الذي يقوم فقط من أجل ممارسة السلطة في أحسن الظروف الممكنة، ومن المسلم به أن أفضل قاعدة للتنظيم السياسي هي وحدة المبادئ والأهداف والمصلحة، مع ضرورة توافر أوسع ديمقراطية داخل التنظيم .

political sociology sociologie politique

علم الاجتماع السياسي

انظر : sociology, political

politics la politique, politologie علم السياسة

علم الحكومة وفن علاقات الحكم، وتطلق الكلمة أيضاً على مجموعة الشؤون التي تهم الدولة. كما تطلق كذلك على الطريقة التي يسلكها الحاكمون .

علم ادارة الدولة وتنظيمها الرسمي وله ثلاثة جوانب رئيسية هي : الجانب الوصفي ويتناول دراسة التنظيم الرسمي للحكومة والادارة المركزية والمحلية ، والجانب العملي ويتناول دراسة للمشكلات التطبيقية في التنظيم والاجراءات ، والجانب الفلسفي ويتناول تحقيق التكامل بين القضايا الوصفية والتعويبية في إطار ما يطلق عليه عادة بالنظرية السياسية كالمسياسة المنحرة والسياسة المحافظة

انظر : تنظيم سياسي political organization

وعمل سياسي political action وديموقراطية

سياسية political democracy ولاحق سياسي political refugee

pollution pollution

التلوث

تلوث الهواء والماء والأرض بسبب النفايات الناشئة عن ازدياد النشاط الصناعي

انظر : حماية البيئة environment protection

polyandry polyandrie تعدد الأزواج، البولياندرية

أحد أشكال الزواج تتزوج بمقتضاه المرأة من زوجين أو أكثر معترف بهم في وقت واحد . والبولياندرية على نوعين :

زواج المرأة من عدة إخوة fraternal polyandry والبولياندرية المتفاوتة disparate polyandry وفيها يمثل أحد الأزواج مركزاً أعلى من الآخرين .

polygamy polygamie الزواج التعددي

أحد أشكال الزواج يتزوج بمقتضاه شخص من أي الجنسين من أكثر من زوج أو زوجة وتوجد ثلاثة أنواع للزواج التعددي وهي تعدد الزوجات polygyny وتعدد الأزواج polyandry وزواج الجماعة group marriage .

polygenism polygénisme نظرية تعدد الأصول

النظرية التي تقول بانحدار الأجناس البشرية ونشأتها عن أصول متعددة، ومختلفة وأن قانون تطورها هو الانتقاء من التعدد الكبير، إلى الاختلاف والتعدد القليل . وتقابلها نظرية الأصل الواحد monogenism .

polygon, frequency polygone de fréquence

المضلع التكراري

انظر : المضلع التكراري frequency polygon

polygyny polygynie تعدد الزوجات

أحد أشكال الزواج يتزوج بمقتضاه الرجل من زوجتين أو أكثر معترف بهن في وقت واحد .

وهو يتزوج الرجل من عدة شقيقات sororal polygyny أو يتزوج من شقيقة زوجته إذا أصبح أرملة .

ونظام تعدد الزوجات أكثر شيوعاً وانتشاراً من نظام تعدد الأزواج .

نظرية تعدد الحقائق polyrealism polyréalisme

نظرية تذهب إلى أن هناك مستويات من الحقائق مختلفة لا تشترك في مقياس واحد مثل: الحقيقة الحسية والحقيقة المنطقية والرياضية، والحقيقة الأخلاقية. ولكل مقياسها الخاص .

القياس المركب polysyllogism polysyllogisme

يقصد بالقياس المركب في المنطق أنه إذا لم تثبت صحة مقدمة القياس يمكن البرهنة على صحتها بأخذ نتيجة وجعلها مقدمة في قياس أو أقيسة لاحقة وفي هذه الحالة يسمى الدليل بالقياس المركب

الثيرك polytheism polythéisme

الاعتقاد بتعدد الالهة وبوجود أرواح سموية تشارك الله في تدبير العالم ، والقيام بعبادتها ويقابل الشرك الوحدانية monotheism التي تقرر بأنه لا يوجد ولا يمكن أن يوجد سوى اله واحد .

poor laws lois sur l'assistance publique

قوانين الفقراء

اصطلاح كان يطلق فيها مضي على القوانين المنظمة للمساعدات العامة وكانت تنص بالصرامة وتقديم المساعدات العينية والتي يقل مستواها عن مستوى أقل أجر يدفع للعامل العادي ثم أغلقت تتطور هذه القوانين وأصبحت تنص على وجوب بحث حالة طالبي المساعدة واشترط قيامهم بالعمل في الأماكن المخصصة لذلك .

popular culture culture populaire

الثقافة الشعبية

الثقافة التي تميز الشعب والمجتمع الشعبي وتنصف بامتثالها للتقاليد والأشكال التنظيمية الأساسية . وبالرغم من طاعها المحافظ بصفة عامة فهي تتعرض للتغيير باستمرار بسبب المؤثرات الخارجية .

popular democracy démocratie populaire

الديمقراطية الشعبية

تطلق هذه التسمية على أنظمة الحكم في الدول الخاضعة للنموذج الشيوعي وتحدي في النظام القائم بروسيا السوفيتية . وهذا النظام تعتبره الديمقراطيات الغربية غير ديمقراطي لأن أساليبه لا تخضع للمقاييس الأساسية التي تقرها الديمقراطيات . فالتميز عن إرادة الشعب يجري على أساس نظام معقد مفروض من أعلى داخل حزب حكومي أو جبهة حكومية واحدة بحيث تقيد حرية الاختيار لدى المواطن وحرية تأييده أو رفضه لحزب دون آخر .

popular movement mouvement populaire

الحركة الشعبية

الحركة الشعبية هي نشاط اجتماعي اصلاحي صادر عن الشعب، وعلى ذلك فهي مضادة للاجتماع المركزي. وهي تنظم من أجل تحقيق بعض الأهداف السابق تحديدها. وتعتبر ضمن الحركات الشعبية الحركات الاجتماعية مثل الحركة العمالية والحركة القومية والحركة الاحيائية الخ ...

١ - السُّكَّان population population

العدد الكلي للأفراد الذين يقطنون بلدًا أو مدينة أو منطقة ما، أي يحدد السكان عامة بالنسبة لمنطقة معينة أو موقع معين، ولكن عن طريق التوسع في المعنى يطبق الاصطلاح عادة على مجموعة من الناس لديهم سمات مميزة مشتركة معينة. بيولوجية، أو قانونية، أو اجتماعية، أو اقتصادية مثل السكان الاناث والسكان المتزوجين والسكان الداخليين في قوة العمل الخ. ومثل هذه المجموعات تعد بصورة دقيقة أقساماً سكانية sub-populations للمصاحبة الأوسع .

وتوجد في بعض الأحيان حالة من الخفة السكانية underpopulation كما توجد في أحيان أخرى حالة من الاكتظاظ بالسكان overpopulation ومن ثم ظهرت فكرة الحد الامثل للسكان optimum population أي ذلك المستوى من حجم السكان أو كثافة السكان الذي يبلغ عنده متوسط الدخل الحقيقي أو غيره من المتغيرات القيمة أو المعيارية أكبر حجم له .

٢ - المجتمع

زيادة الناتج القومي وحده بل بزيادة الناتج لكل فرد في المتوسط .

population, indigenous population aborigene
السكان الأصليون

cf. aborigines

population, tribal population tribale

السكان القبليون

هم الذين يقل مستوى أحوالهم الاجتماعية والاقتصادية عن المستوى الذي وصل إليه باقي قطاعات المجتمع الوطني ويكيف وضعهم ما ينضجون له كتيًا أو جزئيًا من تقاليدهم وعاداتهم الخاصة أو التشريع الخاص بهم (اتفاقية العمل الدولية ١٠٧ لسنة ١٩٥٧) .

pornography pornographie

الفن الإباحي ، الأدب المكشوف

الكتابة والصور والأفلام المتصلة بالمسائل الجنسية. وتحرّم تشريعات بعض الدول تداول هذه الوسائل، بينما لا يفرض البعض الآخر أي قيود على تداولها .

position 1—position

١ - المركز

الموقع الذي يشغله شيء أو عطف بالنسبة لأشياء أخرى من وجهة نظر من يلاحظه .

2—emploi

٢ - الوظيفة

مجموعة الواجبات والمسؤوليات والسلطات والاختصاصات التي تهدف إلى تحقيق غرض معين والتي يؤديها الفرد فعلاً .

social position الوضع الاجتماعي

function الوظيفة

positivism positivisme

الوضعية

الرأي القائل بأن المعرفة القيمة هي معرفة الظواهر التي تقوم على الوقائع التجريبية ولا سيما تلك التي يتيحها العلم، ويطوري المذهب عادة على انكار وجود معرفة نهائية، أي معرفة تتجاوز التجربة، ولا سيما فيما يتعلق بالعلل النهائية .

تستخدم كلمة مجتمع في الاحصاء للإشارة إلى المجموع الذي تختار منه العينة، أو للدلالة على مجموعة محدودة لأشياء داخل إطار مساحة معينة أو مجموعة افتراضية غير محددة .

population, active population active

السكان العاملون

السكان العاملون هم السكان الذين لهم نشاط اقتصادي أي الأفراد الذين يشتركون في إنتاج السلع والخدمات الاقتصادية بما في ذلك العاملون لحساب الأسرة بدون أجر في مشروع اقتصادي. وكذلك الأشخاص العاملون بأجر نقدي أو عيني

وفي بعض الأحيان يعتبر الأشخاص الذين يباشرون مهنة تكسبية gainful occupation فقط هم السكان العاملون، أي باستبعاد ربوات البيوت اللاتي يؤدين الأعمال المنزلية بدون أجر والطلبة والعمال المتقاعدين الخ .

population density densité de la population

كثافة السكان

هي مؤشر لايضاح العلاقة بين السكان والمنطقة التي يعيشون فيها. وأبسط دليل كثافة نحصل عليه بقسمة جملة السكان على المساحة، ويعبر عنه غالباً بعدد الأشخاص للفدان أو للهكتار أو للكيلومتر أو الميل المربع .

population explosion

explosion de la population الانفجار السكاني

اصطلاح يطلقه علماء الاجتماع على النمو السريع في عدد السكان في بعض المناطق المختلفة في العالم إذ أن الانبجاعات الديموجرافية تنبئ عن أن معدلات الوفيات في تناقص مطرد بسبب التقدم الطبي وانتشار الخدمات الطبية وأن معدلات المواليد ثابتة على حالها وربما تتزايد في بعض المناطق المختلفة .

وهذا النمو السريع في السكان يؤثر في مستقبل التنمية الاقتصادية، لأن هذه التنمية لا يمكن أن تتحقق بمحرد

positivism, logical positivisme logique

الوضعية المنطقية

اتجاه فلسفي معاصر يقوم على أساس التجربة، ويعتد المصدر الوحيد للمعرفة، وليس للعقل من عمل إلا مجرد تنسيق معطياتها وتنظيمها ثم تحولت إلى دراسة تحليلية للعلم لتحقيق وحدة مشتركة بين فروع العلم المختلفة .

possibilism, geographic

possibilisme géographique الإحتمالية الجغرافية

الإحتمالية أو «الإمكانية» هي النظرية التي تناهض «الحتمية» أو «البيئية» وتؤمن بحرية الإنسان في الاختيار. فالبقية لا تحتوي على ضرورات أو حتميات وإنما على امكانيات واحتمالات. والإنسان هو الحكم في اختيار ما يلائمه من هذه الامكانيات، كما أنه قوة إيجابية فعالة في تهيئة البيئة لمطالبه وتعديلها أو تغييرها وفقاً لمشيئته .

والدراسة الاجتماعية بالرغم من أنها تعرف بآثار البيئة على الإنسان إلا أنها ترفض في نفس الوقت أن تكون العلاقة بين البيئة والإنسان علاقة حتمية جبرية، ولكنها تؤكد حرية اختيار الإنسان من امكانيات البيئة العديدة، كما تؤكد أيضاً استجابة الإنسان لظروف البيئة وليس خضوعه لها .

postulate postulat

المُسَلِّمة ، المصادرة

المصادرة قضية ليست بينة بنفسها، كما لا يمكن أن يبرهن عليها ولكن يصادر عليها، أي يطالب بالتسليم بها لأن من الممكن أن نستنتج منها نتائج لا حصر لها، دون الوقوع في احالة، فصحتها إذن تتبين من نتائجها. وهناك عدة فروق بين البديهيات axioms والمصادرات postulates فالبديهيات بينة بنفسها أما المصادرات فلم يتم عليها البرهان بعد، مع عدم بيانها بوضوح للعقل كما أن البديهيات قضايا تحليلية، أما المصادرات قضايا تركيبية. وكذلك فإن البديهيات عامة في كل فروع العلم لأنها مستمدة من المنطق وقوانينه التي تسري على كل تفكير صحيح، أما المصادرات فخاصة بكل فرع من فروع العلم أي أن لكل علم مسلماته الخاصة به .

postulates, basic postulats de base

الفروض الأساسية

هناك فروض أساسية لا بد أن تقرر - ضمناً أو صراحة

في بناء أية نظرية من النظريات بالنسبة لأية جماعة إنسانية. ولا بد أن تتضمن هذه الفروض الأسس التي يقوم عليها الاطار العام للمجتمع والبيئة المحيطة به، كطبيعة التربة والمناخ والطاقة البشرية والنظام القانوني السائد وما إلى ذلك .

pottatch pottatch

نظام البوتلاش

نظام يسود عدة مجتمعات فطرية ويقضي بأن يتم كل زعيم من زعماء القبائل حفلة يدعو إليها زعماء القبائل الأخرى المناسبة دينية أو حرية أو عائلية ليقدم إليهم أشهى الطعام والشراب، ويخص كل زعيم منهم بمنحة خاصة تثبت قدرته المالية ويبرهن على منزلته الاجتماعية. وتصبح هذه المنحة ديوياً في عتق المدعوين، عليهم أن يردوها مضاعفة في حفلات بوتلاش أخرى يقبمها كل فرد منهم في المناسبات الخاصة بهم. وبذلك يسترد الزعيم الأول ثروته مضاعفة . وفي هذا النظام ما يكشف لنا كثيراً من أصول نظامنا الاقتصادي .

poverty, social pauvreté sociale الفقر الاجتماعي

يقصد بهذا الاصطلاح عدم المساواة الاجتماعية والمركز الذي يحتله الفقير كما يحدده نسق القيم الاجتماعية السائد في المجتمع .

pauperism الفاقة

power pouvoir

السلطة

القدرة أو القوة التي تمكن من السيطرة على الناس ومن الضغط عليهم ورفاقهم للحصول على طاعتهم والتدخل في حريتهم وتوجيه جهودهم إلى نواحي معينة. وقد تستمد السلطة من شعبية الحاكم عليها أو من التقاليد أو كتيبة لاحتكار الثروة أو من القوة العسكرية .

وكل نظام اجتماعي عبارة عن نسق من علاقات السلطة بين السادة والمُسددين وبين المناهضة والتعاون .

legislative power سلطة تشريعية

executive power سلطة تنفيذية

وسلطة اجتماعية social power لأي شكل من أشكال الطاقة أو القوة صادرة عن العلاقات الاجتماعية والخواص الوظيفية للبيان الاجتماعي .

الممارسة، الممارسة practice pratique

هي التطبيق العملي للافتراضات النظرية، وهي طريقة امتحان صحة أو أخطاء تلك الافتراضات. والممارسة هي المقياس السليم لما هو ممكن ولما هو مستحيل، وتقتضي الممارسة لتحقيق أهداف الفرد توفر الحرية والمسؤولية .

ويقال فترة الممارسة practice period للفترة التي ينبغي على المتدربين أن يشتركوا أثناءها اشتراكاً فعلياً في العمل ليعطوا أنفسهم بظروف العمل في مهنة معينة أو ليمارسوا كيفية تنفيذ عمليات معينة محددة .

التجريبية practicism expérimentalisme

يرى الاشتراكيون الماركسيون أن المعرفة مبنية على فكرة اتحاد النظريات والتجارب معاً بحيث تكمل أحدهما الأخرى فالنظريات دون التجارب العلمية عبثية، كما أن الممارسة العلمية بدون نظرية عديمة المعنى، ولكن ادماج الاثنين معاً يجعل من المستطاع تغيير الأوضاع .

ولذلك يرون أن أعضاء الحزب يجب في ممارسة أعمالهم يوماً بعد يوم أن يراعوا النظريات التي منها وحدها تستمد تلك الأعمال مبرراتها وأهميتها .

حكم العسكريين praetorianism prétorianisme

الحالة التي تسولي فيها طبقة عسكرية في مجتمع ما على السلطة السياسية عن طريق استخدام السلطة العسكرية أو التهديد باستخدامها .

البرجماتية pragmatism pragmatisme

المذهب القائل بأن الحقيقة هي في جملة التجربة الإنسانية، وأن المعرفة آلة أو وظيفة في خدمة مطالب الحياة، وأن صدق قضية ما هو في كونها مفيدة، وأن الفكر في طبيعته غائي .

ويرى أنصار هذا المذهب أن الحق أمر نسبي، يقاس إلى زمن معين ومكان معين وفقاً للتقدم العلمي .

علم الأداء praxeology praxéologie

يدرس الطرق التي تتيح الوصول إلى نتائج عملية، وبمباراة أخرى فهو منطلق النشاط الرشيد أو معرفة قوانين الأداء. وهذا العلم بالنسبة للأداء بمثابة المنطق بالنسبة للفكر .

انظر : cybernetics, operational research, programming

preconception préconception

التصور القبلي، التحيز

انظر : prejudice

ما قبل الشعور preconscious préconscience

الخبرة التي لا تكون موجودة في الشعور في لحظة ما، مع امكان وجودها فيه عند المحاولة، كما يعني ذلك الجانب من العقل الذي يقع بين الشعور واللاشعور .

أعمال السلب predatory labour (travail prédateur

انظر : labour, predatory

القدر predestination prédestination

المذهب الذي يرى أن الأعمال الإنسانية وما يترتب عليها من سعادة أو شقاء وكذلك الأحداث الكونية تسير وفق نظام أزلي ثابت .

انظر : fatalism

التنبؤ prediction prédiction

عملية تكهن بقدو كبير أو ضئيل من الاحتمال عن وقوع حادث أو سلسلة من الحوادث عن طريق التحليل العلمي والاحصائي لوقائع معروفة. ونظراً لتمدد العوامل التي تؤثر في الوقائع الاجتماعية، فإن التنبؤ في ميدان علم الاجتماع أقل دقة منه في العلوم الطبيعية .

predisposition prédisposition

الإستعداد القبلي، الميل السابق

حالة خلقية تلحق بالفرد منذ ولادته، تحابي النمو في

اتجاه معين أو في بعض الخواص أو الميل لقبول بعض المؤثرات أو بعض الاتجاهات في التصرف .

ما قَبْلَ التَّارِيخِ prehistory préhistoire

العصر الذي يبدأ بظهور الإنسان على الأرض ويستمر حتى يبدأ التاريخ المكتوب. ويؤرخ هذا العصر من واقع دراسة المخلفات المادية للإنسان .

preindustrial civilization civilisation

حَضَارَةٌ مَا قَبْلَ التَّصْنِيعِ préindustrielle

المرحلة التي مرت بها الحضارات القديمة التي امتازت بتقدم العلوم النظرية والفنون والآداب ولكن لم تظهر فيها صفات المجتمعات الصناعية التي تنمو في المناطق الحضرية .

التَّحِيزُ prejudice préjudice

اتجاه انفعالي في الغالب يجعل الفرد يحابي ناحية دون الأخرى ويرجع ذلك إلى مشاهدات الفرد والأبناء والتقليد. والمعتقدات والتجارب المحدودة وقد يكون صحيحاً أو خاطئاً. ويقال : التَّحِيزُ السَّلَاطِيّ أو العُنْصُرِيّ racial prejudice
لتحيز أفراد السلالة لسلالتهم دون السلالات الأخرى .

انظر : 

٢ - الصَّرَر

أذى مادي أو أدبي يصيب الشخص ، فإذا كان بفعل الغير وقامت عنه مسؤوليته الجنائية أو التعاقدية وجب عليه دفعه .

prelogical mentality mentalité prélogique

العَقْلِيَّةُ البِدَالِيَّةُ

انظر : mind, prelogical

premarital counseling consultation

الإِرشَادُ قَبْلَ الزَّوْاجِ prematrimoniale

المجهود التي تبذلها المكاتب المتخصصة بتقديم النصائح قبل الزواج بشأن واجبات كل من الزوج والزوجة في العائلة والسلوك الطبيعي بينهما وبين أولادهما بما يساعد على إتمام الاجتماعي والجنسي والثقافي وإيجاد العلاقات العاطفية الكافية بين الزوجين .

وتوجد عيادات سيكولوجية لبحث وتوجيه وعلاج العلاقات الجنسية المضطربة بين الزوجين .

الميزة ، الامتياز prerogative prérogative

حق يقتصر أثره على صاحبه دون غيره في بعض الوظائف والمناصب ولا يخضع لأي اعتراض أو رقابة. كالحق الذي ينفرد الملك في التمتع به دون الناس جميعاً، وحق القضاة في عدم قابلية العزل .

التَّقَادُّمُ prescription prescription

في القانون طريقة إسقاط أحد الحقوق بانقضاء مدة من الزمن وبالشروط التي يعينها القانون .
وقد تنقادم الالتزامات بسنة أو أكثر وفقاً لكل نوع من أنواع الالتزامات .

الرَّائِسَةُ presidency présidence

يدل معنى الرئاسة في الاصطلاح السياسي على مكتب رئيس الدولة المنتخب أو الحكومة أو كليهما كما يستخدم الاصطلاح في بعض الأحيان للدلالة على وظائف رئيس معين أو تصرف إدارته

presidential system présidentialisme

النِّظَامُ الرِّئَاسِيّ

أحد أشكال الحكومات يقوم على وجود رئيس دولة منتخب يجمع بين صفة رئيس الدولة ورئيس الحكومة ، أي لا يصبح رئيس الدولة مجرد سلطة اسمية أو رمزية بل تحول له سلطة فعلية .

الصَّحَافَةُ press presse

صناعة إصدار الصحف وذلك باستقاء الأنباء وكتابة المقالات وجمع الإعلانات والصور ونشرها في الصحف والمجلات بهدف الإعلام ونشر الرأي والتعلم والتسلية .

والصحف من أهم وسائل توجيه الرأي العام ، كما أنها واسطة تبادُل الآراء والأفكار بين أفراد الأمة وطبقاتها وبين الهيئة الحاكمة والهيئة المحكومة .

وقد ساعد على تطور الصحافة ونموها نشر التعلم وزيادة

عدد المتعلمين وسهولة المواصلات وتقدم الآلات والأدوات اللازمة للطباعة .

وقد نعت الصحافة بأنها السلطة الرابعة إذ تأخذ مكانها بما تتمتع به من سلطة واسعة وتأثير بالغ في المجتمع حساً إلى جنب مع السلطات الثلاث الأخرى: التشريعية والتنفيذية والقضائية .

ولذلك تقرر الدول الديمقراطية حرية الصحافة في حدود القانون .

pressure group groupe de pression

الجماعة ذات النفوذ، الجماعة الضاغطة

اتحاد أشخاص مرتبط بأهداف والمخاوف مشتركة يحاول أن يحصل على قرارات لصالح قيمة المفضلة بكافة الوسائل التي تحت تصرفه وخاصة الاستمادة من امكان الوصول إلى النظام الحكومي .

ويستخدم علماء السياسة اصطلاحى الجماعة الصاغطة والجماعة ذات المصلحة interest group بالتعاقب مفضلين الاصطلاح الأخير عن الأول ، وذلك واضح لما يقترن بالضغط من معان غير مستحبة ومحقرة .

prestige prestige الهيئة، المكانة، المقام

مركز اجتماعي في نظر الجماعة يصل إليه المرء بفضل التقدير الاجتماعي الذي يحصل عليه ويصاحبه بعض مظاهر الاعتراف والاحترام .

ويجب عدم الخلط بين المكانة والسلطة، فالسلطة مرتبطة بشغل منصب ما، على أن السلطة يمكن أن تزيد من مكانة الفرد، كما أن المكانة يمكن أن تؤدي إلى أن يشغل الفرد المناصب الهامة .

preventive measures mesures préventives

الوسائل الوقائية

المجهود التي تبذل لمنع الانحرافات البدنية أو الاجتماعية قبل وقوعها. أو الإبقاء على الأفراد السويين في وضعهم هذا

prevocational preparation préparation

preprofessionnelle الإعداد للتأهيل المهني

ينبغي هذا الاعداد فكرة العمل اليدوي وتلقوه وتقديره

كجزء لا يفل عن التعليم العام ويتم ذلك بتزويد التلاميذ بالمادى الأساسية عن عدد من مختلف المهن، وتنظيم الريارات للمشروعات الصناعية المختلفة وتمكن هذه الدراسة من الكشف عن استعدادات التلاميذ وميولهم وتعاون في توجيههم المهني .

price prix الثمن

عارة عن مقياس يعبر عن قيمة سلعة أو خدمة في المادة مع السلع أو الخدمات الأخرى. وهذا يستدعي بطبيعة الحال أن تكون هناك وحدة حساب مشتركة وإذا استنبنا المجتمعات البدائية أو الأكثر تأخرأ حيث تلعب المقايضة الدور الرئيسي في عملية التبادل، فإن التميز عن الثمن يكون بوحدات من عملة البلد .

ويتحدد الثمن في حالة المنافسة نتيجة تفاعل قوى الطلب الاحتمالي على السلع والعرض الاجمالي لها. ويحدث في ظروف معينة أن تتدخل الدولة لتحديد الأثمان التي تباع بها أنواع من السلع والخدمات .

priesthood le clergé الكهنوت

مجموعة رجال الدين في الكنيسة الأرثوذكسية والكاثوليكية يقومون بالمراسم الدينية، وتقديم ذبيحة القديس ومنح الأسرار ومجموع رجال الدين يدعى الإكليروس ecclesia .

primaries élections préparatoires

الانتخابات التمهيدية

الانتخابات التمهيدية أو الأولية وسيلة لاختيار المرشحين للانتخابات لمنصب عام في الولايات المتحدة وذلك باجراء يتخله أعضاء الحزب في مجموعهم، يجعل اختيارهم عن طريق الاقتراع السري في انتخاب عام يشبه إلى حد كبير الاجراء الخاص بانتخابات نهائية .

primitive society société primitive

المجتمع البدائي

مصطلح انثروبولوجي يطلق على المجتمعات الصغيرة الحجم والقليلة السكان نسبياً والتي تقيم في مساحة محدودة وتتميز بسداجة فنونها الآلية وبساطة حياتها الاقتصادية وقلة

التخصص في الوظائف الاجتماعية، وعدم وجود توزيع للعمل أو ثرات أو آداب أو لغة مكتوبة أو تاريخ مدون .

ولا يتضمن الاصطلاح أن ذلك المجتمع أسبق في الزمن على غيره أو أنه يمثل الحالة الأولى التي كان عليها المجتمع البشري .

البدائية primitivism primitivisme

الاعتقاد في القردوس المفقود الذي يتمثل في المراحل القديمة في تاريخ التطور الإنساني وتحديد الحياة الطليقة التي تسير فيها الأمور على مجراها الطبيعي فهي أفضل للإنسان من الحياة في مجتمع معقد ومصطنع .

وتقابلها المستقبلية futurism وتدعو إلى الانعزال عن الماضي والاخذ بصورة جديدة من الحياة .

primogeniture primogéniture

البكرية ، الأوليّة في الولادة

حالة كون الشخص أول مولود لوالدين ، وهي الحالة التي تؤهل معها إليه امتيازات ميراثية خاصة ، كحقه في الوراثة أحياناً دون اخوته أو في اختيار نصيبه قسماً أو في غير ذلك من الميراث .

cf majorat

المبدأ principe principe

القاعدة أو المعيار فيقال مبادئ دينية أي معايير دينية . ومبادئ فيزيقية ومبادئ منطقية ومبادئ العلم ويقال للمبادئ الكلية أو الجامعة universal principles للتعميمات الأساسية التي تستخدم لتفسير التعامل الإنساني والثقافة والنظريات العامة، كمبدأ الاستمرار ومبدأ التطور ومبدأ الانتشار الخ ...

السجن prison prison

منشأة عقابية تديرها الدولة لحبس المذنبين الذين يحكم عليهم بالسجن وقد يتبع السجن نظام الجمع بين المسجونين أو يفرض نظام الحبس الانفرادي أو يأخذ نظام يشمل الطريقتين معاً .

انظر : المنشآت العقابية penal institutions

الحرمة الشخصية privacy la vie privée

حرص الفرد على الاحتفاظ بجانب من حياته وأفكاره وميوله وأشطته في مجال الحرمات الشخصية لنفسه أو لمن يختارهم من أعضاء عائلته وأصدقائه . ومن الحقوق المسلم بها وجوب احترام الحرمات الشخصية .

الامتياز privilege privilège

الامتياز عبارة عن ميزة أو حق يتمتع به شخص معين أو طبقة من الأشخاص دون غيرهم . ومن الناحية الاجتماعية قد يكون الامتياز قانونياً أو اقتصادياً أو اجتماعياً يمنح بموجب القانون أو العرف لجماعة أو طبقة معينة .

والامتياز من الناحية الاقتصادية concession عبارة عن إجازة أو رخصة يحصل عليها فرد أو مجموعة أفراد أو شركة أو ما شابه ذلك لاستغلال مرفق ما ، أو مصدر من مصادر الثروة وهو من هذه الناحية يعتبر ضرباً من صروب الاحتكار .

وتحيط الدولة عامة الامتيازات الاقتصادية بالقيود والصمامات من حيث مدة الاستغلال وحصة الأرباح التي تؤدي إلى الدولة ، كما يعمد بعضها إلى الاشتراك في عملية الاستغلال

الرجحانية probabiliam probabilisme

نظرية في المنطق تقول باستحالة بلوغ اليقين المطلق ، وكل ما يمكن أن نصل إليه إنما هو مجرد ترجيح رأي على آخر وهي نظرية وسط بين الشك والقطع .

ويقصد بهذه النظرية في الأخلاق تصرف الفرد وفقاً للرأي المحتمل حتى لا يكون مقترفاً لخطأ .

الاحتمال probability probabilité

امكان حدوث أو عدم حدوث شيء ما ويوضح الاحتمال عادة مقابل اليقين ، فالعرفة الاجتماعية هي المرة التي لم تلغ اليقين ، ولهذا يرد الاحتمال إلى عوامل ذاتية ، كقص في معلوماتنا وعجز في وسائلنا الإدراكية وأدواتنا العلمية .

الإلّا أن هذا المفهوم للاحتيال لم يعد هو المفهوم العلمي الذي لا ينسب نتائج الاحتيال إلى الجهل أو العجز أو القصور، وإنما يحصل من الاحتيال صفة للظواهر المدروسة نفسها، ولهذا فهو كمنهج يعد أداة ملائمة لدراستها وقياسها .

probability ratio rapport de probabilité

نسبة الإحتمال

في الاحصاء إذا توقعنا حدوث ظاهرة من بين عدد من الظواهر الأخرى المحتملة بحيث لا يوجد محل لاحتفال آخر فإن احتمال حدوث الظاهرة هو النسبة بين تكرار حدوثها ومجموع تكرارات حدوث جميع الظواهر المحتملة .

probability sampling échantillonnage de

sondage probabiliste

المعاينة بالإحتمالات

تسمح المعاينة بالاحتمالات باستعمال نظرية الاحتمالات أي أن اختيار العينة يقوم على أساس أن جميع مفردات المجتمع لها فرص متساوية لاختيارها في العينة . ونظرية الاحتمالات تؤدي إلى عرض المعادلات للقيمة المتوقعة لأي تقدير ولتباين العينات . كما أن نظرية الاحتمالات تساعد الباحث في اختيار العينة من التصميمات المختلفة التي تعطي أقصى المعلومات للعينة بالإضافة إلى ذلك فإن نظرية الاحتمالات تساعدنا في معرفة أهمية تباين المعاينة مقدماً لمستوى احتمال معين لتصميم العينة المختارة .

والمعاينة بالاحتمالات تحدد بطريقة قاطعة القواعد التي يجب اتباعها في اختيار العينة فلا يسمح للباحث مثلاً بأن يستمض عن وحدة بأخرى أسهل منها، بالإضافة إلى ذلك فإن المعاينة بالاحتمالات نصف القواعد الخاصة للحصول على التقدير من نتائج المعاينة، وكذا تقدير أخطاء المعاينة لهذا التقدير .

probation liberté surveillée

الإشراف الإجتماعي أو الرقابة الإجتماعية

نظام لعلاج الأحداث المنحرفين والخارجين عن القانون توصي به المحكمة حيث يعيش المنحرف في بيئة الطبيعية مستمتعاً بحريته الاجتماعية إلى حد كبير، ولكنه يكون خلال فترة الإشراف تحت ملاحظة ورعاية ممثل محكمة

الأحداث وهو ضابط المراقبة أو المشرف الاجتماعي probation officer .

فإذا أحسن سلوكه أثناء هذه المدة أعني من العقوبة، وإذا ارتكب جرمًا آخر أو أخل بشروط المراقبة وقعت عليه عقوبة الجرم الأولى .

probation officer délégué

المشرف الإجتماعي للأحداث à la liberté surveillée

يقوم المشرف الاجتماعي للأحداث بملاحظة الحدث المنحرف من جميع النواحي كما يلاحظ سلوكه الجماعي مع زملائه بالمؤسسة ودراسة البيئة التي عاش فيها دراسة شاملة والنواحي التي سببت مشاكله ويتقدم بتقريره إلى المحكمة التي تبث في أمر الحدث على ضوء هذه المعلومات كي تصدر قرارها المتضمن للوسائل التي من شأنها اصلاح الحدث المنحرف .

probationary contract contrat d'essai

عقد تحت الاختبار

عقد العمل تحت الاختبار هو عقد عمل ملحق على شرط فاسخ هو عدم الرضا عن التجربة سواء كان ذلك هو عدم رضاه صاحب العمل عن كفاءة العامل وصلاحيته أو عدم رضاه العامل عن طبيعة العمل وظروفه .

فإذا ما جاءت نتيجة الاختبار مرضية يتخلف الشرط الفاسخ ويعتبر العامل قائماً بالعمل في المشروع منذ إبرام العقد تحت الاختبار، أما إذا جاءت نتيجة الاختبار غير مرضية فيفسخ العقد بدون انذار أو مكافأة أو تعويض .

problem problème

المشكلة

ظاهرة تتكون من عدة أحداث أو وقائع متشابهة ومترتبة بعضها ببعض لفترة من الوقت ويكتنفها الغموض واللبس تواجه الفرد أو الجماعة ويصعب حلها قبل معرفة أسبابها والظروف المحيطة بها وتحليلها للوصول إلى اتخاذ قرار بشأنها .

problem method الطريقة استخدام المشاكل

وتطلق في التعليم باستخدام المشكلة كمنهج أو دافع للتعليم فالمشكلة تدفع الطالب للبحث عن البيانات الضرورية والتحرري والتفكير الانقادي لحلها .

ويتخذ حل المشاكل على أساس علمي problem-solving
الخطوات الآتية :

- (١) التعرف على المشكلة (٢) اقتراح الحل
- (٣) تقييم اقتراح الحل (٤) فحص الناتج .

انظر : المشاكل الاجتماعية social problems

الشكلية الإجرائية proceduralism procéduralisme

الافراط في النواحي الشكلية في الشؤون الادارية
ونخضع الاجراءات للوائح صارمة وأنظمة بيروقراطية
مفرطة التعقيد .

الإجراءات procedures procédures

يراد بها بالمعنى الواسع فرع من علم القانون خاص بقواعد
النظام القضائي واختصاص المحاكم وتحقيق القضايا وتنفيذ
الأحكام .

وبالمعنى الضيق مجموع الأعمال التي يجب القيام بها
للولصول إلى حل قضائي .

ويقال الإجراءات المدنية civil procedures

والإجراءات الجنائية criminal procedures

ويقصد بالاجراءات من الناحية الإدارية العمليات
والوسائل التي يتكون منها نظام العمل. وتوضع عادة خريطة
لإجراءات العمل procedure chart وتبين تتابع العمليات
التي تتكون منها اجراءات العمل .

العملية process processus

العملية حسب المفهوم الشائع هي خطوات مترابطة
ومتشابكة ومنسقة تتبع بعضها البعض في نظام يؤدي إلى
غاية محدودة .

انظر : العمليات الاجتماعية social processes

producer's surplus surplus du producteur

فائض المنتج

الفرق بين مجموع الإيرادات التي يحصل عليها المنتج
فضلاً والإيرادات الأقل التي كان مستعداً لقبولها في ظل
ظروف مختلفة .

producers' cooperative society

جمعية الإنتاج التعاونية coopérative de production

يقوم العمال بتكوين هذه الجمعيات برأسمال خاص
يقدمونه، ويزاولون الإنتاج بأنفسهم متحملين مخاطره؛
إن حققت الجمعية ربحاً فهو لهم وإن خسرت فالخسارة
تقع عليهم

الإنتاج production production

أوجه النشاط التي يبذلها الإنسان بالتعاون مع الطبيعة
ورأس المال والتنظيم لخلق السلع المادية والخدمات، بهدف
اشباع الحاجات الإنسانية .

وهناك نوعان من الإنتاج: الإنتاج الصغير small-
scale production وبشير هذا الاصطلاح في العادة
إلى المشروع الذي يملكه شخص واحد أو تملكه شركات
صغيرة .

والإنتاج الكبير large-scale production ويقصد
به إنتاج السلع بمقادير كبيرة .

production control contrôle de la production

مراقبة الإنتاج

عملية اجراء الاختبارات والقياسات اللازمة للتحقق من
مطابقة المنتجات للمواصفات المحددة لها في التصميمات.
ويمكن القيام بعمليات الرقابة في أثناء مراحل الإنتاج للتأكد
من صلاحية المنتجات . كما يجري بعد انتهاء مجموعة
العمليات الصناعية اللازمة للإنتاج لاستبعاد المنتجات غير
المطابقة للمواصفات وتصحيح الأخطاء إن أمكن .

production engineering organisation technique
de la production

هندسة الإنتاج

فرع من الهندسة يهتم بالنواحي الفنية في إدارة الإنتاج
وأساليه .

production life la vie productive de l'individu

الحياة العملية للفرد

فترة حياة العامل التي يزاول فيها عملاً يكسب منه،
ويتوقف طول أو قصر هذه الفترة على كثير من العوامل
الاجتماعية والصحية الخ

ويرتجى النظام الحديث إلى تقصير الفترة المذكورة نسب طول مرحلة الدراسة وتحرير تشميل الأحداث والتقاعد في سن مبكرة .

production relations relations de production
علاقات الإنتاج

يقصد بهذا الاصطلاح في الاقتصاد الماركسي لعلاقات التي تظهر بين الناس في عملية انتاج وتبادل وتوزيع السلع ويتبين جوهر علاقات الانتاج بالشكل الذي تنعده ملكية وسائل الإنتاج .

production, social production sociale

الإنتاج الاجتماعي

يصدر « الانتاج الاجتماعي » طبقاً للمفهوم السوفيني عن عامل واحد من عوامل الانتاج وهو « العمل الاجتماعي » حيث لا يعتبر رأس المال والموارد الطبيعية من عوامل الانتاج طبقاً للفكر الماركسي وهذا ولا شك يعبر عن اختلاف جوهري عن المنطق المتبع في الدول الغربية من حيث اعتبار كل من رأس المال والموارد الطبيعية من عوامل الانتاج. وهذا هو المنطق السليم وإلا لما أصبحت ندرة رأس المال والموارد الطبيعية من المعوقات الرئيسية للنمو الاقتصادي ولا أصبحت من محددات الدخل .

productivity productivité الإنتاجية

يمكن تعريف الانتاجية على أساس الارتباط بين عنصر العمل وبين ذلك القدر الذي تنتجه كل وحدة من وحدات هذا العنصر، ولذلك فإن الانتاجية، أي انتاجية العامل هي ما ينتجه الفرد في فترة زمنية معينة .

وانتاجية العامل أو الناتج لكل رجل ساعة output per man/hour هو مؤشر هام يلقى ضوئاً على مدى نجاح المنشأة أو الصناعة في استخدام مواردها الحقيقية (مواد أولية ورؤوس أموال وأيدي عاملة) ومدى فاعلية استخدام عنصر العمل في عملية الانتاج .

profanity profanation القدسيّة - قدّيس المُقلّسات

التعدي على الأشياء المقدسة أو إظهار الإزدراء بحرمها

sacrilege اطر

profession profession المهنة الفئّة

مجموعة الأعمال المترابطة والمتميزة التي يمنّها الفرد في المهنة اعلياً غالباً ويمكن إنجاز خصائص الأعمال التي تصف بصمة المهنة مما يلي :

١ - وجود نظام عام للمعرفة النظرية لهذه الأعمال يعتبر مصدراً رئيسياً لاكتساب المهارة فيها .
٢ - تقبل المجتمع بأفراده ومنظّماته لسلطة أو لنفوذ أو لخبرة أعضاء هذه المهنة أي الاعتراف بمهاراتهم .

٣ - وجود قواعد غير رسمية تهدف إلى اكساب أعضاء المهنة الاحترام (كالألقاب المختلفة) في المجتمع وتحميهم من ادعاء من لا يملكون المهارة الرسمية المطلوبة في الانضمام إلى المهنة .

وعالماً ما يزداد من شأن الاعتبار اللازم نحو المهنة بفضل المنظمات المهنية التي تضع قواعد الالتحاق بالمهنة والسلوك المهني وتحافظ على مستوى المهنة وتدافع عنها .

professional culture culture professionnelle
الثقافة المهنية

هي الثقافة التي يلم بها أولئك الذين على درجة عالية من التعلم أو التمدن في المجتمع والتي توجد في المدد عادة . وتشمل الثقافة المهنية العلوم والمعارف ، والمبتكرات الثقافية الحديثة التي نشأت أو اقتبست ثم وضعت بين أيدي أناس على درجة عالية من التخصص من ذوي المهن المختلفة

professional relationship
relation professionnelle العلاقة المهنية

هي الصلة التي تنشأ بين الاخصائي الاجتماعي والعمل في موقف المساعدة ، وتقوم العلاقة المهنية معرض تيسر التعاون بين الاثنين حتى يتم في ظلها التأثير المطلوب في شخصية العميل وبيئته ويزول أو يقل ما يعاياه من قصور في بعض عناصر الشخصية ومن ضغوط بيئية .

professional training formation

professionnelle

التدريب المهني

انظر: التدريب training

professionalism professionnalisme

النزعة المهنية، الإحترافية

يقصد بذلك الصفات المعقدة التي تتميز بها بعض المهن كالاتحاد بالمهنة والشعور بالمسئولية الفردية والتطبيق العملي لدراستات فنية والميل نحو التنظيم الذاتي وروح الابتكار المتزايدة . وتتمتع النزعة المهنية بصفة عامة إلى رفع مقدار المهنة والتوسع في قيود مزاولتها وطلب زيادة مزاياها من الناحيتين المادية والأدبية .

proficiency capacité, compétence المجدرة المهنية

المقدرة على القيام بالأعمال التي تتطلبها مهنة من المهن . وتطلق عبارة إختيار المجدرة examination of proficiency على الامتحان الذي يؤديه ضباط الملاحه ويؤهلهم للحصول على شهادة ربان أو ضابط ملاحه أو مهندس بحري الخ ...

profit profit

الربح

الأرباح هي الفرق أو الفائض بين الإيرادات الكلية وبين المدفوعات الكلية (أو خفقات الإنتاج) في المنشأة. وهذا الفائض يعتبر حائِد المخاطرة risk-bearing إذ ان المنظم أو رب العمل يقدر سوق السلة التي يشرف على انتاجها في منشأته، ويقدر الطلب عليها في هذا السوق ويتحمل مخاطر الانتاج لمقابلة هذا الطلب .

انظر: الرأسمالية capitalism

profit-sharing participation aux bénéfices

المشاركة في الأرباح

هي الوسيلة التي يتال بمقتضاها العمال حصة في أرباح المنشأة التي يشتغلون فيها على أساس تم تحديده مقدماً

profiteering mercantilisme

السفي وراء الرئج الفاحش - الإستغلال

يقصد بذلك قيام بعض رجال الصناعة والتجار - منتزين فرص الحروب أو ندوة بعض السلع بتحقيق أرباح فاحشة عن طريق الأسعار الباهظة .

prognosis pronostic

التكهن

يقصد بهذا الاصطلاح الاتجاه المحتمل الذي سيتخذه المرض أو الذي يمكن من القيام بهذا التكهن، وذلك بناء على تقدير مختلف العوامل المرتبطة بنوع المرض وامكانيات العلاج والشفاء .

programmed instruction enseignement

programmé

التعليم المبرمج

إحدى طرق التعليم الفردي تمكن الفرد من أن يعلم نفسه بنفسه ، بواسطة برنامج أعد بأسلوب خاص ، ويعرض هذا البرنامج المادة العلمية في صورة كتاب مبرمج أو جهاز تعليمي أو فيلم مبرمج .

programme évaluation & review technique

(PERT) evaluation du programme &

طريقة لتقدير ومراجعة البرنامج technique de révision

طريقة متكاملة للتحليل الشبكي والرقابة تساعد الادارة على درس ومراجعة مشاريع المنظمة أو التصميم أو البحث أو التنمية أو الصنع عن طريق وضع الجدول للمسلوات الحرجة، والغرض الرئيسي من هذه الطريقة هو تعيين الوقت الذي يتعرض فيه المشروع لخطر عدم انجازه في الموعد المحدد، بدلاً من تعيين الموعد الذي يجب أن ينجز فيه وكثيراً ما تشمل هذه الطريقة التنبؤ بالموارد اللازمة لنجاح العمل المتوقع .

programmes, developpement

programmes de développement

برامج التنمية

يقصد ببرامج التنمية المشروعات والمخططات التي توضع لتحقيق أهداف التنمية .

٢ - التعاقب

ويراعى في برامج التنمية أن تكون متعددة الأغراض
multi-purposed ومتعددة الأساليب multi-processed
وتعمل على إعادة جميع سكان المجتمع multi-focused .

سلسلة من الوقائع أو الأحداث أو الخطوات تصل
بعضها

programming programmation

التقدمية progressivism progressivisme

وضع البرامج . البرمجة

يوضح البرنامج سير العمل الواجب القيام به لتحقيق
الأهداف المقصودة، كما يوفر الأسس الملموسة لانجاز
الأعمال ويحدد نواحي النشاط الواجب القيام بها خلال
مدة معينة .

صفة تطلق على هؤلاء المؤمنين بأن المجتمع البشري
تحكمه قوانين ضرورية تحتم عليه التغير والتطور والتقدم،
على أن هذه القوانين إنما تتحقق بإرادة أفراد المجتمع .
كما يقصد بالتقدمية في ميدان السياسة الاتجاه الليبرالي
أو الأخذ ببرامج العمل الثوري .

ويتضمن وضع البرامج programming ناحيتين
رئيسيتين: الناحية الأولى هي ترجمة البرنامج إلى المشروعات
التي يمكن القيام بها وتتضمن الناحية الثانية وضع خطة
زمنية scheduling لهذه المشروعات .

المنع . المحظر prohibition prohibition

ويقال: البرامج الخطية linear programming وهو
أسلوب رياضي لحل مشاكل استغلال الموارد والامكانيات
المحددة بطريقة تحقق للمشروع أقصى أرباح ممكنة أو
تحمل المشروع أقل تكلفة ممكنة .

تحریم استخدام بعض الأطعمة أو ارتداء بعض الملابس
أو غير ذلك من الأشياء طبقاً للعرف أو القانون .
وقد كانت المشروعات الكحولية من أهم الأشياء التي
خضعت لهذا التحريم حيث نصت كثير من الشرائع على
حظر حيازتها أو بيعها أو تعاطيها إلا للأغراض الطبية أو
العلمية .

التقدم progress progrès

الإسقاط projection projection

الحركة التي تسير نحو الأهداف المنشودة والمقبولة أو
الأهداف الموضوعية التي تنشأ خيراً أو تنتهي إلى نفع .
وينطوي التقدم على مراحل تكون كل مرحلة من
مراحلها أكثر ازدهاراً أو أرقى من المرحلة السابقة .

عملية دفاعية لا شعورية يحزو فيها الفرد دوافعه وأفكاره
وأفعاله المشحونة بالخوف أو غير المقبولة منه إلى الغير تهرباً
من الاعتراف بها أو تخفيضاً لما يشعر به من الادانة الذاتية
ومن الألم أو التوتر النفسي ويعد الإسقاط في هذه الحالة
من أساليب التبرير والدفاع عن الذات .

كما تشير الكلمة إلى انتقال المجتمع البشري إلى مستوى
أعلى من حيث الثقافة والقدرة الانتاجية والسيطرة على الطبيعة .

projective method méthode de projection

الأسلوب الإسقاطي

انظر: التَّقدُّم الإجتماعي social progress

١ - التَّوَالِيَّة progression progression

أسلوب منظم للقم في سلسلة متعاقبة . بحيث يرتبط كل
عنصر منها بالعنصر السابق .
وقد تكون الموالية حسابية أي ١ . ٢ . ٣ . ٤ أو
هتسية أي ١ . ٢ . ٤ . ٨ .

احد أساليب جمع البيانات في مناهج البحث ويتضمن
هذا الأسلوب تقديم موقف مشير أو منه للفرد ، وقد صم
هذا الموقف أو اختير لأنه قد يعرض للفرد بمكان مختلف
عن المعنى الذي صمم الموقف تبعاً له ، وهذه المعاني التي
يذكرها الفرد تتضمن بعض جوانب شخصيته وبنائها
وحاجاته ومشاعره ، وقيمه ، ويعتمد هذا الأسلوب على
الفرص بأن تنظم الفرد لموقف عامض غير محدد البناء
سبباً يدل على ادراكه للعالم وعلى استجابته له .

٢ - الترقية

وفيد استخدام الأساليب الاسقاطية في دراسة شخصية الفرد وفي تشخيص وعلاج الحالات التي تعاني من الاضطراب النفسي أو العاطفي .

البروليتاريات proletariats

تعبر قانوني روماني يطلق على المواطن الذي ليست له صفة سوى أنه أنجب أطفالاً. ثم أطلق «سان سيمون» المفكر الفرنسي هذا التعبير على الذين لا يملكون نصيباً من الثروة، ولا يتمتعون بأية ضمانات في الحياة .

ثم استخدم كارل ماركس هذه الكلمة، قاصداً بها طبقة العمال الاجراء الذين يشتغلون في الانتاج الصناعي ومصدر دخلهم هو بيع ما يملكون من قوة العمل، وهذه الطبقة تعاني من الفقر نتيجة الاستغلال الرأسمالي لها ولأنها هي التي تتأثر أكثر من غيرها بحالات الكساد والازمات الدورية .

ومن العبارات التي تشيع في الفكر الماركسي عبارة ديكتاتورية البروليتاريات dictatorship of the proletariat ويعتبرها شكلاً من ديموقراطية العمال. لأن البروليتاريات سوف تشكل أغلبية المجتمع، ومن هنا لا محل للحديث عن ديكتاتورية طبقة .

promiscuity promiscuité

الإباحية الجنسية، الإتصال الجنسي المطلق

تمارسه الاتصالات الجنسية مع أي كان دون أن تكون هناك قواعد مقررة تحكم العلاقات بين الجنسين . وقد تقتصر ممارسة الإباحية الجنسية بمناسبة بعض الأعياد الدينية .

ويعتقد بعض الباحثين أنه كانت تسود في أول مراحل التطور الاجتماعي مرحلة الإباحية الجنسية، ولكن هذه النظرية لا تصادف قبولاً اليوم .

١ - ترويج المشروعات promotion promotion

عملية بحث امكانيات اخراج فكرة مشروع معين إلى حيز التنفيذ، ويعرف القائم بها باسم «المروج» ويحصل المروج على مكافأة نظير العمل الذي يقوم به .

انتقال المستخدم إلى مركز أعلى من حيث المسؤولية والسلطة من مركزه الحالي وفي معظم الأحوال تكون الترقية مصحوبة بزيادة في الأجر أو المرتب .

الدعاية propaganda propagande

هي التأثير على آراء ومعتقدات الجماهير لجعلها تتخذ اتجاهاً معيناً نحو نظام أو مذهب بصورة إيجابية أو سلبية كما نحاول تهيئة نفسيات الأفراد لقبول وجهات النظر التي ندعو لها والتشجيع بها، وقد تلجأ في ذلك إلى تشويه الحقائق وتحريفها .

وتتعدد صور الدعاية بتعدد أغراضها. فقد تكون الدعاية سياسية أو اجنبية أو ثقافية أو دينية. وتستخدم حملات الدعاية propaganda campaigns أحدث وسائل الاعلام والاتصال من صحافة وإذاعة وتلفزيون وسينما ومنشورات الخ ... ومن أخطار الدعاية وقوع وسائلها تحت سيطرة الدولة وتعبئة الجماهير تبعاً لسياسة لا تترك لهم مجالاً للتفكير المستقل .

propensity to consume propension

الميل إلى الاستهلاك à consommer

يقصد بالميل إلى الاستهلاك العلاقة بين مستوى معين من الدخل والمقدار المنفق على الاستهلاك والميل المتوسط للاستهلاك هو ما تم أو سوف يتم إنفاقه عند مستوى معين من الدخل أما الميل الحدي للاستهلاك فهو ما يتم إنفاقه من مقدار الزيادة في الدخل .

ويكفل الميل المتوسط للاذخار أي ما يدخر عند مستوى معين من الدخل الميل المتوسط للاستهلاك كما يكفل الميل الحدي للاذخار أي ما يدخر عن مقدار الزيادة في الدخل الميل الحدي للاستهلاك .

الملكية property propriété

الملكية من الناحية القانونية هي حق حيازة شيء ما والامتاع به والتصرف فيه. على أن حق الملكية قد تلحق مداه بعض القيود الادارية والمدنية .

وقد تكون الملكية عامة أي مخصصة لمعنة الكافة على السواء. كما قد تكون الملكية خاصة وهي ما يملكه الأفراد من الأموال الخاصة .

كما قد تكون الملكية مادية corporeal وهي الأشياء المادية كالأراضي والعقارات والسلع وقد تكون الملكية معنوية incorporeal كالأموال التي لا تدرك إلا بالنسور كالمؤلفات والمخترعات وسائر الحقوق الشخصية .

كذلك قد تقسم الملكية إلى ملكية عينية real property كالعقارات والملكية الشخصية personal property كالمقتولات .

وتكتسب الملكية عن طريق الاستيلاء occupation والميراث succession والحيازة possession والوصية testament والاتصاف accession والعقد contract والشفعة preemption .

ويترفع عن حق الملكية حقوق أصلية وهي حق الانتفاع usufruct حق الاستعمال usage حق الارتفاق servitude .

كما يترفع عن الحقوق حقوق تبعية وهي حق الرهن الرسمي mortgage وحق الاختصاص appropriation .

كذلك يترفع عن حق الملكية حقوق فرعية وهي الرهن الحيازي pledge وحقوق الامتياز privilege .

ويدافع أنصار المذهب الفردي عن حق التملك الفردي باعتباره ثمرة العمل ومن أهم شروطه الحرية الشخصية . أما أنصار المذهب الاشتراكي فيطالبون بتحديد التملك الفردي أو الفناء واحلال الملكية المشتركة محله .

property, corporate propriété collective الملكية المشتركة

انظر : common property

prophylactic measures

الموسائل الوقائية mesures prophylactiques
انظر : preventive measures

propitiation propitration الإِسْتِغْثَاء

طقوس تؤدي بهدف استرضاء الكائنات فوق الطبيعية

أو تجنب عقابها أو انتقامها. ويحاول الاستعطاف تهدئة الأرواح والشياطين والآلهة .

proposition proposition الفَرْض

انظر : hypothesis

propositions propositions القضايا

القضايا في المنطق هي عملية التحليل العقلي أو الفكري أو بتعبير أدق عملية البرهنة، والقضية نفسها يمكن تحليلها إلى الوحدات التي تتألف منها، وهذه الوحدات هي ما يسميه المنطقيون التقديريون « الحدود » terms وكل قضية تحتوي على حدين اثنين لا ثالث لهما، يربط بينهما الفصل، هذان الحدان هما الموضوع subject ولا يكون إلا اسماً والمحمول predicate الذي ينسب للموضوع صفة من الصفات أو خاصة من الحواص ويمكن أن يكون اسماً أو فعلاً أو صفة . والطريقة التي تصاغ فيها عناصر القضية هي التي تحدد صورة القضية المنطقية ويجب أن يتضمن تركيب القضية تقريراً ثم حكماً وعلاقة ما .

والقضايا المنطقية على نوعين: القضايا البسيطة والقضايا المركبة ولكل منها أقسام تندرج تحتها .

وتربط الأفكار والجذور في القضايا علاقات مختلفة مثل علاقة الإثبات affirmation وعلاقة النفي negation وعلاقة الإطواء inclusion وعلاقة الاستبعاد exclusion وعلاقة الوصل أو العطف conjunction وعلاقة الفصل disjunction وعلاقة التضمين أو اللزوم implication .

propositions, categorical القضايا الحَصَلِيَّة propositions catégoriques

القضية الحصلية في المنطق هي التي تترك من موضوع وهو محل الحكم ومحمول وهو الصفة نحمل على الموضوع فيقال أنها ثابتة للموضوع أو ليست ثابتة له ورواطة تربط الموضوع بالمحمول .

وللقضية الحصلية سور وهو اللفظ الذي يدل على الحكم « ككل » و « لا شيء » « بعض » « ليس بعض » . وتنقسم كل قضية حصلية موجبة affirmative أو سالبة negative باعتبار موضوعها إلى شخصية singular وكلية universal وجرتية particular ومهملية indefinite

propositions, composite

propositions composées

القضايا المركبة

هي قضايا لا يمكن التأكد من صدقها بمطابقة حديقها على بعضهما. ولكن بمطابقة القضية للواقع فإن كانت منطقية على الواقع صدقت، وإن لم تنطبق على الواقع كذبت.

propositions, conditional

propositions conditionnelles

القضايا الشرطية

القضايا الشرطية وتسمى أيضاً قضايا افتراضية هي قضايا مركبة من قضايا حملية على هيئات خاصة، فطرفا القضية الشرطية قضيتان حليلتان، كما أن طرفي القضية الحملية حدان هما الموضوع والمحمول.

وتنقسم القضية الشرطية إلى قسمين: شرطية متصلة و **hypothetical** وهي قضية مؤلفة من قضيتين حليلتين بينهما علاقة لزوم أو متابعة، ويسمى الطرف الأول من القضية الشرطية (الشرط) بالمقدم لأنه يأتي أولاً، والطرف الثاني (المشروط) بالتالي لأنه يلي أو يتبع المقدم.

وليس المقصود من القضية الشرطية الحكم بصدق المقدم أو الحكم بصدق التالي بل الحكم بوجود اللزوم بينهما، أي بصدق التالي على فرض صدق المقدم.

والشرطية المنفصلة **disjunctive** وهي ما تركبت من قضيتين حليلتين بينهما علاقة عتاد أو مباينة ويسمى طرفاها مقدماً وتالياً كما في الشرطية المتصلة.

ولكل من الشرطية المتصلة والشرطية المنفصلة صورتان:

- (١) ما اتحد فيها موضوع المقدم والتالي واختلف المحمول.
- (٢) ما اختلف فيها الموضوع والمحمول في المقدم والتالي.

propositions, simple propositions simples**القضايا البسيطة**

القضية البسيطة هي المنطق هي القضية ذات الموضوع والمحمول **subject-predicate** والقضية التي نشأت وجود علاقة بين حليتين أو أكثر أي قضية علاقة **relational** والقضية التي تتعلق بالعضوية الطبقية **class-membership**

ويمكن التأكد من صدق هذه القضايا أو كذبها بتحليل طرفي القضية فإذا انطبق محمولها على موضوعها كانت صادقة، وإن لم ينطبق محمولها على موضوعها كانت كاذبة.

prosecution poursuites**المُتَّحَاة**

المراد بها قانونا القيام بالمساعي والتدابير القانونية للحصول على قرار أو حكم قضائي أو على تنفيذها.

وفي القانون الجنائي يفيد الاصطلاح الأبحاث أو التحقيقات التي يجري للكشف عن الجاني أو المجرم.

prosperity prospérité**الرخاء**

الحالة الاقتصادية التي يتحقق فيها مستوى معيشة لائق للمجتمع من التواحي الاقتصادية والاجتماعية والصحية والثقافية.

prosperity index indice de prospérité**دَلِيلُ الرِّخَاءِ**

يستخدم هذا الدليل في الاحصاءات الاجتماعية باستخراج الرقم القياسي للاجور وضربه في النسبة المئوية لعدد العمال المشتغلين ثم قسمة حاصل الضرب على الرقم القياسي لفئة المعيشة.

prostitution prostitution**البغاء**

١ - اتصال جنسي يتم على أساس مقابل يؤديه العميل، وهو عملية يصاحبها عدم الاكتراث العاطفي، إذ إن المرأة البغي تقدم جسدها دون أدنى تمييز بين الرجال.

وقد تكون البغي مُحْتَرَقَةً **professional prostitute** وهي التي اعتادت أن تعيش على احتراف مهنة البغاء وليس لها أي عمل مشروع.

والبغي الفَرْصِيَّة **occasional prostitute** وهي التي تعطي جسدها لرجل معين لفترة من الزمن وذلك مئة الحصول على مقابل مادي.

وتحرم بعض البلاد البغاء بينما يبيحه البعض الآخر.

وقديماً كان البغاء ينطوي على قيم دينية، وكان يعد أداء العملية الجنسية مع فتيات أي معبد عبادة لإله المعبد.

٢ - المتاجرة بالشر

بيع الصمير والتحرر من المبادئ الخلقية أو تسخير الكفاءات لأغراض غير شريفة في سبيل المال.

prostitution of the press كِبَرُ الصَّحَافَةِ
prostitution of talents وِجَرُ الْوَلَائِبِ

protectionism protectionnisme

مَذْهَبُ جِمَايَةِ التِّجَارَةِ

يقصد بهذا الاصطلاح من الناحية الاقتصادية السياسة التي تقوم على تدخل الدولة في سير العلاقات التجارية التي من مقتضاها فرض الضرائب على السلع المستوردة من الخارج واعفاء السلع المماثلة المنتجة محلياً وذلك بغرض الحيلولة دون منافسة السلع المستوردة للسلع المنتجة محلياً في أسواق الدولة المعنية. ولذلك فالضريبة الجمركية الحامية protective tariff أي الضريبة التي تفرض بمعدلات مرتفعة على السلع المستوردة، تستهدف حماية السلع الوطنية المماثلة . هذا ويستحي أثر مذهب حماية التجارة إذا أقدمت الدول الأخرى على انتهاجها .

protectorate protectorat المَحْمِيَّة

وحدة سياسية تمارس فيها السلطة الداخلية، بينما يشرف على العلاقات الخارجية ويتولى الحماية الخارجية دولة حامية أكثر قوة .

كما تقدم للنصح المشمول بالتنفيذ في جميع الشئون الإدارية والاقتصادية والثقافية وغيرها .

وكانت فرنسا أول من ابتدع هذا النظام في القرن التاسع عشر لتواجه المعارضة الدولية التي لقيتها اثر توسعها الاستعماري في شمال افريقيا .

انظر : الدَّوْلَةُ التَّائِعَةُ : vassal state

protestant ethics morale protestante

الأَخْلَاقُ البرُوتِسْتَانْتِيَّةُ

مجموع القيم والاتجاهات التي تتضمنها البروتستانتية والتي فُسرَت بأنها كانت ملائمة لنمو الرأسمالية الحديثة. وقد صاغ هذا المفهوم Max Weber الذي حاول اظهار التوافق الايديولوجي بين الرأسمالية الرشيدة والبروتستانتية وبنوع خاص الكالفينية Calvinism التي سادت في القرن السابع عشر

انظر : الرأسمالية capitalism

protocol protocole البروتوكول

لهذا الاصطلاح في القانون الدولي ثلاثة معان :

١ - المراسم. التي تسود العلاقات العلمية والدولية، كتابية وغير كتابية، من حيث التكاليد وآداب اللياقة وللجمالة.

٢ - محضر جلسات المفاوضات الذي يحوي جميع ما جرى وما قبل فيها .

٣ - الاتفاق الذي يحتوي على قرار اتخذه دبلوماسيون مجتمعون في مؤتمر حول قضية دولية، فهو وثيقة دبلوماسية تسجل فيها نتيجة المفاوضات وما اتفق عليه من نقاط ومواد .

protoctacy protocratie حكومة المخصصين

نظام اجتماعي وسياسي يمارس فيه السلطة أكثر المواطنين تخصصاً بغض النظر عن مركزهم الاجتماعي ويقابله ذلك النظام الذي تسيطر عليه الارستقراطية الوراثية من ناحية أو الديمقراطية التي يسيطر عليها خليط من الموظفين المختصين وغير المختصين من ناحية أخرى .

Providence La Providence العناية الإلهية

يقصد بهذا الاصطلاح النظر إلى الله كمرشد للأفراد من خلال بصيرته ورعايته. وعناية الله على نَحْوَيْن: عناية عامة وهي رسم برنامج للعالم وتعيين غاية له بالأجساد وعناية خاصة وهي اهتمام الله بالأفراد كل فرد على حدة .

provident fund caisse de prévoyance

صُنْدُوقُ الإِخْطِاطِ أَوْ الإِدِّخَارِ

يقصد به النظام الذي يجمع اشتراكات من المؤمن عليهم ومن أصحاب العمل لتؤدي مع فوائدها للمؤمن عليهم في أحوال معينة كالتقاعد أو انتهاء الخدمة بسبب العجز والوفاة .

proximity, law of loi de proximité قَانُونُ التَّقَارُبِ

يقصد بقانون التقارب في علم النفس أن تقارب الأشياء من العوامل المساعدة على ادراك المجموعات الحسية، فتقارب الأشياء المكاني يساعد على تذكرها كما أن التقارب الزمني وحدانية الحوادث بالنسبة للفرد يساعد كذلك على التذكر .

provisions, social mesures sociales

التدابير الإجتماعية

social provision : انظر

psychiatric social work service social

psychiatrique الخدمة الإجتماعية الطبية النفسية

نرمي الخدمة الاجتماعية في محيط الأمراض النفسية والعقلية إلى تفهم العلاقات الاجتماعية والصعوبات الشخصية، والعوامل البيئية التي أدت إلى حالة عدم التكيف والانسجام الملائم للمريض أثناء علاجه أو بعد شفائه مع تأهيله للعمل ومعاونه على استعادة ثقته بنفسه وثقة الآخرين به .

psychiatry psychiatrie الطب النفسي

فرع من الطب يتناول دراسة جميع الاضطرابات العقلية والنفسية وعلاجها وتوضيح وسائل الوقاية والصحة العقلية. وهو يستند من جهة إلى علم النفس المرضي ومن جهة أخرى إلى الطب العام .

psychic splitting désintégration psychique

الإنقسام النفسي

الميل إلى الفصل أو التفرقة أو التقسيم انقساماً يتفاوت تحديداً في الوظائف النفسية، فإن اشتد المرض فقدت الشخصية وحدتها .

psychoanalysis psychanalyse التحليل النفسي

اصطلاح أطلقه فرويد على طريقته في معالجة الاضطرابات العقلية والعصبية وتهدف إلى سر أعماق الحية اللاشعورية والكشف عن العقد الكامنة . والمؤلفة من الرغبات المكبوتة . والذكريات المنسية والتي تحدث اضطرابات عصبية وجسمية مختلفة . ووسيلة شفاء المريض من هذه الاضطرابات تتم عن طريق تداعي الأفكار الحر الذي يسمح للمريض باسترجاع بعض ذكرياته المنسية ، وتحليل بعض أحلامه وتفسير صورها ورموزها لمساعدته على الاستبصار insight أي إدراك المريض لحالته المرضية ودوافعها . والنحو transference أي تحويل المشاعر من المواقف أو الأشخاص إلى التحلل النفسي .

psychodrama psychodrame

السيكودراما

وسيلة علاجية ابتكرها Moreno وتقضي بمعاونة المريض على التفسير عن مشاعره بقيامه بتمثيل أدوار مختلفة

وتستخدم السيكودراما أيضاً في اختيار وتدريب المرشحين لبعض الوظائف التي تستلزم القيام باتصالات اجتماعية كالوظائف التجارية .

psychologism psychologisme الفرع السيكولوجية

الميل إلى تليب وجهة النظر السيكولوجية على ما عداها من وجهات النظر الأخرى . فهي ضرب من طرّح علم النفس الذي يرمي إلى استيعاب الفلسفة بأسرها أو على الأقل إلى إدعائه أنه الأساس الأول لها .

كما يقصد بهذا الاصطلاح الاتجاه الذي يستند في معالجة علم المنطق إلى علم النفس من حيث أن التفكير عملية نفسية ، أي أنه حادث نفسي كبقية الأحداث النفسية .

psychology psychologie

علم النفس

يدرس علم النفس السلوك الإنساني ونواحي نشاط الفرد من حيث هو كائن حي يرغب ويحس ويدرك ويفعل ويتذكر ويتعلم ويتغير ويعبر ويريد ويعقل، وهو في كل ذلك يتأثر بالمجتمع الذي يعيش فيه ويستجيب به .

psychology, educational

psychologie d'éducation

علم النفس التربوي

يشمل تطبيق مفاهيم علم النفس في ميدان التربية وعلى سميات التعلم . كما يدرس التوجيه التربوي والتعليمي وطرق توزيع التلاميذ على أنواع البرامج التي تناسب وقدراتهم ويعالج حالات الضعف الدراسي والتحصيلي ويحل مشكلات التلاميذ العصبية .

psychology, industrial

psychologie industrielle

علم النفس الصناعي

يشمل دراسة المشكلات النفسية للصناعة من حيث علاقتها بالكمية الاماحية وتكيف العمال ويتناول مبادئ ثلاثة

١ - الموازنة المهنية وتتضمن الاختيار والنوعية المهني والتدريب المهني للعمال .

٢ - الخدمة البشرية وتتضمن تكيف العمل وطوره للعامل وأفضل الطرق وأسهلها لأداء العمل .

٣ - العلاقات الإنسانية وتتضمن دراسة الروح المعنوية للعمال وطرق الاتصال والتهام بينهم والمشاركة والقيادة .

القياس النفسي psychometrics psychométrie

فرع من علم النفس يهتم بقياس الخصائص والسمات لدى الأفراد والجماعات ، ويعتمد على الاختبارات والمقاييس النفسية مثل اختبارات القدرات ومقاييس الشخصية والاتجاهات والميول والقيم والطرق الاسقاطية في قياس الشخصية

انظر : الاختبار test

السيكوباتية psychopathy psychopathie

حالة ذهانية يحتفظ المريض فيها في الظاهر بالسواء، ولكنه في واقع الأمر يعاني من اضطراب خطير في القومات الاجتماعية والحلقية للعقل بحيث يحفز عن الهامسة على القواعد التي يبنهاها مجتمعة في السلوك .

psychopathology psychopathologie

علم النفس المرضي

دراسة العوامل والوظائف والعمليات العقلية في حالات المرض وتفسير جميع الاضطرابات النفسية تفسيراً سيكولوجياً. والطب العقلي تطبيق لعلم النفس المرضي في محالي الرقابة والعلاج .

psychophysics psychophysique

علم النفس الفيزيقي

دراسة العلاقات بين خصائص خبرات حسية مختلفة وخصائص المبهات الفيزيكية كالصوت والصوت والصعق التي تحدث في هذه الخبرات الحسية .

وتهدف الطرق السيكوفيزيكية إلى تحديد العمليات الحسية المطلقة والعارقة، أي ما هي أقل شدة ممكنة تكفي

لحدوث الاحساس وما هو أصغر فرق بين درجتين من الشدة يمكن ادراكه حسيًا .

الذهان ، المرض العقلي psychosis psychose

اختلال يلبح في القوى العقلية يؤدي إلى اختلال جميع وسائل التكيف والتوافق العقلي والاجتماعي والمهني والديني الخ ... وإلى اضطراب كلي في الشخصية مع فقد القدرة على الإستبصار insight .

وتطلق كلمة ذهان على الحالات النفسية المنشأ psycho-genic أما للمرض العقلي الناشئ عن اصابات عضوية فيسمى بالذهان العضوي organic psychosis .

psychosomatic medicine médecine

الطب البدني النفسي psychosomatique

أحد فروع الطب النفسي، ويعنى بدراسة السلوك الكلي للإنسان الفرد في علاقته بالطب وفروعه المختلفة . أو بعبارة أخرى هو مفهوم يتناول المريض أكثر مما يتناول المرض. ويحاول في تقييم المرض النظر إليه بوصفه استجابة الإنسان المريض لمشقة عرضت له. فهو لا يرى المرض من خلال العدوى الميكروبية وتلف الأنسجة فحسب، ولكنه يراه من خلال حياة المريض كلها .

psychotechnology psychotechnique

علم النفس التطبيقي

أحد فروع علم النفس ويبحث في تطبيق مناهج علم النفس وتنتجه على العلاقات الإنسانية في الصناعة وادخال التعديلات على الآلات حتى تصير ملائمة لحركات الإنسان . ويسمى أحياناً psychotechnics .

العلاج النفسي psychotherapy psychothérapie

علاج الأمراض سواء ذات الصلة الانفعالية بوسائل نصبة كالإيحاء في أثناء اليقظة أو النوم الصناعي، وتقوية الإرادة والروح المعنوية والافتقار والتحليل النفسي .

البُلوغ ، المراهقة puberty puberté

فترة من النمو من بدء البلوغ إلى اكتمال الشاب تتميز بصروح نعد التناسلية واكساف معالم جنسية جديدة ومن

أهم خصائص المراقبة الرقعة في التحرر والتميز عن الآخرين والاهتمام بالمستقبل .

وتمارس معظم المجتمعات البدائية شعائر المراهقة: *puberty rites* وهي حفلات المراسم التي يجري للمراهقين لامتحان مقدار ما يتصفون به من الطاعة وضبط النفس، والتي تبين انتقاهم إلى مرحلة الرجولة حيث يتغير دورهم في المجتمع .

الجمهور مُشترك المصالح *public le public*

عدد كبير من الأفراد يشتركون عن إدراك في وحدة المصالح ولذلك يتولد لديهم شعور بالوحدة وتحقق الذات . ويختلف مقدار هذا الشعور من جمهور إلى آخر وعالياً ما تفصل الجماهير وتختلف عن بعضها البعض مما يسعد على تكوير وسائل الاتصال العامة . ومعظم أفراد الجماهير لا يتصلون اتصالاً مباشراً ببعضهم البعض إلا أنهم يشتركون فيما يقرأون وفيما يحصلون عليه من معلومات وفي نواحي النشاط المشتركة . ويظهر أثر الجماهير فيما يقومون به من تصويت أو عدم التعاون أو تأدية الضرائب العامة الخ ...

ووظيفة الجمهور كوحدة أكبر من وظيفة الفئة الاجتماعية *social category* التي تتكون فقط من طبقة من الناس كالنساء العاملات أو خريجي الجامعة الخ ... انظر : جمهور عام *mass* .

الهيئة العامة *public authority organisme public*

شخص معنوي ينشأ بقرار من السلطة المختصة لتمكينه من أداء الخدمات أو المصالح ذات الطابع العام دون التقيد بالوائح والإجراءات الحكومية التي كثيراً ما تؤدي إلى عرقلة العمل وتعطيله .

وتكون للهيئة العامة الشخصية الاعتبارية وتعتبر أموالها أموالاً عامة ما لم ينص على اعتبارها أموالاً خاصة .

الدين العام *public debt dette publique*

يحتل الدين العام لأمة ، مجموع المديونيات المالية الراجعة عن اقتراض الوحدات الحكومية القومية والاقليمية والمحلية . وهو لا يشمل المديونيات المالية للحكومة، التي لا تكون ناتجة عن اقتراض مثل سندات الذهب أو العملة، أو

الالتزامات التعاقدية للسلع والخدمات . كما لا يشمل الدين الخاصة بالأفراد والمؤسسات .

وبنصب الدين العام الخارجي المستحق لحكومات أو رعابا دول أخرى برهن الدخول الناتج من القوى الانتاجية ولكن الدين العام الداخلي الذي يكون على الحكومات لرعاياها، لا يولد هذا المبدأ الضخم على الاقتصاد ككل لأنه يتضمن تحويلات بين حملة سندات الحكومة وبين دافعي الضرائب .

الصحة العامة *public health hygiène publique*

العلم الذي يهدف إلى منع الأمراض ورفع مستوى الكفاية جسيماً وعقلياً لأفراد المجتمع بواسطة مجهوداتهم الجماعية. وتشمل الصحة العامة العناية بالطفولة والأمومة وبالفرد في شبابه ، وفي شيخوخته ، متعلماً لما قد يصيبه من عجز أو أمراض مستعصية .

كما تشمل الوقاية من الأمراض المعدية والتحصن ضدها ، وتنقية مياه الشرب والتخلص من الفضلات والقمامة، وجميع الاحصاءات الحيوية ، وتعليم قواعد الصحة في المدارس الخ .

الرأي العام *public opinion opinion publique*

هو وجهات النظر والشعور السائد بين جمهور معين في وقت معين إزاء موقف أو مشكلة من المشكلات .

ويتخذ الرأي العام شكله من المجتمع الذي ينبع منه، ويتأثر بما يحدث فيه من تفاعلات .

وهو اما ثابت يستمد من العادات والتقاليد ولما متغير وغالباً ما يكون منطقياً مبنياً على حملة منظمة من الترويج والأغراء .

وهناك الرأي العام الظاهر ، وهو تعبير مجموعة من الناس عن اتجاهاتها وآرائها إزاء مشكلة معينة تعبيراً صريحاً حيث تتوافر الحرية ولا يخشى الناس أن يعبروا عن آرائهم بصراحة . والرأي العام الباطل أو غير الظاهر ، أي الرأي العام غير المعبر عنه لأن أفراد الجماعة يخشون التعبير عن آرائهم واتجاهاتهم لأنها ضد القانون أو المعايير الاجتماعية المتعارف عليها .

ويهتم المجتمع الحديث بمعرفة اتجاهات الرأي العام لاماكان وضع الخطط المختلفة بما يتفق مع هذه الاتجاهات .

public order ordre public

النظام العام

انظر : order, public

public relations relations publiques

العلاقات العامة

تقوم العلاقات العامة بعملية الاتصال بين المنظمات والجمهور وتشرح وتفسر كلًا منهما للآخر. حتى يمكن لهذه المنظمات النجاح في كسب ثقة الجمهور وعهده وتأييده. أي أن العلاقات العامة تعمل على إيجاد صلات ودبة تقوم على أساس التفهم المتبادل.

public servant fonctionnaire public

الموظف العمومي

الموظف العمومي هو الشخص الذي يساهم في عمل دائم بمرفق عام يدار بطريق الاستغلال المباشر مساهمة قائمة على تعيين مشروع من الإدارة وقبول اختياري من الموظف. ويطلق اصطلاح « منصب عام » public office على المنصب الذي ينشئه القانون ويشغله الموظف العمومي لممارسة بعض السلطات الحكومية أو شبه الحكومية. ويرتبط هذا المنصب بتنظيم وحدة حكومية أو يكون جزءاً منها.

public utilities utilités publiques

المرافق العامة

تطلق على نوع من الخدمات الأساسية تؤدي للمواطنين بواسطة الدولة وهيئاتها البلدية والمحلية. وقد تمنح الدولة أداء هذه الخدمات لشخص أو شركة. بمقتضى عقد امتياز أو التزام يبين شروط أداء الخدمة، وثمنها ومدة الامتياز أو الالتزام، وطرق الرقابة على الملتزم.

ومن أمثلة المرافق العامة النقل بالسكة الحديدية أو الترام وتزويد المدن بمياه الشرب أو الكهرباء أو الغاز.

public welfare bien-être public

الرعاية العامة

حالة تحقيق الحد الأمثل من خدمات المرافق الأساسية للمواطنين وهي الخدمات التي تقدم في ضوء أحدث ما انتهت إليه العلوم الاجتماعية والطبيعية.

publicity publicité

الإعلان

وطبعة هامة من وظائف العلاقات العامة، والمقصود بالإعلان نشر الحقائق والاحبار والأفكار والآراء بين الجمهور بوسائل الإعلام المختلفة كالصحافة والإذاعة والتلفزيون والمعارض وغيرها. وذلك بعبء الإقناع وكسب التأييد.

punishment punition العقوبة، العقاص، الجزاء

الانقصاص من المحرم باسم المجتمع وقد نصيب في نفسه بالقتل أو في حريته بالسجن أو في ماله بالمصادرة والتشريع، أو في حقوقه الوطنية بحرماته من حقوق المواطن. وقد فرضت العقوبة للدفع والجمع والتأديب. ويقال عقوبة تكرر أو عود-cumulative punish-ment ويحكم بها على المدان باعتباره عاقلاً.

وعقوبة مهينة infamous punishment ويراد بها غالباً عقوبة السجن مع الاشغال الشاقة. وعقوبة الإعدام capital punishment أي القتل بواسطة الدولة، وكانت توقع قديماً حتى على مرتكبي الجرائم الباغية، وأخذ توقيعها في التناقص منذ القرن الثامن عشر نتيجة جهود بعض المفكرين.

انظر : الجزاءات القانونية legal sanctions

purchasing power pouvoir d'achat

قدرة المستهلكين على شراء السلع والخدمات نظير الدخل التي يحصلون عليها. ويقال: تعادل القوة الشرائية-purchasing power parity ويتحقق هذا التعادل عندما يكون سعر الصرف بين عملتين على نحو يجعل للقدائير المتعادلة من العملات قوى شرائية متعادلة في بلد كل منهما.

purgation purgation

التطهير السياسي

يشير اصطلاح « تطهير » إلى استبعاد القيادة للعناصر المعادية أو المعارض عليها من الحزب السياسي أو الحكومة أو أية مؤسسة أخرى، مع الاعتقال أو بدونه، وهو أحياناً يطبق على الاعتقال والسجن أو الاعدام بالحملة لفتات من السكان تحتر « خطرة على المجتمع » وبهذا المعنى اعتبره بعض المؤرخين مظهراً جوهرياً من مظاهر النظم الديكتاتورية.

purification purification

التطهير

التطهير من وجهة النظر الاتروبولوجية هو العملية التي يقوم بمقتضاها الإنسان بتطهير نفسه بالحسيل أو الوضوء. ablution أو بتقديسه ضحية أو ما شابه ذلك من الوسائل الرمزية. ويعتبر سفك الدماء والولادة والوفاة من الماسبات التي تستدعي التطهير والذي يعتبر ضرورياً قبل ممارسة بعض نواحي النشاط أو الطقوس .

puritanism puritanisme

مَذَهَبُ التَّزَمُّتِ ، التَّطَهُّرِيَّةُ ، البيوريتانية

مذهب الجماعة التي تتبع قواعد في السلوك تفوق في شدتها القواعد السائدة عادة، وخاصة فيما يتعلق بالنواحي الخلقية والدينية .

ونظرة أنصار هذا المذهب إلى المجتمع نظرة ليبرالية ويتمتع فيه رجال الدين بسلطة مطلقة لمراقبة سلوك الأفراد .

purposive sampling

sondage à choix raisonné

الْعَيِّنَةُ الْعُمُومِيَّةُ

يقوم الباحث في العينة العمومية باختيار عينة يرى أنها تمثل المجتمع بالنسبة إلى خاصية معينة. وهذه العينة لا يتم

اختيارها بطريقة تكافؤ القرص ولكنها اختيرت بطريقة عمومية تنطوي على تحيز ويكون هذا التحيز كبيراً إذا ما كان عدد الوحدات في العينة صغيراً .

purposivism intentionnisme

الغرضيَّة

مذهب في علم النفس يرى أن السلوك ينشأ عن وجود دوافع ذاتية تنجبه إلى أهداف مقصودة سواء كانت شعورية أو لاشعورية .

putting out system

نظام الوسطاء système de l'industrie domestique

يدل نظام الوسطاء على إحدى مراحل التطور الاقتصادي لنظام المصنع وبمقتضاه كان تلجر أو وسيط يقدم المواد الخام وفي بعض الأحيان العدد لعمال كانوا يقومون بتصنيع هذه المواد الخام وتحويلها إلى منتجات، وهم يعملون في بيوتهم مقابل أجر متفق عليها. وكان الوسيط يقوم بتسويق المنتجات ويتولى جميع العمليات التي يقوم بها الوسطاء في العصر الحديث، وقد يُطلق على هذا النظام « نظام الصناعة المنزلية » .

انظر : domestic system



quadratic mean moyenne quadratique

الوسط التربيعي

في الاحصاء الوسط التربيعي لمجموعة من القيم هو الجذر التربيعي لمتوسط مربعات هذه القيم والوسط التربيعي نادر الاستعمال في وصف المجموعات غير أن الحالات التي يستعمل فيها ذات أهمية ولا يمكن فيها الاستعاضة عنه بأي متوسط آخر .

Quaker Quaker

الكويكر

جساعة دينية وتسمى جمعية الكويكر الأصدقاء quakers

association مبادئها السلام وعدم الاضرار بأحد وعدم التسك بالطقوس الدينية وإقامة الصلوات في صمت تام، والقيام بالأعمال الخيرية على اختلاف أنواعها .

qualifications qualifications المؤهلات ، الكفاءة

مجموعة المعارف والقدرات والمهارات والصفات العامة والشهادات الدراسية والخبرات والتدريب التي حصل عليها الفرد وتؤهله للعمل .

qualification require- ويقال: مَطْلَب التَّأهِيل

qualifications , standards ومعايير التأهيل كما

يقال: مَوْطَف مؤهَّل qualified employee أي حاصل

على الصفات اللازمة التي تؤهله للوظيفة.

ويقال في التأمينات الاجتماعية : شُرُوط الإِسْتِحْقَاق

qualifying conditions أي الشروط التي تحول

للمؤمن عليه الاستفادة من مزايا التأمين المقررة . كما يقال .

qualifying period ومُدَّة مُوجِبَة لِإِسْتِحْقَاق التَّأْمِين ،

أي مدة اشتراك معينة أو مدة خدمة أو مدة إقامة تعطي للمؤمن عليه أو لأسرته الحق في مزايا التأمين .

qualitative analysis analyse qualitative

التَحْلِيل الْقِيَمِي

التحليل القيمي في مناهج البحث هو الأسلوب الذي يلجأ فيه الباحث إلى جميع العمليات العقلية التي يراد بها كشف الحقائق وتبسيطها كالتقسيم والتصنيف والاستدلال والاستقراء القياسي والتمثيل .

quality control contrôle de qualité

فَحْص جُودَة الإِنْتِاج

الإشراف على العمليات الانتاجية لتحقيق انتاج السلة بأقل تكلفة وبالجودة المطلوبة طبقاً للمعايير الموضوعه لنوعية الإنتاج وتدفع عادة للعامل منحه جُودَة الإِنْتِاج quality bonus وهي المكافآت التي تدفع لم على أساس جودة انتاجهم .

quantitative analysis analyse quantitative

التَحْلِيل الإِحْصَائِي أَوْ الْكَمِّي

التحليل الكمي أو الاحصائي في مناهج البحث هو الذي يلجأ فيه الباحث إلى تبويب النتائج والخصائص التقدي للبيانات العددية واستخدام المتوسطات الاحصائية والأرقام القياسية ومقاييس التشتت والارتباط وحساب الاحتمالات الخ.

quantitativism quantitativisme التزعة الكمية

التزعة التي تؤكد العدد والقياس كمسحح للدراسة لا عنى عنه للبحث العلمي في أي ميدان .

ويقضي ذلك ترجمة الظواهر المشاهدة إلى جداول احصائية ورسوم بيانية وتحويل ثوابت العلم إلى دلالات رياضية.

quantity bonus prime de quantité

منح كمية الإنتاج

المكافآت التي تدفع للعمال عن العمل الذي تم إنجازها وكان يزيد عن حد أدنى مقرر .

quantity theory of money théorie

de la quantité de monnaie نظرية كمية النقود

جوهر هذه النظرية هي أن قيمة النقود تنوقف على كميتها وفي أبسط صورها فإن التغيرات في قيمة النقود إذا بقيت الأشياء الأخرى على حالها. تتناسب تناسباً عكسياً مع التغيرات في كمية النقود، فإذا أصبحت كمية النقود ضعف ما كانت عليه من قبل، فإن الأسعار ستكون ضعف ما كانت عليه أي أن قيمة النقود تصبح نصف ما كانت عليه .

quarantine quarantaine الحجر الصحي

مراقبة القادمين إلى البلاد من جهات خارجية موبوءة واعطائهم اللقاح أو المصل الواقي أو عزلهم. وتختلف مدة العزل باختلاف المرض الذي يخشى منه .

quarrel querelle المخاصمة، النزاع

حجارة عن خصومة بين أفراد أو جماعات تكون مصحوبة عادة بالفضب وقد تقتصر على تبادل الشتائم كما قد تمتد إلى التماسك بالأيدي أو استخدام أداة ما في المشاحرة .

conflict انظر :

quarries carrières المحاجر

صناعة استخراج الاحجار من المناطق الموحدية ها. ويتعرض عمال المحاجر لبعض المحاطر والاضرار الصحية لذلك تمنح تشريعات العمل تشغيل الاحداث والساء في المحاجر .

quartile deviation déviation quartile

الانحراف الربيعي

انظر : نصف المدى الربيعي

semi-interquartile range

quasi-group quasi groupe شبه جماعة

مجموع من السكان بدون بناء وغير منظم كالتجمع والفة الاجتماعية والحشود والجمهور . ويحوز أعضاء هذه الجماعات القدرة على تكوينها ولو أنه قد لا يكون لديهم بالضرورة وعي تام بها أو على استعداد للانضمام إليها أو تكوينها .

questionnaire questionnaire

الاستبيان، الاستفتاء، الاستقصاء

وسيلة لجميع البيانات قوامها الاعتماد على مجموعة من الاسئلة ترسل اما بطريق البريد لمجموعة من الأفراد أو تنشر على صفحات الجرائد والمجلات، أو على شاشة التلفزيون أو عن طريق الاذاعة، ليحيب عليها الأفراد أو يقوموا بإرسالها إلى المشرعين على البحث أو تسلم باليد للباحثين ليقوموا بالاجابة عليها ثم يتولى الباحث أو أحد مندوبيه جمعها منهم بعد أن يدونوا اجاباتهم عليها .

queue queue الطابور ، الصف

يقصد بالطابور من الناحية الإدارية تطبيق مبدأ المساواة في المعاملات مع الجمهور بمعنى أن سيكولوجية الطابور أو الصف ترسب في الأعمال فمن يحضر أولاً يخدم أولاً ، تصبح قاعدة قوية يقابل الجمهور من يتخطاها بضجر واحتجاج شديدين .

quick strike grève rapide الاضراب المفاجئ

اضراب العمال لمدة قصيرة وبصفة مفاجئة وقد يتكرر لفترات مختلفة وذلك تأييداً لعمال منشأة أخرى أو احتجاجاً على شروط العمل بمشأتهم. وللضغط على صاحب العمل لاحابة مطالب العمال .

quisling quisling بائع وطني

حائن يتعاون مع محتل بلاده وبخاصة عن طريق الاشتراك في حكومة دمية تقام فيها .

وقد اقتست هذه الكلمة عن اسم صابط برويجي
Major Qusling اشتهر بالحياة .

النصاب القانوني لهيئة الإختصاص quorum quorum
لكل هيئة نظام أساسي يحدد النصاب القانوني لصحة
انعقاد الجلسات. والنصاب القانوني العادي هو نصف الأعضاء
على الأقل ويطلب النظام الأساسي عادة في حالة اقتراح
تعديل هذا النظام أو في حالة طلب حل الهيئة حضور ثلثي
الأعضاء لصحة الاجتماع .

المعاينة بالحصصة أو بالحصص quota sampling sondage par quotas aléatoires

معاينة يتم اختيارها عمداً لتمطي صورة عن بعض
خصائص المجتمع ، وذلك بإعطاء كل باحث حصة من
مختلف وحدات المعاينة التي يجب أن تشملها المعاينة ،
وللباحث حرية اختيار هذه الوحدات داخل حدود هذه
الحصة .

نظام الحصص quota system contingentement

يقصد نظام الحصص في الاقتصاد نظام يحدد كميات
معيّنة لا يسمح بأكثر منها للأفراد أو المنشآت أو الدول .
ويعتبر نظام الحصص عائقاً كبيراً لنمو التجارة الدولية .
وأية محاولة لإزالة أو تخفيف القيود المفروضة على التجارة
الخارجية عن طريق الحصص تعرف باسم « تحرير التجارة
الدولية » liberalization of trade .

خارج القسمة ، الحاصل quotient quotient

الرقم الذي يحصل عليه بقسمة عدد على آخر . ويقصد
به دليل index أو نسبة ratio توضع لظهور
العلاقة النسبية بين مقدارين . كحاصل الذكاء intelligence
quotient ويستخرج بقسمة سن الطالب
العقلية على سنه الزمنية مضروباً في مئة . وحاصل الانجاز
accomplishment quotient ويستخرج
بقسمة سن الطالب الانتاجية على سنه الزمنية مضروباً
في مئة .

R

race race

السلالة

طائفة من الأفراد تلغى في جملة سمات بيولوجية أو سيكولوجية أو اجتماعية على أساس انحدرها من أصل مشترك وتميزها بتركيب فيزيقي خاص كالشعر أو شكل الرأس أو لون الجلد أو طول القامة الخ ...

ولم يستطع الباحثون أن يتفقوا بصد تصنيفهم للسلالات البشرية على أسس ثابتة محددة ، ومن أجل هذا تجد عدة تقسيمات لهذه السلالات كل منها بحسب الصفة أو الصفات التي يتخذها العالم أساساً للتقسيم . -

racism racism

العنصرية

الاعتقاد الذي يقوم على أساس فكرة التفوق العنصري لبعض الأجناس ، أي أن السلالات البشرية مختلفة المراتب ومنفوعة القيم ، وأنه يحق للسلالات العليا أن تحكم السلالات الدنيا ، ويعتبر هذا الاتجاه أحد أشكال الإعتداد بالجنس ethnocentrism أي الاعتقاد بأن الجماعة التي ينتمي إليها الفرد تتكون من سلالة متميزة تفوق السلالات الأخرى .

racketeering chantage, racketérisme

التعصب ، « البلطجة » . إبتزاز المال بالتهديد أو الرعب التعصب هو الشخص الذي يبتز المال من الناس بالتهديد أو العنف وقد يعمل هذا النوع من الأفراد مع بعضهم البعض فيقومون بأعمال غير مشروعة .

racketeering, labour chantage syndical

إستغلال عمالي

ضغط النقابيين على العمال للانضمام للنقابة أو الضغط على صاحب العمل للاعتراف بالنقابة .

radicalism radicalisme

الراديكالية ، الجذرية

مذهب الأحرار المتطرفين الذين يطالبون بالإصلاحات الجذرية ولا يقبلون التدرج وذلك لتحسين الأحوال الاقتصادية والاجتماعية والسياسية للمجتمع .

وتمثل الراديكالية أقصى اليسار وتأتي الليبرالية في المقام الثاني ويلها مذهب المحافظين الذي يعارض أية تغييرات جوهرية .

radio-broadcasting radiodiffusion

الإذاعة

إحدى وسائل الاتصال بالجمهور تقوم على نقل الأصوات لاسلكياً عن طريق محطات الإذاعة والاستماع إليها بأجهزة الاستقبال . وتنظم الإذاعة برامج متنوعة تهم مختلف فئات المجتمع .

ونعتبر الإذاعة من أرخص وأسرع وسائل الاتصال ، كما تحرر على امكانيات تربية وثقافية كبيرة لذلك أصبحت حراً لا يتحرراً من الحياة العادية للناس وذات أثر كبير عليهم ، ولذلك تقوم معظم الحكومات بالإشراف على الإذاعة ، على أنه يؤخذ على سيطرة الدولة على الإذاعة أنها تؤدي إلى تجانس العادات والسلوك إلى حد الرتابة وتقضي

على كل أنواع التغيرات أو التبع التفاضلي وذلك نتيجة لتوحيد البرامج .

عشوائي random au hazard, aléatoire

يبدل هذا المصطلح في البحث الاجتماعي على إعطاء جميع الوحدات في المجتمع فرصاً متساوية في الاختيار حتى إذا ما تم اختيار العينة التي سيجري عليها البحث تصبح ممثلة تمثيلاً صحيحاً لجميع خواص المجتمع الأصلي .

المدى range étendue

المدى في الإحصاء هو قياس لشدة القيم في التوزيع التكراري وهو الفرق بين أعلى قيمة وأقل قيمة في التوزيع . وإذا جمعت البيانات فيمكن الحصول على المدى بطرح النقطة الوسطى في فترة الفئة الدنيا class interval من النقطة الوسطى في فترة الفئة العليا . والمدى هو أبسط وأسهل قياس يمكن الحصول عليه للتشتت .

المرتبة rank rang

الموقع الذي تحتله وحدة من أي نوع كان وذلك بالنسبة للوحدات الأخرى التي تنتمي إلى نفس المجموعة . وفقاً لميزة ما كالحجم أو النوع أو الأهمية وترتب الوحدات حسب قيمها بدءاً من أدناها إلى أعلاها أو بالعكس . ويقصد بالمرتبة من الناحية السوسولوجية المركز الذي يشغله الفرد في الجماعة ويتمتع فيه بالنفوذ أو الشرف أو القوة أو بميزات مختلفة بالنسبة لغيره من الأفراد .

ويقال : « السِّلْكُ الكِتَابِي » rank and file

ويقصد به صفار الموظفين في الأعمال الكتابية أي فئة الموظفين التي تقوم بأعمال بسيطة روتينية لا تحتاج إلى تفكير أو ابتكار أو تدريب طويل .

و « نظام ترتيب الدرجات » ranking system

للدلالة على النظام القائم على معاملة الأفراد بمعايير الدرجات أو الترتيب التي يحصلون عليها على أساس المؤهل .

rank correlation corrélation de rang

مُعَامِلُ إِرتِبَاطِ الرُّتَبِ

الرتبة في الإحصاء هي موضع الوحدة في سلسلة من

المراتب المختلفة الأحجام وذلك بالنسبة للوحدات الأخرى . ويحدث أحياناً أن تكون الظاهرتان المطلوب إيجاد

معامل الارتباط بينهما من الظواهر التي لا يمكن قياس القيم التي تتخذها بدقة ، غير أنه يمكن وضعها في شكل مرتبات سلسلة حسب الأعداد الطبيعية .

ومعامل الارتباط بين الرتب الذي وضعه « سيرمان » يقوم على أساس تقدير مدى الارتباط بين متغيرين ، وكلما كان الفرق بين رتب القيم المتضاربة في المتغيرين كبيراً كلما قلّت درجة الارتباط بين المتغيرين والعكس بالعكس .

الهدية ransom rançon

التعويض الذي يدفعه الجاني للمجني عليه أو المستحقين من ذويه ليتفادى انتقامهم .

الإغتصاب . هَنْكُ العُرْصِ rape viol

الاتصال الجنسي بالمرأة دون رضاها . والاختصاب عبر مشروع قانوناً . وهو يختلف عن خطف المرأة للزواج بها أو الاتصال الجنسي بها ويطلق عليه woman abduct .

العلاقة . الرِّبَاطُ rapport rapport

علاقة مبنية على درجة عالية من الأفكار والاهتمامات والعواطف المشتركة ، في جو من الثقة المتبادلة والتفاهم كما يقصد بها حالة الاستجابة المتبادلة بين جماعتين أو أكثر بحيث يمكن كل منها أن يستجيب فوراً ويتعاطف مع الآخر .

كما يطلق هذا اللفظ على العلاقة بين القائم بالتويم المناطيسي والوسيط أو بين المحلل النفسي والمريض .

المُعَدَّلُ rate taux

درجة قياس شيء ما بالوحدة أو بالزمن أو غيرها كمعدل المواليد أو الوفيات أي النسبة المئوية لهذه الظواهر لكل ألف من السكان .

النسبة ratio quotient

النسبة في الإحصاء هي العلاقة النسبية بين مقدارين في وقت معين أو خلال فترة معينة من الزمن فالنسبة بين رأس

للمال والعمل capital-labour ratio تشير
إلى كمية رأس المال المناسبة لكمية من العمل المتاحة المستخدم
في الوحدات الاقتصادية في وقت معين .

man-land ratio والنسبة بين الإنسان والأرض
تشير إلى العلاقة النسبية بين عدد السكان وبين مساحة
الأرض التي يقيم بها هؤلاء السكان في فترة معينة من
الزمن .

ratification ratification التصديق - الإقرار
يفيد اللفظ في القانون العام وجوب تصديق إحدى
السلطات على عمل يدخل في نطاق نشاطها أو يمس حقوقها .
وفي القانون الدولي العام يكون التصديق آخر مرحلة
للمعاهدات الدولية .

rational behaviour comportement rationnel السلوك الرشيد أو المنطوق
المنطوق أو الرشيد هو كل ما يستند إلى التفكير والاستدلال
المنطوق لا إلى الانفعال . والسلوك الرشيد هو السلوك الذي
يتماشى مع نسق الفكر المنطوق . وفي السلوك الاجتماعي يتم
الحكم عادة على أفعال الآخرين بأنها رشيدة عندما يطبق
هؤلاء نفس النسق المنطوق على موقف الفاعل . ومعظم الأفراد
يختبرون تصرفهم رشيداً لأن سلوكهم يتماشى مع الأنماط
المنطقية للفكر الذي يربطون بينه وبين موقف معين .

rationalism rationalisme المذهب العقلي

١ - يقصد بالمدلول العام لهذا الاصطلاح
intellectualism أي كل ما هو موجود مردود
إلى مبادئ عقلية .
٢ - ويقصد بالمدلول الخاص الاعتماد بالعقل ضد
الدين بمعنى عدم تقبل المعاني الدينية إلا إذا كانت مطابقة
للمبادئ المنطقية .

١ - الترشيد rationalization rationalisation

يقصد بالترشيد في الإدارة مزيد من التقين والانساق
والتنسيق داخل التنظيم أو هو ذلك السلوك الموجه نحو تحقيق
أهداف محددة في الإطار المفروض عليه .

ويقصد بالترشيد في الاقتصاد الوسائل التي ترمي إلى
زيادة الانتاج وتحسينه وتخفيض تكاليفه عن طريق التنظيم
الذي المطرد بحيث يصل إلى درجة من الرشاد ينخفض معها
الضياح أو التبذير إلى أدنى حد ممكن .

٢ - التقيير

في علم النفس آلية دفاعية يعطي بمقتضاها الشخص
اسباباً ظاهرة وغير حقيقية لاجتماعات أو أفعال لا شعورية
متجنباً بذلك معرفة الأسباب والدوافع الحقيقية كوسيلة
للتخلص من القلق ، أو لدفع القرد عن نفسه عند شعوره
بالذنب .

rationing rationnement

تنظيم توزيع السلع ، تقيين السلع

الاجراءات التي تتخذها الحكومة في أوقات الطوارئ
لتوفير الأطعمة الضرورية وتحديد نصيب كل فرد منها .
وتفرض الحكومة نظام البطاقات التموينية كنظام
اجباري وبمقتضاها يتحدد لكل أسرة نصيبها من السلع الضرورية
في كل فترة معينة .

الإستجابة - رد الفعل reaction réaction

كل ما يرد به الكائن الحي على تنبيه أعضاء الحس .
وتكون الاستجابة إما لفظية أو انفعالية أو بالاحتفاظ
بوضع الجسم أو أحد أطرانه . وقد تكون بالكف عن الحركة
بدلاً من القيام بالحركة .

الرجعية reactionism régime réactionnaire

اصطلاح سياسي يقصد منه معارضة الإصلاحات
الحديثة بشكل عام ، والتسك بالأسس والأصاليب والمبادئ
القديمة في المجالات السياسية والاجتماعية والاقتصادية ، والتي
أصبحت بالية ولا تحقق مفتضيات التقدم .

إعادة التكيف readaptation réadaptation

أنظر : adaptation

إعادة التوافق readjustment réajustement

أنظر : adjustment

realization, self réalisation de soi-même

تحقيق الذات

self-realization : انظر

realism réalisme المذهب الواقعي ، الواقعية

المذهب الذي يجعل للواقع المادي المحسوس الاعتبار الأول ويرى أن المفاهيم المجردة ليس لها وجود حقيقي . وفي علم الاجتماع يقترن هذا المذهب بالاتجاه الذي يرى أن المفاهيم المختلفة كالمجتمع والنسافة والجماعة والقيمة الخ ... تشير إلى كيان موجود ويمكن فحصه من الناحية الواقعية .

nominalism ويقابل هذا المذهب المذهب الإنشائي الذي يفيد بأن المعنى الكلي قائم في عقل الفرد ولا مقابل له في الخارج من حيث هو كذلك .

والواقعية في الادب هي محاولة دراسة واقع الإنسان وتحسين حاله عن طريق الكشف عن حقيقته كشفاً موضوعياً . وتصوير حياته المللوسة التي يعيشها وتتحكم في صياغته ككائن .

reality réalité الحقيقة ، الواقع

درجة دوام المعاني التي يتم اكتشافها في أية تجربة أو التي تتصل بأي شيء أو شخص أو فكرة أو قيمة .

actualité والواقعية realism غير العقلية إذ يقصد بالآخرية الوجود الموضوعي أي انتقال الاحتمال أو الامكان إلى الفعل ، كالطاقة الممكنة تصبح فعلية عن طريق الحركة .

ويقال في مدرسة التحليل النفسي « مبدأ الواقع » reality principle ويقصد به إشباع حاجات الكائن العضوي مع مراعاة التوافق مع الواقع .

pleasure principle ويقابله « مبدأ اللذة » ويتطلب إشباعاً مباشراً للواقع الشخص الفريزية ولا يأخذ في اعتباره القيم المقررة .

reactionary movement

mouvement réactionnaire الحركة الرجعية

الحركة الرجعية هي التي تؤيد التعبيرات الأسلمية السياسية والاجتماعية والاقتصادية بحيث تعود إلى النس المحاط الساق

فالمحميون يعتقدون أن معظم المشاكل الاجتماعية تنشأ من المصلحة في الديمقراطية التي تحاطي الجماهير التي لا تمتلك أي شيء ، كما أنهم يؤيدون غالباً حكومة الأقلية . والرحميون أكثر مبالغة في آرائهم من المحافظين .

reasoning raisonnement العقل

مجموع العمليات الذهنية العليا . ويقال : « الاستدلال العقلي » للدلالة على عمليات ذهنية مختلفة تثيرها مواقف سلوكية متباينة . فالتفكير معنى واسع يطلق على كل ما يحول في الذهن من خواطر وصور وذكريات ،

ومعنى ضيق ينطبق خاصة على العمليات العقلية من حكم وتجريد وتعميم وتمثيل واستدلال للوصول إلى نتيجة ما .

rebellion rébellion التمرد ، البهتان

تمرد جانب من الأفراد يفرض تحقيق الحكم الذاتي أو الاستقلال لأتظهم ما ولكن لا يصل هذا التمرد إلى درجة الاطاحة بالحكومة المركزية .

recidivism récidivisme العود

هو أن يفترق المراء جرمية بحكم عليه نهائياً بسببها ثم يعود إلى ارتكاب جرمية أخرى شبيهة بها فهو العود الخاص أو مغايرة لها وهو العود العام .

reciprocity réciprocité المعاملة بالمثل

يدل لفظ المعاملة بالمثل من وجهة نظر علم الاجتماع على الفعل ورد الفعل المتبادلين بين شخصين أو أكثر مشتركين في العلاقات الاجتماعية . بحيث تدفع الحركة التي يقوم بها أحد الأشخاص إلى قيام شخص آخر بحركة مماثلة .

وبدل المعط من وجهة النظر القانونية على المساواة في الميراث بين مواطني مختلف الحكومات وقد ينص على هذه المعاملة في المعاهدات والاتفاقيات .

reclamation mise en valeur des terrains

إصلاح الأراضي البور

عملية زيادة الاستفادة من الأراضي البور أو محلوقة الانتاح باصلاحها . ويتضمن المعنى الكامل لهذا الاصطلاح تزويد الأراضي أيضاً بالمساكن والمرافق اللازمة .

التَّعْرِفُ، التَّعْرِيفُ recognition reconnaissance

١ - التعرف على الشيء هو الإدراك المصحوب بالشعور بالالفة نحوه .

وطريقة التَّعْرِفُ recognition method عبارة عن طريقة بحريية تستخدم في علم النفس لقياس قوة الذاكرة بعرض مجموعة من الأشياء على فرد ثم يطلب منه بعد ذلك أن يتذكرها .

٢ - الاعتراف بالشيء بمعنى التسليم به . ويقال الإِعْتِرَافُ بِالطِّفْلِ recognition of a child أي الاعتراف بشرعيته والاعتراف الاجتماعي بالموظف employee social recognition أي تحقيق مكانته الاجتماعية .

ومن الناحية السياسية يتم الاعتراف بالدولة الجديدة أي التأكيد الذي يعطى للدولة لبتاح لها أن تتبوأ مكانها ككيان سياسي مستقل في مجتمع الأمم .

الإصلاح الاجتماعي reconstruction, social reconstruction sociale

انظر : social reconstruction

التَّسْجِيلُ recording enregistrement

هو تكوين المعلومات والحقائق اللفظية والرقمية بأية وسيلة لحفظ المادة التي تحملها هذه المعلومات والحقائق، ويعتبر التسجيل معياراً لقياس مدى تقدم النشاط أو الخدمة أو العمل الخ ...

الترويح recreation récréation

الترويح عن النفس هو ذلك النشاط الحر الذي يختاره الفرد بمحض اختياره ويمارسه في أوقات فراغه في ناحية تنفي وميوله وخواصه ويشعر في أذائه برضاء واستمتاع . ومن أمثلة هذا النشاط الرياضة والموسيقى والهوايات المختلفة الخ ...

جَمْعُ الْأَفْرَادِ، التَّجْنِيدُ recruitment recrutement

العملية التي تلجأ إليها الجماعات أو المنظمات المختلفة للحصول على أعضاء لها وذلك عن طريق الاتصال الشخصي والاقناع وغيرها من الوسائل .

يستخدم اللفظ الدلالة على عملية تجنيد الأفراد الذين يملكون سماً معينة لتأدية الخدمة العسكرية وكذلك من تستدعي الطوارئ استدعاهم للاشتراك في الجيش العامل .

ويقال : البَحْثُ عَنِ الْعُمَالِ recruitment of workers أي استجلاب الأشخاص الصالحين للعمل وذلك عن طريق مكاتب التوظيف أو الإعلان أو نقابات العمال أو المعاهد والجامعات الخ ...

redemption 1 - rédemption

١ - الْفَلَاصُ ، الْإِحْدَاءُ

أنظر : salvation

٢ - الْإِسْتِزْدَادُ ، الْإِسْتِدَالُ 2-rachat

استرداد مال بشرائه مرة أخرى أو استبدال معاش برأس مال نقدي .

الْفَرْعَةُ الْإِخْتِزَائِيَّةُ reductionism réductionnisme

تدل هذه النظرية في مناهج البحث على الجهود التي تبذل لتبسيط مناهج البحث وتحليل العلاقات العملية أو صياغة القروض والنظريات والقوانين وذلك على افتراض أن الطرق والأسباب والقوانين الملائمة لتفسير أحد أنواع الظواهر تلائم أيضاً ظاهرة أخرى قد تكون مختلفة في الظاهر . وعلى أساس هذه النظرية بذلت المحاولات لتفسير الظواهر الاجتماعية بمقتضى القوانين الخاصة بعلم الطبيعة .

إِعَادَةُ التَّعْلِيمِ re-education rééducation

يقصد بذلك إعادة تدريب الفرد الذي غير مهنته أو تدريب من تخلف لديه عجز مستديم بما يتناسب مع القدرات المتبقية لديه على أداء عمل مناسب .

كما يقصد بإعادة التعليم في العلاج النفسي تغيير عادات المريض وطرق معاملته والعمل على أن يتخلص من أساليب السلوك المرضية واستبدالها بالأساليب السوية .

re-employment réemploi ou emploi

إِعَادَةُ الْإِسْتِخْدَامِ

عملية إلحاق العمال القدامى أو عمال عاطلين سبق اشتغالهم بنفس المنشأة وتخصص العلاقة في هذه الحالة بين

العامل والمنشأة لقد عمل جديد، إلا أنه يراعى فيه عادة أن لا يقل الأجر الجديد عن الأجر السابق .

reference group groupe de référence

الجماعة المرجعية

هي الجماعة التي يلجأ إليها الفرد لمعاونه في تحديد معتقداته وانماياته وقيمه وتوجيه سلوكه ، ويشعر الفرد بنوع من التوحد مع جماعة المرجعية دون أن يحتاج لأن يكون عضواً عاملاً بها .

وهناك جماعة مرجعية يصبو الفرد لعضويتها aspirational

reference group وهي الجماعة التي لها معايير خاصة وتطلب شروطاً معينة لعضويتها. والفرد الذي يود الانضمام إليها قد لا تتوفر لديه الشروط التي تحول له الانضمام إليها أو يكون على غير يقين من توفرها .

والجماعة المرجعية السلبية negative reference group وهي الجماعة التي ينظر الفرد إلى معاييرها ونواحي نشاطها كمرجع فبا سوف يرفضه أو يعارضه .

referendum référendum

إستفتاء الشعب

الوسيلة التي يلجأ إليها الأعضاء المؤسسون في منظمة للتصديق أو الاعتراض على سياسة اقترحها الزعماء أو الممثلون. وعن طريق الاستفتاء يمكن لجمهور معين أن يصمي نفسه من تشريع ضار أو غير شعبي .

وهناك نوعان من الاستفتاءات: اجباري وينطبق بوجه عام بصدد التصديق على الدساتير الجديدة والتعديلات المقترحة على الدساتير المكتوبة القائمة .

أما الاستفتاء الاختياري فيستخدم في صدد القوانين التي لا تدخل في نطاق الاستثناء الاجباري حتى يتخذ الجمهور قراراً بشأنها .

referral of workers orientation
des travailleurs vers les emplois disponibles

تَرْشِيحُ الْعَمَالِ لِلْعَمَلِ

قيام مكاتب التوظيف فيما يتعلق بالمطلين المقيدين بها بتوجيههم نحو الوظائف المتوفرة .

ويقال : تَرْشِيحٌ مُلْزِمٌ controlled referral للدلالة على النظام الذي يفرض بالزام صاحب العمل تعيين العامل المرشح لخدمته .

ويقال : تَرْشِيحٌ لَمْ يَتَزَيَّ بِالتَّعْيِينَ unconfirmed referral أي عدم تلقي مكتب التوظيف ما يفيد تعيين المتعمل الذي سبق أن رشحه للعمل .

reflection réflexion

التأمل

توجيه الذهن لمعرفة بواطن الأشياء ومكوناتها فيصل بذلك إلى معرفة واضحة من حيث طبيعة هذه الأشياء وعملها وتأثيرها .

reflex act réflexe

الفعل المنعكس

حركة بسيطة غير مكتسبة يقوم بها عضو حركي أو غدي بطريقة تكاد تكون ثابتة ودون اختيار رداً على تنبيه حسي موضوعي .

ويتكون الفعل المنعكس في أبسط صوره من خلية عصبية تتأثر بواسطة منه، فتعكس الخلية التيار العصبي الذي يؤدي إلى الحركة .

ويسمى الفعل المنعكس شَرْطِيًّا conditional reflex عندما يكون استجابة لا للمنبه الطبيعي . بل لمنبه جديد ليس من خصائصه أن يثير مثل هذه الاستجابة غير أنه اكتسب هذه الخاصية باقترانه بالمنبه الطبيعي عدة مرات ولكن بشرط أن يحدث المنبه الجديد قبل المنبه الطبيعي بعدة ثوان .

reform réforme

الإصلاح

تحسين أحد الأنماط الاجتماعية مع التأكيد على الوظيفة لا على البيان. ونهدف حركة الإصلاح إلى إزالة المساواة وعدم التوافق بدون محاولة تغيير الأوضاع الأساسية للمجتمع

بصه

Reformation. The La Réformation

حركة الإصلاح
بشار بهذا الاصطلاح إلى حركة الاضطراب الديني التي سادت أوروبا في القرنين الخامس عشر والسادس عشر الميلاديين وكان من شأنها تقسيم الديانة المسيحية في الغرب

إلى قسمين الكاثوليك والبروتستانت. وقد كان من أهم أهدافها تحدي سلطة البابا والنظام الديني الذي كان سائداً في أواخر المصور الوسطى كما كانت تهدف إلى إعادة توزيع السلطة السياسية ومهاجمة نظام نيلاء الاقطاع وسلطة الكهنة التي كانت مرتبطة به .

كذلك اجهت المجتمعات السياسية إلى التزعة الدستورية وفتحت الطريق إلى إعادة توزيع الثروة وظهور الطبقة الوسطى وتخفيف القيود التي كانت مفروضة على البنوك التجارية مما ساهم في يزوغ الرأسمالية الحديثة وعلى العموم فقد وضعت حركة الإصلاح أسس الثقافات القومية والديمقراطية والرأسمالية الحديثة .

الإصلاحية *reformatory maison de correction*
منظمة تهدف إلى تأهيل الأحداث الجانحين وتوفير التعليم والتدريب المهني للملثم لهم .

مذهب الإصلاح *reformism réformisme*
الانجاء إلى التغيير الاقتصادي والاجتماعي تدريجياً بإجراء إصلاحات جزئية من طبيعتها المحافظة على الوضع الراهن وتقريبه .

ويعتبر الشيوعيون أنصار مذهب الإصلاح خارجين على النظام الماركسي حيث يلغي المذهب الأول الصراع الطبقي ويوفق بين العمال والرأسماليين ولكن بظل العمال تابعين لرأس المال من الناحية الفعلية .

الألاجيء *refugee réfugié*

الشخص الذي يضطر إلى ترك بلده لسبب ما والاقامة ببلد آخر ، وتعتنى بحماية اللاجئين المعانة الدولية لتنظيم شؤون اللاجئين الصادرة في ٢٨ يوليو (تموز) سنة ١٩٥١ .
ويقال رعاية اللاجئين *care of refugees* لمجهود التي تدل لتوفر لهم السكن ووسائل المعيشة .

ودار الألاجئين *house of refugees* المنشأة التي كانت تخصص فيها مضي لاحتجار الأحداث الحاسرين .

التجديد. البعث الروحي *regeneration régénération*
إعادة الشيء إلى حالة جديدة أو إلى حالة أحسن .

كما تدل الكلمة على البعث الروحي .

إطر. رّعة الإحياء *revivalism التجديد-moderni-zation*

نظام حكومي أو اجتماعي *regime régime*

أحد اشكال الحكومة ديموقراطية أو دكتاتورية. ويميزون في علم السياسة بين النظام الحكومي *regime* والسلطة الحكومية *authority* فالنظام الحكومي يتغير عن طريق الثورة، بينما السلطة الحكومية عن طريق الوسائل السلمية .

التنظيم الصارم *regimentation régimentation*

تنظيم الأفراد عن طريق التعاليم المذهبية والسلوك المرسوم بهدف زيادة توحيد السلوك والنمط الفكري الجامد. ويتم ذلك بصفة خاصة عن طريق نظم التعليم المقننة على نطاق واسع .

الاقليم *region région*

يشير مصطلح « اقليم » إلى مناطق جغرافية سواء كان لها بعض السمات المتجانسة التي تميزها عن مناطق متاخمة أو أقاليم أخرى أو تستخدم كوحدة حكومية أو ادارية .

والأقاليم قد تكون ثقافية أو صناعية أو حضرية أو طبوغرافية أو اقتصادية أو ادارية أو سياسية الخ ...

regional dualism dualisme régional

الثنائية الإقليمية

يفصلها وجود هوة كبيرة بين المناطق الريفية والمناطق الحضرية في داخل المجتمع الواحد .

regional sociology sociologie régionale

علم الاجتماع الإقليمي

يدرس المناطق المختلفة التي تتميز بخواص طبيعية متماثلة ولها ثقافتها الخاصة ولعائتها وتقاليدها الخ ...

كما يحاول الحروح مجموعة من القواعد النظرية والأساليب التطبيقية التي يمكن عن طريقها تسمية ذلك الإقليم والعامل - في إطاره - مع ظواهره المختلفة .

regionalism régionalisme التَّزَعُّعُ الإِثْنِيَّة

هي من نظم اللامركزية السياسية والإدارية وقوامها أن تمنح الدولة بعض أقاليمها المتخورة والمثالثة باقتصادياتها وثقافتها وعاداتها شيئاً من الاستقلال عن الحكومة المركزية . والأقاليم داخل الدولة هي أيضاً أعضاء فعالة متكاملة في كيان الدولة لذلك تقوم بتنسيق العلاقات بين الأقاليم بعضها ببعض وبين الأقاليم والدولة ، فنحفظ التوازن بينها بما يضمن العدالة الاقتصادية والسياسية . ولا يطغى إقليم على غيره أو يضيحي بمصالح إقليم في سبيل آخر أو يميز إقليم على آخر .

regression régression التَّكْوُصُ ، التَّراجُع

في علم النفس الحالة التي تصيب الفرد بسبب الاحباط والفشل ، فيعود إلى مرحلة من مراحل النمو الأولى التي كان يشعر فيها بالطمأنينة والأمن على الرغم من أنه يكون قد تعدى هذه المرحلة ، كما في حالة الارتباط الشديد بالأم .

والتكوص في الاثنولوجيا هو تفكك الثقافة والمجتمع ، والتحول المضاد للتقدم .

regression line ligne de régression

خطُّ الانحدار

خط الانحدار في الاحصاء يستخدم لدراسة الارتباط بين كمتبتين متغيرتين فهو يصور العلاقة بينهما في شكل هندسي منظور نرى فيه كيف تميل احدى الكمتبتين إلى متابعة الأخرى في تغيرها ، اما طردياً أو عكسياً .

ويصلح خط الانحدار اسماً للتنبؤ إذا عرفنا قيمة أحد المتغيرين أمكن التنبؤ بالقيمة التي تكون أكثر احتمالاً للمتغير الثاني . ويمكن رسم خط الانحدار عن طريق معامل الانحدار regression coefficient وهي الطريقة الرياضية التي وضعها « بيرسون » لهذا الغرض .

regulations, administrative

reglements administratifs

اللوائح الإدارية

هي مجموع القواعد التنظيمية الملمرة التي تصدرها جهة إدارية وذلك اما لشرح قواعد نص عليها أحد القوانين لتسهيل تطبيقه أو لتشريع في وسائل لم ينظمها القانون .

واللوائح الادارية على أنواع فمنها اللوائح التنفيذية واللوائح التنظيمية واللوائح للصابطة واللوائح التعويضية .

rehabilitation réhabilitation ١ - التَّأهِيل

مساعدة الأفراد ذوي المعاهات على استغلال قدراتهم ومواهبهم في القيام بالعمل الذي يلائم كلاً منهم حتى يستطيعوا اعالة أنفسهم وأسرهم .

وتعني مراكز التأهيل المهني rehabilitation centres بالأفراد ذوي المعاهات وذلك بتوفير الخدمات المهنية التي تساعد على تأهيلهم كالتوجيه المهني والتدريب المهني والتشغيل مما يجعل العاجز قادراً على الحصول على عمل مناسب والاستقرار به .

٢ - رَدُّ الإِغْتِرَابِ

في القانون رد الأهلية إلى المراء وعلى وجه أعم هو ان يرد إلى حالة له كان قد فقدها .

reification réification التَّجْسِيد

يرى كارل ماركس أن التجسيد أحد نتائج الاتجاه نحو « الفيتشية » التي تجسم التجريدات في صورة أحكام طاغية . والتجسيد عبارة عن صنع أشياء من منتجات النشاط البشري كالسبع والنقود والملكية . وفي النظام الرأسمالي تصبح هذه الأشياء قائمة بذاتها وتحوز قوة طاغية تسحق الأفراد الذين يتزلون بنورهم إلى حالة « الأشياء » والسلعة التي يتجهها العمل تواجه الإنسان ككائن غريب أو كقوة مستقلة . والتجسيد تعبير أكثر واقعية للدلالة على « الاغتراب » وبنوع خاص الاغتراب الاقتصادي . فسلب العامل لصالح انتاجه الذي يستأثر به الرأسمالي يعني أن عمله لا يصبح فقط مجرد شيء يتخذ وجوداً خارجياً بأن يصبح سلعة . بل يعني أيضاً أن عمله يوجد خارجاً عنه ويصبح العمل في مواجهة العامل قوة مستقلة .

reincarnation réincarnation التَّجَسُّمُ ، التَّناسُخ

الاعتقاد في عودة الروح بعد الوفاة إلى الأرض وانتقالها إلى جسد آخر ويكون هذا الانتقال بمثابة ولادة ثانية للروح أو تجديدها

ana. metempsychosis

التعزيز، التذعيم reinforcement reinforcement

يقصد بالتعزيز في علم النفس عملية زيادة دافعية عادة التعلم ويعتبر التواب والعقاب من وسائل التعزيز .
ويقصد بالتعزيز في التحليل النفسي حيلة من حيل الأحلام يظهر فيها من جديد المثير الأول للحلم بهدف التأكيد وذلك عن طريق ظهور الحلم في سياق حلم آخر .

إعادة المجند إلى عمله reinstatement rétablissement du mobilisé

عملية الحاق المجند بعمله السابق بعد انتهاء خدمته العسكرية .
وتنص معظم التشريعات على إلزام صاحب العمل بإعادة المجند بعد تسريحه بنفس وظيفته السابقة إذا كان قادراً على القيام بها وبشرط أن يقدم بطلب في هذا الشأن .
انظر : مُحَارِب قديم veteran
تَسْرِيحُ الْجُنُود demobilization

الرفض، التبد rejection réjection

التبد في السلوك الاجتماعي هو حرمان شخص من التفاعل الاجتماعي الملائم والعادي. ويحدث التبد ليس فقط عندما يستبعد فرد ما من الجماعة أو من العلاقات الاجتماعية، ولكن يحدث أيضاً عندما يحرم الفرد من دور اجتماعي ملائم أو من ارتباطه بمجموعة من العلاقات. ومن ثم فإن الفرد الذي نحدد له مكانة اجتماعية منخفضة (سواء في الأسرة أو في العمل) تقل عن المكانة الاجتماعية الملائمة لسنه أو لجنسه يعتبر إلى حد ما متبذراً .

العلاقة relation rapport

رابطة بين شيئين أو ظاهرتين بحيث يستلزم تغير أحدهما تغير الأخرى . وقد تكون علاقة اتفاق أو شبه أو تبعية .
ويقال : « مبدأ العلاقة » وهو أحد مبادئ التفكير لأن العمل الذهني في جملة محاولة ربط طرفين أحدهما بالآخر .

العلاقة الاجتماعية relation sociale relation, social

أية صلة بين فردين أو جماعتين أو أكثر أو بين فرد وجماعة. وقد تقوم هذه الصلة على التعاون أو عدم التعاون وقد تكون مباشرة أو غير مباشرة وقد تكون فورية أو آجلة .

عيلة القرابة relationship parenté

هي العلاقة القانونية بين شخصين ينحدر أحدهما من الآخر كالأب والابن والجد والحفيد في قرابة الأصول والفروع المباشرة أو ينحدرون من أصل واحد كالأخوة وأولاد العم في قرابة الحواشي وتكون القرابة شرعية legitimate أو طبيعية natural أي غير شرعية illegitimate .

انظر : العلاقة الاجتماعية social relationship
ana. consanguinity

النسبية relativism relativisme

الرأي الذي يقول بأن الحقيقة نسبية وتختلف من فرد إلى آخر ومن جماعة إلى أخرى ومن وقت إلى آخر وليس لها معايير موضوعية .

وبالتالي فإن كل مدرك نسبي. ويقابلنا في التحليل العلمي عنصر النسبية relativism والحتمية determinism.

أما النسبية relativity في الطبيعة فهي نظرية فيزيقية وضعها أينشتاين الأساس فيها أن المكان والزمان نسبيان .

النسبية الثقافية relativism, cultural relativisme culturel

الرأي القائل بأنه لا يمكن فهم وتفسير وتقييم الثقافات أو الظواهر الثقافية على وجه صحيح إلا إذا نظرنا إلى الظواهر التي نقوم بدراستها بالنسبة إلى البيئة الموجودة بها وإلى الدور الذي تؤديه في نسيج اجتماعي وثقافي أكبر . وأنه بالتالي ليست هناك قيم شاملة مطلقة .

فالتقاليد السائدة في ثقافة ما لا يمكن الحكم عليها أو تقييمها على وجه صحيح إلا بالنظر إلى القيم المتصلة بها وإلى الحاحات التي تشعها وإلى صلاتها العامة بالالتزامات الأخرى الخ ...

ولذلك فإن النسبية الثقافية تقرر بأن القيم الموجودة في أية ثقافة يجب أن تفهم وتقيم تبعاً للطريقة التي ينظر بها أصحاب هذه الثقافة إلى الأشياء ومن ثم فإن تقاليد إحدى الثقافات لا يمكن الحكم عليها موضوعياً على أنها أعلى من تقاليد ثقافات أخرى .

relativism, historical relativisme historique

النِسْبَةُ التَّارِيخِيَّةُ

المذهب الذي يرى أننا لا نستطيع الوصول إلى صورة الماضي كما كانت بالضبط ، وإعما نراها متأثرين بمصرنا ومفهوماته ، وعلى هذا فالصورة أو الحقيقة التاريخية نسبية .

relativism, moral relativisme moral

النِسْبَةُ الأخْلَاقِيَّةُ

القول بأن فكرة الخير والشر تختلف باختلاف الأزمان والجماعات .

relaxation relaxation, uetente

الاسترخاء

الراحة التامة بدنيًا وفكريًا في جو هادئ حتى تتلاشى آثار التوتر العضلي والنفسي. ويستخدم هذا الأسلوب في العلاج النفسي حيث يقوم المهمل النفسي بتوفير الجو المريح الذي يساعد على استرخاء المريض فيكون أكثر اعتماداً لتقبل الإيحاء والتوجيه .

reliability épreuve de régularité

المِثَابَات

يقصد بثبات البيانات في مناهج البحث مدى الاتساق بين البيانات التي تجمع عن طريق اعادة تطبيق نفس المقاييس على نفس الأفراد أو الظواهر ونحت نفس الظروف أو تحت ظروف يتوفر بها أكبر قدر ممكن من التشابه .

ويذهب بعض المؤلفين إلى أن هناك معاني متعددة للثبات، فالثبات قد يعني الإستقرار stability بمعنى أنه لو كررت عمليات قياس الفرد الواحد لأظهرت شيئاً من الاستقرار .

كما أن الثبات قد يعني الموضوعية objectivity بمعنى أن الفرد يحصل على نفس الدرجة كائناً من كان الاختصاصي الذي يطبق الاختبار على هذا الفرد .

وهنا يكون الاختبار الثابت مقياساً يقدر الفرد تقديرًا لا يختلف في حسابه اثنان تماماً كالترموتر الذي لا يختلف في قراءته اثنان .

ويقال معامل الثبات coefficient of reliability

ليان التلازم أو التوافق بين مجموعة من البيانات أحدثت عن

فئة من المجتمع ومجموعة مماثلة أخذت عن نفس الفئة ولكن باستقلال تام عن المجموعة الأولى .

١ - الإغاثة، المساعدة relief 1 - assistance

مساعدة الأشخاص الذين لا تكتفي مواردهم لسد حاجاتهم وقد تكون المساعدة عامة public وتقوم بها الدولة والمهيات المحلية وقد تكون خاصة private وتقوم بها المهيات الخاصة كالمصحات الخيرية .

٢ - الرضا ، الانفراج 2-soulagement

في علم النفس شعور الرضا الناشء عن إزالة التوتر والفتيق .

الدين religion religion

مجموعة معتقدات تؤمن بها جماعة ما وتكون نظاماً متصلاً وتتمتع في الغالب بعالم ما بعد الطبيعة .

وممارسة شعائر وطقوس مقدسة ، والاعتقاد في قوة روحية عليا وقد تكون هذه القوة متكررة أو احادية .

ويقال: دِين طَبِيعِيّ natural religion ويقصد به الإيمان بوجود الله وخلود الروح مع انتفاء الوحي .

ودين وضعي positive ويقوم على وحي الضمير والعقل .

religion, sociology of sociologie de religion

علم الاجتماع الدينيّ

انظر : sociology of religion

الذكر remembrance souvenir

إظهار الشخص لدلالات تم عن تأثره بشيء أو أشياء حدثت له أو مر بها في الماضي .

remuneration rémuneration

المكافأة، التعويض - الأتعاب

نوعي الكلمة الأجر بكافة أشكاله وأنواعه ولكنه يصرف في صورة « مكافأة أو أتعاب » في بعض الأحوال وذلك باعتبار أن كلمة « الأجر » تنطوي على جرح للشعور فيقال أتعاب المهامي وأتعاب الطبيب .

انظر : الأجر wage

renaissance renaissance

عصر النهضة

reparation réparation

التعويض

العصر الذي بدأ منذ انتهاء العصور الوسطى حتى العصر الحديث وامتاز بحركة احياء الفنون والآداب. ويستحسن المصطلح بمعنى التجديد والاحياء .

indemnity : اطر

repatriation repatriement

الترحيل إلى الوطن

اعادة العمال الأجانب إلى وطنهم الأصلي بعد انتهاء عملهم في البلد الذي قدموا إليه .

rent rente, loyer

الريع

تعني كلمة الريع في التعبير الدارج ذلك السعر الذي يدفع في نظير استخدام أرض أو تأجير منزل، أما في التحليل الاقتصادي فإن لهذا الاصطلاح معنى مختلفاً . إذ أن « الريع » يعتبر عادة بمثابة الإيرادات التي يكسبها أي عامل من عوامل الانتاج المتخصصة التي لا يمكن زيادة أو نقص الكمية المعروضة منها في الأسواق وإذا أمكن زيادتها أم انقاصها بمقادير طفيفة جداً .

repetitive work travail répétitif

العمل المتكرر

routine work : انظر

replacement occupation d'emplois vacants

الإحلال، شغل الوظائف الخالية

يتم شغل الوظائف الخالية عن طريق تعيين عمال جدد أو نقل عمال فائضين في أحد الأقسام إلى الأقسام الموجودة بها الوظائف الخالية أو عن طريق ترقية بعض العاملين لشغل هذه الوظائف .

rentier rentier

صاحب الدخل

كان يقصد بالمصطلح في الأصل الشخص الذي يحمل سندات حكومية تدور عليه دخلاً وأصبح يدل على أي فرد يعيش أساساً على دخل من استثمار مالي .

report rapport

التقرير

عرض كتابي للبيانات والحقائق والتوصيات الخاصة بموضوع معين لاتخاذ قرارات بشأنه .

وتعتبر التقارير من الناحية الإدارية من أهم وسائل الاتصال والرقابة

1 - représentation représentation

التمثيل

يراد بالتمثيل أو النيابة في القانون قيام شخص بصرف قانوني باسم غيره ولحساب هذا الغير بمقتضى تفويض قانوني أو اتماني .

ويتم تمثيل الأعضاء في الهيئات والمنشآت الكبيرة الحجم والمضوية عن طريق اختيار ممثلين للقيام بإدارة شئونها .

وأية شركة تجارية أو نقابة أو جمعية أو دولة ذات حجم كبير أو أعضاء مبشرين في أماكن شتى تقوم بحشد جميع أعضائها في احتياج عام تواجه مشكلة التمثيل إذا كان يجب أن تعمل بدرجة من الاتفاق مع آراء أعضائها .

٢ - التصور

reorganization réorganisation

إعادة التنظيم

يقصد بإعادة التنظيم الدراسة- المتطورة للتنظيم نتيجة تغير الظروف المختلفة. وإعادة النظر في علاقاته لتحقيق المواءمة بين هيكل التنظيم وواقعه العملي التطبيقي وذلك بهدف الحصول على أكفأ النتائج منه .

ويقصد في التعليم بنظرية إعادة التنظيم أن التعلم لا يتضمن فقط استيعاب أجزاء صغيرة مستقلة ولكن تعبير

الكل ، وتعارض هذه النظرية مع النظرية الترابطية- associa-

tionism

في علم النفس العملية التي نسترجع بها خبرة سابقة .

representation, proportional représentation proportionnelle
التمثيل النسبي

التمثيل النسبي اصطلاح يطلق على نظم خاصة بالتصويت تهدف إلى ضمان تمتع كافة الاشكال المختلفة للرأي في بلد بتمثيل عادل في الجمعية المنتخبة ، كتمثيل يتناسب مع قوتها .

ويستخدم الاصطلاح عادة لوصف نظم خاصة بالدوائر الكبيرة التي تنتخب كل منها عدة أعضاء في البرلمان وكلما كبر حجم الدوائر كلما قرب النظام من تحقيق تمثيل الاشكال المختلفة للرأي .

ويقوم التمثيل النسبي على أساس استخدام القائمة الحزبية حيث يقدم كل حزب يتنافس في دائرة ما قائمة باسماء مرشحيه، ويصوت كل ناخب لقائمة حزبية واحدة. وبعد فحص كافة الأصوات وتعرف النسبة التي حصل عليها كل حزب من بين المجموع الكلي للأصوات المثل بها توزع المقاعد بين الأحزاب وفق النسب .

representations, collective représentations collectives
التصورات الجماعية

انظر: **collective representations**

repression refoulement
الكبت

عملية نفسية لاشعورية تحول دون خروج الأفكار والرغبات المؤلمة أو المحرمة من دائرة اللاشعور إلى نطاق الشعور رغم بقائها حية فعالة في اللاشعور .

ويقال: الكبت الإغنياي social repression

انظر: اللاشعور unconscious

reprisal représailles

الانتقام ، الإقصاء ، الأخذ بالثأر

يقصد بهذا الاصطلاح في القانون الدولي العام مقالة الفعل المخالف لقواعد الحرب بمثابة لارغام العدو على احترام هذه القواعد والالتزام الأفعال المشروعة .

ومن أنواع هذا الاقتصاص ضرب المدن من الجو واستعمال الغازات السامة أو استيلاء إحدى الدول بالقوة على مال دولة أخرى أو الاستيلاء على أموال رعاياها

reprobation réprobation
الاستهجان

شعور الاستكار الذي يديه جماعة ما معبرة عن عدم موافقتها أو رفضها للأفعال الخلقية المقبولة ولكنها غير ملازمة أي التي تنصح بها ولكنها لا توجبها .

١ - التوالد: **reproduction** reproduction

يقصد بها في البيولوجيا العملية التي يظهر بها إلى الوجود كائن جديد والتي تؤدي إلى استمرار الحياة من جيل إلى جيل.

٢ - الإسترجاع ، الإستعادة

يقصد بها في علم النفس استعادة جانب من تجربة سابقة .

ويقال: التخيّل الإسترجاعي **reproductive**

imagination أي المخيلة التي تميل إلى استرجاع الانماط السابق ملاحظتها من قبل بدلاً من استنباط انماط جديدة .

republic république
الجمهورية

دولة تامة السيادة تنفرد بإدارة شئونها الداخلية والخارجية ويرأسها حاكم منتخب سواء قام الشعب بانتخابه مباشرة أو انتخبه البرلمان أو هيئة شعبية أخرى. وتميل معظم الدول الحديثة إلى الأخذ بهذا النظام وهجر النظام الملكي الوراثي. وقد تكون الجمهورية رئاسية كالولايات المتحدة أو برلمانية كفرنسا .

الترّة الجمهورية **republicanism** republicanisme

مجموعة الحركات السياسية والفلسفية التي تشترك في معارضة النظام الملكي وتفصل الحكومة الجمهورية التي تمثل الشعب عما عداها من أنظمة الحكم على أن هذه الحركات تختلف عن بعضها البعض فيما يتعلق بالقسم المتصلة بالحرية والمساواة .

انظر: الملكية **monarchy**

الجمهورية **republic**

requirements, job conditions requises

de la fonction

مطالب الوظيفة

المؤهلات العقلية والاستعدادات البدنية المطلوبة في الشخص الذي سيوكل إليه شغل الوظيفة .

requisition réquisition

الاستيلاء

استيلاء الحكومة على مال ثابت لغرض معين، وإذا كانت الحرب قائمة كان عملها استيلاء حربيًا، وأما إذا لم تكن الحرب قائمة كان الاستيلاء مدنيًا صادرًا من موضعين صدرت إليهم أوامر خاصة بذلك .

research étude

البحث

عملية تقصُّص عن الحقائق وتبويبها وتحليلها بالنسبة لمشكلة معينة لظهور حقيقة المشكلة وأسبابها وما يناسبها من حلول وذلك بطريقة محايدة وغير متحيزة للمشكلة .

resettlement nouvelle colonisation

التوطين

يهدف التوطين إلى نقل الأفراد من منطقة إلى أخرى وقد يكون التوطين قسريًا أو إجباريًا وذلك بإصدار الأمر بوجوب التوطين في أماكن معينة وقد يكون طوعيًا أو اختياريًا وذلك باقتطاع مساحات من الأراضي الصالحة للزراعة للمشار التي تطلب التوطين. كما قد يكون التوطين جماعيًا ويشمل العشرة بأكملها وقد يكون فرديًا كتوزيع الأراضي على المستحقين بموجب قوانين الإصلاح الزراعي .

residence résidence

الإقامة

تدل الكلمة على إقامة أجنبي في بلد آخر غير بلده الأصلي كما تدل على المقر المعتاد لإقامة الفرد .

domicile انظر :

residential care soins résidentiels

العناية داخل المؤسسات الإيوائية

العناية التي تقدم للعقيمين في المؤسسات التي تنشئها الهيئات الحكومية أو الأهلية لرعاية بعض الفئات كالعجزة والمسنين والأطفال الخ ...

residues résidus

الزوايب

مجموعة من الدوافع والتزعات الإنسانية تستتبع أنواعاً من الاستجابات وضروباً من السلوك غير المباشر بمعنى أن هذا النوع من السلوك لا يعتبر التعبير المباشر لارضاء الدافع . والراسب ليس غريزة ولكنه وسيلة تخفي وراءها هذه الغريزة أو الدافع الأصلي ومن ثم كان الراسب غير منطقي

لأنه يعمل على إخفاء عمل الدافع الأصلي ويظهر بصورة غير صورته الحقيقية .

resistance résistance

المقاومة

المقاومة من الناحية السياسية رفض الأوامر وصد القوة. وقد تكون المقاومة سلبية passive resistance وهي المقاومة التي لا تقوم على العنف والمقاومة السلبية non-violent resistance أي رفض التعاون .

والمقاومة من الناحية السيكولوجية عبارة عن معارضة غريزية بالمعنى الديناميكي لأية محاولة لنقل موضوع من اللاشعور إلى الشعور أو إلى مجريد اللاشعور وبذلك يستبد الشعور الموضوعات المكبوتة أو الميول التي تكسر .

انظر : القهر coercion

resolution résolution

١ - القرار الصادر عن الجماعة

ما نتعقد عليه المداولات في الاجتماعات النظامية بشأن موضوع معين وتصدر القرارات بأغلبية أصوات الأعضاء المشتركين في الاجتماع وفي حالة تساوي الأصوات يرجح الرأي الذي يضم إليه رئيس الجلسة .

٢ - الحل

في المطلق العملية التي يحلل بمقتضاها الكل إلى أجزائه، أو القرض إلى فروض أبسط كما هو الشأن في الاستنتاج deduction.

resources ressources

الموارد

هي الوسائل المستخدمة في صنع السلع التي تشبع الرغبات الإنسانية المختلفة، وقد تكون الموارد طبيعية أي أد الطبيعة هي التي زودتنا بهاء أو قد تكون انسانية وهي التي تستغل في طاقاتها الذهنية أو العضلية وقد تكون زمنية، وهي التي تتمثل في الوقت الذي تحت تصرفنا، وكل نوع من هذه الأنواع الرئيسية للموارد نادر بالنسبة للحاجة إليه ، ونادرة هذه الموارد تؤدي بدورها إلى ندرة السلع والخدمات التي تسهم في انتاجها ولهذا فإن الندرة هي طابع الحياة الاقتصادية .

ولكيفية استخدام الموارد الانتاجية وتوزيعها allocation of resources
 of resources بين النشاطات المختلفة أهمية كبيرة فسوء استخدام هذه الموارد يفوت على المجتمع زيادة في الانتاج
 يمكن تحقيقها عن طريق استخدام أكثر ترشيداً لنفس الموارد وفي ظل نفس الظروف من التقدم والحدرة الفنية .

الإستجابة response réaction

كل ما يرد به الكائن الحي على تنبيه أعضائه الحس ،
 نتيجة لمثير معين ، والاستجابة قد تكون إيجابية
 cooperative response أو سلبية non-cooperative response .
 response .

ويقال : إستجابة ظاهرة overt response
 وهو السلوك الذي يمكن ملاحظته بواسطة الآخرين .
 واستجابة مضمرة covert response وهي استجابة
 غير ظاهرة لا يظن إليها الآخرون .

كما يقال : « قيادة مُستجيبة responsive leadership »
 أي الاحساس باحتياجات الأفراد وتقبل اشتراكهم في اتخاذ
 القرارات مما يؤدي إلى تنفيذها بفاعلية .

المسؤولية responsibility responsabilité

التزام المرء نحو الغير وهي على أنواع فمنها المسؤولية المدنية
 كالأب الذي يسأل عن فعل ابنه القاصر والمسؤولية التعاقدية
 وتنشأ عن عدم تنفيذ التزام أو عن التقصير في تنفيذه والمسؤولية
 الجنائية وتقضي بتوقيع العقوبة على مقترف جريمة أو جنحة
 طبقاً لأحكام القانون .

انظر : المسؤولية الاجتماعية social responsibility

المطعم restaurant restaurant

المكان الذي يقدم فيه الطعام للمستهلكين عليه . وتعتبر
 المطاعم نتيجة لانتقال وظيفة الأكل خارج المنزل والقصر
 بين مكان الأكل ومكان النوم . وقد كانت هاتان الوظيفتان
 في المجتمعات البدائية تباين في مكان واحد .

ومع نمو حركة الانتقال والسفر نشأت الحاجة إلى وجود
 أماكن للنوم وتناول الطعام وقد ازدادت أهمية هذه الأماكن
 في الأزمنة الحديثة وخاصة بعد نمو المدن واشتغال المرأة
 بالصناعة .

restraint, social contrainte sociale

الضبط الاجتماعي

انظر : social control

restrictive practices pratiques restrictives

مُراوكة الوسائل المُقيدة

اتفاق بعض أصحاب العمل على تخفيض الانتاج أو
 اتفاق العمال على عدم بذل النشاط الكامل في العمل . ويحاول
 بذلك كل فريق ارغام الفريق الآخر على قبول وجهة نظره .

البعث resurrection résurrection

بفصد بالبعث من الناحية الدينية قيام البشر من القبور
 عند فناء العالم حيث يبعث الجسد وتحل فيه روحه ليشارك
 معاً في السعادة أو العقاب الأبدي .
 كما يفصد بالبعث احياء الفكر وروحانيته أو المعيشة
 الروحانية

مُقابلة الأذى بِمِثْلِهِ ، الثَّأْر retaliation représaille

انتقام الفرد ممن أوقع ضرراً به أو بأحد أفراد جماعته
 واصابته بضرر يعادل نفس الضرر الذي وقع عليه عملاً
 بمبدأ العين بالعين والسن بالسن .
 انظر : blood revenge

retardation, mental retardement mental

التأخر العقلي

حالة عقلية موروثية أو مكتسبة يتصف صاحبها بمسوى
 منخفض من الذكاء ، ويصحبها عادة قصور خطير في القدرة
 على التكيف الاجتماعي والمهني وعلى التعلم أو على مجاراة
 الاسوياء .

retirement retraite

التقاعد

يقصد به بلوغ العامل عمراً معيناً يفترض فيه عدم قدرته
 على العمل .

وتحدد السن الدنيا للتقاعد فيها بين ٦٠ و ٦٥ سنة ،
 على أن هذه السن تقل بالنسبة للمرأة . كما تستلزم ظروف
 العمل في بعض الصاعات تقاعد العمال في سن مبكرة .

وتحول نظم التأمين الاجتماعي العامل الذي أتم حياة عمل كاملة أن يعتزل ويستريح وأن يتناول معاشاً تقاعدياً كافياً .

retortion rétorsion الرد بالمثل

يقصد بهذا الاصطلاح في القانون الدولي رد الدولة على عمل صدر من دولة أخرى تعتبره مأساً بها وبمصلحتها بعمل مماثل له .

re-training réentrainement إعادة التدريب

التدريب بهدف الحصول على المهارات والمعارف اللازمة لأداء عمل يختلف عن العمل الذي كان يؤديه العامل أصلاً .
انظر : التدريب training

retroaction rétroaction التراجع ، الرجوع

التراجع في علم النفس هو أثر الفعل أو التجربة على تذكر فعل أو تجربة مكتسبة من قبل وإذا كان هذا الأثر ملائماً يسمى « تسهيل رجعي » retroactive facilitation أما إذا لم يكن ملائماً فيسمى « كبت رجعي » retroactive inhibition وهو عبارة عن نسيان جزئي أو كلي لما تعلمه الفرد من قبل .

retroactivity rétroactivité رجعية الأثر

هي نقل أثر القانون أو الحكم أو أي عمل قانوني إلى الماضي . ومن القواعد القانونية المقررة عدم رجعية القوانين أي عدم جواز تطبيق قانون جديد على وقائع جرت قبل نشره وسريان مفعوله .

retrogression rétrogression التراجع ، التقهقر

انظر : regression

revelation révélation الوحي

ظهور ذات الله للإنسان أو اصباح الله عن الحقيقة الإلهية للإنسان ، ويقتصر الوحي على من اختارته العناية الإلهية . ويفترض في الاعتقاد بالوحي ، إمكان الله أن يمشي المعركة الخاصة به إلى الإنسان ويتخذ هذا الاشياء أشكالاً عديدة وقد يتم عن طريق الطبيعة .

revenge vengeance الثأر

قيام الفرد الذي وقع عليه الضرر بتوقيع الأذى على المتسبب في هذا الضرر وليس لهذا الأذى حدود كما هو الشأن في حالة « مقابلة الأذى بمثله » retaliation .

revenue - revenu الدخل

انظر : income

reversion réversion التصرف العكسي

في علم النفس حيلة نفسية من شأنها عند اندفاع حاجة ما ملحة من اللاشعور تريد أن تعبر عن نفسها في اتجاه معين أن لا يجد الشعور طريقة للتحكم فيها إلا بأن يفعل العكس ، وبذلك يحقق الفرد نوعاً من الاستجابة المضادة المعارضة للحاجة الملحة .

revisionism révisionnisme التنقيحية

الدعوة التي ظهرت في أواخر القرن التاسع عشر وهي شكل معدل ومنقح للماركسية . ويختلف عن الماركسية اللينينية التقليدية في أنها تعتقد أن الانتقال من الرأسمالية إلى الاشتراكية لا يحتاج إلى استعمال العنف . ومن أنصارها ادولف برنشتاين وكارل كاوسكي . وكان في رأي الأخير أن الانتخابات العامة في ظل النظم البرلمانية قادرة على تحقيق الثورة الاشتراكية سلبياً دون اراقة دمه أو اكراه .

revivalism réveilisme نزع الإحياء

أحد أشكال الحركات الاجتماعية وهي عبارة عن الجهد الواعي والمنظم الذي يقوم به جانب من بعض أعضاء المجتمع للعودة إلى عهد سعيد سابق أو يمث العصر الذهبي أو احياء المعائل الاجتماعية السابقة .

revivals, religious renaissance religieuse الإحياء الديني

يقصد بمصطلح الاحياء الديني بمعماته الواسع جميع ممارسات الدينية التي تتضمن الحماس الجماعي أو الاثارة الجماعية بمختلف أشكالها من رعب أو فرح حتى تصل إلى درجة الهستيريا . ويعتبر أكثر مظاهر الدين قطرة وانحرافاً .

ويطلق المصطلح بمعنى ثان وأكثر تحديداً أو خاصة من وجهة نظر رجال اللاهوت المسيحي على حركات النهوض الديني التي تنتشر من وقت إلى آخر في مناطق واسعة وتكون على اتصال بحركات اجتماعية عامة .

١ - الرّوّل revocation révocation

الرّوّل إجراء تأديبي يخرج به الموظف من وظيفته قبل السن القانونية مع حقه أو عدم حقه في المعاش .

٢ - الإلغاء، الإبطال

تستخدم هذه الكلمة في القانون في مواضع مختلفة ، فيقال في القانون المدني الرجوع في الوصية أو الهبة ودعوى الإبطال . كما يقال في القانون الدولي إلغاء المعاهدة إذا أجمع على ذلك الموقعون عليها .

الثّورة révolution

تغير مفاجيء وعميق في النواحي السياسية والاجتماعية في بلد ما وقد يتم عن طريق العنف أو استخدام القوة الشرعية ولا تتبع في أحداثه الوسائل المقررة لذلك في النظام الدستوري للبلاد .

ويستخدم تعبير الثورة في الوقت الحاضر استخداماً عاماً للدلالة على الحركة التي تؤدي إلى تغير جذري في المجتمع كالتغيرات الصناعية والثقافية والعلمية وغيرها التي قد لا تتم فجأة وبهتف ولكنها تستغرق فترة زمنية نسبية .

انظر : الثورة الاجتماعية social revolution

المكافأة، الثّواب، الجّزاء reward récompense

تمنح المكافأة للموظفين نتيجة قيامهم بأعمال أو خدمات ممتازة . وتطلق عادة كلمة bonus للهِبَة أو المكافأة التي سيحصل عليها الموظف . أما كلمة reward فتطلق على هذه المكافأة بعد أن يتم الحصول عليها .

انظر : bonus

ويقصد بالثّواب في علم النفس الدافع الإيجابي الذي يحصل عليه الفرد عند حدوث الاستجابة التي يتوقف عليها هذا الثّواب .

وينيّا يطلق Thorndike كلمة الثّواب reward على

هذه الظاهرة فإن Pavlov يستعمل كلمة الثّبريز rein-forcement

الإيقاع rhythm rythme

تتابع نظامي لفواصل زمني معين أو مجموعة القواصل الزمنية المهيئة بالنسبة للأصوات أو الحركات . كما يقصد به ترتيب متواتر معروف من قبل لأية ظاهرة من ظواهر الحياة والفكر .

ويقال الثّوابر الاجتماعيّ social rhythm للدلالة على أي تتابع يحدث بصفة دورية لأفكار ومشاعر وأعمال متألّفة أو متشابهة جداً تصدر عن الجماعات .

كما يقال في علم السكان : طريقة تواتر فترة الأمان rhythm method أي الفترة التي يتمتع فيها الرجل عن شفيان زوجته حين تكون أهلاً للحمل ولا يأتيها إلا في مرحلة الأمان في غضون فترة الطمث .

الحقّ right droit

يقصد بالحقوق المصالح والحريات التي يتوقّعها الفرد أو الجماعة من المجتمع بما يتفق مع معايير هذا المجتمع . أي المزايا التي يشرّ الفرد أو الجماعة أن من حقه أن يحصلوا عليها من المجتمع .

والحق من وجهة نظر القانون هو سلطة يخولها القانون لشخص لتمكينه من القيام بأعمال معينة تحقيقاً لمصلحة له يعترف بها القانون .

ويقسم الحق إلى حق طبيعي natural وحق وضمي positive . والحق الطبيعي هو اللازم عن طبيعة الإنسان من حيث هو إنسان ، أما الحق الوضي فهو الذي تقرره القوانين المكتوبة والعادات المقررة .

انظر : الحقوق الاجتماعيّة social rights

الحقوق المكتسبة rights, vested droits acquis

هي التي لا يجوز للفاضي أن يلغي سلطة القانون الذي تقررت في ظلّه فلا يملك بالتالي أن يسلبها صاحبها أو يزيل آثارها صحتة تطبيق قانون مستجد .

cf. conflict of laws

riot attroupement

التَجْمُّهُرُ المَحِلُّ بالأمن

اجتماع شرذمة من الناس في الطريق العام اجتماعاً مقلعاً للراحة ومخللاً بالأمن .

risk risque

المخاطرة

يقصد بكلمة مخاطرة في معناها العام، احتمالات التعرض للخسارة. ويستخدم التعبير في علم الاقتصاد للإشارة إلى حالة تتميز بقبالية غير كاملة للتنبؤ بالنتائج البديهة، ولكن لا يوجد بينها أية نتيجة تبرز احتمالاً واحداً .

ويطالب رجال الأعمال بما يسمى مكافآت المخاطرة risk premiums باعتبارها ثمن المعامرات التي تم عن عمد. والتي لا تكون نتائجها بقبينة بصورة ادراكية .

انظر: المخاطر الاجتماعية social risks

rite rite

الطقس

عمل أو أفعال شكلية متعارف عليها ذات طبيعة سحرية أو دينية بنوع خاص. ويقال: الطقس الاجتماعي social rites وطقوس الميلاد birth rites وطقوس التكريس initiation rites وطقوس البلوغ puberty rites وطقوس التطهير purification rites وطقوس الدينية religious rites وطقوس تشير المركز passage rites .

ritualism ritualisme التعلُّق بالطقوس

يرى Robert Merton أن التعلُّق بالطقوس عبارة عن نوع من التكيف الفردي يرفض فيه الفرد الأهداف التي تحددها المعايير الثقافية حيث يشعر بأنه لا يستطيع أن ينسج في تحقيقها فيستر في الانساق بالصيغ والمعايير الروتينية التي يفترض أنها تصل به إلى هذه الأهداف، ويجد الفرد الطمأنينة في أن يتبع مرهناً الصيغ الروتينية المأمونة المقررة للنجاح . ورغم أنه لا يعتقد في نجاحه أو في وصوله إلى مركز أعلى فإن امتثاله للوسائل النظامية يحبه من القلق الذي يسببه الفشل في تحقيق الأهداف .

rivalry rivalité

التنافس

منافسة بين أفراد أو جماعات للوصول إلى نفس الشيء

أو نفس الهدف، الذي لا يمكن أن يحصل عليه إلا أحد المتنافسين. ويحاول كل طرف أن يكيّف سلوكه باستمرار على أساس نجاح أو فشل الطرف المعارض .

ويمكن أن يقلب التنافس إلى صراع صريح أو قتال كما يمكن أن تتولد عنه العداوة أو القبرة أو الكراهية

انظر: الصراع conflict

robot robot

الإنسان الآلي

اختراع ميكانيكي صمم بحيث يقوم ببعض الأعمال التي يقوم بها الإنسان، والتسمية robot ترجع إلى شخصية في مسرحية كتبها كاريل تشابك يصف فيها القيام بأعمال تحتاج إلى تفكير عقلي ولكن بلا عاطفة .

rochrematics rochrematique

الروكوماتية ، دراسة حركة المواد

عملية انسياب السلع ابتداء من مصادر مواردها الخام حتى وصولها إلى المستهلك النهائي ويشمل مفهوم العبارة وظائف الإنتاج والتسويق الأساسية كنظام متكامل، وينطوي على اختيار أكثر الوسائل للجمع بين عمليات نقل البضائع وتصنيفها ومناولتها وتوزيعها .

role, ascribed rôle attribué

الدور المفروض

هو الدور الذي ينسب للطفل منذ ولادته أو عند بلوغه سناً معينة كدوره كذكر أم أنثى. كما أن مراحل العمر المختلفة تقترن بنقعات مختلفة وكذلك فإن الأدوار التي تقوم على أساس عضوية الفرد في جماعة سلالية أو دينية هي أدوار مفروضة .

role, prescribed rôle prescrit

الدور المكتسب

هو الدور الذي تحدده المعايير الثقافية. وهو مجموعة من أنواع السلوك المتوقعة ممن يقوم بدور معين وبين الدور المفروض حدود السلوك الخاصة بهذا الدور .

role, social rôle social

الدور الاجتماعي

انظر social role

role conflict conflit des rôles صراع الأدوار rural belt ceinture rurale النطاق الأخضر

الصعوبة التي قد يقابلها الفرد في القيام بالدور المتوقع اطر : greenbelt

منه في المراكز المختلفة التي يوجد فيها . rural development développement rural التنمية الريفية

role playing mïmodrame تمثيل الدور خلق ظروف اقتصادية واجتماعية تعتمد على المشاركة الكاملة للعمل الجماعي بين أهل الريف واستغلال جميع الامكانيات والموارد القائمة في المجتمع .

romanticism romanticisme الرومانسيّة ووسيلة ذلك تكون بتحديد الحاجات والمشكلات ووضع الخطط والبرامج التي تهدف إلى تحسين البيئة الريفية ورفع المستوى الاقتصادي والصحي والتعليمي الخ ... والعمل على تنفيذ هذه البرامج مع الاعتماد الأكبر على موارد الريف ومساندة هذه الموارد عن طريق خدمات أجهزة التنمية التابعة للحكومة .

routine work travail de routine العمل على وتيرة واحدة rural exodus exode rural الطرد الريفي، الهجرة الريفية

هو العمل الذي يسير في اجراءات رسمية منتظمة وقد يمر الاصطلاح عن جمود التطبيق . هي الهجرة الدائمة من الريف إلى المدينة، فالمدينة بما لها من مزايا تعمل غالباً على أن تجذب إليها سكان الريف المحيط بها. ولقد عمت هذه الظاهرة معظم جهات العالم منذ الانقلاب الصناعي ولا زالت في أوجها في بعض البلاد .

routinization, ecological routinisation écologique الرّويّة الإيكولوجيّة ومن أهم عوامل الطرد من الريف إلى الحضر زيادة كثافة سكان الريف وانخفاض مستوى المعيشة واغتمحال الصناعات الريفية الحرفية بسبب تفوق الصناعة الحديثة .

في الاجتماع الحضري. الحركة اليومية للسكان أي توجه السكان من أماكن إقامتهم إلى أماكن العمل وانتقال السلع من مكان انتاجها إلى مكان استخدامها . أما عوامل الجذب في المدن فأهمها زيادة فرص العمل وارتفاع مستوى المعيشة وأصواء المدينة وتوفر الخدمات العامة .

rule-making établissement des règlements سنّ القوانين rural industrialization industrialisation rurale التصنيع الريفية

قيام السلطة المختصة بإعداد اللوائح والتصديق عليها من رئيس السلطة التنفيذية ثم إصدارها بواسطة هذه السلطة لينسئ العلم بها . يقصد به تنمية الصاعات التي تعتمد على المواد الأولية المتوفرة بالريف مما يتيح أبواباً جديدة للعمل والدخل .

by-laws اللوائح الإخاعة ونساعد الدولة عادة الصناعات الريفية بزيادة الائتان السهل الشروط وإسداء النصح والإرشاد بشأن تحسين الأساليب الفنية. وتوفير تهيئات التسويق وتشجيع التعاونيات الريفية .

كل قضية أو عبارة نوعية أو موضوعية قابلة للتصديق، تتناقل من شخص إلى آخر، عادة بالكلمة المنطوقة ودلت دون أن تكون هنالك معايير أكيدة للصدق .

rural population population rurale **سكان الريف**
هم الجماعات التي تعيش في القرى وتشغل باستغلال الأرض الزراعية استغلالاً مباشراً .

rural social work service social rural
الخدمة الاجتماعية الريفية

تهدف الخدمة الاجتماعية في الريف إلى تحقيق التنمية الاجتماعية والاقتصادية لأهل الريف بتمكينهم من الاعتماد على أنفسهم في خدمة أنفسهم وتحمل مسئوليات النهوض بمجتمعهم الريفي .

rural society société rurale

المجتمع الريفي

المجتمع الريفي هو المجتمع الذي يعيش في مستوى تنظيمي منخفض، ونجده عند فلاحي الأرض والرعاة وصيادي الحيوانات وصيادي الأسماك، ويفهم عادة كمقابل للمجتمع الحضري .

ويتميز المجتمع الريفي بسيطرة نسبية للحرف الزراعية

والعلاقة الوثيقة بين الناس وبصغر حجم مجتمعاته الاجتماعية والتدخل السكاني النسي وبدرجة عالية من التجانس الاجتماعي وصالة التميز والتدرج الداخلي وصالة الحراك الاجتماعي الرأسي والوظيفي عند السكان .

ruralization ruralisation **تزييف الحضر**

نقل بعض عناصر ثقافة المجتمعات الريفية إلى المجتمع الحضري وبنوع خاص أنماط السلوك التي ينقلها المهاجرون القادمون من المناطق الريفية. وإذا كان عدد هؤلاء المهاجرين كبيراً فانهم يعيشون معيشة منزلة إلى حد ما ويمكن لكثير من القيم السائدة في الريف أن تقاوم تأثير ثقافة الحضر .

ana. rural transplant

urbanization urbanisation **إمتراج الريف بالحضر**

امتزاج الحياة الحضرية بالحياة الريفية عن طريق انتشار السكان الحضريين في المناطق الريفية وتزوح الريفيين إلى المناطق الحضرية وظهور مناطق مختلطة لا تنصف بالطابع الحضري أو بالطابع الريفي على وجه الدقة .

S

sabotage sabotage التخريب، الإتلاف

اعتداء العمال على أدوات العمل أو السلع والحافهم
بالحل التلف بهدف تعطيل العمل مؤقتاً والاضرار بصاحب
العمل حتى يرغم على التساهل والتفاهم معهم ، والاتلاف
من الجرائم التي يعاقب عليها القانون .

ويقال : تَخْرِيبٌ إجتماعيّ social sabotage للدلالة
على اتجاه أصحاب العمل إلى تقليل الانتاج.

sacred society société sacrée
المجتمع المقدس أو الطقْديّ

المجتمع الذي تسود فيه كثير من المعايير المقبولة وتزداد
الرقابة الاجتماعية وكذلك مقاومة الرغبة في التعبير وذلك
بالمقارنة بالمجتمع العلمانيّ secular society

sacrifice sacrifice القرْبان . الأضحية
انظر : offering

sacrilege sacrilège تَدْيِيسُ الْمُقَدَّسات
حرمة استيلاء فرد لنفسه أو لاستخدام دينوي ما هو
مخصص لله أو للدين، أو انتهاك حرمة المعابد وتدنيس
ما هو مقدس .

sadism sadisme السادية
الحصول على اثاره العريضة الجنسية أو على اشاعها
أو عليها معاً . باتزال الأذى البدني أو النفسي بشخص آخر

ويمكن أن تستغل عن الباعث الأصلي وتصبح شكلاً من
أشكال الانحراف فتسيطر على الحياة الجنسية للفرد
بأكملها .

safety, industrial sécurité de travail
الأمن الصناعي
انظر : industrial security

salary salaire الأجر . المَرْتب
كل ما يصرف للعامل نقداً أو عيناً نظير العمل الذي
يقوم به . وتقرر عادة فئة الأجر salary rate لكل وظيفة
من الوظائف . وقد توضع شرائح للأجور salary ranges
لتحديد الحد الأدنى والحد الأعلى للأجور التي تعطى لكل
فئة من فئات العاملين في المشاة .

salvation salut الخلاص
فكرة تقوم في الديانة البوذية والمسيحية، وهي تعني النجاة
من الخطيئة ومن الأثم المرتطين بوجودنا المادي .
وتعني عبد العਲاسفة معرفة الحقيقة والمعادة التي نحصل
عليها من هذه المعرفة

Salvation Army l'Armée de Salut جيش الخلاص
حماة دولية تقوم بأعمال دينية وخيرية ولا سيما بين
الطبقات الفقيرة البعيدة عن تأثير المسيحية وذلك لتخليص
أفراد هذه الطبقات من الرذائل . أنشأها ولهم يوث بلندن سنة

١٨٦٥ حيث بدأها كجمعية للانعاش الروحي في الأحياء الفقيرة أو كلرسالية مسيحية ، وسميت فيما بعد بجيش الخلاص لأنها اتخذت نظاماً عسكرياً وقد جعل القسس فيها ضباطاً والأعضاء جنوداً. وابتشر جيش الخلاص في إنجلترا والولايات المتحدة .

sampling theory théorie d'échantillonnage

نظرية العينات

العينه هي جزء من المجتمع أو مجموعة جزئية من الأفراد الداخلة في تركيب المجتمع يجري عليها البحث . والعيه الاحصائية هي تلك التي تختار بشكل يجعلها مثله للمجتمع الأصلي تمثيلاً صحيحاً وعندئذ يستطيع الباحث أن يستخلص من دراسة العينة نتائج تصلح للتعبير عن المجتمع بأكمله .

ولذلك تقوم البحوث العلمية على أساس دراسة عينات محدودة مختارة من المجموعات التي نرغب في التعرف على خواصها بدلاً من دراسة المجموعات الأصلية ذاتها .

ويجب أن يكون حجم العينة مناسباً بحيث تتوفر فيها صفة تمثيل المجموع بدرجة مقبولة من الدقة. إذ انه بدون توفر هذا الشرط يصبح البحث الذي تجرجه لا قيمة له مطلقاً بل وربما أصبح مضللاً إذا بنينا آراءنا عليه .

sample, purposive échantillon intentionnel

العينة المقصودة

العينه المقصودة في الاحصاء هي التي يتم فيها اختيار عدد قليل من الأفراد بطريقة يراعى فيها صفة التمثيل المطلوبة .

وأهم عيوب العينة المقصودة أنها لا تختار بطريقة موضوعية تشهد أثر العنصر الشخصي من الاختيار كما هو الحال في العينة العشوائية ولذلك فمن السهل أن تأخذ متحيزة نحو صفة ما من صفات المجموع. وبالإضافة إلى ذلك فان العينة المقصودة لا تظهر درجة تشتت الأفراد حول متوسطها نظراً لأن جميع أفرادها تختار بالقرب من هذا المتوسط. ولهذا الأسباب لا يلجأ الباحث إلى استعمالها إلا إذا اضطره ظروف البحث إلى اختيار عدد قليل جداً من الأفراد .

sample, random échantillon au hasard

العينة العشوائية

العينه العشوائية في الاحصاء هي العينة التي تختار وحداتها من الاطار الحاصل بها، على أساس يسوي فرص انتقاء متكافئة لجميع وحدات المجتمع المحسوبة منه. وتلخص مزايا العينة العشوائية فيما يلي :

- (١) أبسط أنواع العينات وأهمها إذ لا بد من استخدامها في مرحلة من مراحل البحث الاحصائي .
- (٢) خالية تماماً من خطأ التحيز .
- (٣) تنطبق عليها القوانين الاحصائية في حساب حدود خطأ الصدفة للمقاييس المستخرجة منها .

sample, stratified échantillon stratifié

العينة الطبقيّة

تستخدم العينة الطبقيّة في الاحصاء في الحالات التي يكون المجموع الذي تختار منه العينة اما متقسماً بطبيعته إلى طبقات أو يمكن بسهولة تقسيمه إلى طبقات يتصف كل منها بصفة خاصة تميزها عن غيرها. على أن يكون حجم كل طبقة في العينة متناسباً مع حجم الطبقة المناظرة في المجتمع الأصلي. ومع ذلك يتم اختيار وحدات كل طبقة في العينة على حدة بطريقة عشوائية وتلخص مزايا العينة الطبقيّة فيما يلي :

- (١) تحتوي على وحدات من كل طبقة .
- (٢) أدق تمثيلاً للمجتمع من العشوائية والمنتظمة إذ يقل فيها خطأ الصدفة .

sample, systematic échantillon systématique

العينة المنتظمة

العينه المنتظمة في الاحصاء هي التي يتم اختيار وحداتها بحيث تكون المسافة أو الفترة بين كل وحدة والسابقة ثابتة لجميع وحدات العينة. فإذا كان حجم العينة ١٠٠ فلا بد من اختيار الوحدة الأولى عشوائياً بين ١، ٢٠ . فإذا فرضنا أن رقم الوحدة الأولى هو ٣ من الجداول العشوائية تحددت وحدات العينة بالاعداد ٣، ٨، ١٣، ١٨ ... إلى أن ستوفي عدد وحدات العينة. أما إذا كان حجم العينة ١٠٠/ فتمتار الوحدة الأولى عشوائياً بين ١، ١٠ . فإذا فرضنا

أن رقم الوحدة الأول هو ٧ من الجداول العشوائية تحدثت وحدات العينة المنتظمة بالأعداد ٧، ١٧، ٢٧، ٣٧، الخ .. إلى أن نستوفي عدد وحدات العينة . وتتلخص مزايا العينة المنتظمة بما يلي :

(١) أسهل في اختيارها من العينة العشوائية .

(٢) تمثل المجتمع تمثيلاً أدق . بمعنى أن خطأ الصدفة يكون فيها أقل منه في العينة العشوائية .

sanatorium sanatorium المَصْحَة

المنتجع الذي يقام في مناطق صحية لعلاج الأمراض التي تتطلب استخدام وسائل طبيعية أو علاجاً خاصاً . وهناك مصحات نوعية تخصص كل منها لعلاج مرض معين .

sanction sanction ١ - الجزاء

الجزاء هو رد فعل من جانب المجتمع أو عدد كبير من أفرادها إزاء اتجاه سلوكي والذي بمقتضاه يقبل هذا السلوك (الجزاءات الموجبة) أو يرفض (الجزاءات السلبية) . وللجزاء أنواع . منها الجزاء السائد وغير الرسمي natural sanction وهو ما يميز به الإنسان على الفضيضة والردضية عن طريق استحسان المجتمع approbation لأفعال الفرد أو استهجانها reprobation ومن ذلك :

الجزاء السخري أو المجهاني satirical sanction أي تعرض الفرد للخارج على المجتمع للسخرية والمزح بين الناس .

والجزاء القانوني أو النظامي legal sanction وهو ما يميز به الإنسان من عقاب وثواب بمقتضى القانون .

٢ - الصليق الاجتماعي

إجازة المجتمع وإقراره أو تبريره لممارسة بعض أنواع السلوك .

sanctity saintete القداسة ، الطهارة ، الورع

صفة كل ما هو مقدس أو طاهر ، والورع نتيجة الارادة

الحرمة المتحررة من أي ضغط والمندفوعة بطبيعة الشخص الكاملة . كما أن الورع هو الذي يضحي بحياته الدنيوية في سبيل الحياة الروحية ويكرس نفسه للعبادة . ويختلف الورع عن المتسك بالفضيلة حيث يعمل الثاني طبقاً للقانون ويقوم بذلك الجهد أو بكافح الطبيعة في سلوكه هذا .

ana. holiness

sanctuary sanctuaire المحجأ ، الحرم

المكان الذي يمتاز بالقداسة والطهارة sanctify . وكان يعترف فيها مضي بحمايته للشخص المتهم من يلاحقه ، ويوقع خاص صاحب الثأر طبقاً للعرف الخاص بالثأر .

sanitation mesures de sauvegarde

de la santé publique العناية بالصحة العامة

انظر : public health

satellite state État satellite الدولة التابعة

الدولة التابعة هي دولة تتمتع بالاستقلال من الناحية الشكلية ولكنها من الناحية العملية تتبع دولة كبيرة وتخضع لها في معظم المسائل السياسية والاقتصادية .

satyriasis satyriasis الفحشاء الجنسية ، الغلظة

دافع جنسي مفرط أو غير سوي عند الرجال . ويقابله الغلظة النسوية عند النساء nymphomania.

انظر : sexual perversions

savagery sauvagerie الوحشية ، الهَمْجِيَّة

حالة المجتمع الذي تقتصر ثقافته المادية على القاطن الثمار والصيد ، على أن « مرجان » يعتبر أن مَرَحَلَةَ الهَمْجِيَّة barbarity أرقى من مَرَحَلَةَ الوحشية savagery ويقال : الشعوب شبه المتأخرة semi-savage تلك التي حققت بعض التقدم .

ana. barbarity

saving épargne

الإدخار

المبالغ التي يحتفظ بها الأفراد للاحتياط أو للاستثمار عندما تفيض دخولهم على ما يتفقونه على الاستهلاك .

voluntary saving اختيارياً

والادخار قد يكون اختيارياً

compulsory saving الإجباري

عندما يرغم الأفراد على انقاص استهلاكهم من السلع والخدمات بسبب ارتفاع الاسعار بمعدل أسرع من الزيادة في الدخل الشخصية .

saving funds caisses d'épargne صناديق الإدخار

نوع من الجمعيات ينشئه العمال لجمع مدخرات الأعضاء واستثمارها لصالحهم. ويحق لكل عضو أن يسحب من مدخراته المبالغ التي يحتاجها لمواجهة الطوارئ المحتملة .

scales of attitudes échelles des attitudes

مقاييس الاتجاهات العقلية

تستخدم مقاييس الاتجاهات العقلية في مناهج البحث وهي تقوم على أساس الحصول على استجابات لفظية لمواقف معينة، وتهدف إلى تحديد مركز الفرد في مقياس متصل continuum ويتحدد هذا المقياس عادة بطرفين متباعدين هما منتهى الرفض ومنتهى القبول، وقد يكون تدرج المقياس المتصل ناتجاً عن تدرج وحدانه فقط، وذلك بأعداد عدد من الوحدات تختلف من حيث الشدة والاتساع، ويعمل الباحث على ترتيبها على هذا الأساس لتحديد موقف المختبر من هذه الدرجات متفاوتة، وقد يشمل زيادة على ذلك تدرجاً في الإجابة عن كل وحدة، فلا يطالب المختبر بإبداء موافقة أو عدم موافقة على السؤال أو الافتراض الذي تتضمنه وحدة المقياس بل يطالب كذلك بإبداء درجة موافقة أو معارضته، بأن يختار درجة من خمس درجات مثلاً ليعبر عن مدى شدة إيمانه بالفرض الذي تتضمنه هذه الوحدات .

مثال ذلك - عن حق المرأة في الاشتغال بالوظائف والأعمال العامة .

مواقف حلاً - موافق - محايد - معارض - معارض

شدة

attitude scales

scaling graduation

التفريغ

التدرج في الاحصاء هو وضع أرقام لخواص الأشياء أو الأفراد أو طبقاً لقاعدة ما لاطهار خواصها حتى اجراء القياس القيمي للمميزات النوعية .
وهناك أنواع مختلفة لمقاييس التدرج scales فيها المقياس الاسمي nominal scale ومقياس النسب ratio scale ومقياس التصنيف rating scale .

scapegoating bouc émissaire حمل عتاً على الغير

توجيه الفرد اللوم الناشء عن متاعبه أو حرمانه أو الشعور بالذنب نحو شخص أو جماعة بريئة .
ويرجع أصل هذا الاصطلاح إلى أن قداماء اليهود كانوا يضعون خطاياهم من الناحية الرمزية على كبش ويقودونه إلى البراري ، ويستخدم غالباً أصحاب السلطة السياسية حمل خطابا الغير كأسلوب من أساليب الدعاية لوجه اللوم إلى العدو أجنبي أو إلى جماعة فرعية في المجتمع باعتبارها مسئولة عن الظروف السيئة لتحويل اللوم بعيداً عن الطبقة الحاكمة .

scapulimancy scapulimancie

العزلة عن طريق العظام

العزلة عن طريق قراة شروخ عظام الحيوانات بعد حرقها .

scarcity rareté

التلرة

هي عدم كفاية السلع والموارد من الناحية الكمية للوفاء باحتياجات الطلب .

وندره الموارد أو وسائل اشباع الرغبات الإنسانية هي فكرة اقتصادية تعبر عن العلاقة بين الرغبات الإنسانية وبين وسائل اشباعها. وعلى ذلك فندرة السلع ترجع إلى ندرة الموارد أو الوسائل التي تسهم في صنع السلع ولولا ندرة الموارد لما شأت المشكلة الاقتصادية .

scatter diagram diagramme de dispersion

رسم بياني للإنتشار

يستخدم هذا الرسم في الاحصاء لقياس الارتباط وهو عبارة عن نقط بيانية تنتشر على خط الانتشار المستقيم أو المنحني. وإذا كانت هناك علاقة بين المتغيرين اللذين نحاول قياس الارتباط بينهما فإن هذه النقط تنتشر بشكل منتظم يسير على قاعدة معينة أما إذا كانت النقط مبعثرة حيثاً اتفرق وبدون أي نظام ملحوظ فيدل هذا على أن العلاقة بين المتغيرين معلومة أو ضعيفة جداً .

scepticism scepticism

الشك

مذهب من يلتزمون الشك منهجاً مطرداً وحالاً مستمرة فيترددون دائماً بين الإثبات والنفي ويتوقفون عن الحكم .

schedule 1- bordereau de questionnaires

١ - إستمارة البحث

نموذج يستخدم في مناهج البحث ويضم مجموعة من الاسئلة التي توجه للأفراد بغية الحصول على بيانات معينة وترسل بالبريد (استارة استبيان) أو توجه لهم أثناء المقابلة (استارة مقابلة) .

وتصمم استمارة البحث في ضوء الإطاز العام لموضوع الدراسة وذلك بناء على خطة محكمة تضمن احتواءها على جميع النقط الرئيسية والفرعية التي يشتمل عليها البحث ، كما تضمن تسلسل هذه النقط بطريقة منطقية .

2- emploi du temps

٢ - جدول المواعيد ، جدول الأعمال

scheduling : انظر

scheduling programme de temps

وضع الخطة الزمنية

يبين البرنامج نواحي النشاط والمهام الواجب القيام بها لتحقيق بعض الأهداف المحددة .

ويتضمن وضع البرنامج ناحيتين رئيسيتين الناحية الأولى هي ترجمة البرنامج إلى المشروعات التي يمكن القيام بها وتتضمن الناحية الثانية وضع خطة زمنية لهذه المشروعات .

schema schéma

المخطط

حطة يؤدي تطبيقها إلى تنظيم الواقع تنظيمياً علمياً من أجل الأعراس التنفيذية .

schizophrenia schizophrénie

الانفصام ، الجنون المبكر ، جنون المراهقة

ذهان من أهم أمراضه انطواء المريض على نفسه والانعزال والتحول الذهني في عالم الخيال والوهم ، عدم الاتساق بين المزاج والفكر ، البلادة الوجدانية وفساد الحياة الانفعالية ، اعتقادات باطلة وهلوسة والشعور بالاضطهاد والمظلة والخلود والقدرة الخارقة وتقمص الكون ، انحرافات جنسية ، شبقية ذاتية ، جنسية مثلية ، تفكك عام في الوظائف العقلية .

scholasticism scholasticisme

المذهب اللاهوتي أو الكلامي ، الاسكولائية

يقصر اصلاح المذهب اللاهوتي منذ عصر النهضة على الاساق الفلسفية واللاهوتية التي كانت سائدة في العصور الوسطى فغابت تطبيق الدين على العقل . وفي القرن التاسع اصطلح بالصيغة الافلاطونية والافلاطونية الجديدة .

وقد طبق اصلاح خلال القرن الخامس عشر على حركات الأفكار التي نشأت في أوروبا ثم امتد فيها بعد فضل فلسفات أخرى ومذاهب لاهوتية عربية ويهودية وهندية كانت سائدة في العصور الوسطى . والمذهب اللاهوتي بهذا المعنى ظاهرة تشاهد في مراحل الحضارة التي تخضع فيها الفلسفة واللاهوت لتنظيم جامد .

school of thought école intellectuelle

المدرسة الفكرية

مجموعة معينة من المبادئ والاتجاهات الفكرية التي تنادي بها جماعة الكتاب والمفكرين وفي مجال إحدى الدراسات الاجتماعية .

school social work service social scolaire

الخدمة الاجتماعية المدرسية

تتم الخدمة الاجتماعية المدرسية بتنظيم الحياة الاجتماعية بالمدرسة بمعالجة المشاكل الفردية وتنظيم جماعات الطلبة

وتوثيق العلاقات بين التلاميذ وهيئة التدريس وبين المدرسة والمترى ، واستغلال كل الامكانيات التي تتيحها بيئة المدرسة والمجتمع الخارجي فيما له علاقة بحياة التلميذ المدرسية .

العلم science science

مجموعة المعارف المتكاملة والمبادئ والكمالات العامة المتعلقة بحقيقة ظاهرة معينة. ويقوم العلم على أساس الملاحظة والتجربة ولا يستند إلى الميول الفردية أو الآراء الشخصية . وأهم الخصائص التي يجب أن تتوفر في التفكير العلمي هي دقة المفاهيم والتعميم وامكان اختبار الصدق وثبات الصدق والبناء النسبي والموضوعية .

ويمكن ترتيب العلوم ترتيباً تنازلياً يبدأ بالأعم منها تازلاً إلى الأخص على النحو الآتي :

- (١) المنطق (٢) الحساب (٣) الهندسة (٤) علم الحركة (kinematics ٥) علم الميكانيكا (٦) العلوم الطبيعية (٧) الفلك والجيولوجيا (٨) الكيمياء (٩) البيولوجيا (١٠) علم النفس (١١) علم الاجتماع .
- وعهد العلم السبيل إلى العمل، كما يساعد الإنسان على تأمين حاجاته بصورة أفضل وعلى اتقاء المخاطر التي تهدده .

انظر : العلوم الاجتماعية sciences, social

sciences, social sciences sociales

العلوم الاجتماعية

مجموعة الدراسات التي تستخدم المنهج العلمي في دراسة مظاهر النشاط المختلفة التي تصدر عن الإنسان كفرد أو جماعة أو مجتمع وهي بهذا تضم مجموعة فروع علم الاجتماع والانتروبولوجيا وفروع علم النفس (أي علم سلوك الفرد) والاقتصاد وبعض فروع دراسات اللغة والتاريخ والقانون .

scientific management direction scientifique

الإدارة العلمية

انظر : management, scientific

scientific method methode scientifique

المنهج العلمي

الطريقة التي يسلكها العقل في دراسة موضوع أي علم

من العلوم للوصول إلى فضايها الكلية أي القوانين العلمية أو هي الطريقة التي يبنى بها العلم قواعده ويصل إلى حقائقه . وتقسّم مناهج العلوم إلى قسمين :

- ١ - المناهج الفئّية التي يعالج بها الباحث موضوع بحثه على نحو معين بحسب طبيعة الموضوع المبحوث فيه، وهذه كثيرة متنوعة بتنوع العلوم .
- ٢ - المناهج المنطقية أي الطرق العقلية التي يستخدمها الباحث في كسب المطالب العلمية وهي موضوع بحث المنطق. ومن أهم سمات المنهج العلمي أنه لا ظاهرة بدون علة، وإذا وقعت العلة فلا بد أن يحدث معلولها وأن القانون العلمي يفسر الظواهر وأن التحديد الكمي لأخص خصائص المنهج العلمي .

scientism scientisme النزعة العلمية

مذهب يقرر الاكتفاء بالعلم من حيث قدرته على حل جميع المشاكل وتطبيق الطريقة العلمية في جميع حقول المعرفة البشرية. بل وأن يتنبأ بسير السلوك الإنساني والتحكم فيه. كما يقرر بأن في استطاعة العلم أن يمد الإنسان بفلسفة شاملة للحياة .

score résultat, cote, note المقياس النتيجة

تستخدم هذه الكلمة في الاحصاء في مواضع مختلفة فيقال ومقياس الدرجات criterion score لتوضيح درجات اختبار معين، والمقياس المعياري normative score ويستخدم في دراسة توزيع مجتمع ما، والمقياس الخام raw score وهو المقدار الذي نحصل عليه من الشكل الأصلي للاختيار وذلك قبل ربطه بأي مقدار آخر في اختيار المجتمع .

scouting scoutisme الحركة الكشفية

حركة رياضية اجتماعية تربوية تقوم على تنظيم الناشئين في فرق بإشراف مدربين ، وتهدف إلى تعويد الشباب الخشونة والاعتدال على المس عن طريق الإقامة في الهواء الطلق والحياة الطبيعية

scrying divination dans la boule de cristal

فتح المندل

انظر : divination

seamen gens de mer

عُمَّالُ الْبَحْرِ

العمال الذين يراولون الأعمال المختلفة مقابل أجر على ظهر السفن. ويتميز العمل البحري بطابع خاص ومن ذلك طول الرحلة البحرية وأخطار البحر، وانتقال السفن بين مختلف الدول مما يجعل للملاحة البحرية طابعاً دولياً لذلك تصدر عادة تشريعات خاصة تختلف عن تشريع العمل العادي وذلك لتنظيم العمل البحري

seasonal ceremony cérémonie saisonnière

الطقس الموسمي

calendrical rites : انظر

seasonal industry industrie saisonnière

الصناعة الموسمية

industry, seasonal : انظر

seasonal unemployment chômage saisonnier

البطالة الموسمية

البطالة التي تحدث بسبب التغيرات الموسمية التي تؤثر على بعض الصناعات فتعمل في بعض الفصول دون البعض الآخر أو يزيد عملها في جزء من السنة ويقل في جزء آخر .

unemployment : انظر

secession sécession

الانفصال، الانفلاق

يدل الانفصال على انسحاب وحدة من الجماعة السياسية أو النقابية التي تنتمي إليها هذه الوحدة .

كما تدل الكلمة في السياسة على انفصال ولاية أو دولة عن اتحاد بين الولايات أو الدول لتكوين ولاية أو دولة منفصلة .

secondary group groupe secondaire

الجماعة الثانوية

group, secondary : انظر

secondary relations relations secondaires

العلاقات الثانوية

العلاقات الاحتجاجية غير الشخصية والتي تنحصر في انجار نشاط معين كالعلاقة بين النافع والمشتري وتكون حقوق وواجبات الأفراد المشتركين في هذه العلاقة واضحة، أما المظاهر الأخرى لحياتهم فلا شأن لها بهذه العلاقة. والعلاقات الثانوية قصيرة المدى غالباً وينظر إلى الشخص المشترك فيها على أنه يؤدي وظيفة ومن ثم يمكن أن يحل محله أي شخص آخر يمكنه أن يؤدي هذه الوظيفة. ويتميز المجتمع الحضري الحديث بزيادة عدد العلاقات الثانوية

secret ballot vote au scrutin secret

الإلزام السري

ballot : انظر

secret society société secrète

الجمعيات السرية منظمات تحيط عضويتها ونشاطها بالسرية لغرض حماية أعضائها من الاضطهاد وتجنب المقاومة الصريحة، والجمعيات السرية على أنواع عديدة منها الطائفية والدينية والسياسية .

وتشارك في صفة أساسية هي أنها تعمل بعيدة عن العيون، لأن المجتمع أو السلطات بصفة عامة تناهض الأهداف التي تسعى هذه الجمعيات إلى تحقيقها .

وتتميز الجمعيات السرية بجملة خصائص فعضويتها مقيدة بشروط والتزامات معينة. ونشاطها يحيط به جو من الغموض فتستخدم الطقوس والرموز الاصطلاحية وكلمات السر .

وقد تقوم بنواحي نشاطها بطريق سلمي أو عن طريق العنف .

sect secte

الطائفة الدينية، الملة

طائفة دينية تتميز باطوائها على نفسها وجمودها الفكري واعتناقها المتعصب لطقوس عقائدية .

ana denomination

sectarianism sectarisme

مذهب التشيع

تدل هذه الكلمة في الأصل على التمسك بالعقيدة الدينية على أن الاشتراكيين الماركسيين يستخدمونها بمعنى

التشيع والمقصود به هو الاتصال عن أغلبية جماهير العمال والتملق بجماعات صغيرة من الحزب والامتناع عن الانضمام إلى نقابات العمال وغيرها من المنظمات الشعبية ، بحجة الاحتفاظ بقاوة المبدأ .

القسم ، الفرع ، الشعبة section section

القسم من الناحية الإدارية جزء متميز من إدارة بهم بعض الموظفين ويختص بأعمال معينة .

القطاع العام sector, public secteur public

يشمل المؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية والتي تمتلكها الدولة أو تساهم في جزء من رأس مالها . وإذا نشأ القطاع العام فإن نواحي النشاط الاقتصادي الأخرى التي يقوم بها الأفراد تكون القطاع الخاص private sector .

ويعتبر توسيع القطاع العام الانعكاس القانوني لفلسفة المجتمعات الاشتراكية الحديثة .

sectors, economic secteurs économiques

القطاعات الاقتصادية

ينقسم النشاط الاقتصادي إلى ثلاث قطاعات :

القطاع الأول primary sector ويشمل استغلال الثروات الطبيعية كالمناجم والزراعة والقطاع الثاني secondary sector ويشمل الصناعة والقطاع الثالث tertiary sector ويشمل الخدمات الإدارية والنقل والتجارة . ويسمى القطاع الثالث بسرعة شديدة ويزداد باستمرار عدد العاملين فيه .

secular society société séculière

المجتمع الديني

المجتمع الذي يشترك بقم أساسية نفعية وعقلانية والذي يقبل التغيير والتجديد ويشجعهما ويقابل المجتمع الدينيوي المجتمع التقليدي . كما لا يهتم المجتمع الدينيوي بالمقدسات والقوى الخارقة للطبيعة أو بالقوى المتصلة بالتقاليد والمرعة المحافظة .

والدولة العلمانية secular state هي التي لا بص دستورها على دين أو مذهب معين تتبعه حكومتها ، ويتساوى مواطنوها على اختلاف عقائدهم الدينية في جميع الحقوق

على أنه قد تكون الدولة غير علمانية ومع ذلك ينص دستورها على أن المواطنين جميعاً سواء فيما يخص العقيدة .

secular trend tendance séculaire

الاتجاه العام للتغيرات الطويلة الأجل

يقصد بذلك في الاحصاء التغيرات التي تشير إلى الاتجاه العام الذي تأخذ البيانات أو الظواهر على فترة طويلة من الزمن أو بعبارة أخرى فإن هذه التغيرات تشير إلى النمو أو الانكماش الطبيعي المتدرج على فترة طويلة من الزمن . وعادة ما يمثل الاتجاه العام للظواهر بواسطة منحنى يسمى منحنى الاتجاه العام trend curve ويجب أن يغطي هذا المنحنى فترة طويلة من الزمن حتى يمثل الاتجاه العام للبيانات تمثيلاً صحيحاً .

secularism sécularisme المذهب الديني

استبدال السحر والدين بأشكال من الرقابة المقولة . ففي المجتمعات المسماة بالمجتمعات المقدسة تتميز جميع نواحي النشاط التي تعتبر ذات طابع اجتماعي بمظاهر سحرية ودينية تهدف إلى السيطرة على البيئة الطبيعية أو الاجتماعية أو العالم فوق الطبيعي . ثم تحمل بصفة تدريجية محل هذه الأساليب السحرية والدينية أساليب ذات صفة عقلية وأساس علمي .

security, individual sécurité individuelle

الأمن الفردي

عنصر من عناصر حرية الأفراد بأن يأمنوا على أنفسهم من الحبس والاعتقال والعقوبات الاستبدادية .

انظر : الضمان الاجتماعي social security

security, industrial sécurité industrielle

الأمن الصناعي

الجهد والوسائل التي تهدف إلى حماية العمال ووقايتهم من اصابات العمل وأمراض المهنة وذلك بتوفير الشروط والمواصفات اعية والاجراءات التنظيمية في بيئة العمل لتحملها مأثرة وصحية بمعنى أنه لا تقع فيها اصابات عمل ولا تنشأ فيها أمراض مهية

ويقضي القانون عادة بالزام أصحاب العمل بضرورة اتخاذ الاحتياطات الكفيلة بحماية العمال من مخاطر العمل وأضراره .

security, collective sécurité collective

الأمن الجماعي

انظر : collective security

security, public sécurité publique الأمن العام

النشاط الحكومي الذي يهدف إلى استقرار الأمن في البلاد ويتضمن ذلك أعمال الدفاع الاجتماعي والدفاع المدني وتنظيم حركة المرور ورعاية الآداب العامة وإطفاء الحرائق . واستقرار الأمن صفة لازمة للإنتاج والرخاء .

sedentarization sédentarisation توطين البدو

إقامة جماعات البدو في بيئاتهم في إطار تقاليدهم وعاداتهم ونهضة جو يحفز على الاستقرار

sedition sédition

الفتنة

يطبق هذا الاصطلاح على الأعمال التي تنحى بل إقلاق حالة الاستقرار العام الداخلي في البلاد وتسم بعدم الولاء والاستياء الشديد نحو الحكومة والتعريض على التمرد وذلك عن طريق الأفعال والكلام أو الكتابة التي لا تصل إلى درجة الخيانة ولا تكون مصحوبة بالعنف .

seduction séduction

الإغواء

يشير الإغواء عن الجرائم الأخرى التي تقترب ضد المرأة في أن الإغواء لا ينطوي على العنف والمرأة التي يتم اغتيالها تكون قد قُلت ما يطلب منها ولكن قبولها يكون قد تم عن طريق الإغواء والوعود الكاذبة والاثارة المتمدة للعاطفة الجنسية أو الإيحاء بالقوائد التي يمكن أن تعود عليها إذا قبلت الجماع غير المشروع .

ويترك الإغواء أثراً سيئاً لدى الصحة حيث يعترض تمرضها للام ولمساد أخلاقها وبالتالي سمعتها ولا يعاد القانون موازنة الأثني برضاها إلا في حالة صعر س المحي عليها .

الانقسام. التفرقة segmentation segmentation

المقصود بذلك في علم الاجتماع انقسام الجماعات الكبيرة إلى جماعات أصغر فإذا جعلت الجماعات الصغيرة أهدافها تتماشى مع الجماعات الكبيرة يتحقق التنسيق بينها ويسير التسليم على وجه سوي، أما إذا حاولت كل جماعة صغيرة الاستقلال المطلق والسيطرة على غيرها من الجماعات فإن ذلك يزيد من الانقسام بينها .

المزلة segregation ségrégation

انفصال فئة أو أكثر من السكان لهدف اجتماعي معروف أو عن طريق عملية تمييز لاشعورية ناتجة عن المؤثرات الشخصية والثقافية .

والمزلة في الاجتماع الحضري هي ميل الناس من طبقة اقتصادية واحدة أو مستوى تعليمي واحد أو مهنة واحدة أحياناً إلى التجمع في مكان واحد، وإقامة الحواجز الاجتماعية والاقتصادية بينها وبين مجتمعات أخرى مغايرة لها .

selection, natural sélection naturelle

الانتخاب الطبيعي

القانون الذي نادى به دارون ويفسر تطور الكائنات الحية وتنوعها، وهو قانون أمر منشق من قانون آخر هو قانون تنازع البقاء الذي يقضي بهلاك الكائنات الضعيفة غير الصالحة وبقاء الصالحة، فينتج عن ذلك ارتقاء وتهذيب في الأنواع الحية .

selection, social sélection sociale

الانتخاب الاجتماعي

العملية التي تشبه العملية البيولوجية والتي يبنش بمقتضاها الأفراد والجماعات والسمات الثقافية وتصبح لها السيادة أو على الأقل تتعرض على الضعيف من العناصر المنافسة، كما يقصد بهذا الاصطلاح رقابة الزواج والنسل بتطبيق قيود اجتماعية مفردة، فيتم الزواج بين الأشخاص الذين تتوفر فيهم بعض المستويات الاجتماعية بدلاً من أن يتم بصفة احتمالية .

selection, vocational sélection professionnelle

الاختيار المهني

الاختيار المهني هو انتقاء أصلح الأفراد لمهنة معينة حتى

يستطيع إعطاء أكبر إنتاج بأقل طاقة ممكنة وبحيث يكون أقل عرصة لسوء التوافق .

ولا تقتصر وظيفة الاختيار على انتقاء أكتها الأفراد لمهنة معينة بل يفيد أيضاً في توزيع الأعمال على العاملين داخل المنشأة ونقل العامل من عمل إلى آخر وترقية العاملين إلى مناصب أعلى، واختيار من يصلحون للتدريب على عمل معين واستعداد من لا يصلحون .

وبشمل الاختيار المهني الخطوات التالية :

١ - تحليل الأعمال للكشف عن العناصر الضرورية في كل عمل من أعمال المنشأة لامكان تحديد المواصفات الواجب توافرها في الشخص الذي سيقوم بالعمل .

٢ - دراسة الفرد لمعرفة استعداداته وقدراته ومهاراته وميول شخصيته وميوله وانجاذباته، وتوضيح عادة هذه القدرات والميول في مبيان نفسي psychograph لكل فرد .

٣ - التوفيق بين خصائص العمل وخصائص الفرد بحيث يتسنى معرفة الفرد الذي يتناسب مع العمل .

self ego, le moi

الذات

مظهر الشخصية الذي ينطوي على إدراك الشخص لذاته (self-conception) أي الصورة التي يراها الفرد عن نفسه كنتيجة لتجاربه مع الآخرين والطريقة التي يتعاملون بها معه بما لها من دلالة والانطباع الذي يكونه عن نظرهم إليه (social self) وتنمو الذات خلال عملية التشتت والتفاعل الاجتماعي .

ولقد كان لفظ الذات من الوجهة التاريخية معنى متنازعاً في كثير من الأحيان فهي مبدأ الوحدة الكامنة وراء التجربة الذاتية؛ وبالتالي فهي في كثير من المذاهب المثالية أهم ما في الكون .

self-determination libre disposition

de soi-meme

حق تقرير المصير

يمثل هذا الحق أحد المبادئ الرئيسية المنبثقة من فلسفة الديمقراطية التي تؤمن بحق الفرد والجماعة والمجتمع في تبيين النمط الذي يلائمها على ألا يتعارض هذا النمط مع السياسة الاحتكارية للمجتمع أو الأيديولوجية السائدة به

self-determinism déterminisme personnel

الحمية الذاتية

موقف وسط بين الحمية determinism والألحنية indeterminism ويرى أنصار الحمية الذاتية أن أفعالنا تتعدد بالعمل . ولكن ليس عن طريق قوى أو ظروف خارجية من أي نوع بل أن طبيعة الذات هي التي تحكم في عمليات الاختيار التي تقوم بها . وتعد حمية الذات هذه ضمناً لحريتنا الأخلاقية الأساسية .

self-employed travailleur pour son compte

المشتغل لحساب نفسه

يكون المشتغلون لحساب أنفسهم فئة كبيرة من القوى العاملة ومن أمثلة هؤلاء المزارعون وأصحاب المتاجر والأطباء والمحاسبون الخ ... ويتحمل هؤلاء مخاطر العمل التي يتحملها عادة أصحاب العمل .

self-enumeration énumération de soi-même

طريقة التسجيل الذاتي

إحدى طرق جمع البيانات لأهداف البحث وأداتها صحيفة الاستبيان أو الاستفتاء أو الاستقصاء ووسائلها كثيرة . فقد ترسل الاستشارة بالبريد أو تملأ تفاصيلها بالتليفون أو بالراديو أو تعرض على شاشة التليفزيون أو السينما أو تنشر في الصحف والمجلات وتتلخص هذه الطريقة في أن يسجل المبحوث إجابته بنفسه في الصحيفة .

self-evidence évidence en soi

صمة كون الشيء واضحاً للذهن دون حاجة إلى إثبات أو برهان، وهي تقال على أية عبارة تنضح صحتها فوراً بمجرد النظر فيها .

self-management auto-direction

إدارة الذات هي إدارة المتبعين من العمال والموظفين لمصانهم أو مؤسساتهم أو أوجه نشاطهم الاقتصادي أو الاجتماعي .

self-preservation conservation de soi-même

المحافظة على الذات

محاولة كل كائن حي الابقاء على وجوده في العالم

التغير ويقوم على هذه الفريضة المبدأ القانوني الذي يقرر حق الفرد الطبيعي في الحياة والاعتراف بالتالي بحقه في الدفاع عن نفسه .

self-realization réalisation de soi-même

تحقيق الذات

المذهب الأخلاقي القائل ان اسمى خير للإنسان يمكن في تحقيق قدراته وامكاناته إلى أقصى حد، ويتخذ هذا المذهب أحياناً اسم «مذهب الكمال» perfectionism فيؤكد الملكات البشرية العليا. ويقصد بتحقيق الذات في علم النفس النمو المتوازن للشخصية، وبمعنى ذلك قبول مختلف جوانب الشخصية المتدججة في كل متواز لا يعلى فيه جانب على آخر .

semantics sémantique **علم معاني الكلمات**

دراسة معاني الكلام من الناحية الوصفية في لغة من اللغات في فترة من فترات استعمالها في مكان محدود وبدرس من الناحية التطورية تغير معاني الكلام في لغة من اللغات من عصر إلى عصر من مراحل تاريخها .

semi-interquartile range semi-interquartile

نصف المدى الربيعي

أحد مقاييس التشتت في الاحصاء وهو يتميز عن المدى المطلق في أن الأخير يهتم بالقيمتين المتطرفتين، مهملاً ما عندهما من القيم وأن هاتين القيتين قد تكونان منفصلتين عن باقي أفراد المجموعة. ولذلك فإن الاجراء الطبيعي لتلافي ذلك أن نحذف الجزئين المتطرفين من المجموعة ونقصر حسابنا على الجزء المتوسط من القيم، وفي هذه الطريقة يكتفي بالاهتمام بالنصف المتوسط لقيم المجموعة مهملين الربع الأول والربع الأخير، فالقيمتان اللتان تهتم بهما هذه الطريقة هما القيمة التي يقل فيها ربع عدد أفراد المجموعة فقط والقيمة التي يزيد عنها ربع أفراد المجموعة فقط. فاذا عدداً أفراد المجموعة مبتدئين بأقلها قيمة حتى نصل إلى ربع أفراد المجموعة كانت النقطة التي تصل إليها بهذه الطريقة هي الربع الأدنى وإذا عدنا أفراد المجموعة مبتدئين بأكثرها قيمة حتى نصل إلى ربع أفراد المجموعة كانت النقطة التي نصل إليها بهذه الطريقة هي 'الربع الأعلى أو الربع الثالث

وتعالم لهذا يكون الوسط هو الربع الثاني. فلكل مجموعة أربعة أرباع ولكن لها ثلاث ربيعات والفرق بين الربع والربع أن الربع جزء من المجموعة، أما الربع فهو نقطة تحدد نهاية الربع فنستطيع أن نقول ان إحدى القيم تقع في الربع الأول ولكننا لا نستطيع أن نقول انها تقع في الربع الأول ولكن يمكن أن نصفها بأنها تقع عند الربع الأول. وإذا قصرنا حسابنا على المدى بين الربيعين الأول والثالث ضمننا بقدر الامكان استبعاد القيم المتطرفة التي قد تكون بعيدة عما يمثل قيم المجموعة .

ولحساب نصف المدى الربيعي ينبغي علينا أولاً أنه نحسب كل من الربيعين الأول والثالث فيكون الفرق بينهما مقسوماً على اثنين هو نصف المدى الربيعي .

الانحراف الربيعي ana. quartile deviation

seminar séminaire **الحلقة الدراسية**

تشمل مجموعات من الدارسين تلتقي لمدة تتراوح بين اسبوع وأربعة أسابيع لمقاصص واستيضاح الجوانب المختلفة لموضوع معين، ويدير الحلقة بعض الأساتذة للمساعدة في توجيه الدراسات وتقديم خبرتهم الخاصة .

semi-skilled worker travailleur semi-qualifié **العامل متوسط المهارة**

العامل الذي سبق تدريبه على القيام بعمل محدود من العمليات التي تحتاج إلى مهارة عالية ولكنه لم يحصل على المعارف والمهارات الفنية الشاملة التي يشترط الالمام بها .

senate Sénat **مجلس الشيوخ**

المجلس النيابي الأعلى الذي يمثل الشعب ويشترك مع مجلس النواب في السلطة التشريعية ويشنع بنفوذ كبير .
انظر: المجلس النيابي parliament

senility sénilité **الشيخوخة**

انظر: الشيخوخة age, old

seniority ancienneté **الأقدمية**

تهي أولوية أو أسبقية حصل عليها الموظف لطول خدمته في عمل معين مثل الأقدمية في الدرجة أو الوظيفة .

seniority provisions ويقال: شُرُوط الأقدمية
 seniority rights وتبين حقوق الأقدمية
 إذا كانت تحول للعامل على أساس أقدميته بالنسبة لجميع
 العاملين في المنشأة أو على أساس الأقدمية في الإدارة أو
 القسم أي يعتبر كل قسم وحدة مستقلة عن باقي أقسام أو
 إدارات المنشأة فيما يتعلق باحساب أقدميات العاملين في
 الخدمة .

sensation sensation الإحساس

العملية التي تنشأ عن تأثر أعضاء الحس بالمنبهات الخارجية
 ويمر الإحساس في مراحل ثلاث :

١ - مرحلة فزيقية وهي المؤثرات الفيزيكية كالضوء
 والصوت والحرارة الخ ... التي تنبثق عن الأشياء الخارجية
 وتصل إلى أعضاء الحس .

٢ - مرحلة فسيولوجية ويتم في هذه المرحلة تأثر أعضاء
 الحس، ثم انفعال أعصاب الحس العامة أو الخاصة ووصول
 الأثر إلى المراكز العصبية .

٣ - مرحلة نفسية وهي الشعور بهذا الأثر ولا يتم
 الإحساس إلا في هذه المرحلة .

sensationalism sensualisme الملذّب الحسيّ

وهو المذهب القائل بأن مصدر المعرفة هو الحواس
 وحدها وأنها هي الحكم الوحيد في قيمة هذه المعرفة .
 كما يقصد به أن إشباع الحواس هو الخير الأسمى .
 sensualism

sentence jugement en matière pénale

١ - الحكم بقوّة

الحكم الذي تصدره المحكمة بعد ادانة المتهم في دعوى
 جنائية. وقد يكون نهائياً final كما قد يكون غير محدد
 indeterminate أي لا يقرر مدة السجن المحكوم بها.
 على المدان بصورة قطعية بل يكفي بيان حديثها .
 وبجانبه في الدعوى المدنية « الحكم » judgement .

ana. judgment

٢ - القضية

في المنطق: الكلام أو القول المفيد الذي يحتمل الصدق

والكذب ومعاودة أخرى هي مجموعة من الألفاظ مركبة على
 هيئة خاصة. أو هي القالب اللفظي الذي يصاغ فيه الحكم،
 والحكم هو المعنى الذي تقيده القضية وهو الذي يحتمل
 الصدق والكذب .

sentiment sentiment العاطفة

ميل انفعالي مركز حول فكرة أو موضوع وهو لا يصدر
 عن تجربة ولكنه جزء من كيان الفرد وقد يصدر أحياناً
 بشكل مربّب ولكن بعيد عن الدقة والعاطفة أثر كبير في
 تكوين الشخصية .

ويقاد: الشعور العامّ public sentiment للدلالة
 على اتجاه واحد لجانب من أعضاء المجتمع نحو موضوع
 معين ويقوم على الانفعال والتحيز لا على العقل والتجربة .
 كما يقاد « العاطفية » sentimentalism أي التزعة
 إلى التأثير بالعاطفة دون العقل .

separation of powers

séparation des pouvoirs

فصل السُّلطات

المقصود بذلك توزيع السلطات بين أجهزة الحكومة
 المختلفة فيتم كل جهاز بوظيفة تختلف عن الأخرى ويتم
 الفصل بين السلطة التشريعية والسلطة التنفيذية والسلطة
 القضائية .

ويقال: القيود والموازن checks & balances الخاصة
 بمبدأ فصل السلطات ويقصد بها الوسائل التي تؤدي إلى
 المحافظة على هذا المبدأ بما يؤدي إلى حماية كل سلطة من
 الأخرى وحماية الشعب من السلطات كلها .

separatism séparatisme النزعة الانفصالية

يقصد بذلك في السياسة الرأي القائل بأن المنطقة القاعة
 بأحدى الدول التي تقطنها سلالة سكانية متميزة، يجب أن
 يتاح لها الانفصال عن المجتمع السياسي المرتبطة به لتحكم
 نفسها أو لتكون لها حرية الانضمام إلى مجتمع سياسي تربطه
 بها روابط سكانية أو غيرها من الروابط . وتقابل النزعة
 الانفصالية « الوحدة السياسية » political integration .

sequential analysis analyse séquentielle

التحليل التسلسلي

أحد إجراءات البحث لا يحدد فيها مقدماً، مجموع الحالات التي ستبحث ولكن يتم تحديدها أثناء سير البحث عن طريق التحليل التوري للبيانات المجموعة. وفي كل مرحلة تحلل البيانات يحدد الباحث عما إذا كان في الامكان قبول الفروض أو رفضها أو عما إذا كان الأمر يستدعي الحصول على بيانات أخرى أو نوع معين من البيانات .

serfdom servage

رق الأرض

التزام العامل الزراعي بالطاعة لسيد الاقطاع نظير حيازته للأرض بالعمل لديه بدون مقابل وتحريره انتقاله من مكان إلى آخر بدون إذن الاقطاعي .

feudalism انظر: النظام الإقطاعي

service service

١ - الخدمة

أي عمل يقوم به الفرد لاشباع حاجات الأفراد الآخرين للمادة والمعنوية . ووجود التمايز بين وظائف الأفراد الاجتماعية يجعل الخدمة المتبادلة ضرورة من ضروريات الحياة في المجتمع . ويعتبر من الخدمات نواحي النشاط التي لا تتج سعاً مادية ولكنها تشبع حاجات الأفراد للمادة والمعنوية وهي نواحي النشاط التي يتضمنها قطاع النشاط الإقتصادي الثالث tertiary ويزداد عدد العاملين في هذا القطاع بصفة مستمرة، حتى قيل أن حضارة الآلة ستصبح حضارة خدمات بالدرجة الأولى .

والخدمات على نوعين: الخدمات العامة public services كالخدمات التعليمية والصحية والاجتماعية والتأمينية وتؤديها الدولة غالباً.

والخدمات الشخصية personal services وتشمل خدمات المطاعم والمقاهي والمقاصف والصادق الخ ... انظر: الخدمة الاجتماعية social service

٢ - القسم

جزء متميز من إدارة يضم بعض الموظفين ويختص بأعمال معينة .

servitude servitude

١ - الرق، العبودية

حصول الأفراد لسيطرة الآخرين ويقال الأشغال الشاقة penal servitude للعمل الذي يؤدي كعقوبة عن جريمة.

٢ - الإرتفاق

تكليف مرتب على عقار للاستعمال أو لمنفعة عقار يملكه مالك آخر، فإذا كان الارتفاق تكليفاً بعدم الفعل فهو سلبى negative أو بالفعل فهو إيجابى positive وقد يكون الإرتفاق قانونياً legal وهو الذي ينشئه القانون أو طبيعياً natural وهو الذي من طبيعة المقارين .

settlement 1- peuplement

١ - العمران

اصطلاح عام كثيراً ما يستخدمه الجغرافيون لمختلف أنواع ونماذج المساكن البشرية، فيقال عمران ريفي وعمران حضري. كما يقال « عمران مبعثر » « عمران مركز » . والعمران المبعثر هو أحد نماذج العمران الريفي وفيه يعيش أغلب السكان في مساكن منزلة عن بعضها البعض، عكس العمران المركز حيث يتجمع السكان في قرى أو عزب أو حيث توجد سلطة إدارية مركزة .

ويقال: شبكة العمران settlement net للدلالة على ترابط أو تفاعل عناصر العمران الريفي والعمران الحضري في إقليم ما .

2- centre social

٢ - المحلة، المركز الاجتماعي

منشأة تقام في الاحياء الحضرية المتخلفة لتقديم الخدمات التعليمية والترويحية والاجتماعية لسكان الحي .

3-règlement

٣ - القنوية

نصبة المتنازع فيه والصلح عليه .

sex sexe

الجنس

الخواص الطبيعية والنفسية التي تميز كلاً من الذكر والأنثى وما يترتب عليها في النواحي المختلفة .

والجنس من وجهة النظر السوسولوجية تحقيق التقسيم الوطني بين الذكر والأنثى في مركزين رئيسيين يختلف بشأنهما السلوك السائد في شتى المجتمعات .

sexuality sexualité

الجنسية

مجموعة الظواهر البيولوجية والتشريحية والسيكولوجية والسيكولوجية والاجتماعية المتعلقة بعملية التنازل وبالعمليات المهملية لها وما ينتج عنها من نتائج تتجاوز حدود الفرد إلى النوع مع مراعاة ما يصاحب مختلف هذه الظواهر من حالات نفسية وما تتركه من آثار في نفسية الفرد وشخصيته .

والعلاقة الجنسية هي علاقة اجتماعية وتنظم حزباً حول الحاجات الجنسية البيولوجية. وفي جميع المجتمعات ترتبط الحاجات الاجتماعية المتعلقة بالقول والصحة والموافقة والمهبة وكذلك الحاجات الاقتصادية ارتباطاً متيناً بالمفاهيم المتصلة بالعلاقات الجنسية وحتى المظهر البيولوجي للجنس لا يعتبر مجرد تعبير للحافز الفيزيولوجي .

وجميع طرق ومصادر الاشباع الجنسي والمعاني المتصلة بالعلاقات الجنسية وحتى المغزى الجوهري للجنس يقبضها الفرد من تقاليد وحدود ثقافته الأصلية والفرعية ومن تجاربه الاجتماعية .

والنشاط الجنسي قد يتخذ أشكالاً مختلفة كالجنسية الغيرية hetero-sexuality أي الميل أو الاتصال الجنسي بين أولئك الأفراد المتضادين جنسياً .

والجنسية المثلية homo-sexuality أي الميل أو الاتصال الجنسي بين أفراد الجنس الواحد .

sexual perversions perversions sexuelles

الانحرافات الجنسية

الأعمال الجنسية التي يكون الموضوع أو الفعل الجنسي فيها غير ملم من الوجهة البيولوجية وغير مقبول من الوجهة الاجتماعية . ومعظم الانحرافات الجنسية هي استبدال التناسلية الناضجة ببعض المقومات التمهيدية للفرصة الجنسية.

ويمكن تقسيم الانحرافات الجنسية إلى نوعين رئيسيين :
١ - انحرافات تقوم على صلة بالجنس الآخر .

١ - وقد تكون مباشرة كالفلة أو الشراعة الجنسية

لدى الذكور satyriss أو العلة لدى

النساء nymphomania والاحتكاك

الشيقي frotteurism والاتصال الجنسي

بالمسنين gerontophily والاتصال

الجنسي بالأطفال pedophilia .

ب - وقد تكون غير مباشرة ومسلية كاختلاس

الطر الشبقي voyeurism والاستعراضية

exhibitionism أو غير مباشرة وعنفية

كالسادية sadism والماسوخية masochism

٢ - انحرافات ليست على صلة بالجنس الآخر .

١ - وقد تكون مباشرة كالاستهواء المائل

homosexuality وقد يكون بين الرجال

(لواط) pederasty أو بين النساء

(سحاق) lesbianism والاتصال الجنسي

بالحيوان bestiality .

ب - وقد يكون غير مباشر كالتيمية fetishism

وكارتداء ملابس الجنس الآخر transvestism

الشامانية shamanism chamanisme

طريقة علاج المرضى في بعض المجتمعات البدائية حيث يطلق في هذه المجتمعات على الفرد الذي يقوم بالاتصال بالقوى الخارقة للطبيعة الساحر أو العراف shaman ويقوم بهذا الاتصال عن طريق شعائر مختلفة وذلك بهدف علاج المرضى .

share-cropping travailleurs participant

المزارعة à la récolte, métayers

قيام العمال بالزراعة لإنتاج المحاصيل في أراضي أحد الملاك مقابل حصولهم على حصة من ثمن بيع المحصول ويقدم المالك عادة سكناً هؤلاء العمال .

shift work travail par équipes

تنظيم لساعات العمل يقوم على أساس تشغيل العمال نوبتين أو أكثر وذلك في الأعمال والصناعات التي تستلزم طروها أنواع هذا النظام .

وبقال: مَوَاوَة النهار day-shift ومَوَاوَة الليل

night-shift ومَوَاوَة تَبْدَأُ من منتصف الليل حتى الصباح

graveyard shift وتَغْيِيرُ الْعَمَالِ من مَوَاوَة إلى أُخْرَى

rotating shifts وإِسْتِمْرَارُ إِشْتِغَالِ الْعَمَالِ فِي نَفْسِ الْمَوَاوَة

single shift system ونظام المُنَاوَبَة الرَّاحِدَة fixed shifts
ونظام اَثَلات مُنَاوَبَات system of three shifts ويطه
المُنَاوَبَتين system of two shifts .

ويتم عادة تشغيل عمال المناوبات بالتناوب ، فيعمل
عمال مناوبة النهار لمدة أسبوع ثم ينتقلون للعمل في مناوبة
الليل أسبوعاً آخر وهكذا ، أما إذا كان عمال مناوبة الليل
يشتغلون بصفة مستمرة فانهم يحصلون عادة على علاوة في
الأجر عن العمل الليلي .

shop, closed atelier fermé d'exclusivité
syndicale المُنشأة المُنْفَصَة

انظر : closed shop

shop rules règlement intérieur du travail
لائحة نظام العمل بالمنشأة

يضع صاحب العمل هذه اللائحة وتنظم القواعد
الخاصة بنظام العمل وواجبات العمال وحقوقهم فتحدد
ساعات دخول العمال وحقوقهم والاشتراطات الخاصة
بالصحة والسلامة من الحوادث وقواعد الاجازات المرضية
والسنوية ودفع الأجر . كما تتضمن أحياناً قواعد خاصة
بتحديد الأجور ومكافآت الانتاج .

وتفيد لائحة نظام العمل في توحيد قواعد العمل في
المنشأة بالنسبة لجميع العمال .

sib sib الجُن

مجمع صغير يقوم على أساس الصلة الدموية وينحدر
من جد واحد من فرع الأم أو من فرع الأب يحمل أفراد
اسم على الدوام . ويقال أشقاء siblings للأطفال المولودين
من نفس الأبوين

انظر : قبيلة tribe عشيرة phratry وعشيرة clan .
ويقال « منافسة الأشقاء » sib rivalry لشعور الغيرة
الذي يحدث بين الأطفال المحبين من نفس الوالدين وقد
يحدث بسبب محابة بعضهم عن البعض الآخر .

siege, state of état de siège الأحكام العرفية

نظام استثنائي حطير يوقف الحريات الفردية ويطل
الضمانات الدستورية المقررة لها . وتقرره نظرية الضرورة التي

تتضي منح الحكومة سلطات استثنائية واسعة لمواجهة الظروف
الطارئة انهاء المحافظة على سلامة الدولة .

sifting tamisage الغربلة

التوزيع القائم على حسن اختيار الأفراد من الناحيتين
الاجتماعية والجغرافية ، حيث يقوم كل مجتمع بصفة دائمة
باختيار أعضائه ومن يقبلون عليه من خارجه وفقاً للمعايير
التي تقررها ثقافته . ومن ثم يوزع المجتمع أعضائه على
مختلف ميادين النشاط ويحدد لكل منهم مركزه وتخصصه .
وتمثل الحركات الايكولوجية من هجرة وغزو السواحي
الجغرافية لعملية الغربلة .

significance, statistical
signification statistique الدلالة الإحصائية

يقصد بذلك في الاحصاء احتمال تمثيل العينة التي تحت
الملاحظة للخواص أو العلاقات أو الفروض الحقيقية بالمجموعة
أو أنها ترجع للصدفة . ويوجد دائماً بعض الاختلاف في
العينات المأخوذة من نفس المجموعة واختبارات الدلالة
الاحصائية تحاول أن تحدد عما إذا كانت العلاقات والفروقات
بين المتغيرات في العينة أو بين العينة ونمط المجموعة هي
نتيجة فروقات حدثت مصادفة بين العينات أو أنها تعكس
خواص المجموعة التي أخذت منها العينة

similarity ressemblance التشابه

التشابه بين الشيئين اشتراكهما في عناصر واحدة ، أو
علاقات واحدة . والتشابه قد يكون اتحاداً في الكيف كتشابه
الشيئين في اللون أو النشأة وفي الحجم كتشابه الشيئين في
الحجم أو الوزن

law of similarity ويقال في علم النفس قانون التشابه
للتداعي العكسي الذي يقتضيه تشدعي فكرة ما فكرة أخرى
تنشأ عنها في بعض الواحي . ana. similitude

simplification, work simplification du travail تبسيط العمل

انظر : worksimplification

sin péché

الإثم، الخطيئة، المنصية

هي مخالفة الأوامر والنواهي عن عمد . وهناك فرق بين الخطيئة الدينية والخطيئة الوضعية . فالأولى تقوم على مخالفة شريعة الله، على حين أن الثانية تقوم على مخالفة أحكام العقل .

انظر : offence

singularism singularisme الفردانية

نظرية فلسفية تؤكد الوحدة العضوية الوثيقة في تركيب الواقع بحيث ترابط كل الأجزاء في « كل » يضي عليها معناها وقيمتها بل ووجودها وتقرر من الناحية الاجتماعية بأن المجتمع ليس إلا مجرد مجموع أعضائه وليس هناك كيان حي يسمى المجتمع . وأن الفرد هو الحقيقة الاجتماعية الوحيدة . ويقابله مذهب الكثرة pluralism .

situation situation

١ - الموقف

الموقف هو الصيغة العامة للعوامل الاجتماعية المؤثرة في سلوك الفرد وتغيراته في إطار نسق معين للتفاعل وخلال فترة زمنية بالذات، ولهذا فإن السلوك يختلف باختلاف المواقف الاجتماعية .

وبعبارة أخرى فإن الموقف يتكون من المؤثرات المنتظمة الداخلية والخارجية التي تؤثر في الفرد في لحظة معينة أو في حالة فترة القابلية للاستجابة .

ويتغير سلوك الفرد من وقت لآخر ولذلك يقال : قانون الموقف law of situation للامجاه الذي عليه الموقف أو تقتضيه الحال بمعنى أن الموقف قد يعتبر كالقانون الضمني الذي يحكم اتخاذ القرارات .

٢ - المكان

البيئ بما فيها الكائن الحي في لحظة معينة ولذلك فهو أوسع دلالة من البيئة إذ يتضمن المنبئات الداخلية والخارجية معاً .

skewness asymétrie

الانحراف

يقصد به في الاحصاء أن توزيع القيم في أي بحث عملي لا يمكن أن ينطبق انطباقاً تاماً على التوزيع الاعتمالي السموحي

ولكن انحراف التوزيع عن هذا النموذج قد يكون قليلاً ليس له دلالة احصائية ناتجة عن ظروف البحث الخاصة أو قد يكون كبيراً للدرجة لا يستطيع الباحث معه افتراض التوزيع الاعتمالي في القيم التي يحصل عليها ، وانحراف التوزيع الاعتمالي قد يتخذ شكلاً بحيث يجعل المنحنى يحيل ناحية القيم الكبيرة ويوصف في هذه الحالة بأنه سالب الانواء . وقد يجعل ناحية القيم الصغيرة ويوصف بأنه موجب الانواء .

هذا والمتوسط الحسابي والوسيط والمنوال تكون متحدة القيمة . أما في المنحنيات المتتوية فإن هذه المعاملات تكون مختلفة القيمة .

وعلى هذا الأساس يمكن حساب معامل الانواء على أنه الفرق بين المتوسط والمنوال إلا أن معاملاً كهذا يعطي قيمة مطلقة تتوقف على تشتت القيم فهو لا يصلح إلا في مقارنة التواء مجموعتين متعدي الانحراف المعياري . أما إذا أردنا الحصول على مقياس للانواء فإن هذا المقياس يكون معادلاً للفرق بين المتوسط الحسابي والمنوال مقسوماً على الانحراف المعياري .

skill habileté

المهارة

القدرة على القيام بالأعمال الحركية المعقدة بسهولة ودقة مع القدرة على تكيف الأداء للظروف المتغيرة . وهناك درجآت مختلفة للمهارة degree of skill ويمكن التعرف عليها عن طريق إختبارات المهارة skill tests التي تمكن من معرفة مدى اكتساب المهارات اللازمة لممارسة مهنة معينة . والعامل للماهر skilled worker هو الذي حصل على جميع المؤهلات اللازمة لأداء مهنة أو حرفة ما .

slavery esclavage

الرق، العبودية

امتلاك فرد لآخر والسيطرة عليه والحصول على خدماته . ويقوم نظام الرق على وجود علاقة تبعية دائمة بين العبد والسيد بمقتضاه يصحح العبد خضوعاً مطلقاً للسيد باعتبار العبد في عداد الأشياء لا في مقام الأشخاص .

وترتبط العبودية التجارية commercial slavery في الأرمية الحديثة على الأقل بالزراعة في الأقاليم التي تعاني قسماً في العمال

أما العبودية المترتبة domestic slavery فهي أكثر انتشاراً وخاصة في الأعمال المترتبة والخدمات الشخصية . ويرجع نظام الرق إلى الأسر أو الشراء، كما استمدت بعض اليهود المجرم والمدين والفقير، وقد جرت العادة أن يندو ابن الرقيق رقيقاً

slavery, white traite des blanches

الرقيق الأبيض

المقصود بذلك استدراج القاصرات والنساء بوسائل الإغراء أو الاكراه والاتجار بين لأغراض الدعارة .

sleep sommeil

النوم

انخفاض الاحساس والشعور والفكر بصفة طبيعية ومؤقتة ودورية، كما يتميز النوم بعدم الحركة النسبية وعدم القدرة على الاستجابة الفعالة للمؤثرات الخارجية ويستثنى من ذلك حالة التَّوَيُّمِ المُقَاتِلِيِّ hypnosis التي يستجيب فيها النائم للوسيط

والإغماء swooning الذي يتميز بالاسترخاء العام للجهاز العضلي والقيوية coma التي تنطوي على عدم قدرة تامة على الاستجابة .

وتؤثر الحالة النفسية للفرد على يومه إذ قد تسبب له القلق insomnia مما يزيد من توتر هذه الحالة .

slogan slogan

الشعار

عبارة مختصرة سهلة التذكر تعبر عن فكرة ثابتة أو قيمة أو هدف. وتهدف عادة للاقتناع وتتميز بالوضوح والبساطة بحيث تؤثر على الرأي العام بدون مناقشة وتستعمل الدعابة الشعارات في الغالب. والشعارات قد تكون سياسية وتستخدم بيانات مشتركة بشأن ايتولوجية معينة وشعارات الاعلانات وهي جمل قصيرة مؤثرة تبين منافع السلعة المعلن عنها .

انظر : الدعاية propaganda والإعلان publicity

slums taudis

الأحياء المتخلفة

تتميز هذه الأحياء من الناحية المادية بسوء حالة الماني وضيق الطرق وانتشار القذارة في كل مكان كما تتميز من الناحية الاجتماعية بارتفاع كثافة السكان والفقر الشديد

وسوء الحالة الصحية والتعليمية وارتفاع نسبة نشرد الأحداث والاحرام الع .

التدخين smoking habitude de fumer le tabac

عادة تدخين السجائر المصنوعة من التبغ يعتقدونها الفرد كالعادات الأخرى وهي من العادات واسعة الانتشار ويؤدي التعود عليها إلى الادمان ويترتب على امتصاص الجسم لمادة النيكوتين كثير من الاضرار الصحية التي تختلف شدتها من شخص إلى آخر .

ويبدأ التدخين في سن المراهقة وقد لوحظ أنه أكثر انتشاراً بين العزاب عنه بين المتزوجين وبين العمال أكثر من الموظفين .

كما اظهرت بعض البحوث أنه يوجد بين المدمنين عدد كبير من الأفراد المنسطين extroverts والعصابيين neurotics والذين يتصفون بالقلق والتوتر .

وقد لوحظ أن الدعاية الواسعة التي تقوم بها مصانع السجائر تساعد على زيادة التدخين لذلك أخذت بعض البلاد تعمل على منع هذه الدعاية أو على إلزام المعلن بأن يذكر في علانه أضرار التدخين .

انظر : alcoholism, drugs

التعذلق، التعاطف، التكبر snobism snobisme

يقصد به أن يحاكي أحد السوقة رقة الطبقات العليا وسلوكها المذهب محاكاة عمياء فيضع نفسه موضع السخرية والكرهية أو أن يبالي في تقدير مقتضيات الثراء والجاه مبالغاً في التحقير والازراية وذلك لخوفه من أن يضمه الأفراد في مركز منخفض .

sociability sociabilite

الإنتماج أو الإرتباط بالجماعة

ارتباط الأفراد بالجماعة وانتماجهم فيها وقد يكون هذا الارتباط ضعيفاً أو شديداً حسب الأحوال المختلفة .

social social

اجتماعي

كل مايتعلق بالعلاقات المتبادلة بين الأفراد أو الجماعات ويوجد العامل الاجتماعي social factor إذا تأثر السلوك

حتى لو كان متعلقاً بفرد واحد يشخص آخر أو جماعة سواء كان هذا الشخص أو هؤلاء الأشخاص موجودين من الناحية المادية أو غير موجودين .

ويتميز مصطلح «اجتماعي» عن مصطلح «ثقافة» في أن الأول يتعلق بالعلاقة بين الأشخاص بينما الثاني يتصل بالمعتقدات ومستويات السلوك والقيمة والمعرفة وبأى نواحي الثقافة .

القدرة الاجتماعية social ability capacité sociale

القدرة على حسن التعامل مع الآخرين وعلى المساهمة في التفاعل الاجتماعي وعلى احراز مقام في عداد جماعة ما . أو القدرة على التأثير على الآخرين والاندماج معهم دون ما خلاف أو خصام أو القدرة على التكيف والانسجام مع الآخرين .

social abnormality anomalie sociale

الشذوذ الاجتماعي

ما خرج عن المألوف أو المصطلح عليه في علاقات الفرد بالجماعة أو بعلاقات الجماعة ببيتها أو في بقاء أو وظائف المجتمع نفسه .

social achievement

إنجاز العمل المشترك accomplissement social

عملية أو نتيجة الوصول بمشروع ما إلى مرحلة النجاح عن طريق اشتراك عدة أفراد في العمل مع بعضهم البعض .

social action action sociale

العمل الاجتماعي

مجهود جماعي منظم يهدف إلى ضمان التقدم الاجتماعي وإلى حل المشكلات الاجتماعية التي تؤثر في أعداد كبيرة من الناس، عن طريق التأثير في التشريع الاجتماعي أو الجهات التي تدبر مشروعات الرعاية الاجتماعية .

social activity activité sociale

النشاط الاجتماعي

الأعمال العادية التي يقوم بها الناس مجتمعين وتطوي على التعاون وبدل الجهد في العمل أو في نشاط أوقات الفراغ

social acquisitiveness acquisitivité sociale

الرغبة الاجتماعية في التملك

الرغبة الشديدة في الحصول على مركز اجتماعي أو الالتئام إلى جماعة أو أية قيمة اجتماعية تحددها الجماعة التي ينتمي إليها الفرد .

social adaptation adaptation sociale

التكيف الاجتماعي

التكيف عملية اجتماعية تتضمن نشاط الأفراد أو الجماعات وسلوكهم الذي يرمي إلى الملاءمة والانسجام بين الفرد والفرد، أو بين جملة أفراد وبيئتهم، أو بين الجماعات المختلفة. ومن الضروري أن يتكيف الأفراد لا يسود مجتمعهم من عادات وأذواق وآراء واتجاهات حتى تسير جوانب الحياة الاجتماعية في توافق تام .

social adjustment ajustement social

التوافق الاجتماعي

محاولة الفرد عندما يواجه مشكلة خلقية أو يعاني صراعاً نفسياً تغيير عاداته واتجاهاته ليوائم الجماعة التي يعيش في كنفها .

social administration administration sociale

الإدارة الاجتماعية

يدل هذا الاصطلاح على الأعمال التي يتولاها المشتغلون بإدارة الخدمات الاجتماعية والتي يستخفون فيها الأساليب الفنية التي تقوم على تطبيق العلوم الاجتماعية الأساسية كما يدل على الدراسة المتصلة بتحليل السياسة الاجتماعية أو تنفيذها ومدى أثرها في معالجة المشاكل الاجتماعية .

social agency institution sociale

المؤسسة الاجتماعية

كل جماعة ذات تنظيم مستمر لمدة معينة أو غير معينة تتألف من أشخاص طبيعيين أو اعتياديين وتتخصص أساساً في تقديم نوع معين من الخدمة الاجتماعية دون أن تهدف إلى ربح مادي وذلك تسمى primary social agency .

وقد تكون غير متخصصة أساساً في الخدمة الاجتماعية،
بل تمثل الخدمة الاجتماعية فيها جانباً من جوانب نشاطها
المتعدد وتسمى secondary social agency

social anabolism anabolisme social
الإنشاء الاجتماعي

النمو البنائي الذي يأخذ مكانه في المجتمع خلال استيعاب
وتكيف الأفكار والاتجاهات والممارسات الحديثة .

social analysis analyse sociale
التحليل الاجتماعي

محصر شامل للوقائع الاجتماعية المعقدة للتمييز بين
أجزائها المختلفة وتحديد علاقة كل جزء بالآخر وعلاقة كل
جزء بالكل مما ينتج عنه وصف منهجي للعلاقات الاجتماعية
مع بعضها البعض وفقاً لتصنيف الشكلي والموضوعي .

social anatomy anatomie sociale
التشريح الاجتماعي

بناء وتنظيم المجتمع . ووظيفة مختلف الجماعات ومركزها
النسبي واعتمادها على بعضها البعض وعلاقتها بالمجتمع كوحدة
عاملة متكاملة .

social anthropology anthropologie sociale
الأنثروبولوجيا الاجتماعية
انظر : anthropology, social

social ascension ascension sociale
الترقّي الاجتماعي

أحد أنواع التحرك الاجتماعي، يتضمن ارتفاع الأفراد
أو الجماعات في السلم الاجتماعي من حيث المرتبة والقوة
والنفوذ والشرف، وهماك عوامل مختلفة لارتفاع الاجتماعي
منها تراكم الثروة، وتولي الوظائف والترقية، والحصول على
العزوة الخ ...
ana. social ascendancy

social assimilation assimilation sociale
التمثيل الاجتماعي

العملية التي يتم بمقتضاها امتزاج عدة أفراد أو جماعات
بمثلون ثقافات مختلفة في وحدة متجانسة .

social assistance assistance sociale
المساعدة الاجتماعية

انظر : المساعدة
المساعدة الاجتماعية العامة

assistance, public social

social atom atome social
الذرة الاجتماعية

يستخدم هذا المصطلح في القياس الاجتماعي للدلالة
على الفرد الذي يعتبر كوة تتوسط ما يسمى بالشبكة الاجتماعية
social net ويكون موضع التفضيل والتباين من
الناحيتين على السواء من جانب الأفراد الذين تتكون منهم
هذه الشبكة .

social authority autorité sociale
السلطة الاجتماعية

انظر : social power

social backwardness sous-développement
التخلف الاجتماعي

تقهقر المجتمع وجموده وسيادة الاتجاهات الرجعية بين
أفراده . وتشعب عوامل التخلف الاجتماعي وتتداخل مع
بعضها البعض حتى أن كل منها يعتبر سبباً ونتيجة في نفس
الوقت .

ومن أهم هذه العوامل انتشار العادات والتقاليد البالية
وارتفاع نسبة الأمية وهبوط مستوى المعرفة الفنية وانخفاض
مستويات الصحة والسكان وانخفاض مركز المرأة وضعف
الطبقة المتوسطة وضعف الأداة الحكومية والإدارة

social balance équilibre social
التوازن الاجتماعي
انظر : social equilibrium

social barrier barrière sociale
الحاجز الاجتماعي

كل عنصر من العناصر الثقافية لمجتمع مشير بهدف
إلى أن يجعل من الصعب . أو من المستحيل الانضمام إلى
أحدى الطبقات . ووجود الحواجز الاجتماعية متصل بالتدرج
الطني الاجتماعي نفسه ولكنه يوجد أيضاً بين المجتمعات

المستقلة سياسياً، فالزواج الداخلي والنظم القائمة على أساس المولد وجميع أنواع المهن أو الأديان أو القوميات أو الأحاس التي تقتصر على أعضائها هي حواجز اجتماعية .

social behaviourism behaviorisme social

السلوكية الاجتماعية

أحد الفروض النظرية لعلم الاجتماع ويرى أن الفرد وتفاعله مع الأفراد الآخرين هو الوحدة الأساسية لتحليل السوسولوجي ومع ذلك فليست السلوكية الاجتماعية ذرية الاتجاه حيث أن المفاهيم والتعميمات الاجتماعية بشأن الجماعة أو المجتمع لا تستبعد ولكن ينظر إليها باعتبارها مفاهيم صحيحة وذات معنى طالما كانت تقوم على سلوك الأفراد .

social being être social

الكائن الاجتماعي

الإنسان في علاقاته مع الكائنات البشرية الأخرى .

social case work étude des cas individuels

خِدمة الفرد الاجتماعية

انظر : خِدمة الفرد

social category catégorie sociale

الفئة الاجتماعية

مجموع من الأفراد غير منظمين في نسق من التفاعل الاجتماعي ومن ثم لا يكونون جماعة ولكنهم يتميزون بخواص ومراكز اجتماعية متشابهة. ومن أمثلة ذلك النساء العاملات والعمال المسنون في إحدى المهن والأفراد واسعو الثراء ولا يشعر هؤلاء بالهوية المشتركة. وإذا نجح الوعي المشترك بينهم فقد تظهر من بينهم قيادة وتصبح الفئة أساساً لتكوين الجماعة . ومع ذلك فإن معظم الفئات الاجتماعية لا تتحول إلى جماعات .

social causation causation sociale

السببية الاجتماعية

المفهوم الذي يقرر بأن السلوك الاجتماعي والاعاط الاجتماعية تخضع لقوانين علمية ويمكن تفسيرها في ضوء الأسباب والنتائج .

social change changement social

التغير الاجتماعي

كل تحول يقع في التنظيم الاجتماعي سواء في بنائه أو في وظائفه خلال فترة زمنية معينة. والتغير الاجتماعي على هذا النحو ينصب على كل تغيير يقع في التركيب السكاني للمجتمع، أو في بنائه الطبقي، أو نظمه الاجتماعية، أو في أعماط العلاقات الاجتماعية أو في القيم والمعايير التي تؤثر في سلوك الأفراد والتي تحدد مكاناتهم وأدوارهم في مختلف التنظيمات الاجتماعية التي يتمتعون إليها .

social circulation circulation sociale

التنقل الاجتماعي، النبوة الاجتماعية

أحد أشكال الحراك الاجتماعي وهو يتصل كلية بالتحرك الرأسي لطبقة الاجتماعية سواء بانتقال الأفراد والأسر إلى أعلى في المندرج الاجتماعي أو إلى المراتب الاجتماعية السفلى .

cf. circulation of elites

social class classe sociale

انظر : الطبقة

social cohesion cohésion sociale

التماسك الاجتماعي

استقرار النظام الاجتماعي وتوفر التضامن بين أفراده ويقابله التفتك الاجتماعي social disorganization .

social communication communication sociale

الإتصال الاجتماعي

انظر : communication, social

social competition concurrence sociale

التنافس الاجتماعي

أحد أشكال التفاعل الذي يتضمن الكفاح من أجل الوصول إلى المراكز الاجتماعية المحدودة . ويخضع الفرد أو الجماعة في كفاحها هنا للقيد التي يفرضها النظام الاجتماعي السائد .

social conflict conflit social

الصراع الاجتماعي

الاتجاه الذي يهدف إلى القفز على الأفراد أو الجماعات المعارضة أو الإصرار بها أو بممتلكاتها أو بثقافتها أو بأي شيء تتمتع به ومن ثم يأخذ الصراع شكل هجوم ودفاع .

social confusion confusion sociale

البُلبلة الإجتماعية، الإضطراب الإجتماعي

تآفر القيم السائدة بين فئات المجتمع المختلفة وامتداد السلوك الناجمة عنها .

social consciousness conscience sociale

الوعي الإجتماعي

انظر: الشعور الجمعي

consciousness, collective

social consensus consensus social

الاتفاق الإجتماعي، الانساق الاجتماعي

المقصود بذلك ترابط النظم الاجتماعية وتكاملها وتفاعلها، وهناك تضامن كلي بين نظم المجتمع وظواهره وما يطرأ على أحد النظم لا بد وأن يحدث تغييراً ولو بدرجة نسبية فيها عده من النظم المترابطة معه والمتصلة به مباشرة أو غير مباشرة .

social constitution constitution sociale

الدستور الإجتماعي

النسق الذي يتكون من سلسلة من الخدمات الاجتماعية المتصلة ببعضها أو من الوظائف الاجتماعية الضرورية لبقاء على حياة المجتمع العادية .

social constraint contrainte sociale

الضبط الاجتماعي

انظر: restraint, social

social contact contact social

الاتصال الإجتماعي

انظر: العلاقات الاجتماعية

social contagion contagion sociale

العدوى الإجتماعية

التفاعل الاجتماعي الذي تتشغل بمقتضاه اسواق من شخص إلى آخر كنتيجة لتطابق الاستجابات الواضحة وتظهر العدوى الاجتماعية في التفاعيل وفي حالات الرعب والانسحاق الخ ...

social continuation continuation sociale

الاستمرار الإجتماعي

امتداد الاجراءات والتنظيم عن طريق الانتشار أو التوسع إلى مناطق أو جماعات لم تكن تسودها من قبل ثقافة معينة أو نظم محدد .

social contract contrat social

العقد الإجتماعي

نظرية فلسفية يراد بها تفسير فكرة أصل الدولة وقيامها. ومؤداها أن الدولة قامت نتيجة لتعاقد تم بين الشعب والملك بشروط معينة. وأية مخالفة من جانب الملك لهذه الشروط تعتبر مبرراً لفسخ العقد أي أن أصل الدولة هو هذا العقد الاجتماعي الذي يفترض تحلي الناس عن حالة الفوضى ليكونوا المجتمع الذي يعيشون فيه .

social control contrôle social

الضبط الإجتماعي

مراقبة الاجتماعية عبارة عن تلك العمليات أو الاجراءات المقصودة وغير المقصودة التي يتخذها مجتمع ما، أو جزء من هذا المجتمع لمراقبة سلوك الأفراد فيه والتأكد من أنهم يتصرفون وفق المعايير والقيم أو النظم التي رسمت لهم .

وينط الضبط الاجتماعي في المجتمع الحديث بالرأي العام وبالحكومة عن طريق القانون أما في المجتمعات التقليدية فتتمب الأنماط الاجتماعية كالعادات الشمية والعرف دوراً كبيراً في الضبط الاجتماعي .

social credit crédit social

الإئتمان الإجتماعي

خطة اقتصادية قائمة على نظريات كليفورد دوجلاس ومؤداها أن الضيق الاقتصادي ينشأ عن سوء التوزيع الناتج من عدم وجود القوة الشرائية الكافية ويقترح إعادة توزيع القوة الشرائية بإصدار أسهم لكل مواطن .

social Darwinism darwinisme social

الداروينية الإجتماعية

محاولة تطبيق نظريات تطور الحيوانات في تفسير الظواهر الاجتماعية وترى النظرية الداروينية أن الحياة الاجتماعية تحكم فيها قوانين المنافسة والصراع والاختيار الطبيعي الذي يؤدي إلى بقاء الأصلح وإبعاد الضعيف. ورغم بساطة هذه النظرية كسمودج تفسيري للتفاعل الاجتماعي إلا أن هذا التفسير لا يتماشى مع النظريات الحديثة لعلم الاجتماع .

social decrement décroissement social**نقص إنتاج الجماعة**

النقص في متوسط إنتاج جماعة من العمال يعملون معاً عند مقارنته بإنتاج أفراد الجماعة عندما يعمل كل منهم منفردة ويقابله زيادة إنتاج الجماعة social increment .
انظر : زيادة أو نقص جودة إنتاج الجماعة

social supervalent**social defence défense sociale****الدفاع الاجتماعي**

حركة تقوم على اعتبار الكفاح ضد ظاهرة الاجرام من الواجبات الأساسية التي تقع على عاتق المجتمع ، وأهمية الالتجاء إلى مختلف الوسائل للاقلال من تلك الظاهرة سواء . قبل وقوع الجريمة أم بعد ارتكابها . ولا تهدف هذه الوسائل إلى مجرد حماية المجتمع ضد المجرمين فحسب ، وإنما تتعدى ذلك إلى استهداف حماية أعضاء هذا المجتمع من خطر الوقوع في الجريمة .

social degeneracy dégénération sociale**الإنحطاط الاجتماعي**

حالة تطرأ على المجتمع وتتميز بخروجه على المعايير العقلية أو الفكرية دون الاستعاضة عنها بمعايير تستند إلى قيم اجتماعية سوية. ويصحب ذلك عادة عجز أعضاء المجتمع عن التعاون وتدهورهم إلى حالة متحللة .

social delegation délégation sociale**التفويض الاجتماعي**

يتم التفويض الاجتماعي عن طريق الأخذ بنظام المشاركة في إدارة العمل حيث يشترك الرئيس المرؤوسين في بحث مشاكل العمل عن طريق التفويض الاجتماعي. ويمكن مقارنة هذا التفويض الذي يتم في ميدان العلاقات الإنسانية بالتفويض الرسمي formal delegation في الميدان التنظيمي .

وإذا كان التفويض الرسمي يعزز سلطة الرئيس التنظيمية فإن التفويض الاجتماعي لا يضعف هذه السلطة .

social democracy démocratie sociale**الديموقراطية الإجتماعية**

حركة سياسية تهدف إلى الانتقال التدريجي والسلمي من الرأسمالية إلى الاشتراكية عن طريق الوسائل الديمقراطية .

social deterioration détérioration sociale**الفساد الاجتماعي**

عملية الانحدار من حالة سابقة تعتبر معيارية كحالة رفاهية الأفراد أو درجة وحدتهم وتعاونهم أو مراعاتهم الشرائع

social development développement social**١ - النمو الاجتماعي**

عمليات التغير الاجتماعي الذي يلحق بالبناء الاجتماعي عن طريق التطور الطبيعي والتحول التدريجي .

٢ - التنمية الاجتماعية

الجهود التي تبذل لإحداث سلسلة من التغيرات الوظيفية والهيكلية اللازمة لنمو المجتمع وذلك بزيادة قدرة أفرادهم على استغلال الطاقة المتاحة إلى أقصى حد ممكن لتحقيق أكبر قدر من الحرية والرفاهية هؤلاء الأفراد بأسرع من معدل النمو الطبيعي .

social diagnosis diagnostic social**التشخيص الاجتماعي**

التشخيص الاجتماعي في فن خدمة الفرد هو فهم طبيعة مشكلة العميل وتفسيرها في ضوء العوامل الشخصية والبيئة التي لعبت دوراً هاماً في إنتاجها وربطها بأهداف العميل ، مع الأخذ في الاعتبار وسائل العميل والاعصائي والمؤسسة في علاج هذا الاشكال .

وبعبارة أخرى هي إيجاد العلاقة السببية بين واقع العميل داخلياً وخارجياً وبين أعراض سوء التكيف والاستناد على ذلك في العلاج .

social differentiation différenciation sociale**التباين الاجتماعي**

تباين المراكز الاجتماعية للأفراد وخاصة من ناحية قيمها الاجتماعية من فرد إلى آخر ، وبالتالي فإن الرأيا المادية والأدبية لشاعلي هذه المراكز تختلف أيضاً من فرد إلى آخر .

social direction direction sociale

الاتجاه الاجتماعي

انظر : orientation, social

social discipline discipline sociale

ضبط السلوك الاجتماعي

قيام الأسرة أو الجماعة أو الأمة بتوجيه ورقابة السلوك الفردي .

social discrimination discrimination sociale

التمييز الاجتماعي

المعاملة متفاوتة للجماعات المتساوية في المراكز سواء بامتناع المرايا أو بفرض القيود . ولا يقتصر تطبيق هذا الاصطلاح على الجماعات بل يمتد إلى المناطق أيضاً

differentiation

وتختلف التفرقة عن التمايز

أي الانتقال من التماثل إلى المتشعب . كما يختلف عن الرتبة أو الإختياز distinction أي تفوق الفرد عن الآخرين بامتياز ما

social disequilibrium déséquilibre social

اختلال التوازن الاجتماعي

حالة التفكك التي تسود فيها المنافسة والخصومة بين مختلف الجماعات والتي يترتب عليها سوء توزيع السلطة مما ينمكس أثره على البناء الاجتماعي بأكمله أو على بعض أجزائه .

social disintegration désintégration sociale

عدم التكامل الاجتماعي

انحلال بناء الجماعة بسبب فقد المعايير المشتركة والقيادة والتماسك . ويندر حالياً استخدام هذا الاصطلاح وذلك بسبب ما ينضمته من قيمة سلبية . وتؤكد النظريات الحديثة بأن تفكك الجماعة قد يكون جزءاً من عملية تكامل في جماعة أكبر أو في المجتمع .

social disorganization désorganisation sociale

التفكك الاجتماعي

عدم كفاءة النسق الاجتماعي أو فشله في تحديد مراكز الأفراد وأدوارهم المترابطة بشكل يؤدي إلى بلوغهم أمداهم بصورة مرضية .

كما يعني نقص أو اختلال التنسيق بين الوحدات التي يتكون منها المجتمع بحيث يحول ذلك بينه وبين تحقيق وظائفه لصيان استمراره وبقائه .

social distance distance sociale

التباعد الاجتماعي

شعور بالتباعد بين الأفراد أو الجماعات وكلما زاد التباعد الاجتماعي بين جماعتين مختلفان في المركز والثقافة كلما قل التعاطف والتفاهم واللفة والتعامل بينهما .

وقد يقر هذا التباعد الاجتماعي قواعد مقررة formal

كما هو الشأن في نظام الطوائف . ويعتبر التباعد في هذه الحالة من الأوضاع المقبولة والمشروعة .

horizontal

وقد يكون التباعد الاجتماعي أفقياً

أي بين أشخاص أو جماعات يتمتعون بمراكز اجتماعية متساوية .

كما قد يكون رأسياً vertical أي بين أشخاص أو جماعات يتمتعون بمراكز اجتماعية غير متساوية .

social dynamics dynamique sociale

الدينامييات الاجتماعية

انظر : دينامية الجماعة group dynamics

social ecology écologie sociale

الإيكولوجيا الاجتماعية

الابيكولوجيا البشرية باعتبارها أحد فروع علم الاجتماع وليست من موضوعات الجغرافيا البشرية، على أن علماء الاجتماع يستعملون غالباً اصطلاح الإيكولوجيا البشرية human ecology

social economics économie sociale

الإقتصاد الاجتماعي

فرع من الاقتصاد التطبيقي يقوم بدراسة الأسباب الاجتماعية الناشئة وراء السلوك الاقتصادي وكذلك النتائج الاجتماعية المترتبة على هذا السلوك .

كما يدرس الاقتصاد الاجتماعي الوسائل التي من شأنها تخفيف وطأة المظالم الاجتماعية وتحسين أحوال العمال، فهو ينصل اتصالاً وثيقاً بالعللة والمبادئ الخلقية .

social education éducation sociale**التربية الاجتماعية**

التربية التي تساعد في اعداد الأفراد ليستطيعوا المساهمة في نشاط المجتمع مساهمة فعالة .

social elimination élimination sociale**العزل الاجتماعي**

الخطوات الاجتماعية التي تتخذ كوسيلة للاختبار والتي تهدف إلى اإبادة أو ابعاد الأفراد الذين يعانون النفس أو عدم التكيف من المساهمة الاجتماعية الفعالة .

energy, social énergie sociale**الطاقة الاجتماعية**

القدرة على بذل جهد مشترك لاجداث آثار اجتماعية. ويرتبط هذا الشكل من أشكال الاجتماع بحاجات أو رغائب متنوعة ولكنها تتضمن بصفة عامة حاجات بيولوجية (الجوع، الغريزة الجنسية) وحاجات اجتماعية (الرغبة في القبول أو التقايم أو القيام بتجارب جديدة) .

ويفسر أنصار مذهب الطاقة energism مختلف الظواهر بتغيرات الطاقة .

social engineering génie social**الهندسة الاجتماعية**

تطبيق القوانين والمبادئ الاجتماعية على المشكلات المجتمعية القائمة .

ويختلف هذا المفهوم عن مفهوم الاصلاح الاجتماعي في أنه يهتم بالبناء الاجتماعي وليس بحلله الوظيفي محسب . كما يهتم بخلق أنماط ونماذج اجتماعية جديدة وليس مجرد عملية تراوَم السلوك الإنساني أو تكييفه في المجتمع وفقاً للمعايير السائدة فيه .

social entity entité sociale**الذاتية أو الكيونة الاجتماعية**

أكثر الصفات الاجتماعية شمولاً . إنها عبارة عن الطغفة التي تتضمن جميع الكائنات والجماعات المدركة لاجوانها والتي يجب أن تؤخذ في الاعتبار عند محاولة التؤ سلوكها أو رقايتها .

social environment environnement social**البيئة الاجتماعية**

المجتمع باعتباره محلاً لتواحي نشاط الأفراد ومجموع النظم والأشكال والأنماط والعمليات الاجتماعية التي تشكل هؤلاء الأفراد. كالمهنة والسكر والحالة الاقتصادية والحالة الصحية والتعليم وكلها متصلة ببعضها البعض .

social equilibrium équilibre social**التوازن الاجتماعي**

يقصد بذلك نوع من التوازن بين مجموعة من الظواهر المتصلة ببعضها البعض. وقد يكون هذا التوازن ظاهراً أو كامناً . وقد يفترض باعتباره حقيقة موضوعية أو لمجرد التحليل كما قد يكون استاتيكيّاً أو ديناميكيّاً . ويميل السق الاجتماعي عند اضطرابه إلى العودة إلى حالته السابقة أي توازنه .

social euphoria euphorie sociale**النشوة الاجتماعية**

استخدم رادكليف براون هذا الاصطلاح في دراسته للقانون البدائي ويقصد به حالة الاستقرار الاجتماعي التي ترتب على توقيع الحزاء على المدنب. وتقابلها حالة القلق dysphoria التي ترتب على اقتراف أحد الأفراد جرماً ضد المشاعر الخلقية .

social evolution évolution sociale**التطور الاجتماعي**

نمو الثقافة وأشكال العلاقات الاجتماعية والتفاعل الاجتماعي . وتشبه عمليات التطور الاجتماعي العمليات التي يمر بها التطور البيولوجي ، وهي التنوع والكفاح من أجل البقاء والانتخاب الطبيعي والتكيف ولو أنها ليست مطابقة تماماً هذه العمليات .

social exchange fichier central**سجل تبادل المعلومات**

أحد أجهزة تسقي المجتمع تتجمع فيه البيانات الخاصة بجميع الحالات التي تنال المساعدة من أية هيئة حكومية أو أممية كما يسجل الخدمات الأخرى التي تقدمها هذه

الميثاق للحالات التي تساعدنا بما يوفر البيانات والاحصائيات التي ترسم لنا صورة واضحة المعالم للخدمات الاجتماعية التي تقدم للأسرة المعوزة في المدينة

social facilitation frayage social

التسهيل الاجتماعي

يقصد بالتسهيل الاجتماعي زيادة نشاط الفرد أو إنتاجه وهو يعمل وسط مجموعة من الأفراد في عمل متشابه أكثر مما يعمل بمفرده. وذلك بسبب الأثر المجمع لرؤية الآخرين وسماعهم وهم يعملون نفس الشيء مما يزيد في قوة الاستثارة التي تؤثر بدورها على كل فرد .

social fact fait social

الواقعة الاجتماعية

عبارة عن طريقة أو نموذج للسلوك الاجتماعي في أمر من الأمور الاجتماعية أو هي نموذج التفكير والعمل في جماعة من الجماعات .

social fermentation fermentation sociale

الاضطراب الاجتماعي

العملية التي يصل بها المجتمع أو الجماعة إلى حالة من الفلق والسخط فيها يتعلق بالأحوال الحالية للوصول إلى تغييرها. ويحرص عادة على هذه العملية ويفقدها جماعة معينة تهتم بالتغيير المرغوب فيه .

social field champ social

المجال الاجتماعي

يستعمل هذا المصطلح أحياناً مرادفاً للمحيط الاجتماعي ولكن Kurt Lewin وانباعه أعطوا المصطلح معنى خاصاً أوسع لا يدل على الآخرين الموجودين في المجال في نفس الوقت ولكن يشمل أيضاً أولئك الموجودين رمزياً كالآباء والعلمين وغيرهم الذين يرغم غيابهم بمارسون نوعاً من التأثير وذلك حين يفكر الإنسان فيها يتوقمه منه أهله ومعلموه .

social force force sociale

القوة الاجتماعية

كان هذا الاصطلاح يستعمل قديماً للدلالة على أي شيء يؤثر على السلوك الاجتماعي أو ينتج عن التفاعل الاجتماعي. ولكن ندر اليوم استخدام هذا الاصطلاح .

social foundation fondation sociale

المؤسسة الاجتماعية

كل منشأة تنشأ بتخصيص مال مدة غير معينة لعمل ذي صفة إنسانية أو دينية أو فنية أو رياضية أو لأي عمل آخر من أعمال البر أو الرعاية الاجتماعية أو النفع العام دون أن نقصد أي ربح مادي .

social function fonction sociale

الوظيفة الاجتماعية

سلسلة من الخدمات تقوم بها جماعة منظمة من الأفراد في مجتمع ما لصالح أعضائه. وتكمل هذه الخدمات إلى التخصص كلما زاد تعقد المجتمع ومن أهم هذه الخدمات الرعاية الصحية والتعليم .

social genesis genèse sociale

النشوء الاجتماعي ، التكوين الاجتماعي

النمو والتغيرات التي تحدث في العلاقات والنظم الاجتماعية أو في القيم .

انظر : المجتمع البدائي primitive society

social geography géographie sociale

الجغرافيا الاجتماعية

انظر : geography, social

social goals buts sociaux

الأهداف الاجتماعية

هي الرغبات أو النتائج المراد الوصول إليها بإجراءات مختلفة ووسائل متنوعة للوصول إلى إحداث تغييرات مقصودة .

social group groupe social

الجماعة الاجتماعية

انظر : الجماعة group

social group work travail de groupe

خدمة الجماعة

انظر : group work

social growth croissance sociale

النمو الاجتماعي

عوامل الفرد بما يتفق مع الأنماط الاجتماعية المقررة .

social heredity hérédité sociale

الوراثة الإجتماعية

انتقال أنماط الشخصية والتقاليد الثقافية من الآباء إلى الأبناء ومن جيل إلى جيل عن طريق التنشئة الاجتماعية. وهذه العملية ضرورية لبقاء النوع البشري إذ إن استقرار وتوسع أو تكيف السلوك يتحدد بصفة أساسية بالأنماط الاجتماعية والثقافية لاسلاف الفرد ويخبرته في المجتمع أو الجماعة التي يعيش فيها .

social heritage héritage social الميراث الاجتماعي

مجموع الشرائع والتقاليد والعادات والنظم المختلفة التي تكون الأساس لحضارة الجماعة والتي ترجع إلى جهود الأجيال السابقة ويتناقلها جيل عن جيل مع شيء من التحوير والتعديل .

social history histoire sociale التاريخ الاجتماعي

دراسة تطور العلاقات الاجتماعية ونمو النظم الاجتماعية والتغيرات في المفاهيم والقيم الاجتماعية. ويعتبر التاريخ الاجتماعي عدولاً عن الاتجاه الذي كان يقتصر على دراسة التاريخ السياسي وخاصة كل ما يتعلق بتاريخ الحكومات والحكم

وقد ساعد نمو المجتمع الصناعي وظهور شكل جديد من البنيان الاجتماعي على زيادة الاهتمام بالتاريخ الاجتماعي .

social history in case work histoire sociale

des cas individuels التاريخ الاجتماعي في خدمة الأفراد

التاريخ الاجتماعي للمميل في فن خدمة الفرد هو تقرير شامل لمختلف الأحداث التي مرت بها حالة العميل بعد مجيئها بنظام معين يحمل لها قيمة تيسر السير في عمليات العلاج التي علي الدراسة .

social hygiene hygiène sociale الصحة الاجتماعية

يطلق هذا الاسم بمعناه الواسع على أية مشكلة من مشكلات السلوك الجنسي تمت بأية صلة للصحة عامة. بما تتضمن من صحة المجتمع. ولكنه يستعمل عالياً بمعنى أضيق للدلالة على معنى الرقابة على الأمراض التناسلية المعدية .

social immobility immobilité sociale

عدم الحركة الاجتماعية

الحالة التي يمنع فيها تصلب الطبقة الاجتماعية من إحداث أي تغيرات في المراكز الاجتماعية في المجتمع والتي بتوارث فيها الاشتغال بالمهن والاشتراك في المنظمات .
ويقال: عَدَمُ الحُرُوكَةِ المُثَالِيَةِ labour immobility أي عدم رغبة العمال في تغيير مناطق عملهم .

social imperatives impératifs sociaux

الضروريات الاجتماعية

المطالب الأساسية للنظم الاجتماعي التي تسمى حل المشاكل الناشئة من العلاقات بين الأفراد. ويجب أن توفر جميع أشكال النظم الاجتماعي هذه المطالب إذا كان للنظم أن يبقى .

social increment accroissement de

production du groupe زيادة إنتاج الجماعة

social decrement نقص إنتاج الجماعة

social inequality inégalité sociale

عدم المساواة الاجتماعية

الفروق الموجودة في الأوضاع الاجتماعية والتي تقوم بصفة أساسية على الأصل العائلي والعرف الاجتماعي والثروة والنفوذ السياسي والتعليم وآداب السلوك وذلك في مجتمع متجانس .

social inertia inertie sociale العُمود الاجتماعي

مقاومة التفكير الاجتماعي واستمرار أساليب المبل التقليدية وغير العملية والفسادة والتي لم تعد تتفق مع الحاجات الفعلية . ويرجع استمرار هذه الأساليب إلى الركود الاجتماعي الناشئ عن نقص الطاقة الاجتماعية لبذل الجهد الضروري لإحداث التعبير الفعال .

social infra-structure infra-structure sociale

رأس المال الاجتماعي

البنية التحتية

social instability instabilité sociale

عَدَمُ الإِسْتِقْرَارِ الإِجْتِمَاعِيِّ

حالة عدم التوازن بين مختلف وحدات المجتمع . كمنفذ التكيف أو التوافق بين هذه الوحدات . الأمر الذي يترتب عليه التوتر والصراع وما يصحبهما من كساح للحصول على المركز والسلطة .

social institutions institutions sociales

النُّظُمُ الإِجْتِمَاعِيَّةُ

انظر : institutions

social insurance assurance sociale

التَّأْمِينُ الإِجْتِمَاعِيُّ

نظام يهدف إلى الاحتياط من نتائج المخاطر الاجتماعية التي يتعرض لها العمال الذين لا يمكنهم مواجهة هذه المخاطر بمفردهم لضعف امكانيتهم المالية .

وهذه المخاطر على نوعين : مخاطر ذات علاقة بالعمل كاصابات العمل وأمراض المهنة ومخاطر عامة مشتركة بين العمال وغيرهم كالمرض والشيخوخة والعجز والوفاة .

وهناك أنواع مختلفة من التأمين :

invalidity insurance تأمينُ العَجْزِ

death insurance وتأمينُ الرِّفَاةِ

maternity insurance وتأمينُ الأمومة

old-age insurance وتأمينُ الشَّيْخُوخَةِ

pension insurance وتأمينُ المعاشِ

sickness insurance وتأمينُ للمَرَضِ

survivors insurance وتأمينُ الورثة

unemployment insurance والتأمينُ ضدَّ البطالة

وتنترج الدول عادة في تطبيق أنواع التأمينات الاجتماعية فشيئاً بالشيء ثم تمتد حتى تشمل جميع أنواع التأمين .

social integration intégration sociale

التكاملُ الإِجْتِمَاعِيُّ

عملية التسيق بين مختلف الطبقات والجماعات المختلفة السلالة وغيرها من أعماط المجتمع في وحدة متكاملة .

social interaction interaction sociale

التفاعلُ الإِجْتِمَاعِيُّ

ذلك السلوك الارتباطي الذي يقوم بين فرد وآخر أو بين مجموعة من الأفراد في مواقف اجتماعية مختلفة . أي أن التفاعل الاجتماعي في أوسع معانيه هو تأثير الشخص بأعمال وأفعال وآراء غيره وتأثيره فيهم ، بمعنى أن هناك تأثيراً أو تأثيراً وفعلًا وانفعلاً في أي موقف إنساني .

social issues questions sociales

المَسَائِلُ أو القَضَايَا الإِجْتِمَاعِيَّةُ

هي مواقف اجتماعية تواجه المجتمع أو بعض أجهزته أو جماعاته وتحتاج إلى مزيد من الدراسات لتحديدتها وتفسيرها ، واقتراح الحلول العملية المناسبة التي تسهل الاتفاق عليها من المعنيين وبذلك يمكن أن تتحول المسائل أو القضايا الاجتماعية إلى حاجات اجتماعية لها أهميتها وضرورة إيجاد حلول مناسبة لها لمنع تحولها إلى مشكلات اجتماعية .

social justice justice sociale

العَدَالَةُ الإِجْتِمَاعِيَّةُ

تعاون الأفراد في مجتمع متحد يحصل فيه كل عضو على فرصة متساوية وفعلياً لكي ينمو ويتعلم لأقصى ما تتيسره له قدراته .

social katabolism catabolisme social

الهُنْمُ الإِجْتِمَاعِيُّ

المظهر الهدام لعملية التمثيل الاجتماعي والاضمحلال الطبيعي للأجزاء المكون منها البنيان الاجتماعي واستبدالها بشكل طبيعي بعملية تشييد اجتماعي .

انظر : social anabolism

social metabolism

social lag retard social

التخلفُ الإِجْتِمَاعِيُّ

انظر : التخلفُ الثقافي lag, cultural

social intelligence intelligence sociale

الذكاءُ الإِجْتِمَاعِيُّ

قدرة الفرد على التعامل في المواقف الجديدة التي تطوي على علاقات متبادلة مع أعضاء الجماعة .

social legislation législation sociale**التشريع الإجتماعي**

الأحكام المقتنة التي تصدرها السلطة التشريعية بهدف تقرير حقوق الأفراد الاجتماعية من تعليم وصحة وعمل . كما يعمل على تحقيق المساواة بين الناس في تمتعهم بهذه الحقوق وتقليل الفروق الموجودة بين مختلف الطبقات .

social life vie sociale**الحياة الإجتماعية**

هي الحياة الاجتماعية والاقتصادية عند الشعب من وجهة النظر الثقافية التاريخية . ومفهوم الحياة الاجتماعية مفهوم واسع النطاق ، وتتضمن الحياة الاجتماعية كما يعرفها Graham تفاصيل يرفضها المؤرخ بوضوح على اعتبار أنها توافه لا تستحق الانتباه وهي الحياة الداخلية لمجتمع محلي . وتنسحب إلى الحياة الداخلية أيضاً ، تلك العادات والمعتقدات الغائبة التي كانت تتمتع يوماً ما بالحياة الدافئة .

social maladjustment ajustement socialement défectueux**سوء التوافق الإجتماعي**

العجز عن مواجهة مطالب البيئة الاجتماعية وعن التصرف طبقاً للمعايير الخاصة بجم المجتمع . ومن أسباب عدم التوافق الاجتماعي نقص المهارات الاجتماعية والمركز الاجتماعي المنخفض ، والمطالب الاجتماعية التقليدية وعدم التوافق العاطفي .

انظر : سوء التوافق maladjustment

social man homme social**الإنسان الإجتماعي**

هو الذي يبحث عن الانتهاء والاندماج في مختلف الجماعات على اختلاف أنواعها كالأُسرة والجيرة والنادي والقبالة والحزب السياسي . وتشكل هذه الجماعات إلى حد بعيد سلوك الفرد وخلقه .

social maturity maturité sociale**النضج الإجتماعي**

الدرجة التي تمكس فيها بصفة واضحة اتجاهات الفرد وتنشئة واستقراره العاطفي كما يدل الاصطلاح على التكيف الذي يتميز به الشخص الناضج في بيئته .

social medicine médecine sociale**الطب الإجتماعي**

علمٌ يُعنى بدراسة العوامل الاجتماعية والعادات والتقاليد والمعتقدات المؤدية للأمراض ، كما يُعنى أيضاً بالأمراض الاجتماعية التي تنشأ عن أسباب ذات طبيعة اجتماعية كإدمان المخدرات والخمر . كذلك يُعنى بطائفة من الأمراض التي يتعرض لها الفرد إذا عاش في مناخ اجتماعي معين مثل أمراض المهنة .

social metabolism métabolisme social**الأيض الإجتماعي**

عمليات البناء والاندثار أو التوازن بين المواد الأولية الداخلة والطاقة المبذولة أي القدرة الانتاجية في الاقتصاد الاجتماعي .

cf. social anabolism
social katabolism

social mind esprit social**العقل الإجتماعي**

المقصود به الوحدة الذهنية للجماعة التي تتمثل في المظاهر والمعتقدات والآراء وغيرها من التصورات الجماعية ، أي عبارة أخرى الثقافة الاجتماعية التي تسود الجماعة .

social mindedness conscience sociale**الوعي الإجتماعي**

اتجاه الأفراد نحو تحمل مسئولية حل المشاكل الاجتماعية أو تحسين الأحوال الاجتماعية ويقوم على الوعي بهذه الأحوال وأسبابها الاقتصادية والاجتماعية والإيمان بتنفيذها أو بحلها .

social mobility mobilité sociale**التحرك الإجتماعي**

يقصد به تحرك الأفراد والجماعات من مركز اجتماعي إلى مركز اجتماعي آخر وهناك نوعان من التحرك : تحرك رأسي vertical ويكون لأعلى أو لأسفل كتحوّل شخص من الطبقة الدنيا إلى الطبقة الوسطى وتحرك أفقي horizontal ويكون بانتقال الشخص من مركز لمركز آخر في نفس الطبقة كاستقال شخص من العمل في الزراعة إلى العمل في التجارة ويترتب على التحرك الرأسي تغير في المركز والدور أو الأدوار التي يقوم بها الفرد .

social morphology morphologie sociale**المورفولوجيا الإجتماعية. تَرَكِيبُ المَجْتَمَعِ**

المورفولوجيا الاجتماعية عند «موس» Mauss هي دراسة بناء المجتمع من حيث مظهره المادي الخارجي أي من حيث السكان وتكوينهم وتوزيعهم وثقافتهم، وحركة تنقلاتهم وحرّكهم الخارجية والداخلية من الريف ومن المدن، وموقع بلادهم وضيقتها أو سعتها، وقرىها من البحر أو بعدها عنه، وطرق المواصلات التي تربطها بغيرها باعتبار أن الوطن وحدوده وطبيعته وعناصر المكان من العوامل الهامة في الحياة الاجتماعية. واختلاف تكوين بيئة المجتمعات بسبب اختلاف الظاهرات الاجتماعية يجعل مظاهر الانجتماع متباينة في المجتمعات المختلفة في تكوينها وتركيبها وبنائها .

social movement mouvement social**الحركة الاجتماعية**

التيار العام الذي يدفع طبقة من الطبقات أو فئة اجتماعية إلى تنظيم صفوفها بهدف القيام بعمل موحد. وقد يتجه هذا العمل إلى تعديل نظام اجتماعي موجود أو الإبقاء عليه أو تغييره أو إزالته. كما يدل الاصطلاح أيضاً على الجماعة التي تقوم بالحركة الاجتماعية. وتختلف درجة تنظيم الحركة الاجتماعية واستمرارها ووضوح أهدافها من حركة إلى أخرى .

social mutation mutation sociale**التحول الاجتماعي**

عبارة عن تغير مفاجيء أو إعادة تشكيل نمط البناء الاجتماعي ويحدث عادة كمظهر من مظاهر أزمات التطور، لحل الصراعات الخطيرة أو للتنجبل بظهور صراعات أو أزمات أخرى . وإذا نشأت عن التشكك الاجتماعي ظروف تستلزم إعادة تنظيم العناصر القديمة فإن البنيان الجديد الطارئ يعتبر تحولاً اجتماعياً .

social needs besoins sociaux**الحاجات الاجتماعية**

هي مواقف اجتماعية متعاقبة تواجه الإنسان أو الجماعة وتحتاج هذه المواقف إلى حلول مناسبة .

social nominalism nominalisme social**الإنشئية الاجتماعية**

الرأي الذي ينكر حقيقة الجموع كمناصر مستقلة ويرى أن يمحصر هدف العلوم الاجتماعية في الأفراد وبنوع خاص في سلوكهم كما يرى أن المفاهيم السوسولوجية عبارة عن مجرد سميات لفظية لمجموعات من الأفراد أو لبعض عناصر السلوك المشتركة .

social norms normes sociales**انظر: المعيار الاجتماعي norm, social****social nucleus noyau social**

هي الوحدة المركزية في المجتمع التي تتضمن بدور الأفكار الجديدة والأنظمة الاجتماعية الجديدة . كما يُقال : إن الأسرة نواة المجتمع .

social object objet social**الموضوع الاجتماعي، القَرَضُ الاجتماعي**

أي شيء أو فكرة أو حادثة أو حالة تخضع عليها الجماعة معنى متميزاً. ومن ثم فإن جميع التجارب يتضمنها نسق من موضوعات اجتماعية تتفاعل داخلها الكائنات البشرية، وتكون الوحدات الذاتية أعضائه. وتحدد معايير الجماعة أسلوب التصرف الذي يحدد بالتالي هدف الموضوعات .

social order ordre social

مجموع النظم الاجتماعية المعقدة والعلاقات الناتجة بينها والتي يسودها التناسق والخلو من المتناقضات بين المصاير الاجتماعية . ويمكن مقارنة هذه الحالة بالحالة الصحية للأفراد .

social organization organisation sociale**التنظيم الاجتماعي**

نمط مستمر نسبياً من العلاقات الاجتماعية والأنشطة المختلفة داخل مجتمع أو جماعة ويقوم على انساق من الأدوار الاجتماعية والمعايير والمفاهيم المشتركة التي تستهدف تنظيم الحياة الاجتماعية وتحقيق الأغراض والغايات التي ينشدها المجتمع . ويستخدم معظم العلماء مصطلح التنظيم الاجتماعي والبناء الاجتماعي بالتبادل، إلا أن علماء الاتربولوجيا الاجتماعية

البريطانيين يرون أن هناك فرقاً بينهما فيعرف رادكليف براون البناء الاجتماعي بأنه ترتيب للأفراد في علاقات مؤسسية institutionalised في حين يعرف التنظيم الاجتماعي بأنه ترتيب للأنشطة الاجتماعية .

social organism organisme social

الكيان الاجتماعي

نظام اجتماعي أو مجتمع يعتبر بمثابة للنظام العضوي .

organicism نظرية التكوين العضوي للمجتمع

social ossification ossification sociale

التحجر الاجتماعي

يحمد التقاليد والعادات الاجتماعية وغيرها من أنماط السلوك بحيث تقاوم التغيير رغم كونها لم تعد تصلح لمواجهة الحاجات الاجتماعية التي وجدت من أجلها .

social parasitism parasitisme social

التطفل الاجتماعي

أحد أنواع الاغراض البشرية التي يتميز بها فرد أو جماعة، كما هو الشأن في عالم النبات والحيوان حيث يعيش الفرد أو الجماعة على حساب شخص أو جماعة أخرى بدون أن يقابل هذا العون بمساهمة ما لصالح الجماعة. ويشمل ذلك الذين يبتزون أموال الغير racketeers والأغنياء بالوراثة والفساد والبطحية .

ولا يدخل ضمن هذه الفئة الأفراد الذين يحق لهم الاعتراف على غيرهم شرعاً .

social pathology pathologie sociale

الباثولوجيا الاجتماعية

دراسة الفسك الاجتماعي وعدم التكيف والتعرف على الأسباب المؤدية إلى ذلك كالعالة والبطالة والمرضى والاعزام والطلاق واليغاة .

وقد يقصد بهذا الاصطلاح دراسة المروق الموجودة بين الطبقات الاجتماعية ومدى تأثرها بالأمراض والوفيات .

انظر : التمسك الاجتماعي

social disorganization

النمط الاجتماعي social pattern type social

نمط السلوك المتكرر كسكول ثلاث وجبات غذائية في اليوم أو تأدية فروض الصلاة في الصباح .

social phenomena phénomènes sociaux

الظواهر الاجتماعية

عبارة عن نماذج من العمل والتفكير والاحساس التي تسود مجتمعاً من المجتمعات والتي يجد الأفراد أنفسهم مجبرين على اتباعها في عملهم وتفكيرهم .

social philosophy philosophie sociale

الفلسفة الاجتماعية

هي تفسير وتقدير الظواهر الاجتماعية من وجهة نظر علم الأخلاق والقيم الموروثة. كما تتناول البحث بنوع خاص في المفاهيم المتصلة بعلم الاجتماع وبالقيادة التركيبية synthesis للمعرفة العلمية التي تصل إليها العلوم الاجتماعية .

social planning planification sociale

التخطيط الاجتماعي

انظر : planning, social

social policy politique sociale

نتج التفكير المنظم الذي يوجه التخطيط والبرامج الاجتماعية . وتنبع السياسة الاجتماعية من ايدولوجية المجتمع لتعبر عن أهدافه البعيدة وتوضح مجالات البرامج والخطط الاجتماعية وتحدد الاتجاهات العامة لتنظيمها وأدائها . وتأثر السياسة الاجتماعية على العلاقات الاجتماعية للأفراد وعلى علاقتهم بالمجتمع الذي يعيشون فيه .

social position position sociale

الوضع الاجتماعي

يرتبط وضع الفرد بنموه في الجماعة فهو محل التنظيم للأدوار أو مجموع توقعات الأدوار وهو عنصر إستغلال ذاتي تنظيمي "element of organizational autonomy" أي تحديد موضع الفرد في المكان الاجتماعي "location in social space" وفي فئة عضويته التنظيم

organizational membership أما الدور role فهو مظهر لعيزيولوجية التنظيم، فهو ينطوي على الوظيفة والعملية فبينما يصبح أن نقول إن الشخص يشغل وصفاً اجتماعياً، ليس من الصحيح القول إن الشخص « يشغل دوراً اجتماعياً ».

السلطة الاجتماعية social power autorité sociale

أية طاقة أو قوة تستمد من العلاقات الاجتماعية ومن خواص ووظائف البنيان الاجتماعي. وتظهر هذه السلطة في شكل الجماعات الضاغطة والجيش والنفوذ والمراكز والحزب الاجتماعي الخ... ويستطيع القادة اظهار السلطة الاجتماعية وراقبها عن طريق الدعاية والمؤسسات السياسية والاقتصادية والدينية الموجودة.

social pressure pression sociale

الضغط الاجتماعي

جهود موجهة نحو الأفراد والجماعات بفرض تعديل سلوكها للوصول إلى بعض الأهداف المحددة، والضغط الاجتماعي عن طريق الرأي العام يوجه غالباً إلى الحكومات والمبنيات التشريعية للوصول إلى عمل ما فيما يتصل بمشاكل اجتماعية معينة.

social problems problèmes sociaux

المشكلات الاجتماعية

المشكلات الاجتماعية هي المعارقات ما بين المستويات المرغوبة والظروف الواقعية فهي مشكلات بمعنى أنها تمثل اضطراباً وتعطيلاً لسير الأمور بطريقة مرغوبة كما يحددها القانون بدراسة المجتمع.

وتتصل المشكلات الاجتماعية بالمسائل ذات الصلة الجمعية التي تشمل عدداً من أفراد المجتمع بحيث تحول دون قيامهم بأدوارهم الاجتماعية وفق الإطار العام المنفق عليه والسدي يتشمل مع المستوى المألوف للجماعة.

وعادة تكون المشكلة الاجتماعية ذات تأثير معوق لأحد النظم الاجتماعية الأساسية كما في حالة الطالة وتشرذم الاحداث وغيرها.

social processes processus sociaux

العمليات الاجتماعية

أي نمط متكرر للتفاعل الاجتماعي يمكن تحديده ويرتبط الأفراد في المجتمع بعلاقات وروابط لا حصر لها تنشأ من طبيعة اجتماعهم ومن تفاعل رغباتهم ومن احتكاك بعضهم البعض الآخر.

وهذا التفاعل والاحتكاك عبارة عن عمليات اجتماعية. وتتضمن العمليات الاجتماعية الأساسية الصراع والمنافسة، والتمثيل والتوافق والتكيف والتعاون والتخصص والتأثير والتدرج الطبقي.

ويرى كثير من علماء الاجتماع أن علم الاجتماع يدرس التفاعل الاجتماعي ويناول بالتالي دراسة العملية الاجتماعية.

social programme programme social

البرنامج الاجتماعي

انظر: وضع البرامج programming
برامج التنمية programmes,development

التقدم الاجتماعي social progress progrès social

يقصد بالتقدم الاجتماعي التغير الاجتماعي في اتجاه الأهداف المقررة، ولا يعني مجرد التغير حتى لو اتخذ صفة ثورية أنه ينطوي بالضرورة على التقدم.

social provisions dispositions sociales

التدابير الاجتماعية

وضع اجتماعي واقتصادي تقدم فيه وسائل تحسين المعيشة للأفراد والأسر عن طريق وسائل عامة أو تعاونية، كمنظمة الشوارع والوقاية من الحرائق وتوريد المياه، وإنشاء المدارس والملاعب الخ... وتغطي تكاليف هذه الخدمات العامة عن طريق الضرائب.

social psychology psychologie sociale

علم النفس الاجتماعي

يشمل دراسة خصائص السلوك الاجتماعي، أي دراسة سلوك الأفراد والجماعات كما يشكل من خلال المواقف الاجتماعية المختلفة. كما يعني بالعلاقة المتبادلة بين الفرد والجماعة التي يعيش فيها، وبدراسة ديناميات الجماعة وأثر هذه الديناميات في سلوك الفرد والجماعة.

المرتبة الاجتماعية social rank rang social

المرتبة الاجتماعية لاجتماع لاجتماع تركيز على ما تعرف أو اصطلاح عليه الناس فيها يعبرونه مركزاً اجتماعياً عالياً أو مركزاً اجتماعياً وضعياً .

وَسَقَ المراتب rank system عبارة عن ترتيب العلاقات بين المراتب المختلفة في تدرج اجتماعي معين .

social realism réalisme social

مذهب الواقعية الاجتماعية

الرأي القائل بأن المجاميع كالدولة والمجتمع والجماعات والنظم والعلاقات لها كيان ذاتي وأنها ليست مجموعة من الأفراد.

social reality réalité sociale

الحقيقة الاجتماعية

مفهوم ما يوجد حالياً أي ما أقامته وأقيمت عليه الجماعة والنظرة العامة فيها يتعلق بوجود ظاهرة ما يتطلب تصديق الأفراد الآخرين .

وقد الإيمان التام في الحقيقة التي يجمع عليها الجماعة ينطوي على عزل الفرد عن امكانية اتصاله بالجماعة . وطبيعة الحقيقة كما تتبر عنها الثقافة جزء من الميراث الاجتماعي وهي ضرورية لبقاء الإنسان كضرورة السلوك العريزي لدى الحيوان ، ولو أن المفاهيم البشرية عن الحقيقة أكثر عرضة للتغير من الحقائق في عالم الحيوان .

social reform réforme sociale

الإصلاح الاجتماعي

الحركة العامة التي تحاول القضاء على المساواة التي تنشأ عن خلل وظائف النسق الاجتماعي أو أي جانب منه. ويقع الإصلاح الاجتماعي في مفهومه وأهدافه بين الخدمة الاجتماعية والمندمة الاجتماعية .

ويهدف الإصلاح الاجتماعي عادة إلى تلويب الفوارق بين الطبقات، وتكافؤ القرض والمساواة أمام القانون والعدالة في توزيع أعباء الاثاق العام، واشتراك جميع أفراد المجتمع في المسؤولية السياسية والتمتع بالحريات الأساسية .

social relations relations sociales

العلاقات الاجتماعية

العلاقات التي تجري بين إنسان وآخر بحيث يوجد بينهما تفاعل واستجابة، وهذه العلاقات هي الأساس الأول لجميع العمليات الاجتماعية. ويمكن اعتبار الاتصال والعزلة قطبي المسافة الاجتماعية ولو أن كلاً منهما يختلف في درجة شدته .

social relationship état de relation sociale

وضع العلاقة الاجتماعية

أحد أنماط السلوك الاجتماعي وهو عبارة عن التفاعل بين الأفراد أو الجماعات وتظهر فيه أوضاع التبادل المكاني بينها أكثر وضوحاً من التابع الزمني، كما يظهر السكون أكثر وضوحاً من الحركة . ووضع العلاقة الاجتماعية الطويلة المدى نسبياً يسمى علاقة اجتماعية social relation

social reorganisation réorganisation sociale

إعادة التنظيم الاجتماعي

العمل التعاوني لمقاومة الأحوال غير المرغوب فيها في المجتمع. ويقابله التفكير الاجتماعي-social disorganisa tion أو رد فعل هذا التفكير عندما لا يصبح في الامكان تنظيم الأحوال المختلفة .

social repression refoulement social

القمع أو الكبح الاجتماعي

استبعاد أو منع السلوك المنحرف عن طريق الجهود الجماعية .

social research étude sociale

البحث الاجتماعي

استخدام الأسلوب العلمي في دراسة المجتمع، وما ينبعث عنه من ظواهر، وما يحدث فيه من مشكلات .

ويهدف البحث الاجتماعي في اكتشاف الحقائق الاجتماعية المحيولة، وتعديل الأفكار الخاطئة عن المجتمع وتشخيص المشاكل الاجتماعية بحيث يمكن معالجتها والوقاية منها واستخدام نتائج البحث في رسم الخطط الاجتماعية وفي سن التشريعات الاجتماعية .

social resources ressources sociales

الموارد الاجتماعية

يقصد بهذا الاصطلاح في الخدمة الاجتماعية جميع الأشخاص والمنظمات التي يمكنها مساعدة الفرد في النواحي التي تستدعي هذه المساعدة .

social responsibility responsabilité sociale

المسؤولية الاجتماعية

تتركز المسؤولية الاجتماعية على ارتباط الحقوق بالواجبات فاشباع الاحتياجات وحل المشكلات لا بد أن يرتبط بمدى مساهمة أفراد المجتمع واشتراكهم لاشباع احتياجاتهم وحل مشكلاتهم معتمدين على أنفسهم .

والمسؤولية الاجتماعية متبادلة بين الأفراد والجماعات وبين المجتمعات المحلية وبين المجتمع العام .

social revolution révolution sociale

الثورة الاجتماعية

الانتقال المفاهيمي في النظام الاجتماعي وخاصة في تغير التكوين الطبقي للمجتمع وتعديل النظم السياسية والاقتصادية والفكرية .

social rights droits sociaux

الحقوق الاجتماعية

تمثل في حق المواطنين جميعاً في التعميم والرعاية الصحية والعمل والتأمينات الاجتماعية ضد العجز والشيخوخة والبطالة وتحقيق العدالة الاجتماعية الشاملة .

social risks risques sociaux

المخاطر الاجتماعية

هي الاخطار التي يتعرض لها الإنسان نتيجة حصول طوارئ محتملة، وهذه الاخطار إن حدثت نشأ عنها خسارة في الدخل كاقطاعه كلية أو انخفاضه فقط بصمة دأمة أو مؤقتة. وتغطي التأمينات الاجتماعية المخاطر التي يتعرض لها العامل أثناء العمل وبسببه، كما تعطي المخاطر التي تؤثر في مقدوره الانتاجية؛ فيما يتعلق بعمه في حاصره ومستقبله، وفيما يتعلق بأسرته في حياته وبعد وفاته .

social role rôle social

الدور الاجتماعي

السلوك المتوقع من الفرد في الجماعة، وهو الخائب

الديناميكي لمركز الفرد، فبينما يشير المركز إلى مكانة الفرد في الجماعة، فإن الدور يشير إلى نموذج السلوك الذي يتطلبه المركز . وينحدد سلوك الفرد في ضوء توقعاته وتوقعات الآخرين منه، وهذه تتأثر بفهم الفرد والآخرين للحقوق والواجبات المرتبطة بمركزه الاجتماعي، وحدود الدور تتضمن تلك الأفعال التي تتقبلها الجماعة في ضوء مستويات السلوك في الثقافة السائدة، وعادة ما يكون للفرد أكثر من دور واحد داخل النظام المجتمعي الذي ينتمي إليه، فالأب والابن والمدرس والمدير كلها أدوار اجتماعية تتطلب من شاغلها أن يلتزموا بأساليب سلوكية معينة يحددها لهم المجتمع .

social sanction sanction sociale

العزاء الاجتماعي

العقوبة أو المكافأة التي تقرها الجماعة فيما يتعلق بسلوك أعضائها وتأخذ صورة الاستحسان في حالة الامتثال للمعايير، كما تأخذ صورة العقوبة التي تقع على المارقين لإلزامهم بالخضوع لقواعدها وقوانينها .

social satisfaction satisfaction sociale

الرضا الاجتماعي

الرضا هو الشعور بالسرور والطمأنينة الذي يصحب تحقيق الهدف كالرضا الناتج عن إتمام العمل job satisfaction . ويدل مصطلح الرضا

الاجتماعي على قدرة النظام الاجتماعي في مجتبع ما على جعل أغلبية أعضائه يقبلون مفاهيمه المتصلة بالقيم ويوافقون عليها .

social sciences sciences sociales

العلوم الاجتماعية

انظر : sciences, social

social secretary secrétariat social

السكرتارية الاجتماعية، الهيئة الاجتماعية لإخزمة أصحاب الأعمال

هيئات عامة نشأت في أول الأمر في بلجيكا للقيام بناية عن صغار أصحاب العمل بكل أو بعض الإجراءات

المفروضة عليهم طبقاً لمختلف القوانين وخاصة قوانين الضرائب والعمل والتأمينات الاجتماعية وذلك مقابل رسوم رهيدة .
وذلك لمعاونتهم في القيام بهذه الاجراءات على غير وجه ولتجنبهم اللجوء إلى الوسطاء مما يؤدي إلى تحميلهم أعباءً باهظة لا مبرر لها .

social security sécurité sociale

الضمان الاجتماعي

النظام الذي تضعه الدولة لحماية الأفراد وأسرهم عند تعرضهم لمختلف كوارث الحياة ويؤمن لهم العيش والراحة بمستوى كريم لائق .

social selection sélection sociale

الانتخاب الاجتماعي

انظر : selection, social

social self le moi social الذات الاجتماعية

يقصد بذلك الفرد كما يراه الآخرون من ناحية تجاربه الاجتماعية أو شخصية الفرد التي يتصرف معها الآخرون بما لها من دلالة في تملوئهم معها .

social service service social الخدمة الاجتماعية

انظر : social work

social situation situation sociale

الموقف الاجتماعي

مجموع العوامل الاجتماعية التي تؤثر على سلوك الأفراد أو غيرتهم داخل نسق من التفاعل في وقت ما . ويختلف سلوك الفرد من موقف اجتماعي إلى موقف آخر . ومن ثم فإن العوامل الاجتماعية المتصلة بالمواقف ذات أهمية كبيرة في فهم سلوك الفرد والصورة التي يكوّنها عن نفسه .

social solidarity solidarité sociale

التضامن الاجتماعي

انظر : solidarity

social space champ social المجال الاجتماعي

يرى Kurt Lewin أن السلوك إنما هو حسيمة المحال

الجوي الذي يجمع إلى جانب العناصر الفيزيائية (المكان الذي يوجد فيه الشخص وأثاثه وترتيب هذا الأثاث . وأوصاه ...) المجال الاجتماعي social space (أي البيئة ، والأشخاص الذين يتعامل معهم ، علاقتنا بهم ...) والمجال النفسي بالمعنى الخاص (أي شخصية الفرد ذاته وما يتصل بها من قيم وأمان وميول ...) .

social stability stabilité sociale

الاستقرار الاجتماعي

استمرار الأنماط الاجتماعية والثقافية في الجماعة أو المجتمع بدون أي تغير مفاجيء أو جذري في أي جانب من جوانبه لهذه الأنماط . ولا يعني الاستقرار الاجتماعي بالضرورة أن المجتمع ساكن . ويختبر المجتمع مستقرًا إذا كانت تحدث فيه التغيرات تدريجيًا وببطء كاف لإتاحة التكيف لباقي مظاهر الثقافة والبناء الاجتماعي بدون أي عطل أو تفكك خطير .

social standard niveau social المستوى الاجتماعي

الحد الأدنى أو الأقصى للدرجة التي يتوقع مجتمع ما أن يبلغها أعضاؤه في امتثالهم لها في سلوكهم وعاداتهم وأسلوب معيشتهم مما يؤدي إلى الإبقاء على القيم الاجتماعية .

انظر : standard

social statics statique sociale السكون الاجتماعي

السكون الاجتماعي كما يعرفه Auguste Comte هو دراسة البنيان الاجتماعي وعلاقات أجزائه المختلفة في وقت معين . ويكفل دراسة السكون الاجتماعي دراسة الدينامية الاجتماعية . ولا يستخدم اليوم هذا الاصطلاح إلا على نطاق ضيق جداً .

social statistics statistiques sociales

الإحصاءات الاجتماعية

يستخدم هذا الاصطلاح للدلالة على تطبيق طرق الإحصاء على المشاكل الاجتماعية ، كما يستخدم في الدلالة على البيانات الإحصائية التي تجمع وتتصل هذه المشاكل .

المركز الاجتماعي **social status** statut social
انظر : status, social

social stimulus stimulant social
المثير الاجتماعي ، المحفز الاجتماعي
المثير الذي يحدث استجابة لدى الناس كمجموعة
وليس كأفراد كالثقافات والأخبار .

social stratum couche sociale
القطاع الطبقي ، الشريحة الطبقيّة
انظر : stratum

social stratification stratification sociale
التدرج الاجتماعي
هو ترتيب الناس في المجتمع في درجات متتابعة
وبعبارة أخرى هو العملية التي يقسم الناس بها بعضهم بعضاً
إلى شرائح طبقيّة وطبقات strata or classes
من حيث الدخل أو الثقافة أو أهمية المائلة أو النفوذ في
الجماعة - أي نوع من التقسيم - وما يتبع ذلك من تقدير
واحترام أو عطف أو احتقار الناس لبعضهم بعضاً .
ويرى كارل ماركس أن التدرج الطبقي يرجع إلى الشكل
الذي تتخذه علاقات الإنتاج القائمة في المجتمع .

social structure structure sociale
البنية الاجتماعية

النمط المقرر لأي نظام داخلي لجماعة ما وينظم
مجموع العلاقات الموجودة بين أعضاء الجماعة وبعضهم البعض
وبينهم وبين الجماعة نفسها .
وبعبارة أخرى هو إطار المجتمع كعلاقة منظمة بين
الوحدات الاجتماعية المختلفة (التجمعات القائمة على القرابة ،
والجنس والنس ، والمصلحة المشتركة ، والمكانة والمترتبة) أو
كنموذج مقام تمّ لهذه العلاقة .

وفي المجتمعات المتحضرة يضرّ الحرب السياسي ،
ونقابات العمال وما شابهها هي التي تؤلف بقاءها الاجتماعي .

social supervalent supervalence sociale
زيادة أو نقص جودة إنتاج الجماعة
المقصود بذلك زيادة أو نقص جودة إنتاج العامل الذي

يعمل مع الجماعة عند مقارنته بإنتاج نفس العامل في حالة
اشتغاله بمفرده . وتستخدم عادة للدلالة على متوسط الزيادة
أو النقص في حالة الاداء الضروري عند مقارنته بالاداء
الجماعي .

انظر : نقص الإنتاج الاجتماعي **social decrement**
الإشراف الاجتماعي **social supervision** surveillance sociale

يتم هذا الإشراف على الحدث بناء على الحكم الصادر
بذلك من المحكمة ويتنصّي هذا الاجراء نوعاً من الرقابة
أو الملاحظة supervision التي يكون أساسها تقييد
حرية الحدث محل الإشراف في خلق الصلات الاجتماعية
أو ممارستها ولا ترفع هذه الرقابة إلا حينما تتأكد المحكمة من
أن الحدث قد أصبح سلوكه مقبولاً من الجماعة .

المسح الاجتماعي **social survey** enquête sociale
أحد المناهج الرئيسية التي تستخدم في البحوث الوظيفية .
وهو عبارة عن الدراسة العلمية لمنطقة أو مشكلة من
مشاكل المجتمع بقصد الحصول على بيانات ومعلومات كافية
يمكن الاستفادة بها في وضع وتنفيذ مشروعات ملائمة
للإصلاح الاجتماعي .

social survival survivance sociale
البقاء الاجتماعي

انظر : survival

الرمز الاجتماعي **social symbol** symbole social
الرمز الذي لا يقتصر على فرد بل يعمل معنى مشتركاً
يمكن انتقاله بين أفراد الجماعة .
انظر : رمز symbol

النسق الاجتماعي **social system** système social

النسق الاجتماعي هو أية وحدة اجتماعية تؤدي وظيفة .
كما يقصد به مجموعة معينة من الأفعال والتفاعلات بين
الأشخاص الذين توجد بينهم صلات متبادلة .

ويستخدم بعض علماء الاجتماع والاثروبولوجيا
اصطلاحاً آخر هو التنظيم الاجتماعي **social**

organisation أو التنظيم organisation
ليشير عموماً إلى قس الظواهر أو الظواهر المشابهة

social teleology téléologie sociale
الغائية الاجتماعية

الرقابة الواعية والرشيدة لنمو المجتمع بشكل منتظم
للوصول إلى الأهداف الاجتماعية المنشودة .

social thought pensée sociale الفكر الاجتماعي
فكر الإنسان عن علاقاته والتزاماته نحو رفائه . وقد
تطور الفكر الاجتماعي إلى علم الاجتماع عندما تقدمت مناهج
البحث ووصل إلى النظرة الموضوعية .

social time temps social الزمن الاجتماعي

الزمن باعتباره تعبيراً عن إيقاع الحياة الاجتماعية طبقاً
للإطار المرجعي الثقافي والاجتماعي . أمّا الزمن الفلكي فهو
أحد المدركات المتعلقة بالزمن . وينبئ الأفراد عادة الظاهرة
الاجتماعية كإطار مرجعي . ومن ثم فإن مفهوم الزمن
الذي تقبله أغلبية أعضاء المجتمع على أنه أمر طبيعي يستخدم
كمقياس لتنظيم أوجه نشاطهم . ويختلف تصور الزمن
الاجتماعي وسلوك الجماعة بالقياس إليه وطريقة استخدامها
له طبقاً للمعتقدات والتقاليد السائدة في الجماعة .

social traditions traditions sociales
التقاليد الاجتماعية

عناصر الثقافة التي تنتقل من جيل إلى جيل عبر الزمن
وتتميز بوحدة أساسية مستمرة

social trait trait social السمة الاجتماعية
انظر : trait

social treatment traitement social العلاج الاجتماعي

يقصد بهذا الاصطلاح في خدمة الفرد معاونة العميل
على تحسين دوره في المجتمع عن طريق العلاقة المهنية وذلك
بالتأثير في شخصيته وتدعيم قدرته على القيام بوظائفه الاجتماعية
وتعديل آثار البيئة واستغلال مواردها . وبعبارة أخرى يتخصص

العلاج الاجتماعي بمجموع الخدمات المادية والمعنوية التي تقدم
للعامل لتحديث أثرًا مرغوباً في موقفه .

social trend tendance sociale الاتجاه الاجتماعي
انظر : orientation, social

social transmission transmission sociale التواصل الاجتماعي

العملية التي تنتقل بموجبها السات الثقافية من جيل إلى
آخر فتحقق بذلك الاستمرار . ووسائلها التقليد والتعليم والتنشئة
ومختلف أشكال المراقبة الاجتماعية .

social type type social النمودج الاجتماعي

البنيان الرشيد الذي يسود الحياة الاجتماعية أو جانباً
منها مشكلاً طبقاً لشكل خاص يميز صفات الهدف المحدد .
انظر : type

social unity unité sociale الوحدة الاجتماعية

وحدة العمل في الجماعة عن طريق حركات التوفيق
المتبادلة في سلوك الأفراد أعضاء الجماعة بحيث يصبح لعمل
الجماعة ككل هدف واحد .

social unrest inquiétude sociale القلق الاجتماعي

الاحتكاك والاضطراب في علاقات الجماعات وإذا كان
القلق غير محدد فإنه يسفر عن الاضطراب والتمكك أما
إذا كان محدداً فإنه يظهر في أفعال مختلفة يتوقف اتجاهها
على القيادة القائمة .

social values valeurs sociales القيم الاجتماعية

هي السمات التي يفضلها أو يرغب فيها الناس في ثقافة
معينة وتتمتع بصفة العمومية بالنسبة لجميع الأفراد كما تصح
من موجبات السلوك أو تعتبر أهدافاً له .

cf. value, economic

الأجر الإجتماعي **social wage** salaire social

هو الحد الأدنى للأجور الذي يكفي لتمكين العامل الوسط من أن يعيش في مستوى معقول من المعيشة في الجماعة المتحضرة بما يمكنه من الحصول على الحاجات الضرورية مع النظر إلى أعباء الأسرة التي يتحملها مثل هذا العامل عادة .

الرفاهية الإجتماعية **social welfare** bien-être social

نسق منظم من الخدمات الاجتماعية والمؤسسات يرمي إلى مساعدة الأفراد والجماعات للوصول إلى مستويات ملائمة للمعيشة والصحة كما يهدف إلى قيام علاقات اجتماعية سوية بين الأفراد بتنمية قدراتهم وتحسين الحياة الإنسانية بما يتفق مع حاجات المجتمع .

وقد ظهر اصطلاح «الرفاهية الاجتماعية» أثناء الربع الثاني من القرن العشرين للتمييز بين أهداف الحركات الاجتماعية التي كان الدافع إليها اعتبارات دينية .

الخدمة الإجتماعية **social work** service social

عبارة عن خدمات مهنية أو عمليات ومجهودات منظمة ذات صبغة علاجية ووقائية وإنسانية تؤدي إلى الناس وتهدف إلى مساعدتهم كأفراد أو جماعات في الوصول إلى حياة كريمة تسودها علاقات طيبة ومستويات اجتماعية تتماشى مع رغباتهم وإمكاناتهم وتتفق مع مستويات وأمان المجتمع الذي يعيشون فيه . وتؤدي الخدمة الاجتماعية وظيفتها عن طريق تقديم خدمات مادية ومعنوية إلى من يحتاجها من الأفراد والجماعات والمجتمعات في مؤسسات أو هيئات بواسطة أشخاص مهنيين معيّنين إعداداً نظرياً وعملياً للقيام بالمسؤوليات المطلوبة منهم .

إدارة الخدمة الإجتماعية **social work administration** administration du service social

تطبيق أساليب الإدارة بما تتضمنه من عمليات توجيه ومراقبة وتنسيق لتحقيق أغراض مؤسسات الخدمة الاجتماعية ويجب أن يكون القائم بهذه الإدارة ملماً بمفهوم الخدمة الاجتماعية ويتمتع بالمهارة التي تؤهله لقيادة العاملين وتحقيق التعاون معهم .

الاشتراكية **socialism** socialisme

مجموعة متكاملة من المفاهيم والمبادئ والتنظيمات والوسائل السياسية التي تشترك - بصرف النظر عن الاختلاف في التفاصيل - في رفض المجتمع الرأسمالي، وتؤمن بالتقدم الحتمي للحياة الاجتماعية، وتؤكد إرادتها الثورية في إقامة مجتمع أكثر كفاية وعدلاً، عن طريق العمل الجماعي الواعي، بغية تحقيق المساواة الفعلية بين جميع الناس وبين جميع الأمم .

وجميع المذاهب الاشتراكية على اختلاف أنواعها تشترك في الإيمان في الحتمية الاجتماعية وتنظم قوى الانتاج وربط الوظائف الاقتصادية بالدولة والاعتقاد أن العمل هو الأساس الشرعي لكل تملك .

الاشتراكية التعاونية **socialism, associative** socialisme associatif

الاشتراكية التي نادى بها بعض المفكرين في فرنسا وانبثرت في القرن التاسع عشر (شارل فورير، روبرت اوين . لوي بلان) التي تقوم على الحياة المشتركة والعمل المشترك في مجتمعات صغيرة . تزول فيها المنافسة بين المنتجين، وكذلك تزول المنافسة والصراع بين العمال وأصحاب الأعمال وبحل التعاون محل التنافس؛ وعلى ذلك فليست الدولة هنا هي التي تتولى تنظيم الانتاج والتوزيع كما ترى المدرسة السان سيمونية، وكما يبادي بعض الفكر الاشتراكي . وإنما يقوم به الأفراد المشتركون في تعاونيات **phalanstères** أو ورش **ateliers** أو مستعمرات **colonies** .

الاشتراكية الفابية **socialism, Fabian** socialisme fabien

انظر : **Fabian socialism**

الاشتراكية النقابية **socialism, guild** socialisme corporatif

انظر : **guild socialism**

الاشتراكية الإنسانية **socialism, human** socialisme humain

انظر : **human socialism**

socialism, national socialisme national
الإشتراكية الوطنية

انظر : **national socialism**

socialism, scientific socialisme scientifique
الإشتراكية العلمية

انظر : الماركسية **Marxism**

socialism, state socialisme d'Etat
إشتراكية الدولة
انظر : **state socialism**

socialism, utopian socialisme utopique
الإشتراكية الخيالية

المذهب الذي دعا إليه بعض المفكرين من أمثال سان سيمون وفورييه وبرودون في فرنسا وروبرت أوبن وحون جراي ووليام تومسون وتوماس هود جسكن في إنجلترا والفيلسوف الألماني فخته .

وقد أشار هؤلاء المفكرون إلى المساواة التي تكمن وراء الرأسمالية ووجود التناقض المنفر بالشر بين ما نعت به أقلية من تقدم وثراء وسلطان، وبين ما تعرضت له الأغلبية من استغلال وانحدار نحو هاوية الفقر . ولهذا دعا هؤلاء المفكرون إلى وجوب قيام نظام اجتماعي جديد على أسس يفرها لعقل ويكون أدنى إلى المعالة وأقدر على توفير السعادة لطوائف المجتمع كافة على حد سواء .

وقد سميت الإشتراكية القديمة السابقة على الماركسية بالخيالية إذ لم تخرج مبادئ الإصلاح التي جاءت بها عن كونها مبتدعة من خيال الفاتلين بها، أما الإشتراكية العلمية **scientific socialism** التي قال بها ماركس فقد جاءت بعيدة عن الخيال ما أمكن مطابقة لوقائع المادية قسطها من العناية والتمحيص .

socialism of the chair socialisme réformiste
إشتراكية الأستاذة

مدرسة فكرية ظهرت بالألمانيا في السبعينات من القرن التاسع عشر وكانت تدعو إلى تحسين أحوال الطبقة العاملة عن طريق التشريعات الخاصة بالمصانع (ظروف العمل .

ساعات العمل ، الأمن الصناعي الخ ...) والتأمين الاجتماعي وإشياء صناديق الادخار .

١ - **socialization** socialisation
التشبيث الإجتماعية

العملية التي يتم بها انتقال الثقافة من جيل إلى جيل . والطريقة التي يتم بها تشكيل الأفراد منذ طفولتهم حتى يمكنهم المعيشة في مجتمع ذي ثقافة معينة ؛ ويدخل في ذلك ما يلقاه الآباء والمدرسة والمجتمع للأفراد من لغة ودين وتقاليدهم ومعلومات ومهارات الخ ...

٢ - **التأمين**

انخفاض الثروات للملكية الجماعية أو الحكومية من أجل الصالح العام .

sociations relations sociales
العلاقات الإجتماعية

يتضمن هذا المصطلح جميع العلاقات الكائنة بين الأفراد أو التفاعلات الاجتماعية سواء كانت تنطوي على التعاون أو الصراع .

ومن مرادفات هذا المصطلح على وجه التقريب السلوك الاجتماعي ، العملية الاجتماعية ، العلاقات الإنسانية .

society société
المجتمع

جماعة من الناس يعيشون معاً في منطقة معينة . وتجمع بينهم ثقافة مشتركة ومختلفة عن غيرها . وشعور بالوحدة . كما ينظرون إلى أنفسهم ككيان متميز . ويتميز المجتمع كتجميع الجماعات ببيان من الأدوار المتصلة ببعضها والتي تتبع في سلوكها المعايير الاجتماعية .

ويتضمن المجتمع جميع النظم الاجتماعية الأساسية الضرورية لمواجهة الحاجات البشرية الأساسية وهو مستقل لا معنى لكتائمه الذاتي التام اقتصادياً ولكن بمعنى شموله لجميع الأشكال التنظيمية الضرورية لبقائه .

society, class société stratifiée
المجتمع الطبقي

مجتمع اندي يوحد به تمايز شديد بين الطبقات الاجتماعية أي تبلور طبقي وتتميز كل طبقة ببعض الاتجاهات المتميزة .

وكذا القيم والصفات الثقافية الأخرى ومن ثم تكون ثقافة فرعية في نطاق ثقافة المجتمع الشاملة

society, classless société non stratifiée

المجتمع الألفي

المجتمع غير المنقسم إلى طبقات ولا تظهر فيه بوصف أية طبقة من الطبقات الاجتماعية كما أنه يتميز بصعف الوعي الطبقي وانقراض التبلور الطبقي وكذلك لا تسود هذا المجتمع ثقافات فرعية قائمة على أساس الطبقات الاجتماعية .

sociocentrism sociocentrisme مركزية المجتمع

ظاهرة فكرية يعتقد بمقتضاها الفرد أن المجتمع الذي ينتمي إليه هو مركز العالم وأن كل شيء يرجع إليه .

sociocracy sociocratie نظام الحكم الجماهيري

اصطلاح وضعه Auguste Comte للدلالة على الحكم الذي يقوم على الأساس الديموقراطي عن طريق التمثيل النيابي ويقايله الحكم الفردي .

socioculture socioculture الكيان الثقافي الاجتماعي

الكيان الثقافي الاجتماعي هو التشكيل فوق العضوي الذي يقيم المجتمع والثقافة من خلال التفاعل الدقيق بينهما .

sociodrama sociodrame تمثيل الأقدار

احدى الوسائل العملية للتدريب حيث يقوم المشاركون بأدوار حية واقعية في مواقف مختلفة ويستخدمون معلوماتهم النظرية وخبراتهم في معالجة المواقف الاجتماعية التي يتناولونها ويؤدي هذا الأسلوب إلى تغيير السلوك والاتجاهات، وينبع في تدريب الرؤساء والقادة .

ana role playing

sociogenic motives motifs sociogéniques

الدوافع الاجتماعية الناشئة

هي الدوافع الصادرة عن التفاعل الاجتماعي والثقافي من خلال الاتجاهات والقيم والمعايير والتوقعات الاجتماعية وتحدد هذه الدوافع اتجاهات الفرد الاجتماعية

sociogram sociogramme البيان السوسيوجرامي

هو خريطة توضح النمط الذي تتخذه العلاقات الاجتماعية للجماعة كالقبول والتنافر واللامبالاة الخ ...

sociography sociographie الجغرافيا الاجتماعية

وصف مجتمعات معينة من حيث أحوالها السياسية والاجتماعية ومدنها وشعوبها .

كما قد يقصد بهذا الاصطلاح دراسة مشاكل اجتماعية معينة في منطقة محددة .

sociolatry sociolâtrie عبادة المجتمع

اعتبار المجتمع مصدر وجود الإنسان وبالتالي جعله موضع التقديس .

sociological determinism

déterminisme sociologique الحتمية السوسولوجية

الاتجاه الذي يرى أن السلوك الفردي محدد كلية بالمؤثرات الثقافية والجماعية ولا يأخذ هذا الاتجاه في الاعتبار قيمة الاختلافات الفردية أو تأثير العوامل البيولوجية والبيولوجية والجغرافية .

sociological singularism

singularisme sociologique الوحدة السوسولوجية

أية نظرية اسمية ترى أن المفاهيم المتعلقة بالمجتمع أو الجماعة ليس لها في الحقيقة وجود يختلف عن أعضائها من الأفراد .

sociological theory théorie sociologique

النظرية السوسولوجية

النظرية التي تحاول الوصول إلى تفسيرات منهجية وتنبؤات تتصل بطبيعة وأنماط وديناميات التفاعل الاجتماعي الإنساني، وتضم النظرية السوسولوجية في نمط متناك الملاحظات الفردية والمفاهيم الخاصة بالحياة الاجتماعية .

نظرية : النظرية theory

sociologism sociologisme النزعة السوسولوجية

يقصد بذلك التفسير والتأويل الشامل للمجتمعات

وتنظيمها ومضمون قيمها وتطورها عن طريق مباح علم الاجتماع وحدها .

وتتجه النزعة السوسولوجية إلى استيعاب القيم الحقة بل والقواعد القانونية وتحاول تفسير شأنها وتطورها عن طريق النظرية السوسولوجية وحدها. كما تعمل على أن تختزل عالم القيم والعالم الإنساني وحتى علم النفس نفسه في محصلة تظلمات تضعها النظرية السوسولوجية في صورة تفسير نهائي .

sociology sociologie علم الاجتماع

دراسة وصفية تفسيرية مقارنة للمجتمعات الإنسانية كما تبدو في الزمان والمكان للتوصل إلى قوانين التطور التي تخضع لها هذه المجتمعات الإنسانية في تقدمها وتغيرها . كما يقوم علم الاجتماع على الدراسة الموضوعية للظواهر الاجتماعية وتحليلها تحليلًا علميًا صحيحًا .

sociology, applied sociologie appliquée

علم الاجتماع التطبيقي

هو العلم الذي يدرس امكانية وضع حقائق علم الاجتماع والنظرية الاجتماعية في مجال التطبيق العملي ومحاولة الارتقاء بالنظم والأوضاع القائمة ومعالجة المثل منها. ويدخل في هذا البحث الدراسات المتعلقة بالنظم والتنسيق والمسح الاجتماعي والرقابة الاجتماعية والتخطيط الاجتماعي والهندسة الاجتماعية وما إلى ذلك من الأمور التي ينطوي عليها الإصلاح الاجتماعي .

sociology, educational sociologie de

علم الاجتماع التربوي

يدرس النظم التربوية وقوانين تطورها وكيفية تأدية هذه النظم لوظائفها وعلاقتها بالنظم الاجتماعية الأخرى .

sociology, historical sociologie historique

علم الاجتماع التاريخي

يقوم بتحليل البيانات التاريخية للحصول على تعميمات سوسولوجية، وقد تتضمن الدراسة التاريخية محاولة لاكتشاف الاتجاهات العامة في تطور أو تغير المجتمع أو الحضارة أو قد تنحصر في تحليل مشكلة معينة .

sociology, industrial sociologie industrielle

علم الاجتماع الصناعي

تطبيق الطريقة السوسولوجية ومناهج البحث على دراسة البناء الاجتماعي للصناعة. ويتكون من المنشآت والنظم الصناعية وكذلك دراسة العلاقات بين الصناعة والبناء الاجتماعي وينوع خاص دراسة علاقة الصناعة بالمجتمع المحلي والنظام الاقتصادي والسياسي .

sociology, medical sociologie medicale

علم الاجتماع الطبي

يقوم بدراسة المظاهر الاجتماعية للمرض، والاتجاهات المختلفة نحوه. وتوزيع الأمراض وعلاقتها بنظام المجتمع كما يتضمن دراسة البناء التنظيمي لدور العلاج والأدوار الاجتماعية للمرضى ولين يعالجون المرضى (الأطباء والممرضات الخ ...) .

sociology, occupational

علم الاجتماع المهني

تطبيق مبادئ علم الاجتماع على تحليل المهن المختلفة ودراسة أنماط الخطوط المهنية .

sociology, political sociologie politique

علم الاجتماع السياسي

يدرس الظواهر السياسية من حيث تأثيرها بالبناء الاجتماعي والثقافة وتأثيرها عليها، كما يدرس المؤسسات السياسية الرسمية وغير الرسمية، والأحزاب السياسية وأثر الصفوة وجماعات المصالح والجماعات الفاضخة في تكوين الرأي العام .

sociology, rural sociologie rurale

علم الاجتماع الريفي

دراسة العلاقات البشرية في بيئتها الريفية، كالعلاقات القائمة بين السكان الريفيين وتلك التي تربطهم وغيرهم من السكان عبر الريفيين وكذلك دراسة عوامل تغير المجتمع الريفي وأسبابها وما ينتج عنها الخ ...

sociology, urban sociologie urbaine

علم الاجتماع الحضري

يدرس الظواهر الاجتماعية الحضرية ويهتم في المحل الأول بدراسة المدينة في نموها وتطورها باعتبارها مجتمعاً متميزاً، كما يدرس مبلغ تأديتها لوظائفها وتخطيطها والمشكلات التي تعانيها .

sociology of art sociologie de l'art

علم اجتماع الفن

العلم الذي يهتم بتعريف وتصنيف وتفسير الأعمال الفنية والفنيين من حيث أثرهم على المجتمع ومن حيث أثر المجتمع عليهم .

sociology of knowledge

sociologie de la connaissance علم اجتماع المعرفة

العلم الذي يسعى إلى إيجاد العلاقات بين أنماط من الأفكار والمعتقدات والأحكام والمفاهيم والصورات وبين الظروف الاجتماعية المختلفة التي تظهر فيها. وبذلك يؤكد ارتباط الاتجاهات الفكرية بأنواع معينة من الخبرات والتجارب البشرية ولا يقبلها على علاقتها كما تبدو في مظهرها اللغوي العام، كذلك يضع في نفس الإطار مضمون هذه الأفكار وفصولها والقيمة التي تعطي لها، وسدى امتدادها إلى عالم التطبيق والتجسيد في النظم والمؤسسات الاجتماعية .

sociology of literature sociologie de

la littérature

علم اجتماع الأدب

يدرس البنية التي يظهر فيها الإنتاج الأدبي وصفات القراء ومقدار ما يقرأون وماذا يقرأون وآثار القراءة ، كما يدرس العلاقة بين المجتمع ككل والبناء الطقي ؛ وكيف ينظر إلى العالم .

sociology of organization

sociologie de l'organisation علم اجتماع التنظيم

تطبيق نظريات علم الاجتماع ومفاهيمه وأدواته التصورية. في دراسة التنظيمات ذات الأنماط المختلفة والاهداف

المتباينة. ويستمد هذا الميدان أهميته من ارتباط الوثيق بالطرية العامة في علم الاجتماع .

sociology of religion sociologie de religion

علم الاجتماع الديني

تطبيق المفاهيم والتفكير السوسيولوجي على دراسة السلوك الديني للإنسان والعلم الدينية المختلفة كما يدرس علم الاجتماع الديني نشوء وتطور الأديان المتنوعة التي تنتشر في ثقافات المجتمعات المختلفة ويربط بين الآلهة التي تمتصها هذه الثقافات وبين حياتها اليومية الاجتماعية وأحوالها البيئية .

sociology of work sociologie du travail

علم اجتماع العمل

العلم الذي يدرس العلاقات القائمة بين الجماعات التي تتكون منها المنشآت المختلفة بهدف الانتاج والادوار الاجتماعية الناشئة عن تقسيم العمل والتنظيم الرسمي وغير الرسمي للعمال والاتصالات الرأسية والأفقية داخل المنشآت والعوامل الاجتماعية والثقافية والتكنولوجية التي تؤثر في العمل الخ...

sociometry sociométrie

القياس الاجتماعي

هي الطريقة التي يمكن التعرف بها على العلاقات بين الأفراد ومشاعرهم تجاه بعضهم البعض وذلك باعتبارها على آراء الأفراد بعضهم عن البعض ودرجة الاتصال وطبيعته من حيث كونه مفروضاً أو تلقائياً .

socius cellule sociale

الخلية الاجتماعية، الوحدة الاجتماعية

وحدة صغيرة موضع البحث في علم الاجتماع، وهي الفرد ليس باعتباره كائناً عضوياً ونفسياً ولكن باعتباره داخلياً في شبكة من العلاقات والتصرفات الاجتماعية .

sodomy sodomie

الواط

اتصال جنسي بين الذكور عن طريق الشرج .

انظر الإنحرافات الجنسية sexual perversions

solidarism solidarisme

مذهب التضامن

مذهب علمي يتنادى به في الميادين الاقتصادية والاجتماعية والسياسية . ويرى أنصار هذا المذهب أن اصلاح المجتمع الإنساني لا يتم إلا بالقضاء على القردة من جهة وعلى الجماعية الثورية من جهة ثانية .

solidarity solidarité

التضامن

عملية التآزر أو الاعتماد المتبادل كما تظهر في الحياة الاجتماعية .

والمعنى الأصلي لهذا المفهوم معنى تشريعي ، فقد كان يستخدم للإشارة إلى تضامن الفرد مع جماعته في المسؤولية .

ويقال **التضامن العضوي** organic solidarity للظاهرة التي تسود المجتمع الذي يقوم على أساس تقسيم العمل الذي يتطلب تعاون أفرادهِ .

والتضامن الآلي mechanical solidarity للظاهرة التي تسود المجتمع التقليدي الذي يتميز بتجانس القيم والسلوك .

والتضامن في القانون وصف بلحق الالتزام عند تعدد أطرافه فيحول دون انقسامه على الدائنين أو المدينين المتعدين ، وهو أحد طرق الضمان للدين .

انظر : روح الفريق teamwork

solipsism solipsisme

مذهب الذات الوحيد

مذهب يقرر أن الذات وحدها هي الموجودة ، وأن كل الأشخاص والأشياء والكون المادي بأسره لا وجود لها إلا بقدر ما يتحقق على الدوام في ادراك الفرد .

somnambulism somnambulisme

السير أثناء النوم

حالة تعتبر من الأعراض المسيرية يسير فيها الفرد ويقوم بحركات مختلفة مقددة لا يتذكرها عندما يستيقظ من نومه .

song, popular chanson populaire

الأغنية الشعبية

أشعار قصيرة أو قصة شعرية يتغنى بها الأفراد للترويح عن النفس أو لتخفيف عنهم مشقة العمل . كما أن العمال الذين يتطلب عملهم وحدة في الحركة ينشدون اعاني خاصة إذا ان التزم بوجود اتساقاً في الحركة الجسمية المتكررة .

sophism sophisme

مذهب السفسة

طهر السوفسطائيون في المهود اليونانية القديمة في وقت قويت فيه الديموقراطية وكثرت الخصومات القضائية والسياسية ، ومست الحاجة إلى تعلم الخطابة للدفاع عن حق أو تأييد غرض . فتقدم السوفسطائيون ليعلموا الناس البيان وأساليب الجدل ولكنهم أساموا استعمال الجدل وأصبحوا مغالطين ومعلمي مغالطة فتحول اللفظ تبعاً لذلك .

كان السوفسطائيون يعارضون المذاهب الفلسفية بعضها ببعض ويتفقدون حجج احدها بحجج الآخر دون أن يشتغلوا هم بالفلسفة . ويعارضون العقائد والأخلاق والعادات بعضها ببعض عند مختلف الشعوب فأذاهموا النك والاحقاد .

وتطلق السفسة في المنطق على القياس الذي تكون مقدماته صحيحة ونتأجه كاذبة ، بقصد خداع الخصم وإسكاته .

sophistication sophistication

السفسة ، التخريف ، القنوية ، المغالطة

الأخذ بالأقاييل اللفظية الخالية من الجدة والرصانة وتخويه الحقائق .

sorcery sorcellerie

السحر الضار ، السحرة

الاستعانة بالأرواح الشريرة على أساس الاعتقاد بأن لها قوة خارقة بهدف تحقيق شر أو ضرر ضد الأفراد أو المجتمع .

sororate sororat

السروراء ، الزواج من أخت الزوجة

العادة التي يتزوج بمقتضاها الرجل من شقيقة زوجته المتوفية . وغالباً تكون الشقيقة الصغرى هي التي تتزوج من زوج شقيقها الكبرى المتوفية . وفي بعض الثقافات يتوقع من الرجل ممارسة هذه العادة بدون أي ضغط بيتا يطلب منه ذلك في العصر الآخر .

levirate

انظر

polygamy

sortilege sortilège

العرافة عن طريق رمي الزهر

divination

انظر : العرافة

amé

النفس

الكنية التي يعتقد أنها الجوهر الذي يحرك حياة الفرد
كما تظهر في نواحي نشاطه .

وهي في بعض المذاهب ضيف يحل على الجسم ويتصل
عنه بالموت ويظل خالداً . وفي البعض الآخر مجرد وظيفة
للجسم ، ويغلب على الفكر الحديث الاتجاه الوظيفي .

sources of information sources d'information

مصادر البيانات

الوثائق المنشورة وغير المنشورة التي تتضمن حقائق ذات
قيمة اجتماعية بما في ذلك التقارير الإحصائية التي نشرها
الهيئات الحكومية والسجلات العامة المتاحة والمحفوظات
والخطابات والمفكرات، وتنقسم الوثائق عادة إلى وثائق
أساسية ووثائق ثانوية .

sovereignty souveraineté

السيادة

سلطان الدولة على الاقليم الذي تختص به بما يوحد فيه
من أشخاص وأموال ، كما تواجه بهذا السلطان الدول
الأخرى في الخارج . وتعتبر من الناحية النظرية كل دولة
ذات سيادة مساوية لأية دولة أخرى من وجهة نظر القانون
الدولي بغض النظر عن عدد سكانها ومساحتها وثروتها .
ويعد ذلك أساساً للمساواة في التمثيل والتصويت في المنظمات
الدولية .

space, social champ social

المجال الاجتماعي

social space : انظر

space, vital espace vital

المجال الحيوي

نظرية ابتدعها بعض الفقهاء من الألمان لتبرير اتساع
دولتهم على حساب جيرانها من الدول الصغيرة .

span of control étendue du contrôle

نطاق الإشراف

عدد الأفراد الذي يستطيع رئيس واحد الإشراف عليه
حتى تكون رقابته على العمل فعالة .

control, administrative : انظر : المراقبة الإدارية

spare time loisirs

وقت الفراغ

tensure : انظر

specialization spécialisation

التخصص

قصر الجهود الفردية أو الجماعية على عمل معين يزاو
دول غيره ويقوم التخصص على أساس اختلاف الأشخاص
في الصفات الحسية والعقلية بما يترتب عليه تفاوت القدرات
بالنسبة للعمل والواحد .

ويؤدي تقسيم العمل إلى التخصص وكلما كان أكثر
دقة كلما زادت المهارة في تأدية العمل. وتتفرق أنواع التخصص
مع درجة الاختلاف في شتى نواحي النشاط ومن ثم نجد
التخصص في الصناعة والمهن والعلوم والدين والتعليم والسياسة
والإدارة إلخ ..

وفي ميدان العلوم الاجتماعية تصادف التخصص الإيكولوجي

ecological specialization أي تخصص المناطق

داخل المدينة كمسطة الأعمال ومنطقة البنوك ومنطقة تجارة
الحللة ومسطة الملاهي إلخ ...

institutional

وتخصص النظم الاجتماعية

specialization كالنظام الديني والنظام الاقتصادي والنظام

السياسي ويؤدي كل منها وظيفة اجتماعية متميزة عن الأخرى .
ويسود هذا التخصص المجتمعات المتقدمة بينما لا يوجد في
المجتمعات البطرية حيث تتميز بوحدة النظم فجد الأسرة
تؤدي جانباً كبيراً من مختلف الوظائف الاجتماعية .

specialites, cultural spécialités culturelles

الخصائص الثقافية

عناصر الثقافة التي يشترك فيها أعضاء بعض فئات الأفراد
دون غيرهم من باقي السكان كالعناصر الثقافية المرتبطة
بمختلف المهن .

specifications, standard spécifications-étalon

المواصفات القياسية

وضع المعايير المحددة لخواص البضائع والمنتجات
والعمليات الفنية والأجهزة والآلات وغيرها مما يؤدي إلى
تمكين المصانع من إنتاج سلع قياسية تتلاءم مع الامكانيات

الموفرة وحاجات الانتاج ، كما يعينها على زيادة الانتاج وتخفيض التكاليف .

عليه ومن ثم الظن بأن الأعمال التي يقوم بها الفرد تكون هي أعمال الروح أو هي التي توجهها الروح .

speculation spéculation المضاربة

تعني المضاربة بشراء وبيع السلع بقصد تحقيق كسب من وراء فروق الأسعار . وتمثل الصور الرئيسية للمضاربة في الشراء بضمن منخفض من أجل البيع فيما بعد شس أعلى والبيع بضمن مرتفع توقعاً لامكانية الشراء بضمن أقل قبل التسليم .

speech defect défaut de prononciation عيوب الكلام

اضطرابات الكلام هي التي تشذ عن الكلام العادي وهي عديدة فمنها عيوب التلقّي أي عدم وضوح الكلام stuttering واضطرابات الصوت واحتباس الكلام والتهنية والتلعثم .

وتشمل أخطاء الاحتفاظ بنعمة الكلام والتردد في نطقه وتكرار نفس الصوت بعد صلوه .

cf aphasia

spell charme الرقعة ، التوقيعة
انظر . charm

sphere of influence sphère d'influence منطقة النفوذ

تستعمل عبارة منطقة نفوذ للدلالة على منطقة حموية أو اقليم يكون من المعروف أن لدولة معينة حقوقاً سياسية أو اقتصادية مطلقة أو تفضيلية فيها .

وبغني تحديد منطقة النفوذ تحديراً للدول الأخرى بعدم انتهاك حرمة المنطقة .

وقد تحصل الدول صاحبة منطقة النفوذ على المرايا التي تنجم من جعل منطقة النفوذ ديلاً لها ، بينما تملت من المسؤوليات والتناقصات التي تثيرها التبعية الكاملة .

spirit possessed possédé de l'esprit الممسوس . الخاضع للروح

الاعتقاد في دخول الروح جسم الإنسان أو سيطرتها

spiritism spiritisme مذهب حضرة الأزواج

طرية تقول بأن أرواح الموتى حاضرة مع أنها غير منظورة وأن في استطاعتها الاتصال بالأحياء بفضل الوسطاء . وتعتبر النظريات التطورية المتعلقة بأصل الأديان أن مذهب حضرة الأرواح عبارة عن مرحلة تالية لمرحلة الأنيمية animism

spiritualism spiritualisme المذهب الروحي

١ - في الاطولوجيا يقرر هذا المذهب وجود جوهرين ، كل منهما مستقل بوجوده وبأفعاله ، الروح بخصائصها الداتية من تعقل وإرادة وحرية ، والمادة بخصائصها الداتية من امتداد وحركة .

٢ في علم النفس يقرر هذا المذهب استحالة تفسير الطواهر النفسية بالطواهر الفسيولوجية وفي مقابله المذهب الماديّ materialism .

spoils system favoritisme نظام المحسوبية

النظام الذي يقوم على تغير مراكز الموظفين عند تغير الحزب الحاكم ويسمى « نظام الفئام » باعتبار أن الحزب انتاح يحسب المراكز الحكومية كمكافأة لانتصاره .

sports sports الألعاب الرياضية

أشكال النشاط البدني الذي يمارس عادة في الهواء الطلق ويؤدي إلى المتعة أو التلية ويضد في تكوين الجسم والخلق وليس التدريب والمنافسة ضروريين في الألعاب الرياضية كما هو الشأن في ألعاب القوى .

انظر : ألعاب القوى athletics

spying espionnage الجاسوسية

cf. espionnage

stabilizers, economic stabilisateurs عوامل الاستقرار الإقتصادي

عوامل التي تدعو إلى استقرار الوضع الاقتصادي .

كزيادة الاتفاق العام أو تخفيض سعر الفائدة أو سعر إعادة الخصم في فترات الكساد .

أو نقص الاتفاق العام أو ارتفاع سعر الفائدة أو سعر إعادة الخصم في فترات التضخم والرواح

stability, social stabilité sociale

الاستقرار الإجتماعي

social stability انظر :

staff personnel مَوْظِفُو الإِدَارَةِ ، هَيْئَةُ الْعَامِلِينَ

بدل الاصطلاح على موظفي الإدارة أو جميع العاملين الذين يعملون في إحدى المنشآت . كما يدل على خدمات المستشارين أو هيئة الخبراء الذين يعاونون الرئيس ولا يمارسون السلطة الإدارية . ويقال : تَوْظِيفُ staffing أي شغل الوظائف وخاصة الإدارية بالإعداد والمهارات البشرية المناسبة .

stagnation, economic stagnation économique
الرُكُودُ الإِقْصَادِيّ

الركود في الميدان الاقتصادي عبارة عن الحالة التي يكون فيها الانتاج ثابتاً ولا ينخفض أو يزيد إلا بنسبة طفيفة أو هو الموقف الذي تصبح فيه البطالة مزمنة ومتزايدة وقد توجد هذه الحالة في صناعة معينة أو في قطاعات كبيرة من النشاط الاقتصادي أو النشاط الاقتصادي بأكمله .

stakhanovism stakhanovisme السِتْخَانُوفِيَّةُ

منهج لتنظيم العمل ورفع كفاءته الانتاجية نسبة إلى اسم عامل روسي كان له فضل ابتكاره . وبمقتضى هذه الطريقة تجري المنافسة في الانتاج بين فرق العمل التي تراول نفس العمليات الصناعية ثم تتولى الفرق الفائزة إرشاد الفرق الخاسرة ، وفي نفس الوقت تشجع الدولة طرائق العمل التي تؤدي إلى زيادة الانتاج وتشمل أصحابها بالتمجيد القومي وتمنحهم الكثير من الامتيازات .

standard niveau المِثَار ، المِسْتَوَى

هو القاعدة التي تستخلص من السوابق والممارسة أو

الداسة التحليلية وتوضع كأساس للمطابقة أو المقارنة في التعبد أو القياس عليه أو الحكم بمقتضاه على القدرة أو الكمية أو المدى أو القيمة أو النوع

ويقال في الاقتصاد « قاعدة الذهب » gold standard للدلالة على النظام النقدي الذي تكون وحدة القيمة فيه مساوية لكمية محدودة من الذهب .

standard cost coût-étalon التكاليف المِثَارِيَّةُ

التكاليف التي تحدد مقدماً قبل الإنتاج على أساس استخدام معايير لقياس بنود التكاليف المختلفة واستخدام هذه المعايير في الرقابة على التكاليف الفعلية وتحديد الانحرافات .

standard deviation écart type الانحراف المِثَارِيّ

أداة في الإحصاء تقاس بها الفروق أو الأخطاء للوقوف على مقدار أهميتها وما تدل عليه والانحراف المعياري لمجموعة من القيم هو عبارة عن الوسط التربيعي لانحرافات هذه القيم عن وسطها الحسابي ، وبعبارة أخرى هو الجذر التربيعي لمتوسط مربعات الانحرافات عن الوسط الحسابي .

standard error erreur type الخطأ المِثَارِيّ

انظر : الانحراف المِثَارِيّ standard deviation

standard of living niveau de vie مُسْتَوَى الْحَيَاةِ

يحدد مستوى المعيشة بمقدار السلع والخدمات التي يستطيع الفرد أو الأسرة أو الفئة الاجتماعية أو الشعب كله ، الحصول عليه ، وهذا المقدار من السلع يتحدد بدوره وفقاً لدرجة التقدم الحضاري أو التكوين الطبقي للمجتمع ، والوظيفة الاجتماعية للسلع والخدمات .

ويقاس مستوى المعيشة على أساس متوسط ما يحصل عليه الفرد من السلع والخدمات .

standardization standardisation التَمْيِيط ، التَقْيِيلُ

يقصد بالتميط تحديد عدد الأشكال المتنوعة التي تتكون منها نصيبة ما ورغم أن عدداً كبيراً من الأشكال يمكن أن يحدث

STARVATION

في الطبيعة فإن بعض التباذج التي يشابه أفرادها تشابهاً كبيراً مع بعضها البعض يمكن أن تستمر في البقاء. وهذه الحقيقة هي التي تجعل في الامكان القيام بالتصنيف والتعميم. وتقوم عملية اختيار مشابهة في نمو النظم الاجتماعية حتى إذا كان الاتجاه الواحي يلعب دوراً ما. ويظهر التنميط الاجتماعي في اللغة وأزياء الملابس وأنساق الأخلاق وتقاليده وعادات العمل ويمكن في الواقع من وجهة نظر عامة النظر إلى جميع النظريات الاجتماعية كأتملة للتنميط.

starvation famine

المجاعة

انظر : famine

state Etat

الدولة

المقصود هنا المعنى السياسي للفظ ، فالدولة مجتمع منظم يعيش على إقليم معين ويخضع لسلطة هيئة حاكمة ذات سيادة ويتمتع بشخصية معنوية متميزة عن المجتمعات الأخرى المماثلة .

وترتبط بين أفراد الدول رابطة سياسية قانونية من حيث أنها تفرض عليهم الولاء لها والخضوع لقوانينها .

كما تفرض على الدولة حماية أرواحهم وأموالهم وكافة حقوقهم التي يقرها لهم القانون الطبيعي والقوانين الوضعية .

ويقال : توحيد وتركيز سلطات الدولة
أي اشتراكية الدولة .

federal state الدولة الاتحادية

legal state الدولة القانونية

welfare state دولة الرفاهية

state, legal Etat légal

الدولة القانونية

هي التي تخضع الهيئات الحاكمة فيها للقانون، بحيث يخضع الحاكم والمحكوم لقواعد قانونية معروفة سلفاً وبذلك تتحدد مراكزهم القانونية على نحو واضح وتكون السيادة والكلمة العليا في الجماعة للقانون وليست لإرادة الحاكم .

state farm (sovkhoz) ferme de l'Etat

المزرعة الحكومية

في الاتحاد السوفيتي نوعان رئيسيان من المنشآت

الزراعية وهما المزرعة الجماعية وتعرف باسم « كولخوز » والمزرعة الحكومية « سوفخوز » .

والنوع الثاني يمثل مزرعة تملكها الدولة وتديرها مباشرة، فالدولة تعين المديرين وتدفع أجور العاملين، ويكون الانتاج كله ملكاً لها .

والغرض من انشائها أن تكون نموذجاً من ناحية استخدام أحدث الأساليب الزراعية مما يؤدي إلى زيادة وتحسين الانتاج .

state socialism socialisme de l'Etat

إشتراكية الدولة

مذهب نادى به بعض الاشتراكيين القرنين وخاصة « لوي بلان »، وتؤمن اشتراكية الدولة بالتدرج وتراه الطريق الطبيعي، كما تؤمن بالتضامن المعنوي بين طبقات المجتمع وفئاته المحتملة، وترفض فكرة الصراع الطبقي الذي يعتبر الثورة سبيلاً للتقدم وتدعو إلى تدخل الدولة وتوسيع نطاق أنشطتها في المجالات الاقتصادية كما تؤكد أهمية تربية الجماعة وتثقيفها فيرفع مستوى تفكيرها وتكون أقدر على استغلال امكانياتها وتعلم الاستفادة من ثمار الحضارة وبهذا كله يمهّد الطريق تدريجياً للانتقال الهادي السليم إلى تنظيم اجتماعي جديد قوامه الوفرة في الانتاج والمعادلة في توزيع المنتج الاجتماعي .

state, vassal Etat vassal

دولة تابعة

كل دولة تخضع لدولة أخرى تسمى « الدولة المتبوعة » suzerain state ولحالة التبعية هذه درجات متفاوتة على أنها تفرض بصفة عامة حرمان الدولة التابعة من ممارسة سيادتها الخارجية مع احتفاظها بحجز من سيادتها الداخلية وينترب على ذلك أنها لا تشارك في الشؤون الدولية إلا عن طريق الدولة المتبوعة فهي التي تتولى تمثيلها وتقوم نيابة عنها بتصريف شئونها .

stateless apartheid

الغديم الجينية

يعتبر الشخص عديم الجنسية حيناً لا تصدق عليه صفة الوطني في أية دولة وفق قانون جنسيتها وهو بذلك يعتبر أيضاً أحسباً في مواجعة كل الدول .

وانعدام الجنسية قد يعاصر الميلاد وقد يطرأ في تاريخ لاحق عليه .

stateless society société sans Etat

المُجْتَمَع بِدُون دَوْلَة

المجتمع الذي لا تمثله دولة هو المجتمع الذي يفقد البنيان السياسي المتخصص الذي يتكون من وظائف عديدة والمقصود بالوظائف المتخصصة الوظائف الرسمية المسماة والمعترف بها التي يتولاها اخصائيون متفرغون وليس أياً كان .

statesmanship science du gouvernement:
la politique تَدْبِيرُ أُمُورِ الدَّوْلَةِ

يمكن تدبير أمور الدولة كمرع من العسمة التطبيقية التي تتضمن معرفة الأهداف الحقيقية للمجتمع السياسي والوسائل التي يمكن أن تتحقق بها هذه الأهداف أو العمل العملي الذي يهدف إلى تحقيق السلطة السياسية والحفاظة عليها .

static statique عِلْمُ السُّكُونِ

وصف للطواهر في حالتها الزاخرة بعض النظر عن تطورها أو تغيرها. فيقال علم الاجتماع الاستاتيكي في مقابل علم الاجتماع الديناميكي .

static society société statique

المُجْتَمَعُ الإِسْتَاتِيكِيُّ أَوْ السَّاكِنُ

المجتمع قليل التجارب والذي لا يطرأ عليه تغير من جيل إلى آخر .

وكان يسود الاعتقاد فيما مضى بأن المجتمعات البسيطة التي ليست لديها ثقافة مكتوبة ظلت مجتمعات ساكنة آلاف السنين، وعلى كل فبينما تتغير بعض المجتمعات بأسرع من غيرها فمن المشكوك فيه امكان بقاء المجتمع ساكناً. وحتى في أبسط المجتمعات فإن التغير يحدث بسبب عوامل التعبير في التكنولوجيا والعرفة والصلات الثقافية والتنافس والكوارث واستعداد الموارد والهجرة إلى بيئات جديدة

statism etatisme

مَنْحَبُ مَرْكَزِيَّةِ الدَّوْلَةِ

etatism : انظر

statistics statistique

الإحصاء

علم يبحث في طريقة جمع الحقائق الخاصة بالطواهر العلمية والاجتماعية التي تتمثل في حالات أو مشاهدات متعددة وفي كيفية تسجيل هذه الحقائق في صورة قياسية رقمية. وتلخيصها بطريقة يسهل بها معرفة الحقائق هذه الحقائق وعلاقات بعضها ببعض والقوانين التي تسير تبعاً لها .

ومن أنواع الإحصاء الإحصاء الوصفي descriptive statistics ويقدم إحصاءات ملخصة في صورة متوسطات أو مقاييس للاكتمالات .

واحصاءات العينة أو الاحصاءات الاستقرائية inductive or sampling statistics وتتم بمدى تمثيل العينة للمجتمع الذي تؤخذ منه هذه العينة .

واحصاءات العلاقات statistics of relationships وتتم بمقاييس العلاقات بين متغيرات ذات طابع كمي بحث أي بالارتباط .

والاحصاءات ذات المعالم parametric statistics وتتم بوضع فروض كثيرة عن طبيعة وخصائص المجتمع الذي تؤخذ منه العينة .

والاحصاءات التي بدون معالم non-parametric statistics وتستخدم أساليب للاستنتاج لا تقوم بوضع مثل هذه الفروض .

statistical maps cartes statistiques

الخَرَائِطُ الإِحصَائِيَّةُ

تستخدم الخرائط الاحصائية بصفة عامة لتوضيح تأثير الاقليم من ناحية كثافة الميل المربع بالنسبة لظاهرة معينة density maps أو توضيح توزيع الأرض بالنسبة لإحدى الطواهر distribution maps .

statistical tables tableaux statistiques

الجَدَاوِلُ الإِحصَائِيَّةُ

أسلوب لتنظيم وتلخيص مجموعة البيانات أو القيم وتبويبها وتقسيمها بطريقة مطبقة وبصورة تمكن من قراءتها واستيعابها . كما تساعد على اجراء المقارنات .

status, formal statut formel

المَرْكَزُ الرِّسْمِيُّ

هو المركز الذي يحدد بصفة رسمية للشخص في الجماعة

بما له من حقوق وما عليه من واجبات كمدير إدارة في منشأة ما .

status, informal statut officieux

المركز غير الرسمي

هو المركز الذي يشغله شخص في جماعة منظمة ويختلف عن مركزه الرسمي . فقد يشغل الفرد مركزاً رسمياً منخفضاً ولكنه قد يتمتع بمركزه غير الرسمي بنفوذ كبير لما يمتاز به من مهارات أو لما يتمتع به من مركز آخر خارج الجماعة . والشخص الذي لا يحول له مركزه الرسمي أية سلطة قد يمكنه التمتع بسلطة أو نفوذ كبير من خلال مركزه غير الرسمي .

status, social statut social

المركز الاجتماعي

المركز الاجتماعي الذي يشغله الفرد في جماعة (أب ، ابن ، مدرس ، تلميذ ، رئيس ، مرفوس) ويرتبط بكل مركز أدوار محددة يقوم بها الفرد طبقاً للقواعد السلوكية المقررة . وقد يكون المركز الاجتماعي منسوباً أو مفروضاً ascribed status لا يستطيع الفرد أن يغير منه ، وهو يرتبط عادة بمولد الشخص أو أصله ونسبه أو جنسه أو ديانه .

كما قد يكون المركز الاجتماعي مكتسباً أو مُحَصَّلًا achieved status وهو المركز الذي يصل إليه الفرد بجهوده وقدرته وكفائه الشخصية .

وتنتشر في المجتمعات المتخلفة المراكز المفروضة بينما تنتشر في المجتمعات المتقدمة المراكز المكتسبة .

statute statuts; règlements

القانون ، النظام الأساسي

١ - قانون مكتوب نضحه السلطات التشريعية المختلفة ، يقابله القانون غير المكتوب unwritten law .

٢ - نظام أو لائحة توضع لضمان حسن سير انتظام العمل لجماعة عامة أو خاصة كنظام شركة أو جمعية .

statutes, personal statut personnel

قانون الأحوال الشخصية

القانون الذي يعالج موضوع أحوال الإنسان الشخصية ، كالزواج ، والطلاق ، والأبوة ، والنوّة ، والنمقة ، والسب ،

والمسائل المتعلقة بالأهلية والولاية على المال ، والميراث والوصية .

sterility stérilité

العقم

عدم قدرة الرجل أو المرأة على المشاركة في إنتاج النسل . وقد يكون العقم دائماً أو وقتياً .

أما عدم الخلف infertility فقد يكون بسبب جذب فسيولوجي أو بسبب جذب اختياري بناء على رغبة الزوجين .

stereotype stéréotype

القالب الجامد ، الفكرة النمطية الثابتة

مجموعة من التعميمات المنحيزة والمبالغ فيها عن جماعة أو فريق من الناس ، ويأخذ ذلك شكل فكرة ثابتة يصعب تعديلها حتى وإن توفرت الأدلة على خطأها .

وعملية تقسيم الناس إلى أنماط جامدة من الصفات البشرية حيث يستمد الفرد معتقداته النمطية من الجماعة المرجعية التي ينتمي إليها .

sterilization stérilisation

التعقيم

وسيلة طبية لتنظيم النسل تستخدم لمنع الذكر أو الأنثى من الانجاب . وتقرر بعض القوانين الانتحاء إليها في حالة توارث بعض الأمراض البدنية أو العقلية .

نظر: الوراثة heredity

stimulus stimulant

المثير ، المنبه

كل ما من شأنه أن يحدث تغييراً في نشاط الكائن الحي أو في مضمون الخبرة المشعورية .

وقد يكون المثير خارجياً external stimulus أو داخلياً internal stimulus .

stoicism stoïcisme

الزوايّة

مدرسة فلسفية أسسها «زيتون» ، وترى أن ماهية الإنسان جزء من الوحدة الجامعة بين الله والطبيعة ، وأن الحقيقة مادية تسودها قوة توجهها (القوة الإلهية) كما تؤكد سيادة الضرورة في الكون ، وإلى تحكم الإرادة في الاضغالات الإنسانية من أجل تحقيق السعادة .

stone age âge de la pierre العصر الحجري

الفترة التي استعمل فيها الإنسان أدواته وأسلحته من الحجر وهي تسبق الفترة التي عرف فيها استعمال المعدن واستخراجه من خاماته. ولا يدل العصر الحجري على فترة تاريخية ثابتة ولكنه يحدد مرحلة حصارية مر خلالها كثير من سكان الأرض .

ويقسم العصر الحجري تبعاً لنوع الأدوات ودرجة انقراضها وتبعاً للطبقة الأرضية التي وجدت فيها إلى قسمين رئيسيين: العصر الحجري القديم أو العصر الحجري المنحوت paleolithic .

والعصر الحجري الحديث أو العصر الحجري المصنقول neolithic . ولكل من العصرين خصائص حضارية مختلفة تبعاً لاختلاف الزمن والبيئة والإنسان .

stranger étranger الغريب ، الأجنبي

انظر : alien

strategy stratégie الإستراتيجية

فن القيادة في الحرب الشاملة على مستوى الدولة حيث تنسق الخطط العسكرية مع الخطط الاقتصادية والاعلامية والسياسية وتوصف بأنها الخطة العامة لحملة عسكرية كاملة . والاستراتيجية من الناحية السياسية هي تحديد الأهداف وتحليل القوة الضاربة وتحديد الاتجاه الرئيسي للحركة . ويطلق مصطلح « مواد استراتيجية » على جميع الحامات التي تدخل في تنفيذ المياليات الحربية وتساعد على كسب الحرب .

كما يطلق مصطلح « مراكز استراتيجية » على المواقع ذات الأهمية العسكرية في كسب المعارك سواء في الحرب الداعية أو الهجومية .

stratification stratification التدرج الطبقي

انظر : social stratification

social class

stratum couche sociale

الشرريحة الطبقيّة . القطاع الطبقي

مجموع يتكون من نفس الفئة من الأفراد والجماعات ومن نفس المستوى في عملية التدرج الطبقي كالعامل والمستخدمين والملاحين إلخ ..

وهناك الشريحة الطبقيّة الدنيّا lower stratum ويتميز أفرادها بمفلية بدائية وقصور القدرة الخلاقة .

والشريحة الطبقيّة العليا higher stratum وتتكون من المجموعة الرائدة في المجتمع أي الدوائر الحاكمة والمتنفذة في الأمة .

انظر : الطبقة class

الوتنة category

strike conflit الصراع

انظر : conflict

strike grève الإضراب

امتناع العمال امتناعاً جماعياً عن تنفيذ العمل المترمين به بموجب عقود العمل التي تربطهم بأصحاب الأعمال، وذلك بهدف الحصول على بعض المطالب بشأن شروط العمل.

ويقال إضراب بطيء ca'canny strike وإضراب التعبير عن الاحتجاج demonstration strike وإضراب غير مشروع illegal or outlaw strike وإضراب سلبيّ

negative strike وإضراب إيجابيّ positive strike

وإضراب جزئيّ partial strike والإضراب في مواقع العمل sit-down strike وإضراب ثانويّ

secondary strike وإضراب تأييد

sympathetic strike

وإضراب أهم أداة يستعملها العمال ضد أصحاب

العمل ويقابلها هؤلاء مَقْلَقُ الشَّتَاة lock-out.

وتتم بعض تشريعات العمل إضراب عمال المراقق العامة وفي بعض الأحوال كالحالة التي يكون فيها التزاع

بين طرفي العمل معروضاً على هيئات التوفيق والتحكيم .

التركيبية . البنيائية structuralism structuralisme

مجموع الأفكار التي تطبق بنوع خاص على علوم الإنسان

كعلم النفس وعلم الاجتماع. وتهدف إلى محاولة تفسير الظواهر

بمجموع الأفكار التي تطبق بنوع خاص على علوم الإنسان

كعلم النفس وعلم الاجتماع. وتهدف إلى محاولة تفسير الظواهر

بمجموع الأفكار التي تطبق بنوع خاص على علوم الإنسان

عن طريق فكرة البيان أي المجموع المكون من عناصر متصلة بعضها البعض قادرة على التغير والشكل .

انظر : الحُطَلَاتِيَّة gestaltism

structure structure

البناء

الكل المؤلف من الظواهر المتضامنة ، بحيث تكون كل ظاهرة فيها تابعة للظواهر الأخرى ، ومتعلقة بها ، وبعبارة أخرى هو تنظيم دائم نسبياً تدير أجزاؤه في طرق مرسومة ويتحدد نمطه بنوع النشاط الذي يتخله .

ويقال البِنَان الطَّبَقِيّ class structure والبنیان

الاجتماعي social structure .

ويطلق ماركس أحياناً على الأساس الإقتصادي البِنَاء الأسفل أو القَاعِدَةُ السُّفْلِيّ infra-structure وعلى الظواهر الحلقِيَّة والعُقْبِيَّة « البِنَاء الأعلى » supra-structure ويرى أن الثانية تقوم على الأولى .

struggle lutte

الكِفَاح

أحد أشكال التفاعل الاجتماعي ويتضمن المنافسة والصراع ويقال الكِفَاح الطَّبَقِيّ class struggle والكِفَاح من أجل البَقَاء struggle for existence

style style

الشَّكْل . الرِّيزِي . الطَّرَاز

شكل متميز في العرض أو البناء أو في تنفيذ أي فن أو إنتاج .

subalternation subalternation

التداخل

يقصد بالتداخل في المنطق شمول قضية كلية universal proposition قضية ثانوية subaltern proposition تنفي في الكيف والكلية سواء كانت موجبة أو سالبة تتضمن الجزئية المتحدة معها في الكيف .

subconscious subconscience

تحت الشُّعُور

الوقائع النفسية المكبوتة التي لا تستطيع - بما هي عليه وفي حد ذاتها - أن تبلغ الشعور . ولا يمكن معرفة مضمونها بطريقة مباشرة بل بالتحليل النفسي .

ولا يستخدم هذا الاصطلاح في مدرسة التحليل النفسي وإنما يستخدم بدلاً منه اصطلاح unconscious .

subculture subculture الثقافة الفرعية أو الخاصّة

هي الثقافة التي تتكون داخل المجتمع الواحد . فتكون بعض الفئات لنفسها ثقافة خاصة تختلف عن الثقافة العامة للمجتمع الذي تعيش فيه تلك الثقافة الفرعية رغم تميرها عن الحط الثقافي العام للمجتمع ، إلا أنها ليست منفصلة عنه تماماً ، بل هي تستمد اصولها منه وترتبط به ارتباطاً عاماً .

subgroup sub-groupe الجماعة الفرعية ، العشيرة

هي جماعة منفردة من جماعة أكبر . وقد تعمل كوحدة وظيفية داخل الجماعة الكبيرة ، كما قد تعمل منفصلة عنها .

subjectivism subjectivisme

الذاتانية

منحى فلسفي يرى أن المعرفة والأحكام القيمية إنما ترجع إلى الخبرة الذاتية .

ويقال : منهج ذاتي subjective method أي الاستبطان الذي لا يدرك إلا ما يبدو للشعور في لحظة ما .

sublimation sublimation

الإِعْلَاء ، التَّسامي

مصطلح ابتدعه فرويد للدلالة على عملية تحويل طاقة الميول المكبوتة واستنفادها في مبادئ أخرى تقرأها الأوضاع الاجتماعية والتقاليد كتحويل الميول الجنسية إلى ميول فنية وتبديل الأهداف الفريزية بأهداف اجتماعية كالاهتمام بالفنون والآداب وممارستها .

submission soumission

الإِذْخَان

الاستسلام لقانون أو سلطة أو الخضوع لقيادة . ويقصد بالحصوع في القانون الرضوخ لشروط عقود الإذعان .

انظر : subordination

suboptimisation suboptimisation التفرّيع الفَعَال

اصطلاح يستخدم في التحليل الكمي لمشاكل متنوعة عند اختيار سياسة من بين عدة بدائل متاحة تؤخذ بعض العوامل على اعتبار أنها عوامل ثابتة بينما تختلف في الواقع أو تعتمد عند الفحص على عوامل أخرى متغيرة . ويمكن

ذلك من تبسيط مشكلة السياسة المعقدة بالعمل على تحريتها في الأنسام المختلفة بالمنظمة

والسياسة التي تنبع طبقاً لهذا الأسلوب تعتبر سياسة مفرغة تقريباً فعلاً **suboptimum** وذلك بالمقارنة بالسياسة التي يقع الاختيار عليها عند أخذ جميع المعطيات في الاعتبار .

subordination **subordination** التبعية الإخضاع

العملية التي يوضع بمقتضاها فرد أو جماعة في مرتبة أقل بالنسبة لفرد أو جماعة أخرى تمارس سلطة أعلى . ويستخدم هذا الاصطلاح في علم النفس للدلالة على خضوع المراكز الدنيا في الجهاز العصبي للمراكز العليا .

انظر : الإِسْتِغْلَاء **superordination**

subsidy **subvention** الإعانة

المبالغ التي تؤدبها الدولة للهيئات المحلية لمعاونتها على مواجهة نفقاتها ، أو التي تؤدبها للمصدرين لزيادة حجم الصادرات .

انظر : **assistance**

subsistence economy
économie de subsistance اقتصاد الكفاف

تنظيم اقتصادي يتميز باستخدام من انتاجي بسيط . ويضم وحدات اجتماعية صغيرة أو عائلات أو جماعات تقليدية أو قبلية أو مجتمعات ريفية . هو تنظيم يتميز بأنه لا يبعد أفرادها إلا بضروريات الحياة وبأنه يجعل الوحدة الاجتماعية الخاضعة له مستقلة نسبياً عن غيرها من الجماعات من حيث أنها تقوم بإنتاج معظم ما تستهلكه من سلع .

وكثيراً ما يستخدم هذا الاصطلاح كمرادف لاصطلاح ملاحاة الكفاف **subsistence farming** أو زراعة الكفاف **subsistence agriculture** وعندما يستخدم في ميدان الأنثروبولوجيا لوصف مجتمعات بدائية تعتمد على الصيد وجمع الثمار يمكن أيضاً أن يفهم بمعنى اقتصاد لا يحقق لأفراده إلا مستوى الكفاف .

ويقال تحضر الكفاف **subsistence urbanization** للتحضر الذي لا يتوافر فيه للمواطن العادي سوى الضرورات فقط .

substance **substance** الجوهر

الجوهر عند الفلاسفة هو الموجود القائم بنفسه ولا يفترق إلى غيره حديثاً كالأدوية ، ويقابله العرض **accident** وهو ما يتغير أو يزول بينما الجوهر بظل كما هو . فالجسم جوهر يقوم بذاته واللون عرض لا قيام له بذاته .

substantialisim **substantialisme** مذهب جوهريّة المادة

المذهب الفلسفي الذي يقرر أن الحقائق الدائمة تتضمن الظواهر التي يمكن ادراكها بالحس أو أن المادة هي جوهر حقيقي وليست مجموعة لمراكز القوة .

substitution **substitution** الإحلال ، الإبدال

يقصد ، بالاحلال ، في النظرية الاقتصادية احلال الوسائل الأكثر ملاءمة محل الوسائل الأقل ملاءمة فالمستهلك ينشد أفضل وسيلة للتأليف بين السلع واضعاً في اعتباره مبدأ المنفعة المتناقصة . على حين ينشد المنتج أفضل وسيلة للتأليف بين العناصر ، واضعاً في اعتباره مبدأ « القلة المتناقصة » أي أن كلاً منهما ينشد الوصول إلى حد السواء

ويقصد بالاحلال في علم النفس ابدال نوع من النشاط بآخر ، وهذه العملية النفسية هي إحدى صور التعويض التي يلجأ إليها الفرد في حالة الإحباط كالتجاء الفرد إلى الصادة السرية عند عدم تمكنه من الاتصال الجنسي بالجنس الآخر .

suburb **banlieue** الضاحية

الضاحية هي أحد الأطراف المحيطة بالمدينة وتكون على اتصال بها . وبينما كانت المدينة القديمة محصورة بين الأسوار . فإن المدينة الحديثة تنبع بفضل انتشار الأمن ووسائل المواصلات وتمتد إلى سلسلة من المناطق التي يقل فيها المظهر الحضري شيئاً فشيئاً حتى تندمج في الريف الطليق .

subvention **subvention** الإعانة

محة مالية تقدمها الدولة لمرص تشجيع أو حماية أنواع من النشاط الاقتصادي أو الثقافي أو الاجتماعي وتعتبر الاعانات من الأنواع الثلاثة في الميزانية العامة .

وتشمل الاعانات ما تقدمه الدولة للجمعيات الخيرية

والأدبية والفنية والثقافية والعلمية التي لا تستطيع أن تناصر نشاطها معتمدة على اشتراكات الأعضاء وحدها ودت لمعاونتها في أداء رسالتها .

التأثير على رأي الغير subversion subversion

العملية التي تهدف إلى تعديل سلوك الأفراد لضمهم إلى الصفوف المناهضة لنظام ما وتستخدم لهذا الغرض الأساليب السيكولوجية المختلفة .

انظر : الحرب السيكولوجية war, psychological

١ - التتابع ، التتابع succession succession

يقصد بالتتابع الثقافي أنه في المنطقة التي يتتابع في سكانها جماعة في أعقاب جماعة أخرى - لكل منها ثقافة مركبة - تمهد كل جماعة منها الطريق لمن يليها وتكون نتيجة ذلك تنابها للجماعات .

والمقصود بالتتابع في الاجتماع الحضري خروج السكان من الأحياء التي دخل إليها سكان جدد يختلفون عن القدامى

٢ - التوارث

المقصود بالتوارث من الناحية السياسية العميلة التي يتلو فيها شخص طبيعي أو معنوي آخر في أن يتولى منصباً أو وظيفة أو سلطة وبمجموع الحقوق والواجبات التي تنتقل إلى السلطة .

التصويت suffrage suffrage

يراد بالتصويت عملية أخذ الرأي بشأن موضوع معين أو لانتخاب مرشح لمنصب ما . ويوجد نوعان من التصويت : التصويت المباشر direct وهو الذي يعين فيه الناخب من يتحبه مباشرة . والتصويت غير المباشر indirect وهو الذي يعين فيه الناخب نائبا آخر يكون عليه إجراء الانتخاب .

كما قد يكون التصويت سرياً secret voting أو علنياً open voting ويتخذ القرار عادة بأغلبية الأصوات majority أي أكثر من نصف من لهم حق التصويت وفي قرارات معينة يشترط ضرورة توفر أغلبية خاصة special majority أو أغلبية مطلقة absolute majority ana voting

١ - الإيهاء suggestion suggestion

محاولة التأثير في تفكير الشخص واتجاهاته الوجدانية وسلوكه بسلوك استخدام أساليب الإقناع المنطقية أو أساليب الأمر والنهي وترداد القابلية للإيهاء suggestibility في حالات ضعف الذكاء والقصص العقلي عادة وضعف القدرة على التمييز والنقد .

ويقال : إيهاء ذاتي auto-suggestion

إيهاء عكسي contra-suggestion

ويعتمد العلاج بالإيهاء على حاجة المريض إلى الشعور بالأمن الذي يمد به المعالج . ونتيجة لذلك فإنه يترك الأعراض المرضية كنوع من الخوض له .

٢ - الاقتراح

عرض فكرة أو رأي أو حل لمشكلة ما ، ويقال : نظام الاقتراحات suggestion system للنظام المتبع في بعض المشروعات الصناعية لتهيئة الفرصة للعامل للتقسيم باقتراحاتهم لتحسين ظروف العمل وطرق الانتاج والعلاقات الصناعية وغيرها .

الإنتحار suicide suicide

قيام الإنسان بقتل نفسه بوعيه أو بدون وعي . وتتوقف النظرة إلى الانتحار في كافة المجتمعات على مدى التأكيد الذي يفرضه كل منها على الفردية ، فحيث تقل المنافسة والرغبة في التوصل إلى الاعتراف بالذات ينذر الانتحار ، وحيث يشتد التنافس بين الأفراد ويسود الطموح الشخصي يفلو الانتحار أكثر انتشاراً .

وقد ميز دوركهام بين عدة أنواع من الانتحار وهي الانتحار الإيثاري حيث يتحر الفرد مدفوعاً باخلاصه للمجتمع . والانتحار الأناني حيث ينطوي بالمعنى على مبالغة الفرد في تقدير نفسه والانتحار المنطوي على التفكك الاجتماعي وينشأ عن احتلال النظام الاجتماعي .

التقاعد superannuation retraite

ترك العمل بسبب بلوغ مرحلة الشيخوخة . ويقال : صندوق التقاعد superannuation fund ويقصد به

النظام الذي يخصص بتجميع أموال من المؤس عليه لتزدي لهم عند التقاعد .

الذات العليا، الفخير **superego superego**

أحد جوانب بناء الشخصية ينبثق من الذات ويتضمن القوى الخلقية المكتوبة التي اعتنقها الفرد خلال طفولته بتوحيده مع حامل المعايير وبنوع خاص والديه. وتعمل الذات العليا كرقب داخلي كما كان يفعل حاملو المعايير من قبل .

ما فوق الفرد **superindividual superindividuel**

« ما فوق الفرد » عبارة عن مستوى من التنظيم العملي الذي يتجاوز المستوى السيكولوجي. وقد حاول بعض علماء الاجتماع أن يحددوا المستوى الاجتماعي فوق الفردي أو فوق العضوي ويؤكد Malinowski أن « حقيقة ما فوق الفرد ماثلة في كيان الثقافة للمادة التي تظل خارج أي فرد، ولكنها مع ذلك تؤثر فيه بالأسلوب السيكولوجي العادي ولذلك فليس هناك ثمة شيء غامض في الحقيقة التي مؤداها أن الثقافة هي في نفس الوقت سيكولوجية وجماعية .

مُعْدَةُ التَفَرُّق **superiority complex complexe de supériorité**

المبالغة في تقدير الفرد لذاته والنظر إلى صفاته وأعماله على أنها أعلى من صفات وأعمال الآخرين وذلك ليداري ما به من نقص بأعمال سلوكية تعويضية .

الإنسان الكامل **superman surhomme**

مخلوق فرضي أعلى من النوع الإنساني يظن أنه يتمتع بجميع الصفات الفكرية التي للإنسان بدون أي حدود بشرية . وقد أطلق « نيتشه » هذا التعبير على إنسان المستقبل الذي سيصل إليه الإنسان الحالي في تطوره بعد أن يكون قد اكتسب كثيراً من الصفات السامية .

supernaturalism supernaturalisme

مذهب ما فوق الطبيعة. الإعجازية

الاعتقاد في كل ما يفوق قدره الطبيعة لأنه معلو عن مستواها وفيها لا تستطيع الأسباب الطبيعية أحداثه .

الاستيعلاء **superordination superordination**

العملية التي يوضع بمقتضاها فرد أو جماعة في مرتبة أعلى بالنسبة لفرد أو جماعة أخرى .

انظر : الحفص **subordination**

قوى العضوي **superorganic superorganique**

كل ما يعبر الكيان العضوي ويطلق هذا الاصطلاح على المظاهر النفسية. كما يطلق الاصطلاح أيضاً على التنظيم الاجتماعي والوظائف الاجتماعية .

superproduction surproduction

الإفراط في الإنتاج

أحد أدوار الدورة الاقتصادية التي يزداد فيها الانتاج ويكون عساة مؤقتاً حيث يتجه الاهتمام إلى توسيع الأسواق .

انظر : **overproduction**

الخرافة **superstition superstition**

الخرافات هي جملة الأفعال أو الألفاظ أو الأعداد التي يظن أنها تجلب السعد أو التحس. والخرافات عبارة عن رواسب معتقدات دينية قديمة لا تجد اليوم سنداً لها من المعتقدات الدينية السائدة أو من الحقائق المقررة .

كما يدل الاصطلاح على الارتباط بمبدأ أو منهج من غير نقد أو تحليل .

البناء الفوقي **superstructure superstructure**

انظر : البناء **structure**

السق الفوقي **supersystem supersystème**

السق الثقافي الاجتماعي الكلي للسكان والذي يتصف بالتكامل إلى حد ما ، ويتكون من اللغة والدين والقانون والأخلاق .

الإشراف **supervision surveillance**

هو تلك الوظيفة الإدارية الخاصة بالصلات المباشرة بين الموظفين والشخص المسئولين أمامه رسمياً. وعلى ذلك

فان المشرف هو أول شخص خولت إليه سلطة توجيه عمل الآخرين .

وينطبق أيضاً تعريف الاشراف على الأشخاص الذين ينفقون جزءاً من أوقات عملهم في عمل منتج ولكن عليهم في الوقت ذاته مسئولية ارشاد وتوجيه موظفين آخرين وبطلق على هذه الفئة اسم « المُشرفون العائِلون » working supervisors أو الرؤساء المباشرين first line supervisors

وقد يكون الإشراف شخصياً personal ويقوم على الاتصالات الشخصية المباشرة بين الرئيس المشرف والمؤسسين له أو غير شخصي impersonal كاستخدام أدوات قياس وتقدير كمية العمل المنجز وطريقة أدائه .

كما قد يكون الاشراف اوتوقراطية autocratic ويحاول البحث عن الاخطاء وتوجيه التعليمات الديكتاتورية لتحسين نظام العمل. كما قد يكون تعاونياً cooperative وفيه يتعاون الرؤساء مع القائمين بالعمل لوضع الحطط التي تهدف إلى تحسين نظام العمل .

انظر : الإشراف الاجتماعي social supervision

العرض supply offre

العرض عن سلعة اقتصادية هو الكمية التي يعرضها المنتجون للبيع بسعر معين في فترة زمنية معينة. وذلك مع افتراض بقاء الأشياء الأخرى على ما هي عليه. ومن ثم تتولد علاقة معينة بين الثمن والكمية المعروضة، فيها يكون الثمن هو المتغير المستقل وتكون الكمية المعروضة هي المتغير التابع. وهذه العلاقة طردية بمعنى أنه إذا ارتفع ثمن السلعة زادت الكمية المعروضة منها، وإذا انخفض قلت الكمية وهذا ما يعرف باسم قانون العرض .

الدعم، التأييد support appui

تأييد فرد بالمساعدة أو التشجيع أو الانحياز جازمه وسرع خاص في المناقشة أو الانتخاب. وكذلك تأييد المدعى عليه في الدعوى. وتأييد كل ما هو صحيح وحقيقي وعادل في حركة فكرية أو سياسية معينة .

القمع ، الإخماد suppression répression

إقصاء إرادي أو شعوري للحاجات أو الأحداث أو الخبرات أو الدكريات المؤلة أو غير المقبولة ، بينما يتخلص الإنسان في الكبت بدفع الأحداث التي لا يرغب فيها إلى اللاشعور وذلك وقاية للحياة الشعورية مما يقلقها .

انظر : repression

الفائض surplus surplus

لكلمة الفائض في علم الاقتصاد استعمالات مختلفة فهناك (١) فائض القيمة surplus value وهي القيمة الفائضة التي يستخلصها الرأسمالي من بيع السلع. ويرى كارل ماركس أن الرأسمالي يحصل على هذا الفائض من قوة العمل (٢) وفائض المستهلك consumers' surplus ويمثل الفرق بين المنفعة الكلية والثمن الكلي الذي يدفعه المستهلك من أجل الحصول على جميع الوحدات التي يشتريها من السلعة، أو هو الفرق بين مايقبل دفعه وما يدفعه فعلاً في شراء السلعة. وهذا الفائض يختلف تبعاً لدخول المستهلك أو ميله إلى استهلاك السلعة

(٣) فائض المنتج producers' surplus وهو الفرق بين الثمن الذي يقبل المنتج أن يبيع به السلعة والمعادل لتكاليف انتاجها وبين الثمن الذي يبيعها به بالفعل ، أو هو الفرق بين تكاليف الإنتاج الكلية والثمن الكلي المتحقق من بيع كافة الوحدات الانتاجية . ويختلف هذا الفائض من منتج إلى آخر .

ما فوق الواقع ، السريالية surrealisme surrealist

حركة فنية تأثرت بمذهب فرويد ترى أن هناك عالماً حقيقياً وراء العالم الصاعى وأن ما يوجد في مستوى الوعي هو نتاج تحكم العقل الذي تحدوه العادة والتقليد وأن مهمة الفن هي اكتشاف العالم والتعبير عنه كما كان الإنسان يختبره ويشعر به من قبل معتقداً في ذلك على اللاشعور والارعات الخامحة .

المحيط . الوسط surroundings ambiance

الحق الطبيعي psycho-physical climate أو النفسي logical climate الذي يحيط بالمرء ويؤثر هذا الجو في سلوكه فسوء ظروف العمل وسوء علاقات العمل في المنشأة تؤدي إلى انحماص محوية العامل وبالتالي إلى انخفاض انتاجه .

survey, social enquête sociale

السح الإجماعي الشامل

دراسة كل أعضاء مجتمع أو جماعة معينة كقربة أو حي بهدف تصوير أوضاعهم الاجتماعية والاقتصادية والمعيشية .

ويقابله السح بالعينة sample survey ويقوم على أساس اختيار عينة تمثل كل السكان في الخصائص المختلفة لتجري عليها الدراسة .

انظر : social survey

survival survivance

١ - البقاء

استمرار الوجود للأفراد والجماعات والأشياء والأفكار في نطاق الحدود المحتملة للزمان والمكان .

ويقال : بقاء الأفضل survival of the fittest ويقوم على أساس الانتخاب الطبيعي بين أفراد النوع الواحد .

٢ - الرواسب الثقافية

العناصر الثقافية التي ترسب من مواقف ثقافية قديمة كانت أكثر تكيفاً معها وذلك بعد زوال الظروف الاجتماعية التي نشأت في ظلها .

أو هي المركبات الثقافية التي تغيرت وظيفتها الأصلية بمرور الزمن بحيث أصبح استعمالها مجرد اتفاق شكلي .

sustenance entretien

المساعدة، الإعانة

انظر : assistance

sweating system exploitation patronale

نظام الإمتزاف

أسلوب ظهر في إنجلترا في أوائل القرن التاسع عشر ويراد به استغلال العمل عن طريق مد العمال بالمراد الأولية اللازمة، ودفع أجورهم بالقطعة عن العمل الذي يقومون به عن هذه المواد في بيوتهم، أو في ورش صغيرة، وعمال هذا النظام من النساء والأطفال الذين لم تستطع المصانع تشغيلهم قاتونا وكبار السن والعجزة .

وقد استخدم الاصطلاح أيضاً للدلالة على اعطاء مقاولات العمل من الماطن إلى وسيط لاتجازه بوساطة عمال يستأجرهم بأحور ناهية .

sylllogism syllogisme

القياس المنطقي

اصطلاح يستخدم في المنطق للدلالة على انتقال الفكر من الحكم على كشي إلى الحكم على جزئي أو جزئيات داخلية تحت هذا الكل .

والقياس مؤلف من قضيتين يلزم عنهما قضية ثالثة، وتسمى القضيتان بالمقدمتين كما تسمى القضية اللازمة عنهما بالنتيجة، ولكي نسلم بصدق النتيجة لا بد من التسليم أولاً بصدق المقدمات .

والفرق بين القياس والاستقراء أن الاستقراء استدلال مساعد نبتدى فيه من الجزئيات وننتهي إلى الأحكام الكلية ، والقياس استدلال نازل نبتدى فيه من حكم كلي وننتهي إلى حكم جزئي .

كما أن نتيجة الاستقراء أهم من أي مقدمة من مقدماته، أما القياس فنتيجته دائماً أخص من مقدمته .

وأخيراً فإن الاستقراء يعتمد على ملاحظة ما يجري في الكون من حوادث وما بين الأشياء من روابط، أما القياس فاستدلال يعتمد على الفكر النظري البحث .

sylllogism, hypothetical syllogisme

hypothétique

القياس الافتراضي

القياس الافتراضي في المنطق هو الذي لا تذكر فيه النتيجة أو نقيضها بالفعل في المقدمات، بل تكون موجودة في المقدمات بمادتها لا بصورتها، ثم يستخلصها العقل استحصلاً

وينقسم القياس الافتراضي إلى قسمين: حملي categorical syllogism وهو ما تألف من قضايا حملية بحتة، والشرطي conditional syllogism ويتركب من قضيتين أولاهما شرطية والثانية حملية وهو على أنواع منها الافتراضي الاتصالي pure hypothetical والقياس الافتراضي الانفصالي pure dis-junctive .

syllogism, mixed hypothetical syllogisme

hypothetique mixte

القياس الإستثنائي

القياس الاستثنائي في المنطق هو قياس مركب من مقدمتين كبراهما شرطية والصغرى حملية استثنائية. ويسمى القياس اتصالياً أو انفصالياً بحسب كبراه، فإن كانت شرطية متصلة سمي استثنائياً متصلاً mixed hypothetical syllogism ويتألف من قضيتين شرطية متصلة وحملية، والقياس الاستثنائي الانفصالي mixed disjunctive syllogism وهو ما تركيب من مقدمة شرطية منفصلة وأخرى حملية .

symbiosis symbiose

التكافل

مصطلح حديث الاستعمال نسبياً في الدراسات الاثروبولوجية، يشير إلى الحالات التي يعتمد فيها مجتمعان أحدهما على الآخر اعتماداً كبيراً كأن يكون لهما نظام اقتصادي واحد مثلاً أو أن يشتركا معاً في الحروب والاعاقات ولكنهما من الناحية الأخرى يحتفظان بعلام وخصائص ثقافية واجتماعية مختلفة، وينسك كل منهما بقم مختلفة ويتبع أساليب خاصة به في حياته اليومية .

ecological symbiosis

ويقال التكافل الإيكولوجي

ك تبادل الخدمات بين السكان في منطقة معينة دون أن يقوم بينهم اتصال شخصي .

industrial symbiosis

والتكافل الصناعي

المصانع على بعضها البعض .

symbol symbole

الرمز

١ - الموصوع أو التعبير أو النشاط الاستجابي الذي يشير إلى فكرة أو ميزة اشارة مجردة ويحل محلها ويصحح بدلاً مما لها .

ويقال : الرمز الإجتماعي social symbol وهو

الذي يكون لاسمى عام يشترك فيه أفراد المجتمع

كالرموز التي تظهر في الميتولوجيا والمولكور .

٢ - علامة اصطلاحية تستخدم استخداماً مصطرداً لتدل

مجموعة من الأشياء أو نوعاً من أنواع العلاقات

symbolism symbolisme

الرمزية

عملية اعطاء معان لأشياء خاصة بحيث يصح في امكان الجزء أب يعرب عن الكل ويشير إليه .

ويتضمن هذا الاصطلاح أشكالاً عديدة من أنماط السلوك. وقد كان يقتصر معناه الأصلي على الأشياء التي يقصد بها توجيه اهتمام خاص لشخص أو شيء أو فكرة أو واقعة ترتبط أو لا ترتبط على الإطلاق بالرمز نفسه .

وبالتوسع التدريجي لاسمى الرمزية أصبح لا يتضمن فقط الأشياء العادية والثقافة بل يتضمن أيضاً كثيراً من الأشياء ذات القيمة التي لا ينظر إليها كأشياء هامة بذاتها بل تشير إلى أفكار وأنماط ذات آثار هامة للمجتمع .

والرمزية في الأدب تتخذ التعبير عن الانطباعات النفسية عن طريق الابعاز والتلميح بدلاً من الأسلوب التقريري المباشر.

وفي مدرسة التحليل النفسي تعتبر الرمزية طريقة أولية في التفكير تظل في اللاشعور حيث تخفي معاني الأحلام ويمكن التوصل إلى معنى الرمز عن طريق التداعي الحر للأفكار الذي يقوم به صاحب الحلم .

sympathy sympathie

المشاركة الوجدانية

ميل فطري تنتقل فيه الحالة الانفعالية من مؤثر إلى متأثر بعد أن يدرك المتأثر المظاهر الخارجية لهذه الحالة عند المؤثر ولهذا الميل الفطري أثر كبير في تقوية الروابط الاجتماعية.

ويقال : التؤفر أو الكراهية antipathy وهو عكس التعاطف .

symposium symposium

الملتقى الدراسي

اجتماع يتكون من عدد محدود من الاختصاصيين ويعقد لمدة عدة أيام للمساهمة في دراسة مشكلة واحدة

symptom symptôme

العرض

اسمى العام أي حادث أو مظهر يحدث مع شيء آخر ويدل على وجوده أو حدوثه وباسمى الطبي المظهر أو الشيء الذي يدل على وجود مرض أو اضطراب سلوكي ما .

syncretism syncretisme

التَلَفِيقَة

الجمع بين عناصر متميزة عن بعضها البعض مستمدة من أنساق مختلفة ووضعها في نسق واحد كصهر فكرتين أو سقين دينيين مختلفين ، متناظرين عادة أو ادماج أجزاء أو ماديء أو ثقافات مختلفة متعارضة مع بعض البعض لتكون مذهباً واحداً وقد لا يتمشى ذلك مع القواعد السليمة .

ومذهب التلفيق مقابل لمذهب الترميز eclecticism الذي لا يجمع من الآراء إلا ما كانت وحدته منية على أساس معقول .

انظر : التوفيقية eclecticism

synchronic method méthode synchronique

المنهج الزمَنيّ

المنهج الذي يقوم بدراسة الثقافة في زمن معين . وهو يختلف عن المنهج التطوري diachronic method الذي يقوم بدراسة تطور الثقافة عبر الزمن .

syndicalism syndicalisme anarchiste

الْإِيقَابِيَّة

حركة أو فكر اشتراكي فرسي الأصل يهدف إلى سيطرة منظمات العمال أو نقاباتهم على وسائل الإنتاج وتوزيع المنتجات .

وتشير الكلمة في استعمالها الجاري إلى تكتيكات نقابية سواء أكانت موجهة أم لم تكن موجهة لبلوغ سيطرة تحاديات العمال على الصناعة .

revolutionary

ويقال : الثَقَابِيَّة الثَّوْرِيَّة

syndicalism وهي الحركة التي يؤيدها القوضويون وتهدف إلى نزع ملكية الرأسمالية والاستيلاء على مصانع عن طريق العمل المباشر والإضرابات العامة وأعمال العنف والكفاح للحصول على حقوقهم وتحقيق مصالحهم

syndicate syndicat

الْإِيقَابِيَّة

انظر : الْإِيقَابِيَّة الْمُعَالِيَّة trade union

synergy synergie

التَّأَرُّر

أحد أشكال التعاون بين الأفراد أو الجماعات علماً بمصنع هؤلاء لمصالحهم الذاتية ويساهمون في نفس الوقت دون أن يدركوا في تحقيق الصالح المشترك .

synthesis synthèse

التَرْكِيب

المقصود بالتركيب في المنطق الانتقال من المعاني البسيطة إلى المعاني المركبة وذلك بالبدء بأبسط الأمور وأيسرها معرفة والتدرج في الصعود شيئاً فشيئاً حتى الوصول إلى معرفة أكثر الأمور تركيبياً .

وفي مقالته : تحييل analysis

system système

١ - المذهب

مجموعة من الآراء والنظريات العلمية والفلسفية لربط بعضها ببعض ارتباطاً يجعلها وحدة منسقة .

٢ - النسق

مجموعة مصالح ونواحي نشاط متصلة بعضها ببعض ويفترض في ذلك وجود نظام مكون من أجزاء أو مظاهر في ترتيب منظم يتميز بالتنسيق في العمل والتكامل في البناء .

ويقال : النسق الفوقاني supersystem للدلالة على النسق الثقافي الكلي للسكان والذي يتصف بالتكامل إلى حد ما ويتكون من اللغة والدين والفنون والأخلاق والعلم الخ...

systematic sampling échantillonnage

systematique

العَيِّنَةُ الْمُنْتَظِمَةُ

انظر : sampling, systematic

systems analysis analyse des systèmes

du travail

تحليل أنساق العمل

دراسة إجراءات وأساليب العمل في المؤسسة للوصول إلى كيفية انحاز العمليات الضرورية على أفضل وجه وتقرير ما يجب عمله تقريراً دقيقاً لتحقيق الأهداف المنشودة .

T

tabulation tabulation, disposition en tables

جَدْوَلَةُ الْبَيِّنَاتِ ، التَّبْرِيب

بعد الحصول على البيانات الاحصائية من الميدان تقسم إلى مجموعات متشابهة أي فئات، وتوضع في كل فئة المقدرات التي تنتمي إليها، ثم توضع هذه المجموعات في جداول .

وبذلك تعرض صورة رقمية مختصرة يسهل معها تفهمها واستيعابها كما يسهل معها عمل المقارنات والدراسات المختلفة التي من أجلها جمعت هذه البيانات .

وقد تم عملية التويب في جداول يدوياً أو آلياً .

taboos tabous

المَحْرَمَات ، التَّابُو

تحريم القيام بأفعال معينة، أو استخدام أشياء أو الفاظ بعينها في الحديث لارتباطها بقوى سحرية أو مقدسة حتى ينجب الفرد الأذى الذي يكره فيها في حالة الخروج عليها وما يترتب عليه من عقاب شديد. وقد نشأت الكلمة في بولينيزيا وشاع استخدامها في الكتابات الاثروبولوجية في كل اللغات ، ولكن الفكرة نفسها شائعة لدى غالبية الشعوب البدائية المعروفة .

وقد استعارت مدرسة التحليل النفسي هذا المصطلح لكي تدل به على ضروب التحريم التي تفرضها الأوضاع الحضارية على الرغبات الفردية، وخاصة الجنسية منها

tactics tactique

التَكْتِيك ، الخَطَّةُ الْإِطْلَاقِيَّةُ

فن القيادة في ميدان المعركة ، حيث توضع خطة الهجوم أو الدفاع وتنفذ بأرض المعركة .

والتكتيك من الناحية السياسية أسلوب النضال وأشكاله ومناهجه لتحقيق مهام معينة في لحظة معينة .

takeoff décollage

الْإِنْطِلَاقُ

استخدم هذه الكلمة W.W. Rostow في نظريته عن التطوير الاقتصادي والذي قسمه إلى خمس مراحل وهي:

١) المرحلة التقليدية ٢) مرحلة ما قبل الانطلاق ٣) مرحلة الانطلاق ٤) مرحلة النضج الاقتصادي ٥) مرحلة الاستهلاك .

ومرحلة الانطلاق هي المرحلة التي تنهزم خلالها القوى المقاومة للتقدم والتي يبدأ عندها ناتج الفرد في المتوسط في الازدياد حاملاً معه تغيرات جذرية في الصون الانتاحية يقوم بها فئة من أفراد المجتمع 'مميزت بصدق العزيمة وروح التجديد والانكار .

talent talent

المَوْهِبَةُ

أقصى درجات الاستعداد أو القدرة في حقل من الحقول مثل الموهبة الفنية أو الأدبية .

وتوقف الموهبة على القدرة الفردية الطبيعية أو المكتسبة وعلى البواعث والبيئة الاجتماعية فهي نتيجة تفاعل هذه الظروف

talion talion

الْقِيَّاصُ بِنَفْسِ الْجُرْمِ

انظر : retaliation

talisman talisman

الطالسم

جسم يعتقد أنه يحمي الفرد من الشر أو يجلب الحظ .
خاصة إذا كانت فاعليته ترجع إلى السحوم الفلكية .

tariff tarif douanier

التعرفة الجمركية

تشير كلمة « تعرفة جمركية » إلى الضريبة التي تفرض
على السلع التي تمر بين أقاليم دول مناطق مختلفة . كما
تشير إلى جدول الرسوم الجمركية .

وتقسم الرسوم الجمركية وفقاً للغرض الذي تفرض من
أجله ، فالرسوم الإيرادية revenue duties وهي التي يكون
الغرض الأساسي منها مد الدولة بإيراد عام . والرسوم الحامية
protective duties يكون الدافع الرئيسي لفرضها
ليس إيجاد مصدر جديد للإيراد العام . وإنما دعم وتشجيع
فروع الصناعة الوطنية موضوع الحماية .

وقد تلاشت بمرور الزمن هذه التفرقة الدقيقة بين هذين
التوعين وأصبحت الأهداف الأصلية لسياسة الضرائب الجمركية
مترجمة بالمعنى الأوسع لها وبمشكلات سياسة التجارة الدولية .

task tâche

الموْاجِب

الواجب من ناحية تنظيم العمل .
يطلق على كل موقف يبدل فيه مجهود بشري لغرض
معين ، وهذا المجهود إما أن يكون بدنياً physical أو عقلياً
mental . ويقال : قُوَّة المَعْمَل task force للدلالة على
مجموعة من الأفراد المدربين لأجل عمل معين .

taste goût

التذوق

الصفة التي تتعلق بحاسة التذوق التي تتأثر بالمواد الكيميائية
عن طريق اللسان كما يقصد بها القدرة على تكوين حكم
جمالي سليم .

art فنّ : انظر :

tattoo tatouage

الوشم

نقش رسوم معينة على الجلد وبخاصة على ظهر اليد
أو الذراع أو أعلى الخد . وللجماعات في ممارسة هذه العادة
طرائق مختلفة بالخوخ والتلوين ، وكانت بعض الجماعات

تمارس الوشم قديماً لأغراض ثقافية كالمناعة ضد المرض
والحماية من الحسد ، أو لابرار امتياز طبقي أو رابطة قلبية
أو مكانة اجتماعية .

كما كان يستعمل في أن يكتب على جلد العد اسم
سيده .

tautology tautologie

التوتولوجيا ، قانون التفرغ - تحصيل الحاصل

يطلق هذا الاصطلاح في المنطق على القضية التي يكون
موضوعها ومحمولها شيئاً واحداً كقولنا : الإنسان إنسان ،
كما يقصد به أيضاً المغالطة التي تحاول البرهنة على صدق
القول بتكرار مضمونه بالقاظ أخرى غير القاظه ، ومثل
هذا التكرار يكون مقبولاً ومفيداً عند وضع التعريفات .

taylorism taylorisme

التيلوريّة

انظر : الإدارة العلمية management, scientific

taximpôt

الضريبة

الضريبة هي مبلغ من المال يدفعه الفرد للدولة بصفة
جبرية مساهمة منه في الأعباء العامة . وأساس فرض الضريبة
المقدرة على الدفع ولا يؤبه بالمنفعة التي تعود على الفرد من
نشاط الدولة .

ومن أنواع الضرائب الرسم fee وهو عبارة عن
مبالغ تدفع في مقابل خدمات لها طابع حكومي أو إداري .

أما الاناوة assessment فيبلغ يفرض على ملكية
ما تحقق من نفع من وراء تحسين أو اصلاح محدد تقوم به
سلطة عامة وذلك لمواجهة نفقة هذا التحسين أو الاصلاح .

وتصنف الضرائب عادة بحسب وعائها كضريبة الدخل
income tax وضريبة الملكية property tax وضريبة
الانتاح excise tax .

وتنقسم الضرائب إلى ضرائب مباشرة direct taxes
وهي الضرائب التي يتحمل عبئها دافعيها نفسه ، والضرائب
عبر المباشرة indirect taxes وهي تلك التي يتقل دافعيها
عنها إلى غيره .

teaching enseignement **التعليم**

نقل المعلومات من المعلم إلى المتعلم - يقصد اكتسابه صرواً من المعرفة وكأحدى الوسائل في تربيته .

والتعليم عامل جزئي أما التربية فأوسع نطاقاً إذ تشمل كل تنمية وتهذيب ينصبان على قوى الفرد واستعداداته ونواحي سلوكه بقصد توجيهه .

teamwork travail d'équipe **رُوح الفريق**

هي ما ينتج عن تعاون مجموعة من الأفراد لتحقيق هدف مشترك .

technic ways usages techniques **الأساليب الفنية**

أنماط السلوك الشائعة في الحضارات العلمية والتكنولوجية وتقابلها الأساليب الشعبية folk-ways الشائعة في المجتمعات المتخلفة .

technocracy technocratie **التكنوقراطية**

حركة بدأت عام ١٩٣٢ في الولايات المتحدة، وكان التكنوقراطيون يتكونون من المهندسين والمعماريين والاقتصاديين المشتغلين بالعلوم ودعوا إلى قياس الظواهر الاجتماعية ثم استخلاص قوانين يمكن استخدامها للحكم على هذه الظواهر وإلى أن اقتصاديات النظام الاجتماعي هي من التقيد بحيث لا يمكن أن يفهمها ويسيطر عليها رجال السياسة ويجب أن تخضع إدارة الشؤون الاقتصادية للعلماء والمهندسين techno-bureaucracy .

وكانت هذه الدعوة نتيجة طبيعية لتقدم التكنولوجيا

technological unemployment **البطالة التكنولوجية**
chômage technologique

انظر : unemployment, technological

technology technologie **التكنولوجيا**

يقصد بالتكنولوجيا بمعناها الواسع جانب الثقافة المتضمن المعرفة والأدوات التي يؤثر بها الإنسان في العالم الخارجي ويسيطر على المادة لتحقيق النتائج العلمية المرعوب بها وتعتبر المعرفة العلمية التي تطبق على المشاكل العملية

المتصلة بتقديم السلع والخدمات جانباً من التكنولوجيا الحديثة. والتعبير التكنولوجي هو مجموعة الاختراعات أو الطرق التكنولوجية أو الخدمات أو النماذج الجديدة التي تستخدم في الانتاج ويترتب عليها تطوير في كمية المنتج أو درجة وجوده .

teleology téléologie **الغائية**

النظرية التي تقول بأن عمليات الكائن الحي العضوية تقوم على قوة مصورة وموجهة نحو غاية هي تحقيق نموذج الكائن الحي أو صورته .

وتقابل الغائية « اللاهدية » dysteleology وهي النظرية التي تقرر أن الطبيعة تعمل بدون هدف .

telepathy télépathie **التخاطر**

الانتقال عن بعد للخواطر والوجدانيات وغيرها من التجارب الشعورية المقعدة من عقل إلى عقل ، على سبيل الوهلة ، مع الزعم بأن هذا الانتقال يتم بغير الوسائل الحسية المعروفة .

ana. thought transference

television télévision **التلفزيون ، الإذاعة المرئية**

نقل الصورة والصوت في وقت واحد بطريق الدفع الكهربائي .

وهي وسيلة سمعية بصرية للاتصال بالجمهور عن طريق بث برامج معينة . ويهدف كباقي وسائل الاتصال الجمعي إلى إيجاد التماسق والانسجام بين الجماعات التي يتكون منها المجتمع وتوحيد مشاعر الأفراد وتقارب أفكارهم وأذواقهم .

ويعتبر التلفزيون من أحدث وأهم وسائل الاتصال الجمعي إذ أنه أكثر جذباً لانتباه المشاهد وأعمق أثراً على نفسه .

temperament tempérament **المزاج**

الطريقة التي يستجيب بها الفرد للمثيرات المختلفة طبقاً لسماته الحسية والنفسية والتي تتحدد بفعل التأثيرات الكيماية لعمليات الهدم وبناء في الجسم وهي تأثيرات تال النشاط العام للمخ أو الجهاز العصبي .

ومن هذه الصفات القابلة للتعب، والنشاط والاساط، والانطواء .

والانماط المزاجية أنواع ، فوفقاً لتكوين الدم اللثمي phlegmatic والنموي sanguine والسوداوي melancholic والصخروي choleric .

ووفقاً للصفات الجسمية : البطني endomorphy والعضلي ectomorphy والنحيل mesomorphy

الزمانية temporality temporalité

الزمني هو المنسوب إلى الزمان أي المدة الواقعة بين حادثتين أولاهما سابقة وثانيهما لاحقة، والزمانية صفة ما كان زمنياً وهو مضاف للأبدى ونسبة الزمني إلى الأبدى كنسبة المنتهي إلى اللامتناهي .

الإجازة tenancy location, bail

عقد يلزم فيه المؤجر بتسكين المستأجر من الانتفاع بالشيء المؤجر إلى أجل معين مقابل أجر معلوم rent ويظم القانون عادة العلاقة بين المالك والمستأجر .

ana. lease, hiring cf. rent

الترعة ، الميل tendency tendance

استعداد وجداني انفعالي مكتسب يحمل الفرد على أن يقوم أو يهتم بنشاط أو بعمل معين . وقد يكون فطرياً أو مكتسباً .

وفي التحليل النفسي يقال « الميل النهائي » final tendency وهو المهدف النهائي الذي يفرضه على الفرد ميوله الحقيقية ، أما الأهداف الوسيطة فهي بدائل رمزية . symbolic substitutes

التوتر tension tension

شعور بالضيق واضطراب التوازن والاستعداد لتعبير السلوك ليواجه في الغالب عامل التهديد في الموقف . ومن أعراضه القلق والتيج وانعدام التناغم والشط الزائد، ويتبع عن وجود مشكلات لا يستطيع الفرد التعامل

عليها أو احباطات مستمرة أو استشارة مفاجئة شديدة، ويسبب آثار صارة بصحة الفرد النفسية والجسمية .

الحد المنطقي term terme

الحد المنطقي هو اللفظ الذي يصلح لأن يغير به وحده أو يغير عنه وحده، والحدود المنطقية أبسط أجزاء الكلام المنطقي، لأنها العناصر الأولى التي تتركب منها القضايا، والذي يصلح لأن يكون حداً منطقياً هو الاسم والكلمة. ولا عبرة بعدد الألفاظ في الحد المنطقي، فقد يكون لفظاً واحداً أو أكثر.

ويقسم المناطق الحدود المنطقية أقساماً كثيرة بحسب معانيها المختلفة وعلاقة هذه المعاني بعضها ببعض. وأهم تقسيمات الحدود المنطقية هي: (١) الكل والجزئي (٢) اسم الذات واسم المعنى (٣) المثلث والمثنى (٤) المطلق والنسبي .

الاقليمية territoriality of the law territorialité de la loi

مبدأ يطبق قانون الدولة على كل ما يقع داخل اقليمها بحيث يسري على جميع الأشخاص القاطنين فيه سواء كانوا وطنيين أو أجناب ولا يطبق خارج حدود هذا الاقليم ولو بالنسبة إلى الوطنيين، وهو مظهر من مظاهر سيادة الدولة على اقليمها .

المقاطعة territory territoire

مساحة معينة من الدولة لا تتمتع بكل حقوقها الشرعية وإنما تحكمها الدولة كمسطقة تابعة لما نظام قانوني خاص بها .

ويقال : الإختصاص الإقليمي territorial jurisdiction للاختصاص الذي تمارسه الحكومة على الإقليم التابع لها والأشخاص المقيمين فيه .

وامتداد القسّون extraterritorial كون سلطان القانون يمكنه أن يخلو حدود اقليم الدولة .

الترعة الإرهابية terrorism terrorisme

ث الرعب الذي يثير الجسم والعقل أي الطريقة التي تحاول بها جماعة منظمة أو حزب أن يحقق أهدافه عن طريق استخدام العنف. وتوجه الأعمال الإرهابية ضد

الأشخاص سواء كانوا أفراداً أو ممثلين للسلطة ممن يعارضون أهداف هذه الجماعة .

ويعتبر هدم العقارات واتلاف المحاصيل في بعض الأحوال كأشكال النشاط الإرهابي .

الإختبار ، الرأى test test

المعيار الذي يستخدم لإظهار الصواب أو الخطأ طبقاً لظروف مفترضة .

وتقيس الاختبارات النفسية القدرة ability أو الاستعداد aptitude أو التحصيل achievement أو المهارة skill وتستخدم في التوجيه التعليمي والمهني وكذلك في الاختيار المهني .

وتتصف الاختبارات النفسية على أساس الوظائف التي تقيسها كاختبارات الذكاء واختبارات الشخصية أو على أساس المهدف من تطبيقها كاختبارات الاستعدادات واختبارات الكفاية أو على أساس طبيعة الأداة في الاختبار كالاختبارات اللغوية verbal tests واختبارات الأداء performance tests أو على أساس طريقة التطبيق كالاختبارات الفردية والاختبارات الجماعية .

البينة testimony témoignage

البينة في القانون معنيان (١) معنى عام وهو الدليل أبياً كان، كتابة أو شهادة أو قرائن. (٢) معنى خاص وهو شهادة الشهود دون غيرها من الأدلة ويقصد بها إخبار الإنسان في مجلس القضاء بواقعة صدرت من غيره يترتب عليها حتى لغيره .

ومجوز البينة بحسب الأصل في إثبات الوقائع المادية في التصرفات التجارية ولكنها لا تجوز في التصرفات المدنية، إلا إذا لم تجاوز قيمتها تصاباً معيناً. ومجوز استثناء في بعض الحالات التي يحددها القانون .

المسرح theatre or theater théâtre

تطلق كلمة المسرح أساساً على المني الذي يضم حشدة التمثيل وقاعة لحضور المشاهدين، ويمكن إطلاقها على ما يتصل بالفنون المسرحية، مثل المسرحية، والفرقة المسرحية. والتمثيل نفسه .

ومن أنواع المسرح المسرح الشعبي people's theater ومسرح الهواء الطلق outdoor theater ومسرح العرائس puppet theater

والمسرح من أهم وسائل الاتصال بال جماهير والتأثير فيها .

الإعتقاد بالله وحده theism théisme

مذهب التأليه الديني يقرر وجود الله سواء كان ذلك مصحوباً بالاعتراف بوجود الوحي الإلهي أو بدون .

أما « الإلحاد » atheism فهو عَدَمُ الإعتقاد بالله، والشرك polytheism فهو القول بتعدد الآلهة .

التيوقراطية، الحكومة الدينية theocracy théocratie

النظام السياسي الذي يستند على التصويض الإلهي الخارج عن إرادة البشر حيث يتولى السلطة رجال الدين .

كما يرى أن السلطة الدينية يجب أن تتبع السلطة الروحية .

وبتضح من الدراسات التاريخية للتيوقراطية أنها كانت تتعارض مع التزعة الإنسانية humanism من الناحية الفلسفية ومع الديمقراطية من الناحية السياسية .

العلم الإلهي، الألهوت theology théologie

علم العقائد، يرتبها ويصوغها في قالب علمي لتكون مركباً معكناً في ضوء العقل والوحي .

ويبحث عن الموجود المطلق، وقد يكون مقدساً sacred ويستند إلى كلمة الله المحفوظة في الكتب المقدسة، أو طبعياً natural ويستند في إثبات وجود الله إلى النظام السائد في العالم الطبيعي .

النظرية theory théorie

الطرية عبارة عن اطار فكري يفسر مجموعة من الفروض العلمية ويضعها في نسق علمي مترابط .

وساء الطرية العلمية يعتمد على جهد عقلي تركيبي من جانب الباحث يتميز بالنظرة الكلية إلى الحقائق الجزئية ويحرص على تعظيم الأجزاء في نطاق كل موحد، ولذا تعتبر دائماً أعلى مستويات المعرفة .

التفكير

thinking réflexion

عمرى معين من المعاني والرموز العقلية التي تثيرها مشكلة أو بفتنيتها موقف للوصول إلى نتيجة ما، وعمليات الحكم والتجريد والتصور العقلي والاستدلال من مظاهر التفكير بأصيق معانيه. ويشمل التصور الحسي والتخيل والتذكر إذا قصدنا المعنى الأوسع.

ويقال التفكير المجرد abstract thinking والتفكير الابداعي creative thinking والتفكير المنظم disciplinary thinking

التفكير

thought la pensée

ظاهرة عقلية تنتج عن عمليات التفكير القائم على الإدراك والتحليل والتعميم ويتميز الفكر عن الماطفة التي تصدر عن ميل انفعالي لا تستند على التجربة وتلدور حول فكرة أو موضوع.

كما يتميز الفكر عن الإرادة التي ترمي إلى ترجيح كفة الميول القائمة على أحكام تقويمية.

ويقال قراءة الأفكار thought-reading أي فهم أفكار شخص آخر بدون استخدام الحواس ونقل الفكر thought-transference بمعنى telepathy وقوانين الفكر laws of thought أي المبادئ الموحدة التي يتم التفكير بمقتضاها.

cf. social thought

الزراعة، الريّاحة

tillage labourage

علم وفن فلاحية التربة لإنتاج المحاصيل، ويختلف طرق الفلاحة وأشكالها من إقليم لآخر تبعاً لعدة عوامل منها ما هو مناخي ومنها ما يتعلق بالتربة ومنها ما يتعلق بحالة السكان وما إلى غير ذلك. وفي بعض اللغات الأوربية ينسج مدلول كلمة زِراعة agriculture بحيث يشمل تربية الحيوانات والرعي بالإضافة إلى فلاحية الأرض.

الزمن

time temps

هو ما تتميز به الوقائع فيما يتعلق بوقوعها السابق واللاحق وابتدائها وهائتها

cf. social time

وتتشترك النظرية العلمية مع القوانين العلمية في كونها نسبية وتقريبية، إلا أنها في الوقت نفسه أقل تأكيداً من القوانين ولذا ينظر إليها على أنها فرض من الدرجة الثانية. ويزداد يقين العلماء بالنظريات كلما أبدتها التجارب من ناحية، وكلما فسرت أكبر عدد من الظواهر والقوانين من ناحية أخرى.

ولا بد للنظريات أن تتطور دائماً مع تطور الزمن وهي تعبر عن المرحلة الراحة لمعرفة، ولذا يجب تعديلها تبعاً لتقدم العلم.

theosophy théosophie

مذهب الحكمة الإلهية، التيهوسوفية

مذهب مزيج من الفلسفة الروحية الهندية والفلسفة العقلية الغربية يؤمن بإمكان حصول الأفراد وخاصة الموهوبين منهم على الإلهام الإلهي وعلى السيطرة على القوى الخارقة للطبيعة.

therapy thérapie

العلاج

أحد فروع علم الطب ويهتم بالعلاج أو بتطبيق المداواة لشفاء المرض البدني أو النفسي أو تخفيفه أو الوقاية منه. ويقال العلاج النفسي الاجتماعي active therapy نوع من العلاج عن طريق التحليل النفسي يتدخل فيه المعالج بالاسئلة الموجهة لكي تكشف عن مزيد من النواحي اللاشعورية وبذلك تقضي على المقاومة التي تعوق التحليل.

والعلاج الجمعي group therapy أي تقسم مرضى المصاب إلى مجموعات تضم كل منها أشخاصاً يبدون نفس الشكوى ثم يشجعون على الخوض في مناقشة موضوعية مما يساعد في إزالة الاضطرابات النفسية والسلوكية.

والعلاج المهني occupational therapy أي علاج الأمراض النفسية عن طريق العمل لما له من قيمة شفاية.

thesis thèse

الدعوى

الدعوى في المنطق تشمل على الحكم المقصود إثباته بالدليل واطهاره بالبيان.

والدعوى عند «هيجل» هي الطرف الأول من حملة مؤلفة من ثلاثة حدود أو ثلاث قضايا، وهي الدعوى thesis ونقيض الدعوى antithesis والتأليف بينهما synthesis

time budget budget du temps ميزانية الوقت

ميزانية الوقت عبارة عن سجل لتساع نواحي الشاط
التي يؤديها الفرد خلال مدة معينة تستغرق في العالب ٢٤
ساعة يومياً .

ويتضمن بحث ميزانية الوقت جمع البيانات الخاصة
بنشاط أفراد السكان لتحليل الاتجاهات الأساسية المتصلة
بتوزيع الوقت .

time lag décalage du temps الفاصل الزمني

اصطلاح يستخدمه الاقتصاديون في التحليل الديماميكي
للتعبير عن انقضاء فترة من الوقت بين حدوث أي تغير
اقتصادي في كمية اقتصادية معينة وبين حدوث أي تغير
سابق أو لاحق في هذه الكمية أو كمية أخرى. فلو حدث
تغير في الاستثمار بالزيادة في لحظة معينة من الوقت فلا بد
من انقضاء فاصل زمني مهما طال أو قصر مداه لحدوث
التغير التابع في الدخل، في لحظة تالية معينة .

time series séries chronologiques

السلاسل الزمنية

السلسلة الزمنية لأية ظاهرة هي عبارة عن قيم أو مقادير
هذه الظاهرة في سلسلة تواريخ متتابة مثل أيام أو أشهر
أو سنين. وتسمى أحياناً سلاسل تاريخية historical series
وفي العادة تكون الفترات بين التواريخ المتتالية متساوية وهذا
اسهل وأتم وأدق. وهذه السلاسل تنتج طبعاً من مشاهدة
الظواهر التي نبجتها مدة من الزمن، وقياسها في فترات
زمنية منتظمة .

والمقصود من السلسلة الزمنية أن تعطينا سلسلة من القيم
أو المقادير لهذه الظاهرة التي نبجتها نظهر بواسطتها التغيرات
التي طرأت عليها في أثناء هذه المدة .

ويمكن تمييز أربعة أنواع من التغيرات التي تطرأ على
قيم الظواهر بانتظام .

(١) التغيرات الاتجاهية أو الاتجاه العام secular trend

(٢) التغيرات أو التقلبات الموسمية seasonal variations

(٣) التغيرات أو التقلبات الدورية cyclical variations

(٤) التغيرات العرضية accidental variations

time, social temps social المجال الاجتماعي

انظر : social time

togetherness solidarité التضامن

انظر : solidarity

toleration tolérance التسامح

موقف يتجلى في الاستعداد لتقبل وجهات النظر المختلفة.
فيما يتعلق باختلافات السلوك والرأي دون الموافقة عليها.
ويرتبط التسامح بسياسات الحرية في ميدان الرقابة الاجتماعية
حيث يسمح بالتنوع الفكري والمفاهيمي على أنه يختلف عن
التشجيع الفعال للتباين والتنوع .
وبقابل التسامح التعصب intolerance.

topia topie الوضع القائل

اصطلاح وضعه «كارل مانهايم» للدلالة على النظام
القائم والذي تولد فيه البوتويا utopia أي حيلة
التطلع للحصول على بعض الأهداف التي لا توجد في الوضع
القائم .

topography topographie الطبوغرافيا

الوصف التفصيلي للسكان، بما في ذلك تضاريسه وأية
ظواهر دائمة نسبياً سواء كانت طبيعية أو من صنع الإنسان.
ويقصد بالطبوغرافيا في التحليل النفسي رسم المناطق
التي يجري فيها أو بينها العمليات النفسية، وهي منطقة الشعور
واللاشعور وما قبل الشعور، أو على أساس تقسيم آخر وهو:
الحر id والانا ego واللا العليا super ego.

topology, field topologie du champ

توبولوجية المجال، التركيب الزمني للمجال

يقصد بهذا الاصطلاح النظرية التي وضعها Kurt Lewin
في علم النفس الاجتماعي وذلك باقتباس نظرية المجال من
العلوم الطبيعية وتعديلها وتتميتها بما يلائم علوم السلوك.
ويرى أن التوبولوجيا كفرع من الهندسة يبحث خصائص
الأشكال التي تبقى ثابتة لا تتغير تحت تأثير الشد أو التمدد

المستمر نتيجة علاقات كيفية للارتباطات والوضع يمكن أن تلائم الكثير من مشكلات علم النفس .

ويرى « ليفن » أن المفاهيم التوبولوجية عموماً تسمح لنا بأن نحدد أي الأحداث يحتمل وقوعها في المجال الحيوي المين وإياها غير محتمل، وبهذا تغطي الحدب التركيبي للمجال، تكملها المفاهيم الدينامية التي تحدد بنورها أي الأحداث الممكنة سوف يحدث بالفعل .

كذلك يقسم « ليفن » المجال الحيوي إلى مناطق ونشير مناطق البيئة السيكولوجية إلى نواحي نشاط حاصرة أو منتطرة أكثر من أن تشير إلى مساحات موضوعية تحدث فيها نواحي النشاط أو إلى الأشياء الخارجية التي ترتبط بها نواحي النشاط هذه، وتحديد أية ناحية من نواحي النشاط إنما تسره معرفة وقتها ومطلها والأشياء التي هي مرتبطة بها، وأي تعبر في وضع أية منطقة داخل المجال الحيوي يدرك على أنه تحرك.

والتحرك من منطقة إلى أخرى يتضمن انتقال الذات السالكة (أي الشخص) من وضعها الحالي إلى الوضع النهائي عبر مسار أو مسلك في المكان hodological space، ويتحدد هذا المسار اتجاهات مختلفة تتغير بتغير البيئة السيكولوجية

totalitarianism totalitarisme

الكلانية. الحكم الشامل

أحد أشكال الحكم مبني على اخضاع الفرد للدولة، وعلى السيطرة الصارمة على جميع مظاهر حياة الأمة وطاقاتها المنتجة وذلك على أساس اقتراضات ايدولوجية تحكّية معينة تبقى الرعامة تطبيقها وتعلنها في جو من الاجماع المفروض بالإكراه على السكان كافة .

وكان هذا الاصطلاح يطلق على النظام النازي والظلم الفاشستي وأحياناً على الأنظمة الشيوعية .

انظر : الفاشية Fascism

النازية Nazism

totality totalite

الوحدة الكاملة

يقصد بذلك في علم الاجتماع أن الحقيقة الاجتماعية هي ظاهرة اجتماعية تكون وحدة كاملة ، هالتاريخ عبارة عن

وحدة كاملة حيث لا يمكن عزل أي عامل من العوامل التي يتكون منها

ونحاول علوم الإنسان الوصول إلى نظرية عامة تلمح الدراسات الخاصة لتوضيح الوحدة الكاملة للإنسان .

totem totem

الطوطم

حيوان أو نبات أو جسم محسوس ينظر إليه الرجل البدائي في احترام وعشوق دون أن يكون هناك سبب معقول يدعوه لذلك

ويعتقد الناس في القبائل الطوطمية أنهم يحذرون عن ذلك الطوطم كما تسمى القبيلة باسمه أي أن الطوطم عندهم هو رمز للأب أو الجد وبديل عنه .

totemism totémisme

الطوطمية

مجموعة من المعتقدات المقتدة بشأن الطوطم والعلاقة المحبة بين أفراد القبيلة. والطوطمية لها شأن كبير في التنظيم الاجتماعي للجماعة. ويعتقد دوركايم أن الطوطمية شكل بدائي لدين وكانت عاملاً هاماً في تنمية التماسك الاجتماعي للمجتمعات الأولى

tourism tourisme

السياحة

تنصص السياحة انتقال أي شخص من مكان اقامته إلى مكان آخر لمدة قصيرة نسبياً والاتفاق على اقامته من مدخراته وليس من العمل في المكان الذي يزوره. وقد يشهد السائح مجرد الزيارة أو تمضية الاجازة أو الحج أو الصحة أو الدراسة. وبذلك يتنقل السائح بصفتهم مستهلكين لا منتجين. وقد تكون السياحة داخلية أو خارجية .

وتسمى الحكومات بحركة السياحة قسماً الوسائل اللازمة لراحة السائح من توفير الفنادق ووسائل الانتقال وانشاء مناطق سياحية حديثة وتوفير الخدمات بها واقامة المشروعات السياحية معرض تسهيل وتيسير رياره السائح لها .

ويقال السياحة الإجتماعية social tourism لذلك النوع من السياحة الذي يهتم بتنظيم رحلات لأسر المواطنين واعمال وذوي الدخول المحدودة .

town ville

الْبَلَدَة ، المَدِينَة الصَّغِيرَة

اشتراط قديماً في المكان المأهول أن يكون به معبد ومقبرة ليستأهل اسم بلدة، على أن الاتجاه الحديث لا يبتعد بهذا الشرط بل يقصد بالبلدة أي مكان مأهول قوامه عدد معقول من المساكن والمباني المتجاورة .

والبلدة في العادة أكبر من القرية وأصغر من المدينة .
city

trade métier

١ - الحِرْقة

انظر: نِقَابَة عُمَالِيَّة trade union

٢ - التجارة

الشراء والبيع يفرض تحقيق ربح من المادة ووصع السلع أو الخدمات تحت تصرف المستهلكين .

والتجارة على أنواع فقد تكون بحجارة بحجرة أو حصة وبحجارة داخلية أو خارجية .

انظر: المقايضة barter

trade association association des employeurs

اتِّحَاد أَصْحَاب الْأَعْمَال

اتحاد يتكون من التجار ورجال الأعمال أو رجال الصناعة في بحارة أو صناعة معينة، من أجل حماية وتدعيم المصالح المشتركة لأعضائه .

وقد كان قيام هذه الاتحادات هو رد فعل لتكتل العمال في مهنة أو حرفة في شكل نقابة عمالية تنود عن مصالح أعضائها .

trade, freedom of liberté du commerce

حرية التجارة

مبدأ إزالة القيود والعقبات التي تحد من تدفق التجارة الدولية وتمنع انتشارها، إذ إن ذلك يؤدي إلى التحصص وتقسيم العمل . ولذلك تنجبه الاسعار إلى الانخفاض وتزيد الكمية الانتاجية وتصل المشروعات إلى أحجامها المثل

trade union syndicat des travailleurs

النِقَابَة الْعُمَالِيَّة

تطمح اختياري دائم للعمال يتولى رعاية مصالحهم والدفاع عن شروط عملهم وتحسين أحوالهم ومعيشتهم .

وتتدرج النقابات تحت تنظيمين أساسيين (١) النِقَابَة الصِّبَاعِيَّة industrial union وتضم جميع المشتغلين بصناعة معينة بصرف النظر عن العمل أو المهنة أو الحرفة التي يراولها العامل بالفعل داخل الصناعة، (٢) النِقَابَة الحِرْقِيَّة craft union وهي نقابات تتكون من أبناء الحرفة الواحدة بصرف النظر عن الصناعة التي يشتغلون داخلها .

وتنقسم النقابات من حيث منطقة نشاطها إلى نِقَابَة المُنْشَأَة company union والنِقَابَة للمَحَلِّيَّة local union والنِقَابَة القَوْمِيَّة national union .

التقاليِد، التُّرَاث tradition tradition

عاصر الثقافة التي تتقل من جيل إلى آخر أي أنها عبارة عن قواعد السلوك الخاصة بمجموعة أو طائفة معينة والتي يتأقلا الحلف عن السلف جيلاً بعد جيل .

وتسمى التقاليِد عن الماديات customs والأعراف mores في أن الناس يشعرون نحو التقاليِد بقدر كبير من التقديس ولا يرون أن من الممكن العدول عنها .

الترْعَة التَّقْلِيدِيَّة traditionalism traditionalisme

الانتماء العاطفي على التراث وخاصة المعتقدات التقليدية والولاء لها، وهو الاتجاه الذي يرى في الأخطاط القديمة خير مرشد في تحديد السبوك في الحاضر والمستقبل . ولذلك يستبعد التقليديون أي تغيير اجتماعي . وتظهر الترْعَة التقليدية كرد فعل لأية ترْعَة ثورية لإعادة تنظيم الدولة أو المجتمع على أسس رشيده

حركة المرور traffic trafic

حركة المرور بالمدن عن طريق السيارات الخاصة والعامة والترام وغيرها من وسائل الانتقال . وتتصل هذه الحركة اتصالاً وثيقاً بحياة الناس ونواحي نشاطهم وقد ترتب على زيادة عدد السكان كثرة استعمال وسائل الانتقال الخاصة وعدم قدرة الطرق القائمة على استيعاب حركة المرور المتزايدة مما استلزم البحث عن وسائل مختلفة لحل هذه المشكلة .

training formation

التدريب

إعداد الشخص للاستخدام أو الترقى أي فرع من فروع النشاط ومساعدته في الإفادة من قدراته حتى يحقق لنفسه وللمجتمع أكثر ما يمكن من مزايا .

ويختلف التدريب عن التعلم في أن التعلم يهدف إلى توسيع مدارك الدارسين وتزويدهم بالدراسات العامة والنظريات الأساسية. أما التدريب فيقوم بأعداد الأفراد وتأهيلهم لأداء أعمال معينة باتقان وكفاءة أو ممارسة تخصصات تقتضيها طبيعة العمل المتطورة .

والتدريب على أنواع ومنها: التدريب الإعدادي initial vocational training والتدريب المهني foremen training وتدريب أعضاء الإدارة الوسطى middle management training وتدريب أعضاء الإدارة العليا high management training .

وهناك نظم مختلفة للتدريب تبعاً لمطالب الأعمال الفنية ومؤهلات القوة العاملة والمستويات المطلوبة في الإنتاج وأهم هذه النظم هي :

١ - معاهد التدريب المهني

vocational training institutes

٢ - التلمذة الصناعية apprenticeship training

٣ - التدريب أثناء العمل on-the-job training

٤ - الفصول الداخلية أو الأماكن الخاصة بالتدريب vestibule training .

trait trait

الصفة

مظهر ثابت نسبياً من مظاهر السلوك أي ترتبط السمة بنوع واحد معين من المواقف أو المعايير الاجتماعية كإطلاق سمة أناني أو شره أو شجاع على شخص ما .

tramp industry industrie irrégulière

الصناعة غير المنتظمة

الصناعة التي تستخدم عدداً كبيراً من العمال العرصيين أو المهاجرين وهي صناعة ذات طبيعة موسمية في الغالب .

transcendentalism transcendentalisme

مذهب التأملي ، المذهب السامي

هذا المذهب عبارة عن اتجاه عام أكثر منه فلسفة معينة على أنه بصيغة عامة يستمد من فلسفة كـ Kant حيث يؤمن بالمثالية وبالقيم المعنوية والروحية ويعارض التزعة المادية .

ويقول إن وضع الله بالنسبة إلى العالم كوضع المخترع بالنسبة إلى اختراعه أو القول بأن وراء الظواهر الحسية المتغيرة جواهر ثابتة، أو حقائق مطلقة قائمة بذاتها. وعلى العموم فكل فلسفة تذهب إلى القول بأن في العالم ترتيباً تصاعدياً تخضع فيه الحوادث للتصورات. والتصورات للمبادئ فهي فلسفة متعالية .

transference transfert

التحويل

يعني بوجه عام نقل أية خبرة نفسية « مشاعر أو رغبات » من شخص إلى آخر أو تحويل الدافع أو الرغبة من الموضوع الأصلي إلى موضوع بديل كما في حالة العدوان على الضعيف بدلاً من رد اعتدائه القوي أو تحويل حب الأبناء إلى الحيوان .

وفي التحليل النفسي يقصد به انتقال مشاعر المريض العقلية أثناء التحليل سواء كانت مشاعر المحبة أو الكراهية من المواقف أو الأشخاص التي إبتعتها أصلاً ودورانها حول شخص المحلل نفسه .

transfer in case work transfert en assistance

التحويل في خدمة الفرد

عندما يتقدم الإنسان للحصول على خدمة معينة من إحدى المؤسسات التي لا تتوفر فيها هذه الخدمة، أو يكشف عند دراسة حالته أنه في حاجة إلى خدمة تقدمها مؤسسة أخرى غير تلك التي تقدم إليها يقوم الاختصاصي الاجتماعي بتحويله إلى المؤسسة المختصة بتقرير مبسط يتضمن البيانات الهامة عن الحالة وعن سبب تحويلها .

transformism transformisme

نظرية التحويل

نظرية علمية تزعم عدم ثبوت الأنواع الحية لأنها في تطور متواصل. فهي لا تثبت على حال، بل تتبدل وتتغير بصفة مستمرة ويعتبر التحول في علم الحياة أعم من التطور evolution أما إذا جعلنا التطور قانوناً عاماً يشمل المادة والحياة والعقل والمجتمع فيعتبر أهم من التحول .

transhumance transhumance

الإتجاع

- ١ - الهجرة الرعوية الفصلية بين اقليتين مباحين مختلفين أو الهجرة الرأسية من أو إلى الجبال في الصيف والشتاء
- ٢ - مرادف للبلولة عامة أو هجرة الرعاة شبه الرحل الفصلية .

transportation transportation

النقل

قطع المسافات وتغيير مكان السلع أو الأشخاص من مكان لآخر. وفي المناطق المتخلفة تم عملية النقل على اكتاف الإنسان أو بمساعدة الحيوان والمراكب الشراعية. أما في المناطق المتقدمة فتم عملية النقل البري بالسكك الحديدية وبالسيارات والسفن والطائرات .

ويدرس الباحثون في الانثروبولوجيا النقل كأحد أشكال الثقافة المادية، بينما تهتم العلوم الاجتماعية الأخرى بنتائج عوامل النقل، فيرى علم السياسة أن النقل يعتبر مرشداً لتقدير الحدود الجغرافية للوحدة السياسية فأى تقدم ملحوظ في وسائل النقل يعتبر نذيراً لضغوط بشأن توسيع حدود الوحدة السياسية .

ويرى الباحثون في علم الاجتماع والجغرافيا أن تحسن وسائل النقل لا يقتصر أثره على زيادة الراحة المادية وتخفيض التعب ولكنه يساعد أيضاً في إعادة توزيع السكان وتعديل شكل المناطق المحلية neighbourhood وزيادة التجمعات السكانية .

وقد يرتب على ذلك أيضاً اختلالات شديدة في أنماط السلوك في المنطقة الواحدة .

ولم يخل الاقتصاديون أيضاً وسائل النقل باعتبارها مميزات للتغير الاقتصادي في المجتمع .

transsexualism transsexualisme

الشعور بالإنتماء إلى الجنس الآخر

شعور يمتلك الفرد بأنه ينتمي إلى الجنس الآخر . مع الرغبة في تغيير جنسه لكي يعيش وفقاً للصورة التي ينصهر، عن نفسه .

transvestism transvestisme

إرتداء ملابس الجنس الآخر

شدود حسي يقوم على أساس إثارة الشهوة الجنسية لدى فرد عند ارتدائه ملابس الجنس الآخر .

treason trahison

الحيانة

تشير الحيانة في أكثر معانيها عمومية إلى ارتكاب أفعال تمس الدولة بواسطة مواطن ينتمي إليها . وتنصن الحيانة في زمن الحرب أي فعل يصدر من مواطن يدعم المخططات العدوانية لأعداء الوطن وفي زمن السلم تنصن الحيانة أية محاولة لقلب الحكومة .

treatment in case work traitement dans

l'assistance individuelle

العلاج الإجمالي

انظر : social treatment

treaty traite

المعاهدة

في القانون الدولي عقد قانوني تبرمه دولتان أو أكثر للاتفاق على تنظيم علاقة معينة . وممر المعاهدة بأدوار مختلفة تبدأ بالمفاوضة ثم التوقيع ثم التصديق .

وهناك المعاهدة الثنائية bilateral treaty وهي اتفاق

طرفاه دولتان والمعاهدة الجماعية collective treaty وهي اتفاق بين أكثر من دولتين .

trend direction

الاتجاه

حركة عامة في اتجاه معين. كأن يقال هناك اتجاه نحو ارتفاع الاسعار .

والاتجاه السكاني population trend للدلالة على الزيادة أو الانخفاض والاتجاهات الاجتماعية social trends للدلالة على الاتجاهات السائدة لتطور الاجتماعي .

trial judgement

المحاكمة

أحدى خطوات الاجراءات القانونية وتهدف إلى اختبار أو تمحيص وقائع الدعوى على ضوء القانون الساري بغرض تحديدها .

tribe tribu

القبيلة

تتكون القبيلة عادة من عدة بطون أو غيرها من الجماعات

القرية وتسكن اقليماً مشتركاً تعتبره ملكاً لها ومنهجة مبررة وثقافة متجانسة وتنظم سياسي موحد أو على الأقل وحوود تضامن مشترك ضمن العناصر الخارجية

tribalization : الإِتِّصَالُ إِلَى الْمُجْتَمَعِ الْقَبِيلِيِّ
والإِتِّصَالُ مِنَ الْمُجْتَمَعِ الْقَبِيلِيِّ إِلَى الْمُجْتَمَعِ الْحَضَرِيِّ
detrribalization

tribunal tribunal المحكمة
court : انظر

tribute tribut الجزية ، الاتلوة
دفعت اجبارية تقديراً يقدمها سكان أو حكومة الدولة المطلوبة إلى حكومة الدولة المنتصرة .

tropism tropisme الانتحاء
استجابة النبات والحيوانات الدنيا استجابة قهرية لمنه فيزيقي خارجي حتى يصير تأثير المنبه على جانبي الجسم تأثيراً متساوياً ، ويكون الانتحاء موجباً إذا كانت الحركة انجهاً نحو المنبه وسلبياً إذا كانت ابتعاداً عنه .

truce trêve الهدنة
وقف الصراع بين المتنازعين رغم أن الحلاف بينهم لا يزال قائماً .

truancy truanderie التهرب من أداء الواجب
اهمال الفرد القيام بواجبه وخاصة تغييب الطلبة عمداً عن المدرسة بغير اذن من المدرسة أو من أولياء أمورهم . وهي من الظواهر المنتشرة بسبب الضفكك المالي والاجتماعي .

truck system paiement des ouvriers en nature نظام الأجر العيني

صرف أجور العمال عيناً أو بأية طريقة أخرى حيث لا يمكنهم أن يتصرفوا فيها بحرية كما هو الشأن عند صرفها نقداً .

وقد كان هذا النظام سائداً في الماضي باعطاء العمال حصة مما كانوا يتسجونهم ، وما زال هذا النظام سارياً في بعض الأعمال الزراعية .

الترست ، الإِتِّحاد الإِجْتِكَارِي trust trust

اتفاق عدد من المشروعات على الانضمام تحت ادارة جديدة بحيث تلوب شخصية كل منها . والهدف الرئيسي من مثل هذا التنظيم هو السيطرة على فرع معين من فروع النشاط الاقتصادي وخاصة في مجالات الصناعة والتجارة والخدمات .

الوصاية trusteeship tutelle
نظام اقامة وصي أو حارس أو وكيل بحكم القانون لبنولى ادارة ما عهد به إليه من أموال لمنفعة الغير .

trusteeship territory territoire sous tutelle
بلد تحت الوصاية

هي الدولة التي تتولى ادارتها هيئة الأمم المتحدة أو عن طريق دولة أخرى تعهد إليها هذه الهيئة بالوصاية وتصريف شئونها الداخلية والخارجية بقصد الوصول بها إلى حالة تمكنها من الاستقلال وادارة شئونها في المستقبل وذلك وفقاً لنصوص ميثاق الأمم المتحدة .

الدوران turnover roulement
مقياس احصائي يبين مدى الانخفاض والاحلال الذي يتم في كيان ما ، كدوران المبل ودوران النقود ودوران السلع خلال مدة معينة .

انظر : دوران المبل labour turnover

النموذج type modèle, type
انظر : النموذج, النمط model

typology typologie
التيولوجيا، فِرَاسة الأنماط أو التمازج

منهج علمي يستخدم في العلوم الاجتماعية، ويفرر بأن التمازج تتكون من عناصر يمكن اكتشاف أصلها في عالم الطبيعة

ومذهب الأنماط الحيويّة typological doctrine
ويشتمل على تقسيم الناس إلى فئات تميزها خواص حيوية عصبية .

وَمَنْهَجُ التَّصْنِيفِ typological method هو المنهج الذي يوضح تطور عناصر الثقافة المادية من خلال ترتيبها في سلسلة على أساس أوجه التشابه ويعني أيضاً تصنيف مثل هذه العناصر الثقافية وفقاً لمعايير شكلية .

tyranny tyrannie

الطُّغْيَانُ

أحدى وسائل ممارسة السلطة التي تقوم على القسوة والضغط

والالتهام إلى العقوبات الشديدة ويتمشى الطغيان مع بعض أعماط الحكومات الانوقراطية أو حكومات الأقلية بل حتى في الحكم الديمقراطي إذا ما خضعت الأقلية لظفيان الأغلبية .

وقد لا يستلزم بالضرورة الحُكْمُ الإسْتبدادي despotism الالتئام إلى الطغيان ونخاصة إذا كان الحاكم المستبد ذا اتجاهات طيبة ويتمتع بسلطة مستقرة .

U

ultimatum ultimatum

الإنذار

الإنذار في القانون الدولي عبارة عن طلب أو اقتراح تقدمه حكومة إلى حكومة أخرى ويعتبر من قبلها كآخر ما يمكن تقديمه لحل خلاف أو لإنهاء مفاوضات . ويحدد الإنذار مهلة قصيرة معينة يُطلب فيها جواب جدي وقاطع وحل مرضٍ للقضايا المعلقة ، فإذا مضى الموعد دون القيام بالنسوية المطلوبة ، فتتخذ حيثث تدابير شديدة كالاقتصاص أو قطع العلاقات الدبلوماسية ، أو إعلان الحرب .

unanimity unanimité

الإجماع

اتفاق جماعة على موضوع ما دون أن يكون بينهم مخالف، ويقصد بالإجماع قديماً اتفاق المجتهدين في عصر ما على أمر ديني ، وهو أحد الحجج الشرعية .

unconscious mind inconscience

اللاشعور ، العقل الباطن

في مدرسة التحليل النفسي العمليات النفسية التي تحدث دون شعور الفرد بها أو الدوافع الغريزية الأولية المكبوتة لعدم ملائمتها للمبادئ الأخلاقية أو الاجتماعية ، أو لما تسببه من شعور بالقلق كالرغبات الجنسية والمداوية والخبرات الانتقالية المولدة ويمكن عن طريق التحليل النفسي الكشف عن مكونات اللاشعور .

collective ويقال : اللاشعور الجماعي

unconscious ويعتبر شعور الفرد متصلاً بالاشعور

العام حيث تستعاد الذكريات المتعلقة بالدوخ من خلال اللاشعور الجمعي الذي يرجع إلى أنماط التفكير البدائية ، وعلى أساس هذا الرأي تفسر الأساطير الشعبية والأحلام الغريبة .

underconsumption sous-consommation

نقص الاستهلاك

ميل الأفراد إلى زيادة الادخار لدرجة أن اتفاقهم يصبح غير كاف لإيجاد فرص عمل لكل العمال ، وإذا لم يوجه هذا الادخار إلى الاستثمار فإن ذلك يؤدي إلى انخفاض الدخل القومي .

underdevelopment sous-développement

التخلف

حالة البلاد التي تتميز بانخفاض الدخل الحقيقي للفرد بسبب قصور سكانها عن استغلال مواردها ، كما يطلق على البلاد المتأخرة undeveloped countries.

أما البلاد المتوسطة النمو فيطلق عليها semi-developed countries ويطلق على البلاد المتقدمة التطور developed countries .

وفي البلاد المتخلفة ينخفض الدخل الحقيقي بالنسبة للفرد بالمقارنة بالدخل الحقيقي للفرد في البلاد المتقدمة أو المتطورة

underemployment chômage partiel

البطالة الجزئية

البطالة التي ترتب على نقص انتاج الأفراد بالنسبة لمددهم عما يجب أن ينتجه نفس هذا العدد من الأفراد .

وهناك بطالة جزئية أو غير مرئية أو مُقَسَّعة invisible وتكون من خصائص الأشخاص الذين وإن تكن ساعات عملهم عادة إلا أن دخولهم منخفضة أو الذين تحول أعمالهم دون الاستعادة التامة من طاقاتهم ومهاراتهم .

والبطالة الجزئية الظاهرة أو المرئية visible وتنقص العمل مدة أقصر من مدة العمل العادية والتي تكون من خصائص الذين يعملون بغير اختيارهم عملاً بعض الوقت .

ana. disguised unemployment

undermanagement direction médiocre

فُضُور الإدارة

أي قصور ادارة المنشأة من حيث العدد ومستوى الكفاءة وتنوع التخصص الوطني وقلة أفراد الادارة المؤهلين .

undernourishment sous-alimentation

نقص التغذية

malnutrition انظر :

ana. underfeeding

underpopulation sous-peuplement

نقص السكّان

population انظر :

underproduction sous-production

القِلَّة في الإنتاج

انخفاض انتاج منشأة ما عن المقدار المعتاد أو المقرر انتاجه وذلك لأسباب قهرية أو اختيارية .

production انظر : الإنتاج

understaffed effectif déficitaire

نقص الموظفين

انخفاض عدد الموظفين عن الحد المقرر لاجبار

العمل طبقاً لمعدلات الأفراد الموضوعة . ويقابله زيادة عدد الموظفين overstuffed .

staff انظر :

understanding compréhension

الفهم

قوة الادراك والتفكير التي تميز بين الخطأ والصواب وتذكر العلاقات المنطقية، وهو اصطلاح عام يستعمل دون تدقيق

comprehension انظر :

undertaking entreprise

المنشأة

establishment انظر :

underworld monde des apaches;

les bas-fonds de la société

عالم الرذيلة

أوغاد الناس الذين يراولون نواحي نشاط إجرامية كادارة أماكن البغاء والميسر والاتجار بالمخدرات الخ .

unemployability inemployabilité

عدم الصلاحية للعمل

عدم قدرة الفرد على العمل لعجز بدني أو عقلي أو للمرض أو كبر السن .

unemployment chômage

البطالة

احالة التي يكون فيها الشخص قادراً على العمل وزائداً فيه وباحثاً عنه ولكنه لا يجده .

وهذا التعريف يخرج من البطالة حالات الاضراب وعدم العمل بسبب الاصابة والمرض. والبطالة على أنواع منها :
بطالة عَرَصِيَّة

casual or intermittent unemployment

وبطالة بِحِيْثْكَائِيَّة أو انْبِقَائِيَّة

frictional unemployment

seasonal unemployment

وبطالة مُؤَسَّسِيَّة

technological unemployment

chronic unemployment

وبطالة مُزْمِنَة

cyclical unemployment

وبطالة دَوْرِيَّة

unemployment, technological

chômage technologique البطالة التكنولوجية

البطالة الناشئة عن التوسع في استخدام الآلات لنحل محل عمل العمال وعن التنظيم العلمي للعمل . وإذا ترتب على استخدام الآلات تخفيض نفقات الإنتاج مما يؤدي إلى تخفيض الأسعار وزيادة الطلب وفتح أسواق جديدة فهنا تتم إعادة استخدام العمال السابق توفيرهم مع إعادة تدريبهم على المهارات اللازمة لمواجهة الظروف الجديدة .

unfair labour practice conditions déloyales

de travail المعاملة المجحفة بالعمال

كل فعل أو إجراء يهدف إلى منع العمال من ممارسة حقهم في تنظيم صفوفهم والسيطرة على تشكيل منظمات العمال أو ادارتها .

unfitness for work incapacité

d'exercer un travail عَدَم القُدرة على العمل

عدم توفر القدرات البدنية أو العقلية أو النفسية المناسبة لمتطلبات العمل .

uniformity uniformité

homogeneity انظر : التجانس

unilineal unilinéaire

أَحَادِي السَّلَاة ، من طَرَفٍ وَاحِدٍ
أي منحدر من سلالة الذكر أم من سلالة الأنثى ويقال له ثَنَائِي السَّلَاة .bilateral.

ana. unilateral

union 1- syndicat

١ النقابية
جماعة تتكون من العمال للتفاوض بأحوالهم والدفاع عن مصالحهم أمام أصحاب العمل والسلطات المختصة .

2- union

٢ - الإِتِّحَاد
انضمام بعض الأفراد أو الجماعات إلى بعضها لبعض لتحقيق هدف مشترك كاتحاد الطلبة واتحاد الدول

ويطلق اصطلاح الاتحاد في المنطق على اشتراك الأشياء في محمول واحد ذاتي ، أو عرضي . أو على اشتراك المحمولات في موضوع واحد . أو على اجتماع المحمول والموضوع في ذات واحدة .

unity unité

الوَحدة صيغة لما هو واحد وما يكون كلا عضويًا كوحدة الاما والوحدة الاجتماعية ويقال : « نظرية الوحدة » theory of unity وهي النظرية التي نادى بها Froebel وتقرر أن روح الإنسان هي مظهر للطبيعة وبالتالي يجب أن يعاون التعليم الفرد على أن يعرف ويقدر الطبيعة والدين واللغة في تفاعلها المشترك .

انظر : الوحدة الاجتماعية social unity

unitary state Etat unitaire

الدولة الوحدوية
تنظيم الدولة على أساس البلد بتركيز السلطة السياسية على المستوى القومي ثم توزيعها من الناحية الجغرافية بين الحكومة المركزية والوحدات الاقليمية . فتحدد الحكومة المركزية السلطات التي تخولها للهيئات المحلية المختلفة بما يساعد على تيسير التخطيط الاقتصادي ويزيد من قدرة الحكومة في معالجة المشاكل القومية بشكل موحد في جميع أنحاء البلاد . وقد يقترن مثل هذا النظام بالميلافة في المركزية واضعاف سلطة الحكومات المحلية .

universalism universalisme

الترعة المُعمومية أو الكُلّية

يقصد بذلك اتجاه شخصٍ إلى شخصٍ أو أشخاص آخرين في موقف ما عن طريق مستويات عامة للسلوك بدلاً من أن يقوم هذا الاتكاء على علاقة خاصة قد تكون موجودة بينهما . وينشأ هذا النمط من السلوك إذا كان مقررًا ومتوقعًا أن ينظر الفرد إلى فرد آخر كمعضو أو ممثل فئة اجتماعية social category أو مركز اجتماعي social status يتصل بموقف القائم وأن يتصرف نحو هذا الفرد الآخر كما يتصرف نحو أي عضو من أعضاء الفئة الاجتماعية . وإذا كانت هناك علاقات خاصة بين أشخاص في موقف يعتبر عامًا فإنه يتوقع منهم تجاهل هذه العلاقة . مثال ذلك إذا كان أحد الطلبة ابن شقيق أستاذ له . فان الترعة إلى

العمومية تستلزم من الأستاذ أن يتجاهل هذه العلاقة في داخل الفصل ويعامل ابن شقيقه كعصو في فئة الطلبة الاجتماعية وأن يطبق عليه نفس المعايير التي يطبقها على الطلبة الآخرين .

universals universaux

الكُلِّيات

هي تلك الموضوعات المحرقة التي من قبيل الكميات والعلاقات والاعداد، وهي الأشياء التي لا يمكن أن تعين في المكان والزمان تعيناً واضحاً، والكميات تقابل الجزئيات وهي تعرف أحياناً بأنها موضوعات التفكير، بينما تعرف الجزئيات بأنها موضوع الادراك الحسي أو الاحساس .

unrest inquiétude

القلق

anxiety القلق : انظر

unskilled worker _ travailleur non qualifié

العامل غير الماهر

العامل العسادي الذي يقوم بعمل بسيط جداً لا يحتاج إلى تفكير أو ابتكار أو دقة ويمكن القيام به بعد مران بسيط .

unsocial trend tendance insociale

التُرعة غير الإجتماعية

الميل إلى تجنب البيئ الاجتماعية أو عدم الرغبة في الاشتراك في نواحي نشاط الجماعة .

upgrading promotion

الترقية

promotion : انظر

upper class classe supérieure

الطبقة العليا

class, upper : انظر

urban fence clôture urbaine

الإطار الحضري ، إطار المدينة

هو الخط الذي يمكن رسمه حول أية مدينة بحيث يشمل كل الأراضي التي تتعرض للعود الحضري لهذه المدينة .

urban field region urbaine

إقليم المدينة

city region : انظر

urban geography géographie urbaine

جغرافية المدينة

geography, urban : انظر

urban landscape paysage urbain

وجه المدينة ، المظهر العام للمدينة

هو الشكل أو الأشكال المصممة للمباني والأراضي الفراغ أو ترتيب هذه الأشكال التي يتألف منها المظهر العام للمدينة أو التقاطع والملامح الرئيسية لوجه المدينة .

urban settlement peuplement urbain

العُمران الحضري

اصطلاح عام كثيراً ما يستخدمه الجغرافيون لمختلف أنواع المساكن البشرية .

urban tract région urbaine

إِثْمَة الحضريّة

built up area : انظر

urbanization urbanisation

التحضر

التحضر مفهوم ديناميكي يشير إلى عملية تحويل المناطق الريفية إلى مناطق حضرية. وتؤثر هذه العملية تأثيراً قوياً في التركيب الاقتصادي للسكان، إذ ينخفض عدد السكان الريفيين ويزداد عدد السكان الحضريين أي يقل عدد الأفراد الذين يشتغلون بالمهن الزراعية ويزداد عدد الذين يشتغلون بالمهن غير الزراعية .

كما أن التحضر شيء أكثر من انتقال الناس من الريف إلى المدينة ومن العمل المرتبط بالأرض إلى أعمال الأعمال والمهن الحضرية لأن مجرد انتقال الإنسان إلى المدينة لا يجعله متحضراً .

إد يتضمن التحضر تغيرات أساسية في تفكير وسلوك الناس وقيمهم الاجتماعية كما يتضمن تغيرات في الاتجاهات نحو العمل وينتطلب تقسماً جديداً للعمل فهو تقسم يتغير على الدوام

أما الحضريّة urbanity مفهوم استاتيكي .

usage usage

التقليد

سلوك أو نمط سلوكي يقبله المجتمع دون دواع أخرى
عدا التمسك بسنن الأسلاف .
ويختلف التقليد عن العرف custom الذي يستند إلى
قوة الجزاء لمن يخرج عليه .

usury usure

الربا

قرض بمعدل باهظ الفائدة ، وتسن التشريعات التي
تحمي المقرضين من الربا الفاحش . فلا يتعدى سعر الفائدة
حدوداً معقولة ، كما تنشأ لحماية المقرضين حميعيات
الافراض التعاوني .

utilitarianism utilitarianisme

مذهب المنفعة

في علم الاقتصاد يقرر بأن قيمة السلعة تتوقف كلية على
المنفعة وليس على نفقة العمل .

وفي علم الأخلاق يعمل من نفع الفرد والمجموع مقياساً
للسلوك ويرى أن الخير الأسمى هو تحقيق أكبر سعادة لأكثر
عدد من الناس .

utility utilité

المنفعة

العلاقة بين الحاجات البشرية والمنتجات المحتملة ويعرفها

البعض بأنها الاستمتاع أو الاشباع أو الرغاية أي قدرة الشيء
على اشباع الحاجات التي يستشعرها الإنسان .

وقد تكون المنفعة مُنْاقِصَةً diminishing utility
أو هائِئَةً final utility أو حَدِيَّةً marginal utility
أو كُلِّيةً total utility .

utopia utopie

المدينة الفاضلة ، اليوطوبيا

المجتمع الخيالي لتسعادة الإنسان الخيالية من النقائص
الشرية . كما يعيش الأفراد في هذا المجتمع بدون أي صراع
أو تنافس بينهم وما إلى ذلك من المساوئ التي تحدث عن
التفاعل الشرقي في كل مجتمع بشري سواء في الماضي أو
في الحاضر .

وتستخدم الكلمة اليوم للدلالة على مشروع للنهوض
الاجتماعي من المستحيل تحقيقه .

ومع ذلك فإن كل مشروع للنهوض السياسي والاجتماعي
يهدف إلى وضع نظام لم يوجد بعد . وكل مصلح اجتماعي
يجب أن يعتمد على نموذج مثالي معين يكون أساساً لعمله
كما أن تقدم المجتمع يجب أن يكون له هدف أو مثل أعلى
ومن ثم فإن اليوطوبيا ضرورية لسير المجتمع .

انظر : ideology

V

vacancy poste vacant الوظيفة الخالية

الوظيفة التي تخلو من بين الوظائف المقررة بالمنشأة وذلك بسبب استقالة شاغلها أو فصله من العمل أو وفاته أو سبب انشائها إذا لم تكن الوظيفة موجودة من قبل .

vagrancy vagabondage التشرّد

هو أن لا يكون للمرء محل إقامة معروف ولا وسائل معيشة ولا مهنة ولا عمل . وركونه إلى الخمول رغم قدرته على العمل وعيشه على التسول والصدقات .

ويقال للتشرّد vagabond

vagrancy, juvenile vagabondage juvénile

تشرّد الأحداث

الحالة التي يهجر فيها القصر الذين تبلغ سنهم ثنائي عشرة سنة أو أقل منزل أهلهم أو الأوصياء عليهم ويدهون على وجوههم ولا حرة لم فيتعيشون من القصور أو الأعدال المخطورة .

validity validité المصدق، الصّحة

المصدق مفهوم واسع له عدة معانٍ تختلف باختلاف المسائل التي يهتم بها الباحثون عند التعرض لمعى الصدق . وفي ميدان البحث يقصد بالصدق أن يقيس الاختبار ما وضع لقياسه أي أن الاختبار الصادق يقيس الظاهرة التي يزعم أنه يقيسها ولا يقيس شيئاً آخر بدلاً منها أو بالاصافة إليها

فاختار القدرة الميكانيكية مثلاً لكي يكون صادقاً يجب قدر الامكان أن يقيس هذه القدرة وحدها فلا يقيس المهارة ايديوية مثلاً بدلاً منها .

ويقال معامل الصحة coefficient of validity ويبين مدى نجاح وسائل القياس في قياس ما يوكل إليها قياسه .

valuation évaluation التقدير

الحكم على قيمة شيء على وجه التقريب ويختلف التقدير من شخص إلى آخر تبعاً لتفكيره وانجهااته ولذلك يعتبر التقدير الشخصي subjective valuation تحكيمياً . أما التقدير الموضوعي objective valuation فهو التقدير الذي يمكن الوصول إليه عن طريق مقياس موضوعي لا دخل فيه للاعتبارات الشخصية .

value valeur القيمة

كل ما يعتبر جديراً باهتمام الفرد وعتائيه وشدائه ، لاعتبارات اجتماعية أو اقتصادية أو سيكولوجية الخ...

والقيم أحكام مكتسة من الظروف الاجتماعية يتشربها الفرد ويحكم بها وتحدد مجالات تفكيره وتحدد سلوكه وتؤثر في تعلمه فالصدق والامانة والشجاعة الأدبية والولاء وتحمل المسؤولية كلها قيم يكسبها الفرد من المجتمع الذي يعيش فيه . وتختلف القيم باختلاف المجتمعات، بل والجماعات الصغيرة .

والقيمة قد تكون ايجابية أو سلبية كالتمسك بمبدأ من المبادئ أو بالمعكس احتقاره والرغبة في البعد عنه .

objective لكل قيمة معنيان أحدهما موضوعي وفق هذا المعنى تكون القيمة كل ما من شأنه في أي شيء من الأشياء أو موجود من الموجودات أن يجعله حديراً بالرفة فيه واقتنائه أو بالاحترام .

أما المعنى الآخر فذاتي subjective وهو ما يرغب فيه شخص معين أو يحترمه وفي هذا المعنى تختلف القيمة من شخص لآخر بحسب الموقف الذي يحيط بكل منهم وحاجاتهم وأذواقهم .

ونمة قيم لا حصر لها في كل مجتمع كالتقييم الجمالية aesthetic وتبين القبيح والحليل أي ترسم معايير القبح والجمال وتبين مثلاً متى تكون الفنون جميلة ومتى تكون غير ذلك .

والتقييم الأخلاقية ethical وهي التي ترسم معايير الخير والشر وتبين متى يكون الفعل أو الشيء خيراً ومتى يكون شراً .

والتقييم المنطقية أو العقلية logical or rational وهي التي تبين الصواب والخطأ في الأفعال والمعتقدات .

وبتحليل مختلف أنواع القيم يكون من الممكن ترتيبها في مقياس متدرج وفق أهميتها values scale فالقيم الدنيا توجد في أسفلها والمتوسطة في وسطه والعليا في أعلاه وهو ما يطلق عليه الخير الأسمى summum bonum

انظر : بحث القيم axiology ، القيمة الاجتماعية social value

القيمة المضافة value, added valeur ajoutée

الفرق بين قيمة المنتج الجديد وبين قيمة السلع الوسيطة ، أي القيمة التي تضاف إلى قيمة السلع الوسيطة كنتيجة للعملية الإنتاجية .

وتعتبر القيمة المضافة إجمالاً عن الدخل القومي أو الناتج القومي وتتكون من الأرباح وغوائد رأس المال والأرباح .

value, economic valeur économique

القيمة الاقتصادية

القيمة في الاقتصاد اصطلاح يعبر عن الأهمية الاقتصادية

التي يصعبها الفرد أو المجتمع على سلعة أو خدمة ما وتنصب مختلف نظريات القيمة على بحث القوى أو الاعتبارات التي تحدد الأثمان النسبية للسلع والخدمات .

ويتميز رجال الاقتصاد بين :

(١) القيمة الاستعمالية use-value ويقصد بها أهمية السلعة أو الخدمة من حيث أنها تشبع حاجة من ينتجها ويستخدمها في تحقيق هذا الإشباع أو من يحصل عليها من أجل الغرض ذاته .

(٢) والقيمة التبادلية exchange-value وتعبر عن العلاقة بين السلعة التي ينتجها شخص ما والسلع الأخرى التي ينتجها سواه .

ويذهب كارل ماركس إلى أن العمل هو المقياس المشترك بين الأشياء، أي أن العمل المجهز في الأشياء هو مقياسها، فالعمل هو قوام أو مادة القيمة. وكل السلع من حيث هي قيم ليست إلا عملاً إنسانياً متجسداً أو متجسداً .

ومقياس قيمة سلعة هو زمن العمل المستخدم لإنتاجها أي الزمن اللازم اجتماعياً لإنتاجها. وهو الزمن الذي يستلزمه كل عمل بنفذه بدرجة متوسطة من الكفاءة والمجهود في ظروف تعد عادية بالنسبة لوسط اجتماعي معين .

ويقصد بعض الاقتصاديين بالقيمة الاجتماعية social value مدى مساهمة سلعة أو خدمة ما في تحقيق الرفاهية الاجتماعية. وهذه المساهمة قد لا ترتبط على أي نحو بالثمن الذي يدفع بالفعل .

تضارب القيم value conflict conflit des valeurs

يقصد بذلك التضارب بين قيم الجماعات المختلفة في المجتمع الواحد فقد تتميز ثقافة فريق من المجتمع بالترعة المحافظة والسات والحفاظ على التقاليد فيقومون كل إصلاح بينها تتميز ثقافة فريق آخر بالتححر وتقييم الأفكار والأشياء على أساس نفسي فيستقبلون التغير استقبالا حساسا .

التخريبية ، التخريبية vandalism vandalisme

مبدأ تعتمد تدمير وتحطيم كل ما هو جميل . وهذه الكلمة مشتقة من «الزوال» الذين عرفوا بميلهم للتخريب .

vanishing choice choix disparaissant

الإختيار المتلاشي

النظرية التي وضعها المؤرخ ارنولد توينبي ومؤداها أن تقدم العلم والتكنولوجيا سوف يؤدي إلى ازدياد التشابه والترديد في السلع والأشياء مما يترتب عليه بالضرورة أن يفقد الإنسان حريته في الاختيار .

variables variables

المتغيرات

المتغيرات في الإحصاء هي البيانات التي تتغير من قيمة إلى أخرى ويتم الباحث بقياسها وبايجاد العلاقة بينها . والمتغيرات على ثلاثة أنواع :

١ - المتغير المستقل independent variable

العامل المسبب كأن نفترض أن معيشة الطفل في طبقة اجتماعية هي العامل المستقل أو العامل المسبب لتحديد مستوى ذكائه .

٢ - المتغير المعتمد أو الناتج أو المتعلق

dependent variable أي العامل الذي يعتمد على العامل المسبب والذي غالباً ما يكون متعلقاً به وناتجاً عنه ، فستوى ذكاء الطفل في الفرض السابق يعتمد ويتعلق على معيشته مدة طويلة في طريقة اجتماعية معينة .

٣ - المتغير الوسيط أو العامل المُفسّر Intervening

variable وهذا العامل ليس من نوع العاملين السابقين وإن كان يتوسطهما ويفسر طبيعة العلاقة بينهما، ويعتبر اللاشعور والعقد النفسية والعقل الجسمي من قبيل العوامل المفسرة لنوع العلاقة بين العامل المستقل والعامل الناتج .

variance desaccord

التباين

التباين في الإحصاء هو متوسط مربعات فروق القيم عن المتوسط، أي أنه ربع الانحراف المعياري، ويمتاز التباين عن الانحراف المعياري في أن استخدامه أعم وأنه يصلح لعمليات كثيرة .

variations variations

التغيرات

يتم التحليل الاحصائي بالمتغيرات المختطفة فيقوم بقياسها حيث تميد هذه المقاييس في اتخاذ القرارات بشأن الخطط والتنبؤات المستقلة

vell voile

الحجاب

جزء من ملابس المرأة يغطي الوجه، عرفه اليونان والرومان، وله دلالة سحرية رمزاً إلى عادة عذارى المعابد في لبسه في الاحتمالات الدينية، وقد اتخذت الوانا مختلفة على مر العصور، وكان لرفع الحجاب دلالة على تحرر المرأة .

vendetta vendetta

الأخذ بالثأر

retaliation انظر :

verdict verdict

قرار المحلفين

قرار اجماعي تلي به هيئة المحلفين في المسائل الواقعية المعروضة عليها .

وقد يكون هذا القرار بالقرعة chance verdict أي عن طريق القرعة لا عن طريق الاتفاق السلم وكان يعتبر مشروعاً حتى قضت عليه التشريعات الحديثة .

كما قد يكون قرار ترضية compromise verdict تتخذه هيئة المحلفين نتيجة تنازل بعض أعضائها عن رأيه للبعض الآخر .

verification vérification

التحقق، التحقّق

عملية الوصول إلى حقيقة الفرض الذي لم يثبت صدقه عن طريق التحليل الاحصائي للبيانات. والتحقق هو المنصر الأساسي في المنهج العلمي .

وهناك أنواع مختلفة من التحقّق منها التحقّق التكراري

replication verification وذلك ماعادة اجراءات

البحث وتحقّق التماسك consistency verification

وذلك عن طريق الربط بين التماسك المنطقي للفروض والانساق النظرية

correspondence verification وتحقّق التطابق

وذلك بعملية الوصل بين الملاحظات الامبيريقية والفروض النظرية

veteran vétérán, ancien combattant

المُحَارِب القَدِيم

الفردي الذي أدى الخدمة العسكرية ثم عاد إلى حياته السابقة بعد أن أتم مدة هذه الخدمة .

veto, popular veto populaire **حَقّ الإِعْتِرَاض الشَّعْبِيّ**

الحالة التي يعترض فيها صدد من الناحيين بنص عنه الدستور على قانون ما خلال مدة معينة من تاريخ صدوره وطلب عرضه على الاستفتاء الشعبي ويجب في هذه الحال إجراء ذلك الاستفتاء بحيث يلفي القانون في حالة عدم موافقة أغلبية الشعب عليه .

vice vice **١ - الرِّذِيلَة**

سلوك فردي لا تفرقه القواعد الخلفية نظراً لاجتماعه إلى الاضرار بالشخصية من النواحي الدينية والعقلية والاجتماعية واحتمال انتقال أثره إلى الآخرين .

ويقال **الإِتِّجَار بالرِّذِيلَة** commercialized vice للدلالة على البغاء .

٢ - القَيْب

في القانون الشاذة أو الضرر الذي يعلق بشيء ما بما يحول للطرف المضرور المطالبة بالتعويض .

vicious circle of poverty cercle vicieux de la pauvreté **دَوْرَة الْفَقْر المُفَرَّغَة**

تتضمن الدائرة المفرغة للفقر أن هناك مجموعة دائرية من القوى التي تؤثر على بعضها البعض وتتفاعل مع بعضها البعض، بحيث يبقى السكان الفقراء في فقرهم بصفة مستمرة، فالفاقة تؤدي إلى نقص التغذية الذي يسبب في ضعف الصحة والذي يؤدي إلى قلة الإنتاج التي تسبب في انخفاض الأجر وهكذا .

village village **الْقَرْيَة**

وحدة سكنية زراعية أكثر منها حضرية ويحدد العنصر عدد سكانها بما لا يزيد عن ١٠٠٠ نسمة بينما يحدد العنصر الآخر هذا العدد بما لا يزيد عن ٢٥٠٠ نسمة .
على أن المعايير الرسمية التي تحدد القرى تختلف من بلد

إلى آخر . ويوحد اليوم من الجماعات المحلية ما يعتبر قرى بينما هي في الحقيقة تعتبر ضواحي للمدن .

village council conseil du village **مَجْلِس الْقَرْيَة**

يضم قادة القرية ويمثل المؤسسات الموجودة بها ويعمل على دراسة مشاكل المجتمع المحلي وتنفيذ المشروعات التي تخدم القرية، كما يقوم بتنسيق العمل بين المجهودات الأهلية والمجهودات الحكومية لتطوير المجتمع المحلي .

violence violence **العُنْف ، الإِكْرَاه**

استخدام الضغط أو القوة استخداماً غير مشروع أو غير مطابق للقانون من شأنه التأثير على إرادة فرد ما .

والإكراه من الناحية القانونية إذا وقع على من تعاقد يكون سبباً في بطلان التعاقد .

virtue vertu **الْفُضِيلَة**

التمسك بالشرف والأخلاق القويمة ، وإذا أطلقت على المرأة فإنها تعني العفة .
انظر : morality

visual aids moyens visuels

وَسَائِلُ الإِنْفِصَاح أَوْ أَلْمِيعَاتُ البَصَرِيَّة

هي الوسائل التي تعتمد في التعلم على حاسة البصر باعتبار العين الطريق الرئيسي للتعلم وتستعمل عادة عبارة الوسائل السمعية البصرية audio-visual aids للدلالة على الأدوات التي تستخدم لتحسين عملية التعلم وتوضيح معاني الكلمات، أو تدريب الأفراد على المهارات أو تنمية الاتجاهات أو غرس القيم دون الاعتماد على الألفاظ والرموز والأرقام .

vital statistics statistiques vitales

الإِحْصَاءَاتُ الْحَيَوِيَّة

تبحث في احصاء السكان وحركتهم من حيث الزيادة والنقصان، وما يكتنف حياتهم من الصحة أو المرض. وهذا يشمل تعدادات السكان واحصاءات المواليد والوفيات. واحصاءات الزواج والطلاق، واحصاءات الأمراض واصابات الوفيات المنسوبة عنها الخ ...

vitalism vitalisme

المذهب الحيوي

الرأي القائل بأن الظواهر الحيوية لها خواص معينة لا مثل لها في الظواهر الكيميائية والفيزيائية ومن ثم نظوي على قوة حيوية مقابلة للقوة المادية .

vocation vocation

١ - المهنة ، الوظيفة

انظر : profession , occupation

٢ - الإقتداء

انظر : aptitude

vocational guidance orientation

professionnelle

التوجيه المهني

انظر : guidance, vocational

vocational training formation professionnelle

التدريب المهني

يقصد به برامج التدريب القصيرة التي تهدف إلى تزويد الأفراد بالمعارف والمهارات التي تتطلبها مجموعة من المهن المتصلة ببعضها .

دأباً إذا كان يهدف إلى تكوين العمال المهرة ومنحهم مقدمات معترف بها ويقوم كجزء من النظام المدرسي فيطلق عليه التعليم المهني vocational education .

انظر : التدريب training

voluntarism voluntarisme

الترعة الاختيارية ، الإرادية

مذهب يرد كل وجود إلى الإرادة الإنسانية ويرى أن لها التأثير الأول الحاسم في تحديد مجرى التعبير الاجتماعي .

ويقصد بالإرادة في دراسة السلوك البشري الاهتمام الذي يؤكد أهمية اختيار الفرد واتخاذ القرارات في تحديد السلوك . كما ينظر إلى السلوك الإنساني كسلوك رشيد وغائي ولا يتحدد كلية بالعوامل الخارجية والنمط الاختياري voluntaristic model في السلوك البشري يقابل النمط الحتمي deterministic model .

أما الترعة الاختيارية في الأخلاق فتري أن الإرادة

الشريفة هي محور كل المسائل الخلقية وأعلى من أي معيار حتى آخر كالصميم أو قوة العقل . وإن ما تختاره الإرادة يحدد العمل الحيري

وتقرر الإرادية في القانون بأن الصفة الالتزامية للقواعد القانونية ما هي إلا تعبير عن الرغبة العامة للجماعة ، فهي تستند إلى إرادة هذه الجماعة دون غيرها .

voluntary arbitration arbitrage volontaire

التحكيم الاختياري

انظر : التحكيم arbitration

voluntary groups groupes volontaires

الجماعات الاختيارية

هي التي ينتمي إليها الإنسان بمحض اختياره ووفق إرادته ويكون بقاءه فيها أو انسحابه منها رهن مشيئته ، ومن أمثلة هذا النوع من الجماعات : الأندية ، وجماعات اللعب ، جماعات الأصدقاء ، الجمعيات التعاونية ، الجماعات السياسية .

volunteer bureaux bureaux des volontaires

مكاتب المتطوعين

تعمل مكاتب التطوع كهمزة الوصل بين المتطوع والمؤسسة الاجتماعية التي تحتاج إلى متطوعين حيث تحصل عن طريق هذه المكاتب للمبادرات العامة في المجتمعات الحضريّة والريفية على المتطوعين ، ويعد المواطنون الراغبون في التطوع في وقت فراغهم الأعمال التي تحتاج إلى خبراتهم .

voting scrutin

التصويت

انظر : suffrage

ana. ballot

vow voeu

النذر

وعد مقدس لكائن فوق الطبيعة يلزم بمقتضاه فرد نفسه أما على الإطلاق أو بشرط الحصول على مساعدة متوقعة أو القيام بخدمة خاصة أو بعمل ديني أو الامتناع عن نوع معين من السلوك .

وهو	votive offering	ويقال الذَّبر أو القَرْبَان	شهود حسي يحقق به الفرد الشهوة الجنسية بمشاهدة
		الضحية التي تقدم وقاء للذبر الذي تعهد به الفرد	الاتصالات الجنسية أو النظر خلسة للمناطق الشبقية في جسم
7	voyeurism mixcopie	إغلاص النظر الشَّقِي	الحس الآخر .

W

wage salaire

الأجر . للركب

الأجر طبقاً للتعريف العادي هو المبلغ الذي يتقاضاه الأجير الذي يؤجر ما يملك من قدرة على العمل لصاحب العمل لإنتاج السلع والخدمات تحت امرة الأخير ولحسابه .

أما في التعريف الاقتصادي فالأجر عبارة عن ثمن العمل (الفكر البورجوازي) أو ثمن قوة العمل (الفكر الماركسي)

والأجر قد يكون أساسياً basic wage وهو ما يدفع

مقابل العمل الذي يؤدي خلال أوقات العمل العادية

وقد يكون إضافياً overtime wage وهو ما يدفع

زيادة عن الأجر العادي الذي يؤدي خارج أوقات العمل المقررة ويكون عادة بمعدل أعلى من المعدل المعتاد .

وهناك الأجر التقديري nominal wage ويمثل أجر

العامل مقدراً بالنقد في وقت معين .

والأجر الحقيقي real wage وهو مجموع المبالغ

والخدمات التي يستطيع أن يحصل عليها العامل مقابل الأجر

التقدي الذي يتقاضاه وهذا يتوقف على مستوى الأثمان السائد والذي يتغير من وقت لآخر ومن مكان إلى مكان .

وهناك طرق عديدة لحساب الأجور فقد يدفع الأجر

على أساس الوقت daily or hourly wage ولا تأخذ هذه

الطريقة في الاعتبار الفروق الفردية بين العمال واختلاف

قدراتهم على الأداء والانتاج .

والأجر على قدر الانتاج piece rate wage or

output wage وتؤكد هذه الطريقة الفروق الفردية وتساعد على إبعاد الدافع لدى العامل لزيادة الانتاج .

wants besoins

المحاجات

يقصد بالحاجة في علم الاقتصاد شعور مادي أو معنوي يحفز الإنسان على العمل وبذلك النشاط من أجل الحصول على السلع والخدمات التي يمكن أن تشبع هذا الشعور إشباعاً كلياً أو جزئياً .

والحاجة وضرورة إشباعها هما القوة الدافعة على النشاط الاقتصادي أيّاً كانت صورته أو درجته وأيّاً كان مبلغ تطور الإنسان أو المجتمع البشري .

war guerre

الحرب

أعمال عدائية مسلحة بحجم كبير ودرجة كبيرة أو صغيرة من الاستمرار بين أمتين أو دولتين أو حكومتين أو أكثر ويهدف من ورائها كل فريق إلى صيانة حقوقه ومصالحه في مواجهة الطرف الآخر

والحرب لا تكون إلا بين الدول أما النضال المسلح فيتم بين بعض الجماعات داخل دولة ما أو الذي تقوم به جماعة من الأفراد ضد دولة أجنبية .

وتحدث الحرب عادة نتيجة لتفاعل عوامل كثيرة أهمها العوامل الاجتماعية والاقتصادية ونظم الحكم في البلاد ويرجع التفسير الاشتراكي ظاهرة الحروب إلى وجود علاقة سببية بين « أصحاب المصالح المادية » وبين الحرب العدوانية .

defensive والحروب نوعان : حروب دفاعية
تحدث عندما يجد المواطنون عدوًّا ينبغي الاعتداء عليهم
فيعملون إلى الدفاع عن أراضي البلاد .

offensive والتّوع الثاني هو الحرب العدوانية
التي تعتدي فيها قوة أجنبية على شعب مسلم ، وينبئ الدافع
للملوان من نعمة عدوانية عنصرية أو دينية أو سياسية ومن
عقدة السيطرة والاستملاء .

ويقال : الحرب الباردة cold war اصطلاح شاع
استعماله بعد الحرب العالمية الثانية للتعبير عن حالة التوتر
الدولي الناجمة عن الخلافات بين الولايات المتحدة الأمريكية
والاتحاد السوفيتي .

والحرب النفسية psychological warfare ويقصد
به استخدام الدعاية والوسائل السيكولوجية الأخرى للتأثير
في معنويات العدو واتجاهاته لحلق الانشقاق والتدمير بين
صفوفه .

والحرب الأهلية civil war وهي التي تنشب
بين أبناء البلد الواحد وأكثر ما تدفع إليها النزعات الحزبية
أو المعارضة الشديدة للحكومة .

waste, economic gaspillage
الضّاع الإقتصادي ، الفاقد الإقتصادي

الاسراف في استخدام الموارد المتاحة، ومن مظاهره
مثلاً زيادة نسبة الفاقد أو العادم من المواد عن النسبة المعتادة .
أو تمطل بعض الموارد تمطلاً جزئياً أو كلياً أو المبالغة في
الانفاق على بعض بنود التكاليف بلا مبرر اقتصادي .

وتتجه المجتمعات الصناعية الحديثة إلى حث الأفراد
على زيادة الاستهلاك waste making لترويج السلع
الصناعية المختلفة دون أن تستدعي ذلك حاجة الأفراد
الفعلية .

we-feeling الشعور بالتحنن conscience collective

شعور الفرد في الجماعة الأولية الذي تتولد عنه روح
الجماعة we-spirit ولهذا الشعور قوى انفعالية وجاذبة
تجعل الشخص داخل الجماعة in-group وتصله عن
الجماعات الخارجيّة out-group .

الجماعة التّمايكية we-group le "nous" collectif

الجماعة التي ينتمي إليها الفرد ويلين لها بالولاء
والإخلاص والاحترام والتعاون ويفخر بانتمائه إليها .
ويظهر أفراد هذه الجماعة بكمالية إلى الجماعات
الأخرى they-group .

wealth richesse الثروة

بغني هذا الاصطلاح من وجهة نظر الفرد كل الممتلكات
التي لها قيمة تبادلية، فالثروة الفردية تشمل الموارد الصالحة
لإشباع الحاجات سواء كانت سلعاً مادية أم حقوقاً قبل
الآخرين . أما من وجهة نظر المجتمع فتشمل الثروة الموارد
الطبيعية والسلع الملوك ملكية جماعية كالمرافق العامة والطرق
والمناجم والسكك الحديدية الخ ...

والثروة في الاستعمال الصيق مساوية لرأس المال وإن
كانت تعطي معنى القابلية للإشباع في حين أن رأس المال
يركز على الطاقة الانتاجية للرصيد من الأشياء ذات القيمة
الاقتصادية .

wedding noca حفل الزّفاف ، العرس

سلسلة من التصرفات الرمزية تقررها العادة أو التّواعد
الدينية يتم فيها الاقتران بين رجل وامرأة .

welfare bien-être ١ - الرفاهية

الحالة التي تتحقق فيها الحاجات الأساسية للفرد والمجتمع
من غذاء وتعلم وصحة وتأمين ضد كوارث الحياة .

٢ - الرعاية

الخدمات الاجتماعية المنظمة التي تهدف إلى تحسين أحوال
فئة أو جماعة .
cf. social welfare

welfare economics économie de bien-être

الإقتصاديات الرّفاهية

يقصد بذلك مراعاة المدى الذي يصل فيه النّسق
الاقتصادي إلى الأهداف المحددة من قبل والتي من المفروض
أن تلغ أقصى حد من الرعاية الاجتماعية، وتخطيط السياسات
العامة التي من شأنها التأثير على التّغيرات الاقتصادية الموجهة

نحو هذا الهدف. ويقرر « ييجو » الذي وضع هنا الاصطلاح أن نفقات الانتاج تتضمن بعض التكاليف الاجتماعية كعلاج العمال المرضى وتحسين ظروف العمل ولذلك فقد ميز بين الأرباح الاجتماعية التي تنشأ عن الانتاج وبين الأرباح الخاصة، وعلى ذلك فإن اقتصاديات الرفاهية هي ذلك الجزء من الرفاهية الاجتماعية الذي يتناول المقياس النقدي بهريق مباشر أو غير مباشر ومن ثم يفترض أن زيادة الرفاهية الاقتصادية تؤدي إلى زيادة مناظرة في الرفاهية العامة .

welfare fund caisse du service social

صندوق الرعاية الاجتماعية

نظام تقيمه المنشآت وله شخصية معوية مستقلة ونحدد له موارد خاصة للصرف على أوجه الرعاية الاجتماعية .

welfare state Etat providence

دولة الرفاهية

دولة الرفاهية هي ما يفترضه المجتمع في الدولة التي تتحمل مسؤولية رسمية وواضحة نحو تحقيق الرفاهية الأساسية لأعضائها وتظهر مثل هذه الحالة إذا أصبح المجتمع أو الذين يتولون أموره مقتنعين بأن رفاهية الفرد بجانب حفظ النظام والأمن القومي من الأهمية بمكان بحيث لا يمكن تركها للتقاليد أو التنظيمات غير الرسمية والمشروعات الخاصة بل هي مسؤولية الحكومة .

ويقابل دولة الرفاهية التي تقوم بإداء الخدمات التي يتطلبها المجتمع الدولة الحارسة gendarme state وهي التي تقتصر وظيفتها على وضع القواعد لصيانة النظام في المجتمع .

well-being bien public; prospérité sociale

الخير ، الرفاهية

انظر : welfare

weltanschauung conception du monde

النظرة الشاملة للعالم

كلمة المانية تدل على المفهوم الشامل للعالم world outlook بما فيه من مجتمع وأنظمة كما يراها الفرد أو الجماعة من خلال نسق قيمي وتطبيق هذه النظرية

من خلال السوق والانتعاشات الملائمة كأن يقال : النظرة الاعلامية إلى العالم أو « نظرة العصر الوسيط إلى العالم » .

wergild rançon

الغدية ، الدية

انظر : ransom

white-collar class classe d'employés

de bureaux

طبقة الموظفين

تطلق هذه العبارة على الموظفين الذين يعملون في الإدارة والأعمال الكتابية والبيع وغيرها من الأعمال الفكرية ولا يزاولون أعمالاً يدوية . وذلك في مقابل طبقة العمال blue-collar workers وبعبارة أخرى فإن هؤلاء الموظفين يكونون شريحة طبقة stratum داخل الطبقة الوسطى middle class ولا تعتبر طبقة الموظفين من وجهة نظر الملكية بين عنصر العمل وعنصر رأس المال ولكنها تعتبر كالعامل .

white-collar crimes crimes de la classe

supérieure

الجرائم الخاصة

الجريمة التي يفتريها شخص محترم وذو مركز اجتماعي رفيع أثناء ممارسته لعمله . ومن أمثلة هذه الجرائم : الاختلاس ، الاحتيال ، الكسب غير المشروع ، الاتفاقات غير المشروعة لتقييد التجارة ، غش السلع ، الرشوة .

وتوقع على هذه الجرائم عادة عقوبات أقل شدة من العقوبات التي توقع على الجرائم العادية .

ويذكر العالم الأمريكي Sutherland في دراسته التي أجراها عن جرائم الخاصة أن كثيراً من جرائم رجال الأعمال الذين ينتمون إلى طبقات اجتماعية عليا لا تظهر في سجلات الشرطة أو المحاكم وذلك بسبب تميز السلطات المختصة لهم نتيجة لما يتمتعون به من نفوذ، أو لسبب ما يكون عليه أفراد تلك الطائفة من ثقافة وخبرة تمكنهم من الاعلات من رقابة تلك السلطات حيث يكون في استطاعتهم إخفاء معالم الحقيقة .

white slavery traite des blanches الرقيق الأبيض

انظر : slavery, white

whole learning méthode d'enseignement
global

التعلم الكلي

هو أن يقرأ المتعلم الموضوع المطروح كله ثم يعيد ذلك. وتستخدم الطريقة الكلية في حالة المادة التي تحتوي على معنى كلي مما يجعل عنصر الفهم للموضوع ككل ذا أثر حيوي وهام في عملية التعلم. وتزداد قيمة وقائدة الطريقة لكتابة في حالة الأدباء حيث يستطيعون ادراك العلاقات بين الأجزاء وبالتالي يزداد ادراكهم وفهمهم للموضوع كوحدة متكاملة .

widowhood veuvage

الترمل

الحال الذي يكون عليه أحد الزوجين إذا مات عنه الزوج الآخر ولم يتزوج بعده .

وتقرر أنظمة التأمينات الاجتماعية معاشات لأرامل الأفراد الذين كانوا مشتركين في هذه التأمينات ويشترط في منح المعاش عدم اشتغال المرأة وعدم زواجها .

wife's rights droits de l'épouse

حقوق الزوجة

حقوق الزوجة على الزوج كثيرة منها أن ينفق عليها ويكسوها ويسكنها في الدار التي تليق بها ويعد لها هذه الدر اعداداً يكفل لها الراحة. ومنها الا يكلفها الزوج أن تنفق على شيء من شؤون البيت. وإما يجب على الزوج أن ينفق على جميع ما يحتاجه البيت من ماله ، ونحوه بعض الشرائع للزوجة تمام الولاية على مالها إن كانت مكلمة رشيدة . بينما لا نحول لها شرائع أخرى مثل هذا الحق .

will 1- volonté

١ - الإرادة

الشعور بالعرض الذي يريد الإنسان والصمم على تحقيقه .

والإرادة في ضوء الاعتبارات الحقيقية شاطو برمي إلى حل الصراع بين عدة غايات بتطبيق العناية التي يلائمها الشعور بالواجب والالزام على سواها من العايات التي تبعها الشهوة .

وحرية الإرادة في الفلسفة الأحلامه متحد اتجاهين اتجاه يرى أن الإنسان حر مسئول عن أفعاله وأن سلوكه امر

مستقل عن المؤثرات الخارجية أو الداخلية، واتجاه يقوم على فكرة الحتمية ويرى أن الفرد لا يملك حرية الاختيار تعاضد الكامل .

2- testament

٢ - الوصية

سند يعبر فيه الشخص عن مشيئة ورعته في كيفية التصرف بأمواله بعد موته. وتصدر الوصية وفقاً للقواعد التي يقررها القانون

wisdom sagesse

الحكمة

النحوط في تدبير الأمور والمعرفة الكاملة لكل ما يستطيع الإنسان أن يعرفه اما لتدبير حياته أو لحفظ صحته والحكيم هو الذي يعمل سلوكه مطابقاً لأحكام العقل، أو الذي يعد لكل أمر عدته، أو الذي يملك نفسه ويتحرر من اهوى والطمع ويواجه مشكلات الحياة في صبر واعلمتان.

witchcraft sorcellerie

السحر ، الشفوة

انظر : sorcery

withdrawal retrait

الانسحاب

يقصد بالانسحاب في علم النفس أحد أنماط السلوك التي تزيد الاجباط عن القرد . وقد يصبح الانسحاب حيلة دفاعية يعتاد عليها الفرد وتضمن بعض مظاهر الاعتماد عن الواقع كالإدمان .

woman's rights droits de la femme

حقوق المرأة

انظر الحركة النسائية feminism

women, employment of emploi des femmes

تشغيل النساء

انظر : النساء العاملات female workers

work travail

العمل

يقصد بهذا الاصطلاح المعنى الشامل حيث ينصص أي نوع من أنواع العمل بدني أو عقلي أو عمل الآله أو القوى الطبيعية . بينما تنصص كلمة labour على العمل الشري وحمده

وتنقسم الأعمال بحسب طبيعتها إلى عمل يدويّ manual وعمل عقليّ intellectual وبحسب شكل أدائها إلى عمل الإدارة administrative وعمل التنفيذ executive وبحسب صعوبتها إلى العمل البسيط simple والعمل المتخصص specialized

انظر : العمل labour

تدفق العمل work flow écoulement du travail

النشاط الذي يتم في أحد المكاتب أو الأقسام من حيث نوعه وكميته وخطواته والوقت الذي يستغرقه ونستخدم خرائط تدفق العمل لدراسة هذا التدفق ومحاولة التغلب على ضغط العمل أو سوء توزيع الموظفين .

work improvement amélioration du travail

تحسين العمل

الجهود المنهجية التي تبذل لرفع مستوى العمل عن طريق مراقبة التماذج والسجلات وتحليل الطرق والجراءات ومراقبتها .

work load charge du travail

عبء العمل

كمية العمل التي يؤديها الفرد أو القسم أو المنشأة أو المقرر أدائها ويعبر عنها عادة بوحدات العمل القياسية .

وتساعد معرفة عبء العمل في تحديد عدد الأفراد المطلوبين من القوى العاملة .

standard work units

work measurement étude du temps au chronomètre

قياس العمل

قياس العمل أو دراسة الوقت عبارة عن تسجيل الوقت الذي يستغرقه القيام بأي جزء معين من العمل من أجل تحليل النتائج وفحصها بدقة ، ومن أجل التخلص من كل وقت غير منتج في سبل وضع مقاييس معيارية للوقت .

work relief secours aux chômeurs

إغاثة العاطلين

المبالغ التي تدفعها الجهات المختصة للعاطلين عن العمل

أو الدين لا يكفي كسبهم لسد حاجاتهم الضرورية من الأموال المتوافرة على سبيل الإعانات والأبواب المرصدة لهذا الغرض .

work simplification simplification du travail

تبسيط العمل

الجهود الخاصة بتحليل الأعمال المختلفة وتبسيط تدفقات سيرها وكميتها لاستبعاد الأعمال غير الضرورية بعية الحصول على درجة أكبر من الكفاءة في أداء العمل وإجراءاته وطرقه .

وقد يقتضي ذلك إعادة توزيع الموظفين أو تغيير الإجراءات أو تعديل تدفق العمل ليتلاءم مع البناء التنظيمي أو تحديد سلامة البناء التنظيمي لتدفق العمل وإجراءاته وأدواته .

work study étude des modes opératoires

دراسة العمل

المراجعة التفصيلية للعمليات الصناعية في تابعها وفي تصاميم كل منها ، وتشمل دراسة طرق العمل work measurement method study وقياس العمل والتي تستخدم للتأكد من أن اليد العاملة والتجهيزات المادية قد استعملت على أفضل وجه ممكن للقيام بعمل معين .

worker travailleur

العامل

أي فرد يؤدي أعمالاً يدوية أو غير يدوية ويعمل لقاء أجر في خدمة صاحب عمل وتحت سلطته أو إشرافه. وإذا وردت كلمة عامل منفردة فإنها تشمل المستقلين والمعال البدويين جميعاً .

انظر : labourer

worker, independent travailleur independant

المستقل لحسابه

عامل مستقل لا يستخدم عمالاً أحرار . ولكن قد يساعد عمال من أفراد الأسرة بدون أجر .

workers' education education des travailleurs

تعليم العمال

انظر : الثقافة العمالية labour education

working class classe ouvrière الطَبقة العَامِلَة

جماعة العمال اليدويين في المجتمع الصناعي لحديث الذين يشغلون الوظائف الدنيا في طبقات المجتمع بسبب دخلهم ومركزهم والظروف المحيطة بهم ومشاكلهم الناشئة عن هذه الظروف .

working conditions conditions du travail

ظُرُوف العَمَل

انظر : labour conditions

working mothers mères ouvrières

الأمهات العاملات

انظر : female workers النساء العاملات

working population population active

الفاعِلُون في قُوَّة العَمَل

انظر : population, active السكان العاملون

workmanship habileté dans le travail

المَهَارَة ، البَرَاعة في العَمَل

مقدار المهارة والدقة أو أية قدرة أخرى يبذلها العامل في تأدية عمله أو في الإنتاج .

انظر : proficiency الكَمَامَة المِهْنِيَّة

workshop atelier

الوَرَشَة ، المَشْغَل

مَنْشَأَة يشتغل فيها العمال يدوياً في إنتاج أو تجميع أو إصلاح السلع .

rehabilitation workshop وَرَشَة تَأْهِيل

وورشة تدريب training workshop

works council comite d'entreprise

لَجَنَة عَمَل مُشْتَرَكَة

تشكل لجنة العمل المشتركة من مندوبين عن الإدارة والعمال وتختص بتنظيم العمل وتحسين ظروفه وزيادة الاساح والاشراف على الأمن الصناعي الخ ..

world monde

العَالَم

في الفلسفة مجال الوجود أو للتجربة . وينطوي اللفظ عادة على حملة موحودات متحاسة كعالم الطبيعة وعالم النفس الخ

وينبغي عدم الخلط بين العالم وبين الدنيا أو الأرض، وهي الكوكب الذي نعيش فيه .

ويقال العالم الحسي sensible أي مجموعة الأشياء التي يمكن أن تدرك بالحواس .

والعالم العقلي intelligible وهو ما يتصل بالذهن والتفكير من ماهيات ومثل .

وهذا التقابل هو أساس الخلاف بين المذهب المسادي والمذهب العقلي .

ويقال : العالم الثالث Third World لمجموعة كبيرة من الدول لها مكاتبا في العالم من حيث سكانها ، ولكنها لا تزال متخلفة من الناحية الاقتصادية .

انظر : النظرة الشاملة للعالم weltanschauung .

worship culte

العِبَادَة

مجموعة الطقوس التي يكرم بها الفرد القوة الإلهية .

ويقال : عِبَادَة الأَسْلَاف ancestor worship

وهي من العبادات التي كانت سائدة في الصور البدائية .

وعِبَادَة النَّار fire-worship وعبادة القوة

worship of force وعبادة الذكر phallic worship

لتعبير عن إحلال قوى الطبيعة الخلاقة رمزاً لها بالذكر .

worth, net valeur nette

صَالِي حَقِّ المِلْكِيَّة ، صَالِي الإِسْتِثْمَار

فائض الأصول عن الخصوم في مشروع ما أو حق الملكية

writing ecriture

الكِتَابَة

التدوين المنظور لأية لغة من اللغات أي وضع رموز وصور بسيطة على الورق أو المواد الأخرى التاريخية (الحجر

والخشب والبردي والقماش الخ... . وقد بدأت الكتابة بالمرحلة التصويرية pictorial stage ثم تلتها مرحلة تلوين التكر deographic stage ، وفيها تتحول الصور إلى رموز ، وأخيراً تأتي المرحلة الصوتية phonetic stage أو المرحلة الأبجدية alphabetical stage التي تتقل فيها الأصوات على شكل حروف هجائية تتألف منها الكلمات وتعبّر عنها الكتابة كالحاظ منطوقة وتتميز هذه المرحلة بأن الانحصان

الكتابي فيها أكثر تحريداً أو ارتفاعاً بالعقل الإنساني. ويعتبر اختراع الأعداد من أكبر انتصارات الإنسان .

وقد استتبع اللغة الصوتية والمكتوبة مخترعات التواصل الحديثة كالبريد والبرق والتليفون والمواصلات اللاسلكية بكل أنواعها الفردية والجماعية كالإذاعة والتليفزيون ثم الصحافة وكل أنواع المطبوعات. وبهذا تساهم اللغة كأداة للتواصل الاجتماعي في تقدم الحضارة .

X

xenogamy xénogamie, fécondation croisée
تَزَاوُجُ الْأَجْناسِ الْمُتَنَابِئَةِ

تزاوج أفراد جماعة من أفراد جماعات أخرى متنبئة .

xenophobia xénophobie
الْخَوْفُ مِنَ الْغَرَبَاءِ، كُرْهُ الْأَجَانِبِ

شعور بالخوف والبغض نحو الأجانب . ويزيد هذا
الشعور الاعتداد بالجنس **ethnocentrism**

xenodochium xénodochium
الْخَانُ، التَّزَلُّ
كانت هذه الكلمة تستخدم في الجغرافيا فنياً مفسى للدلالة
على الفندق الريفي المخصص لايواء واستراحة المسافرين الغرباء
وغيرهم .

ويقال: **xenodochia** كلمة يونانية كان يستعملها
قدماء اليونانيين للدلالة على مأوى الغرباء .
انظر: **hostel** .

xenocentrism xénocentrisme التَّوَكُّيْزُ عَلَى الْغَيْرِ

إطار إرشادي تنظر من خلاله أفراد جماعة إلى جماعة
أخرى باعتبارها تمتلك كل ما هو مرغوب فيه وفوق قيمة
ومن ثم تقم الجماعة الأولى على أساس المقارنة بالجماعة
الثانية .

xenoglossophilia xénoglossophilie
التَّشَدُّقُ بِالْأَلْفَاظِ الْغَرَنَاءِ

اضطراب بسيط يؤدي إلى استخدام كلمات غريبة أو
من أصل أجنبي في الوقت الذي يمكن فيه إجادة التعبير
بكلمات بسيطة دارجة .

xenophily xénophilie مَحَبَّةُ الْأَجَانِبِ
المروءة نحو الأجانب والتعاطف معهم وجدائياً .

Y

yellow-dog contract contrat du travail

anti-syndical العقد المُقيد لِحرِيَّةِ العامل

عقد عمل يتمهد بموجبه العامل بعدم الانضمام لأية نقابة غير نقابة المنشأة طالما كان يعمل بالمنشأة التي تعاقده معها .

yeoman 1 – petit propriétaire

١ - المزارع المالك ، مالك زراعي صغير

يطلق هذا الاصطلاح في إنجلترا على المزارع الذي يمتلك قطعة أرض صغيرة ويقوم بزراعتها .

2 – subordonné ٢ - التابع

خادم أو موظف صغير في قصر ملك أو نبيل .

yoga yoga اليوجا

مذهب مستمد من الفلسفة الهندية يهدف إلى السيطرة على الجسم والفكر عن طريق تدريبات خاصة للوصول إلى الصحة السليمة وتحرير النفس وتطهيرها حتى يتحقق الهدف

النهائي وهو الاتحاد مع الكون .

young delinquent jeune délinquant

حدث مُتحرِّف

delinquant انظر :

youth jeunesse الشباب

الأفراد الذين تتراوح أعمارهم بين الثامنة عشرة والرابعة والعشرين ، أي الذين أمموا عادة الدراسة الصامة ، وتتميز هذه المرحلة بأنها مرحلة انتقالية إلى الرجولة أو الأمومة . ويتخطى الأفراد فيها مرحلة التوجيه والرعاية ويكونون أكثر تحرراً ولهذا تحتاج هذه المرحلة إلى عناية خاصة .

youth welfare protection sociale

de l'adolescence رِعاية الشباب

المجهود التي تهدف إلى مساعدة الشباب على أن يمتازوا بمراحل النمو بنجاح ، وحتى يكتسبوا قدرات ومهارات واتجاهات تساعد على أن يكونوا مواطنين صالحين .

Z

zeal zèle

الحمية ، الحماس

الحماس الشديد وراء أي شيء والاهتمام المتزايد به ، ويكون محموداً إذا كان مصحوباً بالمعرفة .

zeitgeist esprit de l'époque

روح العصر

الطابع أو الاتجاه العام العقلي والأخلاقي والثقافي الذي يميز أي عصر من العصور .

zero defects action d'éviter les défauts

إنعدام العيوب

برنامج يهدف إلى تحسين نوعية العمل وتشجيع الموظفين على تأدية العمليات المسندة إليهم بدون أخطاء وذلك بإثارة روح الاحتراز لدى كل واحد منهم بإتقان العمل .

zero efficiency zéro de productivité

عدم القدرة على الإنتاج

عدم قدرة الفرد على إنجاز المقدار المطلوب في عمل معين أو عند أدائه اختصاراً مقتناً على أساس مستويات الانجاز المختلفة .

zetetic analyse zététique

التحليل البحي

طريقة رياضية مسماة بطريقة التحليل الرياضي وهي أن تفرس المسألة محلولة، وأن تنتقل من القضية المراد اثباتها إلى قضية ثابتة الصدق، فإذا كانت كل قضية تناوها بالبحث نتيجة للتي بعدها كانت القضية الأولى نتيجة للقضية الأخيرة، وصادقة مثلها .

Ziegornic effect effet ziegornique

الببطة الناتجة عن انتمام العمل

ينسب هذا الاصطلاح إلى الباحث الألماني B. Ziegornik والمقصود به رغبة الفرد القوية في بذل أقصى جهده لاتهاء العملية التي بدأها فيشعر بعد انتهائها بالببطة أما إذا لم يتم هذه العملية فإنه يشعر بالتوتر . ولذلك لا يرغب العامل في أن ينقل من عمل إلى آخر دون أن يتم العمل الأول .

Zionism Sionisme

الصهيونية

حركة تزعّمها صهيي يهودي يدعى Herzl من قيينا في أواخر القرن التاسع عشر ، وقصد بها إقامة دولة يهودية لتكون وطناً لليهود ، ثم تطلعت الصهيونية إلى فلسطين لتقيم دولة إسرائيل .

وصهيون اسم تل قريب من اورشليم ويطلق أحياناً على اورشليم نفسها .

zodiac zodiaque

دائرة البروج

صور ترسم على دائرة السماء ويوضح على كل جره من أجزائها الاثني عشر رسم الصورة المتعلقة بهذا الجزء ويربط المشتغلون بالمرافقة بين هذه الصور وبين صحة الإنسان وطاعه .

zonal theories théories zonales

النظريات المنبصلة بالمناطق الحضريّة

هي النظرية التي وضعها عدد من علماء الاجتماع المهتمين

بايكولوجية المدن عن التوزيع المساحي والجغرافي للسكان والخدمات في المدن .

ومن هذه النظريات، نَظَرِيَّةُ التَّمَوُّدِجِ الدَّائِرِيِّ المُرَكَّبِ **concentric zone theory** ونادى بها ارست برجس **E.W. Burgess** وتتلخص في أن المدينة تتوزع في شكل حلقات حول مركز أساسي في المدينة كمناطق رجال الأعمال ومنطقة تجارة الجملة ومنطقة سكن الطبقات المتوسطة ومنطقة سكن الطبقات الفقيرة ومنطقة سكن الطبقات الغنية .

ونَظَرِيَّةُ التَّطَاع **section theory** ونادى بها هومر هويت **Homer Hoyt** وتتلخص في أن المدينة تنقسم إلى قطاعات مختلفة لا حلقات وإن السكان يتجهون في انتقالهم في حدود محور محدد كلما نمت المدينة. وأن أكثر المجموعات السكانية انتقالاً هي الطبقات الغنية .

ونَظَرِيَّةُ التَّوَايَا التَّمَدُّدَةِ **multiple nucleus theory** ونادى بها هاريس ولمان **Harris & Ullman** وتتلخص في أن هناك عدداً من المراكز في كل مدينة لا مركزاً واحداً وأن كل مدينة تختلف عن الأخرى في نوع وعدد مراكزها .

zone zone المنطقة

مساحة تتميز بخواص معينة والمنطقة من الناحية الإدارية تمثل تقسماً فرعياً للمحافظة .

ويقال مِنطَقَةٌ إِيكُولُوجِيَّةٌ **ecological zone**

وَمِنطَقَةٌ حَضَرِيَّةٌ **urban zone**

وَمِنطَقَةٌ مَتَحَلِّةٌ **zone of deterioration**

وَمِنطَقَةٌ فِي دَوَّرِ إِتْقَالٍ **zone of transition**

zoning zonage تَقْسِيمُ الْمَدِينَةِ

المقصود بذلك تقسيم المدينة إلى مناطق معينة وتطبيق

لوائح خاصة في كل منطقة تحدد أشكال العمران ووجوه استعمال المنشآت والمباني فيها .

zoogeography zoogéographie جُغْرَافِيَّةُ الْحَيَوَانَاتِ

علم توزيع الحيوانات على سطح الكرة الأرضية . كما يقال **zoography** لدراسة ووصف الحيوانات وعاداتها .

zoöerasty zooerastie الإِنْصِعالُ الجِنْسِيُّ بِالْحَيَوَانَاتِ

انحراف عن الجنسية الناضجة يقوم على الاتصال الجنسي بين الإنسان والحيوان **bestiality**

انظر : الانحرافات الجنسية

zoolatry zoolâtrie عِبَادَةُ الْحَيَوَانَاتِ

عبادة الحيوانات التي تمثل الآلهة فيها أو في صفاتها **zoomorphism** .

zoophobia zoophobie رهاب الحيوان

خوف مرضي من بعض الحيوانات .

zoosociology zoosociologie عِلْمُ إِجْتِمَاعِ الْحَيَوَانَاتِ

العلم الذي يقوم بالدراسة المقارنة لمجتمعات الحيوان . وتقوم التجمعات الحيوانية على التكافل **symbiosis** أي الحياة المشتركة بين كائنات حية مختلفة الأنواع ذات حاجات متكاملة والتطفل **parasitism** أي تكون العلاقة مرغوباً فيها من جانب الطفيل فقط .

والمعايشة **commensalism** أي اشتراك من جانبيين يستفيد كل واحد من وجود غيره معه دون أن يبيش على حساه . والمساكنة **inquilinism** وهي نحو كائن داخل مسكن كائن آخر دون أية مشاركة

القسم الثاني

مسرد بالآفاظ العربية في المعجم

عربي - إنجليزي

ينتظم هذا القسم المصطلحات العربية مرتبة ترتيباً الفبائياً وفقاً لحروفها الأولى (أي دون اعتبار الأصل المجرد الذي اشتقت منه) مع ملاحظة إسقاط ال التعريف حينما ترد . فمراجعة الصفحة المعينة يمكن للباحث إيجاد المرادف الانكليزي والفرنسي للفظة العربية التي يطلبها .

Confederation	اتحاد تماهدي (كونفيدرالي)	Libertinism	اماحية
Rhythm	اتزان	Promiscuity	اباحية جنسية
Homestosis	اتزان حيوي	Annihilation	ابادة
Consistency	اتساق	Innovation	ابتداع
Social consensus	اتساق اجتماعي	Racketeering	انتزاع المال بالتهديد والوعيد
Contact	اتصال	Eternity	ابد
Communication, social	اتصال اجتماعي	Creativeness	ابتداع
Social contact	اتصال اجتماعي	Epidemiology	ابتداع
Mass communication	اتصال جماهيري	Deceleration	ابديميولوجي
Promiscuity	اتصال جنسي مطلق	Revocation	ابطاء الحركة
Communications, administrative	اتصالات ادارية	Deportation	ابطال
Remuneration	اتعاب	Elimination	ابعاد
Accord	اتفاق	Expulsion	ابعاد
Agreement	اتفاق	Ostracism	ابعاد
Social consensus	اتفاق اجتماعي	Maintenance	ابعاد
Gentleman's agreement	اتفاق gentlemen	Inimic	ابقاء على
International agreement	اتفاق دولي	Enbird	ابله
Gentleman's agreement	اتفاق الشرفاء	Cognition	امن الزبا
Conjuncture	اتفاق الظروف في وقت ما	Fatherhood	اناء امومة
Occasionalism	اتفاقية	Trend	ابوة
Sabotage	اتلاف	Orientation, social	اتجاه
Ethnography	الاتوجرافي	Social direction	اتجاه اجتماعي
Autocracy	اتوقراطية	Social trend	اتجاه اجتماعي
Automation	اتوميشن	Biologism	اتجاه اجتماعي
Diseconomy	آثار التوسع الاقتصادي السيئة	Secular trend	اتجاه بيولوجي
Agitation	اثارة		اتجاه عام للتغيرات الطويلة الأجل
Evidence	الاثبات	Approach	اتجاه فكري
Dead-hand	اثر السلف في الخلف	Industrialism	اتجاه نحو الصناعة
Guilt	اثم	Attitude	اتجاه نفسي
Ethnology	اثنولوجيا	Federation	اتحاد
Palaeoethnology	اثنولوجيا الحضارات القديمة	Union	اتحاد
Autism	اجتراري	Trust	اتحاد احتكاري
		Trade association	اتحاد تجاري

Apperception	ادراك باطن	Infringement	احلال بالقانون
Perception	ادراك حسي	Brotherhood	احوة
Discursive cognition	ادراك منطقي	Blood brotherhood	اخوة الدم
Amalgamation	ادماج	Fraternity	أخوية
Addiction	ادمان	Performance	اداء
Alcoholism	ادمان على المشروبات الكحولية	Étiquette	آداب السلوك
Broadcasting	اذاعة	Étiquette	آداب اللياقة
Radio broadcast	اذاعة	Administration	ادارة
Television	اذاعة مرئية	Department	ادارة
Submission	اذعان	Social administration	ادارة اجتماعية
Will	ارادة	Management	ادارة الاعمال
Voluntarism	ارادية	Farm management	ادارة الاعمال المزرعية
Dominion	أراضي خاضعة لسيد قطاعي	Administration,	ادارة الافراد
Correlation	ارتباط	personnel	
Engagement	ارتباط	Objectives,	ادارة بالاهداف
Sociability	ارتباط بالجماعة	management by	
Atavism	ارتداد	Municipal administration	ادارة بلدية
Bribery	ارتشاء	Micro management	ادارة حزائية
Servitude	ارتفاق	Social work	ادارة الخدمة الاجتماعية
Aristocracy	ارستقراطية	administration	
Counselling	ارشاد نفسي	Self management	ادارة ذاتية
Guidance	ارشاد توجيهي	Macro management	ادارة شاملة
Extension	ارشاد عام	General will	ادارة عامة
Premarital counselling	ارشاد قبل الزواج	Management, scientific	ادارة علمية
Counselling, employment	ارشاد مهني	Division	ادارة فرعية
Marital counselling	ارشادات الزواج	Financial administration	ادارة مالية
Land, marginal	ارض حدية	Administration, local	ادارة محلية
Terrorism	ارهاب	Co-management	ادارة مشتركة
Displacement	ازاحة	Business administration	ادارة المشروعات التجارية
Extinction	ازالة	Business management	ادارة المشروعات التجارية
Congestion	ازدحام	Middle management	ادارة وسطى
Overcrowding	ازدحام	Condemnation	ادانة
Ambivalence	ازدواج وجداني	Conviction	ادانة
Eternity	ازل	Literature	ادب
Crisis	أزمة	Saving	ادخار
Folk-ways	أساليب شعبية	Apprehension	ادراك
Static	استاتيكي	Comprehension	ادراك
Interview, research	استبار	Cognition	ادراك

Social statistics	احصاءات اجتماعية	Meeting	اجتماع
Parametric statistics	احصاءات برامترية	Ecclesia	اجتماع شعبي
Vital statistics	احصاءات حيوية	Assembly	اجتماع عام
Parametric statistics	احصاءات ذات المعالم	Convention	اجتماع عام
Labour statistics	احصاءات العمل	Social	اجتماعي
Siege, state of	احكام عرفية	Pay	اجر
Jurisprudence	احكام القضاء	Salary	اجر
Replacement	احلال	Wage	اجر
Dreaming	احلام	Social wage	اجر اجتماعي
Conditions, social	احوال اجتماعية	Nominal wage	اجر اسمي
Conditions, living	احوال المعيشة	Just wage	اجر عاطف
Revivals, religious	إحياء ديني	Execution	اجراء
Slums	أحياء مختلفة	Action	اجراء
Test	اختبار	Procedures	اجراءات
Achievement tests	اختبارات التحصيل	Legal procedures	اجراءات قانونية
Mental tests	اختبارات الذكاء	Operaticism	اجرائية
Ability tests	اختبارات القدرة	Consensus	اجماع
Invention	اختراع	Unanimity	اجماع
Competence	اختصاص	Alien	اجنبي
Lady almoner	اختصاصية صحة اجتماعية	Foreigner	اجنبي
Miscegnation	اختلاط الاجناس	Stranger	اجنبي
Disharmony	اختلال الانسجام	Abortion	اجهاض
Depersonalization	اختلال الانية	Unilineal	احادي السلالة : من طرف واحد
Social disequilibrium	اختلال التوازن الاجتماعي	Frustration	احباط
Lunacy	اختلال العقل	Androlepsy	احتجاز الرهائن
Disorganization	اختلال النظام	Esteem	احترام
Mate selection	اختيار الزوج أو الزوجة	Festivals	احتفالات
Vanishing choice	إختيار متلاشي	Monopoly	احتكار
Cooptation	اختيار مشترك	Oligopoly	احتكار القلة
Selection, vocational	اختيار مهني	Probability	احتمال
Reprisal	أخذ بالتأثر	Possibilism, geographic	احتمالية جغرافية
Agent, change	اخصائي تنمية المجتمع	Particularism	احدية
Group worker	اخصائي خدمة الجماعة	Monism	احدية
Almoner	اخصائية صحة اجتماعية	Freethinkers	احرار الفكر
Subordination	اخصاع	Sensation	احساس
Discharge	اغلاء السيل	Benevolence	احسان
Protestant ethics	اخلاق بروتستانتية	Charity	احسان
Ethics, professional	اخلاق مهنية	Statistics	احصاء

Exploitation	استغلال	Absolutism	استبدادية
Questionnaire	استفتاء	Insight	استبصار
Referendum	استفتاء الشعب	Questionnaire	استبيان
Plebiscite	استفتاء عام	Investment	استثمار
Induction	استقراء	Reaction	استجابة
Social stability	استقرار اجتماعي	Response	استجابة
Employment stabilization	استقرار العمالة	Circular reaction	استجابة دائرية
Questionnaire	استقصاء	Innovation	استحداث
Absorption	استغراق	Necromancy	استحضار الأرواح
Garnishment	استقطاع لتسديد دين أو نفقة	Mechanization, agricultural	استخدام الآلات في الزراعة
Independence	استقلال	Contract system	استخدام السجناء
Autonomy, political	استقلال ذاتي	Domestication	استدجان
Discovery	استكشاف	Inference	استدلال
Schedule	استمارة البحث	Inference, deductive	استدلال برهاني
Deduction	استنباط	Inference, inductive	استدلال استقرائي
Depreciation	استهلاك	Internalization	استئماج المعايير
Consumption, conspicuous	استهلاك فاخري	Strategy	استراتيجية
Consumption	استهواء	Reproduction	استرجاع
Normality	استواء	Feed back	استرجاع المعلومات
Assimilation	استيعاب	Relaxation	استرخاء
Labour dilution	استيعاب المهارات المنخفضة	Propitiation	استرضاء
Appropriation	استيلاء	Bondage	استرقاق
Overorganization	استراف تنظيمي	Enslavement	استرقاق
Family	أسرة	Concubinage	استراء
Family, primary	أسرة أساسية	Clairvoyance	استشفاف
Foster family	أسرة بديلة	Aesthetics	استطيقا
Family, secondary	أسرة ثانوية	Enslavement	استبعاد
Foster-family	أسرة حاضنة	Aptitude	استعداد
Family, joint	أسرة مشتركة	Disposition	استعداد فطري
Household	أسرة معيشة	Predisposition	استعداد قبلي
Extended family	أسرة ممتدة	Accident proneness	استعداد للاصابة
Nuclear family	أسرة نووية	Propitiation	استعطاف
Legend	أسطورة	Superordination	استعلاء
Myth	أسطورة دينية	Neo-colonization	استعمار جديد
Projection	استقاط	Colonialism	استعمارية
Housing	استكان	Land use	استعمال الأرض
Scholasticism	استكولائية	Profiteering	استغلال

Barstal	اصلاحية	Projective method	اسلوب اسقاطي
Reformatory	اصلاحية	Social nominalism	اسمية اجتماعية
Sacrifice	اضحية	Fairs	أسواق دورية
Blood sacrifice	اضحية الدم	Gesture	اشارة
Strike	اضراب	Rumour	اشاعة
General strike	اضراب عام	Gratification	اشباع
Disorder	اضطراب	Deferred gratification	اشباع مرجأ
Disturbance	اضطراب	Contribution	اشتراك
Fermentation	اضطراب	Copartnership	اشتراك العمال في ملكية المشروع
Social confusion	اضطراب اجتماعي	Socialism of the chair	اشتراكية الاساقفة
Social fermentation	اضطراب اجتماعي	Human socialism	اشتراكية انسانية
Character disorder	اضطراب السلوك	Socialism, utopian	اشتراكية خيالية
Oppression	اضطهاد	State socialism	إشتراكية الدولة
Persecution	اضطهاد	Socialism, scientific	اشتراكية علمية
Detribalization	اضطراب الروح القبلية	Fabian socialism	اشتراكية فابية
Internalization	اضفاء الصفة الذاتية	National socialism	اشتراكية قومية
Objectivisation	اضفاء الطابع الموضوعي	Guild socialism	اشتراكية نقابية
Frame of reference	اطار الدلالة	Socialism, national	اشتراكية وطنية
Urban fence	اطار مدني ،	Supervision	اشراف
	اطار المدينة	Probation	اشراف اجتماعي
Frame of reference	اطار مرجعي	Bar charts	اشرطة بيانية
Action frame of reference	اطار مرجعي للفعل	Hard labour	اشغال شاقة
Flattery	اطراء	Work, forms of	اشكال العمل
Re-employment or re-engagement	اعادة الاستخدام	Geometric shapes	اشكال هندسية
Re-training	اعادة التدريب	Injury	اصابة
Re-education	اعادة التعليم	Accident, industrial or labour	اصابة عمل
Reorganization	اعادة التنظيم	Authenticity	اصالة
Social reorganization	اعادة التنظيم الاجتماعي	Originality	أصالة
Readaptation	اعادة التكيف	Convention	اصطلاح
Readjustment	اعادة التوافق	Descent	اصل
Reinstatement	اعادة المجدد الى عمله	Genesis	اصل
Handicapping	اعاقة	Correction	اصلاح
Maintenance	اعالة	Reform	اصلاح
Sustenance	اعالة	Reconstruction, social	اصلاح اجتماعي
Allowance	اعانة	Social reform	اصلاح اجتماعي
Dole	اعانة	Reclamation	اصلاح الاراضي البور
		Agrarian reform	اصلاح زراعي

Song, popular	اغنية شعبية	Grant	اعانة
Casuistry	افتاء	Help	اعانة
Parole	افراج مشروط	Relief	اعانة
Overproduction	افراط في الانتاج	Subsidy	اعانة
Superproduction	افراط في الانتاج	Subvention	اعانة
Kindred	القارب	Work relief	اعانة العاطلين
Residence	القائمة	Aggression	اعتداء
Secret ballot	التراع سري	Outrage	اعتداء
Ballot	التراع سري	Nativism	اعتداد بالثقافة القومية
Association	القران	Normality	اعتدال
Conjunction	القران	Confession	اعتراف
Economy, gathering	اقتصاد جمع والتقاط الثمار	Belief	اعتقاد
Social economics	اقتصاد اجتماعي	Demonism	اعتقاد بالجن والطاريت
Economy, market	اقتصاد السوق	Occultism	اعتقاد في القوى الخفية
Political economy	اقتصاد سياسي	Deism	اعتقاد بالله
Economy, industrial	اقتصاد صناعي	Theism	اعتقاد بالله وحده
Economy, hunting	اقتصاد الصيد	Internment	اعتقال
Natural economy	اقتصاد طبيعي	Appropriation	اكتساب
Econometrics	اقتصاد قياسي	Dependency	اعتماد
Mixed economy	اقتصاد مختلط	Supernaturalism	اعجازية
Domestic economy	اقتصاد منزلي	Education for social work	اعداد الاختصاصيين الاجتماعيين
Home economics	اقتصاد منزلي	Prevocational preparation	اعداد للتأهيل المهني
Abundance, economy of	اقتصاد الوفرة	Mores	اعراف
Welfare economics	اقتصاديات الرفاهية	Sublimation	اعلاء
Labour economics	اقتصاديات العمل	Publicity	اعلام
Economism	اقتصادية	Advertizing	اعلان
Reprisal	انتصاص	Predatory labour	اعمال السلب
Lynching	انتصاص عرقي	Column charts	اعمدة بيانية
Conviction	اقتناع	Élite	اعيان
Seniority	القدمية	Help	اعانة
Ratification	اقرار	Alienation	اغتراب
Fief	اقطاع	Estrangement	اغتراب
Nuisance	اغلاق راحة الغير والاضرار به	Rape	اغتناب
Acclimatization	أقلمة	Inducement	اغراء
County	اقليم	Dumping	اغراق
City region	اقليم المدينة	Lock out	اغلاق
Particularism	اقليمية		
Metropolitan regionalisation	اقليمية متروبوليتانية		

Debasement	امتهان	Inducement	اقتناع
Privilege	امتياز	Persuasion	اقتناع
Capitulations	امتيازات	Acculturation,	اكتساب ثقافة الخصم
Command	أمر	antagonistic	
Commitment	أمر حبس	Over-population	اكتظاظ بالسكان
Injunction	أمر قضائي	Hoarding	اكتناز
Command	امرة	Gratuity	اكرامية
Employability	امكان الحصول على وظيفة	Intimidation	اكره
Collective security	امن جماعي	Cannibalism	أكل لحوم البشر
Safety, industrial	امن صناعي	Clergy	اكليروس
Security, industrial	امن صناعي	Engagement	التزام
Security, public	امن عام	Liability	التزام
Security, individual	امن فردي	Obligation	التزام
Working mothers	امهات عاملات	Machine	آلة
Estate, public	اموال عامة	Application	التماس
Motherhood	امومة	Petition	إلتماس
Illiteracy	امية	Skewness	التواء
Ego	أنا	Atheism	إلحاد
Egoism	انانية	Athletics	العاب رياضية
Extroversion	انبساط نفسي	Revocation	الغاء
Production	انتاج	Familiarity	اللفة
Large scale production	انتاج كبير	Elective affinity	اللفة الفكرية
Productivity	انتاجية	Literacy	المام بالقراءة والكتابة
Attention	انتباه	God	إله
Transhumance	انتجاع	Charisma	الهام - كاريزما
Tropism	انتحاء	Empire	امبراطورية
Suicide	انتحار	Imperialism	امبريالية
Election	انتخاب	Nation	امة
Selection, social	انتخاب اجتماعي	Ordeal	امتحان الهي
Selection, natural	انتخاب طبيعي	Continuation	امتداد
Mandate	انتداب	Social continuation	امتداد اجتماعي
Diffusion	انتشار	Extraterritoriality	امتداد الاقليم
Expectation	انتظار	Rurbanization	امتزاج الريف بالحضر
Social order	انتظار اجتماعي	Acculturation	امتزاج ثقافي
Labour mobility	انتقال العمال من عمل الى آخر	Absorption	امتصاص
Reprisal	انتقام	Intrajection	امتصاص المعايير
Belongingness	انتماء	Land tenure	امتلاك الارض
Profiteering	انتهاز القروض للربح الفاحش	Abstinence	امتناع

Illusion	انتخداع	Opportunism	انتهازية
Impulse	اندفاع	Anthropology	انثروبولوجيا
Impulsion	اندفاع	Anthropology, social	انثروبولوجيا اجتماعية
Fusion	اندماج	Anthropology, functional social	انثروبولوجيا اجتماعية وظيفية
Sociability	اندماج بالجماعة	Metaanthropology	انثروبولوجيا تأملية
Boys' clubs	اندية الصبيان	Anthropology, applied	انثروبولوجيا تطبيقية
Man	انسان	Anthropology, synthetic	انثروبولوجيا تركيبية
Social man	انسان اجتماعي	Anthropology, cultural	انثروبولوجيا ثقافية
Economic man	انسان الاقتصادي	Anthropology, physical	انثروبولوجيا فيزيقية
Homo oeconomicus	انسان الاقتصادي	Anthropometry	انثروبومتريا
Homo faber	انسان صانع	Commutation	انطال يومي
Homo sapiens	انسان عاقل	Reproduction	انجاب
Superman	انسان كامل	Accomplishment	انجاز
Marginal man	انسان هامشي	Achievement	انجاز
Humanity	انسانية	Performance	انجاز
Harmony	انسجام	Group performance	انجاز جماعي
Leisure time activities	الشطة أوقات الفراغ	Social achievement	انجاز العمل المنزلي
Secession	انشقاق	Ecstasy	انجذاب صوفي
Particularism	انصرافية	Corruption	انحراف
Affiliation	انضمام	Deviation	انحراف
Image	انطباعة ذهنية	Perversion	انحراف
Take off	انطلاق	Child delinquency	انحراف الاحداث
Introversion	انطواء	Juvenile delinquency	انحراف الاحداث
Ontology	انطولوجيا	Quartile deviation	انحراف ربعي
Insecurity	انعدام الامن	Disorientation	انحراف عن الوضع السوي
Anonymity	انعدام التمييز الفردي	Mean deviation	انحراف متوسط
Isolationism	انزالية	Standard deviation	انحراف معياري
Expenditure, public	انفاق عام	Sexual perversions	انحرافات جنسية
Population explosion	انفجار سكاني	Deviationism	انحرافية
Secession	انفصال	Obsession	انحصار
Homelessness	انفصال عائلي	Decadence	انحطاط
Antism	انقسام	Degeneration	انحطاط
Dissociation	انقسام الشخصية	Devolution	انحطاط
Emotion	انفعال	Social degeneracy	انحطاط اجتماعي
Depression	انقباض	Degeneration	انحلل
Segmentation	انقسام	Family disorganisation	احلال اسري
Psychic splitting	انقسام نفسي	Dissociation	احلال الشخصية
Fractionalism	انقسامية		

Auto-suggestion	ايماء ذاتي	Discontinuity	انقطاع
Contrasuggestion	ايماء عكسي	Coup d'État	انقلاب سياسي مفاجيء
Heterosuggestion	ايماء غيري	Altheism	انكار الألوهية
Ideography	ايديوغرافيا	Deflation	انكماش
Ideology	ايدولوجية	Food consumption patterns	انماط استهلاك الطعام
Historical idealism	ايدولوجية تاريخية	Defeatism	انهزامية
Metabolism	ايض	Breakdown, nervous	انهيار عصبي
Social metabolism	ايض اجتماعي	Anomie (anomy)	انومية
Rhythm	ايقاع	Anurism	أنيميا
Social ecology	ايكولوجيا اجتماعية	Outrage	اهانة
Ecology, human	ايكولوجيا بشرية	Social goals	اهداف اجتماعية
Ecology, work	ايكولوجية العمل	Archaism	اوضاع قديمة
Ecology, urban	ايكولوجية المدينة	Oligarchy	اوليجاركية
Obsolescence	ايلولة الى الزوال	Coalition	ائتلاف
Gesture	ايماءة	Credit	ائتمان
Faith	ايمان	Social credit	ائتمان اجتماعي
Drabolism	ايمان بالشیطان	Altruism	ايتار
Ambidexterity	ايمان ايسر	Suggestion	ايماء

ب

Axioms	بديهيات	Social pathology	باتولوجيا اجتماعية
Healing	برء	Investigation	بحث
Patent	براءة الاختراع	Research	بحث
Workmanship	براعة في العمل	Social research	بحث اجتماعي
Linear programming	برامج خطية	Action research	بحث مقترن بالاصلاح
Programs, development	برامج التنمية	Documentary research	بحث مكسي ووثائقي
Pragmatism	برجماتية	Field research	بحث ميداني
Bourgeoisie	برجوازية	Opinion research	محوث الرأي العام
Social program	برنامج اجتماعي	Operation research	بحوث العمليات
Demonstration	برهان	Evidences	بداهة
Proletariat	بروليتاريا	Nomadism	بداءة
Humanity	بشرية	Alternatives, cultural	بدائل ثقافية
Personal unemployment	بطاقة شخصية	Formalism	بدائية
Label, trade union	بطاقة مميزة	Heresy	بدعة دينية

Structure	بناء	Unemployment	بطالة
Basic personality culture	بناء اساسي للشخصية	Unemployment, technological	بطالة تكنولوجية
Infrastructure	بناء أسفل	Underemployment	بطالة جزئية
Group structure	بناء الجماعة	Hard core unemployment	بطالة مزمنة
Character structure	بناء الخلق	Seasonal unemployment	بطالة موسمية
Informal structure	بناء غير رسمي	Sub	بطن
Super-structure	بناء فوق	Palingenesis	بعث
Boarding house	بنسبون	Regeneration	بعث روحي
Filiation	بنوة	Delegation	بعثة
Social structure	بنان اجتماعي	Prostitution	بغاء
Structuralism	بنائية	Existence	بقاء
Polyandry	بولياندرية	Maintenance	بقاء
Police	بوليس	Survival	بقاء
Sociogram	بيان سوسيوجرافي	Social survival	بقاء اجتماعي
Information	بيانات	Built up area	بقعة حضرية
Basic data	بيانات أساسية	Apathy	بلادة الاحساس
Data	بيانات عامة	Social confusion	بلبلة اجتماعية
Home	بيت	Developed country	بلد نام النمو
Firm	بيت تجاري	Trusteeship territory	بلد تحت الوصاية
Bureaucracy	بيروقراطية	Town	بلدة
Bibliography	بيبلوجرافيا	Borough	بلدة انكليزية
Evidence	بيته	Bolshevism	بلشفية
Puntanism	بيوريتانية	Racketeering	بلطجة
Environment *	بيئة	Puberty	بلوغ
Social environment	بيئة اجتماعية	Amorality	معزل عن الأخلاق

ت

Correction	تأديب	Yeoman	تابع
History	تاريخ	Subordination	تابعية
Historiography	تأريخ	Impressionism	تأثرية
Social history	تاريخ اجتماعي	Effectiveness	تأثير
Social history in case of the work	تاريخ اجتماعي في خلية الفرد	Influence	تأثير
Metahistory	تاريخ تأملي	Crown	تاج
		Retardation, mental	تأخر عقلي

Insight	تبصر	Metahistory	تاريخ تبصري
Dependency	تبعية	Ontogenesis	تاريخ تطوري
Heteronomy	تبعية	Case-history	تاريخ الحالة
Class Crystallization	تلور طبعي	Life history	تاريخ الحياة
Adoption	تبني	Autobiography	تاريخ الذات
Tabulation	تويب	Ethnohistory	تاريخ الشعوب البدائية
Succession	تابع	Phylogenesis	تاريخ الشو
Commercialisation	تتجير	Synergy	تأزر
Acculturation	تتاقف	Acclimatization	تأقلم
Fixation	تثيت	Apotheosis	تأليه
Decasualisation	تثيت العمال العرضيين	Deification	تأليه
Acculturation, marginal	تتقف هامشي	Reflection	تأمل
Trade	تجارة	Introspection	تأمل باطني
Internal trade	تجارة داخلية	Nationalisation	تأميم
Homogeneity	تجانس	Social insurance	تأمين اجتماعي
Uniformity	تجانس	Group insurance	تأمين جماعي
Contiguity	تجاور	Life insurance	تأمين على الحياة
Juxtaposition	تجاور	Habilitation	تأهيل
Anabolism	تجلد الخلايا في الاجسام الحية	Rehabilitation	تأهيل
Modernisation	تجديد	Interpretation	تأويل
Regeneration	تجديد	Advocacy	تأييد
Experience	تجربة	Support	تأييد
Practicism	تجريبية	Acculturation	تبادل ثقافي
Abstraction	تجريد	Mutualism	تبادلية
Deprivation	تجريد	Ca'canny strike	تباطؤ في الانتاج
Death, civil	تجريد مدني	Divergence	تباعد
Demilitarization	تجريد من الصفة العسكرية	Social distance	تباعد اجتماعي
Abstractionism	تجريدية	Differentiation	تباين
Segmentation	تجزئة	Heterogeneity	تباين
Compartmentalization	تجزئة نفسية	Variance	تباين
Incarnation	تجسد	Celibacy	تعزل
Reification	تجسيد	Allegation	تبديل
Accumulation	تجمع	Gift	تبرع
Conglomeration	تجمع	Compurgation	تبرئة باليمين
Nucleation	تجمع	Justification	تبرير
Assemblages	تجمعات عامة	Rationalization	تبرير
Collectivisation	تجميع	Work simplification	تبسيط العمل
Colligation	تجميع	Foresight	تبصر

Item analysis	تحليل الوحدات او المفردات	Naturalization	تجنس
Job analysis	تحليل الوظائف	Recruitment	تجديد
Conversion	تحول	Alliance	تحالف
Social mutation	تحول اجتماعي	Social approval	تحييد اجتماعي
Metamorphosis	تحول شكلي	Subconscious	نحت الشعور
Mutation	تحول فجائي	Social, ossification	تجهر اجتماعي
Alteration	تحويل	Defiance	تحدّ
Transference	تحويل	Contraception	تعدد النسل
Automation	تحويل الى النظام التلقائي	Snobism	تحدلق
Industrial demobilisation	تحويل الصناعات	Emancipation	تحرر
Transfer	تحويل في خدمة الفرد	Liberalism	تحررية
Bias	تحيز	Social mobility	تحرك اجتماعي
Partiality	تحيز	Inquiry	تحرّ
Preconception	تحيز	Decolonisation	تحرير المستعمرات
Prejudice	تحيز	Sophistication	تحريف
Telepathy	تخاطر	Ethnogenics	تحسين السلالات
Placement	تقديم	Urbanization	تحضر
Sabotage	تخريب	Verification	تحقق
Specialisation	تخصص	Inquiry	تحقيق
Particularism	تخصّصية	Investigation	تحقيق
Apportionment	تخصيص الأنصبة	Verification	تحقيق
Planning	تخطيط	Self-realization	تحقيق الذات
Planning, social	تخطيط اجتماعي	Anthropometry, applied	تحقيق الشخصية
Economic planning	تخطيط اقتصادي	Arbitration	تحكيم
Planning, regional	تخطيط اقليمي	Voluntary arbitration	تحكيم اختياري
National planning	تخطيط قومي	Analysis	تحليل
Manpower planning	تخطيط القوى العاملة	Social analysis	تحليل اجتماعي
Physical planning	تخطيط مادي	Analysis, statistical	تحليل احصائي
Planning, local	تخطيط محلي	Quantitative analysis	تحليل احصائي
City planning	تخطيط المدينة	Systems analysis	تحليل انسياق العمل
Demotion	تخفيض الدرجة	Analysis of variance	تحليل التباين
Devaluation	تخفيض قيمة العملة	Sequential analysis	تحليل تتاعي
De-class	تخفيض المنزلة	Marginal analysis	تحليل حدي
Degradation of labour	تخفيض المهارة	Factor analysis	تحليل عاملي
Backtracking	تخفيض الوظائف	Qualitative analysis	تحليل قيمي
Commutation	تخفيف العقوبة	Content analysis	تحليل المحتوى أو المضمون
Backwardness	تخلف	Input and output analysis	تحليل المدخلات والمخرجات
Devolution	تخلف		

Retrogression	تراجع	Backwardness, social	تخلف اجتماعي
Compromise	تواضع	Social lag	تخلف اجتماعي
Accommodation	تواضي متبادل	Lag, cultural	تخلف ثقافي
Accumulation	تراكم	Mental deficiency	تحلف عقلي
Education	تربية	Boundaries	تعليم
Social education	تربية اجتماعية	Intimidation	تخويف
Physical education	تربية بدنية	Female suffrage	تحويل المرأة حق الانتخاب
Chronology	ترتيب تسلسلي للوقائع	Social provisions	تدابير اجتماعية
Deportation	ترحيل	Association of ideas	تداعي المعاني
Expatriation	ترحيل	Exchange	تداول
Labour deportation	ترحيل العمال	Economy	لديبر
Repatriation	ترحيل الى الوطن	Statesmanship	لديبر أمور الدولة
Retroaction	ترجيع	Home economics	لديبر منزلي
Trust	تروست	Interventionism	لدخل
Referral of workers	ترشيح العمال للعمل	Interventionism	لدخلية
Rationalisation	ترشيد	Neo-interventionism	لدخلية حديثة
Luxury	ترف	Smoking	لدخين
Social ascension	ترقي اجتماعي	Hierarchy	لدرج
Advancement	ترقية	Social stratification	لدرج اجتماعي
Promotion	ترقية	Stratification	لدرج طبقي
Upgrading	ترقية	Training	لدريب
Abandonment	ترك	Professional training	لدريب مهني
Inheritance	تركة	Vocational training	لدريب مهني
Localisation of industry	تركز الصناعة	Scaling	لدرج
Synthesis	تركيب	Consolidation	لدهيم
Topology, field	تركيب دزمي للمجال	Reinforcement	لدهيم
Class-structure	تركيب طبقي	Bureaucratization	لدهيم البيروقراطية
Social morphology	تركيب المجتمع	Flow of labour	لدفق العمال
Structuralism	تركيبية بنيانية	Work flow	لدفق العمل
Concentration	تركيز	Profanity	لدينس المقدسات
Xenocentrism	تركيز على الغير	Sacrilege	لدينس المقدسات
Coding	تمييز البيانات	Profanity	لدينسية
Amusement	ترويح مشروعات	Decadence	لدهور
Entertainment	ترويح	Deterioration	لدهور
Recreation	ترويح	Coherence	لترابط
Commercial recreation	ترويح	Heritage	لتراث
Promotion	ترويح تجاري	Tradition	لثراث
Domestication	ترويض	Culture heritage	لثراث ثقافي

Xenoglossophilia	تشديق بالألفاظ الزبانية	Ruralisation	تريف الحضر
Vagrancy	تشرذ	Xenogamy	تزاوج الاجناس المتباينة
Vagrancy, juvenile	تشرذ الأحداث	Miscegenation	تزاوج السلالات
Social anatomy	تشريع اجتماعي	Accretion	تزايد
Enactment	تشريع	Toleration	تسامح
Legislation	تشريع	Sublimation	تسام
Social legislation	تشريع اجتماعي	Interdependence	تساند
Labour legislation	تشريع العمل	Recording	تسجيل
Divergence	تنحط	Concubinage	تسرر
Child labour	تشغيل الأحداث	Concubinage	تسرر
Women, employment of	تشغيل النساء	Demobilization	تسريح الجنود
Convict labour	تشغيل المسجونين	Moral rearmament	تسلح أخلاقي
Configuration	تشكيل	Amusement	تسلية
Deformity	تشوه الجسم	Distraction	تسلية
Sectarianism	تطبع	Entertainment	تسلية
Approbation	تصديق	Extradition	تسليم المجرمين
Ratification	تصديق	Nomination	تسمية
Sanction	تصديق اجتماعي	Facilitation	تسهيل
Dead hand	تصرف حابس	Social facilitation	تسهيل اجتماعي
Declaration	تصريح	Begging	تسول
Industrialization	تصنيع	Mendicancy	تسول
Rural industrialization	تصنيع الريف	Compromise	تسوية
Classification	تصنيف	Justification	تسوية
Occupations classifica- tion for planning	تصنيف المهن للتخطيط	Similarity	تشابه
Classification, occupational	تصنيف مهني	Consultation, joint	تشاور مشترك
Preconception	تصور قبلي	Pessimism	تشائم
Collective representations	تصورات جمعية	Anthropomorphism	تشبيه بالانسان
Conceptualism	تصورية	Dispersion	تشتت
Suffrage	تصويت	Distraction	تشتت الذهن
Voting ballot	تصويت	Deconcentration	تشتيت
Contrariety	تضاد	Diagnosis	تشخيص
Value conflict	تضارب القيم	Social diagnosis	تشخيص اجتماعي
Coalition	تضافر	Diagnosis, cooperative	تشخيص تعاوني
Esprit-de-corps	تضامن	Differential diagnosis	تشخيص الفارق
Solidarity	تضامن	Diagnosis in case work	تشخيص في خدمة الفرد
		Diagnosis in community development	تشخيص المجتمع المحلي
		Overconformity	تشدد في الامثال

Fanaticism	تعصب	Togetherness	تضامن
Intolerance	تعصب	Social solidarity	تضامن اجتماعي
Bigotry	تعصب أعمى	Organic solidarity	تضامن عضوي
Chauvinism	تعصب وطني	Libation	تضحية بالأنبذة أو ما يشبهها
Continnence	تصف	Inflation	تضخم
Sterilisation	تقيم	Correspondence	تطابق
Ritualism	تعلق بالطقوس	Demonstration	تطبيق عمل
Learning	تعلم	Social parasitism	تطفل اجتماعي
Whole learning	تعلم كلي	Puritanism	تطهريّة
Instruction	تعليم	Purification	تطهير
Teaching	تعليم	Evaluation	تطور
Workers' education	تعليم العمال	Social evolution	تطور اجتماعي
Adult education	تعليم الكبار	Conflict in	
Coeducation	تعليم مختلط	organisation	تعارض وصراع داخل المنظمة
Generalisation	تعميم	Mutualism	تعااضدية
Commitment	تعهد	Snobism	تعاظم
Amulet	تمويذة	Alternation	تعاقب
Charm	تمويذة	Succession	تعاقب
Incarnation	تمويذة	Cooperation	تعاون
Spell	تمويذة	Antagonistic cooperation	تعاون الخصوم
Compensation	تعويض	Farming cooperatives	تعاونيات زراعية
Indemnity	تعويض	Coexistence	تعایش
Remuneration	تعويض	Fatigue	تعب
Reparation	تعويض	Mobilisation, economic	تعيشة اقتصادية
Appointment	تعيين	Expressionism	تعبيرية
Nomination	تعيين	Acceleration	تعبيل
Heterogeneity	تغاير	Census	تعداد
Feeding	تغذية	Polyandry	تعدد الأزواج
Nutrition	تغذية	Polygeny	تعدد الزوجات
Feed back	تغذية استرجاعية	Alteration	تعديل
Absenteeism	تغيب	Mining	تعدين
Variations	تغيرات	Labour immobility	تعذر انتقال العمال من عمل إلى آخر
Accidental variations	تغيرات عرضية أو فجائية	Recognition	تعرف
Social change	تغير اجتماعي	Definition	تعريف
Change, technological	تغير تكنولوجي	Operational definition	تعريف إجرائي
Cultural change	تغير ثقافي	Biverbal definition	تعريف بالمرادف
Optimism	تفاؤلية	Reinforcement	تعزيز
Social interaction	تفاعل اجتماعي		

Dichotomous population	تقسيم ثنائي السكان	Interaction	تفاعل متبادل
Division of labour	تقسيم العمل	Interactionism	تفاعلية
Zoning	تقسيم المدينة	Atomization	تفتيت
Abstinence	تقشف	Inspection	تفتيش
Asceticism	تقشف	Kurtosis	تقرطح
Austerity	تقشف	Social discrimination	تفرقة اجتماعية
Continenace	تقشف	Apartheid	تفرقة عنصرية
Fluctuations, economic	تقلبات اقتصادية	Discrimination, racial	تفرقة عنصرية
Usage	تقليد	Abreaction	تفريغ انفعالي
Fad	تقليمة	Explication	تفسير
Depopulation	تقليل السكان	Exposition	تفسير
Reincarnation	تقمص	Disintegration	تفكك
Metempsychosis	تقمص الأرواح	Disorganisation	تفكك
Empathy	تقمص وجداني	Social disorganization	تفكك اجتماعي
Standardization	تقنين	Reasoning	تفكير
Retrogression	تقهقر	Thinking	تفكير
Evaluation	تقويم	Deputation	تفويض
Job evaluation	تقييم الوظائف	Mandate	تفويض
Interdependence	تكافل	Delegation	تفويض
Symbiosis	تكافل اجتماعي	Social delegation	تفويض اجتماعي
Equivalence	تكافؤ	Opposition	تقابل
Integration	تكامل	Prescription	تقادم
Social integration	تكامل اجتماعي	Retirement	تقاعد
Integration, economic	تكامل اقتصادي	Superannuation	تقاعد
Culture integration	تكامل ثقافي	Tradition	تقاليد
Snobbism	تكبر	Social traditions	تقاليد اجتماعية
Tactics	تكبيك	Oral traditions	تقاليد شفوية
Atonement	تكفير	Acceptance	تقبل
Expiation	تكفير	Advance	تقدم
Technocracy	تكنوقراطية	Progress	تقدم
Technology	تكنولوجيا	Social progress	تقدم اجتماعي
Prognosis	تكهن	Aging	تقدم في العمر
Institutionalization	تكوين نظامي	Progressivism	تقدمية
Hospice	تكية للفقراء	Esteem	تقدير
Adaptation	تكيف	Estimation	تقدير
Social adaptation	تكيف اجتماعي	Judgment, value	تقدير قيمي
Enculturation	تكيف ثقافي	Valuation, objective	تقدير موضوعي
Job adjustment	تكيف للعمل	Report	تقرير

Reincarnation	تاسخ	Accommodation	تلاؤم
Metempsychosis	تاسخ الأرواح	Manipulation	تلاعب
Harmony	تاسق	Syncretism	تلفيقية
Correspondence	تناظر	Automatism	تلقائية
Homology	تناظر	Apprenticeship	تلمذة صناعية
Dissonance, cognitive	تافر ادراكي	Pollution	تلوث
Competition	تنافس	Television	تليزيون
Rivalry	تنافس	Conformity	تماثل
Social competition	تنافس اجتماعي	Homology	تماثل
Concurrence, social	تنافس اجتماعي	Assimilation	تماثل
Antagonism	تناقض	Malingering	تمارض
Antimony	تناقض	Coherence	تماسك
Inconsistency	تناقض	Cohesion	تماسك
Alternation	تناوب	Consistency	تماسك
Drinking	تناول المشروبات الكحولية	Social cohesion	تماسك اجتماعي
Forecasting	تنبؤ	Group cohesiveness	تماسك الجماعة
Prediction, social	تنبؤ اجتماعي	Differentiation	تمايز
Astrology	تنجيم	Social differentiation	تمايز اجتماعي
Asceticism	تسك	Analogy	تمثيل
Coordination	تسيق	Representation	تمثيل
Co-ordination, administrative	تسيق اداري	Social assimilation	تمثيل اجتماعي
Socialization	تشئة اجتماعية	Sociodrama	تمثيل الادوار
Organisation	تنظيم	Role playing	تمثيل الدور
Social organisation	تنظيم اجتماعي	Employee representation	تمثيل العاملين
Organisation, administrative	تنظيم اداري	Functional representation	تمثيل وظيفي
Organisation, staff	تنظيم استشاري	Inspection	تمحيص
Family planning	تنظيم الاسرة	Insurrection	تمرد
Rationing	تنظيم توزيع السلع	Rebellion	تمرد
Line organisation	تنظيم ذو طابع تنفيذي	Lawlessness	تمرد على القانون
Organisation, formal	تنظيم رسمي	Anthropocentrism	تمركز حول الانسان
Organisation, line	تنظيم رأسي	Ethnocentrism	تمركز حول الجماعة
Organisation, line	تنظيم رأسي	Nursing	تمريض
Political organisation	تنظيم سياسي	Gymnastics	تمارينات بدنية
Regimentation	تنظيم صارم	Flattery	تملق
Organisation, informal	تنظيم غير رسمي	Objectivisation	تموضع
Community organisation	تنظيم المجتمع	Sophistication	تمويه
		Faith	تميمة
		Recognition	تمييز

Guidance, educational	توجيه تربوي	Entrepreneurship	تنظيم مشروعات
Referral of workers	توجيه العمال نحو الوظائف المتوفرة	Business organisation	تنظيم مشروعات تجارية
Guidance vocational	توجيه مهني	Birth control	تنظيم السبل
Identification	توحيد	Execution	تنفيذ
Class identification	توحيد طبقي	Law enforcement	تنفيذ القانون
Courtship	تودد	Abreaction	تنفيس
Distribution	توزيع	Catharsis	تنفيس اعلائي
Poisson distribution	توزيع بواسون	Social circulation	تنقل اجتماعي
Frequency distribution	توزيع تكراري	Revisionism	تنقيحية
Binomial distribution	توزيع ثنائي أو ذات الحدين	Development, social	تسمية اجتماعية
Distributions, statistical	توزيعات احصائية	Social development	تسمية اجتماعية
Mediation	توسط	Rural development	تسمية ريفية
Job Enlargement	توسع وظيفي	Community development	تنمية المجتمع
Expansionism	توسعية	Standardization	تعميط
Job description	توصيف الوظائف	Enlightenment	تنوير
Location of industry	توطن صناعي	Diversification	تويع
Labour, localisation of	توطن العمال	Hypnotism	تويم معاطيسي
Land settlement	توطن	Intimidation	تهديد
Resettlement	توطن	Equilibrium	توازن
Sedentarisation	توطن البدو	Social equilibrium	توازن اجتماعي
Appointment	توظيف	Social balance	توازن اجتماعي
Employment	توظيف	Economic equilibrium	توازن اقتصادي
Placement	توظيف	General equilibrium	توازن عام
Enlightenment	توعية	Balance of power	توازن القوى
Indoctrination	توعية مذهبية	Continuation	تواصل
Economy	توفير	Social transmission	تواصل اجتماعي
Conciliation	توفيق	Adjustment	توافق
Expectation	توقع	Social adjustment	توافق اجتماعي
Life expectancy	توقع الحياة	Reproduction	توالد
Employment forecasting	توقعات العمالة	Penitence	توبة
Typology	توبولوجيا	Topology, field	توبولوجية المجال
Taylorism	تيلورية	Tension	توتر
Theosophy	تيوصوفية	Tautology	توتولوجيا
Theocracy	تيوقراطية	Orientation	توجيه

ث

Contraculture	ثقافة مضادة	Revenge	ثأر
Covert culture	ثقافة مغلقة	Blood vengeance	ثأر
Cross-culture	ثقافة مقارنة	Constancy	ثبات
Marginal culture	ثقافة هامشية	Immobility	ثبات
Price	ثمن	Reliability	ثبات
Bimodal	ثنائي المتوال	Affiliation	ثبوت النسب
Dualism	ثنائية	Wealth	ثروة
Regional dualism	ثنائية الإقليمية	Commercial revolution	ثروة تجارية
Ambivalence	ثنائية المشاعر	Culture	ثقافة
Reward	ثواب	Professional culture	ثقافة احترافية
Dress	ثوب	Mass culture	ثقافة جماهيرية
Revolution	ثورة	Subculture	ثقافة خاصة
Social revolution	ثورة اجتماعية	Popular culture	ثقافة شعبية
Managerial revolution	ثورة إدارية	Labour education	ثقافة عمالية
Organisational revolution	ثورة تنظيمية	Culture, non material	ثقافة غير مادية
Agricultural revolution	ثورة زراعية	Subculture	ثقافة فرعية
Industrial revolution	ثورة صناعية	Nonliterate culture	ثقافة لا تقرأ ولا تكتب
		Culture, material	ثقافة مادية

ج

Date, up to	جديد	Espionage	جاسوسية
Crimes, economic	جرائم اقتصادية	Colony	جالية
White-collar crimes	جرائم خاصة	Fatalism	جبرية
Crime	جرم	Constitution	حملة
Offense	جرم	Competence	جدارة
Crime	جريمة	Statistical tables	جداول احصائية
Felony	جريمة	Ghost tables	جداول تخيلية
Genocide	جريمة إبادة الجنس	Dialectic	جلل
Punishment	جزاء	Tabulation	جدول البيانات
Reward	جزاء	Cumulative frequencies	جدول التكرار المتجمع
Sanction	جزاء	Life table	جدول الحياة

Group, informal	جماعة غير رسمية	Social sanction	جزاء اجتماعي
Intermittent group	جماعة غير مستمرة	Legal sanction	جزاء قانوني
Horde	جماعة غير منتظمة	Gestaltism	جشطلطية
We group	جماعة متماسكة	Geography, social	جغرافيا اجتماعية
Reference group	جماعة مرجعية	Sociography	جغرافيا اجتماعية
Formed group	جماعة مكونة	Geography, economic	جغرافيا الاقتصادية
Allopatric group	جماعة متوزلة	Anthropogeography	جغرافيا بشرية
In-group	جماعة النحن	Human geography	جغرافيا بشرية
Group, conflict	جماعة النزاع	Historical geography	جغرافيا تاريخية
Group, marginal	جماعة هامشية	Geography, cultural	جغرافيا ثقافية
Genetic group	جماعة وراثية	Geography, political	جغرافيا سياسية
Collectivism	جماعية	Geography, ekistics	جغرافيا الاسكان
Agglomeration	جمع	Zoogeography	جغرافية الحيوانات
Aggregation	جمع	Paleogeography	جغرافية العصور القديمة
Plural	جمع	Geography, urban	جغرافية المدن
Recruitment	جمع الأفراد	Hearing	جلسة
Collectivity	جمع بشري	Meeting	جلسة
Food collecting	جمع والقاط النمار	Fornication	جماع حرام
Credit cooperation	جمعية الائتمان التعاونية	Group	جماعة
Fraternity	جمعية اخوية	Gens	جماعة أبوية
Cosumers' cooperative society	جمعية استهلاكية تعاونية	Group, compulsory	جماعة اجبارية
Producers' cooperative society	جمعية الانتاج التعاونية	Social group	جماعة اجتماعية
Building cooperatives	جمعية بناء المساكن التعاونية	Voluntary group	جماعة اختيارية
Cooperative	جمعية تعاونية	Interest groups	جماعة أصحاب المصالح
Friendly society	جمعية زمالة	Minority group	جماعة اقلية
Secret society	جمعية سرية	Group, primary	جماعة أولية
Friendly society	جمعية صداقة	Bureaucratic group	جماعة بيروقراطية
Journeyman's society	جمعية الصنائع	Natural group	جماعة تلقائية
Learned society	جمعية علمية	Group, secondary	جماعة ثانوية
General assembly	جمعية عمومية	Group, congregate	جماعة حامية
Mutuality	جمعية منافع متبادلة	Out-group	جماعة خارجية
Mass	جمهور عام	Sub group	جماعة داخلية
Audience	جمهور المشاهدين	Pressure group	جماعة ذات نفوذ
Public	جمهور مشترك المصالح	Group, formal	جماعة رسمية
Republic	جمهورية	Ethnic group	جماعة سلالية
Social inertia	جمود اجتماعي	Group, sociological	جماعة سوسولوجية
		Group, psychological	جماعة سيكولوجية
		Natural group	جماعة طبيعية

Schizophrenia	جنون مبكر	Inertia, cultural	حمود ثقافي
Schizophrenia	جنون المراهقة	Delinquency, juvenile	جاساح الاحداث
Governing body	جهاز اداري	Funeral	جمارة
Local government	جهاز الحكم المحلي	Felony	جناية
Climate	جو	Delict	جنحة
Contiguity	جوار	Offense	جنحة
Ghetto	جيتو	Nationality	جنسية
Neighbourhood	جيرة	Heterosexuality	جنسية
Salvation Army	جيش الخلاص	Homosexuality	جنسية مثلية
Cohort	جبل	Insanity	جنون
Generation	جيل	Kleptomania	جنون السرقة
Geopolitics	جيوبوليتيكا	Megalomania	جنون العظمة
		Mythomania	جنون الكذب

ح

Cultural determinism	حتمية ثقافية	Wants	حاجات
Geographic determinism	حتمية جغرافية	Social needs	حاجات اجتماعية
Self determinism	حتمية ذاتية	Economic needs	حاجات اقتصادية
Sociological determinism	حتمية سوسيولوجية	Barrier	حاجزة
Pilgrimage	حج	Social barrier	حاجز اجتماعي
Quarantine	حجر صحي	Event	حادثة
Detention	حجز	Incentive	حافز
Family size	حجم الأسرة	Social stimulus	حافز اجتماعي
Minimum wage	حد الاجر الأدنى	Emergency	حالة طارئة
Optimum population	حد السكان الأمثل	Civil status	حالة مدنية
Age, minimum	حد السن الأدنى	Love	حب
Debureaucratization	حد من البيروقراطية	Philanthropy	حب الخير
Modernism	حديث	Exhibitionism	حب الظهور
Young delinquent	حدث منحرف	Patriotism	حب الوطن
Intuition	حدس	Detention	حبس
Boundaries	حدود	Custody	حبس
Nouveau riche	حديث الثراء	Imprisonment	حبس
Elimination	حذف	Internment	حبس
Mobility, social	حرك اجتماعي	Determinism	حتمية
Mobility, ecological	حرك ايكولوجي	Economic determinism	حتمية اقتصادية
War	حرب		

Civilization	حضارة	Civil war	حرب مدنية
Civilization, pre-industrial	حضارة ما قبل الصناعة	Guard, national	حرس وطني
Nursing	حضانة	Calling	حرفة
Degradation	خط من التزلة الاجتماعية	Craft	حرفة
Prohibition	حظر	Trade	حرفة
Motivation	حفز	Outwork	حرفة منزلية
Ceremony	حفل مراسمي	Handicraft	حرفة يدوية
Fire ceremony	حفل مراسيم النار	Pan movements	حركات الوحدة
Right	حق	Movement	حركة
Eminent domain	حق الاستيلاء العام	Social movement	حركة اجتماعية
Franchise	حق الانتخاب	Reformation, the	حركة اصلاح
Copyright	حق التأليف والنشر	Mass movement	حركة جماهيرية
Divine right	حق الهي	Cyclical movement	حركة دورية
Birth right	حق بالوراثة	Popular movement	حركة شعبية
Self determination	حق تقرير المصير	Capillarity	حركة الصعود
Social rights	حقوق اجتماعية	Labour movement	حركة عمالية
Human rights	حقوق انسانية	Feminism	حركة نسائية
Wife's rights	حقوق زوجية	Deprivation	حرمان
Natural rights	حقوق طبيعية	Excommunication	حرمان كنسي
Civil rights	حقوق مدنية	Outlawry	حرمان من حماية القانون
Woman's rights	حقوق المرأة	Civil liberties	حريات مدنية
Reality	حقيقة	Freedom	حرية
Social reality	حقيقة اجتماعية	Liberty	حرية
Adjudication	حكم	Free will	حرية الارادة
Disposition	حكم	Laissez faire	حرية اقتصادية
Judgment	حكم	Free love	حرية جنسية
Despotism	حكم استبدادي	Freedom of association	حرية لفايية
Oligarchy	حكم الاقلية	Greenbelt	حزام أخضر
Sentence	حكم بعقوبة	Party	حزب
Home rule	حكم ذاتي	Mourning	حزن
Kakistocracy	حكم سيئ	National accounts	حسابات قومية
Totalitarianism	حكم شامل	Agglomeration or	حشد
Gerontocracy	حكم الشيخوخة	aggregation	
Ethnocracy	حكم العنصرية	Crowd	حشد
Praetorianism	حكم العسكريين	Blockade	حصار
Monocracy	حكم الفرد	Immunity	حصانة
Absolutism	حكم مطلق	Enumeration	حصر
Gynecocracy	حكم النساء		

Consumer protection	حماية المستهلك	Judiciousness	حكمة
Scapegoating	حمل غطايا الغير	Wisdom	حكمة
Campaign	حملة	Government	حكومة
Zeal	حمية	Plutocracy	حكومة الاعنياء
Economic incentives	حوافز اقتصادية	Theocracy	حكومة دينية
Incentives, production	حوافز الانتاج	Autarchy	حكومة الفرد
Social life	حياة اجتماعية	Autocracy	حكومة الفرد
Afterlife	حياة أخرى	Protocracy	حكومة المتخصصين
Production life	حياة الفرد العملية	Crown	حكومة ملكية
Neutrality	حياد	Seminar	حلقة دراسية
Impartiality	حياد	Day dream	حلم اليقظة
Appropriation	حيازة	Incarnation	حلول
Holding	حيازة	Zeal	حماس
Defense mechanisms	حمل دفاعية	Environmental protection	حماية البيئة
Mechanism, behavioural	حمل سلوكية	Girls protection	حماية الفتيات

خ

Medical social work	خدمة اجتماعية طبية	Labour reserve	خارجون عن قوة العمل
Psychiatric social work	خدمة اجتماعية طبية نفسية	Attribute	خاصة
Delinquency social work	خدمة اجتماعية للاحداث المنحرفين	Historicism	خاصة تاريخية
Child social work or child welfare	خدمة اجتماعية للطفولة	Spirit possession	خاضع للروح
Education welfare service	خدمة اجتماعية مدرسية	Xenodochium	خان
School social work	خدمة اجتماعية مدرسية	Conscious experience	خبرة شعورية
Social group work	خدمة الجماعة	Expert	خبير
Case work	خدمة الفرد	Food services	خدمات التغذية
Social case work	خدمة الفرد الاجتماعية	Agricultural extension services	خدمات التوعية في المناطق الريفية
Family case work	خدمة الفرد الاسرية	Personnel services	خدمات خاصة بالمستخدمين
Conscription	خدمة عسكرية الزامية	Domestic services	خدمات منزلية
Civil service	خدمة مدنية	Service	خدمة
Fable	خرافة	Social service	خدمة اجتماعية
Superstition	خرافة	Social work	خدمة اجتماعية
Statistical maps	خرائط احصائية	Family social work	خدمة اجتماعية اسرية
Infringement	خرق النظام	Rural social work	خدمة اجتماعية ريفية
		Almoning	خدمة اجتماعية طيبة

خروج

Betrothal	خطوبة	Exodus	خروج
Sin	خطيئة	Extralegality	خروج على القانون
Redemption	خلاص	Biosocial characteristics	خصائص حيوية اجتماعية
Salvation	خلاص	Fertility	خصوبة
Confusion	خلط	Natality	خصوبة
Generation	خلف	Specialties, cultural	خصوصيات ثقافية
Character	خلق	Antagonism	خصومة
Defect	خلل	Hostility	خصومة
Mental disorder	خلل عقلي	Submission	خضوع
Dysfunction	خلل وظيفي	Heteronomy	خضوع للغير
Immortality	خلود	Assembly line	خط التجميع
Socius	خطبة اجتماعية	Regression line	خط الانحدار
Xenophobia	خوف الغرباء	Error	خطأ
Phobia	خوف وهمي	Standard error	خطأ معياري
Fiction	خيال	Halo effect	خطأ الهالة
Imagination	خيال	Betrothal	خطبة
Fantasy	خيال جامع	Engagement	خطبة
Good, the	خير	Tactics	خطة نظامية
Adultery	خيانة زوجية	Abduction	خطف
		Kidnapping	خطف الأشخاص

د

Humanities	دراسات انسانية	Working population	داخلون في قوة العمل
Pilot study	دراسة استرشادية	Nursery, day	دار حضانة
Exploratory study	دراسة استطلاعية	Social Darwinism	دارونية اجتماعية
Typology	دراسة الانماط	Motive	دافع
Graphology	دراسة الخط	Drive	دافع غريزي
Demonology	دراسة الشياطين	Kulturkreis	دائرة ثقافية
Formulative study	دراسة صياغة	Life circle	دائرة معيشية
Method study	دراسة طرق العمل	Diplomacy	دبلوماسية
Work study	دراسة العمل	Earning	دخل
Idiographic discipline	دراسة فردية	Gain	دخل
Metapsychics	دراسة ما وراء العقل	Income	دخل
Typology	دراسة النماذج	Revenue	دخل
Descriptive study	دراسة وصفية	Income, national	دخل قومي

Circulation of elite	دورة الصفوة	Drama, ritual	دراما طقسية
Vicious circle of poverty	دورة الفقر المفرغة	Score	درجة
Circle, vicious	دورة مفرغة	Gradient	درجة الانحدار
State	دولة	Gradient	درجة الميل
Federal state	دولة اتحادية	Etiology	درس الأسباب والعلى
Dependency	دولة تابعة	Constitution	مستور
Satellite state	دولة تابعة	Social constitution	مستور اجتماعي
Welfare state	دولة الرفاهية	Propaganda	دعاية
State, legal	دولة قانونية	Support	دعم
City state	دولة المدينة	Case	دعوى
Internationalism	دولية	Judicial action	دعوى قضائية
Dominion	دومينيون	Social defence	دفاع اجتماعي
Dialectic	ديالكتيك	Industrial momentum	دفع صناعي
Blood wealth	دبة	Élan vital	دفعة حيوية
Wergild	دبة	Interment	دفن
Dictatorship	ديكتاتورية	Accuracy	دقة
Demagogy	ديماجوجية	Significance, statistical	دلالة احصائية
Historical demography	ديموجرافيا تاريخية	Argument	دليل
Democracy	ديموقراطية	Prosperity index	دليل الرفاهية
Social democracy	ديموقراطية اجتماعية	Brain	دماغ
Economic democracy	ديموقراطية اقتصادية	Sociogenic motives	دوافع اجتماعية المنشأ
Bourgeois democracy	ديموقراطية بورجوازية	Imperatives of culture	دوافع فعالة
Popular democracy	ديموقراطية شعبية	Social role	دور اجتماعي
Democracy, industrial	ديموقراطية صناعية	Role-ascribed	دور مفروض
Religion	دين	Role-prescribed	دور مكتسب
Social dynamics	ديناميات اجتماعية	Turnover	دوران
Cultural dynamics	ديناميات الثقافة	Labour turnover	دوران العمل
Group dynamics	ديناميات الجماعية	Business cycle	دورة اقتصادية
		Life cycle	دورة الحياة

ذ

Looking glass self	ذات ناظرة في مرآتها	Ego	ذات
Subjectivism	ذاتانية	Self	ذات
Individuality	ذاتية	Social self	ذات اجتماعية
Social entity	ذاتية اجتماعية	Superage	ذات عليا

Psychosis	ذهان	Memory	ذاكرة
Organic psychosis	ذهان عضوي	Instrumentalism	درائعية
Paranoia	ذهان هنائي	Social atom	ذرة اجتماعية
Mind	ذهن	Intelligence	ذكاء
Taste	ذوق	Social intelligence	ذكاء اجتماعي
		Guilt	ذنب



Reactionary	رجعي	Association	رابطة
Retroactivity	رجعية الأثر	Consanguinity	رابطة الدم
Man	رجل	Commonwealth	رابطة الشعوب
Organisation man	رجل التنظيم	Bond, mutual	رابطة مشتركة
Excursions	رحلات	Radicalism	راдикаلية
Prosperity	رخاء	Capital	رأس المال
Reaction	رد الفعل	Fund	رأس مال
Dress	رداء	Infrastructure	رأس مال اجتماعي
Apostasy	ردة	Capital, human	رأس مال بشري
Inhibition	ردع	Lucrative capital	رأس مال مربح
Vice	رذيلة	Capitalism	رأسمالية
Subsistence	رزق	Capitalism, popular	رأسمالية شعبية
Chart	رسم بياني	Capitalism, intellectual	رأسمالية فكرية
Scatter diagram	رسم بياني للانتشار	Adult	راشد
Pictorial chart	رسم تصويرية	Test	رائز
Logarithmic charts	رسم بيانية لوغاريتمية	Opinion, group	رأي الجماعة
Graphs, linear	رسومات بيانية خطية	Public opinion	رأي عام
Maturity	رشد	God	رب
Adulthood	رشد	Usury	ربا
Bribery	رشوة	Profit	ربح
Gratification	رضا	Connectionism	ربطية
Relief	رضا	Monotony	رقابة
Social satisfaction	رضا اجتماعي	Rank	رتبة
Nursing	رضاعة	Grade	رتبة
Jargon	رطانة	Intellectuals	رجال الفكر
Care	رعاية	Probabilism	رحابية
Patronage	رعاية	Retroaction	رجوع

Stagnation, economic	ركود اقتصادي	Paternalism	رعاية أبوية
Symbol	رمز	Handicapped, social	رعاية اجتماعية للمعوقين
Social symbol	رمز اجتماعي	welfare of the	
Symbolism	رمزية	Child protection	رعاية الأحداث
Betting	رهان	Youth welfare	رعاية الشباب
Monasticism	رهبانية	Maternity welfare	رعاية الأمومة
Hostage	رهينة	Hospitalism	رعاية بالمنشآت
Residues	رواسب	Pastoralism	رعي
Survival	رواسب ثقافية	Social acquisitiveness	رغبة اجتماعية في التملك
Marginal survival	رواسب هامشية	Welfare	رفاهية
Affinity	روابط المصاهرة	Well being	رفاهية
Routinisation, ecological	روتينية إيكولوجية	Social welfare	رفاهية اجتماعية
Ghost	روح	Child welfare	رفاهية الأطفال
Group spirit	روح الجماعة	Public welfare	رفاهية عامة
Ethos	روح الجماعة	Rejection	رفض
Zeitgeist	روح العصر	Deproletarianization	رفع مستوى العمال
Medievalism	روح العصور الوسطى	Companion	رفيق
Team work	روح الفريق	Servitude	رق
Morale	روح معنوية	Slavery	رق
Kindergarten	روضة أطفال	Serfdom	رق الأرض
Romanticism	رومانسية	Censorship	رقابة
Headship	رئاسة	Control	رقابة
Sport	رياضة بدنية	Control, administrative	رقابة إدارية
Mathematics	رياضة	Production control	رقابة الانتاج
Executive	رئيس	Dance	رقص
Boss	رئيس	Aggregative index	رقم تجميعي
Foreman	رئيس العمال	Index number	رقم قياسي
Rent	ربح	Incantation	رقية
		Slavery, white	رفيق أبيض

ز

Alms or charity	زكاة	Agriculture	زراعة
Fellowship	زمانة	Tillage	زراعة
Band	زمرة	Peasant agriculture	زراعة فلاحية
Faction	زمرة	زعم	زعيم

Exogamy	زواج خارجي	Gang	زمرة
Endogamy	زواج داخلي	Social time	زمن اجتماعي
Heterogamy	زواج غير متكافئ	Boyhood	زمن الصبا
Intermarriage	زواج لحي	Adultery	زنا
Intermarriage	زواج مختلط	Abstinence	زهد
Sororate	زواج من امة الزوجة	Asceticism	زهد
Hypergamy	زواج من طبقات أعلى	Continence	زهد
Nuptiality	زواجية	Marriage	زواج
Style	زي	Monogamy	زواج بامرأة واحدة
Fashion	زي	Bigamy	زواج بامرأتين
Social increment	زيادة انتاج الجماعة	Deuterogamy	زواج بعد وفاة الزوجة الأولى
Social supervalent	زيادة أو نقص جودة انتاج الجماعة	Polygamy	زواج تعددي
		Group marriage	زواج الجماعة

س

Forced labour	سخرة	Antecedent	سابق
Sororate	سرورا	Medicine-man	ساحر
Sophism	سفسطة	Sadism	سادية
Ascendancy or ascension	سطوة	Hours of work	ساعات العمل
Population	سكان	Overtime	ساعات العمل الإضافية
Aborigines	سكان اصليين	Cause	سبب
Population, indigenous	سكان اصليون	Social causation	سببية اجتماعية
Rural population	سكان الريف	Cybernetics	سيبرناطيقا
Population, active	سكان عاملون	Stakhanovism	ستخانوفية
Population, tribal	سكان قبليون	Social exchange	سجل لتبادل المعلومات
Drunkenness	سكر	Cumulative record	سجل مجمع
Social secretary	سكرتارية اجتماعية	Prison	سجن
Social statics	سكون اجتماعي	Jail	سجن
Race	سلالة	Imprisonment	سجن
Peace	سلام	Lesbianism	سحاق
Negativism	سلبية	Diabolism	سحر
Passivity	سلبية	Magic	سحر
Time series	سلسلات زمنية	Witchcraft	سحر
Historical series	سلسلة تاريخية	Black magic	سحر أسود
		Sorcery	سحر صار

Culture trait	سمة ثقافية	Chain System	سلسلة رمزية
Age	سن	Genealogy	سلسلة نسب
Age, hiring	سن الالتحاق بالعمل	Lineage	سلسلة النسب
Majority, age of	سن الرشد	Ancestry	سلسلة نسب الاسلاف
Rule-making	سن اللوائح	Authority	سلطة
Malnutrition	سوء التغذية	Crown	سلطة
Maladaptation	سوء تكيف	Power	سلطة
Disorganisation	سوء تنظيم	Social authority	سلطة اجتماعية
Maladjustment	سوء توافق	Social power	سلطة اجتماعية
Social maladjustment	سوء التوافق الاجتماعي	Authority, administrative	سلطة ادارية
Misconduct	سوء السلوك	Legislative authority	سلطة تشريعية
Plant, sociology of	سوسيولوجية المصنع	Advisory authority	سلطة استشارية
Market	سوق	Jurisdiction	سلطة القضاء
Labour market	سوق العمل	Exclusive power	سلطة مطلقة
Tourism	سياحة	Capital goods	سلع رأسمالية أو استثمارية
Sovereignty	سيادة	Commodity	سلعة
Policy	سياسة	Good, economic	سلعة اقتصادية
Social policy	سياسة اجتماعية	Advance, cash	سلعة أو قرض
Open-door policy	سياسة الباب المفتوح	Agricultural ladder	سلم زراعي
Demagogy	سياسة تملق الجماهير	Behaviour	سلوك
Geopolitics	سياسة التوسع الجغرافي	Behaviour, social	سلوك اجتماعي
Fiscal policy	سياسة ضرائبية	Moral conduct	سلوك اخلاقي
Gentleman	سيد فاضل	Human behaviour	سلوك انساني
Somnambulism	سير أثناء النوم	Manner	سلوك تقليدي
Biography	سيرة شخصية	Group behaviour	سلوك جماعي
Dominance	سيطرة	Collective behaviour	سلوك جمعي
Hegemony	سيطرة	Mass behaviour	سلوك جماهيري
Androcracy	سيطرة الرجال	Rational behaviour	سلوك رشيد
Surrealism	سيريالية	Abnormal behaviour	سلوك شاذ
Psychopathy	سيكوباتية	Behaviour, overt	سلوك ظاهر (مكشوف)
Psychodrama	سيكودراما	Behaviour, covert	سلوك مستتر
Child psychology	سيكولوجية الطفل	Rational behaviour	سلوك معقول
Ethnopsychology	سيكولوجية السلالة	Conduct	سلوك موجه
	سيكولوجية العلاقة بين العامل	Social behaviourism	سلوكية اجتماعية
Engineering psychology	والالة	Trait	سمة
Cinema	سينما	Social trait	سمة اجتماعية
Fluidity	سيولة		

ش

Nation	شعب	Chamanism	شامانية
People	شعب	Youth	شباب
Diabolism	شعوذة	Ghost	شبح
Sorcery	شعوذة	Quasi group	شبقية
Witchcraft	شعوذة	Erotism	شبقية منحرفة
Consciousness	شعور	Satyriasis	شبكة صناعية
We feeling	شعور بالنحن	Industrial complex	شبه جماعة
In-group	شعور الجماعة بذاتها	Cathexis	شحنة انفعالية
Consciousness, collective	شعور جمعي	Person	شخصي
Goodwill	شعور ودي نحو الآخرين	Person, moral	شخصي اعتباري
Ceremony	شعيرة	Personalism	شخصانية
Faction	شعب	Personality	شخصية
Replacement	شغل الوظائف الحالية	Abnormality	شلوذ
	شغل الوظائف الحالية من بين	Abnormality	شلوذ
Bidding	العاملين بالنشأة	Eccentricity	شلوذ
Healing	شفاء	Social abnormality	شلوذ اجتماعي
Doubt	شك	Irregularity	شلوذية
Scepticism	شك	Evil	شر
Form	شكل	Exposition	شرح
Modality	شكل	Police	شرطة
Style	شكل	Legitimacy	شرعية البنوة
Paradigm	شكل تحليلي	Legitimacy	شرعية
Diagram	شكل توضيحي	Honour	شرف
Formality	شكالية	Polytheism	شرك
Proceduralism	شكالية ادارية	Company	شركة
Grievance	شكوى	Firm	شركة
Clique	شلة	Conditions, employment	شروط العمل
Comprehension	شمول	Stratum	شريحة طبقية
Chivalry	شهادة	Film	شريط سينمائي
Senility	شيخوخة	Moral code	شريعة خلفية
Age, old	شيخوخة	Canon	شريعة كسبية
Communism	شيوعية	Slogan	شعار
Communism, primitive	شيوعية بدائية	Calendrical rites	شعائر التقويم الفلكي
		Initiation	شعائر التكريس

ص

Relationship	صلة القرابة	Artisan	صاحب حرفة
Deafness	صمم	Rebtiler	صاحب دخل
Industry	صناعة	Artisan	صانع
Industry, basic	صناعة أساسية	Artificer	صانع ماهر
Industry, extractive	صناعة استغرافية	Boyhood	صبا
Industry, primary	صناعة أولية	Press	صحافة
Industry, transforming	صناعة تحويلية	Journalism	صحافة
Industry, light	صناعة خفيفة	Authenticity	صحة
Industry, secondary	صناعة ثانوية	Health	صحة
Industry, heavy	صناعة ثقيلة	Validity	صحة
Industry, tertiary	صناعة خدمات	Social hygiene	صحة اجتماعية
Industry, small	صناعة صغيرة	Public health	صحة عامة
Intermittent industry	صناعة غير مستمرة	Mental health	صحة عقلية
Tramp industry	صناعة غير منتظمة	Occupational health	صحة مهنية
Industry, local	صناعة محلية	Friendship	صدائقة
Homework, industrial	صناعة منزلية	Validity	صدق
Industry, domestic	صناعة منزلية	Alms	صدقة
Outwork	صناعة منزلية	Charity	صدقة
Seasonal industry	صناعة موسمية	Dole	صدقة
Provident fund	صندوق الاحتياط	Emanation	صدور
Provident fund	صندوق ادخار	Conflict	صراع
Saving fund	صندوق ادخار	Strife	صراع
Fund	صندوق اتفاق	Social conflict	صراع اجتماعي
Community chest	صندوق التمويل المشترك	Role-conflict	صراع الادوار
Welfare fund	صندوق الرعاية الاجتماعية	Class conflict	صراع طبقي
	صندوق الرعاية الاجتماعية	Class-struggle	صراع طبقي
Employee welfare fund	للعاملين	Mental conflict	صراع عقلي
Benevolent fund	صندوق المساعدات	Élite	صفوة
Pension fund	صندوق المعاشات	Intelligentsia	صفوة مثقفة
Zodiac	صور البروج	Fitness	صلاحية
Image	صورة	Affinity	صلة
Generic image	صورة شاملة	Rapport	صلة
Mysticism	صوفية	Avunculate	صلة الخزولة

Formula	صيفة	Fasting	صيام
Basic personality culture	صيفة عامة للشخصية	Hunting	صيد ولفص
Configuration	صيفة كلية	Pharmacy	صيدلة

ض

Moral defectiveness	ضعف الخلق	Suburb	صاحبة
Feeble mindedness	ضعف العقل	Control	ضبط
Social pressure	ضغط اجتماعي	Restraint, social	ضبط اجتماعي
Heresy	ضلال ديني	Social control	ضبط اجتماعي
Social security	ضمان اجتماعي	Discipline	ضبط السلوك
Security, collective	ضمان جماعي	Social discipline	ضبط السلوك الاجتماعي
Income security	ضمان الدخل	Omnipotence	ضبط الكل
Conscience	ضمير	Damage	ضرر
Superego	ضمير	Tax	صريبة
Waste, economic	ضياع القصادي	Emergency	ضرورة
Hospitality	ضيافة	Depression	ضعف

ط

Social class	طبقة اجتماعية	National character	طابع قومي للشخصية
Estate	طبقة جامدة	Allegiance	طاعة
Abstract social class	طبقة اجتماعية مجردة	Energy, social	طاقة اجتماعية
Concrete social class	طبقة اجتماعية واقعية	Caste	طائفة
Gentry	طبقة ارسقراطية متوسطة	Denomination	طائفة
Leisure class	طبقة الاعيان	Sect	طائفة دينية
Class, lower	طبقة سفلى	Cult	طائفة دينية
Class, working	طبقة عاملة	Psychosomatic medicine	طب بدني نفسي
Age-set or age-grade	طبقة العمر	Psychiatry	طب نفسي
Class, upper	طبقة عليا	Medicine, legal	طب شرعي
Class, leisure	الطبقة المترفة	Psychiatry	طب عقلي
Class, middle	طبقة متوسطة	Neuro-psychiatry	طب نفسي عقلي
Class, privileged	طبقة معظوظة	Character	طبع
White collar class	طبقة الموظفون	Class	طبقة

Infancy	طفولة	Doctor	طبيب
Rite	طقس	Human nature	طبيعة انسانية
Liturgy	طقس ديني	Original nature	طبيعة أصلية
Seasonal ceremony	طقس موسمي	Nature, human	طبيعة بشرية
Ritualism	طقسية	Style	طوار
Bunial	طقوس جنازية	Genotype	طوار سلافي
Agricultural rites	طقوس زراعية	Deportation	طرد
Orgy	طقوس عريضة	Expulsion	طرد
Death rituals	طقوس الموتى	Exorcism	طرد الأرواح الشريرة
Birth rites	طقوس الميلاد	Rural exodus	طرد ريفي
Divorce	طلاق	Method	طريقة
Application	طلب	Difference, method of	طريقة الاختلاف
Demand	طلب	Self-enumeration	طريقة التسجيل الذاتي
Talisman	طلم	Point rating system	طريقة التقييم بالنقط
Holiness	طهارة	Case study method	طريقة دراسة الحالة
Sanctity	طهارة	Factor comparison	طريقة مقارنة العوامل
Topography	طوبوغرافيا	method	
Totem	طوطم	Food	طعام
Totemism	طوطمية	Despotism	طغيان
		Tyranny	طغيان

ظ

Working conditions	ظروف العمل	Fact	ظاهرة
Hinterland	ظهر	Phenomenon	ظاهرة
Social Phenomena	ظواهر اجتماعية	Circulation (Economics)	ظاهرة التوزيع
		Labour conditions	ظروف العمل

ع

Able-bodied	عاقل قادر على العمل	Customs	عادات
unemployed		Folk-ways	عادات شعبية
World	عالم	Habit	عادة
Underworld	عالم الرذيلة	Habit, collective	عادة جمعية
Microcosm	عالم صغير	Sentiment	عاطفة

Natality	عدد المواليد	Microcosm	عالم غير مطور
Social instability	علم الاستقرار الاجتماعي	Factor	عامل
Non-belligerency	علم الاشتراك في الحرب	Labourer	عامل
Non-conformity	علم الامتثال	Worker	عامل
Non alignment	علم الانحياز	Operative	عامل تشغيل
Social disintegration	علم التكامل الاجتماعي	Labourer, marginal	عامل حدي
Discontinuity	عدم التواصل	Blue collar worker	عامل ذو ياقة زرقاء
Disharmony	عدم التوافق	Casual labour or worker	عامل عرضي
Meladjustment	عدم التوافق	Agricultural worker	عامل زراعي
Illegitimacy	عدم الشرعية	Labourer, agricultural	عامل زراعي
Unemployability	عدم الصلاحية للعمل	Unskilled worker	عامل غير ماهر
Non-violence	عدم العنف	Semi-skilled worker	عامل متوسط المهارة
Incorrigibility	علم قابلية الانصلاح	Veteran	عائد من الخدمة العسكرية
Inability	عدم القدرة	Adoration	عبادة
Incapacity	عدم القدرة	Worship	عبادة
Zero efficiency	عدم القدرة على الانتاج	Hero worship	عبادة الأبطال
Inadaptability	عدم القدرة على التكيف	Ancestor worship	عبادة الأسلاف
Inefficiency	عدم الكفاءة	Anthropolatry	عبادة الانسان
Immobility	عدم المرونة	Idolatry	عبادة الأوثان
Social immobility	عدم المرونة الاجتماعية	Zoolatry	عبادة الحيوانات
Social inequality	عدم المساواة الاجتماعية	Naturism	عبادة الطبيعة
Unfitness for work	عدم القدرة على العمل	Sociolatry	عبادة المجتمع
Nihilism	علمية	Dead, cult of the	عبادة الموتى
Social contagion	عدوى اجتماعية	Genius	عبقرية
Stateless	عديم الجنسية	Bondage	عبودية
Augury	عرافة	Servitude	عبودية
Divination	عرافة	Old fashioned	عتيق الطراز
Fortune-telling	عرافة	Deficiency	عجز
Sortilege	عرافة عن طريق رمي الزهر	Disability	عجز
Scapulimancy	عرافة عن طريق العظام	Incapacity	عجز
Accident	عرض	Infirmity	عجز
Supply	عرض	Inability	عجز
Symptom	عرض	Antagonism	عداء
	عرض البيانات بالأشكال	Justice	عدالة
Graphic representation	والرسوم	Social justice	عدالة اجتماعية
Exhibitionism	عرض شعبي	Equity	عدالة مطلقة
Customs	عرف	Animosity	عداوة
Bride	عروس	Feud	عداوة

Agreement,	عقد عمل مشترك	Elimination	عزل
collective labour		Revocation	عزل
Agreement, area	عقد عمل مشترك على مستوى المنطقة	Social elimination	عزل اجتماعي
Yellow day contract	عقد مقيد لحرية العامل	Segregation	عزلة
Oedipus complex	عقدة أديب	Celibacy	عزوبة
Superiority complex	عقدة التفوق	Love	عشق
Electra complex	عقدة الكترا	Narcissism	عشق الذات
Castration complex	عقدة الخصاء	Random	عشوائي
Complex	عقدة نفسية	Clan	عشيرة
Inferiority complex	عقدة نقص	Sub-group	عشيرة
Social mind	عقل اجتماعي	Neurosis—Psychoneurosis	عصاب
Group mind	عقل جماعي	Gang	عصابة
Collective mind	عقل جمعي	Band	عصبة
Mind, prelogical	عقلية بدائية	Faction	عصبة
Prelogical mentality	عقلية سابقة على المنطق	League	عصبة
Legal sanctions	عقوبات	Age (History)	عصر
Penalty	عقوبة	Stone Age	عصر حجري
Punishment	عقوبة	Renaissance	عصر النهضة
Death penalty	عقوبة الاعدام	Date, up to	عصري
Creed	عقيدة	Modernism	عصرية
Doctrine	عقيدة	Disobedience	عصيان
Dogma	عقيدة	Rebellion	عصيان
Cult	عقيدة دينية	Civil disobedience	عصيان مدني
Conversion	عكس	Membership	عضوية
Negativism	عكسية	Multi group membership	عضوية جماعات متعددة
Cure	علاج	Chastity	عفة
Therapy	علاج	Amnesty	عفو
Social treatment	علاج اجتماعي	Clemency	عفو
Treatment in case work	علاج اجتماعي	Pardon	عفو
Ergotherapy	علاج بالعمل	Mystery cults	عقائد سرية
Occupational therapy	علاج بالعمل	Agreement	عقد
Physiotherapy	علاج فيزيائي	Contract	عقد
Homeopathy	علاج التمثل بمتله	Social contract	عقد اجتماعي
Psychotherapy	علاج نفسي	Contract, administrative	عقد اداري
Parental relations	علاقات ابوية	Probationary contract	عقد تحت الاختبار
Social relations	علاقات اجتماعية	Labour contract	عقد العمل
Sociation	علاقات اجتماعية	Agreement, industry wide	عقد عمل شامل

Microsociology	علم اجتماع الوحدات الصغرى	Human relations	علاقات انسانية
Macrosociology	علم اجتماع الوحدات الكبرى	Interpersonal relations	علاقات بين الاشخاص
Criminology	علم الاجرام	Labour relations	علاقات عمل
Ethics	علم الاخلاق	Secondary relations	علاقات قانونية
Ethology	علم الاخلاق المقارن	Avoidance relationships	علاقات التعاشي
Praxeology	علم الاداء	Industrial relations	علاقات صناعية
Futurology	علم الاستطلاع	Public relations	علاقات عامة
Anthropogenesis	علم أصل الانسان وتطوره	Domestic relations	علاقات عائلية
Phonetics	علم الاصوات اللغوية	Joking relationships	علاقات المزاح
Economics	علم الاقتصاد	Rapport	علاقة
Econometrics	علم الاقتصاد الرياضي	Relation, social	علاقة اجتماعية
Genealogy	علم الاسباب	Impersonal relationship	علاقة لا شخصية
Theology	علم الهي - اللاهوت	Professional relationship	علاقة مهنية
Eugenics	علم تحسين النسل	Label, trade union	علامة أو بطاقة مميزة
Pedagogics	علم التربية	Cause	علة
Civics	علم التربية الوطنية	Science	علم
Aesthetics	علم الجمال	Archaeology	علم الآثار
Hygiene	علم حفظ الصحة	Sociology	علم الاجتماع
Kinetics	علم الحركة	Regional sociology	علم الاجتماع الاقليمي
Demography	علم السكان	Clinical sociology	علم الاجتماع الاكلينيكي
Politics	علم السياسة	Biological sociology	علم الاجتماع البيولوجي
Gerontology	علم الشيخوخة	Sociology, historical	علم اجتماع التاريخ
Characterology	علم الطباع	Sociology, educational	علم الاجتماع التربوي
Penology	علم العقاب	Sociology, applied	علم الاجتماع التطبيقي
Ekistics	علم العمران	Sociology of organisation	علم اجتماع التنظيم
Divination	علم الغيب	Sociology, urban	علم الاجتماع الحضري
Physiognomy	علم القراسة	Polemology	علم اجتماع الحرب
Anthropometry	علم القياس التشريحي	Zoosociology	علم اجتماع الحيوان
Cosmology	علم الكون	Sociology of religion	علم الاجتماع الديني
Linguistics	علم اللغات	Sociology, rural	علم الاجتماع الريفي
Semantics	علم معاني الكلمات	Sociology, political	علم الاجتماع السياسي
Psychology	علم النفس	Sociology, industrial	علم الاجتماع الصناعي
Psychology, social	علم النفس الاجتماعي	Formal sociology	علم الاجتماع الصوري
Clinical psychology	علم النفس الاكلينيكي	Sociology, medical	علم الاجتماع الطبي
Metapsychology	علم النفس التأمل	Sociology of art	علم اجتماع الفن
Metapsychology	علم النفس التجريبي	Sociology of knowledge	علم اجتماع المعرفة
Psychotechnology	علم النفس التطبيقي	Sociology, occupational	علم الاجتماع المهني
Psychology, educational	علم النفس التربوي		

Hostility	عمل عدائي	Abnormal psychology	علم نفس الشواذ
Occasional labour	عمل عرضي	Psychology, industrial	علم النفس الصناعي
Dead work	عمل عقيم	Child psychology	علم نفس الطفل
Routine work	عمل على وتيرة واحدة	Parapsychology	علم النفس الغيبي
Labour, predatory	عمل غير منتج وغير مشروع	Psychophysics	علم النفس الفيزيقي
Night work	عمل ليلي	Judicial psychology	علم النفس القضائي
Action, direct	عمل مباشر	Psychopathology	علم النفس المرضي
Repetitive work	عمل متكرر	Functional psychology	علم النفس الوظيفي
Collaboration	عمل مشترك	Parapsychology	علم النفس الهامشي
Group, work	عمل مع الجماعات	Genetics	علم الوراثة
Social processes	عمليات اجتماعية	Laicism	علمانية
Process	عملية	Sciences, social	علوم اجتماعية
Personalizing process	عملية صبغ العمل بالصيغة الشخصية	Behavioural sciences	علوم سلوكية
Blindness	عمى	Élite	علية القوم
Client	عميل	Phratry	عمارة
Providence	عناية الهية	Seamen	عمال البحر
Sanitation	عناية بالصحة العامة	Migrant labour	عمال الترحيل
Residential care	عناية داخل المؤسسات الايوائية	Share-croppers	عمال مشتركون في المحصول
Racism	عنصرية	Agency shop	عمال المنشأة المنضمون وغير المنضمين للنقابة
Oppression	عنف	Organised labour	عمال نقابيون
Violence	عنف	Employment	عمالة
Prostitution	عهر	Employment, full	عمالة كاملة
Stabilisers, economic	عوامل الاستقرار الاقتصادي	Age (Biology)	عمر
Chance factors	عوامل الصدفة	Mental age	عمر عقلي
Factors, group	عوامل طائفية	Settlement	عمران
Recidivism	عود	Urban settlement	عمران حضري
Destitution	عوز	Action	عمل
Indigence	عوز	Labour	عمل
Assistance	عون	Job	عمل
Clinic	عيادة	Forced labour	عمل اجباري
Holiday	عيد	Labour, compulsory	عمل اجباري
Feast	عيد ديني	Social action	عمل اجتماعي
Matched samples	عينات متكافئة	Shift work	عمل بالناوذة
Judgment sample	عينة تحكمية	Collective action	عمل جمعي
Sample, stratified	عينة طبقية	Action, political	عمل سياسي
Sample, random	عينة عشوائية	Overwork	عمل شاق
Cluster sampling	عينة مجمعة	Diabolism	عمل شيطاني

Sample, systematic
Speech defect

عينة منتظمة
عيوب الكلام

Area sample
Purposive sample

عينة مسحية
عينة مقصودة

غ

Destruction instinct

غريزة التدمير

Teleology

غائية

Life instinct

غريزة الحياة

Social teleology (telesis)

غائية اجتماعية

Death instinct

غريزة الموت أو التدمير

Ziegornic effect

غبطلة ناشئة عن انتمام العمل

Invasion

غزو

Gypsy or gipsy

غجر

Error

غلط

Diet

غذاء

Lock-out

غلق المنشأة

Lunch

غداء

Gnosticism

غنوصية

Eccentricity

غرابة الأطوار

Seduction

غواية

Purposivism

غرضية

Mob

غوغاء

Social object

غرض اجتماعي

Absenteeism

غياب

Chamber of commerce

غرفة تجارية

Incurability

غير قابل للشفاء

Alien

غريب

Altruism

غيرية

Stranger

غريب

Instinct

غريزة

ف

Obscenity

فحش

Fascism

فاشية

Quality control

فحص جودة الانتاج

Time lag

فاصل زمني

Means test

فحص مستوى المعيشة

Effectiveness

فاعلية

Personnel audit

فحص ومراقبة شؤون الأفراد

Dependency

فاقة

Blood wealth

فلبية

Destitution

فاقة

Ransom

فلبية

Indigence

فاقة

Wergild

فلبية

Pauperism

فاقة

Able bodied person

فرد قادر على العمل

Waste, economic

فاقد اقتصادي

Singularism

فردانية

Surplus

فائض

Individualism

فردية

Scrying

فتح المدل

Knights of labour

فرسان العمل

Sedition

فتنة

Life chances

فرص الحياة

Debauchery

فجور

Assumption

فرض

Immorality

فجور

Hypothesis

فرض

Libertinism

فجور

Destitution	فقر	Proposition	فرض
Poverty	فقر	Postulate, basic	فرض أساسي
Humour	فكاهة	Heuristic assumption	فرض مساعد على الكشف
Thought	فكر	Phratry	فرع القبيلة
Social thought	فكر اجتماعي	Chivalry	فروسية
Peasant	فلاح	Individual differences	فروق الفردية
Tillage	فلاحة	Phrenology	فريولوجيا
Philosophy	فلسفة	Corruption	فساد
Social, philosophy	فلسفة اجتماعية	Deterioration	فساد
History, philosophy of	فلسفة التاريخ	Social deterioration	فساد اجتماعي
Epistemology	فلسفة العلوم	Demoralisation	فساد اخلاقي
Pornography	فن أو ادب اباحي	Disengagement	فسخ الخطبة
Husbandry	فن الزراعة	Debauchery	فسق
Chiromancy	فن قراءة الكف	Immorality	فسوق
Hotel	فندق	Physiology of labour	فسيولوجية العمل
Fine arts	فنون جميلة	Schizophrenia	فصام
Comprehension	فهم	Separation of powers	فصل السلطات
Understanding	فهم	Discharge	فصل من العمل
Cohort	فوج	Dismissal	فصل من العمل
Disorder	فوضى	Morality	فضيلة
Milling	فوضى	Virtue	فضيلة
Anarchism	فوضوية	Common sense	قطرة سليمة
Superorganic	فوق العضوي	Benevolence	فعل الخير
Folklore	الفولكلور	Reflex act	فعل معكس
Category	فئة ، مقولة	Conditioned reflex	فعل معكس شرطي
Social category	فئة اجتماعية	Conditioned response	فعل معكس شرطي
Age set or age-grade	فئة العمر الاجتماعية	Disorientation	فقد الاتجاه
Fetish	فيتش	Imperception	فقد الإدراك
Federalism	فيدرالية	Amnesia	فقدان الذاكرة
Emanation	فيض	Depersonalization	فقدان الشخصية
		Indigence	فقر

ق

Majority rule	قاعدة الاكثرية	Minor	قاصر
Base culture	قاعدة ثقافية	Formula	قاعدة

Workability	قدرة على العمل	Caravan	قافلة
Omnipotence	قدرة على كل شيء	Enactment	قانون
Fatalism	قدرية	Law	قانون
Palmistry	قراءة الكف	Statute	قانون
Kinship	قراية	Agreement, method of	قانون الاتفاق
Bilateral kinship	قراية ذات جانين	Moral code	قانون أخلاقي
Agnation	قراية عاصبة	Constitution	قانون أساسي
Blood relationship	قراية العصب	Large numbers, law of	قانون الأعداد الكبيرة
Decision	قرار	Parsimony, law of	قانون الاقتصاد في الفكر
Award	قرار تحكيم	Proximity, law of	قانون التقارب
Decision, administrative	قرار اداري	Diminishing returns	قانون تناقص القلة
Resolution	قرار صادر عن الجماعة	Criminal law	قانون جنائي
Blood sacrifice	قربان	Iron law of oligarchy	قانون حديدي للأوليغاركية
Offering	قربان	International law	قانون دولي
Sacrifice	قربان	Natural law	قانون طبيعي
Loans	قروض	Common law	قانون عادي
Village	قرية	Law, scientific	قانون علمي
Division	قسم	Canon	قانون كنسي
Punishment	قصاص	Tautology	قانون اللغو
Talion	قصاص المجرم بنفس الجرم الذي ارتكبه	Civil law	قانون مدني
		Ordinance	قانون وضعي
Defect	قصور	Inventory	قائمة صفات الشخصية
Deficiency	قصور	Acceptance	قبول
Undermanagement	قصور الادارة	Admission	قبول
Industrial inertia	قصور صناعي	Masochism	قبول التعذيب
Propositions	قضايا	Tribe	قبيلة
Social issues	قضايا اجتماعية	Homicide	قتل
Propositions, simple	قضايا بسيطة	Infanticide	قتل الاطفال
Propositions, categorical	قضايا حملية	Famine	قحط
Propositions, conditional	قضايا شرطية	Holiness	قداسة
Propositions, composite	قضايا مركبة	Sanctity	قداسة
Sentence	قضية (منطق)	Fati	قدر
Social stratum	قطاع طبقي	Predestination	قدر
Sector, public	قطاع عام	Ability	قدرة
Sectors, economic	قطاعات اقتصادية	Capacity	قدرة
Country	قطر	Efficiency	قدرة
Herd, human	قطيع بشري	Social ability	قدرة اجتماعية
Crippling	قعاد	Employability	قدرة على العمل

Labour force	قوة عاملة	Handicapping	قعاد
Force majeure	قوة قاهرة	Central business core	قلب المدينة
Nation	قوم	Under-production	قلّة في الانتاج
Nationalism	قومية	Anxiety	قلق
Nationalism, economic	قومية اقتصادية	Fermentation	قلق
Leadership	قيادة	Unrest	قلق
Command	قيادة رسمية	Social unrest	قلق اجتماعي
Charismatic leadership	قيادة ملهمة	Suppression	قمع
Measurement	قياس	Social repression	قمع اجتماعي
Syllogism	قياس (منطقي)	Coercion	قهر
Attitude scale	قياس الاتجاهات	Social contraint	قهر
Sociometry	قياس اجتماعي	Social imperatives	قهر اجتماعي
Syllogism, mixed hypothetical	قياس استثنائي	Morality	قواعد اجتماعية
Syllogism, hypothetical	قياس افتراضي	Code of ethics	قوانين الاخلاق
Dilemma	قياس الموقن	Morality	قواعد السلوك المهني
Ergometrics	قياس العمل	Factory laws	قوانين الصحة الصناعية
Merit rating	قياس الكفاءة	Poor laws	قوانين الفقراء
Polysyllogism	قياس مركب	Livelihood	قوت
Social values	قيم اجتماعية	Force	قوة
Value	قيمة	Social force	قوة اجتماعية
Value, economic	قيمة اقتصادية	Manpower	قوة بشرية
		Group momentum	قوة الجماعة
		Purchasing power	قوة شرائية

ك

Social repression	كبح اجتماعي	Cartel	كارتل
Writing	كتابة	Calamity	كارثة
Ideography	كتابة بالرموز	Disaster	كارثة
League	كتلة	Distress	كارثة
Population density	كثافة السكان	Charisma	كاريزما
Dignity, human	كرامة انسانية	Social being	كائن اجتماعي
Misoneism	كراهية الجديد	Human being	كائن انساني
Xenophobia	كره الاجانب	Organism	كائن عضوي
Chronology	كرونولوجيا	Repression	كبت
Dress	كساء	Suppression	كبت

Clergy	كهنوت	Depression	كساد
Priesthood	كهنوت	Earning	كسب
Cosmology	كوسمولوجيا	Gain	كسب
Couvade	كوڤاد	Boy scouts	كشافة
Commonwealth	كومونولث	Discovery	كشف
Commune	كوميون	Struggle	كفاح
Communalism	كوميونية	Efficiency	كفاية
Komintern	كومينترن	Proficiency	كفاية مهنية
Macrocosm	كون كبير	Hamlet	كفر
Macrocosm	كون منظور	Classicism	كلاسيكية
Quaker	كويكر	Cynicism	كلية
Social organism	كيان اجتماعي	Universals	كليات
Socioqulture	كيان ثقافي اجتماعي	Totalitarianism	كلياتية
Kibbutz	كيبوتز	Perfectionism	كمالية
Kinetics	كينيتكا	Latency	كمون
Entity, social	كبنونة اجتماعية	Auguration—Divination	كهانة

ل

Shop rules	لائحة نظام العمل بالمنشأة	Agnosticism	لا ادرية
Ambiguity	ليس	Heterogeneity	لا تجانس
Commission	لجنة	Indifference	لا نهيز
Committee	لجنة	Disequilibrium	لا توازن
Caucus	لجنة حزبية	Refugee	لاجيء
Works council	لجنة عمل مشترك	Corollary	لازمة
Play	لمب	Illegitimacy	لا شرعية
Game	لمب منظم	Unconscious mind	لا شعور
Language	لغة	Irrationalism	لا عقلانية
Dialect	لغة محلية	Indifference	لا مبالاة
Dialect	لهجة	Decentralisation	لا مركزية
Distraction	لهو	Inequality	لا مساواة
County	لواء	Anomie or anomy	لا معيارية
By-laws	لوائح	Normlessness	لا معيارية
Regulations, administrative	لوائح ادارية	Agamy	لا معيارية في الزواج
Sodomy	لواط	Aimless	لا هدي
		Theology	لاهوت

Levirate	ليبريا	Chart	لوحة
Penitentiary	ليمان	Fitness	لياقة
Leninism	لينينية	Body fitness	لياقة بدنية
		Libido	ليبدو

م

Endowment	مبرة	Folk-ways	مأثورات شعبية
Follow up	متابعة	Historical materialism	مادية تاريخية
Underdeveloped	متخلف	Dialectical materialism	مادية جدلية
Apprentice	متخرج	Marxism	ماركسية
Variables	متغيرات	Dilemma	مأزق
Geometric progression	متوالية هندسية	Masochism	مازوخية
Durability of labour	متوسط الحياة العملية للفرد	Supernaturalism	ما فوق الطبيعة (مذهب)
Averages, statistical	متوسطات احصائية	Superindividual	ما فوق الفرد
Idealism	مثالية	Surrealism	ما فوق الواقع
Boarding house	مئوى	Prehistory	ما قبل التاريخ
Stimulus	مثير	Preconscious	ما قبل الشعور
Social stimulus	مثير اجتماعي	Neo-Malthusianism	مالتوسية حديثة
Social field	مجال اجتماعي	Finance, public	مالية عامة
Social space	مجال اجتماعي	Mana	مانا
Time, social	مجال زمني	Essence	ماهية
Famine	مجاعة	Moron	مأفون
Starvation	مجاعة	Hostel	مأوى
Society	مجتمع	Hospice	مأوى الغرباء
Patriarcal society	مجتمع أبوي	Initiative	مبادرة
Static society	مجتمع استاتيكي أو ساكن	Duel	مبارزة
Primitive society	مجتمع بدائي	Benediction	مباركة
Sacred society	مجتمع تقليدي	Games, business or management	ماريات ادارية
Mass society	مجتمع جماهيري	Foreman	ماشر
Secular society	مجتمع دنيوي	Axiology	مبحث القيمة
Rural society	مجتمع ريفي	Principle	مبدأ
Static society	مجتمع ساكن	Exception principle	مبدأ الاستثناء
Folk	مجتمع صغير متجانس	Anthropologism	مبدأ انساني
Industrial society	مجتمع صناعي	Pleasure principle	مبدأ اللذة
Society, class	مجتمع طبقي		

Extinction	محو	Community, uni-group	مجتمع لطري
Deculturation	محو ثقافي	Peasant society	مجتمع قروي
Surrounding	محيط	Stateless society	مجتمع لا تمثله دولة
Social risks	مخاطر اجتماعية	Society, classless	مجتمع لا طبقي
Contravention	مخالفة	Plural society	مجتمع متعدد العناصر
Infringement	مخالفة	Community	مجتمع محلي
Illicitness	مخالفة الشرائع	Gemeinschaft	مجتمع محلي
Lawlessness	مخالفة القانون	Community, multi-group	مجتمع مركب
Irregularity	مخالفة القواعد	Sacred society	مجتمع مقدس
Hybrid	مختلط المولد	Council	مجلس
Drugs, narcotic	مخدرات	Board of directors	مجلس ادارة
Narcotics	مخدرات	Senate	مجلس شيوخ
Master and servant	مخدوم وخدام	Family council	مجلس عائلي
Schema	مخطط	Village council	مجلس قرية
Cultural residues	مخلفات ثقافية	Chamber of deputies	مجلس نواب
Range	مدى	Group	مجموعة
Life span	مدى العمر	Battery of tests	مجموعة اختبارات
Longevity	مدى العمر	Group, experimental	مجموعة تجريبية
Flattery	مداينة	Control, group	مجموعة ضابطة
Homeopathy	مداواة الداء بالداء	Discussion group	مجموعة مناقشة
Deliberation	مداولة	Favoritism	محاباة
Histogram	مدرج التكرار	Nepotism	محاباة الاقارب
Nursery schools	مدروسة حضانة	Veteran	محارب قديم
School of thought	مدروسة فكرية	Quarries	محاجر
Concept	مدرك كلي	Governorate	محافظة
Meaning	مدلول	Self-preservation	محافظة على الذات
Civilisation	مدنية	Imitation	محاكاة
Code	مدونة القانون	Mimetism	محاكاة
Executive	مدير	Necessitous	محتاج
Directorate	مديرية عامة	Taboos	محرمات
City	مدينة	Criterion	محل
City, residential	مدينة أقالمة سكنية	Court	محكمة
Metropolis	مدينة أم	Tribunal	محكمة
City, commercial	مدينة تجارية	Settlement	محلة
Garden city	مدينة الحدائق	Localism	محلية
City, primate	مدينة رئيسية	Protectorate	محمية
Company town	مدينة الشركة	Ordeal	محنة
City, industrial	مدينة صناعية	Annihilation	محو

Dynamism	مذهب دينامي	Megalopolis	مدينة ضخمة
Solipsism	مذهب الذات الوحيدة	Utopia	مدينة فاضلة
Atomism	مذهب فردي	Indebtedness	مديونية
Spiritualism	مذهب روحي	Economic doctrines	مذاهب اقتصادية
Transcendentalism	مذهب سام	Doctrine	مذهب
Hedonism	مذهب السعادة الحسية	Denomination	مذهب
Eudaemonism	مذهب السعادة العقلية	System	مذهب
Pacifism	مذهب السلام	Indeterminism	مذهب الاختيار
Negativism	مذهب سلبي	Absolutism	مذهب الاطلاق
Behaviourism	مذهب سلوكي	Essentialism	مذهب الاسس الجوهرية
Pansophism	مذهب شمول الحكمة	Reformism	مذهب الاصلاح
Formalism	مذهب صوري	Deontology	مذهب الالتزام الخلقي
Naturalism	مذهب طبيعي	Humanism	مذهب انساني
Epiphenomenalism	مذهب الظاهرة الثانوية	Abolitionism	مذهب انصار الالغاء
Phenomenalism	مذهب الظواهر	Historical school	مذهب تاريخي
Nudism	مذهب العراة	Mercantilism	مذهب التجارئين
Rationalism	مذهب عقلي	Neo-mercantilism	مذهب التجارئين الحديث
Activism	مذهب عملي	Empiricism	مذهب تجريبي
Finalism	مذهب غائي	Meliorism	مذهب التحسن
Objectivism	مذهب الغاية الموضوعية	Gradualism	مذهب التدرج
Hormic school	مذهب غرضي	Associationism	مذهب ترابطي
Effectivism	مذهب الفاعلية	Puritanism	مذهب التزمت
Liberalism	مذهب فردي	Evolutionism	مذهب التطور
Physiocracy	مذهب فيزيوقراطي	Emergent-evolution	مذهب التطور المتجاوي
Immaterialism	مذهب اللامادية	Singularism	مذهب التفرد
Pluralism	مذهب الكثرة	Parallelism	مذهب التوازن
Scholasticism	مذهب لاهوتي أو كلامي	Eclecticism	مذهب التوفيق
Nominalism	مذهب لفظي	Environmentalism	مذهب حتمية البيئة
Materialism	مذهب مادي	Automatism	مذهب الحركة الذاتية
Supernaturalism	مذهب ما فوق الطبيعة	Sensualism	مذهب حسي
Conservatism	مذهب المحافظين	Spiritism	مذهب حضرة الارواح
Etatism	مذهب مركبة الدولة	Communalism	مذهب الحكم المحلي
Egalitarianism	مذهب المساواة	Theosophy	مذهب الحكمة الالهية
Conceptualism	مذهب معنوي	Panthelism	مذهب حلولي
Occasionalism	مذهب المناسبة	Protectionism	مذهب حماية التجارة
Utilitarianism	مذهب المنفعة	Vitalism	مذهب حيوي
Mechanism	مذهب الميكانيكية	Animism	مذهب حيوية المادة
Perfectionism	مذهب النزوع إلى الكمال	Secularism	مذهب دنيوي

Settlement	مركز اجتماعي	Criticism	مذهب نقدي
Center, culture	مركز ثقافي (منطقة ثقافية)	Realism	مذهب واقعي
Belligerency	مركز المقاتلين	Social realism	مذهب الواقع الاجتماعي
Centralisation	مركزية	Panatheism	مذهب وحدة الوجود
Anthropocentrism	مركزية الانسان	Public utilities	مرافق عامة
Egocentrism	مركزية الذات	Commensalism	مرافقة
Status, formal	مركز رسمي	Probation	مراقبة اجتماعية
Status, informal	مركز غير رسمي	Picketing	مراقبة تنفيذ الاضراب
Elasticity	مرونة	Salary	مرتب
Temperament	مزاج	Wage	مرتب
Plantations	مزارع	Grade	مرتبة
Yeoman	مزارع مالك	Social rank	مرتبة اجتماعية
Practice	مزاولة	Developmental stages	مراحل النمو
Restrictive practices	مزاولة الوسائل المقيدة	Homemaker services	مراكز تأهيل الامهات
Double descent	مزفوج الأصل	Housekeepers,	مراكز ربات البيوت
Double descent	مزفوج النسب	centres of	
Farm	مزرعة	Infant welfare centres	مراكز رعاية الطفل
Collective farm	مزرعة جماعية	Adult	مراهق
Kolkhoz	مزرعة جماعية	Adolescence	مراهقة
State farm (Sofkhoz)	مزرعة حكومية	Puberty	مراهقة
Farmstead	مزرعة ومبانيها	Intellectual adolescence	مراهقة فكرية
Assistance, public	مساعدات اجتماعية عامة	Betting	مراهنة
social		Collecting food stages	مرحلة جمع الغذاء
Audiovisual aids	مساعدات سمعية وبصرية	Climax stage	مرحلة الذروة
Aid	مساعدة	Childhood	مرحلة الطفولة
Assistance	مساعدة	Babyhood	مرحلة الطفولة الأولى
Help	مساعدة	Manufacture	مرحلة المصانع اليدوية
Relief	مساعدة	Decree	مرسوم
Sustenance	مساعدة	Disease	مرض
Social assistance	مساعدة اجتماعية	Bureaupathology	مرض البيروقراطية
Assistance, technical	مساعدة فنية	Melancholia	مرض سوداوي
Legal aid	مساعدة قضائية	Nervous disorder	مرض عصبي
Old-age assistance	مساعدة المسنين	Psychosis	مرض عقلي
Outdoor relief	مساعدة منزلية	Occupational disease	مرض مهني
Good offices	مساع حميلة	Neurosis	مرض نفسي
Distance, social	مسافة اجتماعية	Culture complex	مركب ثقافي
Distance, ecological	مسافة ايكولوجية	Position	مركز
Equality	مساواة	Status, social	مركز اجتماعي

Enterprise	مشروع	Collective bargaining	مساومة جماعية
Business enterprise	مشروع تجاري	Social issues	مسائل اجتماعية
Workshop	مشغل	Tenant-farmer	مستأجر أرض زراعية
Social problems	مشكلات اجتماعية	Hors-cadre staff	مستجندون خارج الهيئة
Problem	مشكلة	Hospital	مستشفى
Sources of information	مصادر البيانات	Colony	مستعمرة
Historical sources	مصادر تاريخية	Futurism	مستقبلية
Field sources	مصادر الميدان	Dispensary	مستوصف
Confiscation	مصادرة	Norm, social	مستوى اجتماعي
Overhead charges	مصاريف إدارية	Social standard	مستوى اجتماعي
Overhead charges	مصاريف غير مباشرة	Achievement, level of	مستوى الانجاز
Class interests	مصالح طبقية	Income, level	مستوى الدخل
Administrations of public authority	مصالح عامة	Aspiration, level of	مستوى الطموح
Sanatorium	مصحة	Standard of living	مستوى المعيشة
Matrix	مصفوفة	Fair labour standards	مستويات العمل العادية
Department	مصلحة	Survey, social	مسح اجتماعي
Interest	مصلحة	Social survey	مسح اجتماعي
Interest, general	مصلحة المجموع	Theater	مسرح
Factory	مصنع	Domicile	مسكن
Artifact	مصنوعات يدوية	Dwelling	مسكن
Fate	مصير	Homestead	مسكن الأسرة
Anti-labour	مضاد للعمل	Accountability	مسئولية
Anti-social	مضاد للمجتمع	Liability	مسئولية
Speculation	مضاربة	Responsibility	مسئولية
Bestiality	مضاجعة الحيوان	Social responsibility	مسئولية اجتماعية
Multiplier	مضاعف	Conduct	مسلك اخلاقي
Frequency polygon	مضلع تكراري	Career	مسلك الفرد المهني
Accordance	مطابقة	Postulate	مسلمة
Conformity	مطابقة	Quarrel	مشاجرة
Identification	مطابقة	Participation	مشاركة
Requirements, job	مطالب الوظيفة	Partnership	مشاركة
Restaurant	مطعم	Profit sharing	مشاركة في الأرباح
Petition	مطلب	Sympathy	مشاركة الوجدانية
Absolute culture	مطلق ثقافي	Faction	مشاكسة
Manifestations	مظاهرات	Generalist	مشغل بالعموميات
Illness,	مظاهر اجتماعية للمرض	Self-employed	مشغل لحساب نفسه
social aspects of		Boss	مشرف
		Probation officer	مشرف اجتماعي للاحداث

Concept	معنى مجرد	Grievance	مظلمة
Necessitous	معوز	Manifestation	مظهر
Dysfunction	معوق وظيفي	Urban landscape	مظهر المدينة العام
Criterion	معيّار	Opposition	معارضة
Standard	معيّار	Subsistence	معاش
Frame of reference	معيّار اجتماعي	Widows' pensions	معاشات الارامل
Norm, social	معيّار اجتماعي	Cohabitation	معاشرة مشتركة
Existence	معيشة	Coefficient	معامل
livelihood	معيشة	Rank correlation	معامل ارتباط الرتب
Breadwinner	معين	Contingency, coefficient of	معامل التوافق
Courtship	مغازلة	Reciprocity	معاملة بالمثل
Sophistication	مغالطة	Unfair labour practice	معاملة مجحفة بالعمال
Fallacy	مغالطة	Treaty	معاهدة
Negotiation	مفاوضة	Commensalism	معايشة
Bargaining, collective	مفاوضة جماعية	Probability sampling	معاينة بالاحتمالات
Connotation	مفهوم	Purposive sampling	معاينة عمومية
Concept	مفهوم عام	Social norms	معايير اجتماعية
Retaliation	مقابلة الأذى بمثله	Sanctuary	معبد
Interview, diagnostic & treatment	مقابلة تشخيصية وعلاجية	[idā]	معبود
Personal interview	مقابلة شخصية	Folklore	معتقدات شعبية
Interview, research	مقابلة لأغراض البحث	Dogma	معتقد
Prosecution	مقاضاة	Accession rate	معدل التحاق العمال
Boycotting	مقاطعة	Morbidity rate	معدل المرض
County	مقاطعة	Death rate	معدل الوفيات
District	مقاطعة	Mortality rate	معدل الوفيات
Territory	مقاطعة	Birth rate	معدل المواليد
Prestige	مقام	Cognition	معرفة
Opposition	مقاومة	Knowledge	معرفة
Resistance	مقاومة	Camp	معسكر
Barter	مقايضة	Camps, international work	معسكرات العمل الدولية
Scales, attitude	مقاييس الاتجاهات العقلية	Horde	معتشر
Economies	مقتصدات	[idā]	معضية
Score	مقدار	Dilemma	معضلة
Competence	مقدرة	Ascription—Achievement	معطى ومتحدد
Boss	مقدم	Information	معلومات
Foreman	مقدم	Meaning	معنى
Coffee house	مقهى		

Commercial amusements	ملاهي تجارية	Category	مقولة ، فئة
Practice	ممارسة	Family guidance bureaus	مكاتب توجيه الأسرة
Spirit possession	ممسوس	Volunteer bureaus	مكاتب المتطوعين
Unilineal	من طرف واحد	Allowance	مكافأة
Climate	مناخ	Bonus	مكافأة
Industrial conflicts	متازعات الصناعة	Indemnity	مكافأة
Patronage	مناصرة	Remuneration	مكافأة
Competition	منافسة	Reward	مكافأة
Economic competition	منافسة اقتصادية	Fringe benefits	مكافآت غير مباشرة
Discussions, group	مناقشة جماعية	Fight	مكافحة
Methodology	منهج البحث	Situation	مكان
Manipulation	منورة	Abnormal place	مكان غير عادي
Lobbying	منورة تهديدية	Prestige	مكانة
Outcastes	منبوذون	Choice-status	مكانة مختارة
Achievement	منجز	Employment offices	مكاتب التوظيف أو التشغيل
Quantity bonus	منح كمية الانتاج	A posteriori	مكتسب (بعدي)
Bonus	منحة	Asylum	ملجأ
Grant	منحة	Sanctuary	ملجأ
Fellowship	منحة جامعية	Sect	ملة
Frequency curve	منحنى تكراري	Playground	ملعب
Ogive	منحنى تكراري متجمع	Faculty	ملكة
Lorenz curve	منحنى لورنز	Crown	ملكية
Multi modal curve	منحنى متعدد القمم	Property	ملكية
Approach	منحى	Ownership	ملكية
Hostel	منزل - مأوى	Collective property	ملكية جماعية
Home	منزل	Absentee ownership	ملكية غيابية
Ascription—Achievement	منسوب ومكتسب	Landlordism, absentee	ملكية غيابية
Establishment	منشأة	Property, corporate	ملكية مشتركة
Undertaking	منشأة	Common property	ملكية مشتركة
Closed shop	منشأة مغلقة	Divine kingship	ملكية منزلة
Logic	منطق	Boredom	ملل
Logistic	منطق رياضي	Kingdom	مملكة
Area	منطقة	Accommodation	ملاءمة
District	منطقة	Orphan asylum	ملاجيء اليتام
Division	منطقة	Foreman	ملاحظ
Zone	منطقة	Observation	ملاحظة
Interstitial area	منطقة اتصال	Participant observation	ملاحظة بالمشاركة
Characterization, area of	منطقة تبلور ثقافي	Melancholia	ملانخوليا

Citizenship	مواطنة	Cultural area	منطقة ثقافية
Civism	مواطنة صالحة	Hinterland	منطقة خلفية
Cosmopolitanism	مواطنة عالمية	Hamlet	منطقة سكنية صغيرة
Accordance	موافقة	City settlement area	منطقة عمران المدينة
Assent	موافقة	Metropolitan area	منطقة متروبوليتانية
After care	مواصلة العناية	Marginal area	منطقة هامشية
Death, civil	موت مدني	Employers associations	منظمات اصحاب العمل
Convention	مؤتمر	International	منظمات دولية
Conference	مؤتمر رسمي	organisations	
Congress	مؤتمر عام	Farmers' organisations	منظمات ريفية
Intimacy	مودة	Association	منظمة
Morphology	مورفولوجيا	Association, voluntary	منظمة اختيارية
Social morphology	مورفولوجيا اجتماعية	Prohibition	منع
Moron	مورون	Deconcentration	منع التركيز
Institutions	مؤسسات	Desegregation	منع التمييز العنصري
Family welfare agencies	مؤسسات رعاية الأسرة	Utility	منفعة
Penal institutions	مؤسسات عقابية	Curriculum	منهاج
Agency	مؤسسة	Method	منهج
Corporation	مؤسسة	Empirical method	منهج امبيريفي أو تجريبي
Foundation	مؤسسة	Historical method	منهج تاريخي
Social agency	مؤسسة اجتماعية	Genetic method	منهج تباعي
Social foundation	مؤسسة اجتماعية	Scientific method	منهج علمي
Music	موسيقى	Atomic method	منهج ذري
Fashion	موضة	Synchronic method	منهج زمني
Social object	موضوع اجتماعي	Comparative method	منهج مقارنة
Objectivity	موضوعية	Mode	منوال
Domicile	موطن	Skill	مهارة
Habitat	موطن	Workmanship	مهارة
Official	موظف عام	Kermess	مهرجان
Public servant	موظف عمومي	Occupation	مهنة
Staff	موظفو الإدارة	Vocation	مهنة
Situation	موقف	Profession	مهنة فنية
Social situation	موقف اجتماعي	Resources	موارد
Cortege	موكب	Social resources	موارد اجتماعية
Mulatto	مولد	Human resources	موارد بشرية
Monography	مونوجرافي	Job specifications	مواصفات شاغل وظيفة
Talent	موهبة	or qualifications	
Qualifications	مؤهلات	Citizen	مواطن

Gambling	ميسر	Mythology	ميثولوجيا
Interest	ميل	Inheritance	ميراث
Tendency	ميل	Social heritage	ميراث اجتماعي
Gregariousness	ميل الى التجمع	Balanace	ميزان
Non-bureaucratic tendency	ميل معارض للبيروقراطية	Budget	ميزانية
Predisposition	ميل سابق	Budget, family	ميزانية عائلية
		Time budget	ميزانية الوقت
		Benefit	ميزة

ن

Authoritarianism	نزعة التسلط	Output	ناتج
Traditionalism	نزعة تقليدية	Club	نادي
Republicanism	نزعة جمهورية	Nazism	نازية
Constitutionalism	نزعة دستورية	Nobility	نبالة
Sociologism	نزعة سوسيولوجية	Rejection	نيل
Corporatism	نزعة طائفية	Score	نتيجة
Militarism	نزعة عسكرية	Scarcity	ندرة
Scientism	نزعة علمية	Penitence	ندم
Unsocial trend	نزعة غير اجتماعية	Symposium	ندوة دراسية
Intellectualism	نزعة فكرية	Vow	نذر
Quantitativism	نزعة كمية	Narcissism	نرجسية
Universalism	نزعة كلية	Disupte	نزاع
Central tendency	نزعة مركزية	Quarrel	نزاع
Anti-colonialism	نزعة مضادة للاستعمار	Quarrel	نزاع
Anti-discrimination	نزعة مضادة للانفصال	Labour conflict	نزاع عمالي
Professionalism	نزعة مهنية	Disarmament	نزوح السلاح
Functionalism	نزعة وظيفية	Expropriation	نزوح الملكية للمنفعة العامة
Boarding house	نزل	Tendency	نزعة
Xenodochium	نزل	Revivalism	نزعة الاحياء
Caprice	نزوة	Reductionism	نزعة اختزالية
Conation	نزوع	Voluntarism	نزعة اختيارية
Female workers	نساء عاملات	Regionalism	نزعة القليمية
Descent	نسب	Humanitarianism	نزعة الى حب الخير
Ration	نسبة	Universalism	نزعة الى العمومية
Probability ration	نسبة الاحتمال	Historicalism	نزعة تاريخية
Capital-labour ration	نسبة بين رأس المال والعمل	Arbitrary tendency	نزعة تحكمية

Potlatch	نظام البوتلاش	Relativism	نسبية
Multipartism	نظام تعدد الاحزاب	Relativism, cultural	نسبية ثقافية
One-party system	نظام الحزب الواحد	System	سقي
Quota system	نظام الحصص	Social system	سقي اجتماعي
Sociocracy	نظام الحكم الجماعي	Ecosystem	سقي بيئي
Levirate	نظام الزواج من أرملة الأخ	External system	سقي خارجي
Domestic system	نظام الصناعة المنزلية	Internal system	سقي داخلي
Putting out system	نظام الصناعة المنزلية	Open class system	سقي طبقي مفتوح
Manorial system	نظام الضبعة	Classificatory kinship system	سقي القرابة التصنيفي
Guild system	نظام طائفي	Supersystem	سقي فوقي
Order, public	نظام عام	Disharmony	نشار
Legal system	نظام قانوني	Activity	نشاط
Spoils system	نظام المحسوبة	Social activity	نشاط اجتماعي
Jury system	نظام المحلفين	Sexuality	نشاط جنسي
Minifundism	نظام المزارع الصغيرة	Genesis	نشوء
Latifundism	نظام المزارع الكبيرة	Social genesis	نشوء اجتماعي
Metayage	نظام المزارعة	Ecstasy	نشوة
Metayage	نظام المشاركة في الزراعة	Quorum	نصاب قانوني لصحة الاجتماع
Free enterprise system	نظام المشروع الحر	Racketeering	نصب
Factory system	نظام المصنع	Blackmail	نصب بالتهديد
Monarchy	نظام ملكي	Semi-interquartile range	نصف المدى الربيعي
Parliamentarism	نظام نيابي	Maturity	نضج
Holism	نظرة شاملة	Social maturity	نضج اجتماعي
Weltanschauing	نظرة شاملة للعالم	Rural belt	نطاق اخضر
Zonal theories	نظريات متصلة بالمناطق الحضرية	Span of control	نطاق التمكن
Theory	نظرية	Discipline	نظام
Iron law wages	نظرية الاجر الحديدي	Truck system	نظام الاجر العيني
Game theory	نظرية الاحتمالات	Cadre	نظام أجور الوظائف ولديجها
Monogenism	نظرية الأصل الواحد	Sweating system	نظام الاستنزاف
Machine theory	النظرية الآلية	Leasehold system	نظام استئجار الاراضي
Transformism	نظرية التحول	Economic institution	نظام اقتصادي
Polygenism	نظرية تعدد الأصول	Economy	نظام اقتصادي
Organicism	نظرية التكوين العضوي للمجتمع	Feudalism	نظام قطاعي
Marginalism	نظرية حدية	Matriarchy	نظام امومي
Darwinism	نظرية دارون	Parliamentarism	نظام برلماني
Sociological theory	نظرية سوسولوجية	Bicameralism	نظام برلماني مزدوج
Conflict theory	نظرية الصراع		
Epiphenomenalism	نظرية الظواهر الثانوية		

Cassation	نقض	Sampling theory	نظرية العينات
Displacement	نقل	Action theory, social	نظرية الفعل الاجتماعي
Displacement	نقل	Quantity theory	نظرية كمية النقود
Transportation	نقل	of money	
Antithesis	نقيض القضية	Lombrosian theory	نظرية لومبروزو
Incest	نكاح المحارم	Malthusian theory	نظرية مالتوس
Regression	نكوص	Field theory	نظرية المجال
Model	نمط	Mandelism	نظرية مندل
Pattern	نمط	Institutions	نظم اجتماعية
Social pattern	نمط اجتماعي	Social institutions	نظم اجتماعية
Stereotype	نمط ثابت	Fraternal orders	نظم اخوية
Culture pattern	نمط ثقافي	Assistance schemes	نظم مساعدات
Stereotype	نمط جامد	Blatant	نعل
Behaviour pattern	نمط سلوكي	Permeability	نفاد
Ideal type	نمط مثالي أو نموذجي	Alimony	نفقة
Accretion	نمو	Cost of living	نفقة المعيشة
Growth	نمو	Antipathy	نفور
Social growth	نمو اجتماعي	Dysphoria, social	نفور اجتماعي
Economic growth	نمو اقتصادي	Ostracism	نهي
Form	نموذج	Syndicate	نقابة
Model	نموذج	Union	نقابة
Social type	نموذج اجتماعي	General union	نقابة عامة
Archetype	نموذج بدائي أو أولي	Company union	نقابة عمال المنشأة
Phenotype	نموذج ظاهري	Trade union	نقابة عمالية
Ideal type	نموذج مثالي	Closed union	نقابة مغلقة
Type	نموذج	Syndicalism	نقابية
Inhibition	نهي	Convalescence	نقاهة
Social nucleus	نواة اجتماعية	Autocritic	نقد ذاتي
Neurasthenia	نوراستانيا	Social decrement	نقص انتاج الجماعة
Sleep	نوم	Undernourishment	نقص التغذية
Nirvana	نرقانا	Underpopulation	نقص كثافة السكان
		Understaffed	نقص الموظفين

هـ

Delusion	هذاء	Holo effect	هالة الانبهار
Desertion of the worker	هرب العامل	Ille	هبة
Hysteria	هستيريا	Donation	هبة
Hallucination	هلواس	Gratuity	هبة
Hallucination	هلوسة	Depression	هبوط في القوى الحيوية
Hellenism	هلينية	Rape	هتك عرض
Barbarie	همجية	Social katabolism	هدم اجتماعي
Savagery	همجية	Abandonment	هجر
Social engineering	هندسة اجتماعية	Desertion	هجر
Ergonomics	هندسة بشرية	Family desertion	هجر الأسرة
Human engineering	هندسة بشرية	Migration	هجرة
Id	هو	Inter-state migration	هجرة بين الولايات
Amateurism	هواية	Exodus	هجرة جماعية
Avocation	هواية	Emigration	هجرة خارج الوطن
Hobby	هواية	Out-migration	هجرة خارجية
Cultural lag	هوة ثقافية	Internal migration	هجرة داخلية
Mania	هوس	Rural exodus	هجرة ريفية
Identity	هوية	Emigration	هجرة نازحة
Prestige	هيبة	Immigration	هجرة وافدة
Hierocracy	هيروقراسية	Dawry	هدايا العروس للعريس
Ascendancy	هيمنة	Goal	هدف
Legal institutions	هيئات قضائية	Catabolism	هدم
Social	هيئة اجتماعية لخدمة أصحاب	Katabolism	هدم
secretary	الاعمال	Armistice	هدنة
Public authority	هيئة عامة	Social euphoria	هدوء

و

Realism	واقعية	Duty	واجب
Parenthood	والدية	Task	واجب
Documents	وثائق	Fact	واقعة
Idol	وثن	Social fact	واقعة اجتماعية

Arithmetic mean	وسط حسابي	Paganism	وثنية
Geometric mean	وسط هندسي	Ecstasy	وجد
Capacity	وسع	Affection	وجدان
Obsession	وسواس	Feeling	وجدان
Median	وسط	Feeling, collective	وجدان جمعي
Facility	وسيلة تيسير	Urban landscape	وجه المدينة
Tattoo	وشم	Being	وجود
Guardianship	وصاية	Existence	وجود
Trusteeship	وصاية	Existentialism	وجودية
Conjunction	وصل	Monotheism	وجدانية
Guardian	وصي	Unity	وحدة
Will	وصية	Social unity	وحدة اجتماعية
Confinement	وضع	Socius	وحدة اجتماعية
Social position	وضع اجتماعي	Sociological singularism	وحدة سوسيولوجية
Institutionalization	وضع الانظمة	Communion	وحدة الشعور
Programming	وضع البرامج	Ecosystem	وحدة طبيعية
Scheduling	وضع خطة زمنية	Bargaining unit	وحدة مساومة
Social relationship	وضع العلاقة الاجتماعية	Workshop	ورشة
Topia	وضع قائم	Sanctity	ورع
Patriotism	وطنية	Barbarity	وحشية
Positivism	وضعية	Savagery	وحشية
Ablution	وضوء	Revelation	وحي
Evidence	وضوح	Heredity	وراثه
Self-evidence	وضوح ذاتي	Inheritance	وراثه
Function	وظيفة	Social heredity	وراثه اجتماعية
Position	وظيفة	Ministry	وزارة
Vocation	وظيفة	Communication media	وسائل الاتصال
Social function	وظيفة اجتماعية	Mass-media	وسائل الاتصال الجماهيرية
Vacancy	وظيفة عالية	Means of production	وسائل الانتاج
Key job	وظيفة رئيسية	Visual aids	وسائل بصرية
Dead end job	وظيفة معلقة	Palliative measures	وسائل مسكنة
Awareness	وعى	Preventive measures	وسائل وقائية
Consciousness	وعى	Prophylactic measures	وسائل وقائية
Mindedness	وعى	Instrumentalism	وسائلية
Social consciousness	وعى اجتماعي	Milieu	وسط
Social mindedness	وعى اجتماعي	Surrounding	وسط
Unconscious	وعى باطن	Quadratic mean	وسط تربيعي
Class consciousness	وعى طبقي	Harmonic mean	وسط توافقي

وفد

Loyalty

Palingsenesis

Guardianship

Craze

Guardian

Feast

Agent, business

Phantasy

Fiction

ولاء

ولادة ثانية

ولاية

ولع

ولي

وليمة

وكيل اعمال التقابة

وعم

وعم

Delegation

Economies

Child mortality

Maternal mortality

Infant mortality

Dead time

Spare time

Endowment

Allegiance

وفد

وفورات

وفيات الاطفال

وفيات الأمومة

وفيات الرضع

وقت ضائع

وقت الفراغ

وقف خيري

ولاء

ي

Yoga

Utopia

Holiday

يوجا

يوطويا

يوم عطلة

Adult

Left, Right

Certainty

يافع

يسار ويمين

يقين

القِسْمُ الثَّالِثُ
مَسْرَدٌ بِالْأَلْفَاظِ الْفَرَنْسِيَّةِ
فَرَنْسِي - اِنْجَلِيزِي

GLOSSAIRE
FRANCAIS-ANGLAIS

A

Abandon	Abandonment
Abandon de l'épouse et des enfants	Family desertion
Ablution	Ablution
Abolitionnisme	Abolitionism
Aborigènes	Aborigines
Abréaction	Abreaction
Absentéisme	Absenteeism
Absolu culturel	Absolute culture
Absolutisme	Absolutism
Absorption	Absorption
Abstinence	Abstinence
Abstraction	Abstraction
Abstractionnisme	Abstractionism
Accélération	Acceleration
Acceptation	Acceptance
Accident	Accident
Accident du travail	Accident, industrial or labour
Acclimatation	Acclimatization
Accommodation	Accommodation
Accomplissement	Achievement
Accomplissement	Accomplishment
Accomplissement du groupe	Group performance
Accomplissement social	Social achievement
Accord	Accord
Accouchement	Confinement
Accroissement	Accretion
Accroissement de la production de groupe	Social increment
Acculturation	Acculturation
Acculturation antagonique	Acculturation, antagonistic
Acculturation marginale	Acculturation, marginal
Accumulation	Accumulation
Acquisition sociale	Social acquisitiveness
Action	Action
Action collective	Collective action
Action de mouvoir	Motivation
Action directe	Action, direct
Action judiciaire	Judicial action
Action politique	Action, political
Action sociale	Social action
Actionnariat ouvrier	Copartnership
Activisme	Activism

Activité	Activity
Activité sociale	Social activity
Activités des loisirs	Leisure time activities
Adaptation	Adaptation
Adaptation au travail	Job adjustment
Adaptation sociale	Social adaptation
Adjonction de main-d'œuvre non professionnelle	Labour dilution
Administration	Administration
Administration des affaires	Business administration
Administration du service social	Social work administration
Administration financière	Financial administration
Administration locale	Administration, local
Administration municipale	Municipal administration
Administration sociale	Social administration
Administrations publiques	Administrations of public authority
Admission	Admission
Adolescence	Adolescence
Adolescence intellectuelle	Intellectual adolescence
Adonné à la boisson	Drinking
Adoption	Adoption
Adoration	Adoration
Adulte	Adult
Adultère	Adultery
Affaire	Case
Affection	Affection
Affiliation	Affiliation
Affinité	Affinity
Affinité élective	Elective affinity
Agami	Agamy
Âge	Age (Biology)
Âge d'engagement	Hiring age
Âge de majorité	Adulthood
Âge de majorité	Majority, age of
Âge de la pierre	Stone Age
Âge mental	Mental age
Âge minimum	Minimum age
Agent de change	Agent, change
Agent des affaires syndicales	Business agent
Agglomération	Agglomeration
Agglomération	Plural
Agitation	Agitation
Agnation	Agnation
Agnosticisme	Agnosticism
Agrégation	Aggregation
Agression	Aggression
Agriculture	Agriculture
Agriculture paysanne	Peasant agriculture

Agronomie	Husbandry
Aide	Aid
Aide	Help
Aide sociale aux enfants	Child social work welfare
Aide sociale pour le handicapé	Social welfare of the handicapped
Aire marginale	Marginal area
Aire métropolitaine	Metropolitan area
Ajustement	Adjustment
Ajustement défectueux	Maladjustment
Ajustement social	Social adjustment
Ajustement socialement défectueux	Social maladjustment
Alcoolisme	Alcoholism
Aléatoire	Random
Aliénation	Alienation
Aliénation	Estrangement
Aliénation mentale	Lunacy
Alimentation	Feeding
Allégeance	Allegiance
Alliance	Alliance
Alliance	Affinity
Allocation	Allowance
Allocation	Apportionment
Alternation	Alternation
Alternatives culturelles	Cultural alternatives
Altruisme	Altruism
Amalgamation	Amalgamation
Amateurisme	Amateurism
Ambiance	Surrounding
Ambidextrie	Ambidexterity
Ambiguïté	Ambiguity
Ambivalence	Ambivalence
Amitié	Friendship
Amnésie	Amnesia
Amnistie	Amnesty
Amoralité	Amorality
Amour	Love
Amour libre	Free love
Amulette	Amulet
Amusement	Amusement
Amusements commerciaux	Commercial amusements
Anabolisme	Anabolism
Analogie	Analogy
Analphabétisme	Illiteracy
Analyse	Analysis
Analyse de variance	Analysis of variance
Analyse des facteurs	Factor analysis
Analyse des entrées et des sorties	Input and output analysis
Analyse des faits	Item analysis

Analyse des métiers et professions	Job analysis
Analyse des systèmes du travail	Systems analysis
Analyse du contenu	Content analysis
Analyse marginale	Marginal analysis
Analyse qualitative	Qualitative analysis
Analyse quantitative	Quantitative analysis
Analyse séquentielle	Sequential analysis
Analyse sociale	Social analysis
Analyse statistique	Statistical analysis
Anarchisme	Anarchism
Anatomie sociale	Social anatomy
Ancien combattant	Veteran
Ancienneté	Seniority
Androcratie	Androcracy
Androlepsie	Androlepsy
Anéantissement	Annihilation
Animisme	Animism
Animosité	Animosity
Anomalie	Anomaly
Anomie	Anomie (anomy)
Anonymat	Anonymity
Anormalité	Abnormality
Anormalité sociale	Social abnormality
Antagonisme	Antagonism
Antécédent	Antecedent
Anthropocentrisme	Anthropocentrism
Anthropogenèse	Anthropogenesis
Anthropogéographie	Anthropogeography
Anthropolâtrie	Anthropolatry
Anthropologie	Anthropology
Anthropologie appliquée	Applied anthropology
Anthropologie culturelle	Cultural anthropology
Anthropologie physique	Anthropology, physical
Anthropologie sociale	Anthropology, social
Anthropologie sociofonctionnelle	Anthropology, functional social
Anthropologie synthétique	Anthropology, synthetic
Anthropologisme	Anthropologism
Anthropométrie	Anthropometry
Anthropométrie appliquée	Anthropometry, applied
Anthropomorphisme	Anthropomorphism
Anticolonialisme	Anti-colonialism
Antidiscrimination	Anti-discrimination
Antinomie	Antinomy
Anti-ouvrier	Anti-labour
Antipathie	Antipathy
Antisocial	Anti-social
Antithèse	Antithesis
Anxiété	Anxiety

Apathie	Apathy
Apatride	Stateless
Apartheid	Apartheid
Aperception	Aperception
Apostasie	Apostasy
A posteriori	A posteriori
Apothéose	Apotheosis
Appartenance	Belongingness
Apprenti	Apprentice
Apprentissage	Apprenticeship
Approbation	Approbation
Approche	Approach
Appropriation	Appropriation
Appui	Advocacy
Appui	Support
Aptitude	Aptitude
Arbitrage	Arbitration
Arbitrage volontaire	Voluntary arbitration
Arbitraire	Arbitrary
Archaisme	Archaism
Archéologie	Archaeology
Archétype	Archetype
Argument	Argument
Aristocratie	Aristocracy
Armée du Salut	Salvation Army
Armistice	Armistice
Art	Art
Artisan	Artificer
Artisan	Artisan
Ascendance	Ancestry
Ascendant	Ascendancy or ascension
Ascension sociale	Social ascension
Ascétisme	Asceticism
Asile	Asylum
Asiles des orphelins	Orphan asylums
Assainissement	Sanitation
Assemblée	Assembly
Assemblée générale	General Assembly
Assentiment	Assent
Assimilation	Assimilation
Assimilation sociale	Social assimilation
Assistance	Assistance
Assistance	Relief
Assistance judiciaire	Legal aid
Assistance sociale	Social assistance
Assistance sociale publique	Assistance, public social
Assistance technique	Assistance, technical
Assistance de la vieillesse	Old-age assistance

Assistante médico-social	Almoner
Assistante médico-social	Lady almoner
Association	Association
Association bénévole	Association, voluntary
Association des employeurs	Trade association
Association des idées	Association of ideas
Associationnisme	Associationism
Assurance collective	Group insurance
Assurance mixte	Endowment insurance
Assurance sociale	Social insurance
Assurance sur la vie	Life insurance
Assurance-vie	Life insurance
Astrologie	Astrology
Asymétrie	Skewness
Atavisme	Atavism
Atelier	Workshop
Athéisme	Atheism
Athlétique	Athletics
Atome social	Social atom
Atomisation	Atomization
Atomisme	Atomism
Atteinte portée aux droits du public	Nuisance
Attention	Attention
Attitude	Attitude
Attribut	Attribute
Attribution-Achèvement	Ascription-Achievement
Auberge	Hostel
Audience	Audience
Audience	Hearing
Augure	Auguration
Au hasard	Random
Aumône	Alm
Aumône	Dole
Austérité	Austerity
Autarcie	Autarchy
Authenticité	Authenticity
Autisme	Autism
Autobiographie	Autobiography
Autocratie	Autocracy
Autocritique	Autocritic
Autodirection	Self-management
Autosuggestion	Auto-suggestion
Automation	Automation
Automatisme	Automatism
Autonomie politique	Autonomy, political
Autoritarisme	Authoritarianism
Autorité	Authority
Autorité administrative	Authority, administrative

Autorité consultative
 Autorité sociale
 Autorité sociale
 Avancement
 Avancement
 Avortement
 Avunculat
 Axiologie
 Axiomes

Advisory authority
 Social authority
 Social power
 Advance
 Advancement
 Abortion
 Avunculate
 Axiology
 Axioms

B

Bande
 Bande
 Banlieue
 Banquet
 Barbarie
 Barrière
 Barrière sociale
 Bas-fonds de la société, les
 Basse classe
 Bâtard
 Batterie
 Beaux-Arts
 Behaviorisme
 Behaviorisme social
 Belligérance
 Bénédiction
 Besoin
 Besoins
 Besoins économiques
 Besoins sociaux
 Bestialité
 Biais
 Bibliographie
 Bicaméralisme
 Bien, le
 Bien-être
 Bien-être
 Bien-être de la famille
 Bien-être des enfants
 Bien-être public
 Bien-être social
 Bienveillance
 Bienveillance
 Bigamie
 Bimodal

Band
 Gang
 Suburb
 Feast
 Barbant
 Barrier
 Social barrier
 Underworld
 Class, lower
 Bastard
 Battery
 Fine arts
 Behaviourism
 Social behaviourism
 Belligerency
 Benediction
 Need
 Wants
 Economic needs
 Social needs
 Bestiality
 Bias
 Bibliography
 Bicameralism
 Good, the
 Well-being
 Welfare
 Maternity welfare
 Child welfare
 Public welfare
 Social welfare
 Benevolence
 Goodwill
 Bigamy
 Bimodal

Biographie
Biographie
Biologisme
Blocus
Bohémien
Bolchevisme
Bordereau de recherche
Bouc émissaire
Bourg
Bourgeoisie
Bourse universitaire
Boycottage
Brevet
Budget
Budget du temps
Budget familial
Bureaucratie
Bureaucratization
Bureaupathologie
Bureaux des volontaires
But
Buts sociaux

Biography
Life history
Biologism
Blockade
Gypsy or gipsy
Bolshevism
Schedule
Scapegoating
Borough
Bourgeoisie
Fellowship
Boycotting
Patent
Budget
Time budget
Budget, family
Bureaucracy
Bureaucratization
Bureaupathology
Volunteer bureaus
Goal
Social goals

C

Cadre
Cadre de référence
Cadre de référence de l'action
Café, le
Caisse de prévoyance
Caisse de secours
Caisse de service social
Caisse des pensions
Caisses d'épargne
Calamité
Camp
Campagne
Campagne
Camps internationaux du travail
Cannibalisme
Canon
Capacité
Capacité
Capacité
Capacité du travail
Capacité sociale
Capillarité
Capital

Cadre
Frame of reference
Action frame of reference
Coffee house
Provident fund
Benevolent fund
Welfare fund
Pension fund
Saving fund
Calamity
Camp
Campaign
Country
Camps, international work
Cannibalism
Canon
Ability
Capacity
Proficiency
Work ability
Social ability
Capillarity
Capital

Capital humain	Capital, human
Capital lucratif	Lucrative capital
Capitalisme	Capitalism
Capitalisme intellectuel	Capitalism, intellectual
Capitalisme populaire	Capitalism, popular
Capitaux fixes	Capital goods
Capitulations	Capitulations
Caprice	Caprice
Caprice	Fad
Caractère	Character
Caractère illicite	Illicitness
Caractère national	National character
Caractères biosociaux	Biosocial characteristics
Caractérologie	Characterology
Caravane	Caravan
Carrière	Career
Carrières	Quarries
Cartel	Cartel
Cartes statistiques	Statistical maps
Casework	Casework
Casework pour la famille	Family casework
Cassation	Cassation
Caste	Caste
Casuistique	Casuistry
Catabolisme	Catabolism
Catégorie	Category
Catégorie sociale	Social category
Catharsis	Catharsis
Cathexis	Cathexis
Causation sociale	Social causation
Cause	Cause
Cécité	Blindness
Ceinture rurale	Rural belt
Ceinture verte	Greenbelt
Célibat	Celibacy
Cellule sociale	Socius
Censure	Censorship
Centralisation	Centralization
Centre des affaires	Central business core
Centre représentatif de culture	Center culture
Centre social	Settlement
Centres de formation des ménagères	Homemaker services
Centres de puériculture	Infant welfare centres
Centres pour la formation des gouvernantes	Housekeepers, centres of
Cercle de culture	Kulturkreis
Cercle de la vie	Life circle
Cercle vicieux	Circle, vicious

Cercle vicieux de pauvreté	Vicious circle of poverty
Cérémonie	Ceremony
Cérémonie du feu	Fire ceremony
Cérémonie saisonnière	Seasonal ceremony
Certitude	Certainty
Cerveau	Brain
Chaîne historique	Historical series
Chambre des députés	Chamber of deputies
Chambre du commerce	Chamber of commerce
Chamanisme	Chamanism
Champ de jeux	Playground
Champ social	Social field
Chances de la vie	Life chances
Changement culturel	Cultural change
Changement social	Social change
Changement technologique	Change, technological
Chanson populaire	Song, popular
Chantage	Blackmail
Chantage syndical	Racketeering, labour
Charisma	Charisma
Charité	Charity
Charme	Charm
Charme	Spell
Chasse	Hunting
Chasteté	Chastity
Chauvinisme	Chauvinism
Chef	Boss
Chef	Chief
Chef	Executive
Chevalerie	Chivalry
Chevaliers du travail	Knights of labour
Chiromancie	Chiromancy
Chiromancie	Palmistry
Choix disparaissant	Vanishing choice
Chômage	Unemployment
Chômage chronique	Hard core unemployment
Chômage partiel	Underemployment
Chômage personnel	Personal unemployment
Chômage saisonnier	Seasonal unemployment
Chômage technologique	Unemployment, technological
Chômeur valide	Able-bodied unemployed
Chronologie	Chronology
Cinéma	Cinema
Circulation	Circulation (Economics)
Circulation des élites	Circulation of elite
Circulation sociale	Social circulation
Cité de l'entreprise	Company town
Cité-jardin	Garden city

Citoyen	Citizen
Civilisation	Civilization
Civilisation préindustrielle	Civilization, pre-industrial
Civisme	Civism
Clairvoyance	Clairvoyance
Clan	Clan
Clan patrilineaire	Gens
Classe	Class
Classe des employés	White collar class
Classe fermée	Elite
Classe improductive	Leisure class
Classe moyenne	Class, middle
Classe oisive	Class, leisure
Classe ouvrière	Class, working
Class privilégiée	Class, privileged
Classe sociale	Social class
Classe sociale abstraite	Abstract social class
Classe sociale concrète	Concrete social class
Classe supérieure	Class, upper
Classification	Classification
Classification des occupations pour la planification	Occupations classification for planning
Classification professionnelle	Classification, occupational
Classicisme	Classicism
Clémence	Clemency
Cleptomanie	Kleptomania
Clergé	Clergy
Clergé, le	Priesthood
Client	Client
Climat	Climate
Clinique	Clinic
Clique	Clique
Clochard sans abri	Homelessness
Clôture urbaine	Urban fence
Club	Club
Club des jeunes	Boys' club
Coalition	Coalition
Code	Code
Code moral	Moral code
Code moral de la profession	Code of ethics
Codification	Coding
Co-direction	Co-management
Co-éducation	Co-education
Coefficient	Coefficient
Coefficient de contingence	Contingency, coefficient of
Coercition	Coercion
Coexistence	Coexistence
Cognition	Cognition

Cohabitation	Cohabitation
Cohésion	Coherence
Cohésion	Cohesion
Cohésion sociale	Social cohesion
Cohésion de groupe	Group cohesiveness
Cohorte	Cohort
Collaboration	Collaboration
Collectivisation	Collectivisation
Collectivisme	Collectivism
Collectivité	Collectivity
Colonialisme	Colonialism
Colonie	Colony
Colonisation des terrains	Land settlement
Combinaison	Colligation
Comité	Committee
Comité d'entreprises	Works council
Comité électoral	Caucus
Commandement	Command
Commensalisme	Commensalism
Commerce interne	Internal trade
Commercialisation	Commercialization
Commission	Commission
Commonwealth	Commonwealth
Communalisme	Communalism
Communauté	Community
Communauté organique ou composée	Multi-group community
Communauté simple	Uni-group community
Commune	Commune
Communication des masses	Mass communication
Communication sociale	Communication, social
Communications administratives	Communications, administrative
Communion	Communion
Communisme	Communism
Communisme primitif	Communism, primitive
Commutation	Commutation
Compagnie	Company
Compagnon	Companion
Compartimentalisation	Compartmentalization
Compensation	Compensation
Compétence	Competence
Compétence	Proficiency
Compétition	Competition
Compétition économique	Economic competition
Compléments du salaire	Fringe benefits
Complexe	Complex
Complexe culturel	Culture complex
Complexe d'Électre	Electra Complex
Complexe d'infériorité	Inferiority complex

Complexe de castration	Castration complex
Complexe d'Oedipe	Oedipus complex
Complexe de supériorité	Superiority complex
Comportement	Behaviour
Comportement anormal	Abnormal behaviour
Comportement caché	Behaviour, covert
Comportement ouvert ou manifeste	Behaviour, covert
Comportement rationnel	Rational behaviour
Comportement social	Behaviour, social
Compréhension	Comprehension
Compréhension	Understanding
Compromis	Compromise
Comptes nationaux	National accounts
Compurgation	Compurgation
Comté	County
Conation	Conation
Concentration	Concentration
Concept	Concept
Conception du monde	Weltanschauung
Conceptualisme	Conceptualism
Conciliation	Conciliation
Concubinage	Concubinage
Concurrence sociale	Concurrence, social
Concurrence sociale	Social competition
Condamnation	Condemnation
Conditions de l'emploi	Conditions, employment
Conditions déloyales de travail	Unfair labour practice
Conditions de vie	Conditions, living
Conditions du travail	Working conditions
Conditions du travail	Labour conditions
Conditions requises de la fonction	Requirements, job
Conditions sociales	Conditions, social
Conduite	Conduct
Conduite collective	Collective behaviour
Conduite des masses	Mass behaviour
Conduite du groupe	Group behaviour
Conduite humaine	Human behaviour
Conduite morale	Moral conduct
Confédération	Confederation
Conférence	Conference
Confession	Confession
Configuration	Configuration
Confiscation	Confiscation
Conflit	Conflict
Conflit	Strife
Conflit dans l'organisation	Conflict in organization
Conflit de travail	Labour conflict
Conflit des classes	Class conflict

Conflit des rôles	Role-conflict
Conflit des valeurs	Value conflict
Conflit légal	Dispute, legal
Conflit mental	Mental conflict
Conflits de l'industrie	Industrial conflicts
Conflit social	Social conflict
Conformité	Accordance
Conformité	Conformity
Confusion	Confusion
Confusion de masse	Milling
Confusion sociale	Social confusion
Congestion	Congestion
Conglomération	Conglomeration
Congrégation	Fraternity
Congrès	Congress
Congruence	Fitness
Congruence physique	Body fitness
Conjonction	Conjunction
Conjoncture	Conjuncture
Connaissance	Cognition
Connaissance	Knowledge
Connaissance discursive	Discursive cognition
Connotation	Connotation
Connexionnisme	Connectionism
Connexité sociale	Social relationship
Consanguinité	Consanguinity
Consanguinité paternelle	Blood relationship
Conscience	Awareness
Conscience	Conscience
Conscience	Mindedness
Conscience collective	Consciousness, collective
Conscience collective	We feeling
Conscience de classe	Class consciousness
Conscience de soi-même	Consciousness
Conscience du groupe	Group mind
Conscience sociale	Social mindedness
Conscience sociale	Social consciousness
Conscription	Conscription
Conseil	Council
Conseil d'administration	Governing body
Conseil d'administration	Board of directors
Conseil du village	Village council
Conseil familial	Family council
Conseils professionnels	Counselling, employment
Consensus	Consensus
Consensus social	Social consensus
Consentement social	Social approval
Conservation de soi-même	Self-preservation

Conservatisme	Conservatism
Consistence	Consistency
Consolidation	Consolidation
Consommation	Consumption
Consommation ostentatoire	Consumption, conspicuous
Constance	Constancy
Constitution	Constitution
Constitution sociale	Social constitution
Constitutionnalisme	Constitutionalism
Consultation	Counseling
Consultation d'orientation	Guidance
Consultation en commun	Consultation, joint
Consultation prématrimoniale	Premarital counseling
Contact	Contact
Contact social	Social contact
Contagion sociale	Social contagion
Contiguïté	Contiguity
Contenance	Continence
Contingentement	Quota system
Continuation	Continuation
Continuation sociale	Social continuation
Contraception	Contraception
Contrainte sociale	Restraint, social
Contrainte sociale	Social constraint
Contrariété	Contrariety
Contravention	Contravention
Contreculture	Contraculture
Contremaître	Boss
Contremaître	Foreman
Contresuggestion	Contrasuggestion
Contribution	Contribution
Contrôle	Control
Contrôle administratif	Control, administrative
Contrôle d'efficience	Follow-up
Contrôle de l'exécution de la grève	Picketing
Contrôle de la production	Production control
Contrôle de la qualité	Quality control
Contrôle social	Social control
Contrat	Contract
Contrat	Agreement
Contrat administratif	Contract, administrative
Contrat collectif couvrant toute l'industrie	Agreement, industry wide
Contrat d'essai	Probationary contract
Contrat de travail	Labour contract
Contrat du travail anti-syndical	Yellow dog contract
Contrat social	Social contract
Convalescence	Convalescence

Convention	Convention
Convention appliquée à l'échelon de région	Agreement, area
Convention collective du travail	Collective labour agreement
Convention internationale	International agreement
Conversion	Conversion
Conviction	Conviction
Coopération	Cooperation
Coopération antagoniste	Antagonistic cooperation
Coopérative	Cooperative
Coopérative de consommation	Consumers' cooperative society
Coopérative de production	Producers' cooperative society
Coopératives agricoles	Farming cooperatives
Coopératives de construction	Building cooperatives
Coopératives du crédit	Credit cooperation
Cooptation	Cooptation
Coordination	Coordination
Coordination administrative	Co-ordination, administrative
Corollaire	Corollary
Corporation	Corporation
Corporatisme	Corporatism
Correction	Correction
Correspondance	Correspondence
Corrélation	Correlation
Corrélation de rang	Rank correlation
Correspondance	Correspondence
Corruption	Bribery
Corruption	Corruption
Cortège	Cortege
Cosmologie	Cosmology
Cosmopolitisme	Cosmopolitanism
Cote	Score
Couche sociale	Social stratum
Couche sociale	Stratum
Coup d'État	Coup d'État
Cour (faite à une femme)	Courtship
Courbe de fréquence	Frequency curve
Courbe de Lorenz	Lorenz curve
Couronne-L'État monarchique, la	Crown
Coût de vie	Cost of living
Coutume	Customs
Couvade	Couvade
Créativité	Creativity
Crèche	Nursery, day
Crédit	Credit
Crédit social	Social credit
Crime	Crime
Crime	Felony

Crimes de la classe supérieure
Crimes économiques
Criminologie
Crise
Critère
Criticisme
Croissance
Croissance sociale
Croyance
Croyance
Cueillette de la nourriture
Culpabilité
Culte
Culte
Culte de l'héro
Culte du mort
Culte des ancêtres
Cultes mystiques
Culture
Culture analphabète
Culture couverte
Culture de base
Culture de masse
Culture immatérielle
Culture marginale
Culture matérielle
Culture populaire
Culture professionnelle
Cultures en travers
Cure
Cybernétique
Cycle de la vie
Cycle économique
Cynisme

White-collar crimes
Crimes, economic
Criminology
Crisis
Criterion
Criticism
Growth
Social growth
Belief
Creed
Food collecting
Guilt
Cult
Worship
Hero worship
Dead, cult of the
Ancestor worship
Mystery cults
Culture
Nonliterate culture
Covert culture
Base culture
Mass culture
Culture, non material
Marginal culture
Culture, material
Popular culture
Professional culture
Cross-cultures
Cure
Cybernetics
Life cycle
Business cycle
Cynism

D

Dance
Darwinisme
Darwinisme social
Débauche
Debureaucratization
Décadence
Décalage du temps
Decasualisation
Décélérité
Décentralisation

Dance
Darwinism
Social Darwinism
Debauchery
Debureaucratization
Decadence
Time lag
Decasualization
Deceleration
Decentralization

Décision
 Décision administrative
 Déclaration
 Déclassement
 Décollage
 Décolonisation
 Déconcentration
 Découverte
 Décret
 Décroissement social
 Déculturation
 Déduction
 Défaitisme
 Défaut
 Défaut d'adaptation
 Défaut de prononciation
 Défectuosité
 Défense sociale
 Défi
 Déficience mentale
 Définition
 Définition opérationnelle
 Définition par synonyme
 Déflation
 Dégénération
 Dégénération
 Dégénération sociale
 Dégradation
 Dégradation
 Dégradation
 Dégradation de travail
 Déification
 Déisme
 Déjeuner
 Délibération
 Délégation
 Délégation sociale
 Délégué à la liberté surveillée
 Délinquance juvénile
 Délit
 Délit
 Démagogie
 Demande
 Demande
 Démarches bénévoles
 Démilitarisation
 Démobilisation
 Démobilisation industrielle

Decision
 Decision, administrative
 Declaration
 Declass
 Take-off
 Decolonization
 Deconcentration
 Discovery
 Decree
 Social decrement
 Deculturation
 Deduction
 Defeatism
 Defect
 Maladaptation
 Speech defect
 Defect
 Social defense
 Defiance
 Mental deficiency
 Definition
 Operational definition
 Biverbal definition
 Deflation
 Degeneration
 Devolution
 Social degeneracy
 Debasement
 Demotion
 Degradation
 Degradation of labour
 Deification
 Deism
 Lunch
 Deliberation
 Delegation
 Social delegation
 Probation officer
 Child delinquency
 Delict
 Offense
 Demagoguery
 Application
 Demand
 Good offices
 Demilitarization
 Demobilization
 Industrial demobilization

Démocratie	Democracy
Démocratie bourgeoise	Bourgeois democracy
Démocratie économique	Economic democracy
Démocratie industrielle	Industrial democracy
Démocratie populaire	Popular democracy
Démocratie sociale	Social democracy
Démodé	Old-fashioned
Démographie	Demography
Démographie historique	Historical demography
Démonisme	Demonism
Démonologie	Demonology
Démonstrations	Demonstrations
Démoralisation	Demoralization
Dénombrement	Enumeration
Dénomination	Denomination
Déontologie	Deontology
Département	Department
Dépendance	Dependency
Dépense publique	Expenditure, public
Dépersonnalisation	Depersonalization
Déplacement	Displacement
Dépopulation	Depopulation
Déportation	Deportation
Déportation des travailleurs	Labour deportation
Dépréciation	Depreciation
Dépression	Depression
Déprolétarianisation	Deproletarianization
Députation	Deputation
Dérèglement	Lawlessness
Désaccord	Variance
Désarmement	Disarmament
Desassociation	Disassociation
Désastre	Disaster
Descente	Descent
Description des fonctions	Job description
Déséconomie	Diseconomy
Déségrégation	Desegregation
Déséquilibre	Disequilibrium
Déséquilibre social	Social disequilibrium
Désertion	Desertion
Désertion du travailleur	Desertion of the worker
Désharmonie	Disharmony
Désintégration	Disintegration
Désintégration psychique	Psychic splitting
Désintégration sociale	Social disintegration
Désobéissance	Disobedience
Désobéissance civile	Civil disobedience
Désordre	Disorder

Désordre du caractère	Character disorder
Désordre mental	Mental disorder
Désorganisation	Disorganization
Désorganisation familiale	Family disorganization
Désorganisation sociale	Social disorganization
Désorientation	Disorientation
Despotisme	Despotism
Destin	Fate
Détention	Custody
Détention préventive	Detention, remand
Détérioration	Deterioration
Détérioration sociale	Social deterioration
Détresse	Distress
Déterminisme	Determinism
Déterminisme culturel	Cultural determinism
Déterminisme économique	Economic determinism
Déterminisme géographique	Geographic determinism
Déterminisme personnel	Self-determinism
Déterminisme sociologique	Sociological determinism
Détribalisation	Detribalization
Deuil	Mourning
Deutérogamie	Deuterogamy
Déévaluation	Devaluation
Développement de la communauté	Community development
Développement économique	Economic growth
Développement rural	Rural development
Développement social	Social development
Déviation	Deviation
Déviation quartile	Quartile deviation
Déviatinnisme	Deviationism
Devoir	Duty
Diabolisme	Diabolism
Diagnose coopérative	Diagnosis, cooperative
Diagnose dans le case work	Diagnosis in case work
Diagnose dans le développement communautaire	Diagnosis in community development
Diagnose différentielle	Differential diagnosis
Diagnostic	Diagnosis
Diagnostic social	Social diagnosis
Diagramme	Diagram
Diagramme	Chart
Diagramme à tuyaux d'orgue	Bar charts
Diagramme de dispersion	Scatter diagram
Diagramme des colonnes	Column chart
Diagrammes en images	Pictorial charts
Diagrammes logarithmiques	Logarithmic charts
Dialecte	Dialect
Dialectique	Dialectic

Dictature	Dictatorship
Dieu	God
Différences individuelles	Individual differences
Différenciation	Differentiation
Différenciation sociale	Social differentiation
Difformité	Deformity
Diffusion	Diffusion
Dignité humaine	Dignity, human
Dilemme	Dilemma
Diplomatie	Diplomacy
Direction	Trend
Direction	Management
Direction des affaires	Business management
Direction des exploitations agricoles	Farm management
Direction du personnel	Personnel administration
Direction intermédiaire	Middle management
Direction médiocre	Undermanagement
Direction par les objectifs	Objectives, management by
Direction sociale	Social direction
Direction scientifique	Management, scientific
Directoire	Directorate
Dirigeant	Executive
Discipline	Discipline
Discipline idéographique	Idiographic discipline
Discipline sociale	Social discipline
Discontinuité	Discontinuity
Discrimination raciale	Discrimination, racial
Discrimination sociale	Social discrimination
Discussion collective	Discussions, group
Dispensaire	Dispensary
Dispersion	Dispersion
Disposition	Disposition
Dissociation	Dissociation
Dissonance cognitive	Dissonance, cognitive
Distance écologique	Distance, ecological
Distance sociale	Social distance
Distraction	Avocation
Distraction	Distraction
Distraction	Hobby
Distribution	Distribution
Distribution binôme	Binomial distribution
Distribution de fréquence	Frequency distribution
Distribution de Poisson	Poisson distribution
Distributions statistiques	Distributions, statistical
District	District
Divergence	Divergence
Diversification	Diversification
Divertissement	Entertainment

Divination	Divination
Divination	Fortune telling
Divination par la boule de cristal	Scrying
Division	Division
Division du travail	Division of labour
Divorce	Divorce
Doctrine	Doctrine
Doctrines économiques	Economic doctrines
Documents	Documents
Dogme	Dogma
Domaine éminent	Eminent domain
Domaine public	Estate, public
Domestication	Domestication
Domicile	Domicile
Dominance	Dominance
Dominion, le	Dominion
Dommage	Damage
Don	Gift
Donation	Donation
Donation	Grant
Donnée de base	Basic data
Données	Data
Dot	Dawry
Dotation	Endowment
Double descendance	Double descent
Doute	Doubt
Drame rituel	Drama, ritual
Droit	Right
Droit civil	Civil law
Droit commun	Common law
Droit criminel	Criminal law
Droit d'auteur	Copyright
Droit de cité	Citizenship
Droit divin	Divine right
Droit international	International law
Droit par naissance	Birth right
Droits civiques	Civil rights
Droits de la femme	Woman's rights
Droits de l'épouse	Wife's rights
Droits humains	Human rights
Droits naturels	Natural rights
Droits sociaux	Social rights
Drogues narcotiques	Drugs, narcotic
Dualisme	Dualism
Dualisme régional	Regional dualism
Duel	Duel
Dumping	Dumping
Durabilité de la vie active	Durability of labour

Dynamique sociale
 Dynamique de la culture
 Dynamisme
 Dynamisme de groupe
 Dysfonctionnement
 Dysphorie sociale

Social dynamics
 Cultural dynamics
 Dynamism
 Group dynamics
 Dysfunction
 Dysphoria, social

E

Écart moyen
 Écart-type
 Eccentricité
 Ecclésie
 Échange
 Échantillon arbitraire
 Échantillon au hasard
 Échantillon congloméré
 Échantillon intentionnel
 Échantillon stratifié
 Échantillon systématique
 Échantillonnage de sondage probabiliste
 Échantillonnage systématique
 Échantillons de force égale
 Échelle agricole
 Échelles des attitudes
 Éclaircissement
 Éclaireurs
 Éclecticisme
 École de réforme
 École historique
 École intellectuelle
 École maternelle
 Écologie du travail
 Écologie humaine
 Écologie sociale
 Écologie urbaine
 Économétrie
 Économie d'abondance
 Économie de bien-être
 Économie de chasse
 Économie de la cueillette de la
 nourriture
 Économie domestique
 Économie du marché
 Économie industrielle
 Économie ménagère
 Économie mixte

Mean deviation
 Standard deviation
 Eccentricity
 Ecclesia
 Exchange
 Judgment sample
 Sample, random
 Cluster sampling
 Purposive sample
 Sample, stratified
 Sample, systematic
 Probability sampling
 Systematic sampling
 Matched samples
 Agricultural ladder
 Scales of attitudes
 Enlightenment
 Boy scouts
 Eclecticism
 Borstal
 Historical school
 School of thought
 Kindergarten
 Ecology, work
 Ecology, human
 Social ecology
 Ecology, urban
 Econometrics
 Abundance, economy of
 Welfare economics
 Economy, hunting
 Economy, gathering
 Domestic economy
 Economy, market
 Economy, industrial
 Home economics
 Mixed economy

Économie naturelle	Natural economy
Économie politique	Political economy
Économie sociale	Social economics
Économies	Economies
Économisme	Economism
Écoulement du travail	Flow of labour
Écoulement du travail	Work flow
Écriture	Writing
Éducation	Education
Éducation des adultes	Adult education
Éducation des travailleurs	Workers' education
Éducation ouvrière	Labour education
Éducation physique	Physical education
Éducation sociale	Social education
Effectif de la main-d'œuvre	Labour force
Effectif déficitaire	Understaffed
Effectivisme	Effectivism
Effet d'auréole	Halo effects
Effet ziegarnique	Ziegarnic effect
Efficacité	Effectiveness
Efficience	Efficiency
Égalitarisme	Egalitarianism
Égalité	Equality
Ego	Self
L'ego se reflétant au miroir	Looking glass self
Égocentrisme	Egocentrism
Égoïsme	Egoism
Ékistique	Ekistics
Élan industriel	Industrial momentum
Élan vital	Élan vital
Élasticité	Elasticity
Élection	Election
Élimination	Elimination
Élimination sociale	Social elimination
Élite	Élite
Émanation	Emanation
Émancipation	Emancipation
Émigration	Emigration
Émigration	Out-migration
Émotion	Emotion
Empathie	Empathy
Empire	Empire
Empirisme	Empiricism
Emplacement de l'industrie	Location of industry
Emploi	Employment
Emploi des condamnés	Convict labour
Emploi des femmes	Female workers
Emploi des femmes	Women, employment of

Emploi des prisonniers	Contract system
Employabilité	Employability
Employés hors cadre	Hors cadre staff
Emprisonnement	Confinement
Emprisonnement	Imprisonment
Emprunt	Advance, cash
Encombrement	Overcrowding
Enculturation	Enculturation
Endettement	Indebtedness
Endoctrinement	Indoctrination
Endogamie	Endogamy
Énergie sociale	Energy, social
Enfance	Childhood
Engagement	Commitment
Engagement	Engagement
Engouement	Craze
Enlèvement	Abduction
Enlèvement	Kidnapping
Ennui	Boredom
Enquête sociale	Social survey
Enquête sur le terrain	Field research
Enregistrement	Recording
Enseignement	Instruction
Enseignement	Teaching
Enterrement	Interment
Entité sociale	Social entity
Entreprise	Enterprise
Entreprise	Firm
Entreprise	Undertaking
Entreprise commerciale	Business enterprise
Entretien	Sustenance
Entrevue de diagnostic et de traitement	Interview, diagnostic & treatment
Entrevue de recherche	Interview, research
Entrevue personnelle	Personal interview
Énumération de soi-même	Self-enumeration
Environnement	Environment
Environnement social	Social environment
Environnementalisme	Environmentalism
Épargne	Saving
Épidémiologie	Epidemiology
Épiphénoménalisme	Epiphenomenalism
Épistémologie	Epistemology
Épuisement nerveux	Breakdown, nervous
Équilibre	Balance
Équilibre	Equilibrium
Équilibre des pouvoirs	Balance of power
Équilibre économique	Economic equilibrium
Équilibre général	General equilibrium

Équilibre social	Social balance
Équilibre social	Social equilibrium
Équité	Equity
Équivalence	Equivalence
Ère	Age (History)
Ergonomique	Ergonomics
Ergothérapie	Ergotherapy
Érotisme	Erotism
Erreur	Error
Erreur-type	Standard error
Esclavage	Bondage
Esclavage	Enslavement
Esclavage	Slavery
Espace social	Social space
Espionnage	Espionage
Exploitation des entreprises	Entrepreneurship
Esprit	Ghost
Esprit	Mind
Esprit collectif	Collective mind
Esprit de corps	Group spirit
Esprit-de-corps	Esprit-de-corps
Esprit de l'époque	Zeitgeist
Esprit social	Social mind
Essence	Essence
Essentialisme	Essentialism
Estimation	Estimation
Estime	Esteem
Esthétique	Aesthetics
Estropiement	Crippling
Établissement	Establishment
Établissement des règlements	Rule-making
Établissement fermé	Closed shop
Étape du point culminant	Climax stage
État	State
État-cité	City state
État de siège	Siege, state of
État fédéral	Federal state
État légitime	State, legal
L'État poursuivant le bien-être	Welfare state
État satellite	Satellite state
Étatisme	Etatism
Étendue	Range
Étendue de contrôle	Span of control
Éternité	Eternity
Ethnocentrisme	Ethnocentrism
Ethnocratie	Ethnocracy
Ethnogénique	Ethnogenics
Ethnographie	Ethnography

Ethnohistoire	Ethnohistory
Ethnologie	Ethnology
Ethnopsychologie	Ethnopsychology
Éthologie	Ethology
Éthos	Ethos
Étiologie	Etiology
Étiquette	Étiquette
Étiquette syndicale	Label, trade union
Étranger	Alien
Étranger	Foreigner
Étranger	Stranger
Être humain	Human being
Être social	Social being
Étude	Research
Étude de l'action	Action research
Étude des cas individuels	Social case work
Étude des méthodes du travail	Method study
Étude des modes opératoires	Ergometrics
Étude des modes opératoires	Work study
Étude économique du travail	Labour economics
Étude formulative	Formulative study
Étude sociale	Social research
Eudémonisme	Eudaemonism
Eufonction	Eufunction
Eugénique	Eugenics
Euphorie sociale	Social euphoria
Évaluation	Evaluation
Évaluation des fonctions	Job evaluation
Évaluation des mérites	Merit rating
Événement	Event
Évidence	Evidence
Évidence en soi	Self-evidence
Évolution	Evolution
Évolution émergente	Emergent evolution
Évolution sociale	Social evolution
Évolutionnisme	Evolutionism
Exactitude	Accuracy
Examen des moyens de vie	Means test
Excommunication	Excommunication
Exécution	Execution
Exécution	Performance
Exécution de la loi	Law enforcement
Exécution sommaire	Lynching
Exhibitionnisme	Exhibitionism
Existence	Being
Existence	Existence
Existentialisme	Existentialism
Exode rural	Rural exodus

Exogamie
Exorcisme
Expansionnisme
Expatriation
Expectance de vie
Expectation
Expérience
Expérience consciente
Expérimentalisme
Expert
Expiation
Expiation
Explication
Exploitation
Exploitation des mines
Exploitation patronale
Explosion de la population
Exposition
Expressionnisme
Expropriation
Expulsion
Extase
Extension de la fonction
Extinction
Extradition
Extraterritorialité
Extralégalité
Extroversion
Excursions

Exogamy
Exorcism
Expansionism
Expatriation
Life expectancy
Expectation
Experience
Conscious experience
Practicism
Expert
Atonement
Expiation
Explication
Exploitation
Mining
Sweating system
Population explosion
Exposition
Expressionism
Expropriation
Expulsion
Ecstasy
Job enlargement
Extinction
Extradition
Extraterritoriality
Extralegality
Extroversion
Excursions

F

Fable
Fabrique
Facilitation sociale
Facilité
Facteur
Facteurs spécifiques
Facteurs de chance
Faction
Faculté
Faiblesse d'esprit
Fait
Fait social
Familiarité
Famille
Famille en commun

Fable
Factory
Social facilitation
Facility
Factor
Factors, group
Chance Factors
Faction
Faculty
Feeble mindedness
Fact
Social fact
Familiarity
Family
Family, joint

Famille étendue	Extended family
Famille nourricière	Foster family
Famille nucléaire	Nuclear family
Famille primaire	Family, primary
Famille secondaire	Family, secondary
Famine	Famine
Famine	Starvation
Fanatisme	Bigotry
Fanatisme	Fanaticism
Fantaisie	Fantasy
Fascisme	Fascism
Fatalisme	Fatalism
Fatigue	Fatigue
Favoritisme	Favouritism
Favoritisme	Spoils system
Fédéralisme	Federalism
Fédération	Federation
Féminisme	Feminism
Ferme	Farm
Ferme	Farmstead
Ferme collective	Collective farm
Ferme de l'État	State farm (Sofkhoz)
Fermentation	Fermentation
Fermentation sociale	Social fermentation
Fermier-propriétaire	Yeoman
Fertilité	Fertility
Fête	Feast
Fêtes	Festivals
Fétiche	Fetish
Feudalisme	Feudalism
Fiançailles	Betrothal
Fichier central	Social exchange
Fiction	Fiction
Fidélité	Loyalty
Fief	Fief
Film	Film
Filiation	Filiation
Finalisme	Finalism
Finances publiques	Finance, public
Fixation	Fixation
Flatterie	Flattery
Fluctuations économiques	Fluctuations, economic
Fluidité	Fluidity
Foi	Faith
Foires	Fairs
Folie	Insanity
Folklore	Folklore
Fonction	Function

Fonction gelée	Dead end job
Fonction de base	Key job
Fonction sociale	Social function
Fonctionnaire	Official
Fonctionnaire public	Public servant
Fonctionnarisme	Functionalism
Fond	Fund
Fond d'aide sociale aux travailleurs	Employee welfare fund
Fondation	Foundation
Fondation sociale	Social foundation
Fonds social	Community chest
Force	Force
Force de groupe	Group momentum
Force majeure	Force majeure
Force sociale	Social force
Formalisme	Formalism
Formalité	Formality
Formation	Training
Formation des travailleurs sociaux	Education for social work
Formation professionnelle	Professional training
Formation professionnelle	Vocational training
Forme	Form
Formes du travail	Work, forms of
Formes géométriques	Geometric shapes
Formule	Formula
Fornication	Fornication
Foule	Crowd
Foyer	Home
Fractionnalisme	Fractionalism
Frais administratifs	Overhead charges
Franchise	Franchise
Fraternité	Brotherhood
Frayage	Facilitation
Fréquences cumulatives	Cumulative frequencies
Frontières	Boundaries
Frustration	Frustration
Funèbre	Funeral
Fusion	Fusion
Futurisme	Futurism
Futurologie	Futurology

G

Gagne-pain	Livelihood
Gain	Earning
Gain	Gain
Garantie de moyens d'existence	Income security

Garde nationale	Guard, national
Gaspillage	Waste, economic
Gauche, Droite	Left, Right
Gemeinschaft	Gemeinschaft
Généalogie	Genealogy
Généralisation	Generalization
Généraliste	Generalist
Génération	Generation
Générique, image	Generic image
Genèse	Genesis
Genèse sociale	Social genesis
Génétique, la	Genetics
Génie	Genius
Génie humain	Human engineering
Génie psychologique	Engineering psychology
Génie social	Social engineering
Génocide	Genocide
Génotype	Genotype
Gens de mer	Seamen
Gentilhomme	Gentleman
Géographie culturelle	Geography, cultural
Géographie économique	Geography, economic
Géographie ékistique	Geography, ekistics
Géographie historique	Historical geography
Géographie humaine	Human geography
Géographie politique	Geography, political
Géographie sociale	Geography, social
Géographie urbaine	Geography, urban
Geôle	Jail
Géopolitique	Geopolitics
Gérontocratie	Gerontocracy
Gérontologie	Gerontology
Gestaltisme	Gestaltism
Geste	Gesture
Ghetto	Ghetto
Gnosticisme	Gnosticism
Goût	Taste
Gouvernement	Government
Gouvernement local	Local government
Gouvernorat	Governorate
Grâce	Pardon
Grade	Grade
Gradualisme	Gradualism
Graduation	Scaling
Grande production, la	Large scale production
Grande ville	City
Graphique	Chart
Graphiques linéaires	Graphs, linear

Graphologie
 Gratification
 Gratification
 Gratification différée
 Grégarisme
 Grève
 Grève générale
 Grève perlée
 Grief
 Groupe
 Groupe bureaucratique
 Groupe d'âge
 Groupe de conflit
 Groupe de contrôle
 Groupe de discussion
 Groupe de minorité
 Groupe de pression
 Groupe de référence
 Groupe d'étrangers
 Groupe d'intérêts
 Groupe ethnique
 Groupe expérimental
 Groupe formel
 Groupe génétique
 Groupe informel
 Groupe intermittent
 Groupe isolé
 Groupe marginal
 Groupe naturel
 Groupe obligatoire
 Groupe primaire
 Groupe psychologique
 Groupe rassemblé
 Groupe secondaire
 Groupe social
 Groupe sociologique
 Groupe volontaire
 Groupement de pression
 Groupement formé
 Guérison
 Guérisseur
 Guerre
 Guerre civile
 Gymnastique
 Gynécocratie

Graphology
 Bonus
 Gratification
 Deferred gratification
 Gregariousness
 Strike
 General strike
 Ca'canny strike
 Grievance
 Group
 Bureaucratic group
 Age-set or age-grade
 Group, conflict
 Control group
 Discussion group
 Minority group
 Pressure group
 Reference group
 Out-group
 Interest group
 Ethnic group
 Group, experimental
 Group, formal
 Genetic group
 Group, informal
 Intermittent group
 Allopatric group
 Group, marginal
 Natural group
 Group, compulsory
 Group, primary
 Group, psychological
 Group, congregate
 Group, secondary
 Social group
 Group, sociological
 Voluntary group
 Lobbying
 Formed group
 Healing
 Medicine-man
 War
 Civil war
 Gymnastics
 Gynecocracy

H

Habilitation
 Habileté
 Habileté du travail
 Habillement
 Habitat
 Habitation
 Habitude
 Habitude collective
 Habitude de fumer le tabac
 Hallucination
 Hameau
 Handicapage
 Harmonie
 Hédonisme
 Hégémonie
 Hellénisme
 Héritéité
 Héritéité sociale
 Hérésie
 Héritage
 Héritage culturel
 Héritage social
 Hétérogamie
 Hétérogénéité
 Hétéronomie
 Hétérosexualité
 Hétérosuggestion
 Heures de travail
 Hiérarchie
 Hiérocraie
 Hinterland
 Histogramme
 Histoire
 Histoire de cas individuel
 Histoire sociale
 Histoire sociale de cas individuel
 Historicisme
 Historiographie
 Historisme
 Holisme
 Homéopathie
 Homéostasie

Habilitation
 Skill
 Workmanship
 Dress
 Habitat
 Dwelling
 Habit
 Habit, collective
 Smoking
 Hallucination
 Hamlet
 Handicapping
 Harmony
 Hedonism
 Hegemony
 Hellenism
 Heredity
 Social heredity
 Heresy
 Heritage
 Inheritance
 Cultural heritage
 Social heritage
 Heterogamy
 Heterogeneity
 Heteronomy
 Heterosexuality
 Heterosuggestion
 Hours of work
 Hierarchy
 Hierocracy
 Hinterland
 Histogram
 History
 Case-history
 Social history
 Social history in case work
 Historicism
 Historiography
 Historism
 Holism
 Homoeopathy
 Homeostasis

Homicide
Homme
Homme économique
Homme marginal
Homme social
Homo oeconomicus
Homo faber
Homo sapiens
Homogénéité
Homologie
Homosexualité
Honneur
Hôpital
Horde
Hors castes
Hors la loi
Hospice
Hospice
Hospitalisme
Hospitalité
Hostilité
Hôtel
Humanisme
Humanitarisme
Humanité
Humeur
Hybride
Hygiène
Hygiène
Hygiène mentale
Hygiène professionnelle
Hygiène publique
Hygiène sociale
Hypergamie
Hypnotisme
Hypothèse
Hypothèse
Hypothèse heuristique
Hystérie

Homicide
Man
Economic man
Marginal man
Social man
Homo oeconomicus
Homo faber
Homo sapiens
Homogeneity
Homology
Homosexuality
Honour
Hospital
Horde
Out castes
Outlawry
Asylum
Hospice
Hospitalism
Hospitality
Hostility
Hotel
Humanism
Humanitarianism
Humanity
Humour
Hybrid
Hygiene
Sanitation
Mental health
Occupational health
Public health
Social hygiene
Hypergamia
Hypnotism
Assumption
Hypothesis
Heuristic assumption
Hysteria

I

Idéalisme
Idéalisme historique
Identification
Identification de classe
Identité

Idealism
Historical idealism
Identification
Class identification
Identity

Idéographie
 Idéologie
 Idolâtrie
 Idole
 Illégitimité
 Illusion
 Illusion
 Image
 Imagination
 Imbécile
 Imitation
 Immatérialisme
 Immigration
 Immobilité
 Immobilité du travail
 Immobilité sociale
 Immolation
 Immoralité
 Immortalité
 Immunité
 Impartialité
 Impératifs culturels
 Impératifs sociaux
 Imperception
 Impérialisme
 Impôt
 Impressionnisme
 Impulsion
 Impulsion
 Impulsion
 Inadaptabilité
 Incantation
 Incapacité
 Incapacité
 Incapacité
 Incapacité d'exercer un travail
 Incarnation
 Inceste
 Inclination
 Inclusion
 Inconscient
 Inconsistance
 Incorrigibilité
 Incurabilité
 Indemnité
 Indépendance
 Indéterminisme
 Indice agrégatif

Ideography
 Ideology
 Idolatry
 Idole
 Illegitimacy
 Delusion
 Illusion
 Image
 Imagination
 Imbecile
 Imitation
 Immaterialism
 Immigration
 Immobility
 Labour immobility
 Social immobility
 Blood sacrifice
 Immorality
 Immortality
 Immunity
 Impartiality
 Imperatives of culture
 Social imperatives
 Imperception
 Imperialism
 Tax
 Impressionism
 Drive
 Impulse
 Impulsion
 Inadaptability
 Incantation
 Disability
 Incapacity
 Inability
 Unfitness for work
 Incarnation
 Incest
 Tendency
 Gradient
 Unconscious
 Inconsistency
 Incorrigibility
 Incurability
 Indemnity
 Independence
 Indeterminism
 Aggregative index

Indice de prospérité
 Indifférence
 Indigence
 Individualisme
 Individualité
 Induction
 Industrialisation
 Industrialisation rurale
 Industrialisme
 Industrie
 Industrie de base
 Industrie de transformation
 Industrie domestique
 Industrie domestique
 Industrie domestique
 Industrie extractive
 Industrie intermittente
 Industrie irrégulière
 Industrie légère
 Industrie locale
 Industrie lourde
 Industrie primaire
 Industrie saisonnière
 Industrie secondaire
 Industrie tertiaire
 Inefficacité
 Inégalité
 Inégalité sociale
 Inemployabilité
 Inertie culturelle
 Inertie industrielle
 Inertie sociale
 Infanticide
 Inférence
 Inférence déductive
 Inférence inductive
 Infirmité
 Inflation
 Influence
 Information
 Infraction
 Infrastructure
 Inimitié
 Initiative
 Injonction
 Innovation
 Inquiétude
 Inquiétude

Prosperity index
 Indifference
 Indigence
 Individualism
 Individuality
 Induction
 Industrialization
 Rural industrialization
 Industrialism
 Industry
 Industry, basic
 Industry, transforming
 Homework, industrial
 Industry, domestic
 Outwork
 Industry, extractive
 Intermittent industry
 Tramp industry
 Industry, light
 Industry, local
 Industry, heavy
 Industry, primary
 Seasonal industry
 Industry, secondary
 Industry, tertiary
 Inefficiency
 Inequality
 Social inequality
 Unemployability
 Inertia, cultural
 Industrial inertia
 Social inertia
 Infanticide
 Inference
 Inference, deductive
 Inference, inductive
 Infirmary
 Inflation
 Influence
 Information
 Infringement
 Infrastructure
 Feud
 Initiative
 Injunction
 Innovation
 Fermentation
 Unrest

Inquiétude sociale	Social unrest
Insécurité	Insecurity
Insociable	Unsocial
Inspection	Inspection
Instabilité sociale	Social instability
Instinct	Instinct
Instinct de destruction	Destruction instinct
Instinct de mort	Death instinct
Instinct de vie	Life instinct
Institution	Agency
Institution	Corporation
Institution	Institution
Institution économique	Economic institution
Institution sociale	Social agency
Institutionnalisation	Institutionalization
Institutions judiciaires	Legal institutions
Institutions pénales	Penal institutions
Institutions sociales	Social institutions
Instruction	Learning
Instruction civique	Civics
Instrumentalisme	Instrumentalism
Insurrection	Insurrection
Intégration	Integration
Intégration culturelle	Cultural integration
Intégration économique	Integration, economic
Intégration sociale	Social integration
Intellectualisme	Intellectualism
Intellectuels	Intellectuals
Intelligence	Intelligence
Intelligence sociale	Social intelligence
Intelligentsia	Intelligentsia
Intempérance	Addiction
Intensité du peuplement	Population density
Intentionisme	Purposivism
Interaction	Interaction
Interaction sociale	Social interaction
Interactionnisme	Interactionism
Interdépendance	Interpendence
Interdiction	Inhibition
Intérêt	Interest
Intérêt général	General interest
Intérêts de classe	Class interests
Internalisation	Internalization
Internationalisme	Internationalism
Internement	Internment
Interprétation	Interpretation
Interventionnisme	Interventionism
Intimidation	Intimidation

Intimité
 Intolérance
 Introspection
 Introversion
 Intuition
 Invalidité
 Invasion
 Inventaire
 Invention
 Investigation
 Investigation
 Investissement
 Irrationalisme
 Irrégularité
 Ivresse

Intimacy
 Intolerance
 Introspection
 Introversion
 Intuition
 Deficiency
 Invasion
 Inventory
 Invention
 Inquiry
 Investigation
 Investment
 Irrationalism
 Irregularity
 Drunkenness

J

Jargon
 Jeu
 Jeu
 Jeu d'argent
 Jeûne
 Jeune délinquant
 Jeunesse
 Jeux d'entreprises
 Jour férié
 Journalisme
 Jugement
 Jugement
 Jugement de valeur
 Juridiction
 Jurisprudence
 Justice
 Justice sociale
 Justification
 Juxtaposition

Jargon
 Game
 Play
 Gambling
 Fasting
 Young delinquent
 Youth
 Games, business or management
 Holiday
 Journalism
 Adjudication
 Judgement
 Judgement, value
 Jurisdiction
 Jurisprudence
 Justice
 Social justice
 Justification
 Juxtaposition

K

Kakistocratie
 Katabolisme
 Katabolisme social
 Kermesse
 Kibboutz

Kakistocracy
 Katabolism
 Social katabolism
 Kermess
 Kibbutz

Kinesthésie
Kolkhoze
Komintern
Kurtoise

Kinetics
Kolkhoz
Komintern
Kurtosis

L

Labourage
Laïcité
Laissez faire
Landlordisme absent
Langage
Latence
Latifundisme
Leaderance
Leaderance charismatique
Ligue
Légende
Législation
Législation ouvrière
Législation sociale
Légitimité
Lesbianisme
Léninisme
Lésion
Lévirat
Libation
Libéralisme
Liberté
Liberté
Liberté conditionnelle
Liberté d'association
Libertés civiles
Libertinisme
Libido
Libre disposition de soi-même
Libres penseurs
Lien de fraternité
Lien mutuel
Ligne de régression
Lignée
Linguistique
Littérature
Liturgie
Localisation de l'industrie
Localisation du travail
Localisme

Tillage
Laicism
Laissez faire
Landlordism, absentee
Language
Latency
Latifundism
Leadership
Charismatic leadership
League
Legend
Legislation
Labour legislation
Social legislation
Legitimacy
Lesbianism
Leninism
Injury
Levirate
Libation
Liberalism
Freedom
Liberty
Probation
Freedom of association
Civil liberties
Libertinism
Libido
Self-determination
Freethinkers
Blood brotherhood
Bond, mutual
Regression line
Lineage
Linguistics
Literature
Liturgy
Localisation of industry
Labour, localisation of
Localism

Locataire agricole
 Lock-out
 Logement
 Logique
 Logistique
 Longévité
 Longévité
 Loi
 Loi d'airain d'oligarchie
 Loi d'airain des salaires
 Loi de parcimonie
 Loi de proximité
 Loi des grands nombres
 Loi naturelle
 Loi scientifique
 Lois d'hygiène et de la sécurité
 industrielle
 Lois sur l'assistance publique
 Loisirs
 Lutte
 Lutte
 Lutte des classes
 Luxe

Tenant-farmer
 Lock out
 Housing
 Logic
 Logistic
 Life span
 Longevity
 Law
 Iron law of oligarchy
 Iron law wages
 Parsimony, law of
 Proximity, law of
 Large numbers, law of
 Natural law
 Law, scientific
 Factory laws

 Poor laws
 Spare time
 Fight
 Struggle
 Class-struggle
 Luxury

M

Machine
 Macrocosme
 Macrodirection
 Macrosociologie
 Magie
 Magie noire
 Main-d'œuvre
 Mainmorte
 Maintien
 Maison de correction
 Maison de la famille
 Maître et serviteur
 Mal
 Maladie
 Maladie, aspect social de la
 Maladie nerveuse
 Maladies professionnelles
 Malthusianisme
 Mana
 Mandat
 Manie

Machine
 Macrocosm
 Macro management
 Macrosociology
 Magic
 Black magic
 Man power
 Dead hand
 Maintenance
 Reformatory
 Homestead
 Master and servant
 Evil
 Disease
 Illness, social aspect of
 Nervous disorder
 Occupational diseases
 Malthusian theory
 Mana
 Mandate
 Mania

Manière	Manner
Manières folkloriques	Folk-ways
Manifestations	Manifestations
Manipulation	Manipulation
Manufacture	Manufacture
Marchandise	Commodity
Marché	Market
Marché de l'emploi	Labour market
Marginalisme	Marginalism
Mariage	Marriage
Mariage en groupe	Group marriage
Mariage mixte	Intermarriage
Marxisme	Marxism
Masochisme	Masochism
Masse	Mass
Matérialisme	Materialism
Matérialisme dialectique	Dialectical materialism
Matérialisme historique	Historical materialism
Maternité	Motherhood
Mathématiques	Mathematics
Matriarcat	Matrarchy
Matrice	Matrix
Maturité	Maturity
Maturité sociale	Social maturity
Mauvaise conduite	Misconduct
Mécanisation de l'agriculture	Mechanisation, agricultural
Mécanisme	Mechanism
Mécanisme de comportement	Mechanism, behavioural
Mécanismes de défense	Defense mechanisms
Médecin	Doctor
Médecine légale	Medicine, legal
Médecine psychosomatique	Psychosomatic medicine
Médiane	Median
Médiation	Mediation
Médienalisme	Medienalism
Mégalomanie	Megalomania
Mégalopole	Megalopolis
Mélancolie	Melancholia
Méliorisme	Meliorism
Mémoire	Memory
Ménage	Household
Mendélisme	Mendelism
Mendicité	Begging
Mendicité	Mendicancy
Mentalité prélogique	Mind, prelogical
Mentalité prélogique	Prelogical mentality
Mercantilisme	Mercantilism
Mercantilisme	Profiteering

Mères ouvrières	Working mothers
Mesurage	Measurement
Mesures palliatives	Palliative measures
Mesures préventives	Preventive measures
Mesures prophylactiques	Prophylactic measures
Mesures sociales	Social provisions
Métaanthropologie	Metaanthropology
Métabolisme	Metabolism
Métabolisme social	Social metabolism
Métahistoire	Metahistory
Métamorphose	Metamorphosis
Métapsychique	Metapsychics
Métapsychologie	Metapsychology
Métayage	Metayage
Métempsychose	Metempsychosis
Méthode	Method
Méthode atomique	Atomic method
Méthode comparative	Comparative method
Méthode de comparaison des facteurs	Factor comparison method
Méthode de concordance	Agreement, method of
Méthode de différence	Difference, method of
Méthode d'enseignement global	Whole learning
Méthode de projection	Projective method
Méthode empirique	Empirical method
Méthode génétique	Genetic method
Méthode historique	Historical method
Méthode monographique	Case study method
Méthode scientifique	Scientific method
Méthode synchronique	Synchronic method
Méthodologie	Methodology
Métier	Calling
Métier	Craft
Métier	Handicraft
Métier	Trade
Métropole	Metropolis
Micro-direction	Micro management
Microcosme	Microcosm
Microsociologie	Microsociology
Migration	Migration
Migration entre-États	Inter-state migration
Migration intérieure	Internal migration
Milieu	Milieu
Militarisme	Militarism
Mimétisme	Mimetism
Mimodrame	Role playing
Mineur	Minor
Minifundisme	Minifundism
Ministère	Ministry

Miscegnation	Miscegnation
Mise en valeur des terrains	Reclamation
Misonéisme	Misonieism
Mobilisation économique	Mobilization, economic
Mobilité du travail	Labour mobility
Mobilité écologique	Mobility, ecological
Mobilité sociale	Social mobility
Modalité	Modality
Mode	Fashion
Mode	Mode
Modèle	Model
Modèle	Type
Moderne	Date, up to
Modernisation	Modernization
Modernisme	Modernism
Modification	Alteration
Mœurs	Mores
Moi, le	Ego
Moi, le	Self
Moi social, le	Social self
Monarchie	Monarchy
Monasticisme	Monasticism
Monde	World
Monde des apaches	Underworld
Monisme	Monism
Monocratie	Monocracy
Monogamie	Monogamy
Monogénisme	Monogenism
Monographie	Monography
Monopole	Monopoly
Monothéisme	Monotheism
Monotonie	Monotony
Morale	Ethics
Moral	Morale
Moral anormal	Moral defectiveness
Morale professionnelle	Ethics, professional
Morale protestante	Protestant ethics
Moralité	Morality
Morphologie	Morphology
Morphologie sociale	Social morphology
Moron	Moron
Mort civile	Death, civil
Mortalité enfantine	Child mortality
Mortalité infantile	Infant mortality
Mortalité liée à la maternité	Maternal mortality
Motif	Motive
Motifs sociogéniques	Sociogenic motives
Mouvement	Movement

Mouvement cyclique	Cyclical movement
Mouvement de masse	Mass movement
Mouvement ouvrier	Labour movement
Mouvement populaire	Popular movement
Mouvement social	Social movement
Mouvements d'union	Pan movements
Moyenne arithmétique	Arithmetic mean
Moyenne géométrique	Geometric mean
Moyenne harmonique	Harmonic mean
Moyenne quadratique	Quadratic mean
Moyennes statistiques	Averages, statistical
Moyens audiovisuels	Audiovisual aids
Moyens de communication	Communication media
Moyens de communication de masse	Mass-media
Moyens de production	Means of production
Moyens visuels	Visual aids
Mulâtre	Mulatto
Multimodale, courbe	Multi modal curve
Multipartisme	Multipartism
Multiplicateur	Multiplier
Musique	Music
Mutation	Mutation
Mutation sociale	Social mutation
Mutualisme	Mutualism
Mutualité	Mutuality
Mysticisme	Mysticism
Mythe	Myth
Mythologie	Mythology
Mythomanie	Mythomania

N

Narcissisme	Narcissism
Narcotiques	Narcotics
Natalité	Natality
Nation	Nation
Nationalisation	Nationalization
Nationalisme	Nationalism
Nationalisme économique	Nationalism, economic
Nationalité	Nationality
Nativisme	Nativism
Naturalisation	Naturalization
Naturalisme	Naturalism
Nature humaine	Human nature
Nature originale	Original nature
Naturisme	Naturism
Nazisme	Nazism

Nécessiteux	Necessitous
Nécromancie	Necromancy
Négativisme	Negativism
Négociation	Negotiation
Négociation collective	Collective bargaining
Néo-colonisation	Neo-colonization
Néo-interventionnisme	Neo-interventionism
Néo-malthusianisme	Neo-malthusianism
Néo-mercantilisme	Neo-mercantilism
Népotisme	Nepotism
Neurasthénie	Neurasthenia
Neutralité	Neutrality
Névrose, Psychoneurose	Neurosis, Psychoneurosis
Nihilisme	Nihilism
Nirvâna	Nirvana
Niveau	Standard
Niveau d'accomplissement	Level of achievement
Niveau d'aspiration	Aspiration, level of
Niveau de revenu	Level, income
Niveau de vie	Standard of living
Niveau social	Social standard
Niveaux équitables du travail	Fair labour standards
Noblesse	Nobility
Nomadisme	Nomadism
Nombre indice	Index number
Nominalisme	Nominalism
Nominalisme social	Social nominalism
Nomination	Appointment
Nomination	Nomination
Non-alignement	Non-alignment
Non-belligérance	Non-belligerency
Non-conformité	Non-conformity
Non-violence	Non-violence
Normalité	Normality
Norme sociale	Norm, social
Note	Score
Nourricerie	Nursing
Nourriture	Diet
Nourriture	Food
"Nous" collectif	In-group
"Nous" collectif	We-group
Nouveau riche	Nouveau riche
Nouvelle colonisation	Resettlement
Nouvelle mariée	Bride
Noyau social	Social nucleus
Neuro-psychiatrie	Neuro-psychiatry
Nucléation	Nucleation
Nudisme	Nudism

Nuptialité
Nutrition

Nuptiality
Nutrition

O

Objectivisation
Objectivisme
Objectivité
Objet social
Obligation
Obscénité
Observation
Observation par participation
Obsession
Obsolescence
Occasionnalisme
Occultisme
Occupation
Occupation des emplois vacants
Offrande
Offices d'aide sociale à la famille
Office de consultation familiale
Offre
Ogive
Oligarchie
Oligopole
Omnipotence
Ontogénie
Ontologie
Opérationnisme
Opinion de groupe
Opinion publique
Opportunisme
Opposition
Oppression
Optimisme
Ordalie
Ordonnance
Ordonnance
Ordre d'emprisonnement
Ordre public
Ordre social
Ordres fraternels
Orgie
Organisateur, l'
Organisation
Organisation administrative

Objectivisation
Objectivism
Objectivity
Social object
Obligation
Obscenity
Observation
Participant observation
Obsession
Obsolescence
Occasionalism
Occultism
Occupation
Displacement
Offering
Family welfare agencies
Family guidance bureau
Supply
Ogive
Oligarchy
Oligopoly
Omnipotence
Ontogenesis
Ontology
Operationism
Opinion, group
Public opinion
Opportunism
Opposition
Oppression
Optimism
Ordeal
Enactment
Ordinance
Commitment
Order, public
Social order
Fraternal orders
Orgy
Organization man
Organization
Organization, administrative

Organisation sociale
 Organisation des affaires
 Organisation communautaire
 Organisation consultative
 Organisation formelle
 Organisation hiérarchique
 Organisation informelle
 Organisation politique
 Organisations des cultivateurs
 Organisations internationales
 Organisations patronales
 Organicisme
 Organisme
 Organisme public
 Organisme social
 Orientation
 Orientation des travailleurs vers les
 emplois disponibles
 Orientation pédagogique
 Orientation professionnelle
 Orientation sociale
 Originalité
 Ossification sociale
 Ostracisme
 Otage
 Outrage
 Ouvrier
 Ouvrier
 Ouvrier

Social organization
 Business organization
 Community organization
 Organization, staff
 Organization, formal
 Line organization
 Organization, informal
 Political organization
 Farmers' organizations
 International organizations
 Employers' associations
 Organicism
 Organism
 Public authority
 Social organism
 Orientation
 Referral of workers

 Guidance, educational
 Guidance, vocational
 Orientation, social
 Originality
 Social ossification
 Ostracism
 Hostage
 Outrage
 Blue collar-worker
 Operative
 Worker

P

Pacifisme
 Paganisme
 Paix
 Palémologie
 Paléogéographie
 Paléontologie
 Palingénésie
 Panathéisme
 Pansophisme
 Paradigme
 Parallélisme
 Paralogisme
 Paranoïa
 Parapsychologie
 Parasitisme social

Pacifism
 Paganism
 Peace
 Palemology
 Paleogeography
 Palaeoethnology
 Palingenesis
 Panatheism
 Pansophism
 Paradigm
 Parallelism
 Fallacy
 Paranoia
 Parapsychology
 Social parasitism

Parenté	Relationship
Parenté à plaisanterie	Joking relationship
Parenté bilatérale	Bilateral kinship
Parenté classificatoire	Classificatory kinship system
Parents	Kindred
Pari	Betting
Parlementarisme	Parliamentarism
Parole	Parole
Parti	Party
Parti unique	One-party system
Partialité	Partiality
Participation	Participation
Participation	Partnership
Participation aux bénéfices	Profit sharing
Particularisme	Particularism
Parole d'honneur	Gentleman's agreement
Passivité	Passivity
Pastoralisme	Pastoralism
Paternalisme	Paternalism
Paternité	Parenthood
Paternité sociologique	Fatherhood, sociological
Pathologie sociale	Social pathology
Patriotisme	Patriotism
Patronage	Patronage
Pauvreté	Poverty
Pauvreté	Pauperism
Payement des ouvriers en nature	Truck system
Pays	Country
Pays développé	Developed country
Paysage urbain	Urban landscape
Paysan	Peasant
Péché	Guilt
Péché	Sin
Pédagogie	Pedagogics
Peine	Penalty
Peine capitale	Death penalty
Pèlerinage	Pilgrimage
Pénitence	Penitence
Pénitencier	Penitentiary
Pénologie	Penology
Pensée, la	Thought
Pensée sociale	Social thought
Pension	Boarding house
Pension alimentaire	Alimony
Pensions des veuves	Widows' pensions
Perception	Perception
Perfectionnisme	Perfectionism
Perméabilité	Permeability

Persécution	Persecution
Personnalisme	Personalism
Personnalité	Personality
Personne	Person
Personne morale	Person, moral
Personne valide	Able-bodied person
Personnel	Staff
Perspicacité	Insight
Persuasion	Persuasion
Perversion	Perversion
Perversions sexuelles	Sexual perversions
Pessimisme	Pessimism
Petite industrie	Industry, small
Petite noblesse	Gentry
Pétition	Petition
Peuple	People
Peuplement	Settlement
Peuplement urbain	Urban settlement
Pharmacie	Pharmacy
Phénoménalisme	Phenomenalism
Phénomène	Phenomenon
Phénomènes sociaux	Social phenomena
Phénotype	Phenotype
Philanthropie	Philanthropy
Philosophie	Philosophy
Philosophie de l'histoire	History, philosophy of
Philosophie sociale	Social philosophy
Phobie	Phobia
Phonétique	Phonetics
Phratry	Phratry
Phrénologie	Phrenology
Phylogénie	Phylogenesis
Physiocratie	Physiocracy
Physiologie du travail	Physiology of labour
Physionomie	Physiognomy
Physiothérapie	Physiotherapy
Placement	Placement
Plan de l'emploi du temps	Scheduling
Planification	Planning
Planification de la famille	Family planning
Planification de la main-d'œuvre	Manpower planning
Planification des villes	City planning
Planification économique	Economic planning
Planification locale	Planning, local
Planification nationale	National planning
Planification physique	Physical planning
Planification régionale	Planning, regional
Planification sociale	Planning, social

Plantations
 Plébiscite
 Pluralisme
 Plutocratie
 Police
 Politique
 Politique, la
 Politique de liberté
 Politique d'isolement
 Politique fiscale
 Politique sociale
 Pollution
 Polyandrie
 Polygamie
 Polygénie
 Polygénisme
 Polygone de fréquence
 Polysyllogisme
 Polythéisme
 Populace
 Population
 Population active
 Population active
 Population dichotome
 Population optimum
 Population rurale
 Population tributive
 Pornographie
 Position
 Position choisie
 Position sociale
 Positivisme
 Possédé par l'esprit
 Possibilisme géographique
 Postcure
 Poste vacant
 Postulat
 Postulat de base
 Potlatch
 Pouponnière
 Pourboire
 Poursuite
 Pouvoir
 Pouvoir d'achat
 Pouvoir exclusif
 Pouvoir législatif
 Pragmatisme
 Pratique

Plantations
 Plebiscite
 Pluralism
 Plutocracy
 Police
 Policy
 Politics
 Open door policy
 Isolationism
 Fiscal policy
 Social Policy
 Pollution
 Polyandry
 Polygamy
 Polygeny
 Polygenism
 Frequency polygon
 Polysyllogism
 Polytheism
 Mob
 Population
 Population, active
 Working population
 Dichotomous population
 Optimum population
 Rural population
 Population, tribal
 Pornography
 Position
 Choice-status
 Social position
 Positivism
 Spirit possession
 Possibilism, geographic
 After care
 Vacancy
 Postulate
 Postulate, basic
 Potlatch
 Nursery school
 Gratuity
 Prosecution
 Power
 Purchasing power
 Exclusive power
 Legislative authority
 Pragmatism
 Practice

Pratiques restrictives	Restrictive practices
Praxéologie	Praxeology
Préconception	Preconception
Préconscience	Preconscious
Prédestination	Predestination
Prédiction sociale	Prediction, social
Prédisposition	Predisposition
Prédisposition aux accidents	Accident proneness
Préhistoire	Prehistory
Préjudice	Prejudice
Première enfance	Babyhood
Première enfance	Infancy
Première jeunesse	Boyhood
Préparation préprofessionnelle	Prevocational preparation
Prescription	Prescription
Pression sociale	Social pressure
Presse	Press
Prestation	Benefit
Prestige	Prestige
Prétorianisme	Praetorianism
Prêts	Loans
Prévision	Forecasting
Prévision	Foresight
Prévision de l'emploi	Employment forecasting
Prime de quantité	Quantity bonus
Primitivisme	Primitivism
Principe	Principle
Principe de l'exception	Exception principle
Principe de plaisir	Pleasure principle
Prison	Prison
Privation	Destitution
Privation	Deprivation
Privilège	Privilege
Prix	Price
Prix de sang	Blood wealth
Probabilisme	Probabilism
Probabilité	Probability
Problème	Problem
Problèmes sociaux	Social problems
Procédé de personnalisation	Personalizing process
Procéduralisme	Proceduralism
Procédures	Procedures
Procédures judiciaires	Legal procedures
Processus	Process
Processus sociaux	Social processes
Production	Production
Productivité	Productivity
Produit économique	Good, economic

Produit	Artifact
Profanation	Profanity
Profession	Profession
Professionnalisme	Professionalism
Profit	Profit
Pronostic	Prognosis
Programmation	Programming
Programmation linéale	Linear Programming
Programme d'études	Curriculum
Programme social	Social program
Programmes du développement	Programs, development
Progrès	Progress
Progrès social	Social progress
Progression géométrique	Geometric progression
Progressivisme	Progressivism
Prohibition	Prohibition
Projection	Projection
Prolétariat	Proletariat
Promiscuité	Promiscuity
Promotion	Promotion
Promotion	Upgrading
Promotion du personnel aux fonctions vacantes	Bidding
Propaganda	Propaganda
Propagande	Propitiation
Proposition	Proposition
Propositions composées	Propositions, composite
Propositions conditionnelles	Propositions, conditional
Propositions catégoriques	Propositions, categorical
Propositions simples	Propositions, simple
Propriété	Ownership
Propriété	Property
Propriété absente	Absentee ownership
Propriété collective	Collective property
Propriété collective	Property, corporate
Propriété commune	Common property
Prosperité	Prosperity
Prostitution	Prostitution
Protection de l'environnement	Environmental protection
Protection des consommateurs	Consumer protection
Protection des enfants	Child protection
Protection des jeunes filles	Girls protection
Protection sociale de l'adolescence	Youth welfare
Protectionnisme	Protectionism
Protectorat	Protectorate
Protocratie	Protocracy
Providence	Providence
Psychiatrie	Psychiatry

Psychodrame
Psychologie
Psychologie clinique
Psychologie d'éducation
Psychologie de l'enfant
Psychologie des anormaux
Psychologie fonctionnelle
Psychologie industrielle
Psychologie juridique
Psychologie sociale
Psychopathie
Psychopathologie
Psychophysique
Psychose
Psychose organique

Psychothérapie
Public, le
Puberté
Publicité
Publicité
Puissance créatrice
Punition
Purification
Puritanisme

Psychodrama
Psychology
Clinical psychology
Psychology, educational
Child psychology
Abnormal psychology
Functional psychology
Industrial psychology
Judicial psychology
Social psychology
Psychopathy
Psychopathology
Psychophysics
Psychosis
Organic psychosis
Psychotechnology
Psychotherapy
Public
Puberty
Publicity
Advertizing
Creativity
Punishment
Purification
Puritanism

Q

Quaker
Qualifications
Quantitativisme
Quarantaine
Querelle
Quasi groupe
Questionnaire
Questions sociales
Quorum
Quotient

Quaker
Qualifications
Quantitativism
Quarantine
Quarrel
Quasi group
Questionnaire
Social issues
Quorum
Ration

R

Race
Racisme
Radicalisme
Radiodiffusion

Race
Racism
Radicalism
Broadcasting

Radiodiffusion	Radio broadcast
Raisonnement	Reasoning
Rançon	Ransom
Rançon	Wergeld
Rang	Rank
Rang social	Social rank
Rapport	Rapport
Rapport	Report
Rapport capital-travail	Capital-labour ratio
Rapport de probabilité	Probability ratio
Rareté	Scarcity
Rassemblements	Assemblages
Ratification	Ratification
Rationalisation	Rationalization
Rationalisme	Rationalism
Rationnement	Rationing
Réaction	Response
Réaction	Reaction
Réaction circulaire	Circular reaction
Réactionnaire	Reactionary
Réadaptation	Readaptation
Réajustement	Readjustment
Réalisation de soi-même	Self-realization
Réalisme	Realism
Réalisme social	Social realism
Réalité	Reality
Réalité sociale	Social reality
Réarmement moral	Moral rearmament
Rébellion	Rebellion
Recensement	Census
Recherche descriptive	Descriptive study
Recherche d'exploration	Exploratory study
Recherches de l'opinion publique	Opinion research
Recherche de pilotage	Pilot study
Recherche documentaire	Documentary research
Recherche opérationnelle	Operation research
Récidivisme	Recidivism
Réciprocité	Reciprocity
Récompense	Reward
Reconnaissance	Recognition
Reconstruction sociale	Reconstruction, social
Récréation	Recreation
Récréation commerciale	Commercial recreation
Recrutement	Recruitment
Rédemption	Redemption
Réduction du personnel	Backtracking
Réductionnisme	Reductionism
Rééducation	Re-education

Réemploi	Re-employment or re-engagement
Réentraînement	Re-training
Referendum	Referendum
Réflexion	Reflection
Réflexion	Thinking
Réflexe	Reflex act
Réflexe conditionné	Conditioned reflex
Réformation, la	Reformation, the
Réforme	Reform
Réforme agraire	Agrarian reform
Réforme sociale	Social reform
Réformisme	Reformism
Refoulement	Repression
Refoulement social	Social repression
Réfugie	Refugee
Régénération	Regeneration
Régime économique	Economy
Régime foncier	Land tenure
Régimentation	Regimentation
Région	Area
Région culturelle	Cultural area
Région de bâtisse	Built up area
Région de caractérisation culturelle	Characterization, area of
Région de la ville	City region
Région résidentielle de la ville	City settlement area
Régionalisation métropolitaine	Metropolitan regionalization
Régionalisme	Regionalism
Régistre cumulatif	Cumulative record
Règle de la majorité	Majority rule
Règlement intérieur du travail	Shop rules
Règlementation de la natalité	Birth control
Règlements	Bylaws
Règlements administratifs	Regulations, administrative
Régression	Regression
Réhabilitation	Rehabilitation
Réification	Refication
Réincarnation	Reincarnation
Réjection	Rejection
Relation impersonnelle	Impersonal relationship
Relation professionnelle	Professional relationship
Relation sociale	Relation, social
Relations d'éloignement	Avoidance relationships
Relations du travail	Labour relations
Relations humaines	Human relations
Relations industrielles	Industrial relations
Relations interpersonnelles	Interpersonal relations
Relations ménagères	Domestic relations
Relations paternelles	Parental relations

Relations publiques	Public relations
Relations secondaires	Secondary relations
Relations sociales	Sociation
Relativisme	Relativism
Relativisme culturel	Relativism, cultural
Relaxation	Relaxation
Reliabilité	Reliability
Religion	Religion
Rémunération	Remuneration
Renaissance	Renaissance
Renaissance religieuse	Revivals, religious
Rendement	Output
Rendement décroissant	Diminishing returns
Renforcement	Reinforcement
Rente	Rent
Rentier	Rentier
Renvoi	Dismissal
Renvoi	Discharge
Réorganisation	Reorganization
Réorganisation sociale	Social reorganization
Réparation	Reparation
Repatriement	Repatriation
Réponse conditionnée	Conditioned response
Représentant des travailleurs	Agency, shop
Représentation	Representation
Représentation des travailleurs	Employee representation
Représentation fonctionnelle	Functional representation
Représentation graphique	Graphic representation
Représentations collectives	Collective representations
Répression	Suppression
Représailles	Reprisal
Reproduction	Reproduction
Républicanisme	Republicanism
République	Republic
Réseau industriel	Industrial complex
Réserve de l'emploi	Labour reserve
Résidence	Residence
Résidus	Residues
Résidus culturels	Cultural residues
Résistance	Resistance
Résolution	Resolution
Responsabilité	Accountability
Responsabilité	Liability
Responsabilité	Responsibility
Responsabilité sociale	Social responsibility
Ressemblance	Similarity
Ressources	Resources
Ressources humaines	Human resources

Ressources sociales	Social resources
Restaurant	Restaurant
Résultat	Score
Résurrection	Life, after
Rétablissement du mobilisé	Reinstatement
Retard culturel	Lag, cultural
Retard social	Social lag
Retardement mental	Retardation, mental
Retenue de salaire pour le paiement d'une dette	Garnishment
Retraite	Retirement
Retraite	Superannuation
Rétroaction	Feed back
Rétroaction	Retroaction
Rétroactivité	Retroactivity
Rétrogradation culturelle	Cultural lag
Rétrogression	Backwardness
Rétrogression	Retrogression
Réunion	Meeting
Revanche	Retaliation
Révélation	Revelation
Revenu	Income
Revenu	Revenue
Revenu national	Income, national
Réverie	Day dream
Rêves	Dreaming
Revisionnisme	Revisionism
Revivalisme	Revivalism
Révocation	Revocation
Révolution	Revolution
Révolution agricole	Agricultural revolution
Révolution commerciale	Commercial revolution
Révolution de la direction	Managerial revolution
Révolution d'organisation	Organizational revolution
Révolution industrielle	Industrial revolution
Révolution sociale	Social revolution
Richesse	Wealth
Risques sociaux	Social risks
Rites	Rite
Rites agricoles	Agricultural rites
Rites astronomiques	Calendrical rites
Rites d'enterrement	Burial
Rites d'initiation	Initiation rites
Rites de naissance	Birth rites
Rites du mort	Death rituals
Ritualisme	Ritualism
Rivalité	Rivalry
Rôle attribué	Role-ascribed

Rôle prescrit
Rôle social
Romanticisme
Rotation
Rotation du personnel
Routinisation écologique
Royaume
Royauté divine
Rumeur
Rupture de fiançailles
Ruralisation
Rurbanisation
Rythme

Role-prescribed
Social role
Romanticism
Turnover
Labour turnover
Routinization, ecological
Kingdom
Divine kingship
Rumour
Disengagement
Ruralization
Rurbanization
Rhythm

S

Sabotage
Sacrifice
Sacrilège
Sadisme
Sagesse
Sagesse
Sainteté
Sainteté
Salaire
Salaire
Salaire équitable
Salaire minimum
Salaire nominal
Salaire social
Salut
Sanatorium
Sanction
Sanction judiciaire
Sanction sociale
Sanctuaire
Sans-abris
Sans but
Sans norme
Santé
Sortilège
Satisfaction sociale
Satyriasis
Savagerie
Scapulimancie
Scepticisme
Schéma

Sabotage
Sacrifice
Sacrilege
Sadism
Judiciousness
Wisdom
Holiness
Sanctity
Salary
Wage
Just wage
Minimum wage
Nominal wage
Social wage
Salvation
Sanatorium
Sanction
Legal sanction
Social sanction
Sanctuary
Homelessness
Aimless
Normlessness
Health
Sortilege
Social satisfaction
Satyriasis
Savagery
Scapulimancy
Scepticism
Schema

Schizophrénie	Schizophrenia
Scolasticisme	Scholasticism
Science	Science
Science du gouvernement	Statesmanship
Science économique	Economics
Sciences de la conduite humaine	Behavioral sciences
Sciences humaines	Humanities
Sciences sociales	Sciences, social
Scientisme	Scientism
Scrutin	Voting
Sécession	Secession
Secours à domicile	Outdoor relief
Secours aux chômeurs	Work relief
Secrétariat social	Social secretary
Sectarisme	Sectarianism
Secte	Sect
Secteur public	Sector, public
Secteurs économiques	Sectors, economic
Sécularisme	Secularism
Sécurité collective	Collective security
Sécurité de travail	Safety, industrial
Sécurité individuelle	Security, individual
Sécurité industrielle	Security, industrial
Sécurité publique	Security, public
Sécurité sociale	Social security
Sédentarisation	Sedentarization
Sédition	Sedition
Séduction	Seduction
Segmentation	Segmentation
Ségrégation	Segregation
Sélection de l'époux ou l'épouse	Mate selection
Sélection naturelle	Selection, natural
Sélection professionnelle	Selection, vocational
Sélection sociale	Selection, social
Sémantique	Semantics
Semi-interquartile	Semi-interquartile range
Séminaire	Seminar
Sénat	Senate
Sénilité	Senility
Sens commun	Common sense
Sensation	Sensation
Sensualisme	Sensualism
Sentence	Sentence
Sentence arbitrale	Award
Sentiment	Feeling
Sentiment	Sentiment
Sentiment collectif	Feeling, collective
Séparation des pouvoirs	Separation of powers

Séries chronologiques	Time series
Servage	Serfdom
Service	Service
Service civil	Civil service
Service consultatif dans les zones agricoles	Agricultural extension services
Service d'emploi	Employment office
Service médico-social	Almoning
Service social	Social service
Service social	Social work
Service social pour les délinquants	Delinquency social work
Service social psychiatrique	Psychiatric social work
Service social rural	Rural social work
Service social scolaire	Education welfare service
Service social scolaire	School social work
Service socio-médical	Medical social work
Services domestiques	Domestic services
Services de nourriture	Food services
Services sociaux pour les employés	Personnel services
Servitude	Servitude
Sexualité	Sexuality
■ ■ ■	Sib
Signification	Meaning
Signification statistique	Significance, statistical
Simplification du travail	Work simplification
Simulation de maladie	Malingering
Singularisme	Singularism
Singularisme sociologique	Sociological singularism
Situation	Situation
Situation sociale	Social situation
Slogan	Slogan
Snobisme	Snobism
Sociabilité	Sociability
Social	Social
Socialisation	Socialization
Socialisme corporatif	Guild socialism
Socialisme de l'État	State socialism
Socialisme fabien	Fabian socialism
Socialisme national	National socialism
Socialisme réformiste	Socialism of the chair
Socialisme scientifique	Socialism, scientific
Socialisme utopique	Socialism, utopian
Sociétariat	Membership
Sociétariat des groupes multiples	Multigroup membership
Société	Society
Société de masse	Mass society
Société des secours mutuels	Friendly society
Société des compagnons	Journeymen's society

Société industrielle	Industrial society
Société non stratifiée	Society, classless
Société patriarcale	Patriarchal society
Société paysanne	Peasant society
Société plurielle	Plural society
Société primitive	Primitive society
Société rurale	Rural society
Société sacrée	Sacred society
Société sans État	Stateless society
Société scientifique	Learned society
Société secrète	Secret society
Société séculaire	Secular society
Société statique	Static society
Société stratifiée	Society, class
Sociocratie	Sociocracy
Socioculture	Socioculture
Sociodrame	Sociodrama
Sociogramme	Sociogram
Sociographie	Sociography
Sociolatrie	Sociolatry
Sociologie	Sociology
Sociologie appliquée	Sociology, applied
Sociologie biologique	Biological sociology
Sociologie clinique	Clinical sociology
Sociologie d'entreprise	Plant, sociology of
Sociologie de l'art	Sociology of art
Sociologie de la connaissance	Sociology of knowledge
Sociologie de l'organisation	Sociology of organization
Sociologie de religion	Sociology of religion
Sociologie éducative	Sociology, educational
Sociologie formelle	Formal sociology
Sociologie historique	Sociology, historical
Sociologie industrielle	Sociology, industrial
Sociologie médicale	Sociology, medical
Sociologie politique	Sociology, political
Sociologie professionnelle	Sociology, occupational
Sociologie régionale	Regional sociology
Sociologie rurale	Sociology, rural
Sociologie urbaine	Sociology, urban
Sociologisme	Sociologism
Sociométrie	Sociometry
Sodomie	Sodomy
Soins	Care
Soins dans les foyers	Residential care
Soins d'une garde-malade	Nursing
Solidarité	Solidarity
Solidarité	Togetherness
Solidarité organique	Organic solidarity

Solidarité sociale	Social solidarity
Solipsisme	Solipsism
Sommeil	Sleep
Somnambulisme	Somnambulism
Sondage à choix raisonné	Purposive sampling
Sondage aréolaire	Area sample
Sophisme	Sophism
Sophistication	Sophistication
Sorcellerie	Witchcraft
Sorcerie	Sorcery
Sorcier	Medicine man
Sororat	Sororate
Soumission	Submission
Sources de champs	Field sources
Source d'information	Source of information
Sources historiques	Historical sources
Sous-alimentation	Malnutrition
Sous-alimentation	Undernourishment
Sous-développement	Underdevelopment
Sous-peuplement	Underpopulation
Sous-production	Underproduction
Soutien de famille	Breadwinner
Souveraineté	Sovereignty
Souveraineté nationale	Home rule
Spécialisation	Specialization
Spécialités culturelles	Specialties, cultural
Spécifications des fonctions	Job specifications or qualifications
Spéculation	Speculation
Spiritisme	Spiritism
Spiritualisme	Spiritualism
Sport	Sport
Stabilisateurs économiques	Stabilizers, economic
Stabilisation de l'emploi	Employment stabilization
Stabilité sociale	Social stability
Stade des collecteurs	Collecting food stage
Stades de développement	Developmental stages
Stagnation économique	Stagnation, economic
Stakhanovisme	Stakhanovism
Standardisation	Standardization
Statique	Static
Statique sociale	Social statics
Statistique	Statistics
Statistique du travail	Labour statistics
Statistiques paramétriques	Parametric statistics
Statistiques sociales	Social statistics
Statistiques vitales	Vital statistics
Statut	Statute
Statut formel	Status, formal

Statut officieux	Status, informal
Statut personnel	Civil status
Statut social	Status, social
Stéréotype	Stereotype
Stérilisation	Sterilization
Stimulant	Incentive
Stimulant	Stimulus
Stimulant social	Social stimulus
Stimulants de la production	Incentives, production
Stimulants économiques	Economic incentives
Stratégie	Strategy
Stratification	Stratification
Stratification sociale	Social stratification
Structuralisme	Structuralism
Structure	Structure
Structure de base de la personnalité	Basic personality culture
Structure de caractère	Character structure
Structure de classe	Class-structure
Structure du groupe	Group structure
Structure officieuse	Informal structure
Structure sociale	Social structure
Style	Style
Subconscience	Subconscious
Subculture	Subculture
Subgroupe	Sub-group
Subjectivisme	Subjectivism
Sublimation	Sublimation
Subordination	Subordination
Subsistance	Subsistence
Subvention	Subsidy
Subvention	Subvention
Succession	Succession
Suffrage	Suffrage
Suggestion	Suggestion
Suicide	Suicide
Sujet	Self
Superego	Superego
Superindividuel	Superindividual
Supernaturalisme	Supernaturalism
Superordination	Superordination
Superorganique	Superorganic
Superstition	Superstition
Super-structure	Super-structure
Supersystème	Supersystem
Supervalence sociale	Social supervalent
Surconformité	Overconformity
Surdité	Deafness
Surhomme	Superman

Surorganisation	Overorganization
Surplus	Surplus
Surpopulation	Over-population
Surproduction	Overproduction
Surproduction	Superproduction
Surréalisme	Surrealism
Surveillance	Supervision
Survivance	Survival
Survivance marginale	Marginal survival
Survivance sociale	Social survival
Syllogisme	Syllogism
Syllogisme hypothétique	Syllogism, hypothetical
Syllogisme hypothétique mixte	Syllogism, mixed hypothetical
Symbiose	Symbiosis
Symbole	Symbol
Symbole social	Social symbol
Symbolisme	Symbolism
Sympathie	Sympathy
Symposium	Symposium
Symptôme	Symptom
Syncrétisme	Syncretism
Syndicalisme	Syndicalism
Syndicat	Syndicate
Syndicat	Union
Syndicat de l'entreprise	Company union
Syndicat des travailleurs	Trade union
Syndicat fermé	Closed union
Syndicat général	General union
Synergie	Synergy
Synthèse	Synthesis
Système	System
Système de chaîne	Chain system
Système de classe ouverte	Open class system
Système de jury	Jury system
Système de libre entreprise	Free enterprise system
Système de l'industrie domestique	Domestic system
Système de l'industrie domestique	Putting out system
Système de parenté	Kinship system
Système de tenure	Leasehold system
Système des corporations	Guild system
Système d'évaluation des fonctions par les points	Point rating system
Système du travail dans les fabriques	Factory system
Système écologique	Ecosystem
Système externe	External system
Système interne	Internal system
Système légal	Legal system
Système seigneurial	Manorial system

Système social
Systèmes d'assistance

Social system
Assistance schemes

T

Table de mortalité
Tableaux spectraux
Tableaux statistiques
Tabou
Tabulation
Tâche
Tactique
Talent
Talion
Talisman
Tatouage
Taudis
Tautologie
Taux d'engagement
Taux de la naissance
Taux de morbidité
Taux de mortalité
Taux de mortalité
Taylorisme
Technocratie
Technologie
Téléologie
Téléologie sociale
Télépathie
Télévision
Tempérament
Temps perdu dans le travail
Temps social
Tendance centrale
Tendance non bureaucratique
Tendance séculaire
Tendance sociale
Tension
Tentation
Tenure
Temps social
Terre marginale
Territoire
Territoire sous tutelle
Terrorisme
Test
Testament

Life table
Ghost tables
Statistical tables
Taboo
Tabulation
Task
Tactics
Talent
Talion
Talisman
Tattoo
Slums
Tautology
Accession rate
Birth rate
Morbidity rate
Death rate
Mortality rate
Taylorism
Technocracy
Technology
Teleology
Social teleology
Telepathy
Television
Temperament
Dead time
Time, social
Central tendency
Non-bureaucratic tendency
Secular trend
Social trend
Tension
Inducement
Holding
Social time
Land, marginal
Territory
Trusteeship territory
Terrorism
Test
Will

Tests d'accomplissement	Achievement tests
Tests de capacité	Ability tests
Tests mentaux	Mental tests
Théâtre	Theater
Théisme	Theism
Théocratie	Theocracy
Théologie	Theology
Théorie	Theory
Théorie de l'Action sociale	Action theory, social
Théorie de conflit	Conflict theory
Théorie d'échantillonnage	Sampling theory
Théorie de jeu	Games, theory of
Théorie de la quantité de monnaie	Quantity theory of money
Théorie de Lombroso	Lombrosian theory
Théorie de machine	Machine theory
Théorie du champ	Field theory
Théorie sociologique	Sociological theory
Théories zonales	Zonal theories
Théosophie	Theosophy
Thérapie	Therapy
Thérapie professionnelle	Occupational therapy
Thésaurisation	Hoarding
Tolérance	Toleration
Topie	Topia
Topographie	Topography
Topologie de l'espace	Topology, field
Totalitarisme	Totalitarianism
Totem	Totem
Totémisme	Totemism
Tourisme	Tourism
Tradition	Tradition
Traditionalisme	Traditionalism
Traditions orales	Oral traditions
Traditions sociales	Social traditions
Trait	Trait
Trait culturel	Culture trait
Trait social	Social trait
Traité	Treaty
Traite des blanches	Slavery, white
Traitement dans l'assistance individuelle	Treatment in case work
Traitement social	Social treatment
Transcendentalisme	Transcendentalism
Transfert	Transference
Transfert	Transfer
Transformisme	Transformism
Transhumance	Transhumance
Transmission sociale	Social transmission
Transportation	Transportation

Travail	Labour
Travail à la chaîne	Assembly line
Travail de nuit	Night work
Travail d'équipe	Team work
Travail de routine	Routine work
Travail des enfants	Child labour
Travail des enfants	Child labour
Travail déterminé	Job
Travail forcé	Forced labour
Travail non rémunéré	Death work
Travail obligatoire	Labour, compulsory
Travail occasionnel	Occasional labour
Travail par équipe	Shift work
Travail prédateur	Labour, predatory
Travail répétitif	Repetitive work
Travail social avec les groupes	Social group work
Travail social avec les groupes	Group, work
Travail social familial	Family social work
Travail supplémentaire	Overtime
Travail surabondant ou surchargé	Overwork
Travailleur	Labourer
Travailleur agricole	Labourer, agricultural
Travailleur agricole	Agricultural worker
Travailleur marginal	Labourer, marginal
Travailleur non qualifié	Unskilled worker
Travailleur occasionnel	Casual labour or worker
Travailleur pour son compte	Self-employed
Travailleur semi-qualifié	Semi-skilled worker
Travailleur social dans le group work	Group worker
Travailleurs aborigènes	Indigenous population
Travailleurs faisant partie du syndicat	Organized labour
Travailleurs migrants	Migrant labour
Travailleurs participants à la récolte	Share-cropper
Travaux forcés	Hard labour
Tribu	Tribe
Tribunal	Court
Tribunal	Tribunal
Troc	Barter
Tropisme	Tropism
Trouble	Disturbance
Trouble	Fermentation
Troupe	Folk
Troupeau humain	Herd, human
Trust	Trust
Tutelle	Guardianship
Tutelle	Trusteeship
Tuteur	Guardian
Type	Pattern

Type de comportement	Behaviour pattern
Type de culture	Culture pattern
Type idéal	Ideal type
Type social	Social pattern
Type social	Social type
Types de consommation de la nourriture	Food consumption patterns
Typologie	Typology
Tyrannie	Tyranny
Tzigane	Gypsy

U

Unanimité	Consensus
Unanimité	Unanimity
Uniformité	Uniformity
Unilinéaire	Unilineal
Unité	Unity
Unité de négociation	Bargaining unit *
Unité sociale	Social unity
Universalisme	Universalism
Universaux	Universals
Urbanisation	Urbanization
Urgence	Emergency
Usage	Usage
Usage des terrains	Land use
Usure	Usury
Utilitarisme	Utilitarianism
Utilité	Utility
Utilités publiques	Public utilities
Utopie	Utopia

V

Vagabondage	Vagrancy
Vagabondage juvénile	Vagrancy, juvenile
Valeur	Value
Valeur économique	Value, economic
Valeurs sociales	Social values
Validité	Validity
Valuation objective	Valuation, objective
Variables	Variables
Variations	Variations
Variations accidentelles	Accidental variations
Vendetta	Vendetta
Vengeance	Blood vengeance
Vengeance	Revenge
Vérification	Verification
Vérification des questions ouvrières	Personnel audit

Vertu
 Vice
 Vie productive de l'individu, la
 Vie sociale
 Vieillesse
 Vieillessement
 Village
 Ville
 Ville commerciale
 Ville de résidence
 Ville industrielle
 Ville principale
 Viol
 Violence
 Vitalisme
 Vocation
 Vœu
 Voisinage
 Volonté
 Volonté générale
 Volonté libre
 Volume de la famille
 Volontarisme
 Vote au scrutin
 Vote au scrutin
 Vote des femmes

Virtue
 Vice
 Production life
 Social life
 Age, old
 Aging
 Village
 Town
 City, commercial
 City, residential
 City, industrial
 City, primate
 Rape
 Violence
 Vitalism
 Vocation
 Vow
 Neighbourhood
 Will
 General will
 Free will
 Family size
 Voluntarism
 Ballot
 Secret ballot
 Female suffrage

Weltanschauung

Xénocentrisme
 Xénodochium
 Xénogamie
 Xénoglossophilie
 Xénophobie

Yoga

Zèle
 Zéro de productivité

W

Weltanschauung

X

Xenocentrism
 Xenodochium
 Xenogamy
 Xenoglossophilia
 Xenophobia

Y

Yoga

Z

Zeal
 Zero efficiency

Zodiaque

Zonage

Zone

Zone anormale

Zone interstitielle

Zoogéographie

Zoolatrie

Zoosociologie

Zodiac

Zoning

Zone

Abnormal place

Interstitial area

Zoogeography

Zoolatry

Zoosociology

المختصرات الإنجليزية المتعلقة بإستخدام المراجع ومقابلها العربي

Ana. = Analogue	كلمة ذات معنى مشابه
Ant. = Antonym	كلمة مناقضة أو مقابلة
cf. = Confer	أنظر أو أطلب
cp. = Compare	قارن
etc. (et cetera) = and so forth	إلى آخره
ed. = edition	طبعة
Ibid. (Ibidem) = in the same place	المرجع السابق
	(إذا كان المرجع سبق ذكره في صفحة أخرى دون اعتراض موضع آخر)
Idem = the same	المرجع السابق
	(إذا كان المرجع سبق ذكره في نفس الصفحة)
Loc. cit. (Loco citato) = in the place cited	نفس المكان (في حالة الاقتباس من نفس الجزء أو الصفحة)
No. (Numero) = Number	عدد
op. cit. (opere citato) = in the work cited	المرجع السابق
	(إذا كان المرجع قد ذكر بالتفصيل في صفحة أخرى ثم اعترضه مرجع آخر)
P. = Page	صفحة
P.P. = Pages	صفحات
P.S. (Post scriptum) = Postscript	حاشية
Pub. = Published	منشور
q.v. (quad vide) = which see	أنظر هذه الكلمة
Repr. = Reprinted	اعيد طبعه
Rep. = Report	تقرير
tit. = Title	عنوان - فصل
S.h.v. (sub hoc verbo) = under this word	تحت هذه الكلمة
S.V. (sub voce) = under the word or title	تحت الكلمة أو العنوان
Supra = above	أعلاه
Syn. = Synonym	كلمة مرادفة
U.S. (Ut supra) = as above	كما هو موضح أعلاه
Vid (vide) = see	انظر
V = Volume	مجلد
Vols = Volumes	مجلدات

دليل المراجع

١ - مراجع عامة

- الموسوعة العربية الميسرة - اشراف دكتور محمد شفيق غربال - دار القلم ١٩٥٩ - مجمع اللغة العربية - مجموعة المصطلحات العلمية والفنية - المجلدات ١٠/١ - ١٩٦٨/١٩٥٧ .
- وزارة الشؤون الاجتماعية بجمهورية مصر العربية - قاموس المصطلحات الاجتماعية - اعداد دكتور فؤاد البهي السيد وآخرين (لا يتضمن شرح المصطلحات) .

- Birau, Allain.
Vocabulaire pratique des sciences sociales.
Edition Économie et Humanisme, Paris 1966.
- Gould, Julius & Kolb, William I. (Editors)
A Dictionary of the Social Sciences — Tavistock Publications — London 1964.
- Seligman, E., (Editor).
Encyclopedia of the Social Sciences.
The Macmillan Co., New York, 1950.
- Sills, David I. (Editor).
International Encyclopedia of the Social Sciences.
The Macmillan Co. & The Free Press, N.Y. 1968.
- Suavet, Thomas.
Dictionnaire économique et social.
Économie et Humanisme, Paris 1962.

١) تتضمن المراجع المذكورة هذا الدليل القواميس والمعاجم المتخصصة في العلوم الاجتماعية مصنفه طبقاً لتصنيف الأنمدي هذه العلوم وتتضمن هذه المراجع شرح وتفسير كل مصطلح فيها علما بعض المراجع المحدودة التي لا تتضمن شرح المصطلحات وقد أشير الى ذلك بجانب كل مرجع ، وقد ادرجت بالدليل حيث اقتصر الرجوع اليها في عملية حصر المصطلحات . وهناك مراجع أخرى صدرت باللغة العربية في بعض العلوم الاجتماعية ولكنها اقتصرت على ترجمة المصطلح الانجليزي أو الفرنسي دون شرحه وهي ذات فائدة محدودة ولذلك لم تدرج هذه المراجع في هذا الدليل .

٢ - علم الاجتماع

- مؤتمر مصطلحات الفلسفة وعلم الاجتماع المجلس القومي لرعاية الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية ١٩٧١.
- المركز القومي للبحوث الاجتماعية والجناحية - معجم مصطلحات علم الاجتماع - اعداد دكتور عزت حجازي ١٩٧١ (بالجستتر).
- مفردات علم الاجتماع - عبد الوهاب عبد الله - الخرطوم ١٩٥٣. (لا تتضمن هذه المراجع شرح المصطلحات).

- Cazeneuve, Jean et Victoroff, David.
Dictionnaire de Sociologie — Denoël — Paris 1970.
- Fairchild, Henry Pratt.
Dictionary of Sociology, New York 1944.
- Mitchell G. Duncan.
A Dictionary of Sociology.
Routledge & Kegan Paul, London 1968.
- Theodorson, G. & Achilles G. Theodorson.
Modern Dictionary of Sociology, Apollo Editions, N. Y. 1964.
- Williams, Emilio.
Dictionnaire de Sociologie.
Librairie Marcel Rivière & Cie., Paris 1970.
- Zdrozny, John.
Dictionary of Social Science.
Public Affairs Press, Washington, D.C. 1959.

٣ - الاحصاء

- الجمعية الاحصائية العربية - قاموس المصطلحات الاحصائية والديموجرافية - ترجمة د. عبد المنعم الشامي وآخرين - دار مطابع الشعب ١٩٦٧.
- المركز الديموجرافي لشمال افريقيا بالقاهرة - القاموس الثلاثي للمصطلحات الاحصائية والديموجرافية (عربي-انجليزي-فرنسي) ١٩٦٧ (لا يتضمن هذان المرجعان شرح المصطلحات).
- Maurice Kendall & William Buckland.
A Dictionary of Statistical Terms.
Published for the International Statistical Institute by
Oliver & Boyd — Edinburgh.
Third Edition 1971.

٤ - الإدارة

دليل مصطلحات الإدارة - يوسف خلوصي - دار الفكر العربي ١٩٦٩ .

- Johanssen, H. & Robertson A.B.
Management Glossary.
Longman Group Ltd., London 1968.

٥ - الاقتصاد

- موسوعة المصطلحات الاقتصادية - دكتور حسين عمر - مكتبة القاهرة الحديثة ١٩٦٥ .
- الموسوعة الاقتصادية - دكتور راشد البراوي - دار النهضة المصرية ١٩٧١ .

- Romeuf, Jean
Dictionnaire des Sciences Économiques.
P. V. F. Paris 1956.
- Seldon, Arthur, & Pennance F.G.
Everyman's Dictionary of Economics.
T. M. Dent & Sons Ltd., London 1965.
- Sloan, Harold S. & Zurcher, Arnold J.
Dictionary of Economics.
Barnes & Noble, Inc. N.Y. 1970.

٦ - الأنثروبولوجيا

- قاموس مصطلحات الأنثروبولوجيا والفولكلور - تاليف ايكة هولتكرانس - ترجمة د. محمد الجوهري
ود. حسن الشامي - دار المعارف بمصر ١٩٧٢ .

- Winick, Charles.
Dictionary of Anthropology.
Littlefield Adams & Co., 1968.

٧ - التربية والتعليم

- قاموس التربية وعلم النفس التربوي - دكتور فريد جبرائيل نجار وآخرون - مشورات دائرة التربية
بالجامعة الأمريكية - بيروت ١٩٦٠ .
- قاموس جون دبيري للتربية - اعداد رالف واين - ترجمة الدكتور محمد علي العريان مكتبة الانجلو
المصرية ١٩٦٤ .

- Good, Carter V. Editor.
Dictionary of Education.
McGraw-Hill Book Cy. Inc.
N.Y. 2nd. Ed. 1959.

٨ - الجغرافيا البشرية

- معجم المصطلحات الجغرافية - الدكتور يوسف توني - دار الفكر العربي ١٩٦٣ .

— Moore, W. G.

A Dictionary of Geography.

Penguin Books, London 1949.

٩ - الخدمة الاجتماعية

- المجلس الاعلى لتنسيق الخدمات الاجتماعية بالاسكندرية - معجم مصطلحات الخدمة الاجتماعية ١٩٦٠ (لا يتضمن شرح المصطلحات).

— Clegg, Joan.

Dictionary of Social Services.

Pedford Square Press, London 1971.

— Morris, Robert. (Editor).

Encyclopedia of Social Work.

National Association of Social Workers, N.Y. 1971.

— Zapf, Karl.

Dictionary of Social Work.

Carl Heymanns Verlag Kg., Köln 1961.

١٠ - الدفاع الاجتماعي

— Branham, Vernon Co. & Kutash, Samuel B. (Editors).

Encyclopedia of Criminology.

Philosophical Library, N.Y. 1949.

١١ - الديموجرافيا

- وزارة الثقافة بجمهورية مصر العربية - المعجم الديموجرافي المتعدد اللغات (المجلد العربي) - ترجمة الدكتور عبد المنعم الشافعي والدكتور عيد الكريم اليافي دار الكاتب العربي للطباعة والنشر - القاهرة ١٩٦٧ .

١٢ - السياسة

- القاموس السياسي - احمد عطية الله - دار النهضة العربية ١٩٦٨ .

- موسوعة الهلال الاشتراكية - كامل زهيري وآخرون - دار الهلال ١٩٦٨ .

- قاموس الشيوعية - تأليف ر. ن. كارو هنت ترجمة عمر الاسكندري - دار الكتاب المصري ١٩٥٧ .

- Dunner, Joseph
Dictionary of Political Science.
Vision Press Ltd., London 1965.
- Elliott, Florence.
A Dictionary of Politics, Penguin Books, London 1969.
- Plano, Jack C. & Greenberg, Milton.
The American Political Dictionary.
Holt, Rinehart and Winston, N.Y. 1963.

١٣ - العمل والعمال

- منظمة العمل العربية - قاموس مصطلحات العمل - اعداد الدكتور أحمد زكي بدوي ١٩٧١ (بالجستى).
- قاموس المصطلحات العمالية - فكري فهم - النقابة العامة للعاملين بالخدمات الاجتماعية - القاهرة ١٩٦٥ (لا يتضمن شرح المصطلحات).
- Casselman, P. H.
Labour Dictionary.
Philosophical Library, N.Y. 1949.
- Sarrut, Jean.
Dictionnaire Social Permanent.
Éditions Législatives et Administratives, Paris 1950.

١٤ - الفلسفة

- الموسوعة الفلسفية المختصرة - أشرف على تحريرها ج. أ. أورمسون ترجمة فؤاد كامل وآخرين - مكتبة الانجلو المصرية - ١٩٦٣.
- المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية - مصطلحات الفلسفة - اعداد ابو العلا عفيفي وآخرين - القاهرة ١٩٦٤.
- المعجم الفلسفي - يوسف كرم وآخرون - مكتب يوليو - القاهرة ١٩٦٩.
- Cuvillier, A.
Petit Vocabulaire de la langue philosophique.
Librairie Armand Colin, Paris 1948.
- Goblot, Edmond.
Le Vocabulaire Philosophique.
Librairie Armand Colin, Paris 1924.
- Julia, Didier.
Dictionnaire de la Philosophie.
Librairie Larousse 1964.
- Laland, André.
Vocabulaire Technique et Critique de la Philosophie.
Librairie Félix Alcan, Paris 1926.

- Rosenthal, N. & Yudin, P.
A Dictionary of Philosophy.
Progress Publishers, Moscow, 1967.
- Runes, Dagobert D.
Dictionary of Philosophy — *Peter Owen, London 1970.*

١٥ - القانون

- المعجم القانوني - حارث سليمان الفاروقي - مكتبة لبنان - بيروت ١٩٧٠.
- المعجم القضائي - خليل شبيب - دار نشر الثقافة بالاسكندرية ١٩٤٩.
- Burke, John.
Straud's Judicial Dictionary.
Sweet & Maxwell Ltd., London 1952.
- Griolet, Gaston & Vergé, Charles.
Dictionnaire pratique de Droit — *Lib. Dalloz, Paris 1928.*
- Osborn, P. G.
A Concise Law Dictionary.
Sweet & Maxwell, London 1964.
- Perraud — Charmantier, A.
Petit Dictionnaire de Droit.
Librairie Générale de Droit et de Jurisprudence, Paris 1948.
- Sanders, John, R.
Mozley & Whiteley's Law Dictionary — *Butterworths 1970.*

١٦ - علم النفس

- معجم مصطلحات علم النفس - منير وهبة الخازن - دار النشر للجامعيين - بيروت .
- معجم علم النفس - دكتور فاخر عاقل - دار العلم للملايين - بيروت - ١٩٧١.
- معجم مصطلحات علم النفس - محمد مصطفى زيدان - دكتور احمد محمد عمر - مكتبة الانجلو المصرية.
- Chaplin, J. P.
Dictionary of Psychology — *Dell Publishing Co. Inc., N.Y. 1971.*
- Drever, James.
A Dictionary of Psychology — *Penguin Books — Middlesex 1956.*
- English, Horace B. & English, Ava Champney.
A Comprehensive Dictionary of Psychological & Psychoanalytical Terms.
- Harriman, Ph. L.
Dictionary of Psychology — *Peter Owen, London 1972.*
- Sillamy, Norbert.
Dictionnaire de la Psychologie, Larousse, Paris 1967.
- Warren, Howard.
Dictionary of Psychology.
Houghton Mifflin Co.
Cambridge, Massachusetts 1962.

فهرس

Page

VI	Epigraph	عبارة مقتبسة
VII		مقدمة باللغة العربية
XII		فهرس
XIII	Introduction	مقدمة باللغة الانكليزية
XVII		القسم الأول من المعجم
1-454		معجم مصطلحات العلوم الاجتماعية
455		القسم الثاني من المعجم
457		مسرد بالالفاظ العربية في المعجم (عربي - انكليزي)
513		القسم الثالث من المعجم
515	Glossaire Français-Anglais	مسرد بالالفاظ الفرنسية
585		المختصرات الانكليزية المتعلقة باستخدام المراجع
586		دليل المراجع